تایبەتترین بنکەی کتێبی کوردی
کوردیکا
@kurdica

شاهنامەی کوردی

(هەورامی)

دانێرو وەرگێڕ:

ئەڵماس خانی کەنوڵەیی ؟؟

جەماوەری و دووبارەنوسی

موحەمەد رەشیدی ئەمینی

شاهنامەی کوردی

(هەورامی)

دانێرو وەرگێڕ:
ئەڵماس خانی کەنوڵەیی ؟؟

جەماوەری و دووبارەنوسی:
موحەمەد رەشیدی ئەمینی

کۆمپیۆتەر و دەرهێنانی هونەری:
پەیمان کاکابرایی

پێتچن:

ئەژمارە:

ناوەرۆك

وەك پێشەكی.. ٧
چیرۆكی رۆستەم و كەی كۆهزاد.................................. ٤٥
چیرۆكی حەوت خوانی رۆستەم.................................... ٥١
چیرۆكی رۆستەم و زۆراب....................................... ٧٥
چیرۆكی سیاوەش... ١١٩
چیرۆكی برزوو فەلاوەند.. ٢١٣
چیرۆكی مەنیژەو بیژەن.. ٣٧٣
چیرۆكی شەڕی حەوت لەشكر..................................... ٤١٧
چیرۆكی رۆستەم زەردەهەنگ..................................... ٥٣٥
چیرۆكی رۆستەم و ئەسفەندیار.................................. ٥٨٩
چیرۆكی رۆستەم و شووغاد...................................... ٦٢٥
چیرۆكی بەهمەن و فەرامەرزوئازەربەرزین........................ ٦٤١
سپاس و پێ زانین... ٧٠٧
كوپی دەست نووسەكان.. ٧٠٩

@kurdica

وەك پێشەكی

فەرهەنگ و ئەدەبی كوردی پێشەینەیەكی دێرینو پڕلە شانازی هەیەو لە هیچ كاتو زەمەنێكا بێ دەنگ نەبوەو ئەركی نەتەوەیی خۆی بە جوانی بە رێوە بردوە، ئەگەر هاتو لە روانگایەكی زانستی و عیلمیەوە سەیری بابەتە ئەدەبیەكانی زمانی كوردی بكەین ، بۆمان دەرئەكەوێت میلەتی كورد لە پاڵ ئەو هەمووچەرمەسەری و بەستی دەسەڵاتی هەمەلایەنەو نەبوونی ئیمكاناتی چاپەمەنی وراگەیاندنانە ، هیچ كاتێ رەوتی فەرهەنگی خۆی لە یاد نەبردوەتەوەو لەهەر كاتو زەمەنێكا بە پێوەری تواناو گوێرەی زانیاری ئەوسەردەمە هەنگاویان بۆ هەڵ گرتوە ، تاوەكو لە گەلانی دیو دەراوسێكانیی بە دوا نەكەوێت .

یەكێ لەو بابەتانەی هەرلە كۆنەوە میلەتی كورد بایخی پێ داوە چیرۆك نوسیو چیرۆك خوێیندنەوە بووە بەواتای مامۆستا (عەلائەدین سەجادی)بۆ مێژینەی ئەم جۆرە بابەتانە لە مێژوی ئەدەبی كوردیدا دەڵێت (ئەوئادەمیزادانە كەباو باپیرانی ئێمەن و لە ئەشكەوتو چۆڵ و بیابانەكاندا رایان ئەبوارد كە ئەكەوتە ئێوارە لە گوێی ئاگردانەكانیان كۆئەبونەوە ، قسەودەنگوباسی ئەوەیان ئەگێڕایەوە كە ئەورۆژە چۆن بەرنگاری دەڕەندەیەك بوون و چۆن خۆیان پاراستوەو .... وای لێ هات كوردەكان داستانی باوكانی خۆیان ئەگێڕایەوە بۆ زاورۆكانی خۆیان وبەم كردەوەیە بناغەیە كیان دانا بوو بە ئەدەب) .

راستە ئەمە تەنها بۆچونێكەو بەڵگەیەكی واقعیمان بە دەستەوە نییە بۆ راستی و ناراستی ، كە چی بێ هیچ گومانێك ئەتوانین بڵێین ئەوە واقعیەتێك بووەو ددانی پێدا بنێن ، كەئەدەبی چێرۆك وێژیو چیرۆك گێڕانەوە هەرلەو دەورانەوە لە نێو میلەتی كورددا دەستی پێ كردوەو هەتا زۆربەی بەساڵا چوان ونەخوێندەوارەكانیش ئێستاش جار جار ئەوشتانەمان بۆ ئەگێڕنەوە .

وێنەیەتریش كەباوەڕمان بەو بۆچوونە زیاتر ئەكات مەنزەمەكانی زمانی كوردین ، لە رابردووی دوورو نزیك چە ئەوانەی بە شێوەی رازوو چیرۆك بە ئێمە گەیشتوون چە ئەوانەی سینەبە سینە، چاپ كراوو چاپ نەكراو شاهیدێكی راستە قینەن بۆ ئەم بابەتە.

لێرەدا لەبەر بەستی ئاگاداری هەمەلایەنە ناتوانم لێك دانەوەیەكی چڕو پڕم لە سەر ئەم بەشەی ئەدەبیاتی كوردی هەبێ ، بۆ ئەوەی ئەو بابەتانە چەندەی جەماوەری وچاپ كراوە چەندەها ئەوەندەیتریشی لە نێو بەیازو دەست نوسەكاندا و سینگی جەماوەردا ماونەتەوەو زۆریشیان لە ناو چوون، بەم بۆنەیەوە بەستی ئاگاداری هەمەلایەنە دێتە ئاراوە، بۆیە منیش تەنها لە سەرهەندێ لەو بابەتە ئەدەبیانەی ناوچەی هەورامان ئەدویم كە زیاتریشیان چیروكە شێعرەكان ئەگرێتەوە ،بە هیوای ئەوەی كە رۆژێبێتە پێشێ تەواوی ئەو ئەسەرانەكەوەك سەروەتو سامانێكی میلین لە تەواوی ناوچەكانی دیكەی كوردستاندا چەماوەریو بە تێك ڕا چاپ كرێن و بكەونە بەردەستی هەموان .

کاتێ کەباسی ئەدەبی هەورامی دێتەئاراوە ، بابەتی زۆرمان هەیە کە هێشتا هەرمانیان لە سەر نەکراوەو هەروا ماونەتەوەو، کە زۆربەیان وەك دابەش کردن ئەچنە بەشەکانی ، ئاینی ، سروشتی ، حیماسی ، ئەویندارى و..... کە هێشتا زۆربەیان نەکەوزتونەتەژێر چاپ .

وەك چەنگنامەی خاوەران و خالد نامەو غەزەوات لەبەشی ئاینی ، شەماڵ وزلان لەبەشی سروشتی ، مەنزومەکانی سولتان ئیبرایم و نوش ئافەرین ، لەیلێ و مەجنون حەیدەرو سنۆبەر لەبەشی ئەویندارى ، شاهنامەی کوردی (هەورامی) و چەند وێنە لەم بابەتە لەبەشی حیماسی دا ، لێرەدا باسەکەم کورت ئەکەمەوە دێمە سەر شاهنامەی کوردی (هەورامی) کەبەراستی یەکێ لە شاهکارەکانی ئەدەبیاتی کوردییە ، بەداخەوە تابە ئەمڕۆ بە شێوەیەکی سەرجەم و تەواوی هەرمانی جەماوەری لەسەرنەکراوەو نەچوەتەژێرچاپەوە ، واش ئەزانم لە هیچ کاتێکیش دائەو ئاواتەمان بە دی نایەت، لە بەر ئەوەی زۆرێ لەو بەسەر هاتانە یان فەوتاون یان لەسەر ئەساسی خۆیان نەماون ولە ناو چوون .

هەروا وتمان ئەم شاهنامەیە ئەسەرێك بە نرخو کەم وێنەیەو بە بۆچوونو باوەڕی هەندێ لە نوسەران و روناکبیران دانێری زۆربەی بەشەکانی (ئەڵماس خانی کەنوڵەیی)یە ، ئەگەرچی تابە ئەمڕۆ من بەش بەحاڵی خۆم بەڵگەیەکی باوەڕ پێکراوم لەم بارەیەوە دەست نەکەوتوە ، تەنها ئەوەی لەم دوایەدا دەستنوسێکم بەدەست گەیشت کە لەساڵی (١١٢٠هـ ق) دا نوسراوەو لە سەرەتای دەستنوسەکەشدا نوسیویەتی (کلام رضا خان پدر الماس خان کندله ایی سنه ۱۱۲۰)

یانی کەلامی رەزا خان باوکی ئەڵمـاس خانی کەنوڵەیی لە ساڵی ١١٢٠) هەربەمەیا بۆمان دەرئەکەوێت کە بنەماڵەی ئەڵماس خان لەسەر دەمی باوکیەوە دەستیان داوەتە وەرگێڕانە دانانی شاهنامەی کوردی ، هەتا لە کاتی خۆیدا دەستنوسێکم دەست کەوت کە چیرۆکی مەنیژەو نیژەنی تێدا بوو ، لە ژێر نوسی ئەو چیرۆکەدا مێژوی ساڵی(١٦٧٧) لە سەر نوسرابوو کە ئە سەردەمەیش ئەڵماس خان منداڵ بووە ، بەس ئەوەیش دیارە کە هی باوکی ئەڵماس خان بۆوە، بە هەر حاڵ هی هەرکامیان بۆبێت من لەسەر ئەوە باوەڕەم کە زۆربەیان دانێرو وەرگێڕی ئەڵماس خانن و بۆیە بەناوی ئەویشەوە ئەیان نوسمەوە ، ئەگەرچی بەدووریشی نازانم کە هی میرزا شەفیعی کولیایش بێت ؟.

کورتەیە لە ژیانی ئەڵماس خانی :

ئەڵماس خان هەروا زۆربەی نوسەرانو رۆشنبیران باسیان لەسەر کردوە یەکێ لە شاعیرانی پایە بەرزی کوردە ، کە ئاسارەکانی بەشێ لە شاهکارانی ئەدەبی کوردین، لەوان ئەتوانین دانان و وەرگێڕانی شاهنامەی کوردی و خورشیدو خاوەرو نادر نامە و خەسرەو شیرین، پشیلەو مشك و .... ناو بەرین .

ئەڵماس خان بێگومان لە کەناری ئەمانەیش دا شیعری کەی هەبوون کە بەداخەوە تابە ئێستا ئاسارەکانی بە شێوەیە سەرجەم جەماوەری نەکراون و نەکەوتونەتە بەردەست .

ئەڵبەتە لەچەند سەرچاوەیەك وەك مشاهیری کوردو حەدیقەی سولتانی و مێژوی وێژەی کوردی و ... بەشێوەیەکەی زۆرکورت باسیان لەسەر ئەڵماس خان کردوە، هەتا مامۆستا بۆرەکەیی ئەڵماس خانی کوردستانی و ئەڵماس خانی کەنوڵەیی بەدوو کەس ناو بردوون ، هەرئەو شیعرەی کە بۆ میرزا شەفیعی کولیایی بە ناوی(شەفیع دونیای دوون ......) دانراوە بە ناوی ئەڵماس خانی کوردستانی نوسیویەتی ، کەچی ماموستا موحەممەد عەلی سولتانی ئەو شیعرەی بەناوی ئەڵماس خانی کەنوڵەییەوە هێناوە ، من زیاتر لەسەر ئەوبۆ چونەی مامۆستا موحەممەدعەلی

سولتانیم و باوەڕیشم بەوەی هەیە كە ئەڵماس خانی كوردستانی هەرئەو ئەڵماس خانی كەنوڵەییە بێت وهەرئەویش لەگەڵ میرزا شەفیعی كولیاییدا نزیكایەتیو نامە گوڕینەوەیان هەبوە ، بۆ وینە میرزا شەفیع لە پارچە شیعریكەدا كە بەناوی كەدخودا فەرهادبەیگی پریانی داینـاوەو پیاهەڵدانێكی باشی لە سەرنوسیوە لە شوێنێكی شیعرەكەدا ئەڵێت :

تا ئەو رۆ ئەڵمـاس سـەر نیا نەخاك	مەكەردش تەعریف بەور سینە چاك
ژەدمـــای ئەڵمـاس هـەم بە دلێری	چـــەند جــا نمانای مـــەساف شێری
گوفتەی ئەڵمـاس خان هەرهاوەیادم	مەوات من سەر بەرز مەردی فەرهادم

دیار ئەم فەرهاد بەیگەیشە یەكی لە كەسانی ناودار بووە كەلە هێزی ئەردەڵان و بەردەستی ئەڵماس خانا بەشدار شەڕكانیان كردوە ، پەریان یان پریانیش لە نیوان صەحنەو كەنولەدایە و دیارە هەر ئەو نزیكایەتیە بوتە هوی دوسایەتی ئەڵماس خان و فەرهاد بەیگ .

بە هەر حاڵ بەبڕوای من ئەوەی كە مامۆستا سولتانی لەمەڕ ئەڵماس خانەوە فەرمویەتی بە جێترە ، كە میرزا ئەڵماس خان ، سەرهەنگ ئەڵماس خان ، ئەڵماس خان كوردستانی ، هەرسێ ناوەكە بۆ ئەڵماس خانێ كە فەرماندەی تیپی سنندج یان (تیپی ئەردەڵان) لە سپای نادرشادا بووە وتراوەو هەموشیان هەر ئەو كەسەیە لە شەڕی مانگی سەفەری ساڵی (١١٤٦) لە نێوان نادرشاو تۆپاڵی عوسمانیدا بەشداری كردوە ، كەبە بڕوای هەندێ لە نوسەرانی وەك سیرجان و میرزا مەهدی خان لە كتێبی جەهانگوشای نادردا ، هۆی ئەو تێشكانی نادەریان خستوەتە ئەستۆی ئەڵماس خان وبەو بۆنەیەو ئەبێتە هۆی تورەیی نادرولەو پەڕی رقو كینە دا ئەڵماس خان لەكار لادەبا ، ئەویش دەچێتەوە كەنولەو لەویدا رۆژگاری بە شیعرو موسیقا ئەداتە سەر، نیهایەتەن مامۆستا موحەممەد عەلی سولتانی ئەڵێت لە نێوان ساڵی (١١٩٠ تا ١١٢٠) كۆچی دوایی كردوە ، كەچی مامۆستا بۆرەكەیی ساڵی (١١١٨تا ١١٩١) بۆ ژیانی ئەڵماس خان داناوە ، ئەوەی راستی بێت تەنها ئەوەیە كە ئەڵماس خان وەك سەردارێكی هێزی نادرشا لەچەند شەری نادردا بەشداری كردوەو دوای شەڕی نادرو تۆپاڵ لەكار لادەبرێ و هەرئەوەی منیش لەسەر ئەوبیروبۆچونەی مامۆستا سولتانیم چە میرزا ئەڵماس خان و سەرهەنگ ئەڵماس خان و ئەڵماس خانی كوردستانی بەیەك ئەزانم و تەنها جیا لە (خان ئەڵماسی) لوڕستانی كەئەو زیاتر شیعرەكانی لەسەر ئاینی یارین ئیدی ئەوانی كە هەمویان یەك كەسو ئەڵماس خانی كنوڵەین ،تەنها ئەوەی ساڵی لە دایك بونی بەرابەری ئەو دەستنوسە تازەیە كەدەستمان كەوتوەو ساڵی (١١٢٠ هـ ق) بوداناوەو نوسیویەتی رەزاخان باوكی ئەڵماس خان ، دەكەوینە شەكو گومانەوە ، وادەرئەكەوێت لەو سەردەمانەدا ئەڵماس خان پیاوێكی لێ هاتو كار ئامۆ بوبێت ؟

كورتەیە لەوبابەتانەی شاهنامە كە لێرەدا ئامادە كراون .

ئەگەرچی ئەم ئەسەرانە لەبەر دەس بەدەس بونی و نەبونی نوسخەی ئەسڵی و ئەو كەسانەش كەئەوانەیان دووبارە نوسی كردونەتەوە یان شاعیر نەبوون یان رادەی خوێندنە وەیان لەئاستێكی خوارەوەدا بوە، شتانی زۆریان پێ زیادو كەم كردون، هەرئەمەش بوەتە هۆكارێ كەلەباری ئەدەبیەوە لاواز دەكەونە بەرچاو ، لە كەناری ئەمەش دا بەراستی ئەتوانین بڵێن یەكێ لەشاكارەكانی ئەدەبیاتی كوردی كەبەدیالیكتی شیرین و رەوانی هەورامی نوسران، ئەم ئەسەرە كەم وێنەو بەنرخەش هەروا كە وتمان بە بۆچونی هەندێ لەنوسەران و روناكبیران لەسەرئەوباوەڕەن زۆربەی بەشەكانی (ئەڵماس خانی كەنوڵەیی) دانێرو وەرگێڕی ، كەلێرەدا ئاماژە بە هەندی لەو سەرچاوانە ئەكەین .

بۆوینە بەشێکی زۆرکورت لەووتاریە کاك ئەحمەدی شەریفی یەکێ لەنوسەران و لێکوڵەرانی پایەبەرزی کورد لەم بابەتەوە دەیخەینەبەرچاو کەددان بەئەڵماس خان دا دەنێت ودەڵێت(لە بەشی باشووری کوردستان لەنێو بنەماڵە دێرین و ئەسیلەکانی کورد نوسخەی خەتی چیرۆکە شیعری کوردی زاراوەی هەورامی بەزۆرینە دەکەونەبەرچاو کەزیاتریات ئەمانەن ، روستەم و ئەسفەندیار،رۆستەم وزۆراو ، روستەم وزەردەهەنگ ، حەوت لەشکر ، کەنیزەکو یانزە ڕەزم ، حەوت خوانی رۆستەم ، جەهانبەخش وقەیترانی دێو، کەیخەسرەووئەفراسیاو وە.... ، کە کوردەکان پێی دەڵێن شاهنامەی کوردی باوەڕیشیا لەسەرئەوەیە کەئەلماس خانی کەنولەیی نوسیویەتی).

یان مامۆستا هەورامانی دەڵێت (لەشاهنا مەی فیردەوسی دا باسی وەچەو نەوەی سام وزاڵ و رۆستەم زۆراب وەك پاڵەوانانی یاریدەرانی کەیانیەکان هاتوەو رێزیشیان بۆدانراوەو بەیەزدان پەرەستیش لە قەڵەم دراون لەناو کوردەواریی ناوچەیەکانی هەورامان و کوردستانی ئێران دا بەدەیان رازو سەر گوزەشتەی ئەوپاڵەوانانە هەیە) پاشان دەڵێت (من چیرۆکی کەنیزەك ویانزدە رەزمم لەلایەو دانێریشی ئەڵماس خانی کەنولەیی بووە).

ئەگەرچی بۆ دانان و وەرگێڕانی شاهنامەی کورد هەندی باوەڕیان لەسەر میرزاشەفیع کولیایی ومیرزا عەبدولقادری پاوەیی و ئەڵماس خانی کەڵهوڕی ومستەفای گۆران هەیە، باتەوەجو بەوەی من ماویەکی درێژخایەنە خۆم خەریك کردوە بەجەماورەی و دووبارە نوسی ئەوشاهنامەیەو زیاترلە یازدە داستان یان چیرۆکم دەست کەوتون وئامادەی چاپیشن ، لەسەر ئەوباوەڕم ناتوانن هی یەك نەفەربن لەبەرئەوەی هەندێکیان چۆنیەتی داڕشتنی زاراوەکانیا جیاوازیان تێدا بەدی ئەکرێت ،ئەگەرچی ئەوەیش ئەگرێت هەڵگەڕێتەوە بۆ ئەوەی کە ئەوچیرۆکانە هەردەم لە شوێنێکەوە دەست کەوتوەنو باز نوسیان کردونەتەوە، هەندێکیشیان وەك ئەوەیە کەلە زمانی یەك کەسەوە داڕژاون نزیکایەتی زۆریان تێدا بەدی ئەکرێت وەك ئەم چەند دێڕەی خوارەوە .

برزوو فەلاوەند:

ســـەد گـــەز درازەن بەڵکـــەم زیاتـــە	چون کۆی بێستون ئەژدەهای کافەر

یان :

یەك نیمی کەلـەش چـون کـۆی بێسـتون	جەزەرب شمشێرکەفت نەروی هـامون

هەفت لەشکر:

ئامـا ئـەژدەها نەوسـەحرای هـامون	تـەنش بـە وێنـەی کـۆهی بێســتون

رۆستەم وزەردەهەنگ:

ئەسڵەن کـار نەکـەرد نـەدێوی مـەلعون	قوڵنگ دا نـەفیل چـون کـۆی بێسـتون

روستەم ئەسفەندیار :

رۆستەم جەپەی رەخش خستەوسەرنگون	مەلـەرزا جـەبیم چـون کـۆی بێسـتون

ئەم وێنانە نەئەوەی باوەڕمان بەوەی پەیدا ئەکات لە زمانی یەك کەسەوە داڕژاون ، دیارە ئەو یەك کەسەیش بە گوێرەی جۆگرافیایی لە نزیکی بێستون دا ژیاوە، هەتا لە زۆربەی بەشەکانیتردا ناوی بێستوون بە زۆرینە ئەکەوێتە بەرچاو،دیارە دانێر یان وەرگێڕی ئەم شاهنامەیە کەسێ بووە لە نزیك و دەورو بەری بێستون دا ژیاوە، کە ئەوەش ئەڵماس خانو میرزا

شەفیعی كولیایی ئەگرێتەوە ، ئەگەرچی هەندێ لە بۆچونەكانیش بۆ میرزا شەفیع دوور نییەوئەتوانێ هی ئەویش بێت ، لەسەرئەم باوەڕش و بەپێی ئەوبۆچونانەو شتانی كەی لەم بابەتە من تەواوی شاهنامەكەم بەناوی ئەڵماس خانی كەنولەییەوە داناون، ئەڵبەتە لەكەناری ئەوەش دا نیشانەی پرسیارم داناو كەهی ئەون یان نا ؟، یەكێتر لەوشتانەی كەلێرەدا ئەبێ باسی لەسەربكەین ، جیاوازی شاهنامەی كورد لەگەڵ شاهنامی بلیمەتی فارس فیردەوسی تووسی ، كەئەو جیاوازیەش تاڕادەیەكە زۆرێ لە نوسەران و لێكۆڵەران لەسەر ئە وباوەڕەن شاهنامەی كوردی پێش فارسی نوسراوە ، من ناتوانم ددان بەوەدا بنێم ، لەبەر ئەوەی تا بەئەمرۆ هیچ نوسخە ، یان نوسراوەیەكی باوەڕ پێكراومان دەس نەكەوتوە كەپەسەندی ئەوڕاو بۆچونەبكات، راستە هەندی لەبەسەرهاتەكانی شاهنامەی كوردی جییاوازیان لەگەڵ شاهنامەی فیردەوسی داهەیە ، تاڕادەیە وابزانین ئەوبەسەرهاتانە تایبەتی شاهنامەی كوردین وەك ، برزو فەلاوەند ، روستەم وزەردەهەنگ ، بەهمەن و ئازەربەرزین ، رەزمی حەولەشكروە... ، هەروەها هەندێ بۆچون هەیە ناتوانین ئەوانەیش رەدكەینەوە، وەك ئەوەی ئێستاش لە دەورو بەری پەڕاوو بێستون دا شوێنەوارو ناوانی بەرچاو ئەكەون كەتەنها لە شاهنامەدا وجودیان هەیە، وەك سەمەننگان ، گوندی كاوس ، گۆڕی زۆراب ، وە شتانی لەم بابەتە، كە شەكو گومان لەو راو بۆچونانەدا پەیدا ئەكات .

هەرئەم بابەتە بوەتەهۆی ئەوەی كەشاهنامەی كوردی لەفارسی كۆنتربزانرێت ، كەچی ئەمە ئەوەمان بۆ رون ئەكاتەوە میلەتی كورد لایەنگرو دڵەو داوی ئەو بابەتە چیرۆكانە بون ئەو لایەنگریەش بوەتەهۆی دارژاندنی زۆرێ لەم ئەسەرانە لەسەرئەساس و بۆچونی شاهنامەی فیردوسی كە كەسایە تیكانی نێو شاهنامی كورد بەڵگەیەكی باوەڕپێ كراون بۆ ئەم بابەتە ، ئەوچیرۆكەشیعرانەش تابەئەمڕۆدەستی من كەوتون ئەمانەن كەبەتەرتیبی شاهنامەی فارسی ناویان دەبەین و باسیان لەسەرئەكەین ١- رۆستەم وكەی كۆزاد٢ – حەوت خوانی رۆستەم ٣- رۆستەم و زۆراب ٤- چیرۆكی بەسەرهاتی سیاوەش ٥- برزوفەلاوەند ٦- مەنیژە وبیژەن ٧- شەڕی حەوت لەشكر ٨- رۆستەم وزەردەهەنگ ٩- رۆستەم وئەسفەندیار ١٠- رۆستەم وشوغاد ١١- بەهمەن وفەرامەر وئازەربەرزین، بەگوێرەی سەرچاوەكان كەباسیان كردوە وا دەزانم شاهنامەی كوردی(هەورامی) لەوەی زیاتربێت ، كەچی ئیمە هەر ئەوانەمان دەست كەوتون زۆربەشیان ناتەواون .

چیرۆكی رۆستەم وكەی كۆزاد

هەرواكەوتمان بەتەرتیبی شاهنامەی فارسی باسیان لەسەرئەكەین ، بەس یەكەم چیرۆكی ئەبێ لیرەدا باسی لەسەر بكەین چیرۆكی رۆستەم و كەی كۆزادە ، ئەم بەسەرهاتە هەروەك زۆربەی چیرۆكەكانی تری دیالیكتی شیرینی هەورامی بەشێوەی دەست نوس بەدەستی ئیمە گەیشتوە ، ئەگەرچی ئەویش ناتەواو بوو هەرچی گەڕاین نوسخەیەكی كەمان دەست نەكەوت هەتاوەك سەرجـەمێ بنوسرێتەوە هـەربەوەی قـەناعـەتمان كرد، سـەرجەم ١١٠ دێرو هەروەك خۆی نوسیومانەتەوەو ، لەپاڵ ئەوەش دا بۆمان رون نەبویەوە كەنوسەری ئەم چیرۆكە كێ بوەو لەسەرەتاو كۆتاییش دا ناوی كەسی لەسەرنەنوسرابوو ، هەتا لەروی نوسینیشەوە بەیەك شێوە زاراوە نەبو تادەس بنێنە سەرناوچەیە ، هەرچەند لەروانگایەترەوە ئەكرێ تاوانی ئەوتێكەلاویە بخەینە سەرئەستۆی دووبارە نوسی ئەونوسخانە كەهەردەم لەشوێنێ كەوە كوپی بەرداریان كردون وزۆربەی ئەوانەش یان خوێنەواریان لەئاستێكی كەمدا بووە یان هەندی وشەیان بەجوانی بۆنەخوێنراوەتەوەو شتانێكی جیا لەشوێنیا داناو ، بۆوێنە باسەیری ئەم دوو دێرە بكەین .

زەلزەلـــەی زاری مەچـــۆیەن نـــەگۆش   چـــوون بەچـــە شێران ئامابەخـــرۆش

یـــان :   واتـــش ئـــەی بابۆدادرەســـــی ولاٌت   سەبەب ساز وێشەن پەریٚ مەخلوقات

لەدێڕی یەکەم دا وشە یان رەستەی (مەچۆیەن نەگۆش) بەمانای ئەچیٚ بەگوێیا لەشێوەی کەلهوڕی دەچێت ، کەچی لەدێڕی دووهەم دا وشەی (بابۆ) تایبەتی هەورامان و زۆرترش ناوچەی پاوە ئەکرێتەوە ، ئەگەرهاتو ئەوەشمان بەهی نوسەری ئەوئەسەرەزانی تەنیا شوێنێکیش ئەتوانیٚ ئەودووشێوەیە تێدا بێت بەبڕوای من ناوچەی کەنولەیە ، شیعرەکانیشی هەروەك زۆربەی شیعری کوردی بەتایبەت شێوەی هەورامی لەسەرکێشی دەبڕگەیی ولەقالبی مەسنەویدایە ، لەزۆرشوێنیش دا لاواز ئەکەونە بەرچاو وادەزانم هۆکار ئەولاوازیەش دووبارە هەلٚ ئەگەڕێتەوە بۆ سەر نوسخە بەردارەکان هەرواکەباسمان کرد ، هەرچەند تائەو دەمەی نەسخەی ئەسلی مان دەست نەکەوێت ناتوانین بیٚ سیٚ ودوو ددان بەوەش دا بنێن ، بۆوێنە باسەیری ئەم دێڕەش بکەین .

جـەکزەی شمشـێر سەرپەنجـەی یـاران   چـوون گـۆلاو چـوون سـەیرباران مـەواران

لێرەدا (چوون گۆلاوچوون سەیر) مانایەکی بەوشێوەیە نادابەدەستەوە بەبڕوای من ئەبیٚ(جۆی گۆلاٌو چوون سەیل باران مەوارا)ئەگەرچی قافیەکەیان نادا لەیەك کەچی بەدووری نازانم (یاران)ش (یارا) نەبوبیٚ .

ئەم چیرۆکە بەجیاوازیەکی کەمەوە لەگەلٚ شاهنامەی فیردەوسی دا کەلە پاشارۆکی دا هاتوە وەر گیراوە ، کەلێرەدا بەهەندیٚ لەو جیاوازیانە بەشێوەیەکی کورت ئاماژە ئەکەین .

لە فارسەکەیدا (کەی کوزاد) بەناوی (کك کۆهزاد) هاتوەکە هەزارو سەدوهەژدەساڵ تەمەنیەو زۆربەی ژیانیشی بەرێگریو جەردەیی بەسەربردوەو لەنیزیکی زابل دا بەسیٚ رۆژرێگا لەسەر کێوێکی بەرزدا قەلاٌیەکی دروست کردوە بەناوی (مەرباد) کەلەکاتی تەنگانەدا ئەچوویە نێوی ئەوقەلاٌیەو هیچ کەسی دەست ییٚ نەئەگەیشت وێنەی شیعری فارسی .

که درنزديك زابل به سه روزراه   يه كى كـــوبود ســركشيده بماه

يه كى قلـعه بالاى آن كـوه بـود   كه آن حصن از مـــردم انبوبود

مـــــر آن حصـــن مــــرباد بود   از آن جـان نابخـردان شـاد بود

لەوکاتەیەدا رۆستەم دە ساڵان ئەبیٚ لەنێو بازاڕی زابل دا لەدەم کابرایە ئەوەی دەبیسیٚ کەوا کۆهزاد هەرساڵ دەچەرمی گا باج لەزالٚ ودارودەستەکەی ئەسێنیٚ ، هەتا لە سەردەمی گەرشاسب و نەریمان وسام دا چەندەها جار لەلایەن پادشای ئێرانەوە جوون بۆ سەرکوتی کۆهزاد نەیان توانیوە سەرکەوتن بەدەس بێنن ، رۆستەم کەئەوەی دەبیسیٚ زۆرناڕەحەت ئەبێو دەچێتە لای زالٚ و بە توڕەیەوە دەلێت بۆچ ئەوەی پیٚ نەوتوە ، زالٚ هەرچەند ئامۆژگاری رۆستەم ئەکا کەتۆ هێشتا منداڵی ودەرەقەتی کۆهزاد نایەی ناچێت بەگوێیا ، پاشان لەگەلٚ میلادو گشواد دا دەچن بۆشەڕ لەگەلٚ کۆهزاددا و بەرەو قەلاٌی مەرباد ئەکەونە ریٚ و تا ئەگەنە ئەوشوێنە ، هەرلەوەیدا رۆستەم هاوارێکی بەرز هەلٚ ئەداو ئەهای کۆهزاد وەك ژن لەنێو ئەوقەلاٌیەدا خۆت هەشارداوە وەرەخواریٚ کاتی مەرگت هاتوە .

چوبشنيد آن نعره راكوهزاد   بلـــرزيد دل دربر بـد نژاد

بەهەرحاڵ پاش پێکاچونی لەگەلٚ چەند کەسێکدا کوهزاد دێتەمەیدان و بەدستی رۆستەم بەدیل ئەگیرێت ، هەرلەوکاتەدا زالٚ لەگەلٚ سپایەکی پێنج هەزار کەسی ئەگەنە ئەو شوێنەوبەدیتنی کۆزاد کەدەستو پێی بەسراوە فەرمان ئەدا تەواوی دارو دەستەکەی بکوژن و قەلاٌکەیشی لەگەلٚ خاکا دا یەکسانی کەن ، پاشان کۆهزاد ئەبا بۆلای پادشای ئەوسەر دەمەی ئێران کە مەنوجەرئەبێت .

منوچهر را چون رسید آگهـی	بخندید از آن فـر شـاهنشهی
كه در عهد من رستم نوجـوان	زمـادر بزادو بشـد پهـلوان
ببنـدد دوبـال كـك كـوزاد	چنان اهـریمن دوزد تیره نژاد

مەنوچەر لەوهەواڵ زۆرپێ خۆشحاڵ ئەبێو رێزی زۆر لەرۆستەم ئەگرێت و فەرمان كوشتنی كۆهزاد ئەداو دووبارە روئەكاتە رۆستەم و دەڵێت خۆزگە بەو كەسەی لەسەردەمی تۆدا ئەبێت بە پادشای ئێران .

كەچی لەكوردیەكەیدا (كك كوهزاد) ئەبێ بە(كەی كۆزاد)و ەك حاكمێكی بەدەسەڵات ناوی ئەبات كەتەواوی ئێران لەدەستی هاواریان هەستاوەو ، هەتا پادشاكانی كەیانی و سەردارانی هەمویان لەجەوری بەگیر هاتوون ولەتاجو تەخت بێزار بوون بۆوێنە .

**یـەك هەفتـە ئێـران بـێ شـەهریاربی	بـێ تەنتەنـەو تیـپ سـانو سـواربی**
**نەكـەیانانی زەڕیـن كـولابی	نەسـام زۆرچـەنگ نەقـوبادشابی**
**وەجـەور حكومـەت كـۆزاد بەدبـەخت	یەكسەر بێزار بین كولّ جە تاجوتەخت**

لەوسەردەمەی كەی كۆزاد دەنێرێ بۆ باج و خەراجی زابل تەواوی دانیشتوانی ئەوشارە دەكێشنە ژێر فەلاقەو بێگاری هەتا ئەوەی كە كۆزاد وتویە دەستیان كەوێت ، رۆستەم لەوكاتەدا وەك تەلەبەیە لەمەكتەبی گودەرزا ئەبێ وبەدیتنی ئەورواداوەزۆرنارەحەتوسەری سرۆئەمینێت ، بۆوێنە.

**رۆستەم نەودەمدا تازە نەوڕەس بی	دەرس خوانی گودەرز مەزمونش بەس بی**
**كـودەك نەوچـە جـەنگ نەكـەردە بـی	زۆربـازوی گـورز هیـچ نـە وەردەبـی**
**زەلزەلـەی زاری مەچـۆ یـەن نـەگۆش	چـوون بەچەشـێران ئامابـەخرۆش**

یەكێ لەو جیاوازیانی ئەم چیرۆكە ئەوەیە كەرۆستەم لێرەدا وەك تەلەبەیان دەرس خوێنی لە مەكتەبی گودەرزا خەریكی یاد گیری ئەبێ ، هەرلەوكاتەی كە رۆستەم ئەوزوڵم و زۆرەی ئەبینێ لەزاڵ و دارو دەستەكەی ئەكرێت خۆی پێ ناگیرێت و لە گودەرز هۆكاری ئەوكارە ساتە پرسیار ئەكات ، گودەرزیش دەڵێت ئەمانە پیاوی كەی كۆزادن هاتون بۆ باج و خەراج كە هەرساڵ لە بنەماڵەی زاڵ و داروەدەستەكەی ئەسێنن هەندێكیان نیەتیان كە پەرداخی كەن وایان بەسەرا دێنن ، رۆستەم ئەڵێت مەگەرمن مردووم كە كۆزاد باج لە زاڵ و بنەماڵەكەی بسێنێت ، گودەرز ئەڵێت رۆستەم تۆ هێمای منداڵی و نازانی كەوا كەی كۆزاد دێوێكی ناهەموارەو تا ئێستا كەسێ نەی توانیوە بەرنگاری بكات ، دارێكی شمشادی هەیە حەفتاو دوولەقەو هەرلەقێكی سەد بەشەو وەك ئەڵماس تیژە ولەزەربی ئەوداره كەس نەیتوانیوە گیان بەدەركات ، رۆستەم لەقسەكانی گودەرز زیاتر توڕە ئەبێت و دەڵێت هەر ئێستا ئەڕۆم و كەی كۆزاد باڵ بەس ئەكەم و دێنمی بۆ لای زاڵ ، گودەرزیش هەڵ ئەسێتەوەو یەك زلە ئەدا لەرۆستەم و ئەڵێت مەگەرشێت بووی تۆكێت كەبتوانی لەبەرانبەر كۆزادەوە راوەستی ، ئەوكەنەریمان و سام پێیان نەوێراوە تۆ هیشتا بۆی شیرت لەدەم دێت ، رۆستەم هیچ گوێی نادا بەگودەرزودەڵێت بەیەزدانی پاك ئەگەرلەدەمت بكەوێت كەوا من ئەچم بۆشەڕی كۆزاد ئەوا بەیەك مشت ئەت هەسووم بەئەرزا .

پاش بەرێ كەوتن گودەرزیش بۆ رێنوینی ئەبا لەگەڵ خۆیدا ، هەروا دەچن تا دەگەنە نێزیكی قەڵای كۆزاد یەكێ لە پاسەوانانی قەڵاهەواڵ ئەدا بەكۆزاد كەوا دووسوار لەدوورەوە دێن ، كۆزادیش دار شمشادەكەی ئەنێ بەسەرشانیەوەو لەقەڵاكەوە دێتە دەرێ كاتێ ئەودووسوارە نێزیك ئەبنەوە لێیان ئەپرسێ بۆچی هاتون ، رۆستەم خۆی پێ دەناسێنێ و

دەڵێت هاتوم بو ئەوەی گیانی تۆ بکێشم کۆزادیش بە پیَ کەنینەوە ئەڵێت بەزەیم دێتەوە بەجوانیتا هەڵ گەڕیرەوە توانای ئەوەم نیە بڵێن کۆزاد لەگەڵ منداڵێکا کەوتە شەڕکردن ، رۆستەم بەتوڕەیەوە دەڵێت ئەی مەلعون خەوەردارنیەی کەقابز لەبەرابەرتەوە راوەستاوە ئەبیَ بەزەیت بە خۆتا بێتەوە ، کۆزاد کەئەوەی دەبیسیَ سیَ جار بەوگورزی شمشادە ئەدا لەرۆستەم و وەکو میخ دای ئەکوتیَ بەزەویندا ، رۆستەم لەوکاتەدا ناوی یەزدان ئەباو تەعرەتەیە لیَ ئەداو لە گەڵ ئەسپەکەی لەخاك دێنە دەرێو دەکەونە شەڕگردن ، تائەوەی رۆستەم کەمەندیَ هەڵ ئەداو لە ملی کۆزادی ئەخاو رای ئەکێشێتە خوارو دەچێتە سەرسینگی و دەڵێت هەر ئێستا هەتا سەرناوکت شەقت ئەکەم ، کۆزاد ئەڵێت ئەی رۆستەم من ئەبم بەغولامی حەڵقە بەگوێت مەمکوژە، ئەویش دەستو پێی دەبەستی و بە گودەرزاهەواڵی دەنێریَ بۆزاڵ ، زاڵیش کەئەوەی لە گودەرز ئەبیسیَ دەڵێت هەرئێستا هەڵ گەڕیرەوە و بە رۆستەم بڵیَ کە ماوە بە کۆزاد نەداو دەس بەجی بیکوژێت ، گودەرزیش هەڵ ئەگەڕیتەوەو پەیامی زاڵی پیَ دەگەیەنی و ئەویش دەس بەجیَ کۆزاد ئەکوژی ، لەوکاتەدا زاڵش ئەگا بەرۆستەم شوکروسپاسێکی زۆری خوا بەجیَ دێنیودەڵێت ئەمەیارمەتی یەزدانی مەزن بووە کەتۆی بەسەر کۆزاد دا سەرخست .

زاڵ نگاکـەرد رۆسـتەم دی وەچـەم	شـوکرخواکەرد دەرسـە عـات دەرهـەم
واتـش هـەی رۆڵـە نوردیـدەی مـن	رۆشـنی بیسـات بەرگوزیـدەی مـن
ئەریـەزدان وەتـۆ نمـەبی وەیـار	تـۆداوای لـەعین چـۆن مەکـەردی چـار
واتـش هـەی بـابۆ دادرەسـی ولات	سـەبەب ساز ویشـەن پـەریَ مـەخلوقات
پـەنام بـەرد بـەزات یـەکتایی دانـا	پەردەی پشت غـەیب کـەس سڕ نـەزانا

لێرەش دا زۆر شتمان بۆ دەر ئەکەویَ یەکیَ لەوانە باوەڕو ئەندیشەی دانێری ئەم بەسەرهاتەیە کەلەروانگایەکی یەکتا پەرستیەوە سەیری رووداوەکەی کردوە هەروەك فیردەوسی هەرئەوەیشی کردوەبە هۆکاری سەرکەوتنی بەسەر یەکیَ لەئەوکەسانەی کەواساڵەهای ساڵ بوەتەهۆی چەو سانەوەی زۆربەی خەڵکی ئێران .

ئەڵبەتە هەروا لەپێش دا ئاماژەم پیَ کرد ئەم بەسەرهاتە لەکۆتایشا ناتەواوە ، لەوکاتە زاڵ لەگەڵ سپاکەی دا ئەگات بەرۆستەم وئەوە دەبینیَ پاشان دەڵێت ئەبی خەوەربدەین بەسەراسەری ئێران کە وا رۆستەم کۆزادی لەناو بردوە و هەمو کەسی رزگارکرد،کەچی ئیدی نازانین ئەوهەواڵ بەکیَ دراوەو پادشای ئەوسەردەمەی ئێران لە شاهنامی کوردی دا هەروەك فارسەکەی مەنوچەر بووە یان کەسێکی کە ، ئەوەش یەکی لەوهۆکارانەی ناتەواوی ئەم بەسەرهاتەیە هیوادارم رۆژیَ تەواوەکەی دەست کەوێت .

چیرۆکی حەوت خوانی رۆستەم

بەگویەرەی ئەودارشتەیە کەبۆ ئەم بابەتانە دیاریمان کرد دووهەمین چیرۆکی شاهنامەی هەورامی حەوت خوانی روستەمە ، ئەم چیرۆکە لە روی دوو دەست نوسی کۆن کەدەستمان کەوتوە لەسەر رێنوسی ئەمرۆی کوردی نوسیومەتەوەو، ئەو دەست نوسانەش هەردووکیان ناتەواو بوون کە خۆش بەختانە یەکەمیان لەکۆتاییداو دووهەمیان لە سەرەتاوە ناتەواو بوون ، ئەگەرچی بەیناو بەین هەندیَ لە دێرکانی لەبەرداڕزاوی نەئەخوێنرانەوە یان چەند لاپەڕەیەکیان نەمابو ئێستاش هەرناتەواوە ئیمە بەوشێوەی خۆیە نوسیمانەوەوسەرجەمیش بویە٤٤٠ دێرەو بەشێوەی شیعری دەبڕگەیی یان دەهەجاییەو هەروەك زۆرینەی ئەم بابەتەشیعرانە لەسەرقاڵبی مەسنەوی دا رژاون وئەتوانین بڵێن یەکی لە باشتری

چیرۆكەكانی شاهنامەی كوردی (هەورامی)ە لە باری رەوانیو رێكو پێكی قەوارەی دارژاندی شیعریەوە كەناتەواوی زۆركەمی تێدا دەكەوێتە بەرچاو ، وادەزانم هۆكارەكەیشی دەگەڕێتەوەبۆئەوەی یەكی لەدەستنوسەكۆنەكان بێت.

دەستنوسی یەكەمیان هی نوسەریك بوو بەناوی میرزا عەبدولحسێن كە لەساڵی (١٣٢٧ هـ ق) دانوسیویەتی و سەرجەم ئەودەست نوسەیش شیعری میرزا عەبدولقادری پاوەیی بون هەر ئەمەش لەخۆیدا وێنەیەكە بۆ ئەوەی كە باوەڕمان بە وەیش بێت كە هەندێ كەس باوەڕیان لەسەر ئەوەی بوو كە میرزاش لەم بابەتە ئەدەبیەوە شتی نوسیوە؟ .

دەست نوسی دووهەمیان كە زیاتر لە دوازدە چیرۆكە شیعرە و تەنها یەك دانەیان بەناوی سولتان جمجمە فارسیە ، ئەوانی كەیان هەورامین كە ١١ یانزە لاپەڕەی سەرەتای ئەم چیرۆكە لەو دەست نوسەدا نەماوە و ئەمیش لەســاڵی ١٣٦٠ هـ ق بەدەستی موحــــەمــەد شـــەریف ناوی نوسراوە هەردووكیشیان لەیەك سەرچاوەن لەبەر ئەوەی چەند دێڕێ لەونیوانەدا لەهەردوودا هەبون وەك یەكن ، كاتێ ئەم چیرۆكەمان بەراورد كرد لەگەڵ حــەوت خــوانی فیردەوسی دا جیاوازیەكی زۆركەمی لێ دەكەوتە بەرچاو كە ئەوەش وەك وەرگێڕانێكی ئازادلەو لە شاهنامەی فارسی وەرگیراوە ، ئەگەرچی هندێ بۆچونی تایبەتی شاعیری كوردی پێوە دیارن هەتا لەزۆرشوێنا دەقاو دەق هەروەك فارسیەكەی بوو بۆوینە ، لەوكاتەی كە كەیكاوس شا مەجلیسی گەرم ئەبێ ، دەڵێت ئیدی كەسی لەمن باڵادەستر نییە تائەوەی ئەوگۆرانی بێژە (رامشگەر)ی دێتە مەجلیسەكەیە لە عەینی لێدانی تار یان بەربەت دا دەس ئەكابە پیا هەڵدان وتاریف كردنی مازندەران .

فارسی :

به بربط چوبایست برساخت رود — بــر آورد مــــازنـدرانی ســرود
كـــه مـــازندران شهرمـــا باد یاد — همیشـــه برو بــومش آبـــاد بـــاد
كـــه دربوستانش همیشـــه گلست — بكــو انـــدرون لالـــه وسنلست
هــوا خــوش گــوار زمین برنــگار — نه گرم و نه ســرد همیشه بهــار
نــــوازنـــده بلبـل ببـــاغ انـــدرون — گــرازنده آهـــو براغ انـــدرون

هەر ئەم گۆرانی بێژە لەشاهنامەی هەورامیەكەدا بەم شێوەیە مەجلیسی كەیكاوس گەرم ئەكات

كوردی :

دەس پێــكا وەتــار نەغمــەی نــەهانی — ژەنــــــدش مقــــــامی مـــــــازندەرانی
گێڵام بە گوڵ گەشت چەنی سەرداران — وڵاتـــێ نـــەدیم چـــوون مازینـــدەران
پــەی چێش كــەدایم ســەبزو بــەهارەن — ســـەحراو دەرو دەشــت پــڕ ملخــوزارەن
بوڵبوڵ مــەوانۆ سوب نەسای چەمەن — رەیحان چەپ وەردەن چەنی یاسەمەن

دەبینین لێرەدا ساختاری ناوەرۆكی شیعرەكە هەروەك یەكن بەوەرگێڕانێكی ئازادەوەو بەپەیرەوی لەفیردەوسی دانراوە ، تەنها لە شێوەی سازەكەدا جیاوازی دەكەوێتە بەرچاو كە لەفارسیە كەدا (بربط)ەو لە كوردیەكەیدا (تارە) كەئەوەش لەوەرگێڕانی ئازاددا دوور لە باوەڕ نییەو بیری شاعیری ئەو وەرگێڕەش دەگەیەنێ كە زیاتر لەگەڵ تارا سەروكاری هەبووە تا بەربەت .

هەروا لە بەسەرهاتی شاهنامەش دا دیارە پاش ئەوپیاهەڵ دانە كەیكاوس دەكەوێتە سەری بچێت بومازیندەران و بیخاتە ژێر دەستی خۆی ، زاڵ كاتی ئەوەی دەبیسێ وەك دڵسۆزو پاڵپشتێكی وریای ئێران روو ئەكاتەكەیكاوس و دەڵێت هیچكام لە پادشاگەورەكانی ئێران نەیان توانیوە مازیندەران بەدەس بێنن ، هەتا خودی جەمشید كەتەواوی دێوەكان لەژێر

@kurdica

فەرمانی دابوون ئەوهەرمانەی نەکرد ، لەبەر ئەوەی شوێنی دیوانێ وەك دێو سفیدو جادوگەرانی ناهەموارە داواکاریم ئەوەیە ئەم بیرە لەسەردەرکەی ، کەیکاوس روئەکاتە زاڵ و دەڵێت من نیازم بە پەندە ئەندەرزی تۆ نیە زۆریش لە پادشاکانی پێش بەتوانا ترم ئەودیوجادوگەرانەش لەبەرچاوی من هیچ نین تۆ لەگەڵ رۆستەم دا نگابان و نگاداری ئێران بن من خۆم دەچم بۆ ئەوشەڕ ، زاڵ دەڵێت ئیمە هەمومان گوێ بەفەرمانی پادشاین ، بەڵام وەك دڵسۆزێکی ئەم ئاووخاکەداواکارم خۆت مەدە بەگوشتو سپات بەتالان ، بەهەرحاڵ هەرچی زاڵ هەوڵئەدا کەیکاوس بەگوێی ناکات و ئەویش مەجلیسەکە بەجێ دیڵێو هەڵ ئەگەڕێتەوەبو سیستان، پاشان کەیکاوس دەچی بۆمازیندەران و بەجادوو ئەفسونی دێوسفید هەمویان گوێر ئەکرین و دەیان خەنە زیندانەوە ، تەنها یەك نەفەرلەسپاکە بەدوا ئەکەویت ساخ دەمێنێت ئەویەك نەفەرەش بەسفارشی کەیکاوس رەوانەی لای زاڵ ئەکریت کەبەفریایان کەوێت .

لەوشوێنیشاجیاوازیە ئەکەوێتە بەرچاو ، کاتێ ئەو هەواڵ دەر لەلایەن کەیکاوس شاوە دەگاتە لای زاڵ و تەواوی بەسەرهاتەکەی بۆ دەگێڕێتەوە لەبەشی هەورامیە کەیدا زاڵ دەس بەجێ پەیام هێنەرەکە ئەکوژێ ، کەچی لە فارسیەکەیدا وا نیە تەنها قەناعەت بەسرپۆشی ئەوهەواڵ ئەکات .

فارسی :

سـوی زابلسـتـان فـرسـتـاد زود — بنـزدیك دسـتـان بمـانند دود
چـو پویئنده نـزدیك دستـان رسید — بگفت آنچـه دانست ودیدو بشنید
چـو بشنیـد برتنش بدرید پوست — زدشمن نهان داشت آنهم زدوست

کوردی :

واتـش زاڵ زەڕ بزانـە خـەوەر — سپای کـەیکاوس چـپش ئامـا وەسـەر
وەئەفسـون دێـو یـەکا یـەك سـپا — دونیـا جـە روشـان بـێن تـەنگ و سـیا
زاڵ زەڕ دەردەم کێشـا تیـغ تێـز — تەرسـا کـە دوشمـەن مـە کـەران سـتێز
دانە روی سینە جـەرگش پارەکـەرد — رۆحـش جەئەنـدام تـەن ئـاوارە کـەرد

جیاوازیەکی کەلەم بەسەرهاتەدا لەگەڵ فارسیەکەی ئەکەوێتە بەرچاو ، رۆستەم پاش ئەم هەواڵە ئەچێت بۆ بەدەست هێنانی رەخش ،کەچی لەفارسیە کەدا پێش شەڕی ئەفراسیاو کەیقوباد ئەچێ بۆ دەست هینانی رەخش ، لە لایەتریشەوە دەرئەکەویت رۆستەم کاتی ئەچێت بۆ حەوت خوان لانی کەم زیاتر لە ٢٥ ساڵ تەمەنی بووە ، بەڵام لە هەورامیەکەدا دەڵێت رۆستەم لەوکاتە ١٠ساڵان ئەبێت ، لە خوانی دووهەمیش دا جیا وازیەکی بچوك لەبەرچاوە ئەویش کاتێ رۆستەم لەبەر تینویەتی هێزو توانای لەدەست ئەدا رووئەکاتە دەرگای یەزدان ولێی ئەپاڕێتەوە کەفریای کەوێت لەوکاتەی (مەڕ)ێ دەبینێ بەگورجی بەرەو شوێنێ دەڕوات دەڵێت بێ شك ئەو مەڕە ئەزانێ ئاوی خواردن لە کوێدایە دەکەوێتە شوێنی تادەگاتە سەرکانی وئاوێ ، کەچە لە هەورامەکەیدا ئەو (مەڕە) دەبی بە(ئاهو) وینەی شیعری هەردوو.

فارسی :

همانگـه یك میش نیکو سـرین — بپیمـود پیش تهمتـن زمیـن
از آن رفتن میش اندیشه خاست — بدل گفت کای آبشخور اینجا کجاست

کوردی :

لادێ دۆعاكـەرد بەدیـدەی پـڕ نـەم   نگاكەرد جـە دوور ئاهو دی بەچـەم
بــەتاو تــەعجیل جەرۆســتەم ویــەرد   مـەزانۆ جە كۆن چەشمەی ئاب سـەرد

دروس هەر وەك یەكن تەنها ئەو (مەڕە) ئەم (ئاهو)كە ئەوەش هەروا وتمان لە وەرگێڕانی ئازاددا تایبەتی وەرگێڕە كە ئاهوی بەجوانتر زانیو تامەڕ ، ئیدی لەوەی بەولاوە تا خوانی حەوتەم وكوشتنی دێو سفیدو رۆشن كردنەوەی چاوی كەیكاوس وسپاكەی و كردنی ئەولاد بەپادشای مازیندەران جیاوازیەكی وامان ناكەوێتە بەرچاو تەنها لە كۆتایی دا باسی شەڕو پێكاچون لەگەڵ پادشای مازیندەران لە هەورامیٚ كەیدا نیە ، كەچە لە فارسیە كەیدا باسی ئەوشەڕیشە كراوە ئەوكاتە بەداواكاری رۆستەم لەلایەن كەیكاوسەوە پادشاهی مازیندەران ئەدریٚ بەئەولاد .

چیرۆكی رۆستەم و زۆراب

بەسەرهاتی رۆستەم و زۆراب یەكیٚ لەوچیرۆكە دڵ تەزێنانەی شاهنامەیە كە ئێستاش پاش سەدان ساڵ هەركەسیٚ دەیخوێنێتەوە توشی دڵتەنگیو كەسەرێكی وادەبیٚ كەبۆ ماوەیە ئەبێتە مەشقەڵەی زهنی ، ئەتوانین بڵێن ئەم چیرۆكەش هەروەكو ئەوەی حەوت خوان بەجیا وازیەكی زۆر كەمەوە بە وەرگێڕانێكی ئازاد لەشاهنامەی فیردەوسی وەرگیراوە .
ئەمەشم لەروی دوو دانەدەست نوسی كۆن دەست كەوتون كەیەكەمیان زۆر كەمی مابو نزیك بە یانزدە لاپەڕو هیچ شتێكیشی لەسەرنەنۆسرابوو ، دووهەمیشیا ئەگەرچی ئەویش هەرناتەواوبو زۆرێكیشی لەبەرئاەكەوتن نەدەخوێنرایەوەو لە ناوە راستیشا نزیك بە شەش لاپەڕەی نەمابوو لەبەر ئەوەی هیچ نوسخەیەكی كەم بەدەست نەكەوت بەهەوڵ و تێكۆشانێكی زۆر ئەوەیشمان خستە سەر رێنوسی تازەی كوردی.
لەكۆتایی ئەم دەست نوسش دا تەنها مێژوی نوسینی دەست نوسەكە نوسراو كە (١٢٢٩هـ ق) هەروەها دیارە كە دووكەس نوسیویان و ئەوەیان كە بەجەوهەری سوور نوسیویە كەوتوتە بەرئاوو پەرپوت بووەبەڵام بەشی كۆتایی بەجەوهەر رەش و خەتێكی خۆش نوسراو كە بەتێكڕا نیزیك بە ١١٢٠ دیڕە بەداخەوە نەناوی نوسەری دەست خەتە وە نەشاعیرەكەی لەسەرنەنوسراوە ، ئەڵبەتە ئەو چەند لاپەڕەیە كەنەمابە لەگەڵ ئەو شوێنانەی كەئاویان كەوتبو بۆمان نەخوێنرایەوە بەدانانی نوختەچین دیاریمان كردون .
رەوتی شیعری ئەم چیرۆكەش هەر ئەوقاڵبی مەسنەوی و لەسەركێشی دەبڕگەیی دانراوە و دیارە شاعیرە كەشی تارادەیە توانیویەتی لە وەرگێڕنەكەدا سەر كەوتوبێت ، جارجاریش بۆ چونی خۆیشی تیدا گونجاندوە وەك سەرەتای دەس پێكردنی چیرۆكەكە ئەگەرچی هەندێكی لیٚ نەماوەو لە شونەی كە دەس پی ئەكات لەگەڵ نۆسراوەكەی فیردەوسی دا جیاوازە ، وەك ئەمەی كە تەهمینە كچی پادشای سەمەنگان لە خەودا رۆستەم ئەبینێو شەیدای ئەویاڵ و كۆپاڵەی دەبێت و بەنیزیكانی خۆی دەڵێت هەرجۆرێكتان كردوە بەڵكوو رەخشی رۆستەم بێنن بۆ سەمەنكان ئەوكاتە بیٚ گومان رۆستەم بەدوای رەخشا دیٚ بۆ سەمەنكان ، ئەوهەلەشیان كاتیٚ بۆدێتە پێشیٚ كە رۆستەم دەچێت بۆ راو لە نیزیكی سەمەنگان دا ، ئەوانیش دەچن بۆ ئەو راوگەیەو لەوكاتەی كە رۆستەم خەوی لیٚ ئەكەوێت پاش تێكوشانێكی زۆرو كوشتنی چەند كەسێكیان رەخش ئەگرن و ئەیبەن بۆ سەمەنگان ، كاتیٚ رۆستەم لەخەو هەڵ دەسیٚ هەرچی دەڕوانی رەخش نابینی

بەکوشتنی ئەوچەند کەسەی بەوەسیلەرەخش تیٚ دەگات کە رەخشیان دەزیوە ، تەواوی کەرەسەو زینە لەغاوی هەڵ دەگریٚو ئەکەویٚتە شویٚنی پیٚی هەتا دەگاتە شاری سەمەنگان ، بۆ وینەی .

کوردی :

تەهمینە واتش وەیاران تەمام دیەنم نەخاو نەوەی زاڵ و سام

رەخش فیلەتەن باوەرن پەریم ئەوسـامەزانون چەنی کارویٚم

تابەیۆ وەی جا نامدار رۆستەم بەڵکو خواوەند بیاونۆ وەهەم

لەوکاتەدا هەواڵ ئەدەن بەپادشای سەمەنگان کەوارۆستەم بەرەو ئەم شارە دێو دیارە رەخشی لیٚ دزراوەو زۆریش تووڕەیە ، پادشای سەمەنگان لەگەڵ کاربەدەستان و پیاو ماقوڵانی خۆی دەچن بەپیٚشوازی روستەم و دەڵیٚت ، پیلەتەن چۆن بووە بەم شیٚوەیە ریٚگات کەوتوەتە ئەم شوێنە ، ئیٚمە هەمومان بەهاتنت پیٚ خۆشحاڵین ، رۆستەمیش بە تورەیەوە بەسەرهاتی دزینی رەخش باس ئەکاو دەڵیٚت شویٚنی رەخشم تا ئەم شارە هیٚناوە سویٚن بەیەزدانی پاك ئەگەر بەزوترین کات رەخش پەیدا نەکەن کاریٚ دەکەم کەخوێن لاشەببا ، پادشای سەمەنکان دەڵیٚت هیچ باکت نەبی ئەگەر رەخش لەژیٚر ئەرزدا یان ئاسماندا بیٚت هەتا بەیانی بۆت پەیدای ئەکەین، رۆستەم لەوواتەی پادشای سەمەنگان دڵنیا ئەبیٚو ئەوشەو بەزمیٚکی شاهانەی بۆ دەگیٚریٚت ، کاتی نوستن جیٚگایە بۆ رۆستەم دیاری ئەکەن ، تەهمینە کچی پادشای سەمەنگان لەوکاتەی کە بەشیٚ لە شەو تیٚپەڕ ئەکات دەچیٚ بۆ ئەوشویٚنەی کە رۆستەم تیٚیدا نوستوە ، کاتیٚ ئەچیٚتە نیٚو هۆدەکەی رۆستەم سەیر ئەکا نوستوەو ئەچیٚتە لای دەستیو دەست ئەکات بەشیٚلانی دەستو پیٚی رۆستەم کە خەوەری ئەبیٚتەوە دەبینیٚ یەك نەفەرلای دەستیدا دانیشتوەو روی خۆی داپۆژاندوە ،رۆستەم دەڵیٚت تۆکیٚیت و بۆچ مەبەستیٚ هاتوی ، تەهمینە خۆی پیٚ دەناسیٚنی و دەڵیٚت من زۆرشتم لەسەرتۆ بیستوە وشەیدای پاڵەوانیو رەوشتی پیاوانەی تۆ بووم ئەگەر مەیلت بیٚ من لەباوکم خوازبیٚنی بکە هەتا لەنەسڵ ئیٚمە کەسیٚ پەیدابیٚت بیٚ بە شانازی بۆ نەوەی سام و نەریمان ، رۆستەم لەو هەمو جوانیەی تەهمینە سەری سڕئەمیٚنی ودەسبەجیٚ دەنیٚریٚت بەشویٚن پادشای سەمەنگان داو بەئامادە بونی خوازبیٚنی کچەکەی لیٚ ئەکات ، پادشای سەمەنگانیش لەو پیٚش هاتە زۆرپیٚ خۆشحاڵ ئەبیٚ و هەرئەوشەو بەرەوشتی خۆیان تەهمینە لەرۆستەم مارە ئەکەنو دەگەن بەیەك رۆستەم لەو وەسڵەتە پیٚ خۆشحاڵ ئەبیٚو دەزانیٚ کە تەهمینە لەو نیبزیکایەتیەی باردار بووە ، بۆیە بازو بەندیٚکی پیٚ ئەداە ئەڵیٚت ئەگەر کچی بوو لە قژی ببەستیٚو ئەگەر کوڕیشی بوو لە باڵی ببەستە تانیشانەیەك بیٚت بۆ دوارۆژ ، رۆژی دوایی رەخش پەیدا ئەکەنو دەهیٚنن بۆ رۆستەم ئەویش بەدیتنی رەخش شاد ئەبی و دەس بەجیٚ لە هەمویان خواخافیزی ئەکاو بەرەو ئیٚران هەڵ ئەگەڕیٚتەوە .

بەڵام لەبەشی فارسەکەیدا ئەوکاتەی رۆستەم دیٚ بۆراو پاش خواردنی گۆڕیٚ خەوی لیٚ ئەکەویٚت دەستەیە لەسەوارانی تورك لەوشویٚنەی رەد ئەبن بەدیتنی رەخش دەیانەوەیٚت بۆ نەسڵی ئەوئەسپە بەهرەی لیٚ وەرگرن ئەیگرنو بەرەو شاری سەمەنگان ئەیبەن ئەویش بەو شیٚوەیە لەپیٚش دا باسمان کرد بەرەو شاری سەمەنگان دەکەویٚتە ریٚ ئەو دیزەی باسی زین بەکۆڵی رۆستەم لەفارسەکەیدا چۆنە لەکوردیەگەشدا هەر وایە بۆوینە .

فارسی :

چنین است رسم سرای درشت گهی پشت زین و گهی زین بپشت

کوردی :

خەریك مەندەبێ نەوبیاوان چۆڵ   گاهی پشت زین گاهی زین وە كۆڵ

كە دەكرێ بڵێن ئەو وەرگێڕانە دەقاو دەق وەك خۆی وەرگێڕاوەتەوە، ئیدی تا ئەو شوێنەی كە شەودادێو تەهمینە دەچێت بۆلای رۆستەم جیاوازیە ناكەوێتە بەرچاو ، لەبەشی فارسیەكەی تەهمینە لە ئەوكاتە لەگەڵ كارەكەرێكیدا كە شەمعێكی بەدەستەوە ئەبێت ئەچنە نێو هۆدەكەی رۆستەمەوە بەچونە ناوی هۆدەكەش رۆستەم خەوەری ئەبێتەوە،ئیدی لەوی بەولاوە هەروەك یەكە ، وێنەی شیعری هەردوو سەرچاوەكە .

فارسی :

یکی بنـــده شمع معتبـر بدست   خــرامان بیامــد بەبالیـــن مست

پـس بنـــد ا نـدریکی مـاهــروی   چوخورشید تابان پراز رنگ وبوی

ازو رسـتم شیـردل خیـر بمـــاند   بـرو برجهـــان ا فــرین را بخوانـد

كوردی :

وەخـــتی نیمەشـــەو هــــۆرێزاوەپا   وێش تەبدیل بكەرد جەمین وێنەی ما

دووئـەبرۆی قـەتران قەڵـەم كەشـیدە   موژان چوون ئەڵماس سورمە چەریدە

وێنـەی دوڵبـەران ئامانشت جـەلاش   وەپەنجەی بێ گەرد ماڵادەست وپاش

بێـــداربی نەخـــاو بـــادە نۆشـیدە   دیش كە نیشتە بێ یەك رووپۆشیدە

لیرە دا یە ئاشكرا شێوەی جیاوازی یەكەم دیداری رۆوستەم و تەهمینە دە كەوێتە بەرچاو لەبەر ئەوەی باسمان كرد ئیدی دووپاتی ناكەینەوە .

پاش رویشتنی رۆستەم دوای نۆ مانگەو نۆرۆژە تەهمینە كورێكی ئەبێ و ناوی دەنێ زۆراب ، هەواڵەكەش ئەگات بەرۆستەم وئەویش زۆرپێ خۆشحاڵ ئەبێوچەند دانە دورو گەوهەری گرانبها دەنێرێ بۆ تەهمینە.

زۆراب هەربەمنداڵی خاوەنی هەیكەلێكی گەورەو غەیرە عادی ئەبێ ، یەك ساڵانی دووساڵان و دووساڵانی پێنچ ساڵان ئەكەوێتە بەرچاو ، تا ئەگاتە نێزیكی دە ساڵان ، ئەم بەشەیچ تا ئەم شوێنە هەروەك یەكن بەڵام لێرەدا چۆنیەتی ئاگادار بونی زۆراب لە ئەسڵ و نەسەبی خۆی هەندێ جیاوازی هەیە بۆ وێنە لە بەشی كوردیەكەیدا زۆراب كاتێ ئەبینێ لە هاو تەمەن و ساڵە كانی خۆی زیاترەو هێزو توانایەكی وای هەیە لە كەسیترا ناكەوێتە بەرچاو جارێكیشیا لەگەڵ چەند كەسێ لە هاوەڵانی خۆی ئەیكەن بەشەڕو زۆراب سەرو دەستی هەمەویان دەشكێنێ و هەرلەوكاتەی یەكێ لەوانە پێی دەڵێت تۆ زۆڵێت و هیچ كەس نازانی دایكت تۆی لەكوێ هێناوە ، زۆراب لەو قسەیە زۆرنارەحەت ئەبێت و دەكەوێتە سەر ئەوبیرو رایە كە دەبی كوڕكێ و لە نەسڵی كێ بێت ، بۆیە دەچێتە لای دایكیو پرسیاری بابی لێ دەكات ، تەهمینەیش دەڵێت كوڕم باوكی تۆ یەكێ لە گەورەپیاوەكانی ئێران و ناوی رۆستەمەو لە نەسڵی سام و نەریمانە كە هیچ كەسێ لە مەدیداندا توانای بەرنگار لەگەڵ ئەودا نییە ، لەلایە تریشەوە یەكەمین دوژمنی رۆستەم ئەفراسیابە دەبێ زۆر وریابی ، بەڵام لە فارسیەكەی دا ئاوایە كاتێ زۆراب ئەوەی لە خویدا ئەبینێ كە وا لەباری هێزو تواناوە لەهاوساڵە كانی خۆی زیاترە بۆی ئەبێتە پرسیار دەبی كوڕی كێ و لەنەسڵی كێ بێت بەم شێوەیە دەچێتە لەی دایكیو پرسیاری ئەسڵ و نەسەبی خۆی لێ دەكات ، پاش ئەوە زۆرابیش ئەڵێت من ئەبێ سپای جەم كەم و بچم بۆئێران و كەیكاوس لەسەر تەختی شاهی لابەمو

رۆستەم بکەم بەپادشای ئێران و ئەوکاتە رووئەکەمە توران و ئەفراسیابیش لەناو دەبەم ، تەهمینە هەرچ ئاموژگاری دەکات بەگوێی ناکاو دەکەوێتە شوێنی ئەوشتەی کەوتوەتە سەری ، هەتا چۆنیەتی پەیدا کردنی ئەسپ بۆ زۆراب شتێکی هەروەك پەیدا کردنی رەخشە ئەبێت ، لەو کاتەی کە زۆراب خەریکی کۆکردنەوەو رێك و پێك کردنی سپایە ئەبێت هەواڵ ئەدەن بەئەفراسیاب کەوازۆراب کوڕی رۆستەم خەریکی جەمو جۆرکردنی سپایە بۆ سەرپادشای ئێران و کەس بەهاوتای خۆی نازانێت ، ئەفراسیاویش ئەمەبەهەل ئەزانێو بەهومان ئەڵێت ئەبێ تۆ بچی بۆلای زۆراب و خەڵات وبەراتێکی زۆری بۆ بەریوپێی بڵێی ئێمە هەرچی سپاو کەرەسەی شەڕە لە ئەختیارت ئەخەین ، ئەبێ وریاش بیت کە رۆستەم و زۆراب لە یەك ئاشکارنەبن بەڵکە بەم شێوە رۆستەم لە ناو بەرین و ئەوکاتە زۆرابیش لە ناو دەبەین و ئێرانو توران ئەکەین بەیەك ، کاتێ هومان دەچێتەلای زۆراب و ئەو پیشنیارەی ئەفراسیابی پێ رادەگەیەنێ لەوەی بیر ئەکاتەوە ئیستا لەو هەلە کەڵك وەرگرێو پاش ئەوەی کەیکاوسی لە ناو برد هەڵ ئەگەڕێتەوەو ئەفراسابیش لە ناو ئەبات.

بەم شێوەیە سپای ئەفراساب بەسەرکەردەی زۆراب بەرەو ئێران بەڕێ دەکەوێت ، تەهمینە بۆ دڵنیا بون لەوەی کەمەبادا رۆستەم زۆراب نەناسی و لەگەڵ یەکدا بە شەڕ بێن برایەکی خۆی بەناوی ژندە رەزم لە گەڵ زۆراب دا رەوانەی ئەکات ، هەروادەچن تادەگەنە نیزیکی سنوری ئێران و توران لەم شوێنەش دا روداوێك لە کوردەی کەدا هەیە لەفارسیەکەیدا نییە، ئەویش ئەوەیە هیشتا ناگەنەخاکی ئێران لە نیزیکی ئاوسەراوێکدا چەند رۆژێ رادەوەستن ئەوکاتە هەواڵ ئەدەن بە زۆراب کەوا کچە جوتیارێ لێرە دایە هەروەك مانگی چواردەیە ئەوەند لەلای زۆراب باسی جوانی دەکەن تائەوەی زۆراب دەچێتە سەرئەوکانیاوەی کە ئەوکچە هاتوو چۆی لەسەرئەکات ، کاتێ چاوی ئەکەوێت بەوکچە شەیدای ئەبێو دەنێرێت بۆلای باوکیو خوازبێنی لێ دەکات وێنەی شیعری.

یەکێ بی دوختـــەردهقـــانی سالار	**مەنشوربی حوسنش نەروی رۆژگار**
زۆراب چون شنەفت نام ئەودوختەر	**عـــاشق بی وەنـــەش مـــەرد دلاوەر**
دەردەم دەر ســـاعەت مـــەرد دلاوەر	**کـەفت نەکارســـازی مـــەحبوبی دڵبـەر**

کابرای جوتیاریش خۆناتوانی لەبەرابەری سەرداری سپای پادشای تورانەوە هیچێ بڵیو کچە مار ئەکەن بۆ زۆراب ، ئەویش هەروەك رۆستەم تەنها یەك شەولای دەبێو پاشان ئەنگوستیلەیەکی خۆی ئەدا بەو ژنەو ئەڵێت ئەگەر منداڵت بوو ئەوەی لە دەستا بێت بۆنیشان کرد رۆژی دوایی ئەوان بەرەو ئێران بەڕێ ئەکەون و ئەوژنەش پاش نۆمانگەو نۆرۆژ کوڕێکی ئەبێو ناوی دەنێ برزۆ ، کەلەچیرۆکی برزوو فەلاوەندا زیاتر لەسەری ئەدوێین ، باسی برزۆ لە شاهنامی فیردەوسی دا تەنها لەپاشاروکی داهاتوە، کەچی لێرەدا رەوشتی چاوپێ کەوتنی زۆراب لەسەرئەوکانیە ئاوەدا تایبەتمەندی فەرهەنگی کوردیە کەشاعیری کورد نەی توانیوە خۆی لەوە لابداو لێرە دا ئەوهەستی کوردەوارە بەجوانی رەنگی داوەتەوە .

زۆراب کە دەگاتەخاکی ئێران یەکەم شەڕی لەگەڵ هەجیری کوڕی گودەرز کە سنور داری ئێران ئەبێت روئەداو هەجیر بەدیل ئەگرێو پاش پیکاچون لەگەڵ چەند کەسێکیترا ئەوقەلایە دەگرێو بەرەو پایتەختی ئێران بەرێ دەکەون، کەهەر لەو ماوەیەدا هەواڵ دەنێرن بۆ کەیکاوس شاە کەوا سپای توران بەسپاسالاری زۆراب کە جوانێکی تازە پێگەیشتوە و زۆریش بەدەسەڵاتە قەڵای سەر سنوری ئێران و تورانیانی گرتوەو هەجیریشی باڵ بەس کراوە ، کەیکاوسیش دەس بەجی گیو رەوانەی زابل ئەکا کە رۆستەم هەرچی زوتر خۆی بەسپای ئێران بگەیەنێت ، رۆستەمیش چەند رۆژێ گیو ماتڵ ئەکا هەتا خۆی بەڕێ دەخات و بەرو مەیدانی شەڕ دەرۆن ، بەو شێوەیە رۆستەم و زۆراب لەبەرابەری یەکەوە رادەوەستن ، واش

دێتە پێشێ كە ئەو باوكو فەرزەندە لەیەك ئاشكار نابن ، رۆستەم كە دەگاتە ئۆردوگا شەوێ بە تاریكی رووئەكاتە ئۆردوگای سپای توران ، تابزانێ ئەو زۆرابە ئەوەند تاریفی دەكەن چۆن كەسێكە ، كاتێ ئەچێتە نیو ئۆردوگای تورانەوەو ماوەیە سەیری زۆراب ئەكاو لەو هەیكەلـو شانو باهوەی زۆراب سەری سڕدائەمێنێت كاتێ دەیەوێ هەڵ گەڕێتەوە ژندە روزم دێتەدەرێو كەچاوی دەكەوێت بەرۆستەم دەیەوێ هاواری لە زۆراب بكاو رۆستەمی پێ بناسێنێت رۆستەم ماوەی پێ ناداو یەك مشت ئەدابەسەریاو میشكو ئیسقانی تێ ئەشكێنێت و بەرەو ئوردوگای ئێران هەڵ ئەگەڕێتەوە ، لێرەدا یەكی لەوكەسانەی كەدەبوایا رۆستەمی بەزۆراب بناساندایا لەناو دەچێت ، یەكیتر لەوانەی كە زۆراب پەنای پێ دەبا بۆناساندنی رۆستەم هەجیر ئەبێت ، ئەویش لەبەر ئەوەی نەوای زۆراب زاڵ بێت بە سەررۆستەما لەناساندنی دا بەزۆراب درۆی لەگەڵ ئەكاو دەڵێت ئەگەر رۆستەم لێرە بایا بەماوەیەكی كەم تەواوی سپای تورانی راپێچ ئەكرد ، بەم شێوە ئەویش روستەمی پێ ناناسێ نیت ، خود رۆستەمیش هەرئەو بیرە ئەكاتەوە كە هەجیر كردویە و لەناساندنی خۆی بە زۆراب تەفرە ئەڕواو دەڵێ من یەكی لە بەردەستای رۆستەمم .

ئەودوو پاڵوانە چەند جاری لەبەرابەری یەكەوە رادەوەستن هەتا جارێكیان زۆراب رۆستەم ئەدا بەئەرزاو لەوكاتەی كەدەیەوێت بیكوژێت رۆستەم دەڵێت رەوشتی مەیدان داری وەهایە بۆ یەكەم جار ئەبێ لایەنی ژێر دەست نەكوژێت ، بەوشێوەیە زۆراب لەسەرسینگی رۆستەم هەڵ دەسێتەوەو نایكوژێت كە هومان لەو هەرمانەی زۆراب زۆر نارەحەت ئەبێو لەوەی ئەترسێ لەیەك ئاشكرابن، هەتا ئەوەی رۆژی دوایی رۆستەم بەلاڵەو پاڕانەوە لە یەزدانی مەزن دەچێتە مەیدانە بەهەر شێوەیە ئەبێ زۆراب ئەدا بە ئەرزاو زۆراب هەرچی هاوار ئەكا ماوەی پێ ناداوخەنجەر هەڵ ئەكێشێ و لەسەرسینگی ئەدا ، لەوكاتە زۆراب ئەڵێت ئەی پیرەمەردی فیڵ باز دوێنێ خۆت بەفیلێ و تەڵەكە لەدەستی من دەركرد كەچی ئەمڕۆ هەتا ماوەت بەمن نەدا هیچێ بڵێم بائەوت پێ بڵێم ئەگەر بیت بەهەسارەو بچیتە ئاسمان یان ئەگەربیت بەماهی وبچیتە دەریا لەدەستی باوكم گیان بە دەرناكەی ، رۆستەم دەڵێت مەگەر باوكی تۆ كییە كە وا لە سەری ئەدوێی ، وێنەی شیعری.

بـابۆم روسـتـەمەن شـای كـەمـەر لالان	شێران جە تاوشت گـــورزش مـەنالان
فیلەتـــەن ژنــەفت شـادی كـەردبـەتالْ	سەرسام بی جەسام نەوەی توخمی زاڵ
واتش نیشانەت جەرۆستەم چێشەن	پەنەم واچــە راسـت دڵ وەئەندێشـەن
واتـش لاڵێـــوەن باهـــو بـەن نـەباڵ	نیشـانەی رۆسـتەم نـەوەی تـوخم زاڵ

رۆستەم كە ئەوەی دەبیسێو تەواشای باهوبەندەكەی دەكا یەخەی خۆی دائەدڕێو هاوارو زاری هەڵ ئەدا، لەولایشەوە سپای ئێران وادەزانن كەرۆستەم كوژراوە بەفەرمانی كەیكاوس تەواوی سپا ئامادە ئەكات هەتا هێرش بەرنە سەرسپای تورانوماوەیان پێ نەدەن ، لێرە لەبەشی فارسیەكەیدا یەكەم كەس دەگاتە لای رۆستەم زەوارەی برای دەبێ كەلەو پێشهاتە ئەویش بەتەواوی خۆی لەدەس ئەدا كەچی لە كوردەیكەیداگیوو گودەرز و بەهرام ئەبن، لەوكاتەدا رۆستەم گودەرز دەنێرێ بۆلای كەیكاوس كەنوشداروی بۆرەوانە كات بەڵكو زۆراب نەمرێ ، كاتی گودەرز هەڵ ئەگەڕێتەوەو دەڵێت كەیكاوس نوشدارو پێ نەداوە ، رۆستەم ئیدی هیچ ناڵێت و فەرمان ئەدا زۆراب هەڵگرنو ببەن بۆ ناو خیمەكەی خۆی ، كەسپای ئێران بەتایبەت هێزی زابلستان بەوەی دەزانن كەزۆراب كوڕی رۆستەمە بەیەكەجاری دەنگی شیوەنو گریانیان دەچێتە ئاسمان ، رۆستەم بەدەم هاوارو گریان خاكی ئەكرد بەسەر خۆیا و دەیگوت بەدەستی خۆم چیم كرد بەخۆم زۆراب كەئەوی دەبینێ روئەكاتە رۆستەم و دەڵێت ئەی نەوەی توخمی زاڵ گریانو هاوار فایدەی نیە ئەوا چەرگی منت

پارە کرد ئەمانت فەرزە لەدوای من مەیەڵە کەیکاوس بەشەڕ بێت لەگەڵ ئەو سپایەدا ئەوان هیچ تاوانیکیان نیە لە گەڵ من دا هاتوەن بۆ شەڕ، ئەسپابو کەرەسەی چەنگیشم بنێرەوە بۆ دایکی بەسەزمانم لەم کاتی سەرەمەرگەدا حەز ناکەم کەسی بەناڕەحەت ببینم ، پاش هەندی وتو وێژی دیکە لەهەمویان ماڵ ئاوایی ئەکاو گیانی دەر ئەچێ ، پاشان تەرمەکەی هەڵ ئەگرنو بەرەو زابل بەرێ ئەکەون ، کە زاڵ چاوی ئەکەوی بەزۆراب وچۆنیەتی بەشەڕ هاتنی دەبیسێ رۆئەکاتە رۆستەمە دەڵێت تۆ تەنها لەشەڕدا پاڵوانی ئەگەر هەرکەسی تربایا لەباتی تۆدا بەیەکەم تەواشای زۆراب دەناسی و دەیزانی کەئەمە لە توخمی سامو نەریمانە ، ئیدی هەتا بەخاك سپاردنو شیوەن و گریانی زاڵ ، جیاوازیە بەو شێوە یە لە نێوان فارسی و کوردیە کەیدا نیە ، کەچی باش ئەوەی هەواڵی کوشتنی زۆراب ئەبەن بۆ تەهمینەی دایکی لە کوردیە کەیدا بەشێکی پێ زیاد کراوە کەلە فارسەکەیدا نیە ، ئەویش ئەوەیە تەهمینە پاش چەند رۆژی گریانو زاریو پیاهەڵدان بەباڵای زۆراب دا دێتە سەری ئەورایە ئەبێ خۆی سپایە ببا بۆ زابل زەمین و بە دەستی خۆی سینگی رۆستەم شەق کا ، وێنەی :

چل رۆژ جامـەی بـەرگ ئازیـەتی پۆشا   شـەونەجای تـەعام زووخـاو مەنۆشـا

ئاخر سەرئەنجام کەمەربەست بـەقار   قەسـەم وەرد بـەزات یـەکتای کردگـار

سوب چون عەیاران مەپۆشو جەمین   لەشــکەر مەکێشــو وە ئێــران زەمــین

جەتەنخوای قەساس خون فەرزەندم   ئـەر رۆسـتـەم جـە دەور بەیۆنەوەنـدم

شـەرت بـۆ مـن وەتێـغ بشـکاوم چـەرگش   رەنگین کەم وەخوون سەرتا پـای بـەرگش

تەهمینە پاش ئەوەی سپایە جەمو جۆر ئەکاو ئەکەوێت رێگا بەرەو زابل ، کاتێ ئەوهەواڵە ئەگاتە زابل کەوا تەهمینە دایکی زۆراب لە گەڵ سپایەکی بێشماردا روی کردوەتەزابل و سوێنی خواردوە لە قەساسی خوێنی زۆراب رۆستەم ئەکوژێت ، زاڵ و رۆستەن ئەچن بە پێش وازیەوەکە نزیك ئەبنەوە یەخەی خۆیان دا ئەدڕنو دەس ئەکەن بەگریانو شیوەن ، ئەوکاتە تەهمینە کە دەیان بینێ بەقارو توڕەییەوە تاو ئەدا بۆ رۆستەم و شمشێری لە رو دەکێشێ و دەڵێت هەرئێستا سەرت لەلاشەت جیا ئەکەمەوە، لەوکاتەدا رۆستەم سەری بۆدائەخات زاڵ کە ئەوەی دەبینێ پەلام ئەداو دەستی تەهمینە ئەگرێت و دەڵێ ئەوا رۆستەمیشت کوشت ئایا زۆراب زیندە ئەبێتەوە ، رۆستەمیش بەدەم گریانەوە هاوار ئەکا لە زاڵ و دەڵێت تووخوابێڵە بابم کوژێو لەم باری مەینەتە رزگارم بێت ، زاڵ ئارامیان ئەکاتەوەو پاش وتو وێژێکی زۆر تەهمینە قەناعەت پی ئەکا کەئەوە تەقدیری ئیلاهی بووەو تەقدیرش رەدی نییە، لە دوای ئەوە دەچنەوە بۆ ماڵی زاڵ و سپاکەی هەڵ ئەگێڕنەوەبۆ ولاتی خۆیان ، ماوەیە پاش ئەم رووداوە ئیرادەی خودا وەها ئەبیت کە تەهمینە دووباری باردار ئەبێتو لەدوای نۆمانگو نۆ رۆژ کوڕێکی کەی ئەبێتە ناوی ئەنێن فەرامەرز ، وێنەی شیعری کوردی .

نۆماهــو نـۆرۆژ چــونکە بـی تـەمام   رۆشـن بـی چـراغ نـەوەی زاڵ و سـام

نـامش فــەرامەرز چــەنگی نیاشـان   وە نـازو ئیعـزاز جـەم بـی جـە لاشـان

رۆستەم چەنی زاڵ تەهمینەی بێ گەرد   کـەردن شـوکرانەی تـاك تـەنیای فـەرد

چەند دێڕی کۆتاییشی بە دۆعای خێر بۆ فیردەوسی توسی و سولتان مەحمودی غەزنەوی دوایی دیە کەئەم بابەتەم لە هیچکامی تر لە چیرۆکەکانی کوردی دا نەم دیوە ، بۆوێنە.

عەفوکەر گونای مەجلیس وئەحباب   کاتــب وقـــاری (ســـامع الکتـــاب)

فیــردەوسی توسـی دانـای پڕ فهام   بــاعیس ئیجـاد شـاهنامەی تــەمام

هەم سولتان مەحمود غەزنەوی مقام   عـەفوی رەحمـەت بـان جەیـەوم القیـام

بەم شێوە ئەم چیرۆكەش كۆتایی پێ دێت هەروا كەوتمان بەداخەوە ناوی شاعیركەیمان بۆرون نەبویەوە هەتا ناوی نوسەرەی ئەسەرەكەش نەنوسرابو تەنها لە كۆتاییدا نوسرابوو (تمت ١٢٢٩)

چیرۆكی سیاوەش

ئەم چیرۆكەش یەكێتر لە بەسەرهاتە دڵتەزێنەكانی شاهنامەیە هەتا ئەتوانین بڵێین لە رووداوی كوشتنی زۆراب زیاتر هەستی مرۆڤایەتی دائەچڵە گێنێ ، ئەساسی ساختاری چیرۆكەكە هەروەك فارسیەكەیە ئەتوانین بڵێین وەرگێڕێكی ئازادەولە زۆربابەتەوە دەقاو دەق هەروەك خۆی وەر گێڕاوەتەوە سەركوردی ، لە هەندێ شوێندا لەفارسیەكەی كەمترەو لە بڕێ شوێنی تردا لەفارسیەكەی زیاترە و لەكاتی خۆیدا باسی دەكەین .

ئەم چیرۆكە بەشێوەی دەست نوسێ لەلای برای بەڕێز كاك موحەممەد سەعیدی رەزایی دەستم كەوت ئەگەرچی ئەمیش چەند پەڕەیەكی نەمابوو ، بەتێكڕا نێزیك بە (١٩٠٠)دێڕ بوو لەسەر قاڵبی مەسنەوی یان باشتربڵێم شیعری دە بڕگەیی تایبەتی هەورامی دانراوە شیعرە كانیشی جیا لە هەندێ ناتەواوی قافیەو پەیرەوی نەكردن لە رەدیف و وشەی رەوان ئەتوانین بڵێین تارادەیە توانیویەتی زاڵ بێت بەسەر روداوەكەدا ، وادەزانم بابەتی رەدیف و قافیەكەیشی هەروەك لەوانی كەدا باسمان كرد هەڵ ئەگەڕێتەوە بۆ سەر نۆسەرەكانی ئەو دەست نوسانە ، كە بە داخەوە نوسخەی ئەساسیمان دەست نەكەوت تابەراوەرد ئەم بۆ چونەی لەسەر بكەین ، بۆوێنە

یـاوان وە قـەلای دەریـا كـەنارێ   سوژدەی شاكەردن شیر ژیـانیٰ

لێرەدا (كەناریٰ = ژیانیٰ) كراون بە قافیە كەچی لە باری فەنیەوە ناتەواوەو رەدیف وقافیەی رەعایەت نەكراوە لە لایە تریشەوە نەناوی نوسەری دەست نوسەكەی لەسەرنوسراوە، نەناوی شاعیر ئەم چیرۆكە تەنها لە ناوەراستدا ناوی (حسین) نوسراوە بە برۆای من یەكی لە نوسەرانی دەست نوسەكان بێت نەشاعیری ئەم بەسەرهاتە لەبەر ئەوەی ئەوچەند دێڕە لەوێدا نوسراوە لەباری ماناو مەفهومەوە لەوانی كە جیاوازەو دیارە ناوئاخن كراوە ، بۆ وێنە:

ســـەڵوات بدەرین وەدڵــدڵســـوار   وە بەنـــدی زەنجیـــر نــەوین گــرفتار

جە بەعدی سەڵوات حسین یاد كەرین   نەومەجلیس جەمع رۆحش شاد كەرین

ئەمجــار ئومێــدم وەشــای خۆراسـان   بــاز هـــەم بـــواچم جـەنـــۆ داستـــان

پاش ئەمەی دەچێتە سەر ئەودێرەی كەباسی سامی سانی كوری فەرامەرز ئەكاو دەڵێت .

دیــا وەراگـــەی سپـــا دیـــارەن   خەیمـەو خیابـان بـیٰ حـەد شمـارەن

هەتا نەلێكۆڵەر هیچ خوێنەرێكیش ناتوانێ ئەو شیعرانە بەهی ئەوكەسەی بزانێت كە پێك هێنەر یان باشتربڵێم وەرگێری ئەم بەسەر هاتەبووە .

كەسایەتیانێ لەم چیرۆكەدا ناویان دەكەوێتەبەرچاویان ئەسڵەن لە بەشی فارسیەكەیدا نین وەیان بە پێچەوانەی دارشتەی فیردەوسی سەریان هەڵ داوە ، بۆ وێنە باسی برزو لێرە دا هاتوەتە ئاراوە كە لەگەڵ فارسەكەیدا نادا لەیەك ، بەسەرهاتی

برزو بە شەڕ هاتنی لەگەڵ ڕۆستەما لە شاهنامەی فیردەوسی دا ئەویش لە پاشاڕۆك ، ماوەیە دوای بەسەرهاتی سیاوەش و شەڕو پێکا چونەکانی ئێران و توران لەوبابەتەی دێتە ئاراوە ، کەچی لێرە دا پێش بەسەرهاتی سیاوەش هاتوەتە نێو ئەم بەسەرهاتەوە ، وە ناوی کەسایەتیانی وەك جەهانگیرو جەهان بەخش وسام و سالك و شێر دم و شێر گیرو تەخارە و سورخابشاو زەرعەلی و وە...، کە هیچکام لە وانە لە شاهنامەی فیردەوسی دا یان ئەسڵەن ناویان نیە وەیان لە شوێنێ ترداو بە شێوەیە تر ناویان لێ براوە ، کە زۆربەی ئەوانە تایبەتمەندی شاهنامەی کوردین .

ئەم چیرۆکە هەروا لە فارسیەکەیش دا دەر ئەکەوێ لەو شوێنەی دەس پێ ئەکات کە گیو و توس ڕۆژێك هەوای راویان ئەکەوێتە سەرو روو ئەکەنە بێشەو دارستانێ کە نێزیك بە سنوری ئێران و توران ئەبێت ، رۆژێ لە کاتی راودا ئاهویە دەبینن ئەڵبەتە لە فارسەکەدا ئەم ئاهوە ناکەویتە بەرچاو ، لە شوین ئەو ئاهوە دەڕۆن لە پرگیو چاوی دەکەوێت بەکچێ لەوماواچۆڵو بیاوانەدا یەکەم جار وادەزانێت کەجادوگەرە شمشێری لێ رائەکێشێو دەیەوێت بیکوژێت کچە هاوری لێدەکاو گیویش دەستی سارد ئەبێتەوە هەرلەوکاتەدا توسیش دەگاتەئەوشوێنەوئەویش هەروەك گیو وادەزانی کەجادوگەرە هەڵمەت ئەداکە بیکوژێت، گیو هاواری لێدەکات دەس راگرێ کاتی ئەزانن کەئەوەکچەو جادوگەر نیە گیو دەڵێت ئەمە شکاری ئەمڕۆی منە ، توس دەڵێت راستە شکاری تۆیە بەڵام ئەمە شایستەی منە چوون من لە نەتەوەی پادشاکانم ، گیو ئەوواتەیەپێ ناخۆش ئەبێ ودەڵێت من خۆم بە هەزار پادشازادەی وەك تۆ ناگۆڕمەوە ، پێکاچونیان ئەگاتە ئەوشوێنەی خەریك ئەبن لەیەك بدەن کچەرویان تێ دەکاو دەڵێت مەگەر ئێوە پادشاتان نیە من بەرنەلای و هەر ریگایەکی بۆدانان پەیرەوەی لێ بکەن ، ئەوانیش راکەی پەسەن ئەکەن و هەڵ ئەگەڕێنەوەو یك راست دەچنە لای کەیکاوس شا ئەویش کاتی ئەوبەسەرهاتە دەبیسێ لەوەی بیرئەکاتەوە ئەگەر بیدابەگیو توسی لێدەرەنجێ ئەگەریشی بیدا بەتوس ئەواگیو کە یەکی لەباشترین پاڵەوانانی دەبی نارەحەت ئەکات ، لە لایە تریشەوەخۆیشی دڵی ئەچێ لەوکچەو دەڵێت باشە ناکرێت لەنێوان هەردوتانا ئەمە پێش کەش کەن بەپادشای خۆتان ، ئەوانیش ناتوانن هیچێ بڵێن و رەزامەندی خۆیان لەو بابەتەی دەر ئەبڕن ، کەیکاوسیش کچە رەوانەی حەرەم سەرای خۆی ئەکاوپاش ماوەیە سکی پڕ ئەبێو ئەبێ بە خاوەنی کوڕێك ، کەیکاوس لەبەر ئەوەی خوا کوڕێکی پێ داوە دەنێرێ بەشوێن زاڵ و ڕۆستەم و تەواوی پیاو ماقوڵان جەم ئەکات هەتا بەو بۆنەیەوە جەژنێك بگرێ ، وێنەی شیعری لە کوردیەکەی:

نویســـا ڕۆسـتەم شێـــر دلاوەر	کـوشــەندەی دێـوان یـاران کـافر
هیـــچ بەهـــانە نـــاوەری وەکـار	چـــەنـی وێـت بـاوەر زاڵ ڕۆزگـار
چـــەنی فەرزەنـدان بـرزوی دلاوەر	جەهان بەخش شێر سام کینە وەر
فەرزەنـدێ وەنـو خـوا دادەن پـیم	بزانـون چـۆنەن کـان کـۆی کـەریم

کاتێ ئەوانە هەمویان کۆئەبنەوە بە ئەستێرە ناسەکان دەڵێت بزانن چارە نوسی ئەم کوڕە چون ئەبێت ، ئەوانیش کاتێ سەیر ئەکەن هەموی بەدبەختیو نامۆیی تێدا یە هەرچی ئەکەن ناوێرن ئەوەی بەپادشا بڵێن تا ئەوەی کەیکاوس لێیان توڕە ئەبی ، ئەوانیش جریان چارە نوسی ئەوکوڕەی بەیان ئەکەن ، کەیکاوس بەوی دەزانێت دەس بەجی فەرمان ئەدا ئەوکوڕی بکوژن چاکترە تائەو هەمو بەدبەختیانەی بەسەردا بێت ، زاڵ روی تێ ئەکاو دەڵێت ئەی سەروەری هەموان لە هیچ زەمانەودەورانێکا کەس ئەوهەرمانەی بەم شێوەیە نەکردوە هەتا تۆش وابکەی ئەوە روداوێکی نالە بارەو تکات لێ دەکەم لەو فەرمانەی خۆت دەس هەڵ گرە، کەیکاوس بە توڕەیەوە دەڵێت پێوست بەو ڕێنوینیەی تۆناکا من هەرئەبێ

ئەو منداڵە لەناو بەرم دووبارە رو ئەكاتە جەلادە فەرمانی كوشتنی كوڕەكەی دووپات ئەكاتەوە، لە وكاتەدا رۆستەم ئیدە خۆی پێ ناگیرێو دەڵێت من ئیستاش تۆبەقاتڵی زۆراب دەزانم كاتێ وای لێ هات من ئەم كوڕە لە باتی زۆراب دا ئەبەم بۆ خۆم ، كەیكاوس لە بەرابەری رۆستەمەوە ناتوانی هیچێ بڵێ و تەنها ئەوەندە نەبێ ئەڵێ بەمەرجی ئیدە تۆ لەمن زیزو نارەحەت نەبی ، ئەویش قبوڵ ئەكاو هەرلەویدا ناوی دەنێت سیاوەش و بەرەو زابل ئەگەڕێنەوە .

هەروا باسمان كردلیرەداجیا لەو كەسایەتیانەی هاتونەتە نێو ئەم بەسەر هاتەوە كەلە شاهنامەی فارسی دا نین باسی برزووە كە لە پاشارۆكی شاهنامی فیردەوسی دا هاتوەو ئەویش پاش روداوی سیاوەش و ئەوشەڕو پێكاچونانەی نێوان ئێران و توران كەچی لێرا دا باسی كراوە وەك پاڵوانێكی كۆشكی شاهی ناوی لێ براوە ، لەلایە تریشەوە بە بردنی سیاوەش دایكی لە بەر دوورخستنەوەی كوڕەكەی نەخۆش ئەكەوێو پاش ماوەیە دەمرێ كە ئەمەش لە شاهنامەی فیردەوسی دا وانیە و بە شێوەیەترە .

بەو شیوەیە سیاوەش لە كەناری رۆستەما گەورە دەبێ وكەسایەتێكی وای لێ دەرئەچێت كە جێگا ئاواتی هەموان دەبی و ئاكارو رەوشتی ئۆچاغزادەی پێوە دیار ئەبێت ، رۆژێكیا رۆستەم روی تێ ئەكاو دەڵێت تۆ شازادەیو ئەبێ بچیتەوە بۆ لای باوكت و وردە وردە دەسەڵاتی شاهی بەدەس بگری ، سیاوەش دەڵێت باوكی من تۆی مەگە رتۆ منت لەباتی زۆراب قبوڵ نەكردوە ئیدی بۆ لە خۆت دورم ئەخەیتەوە ، رۆستەم كە ناوی زۆراب دەبیسێ دەس ئەكا بەگریانو پاشان دەڵێت من وەك كەسایەتێ كە پارێزەری تاج و تەختی كەیانم هەردەم لە پاڵی تۆدام بەڵام شازادەئەبێ هەرمانی خۆی بكاو بەردەستانیش فەرمان بەرداری ئەوبن ، بە هەرشێوەیە سیاوەش قەناعەت پێ ئەكات كەبچێتەوە بۆلای باوكی ئەوكاتە هێزێكی گەورە بەرێ دەخاتوخۆیومنداڵەكانی سیاوەش دەبەنەوە بۆ پایتەخت، كەیكاوس كە ئاگاداری ئەوی دەبێت بە خۆشحاڵیەوە دەچن بو پێشوازی و بە باشترین شێوەسپاسوپێ زانینی خۆی ئاراستەی رۆستەم ئەكات و سیاوەش لەباوەش ئەگرێو لەوشانو هەیكەل و جوانیە سەری سڕدائەمێنێ و دەڵێ بەڕاستی شایستە پادشای ئێرانیت ، پاش جەژنو شادی رۆستەم رۆئەكاتە كەیكاوس و دەڵێت ئێمە هەرچی بین لە خزمەتی تاج و تەختی كیانی داین تەنها داواكاریم ئەوەیە بە باشترین شێوە لەگەڵ سیاوەش دا بجوڵێتەوە بەیەزدانی پاكیش سوێند ئەگەر سیاوەش بچوكترین كێشەی بۆ دروست بێ لەلایەن تۆوە تەخت و بەختت تێك ئەدەم ، ئەوەی دەڵێت و بەرەو زابل هەڵ ئەگەڕێنەوە .

ماوەیە لەوەی تێ دەپەڕێ سودابە كە هاوسەری كەیكاوس ئەبێ كاتی سیاوەش دەبینێت عاشقی ئەبێ و بەهەرشێوەیە رادەكێشێ بۆحەرم سەرا و پێ دەڵێت ئەگە ئەوەی من دەمەوێت بە جێی بێنی كەیكاوس لەناو ئەبەم وتۆئەبی بەپادشای ئێران ، سیاوەش كە تێ دەگا سودابە چی لێ دەوێ بە هیچ شێوەیە بەوەی رازی نابێ ، سودابە كەئەوەی لەسیاوەش دەبینێ ئەكەوێتە پیلان گێڕان بۆیو لای كەیكاوەسەوە دەڵێت كە سیاوەش دەست بۆ درێژ كردوەو هەتا گەیاندویەتە ئەوەی كە لێ داوە ، كەیكاوس ئەوەی دەبیسێ ئیدی هۆش و بیری لە دەس ئەداو فەرمانی كوشتنی سیاوەش دەرئەكات ، كاتی سیاوەش بەوەی دەزانێ یەك راست ئەچێتە تالاری شاهیو رو ئەكاتە كەیكاوس و دەڵێت ئیستا كە بێ گونا وا فەرمانی كوشتنی من ئەدەی وەرە ئاگرێكی گەورە بكەرەوەو هەردوی ئێمە لەو ئاگرە بخە هەركاممان كەسوتین دیارە ئەوەمان تاوان بارە ، كەیكاوس ئەورایە پەسند ئەكاو فەرمانی جەم كردنی كەرەسەی ئەوئاگرە ئەدا ، كاتێ سودابە بەوەی دەزانێت دەچێتە لای كەیكاوس و دەڵێت من بۆ؟ تاوانبار ئەوە بچێتە نێو ئاگرەكەوە ئەوكاتە دیاری ئەدا كە تاوان بارە یان نا ، بەهەر شێوە یە دەبێ ئەوەی بەكەیكاوس دەسەلـمێنێ كە تەنها سیاوەش لەو ئاگربخات، سیاوەش بەبێ

@kurdica

ترس دەچێتە نێو ئاگرەکەوە ، لێرە دا جیاوازیە تر دەکەوێتە بەرچاو لە شاهنامی فیردەوسی دا سیاوەش ئەدا بەناو ئاگرەکەو لەو سەری دێتە دەرێ ، کەچی لەشاهنامەی کوردیدا سیاوەش بە زەنجیر لەناوە راستی ئاگرەکەدا ئەبەسنەوەو هەتا کە تەواو نابی ماف دەرچونە نییە ، پاش ئەوەی ئاگرە کە ئەگوژیەتەوە سەیر ئەکەن سیاوەش هەتا تاڵە مویەکیشی نەسوتاوە ، ئیدی کەیکاوس بۆی رون ئەبێتەوە کە سودابە درۆزنەو فەرمان ئەدا کە بیکوژن بەشێوەیەك کە شایستەی ئەوە ، لەو کاتەدا سیاوەش رووئەکاتە کەیکاوس وداوای لێ ئەکا لە گونای سەدابە خۆش بێ کەیکاوسیش کەئەورەوشتەی لە سیاوەش دەبینێ داواکاریەکەی قبوڵ ئەکات .

لە وماوەیەدا ئەفراسیاب سپایە رەوانی شەڕلەگەڵ ئێران ئەکات، کەچی لێرەش جیاوازیە دەکەوێتە بەرچاو لە شاهنامەی فیردەوسی دا ئەفراساب خۆی دێت بۆ شەڕ بەڵام لە کوردیەکەی ئەوسپایە بەسەرپەرەشتی گوڵبادو گەهیاد رەوانە ئەکات وێنەی شیعری کوردی .

دیشان چەند نەفەر پەیدا بین جەکار　　　وە دادو بێداد بەرئامان جەشار

گوڵبادو گەهیاد ئاوەردن سپا　　　خاپور بکەران ئێرانی ماوا

لەو کاتەدا کەیکاوس رووئەکاتە دەنیشتوانی مەجلیسو دەڵێت کەسێم دەوێت سپای توران تێ شکێنێ و ئەو سەردارانە بەدیل بگرێو بیان هێنێتە ئێرەوە، هیچکام لە دانشیتوانی مەجلیس جوابی کەیکاوس نادەنەوە، لەوکاتە دا سیاوەش هەڵ ئەسێتەوەو رووئەکاتە کەیکاوس شاو ئەڵێت ئەگەر لێم قبوڵ بکەی من دەچم بۆ مەیدانی شەڕ و بەڵێنیشت پێ ئەدەم کە ئەوسپایە تارو مار بکەم .

سیاوەش دەردەم هوریزا وەپا　　　سوجدەی ئەدەب بەرد بەروی پادشا

واتش پادشا دڵ ماوەر وەتەنگ　　　حاڵا من موچوم پەی مەساف جەنگ

لە فارسیەکەش دا کەیکاوس خۆی دەیەوێت بڕوا بۆ شەڕ لە گەڵ ئەفراساب ، لەوکاتەی سیاوەش روئەکاتە باوکی و دەڵێت وێنەی شیعری فارسی.

سیاوەخش ازان دل پر اندیشە کرد　　　روان را زاندیشە چون بیشە کرد

بدل گفت من سازم این رزمگاە　　　بچربی بگویم بخواهم زشاە

مگر کم رهائی دهد دادگر　　　زسودابە و گفت وگوی پدر

لێرەش دا دیارکەهێشتا لەدەستی سودابەوباوکی نارە حەتەو دەیەوێت بەجۆرێ خۆی پیشان داهەتا هەموان بزانن کە سیاوەش پیاوی دەسەڵاتە نەهەرزەو لائوبال .

بە هەرشێوەیە ئەبێت سیاوەش بەرەو مەیدانی شەڕ بە رێ ئەکەوێت لەو شەڕش دا سەرکەوتن بەدەس دێنێو گوڵبادو گەهیادیش لە گەڵ دەهەزار کەس دا بە دیل ئەگرێت ، کاتی ئەو هەواڵ دەنێری بۆ باوکی بۆی دەر ئەکەوێت کەیکاوس دەیەوەی کەهەموی ئەودیلانە بکوژێت سیاوەش کەخۆشی لە جەنگو کوشتن نایەت ، هەمویان ئازاد و رەوانەی تورانیان ئەکاتەوە، کەیکاوس لەوەی ئاگادارئەبێ تورەیی خۆی لە نامەیەکا بو سیاوەش دەنێرێو دەڵێت بو هەرکوێ دەچیت ئیدی من بەچاوی خۆم نەت بینم ، سیاوەش کە ئەونامیەی پێ دەگا بەرو توران ئەکەوێتە رێگاو نامە دەنێرێ بۆ ئەفراساب کەوا من لە باوکم تۆراوم و بولای تۆ پەنام هێناوە ، ئەفراساویش پیشوازی باشی لێ دەکاودەیبەن بۆتوران وێنەی شیعری .

شـــــای ئەفراسـیاب وەلەفـزشیــــرین   دڵنەوازی کەرد شــازادەی ڕەنگین
واتش وەش ئامـــای وە بانـــی دیـدە   قەدەم ڕەنجە کـەر ئـەی بەرگوزیـدە
پێش کەش بەتۆبۆ تـاج و تـەخت ویـم   نسارت کەردم موڵك هـەفت ئـەقلیم

شای ئەفراساب بەڕاوێژی پیرانی وەیسە کچی خۆی ئەدا بەسیاوەش و لە بەشێکی وڵاتی خۆ لە ناوچەی هیندوستان قەڵاو بارەگایە دروست ئەکا بۆ سیاوەش و بە خۆشی ماوەیە ڕادەبوێرێ ، تا ئەوەی گەرشیوس لەوهەمو پلەوپایە کەدراوە بە سیاوەش نارەحەت ئەبێو ئەکەوێتە پیلان گێڕان بۆ خراپ کردنی سیاوەش لای ئەفراسیاب ، تائەوەی ئەگا بەوشوێنەی کە ئەفراساب فەرمانی کوشتی سیاوەش ئەداو لەنێو تەشتێکا سەری ئەبڕن ، هەر ئەورۆژەی کە سەری بڕن بەیانی لە خەو هەڵ ئەسێت ڕو ئەکاتە فەرەنگیسی هاوسەری و دەڵێت ئەمڕۆ باوکت من ئەکوژێت تۆ لە پشتی من کوڕێکت ئەبێ ناوی بنێ کەیخەسرەوکەسێ لە ئێرانەوە دێت بەناوی گیو کەئەمە ناونیشانیە ئەوکوڕەی پێ بدە بیباتەوەبۆ ئێران ، فەرنگیس لەوکاتەدا باوەڕ بەو واتەی ناکات تائەوەی هەواڵی بۆدێنن کەوا ئەفراسیاب سیاوەشی کوشت ، وێنەی شیعری کوردی .

هــەی جـەلادش کەردشـای حوشمـەت پـەنا   بـدەن بـە گـەردەن نەسـڵ کـاوس شـاە
جـــــەلادان جـــــەلد ئـــاوەردن خـــرۆش   سـوجدەی شـاکەردش پـیران پڕهـۆش
خـــــون سیـــــاوەش بڕێـــزۆ وەخـــــاك   عـــەرزو ئاسمـــان مەجۆشـــۆ ســەرپاك
ئەگەرگـــــەرەکتەن عالـــــەم بـــۆ خـــــەلاس   ســـەری شـازادە بـوڕان نـەتۆی تـاس
جـــــوداکەردن ســـــەری شـــــازادە وەقـــین   قـەترەی خـون ژ تـاس ڕێـزاوە زەمـین

بەپیشنیاری پیران لەنێو تەشتێکا سەری ئەبڕن ئەوەیە تەنها یەك دڵۆپە خوێنی کەوتە سەرزەوین بوبە هۆی ئەوهەمو کوشتو کوشتارە ، لە دوای ئەم ڕوداوە هێرش ئەبەنە سەر داروەستەی سیاوەش وبە تەواوی ئەو کەوکەبەو دەبدەبەیە لەناودەبە ، کاتێ هەواڵی ئەم ڕوداوە ئەگاتەئێران کەوا ئەفراسیاب سیاوەشی سەربڕیوەڕۆستەم ڕو ئەکاتە پایتەخت وپێش هەمو سودابەو لایەنگرانی قەتڵ وعام ئەکات ، لەدوای ئەوە سپایەکی پێك دێنێو ڕو ئەکاتە خاکی توران و بە هەرشوێنێ دەگات لە کوشتن و سوتاندن کۆتای ناکات نیزیك بە هەشتا شاری توران وێران ئەکاو ئەیسوتێنێ ، تا دەگاتە پایتەختی توران ئەفراسیاب دەزانێ لەو کاتەدا ناتوانێ لە بەرابەری ڕۆستەم و سپاکەیدا هیچ بەرکریەبکات لە ترسا هەڵ دێوخۆی هەشارئەدا ئەمانیش تەواوی پایتەخت وێران ئەکەنو هەرچی گەنجو ماڵیان ئەبێ دەیبەن بەغارەت ، ئەڵبەت ئەمە تایبەتی شاهنامە کوردیە لە فارسە کەیدا بەشێوە یەترە کە ئەگەربێتەو باسی ئەوەش بکەین زیاتر بە درێژا ئەکێشێ، ڕۆستەم پاش ئەو هەموکوشت و کوشتارەو بەدیل گرتنی هەزاران کەس ، تەرمەکەی سیاوەش پەیدا دەکەنو بەرەو ئێران هەڵ ئەگەڕێنەوە ، هەرلەو کاتەدا کەیگاوس شایش دەمرێ و ماوەیە ئێران بێ پادشا ئەبێت ، هەرکەسێ بۆخۆی دەیەوەێت ببێ بە پادشای ئێران شڵە ژاویەکی واپێش دێ کە هەموان ڕو ئەگەنە زابل و پەنا دەبەنەلای زاڵ کەوا چارەیە بۆ ئەو تێك چونە بدۆزێتەوە،زاڵیش ڕو ئەکاتەپایتەخت و ماوەیە خۆی دەبی بە پادشای ئێران و لە هەرشوێنێ کەسێ سەر هەڵ دەبڕێ دەس بەجی سەرکوت ئەکرێ و لەناوی ئەبەن ، وێنەی شیعری کوردی .

دەردەم زاڵزەڕ ســـوار بــی وەئەسب   لوا پـەی ئێران وە تـەعجیل و تـاب
تەشریف بەرد وەبان تـەخت کاوس شاە   تـاج کـــەیانی وەکـــەلەش نییـا

چـــەپـــەر کیـاناجــاڕ دان وەشـــاران   حاڵی بان یەکسەر گشت نەرەشیران

زاڵ ئەتوانێ بۆ ماوەیە کۆتایی بەو ئاشوبو شڵە ژاویە بێنێت ، تائەوەی بەیارمەتی ئەستێرە ناسان وزانایانی ئەوبەشە بەوەی دەزانن کەلە سیاوەش کوڕیك بەناوی کەیخەسرەو هاتوەتە دونیاو لە وڵاتی تورانیشەو تەنها گیویش ئەتوانێت ئەوکوڕە بێنێتەوە بۆ ئێران ، بەو شێوەیە گیو ڕەوانەی توران ئەکرێ و بۆماوەی حەوت ساڵ ئەگەڕێ بە شوێن کەیخەسرەودا ، تائەوەی ڕۆژێ نزیك بە سەد سوار ئەبینێت بەگورجی بەرەو ناوچەیە تێ دەپەڕن کاتی پرسو جوی ئەوەی دەکات کەچی قۆماوە ، یەك نەفەر پێ دەڵێت لەسیاوەش کوڕێك پەیدا بووە کە ئەفراسیاب دەیەوێت ئەویش بکوژێت ، گیو کەبەوەی دەزانێت بێ ماتڵ بون دەچێت بەشوێنی ئەوسوارانەداو بەتاکە سوار لەگەڵیان دەرگیر ئەبێ و هەمویان لەناو ئەبات و کاتێ ئەچێتە ئەوشوێنەی کە سوارەکان بەرەو ئەوەێ دەچون هەرلەدوورەوەکەیخەسرەو بەوناونیشانە کە دایکی گوتوبوی گیو دەناسێتو دەچێت بەدەمیەوە ، هەرلەو کاتەی فەرەنگیسیش دێو دەگەنەلای گیو ئەویش پاش هەواڵ پرسیو ئاشنابون لەگەڵیانا جریانی ئەوسەد سوارەیان بۆ ئەگێڕێتەوە ئەوانیش ئیدی راوەستان بەباش نازاننو کەیخەسرەو دەچێت ئەسپەکەی باوکی کەناوی شەودێزە دێنێتیو سواری ئەبێو گیویش ئەسپەکەی خۆی ئەدا بەفەرەنگیسو دەکەونە ڕێگا بەرەو ئێران ، لەولایشەوە ئەفراساب ئەوهەواڵەی پێ دەگات کەوا یەك نەفەر تەواوی ئەو سوارانەی کەچوون کەیخەسرەو بکوژن لە ناو بردوە، بە پێی ئاگاداری کە پێی گەیشتوە دەزانێت ئەویەك نەفەرە گیوبووەو ئیستاش بەرەو ئێران دەڕۆن ، دەس بەجێ سپایەکی دەهەزار کەسی دەنێرێ بە شوێنیانا ، کە پاش چەندە ها شەڕو پێکا چون دەگەنە ئێران و قەڵایە سەرسنور ئەبیت بەناوی (قەڵای دەریاکەنار) خۆیان دەگەیننە نێو ئەو قەڵاو لە بەرابەری سپای تورانەوە کە پەیاپەیا پییان زیاد ئەبێ ڕائەوەستن ، تائەوەی ئیدی چارەیان نامێنێو نامییە دەنوسن بۆ ڕۆستەم کە وائیمە گەیشتیونەتە قەلای دەریاکەنار و سپای ئەفراسیاب چواردەوری قەڵاکەی داوە، ڕۆستەم کە ئەو هەواڵەی پێ دەگا مناڵانی یەك لەدوای یەك ڕەوانەی مەیدانی شەڕ ئەکاوخۆیشی بەدواوی ئەوانا دەکەوێتە ڕێگاو بەزەڕعەلیش دا هەواڵ دەنێرێ بۆ زاڵ کە وا زەوارەو تەخارەو مەرزبان لەگەڵ سپادا روانەی مەیدانی شــــەڕ بکات .

لێردا هەڵەیەکی گەورە دەکەوێتە پێش چاو ناکرێ هەروا بەلایا تێ پەڕین ، ئەویش ئەوەیە سام کوڕی فەرامەرز لەهێرشی ئێران بۆ سەرتوران بۆ تولە سەندنی خوێنی سیاوەش وەك کەسایەتێ ناوی ئەبرێ کەچی پاش ئەو هەمو ساڵانە لێرە دەڵێت سامی حەوت ساڵە وێنەی شیعری .

سـام هـەفت سـاڵە فکری کـەرد نـەکار   دۆســـەن یادوشــمن سـپای بێشـمار

ئەمە لەخۆیدا شتێکی نەشودەو دیارە شاعیر زۆر ئەم بابەتانەی لەبارچاو نەگرتوە ، کە ڕۆستەم ومنداڵانی بەوشوێنە دەگەن ، لەولایشەوە بەپیشنیاری پیرانی وەیسە ئەفراسیاب نامە دەنێرێ بۆ سورخاب شاو ئەویش لەگەڵ دوو نۆسەد هەزار سپادا رەوانەی مەیدان ئەبێت ، وێنەی شیعری کوردی .

شاە سورخاب دەردەم نگای نامە کەرد   خرۆشا وەخەشم ئەودێوی نامەرد

دوونۆســـەد هەزار سپا کەردش جـــەم   جــەزۆری سپاە ســـەمابی ماتـەم

لێرەش سورخاب شاە بەپادشای دێوان لە قەڵم دراوە کەچە لە شاهنامەی فیردەوسی دا سورخەکوڕ ئەفراسیابەو بەدەستی ڕۆستەم ئەکوژرێت ، لەبەشی کوردیەکەیدا ئەوسورخاب شا دێت وتەواوی منداڵانی ڕۆستەم بەدیل ئەگرێت هەتا ڕۆستەم دێتە مەیدانەوەو سورخاب شا ئەکوژێومنداڵانی رزگار ئەکات و بەهەموانیانەوە هەڵمەت ئەبەنە سەر سپای تورانو

بەیەكجاری هەموی تێ ئەشكێنن وئەفراسیاب دووبار لە مەیدانی شەڕ هەڵ دێو سپای ئێرانیش لەگەڵ كەیخەسرەودا بەشادە خۆشی هەڵ ئەگەڕێنەوە بو پایتەخی ئێرانو لە سەر تەختی شاهی دادەنیشێت .

چیرۆكی برزو فەلاوەند

ئەم چیرۆكە لەروی دەست نوسێ نوسیومەتەوە كەلەلایەن كاك موحەمەد رەشیدی حیسامی دەستم كەوت و ئەتوانین بڵێن یەكێ لە درێژترین چیرۆكەكانی شاهنامەی كوردی (هەورامی)یەو هەروەك ئەوانی كە لەقاڵبی شیعری دەبڕگەیی و بە شێوەی مەسنەوی دانراوەو نیزیك بە ٣١٥٠ دێڕە ، كە بەداخەوە ناوی شاعیر یان نوسورە كەی لە سەر نەنوسرابو .

ئەگەرچی لە هەندێ شوێندا نەزم و تەرتیبی دارژانەكەی تێك چووەو جارجاریش رەدیف و قافیەی لە بەرچاو نەگیراوە كەچی ئەتوانین بڵێن ، یەكی لەو چیرۆكانەیە كەتایبەتی شاهنامەی كوردیە و لە روانگای شاعیرێكی كوردەوە دارژاوە ، هەرچەند زۆربەی پاڵەوانەكان هەرئەوانەی شاهنامەی فیردەوسین ، لە كەناری ئەوانش دا كەسانێك ناودەبەن وەك پاڵەوان و كەسایەتی كە لێرو دا ناویان ئەبەین (حۆری لەقا كچی جەهانگیر شای خوارەزم، میهری جەهانسوز كچی گەرشێوس، فولادوەندی دێو، سونبلەی جادوو ، قەتران شای مازیندەران، سەرهەنگ شای زەنگیبار، جەمشید شای مەغریب، ناهید شای كوڕی پادشای مەغریب، پاڵە وانانی مەغریب وەك قەرنوس ، زاڵ زولعاد، سام فیل سەر، ئەملاق زەڕ پۆش، جمهور، كەینوش، وە زەرغام، پاڵەوانانی پادشای مازیندەران، روستەمی یەك دەست، ئەرژەنگی سالار ، فەرهەنگو ئەفغان، پاڵە وانانی شای زەنگی بار، مەكۆگاڵ و نەهەنگاڵ، خەرپاڵە خەرچەنگ، قەجەنگو ئەلكوس، قەرپوسو ئەفكوس، زۆربەی ئەمانی لەهیچ شوێنێكی شاهنامەی فارسی و كوردیدا ناویان نەهاتوەو تایبەتی ئەم چیرۆكەن .

لە باری ساختارو ناوەرۆكەوە ناتوانین بڵێن وەرگێڕە لە بەر ئەوەی شاهنامەی فیردەوسی چیرۆكو بە سەرهاتێ وای تێدا نیە ، یەكێ لە پاڵەوانانی ئەساسی برزوە هەروا لە چیرۆكی سیاوەش دا ئامازمان پێ كرد كە برزو كوڕی زۆرابەو ئەفراسیاب بەشێوەیە كەپی نەزانێت بەرەو لای خۆی رای ئەكێشێو رەوانەی مەیدانی شەڕلە گەڵ رۆستەمی ئەكاو كاتێ بەوەی دەزانن كەئەوە كوڕی زۆرابە ، هەمویان لەو روداوە پێ خۆشحاڵ ئەبن بۆوێنە.

هــەركەس عاقڵـەن هۆشـش هانەســەر   جە بەحس تەقدیر نەكـەردەن گـوزەر
رۆستەم سپای تـور وەهەمدا شكەست   جەهان جۆ برزو ئاوەردش وە دەسـت
جـــە شـــادی بـرزو ئێـرانی یەكســـەر   تـەمام سـەربـەردن وەچـەرخ ئـەخزەر

هەتا ئەوەی رۆژێك لە مەجلیسە كەیخەسرەودا كە تەواوی سەردارانو پیاو ماقوڵانی دەربار لەوی ئەبن رۆستەم هەڵ ئەسێتەوەو رو ئەكاتە كەیخەسرەوو دانیشتوان و دەڵێت ، لەو رۆژەی كە خوای گەورە برزوی بۆلای ئێمە گەڕاندوەتەوە بەڵێنم داوە تەواەی كەرەسەو ئەسپابی خۆمووپەرچەمی ئەژدەهاپەیكەرو سپەسالاری ئێران پاش خۆم بدەم بەبرزۆ هەتا توانیبێتم گۆشەیە لە روداوی بێ باوكی بۆ پڕكەمەوە ، بۆوێنە:

یەك رۆنەمەجلیس خوسرەوی لاڵ پۆش   ئامـاوە جـــواب بەبـــر بـــەیان پـــۆش
ئـەمن رۆستـەمـــم نـەوەی نەســـڵ ســـام   گۆش دەن وەحەرفم تـەمام خاســو عـام
بـــەڵێ مـن ئیقـــرار كـەردەنم جـــەی وەر   پـەی هـــون بـابۆی برزوی شێـرئـەژدەر

سـپە سـالاری شـای ئێـران دیـار　　بەخشـام وە بـرزو شێـر روی شکار

جـەدما ی مـەردەن پـور زاڵ زەڕ　　جـا نشینمەن بـرزوی شێـر ئـەژدەر

فەرامەرزی لەو هەرمانەی باوکی زۆر ناڕحەت ئەبێو بە سەد رەنگ ئەگۆڕێت ، ئاخر خۆی پێ ناگیرێو رو ئەکاتە باوکیو دەڵێت ، گونای من چییە پێم بڵێ ئەگەر پیاوی مەیدان نیم یان لە فامو هۆشدا ناتەواوم بابزانم من فەرامەرزم و پێم دەڵێن کۆکەش هەر ئەو کەسەیشم کە برزوم لە مەیدانی شەڕا باڵ بەس کرت .

برزوش ئەو قسەو واتانەی فەرامەرزی پێ ناخۆش ئەبێو بەتوڕیەوە دەڵێت ، تۆ پیاوی ئەوە نیت کەبتوانی من بە شێوەی پیاوانە لە مەیدانا باڵ بەس کەیت ئەگەر پێی ئەسپەکەم نەدەچو بەو کوناداو هەڵ نەئەدێرام هەروا کە شانی رۆستەمم شکاندتۆم وردئەکەرد بەیەکا ، فەرامەرز لەو کاتەهەڵمەتە خەنجەر ئەکابۆ برزو رۆستەم دەستی ئەگرێو بە شەلاق دێت بەفەرامەرزاو نیزیك بە سەد شەلاقی لێ ئەدا ، تا ئەوەی زاڵ هەڵ ئەسێتەوەو دەستی رۆستەم ئەگرێو لێی توڕە ئەبێو دەڵێت ، شێتی سەرخۆش فەرامەرز کوڕتەو برزو کوڕە زا جیاوازیان چییەکەوا خەریکی یەکێکیان بۆ ئەویتریان لەناو ئەبەی ، رۆستەم ئارام ئەبێتەوەوپاشان رو ئەکاتە کەیخوسرەوو دانیشتوان ودەڵێت، من دوژمنێکم هەیە بە ناوی (فولادوەند) هەرکام لەم دوانە توانیان فولادوەند زیندە یان مەردو بۆ من بێنن ئەوەیان جێگاداری منە، لەو کاتەدا فەرامەرز دەیەوەێت هەڵسێتەوە زاڵ ئیشارەی لێ ئەکات کە بێدەنگ بێت ، برزوش بەوەی دەزانێو دەس بەجێ هەڵ ئەسێتەوەو بەڵێنی خۆی بۆ شەڕ لە گەڵ فولادوەند دا دەرئەبڕێ ، هەربەم بۆ نەیەوە ناوی ئەم چیرۆکە نراوە (برزو فەڵاوەند) کە فەڵاوەند کورت کراوەی فولادوەندە ، ئەم فولادوەندەش هەر ئەو پولاد وەندەیە لەشاهنامی فیردەوسی دا لە شەڕێکی ئەفراساب و کەیخەسرەودا چەند کەسی لە ئێرانیان ئەکوژێو چەند کەسێکیش باڵ بەس ئەکاوئاڵای درەفشی کاویانیش بەخەنجەر ئەدڕێنێت ، کە رۆستەم دەچێتەمەیدانیو بەهەرشێوەیە دەبێ ئەی دا بەزەمینداو وادەزانیت تەواوی ئێسقانی بەدەنی وەرد بونو بە جێی دێڵێو رو ئەکاتە سپای ئەفراسیاب کە مندالە کانی رزگار بکات ، هەرلەو کاتەدا پولادوەند دێتەوە هۆشوبەهەلی ئەزانیولەمەیدان دەرئەچێو ئیدی لەهیچ کوێی شاهنامەدا ناکەوێتە بەرچاو ، وێنەی شیعری فارسی.

یکی زوربنمـود و پولادونـد	بسـان چنـار زجـا دربکنـد
بگـردن برآوردو بزد برزمین	همی خـاند برکـردگار آفـرین
گمـان برد رستم که پولادوند	بدارد به تن به دروستی هیـچ بند
چوپیش صف آمد یل شیر گیـر	نگه کـرد پولادوند بسـان یك تیر
زخـاك انـدر آمد برپشت زین	تو گفتـی همـی در نـورد زمیـن

رۆستەمیش ئەو هەرەکەتەی فەڵاوەندی لەبیرناچێت کەواپەرچەمی پیرۆزو دێرینی ئێرانی دڕاندوە و بەگەورە ترین دوژمنی خۆیوئێرانی دەزانێت، بۆیە ئەومەرجەی دادەنیت بۆمندالانی، برزوش پاش ئاگاداری لەوڵاتی فولادوەند لەگەڵ پێنج هەزار کەس روئەکاتە ئەووڵاتە ، ئیرادەی خودا وا ئەبێت شەوی لە دارستانو بێشەیەکدا کەدەچن بەرێگا تۆفانورەشەبایە هەڵ ئەکاو برزوش پێ ئەدا لەرکابی قەرەڵان کەئەسپی بەناوبانگی برزوەو لاناکاتەوە هەتا بەیانی رۆژ ئەبێتەوە ، کاتێ سەیر ئەکات هیچ کەسێ بەدواو نییە و لێ ناژیت هەڵ گەڕێتەوەو بەریگا چونی خۆی ئیدامە ئەدا هەتا ئەوەی دەگاتە نێو باخ و گوڵزارێ کەشوێنی وای لە هیچ وڵاتی نەدیوە ،دەچێتە نێو ئەوباخو گوڵزارەو لە سەرئەسپەکەی دێتە خوارێو دەس ئەکا بەگەڕیان تائەوەی باخەوانی ئەوباخە پێی ئەزانێو دەڵێت ، ئەی جوان هەرچی زوتر لێرە دا برۆ ئەگەر خاوەنی ئەم باخە

کەچووە بوراو هەڵ گەڕێتەوە لێت خۆش نابیٚ ، برزو دەڵێت مەگەر خاوەنی ئەم باخە کێیە ، ئەویش ئەڵێت حۆری لەقا کچی جەهانگیر شای خوارەزمە ، لەو وتو وێژە دا ئەبن کە دەنگی هەی دوربەو دور کەوە بەرز ئەبێتەوە، برزو سەیر ئەکا چەند سواریٚ بەتورپیەوە بەرەولای دێنو شمشێریان بۆڕاکێشاوە ، ئەویش بەرەو رویان ئەڕواو چەند کەسێکیان لیٚ ئەکوژێو بریندار ئەکات ، حۆری لەقا کەئەوهەموزاتو زۆرەی لەولاوە دەبینیٚ عاشقی ئەبێو دەچێتە پێشەوەو داوای لێبوردنی لیٚ ئەکات کەوا پیاوانی بەوشێوە روبوروی بوون ، هەرلەوێدل داوای لیٚ ئەکا لە گەڵیا بچنە نێو کۆشکو تەلاری تایبەتی ، لەویدا لەقا بەخێر هاتنی برزو ئەکاو هەستی دەرونی خۆیشی بۆ دەرئەخات ، وێنەی شیعری.

لـەقا وات جــوان وەش ئامای وەی جا	**پایــە ندازت بۆ ئەی زەیـدو مــاوا**
هــەردوو چەنی هەم لوان پـەی تـەلار	**نشتن وەبان تـەخت کورسـی زەڕنگار**

پاش ئەوەی برزۆ خۆی پیٚ دەناسینێت لەقا زیاتر دڵەو داوی دەبیٚ ماوەیە لەوێدا ئەمێنێتەوە تائەوەی پادشای خوارەزم لەو جریانی تیٚ دەگات ،زۆرناراحەت ئەبێو دەڵێت هەرئیستا بڕۆن سەری ئەوپیاوەم بۆ بێنن ، یەکی لە وەزیرە کانی دەڵێت ئەوهەرمانە دروست نیە ئەگەرئێمە برزو لەناو بەرین ژیانمان بەدەست رۆستەم تاڵ ئەبێت ، واچاکە مەرجیٚ دانێت بۆبرزو ئەگەر ئەوئەژدەهایە وا ساڵەهای ساڵە ئێمەی بەگیر هێناو کوشتی ئەوکاتە حۆری لەقای پیٚ ئەدەی کە بڕوا ناکەم لەوشەڕە دا سەرکەویٚ ئەوکاتەش هیچ تاوانیٚ ناکەوێتە ئەستۆی ئێمە، جاهانگیر شا ئەوڕایە پەسەندو پاش چاو پیٚ کەوتنی برزو ئەو مەرجەی بۆدیار ئەکات لە بەرابەری هاوسەریەتی لەقاوە ، برزوش قبوڵی ئەکاو پاش روداوێکی زۆر ئەژدەهاکە ئەکوژێو دەبیٚ بەهاوسەر لەقا و ماوەیە لەویدا ئەمێنێتەوەو لەدوای ئەوەی روئەکاتە ماوای فولادوەند ، کەلەو ناوانەش دا توشی ئەبێت بەتوشی رۆستەمی یەك دەست ولەشەڕوگوریزێکی زۆردارۆستەمی یەك دەست ئەگرێت،کاتیٚ دەیەوێت بیکوژێت یەك دەست پیٚ ئەڵێت من بەڵێنم داوە هەرکەسیٚ لە مەیداندا زاڵ بێت بەسەرما دەبم بەغولامی هەروەك زەڕعەلی ورۆستەم ، برزو ئەوەی دەبیسیٚ لە کوشتنی ئەبورێو یەك دەست بەرئەدا ئەویش کەمی لە برزۆ دور ئەکەوێتەوە ، دەڵێت بە راستی برزۆی بەرزیگەری وخۆش باوەڕ بڕۆ خوات لەگەڵ برزو ماوەیە دەنێتە شوێنی یەك دەست و هەرچە ئەسپ تاو ئەدا ناگا پێی لەوهەمو فرزیەی سەری سڕ دائەمێنێت ، ئید لەوەی دەس هەڵ ئەگرێو رو ئەکاتە ماوای فولادوەند، هەروا دەچێت تا دەگاتە داوێنی کێوو ئاو سەراویٚ زۆر خۆشو رازاوە ، کە شاعیر لێرەدا بە دروستی تەسویریٚ لە کێوەکانی هەورامانی دەس نیشان کردوە ، بۆ وێنە .

یـاوا بـە مــــەنزڵ پـڕ خـــۆفو بیمیٚ	**دەشـتو مــورغزار کۆیـە عـــەزیمیٚ**
نـەروی مـــورغـــزار لالـە بـی رەوان	**مەتافۆ مەیو ئـاب جـە ســـەرکێوان**
سـەحراو موغزاروەهـەم مـەدۆ مـەوج	**شکار نەو سارا مەگێڵاڤەوج فـەوج**

هەرلەوێدا ئارەزوی راوی ئەکرێو گوڕیٚ ئەکوژێو ئەیکا بەکەبابو ئەیخوات لەبەر ماندویی هەرلەو شوێنەدا سەرخەویٚ ئەشکێنیٚ ،لەو لایشەوە ئەم شوێنە راوگەی فولادوەند ئەبێت هەرلەو کاتە ئەویش لەگەڵ دە هەزار دێوی جەنگی دا دێن بۆ راو کاتیٚ ئەگەنە راوگە وچاویان ئەکەوێت بە قەرەڵان فولادەند ئەڵێت ئەو ئەسپە بۆمن چاکە هادەی بیگرن، چەند کەس لەهاوڕێیان رو ئەکەنە ئەو ئەسپە کەبیگرن قەرەڵانیش گوێی قوت ئەکاتەوەو کلکی دەکا بە عەلەمو رو ئەکاتە دێوەکانو

چەند کەسێکیان لێ دەکوژێت ، دێوەکان کە ئەوەی دەبینن بەیەك جاری هێرش دێننو دەور قەرڵان ئەگرن لەو کاتە دا یەك دەست پەیدا ئەبێو رو ئەکاتە سپای دێوەکانو لە گەڵ قەرە ڵاندا دەست ئەکەن بەشەڕ کردن تا ئەوەی برزو خەوەری ئەبێتەوەو چاوی ئەکەوی بەو پێکاچونە رو ئەکاتە مەیدانو چەند کەسێ لە دێوە کان ئەکوژن ، فولادوەند کە ئەوەی دەبینێت خۆی رو ئەکاتە مەیدانو لە گەڵ برزودا بە شەڕ دێن ، کاتی لە یەك ئاشکار ئەبن هەرکام دەیانەوێت ئەویتریان لە ناو بەرێ لە وشەڕدا هەردووکیان بریندار ئەبن و برزو کاتێ ئەوەی دەزانێت کە خەریکە لە هۆش بچێت لە مەیدا دەرئەچێو رۆ ئەکاتە ماوایە کەبتوانێت برینەکانی ساڕێژ بکات ، فولادوەندیش هەروا بەهەلی ئەزانێو مەیدان بەجێ دێڵێت ، روستەمی یەك دەست کاتی سەیر ئەکات کە برزو نەماوە ئەویش هەڵ دێو زۆر ئەگەڕێت بەشوێنیاو نایدۆزێتەوە ، برزوش بەو حاڵی برینداریەوە چەند شەوەانە رۆژی دەچێت تا دەگاتە نێو باخو بیستانێ قەرەڵان ئیدی هێزی تێدانامێنێت شانی شل ئەکاو برزو ئەکەوێتە خواری ، ئەوباخەش هی کچی گەرشێوس ئەبێ بەناوی میهری جەهانسوز، هەر لەو دەمە چاویان ئەکەوێت بە برزو هەواڵ ئەدەن بەمیهری جەهانسوزو کاتێ ئەویش دێتە سەریو چاوی ئەکەوێت بەوشانوباهوەی دڵەوداوی ئەبێو فەرمان ئەدا کەبیبەنە نێو کۆشکەوەو دوکتوری بۆبێنن، لە دوای چل رۆژ برزو خۆش ئەبێتەوەو زۆرسپاسی جەهانسوز ئەکات ، کاتی خۆی پی ئەناسینیت جەهانسوز زیاتر عاشقی برزو ئەبێو داوای لێ ئەکا ماوەیە ترلای بمینێتەوە لەولایشەوە فەلادوەندیەك راست ئەچێت بۆای سونبلەی جادوو کە مەعشوقەی ئەبێو لەباری جادو گەریشەوەی باڵادەستی نابێ ، گاتی ئاگادار ئەوەی دەبێت کەبرزو وای بەسەرا هێناو فەرمان ئەدا بە شاگردانی دەبێ برزوی بۆ پەیدا کەن ئەوانش پاش گەڕانێکی زۆرهەواڵ ئەدەن بە سونبلەو کەوا برزو لە باخی میهری جەهانسوزدایە ، ئەویش دەچێت بۆ ئەو باخەو خۆی دەگۆڕێو بەشێوەی کچێکی زۆرجوانو لە کەناری سەراوی ئەوباخەدا خۆی هەشار ئەدا هەتا برزو دێت بۆ ئەوشوێنە ، خۆی پیشان ئەداو برزوش لەو هەمو جوانیە سەری سڕ دادەمینێت هەتا دەیەوێت بچێتە پیشەوەسونبلە بە شێوەی جادووگەری برزو بێ هۆش ئەکاو دەستو باڵی ئەبەسێو دەیبا بولای فەلادوەند ، ئەویش دەیەوێت کەبیکوژێت سونبلە دەڵێت بۆچ وابیکوژین ئەفراساب تینو خوێنی برزوە بابی بەین بۆ پایتەختی تورانو لە بەرابەری پێشکەشی برزو بە ئەفراساب سپەسالاری توران ئەبەخشێ بەتۆو برزوش دەکوژین ، فولادوەند ئەو رایە پەسند ئەکاو لە گەڵ برزودا بەرەو پایتەختی توران ئەکەونە رێگا، وێنەی شیعری.

فولادوەنــد دێـو جـادووی نابـەکار	ئـاوەردش بـرزو پـەی تـوران دیـار
خــەوەردار بکـەن شـاهی کینــە جـۆ	بواچـان پـەرێ دووسـاخەن بـرزو

ئەفراسیاب لەوهەرمانەی فولادوەندو سونبلە زۆر رازی ئەبێو لە مەجیلسەدا دەس ئەکا بەقسەوتن بەبرزو وتەی ناپەسەند بەبنەماڵەی زاڵ ، برزو لەو وتووێژەی ئەفراسیاب توڕ ئەبێو زۆری ئەدا بە خۆیو چەند بەندێ لە زەنجیرەکەی ئەبچڕێنێت دەست ئەکا بەقسە وتن بە ئەفراسیاب ، لەوکاتە سونبلە دەڵێت ئەگەر پادشا ئیجازە بدا هەرئێستا برزو تیکە تیکە ئەکەم ، ئەفراسیابیش دەڵێت شکاری خۆتەو هەرجۆری دەی کوژیت ، ئەویش بە خەنجەر پەلامی برزوئەدا ، برزوش روئەکاتە بارەگای خواوداوای یارمەتی لێ ئەکاو نەعرەیە ئەپێکێو زەنجیرەکان لەیەك ئەبچڕێنێت و هەتا سونبلە دەیەوێت وردێ بخوێنێت برزو ناقرەی ئەگرێە ملی ئەشکێنێت فولادوەند کەئەوەی دەبینێت بەساتۆر پەلامی برزو ئەدا ، برزوش بەرەو روی ئەچێتو فولاد وەندیش ئەکوژێت ، ئەفراسیاب کە ئەوکردەوەیە دەبینێت فەرمان ئەدا بە دارو دەستەکەی بەیەکجاری هێرش ئەبەن بۆ برزوو دوای کوشتو کوشتاری زیاد برزو دووبار ئەگرنو ئەفراسیاب کە دەیەوێت بیکوژێت پیرانی وەیسە

روی تێ ئەكاو دەڵێت، سەروەرم ئیمە هێشتای نەمانتوانیوە ئەووێرانیەی پاش كوشتنی سیاوەش دروست كەینەوە ، ئەگەر برزوش بكوژێت بەراست رۆستەم ودارو دەستەكە ژیانمان دووبار لێ تاڵ ئەكەن ، من وادەزانم برزو بخەینە بەندی خانەو هەتا بزانین چۆن روزگار دەچەرخێ ، ئەفراسیاب دەزانیت كە پیران قسەی بێ جێ ناكات فەرمان ئەدا برزو بخەنە بەندی خانەوە.

لەولایشەوە كچی كەرشێوس كە ئەوهەواڵە دەبیسێ نامەیە دەنوسێت بۆ رۆستەم و تەواوی ئەوبەسەرهاتەی برزوی بۆ بەیان ئەكات ، رۆستەمیش كەئەو هەواڵەی پێ دەگات، بە راوێژ كردن لە گەڵ كەیخەسرەودا مندالآنی یەك لە دوای یەك رەوانی توران ئەكاو پاشان توس ئەكری بەسپەساڵارو كەیخەسرەو دەڵێت هەردەم ئێمە لە روداوەكان ئاگادار بكەرەوە.

لەولایشەوە سێ پادشا لە سێ وڵاتی جیاوازەوە نامە دەنێرن بۆ داواكاری میهری جەهانسوز لەئەفراسیاب، كە ئەوانەش قەتران شای مازیندەران وسەرهەنگ شای زەنگیبارو جەمشید شای مەغریب ئەبن،ئەفراسیاب لەوبێ ئەدەبیە زۆر تورئەبێو فەرمان ئەدا كوێی هەرسێ نامە بەرەكان ببرێوبیان بەنەوە بۆ پادشاكانیان، گوێی نامە بەرەكانی شای مازیندەرانو شای زەنگیبار ئەبرن بەڵام پیرانی وەیسە نایەڵێت گوێی نامە بەری جەمشید شای مەغریب ببرن، دەڵێت ئەو خاوەنی دەسەڵاتێكی وایە و سەردارانێكی لە ئەختیاردایە كە رۆستەم و نەوادەگانی دەستان بە هیچ ئەزانن، چاكتر وەهایە ئەمەبە هەل بزانیو بۆی بنوسیت ئەگەر ئەوتوانی رۆستەمو نەوادەگانی زاڵ لەناو بەرێت ئەوا میهری جەهانسوزی پێشكەش ئەكەین، ئەفراسیابیش بەوشێوە نام دەنێرێ بۆ جەمشید شاە، پاش ماوەیە شای مازیندەرانو زەنگیبار دین بۆ شەڕ لە گەڵ ئەفراسیاب دا كە هەر كام هەزاران دێوی جەنگی لەگەڵ خۆیانا دێنن ، ئەفراسیاب بەوەی دەزانێت روئەكاتە پیرانی وەیسەودەڵێت چارەمان چیێ، پیرانی وەیسەیچ ئەڵیت من دەزانم برزو عاشقی میهری جەهانسوزە ئەگەر بەڵێنی میهری جەهانسوز بە برزو بدەی شەری ئەمانەمان لە كۆڵ ئەكاتەوە، ئەفراسیابیش دەنێرێ بەشوێنی برزوداوئەوەی پێ رائەگەیەنێ كەوا ئەوپادشانە هاتونو دەیانەوێت میهری جەهانسوز بەزۆر بەرن ، برزوش كە ئەوی دەبیسێ دەڵێت.

برزو چــون شنەفت نام جــەهاندار	**چین وست وەچارە شی نەجامەی قار**
وات ئەی پادشـای بێ نامـوس ونەنگ	**من مەدم جواب ئەی سپاو سەرهەنگ**
شەرتەن من تەمام سپای قەتران شا	**شــای مــازیندەران دێـوانی گــومڕا**
دەردەم فــەرمان داشــای تـوران دیـار	**ئـاوەردە قــەرلاَن بــرزوبی ســوار**

لەوكاتەی ئەفراسیاب سپایە جەم ئەكاو برزو ئەكرێت بەسپەساڵارو روئەكەنە مەیدانی دووسپای ناهەموار رۆژی یەكەم یەكێ لە پاڵ وانانی قەتران شا دێتە مەیدانوتابرزو خۆی ئامادە ئەكات بەفەرمانی ئەفراسیاب چەند كەسی ئەچنە مەیدانو هەمویان ئەكوژرێن، تائەوەی برزو ئەچێتە مەیدانو چەند پاڵوانێ هەم لە سپای قەرتان شا ئەكوژیت هەم لە سپای سەرهنگ شا.

ئەم شەڕە بەوشێوەیە بەردەوام ئەبێت تا ئەوەی ناهید شا كوڕ جەمشید شای مەغریب دەگاتە ئەوشوێنە ، بە هاتنی ئەو ئەفراسیاب دڵنیا ئەبێو ، لە لایەن پیرانی وەیسەوە تەواوی ماجەرای ئەو شەڕی بۆ ناهید شا بەیان ئەكەن ، ئەیش دەڵێت هەرئێستا هەم برزو وە هەم پادشای مازیندەرانو زەنگیبار باڵ بەست وپێش كەشی شای تورانیان ئەكەم ، هەرلەوكاتەی برزولە مەیدانی شەڕ ئەبێت ئەملاق یەكێ لە سەردارانی ناهیدشا رەوانەی مەیدان ئەكاتو دەڵێت هەرئێستا ئەدووپاڵەوانەم بۆباڵ بەس كە، ئەملاقیش رو ئەكاتە مەیدانە بە ئەرژەنگی دێو كەلەگەڵ برزودا خەریكی شەڕ ئەبن ئەڵێت تۆ راوەستە

تامن ئەوەی باڵ بەس کەم ئەوکاتەتۆبەی تۆش دەگات، هەرلەو کاتەی بەشێ لە سپای ئێران بەسەرپەرشتی فەرامەرز دەگەنە ئەوشوێنە فەلامەرز کاتێ سەیر ئەکات کەبرزو بە تاکە سوار لە مەیداندا خەریکی شەڕە روئەکات سامو دەڵێت ، بە فریای برزو کەوە سامیش دەس بەجێ رەوانەی مەیدان ئەبێتولە گەڵ برزودا هەردوپاڵوانەکان ئەکوژنو شەڕی مەغلوبە لەلایەن ئێرانو سپای مەغریبەوە دەس پێ ئەکات ، کەسپای ئێران لەوەش دا سەرکەوتن بەدەس دێنێت .

ئەوەندەی پێ ناچی کە سەردارانی ئێرا یەك لەدوای یەك دەگەنە ئەوشوێنەهەروەها رۆستەمی یەك دەستیش خۆی ئەگەێنێتەلای برزو ەدلێت من بەلێنم داوە کەغولامی تۆم ولەکاتی تەنگانەدا هەرچ بفەرمو ئەنجامی ئەدەم ، کە ئەویش لەو شەڕەدا دەورێکی کاریگەر ئەگێرێ ، تائەوەی شەڕی هەمەلایەنە دەس پێ ئەکات کە لەو شەڕدا ناهید شای مەغریبو سەرهەنگ شای زەنگیبارو قەتران شای مازیندەران و تەواوی سەردارانیان ئەکوژرێنو سپاکانیشیان تەفرو تونا ئەبن ، هەرلەو دەمەی میهری جەهانسوز نامەیە دەنێرێ بو فەرامەرزو دەڵێت برزو ئەگەر لەسەر بەڵێنی خۆی مابێ دەبێ من فەرامەش نەکات ، فەرامەرزیش ئەوی بەبرزو دەڵێو برزوش لە گەڵ رۆستەمی یەك دەست ئەچن بۆ باخی میهری جەهانسوز ، یەك دەست کەچاوی ئەکەوێت بەوکچە عاشقی ئەبێو بە شێوەیەکی نالەبار میهری جەهانسەز هەڵ دەگرێو بە برزو دەڵێت ئەگەرمەردی وەر بۆ مازینەرانو میهری جەهانسوز رزگارکە ، برزو کە ئەوی لە روستەمی یەك دەست ئەبێسێ هەرچی بە شوینیان دەڕوات پێ ناگات کاتێ فەرامەرزو توس ئاگادار ئەوهەرمانە ئەبن هەمویان بەرو مازیندەران بەرێ ئەکەون کە یەك دەست بە هاوکاری کوڕی پادشای مازیندەران بەناوی سیەفام لەوکاتە بووە بەجێگادار باوکی لە بەرابەری سپای ئێرانەوە رائەوەستن، هەربە پیلانی یەکدەست تەواوی سەردارانی ئێرنی بەدیل ئەگیرێن و سپای ئێران بێ سەردار تێ ئەشکێو هەواڵ ئەبەن بۆ رۆستەم کەچی قۆماوە بەدەستی یەکدەستی مەلعون، رۆستەمیش بەرەو مازیندەران بەرێ ئەکەوێت ، لەوکاتەی سیەفام روئەکاتەیەکدەستو دەڵێت ئەبێ خۆت جواب رۆستەم بدەیتەوە ، یەکدەستیش دەڵێت هیچ باکت نەبێ هەروا ئەوانمان خستە داو ئەمیش ئەخەینەداو، بەلام رۆستەم لەوەی زیرەکتر ئەبێت کەبکەوێتە داوی روستەمی یەکدەست ، لە یەکەم روبەرو بونیاندا یەکدەست بەدەستی رۆستەم بەدیل ئەگیرێتو پادشای مازیندەرانیش ئەوەی دەبینێت بە راوێژکردن لەگەڵ گەورە پیاوانیدا دەچنەلای رۆستەم وداوای لێ بوردنی لێ ئەکەنو دەڵێن هەموی ئەوتاوانە لەئەستۆی یەکدەست بووە، ئەویش لێیا دەبورێو تەواوی دیلەکان رزگار ئەکرینو بۆماوەیە میوانی پادشای مازیندەران ئەبن، هەرلەو کاتەدا هەواڵ ئەدەن بەرۆستەم کە پادشای مەغریب جەمشیدشا لەگەڵ ئەفراسیاب دا بەسپایەکی بێ حەدو حەساب بەرەو ئێران کەوتونەتەرێ ، رۆستەم ئەزانی تەنها زاڵ لای کەیخەسرەو ماوەتەوە ئەگەر ئەوسپایە بگاتە ئێران بێشك دەردی سەرێکی گەورە بۆ ئێرانیان دەروست ئەبێ ، هەرلەوێ فەرمان ئەدا بێ ماتڵ بوون بەرەو ئێران هەڵ گەرێنەوە ، تا ئەمان ئەگەن سپای توران ئەگاتە ئێرانو کەیخەسرەوو زاڵ لە روبە روی ئەوسپا گەورەیەدا کەسێ نوسەد هەرزا ئەبن رائەوەستن، وێنەی شیعری .

مـــەغریبی داخــڵ تــورانی کـــەردن   ســـێ نۆســـــەدهەزار سپــا ئـاوەردن
جــەم بـێن سـپاهان ســەهمگین تــور   سەنگینتەر جەلای سپای سەڵمو تور

لەوکاتەزاڵ ئەچێتە مەیدانو پاش مەیدان داریەك پیاوانە بەدیل ئەگیرێو سپای توران یەکسەر هجوم دێنن و تێکەڵ بەسپای ئێران ئەبن ، شەوکەدێت بەسەرا سپای ئێران پەنا ئەبنە نێو شارو کەیخەسرەلەخوا ئەپارێتەوە کەلەوتەنگانەدا بگابە فریایو رۆستەم و پاڵوانەکانی تر بگەنەوە ئێران، وێنەی شیعری .

**خەسرەو نەروی خاك سەرهوردانەودەم		کەلەی دیو سفید جەدور دی وەچەم**

**بــەور بــەیان پــۆش ئـاوەرد وەنــەزەر		وات شـوکـرم بـەتۆ حــەی تەوانگــەر**

سپای رۆستەم ئەگاتەوە ئەوشوێنەوكاتیٚ سەیر ئەكەن سپای ئێران زەلیلە هەمویان دەس بەجی هێرش ئەبەنە سەرسپای توران و مەغریبو زۆری لە كەسایەتو پالٚ وانەكانیا لیٚ ئەكوژرێن ، شەو كەدادێت دەست لەشەڕ هەٚ ئەگرنودەچنەوەبۆلای كەیخوسرەوشاو ئەویش پێشوازیو بەخێرهاتنی هەمویان ئەكات، هەرئەو شەوسامو روستەم دەچن زالٚ رزگار ئەكەنو ئەیكەن بەشەبەیخونو خویان هەلٚ ئەگەڕێنەوە هەتا ماوەیە لەشەو تیٚ دەپەڕیٚ تورانی و مەغریبی لەیەك ئەدەن تائەوەی پیرانی وەیسە بەوەی دەزانێت و هاوار ئەكا كەشەڕ راگرن هیچ ئێرانیە لێرە دانییە روژی دوای دووسپا لە روبەروی یەكەوە رائەوەستن لەلایەن جەمشید شاوە یەك نەفەر بەناوی كەینوش دێتەمەیدان و دەلٚێت من تەنها لەگەلٚ رۆستەما بەشەڕ دێم هیچ كەسی ترم ناویٚ ، رۆستەمیش كەئەوەی دەبیسیٚ رەوئەكاتەی مەیدان و لەماوەیەكی كەمدا ئەیكوژێت، لەوكاتە لەلایەن جەمشید شاوە فەرمانی هێرشی یكجاری ئەدریٚ و دووسپاتێكەلٚ بەیەك ئەبن و ئەبێت بەگێرودارزوربەی پالٚوانەگانی سپای تورانو مەغریب یان ئەكوژرین یان بەدیل ئەگیرێن، هەرلەوكاتەدا فەرامەرز جەمشید شابەدیل ئەگرێو زەڕعەلی ئەوهەوالٚ ئەدا بەكەیخەسرە وێنەی شیعری.

**زەڕ عەلی موژدەپەی خەسرەو بەردش		دووساخ جەمشـید حـالٚ بکـەردش**

**شکست دان وەتەخت شای ئەفراسیاب		پیرانە وەیسە جـەرگش بـی کـەباب**

**رونیان وەگـوریٚز وەخەسـتەو ناشاد		شـێرانی ئێـران تـەمام وەدلٚ شـاد**

بەم شێوە یە ئەم چیرۆكەش كۆتایی پیٚ دێو شاو سەردارانی ئێرانی بەسەر بەرزی ئەگەڕێنەوەوناوی سەر بەرزی ئێران بەسەر لەوحەی مێژو دێرینی ئەم ولاٚتەوە دەس نیشان ئەكرێت .

چیرۆكی مەنیژەوەبیژەن

ئەم چیرۆكە بەسەرهات و روداوێكی ئەویندارییە كە تێكەلٚ بووە لە گەلٚ شەڕوپێكاچونێك لە نێوان ئێران و توراندا وپاش دەردی سەرێكی زۆر ئەو دوو دلٚدارە بەیەك ئەگەن.

بەپێچەوانی روداوەكانی تری شاهنامەی كوردی ئەتوانین ئەمەی بەوەرگێڕانێكی دەقاو دەق دیاری بكەین، كە زۆربەی شیعرەگانی هەروەك شاهنامەی فیردەوسی ، تائێستاش ئەم بەسەرهاتە دووجار لەچاپ دراوە ، یەكەم لەلایەن نوسوری كورد موحەمەدی موكری (لە سالٚی ١٩٦٦لە ٤٠لاپەڕە ٩٧٧دیڕلە لایەن وەزارەتی مەعاریفی فەرانسەوەبەچاپ گەیشتوە) جاری دووەمیش لەلایەن ئیرەجی بەهرامیەوە (لەسالٚی ١٣٨٣لەگەلٚ یەكێتر لە چیرۆكەكانی شاهنامی كوردی بەناوی جەواهیر پۆش لەعل پۆش لەچاپ دراوە) ئەگەرچی كاك ئیرەج لە پێشەكی ئەو دوو چیرۆكەدا دەلٚێت (شاهنامەی كوردی هیچ جۆرە شەباهەتێكیان لەگەلٚ شەڕكانی شاهنامەی فیردەوسی دانیە) ئیمە دەلٚێن وانیە زۆریٚ لە شەڕو پێكاچونەكانی شاهنامی كوردی دەقاودەق وەرگێڕاوی شاهنامەی فارسین بۆ وێنە هەرئەم چیرۆكەی مەنیژەوبیژەنە هەروەك خودی فارسیەكەی وەرگەڕاوەتەوە ، باسەیری ئەم چەند دێڕە لەهەردوو شاهنامەبكەین .

فارسی :

سوی گیوکرد آن گهـی روی شاه		بخندیدو رخشنده شـد پیشـــگاه

@kurdica

کوردی:

روکوردش بەگیو شای والاتەبار   دەم بەخەندەوە کەردش ئاشکار

فارسی :

چنین باشد آئین ایران مگر   کە درویش را کس نگوید خبر

کوردی:

نەزانام کەردەی ئێرانی پاسەن   چەنی هەژاران حاڵشان کەساسەن

فارسی :

سبك دست رستم بسان پری   نهان کرد درمرغ انگوشتری

کوردی :

دەردەم نگین ویش بەنەهانی   نیانەتۆی نان مەرغ بوریانی

هەروا لە پێشەکی هەندی لە چیرۆکەکانی شاهنامی کوردی باسمان کردو باسیش ئەکەن راستە زۆرێ لەو بەسەرهاتانە جیاوازیان لەگەڵ شاهنامەی فارسی داهەیە ، کەچی زۆریشیا هەروەك وەرگێڕانێکی ئازاد یان دەقاودەق لەشاهنامەی فارسی وەرگیراون .

ئەم چیرۆکەش جیالەوانەی کەچاپ کراون من دەست نوسێکم دەست کەوت کەزۆر لەوانەی کۆنتر و هەندی جییاوازی رێنوسیو نوسەرانی لێ دەکەوێتەبەرچاو ئەگەرچی شاعیرو نوسەرەکەی دیاری نەکراوە ، کەچی لە ژێرلاپەڕەیەکی دائاوا نوسراوە(این نوشتم بهرروزگار من نمانم خط بماند یادگار١٦٧٧) **دیارە مێژوەکەش زایەنین (میلاد)ی یانێ ٣٢١ساڵی پێش ، دیارە مێژوی هیچکام لەوشاعیرانەی لەپێشدا بەناوی دانیر یان وەرگێڕی شاهنامەی کوری ناومان بردن ناگرێتەوەو پێش هەمویان بووە ، ئەودەست نوسەش لەکۆتاییدا ناتەواوبو تائەوەی دەست نوسێکی کەمان دەست کەوتە ئەگەرچی هەرناتەواوبو نوسیمانەوە و نیزیك بە٧٦٠ دێڕ دەرچو ، ئەمەش هەروەك ئەوانیتر لە سەرشیعری دەبڕگەیی و قاڵبی مەسنەویدا داڕژاون و بە گازەو پاڕانەوە دەس پێ ئەکات ، وێنە .**

بەنام بێچون پادشای بێباك   قادرسوبحان فەرد تنیای تاك

بەسەرهاتەکەش وا دەس پێ ئەکات، یەك رۆژ زۆربەی سەردارانو پیاوماقوڵان لە مەجلیسی کەیخەسرەودا ئەبن ، لەوکاتە چەند کەسی لەناوچەی ئەرمان کەبەشێ لەوڵاتی ئێرانو نیزیکی سنوری توران ئەبێ ، هاواردێنن بۆدەرباری شاهی کەوا ژیانیان بەدەست خوگانی ناپاك تاڵ بوەو هەرچی رەنج ئەدەن بەخەسار ئەچێت ، کەیخەسرەورو ئەکاتە سەردارانیو دەڵێت کییە ئەوداخوازی منی بەهی خۆی بزانیو ئەو خەڵکە لە ستەمی خوگان رزگارکات ، هیچکام لە دانیشتوان ناتوانن ئەوبەڵێنەبدەن ، لەوکاتەدا بیژەن هەڵ ئەسێتەوەو روئەکاتە کەیخەسرەوو دەڵێت ئەگەر سەروەر هەموان لوتفی بێت من دەچم بۆ ئەوناوچەیەولە ژێر لوتفی ئێوەدا تەواوی ئەوخوگانە نابودئەکەم ، لەوکاتە گیولەوواتەی بیژەنە تورٍ ئەبێو بەشەلاق دێت بەجەستەی داو دەڵێت مەگەر شێتی لەنێو ئەوهەمو پاڵوانو سەردارانەدا خۆت عەلەم ئەکەی، مەگەرنازانی شەڕی ئەوانە چۆنەو داوای لێبوردنیش ئەکالەکەیخەسرەوکەوابیژەن منداڵەو نەفامە، بیژەن لەو

هەرمانو واتەی باوكیە زیاتر نارەحەت ئەبێ كەگوایا ئەوبەهیچ ئەزانن ، دووبارە روئەكاتە پادشاو دەڵێت لەباوكم مەگرە من هەردەڕۆم تەنها یەك نەفەرم دەوێت كە رێنوێنی كەرم بێت ، كەیخەسرەو لەوهەرمانەی بیژەن خۆشحاڵ ئەبێو فەرمان ئەدا بە گورگین تۆ باشترلەهەموان ئاگاداری ناوچەی ئەرمانی لە گەڵ بیژەندا برۆ ، گورگینیش كورنوش دەبا بۆ شاو لەگەڵ بیژەندا بەرەو ئەرمان بەرێ ئەكەون ، تادەگەنەئەوسەرزەوینەو روئەكەنە دارستانو بێشەزاری خوگان بیژەن داوا ئەكا لەگورگین كەكوزەرگایە بگرێ هەتا هیچ خوگێ لەدەستیا دەرنەچێت ، گورگین دەڵێت من تەنها رێنەوێنی كەرم وكارم بەشەڕی خوگانەوە نیە، بیژەن بەتاكی تەنیا روئەكات ئەوبێشەزارەو هەرچی خوگی تێدا ئەبێ لەناوی ئەبات هەڵ ئەگەڕێتەوە بۆلای گورگین ، ئەویش كەبەوی دەزانیت بیرلەوەی ئەكاتەوە ئەگەر هەروا بیژەن هەڵ گەڕێتەوە بۆ پایتەخت ئابڕو ئەودەچێت ، ئەكەوێتە پیلان گێڕان بۆیو ئەوند دەس ئەكا بەتاریف كردنی كچی ئەفراسیاب بەناوی مەنیژە كەوا هەرساڵ لەم كاتەدا دێت شوێنێكی نیزیكی سنوری ئێرانو ماوەیە بۆ رابواردن لەوەی دەمێنێ تەوە ، بیژەن دەڵێت باشە دەچین بۆ ئەوشوێنەو ماوەیە رادەبوێرن، لەگەڵ گورگین دا ئەرۆنو تادەگەنە نیزیكی ئەوشوێنە ، لەویدا مەنیژەوبیژەن كەچاویان ئەكەوێت بەیەك عاشقی یەك ئەبن و بەشێوەیەكی نالە بار مەنیژە بیژەن ئەواتەوە بۆ خوتەن پایتەختی توران ، بیژەن كاتێ لەوەی ئاگادار ئەبێ زۆرناڕەحەتو لەوهاتنەی پەشیمان ئەبێتەوە، مەنیژە بەمەكرو فەن دڵ خۆشی ئەكاو ماوەیە پێكەوە رادەبوێرن تائەوەی ئەفراسیاب لەو هەرمانە ئاگادارئەبێت ، دەس بەجێ فەرمان ئەدا بەگەرشێوز كەبیژەن باڵ بەسكاو بی هێنێت ، گەرشێوزیش كاتیٚ دەچێتە نێو باخی دڵ گوشاو چاوی ئەكەوێت بەبیژەن یەكەم جار بەتوڕەیی روی تێ ئەكاودەڵێت ، نەترسای لەهەیبەتی شای توران كەئاوا لێرەدا خەریكی رابواردنی ، بیژەنیش دەس بە خەنجەر هەڵمەت ئەدا بۆ گەرشێوزو ئەویش لە ترسان بەزمانێتر روی تێدەكاوكەوا فەرمانی پادشایە ئەبێ باڵ بەس بچینە خزمەتی و هەرچی پرسیاریشی كرد من جوابی ئەدەمەوە، ئەوەندە قسەی نەرمو ئارامی بۆ ئەكات هەتا بیژەن باڵ بەس ئەكرێت ، ئەوكاتە بەراكێشان دەیبەن هەتا دەگەنەلای ئەفراسیاب ، ئەویش پاش وتووێژێ فەرمان ئەدا كەلە بازاڕی شاردا لەقەنارەی بدەن ، لەوكاتەی كەخریكی لەقانارە دانی ئەبن پیرانی وەیسە بەوهەواڵە دەزانێو فەرمانی راگرتنی لەقەنارە دانی بیژەن ئەداو دەچێت بۆلای ئەفراسیاب و بەراوێژێكی دورودرێژ ئەفراسیاب لەوفەرمانەی پەشیمان ئەكاتەوەو بیژەن لەچاوانەی ئەرژەنگی دێوزیندانی ئەكەنو مەنیژەی كچیشی لەبەر ئەوبێ حورمەتیەی كەبەسەریا هیناویە بەرەڵائەكاو ، ئەویچ یەكڕاس ئەچێتە سەرئەوچاوانەو ئەبێ بەهاودەمو خەم خۆری بیژەن.

لەولایشەوە گورگین هەڵ ئەگەڕێتەوە بۆ پایتەختودەڵێت كەبیژەن پاش كوشتنی ئەوخوگانە رۆژێك لەراوگەدا ئەكەوێتە شوێنی گۆڕێكو هەرچەند گەڕاوم نەمدۆزیوەتەوە ، كەیخەسرەوسەرداران باوەڕ بەوواتەی گورگینە ناكەن و هەرچەندەش ئەگەڕێن بەشوێن بیژەندا لەهیچ شوێنی نایدۆزنەوە، تائەوەی بەهار دێتو كەیخەسرەو بەرەسمی ساڵانە لەجامی جەهان نما دەڕوانی و بیژەن لەچایەكا لەسەرزەوینی خوتەن پەیدا ئەگاو نامەیە دەنێرێ بۆرۆستەم وداوای لێ ئەكات بۆرزگاری بیژەن هەنگاو هەڵ گرێت كاتی رۆستەم دێت بۆ پایتەخت بەراویژكرن لەگەڵ كەیخەسرەودا بەشێوەی تاجر روئەكاتە تورانو بەدەردی سەرێكە زۆربیژەن رزگار ئەكەنو لەوكاتە هەڵمەت ئەبەنە سەر ئەركی شای ئەفراسیابو هەزاران كەس ئەكوژن، ئەفراسیاب بەوەی دەزانێت هەرئەوشەو لەوێ هەڵ دێوسپایە جەم ئەكاو بەیانی

لەشوێنی رۆستەم ودارو دەستەکەی بەرێ ئەکەوێت ، رۆستەمیش کەئەوەی لەپێشدا پێش بینی کردوەوسپایەکی لەسەرسنور داناو هەواڵ ئەدابەوسپایە کەبەرەو توران هەرەکەت بکەن هەرلەوکاتەی کەئەفراسیاب ئەگا بەکاروانی رۆستەم سپای ئێرانیش دەگەنە ئەوشوێنەو دووسپا دەرژێنە یەکوئەوەندەی پێ ناچێت کەسپای توران تێك ئەشکیو ئەفراسیاب هەڵ دێو هەرزاران کەس بەدیل ئەگرنو چەپاوێ بێ حەد لەگەڵ خۆیان دێننوبەرو ئێرا ئەگەڕێنەوە کەیخەسرەو کەئەوهەواڵە ئەبیسێت لەگەڵ سەردارانی دا ئەچن بەپێشوازی رۆستەم و بەدیدار یەك شاد ئەبنەوە، لەو کاتە بیژەن دەچێتە خزمەتی پادشاو سپاسو پێ زانین خۆی ئاراستە کەیخەسرەو ئەکات، ئەویش بیژەن لەئامیزی خوی ئەگرێو پاشان گیو بانگ ئەکاو دەستی بیژەن ئەخاتە نێو دەستی گیو و هەرلەیشدا فەرمانی زەماونی بیژەن لەگەڵ مەنیچەدا دەرئەکاولەسەرئەرکی شاهی تەواوی پێداویستێکانی ئەوزەماوەندە جێ بەجی دەکرێت بەم شێوەیە یەکیتر لە بەسەر هاتەکانی شاهنامەی کوردی کۆتایی پێ دێت .

چیرۆکی رەزمی حەوت لەشکر

یەکیتر لە بەسەر هاتانەی شاهنامەی کوردی رەزمی حەوت لەشکرە کەجییالەناوی هەندێ لەپاڵەوانان و کەسایە تیە ناودارەکانی وەك رۆستەم وزاڵ وئەفراسیاب وپیرانە وەیسە،بابەتێکی تایبەتی شاهنامەی کوردیەولە شاهنامەی فیردەوسی دا شتێکی وامان ناکەوێتە بەرچاو.

لە لایەتریشەوە ئاغەی ئیرەجی بەهرامی ئەم چیرۆکەی بەناوی لەعل پۆشو یاقوت پۆش ، لەگەڵ بەسەرهاتی مەنیژە و بیژەن دا بەچاپی گەیاندوەو رەزمی حەوت لەشکری کردوەبەلەعل پۆشو یاقوت پوشی بەناوی موستەفای کوڕی مەحمودی گۆران دانراوە ، جییا لەوەی کەئەم دەست نوسە لە چەندەها نوسخەی ناوچەیی بەناوی رەزمی حەوت لەشکر دانراو لە ناوەرۆکی هەمویشیان لە چەند لاوە ئاماژە کراوەبەناوی حەوت لەشکر ، بۆوێنە دەست نوسەکەی لای ئێمە.

ژنیا تەپڵ کـۆس هــەفت لەشکریەکسەر   سـوارییـن وەزیـن فـەغفورو قەیسـەر

هەتا لەخودی کتێبەکەی ئاغەی بەهرامیش دائاوا دەڵێت.

ئەورۆهەفت لەشکر کەردن غـەوغای جـەنگ   گـیـوو گـودەرزی بەوێنـەی پڵـەنگ

بۆیەناویشی نراوە حەوت لەشکرحەوت سپا لەدەشتی رەیدا روبەروی یەك سەف ئارایی ئەکەن ، ئەوەی لای ئیمەو کتێبەکەی ئاغەی بەهرامی جییا لەهەندێ وردەکاری بچوك و ئەوشوێنەی لەسەرەتاوناوەراست دا ناوی موستەفای تێدا هاتوەهەروەك یەکن و جییاوازیەکی وایان ناکەوێتە بەرچاو، ئەودەست نوسەش کەدەستی ئێمە کەوتوە یەك نەفەر بەناوی نامداری زەمانی نوسیویە وخەتەکەیشی زۆر ناخۆش و لەزۆرلایشەوە تێکەڵی کردوەو منیش هەروەك خۆی نوسیومەتەوە ، بەتیك راش نزیك ٢١٤٠ دێرەو لەسەر شیعری دەبڕگەیی و قاڵبی مەسنەوی داڕژاوە .

چۆنیەتی دەس پێکردنیشی ئاوایە ، رۆژێ ئەفراسیاب لەگەڵ پیرانی وەیسەدا دەس ئەکابەراوێژ کردن و دەڵێت ئەبێ سپایەکی بێ سامان کۆکەینەوەوهێرش بەرینەسەر ئێران و کەیخەسرەوو رۆستەم وزاڵ لەناو بەرین و بیخەنە ژێر دەستی خۆمان ، کەئەوسپا زۆرەش لەچەند لاوە باسی کراوە بەناوی (حەوت نۆسەد هەزار) ئەوکاتەش باوەڕی بەسەرکەوتن زیاترئەبێت کەتەیموری شۆخ کەمان پادشای خوارەزم یەکی لەپاڵەوانانی ئەم بەسەرهاتە بەسپایەکی زۆرەوە دێتەیارمەتی ئەفراسیاب و ئەویش ئەیکات بەسپەسالاری هەردوو سپاکە.

لەم لایشەوەکەیخەسرەوئەوهەواڵەی پێ دەگات بەراوێژکردن لەگەڵ رۆستەم وسەردارانی دا سپایە کۆ ئەکەنەوەو لەدەشتی رەیدا روبەروی ئەوسپایە رائەوەستن ، هەر لەو ماوەیەدا کەیخەسرەودەچێت بۆراوو لە راوگەدا لەگەڵ سەد کەسی هاورێی بەدەستی تەیمور بەدیل ئەگیرێن، ئەڵبەتە بەشێوەی نەناسراو، هەرلەوکاتە ئەفراسیاب فەرمانی کوشتی هەمویان ئەدا پیران دەڵێت وا باشترە کەئەوانە راگرێ تادوای شەڕ ئەفراسیابیش وتەکەی پیران پەسەند ئەکاو ئەیانداتە دەستی تەکش خان و لە گەڵ دەهەزار سپادا ئەیان بەن بۆ قەڵای سفید حەسار ، هەرلەو ماوەیەدا بەوەسیلەی رۆستەمی یەك دەست کەئەویش یەکێتر لە پاڵوانانی ئەم بەسەر هاتەیە رەخشی رۆستەم ئەدزرێو بە فەرمانی ئەفراسیاب ئەیبەن بۆ مەڵبەندی جادوگەرانو ئەیدەنە دەستی گەورەترین جادوگەری ئەودەورانە بەناوی ساحیرەی مەرجانەی جادو، رۆژی دوایی کەرۆستەم لە دزینی رەخش ئاگادار ئەبێت بە توڕەیەوە رو ئەکاتە سەردارانو دەڵێت ئەم شەو نۆبەتی کێشکی کامتان بووە ، دەڵێن فەرامەرز بووە ، برزولەو کاتە رو ئەکاتە فەرامەرزو برێ قسەی نامەربوتی پێ دەڵێت ، فەرامەرزیش لێی توڕ ئەبێو هەڵمەت ئەدەن بۆیەك ، لەوکاتەدا رۆستەم رادەی توڕەیی لەحەد دەرئەچێت بەقەمچی دێت بەسەرو شانی فەرامەرزدا وئەویش لەبەرئەولێ دانەلەسپا ئەتۆرێو رووئەکاتەدواوەو پاش ماوەیە لەگەڵ سپایەکی سی هەزارکەسی وناوی خۆی دەنێت کۆکەشی کوڕی زوحاك وبەشێوەی نەناسراو دێت بۆمەیدانی شـەڕولەروبەروی ئەوسپانەدائەویش رادەوەستێو داوای دەسەڵاتی ئێرانو توران ئەکات ، ئەڵبەتە لەماوی شەڕدا چەندەها جار بەفریای سپای ئێران ئەکەوێت .

هەرلەو کاتەدووپادشازادە بەناوانی لەعل پۆشو یاقوت پۆش بەسپایەکی گەورەوە دێنە بۆمەیدانی شەڕلەگەڵ ئەفراسیاب و ئێران داواکاری هەردوو وڵات ئەکەن کە ئەوانیش بە هونەر نمایەکی زۆرەوە دەورێکی کاریگەر لەوشەڕدا ئەبینن، پاش ئەوانیش پادشایەکی کە بەناوی بەهرامی تەبەردار لەگەڵ سپایەکی بێ ساماندا ئەویش دێتو لە روبەروی ئەو سپانەدا سەف ئارایی ئەکاو لە روبەروی بونی مەیدانی شەڕدا تەواوی پاڵەوانانی ئێرانوتورانیش جیا لە رۆستەم هەمویان بەدیل ئەگرێت و داوای هەردو وڵاتی ئەکات .

یەکێتر لەو سپانە هی جەهانگیری کوڕی فەرامەرز ئەبێت ئەویش کاتی بەوەی دەزانێت کەرۆستەم داویە لە فەرامەرز ئەویش بەسپایەکی بێسامانی هندیەوە بەشێوەیەکی نەناسراو بە ناوی پڵەنگینە پۆش دێتولە بەرابەری ئەوسپایانەدا رائەوەستێ ، کە ئەویش چەند جاری بەیارمەتی ئێران لە گەڵ سپای توراندا ئەکەوێتە شەڕ و لایەنگری ئێران زیاتر ئەکات.

یەکێتر لەو پادشانە کەدێت بۆ یارمەتی ئەفراسیاب فهرست شای مەغریب ئەبێت کە گەورە ترین پێش بینی کەرو غەیب وێژی بەناوی سالکی غەیبدان ئەبێت ، پاش ئەوسەف ئارایە رۆستەم لەبەرنەبونی رەخش ناتەوان ئەبێو زۆریش نارەحەت هەتا ئەوەی لەخەودا پیرێکی فەرزانە دەبینێو پیێ دەڵێت جەهانبەخش رەوانەی حەوت خوان بکا هەتا رەخشت بۆ بێنێتەوە ، جەهان بەخش بەپێشنیاری رۆستەم بەمەرجی ئەوەی یان فەرامەرزی بۆ پەیدا کات یان تۆڵەی لەبرزو بکاتەوە دەچێت بە شوێن رەخشاو حەوت خوانێ بەشێوەی رۆستەم لەپشت سەرئەخاتو رەخش دینیتەوە بۆ روستەم ، لەو ماوەیەدا شەڕو پێکاچونێکی زۆر لە نێوان ئەوسپانەدا رو ئەداو پاش مەرارەتێکی زۆریش کەیخەسرەو لە بەند رزگار ئەکرێت.

بەهاتنی رەخش رۆستەم وەك جاران سواری ئەبێو روئەکاتەمەیدانو بە زاڵ بونی بەسەر سەردارانا کە زۆربەیان یەك لەدوای یەك بە کوڕو کوڕە زای خۆی دەر ئەچن ، تەیمورو بەهرامی تەبەردار بەکوڕی برزو ، لەعل پۆش و یاقوت پۆش بە کوڕانی جەهانبەخش ، کوکەش و پلنگینە پۆش بە فەرامەرزو جەهانگیر ئاشکار ئەبن ، پاش یەك گرتنی ئەو سپانە هێرش ئەبەنە سەر سپای توران وئەفراسیاب وپادشای مەغریب بەشێوەیەکی نالە بار تێك ئەشکێنو تەواوی توران ئەکەوێتە ژێر دەستی ئێران و بە فەرمانی کەیخەسرەو بەهرامی تەبەر دار ئەکرێت بەپادشای تورانو تەیمورو لەعل پۆشو یاقوت پۆشیش ئەبن بەسەردارانی سپای تورانو ئەوانیش بە سەربەرزی ئەگەڕێنەوە بۆ ئێران بەم شێوەیە ئەم چیرۆکەش دوای دێت.

چیرۆکی رۆستەم وزەردەهەنگ

ئەم چیرۆکەش تایبەتی شاهنامەی کوردیەو لە فارسیەکەدا شتێکی وامان ناکەوێتە بەرچاو ئەگەر چی زۆربەی پاڵەوانەکان هەرئەوانەی شاهنامەی فیردەوسین کەچی لە پاڵ ئەوانەش دا کەسانێکی وەك ، زەردەهەنگ ، نەهەنگاڵ ،جەم جەم ، سەمسام ، سەمەن شاە ، ئەسقەلان ، پیل گۆش ، جەهان بین ، جەهاندار نەتعەمین ، زەڕدارو زەڕ پۆش ، ئەورەنگ ،عەرابە ، وە شەهبازی جەنگی ئەکەونە بەرچاو کە زۆربەیان تایبەتی ئەم بەسەرهاتەن و تابە ئەمڕۆش لە هیچ شوێنێکا بەچاپ نەگەیشتوە .

منیش لەروی دوودەست نوس نوسیومەتەوە ، یەکەم دەست نوسی لوتفڵای عەتایی کەلەساڵی ١٣٣٥ هەتاەی لە کرماشان نوسیویەتی، دووهەم دەست نوسی سۆفی رەسوڵی لەشاری پاوە نوسیویەتی، کەبە تیك را نیزیك بە ١٢٥٠ دێڕەو لە سەر رەوشتی شیعری دەبڕگەیی وقاڵبی مەسنەوی داڕژاوە .

چۆنیەتی دەس پیێ کردنیشی ئاوایە کەئەفراسیاب پاش شەڕی حەوت لەشکر وەها تیێ ئەشکێت ، بۆماوەی حەوت ساڵ سەرگەردان و ئاوارە دەبیێ، بەهرامی تەبەر دار بەفەرمانی کەیخەسرەو ئەبیێ بە پادشای توران ، پاش ئەو حەوت ساڵ سەرگەردانیە ئەفراسیاب رۆژیێ رو ئەکاتە پیران و دەڵێت لەهەرزەمانێکدا کەوتوینەتە نێودەردیسەرەوەتۆبە زیرەکی خۆت رێگا چاریەیەکت بۆمان دۆزیوەتەوە ئێستایان نامەدی چارەی منە یان تۆش هۆشت لەسەرنەماوە کە رێگاچارەیە بۆئەم

دەربەدەری وئاوارەیە نادۆزیتەوە ، پیرانیش ئەچێت بەفكراو پاش ماوەیە دەڵێت ، تەنها رێگا چارەمان ئەوەیە پەنا بەرین بۆلای سەمسار شا پادشای قەندیل قەلا كە پاڵەوانانی وەك زەردەهەنگ و نەهەنگاڵ و سورخابشای لە خزمەت دایە كە هەركام سەدان پاڵەوانی وەك رۆستەمیان هەیە، ئەفراسیابیش روئەكاتەقەندیل قەلاو دەچێتە لای سەمسار شاو بەسەر هاتی خۆی بەوردی بۆ ئەگێرێتەوە ، سەمساریش كەئەو بەسەرهاتەی ئەفراسیاب دەبیسێت دڵی بەحاڵ ئەسوتێو بەڵێنی یارمەتی بۆئەدا ، پاشان لەگەڵ پاڵەوانەكانیاسپایەكی شەش نۆسەد هەزار بەرەو توران ئەكەونە رێگاو لەیەكەم پێكا چوندا لەگەڵ سپای بەهرامشای تەبەرداردا سەركەوتن بەدەس دێننوبەهرام شاو تەیموریش بەدیل ئەگیرێن ، كاتێ ئەوهەواڵە ئەگات بەئێران سپایە بەسپەسالاری رۆستەم بەرەو توران بەرێ ئەكەوێو پاش شەڕێكی تولانی پاڵەوانانی شای قەندیل قەلا یەك لەدوای یەك بەدەستی رۆستەم و منداڵەكانی ئەگوژرێنو هەتا خودی سەمسار شاو ئەفراسیابیش لەم شەڕدا ئەكوژرێن ، كە ئەفراسیاب لێرەدا بەدەستی كەیخەسرەو ئەگیرێتو ئەگوژرێت ، كەئەم بەسەر هاتە لە شاهنامەی فیردەوسی دا لە شەڕ گەوری ئەفراسیاب و كەیخەسرەودا رو ئەدا و تەنها نزیكی ئەم بەسەرهاتە لەگەڵ شاهنامەی فارسی دا ئەم بابەتەیە ئەویش بەجیاوازیەكەوە ، كەیخەسرەویش پاش كوژرانی ئەفراسیاب و هەڵ گەڕانی بۆ ئێران بڕیار ئەدا دەست لە پادشاهی هەڵ گرێت وهەرچی لالەی لێ دەكەن پەشیمان نابێتەوەو لەگەڵ چەند كەسێكا دەچێت بۆ كێوی دەماوەندە لە نێو بەورو تۆفانێكا كەیخەسرەو ون ئەبێو ئیدی لەوە بەدواو هیچكەسێ نەیدیوە ، لەم چیرۆكەش دا بەسەرهاتی دووپادشای گەورەی شاهنامە كەبەراستی دەورێكی كاریگەریان لەو بەسەرهاتانی شاهنامەی كوردی وفارسیدا گێڕاوە كۆتایی پێ دێو هەروەها كۆتای ئەم چیرۆكەش .

چیرۆكی رۆستەم وئەسفەندیار

ئەم چیرۆكەش یەكێترلەو روداوەدڵتەزێنانەی شاهنامەیە كەپادشازادەیە لەنەوەی كەیانیان بەدەستی گەورەترین پاڵەوانی شاهنامە یانێ رۆستەم ئەكوژرێت ، ئەم بەسەرهاتەش وەك زۆربەی بەشەكانی تری شاهنامەی كوردی بە وەرگێڕانێكی ئازادا لەشاهنامەی فیردەوسی دێتە ئەژمارەوە و جییاوازیەكی ئەوتۆی ناكەوێتە بەرچاو ، هەتا لەزۆربەی شوێنە كانیدا دەقاو دەق وەرگێڕاوەتەوە بۆوێنە.

فارسی :

تو آنی کـــه گفتـــی کـه روئین تنم　　　بلنـــد آسمـــان بر زمین بر زنم
من از تو صــدوشصت تیر خدنگ　　　بخوردم و ننــالیـدم از نام ننگ

كوردی :

تــۆ كــە مـــــەواتی مــن روئـین تـــەنم　　　هـەماوەرد نیـەن جـە زەربـە و فـەنم
مــن جـە دەســت تـۆ چـەند تیركـاری　　　وەردم نـــەنالام بـــە دڵ ئـــازاری

ئاوا شتانێکیش لە تەواوی ئەم چیرۆکەدا ئەکەونە بەرچاو لە زۆرشوێندا وشەکانی هەر وەك خۆی کەڵکی لێ وەرگیراوە، پاڵەوانەکانیشی هەرئەوانەی شاهنامەی فیردەوسین و ئیدی بەپێویستی نازنم ناویان بەرم ، ئەم بەسەرهاتەشم لە روی دوودەست خەت نوسیونەتەوە، کە یەکێکیان زۆر کۆن و کردم بەسەرچاوە لەبەر ئەوەی چەند لاپەڕەیەکیشی نەمابو لە دەست خەتی دووهەم کەڵکم وەرگرت، لە هەردوو دەست خەتەکەش نەناوی شاعیروەنە نوسەریان لەسەر نەنوسرابوو، تەنها ئەوەندە لە کۆتایی دەست خەتی یەکەم دا ئاوا نوسرابوو (تمت شد در یوم پنچشنبە هفدهم زالقعدە ١٢٨٠) بە تێك ڕای نیزیك بە ٧٢٠ دێڕو وەك ئەوانیتر بەشیعری دە بڕگەیی و لە سەر قاڵبی مەسنەوەی داڕژاوە.

واش دەس پێ ئەکات کەئەسفەندیار کوڕی گەشتاسب پادشائەبێ و بە هەوای پادشایی شەڕو پێکاچونی زۆر لە گەڵ دوژمنانی گەشتاس دا ئەکاو هەمویشیان لە ناو ئەبات، هەرجارێکیش لەوشەڕانەی هەڵ ئەگەڕێتەوە باوکی بیانویە تری لێ ئەگرێ ، تائەوەی ئیدی ئەزانێت هیچ شوێنی نەماوە کە ئەسفەندیار بۆماوەیەتر دەس بەسەرکات ، رەوانی شەڕلەگەڵ ڕۆستەمی ئەکات کە پێی دەڵێت ڕۆستەم پاش کەیخەسرە ملی بۆهیچ پادشایەکی ئێران دانەنەواندوەو ئێمەش بەهیچ دەزانێو بە مەرجی باڵ بەست کردنی ڕۆستەم تاج و نەختی پادشاهیت پێشکەشت ئەکەم.

ئەسفەندیاریش کە (روئین تەن) یانێ لەش لە ئاسن ئەبێت بۆ باڵ بەس کردنی ڕۆستەم ڕۆ ئەکاتە سیستان و لە گەڵ ڕۆستەما ڕۆبەرو دەبن، ڕۆستەم هەرچی پێی دەڵێت کە دەس لەو شەڕە هەڵگرێت لە بەرئەوەی تابە ئەمڕۆ کەس نەی توانیوە ڕۆستەم باڵ بەس کات و ئەویش پادشازادەیەو کوشتنی پادشازادەش لەمەکتەبی ئێمەدا تاوانە ، ئەسفەندیار ئەو ئامۆژگاریانە بەفەنو فێڵ ئەزانێو دەڵێت یان شەڕ یان بەباڵ بەست کردنی تۆمن قەناعەت ئەکەم، ڕۆستەمیش کە باڵ بەس کردن بەنەنگ ئەزانێت بەناعیلاج ئەکەوێتە شەڕلەگەڵ ئەسفەندیاردا، کەلەو ماوەیەدا ڕۆستەم هەرچی ئەکات هیچ کەرەسەیەکی شەڕلە لەشی ئەسفەندیار کاریگەر نابێت ، لە زۆربەی روبەرو بونەکاندا ڕۆستەم داماوی دەستی ئەسفەندیار ئەبێت، تائەوەی ڕۆژێکیان منداڵانی ئەسفەندیار لەگەڵ فەرامەرزی کوڕی ڕۆستەم بەشەڕ دێنو لەو پێکاچونەش دا دووکوڕی ئەسفەندیار بەناوانی (نوش ئازەرو مهر نوش) ئەکوژرێن ، ئەسفەندیار کە ئەو هەواڵە ئەبیسێت بەیەکجاری تورِ ئەبێو ئەو روژە ئەوەندەتیر ئەدا لە ڕۆستەم کەلە مەیدان هەڵ دێو پەنا ئەباتە سەرکێوێك هەتا شەودادێو هەڵ ئەگەڕێتەوە بۆلای زاڵ و سپاکەی ، لەو کاتە دا ڕۆستەم رو ئەکاتە زاڵ و دەڵێت لەدەستی ئەسفەندیار عاسی بووم دەزانم کە بەدەستی ئەو دەکوژرێم هیچ هازێکم تێدا نەماوە ، زاڵ کەئەو ناهومێدیەی لە ڕۆستەم ئەبینێت دەڵێت ، چارەی ئەم هەرمانە بەدەستی سیمورغە هەرئەو شەو پەڕی سیمورغ دێنێو لە ئاگری ئەخاو سیمورغیش دەس بەجی لەوێدا حازرئەبێت، کاتی تەواوی بەسەرهاتەکەی بۆ ئەگێڕێتەوە سیمورغیش دەڵێت، تەنها ڕێگە چارەی کوشتنی ئەسفەندیار دارگەزە کەلە قوڵایی دەریادایە، زاڵ ئەڵێت باشە ئیمەچۆن دەستمان بەو داربگات، سیمورغ خۆی ئەچێتو شاخیبە لەو دارەی بۆدینیو دەڵێت، ئەبی بە شێوە دوولەقان دروست کرێو سبێ لە مەیدان ڕۆستەم بیدا لە هەردو چاوی ئەسفەندیار، هەرلەو کاتەش چاوی

ئەکەوێ بەرۆستەم کەتەواوی لەشی تیر ئاژێن بووە چەند پەڕێکی خۆی دێنێو برینەکانی لەشی رۆستەم و رەخشی پێ سارێژ ئەکات.

رۆژی دوایی بەوشێوە کەسیمورغ رێنوێنی کردبوورۆستەم دەچێتەمەیدانی ئەسفەندیارو چەند جاریتر داوای لێ ئەکات کەدەست لەوشەڕ هەلّ کرێت ئەگەر وانەکات ئەمرۆ بەراستی هاتوەتە مەیدانو بەدەستی ئەو لەناو ئەچێت ، ئەسفەندیار بەتیر باران کردنی رۆستەم جوابی ئەداتەوە، رۆستەمیش ئەوتیرەی بە رێنوێنی سیمورغ دروستی کردبو لەکەمانی دەخاو ناوی خودا دێنێتو ئەی دا لە هەردو چاوی ئەسفەندیارو هاواری لێ هەلّ ئەسیولەسەر زین ئەکەوێتە خوارەوە، پاش موجادلەیەلە نێوان ئەودوو پالّەوانەدا ئەسفەندیار دەزانێت کاتی مەرگیەتی دەستەو دامێنی رۆستەم ئەبێتو دەلّێت من ماوم و تەنها کورێك بە ناوی بەهمەن بەدەستی تۆی ئەسپێرم بە هیوای ئەوەی یارمەتی بدەی هەتا ئەبێت بە پادشای ئێران ، رۆستەمیش بەلّێنی پێ ئەداو پاش مردنی ئەسفەندیاردەورێکی کاریگەر لە گەیشتنی بەهمەن بە پادشاهی ئێران ئەگێڕێت، پاش ئەوەی کە گەشتاسب لەپادشاهی کەنارە گیری ئەکاو بەهمەن ئەبێت بە پادشا رۆستەمیش هەلّ ئەگەڕێتەوە بۆ سیستان و ئەم چیرۆکەش بەم شێوەیە کۆتایی پێ دێت.

چیرۆکی رۆستەم وشوغاد

چیرۆکی رۆستەم و شوغاد یەکێتر لەو چیرۆکە دلّ تەزێنانەی شاهنامەیە کە گەورە ترین پالّەوانی شاهنامە بەدەستی برای خۆی ئەکوژرێت.

ئەم بەسەرهاتە وەك وەرگێڕێکی ئازادلەشاهنامەی فارسی بەهەندی جیاوازی تایبەتیەوە وەرگیراوە، بۆ وێنە جیاوازیەکی لەوبابەتە بخەینە بەرچاو ئەویش کاتی لەدایك بونی شوغاد ، لە فارسەکەیدا کاتیَ زالّ ئەستێرە ناسەکان ئەوهەوالّەی پێ ئەدەن کەئەم کوڕەی دواروژێکی ناخۆشی بۆ بنەمالّەی زالّ هەیە تەنها قەناعەت بەوەی ئەکات کەلەیەزدان ئەپارێتەوە ئەوچارەیە وەرگێڕێت، کەچی لەکوردەی کەیدا پاش ئەو ئاگاداریە فەرمان ئەدا بەرۆستەم کەئەو مندالّە بکوژێت، رۆستەم دەلّێت هیچکەس ناتوانی هەرمان و چارەنوسی خوایی بگۆرێت بس پەنا بەرین بەخوای مەزنو بزانین چارەنوس چۆنەو مەل کەچی ئەوەش بین وێنەی شیعری،

فارسی :

بگفتنـــــد بـــازال ســـــام ســـــوار　　کـــەای ازبلنداختـــــران یادگـــار

گـــــرفتیم و جســـــتیم راز سپهــــــر　　نـــداردبراین کـــودك خـــوب چـــهر

کنـــــد تخــــم ســــام نــیرم تبـــا　　شکســـت انـــدرأرد بـــدین دســـتگا

بیـــزدان چـــنین گفـــت کـــای رهنمـــای　　تـــوداری سپهـــــر روان رابـــەپای

بهـــــرکار پشـــــت و پنـــاهم تـــوئی　　نماینــــــده رای وراهـــــم تـــوئی

کوردی:

زاڵ زەڕشـــنەفت چـــی نـــە قهـــروقین	فـەرما وەروســـتەم بەبرســـەهمگین
فـــــەرما وەروســـــتەم ئینەرەهاکـــــەر	سەرنەروی ئەندام ئەی قۆشمە واکەر
روســـتەم وات بــەزاڵ تۆوێــت مــەزانی	کــێ بـەتاڵ کـەردەن حوکمی یـەزدانی

دیارە لە فارسەکەدازاڵ لە روانگایەکی بەربلاوترەوە ئەنواڕێتە چارە نوسی کوڕەکەی کەچی لە کوردیە کەدا ئەوڕوانگایە لەلایەن رۆستەمەوە سەرهەڵ ئەدا ، ئەوجیاوازیەش هەڵ ئەگەڕێتەوە بو روانگای شاعیری وەرگێڕ.

ئەم چیرۆکەم لەروی دەست نوسێك نوسیوەتەوە کەبەداخەوەنوسەرەکە ناوی خۆی نەنوسیوەتەنها لەکۆتایی دا ئاوای نوسیوە (رونوشت ازروی نسخە کەدرسال ١٣٠٨ شمسی) نوشتەشدە نویسندە وەشاعرمجهول) کەبە تێکڕا نیزیك بە (٣٢٥) دێڕەو لە سەر روتی دە بڕگەییو قاڵبی مەسنەوەی داڕژاوە، لە باری نوسراوەیشەوە زۆر لەوانی کە رێکو پێکترو بە خەتێکی زۆر جوانیش نوسرابوو، پاڵوانەکانیشی هەر ئەوانی شاهنامەی فیردەوسین و بە پێویستی نازانم لێرەدا بیان نوسمەوە، بەم شێوەش دەس پێ ئەکات، کەزاڵ کارە کەرێکی ئەبێو ئەبێ بە هاوسەری و لەو کارە کەرەی منداڵێکی ئەبێو هەروا کەئاماژەمان پی کرد پاش ئەو بەسەر هاتەی ناوی دەنێن شوغادو کاتی ئەگاتە نیزیکی هەشت ساڵان لە لای زاڵ ئەتۆرێو دەچێت بو لای پادشای کابول، کە ئەم بابەتەی لەگەڵ فارسیە کەیدا جییاوازن ، پادشای کابولیش لەبەر ئەوەی کەخۆی منداڵی نابێو ئیستاش یەکی لەبنە ماڵەی زاڵ هاتوەتە لای پێ خۆشحاڵ ئەبێو دڵدار ئەداتەوەو پاش ماوەیە لەوەی بیرئەکاتەوە ئەگەرکچەکەی خۆی بدا بە شوغاد ئیدی رۆستەم بەوبۆنەی باجی لێ ناسێنیت ، کەچی باش خزمایەتیش رۆستەم ئەو خراجەی لە پادشای کابول ئەسێنێت، تائەوەی لە گەڵ شوغادا ئەکەونەبیری ئەوەی کە رۆستەم لەناو بەرن، ئەو هەرمانەش ئەکەوێتە سەرشانی شوغادو پیلانێکی وای بۆ ئەرێژێت لە وەرزی بەهارا بانگەشتەی ئەکا بو کابولو لە گەڵ زەوارەی برایدا ئەیبا بۆ راوگەیە کە لە پێشدا چاوانەیان لە رێگایاندا هەڵ کۆڵی وەو پڕیان کردون لە نێزەو خەنجەر و سەریان داپۆژاون کە کەسێ پییان نەزنێت ، ئەمانیش کەدەچنە راوگەو سەرگەرمی راو ئەبن هەردویان رۆستەم و زەوارە لەو چاوانە دەکەونو دەمرن ، ئەڵبەت رۆستەم پیش مردەن شوغادیش ئەکوژێت ، کاتی ئەو هەواڵە ئەگاتە سیستان فەرامەرز سپایە جەم ئەکاتو ئەچێتە سەر پادشای کابولو هەمویان ئەکوژیو کابولیش وێران ئەکاو لاشەی رۆستەمو زەوارەش بەرێزو حورمەتەوە دێننەوە بۆ زابولە بەخاکیان ئەسپێرن ، بەم شێوەیە کۆتای بە ژیان گەورەترین پاڵەوانی شاهنامە دێت کەئەویش رۆستەمە ، بەراستی ئەندیشەیەکی بەرز لەم چیرۆکەدا روی داوە کەئەویش کوشتنی کەورەتری کەسایەتی ئێرانە بەدەس برای خۆی، کاش کاتی ئەوەمان بایا زیاتر ئەم روانگایەمان باسمان لە سەر بکەردایا.

چیرۆکی بەهمەن و فەرامەرزوئازەربەرزین

ئەمەش یەکێتر لەو چیرۆکانەی شاهنامەی کوردیە کەجیاوازیەکی تایبەت بەخۆی هەیە لەگەڵ ئەوەی فیردەوسی دا کاتی لێك دانەوەکەی ئاماژە بەوەی دەکەین .

ئەم بەسەرهاتەم لە روی دەست نوسیِ نوسیومەتەوە کەلەکۆتایی دا ئاوا نوسراوە(یوم یکشنبه نهم سفرالمزفر مسادف با٣٤/٧/٢٣ یادبود اسماعیل فرهنگیان) ئیدی نەنوسراوە لەروی چ نوسخەیە کوپی بەرداری کراوەو شاعیری کیِ بووە .

لەدرێژایی ئەم چیرۆکە دا جیا لە پاڵەوانو کەسایەتیانیکی وەك رۆستەم و زاڵ و کەشتاسب و پەشوتەن و چەند کەسیِ تر کەلەبەشە کانیتری شاهنامەی کوردی و فارسیەکەدا ناویان هاتوە ناوی هەندی پاڵەوان و کەسایەتیانی تایبەت ئەبات کەلە هیچکامی تری ئەوبەشەکانیتردا ناکەونە بەرچاو ، وەك ئازەربەرزین ، زەڕگەشەسب بانو ، کیان بانو ، جاماسب حەکیم ، جمهور ، رۆستەمی تەبەر دار ، یەزدادشاە ، سیای زەنگی ، فولادعەیار ، ئەرقەم کوڕی یەك دەست ، وە رەهام ، کەبەتێك را ١٣٢٥ دێڕەو هەروەك ئەو بەشەکانیتری شاهنامەی کوردی لەسەرشیعری دە بڕگەیی و قاڵبی مەسنەوەی دارژاوە .

ئاواش دەس پیِ ئەکات پاش کوشتنی ئەسفەندیار بەیارمەتی رۆستەم گەشتاسب لەپادشایی لائەبرێو بەهمەن ئەبیِ بەپادشا و ماوەیە خەریکی ئموراتی دەسەڵات داری خۆی ئەبێت تائەوەی رۆستەم بەدەستی برای خۆی شوغادئەکوژرێت ، لەوکاتەی بەهمن ئەکەوێتە سەری کە تۆڵەی ئەسفەندیار لەبنەماڵەی زاڵ بکاتەوە، هەرچەند کەسایەتیەکانی وەك پشوتەنو جاماسبی حەکیم ئامۆژگاری ئەکەن کەئەو هەوایە لە سەر دەرکا بەگوییان ناکات ، سپایە کۆ ئەکاتەوەو رو ئەکاتە سیستان و لەولایشەوە زاڵ و فەرامەرز بە سپایەکی کەمەوە لەبەرابەری بەهمەن دا رائەوەستن ، بەهەرشیوەی ئەوشەڕە دەس پیِ ئەکاو پاش کوشتو کوشتاریِ زۆر فەرامەرز لە شەڕێکی نابەرابەردا ئەکوژریو زاڵ بەدیل ئەگیرێت ، سیستانیش بەیەکجاری وێران ئەکەن .

لەوماوەیەدا دووکچی روسەم بەناوانی (زەڕگەشەسب بانو کیان بانو) پاش شەڕو هەڵهاتنێکی زۆر لەکەناری دەریادا وادیاەر ئەکەوێت کەناری خەلیجی فارسە دەست گیر ئەکرێنو لەلای زاڵ ئەخرێنە بەندیخانەوە .

کە لێرە بەولا ئەوجیاوازیە تایبەتیەی کەسەرەتا باسم کرد سەرهەڵ ئەدا ئەویش شەڕی ئازەربەرزینی کوڕ فەرامەرزە لەگەڵ بەهمەن دا کەئەم بەشە لەشاهنامەی فیردەوسی دا نیە ، ئەڵبەتە لەکتیبی (ئەدەبیاتی عامیانەی ئێران) بەنوسینی دوکتور موحەممەد جەعفەری مەحجوب وەیارمەتی دوکتور حەسەنی زولفەقاری باسێکی شەڕی ئازەر بەرزین و بەهمەنیان کردوە ، ئەوەیش بەشێوەیەکی زۆر کورت و نادیار ، هەرلەوکاتەی لەکەناری دەریادا زەڕ گەشەسب بانو کیان یانو دەست گیر ئەبەن ، ئازەربەرزین کەگوڕی فەرامەرزو پادشازادە چین ئەبێت ، ئەوەی دەبیسێت کەوا بەهمەن هێرشی کردوەتەسەر سیستانو لەگەڵ فەرامەرزو زاڵ کەوتوەتە شەڕ ئەویش دێت بۆیارمەتی ، لەوکاتەدا لەکەناری دەریا دەگات بەوسپای بەهمەنە ، بەهمەنیش کەئاگادار ئەوەئەبێت کەئەم ئازەربەرزینە ، واپیشان ئەدەن کەئەوەسپای فەرامەرزە ئەویش بیِ ماتڵ بون بەتاکی تەنیا روئەکاتە سپای بەهمەن و کاتیِ ئەگاتە نیزیکی خێمەی بەهمەن چەندە ها کەمەن هاوێژی کارئامە بەیەکجاری هەڵمەت ئەبەن بۆ ئازەربەرزین و ئەویش بەدیل ئەگرن و دەس بە جیِ هێرشێکی ناوامە ئەکەنە سەر سپاکەیو تێکی ئەشکێنن ، کاتیِ لەبەندیخانە لەگەڵ زاڵ و کچەکانی رۆستەم ئاشنائەبیِ دەس ئەکەن بەشینو زاری کردن بۆ کوژرانی فەرامەر ، هەرلەودەمەی کەبەهمەن دەیەوێت هەڵ گەڕێتەوە بۆ پایتەخت ، شەوەیِ لەخەودا سیاوەش و کەیخەسرەوورۆستەم دەبینیت کەبۆ بەهشت ئەچن ، بەهمەنیش هاواریان لیِ ئەکات کە ئەویش لە کەڵ خۆیان ببەن ، کەیخەسرەو بە تورەیە وە روی تیِ ئەکاو دەڵێت وێنەی شیعری.

کەیخەسـرەو وە بوغز روو کەرد بەدما　　　　وات چـۆ بـە کـەنار سـەگی رووسیا
نوتفەی زنا کار سـەگی بـەد خەسـاڵ　　　　خـاس جوبرانـت دا بەدخدمـەتی زاڵ
سیاوەش جەو پەی داش نەعرەتەی سەر　　　　بێدا بی جـەخاو شـاهی ستەم گەر

کەلەخەو هەڵ دەسێت بەپەلە جاماسبی حەکیم بانگ ئەکاتو بەسەرهاتی ئەو خەوەی بۆ بەیان ئەکا ، جاماسبیش دەڵێت ئەی پادشا داوات لێ ئەکەم رق و دڵ پیسی لەدڵ دەرکەو زاڵ و بنە ماڵ کەی لەبەند ئازە هەتا باپیرانت لەوەی زیاتر لەتۆ زیزو تورە نەبن ، ئەویش زاڵ و کچەکانی رۆستەم ئازاد ئەکا بەڵام ناوێرێ ئازەربەرزین ئازاد کاو ئەی داتە دەستی سەرداریکی بەناوی جمهورو لەگەڵ هێزێکی گەورە رەوانەی ئەندیخانەی مازیندەرانی ئەکات، کە ئەو سپایەش کاتی تێپەڕ بونی لە نێو دارستانیکی چڕو پڕدا توشیا ئەبێت بەتوشی یەکی لە نەوادەکانی رۆستەم بەناوی رۆستەمی تەبەردار ، کاتی ئەویش ئاگادار ئەبێت کە ئەوکابراگیراوە ئازەربەرزین کوڕی فەرامەرزە دێتە رێگای ئەو سپایەو ، لەگەڵیان بەشەڕدێو جمهور ئەکوژێو ئازەربەرزین رزگار ئەکاتو پێکەوە تەواوی ئەو سپایە تیك ئەشکێنن ، تائەوەی ئازەربەرزین لە روداوێکی تایبەتی ئەم بەسەرهاتەدا لەگەڵ پادشایە بەناوی یەزداد شا ئاشنا ئەبن و ئەویش کچێکی خۆی پێ ئەداو سپایە جەمو جۆر ئەکەنو دێنە سەربەهمەنو پاشە شەڕو پێکا چونیکی قورسو درێژ بەهمەن تیك ئەشکێو بەرێنوەێنی جاماسبی حەکیم دەستەو دامێنی زاڵ ئەبێتو ئەوەیش دەچێتەلای ئازەربەرزین و قەناعەتی پێ ئەکات کەدەست لەشەڕ هەڵ گرێ، ئازەربەرزین ئەگەرچی بەدڵ لەگەڵ بەهمەن دا خۆش نابێت ، بەڵام بەبۆنەی حورمەتی زاڵ دەست لەو شەڕە هەڵ ئەگرێو بەهمەنیش ئەیکات بەسپەسالاری خۆ ، تائەوەی لەشەڕی ئەژدەهایە لەنیزیکی ئەسفەهاندا ئازەربەرزین بۆی رێك ئەکەوێو بەهمەن ئەکوژێت، بەم شێوەیە ئەم چیروکەش کۆتایی پێ دیە ، بەکۆتایی هاتنی ئەمەش شاهنامەی کوردیش ئەوەی کە دەستی ئێمە کەوتەوە کۆتایی پێدێت ، ئەڵبەن هەروا سەرتا ئاماژەمان پێ کرد شاهنامەی کوردی (هەورامی) زۆر لەوەی زیاترە بەڵام بەداخەوە ئێمە هەرئەوەمان دەست کەوت، هیوادارم رۆژێ بێتە پێشێ کەتەواوی ئەوشاهنامەیە کۆکرێتەوەو لەسەرجەمێکا چاپو بکەوێتە بەردەستی هەموان .

سەرچاوەکانی ئەم بەشە:

١- مێژوی ئەدەبی کوردی عەلائەدین سەجادی (ل ٧٢)
٢- وتاری ئەحمەدی شەریفی شاهنامەی کوردی ئیرەجی بارامی (ل ٣٤)
٣- میژوس رێبازی زمانی کوردی ماموستا هەورامانی (ل٦٥)
٤- شاهنامەی فیردەوسی ناوەندی بڵاو کردنەوەی جاویدان ناوەرۆك وە پاشاروك
٥- دەست نوسەکانە ئەو چیرۆکانە .
٦- کتێبی شاهنامەی کوردی بەکوشش ئیرەجی بەهرامی نەشر هیرمەند
٧- کتیبی ئەدەبیات عامیانە ئێران دوکتور موحەممەدی مەحجوب جەلدی ١و٢

چیرۆکی رۆستەم و کەیکۆهزاد

داستان نۆ باوەرین وە هەم ‌ ‌ ‌ ‌ وەسف کەیکۆزاد جەنگ نامەی روستەم
یەك هەفتە ئێران بۆ شەهریار بی ‌ ‌ ‌ ‌ بێ تەنتەنە و تیپ سانو سوار بی
نە قارەمان بی نە قەیتەران بی ‌ ‌ ‌ ‌ نە قەرە قەیسەر نە نەریمان بی
نەکەیانان زەرین، کولابی ‌ ‌ ‌ ‌ نە سام زۆر جەنگ نە قوباد شاه بی
نە مەنوچهر بی نە خەسرەو شا بی ‌ ‌ ‌ ‌ نە کەیکاوس شای خاتر گۆشا بی
سامی سەرهەنگان کورسی نشینان ‌ ‌ ‌ ‌ بەگلەر بەگلەران والی نشینان
کەیان کەیانان دلێر دلێران ‌ ‌ ‌ ‌ مەردان بە نامووس شێران ئێران
وەجەور حکومەت کۆزاد بەدبەخت ‌ ‌ ‌ ‌ یەك سەربیزار بین کوڵ وەتاچ و تەخت
کەی کۆزاد پۆشا بەرگ خەشم وقار ‌ ‌ ‌ ‌ تەك دان وەکورسی ئەعلای زەرنگار
تەڵەب کەرد فەڕاش جەخانەی غەزەب ‌ ‌ ‌ ‌ کیاستش پەی خەراج کۆزادی نەسەب
فەڕاشان شەڕ ، چوب شەڕ نە چەنگ ‌ ‌ ‌ ‌ راهی بین وەرا نەکەردن دەرنگ
لوان وەزابل تەشنەی شوور و شەڕ ‌ ‌ ‌ ‌ شین وە ئەندەرون قەسر زاڵ زەڕ
فەرما باوەران خەلعەت وە تەعجیل ‌ ‌ ‌ ‌ خەرج کەی کۆزاد بدەن وە تەحویل
فەڕاشان دەور وەزەرب و شەلاق ‌ ‌ ‌ ‌ مەردان ماوەردن هەم وە پای فەلاق
یەك یەك و جفت‌جفت مەردان زەلیل ‌ ‌ ‌ ‌ نەپای فەڵەکە مەواتن دەخیل
جە کزەی شمشێر سەرپەنجەی یاران ‌ ‌ ‌ ‌ چۆن کولاو چون سەیر باران مەواران **
وە زەربەی شمر باهوی فەڕاشان ‌ ‌ ‌ ‌ وە زەرب بەساقی مەردان مەداشان

زەل زەلەی زاری زەنان بێ شەوهەر
مەچین وەپای چەرخ چەواشەی داوەر

رۆژ رەستاخیز وارس فەرزەندان
هەرکەس پەی پدر گونا مەکەندان

کەسانی نادر وە مەتاو مەتبەر
کەسانی مەدان چەند کلور گەوهەر

کەسانی مەدان لەعلی یەمانی
کەسانی مەدان مایەی مەرجانی

کەسانی مەدان جەواهێروە بار
کەسانی مەدان گەوهەر بە خەروار

ئەو رۆتا ئێوارە خەراجا یەك سەر
مەکێشان وەسەنگ مەدان وەدەفتەر

زاڵ وە بێ کەس مەکەرد تەماشا
پەی پەی هەناسەی سەردش مەکێشاه

رۆستەم نەودەمدا تازە نەورەس بی
دەرس خوان گودەرز مەزمونش بەس بی

کودك نەوچە جەنگ ئەکەردەبی
زۆر بازی گورزش هیچ نەوەردە بی

زەل زەلەی زاری مەچو یەن نەگۆش
چوون بە چە شێران ئاما بە خرۆش

واتش ئەی گودەرز راست واچە پەریم
یە چێشەن مەیو زایلەی عەزیم

گودەرزوە تەکیلیف ئاما بە گوفتار
وات کوهزادێ هەن سەردار سالار

سەرداری سالار شێران مەستەن
هەرچوارئەقلیم حوکمش بەدەستەن

نەهەر چوار مەحاڵ ئیسمش هەن رەواج
ئەو نەزاڵ زەڕ مەستانۆنەو باج

هەر کەس زەڕو پوڵ بەدەست نەدارۆ
حەسابش وەچوب جوماغ کەفتە کۆ

رۆستەم ئێد شنەفت خەبەر نەگودەرز
دوودش خێزیا نەکاپوڵ بەرز

وات مەگەر باقی رۆستەم بۆ تەمام
کەبستا نۆ خەرج ئەو جەنەسڵ سام

مەر رۆستەم وستەن نەسارای گڵکۆ
کۆهزاد خەراجی جەزاڵ بستانۆ

قەسەم وەزات بینای لاچیوەرو
وەزور گورزم باید بۆ وەگەرد

باید بکەرم کارێ وە کۆهزاد
بووە داستان رسم سەربسات

گودەرزوات رۆستەم کەم بدەر گزاف　　　نەداری تاوشت مەعرەکەی مەساف

کۆهزاد دێوێوەن نەدارۆ هیچ چار　　　سپاش بێ سامان گەبر ناهەموار

مەکانش ماچان نەقولەی قافەن　　　چنگاڵ چوون ئەڵماس نەهەنگ شکافەن

پڵەنگ تێزتاف شێران نەبێشە　　　نەهەنگ مەگیرو وەبێ ئەندێشە

دەرختێ دارو نامش شمشادەن　　　تیزترنە ئەڵماس گورزو فولادەن

هەفتاد و دوو وەڵك دارۆ نەروی فەوق　　　هەروەڵكێ هەفت شاخ هەف لەقەن نەتەوق

هەر لەقێ سەدلف هەرلفێ سەدبەش　　　کوڵ وێنەی تەڵماس سودای تێغ تیش

پشتش قایمەن ئەو نەدارشمشاڵ　　　بێخۆفەن نەزۆر نەوی نەسڵ زاڵ

هەر وەختێ بەیۆمەنیۆ نەروی شان　　　مەیونە لەرزە زەمین و زەمان

رۆستەم کەشنەفت خەبەر جەگودەرز　　　دووبارە جەنۆ بە ئاهەنگ بەرز

رۆستەم هۆریزا نە مەکتەب خانە　　　راهی بی نەراه لوا پەی یانە

گودەرز دەرساعت یاوا وە رۆستەم　　　پێکاوە رۆستەم سیل وەستەم

بەبر بی ئەندیش جاڕ غیرەت کێش　　　نەسیلی گودەرز هیچ نەکەرد ئەندیش

ئەسڵەن هیچ نەکەرد حاڵی چە ئەحواڵ　　　چوون مەست مەی نۆش لوا پەرێ ماڵ

چی نەئەندەرون جبە خانەی زاڵ　　　دیی تێدا کەفتەن چەند گورزو گۆپاڵ

خەنجەرو شمشێر کەمەند و کەمان　　　گورز نوسرد مەن نێزی نەریمان

پەیکان خەدەنگ شش پەڕ ئەسپەر　　　پۆشا بە ئەندام مەرد دلاوەر

پۆشا بە ئەندام دڵ ناوەردوەتەنگ　　　کەمەربەستە بێ پەری عەرسەی جەنگ

چی نە ئەسپ خانە مەرد رۆی نەوەرد　　　یەکێ نە ئەسپان ئەعلا پەسەند کەرد

جەیران جەلدخێز رەهوار خۆش سفەت　　　چالاك و تەوار بپای توند حکمەت

گەردەن سڕ حەی کەیانان کەی   شەرت مەیدان دشمن کەردەن پەی

زینی مەرسەعی تەمام دانە بەند   کەرد نە کوڵ ئەسپ ئەعلای دل پەسەند

رکاب زەڕفشان نە جای مرواری   پەسەندیدەی عەین شێری شکاری

بێ سەداو بێدەنگ مەردروی نەوەرد   نە پەنهانەوە گودەرز تەڵەب کەرد

واتش ئەی گودەرز دڵ ماوەر وەتەنگ   کەمەر بەستە بۆ پەرێ رەسم جەنگ

ئەگەر ئیزهار کەی وەیەزدان پاك   وەزور مشتم مەبیت تۆ هیلاك

پا نیانە رکاب ئەو مەرد دلێر   گودەرز چەنی وێش بەردپەی جەنگ شێر

مەپێچاوەرا بەوێنەی گردباد   یاوان وەمەسکەن ماوای کەی کۆهزاد

خاسەی غولامی خدمەت کار شاه   عاقلان دەستور نەدوور کەرد نگا

دیش کە دیارەن دووگران سوار   مەیۆن وەراوە چوون شێری شکار

غولام هۆرێزا دەرون پڕ ژەقین   خەبەردا کۆهزار ئەو مەرد لەعین

کۆهزادچوون شنەفت بێدین بەدبەخت   هۆرێزاوە پا پیادە بی نە تەخت

نەودەم سوار بی ئەو نەکۆڵی فیل   ئامانە مەیدان وەتاو تەعجیل

دارشمشاد وێش گرت نەروی شان   ئامانە لەرزە زەمین و زەمان

ئامانە مەیدان وێنەی شێر نەڕ   نەعرەتە پێکا ئەونە کەلەی سەر

واتش ئەی کودك نەکام مەکانی   مەتەڵبت چێشەن پەی چی ئامانی

واتش ئەی مەلعون نیەن خەبەرت   من ئامام وە جەنگ پەی قەست سەرت

ئێد کە شنەفت کۆهزاد بێ دین   سێ مەر تەبە گورز شاناوە یەقین

رۆستەم وێنەی مێخ کویا وەزەمین   نەعرەتە کێشا ئاماوە کەمین

رکاب دا نە ئەسپ مەرد سینە چاك   نام یەزدان بەرد بەر ئاما نە خاك

مەدان وەیەکان دوو مەرد ڕوی داو
یەک سەر ڕوی مەیدان بی بە مەوچ ئاو

مەدان وەیەکان وە زەرب و وەقین
مەلایک نەعەرش مەوات ئافەرین

تراقەی تروّق گورزان پەیوەست
شەقەی سەرپەنجەی شێران سەرمەست

نوبەکەفت بەدەست ڕۆستەم وات یەزدان
کەمەند بەر ئاوەرد نە حەڵقەی کەمان

کەلافە کاری وستش نە ئەنگوشت
شێرانە دەستور هەوا دا وە مشت

وست نەگەردەنی کۆهزادی سالار
نە مەرکەب زین ئاوەردش بەوار

داش بە زەمیندا بیٚ هۆش بی تەمام
نیشت نەروی سینەش نەوی نەسلٚ سام

دەست بەرد خەنجەر کێشانە غەلاف
وات پارت بکەم تا کە حەڵقەی ناف

کۆهزاد دەستش بەرد پێچانە دامان
واتش ئەی ڕۆستەم ئامان سەد ئامان

ئامان سەد ئامان بە برپڕ خرۆش
من غولام تۆم دڕم هانە گۆش

هوڕێزا نەپا ئەوشێر سەرمەست
وە حەڵقەی کەمەند باهۆی کۆهزاد بەست

واتش بەگودەرز هامیار ئەمین
مزگانی بدەر بە زابل زەمین

گۆدەرز دەر ساعت یاوا وەلای زالٚ
مزگانی داپێش خەیلیٚ بی خۆشحالٚ

زالٚ وات وەگودەرز دەستم بەدامان
واچە بە کۆهزاد نەدەرو ئامان

ئەرهاوەپێوە ئەو نەتیجەی سام
کۆهزادوە زندە ناوە روٚ وەلام

کوهزاد دێوەن مەکار و پڕ فام
فرسەت ماوە رو ڕۆستەم مەی نەدام

گودەرز دەرساعت یاوا وە ڕۆستەم
واتش هەی ڕۆستەم نور هەردوو چەم

پەرێت بوا چوم خەبەرات زالٚ
ئاخێز کەردەن جە زابل مەحالٚ

چەنی ئەو سپاوە خارو غەمگین
راهی بین نەراه بەزایەڵەو شین

هەر یەک کەلامیٚ و ستەن نەگەردەن
لای کۆهزاد مەچیان وەرجا کەردەن

واتــش بواچــوو ئــەی نەنتیجــەی ســام　　کــــــۆهزاد وەزنـــــــدە نـــــــاوەرو وەلام

هـــــۆرێزا وە پــــا شــــێر هونەرمـــــەن　　ســـەرکەی کـــۆهزاد جـــەیا کـــەرد جـــە تـــەن

سەر کەی کـۆهزاد وە دەسـتور هـۆرگرد　　وێنـــەی ســــەوقاتی پـــەریٚ زاڵ ئــــاوەرد

زاڵ نگــا کـــەرد رۆســـتەم دی بەچـــەم　　شـــوکر خـــوا کـــەرد دەرســـاعت دەردەم

واتــش هـــەی روڵــە نـــوور دیـــدەی مـــن　　رەوشـــەنی بەســـات بـــەر گوزیـــدەی مـــن

ئـــەر یـــەزدان وە تـــۆ نمـــەبی وە یـــار　　تـــۆ داوی لـــەعین چـــۆن مەکـــەردی چـــار

واتـــش هـــەی بـــا بـــۆ دادرەس وڵات　　ســـەبەب ســـاز وێشـــەن پـــەری مـــەخلوقات

پـــەنام بـــەرد بـــەزات یـــەکتاهی دانـــا　　پـــەردەی پشـــت غـــەیب کـــەس سـڕ نـــەزانا

راســتەن تۆپــەی مــن خــاترت رێشــەن　　دێـــوان مـــوردار جـــەلای مـــن چێشـــەن

واتـــش هـــەی روڵـــە نوردیـــدەی مـــن　　رەوشـــەنی بـــە ســـات بـــەر گوزیـــدەی مـــن

بـــەڵ جـــواب بـــدەیم وە ئێرانـــەوە　　وەکـــــوڵ ســـــــەرداران دلێرانـــــــەوە

مــــەبادا شــــێران دڵ بــــاران وەتـــەنگ　　وەی جـــەور حـــوکم کـــۆهزاد بـــە درنـــگ

جاردەیم وە ئێران رۆستەم فەتح کەردەن　　ســـەری کـــەی کـــۆهزاد بـــەدیل ئـــاوەردەن

** وابزانم ئەو نێوە دێڕە بەم شێوەیە بێت (جۆی گۆلاو چوون سەیل ئەوەڵ وەهاران)

وادەر ئەکەوێت ئەم بەسەرهاتە ناتەواو بێت هەرچی گەڕام هیچێکەم دەست نەکەوت ئیدی نازانم چەندێکی لێ ناتەواوە ، بە هیوای ئەوی رۆژێ بەو ئامانجە بگەین کە تەواوی شاهنامەکەمان دەست کەوێت .

چیرۆکی حەوتخانی رۆستەم

بەنام بێچون بینای بیٚ هتەرین　　پادشای بیٚعەیب جەهان ئافەرین

رۆزی دەهەندەی جەمع ئاشیان　　عەفو کونەندەی تەمام گوناهان

سەتار سرپۆش پشت پەردەی غەیب　　قەیوم قادر مەعبود لارەیب

یارەب رەحیم کەرم ئەرزانی　　دانای کولٚ شەی وەلامەکانی

ئەمجار دمای مەدح یەکتای جەهاندار　　گۆش دەن تا رازیٚ بکەرون ئیزهار

یەك رۆ نیشتەبیٚ کەیکاوس وەشاد　　چەنی سەرداران وەخاتر گوشاد

گوودەرزو گوشداد فەرهادو قوباد　　زەنگی و شاوەلان گورگین و میلاد

گیوو گوستەهەم تەمام ئەمیران　　بەهرام و گوودەرز تەمام نەبیران

نیشتەبین نە جەمع ئەورۆ . . .　　زالٚ ز بەردەست بالاٚتەر جە گشت

ناگا کەنیزیٚ جە مازیندەران　　پەیدا نە ئەو دەم جە رامش گەران

پەروەردەی ولاٚت مازیندەران بی　　عەزمش پەی مەکان جادوگەران بی

ئاماوە مەجلیس نشت وەروی زەمین　　ژندش مەقامی وەسەد قارو قین

واتش من جە نەسلٚ رامش گەرانم　　پەروەردەی ولاٚت مازیندەرانم

شنەفتم تەعریف کەوکە بەی شاهیت　　زەم زەمەی کەیوان بەزم سپاهیت

ئەر مەدان قەترە من بدام وە جەخت　　ئاستانە بۆسم نەوەخت و بیٚوەخت

ئەگەر روخسەت بۆ جەلای شەهریار　　بنوازم پەرێت نەساز سیٚتار

کەیکاوس شنەفت روخسەت داوە پێش   نشت نەسەرسێ تار بێ خۆف وئەندێش
دەس پێکاوە تار نەغمەی نەهانی   ژندش چەند مەقام مازیندەرانی
واتش من گێلام ولات سەرانسەر   کەردەنم سەیران سەحراو دەش و دەر
گێلام بە گولْ چەنی سەرداران   ولاتم نەدی چون مازیندەران
پەی چێش کەدایم سەبزو بەهارەن   سەحراو دەشت و دەر پڕ ملخوزارەن
بولْبولْ مەوانۆ سوب نەسای چەمەن   رەیحان چەب وەردەن چەنی یاسەمەن
گولْ خەیمەدادان دایم نەومەکان   سونبولْ بێحەدەن سۆسەن فەراوان
نووبەر نەمامان هەزاران هەزار   گولْ گەشت مەکەران نەڕوی میرغوزار
ئەوەند مەدح شای مازیندەران کەرد   کەیکاوس شنەفت خاتر گران کەرد
روکەرد وە مەجلیس وات ئەی سەرداران   من مەشوو پەی جەنگ شای مازیندەران
جە ئێرانیان سپای بێشمار   مەکێشو پەی جەنگ دێوان خون خار
قەدرێ جەو مەکان مەگێڵون بەناز   مەکەرون شکار ئاهوو بەدلْ واز
دلێران تەمام ئامان وە گوفتار   واتن پادشای جەهان دیدەکار
چمان ئارەزوت مازیندەرانەن   عەزمت پەی مەکان جادوگەرانەن
هەنی وەی دەستور مەکەر خەیالان   سپاو گەنج ومالْ مەدەر وە تالان
واتش هەرزەگان نییەن ئەندێشەم   زیاتەر جە نۆ هەم شاهان پێشەم
زالْ زەڕ شنەفت قسەی شەهریار   هۆرێزا نەروی کورسی زەڕنگار
واتش ئارەزوت مازیندەرانەن   عەزمت پەی مەکان جادوگەرانەن
هەینە وەی دەستوورمەکەرخەیالان   وێت مەدەر وەکوشت سپاوە تالان
جە ئێرانیان سپای بێشمار   مەکێشی پەی جەنگ دێوانی غەدار

پەی چش دێو سفید بەدشکڵی بەدرەنگ   مەوزوت وە چەنگ ئەولاد ئەرژەنگ
هەر یەك نەڕە دێو بیسیمای بێدین   ئەونەهەفت ئەقلیم پاڵەوان قەرین
ئەولاد ئەرژەنگ سپادار شەن   هەزار نەڕە دێو نگا دارشەن
....
ژەی وەرتەر شاهان قەدیم رۆزگار   هیچ کەس بەومەکان نەکەردەن گوزار
بنیشە وەشاد وەنەت نەبۆ گەرد   نگاه کەر وە تێغ مەردان نە بەرد
شەرت بۆ من ئەولاد دێوان بێدین   هیچ زیندە نازون وە شمشێر کین
ساکەئێد شنەفت زاڵ کۆنەساڵ   هەنی جە کاوس نە پەرسا ئەحواڵ
بەرچی نەو مەجلیس وەسەد قارو قین   شیوە یانەی وێش وە زابل زەمین
سەحەر کەیکاوس وە تەعجیل و تاو   عەزم سەفەر کەرد بێدار بیجە خاو
فەرهادو گودەرز چەنی گیوو توس   هەریەك جە لایە مەدان تەپڵ کۆس
سپاپەی جەنگ جادوان جەم بی   روی زەمین تەمام تاریك و تەم بی
توس زەڕین کەوش عەلەم کەرد رەوان   روونیا وەرای شای مازیندەران
تایاوا سپا ژە کۆهی ئەلبورز   هەوا تاریك بی چەنی گەردو تۆز
یەکێ جە یاران جاسوس شەو گەرد   ناگا پەیدابی خەیلێ نگا کەرد
زانا وەتاقی سپای ئێرانەن   جویای نەبەردی مازیندەرانەن
دەردەم دەرساعەت وەخاتر مەلاڵ   چی وەلای دێوان وات پێشان ئەحواڵ
واتش دێو سفید نەداری خەوەر   سپای کەیکاوس پۆشان دەش و دەر
سەدهەزار سپا ئاوردەن پەی جەنگ   روی سارا تەمام بیەن شەوە زەنگ
ساکەئید شنەفت مەلعون بێدین   چەنی سیهەزار جادوی سەهمگی

@kurdica

نشت نەروی هەوا وێنەی ئەبر تار	ئاما رو بەروی سپای شەهریار
مشتێ خاك هۆر داشت وانا فنون لێش	شانا پەی قشون دێوی بێ ئەندێش
شاچەنی لەشکر هەرچی بی تەمام	جەدیدە کۆریین تەمام خاس وعام
هەرچی گەنج ومالْ دانەو گەوهەربی	.... تاج و ئەفسەر بی
تەمامی دێوان بەردن وەغارەت	پیکان چلەی کۆس شادی و بە شارت
بەعزێ گەنج ومالْ بەخشاوە ئەرژەنگ	کەردوە پاسەوان سپای خاتر تەنگ
جە ئێرانیان بەکێ بینا بی	دمای کەیکاوس گەرد نەپێکا بی
دەردەم دەرساعەت وە خاتر مەلالْ	مدارا نەکەرد تاشی وەلای زالْ
واتش زالْ زەڕ بزانە خەوەر	سپای کەیکاوس چێش ئاماوە سەر
وە ئەفسون دێو یەکایەك سپا	دونیا جە روشان بین تەنگ سیا
گۆشەی حەکایەت سەراسەر تەمام	وانا جەلای زالْ نەوی توخم سام
زالْ زەڕ دەردەم کێشا تێغ تێز	تەرسا کە دوشمن بکەران ستێز
دانەروی سینەش جەرگش پارە کەرد	رۆحش جە ئەندام تەن ئاوارە کەرد
جەودەم دا رۆستەم شێرغوڕا بی	ساحیب دەست و برد تێغ بڕا بی
عومرش دەساڵە بیشتەر نەیاوان	وەتێغ ئەڵماس نە هەنگ شکاوان
زالْ وات ئەی فەرزەند پڕ زۆروزاتی	کوشەندەی دێوان روی سەر بەسانی
نەوەخت مەیدان مەعرەکەی نەبەرد	کۆی خارا وە زەرب تۆ مەبۆ وەگەرد
چەن ساڵەن چەفای فرەمان وەردەن	پەی رۆژ ئیمڕۆ تۆمان پەرومەدەن
........................سالْ مەردی یاوانی	سەرنەسایەی چەرخ فەلەك ساوانی
ئەمن پیرو هەم قامەت چەمیدەم	ئومیدم تۆنی ئەی بەر گوزیدەم

سپای ئێرانی شین و زار یشەن — چەنی کەیکاوس بێ قەرار یشەن

کەیکاوس وەدەس دێوان قاتڵ — جەمازیندەران هامەندەن خەجڵ

ئەسپێ پەیدا کەرچەنی گورزو کین — وەنام بیچون بینای بێهتەرین

بچۆ پەی لەشکەر وە مازیندەران — بنمانە زەربێ وە جادوگەران

تەمام جادوان یارەکەوە تێغ — بنیاد دێوان بەر ئاوەر جەبێغ

یاکە تۆ وە زەرب دێوان مەلعون — نەراگەی هەفت خوان مەبیت سەرنگون

نامەت مەمانۆ پەی رۆزکاران — مەواچان وەراز شاوشەهر یاران

رۆستەم ئێد شنەفت ئاماوە گوفتار — واتش ئەی بابە چەهاندیدە کار

سەلاح و ئەسپاب وە من بنمانە — ئەوسا من وە جای دووریێ بکیانە

بەڵێ من کودەك نادیدە ساڵم — کۆن نەسپ و زینو گورزو گۆپاڵم

زاڵ وات ئەی فەرزەند نەدارو وە چەنگ — پەری ئەسپ و زین دڵ ماو، روە تەنگ

هانە کۆی ئەلبورز رەمەی فەراوان — مەگێڵۆ نەدەور چەمەو سەراوان

مەکەر مەدارا شۆ نەدلێشان — یەکێ جە ئەسپان پەسەن کەرلێشان

رۆستەم چوون شنەفت خەیلێ بیخۆشحاڵ — چی وە کۆی ئەلبورز وە گوفتار زاڵ

چی نەد لێشان رەمەی فەراوان — مەگێلان نەدەور جەمەو سەرادان

کەمەند گرت وە دەس شی نەزیکشان — یەك یەك جە ئەسپان وە زۆر مەکێشان

جەو ئەسپان سەدان ئامان و یەردەن — نەو میرغوزار دا چرا مەکەردن

هەرچی سەعیش کەرد شێر هونەرمەند — یەکێ جە ئەسپان نە کەردش پەسەند

ئاخر نگا کەرد کورە جەوانێ — مەگێڵۆ نە دەور یەك مادیانێ

تەمام بێ عەیبەن جەسەر تاوەدوم — سینە پڕ فەراخ .... کاسە سوم

رۆستەم کەمەندش شانا نەروی کار	ئاوەردش وەبەند کوڕەی عەجەب وار
مادیان چوون دیش دەردەم خرۆشا	رونیا وەجەنگ دیدی زڵم پۆشا
ئاما پەرێ جەنگ رۆستەم بینا کەرد	وە دندان قەباش نەهەم جیا کەرد
رۆستەم یەك مشتێ پێکا وەگەردەن	یاوناش وە نەزع شەرارەی مەردەن
جەودما کێشا کەمەندش وەقار	تاکوڕەی پڕ زۆر ئیمەن بی جە قار
چوپان جونکە دیش دەرونش جۆشا	رونیا وە جەنگ جۆشاو خرۆشا
واتش ئەی جەوان شێر هونەرمەند	کوڕەی مادیان رەها کەی جە پەند
رۆستەم وات چوپان وەسەن قاروقین	پەنم واچە راس ئینە ئەسپ کێن
واتش پەیدابی یەك شەو جە ناکام	پیدابی یەك شەو چون ئاماوەلام
نە دارۆ ساحیب یەلخی تەمامەن	شنەفتم بەرەخش رۆستەمش نامەن
نەودەم وات چوپان خۆشا وەحاڵم	ئەمن رۆستەمم ئەولاد زاڵم
کار گەردون کەردان وە راسەن	ئەو شەو وەلای تۆ پەی من کیاسەن
چوپان وەرگێلارۆستەم رەخشش بەرد	شی تاوەلای زاڵ جەهان دیدە مەرد
واتن ها ئەسپم ئامان وەدەستم	کۆن زرەو ئەسباب پولاو پەیوەستم
زاڵ زەڕ شنەفت فەرما وە کەنجور	سەد زرە ئاورد وێنەی شەوق نور
هەرزرە لایەق خەزانەی شابی	یەك یەك وە ئەندام رۆستەم کۆتابی
ئەسڵان یەکێشان نە کەردش پەسەند	نە گورز نە کەمان نە تیر نە کەمەند
زاڵ وات ئەی فەرزەند رەختی جەلامەن	گورزەن جەوشەنەن نەسڵەحەی سامەن
بەڵێ سەنگینەن یەکایەك تەمام	هیچ کەس نەپوشان دمای مەرگ سام
ئەگەر مەتاوی بپۆ شەنەوەر	بگێرە وە دەس گورزگاو سەر

باقی یەکایەک بە دەستور سام	بە پۆشە پەی جەنگ تەمام و سەلام
ڕۆستەم پەری سام کێشا ئاهی سەرد	زرەش کەرد نەوەر پەی ڕۆژ نەبەرد
کەمەند و کەمان تێغ ئەغزەرکار	گورز نوسەدمەن سام ڕۆزگار
یەکایەک پۆشا شێر هونەرمەند	وستش نە با هو کەمان و کەمەند
....	....
ڕۆستەم جوون شنەفت نەوساحیب کەماڵ	سواربی وە ڕەخش هەمەت خواس جە زاڵ
ڕۆستەم چوون هیمەت جە زاڵ ستانان	رونیا وەزەید شای مازیندەران
وەتاو تەعجیل نەکەرد مەدارا	تەی کەردش زەمین روی دەشتو سارا
روکەرد وە هەفتخوان شێرانە دەستوور	کۆسپش نەوارد راگەی چوڵ و دوور
بەبێ تو شەمەند نەمەندش قەرار	رونیا بە دەشت بەعەزم شکار
بەعزی جە گۆڕان وەحشی دی وە چەم	رکاب داوە ڕەخش گۆڕان کەردن ڕەم
وە پەنجەی پڕ زۆر هەوادا کەمەند	بەکی جە گۆڕان ئاوەردش وەبەند
سەرگۆر بڕی وێنەی شێر ڕەزم	درەختێ پەی سیخ سازا وەعەزم
ئایرش نەو دەشت سارا فرۆزا	چەند قتور هێزم وە یەکجا سۆزا
تۆتۆی لاشەی گۆڕ ساختەی کەبابی	داش نەروی ئایر چوون مورغ ئابی
رادەی جەرخناش نە کەردش درەنگ	جەو دما ئاوەرد کەندش نەروی سەنگ
تەمام گۆشت گۆڕ هەتا ئستوخان	بواردش بە ئەمر پادشای سوبحان
پانیا وە ڕەخش سوار بی وەزین	گیرتش راگەی چۆڵ قارمان قین
وەقت شام ئاما وەیەک بێشەیە	پڕ سەهمگین و پڕ ئەندیشەیە
شێری چەو مەکان گرتەبێ مەقام	کەردەبێ وە تەنگ ئەو راگە تەمام

نــەجای وێــش نــەوی شــێری نابکــار لــوابێ نــەو دەشــت بــە عــەزم شــکار
ڕۆســتەم ڕاحــەت بــێنەجاگــەی ئەوشــێر نــەزاناش کــە شــێر مــەیۆ ئــەو دلێــر
هــیچ نــەوی بێــدار تــاوە نیــوە شــەو ناگانــەڕە شــێر پەیــدا بــی وە دەو
ڕوکــەرد نــە جــای وێــش بگێــرۆ قــەرار خــەیلێ نگــا کــەرد شــێری نابکــار
دیــش پەهلــەوانی وێنــەی ســەنگ خــار نەوبێشــەی عــەزیم کــەردەنش قــەرار
سەرســام بــی جــە ســام دەڕەنــدەی قاتــڵ ئــاخر ســەر ئــەنجام ئــاوەردش نــە دڵ
وات ئــەوەڵ ڕەخــش بــدەرم شکەســت ئــەو ســا پاڵــەوان زوومــەبۆ نــە دەســت
شێر تەك داوە ڕەخش جە ڕۆستە و یەرد ڕەخش هەم نیگا کەرد خێزا پەی نە بەرد
شــێر پــەرێ ڕەخــش بکــەردش کــەمین ڕەخش هەم نیگا کەرد خرۆشا بە کین
چــەنی نــەڕە شــێر پێچــیا وە هــەم هــەوابی تاریــك چــەنی گــەردو تــەم
دوودەس بوڵەنــد کــەرد دانەکەلــەی شــێر شــکیا گــەردەنش دەرەنــدەی دلێــر
چوون کۆی سەهمناك کەوت نەرووی سارا بێــزار بــێنــەگیان ناڵــە هــۆر دارا

ئەم چیرۆکەی حەوتخان لە دوو دەست خەت وەرم گرتوون یەکەمیان تا ئەم شوێنەم لێ نوسی بەوبۆنەیەوە کە ئەو ناتەواو بوو لەم بە دواو لەدەست خەتی دووهەم کەڵکم وەر گرتوو.

ســەحەر چــوون ڕۆســتەم جــە خاوشــیرین بێــداربی بــەئــەمر دانــای بیهتــەرین
دیــش لاشــەی شێرێ چوون کــۆهی خــارا جــە نــەزدیك ڕەخــش کەفتــەن نــە ســارا
دەس بەرد پەی شمشێرشی نەجامەی قین تــاو پێکــاوە ڕەخــش بــەور ســەهمگین
واتش ئەی نە فام ڕەخش دڵ جە سەنگ کــێ واتــەن چــەنی شــێر تــۆ کــەری جــەنگ
ئەگــەر ئــەو شــێرە دەڕەنــدەی بــێباك وە پەنجەی پڕ زۆر تۆمە کەرد هیلاك
مــن ئــەی گــورزو کــین ئەســڵەحەی گــران چ تــــەور بکێشــــام وە مازینــــدەران

ئیستا جە تەقسیر جەنگت و یەردم   بەمەودای ئەڵماس خەلاست کەردم

بەڵێ جەی دما تا خوانی هەفتەم   ئەردوشمەن جەدوور نمانای وەچەم

مەکێشە پەی جەنگ جەفای فەراوان   بێدارم کەرەجە شیرین خاوان

تامن وەشمشێر یاوە گورزە سام   کار دوشمنان بسازو و تەمام

جا کە ئێدوات و زین رەخش ئاوەرد   مالا سەر تا پاش چەنی تۆزو گەرد

زینش وست نە پشت دەردەم بی‌سوار   رووکەرد نەبەیدی سەبزو مێرغوزار

لادی قەترەدا بڕ یا جە ئاوان   ئاما نە گۆشش نالەی فەراوان

کەفت نە بیاوان رای خوشك بی‌ئاو   نەوبێد نەدرەخت نەچەشمەو سەراو

رۆستەم عاجز مەند دەهەن پڕجە خاك   لەب خوشك و بی‌ئاو زبان بی‌چاك چاك

گەرمای تابستان شەرارەی سەبوون   راگەی ناهەموار دێوان مەلعوون

پیادەبی جە رەخش کەفت نەروی زەمین   نالا بە دەرگای رەب العالەمین

واتش خوایا گونا کارانم   عاسیو شەر مەسار دوور جە یارانم

مەزانی بە حاڵ جەستەی پەشێوم   خەریك رای چۆڵ هەفت خوان دێوم

جەراگەی هەفت خوان ئومێدم بەتۆن   شەخسێ بکیانە پەرێ رەهنمون

لالاو دوعا کەرد بەدیدەی پڕ نەم   نگا کەرد جە دوور گۆڕێ دی وەچەم

ئاوا بە تەعجیل جە رۆستەم و یەرد   مەزانۆ جەکۆن چەشمەی ئاب سەرد

ئەویچ هۆرێزا جە خاك پڕ شۆر   سوار بی‌وە رەخش کەفت نەشون گۆڕ

لادی یەڵغار دا کەفت نە شۆن ئەو   دیار داجە دوور چەشمەی ئاب نەو

پیادەبی جە رەخش بێ‌خۆف و ئەندیش
یاواوە چەشمە پاڵەوان پێش

ئامانە گۆشش ناڵەی شەتاوان
سەبزە و مێرغوزار چەشمەی فەراوان

دەم نیا بەو ئاو پەیا پەی نۆشا
دەرونش بە زکر خواوەند جۆشا

واتش خوایا شوکرانەم بەتۆن
هەر تۆنی یارم یار من جەکۆن

حەقا کە مەعبود سەبەب سازەنی
پادشای بێ‌عەیب بێ نیازەنی

وەر من لەب خوشك ئوفتادەی تەمام
چۆن گۆڕت کیاست بی‌وە راهنمام

ئەوەندە رەنجی گەرما وەردەبێ
عەرەق سەر تا پاش سیا کەردەبێ

سەلاح رۆی جەنگ هەوا دا جەوێش
ئاما نشت نەتاو بێ‌خۆف و ئەندێش

رێزا جە سەردا قەتری ئاب سەرد
ماڵا سەر تا پاش چەنی تۆزو گەرد

سەلاح چەنی بەرگ پۆشاوە ئەندام
گێڵا پەی شکار تا بەوەقت شام

گۆڕێ پەیدا کەرد نەو چەشمە سەراب
سەر بڕی دەردلاد بکەردش کەباب

جەو مێرغوزار دا بە تەعجیل و دەو
جایە پەیدا کەرد پەرێ خاوشەو

سەلاح روی جەنگ جە تەن کەردە وە
سەرنیا بە گورز خاوش بەردەوە

نە پای میرغوزار پیلەتەن جا کەرد
رەخش ئاماوە دەور رۆستەم چرا کەرد

وەخت نیمەشەو کەردش نیگایە
دیش ئاما بە جەنگ یك ئەژدەهایە

بەقاڵب چوون کۆ بەدەم چوون موغار
موی بەدەن جە قەدح قەترەی سیا تار

دووچەم چوون چراغ شەرارەی شەم بی
رووکەرد وە جانب رەخش رۆستەم بی

رەخش ئاما نەروی باڵین رۆستەم
کێشا بانگ بەرز بە ئەندوهو غەم

سم دانە رووی خاك خێزا تۆزو گەرد   رۆستەم نە جای وێش خێزا پەی نەبەرد
رۆستەم نیگا کەرد هیچ نیەن دیار   غەیر جە بیابان بەید و مێرغوزار
نە ئەو جاگەی وێش شی نە جامەی خاو   ئەژدەها جە دوور هەم خێزا بەتاو
رەخش نەباڵین رۆستەم ستێزا   سم دا نەروی خاك قیامەت خێزا
باز هەم ئەژدەها بە جادوو زانا   چەم نیاوە هەم مەلعون دانا
رۆستەم هۆرێزا دەرون پڕ جە دەرد   چەپ و راست وێش خەیلێ نیگا کەرد
دەست داوە شمشێر تاو پێکا پەی رەخش   شی نە جامەی قین شێر تاج بەخش
واتش ئەی کەم فام خۆفت جە چێشەن   ئیمشەو بەی دەستوور خاترت رێشەن
نە گورگەن نە بەور نە شێر بێدارەن   نە جادوو نە دێو نە کەس دیارەن
وەسێن تۆزو گەرد نەعرەی بێحەساب   پەی وێت چەرا کەر نەی چەشمەو سەراب
وەرنە بە یەزدان کار ساز بێچوون   ئەمجار جە دەستم مەبی سەرنگون
سەرنیاوە گورز خاوش بەردەوە   سەلاح رۆی جەنگ جەتەن کەردەوە
جە نۆ ئەژدەها دیدە کەرد گوشاد   روونیا پەی جەنگ جادوی بەد نژاد
زۆردا بە ئەندام چوون کۆی بێستون   تەك داوە رۆستەم ئەژدەهای مەلعون
رەخش نە باڵین رۆستەم خرۆشا   سم دا نە روی خاك فەراوان جۆشا
رۆستەم جەناڵەی رەخش پڕ هونەر   جە خاو شیرین سەر کێشا وە بەر
دەست بەردوە شمشێر کەردش نیگای   دیش ئاما بەجەنگ یەك ئەژدەهای
رۆستەم وات مەلعون ئەژدەهای بێدین   بە نام بێچوون جەهان ئافەرین

چوونکه بەی دەستور ئامای بە بێدەنگ	نە تەرسای جە تێغ دلێران جەنگ
ئیمشەو بە تۆفیق بینای لایە نام	مەبی سەرنگون بە شمشێری سام
ئەژدەها ژەنەفت تاودا پەی ڕۆستەم	بێ پەروا کێشاش چەنی بادوە دەم
ڕۆستەم زەبوون بی ئەو جە دەست مار	نە گورزو نە تێغ هیچ ناما بە کار
جەلای دەست راست ڕەخش ئاما بە جەنگ	تاو پێکا بەو مار نە کەردش درەنگ
گرتش بەدندان کێشا پوست سەر	ڕۆستەم خەلاس کەرد جە دەست ئەژدەر
پیلەتەن وە ڕەخش کەردش ئافەرین	جەو دما بە تێغ بازوی سەهمگین
بە هەرجا مەشەند مەکەردش نگون	بیابان تەمام بی‌وە دەریای هوون
سەر بەر وە زەمین شوکر حەق وانا	حەمد خواوەند بێ حەد کیانا
دمای شوکر زات دەهەندەی داوەر	دیش کە ڕەوشەن کەرد سیمای سەحەر
بەشادی و بەزەوق سەلاح کەرد تەیار	شی ڕەخشش ئاوەرد وە نەش بی سوار
ئەو ڕۆ کەراگەی بێدی گرت نەوەر	ئارەزوی کەباب گۆڕش کەفت نە سەر
بەعزی جە گۆڕان وەحشی دی وەچەم	تاودا بە ڕەخش ئەوان کەردن ڕەم
تێرێ بەر ئاوەرد ئەو نەروی کەمان	وە پەنجەی پڕ زۆر نادرەی زەمان
ڕەها کەردجەدەست زەهی تیر وەهەم	دانە سینەی گۆڕ گورێز کەرد جە دەم
غەلتان بی نە خاك وەحشی بێ خەبەر	ڕۆستەم یاوا پێش هۆر کێشا خەنجەر
سەربڕی ئەو گۆڕ پور هونەر مەند	بەستش بە فتراك بە حەڵقەی کەمەند
بەردش بەجایە پوختە کەرد بەکام	کەندش نە روی سەنگ بوەردش تەمام

رۆستەم نیگا کەرد سەراوی نە وەدەشت / درختان بەرز چوون باغ بەهەشت
نە پای مێرغوزار رەیحان پێچ وەگوڵ / چەم وەردەن بە شاد بەزەوق بوڵبوڵ
پاین ئەبرێشم سەریین ئەتڵەس خام / جەوانی بەو دەستور پڕ کەردەن تەمام
نە یەك جانبان تەمبورو روباب / یاد وەتەن کەرد جەرگش بی کەباب
رۆستەم بە تەعجیل پیادەبی جە رەخش / تەك داوە باڵین ئاڵای عەجەب نەخش
دەستبرد وە تەعام پەیاپەی مەوەرد / پەنا بەرد وەزات تاك تەنیای فەرد
دیسا نیگا کەرد خەیلێ عەجەیب مەند / جەخوان تەعام توحفەی دڵ پەسەند
هەر چەند تێدا بی بوەردش بەشاد / پوختەی دەست دێو ناوەردش وەیاد
ئاوازان سۆز تەمبور و روباب / یاد وەتەن کەرد جەرگش بی کەباب
واتش ئاوارەی وەتەن رۆستەمەن / نەجاتی شادی نەسیبم غەمەن
دایم گیرۆدەی راهانی چۆڵم / شەو رەفیق چۆڵ ئەژدەها و غوڵم
جادو چوون ژنەفت سەدای پیلەتەن / تازەبی جە تەرح گوڵ غونچەی چەمەن
واتش پاڵەوان وەش ئامای وەشاد / من جەلای گەردوون ئێدم هەن موراد
تەك داوە رۆستەم جە روی نازەوە / سەر تا پاش وە بەرگ دڵ نەوازەوە
دایم ئارەزوی مەرد میهمانم / بنۆشۆ تەعام شەربەت جە خوانم
هۆرێزا وەپا دێوی ناسەواب / شی پڕکەرد جامێ نە بادەی شەراب
ئاوەردەش بەشاد پیاڵەی بێگەرد / رۆستەم گرت بە دەست نام یەزدان بەرد
مەلعون چوون ژنەفت نام خوداوەند / هۆر گێلاجە دەنگ دێوی نا پەسەند

رۆستەم بە تاقی زاناش کەدێوەن   جە نام یەزدان خاتر پەشێوەن

دەست بەردپەی شمشێرشی نەجامەی قین   پێکا بە مەلعون کەردش سەرنگون

شەو نە جاگەی دێو کەردش مدارا   تا سەحەرخورشید کەفت نەروی سارا

پانیا وە رەخش جە نۆ پاڵەوان   روو گرد نە جاگەی چوڵ و بیاوان

دیش کە سەحرایٚ پڕجە کشت وکار   مەکان دێوان تایفەی کوفار

حەساری جە سەنگ خارا و یاران   دێوان ئاراستەن پەی رۆزگاران

چەند باغ و بۆستان نە دەرون کالاٚن   مەکان مەعموور ئاوەردەی سالاٚن

چەند کەس جە دێوان زەنەندەی خەتەر   سالار دێوان جادوی بەد گەوهەر

رۆستەم پیادەبی نەروی مێرغوزار   رەخشش رەها کەرد نەروی کشتزار

سەرنیا بەگورز شی نە جامەی خاو   نیا نە بالٚین حەربەی مو شکاو

ناگا دەشتبان مەزرەعەی پڕ زۆر   ئاما نە روی دەشت نگا کەرد جە دور

کەردش تەماشا رەخش دی وەچەم   مەگێلاٚ نە روی دێوان بە بێ غەم

مەلعون دەر ساعەت چوبیٚ گروە دەست   ئاما پەریٚ رەخش نە زانو بە قەست

ئاما بە تەعجیل نە پای مێرغوزار   یاوا بە رۆستەم دێوی جادوکار

دیش پاڵەوانیٚ وێنەی سەنگ خار   خەفتەن وەبیٚ دەنگ نە روی مێرغوزار

پێکا نەروی ساق پیلەتەن بە تاو   رۆستەم جە هەیبەت بیدار بیجە خاو

هۆر پڕاوە پادەرون پڕ جە دەرد   چەنی زەرب چوب کێشا ئاهی سەرد

هیچ دەنگش نەکەرد چەنی دێوی دوون   چوون مورغ تێز باڵ یاوا بەمەلعون

دەست بەرد هەردوو گۆش دێوی نا پەسەند   کێشا بێ ئەندیش تا جەریشەش کەند

قەترەی هون جە گۆش دشمنان رێزا   گوش وێش هۆر گرت ناڵاو گورێزا

شی بەلای ئەولاد بە ناڵاو خرۆش   وستش نەپای تەخت بەزاری دووگۆش

ئەولاد ئێدش دی پەرسا هەواڵان   وات ئەی دەشتەبان مەزرەعەی ساڵان

کێ کەندەن جە بێخ گۆشت بەزاری   پەنەم وا چە راست دەردم بیکاری

واتش پاڵەوان سالار لە شکەر   ئارۆنیگام کەرد نەروی دەشت و دەر

دیم پاڵەوانی وێنەی سنگ خار   خەفتەن وەبێ دەنگ نەروی میرغوزار

چوبی نەروی ساق پیلەتەن شانام   منیچ بەو دەستوور زەربێ نشانام

بێدار بی نە خاو دەس بەرد نەدۆوشم   وە پەنجەی پڕ زۆر کەند هەردووگۆشم

ئەولاد ئێدژنەفت ستێزا بە قار   پانیاو ئەسپ چەنی چەند سوار

یانیاوە ئەسپ چەنی سەد سوار   ئاما پەی رۆستەم دێوی جادو کار

رۆستەم سپاش دی نەکەردش درەنگ   شی نە کۆڵ رەخش خێزا پەری جەنگ

سواران جەنگ کەردن نگاهێ   دەست پێکان بەهەم هەر یەك جەلاهێ

رۆستەم پەی نەبەرد دێوان بیدرەنگ   دەست وە شمشێر رونیا پەی جەنگ

جە سم ئەسپان زەمین بیوە گەرد   خێزا جە مەیدان زەم زەمەی نەبەرد

گا بە زەرب گورز گا بە زەرب تێغ   وستش نە میدان شور رستاخێز

بە غەیر جە ئەولاد هیچ کەسێ نەمەند   رۆستەم شی پەرش هەوادا کەمەند

ئەو جەکوڵ زین کەردش نگون سار   بە حەڵقەی کەمەند ئاوەردش بەوار

پیادەبی جە رەخش نشت نە روی سینەش
پیمـاوە هەمـدا سـینەی پـڕ کینـەش

واتـش ئـەی ئـەولاد مـەرد شـور وشـەنگ
یەگشـت بەرکـەنار دڵ مـاوەر وە تـەنگ

مـــن فەرزەنـــد زاڵ مـــەرد پـــڕ قیـــنم
نـــادرەی ولات ئێـــران زەمیـــنم

نەپـــەی کـــەیکاوس مـــەگێڵون و جـــەخت
ئەسـیرەن وەدەس دێـوان بەدبـەخت

چـونکە نابەڵـــەد ئـــەی زەیـــد و مـــاوام
خـەریکم وەرای ئیچـوڵ و سەرسـام

ئەگـــەر تـــۆ ســـاحیب عـــەقلو فامـــەنی
مـەزانی مـەحبوس بەنـد و دامـەنی

ئـەر مـەبۆ جـەدەس مـن بشـی وەبـەر
هەرچی مەپەرسون جەرای پڕ خەتـەر

جـە کوهـەن ئـەلبورز تـا خـوان ئـەرژەنگ
یاگـەی دێـو سـفید جـای موغـار تـەنگ

ئـــەوجا کـــەیکاوس تێـــدا ئەســـیرەن
لەشـکر پەرەسـتان نـەو جـا زەویـرەن

وێنـــەی حـــەکیمان نـــادرە ســـاڵان
پەنـەم واجـە راس یەکسـەر هـەواڵان

شـەرت بـۆ ئـەر یـەزدان نەکـەرو قەسـتم
دێـوان هـیلاك بـان یەکسـەر بەدەسـتم

دیـدەی کیکـاوس رۆشـن بـۆ جـە نـۆ
ئـەو مـاڵ ئـەو گـەنج بسـپارون وەتـو

ئـەولاد ئێـد ئـەژنی ئامـا بـە گوفتـار
وات قەسـم بـە زات یـكتـای کـەرمدار

هەرچـی مەپەرسـی جـە شـەرح حـاڵان
پەنەت ماچون راس یـەك سەر هـەواڵان

هـــەتا کەهـــەنان زەڕەی هوشمـــەن
حەڵقـەی غولامیـت هەرنـە گۆشـمەن

رۆسـتەم جـە ئـەولاد ئەودنـدبی خۆشـحاڵ
هـــۆرێزا نـــەپا نـــەوی تـــوخم زاڵ

دەسـتو پـای ئـەولاد جـە حەڵقـەی کەمەنـد
دەردەم دەر ساعت رەها کـەرد چەبەند

نشـــتن وە دڵشـــاد مەکـــەردن رازان
وێنـەی قـەوم خـوێش ئاواتـەوازان

سەحەر هۆرێزان نەکەردن درەنگ ئەولاد زینش کەرد رەخش عەجەب رەنگ
هەردووشان بەهەم بستشان کەمەر رۆستەم سواربی ئەولاد کەفت نەوەر
دوومەرد پڕ زۆر یك جەیك بەدتەر تەی کردن بەجەخت ساراو دەشتو دەر
شی نەشونشان نە کەردن درەنگ هەتابە پەنج خوان تا ملك ارژنگ
هوا تاریك بی شەو ئاما دیار چراغان گڕیان فانۆسان هەزار
زەم زەمەی سازان سەلای کۆس جەنگ یاوا نە گۆش چەرخ مینارەنگ
رۆستەم وات ئەولاد ئەی یاگەچێشەن جەی فریادو بانگ دڵ پڕ ئەندێشەن
پەنەم واجەراست یەکام ولاتەن روی هەوا تاریك جەهان زوڵماتەن
واتش یەماوای ئەرژنگ دێوەن جادوی حیلەساز مەردوم فریوەن
شوڵەی فانوسان مەوینی وەچەم سپای ئەرژنگەن نشتەن وەبێ خەم
جەشەوتائێوار مەجلیس نەکارەن بەشەو پاسەوان هەم عەلەم دارەن
سپای کەیکاوس زار و زەویرەن وەدەس دێوان ئەرژەنگ ئەسیرەن
رۆستەم چون ئەژنی کێشا ئاهی سەرد پیادەبی جەرەخش هەنگامی نەبەرد
جای پەری خواب بساز تاراحەت ئەولادش پێچا شەونە پای درەخت
شی نەجامەی خاو تا بەشەفەق زەرد سوب سەحەرهەم خێزا پەی نەبەرد
پوشنا وە ئەندام ئەسڵەحەی مەساف بست نەروی میان قەبزەی موشکاف
چوون چەرخ تێزباڵ زەنەندەی تەیار راهی بی نە عەزم عەرسەی کارزار
روکەردوە خێمەی دێوان ئەرژەنگ دەست پێکاوە تێغ ژارئالوی فەرەنگ

کێشا بانگ بەرز نەعرەی سەهمناك   زهەرەی جادوان دەردەم بیوەچاك
واتش ئەی دێوان تایفەی بێ‌دین   مەکەر نەشنەفتەن نەروی سەرزمین
من نەسڵ ئەولاد دستان سامم   پیلەتەن ماچان رۆستەمەن نامم
یەکایەك دێوان مازیندەرانی   تەمام بەدەست من مەبان فانی
چوون یاوا بەگۆش ئەرژەنگ بەدکار   خێزا جەهەییەت سەراسیمەوار
بەرشی جەخێمەی ئالای لاجەوەرد   رەنگ زشت وتاریك دهەن پرجەگەرد
ئاما نەمەیدان دێوی جادو کار   وێنەی شێر مەست خرۆشا بەقار
مەر نەژنەفتەنی تۆ نام ئەرژەنگ   ئامای نە مەیدان نەکەردی درەنگ
وات ئەی راویار نەداری خەبەر   ئارۆ نە مەیدان کەی مەشی وەبەر
رۆستەم چوون ژنەفت تاوداپەی ئەرژەنگ   سەرو گۆش دێو جادوگرت بە چەنگ
وە پەنجەی پر زۆر بازوی پیلەتەن   سەرش کەند چەبێخ هەوا دا جەتەن
وستش پەی دێوان وێنەی سەنگ خار   کەردن تەماشا گرەوان بەزار
رۆستەم بە شمشێر هندی کارەوە   رکاب دا بە رەخش بەحری وارەوە
چەند سەرجە دێوان جادو چیا کەرد   چەند زەمین بەهون دێوان سپا کەرد
بەغزێ جەدێوان کوشتە بی نەکار   بەعزی گوریزان فەرار بین فەرار
پیادەبی جەرەخش دەس بەردپەی کەمەند   دەس و پای ئەولاد رها کەد چەبەند
رۆستەم وات ئەولاد ساحیب شەرتوشۆن   پەنەم واچە راس کەیکاوس جەکۆن
جەلای کەیکاوس تا مازیندران   چەند فەرسەخ راهەن رای جادوگەران

واتش پاڵەوان ساحیب زاتو زۆور   هەر نەجای ویمان تا یاران کۆر

دوو فەرسەخ راهەن بی سەبرو ئارام   مەشی بەو مەکان میاوی بە کام

جەلای کەیکاوس موڵك بزگۆشەن   تایفەی بیدین ئیمان فرۆشەی

جەلای بز گۆش تا دیو دواڵ پان   ئەکەر بشماریش پەنجا فەرسخ ران

هۆریزاوە پا رۆستەم بیسوار   قەتران دا بەجەخت تاوادەی ئیوار

مەنزڵ بە مەنزڵ تەی کەردن زەمین   یاوان بە یاران کۆر دڵ و غەمین

رۆستەم هەرجە دوورهۆرکیش خرۆشا   گرد ئادەمیزاد جۆشا خرۆشا

کەیکاوس ژنەفت سەدای پیلەتەن   تازەبی جە تەرح گوڵ غونچەی چەمەن

واتش ئەی یاران ئەرمەندن هۆشم   سەدای رۆستەمەن مەیۆنە گۆشم

کەیکاوس چەنەش بەرسا هەوالأن   وات ئەی پاڵەوان نادرەی سالأن

جۆن بەرشی جەخوان رای مازیندەران   ئامای بەی مەکان سپای سەروەران

هەزار ئافەرین بەئەولاد زاڵ   هەم شوکرم بەزات حەی بیێ زەواڵ

فرست بەخشاشینی جەراگەی خەتەر   جەدەست دیوان چۆن بەرشی وە بەر

چونکەبەی دەستور جەفای بەردەنی   جەنگ دیو و مار شیران کەردەنی

رەخشت پەنهان کەرئیمشە نەجایێ   مەبادا دیوان بیان بەلای

بزانان فەرزەند زاڵ زەڕوەری   جویای کەیکاوس یارانی کۆری

بیان بە تەعجیل پەری جەنگ کین   بەختت بی بەربۆنەروی سەرزەمین

رۆستەم چون ژنەفت پوشا زەرع جەنگ   پانیا بەرەخش نەکەردش درەنگ

واتـــش بـــە ئـــەولاد مـــەزانی چێشـــەن   حەرفـیٚ مەواچـو دڵ پـڕ ئەندیەشـەن

مەکـــەر مـــدارا ئیمشـــەو تـــا ســـەحەر   بـەرەم بـەو مکـان دێـوی جادوگـەر

بـــەڵێ واچـــە راس جـــەکام مەکانـــەن   مـــەکانش بـــەڕەن یـــا بیابانـــەن

ئـــەولاد ئێـــد ئـــەژنی ئامـــا بـــە گوفتـــار   واتـــش پاڵـــەوان عەرســـەی کـــارەزار

مـــەبۆ بویـــەریی بـــە قـــەترو بەجـــەخت   سیٚ روژ تا شەوان بەوەقت و بێوەخت

وخـتی جـەما بـەین هەفتـەم کۆبەرشـیم   مـەنزلگـا بـە کـۆی هەفتـەمین بـەریم

جـــەکۆی هەشـــتەمین غـــاری دیـــارەن   مـاوای دێـو سـفید شـوم بـەد کـارن

رۆســـتەم وێنـــەی شـــێر دەڕنـــدەی شـــکار   پانیـا بـەرەخش پەرەنـدەی تـەیار

ســـیٚ روژ تاشـــەوان قـــەترەدان بـــەتاو   جە هـەفت کۆ بەرشین هیچ نەکەردن خاو

پیـــادەبی جـــە رەخـــش نـــەوەی نامـــدار   جـە کـۆی هەشـتەمین گرتشـان قـەرار

رۆســـتەم وات ئـــەولاد یەســـەدا چیەشـــەن   پەنـەم واچـە راس دڵ پـڕ ئەندێشـان

واتـــش نەعرەتـــەی دەنـــگ دێوانـــەن   شـەو نـەپای موغـار گشـت باسـەبانەن

بـــەلاٚم پاڵـــەوان ســـاحێو زاتـــو زۆر   ئـەر مـەبۆ دیـدی یـاران نـەبۆ کـۆر

هـــەنی دێـــو ســـفید وســـتی نـــەروی خـــاك   بە مەودای ئەڵماس جەرگش بکەرچاك

جـــەرگش بـــەر ئـــاوەر جـــە پـــەردەی دەرون   بـاوەر پـەریٚ مـن پرجـەزوخوهـون

بەرەپـــەی یـــاران کـــۆری دڵ جـــە غـــەم   مـەرهون ئـەو جـەرگ بمـالاٚن وەچـەم

بـــە ئـــەمر بـــیٚچـــون دیســـان جـــە نـــۆوە   دیدەشـان بـەوهون رۆشـن مـەبۆوە

وەرنـــە تـــا مەحشـــەر دیدشـــان کـــۆرەن   ئوفتـادەو خـەریك خـاك پـڕ شـۆرەن

رۆستەم چون ژنەفت دەست بەردپەی کەمەند   جە سەر تاوە پاش وێنەی زنجیر بەند

سەرتاپاش بەبەست تاوادەی ئەکبەر   جەهان روشن بی شوڵەی شەوق خوەر

رۆستەم هۆرێزا گەرم بی ئافتاب   تمام دێوان بیدار بین جە خاب

سەدای بانگ بەرز جادوان کەم بی   شوڵەی فانوسان تاریك و تەم بی

سەلاح روی جەنگ پۆ شا بە قامەت   خرۆشا بداخ سەودای نەدامەت

دەست نە خوفتان ساختەی پوست بەور   پۆشا بەاندام پاڵەوانی دەور

تێغش بەست نەپشت کەمەند و کەمان   خرۆشا چوون مار زەنەندەی زەمان

روکەرد نە چەشمەی دێوان بەد خۆ   هیچ نەکەرد ئەندیش پور پڕ شکۆ

شی نەبرج کۆدەس پیکا بە تێغ   جە کۆشتەی دێوان هیچ نەکەرد درێغ

رۆستەم پەی نەبەرد دێوان بێدین   نام یەزدان بەرد خرۆشا بەقین

بەهەرجا مەشەند مەودای پڕخەتەر   نە جادو نە دێو کەس نەشی وە بەر

چەند دێو کوشتەبین نە مەیدان کار   چەندی گورێزان فەراربین فەرار

رۆستەم هۆر گێلاش نەپای موغار   کێشا تێغ تیز سەربرد ئەودیار

کەردش تەماشا دێوی دی بە چەم   دودی هەناسەش بەر مەیۆ جە–دەم

دەهەن چوون موغار یاوای خەری خۆڵ   لەب وێنەی کابوس عەبدالان چۆڵ

سەد گەز درازیش ئەندام مەلعوون   سی گەز پانایش فیشتەر بێ فزوون

رۆستەم عەجەب مەند جە جادوی لەعین   وانا شوکر زات جهان ئافەرین

دێوێ بەی دەستور کەردی ئاشکار   نیەن ناپیدان نەروی رۆزگار

ئەولْ یەواش سینەش بەکەم چاك
لاشش وێنەی کۆ بسپارون بەخاك

بازهەم جەو دما پەشیمانیش بەرد
وات بەرۆزگار بواچان نامەرد

سەر پەنجەی شمشیر کێشا نەرانش
گۆشتەش پارە کەرد تابە ئستخوانش

مەلعون بێداربی بەویش نەزانا
چەم نیابە هەم راحت نمانا

رۆستەم بەشمشێر پەنجەش پارە کەرد
بیدار بی نەخاو خێزا پەی نەبەرد

بە سحر و ئەفسون زاناش رۆستەمەن
جە ئەولاد زالْ دەرون بڕ خەمەن

واتش پیلەتەن خاکت بە سەربۆ
نەسیب شادیت وخت خەتەر بۆ

مەگەر نە ژنەفتی چەی وەرتەی نامم
بە پای وێت ئامای کەفتی نەدامم

جەوخت جمشید تا وخت هوشەنگ
هیچ کەس بەی مکان نامان پەریْ جەنگ

رۆستەم چون ژنەفت جە مەلعون گوفتار
وات کۆرکەردی دیدەی شەهریار

نەزانای رۆستەم مەیۆ بە جەنگت
بێخوفەن جەلاش ملك ئەرژنگ

یەکایەك دێوان سپەردم بەخاك
جەرگت بە ئەلْماس هندی مەبۆچاك

هەر جەکۆی ئەلبورز تا مازیندەران
خالێم کەرد جە ملك جای جادوگەران

مەلعون ئێد ئەژنی تاودا پەی رۆستەم
خرۆشا بە بانگ بە نالْەی ستەم

کەمەربەندش گرت پا نیاوە پێش
چوون کەوی بازان کێشا بێئەندێش

دووکۆی بێسامان چەم وەردن بەهەم
پێچیان وەهەم چوون ماری ئەرقەم

هەر یەند کێشا شان کەمەر گاویان
نیاوان بە کام عاجز بین جەگیان

رۆستەم بەیەکدەست کێشا تیغ تێز
زانا جەدەستش نیەن جای گورێز

مەلعون بێدین هونەرنمانا — ئەو هەم بە ڕۆستەم بەك زەریە شانا

سێ ڕوژ تا شەوان کوشتی بێ نەکار — هەرکس پەری وێش مەگرەوا بەزار

ڕۆستەم فەراوان خۆفش نەدڵ بەرد — مەوات ئەی یەزدان تاك تەنیای فەرد

بەدەر توفیقم جە دەس ئەی مەلعون — ئارو جە مەیدان نەبوون سەرنگون

یەقین هەزار ساڵ عومرم درازەن — نشانەی شادیم گشت بەدڵ وازەن

دێوهەم بەو دەستور خەستەبی جەتەن — مەتەرسون جەزۆر بازوی پیلەتەن

مەوات ئەر ئیمڕۆ نە مەیدان جەنگ — ببۆ خەلاسیم جە پەنجەی نەهەنگ

شەرت بۆ تا ئەورو ببۆحەیاتم — بیزار بون جەی زەید جەی سەر بساتم

مەشون وەکۆی قاف خەستەی دڵگران — حەرام بۆلێمان جای مازیندەران

ئاخر کەرۆستەم زوردا بە ئەندام — گرتش کەمەربەند جادوی ناتەمام

بەردش نەباڵانیاش نەزەمین — واناش شوکر زات ڕەب ولعالمین

سینەش پارە کەرد بە مەودای خەنجەر — جەرگش جە ئەندام بەر ئاوەردوە بەر

بەردش پەی باڵا وستش نە روی خاك — فارغ بی جە سام دێوی سەهمناك

دەستو پای ئەولاد جە بەند کەردەوە — روونیا بە چوڵ هەردوو بەردەوە

مەنزڵ بە مەنزڵ تەی کەردن زەمین — تاولای یاران کۆر دڵ غەمین

کەیکاوس ژنەفت پیلەتەن یاوا — سەر نەپایەی چەرخ هەفتمین ساوا

ئەولاد هۆرێزا قەترەی هون جەرگ — ماڵا نەدیدی یاران کۆر مەرگ

بانگ رستاخیز لەشکەر بەردەوە — دیدەی سەدهەزار ڕەوشن کەردوە

رۆستەم هۆرێزا نەکەردش درەنگ   شی تەختش ئاوەرد نە خێمە ئەرژەنگ

پەریٚ کەیکاوس نشانا بە شاد   خودا دا پەنەش خەمان داوە باد

رویٚ وەخت سوب رۆستەم هەم بەزود   بۆسا روی زەمین شاه بەردش سجود

دەست وەبانی دەست بەروی شەهریار   مدرا بیٚئەندێش پاڵەوانی کار

واتش ئەی سالار ساحب داد ودین   بەمانی بەشاد نەروی سەرزەمین

من پەریٚ ئەولاد کەردەنم ئیقرار   وەختیٚ رۆشن بۆ دیدەی شەهریار

هەرچی گەنجومالٚ مازیندەران بی   خەزینەو خەراج جادوگەران بی

بستانوش بە تێغ تەمام هەرچی هەست   جیاتی خاسەش بسیارو بەدەست

ئەر مەیل شابۆ چەنی سەروەران   بەدەروش پەنە گشت مازیندەران

ئەو رو کەیکاوس بە خاتر گوشاد   ئەوگەنج و ئەو مالٚ بەخشا بە ئەولاد

یەك هەفتە تەرتیب شاهان وەپابی   هەشتەم زەوق جەنگ کەیان وەیابی

پەی روی هەشتەمین دلێران تەمام   ئامان وە ئێران تەمام خاسو عام

هەزاران درود هەزاران سلام   زەما بەر موحەمەد عەلەهی سلام

چیرۆکی روستەم و زوراب

شەرت و شۆن دروست کۆنە عەیاران
تەبیب زامان دڵەی بیماران

بەڵ جە نفوسی دۆعای خاسان بۆ
موشکڵێ داروم پەیتان ئاسان بۆ

تەهمینەواتش وە یاران تەمام
دیەنم نەخاو نەوەی زاڵ و سام

رەخش فیلەتەن باوەرن پەرێم
ئەوسا مەزانوم چەنی کار وێم

تا بەیۆ وەی جا نامدار رۆستەم
بەڵکوو خواوەند بیاو نۆ وەهەم

ئەگەر ئەی کارە بکەرین تەمام
مەبەخشو پێتان خەڵات و ئەنعام

یاران واتشان ئەی نوری دیدە
ئەمرت موتاعەن ئەی بەر گوزیدە

خاترت جەم بۆ وێت مەدەر وەغەم
پەرێمان سەهلەن ئەی کار رۆستەم

هەتا زیندەنان نەرووی رۆزگار
گیانمان نەڕات مەکەرین نسار

ئەلوەداع کەردن یاران جەدڵبەر
ئەسڵەحەو ئەسباب پۆشاشان نەوەر

پەنا بەردشان وەحەی قەدیر
رەوان بین وەرای قەدیر و تەقدیر

رەوان بین وەرا چوون جگەررێشان
داخل بین وەجای عەجیب و لمەکان

نەی جاگە بازیم یاران دڵ غەم
بچین بە گۆفتار ....

رۆژی نیشتە بێ رۆستەم وەغەمناك
هۆرێزا وەپا بەور سینە چاك

گورز گاو سەر تێغ هندی کار
ساختەی ئوستادان دەور رۆزگار

کەلەی دێو سفید خوفتان پۆست بەور
بکەردش نەوەر پەهلەوان دەور

کەمەنـد و کـەمان چـل زەرع خـەدەنگ پۆشـا وە ئەنـدام کەمـەر بەسـت وەتـەنگ
ئاوەردش شەسـت تیر ئەسڵەحەی گران دانـە روی کەمـەر وە ئەنـدەك زەمـان
هـوڕێزا وە پـا شـێر نـاموەر ئـارەزوی کـەباب گـوڕش کـەفت نەسـەر
پانیـا وەرەخـش راهـی بـی رەوان رو کـەرد وەمـەکان پادشـای سـەمەنگان
یـاوا وە مەیـدان گوزەرگـای شـکار گـێلا پـەی شـکار نـەرووی مێرغـوزار
بـەعزی جـە گـوڕان وێـش دی وەچـەم پـا نیـاوەرەخش ئـەوان کـەردن رەم
تـیری جەتـەرکش دانـە روی کـەمان وە پەنجـەی پـڕ زۆر نـادەری زەمـان
رەهـا دا جەشەسـت تـیر حەجەرسـم داش نەسـینەی گـوڕ گـوزەر کـەرد جـەدم
وە پەنجـەی پـڕ زۆر هـەوادا کەمەنـد کێشـا بـیێ ئەنـدێش ئـاوەردش وەبەنـد
سەرش جەتەن کەند وێنەی شێرمەست چـەرمش بـەو دەسـتور هـەوا دا بەقەسـت
ئـاهیری نـەو دەشـت سـەحرا ئـەفرۆزا چـەند هێـزم ئـاوەرد وەیـەك جاسـۆزا
یـەك سـیخی ئـاوەرد ساختەی کـەبابی داش وەروی ئـاهیر چـوون مـرغ ئـابی
لادی چـەرخنا نەکـەردش درەنـگ ئـاوەردش بـەدار کەنـدش نـە روی سـەنگ
تـەمام گۆشت و مـەغز چەنی ئیسـتخان بـواردش بـە شـاد بـە ئـەمر سـوبحان
زیـن جـە کـوڵ رەخش ئاوەردش بـەوار رەخشـش رەهـا کـەرد نـە روی میرغـوزار
زیـن رەخـش ئـاوەرد نیـا وە بـاڵین بـە ئـەمر مـەعبود رەب العالـەمین
نـەپای میرغـوزار بـالینێ جـا کـەرد رەخـش دڵ فـراز رەهـای چـرا کـەرد
ئەسڵەحەی رۆی جەنگ جەتەن کەردەوە سـەر نیـاوەزین خـاوش بـەردەوە
جـە تەقـدیر حـەق بینـای لایـەنام هـیچ نـەوی بێـدار تـاوە دمـای شـام
ناگـا جـەتورکان دەنەفـەر سـوار ئامـان بـەو مـەکان بەعـەزم شـکار

جەو مەکانەدا ئامان و یەردن
جە ناکا دیشان شۆن ڕەخش بەردن

شین وەشۆن ڕەخش تورکان بێ درەنگ
ڕەخش هەم نگا کەرد رونیاوەجەنگ

تورکان پەری ڕەخش مەوستن کەمەند
مل نەدا پێشان ڕەخش هونەرمەند

خۆفش هیچ نەکەرد ئەوجە دلێران
سەرپەنج تەن کەند چوون نەڕەشێران

سەرپەنج تەن کەند ئاخر سەر ئەنجام
بە حەڵقەی کەمەند وستشان نەدام

دەردەم دەرساعەت گرتشان وەتاو
بەردن وەتوران هیچ نەکەردن خاو

بیناشان وە ناو تەویڵەخانە
مەحفوز ئەسرار وەبێ گومانە

شەرح ڕەخش تمام ماجەرای خەبەر
واتش پەی دڵبەر جە پا تاوەسەر

تەهمینە جەشاد سەنامە کەردش
سەروە چەرخ بەرز هەفتەمین بەردش

شادو شکوف بی سەوڵ شا پەروەر
بەخشا وە یاران گەنج و سیم و زەڕ

نەی جا بازمێ تەهمینە وەی کار
بشین وەسەر وەخت پەهلەوان کار

جە تەقدیر حەق بینای لایەنام
هیچ نەوی بێدار تا وەدمای شام

ڕۆستەم نەخاودا تەن کێشاو خێزا
هۆرێزا وەپا چون بەورستێزا

هەرچەند نگا کەرد ڕەخش ئەوی دیار
هۆرگێلاچە ڕەنگ شی نەجامەی قار

دەست دا وخوفتان ساختەی پۆست بەور
پۆشا وە بالاش پەهلەوان دەور

تەکش بەست نەپشت کەمەند و کەمان
رو کەرد نە مەسکەن پاشای سەمەنگان

زینش چەنی گورز گرت وەکۆڵەوە
رو نیاوە دەشت سارای چوڵەوە

وەختێ بەراوە ئەومەشی وەقین
تا پشت زانو مەنیشت وە زمین

خەریك مەندەبێ نەوبیاوان چۆڵ
گاهی پوشت وەزین گاهی زین وە کۆڵ

دوو کۆهی گران یەك بە یەك بەتەر
فیلەتەن وزین گورز گاو سەر

رۆستەم دەنگ دلێر نامی نامەبەرز
سەدمەن زۆرش دا بە خودا وەقەرز

واتش خودایا ئەی سەد مەن قوەت
بە رۆژ تەنگی مەستانوم چەنەت

وات شوکرم بە تو بازا ئیلاهی
نەی شەرمەنەگی هێز و پەناهی

فرەکەس ماچان یەرەسم نەردەن
جەدشت نەچیر خەستگی بەردەن

جەلای هام سەران هابیم شەرمەسار
بیم وەسەر زەنشت واتەی رۆزگار

جە راگەی هەفت خوان گیانم وەئەوبی
رەفیق رای چوڵ هام راز شەو بی

تا کەفت وەدمای شۆن رەخش ویش
کەمەر بەست وە جەنگ پەهلەوان پێش

مەنزڵ بە مەنزڵ بەخاتر غەمین
مەشیابە راوە بە توران زەمین

سوب سەحەرنە وەقت شوعلەی شەوق نور
شەهر سەمەنگان دیار دا جەدوور

یەکا یەك تورکان ئاگابین جە کار
خەبەر بەردشان پەری شەهریار

واتن جە سەحرا شەخسێ وەقارەن
یەقین پەهلەوان خەنجەر گوزارەن

سەر تاپاش پولاد زرەپوشەوە
زینش چەنی گورز هاوە دۆشەوە

یکێ شناساش واتش رۆستەمەن
پیادە کەفتەن دەرون پڕ غەمەن

نەو دەشت و سەحرا شکارش کەردەن
نە قارەن بە گورز رەخششان بەردەن

پادشای سەمەنگان بە دڵە پڕجەبەخت
ئاما وەپێشواز فیلەتەن وەجەخت

چەند مەنزڵ کەشین خاسەی شەهریار
ئەهالی پێشواز نەوەی نامدار

چین وەلای رۆستەم یەگانەی پڕفام
بە قەدر و ئەعزاز کەردشان سلام

شاوات پیلەتەن نەوەی زاڵەنی
پەی چێش پیادە پەشێو حاڵەنی

پەنەم واچە راس ئینەکی کەردەن
جەو دەشت نەچیر رەخش تۆبەردەن

رۆستەم وات گۆڕێم بریان کەردە بێ
سەرنیام وەگورز خاوم بەردەبێ

بێدار بیم نەخاو هۆرێزام وەپا   دیام کەرەخشم نەمەندەن وەجا

شۆنم ئاوەردەن مەن وەشار تۆ   وەغەزەب شارت قەتڵ و عام مەبۆ

بە حوکم عەزیم رەخشم پەیدا کەر   با شوون رەخشم نە شەهرە جا کەر

هەر جە گێتەران تاو مهتران   هەفت تەبەق زمین رەخش پەیدا کەران

بە توفیق پاك بینای بی هەمتاه   کارێ مەکەرون خوون بشۆ وە راه

ئەی قەسر و ئەیوان دەروازە و حەسار   بە زەرب گورزم مەبۆ یەختە سار

واتش پەهلەوان خاتر شاد کەریم   گردین بە تەعجیل رەخش پەیدا کەریم

وەتوندی تیژی کار نیەن مەیسەر   بە لەفز شیرین مار مەیو وەبەر

مهمان عەزیز نور دیدەنی   رەزم ئاوەر دەور بەر گوزیدەنی

ئیمشەو بنیشە تا وەسوب سەحەر   گۆش دەروەرازان یاران دڵبەر

سەحەر رەخش وێت موکەمەل تەیار   بەرێت ماوەروم سەر ئەنجام کار

رۆستەم چوون شنەفت ساکن بی جەدەرد   لوا وە ئەیوان ئالای لاجوەرد

هەتا تاریك بی شەو ئاماوەبەر   چراغان کریا فانوسان یەکسەر

جەمعی جە تورکان دیبای ئەتڵەس پۆش   کەمەر بەند کار رەندان مەی نۆش

سەف سەف جەم بیەن پەری تەماشا   رۆستەم نیشتە بی نەحزورشا

هەوا بی تاریك شەو ئاما بەوار   چراغان کریا فانوس وە هەزار

ساقی پڕ مەکەرد پیاڵەی شەراب   سەرکەشان سەرمەست بادەی بۆ گوڵاب

ناڵەی موتربان سەدای ساز تەرز   مەیاوا بە گۆش کەهکەشان بەرز

موتەکای باڵشت دیبای چینی کار   نیشت وەبان تەخت پەهلەوان کار

نەمەستی شەراب چە ساقی سادە   نەدیدەی پڕ خار جەمەستی بادە

رۆستەم عەجەب مەندنەو کاروکردار نە فەرش ئەیوان کورسی زەرنگار
گوش داوە شادی ساکن بی جەدەرد وەخت نیمەشەو مەیل خاوش کەرد
خەڵوەت کەردشان چەند ئەمیروشا شی وەخابگا ئەو شێری هەیجا
رۆستەم شی وە تۆی دیبای فەرش زەڕ خاوش بەردەوە وێنەی شێر نەر
توهمەتەن نەخاو بمانۆ نەی جا بشین وەسەر وەخت ئەو شۆخ هەیجا
کناچێ پادشا سەوداش کەفت نەسەر مەهجەمین وێنەی خورشید خاوەر
وەخت نیمەشەو هۆرێزا وەپاە وێش تەبدیل بکەرد جەمین وێنەی ماە
دەئەبرۆی قەتران قەڵەم کەشیدە موژانی چون ئەڵماس سورمە چەریدە
خالان چوون جەوهەرجەخت حەجەر لێوش وێنەی لەعل دندان چوون گەوهەر
وە بالا وێنەی بەڵ قیس پەری بەکشمەی چاوان زوهرە و موشتەری
نسف نیمەشەو بیدار بی جە خاو پۆشا وەبالاش دیبای بۆ گولاو
شەو کەردوە دوونیم رۆشەن کەردووشەم بەرگش کەپۆشا بەوێنەی ئەرقەم
وێنەی دڵبەران ئامانیشت جەلاش وەپەنجەی بێ کەرد مالا دەست و پاش
بێ دار بی نەخاو بادە نۆشیدە دیش کە نیشتە بێ یەک رووپۆشیدە
واتش ئەی عەزیز پەی چێش ئامانی مەتڵەبت چێشەن نەی جامدرانی
واتش ئەی دڵبەر پەنەم ناسازەن پەی چێش ئامانی چێسشت نیازەن
وات نیازم ئیدەن ئەوەند نەمەردام تەماشای بالای رۆستەم بکەردام
تۆراگەی هەفت خوان بی هام دەم ویار تەی کەردی تەمام وە تەنها سوار
هەفتادو دوودێو ئالای زبەر دەست ماباقی دێوان تەمام هەرچی هەست
شنەفتم گۆرت وەبریان کەردەن جە هونەرمەندی وەتەنها وەردەن

خۆنەد دی وەچەم بەژن بالأی من — جەمین بێ گەرد خاڵ ئالای من
وەختێ وەسەر دا بکێشوم نیقاب — مەشونە حجاب شەمس چەنی مەهتاب
جەهان تا جەهان دونیا سەرانسەر — نیەن وێنەی من پێم بکەر باوەر
هاواتم وەتو گفتوگۆ تەمام — مروەت مەند وە تۆ باقی وەسلام

مارەبرینی تەهمینە بۆ روستەم

ئەر من جە بابۆم تەڵەب بکەری — کار رەوای من بەجا باوەری
گناچە پادشای سەمەنگان منم — بەرگوزیدە خاس روی جەهان منم
عالەم حەسرەت مەند خاڵ ئالأمەن — شاهان گشتە حەیران بەژنو بالا مەن
شاهان حەسەرەت مەند پابوس پامەن — سەراسەر توفیل زوڵف سیامەن
فەرزەندی جەمن جە پشت تۆبۆ — ئێران و توران گشتی یەکێ مەبۆ
کناچێ ئێدوات شی بە جاکەی وێش — و تەنها بماند پور بێ ئەندیش
رۆستەم چون شنەفت جەو پەری ئەندام — تەڵەب کەرد وەزیر ساحیب عەقڵو فام
کیاستش وەلای شاه شەهریار — بەیووەجام رێز زەرورمەن کار
پادشا شنەفت بێدار بی جەخاو — ئاماوە جام رێز وەتەعجیل و تاو
تەمام بەگلەران مەرسەعی کەمەر — حوکم کەرد لێشان ئاوەرد وەنەزەر
شا چەنی رۆستەم شێری کارەزار — نشست وەبان تەخت کورسی زەرنگار
رۆستەم چەنی شا حەکایەت مەکەرد — حەرف مەوا چوون وەنەت نەبۆ گەرد
بۆ تا من وتو پەیوەندێ کەرم — کاری وەندە پیر پەسەندی کەرم
ماچان گوڵت هەن نەپەردەی حەرەم — ئومید هەن جەلات بنمانی کەرەم

ئەو گولْ وەلازم بۆ بە خشە پێمان — تاڕای بزور گێت مەعلوم بۆ لێمان

شا واتش رۆستەم ئەر بەوت مەیلەن — تەختو کناچێم نەرات توفەیلەن

جە هەردو تەرەف ئەوەلْ بین رازی — فتوای نکاح مەند ئاوەردن قازی

قازی تەڵەب کەرد پادشای دانا — بە رەسم تورکان عەقدشان وانا

ئاخر وەمەیلان کار ساز کەرەم — رۆستەم تەهمینەش ئاوەرد وە حەرەم

فیلەتەن خێزا دانەی لاڵش بی — ئەشتهای جەمین زوڵف و خاڵش بی

گا بۆی لەعل کالْ لیموی تەڕمەکەرد — گا دەست نەما بە بین شەمامان زەرد

.... — ....[١]

تا وەخت سەحەر لەبالەب کەردن — جە کەو سەر لەعل شەربەت مەوەردن

سەحەر جە بازوی رۆستەم .... — لەعل قەدیمی گەوهەر لالْ بی

بە تاقی چە تەرح دانەی دەریا بی — لەعل غەزانەی کەیکاوس شا بی

بەر ئاوەرد جەبالْ بداش وە دڵبەر — ئەگەر منداڵێ خودای کەرم کەر

ئەرما دینە بۆ نەگیسوش ببەند — وەلاش بمانو تا بە وەخت چەند

وەرنیرینە بی جە بازوش بەشاد — هەتا جە بابوش باوەرروش وەیاد

حوکمش بۆ وێنەی سام نەریمان — جە هونەرمەندیش نیەن وە جەهان

وختی کە ساڵش هەفت و هەشت یاوا — بنیەش وە مەکتەب ....

تا عەقلی توفلش نەمانۆ جەسەر — کالای یەزدانی بکەرو نەوەر

ئەو ساجەو دما بە گورز و کەمەند — ....

توهەر .... — ئینە واتم بێت هەنی وێت زانی

١- دو دێڕ لێرەدا نەخوێنرایەوە بۆم

ئەوسا هۆریزا وەخت سوبحدەم / پۆشا خوفتان ئەسپابش نەودەم

حسب الفرمودەی پەهلەوان کار / رەخششان پەریش کەردە بێ تەیار

فیلەتەن خێزا بەرەخش بی سوار / هیمەت خواهی کەرد جەلای شەهریار

رۆستەم چی وەلای پادشای ئێران / وە پێشوازش بین تمام دلێران

شاوات فیلەتەن نیەنی دیار / وەبێ تۆ مولکم ببۆ یەختەسار

وە بێ تۆ بریان نور دو چاوان / تەختو شاهی من هەر وەتۆ رەوان

روستەم وات ئەی شا نەداری خەوەر / چە ماجەرایەم و یەردەن جەسەر

جەو دەشت نەجیر شای ئەفراسیاب / کەردە بیم خەیاڵ ئارەزووی کەباب

جەو شکار گۆرێم بوریان کەردەبی / سەر نیام بەگورز خاوم بەردەبی

هۆرێزام وەپا رەخش نەمەندە بی / سەر پەنج نەفەر جە تەن کەندە بی

شیم نەکۆرەی خەشم هەم نە جامەی قین / رەخشم پەیدا کەرد نە توران زەمین

کەیکاوس شنەفت ئەو باسو ئەحواڵ / کەردش ئافەرین وە ئەولاد زاڵ

رۆستەم گێڵاوەشی بە سیستان / بەو مولك مەسکەن بەو ماواومەکان

ئاماوە لای زاڵ بەبر بی ئەندەێش / نمانا جەلاش عەرزە و حاڵ وێش

زاڵ زەر نەودە شاد بی وەجەمین / کەردش شوکرانەی رەب العالمین

جە شاری توران چەنی ئەحواڵان / تەهمینەی نەجیب شای سۆسەن خاڵان

.... / گەردونای گەردون پاسە کەرد کارێ

نۆماهەو نۆرۆژ جەمابەین وەیەرد / فەرزەندێ ئاوەرد..........................

رۆستەم چوون شنەفت شادی نمانا / گەوهەر ئەفشان کەرد حەمد حەق وانا

فەرما بە گەنجوور بشکەن خەزانە / بارکەران لێشان قەبای شاهانە

@kurdica

چەند دانە یاقوت دوڕدانەی دڵکێش   کیاست پەی تەهمینە هەم فەرزند وێش

تەمام خەرج کەردن ئەونە سەرکارش   ....

وە یەک ساڵەکی چوون دوو ساڵە بی   ....

مەنیاوە زەمین کودکان چین چین   مەبەست دەستو پای پەهلەوان وەقین

چونکە جە ئەولاد نەسڵ رۆستەم بی   یەکێ چوون زوراب نە عالەم کەم بی

وەپەنجەی پڕ زۆر مەکەندش سەران   کەس نەوی هەمتاش جە نام ئاوەران

تورکان عاجز بین یەکسەر جە دەستش   هیچ کەس نەتاوا بکەرۆ قەستش

واتشان ئەی زوڵ وێڵ هەر جایی   بێ بابۆ بێ کەس مادەر خەتایی

کەس نمەزانۆ ئەسڵ تۆ جەکۆن   توخم کێەنی بێ شەرتو بێ شۆن

زوراب ئیدشنەفت شی نەجامەی قار   شی وەلای دایەش خرۆشا وەزار

واتش ئەی دایە پەنەم واچە راست   رازی مەپەرسون پۆسەی دڵم واست

وە پەنجەی پڕ زۆر هونەرمەندەنان   جە هونەر مەندان وێم پەسەندەنان

نیەن جە توران موناسب بۆ پێم   جە توران زەمین من جە پشت کێسم

ئەگەر تۆ مەبوت چەمن بوینی کام   بەوێم زورابم بابۆم چێشەن نام

دادێ جواب دا ئەی بەرگوزیدە   فەرزەند عەزیز هەم نوردیدە

جە واتەی رەقیب بەدوازان جەنگ   وێت مەدەروە غەم دڵ ماوەروەتەنگ

کێ بۆ چەنی تۆ پەنجە بوازۆ   سەر لە جەنگ دارو وە کێ بنازۆ

بابوت رۆستەمەن شای کەمەر لاڵەن   شێران چەتاوشت گورزش مەناڵان

جەراگەی هەفت خوان تامازیندەران   خاڵی کەرد زەمین نە جادووگەران

وە زۆر هونەر جە عەرسەی مەساف   تارنا دێوان تا بە کوهی قاف

جەرگ دێو سفید بەر ئاوەرد وەبەر   پوست بەور خەفتان کەلەی دێونەسەر
نەوەی نەریمان سام رۆژ جەنگ   بەوربەبان کوش سەرکەند ئەرژەنگ
باش بالادەست تەمام سەروەران   کوشەندەی دێوان رای مازیندەران
گەوارەندەی جام بادەی بۆ کولاب   کوشەندەی شێران شای ئەفراسیاب
گورز گاو سەر مەگێرۆ وەدەس   هیچ بیمش نیەن ئەسلانە هیچ کەس
وەختی دێو شکاف مەشانۆ وەقار   مەجۆ شۆ وەجۆش پەهلەوان کار
نە دۆست نە دوشمن نە فەرزەند پدەر   نە وەخت دەعوا نە کەردش گوزەر
هیچ کەس خەلاسیش نیەن نەبەندش   نەداران تاو شە حەڵقەی کەمەندش
شێرو دێو بەور ئەژدەهای کۆسار   هیچکام جە پەندش نەبین پایە دار
سەرگردو سورەت گردریش سیاو دووفاق   کەمەر بەند باریک سینە پڕ فراق
سوب سەحەرنەدەم هەنگامەی خروس   خێزا جە تورکان سەدای تەپڵ و کوس
زوراب دلێر کەمەر بەست وەتەنگ   ئیرادەش ئێدەن بشۆ پەری جەنگ
سوار بی وەئەسب کەڕەنا ژنیا   لەشکر گشت نەپای سای سەرا کێشا
ئەورۆکە زوراب کەمەربەست وە تەنگ   ئیرادەش ئێد بی بشۆ پەرێ جەنگ
برادەرێ داشت تەهمینەی نازدار   نامیش زندە رەزم بەروی روزگار
بانوو وە سەدناز سەدا کەرو لێش   خەیلی نە سیحەت ئەو وانا پەرێش
ئەمانەت فەرزەن برای نامدار   زوراب جە رۆستەم بکەر ئاشکار
ئەو رۆ کە نەبەرد جەنگ شێرانەن   هەیا هوی تیر دەنگ دلێرانەن
لازم کەیکاوس ئەومیر کەیان   ماوە رۆ لەشکر بێ سەروسامان
.... و جەخت و زەرور

.... نە خاك قەدەم گاش

قبوڵ کەردش حەرف بانوی موحتەرەم   .... لوا چە نیش زندە رەزم

.... نە کەردش درەنگ

سپای بی سامان ئەورۆ تا ئیوار   لوان وەجاگەی سەبزە و میرغوزار

یاوان وەجای خۆش دڵ نشین بی   یەك قتعە زمین توران زمین بی

یەك دوختەرێ دهقان سالار   مەنشور بی حوسنش نە روی رۆزگار

زوراب چوون شنەفت نام ئەو دوختەر   عاشق بی وەنەش مەرد دلاوەر

دەردەم دەرساعەت مەرد دلاوەر   کەفت نە کارسازی مەحبوبی دڵبەر

چەن جبهەو خەلعەت مەردان پڕدان   کیاستش وەلای سالار دهقان

پەسەند کەردخەلات دهقان وێنەی شێر   دەردەم قبوڵ کەرد ئەو مەرد دلێر

وەحوسن ورەزا بە سوڵح وسەلاح   دوختەر پەی زوراب کەردشان نیکاح

کەردن ئارایش مەحبوب دڵبەر   پۆشان سەر تا پاش بادڵەی جە زەر

نازدار باوان ئەو شوخ دڵبەر   مەدرەوشا وێنەی خورشیدی خاوەر

مەحبوب بێ عەیب.........   نازار باوان نامش بی شرو

ئەو شەو هەردووشان یاوان بەمراد   غەمان ئەیام گشتە داشان وە باد

سەحەر خێزیا سپادار زوراب   ئەسپابش پۆشاوە تەعجیل و تاب

سواربی وەرەخش بێ خوف وئەندیش   راهی بی نەودەم راهان گرنەپێش

راهی بی و راە سپای بێ سامان   پەی موڵك ئێران تەعجیل دادەوان

یاواوە جەیحون گوزەر کەرد جە ئاب   خەبەر بەردشان وە ئەفراسیاب

واتشان زوراب کەمەر بەست وەجەنگ   ها شیوە ئێران نەکەردش درەنگ

هێما کودەکەن نا دیدەساڵەن — مەیلش وە شمشێر گورز و گۆپاڵەن
سا کە ئێدشنەفت شای بوڵند ئیقباڵ — شادی نمانا خەیلێ بی خۆشحاڵ
فرما خەزانە بشکین بێ دەنگ — بارکەران ئەسپان تازی بەسەد رەنگ
جەند ئەسپ و شتر مەرسەعی کەمەر — کیاست پەی زۆراب نەوەی ناموەر
فەرما وە هومان چەنی بارەمان — بەپۆشن سەلاح کەمەندو کەمان
سان دا بە سپا چل هەزار سوار — سپەردش بە دەست هومان سالار
شاوات بە هومان بزانە چێشەن — من هەر جە رۆستەم خاترم رێشەن
ئەمانەت فەرزەن زینهار سەد زینهار — رۆستەم جە زوراب نەکەری هۆشیار
ئەو رۆ کە نەبەرد جەنگ شێران بۆ — مەیدان نەبەرد دەنگ دلێران بۆ
کاری بکەرە رۆستەم وە غەمناك — وەدەستی فەرزەند وێش ببۆ هیلاك
هومان پڕ زۆر کەمەر بەست بە تاو — بەرشی جە ئەیوان شای ئەفراسیاو
هومان بە فەرمان شای لەشکر شکەن — شی وەلای زوراب نەوەی فیلەتەن
شی وەلای زوراب هومان پڕ زۆر — تەمام خەڵاتان ئاوەردوە حزور
هومان خەڵاتان ئاوەرد وەنەزەر — پەسەند کەرد خەڵات شێر نامەر
راهی بی وەرا شێر پڕ هونەر — نەکەردش ئەندێش مەرد دلاوەر
گوزەر کەرد جەئاب وەساحل یاوا — خەیمە و بارەگا کەردشان وە پا
یەکێ جەو حەسار کەردە بێ مقام — هەجیر گودەرز مەبەردشان نام
خەبەر جە قاسد یاواوە هەجیر — واتن پەیدا بی گەرد زم هەریر
هەجیر هەم شنەفت سیا بی جەقار — پۆشاوە ئەندام جامەی کارەزار
ئەسپ کەردش زین کەمەربەندش بەست — ئاماوە و مەکان وێنەی شێر مەست

کێشاوە تورکان نەعرەی گرانی   بەیووە مەیدان یەك پەهلەوانی

ئاخر سپای کێن کێن یارتان   نەسپا ما زو نە سەردار تان

زوراب چون شنەفت سیا بی جەقار   ئاماوە مەیدان بەزم کارەزار

هەجیر وات ئەی شەخس تۆ چێش نامەنی   وەپای وێت وەدام نەهەنگ ئامەنی

ئەگەر تو نەدەست من بەرشی وەبەر   ئەوسا عەزم تەخت کەیکاوس بکەر

زوراب چوون شنەفت واتش دلاوەر   نام تۆ چێشەن جە عەرسەی خەتەر

وات نامم هەجیر با بۆم گودەرزەن   شێر روی مەیدان هەم ساحیب گورزەن

دایم نەی حەسار مەنیشین وەشاد   وەفەرمودەی حوکم شای کەیان نژاد

پەی جەنگ و جەدەڵ شای ئەفراسیاب   نیشتە نیم نەی جا وە تەعجیل و تاب

هاواتم وەتۆ ئەحوالآت تەمام   هەرچی پێت مەیۆ باقی وەسلام

زوراب و هەجیر بە یومن داوەر   تۆ مەبی زەلیل کەیکاوس بیٚ سەر

ئەر بدو تۆفیق بی هەمتای داور   ئێران و توران مەکەم موسەخەر

ئەو پەهلەوانان دانای هونەرمەند   ماوەرم وەگیر وەحەڵقەی کەمەند

هەجیر گودەرز سیای بی چە قار   دەست داوە تیر پەهلەوان کار

ئامانە پێش زەربیٚ داوەنەش   دەستە پاچە بی رەها بی چەنەش

ژە مەودای ئەڵماس تیر پڕ خەتە   ئەسڵەن وە زوراب نیا وا زەرەر

نوبەی زۆراب بی ئەوشێر دەستان   پانیاوە ئەسپ رەها کەرد عەنان

ئەوەڵ ئیسم زات ئاوەردەش وەیاد   وە پەنجەی پڕ زۆر بازو کەرد گوشاد

داش نە کەمەر بەند هەجیر سەرمەست   کەندش نەروی زین دەستو پاش ببەست

بەردش پەی هومان وەدەست بەستە   زەنجیر نە گەردەن وەسەر شکەستە

یاران پەی هەجیر شیوەن کەردن داد   کەردشان فەریاد وە دادو بیٚ داد
خاهەر چونکە دی ماجەرای هەجیر   سیا بی جە قەهر ویٚنەی سیا قیر
شی وەلای باپۆش دەرون پڕ جەدەرد   پۆشا بەرگ چەنگ ئەسڵەحەی نەبەرد
واتش ئەی بابۆ هجیر گیریا   چی سەردەمەنە روومان بی سپا
ئەسبش کەردوەزین سەرتا پا تەیا   لە جام لاجیوەرد کار زەرنگار
دوو زوڵفش بەزیر کولاٚکەر هوشیار   ئامانە مەیدان عەرسەی کارزار
تەکش بەست نەپشت سەدوچل خەدەنگ   هەریەکی وەزنش سیٚ مەن بی وەسەنگ
ئامانە مەیدان خرۆشا وەجەخت   چوون شیٚر و بەوران کیٚشا بانگ سەخت
خرۆشا وەقین دەرەندەی شکار   کیٚشاوە تورکان تەعرەیە وەقار
واتش ئەی تورکان ئەبڵەی ناتمام   سواری پەی جەنگ حازر بۆ جەلام
ئەو رۆ وەخت جەنگ روی کارەزارەن   کیٚشان هونەر مەند جویای شکارەن
زوراب ئیٚدشنەفت غەزەب کەرد خەیاڵ   ئامانە مەیدان نەوەی توخم زاڵ
وەخەشم خرۆشا دەست بەرد وەکەمان   ئاماوە هەم دا ئەژدەهای دەمان
دوختەر تیٚدش دی پیٚجاو یٚنەی مار   دەست داوە کۆپاڵ خەیاتەی تاودار
سەد و چهل خەدەنگ مەودای موشکاو   ساختەی ئوستادان توحفەی تازەتاو
دانە روی کەمان یکایەك وەقار   پیکاوە زوراب خەدەنگان زار
تەرکش خاڵی مەند خاڵی بی کەمان   نوبە کەفت وەدەست ئەژدەهای دەمان
نوبەی زوراب بی نەهیب داسەمەند   وە پەنجەی پڕ زۆر هەوا دا کەمەند
جە بەر کۆی تەرکش کەردش نگونسار   وە هەڵقەی کەمەند ئاوەردەش بەوار
پیاد بی جەزین دەست بەردپەی کەمەر   جەنا کا کلاو بگیٚلاٚش جەسەر

دو زوڵف قەترانی گیسو چوون کەمەند
شێر ژن ئێران چابوك هونەر مەند

دوختەر خجلۆ مەند جە مەیدان کار
بە حیلە بازی ئاما بە گوفتار

واتش پەهلەوان شێر پڕ هونەر
بواچم پەرێت تەمام سەرانسەر

تۆ شێر شکار پڕ زۆرو زاتی
کوشەندەی شێران روی سەر بە ساتی

شێر هونەرمەند بەرەندەی روی کار
نامت بەد مەبۆ نە روی رۆزگار

ماچان پاڵەوان شای ئەفراسیاب
چەنی یەك دوختەر نمانا عەتاب

جەلای هام سەران خجلۆ مەمانی
مورەی بەند مولك تورکان مەشانی

وڵات پڕ مەبۆ جەی واتەو خەبەر
چەنی ژەن جەنگ کەرد زوراب سەروەر

هەجیر ها جەلات ئەجیرت کەردەن
من یار تونا تاوە رۆی مەردەن

تۆ بۆ چەنی من شەرت و وەفا کەر
کەمەندت نەپشت باهووم رەها کەر

هەرچی کەنج و مالۆ خەزینەم تەمام
ما وەروم پەرێت تاوە دمای شام

زوراب چون شنەفت خەیلیۆ بی خۆشحالۆ
عاشق بی وە و زوڵف قەترانی نۆ خالۆ

هۆرکێشا کەمەند ساختەی جەرم خام
دوختەر بەو دەستور رەها بی جەدام

جە دەست زوراب خەلاس بی بەندش
شی وەلای ئەقوام خێش و فەرزەندش

شی وە تۆی حەسار بالأی سیمین رەنگ
کێشان نەداخلۆ بالأ شۆخ شەنگ

واتش ئەی زوراب خاکت وەسەر بۆ
نیشانەی شادیت وەخت خەتەر بۆ

هورگیلۆەوە پەس خاکت بۆ وەسەر
مەگیانم خەبەر پەی ئیران یەکسەر

هورگیلۆەوە پەس خاکت بۆ وەسەر
وەلای کەیکاوس مەکیانوم خەبەر

رۆستەم جە ئەولاد دەستان سامەن
ئەو بۆ خەوەردار کارت تەمامەن

زۆراب چون شنەفت سیابی جەقار
واتش ئەی دوختەربیۆ رای جادووکار

نەی وەخت خۆتاریك سەروەخت شامەن   چەلای عاقلأن کۆشش حەرامەن

بەلێ گەر مەندم بە ئیزنی داوەر   ئەی قەلأی عەزیم موحکەم موسەخەر

وە زۆری بازوو وە زەرب گۆپال   ئەی قەلأی عەزیم مەکەرمێ پامال

ئەو سامەوینی مەعرەکەی شێران   مەعلوم بۆ جەلات پادشای ئێران

دوختەر ئێدش وات چی وە جاگەی وێش   نشست وە بان تەخت هیچ نەوی ئەندێش

بابۆ وات فەرزەند روت سفید کەردان   وەناموس بەرشیت نەدەست شێرا ن

دوختەر وات بابۆهەرگیز نەدیمان   مەواچی سامەن یا خۆ نەریمان

[1]وێنەی رۆستەمەن نەجەنگ کەدەنش   کەس نیەن نەی جا هەماوەردەنش
سەردار گران سەهمنا وێشەن   یانوتفەی سامەن یا سام هەر وێشەن
بابۆ ئێد شنەفت خەیلێ بی سەر سام   روو کەرد بە دەبیر ساحێب عەقلو فام
فەرما ئەی دەبیر نامە بەنا کەر   ئیبتدا بە نام موشکولْ گوشا کەر
قەلەم گرت بە دەست دا نە روی حەریر   نویسا بە نام بینای پێ نەزیر

نامە نوسینی گودەرز بۆ کەیکاوس شاە

تەرقیم کەرد نامە نام کردگار   گیانا درود سەنای بێ شمار

بەلێ کەیکاوس پادشای ئێران   سالار سەرهەنگ جەنگی دلێران

مەعلوم بۆ جەلات شای ئێران زەمین   شەهنشای سەردار سپای سەهمگین

ئومێد هەن بە زات جەهان ئافەرین   بمانی بە شاد نەروی سەرزەمین

هاجەلای تورکان شای ئەفراسیاب   ئامان وەی مەکان سپای بێ حەساب

چەند خێمە گولْ رەنگ ئەبریشم تاف   سەحرا و سەر زەمین بی وەدانەی ساف

جوانی جە سنع یازدە سالەن   سالار سەرکەش کەمەر بەند لالەن

---

[1] - لێرەدا حەوت دێڕی بەجوانی نەخوێنرایەوە

هەر کا مەکێشۆ تێغ هندی کار   نەهەنگ جە دەریا تەدارو قەرار

جە توران ئامان پەی شەهریاری   قەڵامان بەزۆر گرتەن بە خاری

هجیرشی پەرێش بەندش کەر وەقەست   نیاش وە زەمین دەستو پاش ببەست

هەنی ئەمەندەن جەنگ سواران   بشین بە مەیدان پەی کارزاران

عەرزە نویسیا سەر تا پا تمام   نویسا موهر کەرد گودەرز پڕ فام

داش بە دەست پەیك پەڕەندەی پڕدەو   وێشان کۆچ کەردن هەر بەو نیوە شەو

کێشان کەنجوو و ماڵ خەزانە تەمام   بەرشین جە و مەکان بێ سەبر و ئارام

سەحەر چوون خورشیدنورش بی ئیزهار   سپای قەتران پۆش جبهەش بی قەرار

جەهان پۆشاوە کاڵای نۆ رەنگی   بێدار بی نەخاو ئەژدەهای جەنگی

سەلاح رۆی جەنگ تەمام دا نەوێش   شی وەکوڵ رەخش بێ خۆف و ئەندێش

سپای بێ سامان خێزا پەی نەبەرد   زەمین بی بەقیر هەوا لاجیوەرد

جەولان داوە ئەسب نەوەی نامدار   لەشکر رووکەردن وەدەروازەی شار

سەواران شەر جویای رەزم جەنگ   دیشان خاڵیەن قەڵای تەخت تەنگ

گێڵان پەی دوختەر جە سەر تابەوار   نەوی نیشانەی نەوەی نامدار

کێشان گەنج وماڵ بارخانەی وێشان   نشتن جەوحەسار خاتر پەرێشان

قاسد گودەرز چوون تەیر تیژ باڵ   یاواوە ئێران وێنەی بای شەماڵ

مەنزڵ بە مەنزڵ لوابە راوە   نامەدا بەدەست کەیکاوس شاوە

سەر ا سەر ئەحواڵ وێشان نمانا   جەلای کەیکاوس پادشای دانا

کەیکاوس وانا نامەی دلێران   خرۆشا وەقار پادشای ئێران

نیا بەنای بەزم یاران تەڵەب کەرد   بیژەن چەنی گیو گورگین و میلاد

توس و فەریبرز شازادەی کیان   شیدوش شاپور نەوەی دلێران
جەم نەحزوری شای ئێران دیار   تەک دان وەباڵین کورسی زەڕنگار
خێزا نۆشا نۆش پیاڵەی بێ گەرد   ڕەهام و بەهرام گودەرز و گشواد
شاوات وە یاران خاترم ڕێشەن   سپای ئامان عەداوت پێشەن
شا قسەی زوراب یەکا یەک تەمام   وانا پەرێشان ئاخر سەر ئەنجام
واتش پەهلەوان جەنگیتان کامەن   کێتان هونەرمەند پڕ زۆر و سامەن
سەحەر سپاهی مکەمەل تەیار   ڕاهی بۆ بەو جا وێنەی ئەبرتار
بەو تەورسپای تورک کەرو قەتل و عام   هەر بواچانەوە تا دەور ئەیام
جەو پەهلەوانان ئالای پڕ هونەر   هیچکەس پەری جەنگ نەبەستش کەمەر
تەمام گشت مات بین سەراسیمە وار   ئاخر سەر ئەنجام ئامان بە گوفتار
واتن پادشا جەوانی وەیتەور   وەنیکی مەدۆ شمشیر نە روی هەور
نەجا گەی هەجیر ئەو کەردەن وەبەند   وە یەزدان پاک یەکتای خوداوەند
مەگەر هەم ڕۆستەم جە زابل زەمین   بەیو وە جەنگ وە مەیدان کین
وەرنەوە هیچ تەور نمەبۆش وەچار   کەس نیەن هەم تاش نەروی ڕۆزگار
کەیکاوس شنەفت خەیلی بی سەرسام   تەڵەب کەرد وەزیر ساحیب عەقڵ و فام
وەزیر حازر بی جەلای کەیکاوس   تەک دا وە کورسی ساف ئابنوس

نامە نوسین کەیکاوس بۆ ڕۆستەم

قەڵەم گرد بە دەست دا نەروی حەریر   نویسا بە نام بینای بێ نەزیر
ئەوەڵ ئیسم زات یەزدان ئینشا کەرد   بەنام بی چون بێ هەمتای بێ گەرد

کوردیکا @kurdica

دوعای فەراوان نویسا وە زاڵ | وەنەت مەعلوم بۆ پیری کۆهەنساڵ
دوهەم بە رۆستەم نەوەی زاڵ سام | بمانی بە شاد نە دەورەی ئەیام
بەڵێ ئەی رۆستەم نەوەی پورسام | باش بالادەس دلێران تەمام
دایم سپەدار جەرگەی سەروەران | جەلاد دێوان رای مازیندەران
بەور بەیان پۆش کەلەی دێونەسەر | شێر سەهمگین کوشەندەی ئەژدەر
ساحیب زۆر و زات گورز نۆسەدمەن | نەوەی زاڵ زەڕ بیخۆف جە دوشمەن
جە دوشمەن نەترس بە رۆژداوا | جەرگ دێو شکاف وە تێغ مەودا
مەعلوم بۆ جەلات پور ناموەر | ژ توران ئامان سپای پڕ خەتەر
ئیسە ژ توران شای ئەفراسیاب | ئامان وەی مەکان سپای بێ حەساب
سپاهدار زوراب زەنەندەی دەمان | هیمان گلبەرگش نەورەستەی ساوان
جوانێ جەسنع یازدە ساڵەن | سالار سەرکەش کەمەر بەند لاڵەن
نە وقت مەیدان مەعرەکەی نەبەرد | کۆی خارا بەدەست ئەومەبووە گەرد
جەند پەهلەوانان جەنگی هەمڕاشەن | گشت کەمەر بەستە حازر جەلاشەن
سپای تورانی عەدا وەت پێشەن | یەك زوراب نامی سەردار وێشەن
سپا سالارەن نەوتوڵ نەمامەن | سالار سەرکەش پڕ زۆر و سامەن
هەرچی پاڵەوان سەرحەد نشینەن | یەکا یەك مەحبوس خاتر غەمکینەن
هەجیرش بە زۆروە زۆرکەرەدن قەست | بەتاو نەمەیدان دەست و پاهش بەست
هەنی نەمەندەن جەنگی سواران | بشین وەمەیدان پەی کارەزاران
ئامانەت فەرزن زینهار سەد زینهار | وەختی مەوینی نامەی شەهریار
بپۆشە سەلاح جەنگی وە ئەندام | وەتاو تەعجیل حازر بەر جەلام

نامەدا بە دەست گیوی هونەرمەند
پەهلەوان چون تیرجەهەندەی کەمەند

کە بوتەر فراز راهی بی وەجەخت
دەشەوانەرۆوژ بە وەخت و بێ وەخت

روژ یازدەهم وخت سوب سەحەر
جە زابل زەمین سەرکێشاوە دەر

گوزەر کەرد نەئاب سەحرای سەهمناك
رونیا بە دەشت پور سینەچاك

ناگاه دیدەبان جەبالاّی حەسار
نگا کەرد جەدوور پەیدا بی سوار

شی وەلای رۆستەم نەوەی زاڵ سام
واتش پەهلەوان دونیات بۆ وەکام

سوارێ بە تەعجیل مەیۆ وەراوە
هاوەکوڵ ئەسپ جەهان پەیماوە

مەیووە تەعجیل نمەز یەچێشەن
جە ئێران ئامان ئەحواڵێ پێشەن

رۆستەم چوون شنەفت دەردەم بی سوار
ئاماوە بیرون دەروازەی حەسار

نگا کەرد واتش نەوای دوشمەن بۆ
جویای جەنگ کین جای فیلەتەن بۆ

نگا کەرد جەدوور دانای هۆشیار
ئاوەردوە نەزەر رەفتاری سوار

زاناش تاج کلاو تەلاّش نەسەرەن
بەرگوزیدەی وێش گیوی ئەژدەرەن

ئاماوە پێشواز دەست وست نەگەردەن
دیدەم رەوشن بی تا سەی تۆم کەردەن

دەست گرت بەدەست لوان وە ئەیوان
خدمەتش مەکەرد بە رۆح و بەگیان

وات پاشا وە کەیف گودەرز وەکارەن
جە پەهلەوانان کی خاتر دارەن

وات شکور وەتۆ گشت وەدەماغەن
قەلاّ گیریان هجیر دووساخەن

شاهنش کیاست وە تەعجیل و تاو
زینهار سەد زینهار شەو نە کەری خاو

سەرداری گران سەهمناك ئامان
پەهلەوان ێوەن زۆرش بێ سامان

سەد و دووهەزار سوار جەلاشەن
چەند پەهلەوانان جەنگی هەمتا شەن

بەڵێ وێنەی ئەوشیر سەهمگین
نیەن نا پەیدان نە روی سەرزەمین

رۆستەم وات گێلام بەزات وهونەر   نەدیم پەهلەوان جە وێم زیاتەر
بەڵی جەدوختەر شاهی سەمەنگان   بوینوم مەزانو فەرزەند پەیدان
ئەگەر ئەوبیەن منداڵیش کەردەن   ئابڕو حەیای هیجرش بەردەن
هێما کودەکەن نادیدە ساڵەن   بێ خەبەر نەرەزم گورز و کۆپاڵەن
گیو هونەرمەند نامەی شەهریار   ئاوەرد داوە دەست پەهلەوان کار
رۆستەم گربە دەست خەیلی نگا کەرد   لەرزا وێنەی بید خۆفش نەدڵ بەرد
واتش و یەزدان کار ساز بیجون   وەزەربی تیغم مەبۆ سەرنگون
یاوە زەرب گورز مەکەروم قەستش   یا نەجای هیجر مەبەندم دەستش
ئەو کە دەعوای تەخت کەیکاوس کەردەن   چارەش مەردەنەن هەرمەبۆ مەردەن
ئەیمشەو وە هامڕاز جامی بنۆشیم   سەحەر جامە خەشم غەزەب مەپۆشیم
مەیل کەردن بە جام شەونیشتن بە شاد   غەمان دونیا یەکسەر دان وەباد
خدێ دان وەکەیف نشستن وەدڵ شاد   کیکاوسشان هیچ ناما وە یار
نیاشان مەجلس سێ رۆژ و سێ شەو   پەی بەزم بسات کیانی نەو
جە مەستی شەراب هیچ نامان وەفام   رۆژی چوارەمی ئاخر سەر ئەنجام
گیو وات بەرۆستەم رادەی سەبر چەند   ئەو رۆ سە رۆژن منت کەردەن بەند
یا خۆ سوار بەر یادەستورم دەر   نەوای پادشا قەستم کەرۆ سەر
کەیکاوس پەی جەنگ جەختش وەتاوەن   هیچ نیەن وەفام مستی شەراوەن

بە داخەو بەیازەکە لەم شوێنەدا ٥ پەڕەی نەماوە ، کەباش ئەو ٥ پەڕەیە دوبارە ئاوا دەست پێ ئەکا هەر پەرەیەکیش ١٥ دێڕ بوو ، ئەڵبەت نوسخەی دوەمیش لێرە بەدواوەدەست پێئەکاو لە چەند شوێن دا کەڵکمان لێ وەرگرتوە، هەرچی خستومانە نێو کرۆشە هی نوسخەی دووهەمە.

واتشان زوراب نمەزکی کەردەن   تۆ سلامەت بای زندە رەزم مەردەن

هۆر گرتن نەخاك ئاوەردن پەرێش
پەشێو بی جە حالْ مەرگ خالۆی وێش

زوراب ئێدش دی سیابی جە قار
بیزار بی جە نۆش بادەی خۆشگەوار

ئامانگا کەرد خەیلێ عەجیب مەند
جەو مەرد پرهۆش دانای دلْ پەسەند

کەفتە بێ نەخاك چوون مینای بێگەرد
مەجروح مەقتول جەمین لاجەورد

واتش ئەی یاران ئێمشەو تا سەحەر
چەند کەس دلێران جەنگی پڕ هونەر

بگێلان نە دەور لەشکر وە بێغەم
چوون عەسەس داران بداران وەچەم

سەحەر بە توفیق دانای خاس وکەست
هەر کەس ئێدکەردەن ماوە روش بەدەست

من پەری خالۆم نەبون خاتر تەنگ
بەیتەورە کەردەن چەرخ مینا رەنگ

ئەوسا چوون رۆستەم شی بەدماوە
یاوا وە ئوردوی کەیکاوس شاوە

گیو ئەوپەهلەوان پای تەخت شابی
ئەو شەو پاسبان ئیران سپا بی

ئەودەم وە شمشێربەڕەندەی دوودەم
ئاما بشانو بە فەرق رۆستەم

مەستان نور دیدە مەن ....
سەوارگران بەر گوزیدەمەن

واتش بە رۆستەم جەکۆ بیەنی
وەتەنها سوار ئەوکۆ شیەنی

شیم تەماشی زواربم کەردەن
کەمەر بەستەی جەنگ جەمەردان مەردەن

بە بالا جە تەرح نوبەر نەمامەن
چمان هەرجە توخم ئەولادسامەن

حەیف کە پەهلەوان توران ولاتەن
روحش جە قەیران یوم ول مەماتەن

مەزانون نە جەنگ شمشێر مەشانۆ
حەیف کە پەهلەوان بێ سەر مەمانو

ساتێ حەکایەت پەری گیومە کەرد
ئاما بەجای ویش دەرون پر جە دەرد

سەرنیا بەرەخت شی نەجامەی خاب
نەنۆشا بەشاد پیالەیە شەراب

سەر نیابەرخەخت دەرون ماتەم بی
کۆکۆ پەژاران جەلای ئەو جەم بی

سەحەر شعلەی شەمس دانەروی زەمین	بە ئەمرفەرمان رەب و العالەمین
بێدار بی نەخاو زۆراب جەنگی	تەن پۆشا وە زەرع ساختەی فەرەنگی
خێزا و خرۆشا هەر دوو سپاهان	دان چە تەپڵ کۆس خشمەت پەناهان
سلاح روی جەنگ هەر چی بی تەمام	پەرێش ئاوەردن پۆشا وە ئەندام
پانیاوە ئەسب جەهان پەیماوە	روو نیاوە تیب کەیکاوس شاوە
یاواوە ئوردو کەس ناماش نەوەند	پەنجا میخ نە چەتر کەیکاوسش کەند
بزورگان نەدە ورخیمە شەهریار	گورێزان جە تەرس نەوەی نامدار
رووبە کەیکاوس بانگ سەهمناك	زهرەی دلێران تەمام مەبی چاك
واتش کەیکاوس ئەرپادشانی	سالار سەرهەنگ ئێران سپانی
بۆوەروی مەیدان رەزمگای شێران	نگاه کەروە رەزم جەنگی دلێران
بەنام بیٚ چوون بینای بیٚ تەناف	ئارۆنەمەیدان مەعرەکەی مەساف
تا جە خێمەی وێت ناوەروت وەبەر	نەکێشوت وە نەخاك سیای پڕخەتەر
شەو جە پای بەیدا خ نەکێشوت وەدار	نەشوون وەجای ویم بگێرون قەرار
کەیکاوس شنەفت گیوش کەرد رەوان	یاوا وەرۆستەم چوون شێر غوڕان
ئاما پەهلەوان شۆخ زبەردەست	کەس نەدارو تاب چەنیش کەرو قەست
گیوکەها ناش بەرد رۆستەم بی رەوان	وستش نە باهو کەمەند و کەمان
غەلغەی عەزیم فریاد و زاری	خێزا جەما بەین مەردان کاری
واتشان روستەم کەی مەیۆ دێرەن	شاخەریك وە دەست چنگال شێرەن
روستەم عەجەب مەند واتش یەدێوەن	سپا وەی تەورە خاتر پەشێوەن
(شاواتش رۆستەم کەی مەیۆ دێرەن	لەشکر هاخەریك چەنگاڵ شێرەن)

نەودەم کە رۆستەم نەکرەدش درەنگ　　ئاما بە مەیدان وێنەی شێر جەنگ

(رووکەرد وە)زوراب کودك خەرامان　　کەفتی نەدەریای بێ سەر و سامان

(مەگەرنەشنەفتی جەی وەرتەرنامم　　بەپای وێت ئامای کەفتی نەدامم)

(مسکین سەر)سام خیاڵ پەڕکندە　　مسەخەر مەبی وەگورز بەندە

(زۆراب وات ئەی) پیرچهان دیدەکار　　چە میدەی دەوران جەفای رۆزگار

(جەلای عاقڵان)دانای هونەرمەند　　نا لایەق وە تۆن واتەی ناپەسەند

ئەر تۆ چوون دەریا من چوون بادەنان　　جە هونەر مەندی هونەر زادەنان

ئەرشیرو ئەر بەور ئەر ئەژدەهانی　　ئەرسام دەوران نەوەی کەیانی

بە حەڵقەی کەمەند مەکێشوت وەخاك　　سینەت وە ئەڵماس هندی بکەم چاك

رۆستەم وات زوراب واتەی چەرم گەرم　　خاستەرەن جەراز ئاواز بێ شەرم

بەڵێ تۆ کودك نادیدە ساڵی　　بێ خەبەر جەرەزم گورز و گوپاڵی

هێمای گەرم و سەرد دنیای پرستەم　　نامان بە گۆشت نەدیەنت وەچەم

من شێر پڕ زات نادەری دەورم　　من پیر پڕ زۆر کوشەندەی بەورم

ستارەی روی زات گەردون گەوامەن　　مەزانۆ من زات شێران جەلامەن

بینای بێ زەواڵ شوکرانەم وەتۆن　　دەفتەر خانەی ئەسڵ گشت و دەست تۆن

بەڵی چوون رۆستەم دانای دوڕ شکاف　　ئەورۆ نە مەیدان مەعرکەی مەساف

بەوتەور نەفەرزەند وێش بی هەراسان　　هەر چەند نگا کەرد یەکتر نە ناسان

ئاخر سەر ئەنجام سەرکێشان وەجەنگ　　بە ئەمر تەقدیر چە رخ مینا رەنگ

داشان وەهەمدا نێزو گورز و تێغ　　جە زەخم ئەندام نەکەردن درێغ

جەمەودای ئەڵماس نێزەی خەتەرناك　　حەڵقەی زریشان جەتەن بی چاك چاك

شکیا چوون سنان سەر نێزە کەم بی   قەترەی خون نەفەرق گۆناشان جەم بی
گاه تێغ و گاه گورز گاه خەدەنگ شانان   دلێران ئەو رۆژ زەر بەت مەنمانان
دو کۆی بێ سامان نەلەخشان نەجەنگ   نە ئێد زەویر بی نە ئەو خاتر تەنگ
رۆستەم فەراوان خۆفش نە دڵ بەرد   واتش یا یەزدان تاك تەنیای فەرد
مەن هەر جەتوفلێم زۆر ئازمابیم   کوشەندەی دێوان شوم گوم را بیم
چەند چەنگ دێوان جەلام بی ئاسان   هەرگیز وەیتەوەرە نەویم هەراسان
خەیلێ فکرش کەرد سیا بی جەدەرد   جەولان داوە ئەسب پارەی رەهنەوەرد
وەپەنجەی پڕ زۆر کوشەندەی هەزار   گرتش کەمەر بەند زورابی سالار
فراوان بە زۆر بازوی بێ ئەندێش   کێشا نە لەخشا نەروی زین وێش
نۆبەی زوراب کەفت گورزی کەرد نەکار   رەخش تاوەزانو غەرق بی نە غوبار
(داش بە دووشانەی) دوش روستەمدا   قەڵخان بی خاشخاش رێزا وەهەمدا
روستەم بازوش نەڵخشاش نەگەرد   نە کەردش ئەندیش نەنالاّ جە دەرد
(واتش چوون)جە زەبی گورزم نە نالی   بی شك رۆستەمی ئەولادی زاڵی
راسەن مەواچان فیلەتەن تۆنی   جە ئەولاد زاڵ هونەر بێ شۆنی
(هیچ ناما نەگۆش قسەی فەرزەندش   نەکەردش قبوڵ گۆفتارو پەندش)
(وات ئەرتۆ بگنی) بە جەنگ رۆستەم   هەنی زندەگی مەوینی بە چەم
رۆستەم (پاڵەوان) پڕ زۆر و سامەن   کەی چون من بە جەنگ تۆرانی ئامەن
جەلای فیلەتەن من کەمتەرنیم   نا لایەق بە جەنگ مەیدان کینم
(زۆراب ئێد ئەژنی هەنی دەنگ نەکەرد   دەست پێکا بەتێغ خێزا پەی نەبەرد)
(ئەو رۆ مەعرەکەی گورزگران بی   زەمین چوون بازاڕ ئاهن گەران بی)

(قەڵخان بی خەش خاش ڕێزیا نەدۆش   سواران سەرسام ئەسپان شین نەهۆش)

(رۆستەم جە رەخش خەستەو سەرنگوون   مەلەرزا جە بیم چوون کۆی بێستون)

سنان و گورز و تێر هیچ ناماوە کار   غەمگین بین نە جەبر جەفای رۆزگار

ئاخر بە فەرمان جەهان ئافەرین   هەر دو جە ئەسپان ئامان وەزەمین

وەعەزم کوشتی دەست وەهەم بەردن   تەن و گیان بەزات یەزدان سپەردن

دەست پیچان وەپیچ حەڵقەی کەمەربەند   وستشان نە تەرز کەمانو کەمەند

لە جام ئەسپان (بەستشان بەسەنگ   حەلقەی زریشان پارە بی (بە چەنگ)

(لادیٚ بەدەستورکوشتی نەکاربی   دنیا جەلاشان تاریك و تاربی)

زوراب بە تۆفیق حەی لایە نام   کێشا کەمەربەند نەوەی زاڵ و سام

بەردش تا بەدۆش خەستەی دڵ خەمگین   هەواشدا نە خاك سیا سەر زەمین

ئاماوێنەی شێر دەڕەندەی شکار   نشست نە سینەی پورکونەی روزگار

دەست پێکاوە تێغ حەڵقەی سەهمناك   سینەش وەئەڵماس هندی کەرو چاك

رۆستەم وات زوراب کودك خەرامان   حەرفیٚ مەواچون مروەتەن ئامان

مەویەر جە قانون گەردەن فەرازان   وەختی جە مەیدان کوشتی مەسازان

هەرکەس ئەوەڵ جار مەبۆ سەرنگون   مەبەخشاش نەرای کار ساز بیٚ چوون

وەختی دوهەم جار نگون بی وەخاك   ئەوسا وە ئاڵماس سینەش مەبۆ چاك

وەسەد مەکەرو فەن حیلەبازی وێش   خەلاس بی جەدەس شێر بیٚ ئەندێش

هەردووشان غەمگین خاتر پەریشان   رو کەردن هەر کەس وەخێمە وێشان

هومان کە پەرسا زوراب چە کەردی   جە مەیدان رەزم دەعوای نە بەردی

واتش ئەی هومان بیٚ شك رۆستەمەن   سەدکورزدام وەندش هیما پێش کەمەن

نە کەردش ئەندێش نە لەخشا نە جاش　　زرێش رێزە بی بەوێنەی خاش خاش
بە گورزو شمشێر بەحەڵقەی کەمەند　　هیچ نەوی عەلاج بگیرون جە بەند
ئاخر وەکوشتی دەست وەهەم بەردیم　　تەن و گیان وەزات یەزدان سپەردیم
بەنام بێ چوون پادشای جەبار　　وستم بە روی خاک ئەوشێر سالار
بە حەرف وئەفسون بەرشی جەدەستم　　هەنی جە مەیدان کوشتی نەوستم
سینەش وەئەڵماس نەکەردم خەتەر　　بەخشام وەبێ چوون دانای کەرم کەر
هومان وات زوراب یە تۆجە کەردی　　پەری بەخت وێت فرە بەد کەردی
تۆ ئەوت نەکوشت ئەو تۆ مەکوشو　　غارت سپات وە توران مەشو
شێری وەی دەستور کەفتەن نەدامت　　رەها دای جە بەند کەم بیەن فامەت
زوراب بە خەندە ئاما بە گوفتار　　واتش ئەی هومان سەرتیپ سالار
سەحەر وە تۆفیق جەهان ئافەرین　　ئیم جار نەکوشتش تەقسیر نە کەرین
رۆستەم جە زوراب هۆرگێلا جەدەرد　　ئاما و دەرون خێمەی لاجوەرد
کەیکاوس پەرساش فیلەتەن چۆنی　　چێشەن مەوینوت جگر پڕ خونی
یەک تەنها جوان نەبەستی دەستش　　یا بە گورز وێت نە کەردی قەسدش
رۆستەم وات شاهەم پە شێوەن حاڵم　　مەشۆ وە تاراج گورزو گۆپاڵم
خجڵ مەندەنان بەدەستی کەسێ　　مەکەر فەریاد رەس وەفەر یادرەسێ
چەند ساڵ و چەند وەخت من پەهلەوانم　　کوشەندەی دێوان مازیندەرانم
نە تەرسام جە رەزم دێوان جادو　　سفید دێوم کوشت بێ خۆفو ئەرجو
ئارۆمن خەریک یەک نەو رسیدەم　　جە زۆر بازوش قامەت چەمیدەم
مەرهەم خواوەند یاری بۆ جەسەر　　وەرنەچی مەیدان کەی مەشۆون وەبەر

بە دیدەی ئەسرین کەردش مناجات
نالاّ وە دەرگای قازی الحاجات

سوجدەی زەمین بەرد نەروی سەر زەمین
وات شوکرم بە تۆن رب العالمین

ئەو سەد مەن قوت من بەخشام وەتۆ
بدری وەنەم نەجاتم پەی بۆ

چونکە رەزاش بی خودای کەرم کەر
ئەو سەدمەن قوّت سپەردش وبەر

سەحەر چون سپای خورشید خاوەر
جە بەر کوّهی قاف سەرکێشاوە بەر

سپا دەشت و کوّی هاموون پوّشا بیّ
جە نەعرەی فیلان زەمین جوّشا بیّ

هەرچی پەهلەوان زۆر زبەر دەست
یەك یەك سواربین چوون فیلان مەست

گوگین و میلاد بەهرام و قوباد
شیدوشو شاپور گودەرز و گوشاد

گیو هونەرمەند بیژەن چەنی ئەو
سوار بین وە ئەسپ سالار خوّش رەو

رەهام و بەهرام ئەولاد و گودەرز
شاهزادەی کەیان توس و فەریبورز

سەلاح روی چەنگ سەراسەر تەمام
پۆشا وە ئەندام نەوەی نیك نام

ئەو رۆ هەرچەند سەنگ نەروئی سارابی
پولاد هەفت جوّش نەکۆی خارابی

بەلاّو بی پەی رەزم ئەو نەروی سارا
وێنەی شێرمەست دلّ جە غەم دارا

یەکسان بی جە سم ئەسپان سەرمەست
سواران جەنگ راهی بین بە قەست

جە هەردوو تەرەف کەرەنا ژنیا
سەدای تەپلّ و کوّس ئێرانی سپا

دانە ئەپلّ و کوّس سپای تورك وچین
بانگ رستاخیز کەفت نەروی زەمین

نەیەك لا تەرتیب ئێران سپا بی
درەفش بیّ خەوش کەیان و پابی

رۆستەم پەی نەبەرد بێداربی جەخاو
تەن پۆشا وە دورع جامەی تازەساو

سەلاح روی جەنگ تەمادانەوێش
شی بەکولّ رەخش بیّ خوّف وئەندێش

جەولان دا بەرەخش پەرەندە تەیار
ئاما وە مەیدان عەرسەی کارەزار

@kurdica

جەو تەرەف زوراب پۆشا دورع جەنگ ئاما بە مەیدان نەکەردش دەرنگ
رۆستەم وات زوراب کودك خەرامان کەفتی نە دەریای پڕ سەرو سامان
تونەرا گەی چەفت غەڵەت کەفتەنی بە زۆر مەردان ئیمجار رەفتەنی
زوراب وات ئەی پیرخەستەی پەشێوحاڵ ئارو فەراوان مەپرسوون ئەحواڵ
ئەر رۆستەم تۆنی نام وێت ببەر نەوا کە حەیفەن بمانی بێ سەر
هیچ نامانە گۆش قەوڵ فەرزەندش نەکەردش نەگۆش گوفتار و پەندش
واتش ئەی بەدبەخت دور جە عەقڵ و فام بێ خەبەر جە حاڵ دونیا ناتەمام
یە وەخت مەیدان کوشتی بازیەن چە جای مەکەرو فەند حیلە سازیەن
نمەیۆ بە کار گەزاف و خەلاف مەردانە دەستور بۆ بە روی مەساف
دوو جەنگی سوار جەهەم جودا بین جە کوڵ ئەسپان جەنگی پیا بین

کوشتنی زوراب بە دەستی رۆستەمی زاڵ

نام حەق بەردەن ئەللە و ئەکبەر جە هەردوو تەرەف گرتشان کەمەر
وختێ ستارەی ئیشان مەبۆ گوم قەزای ئاسمان مەکەرۆ مەعلوم
دۆکۆی بێ سامان پێچیان وە هەم پێچیان چوون پێچ ماران ئەرقەم
فیلەتەن چوون شێر دەڕدەندەی شکار نام یەزدان بەرد سیا بی جەقار
زورابش کێشا وست بە روی زەمین دەست بەرد وەمیان قەبزەی تێغ کین
هەرچی ئامان وات هیچ نەداش ئامان خەنجەر شەند وەنەش شێر بێ سامان
بە (مەودای) ئەڵماس بەڕەندەی خەتەر جەرگش پارە کەرد جەپشت کەرد گوزەر
بالا جوون نەمام ساوای زیڕ ستوون پارە بی جەتەن رەنگین بی بەخوون

زوراب وات ئەی پیرگومڕای دڵ جەسەنگ   مەن کوشتی وەتێغ ژار ئالوی فەرەنگ

بەڵێ تۆ بەوێت نەداری خەبەر   جە دەست بابۆم چۆن مەشی وەبەر

وات بابوت کێن نامش گنۆنام   تۆ وەی کودکی چۆن وستەن نەدام

زوراب چوون شنەفت ئاما نە گوفتار   واتش ئەرهەی پیر کۆنەی روزگار

بابۆم رۆستەمەن شای کەمەر لاڵان   شێران جەتاوشت گورزش مەناڵان

ئەرمەبی وە مورغ پەرەندەی شکار   وە حەڵقەی کەمەند ماوەروٚت بەوار

فیلەتەن شنەفت شادی کەرد بە تاڵ   سەرسام بی جەسام نەوەی توخم زاڵ

واتش نیشانەت جە رۆستەم چێشەن   پەنەم واجە راست دڵ وە ئەندێشەن

واتش لالێوەن باهو بەند باڵ   نشانەی رۆستەم نەوەی توخم زاڵ

دایەم جە توران بەستەن وەباڵم   نگا کەر بەوێت پەشێوەن حاڵم

رۆستەم نگا کەرد دانەی لاڵ وێش   شناسا جە باڵ فەرزند دڵ رێش

دەست دا بەخوفتان قوبای چینی کار   پارە پارە کەرد خرۆشا وە زار

هۆردا وەسەردا وە ئاواز بەرز   دیش کە گیو ئامان بەهرام و گودەرز

واتن فیلەتەن ئاخر یە چێشەن   پەی چێش وەی دەستوورخاترت رێش

رۆستەم وات گودەرز مەپەرسە حاڵم   پشتم شکەستەن شادی بەتاڵم

بی وە غەزەب پێم دەعوای نەبەردم   جگەرگای فەرزەند وێم پارە کەردم

خەنجەر هۆرکێشا وێش بکەرو قەست   گیو،مەکەرد زاری گودەرز مەگرت دەست

بزورگان کێشان خەنجەر جە دەستش   نالاّ پەی فەرزەند ئاواتە واستش

گودەرز وات رۆستەم ئەروێت مەکوشی   فایدەش نیەن ئەو جەدەست بەرشی

بە قانەدارو ئەی دونیای فانی   ئەر سەد ئەو مەردەن تۆ وێت مەمانی

فەڵەك وەی دەستور نویشتەن جەسەر / فەرزەند جە بابۆش بوینۆ زەرەر
شاهان هوشەنگ جەمشید و دارا / کێش نەکەرد نەپای روی سەنگ خارا
کۆ شی فەریدون زوحاك نازی / نمەزوە ئەفسون کێش نەدا بازی
رۆستەم وات گودەرز تۆ وێت مەزانی / کێ چون من بێ رەحم جەی دونیای فانی
بە مەودای ئەڵماس هەرتا کە تاوام / جگرگای فەرزەند جەنگی شکاوام
هیچ کەس وێنەی من نەژێر گەردون / وێش وە دەست وێش نەکەرد سەرنگون
بڵێ هەم و حوکم دوعای خاسان بۆ / شەفای ئەی زامە مەگەر نوش داربۆ
ها جە خەزێنەی کەیکاوس شاوە / جە گۆشەی سەندوق توحفەی تەڵاوە
ئومێدەن جەلای گودەرز دانا / ئیمجار پەی زوراب مروەتەن هانا
شۆ وەڵای کاوس شای کەمەر لاڵان / عەرز بکەر جەلاش وەیتەور ئەحواڵان
واچە جەی دونیا رۆستەم خەتا کەرد / فەرزەندش وەتێغ جگەر جیا کەرد
وێش روسیا کەرد پەی قەتڵ فەرزەند / بکیانۆ دەوا وە بێ چون وچەند
یەکی چون زوراب شۆخ دیدە مەست / نەپای تەخت شاه نمەیۆ بەدەست
ئەر بدۆ شفاش خوای کەرم کەر / ئەویش شێری وەن جە من زیاتەر
هەتا کە زندەی روی سەربە ساتەن / کەمەر بەستەی جەنگ حازر جەلاتەن
گودەرز شی واتش رۆستەم کیاناش / خواجە و غولامیم ئەرمەندەن جەلاش
زەڕەی نوشدارو بدەر پەی زوراب / لەب تشنە و هیلاك بێ خورد و بێ خاب
کاوس وات گودەرز جەوێت بۆ خەبەر / دێت واتم وەتوس رۆستەم وەدار کەر
جە گفتوکۆش کەرد بەسەد قار و قین / توسش وست نە خاك سیای سەرزەمین
ئەو رۆ جەو دمدا چۆن بی دەماغش / هیمان ها نە جەرگ کۆ مەندەن داغش

ئەوسا رۆستەم بی وە تەنها سوار
یەکا یەك مەوات نەروی شەهریار

رۆستەم و زوراب ئەریەك بگێران
ئێران و توران مەکەران وێران

گودەرز وات ئەی شاە سالار ئێران
رۆستەم وەتەنهاهەفت خوان کەردوێران

نمەدەی وەچەم رەنج قەدیمان
نە جەرخ گەردوون دوشمەن فەریبان

رۆستەم جەو دما بەرمەشۆجە دین
پەی تەخت تۆکەردفەرزەندکوشت بەکین

چەرخ چەپی واز دوشمەن مەکر باز
مەیۆ نەدیدەت قەترەی خون بەتاز

نەواچی گودەرز تەدبیرش نەکەرد
مەکێشی ئەی ئاخ مەوینی ئەی دەرد

هۆرێزا گودەرز بێ سەبر و ئارام
شی وەلای رۆستەم نەوەی زاڵ سام

واتش کەیکاوس بێ عەقڵ و فامەن
دیوانەی بێ هۆش شێت سەرسامەن

کەردەن خەیاڵات بێ هودەی باتڵ
نوشدارو جەلاش هیچ نەبی حاسڵ

هەروێت حازرەن ئەربشی وەلاش
بستانی داروی دەرمان پەی شەفاش

رۆستەم چون شنەفت کەرد شین وزاری
فەرما غوڵامان خاسەی دیاری

لەحافێ جە فەرش دیبای بۆگوڵاو
ئاوەردن پەرێش وە تەعجیل و تاو

دەست کێشا لاشەی فەرزەند شیرین
نیا جەما بەین ، دیبای کار چین

هۆر گرتن نەخاك سیای پڕ غوبار
بەردشان و سەحن خێمەی زەڕنگار

زوراب جە مەیدان ئاوەردن وەبەر
هەرکەس زوراب دی خاك مەکەردوەسەر

خێزا پەی ماتەم ناڵەی دلێران
سپای سیستان سەر کەردەی ئێران

بزورگان چوون گیو گودەرزو گوشاد
زەوارەو بەهرام شیدوشو فەرهاد

گورگین و ئەشکوش شاپور و بیژەن
گشتشان جەم بین جەدەور شیوەن

سەفا سەف جەم بین یاران خرۆشان
بزورگان تەمام قەترانی پۆشان

رۆستەم پەی جەستەی فەرزەند مەناڵا   ناڵەش مەیاوا وەعەرش باڵا

زوراب وات ئەی پیرنەوەی توخم زاڵ   وەس کەرە زاری وەسەن پەشێوحاڵ

پۆسە بی تەقدیر حەی لا یەنام   بابۆ جە فەرزەند نیاوو بەکام

بەڵێ سپای من نشتەن نەسارا   نشتەن وە غەمناك دڵ جە غەم دارا

من ها وە ئەڵماس پارەبی جەرگم   ئەمانت فەرزەن جە دمای مەرگم

مازە کەیکاوس بە رۆوژ یاشەوان   بوازو بە قەسد جەنگ چەنی ئەوان

بشان بە توران خاتر پەرێشان   ساکن بان جە موڵك مەنزڵگای وێشان

ئەوسا گورز و تێغ ئەساسەی جەنگم   خەفتان چینی بەوردورع شەو رەنگم

بکیانە پەی دایەم حاڵم پەشێوەن   خەفتانم جای زام فیلەتەن پێوەن

بناڵوپەی بەخت تاڵەی زەبونم   پەی زامان سەخت قیمەی دەرونم

سەرنیام وەخاك، ها من و یەردم   بیزارم چە دین یاران فەردم

سەرم شی وەتەوق دڵم بی وەخون   من جە ئێرانی ها بیم سەرنگون

سەر نیام بە خاك پای سەنگ خاران   بێزارم جە دین ئازوردەی یاران

خەیلێ حەرفش وات حەکایەت وانا   شەو ئاما بەوار ئەرواحش دانا

گیان سپارد وەژار مەودای پڕخەتەر   بێزاربی جەعەیش دونیای ستەم گەر

شکورمان بەزات تاك تەنهای فەرد   ئەرواح جە بەدەن نەهەم جودا کەرد

ئەو رۆ خەستەی تێغ زام کاری بی   ئەرواح سپەردە نادیاری بی

سەحەر نەهەنگام گوڵبانگ یاحەی   شاه فەرما کێشان قەتاران کەی

داشان و هەمدا نەو دەشت کینە   کوچ کەردن جە شار زابل زمینە

بارخانان بار کێشان بەراوە   سپای وێش هۆر گرت شین بەدماوە

چەنی سواران سپای زابلی   چەنی قەوم خویش سپای کابلی
دەرون وەغەمناك خاترجەغەم کەیل   ریزان پەی زوراب ئەسرینان چون سەیل
رۆستەم عەجەب مەندبی هوشوسەرسام   سەرا پەردەی چەتر دیبای عەنبەر فام
ستون سەیوان رەنجیدە کەمەند   چەندفەرش وچەندرەخت کورسیدانە بەند
ئاهیری نەو دەشت سەحرا فرۆزا   تەمامی جەم کەرد وەیەك جا سۆزا
ئەوسا لاشەی ساف فەرزند دڵبەر   جای زامش پڕ کەرد جەمیسك وعەنبەر
هۆر گرتن نەخاك سیای پڕ غوبار   بەردن وەلای زاڵ کۆنەی رۆزگار
خەبەر شی پەی زاڵ کۆنەی زەمانە   سەرسام بی جەسام خێزا جەیانە
چەنی ئەهل بەیت بەرشین جە ئێران   زەل زەلەی زاریش یاوا وە کەیوان
دیشان کەرۆستەم پەیدابی جەدەشت   ئەسرین چون سەیلاو نەدیدە مەوەشت
زاڵ زەڕ ئاما دەرون پڕ جەدەرد   دڕی یەقەی ویش جەمین لاجوەرد
فەرما کە تابوت ئاوەردن پەرێش   بوێنو جە ناو جگەر گۆشەی ویش
سەیرکەردش جە زام بیهوش بی چون سەنگ   تاساو تەواسا هیچ ناما بە دەنگ
وە سوهان مسمار ئاهەن پارە کەرد   تەماشای روخسار ئەو بێچارە کەرد
بە باڵا چوون سام شای کەمەر لاڵان   وەهەیبەت چوون بەۆردەڕەندەی ساڵان
رووکەرد وە رۆستەم زاڵ زەڕ وەجەخت   وەناڵەی زەبون کێشا بانگ سەخت
واتش ئەی فەرزەند شوم نا پەسەند   شەرمەندی رو زەرد جە عاڵەم ریشخەند
نەتەرسای جە خۆف روی یەم المحشر   قەرزەنەت وەتێغ ژار الووی خەتەر
کوشتت وەبێ رەحم شکاوات جەرگش   رەنگ کەردی بە خون سەرتاپای بەرگش
دەستت پارەی تیغ مەودای خەتەر بۆ   ماوات زمم هەریر بوم المەحشەر بۆ

چەند رۆژ جە زابل شین و زاری بی　　　واوەیلا و رۆ رۆ بی قەراری بی

ئاخر سەر ئەنجام لاشەی نۆجوان　　　سپەردن بە خاک بە ئەمر سوبحان

نەشادی نەعەیش نە کامەرانی　　　بیزار بین جە گشت سپای ئیرانی

نەودەم فیلەتەن وە ئەندوهو دەرد　　　ئوستادی معمار عارف تەڵەب کەرد

سازا گونبەدێ چە سەنگ مەڕ مەڕ　　　خاکش زەعفران عەترش چون عەنبەر

چوار ئوتاق ئەیوان توحفەی تەلا بەند　　　خاستەر جەقیر تاس خاسەی سەمەرقەند

دەرگاش دانە بەند لەعل مرواری　　　بمانۆ نە ئەیام پەی یادگاری

دەرگاشدا نەبەند لەعل زەرین تاب　　　پەی یادگاری نشانەی زوراب

تاریخ تەقویم زیبای زبر جەد　　　ساڵنامەی مەرکش نویسان جە مەرقەد

ساکن بی نەخاک نەوەی دلێران　　　فارغ بی چە فەتح تورانو ئێران

مەنزل گرت نەخاک ئەژدەهای ئەژدەر　　　مەواتت هەرگیز نەبی جەمادەر

عومر جوانیش نیاوا وەکام　　　بیزار بی جەعەیش دونیای ناتەمام

مات و مەلول بی مەقتول و مەدفون　　　نە خاک خاری خارو سەرنگون

زەبون بی زەلیل بەزام کاری　　　هاشە نامەش مەند پەی یادگاری

ئەگەر هەزار سال عومرت بۆ تەمام　　　عاقیبەت مەرگەن ئاخر سەر ئەنجام

لەشکر توران نەجەیحون و یەرد　　　هومان پەی زوراب شینو زاری کەرد

کورزو خەفتان و کەمەند و کەمان　　　کیاست پەی دایەش وەشار توران

داخڵ بی وەشار شای ئەفراسیاب　　　تەڵەب کەرد هومان وەتەعجیل و تاب

واتش ئەی هومان خستەی پەشێو حاڵ　　　زوراب چێشش کەرد بەیان کەرئەحواڵ

هومان وات ئەی شا حاڵم بەد حاڵەن　　　زوراب مەزلوم شادیش بە تاڵەن

سە رۆژ نە مەیدان چەنی فیلەتەن دەعوا کەردشان بە گورزو و کەمەند
رۆژ چوارم چەنی بابۆی ویش کوشتی گرتشان بێخوف و ئەندێش
هۆرگرت فیلەتەن تاوە فەرق سەر وستش بە زەمین سیای پڕ خەتەر
وەحیلە و ئەفسون ئامان سەد ئامان زوراب بخشاش نەراگەی یەزدان
چون رۆژ پەنجەم سەر ئەنجام وەیەرد فیلەتەن زۆر سەند زوراب زەبون کەرد
هۆر گرتش وەقار تا وەفەرق دوون وستش بە زەمین سیای سەرنگون
هەر چەند ئامان واست هیچ نەداش ئامان خەنجە شەند وەنەش زۆر بیٚ سامان
دانە روی سینەش چەپشت کەرد گوزەر پەشێو بی حالْش زوراب سەروەر
خەستە بی وەتێغ ژار ئالوی خەتەر مەنزلٚ بەرد بەخاك سیای پڕ خەتەر
ئەی خەبەر شنەفت شای ئەفراسیاب پەی مەرگ سوراب جەرگش بی کەباب
چەند رۆژ زاری کەرد شوم کینەخا رەسم تەعزیەش بەر ئاوەرد بەجا
ئەو ساپەی دایەش بەردن ئەحوالٚان واتشان زوراب نادەری سالٚان
نە مەیدان وەتێغ رۆستەم زەبون بی سەرتاپای بالٚاش تالودەی خون بی
یانەش بی نەخاك پای سەنگ خاران بێزار بە چە روی دیدار یاران
دایە چون شنەفت وەیتەور ئەحوالٚان وە ناخون مەکەند پەی فەرزەند خالٚان
دایە چون شنەفت ئەحوالٚ فەرزەند کەفت بەروی زەمین دەردەم بیٚ هۆش مەند
ئاماوە بە هۆش وەختی نیمە رۆ خرۆشا وەشین جەمین ماە نۆ
خرۆشا وەقاروە نالٚە و حەزین دەست کەرد بەرفریاد وەزایەلٚە وشین

شیوەن کردنی تەهمینە بۆ زوراب

رۆڵەی نازەنین سەهمگینم رۆ — جە نەوەی شێران دڵ پڕ قینم رۆ

رۆڵەی گوڵ دەماغ گوڵ باخانم رۆ — سنوبەر قامەت لەیلا خانم رۆ

فەرزەند عەزیز نۆجوانم رۆ — سالار سپای شای تورانم رۆ

چراغ دیدەی جهان بینم رۆ — (قره العیون) نازەنیم رۆ

زینت مەجلس بزورگانم رۆ — مەرد هونەرمەند پەهلەوانم رۆ

ساحیب گور زو تێغ شورشەڕم رۆ — چالاك مەیدان پڕ هونەرم رۆ

ساحیب دەست و برد زرێ پۆشم رۆ — مەرد موبارز پڕ خرۆشم رۆ

مەرد مەیدان گیر ئێران شارم رۆ — نادەری زەمان شا سوارم رۆ

فدای ئایەنەی پشت شانت بام — فدای سەر کەشی رۆی مەیدانت بام

فدای تیرو تێغ بێ ناز مەندت بام — فدای رەم و گورز دوشمەن سەندەت بام

فدای دو گونای شەو چراغت بام — فدای زام سەخت دڵ پڕداغت بام

فدای نەوخێزی بالای سەوڵت بام — فدای گوڵ غونچەی دەور لەعلت بام

فدای تاج و تەخت دایەرەی شاهیت — دایە وە فدای جەهان مەتاهیت

روحم بۆ فیدای روح شیرینت — سەد جار وە سەر گەرد دیدەی رەنگینت

سەرم بۆ فیەای بەرگ شەو رەنگت — دایە وە فدای ئەسپ گوڵ رەنگت

دایەوە فدای تاج خەسرەویت — بابۆ بە فدای بازوی پەهلەویت

فدای بالات بام نەو نەمام نۆ — ساتێ نەمانو عومرم وە بێ تۆ

فەرمان دەر وەقەتڵ چابوك سواران — دەست ئەندازی کەر چەنی دلێران

بفرما ئەسپان پەرێت کەران زین — وەخون دشمەن رەنگین کەر زەمین

بێ کەیفیشان کەرد نە روی رۆزگار — وێنەی شەهیدان جگەر خەستەی خار

بینـای عومرشـان بـەر ئـاوەر جـە بێـغ — نـەرای لوتـف و رەحـم مەکـەرە درێـغ
ئومیـد هـەن بـەزات جـەهان ئافـەرین — ئەو کـەس کـەتۆ کوشـت وەشمشـێر کـین
بگنـو وەدەسـتم پارەکـەم جـەرگش — نەسـەر تـا وە پـا خـونین بـۆ بـەرگش
چـەند رۆژ تـا شـەوان شـین و زاری بـی — یانـەی تەهمینـە جـە زەوق خـاڵی بـی
چـل رۆژ جامـەی بـەرگ ئازیـەتی پۆشـا — شـەو نـە جـای تـەعام زووخـا و مەنۆشـا
ئـاخر سـەرئەنجام کەمـەر بەسـت بـەقار — قەسـەم وەرد بـەزات یـەکتای کردگـار
سـوب چـوون عـەیاران مەپۆشـو جـەمین — لەشـکر مەکێشـون وەئێـران زەمـین
زابـل و سیسـتان چـەنی زاڵ سـام — بسـوزون وەنـەفت سـوزان بـۆ تـەمام
جـە تـەنخوای قەسـاس خـون فەرزەنـدم — ئـەر رۆسـتەم جـەدور بـەیۆ نەوەنـدم
شـەرت بـۆ مـن وەتێـغ بشـکاوم جـەرگش — رەنگین کـەم وە خـون سـەرتاپای بـەرگش
زاڵ زەڕ چـەنی فیلەتـەن هـەر دوو — بگێـرم نـە کـەچ هـەفت شـەوانە رۆ
رۆژی تەهمینـە نشـت وبـان تـەخت — تەڵـەب کـەرد وەزیـروە تـەعجیل وجـەخت
هەرچـی جـە تـوران تـا بـە موڵـك چـین — لەشـکر مـن هـەن نـە روی سـەرزەمین
مـەبۆ جـەم کـەران تـاوادەی هـەفت رۆ — ئـاوازەی سـپام وە تـوران مەشـۆ
وەزیـر هـۆرێزا ئامـاوە جـای وێـش — تەڵـب کـەرد سـەرداتورانی وەپـێش
هەفت رۆژوشـەوان قەڵـەم گرت بە دەست — نویسـا نامـە تـەمام هەرچـی هەسـت
پـەری هـەر سـەر حـەد کاغـەز کیانـا — وەزیـر عاقـڵ ئـەمین دانـا
بـە وەعـدەی چـل رۆژ لەشـکر تـوران — جەم بەست نە پای تـەخت شوخ بی ئامان
هەر چەند پەهلەوان سەر حەد نەشین بی — یـەکا یـەك نـە پـای تـەخش غـەمگین بـی
دڵبـەر وات یـاران تـورانی مـەکان — دیتـان چێشـش کـەرد زوراب جـوان

@kurdica

غیرەت نەمەندەن جە توران زەمین   ئەگەر نەکێشتون سپای سەهمگین

ئەرحەق زوراب ناوەرون بەدەست   بەد نام بۆ توران تا بە رۆی ئەلەست

واتشان بەڵێ سەر چەشمەی توران   بە توفیق حەق دانای لامەکان

کاری بکرون بەو مولك ئێران   بیخ و بنچینەش بکەرون وێران

ئەو شەو قەرار دان سپای توران شار   سوب سەحەر پۆشان جامەی کارزار

لەشکر کەشی تەهمینە بۆ سەر ئێران

سپا خرۆشا زەمین بی وە کەرد   تەهمینەی بێ عەیب خاڵان لاجوەرد

وەتاب و تەعجیل لەشکر تەڵەب کەرد   بەر ئاما خرۆش زەل زەلەی نەبەر

لەشکری جەم کەرد جە تورکان چین   دا نە تەپڵ کۆس پەی زابل زەمین

دەهەزار سوار جەنگی دلێران   حازر بی پەی جەنگ پادشای ئێران

تەهمینە چەنی سەد نامی سوار   بی وەچەرخەچی سپای بێ شمار

لەشکر رونیا بە دەشت سارا   جە دیدەش سەیلاو خوناو مەوارا

نەزدیك بی وەمەرز ئێرانی زەمین   هۆردانە روی دەشت چەندخێمەی رەنگین

خێمە رەنگارەنگ کەردشان وەپا   دا نە دەبدە بەی کۆس و کەڕەنا

جە ناڵەی نەفیر چل تار پڕ جۆش   زەمین و زەمان ئاما بە خرۆش

خەبەرشی پەی زاڵ کۆنەی جەهان گەرد   واتن تەهمینە جەمین لاجوەرد

ئامان پەی قەساس جگەر گۆوشەی وێش   سەف دان لەشکرش بی خۆف و ئەندێش

شمشێر پەی جەنگ کەردەن نە وەردا   بەند کەردەن نەوەر حەڵقەی کەمەردا

سەو گەندش واردەن وەیەکتای یەکتەن   مەشانۆ بە حەڵق سینەی فیلەتەن

ئەوسا هۆریزا رۆستەم چەنی زاڵ   بەرشین جە ئەیوان خەستە پەشێو حاڵ
ئامان وەپێشواز تەهمینەی بێ گەرد   یەقەو دامان چاك جەمین لاجوەرد
تەهمینە جە دور رۆستەم دی وەچەم   خرۆشا وێنەی ماران ئەرقەم
دەست بەردوە ئەڵماس ئێز پڕ خەتەر   بشانۆ بە فەرق نەوەی زاڵ زەڕ
زاڵ زەڕ ئاما دەستش گرت بەدەست   فەراوان جەلاش عوزر رۆستەم واست
رۆستەم وات پدەرمەندە زەمانە   بە حەق بێچون یەکتای یەگانە
بازە یەك شمشێر بشانۆ بەوێم   قەتڵم واجبەن هەرچی بەیۆ پێم
هەر گەور وتەرسا مەوچان بیڕام   کێ فەرزەند وێش کەردن ناتەمام
زال وات فەرزەند تۆ چێش مەزانی   پۆسە بی تەقدیر ئەمر سوبحانی
حەریفان دەورمەردان عاقڵ   کەس کار تەقدیر نەکەردەن باتڵ
دونیا تاوەسەر نەمەندەن وەکەس   شوکرمان بە دەست فەرد فریاد رەس
پیاد بی جە ئەسب خەستەی دڵ زو خاڵ   گۆش دا بەرازان واتەی پیرە زاڵ
ئەوسا جەودما زاڵ زەمانە   دەستش گرت بە دەست بەردش وەیانە
شەونیشتن بەشاد چەنی فیلەتەن   شکاوان جە تەرح گوڵ غونچەی چەمەن
یەك هەفتە جەو قەسر ئالای دڵ گوشاد   خدێ دان وەعەیش غەمان دان وەباد
دیسان هەم چەنۆ بینای بهترین   نیاوە رەحەم چوون ئەوڵ وەرین
نۆماهو نۆ رۆژ چونگە بی تەمام   روشن بی چراغ نەوەی زاڵ و سام
نامش فەلامەرز جەنگی نیاشان   وەناز و ئەعزاز جەم بی جەلاشان
رۆستەم چەنی زاڵ تەهمینەی بێگەرد   کەردن شوکر زات تاك تەنیای فەرد
ئەمجار بە شوکر گوشادی جەمین   کەردن شوکرزات رەب العالمین

شوکر وە یەزدان حەی سوبحانی
تەمام بی داستان لەفز گورانی

ئەر سەد مەزمونش ماچان گورانی
ئەی لەفز گوران شەکەرفشانی

سەیر کەر جەی دونیای بێ بەقای فانی
دوست کەس نیەن بە جاویدانی

غەیر جە زات تۆحەی کەرم کەر
هیچ کەس نمازۆ دونیای پڕ خەتەر

بێهوش مەگێڵون جەی دونیای فانی
هیچ کەس سەرئەنجام دونیا نەزانی

نەگەر قەهرەمان روی سەرزەمینی
ئەگەر پادشای دارا نگینی

خەستەی جگەر سۆز روزگار مەبی
سەرنگون ژێر سەنگو خار مەبی

بەدەن پەڕ وەردەی نازداران شەنگ
ئاخر سەرئەنجام جاش مەبو نەسەنگ

زینهار وەی دونیای پەلید ئەخزەر
حوب ماوەر وەنەش مەبەندە کەمەر

چەند رۆژی وەمهر دونیا شادەنی
ئاخر سەر ئەنجام رەنج وە بادەنی

ئەی دونیای فانی بێ وەفای بێ هود
سەرئەنجام پووچ سەرمایەی بێ سود

مەشغوڵ بە بە زکر راگەی قیامەت
خەم پیکەنەرای قیامەت قامەت

تۆشەی قیامەت پەی وێت بکەر جەم
بەڵکەم جە مەحشەر نەوینی ستەم

گۆشە گیری کەر پەی وێت بەراحەت
چە رەنج دونیا ببە فراغەت

مەزانی دونیا ئیدەن ئەتوارش
ئەگەر مەردەنی مەکەر بازارش

هەنی کافیەن نەسیحەت بەس بۆ
حەرق کافیەن ئەرکەسی کەس بۆ

بە توفیق حەق رحیم و ئەرحەم
تەمام بی کتاب زوراب و رۆستەم

تەمام بی داستان زوراب و رۆستەم
هەر کەس بوانوش مەبو دڵ ماتەم

یارەب بە حاجەت پیغمبەرانت
ببەخشە گونای بەندەی عوسیانت

بەندە روسیا کەفتەی دەرگاتم
چەمەرای رحمەت دەفع زوڵماتم

ئەگەر نەبەخشی بەندە روی سیا　　　مائیوس مەمانۆ تایەومل عەتا

ئیلتجام ئێدەن پادشای جەبار　　　بە بەخشە گونای جەمع گوناکار

خسوس ئەی مەجلیس جە پا تاوەسەر　　　سەعید و شەقی ئەر خەیر و ئەرشەر

سەغیر و کەبیر ئەنساو موزە کەر　　　ببەخشە بەنوو پاك پیغەمبەر

عەفەکەر گونای مەجلیس ئەحباب　　　کاتب و قاری (سامع الکتاب)

فردەوسی توس دانای پڕ فهام　　　باعس ئیجاد شەهنامەی ئەیام

هەم سولتان مەحمود غەزنەوی مقام　　　عەفوی رەحمەت بان جە یەم القیام

دایە و بابۆمان ئەجداد و ئوستاد　　　روحشان بەرەحمەت رەحمان ببۆ شاد

هەزاران درود و هەزاران سلام　　　زما بەر موحەممەد عەلەهیو سلام

لەئاخرکەیەو مێژوی ١٣٢٩ هـ ق لیٚ دراوە

چیرۆکی سیاوەش

بەنام خودای تاك تەنیای تاك | جەهان‌ئافەرین ئاب و بادو خاك
یا رەب بە حاجەت ئالی پیغەمبەر | وەزور بازوی حەیدەر سەف دەر
یا رەب بە حاجەت رەسوڵ سەروەر | شفا خوای ئومەت جە رۆژ مەحشەر
رۆژی کەیکاوس مەجلیس ئاراکەرد | مەجلس ئاری شاهو دارا کەرد
جە بەزم مەجلیس توس کینە خا | چەنی گیو شێر هۆریزان وە پا
روخسەت تەڵەب کەرد جەلای شهریار | راهی بین وە دەشت پەی عەزم شکار
مەرکەب مەڕانان شێران شێر گیر | رونە بیابان وە عەزم نەجیر
گوڵ سۆسەن چەنی ئەو نوش‌ئافەرین | مەدان بۆی عەنبەر عەتر عەنبەرین
گوڵان دان خێمەی غنچەی رەنگارەنگ | بدرە خشیۆ وێنەی کارخانەی فەرەنگ
ناگا دیار دا نەتۆی میرغوزار | بەرشی یەك ئاهو بەوێنەی تەیار
تەیار خۆش رەنگ خاڵ تەمام زەڕین | دیاردا جەدور سەحرا و سەرزەمین
گیوو شازادە ئاهودین بەچەم | رکاب داوە رەخش ئاهو کەردش رەم
هەردو نامدار شێران شێر جۆ | مەهمیزدان مەرکەب نەشۆن ئاهو
نەشۆن ئاهو جیا بین جەهەم | سەیر کەرە نەکار دانای پڕ کەرم
ناگا گیو دیش یەك نازەنینێ | هومەیلا شێوە خورشید جەمینێ
وەختی مەرە خشیو جام جەمینش | شێخ سەنعانی مەخشوش نەدینش
گیو نگاهی کەرد و جام جەمین | واتش جادوەن ئەو نازنین

دەست بەرد پەی قەبزەی شمشێر ئابدار / بشانۆ پەری ئەو حۆری خومار
هۆرێزا وە پا ئەو پەری پەیکەر / واتش های ئادەم شێر دلاوە
نەی گفت گۆ بین گیو چەنی نگار / ناگا پەیدابی تووس نامدار
ناگا دی وەچەم ئەو سیمین عوزار / دەست بەرد پەی قەبزەی شمشێر ئابدار
گیو نگا کەردش کە تووس هانەقین / واتش مەشانە شازادەی پڕکین
جادو گەرنیەن ئادەمی زادەن / ئیستە نەی سەحرا غەریب ئوفتادەن
نگا کەردشان بەو جەمین جامە / هەردوو گرفتار بین بەو دامە
بین بەودامی شازادە جەبین / هەردوو عاشق بین و ئەو نازەنین
تووس وات مەن بەرو ئەو شۆخ شیرین / پەی حەرەم سەرای بانوی نازەنین
گیو وات شازادە چە خەیاڵ هاپێت / شکار گیوەن چۆن مەدەرو پێت
تووس جەئەو حەرفە شی نە قارو قین / بەتوندی واتش ئەی گیو گوزین
تۆشکار کەردی بدەرە وەپێم / شکار تۆهەن مەن بەرو پەی وێم
گیو شێرجەتوس ئەی ئەحواڵ شنەفت / سوزیا وە سۆز چون ئاگرو نەفت
واتش پەریێ وێت خیاڵت کەردەن / سەوگەند بەو زات تاک تەنیای فەردەن
ئەگەر کەیکاوس نەبۆ جە ئێران / حوکم شاهیم هەن جە موڵک شێران
وەگەرنە هیچ کەس حوکم نەدارۆ / چە خەیاڵ کەردی تۆ نەدڵ ئارۆ
تووس شازادە دەس داوە شمشێر / بشانۆ پەری گیو دەنک دلێر
گیو بەو دەستور شمشێر کێشا قین / بشانۆ پەی فەرق تووس نازەنین
دەردەم هۆرێزا ئەو پەری روخسار / بگرتش جڵە و هەردوو نامدار
واتش ئەی جوان وە بەخت وێتان / ئەمن یەک حەرفێ مەوا چوپێتان

هەردوو نۆجوان نەورەس سوراین — مەگەر جە دونیا خەبەر نەدارین

ئەگەر شا دارین بواچو پێتان — من بەرۆ وە نەزد پادشای وێتان

هەر تەور حوکمش کەرد ئەو پادشاهە — هەر بەو تەور مەبۆ جەلای شەهنشاە

گۆش بدەن بە حەرف پادشای وێتان — هەرتەوری حوکمی مەنمانۆپێتان

هەردوو چەنی هەم راهی بین رەوان — لوان وەخزمەت پادشای کەیان

سوژدە بکەردن هەردوو ناموەر — حەکایەت یەك یەك وانان سەرانسەر

کەیکاوس کەدیش ئەو پەری روخسار — ئەویچ دەردەم بی وە گرفتار

دەردەم عاشق بی ئەو پەری پەیکەر — شێوەی روخسارش جە مەجنون بەدتەر

گیرواردش نەودەم پادشای سەروەر — چۆن بدوم جواب هەردوو ناموەر

ئەر بدەم جواب هەردوو نامدار — گیو کینەجۆ مەشۆ نەروی قار

سەران چەنی هەم مەواچان ئەی دەرد — واچان کەیکاوس قەومی قەومی کەرد

ئەر بدەم وە توس ئەی سیمن عوزار — مەتەرسو نەدەور قەدیم رۆژگار

شکار گیو بی ئەو شۆخ دوڵبەر — پادشا بداش وە توس نەوزەر

ئەر بدەم وە گیو ئەو پەری روخسار — مەواچان تەرسا ژگیو نامدار

پادشاە خەیلێ فکرش کەرد پەی وێش — بزانۆ ئەی کار چتەور کەرو پێش

ئاخر فکرش کەرد پادشای سەروەر — وات هەرئێد خاسەن وێم بەرو دوختەر

تەوری جواب دا ئەو هەردوو سەردادر — دوختەر کیانا وە پەردەی زەڕکار

حوکم نمانا پادشای جەهان — خەیاڵش ئاوەرد دەردەم دەر زەمان

عەقد ئەودوختەر بکەرد پەری وێش — نەزانا دەوران جە تەور مەبۆ پێش

جە رەزای گەردون بار حەملش کەرد — نۆماهو نۆرۆ جە مابەین ویەرد

جە سڕ قودرەت باری تەعالا
فەرزەندی دا پێش بەکتای بێ هەمتا

موژدە دان پسر دان وەشاهنشا
جە شادی سەر بەرد وە چەرخ سەما

چەبەر رەوان کەرد پەی زابل زەمین
وە خدمەت زاڵ و ڕۆستەم بە یەقین

نویسا ڕۆستەم شێر دلاوەر
کوشەندی دێوان یاران کافەر

هیچ بەهانەیە ناوەری نەکار
چەنی وێت باوەر زاڵ ڕۆزگار

چەنی فەرزندان برزوی دلاوەر
جەهان بەخش شێر سام کینە وەر

فەرزەندی وە نۆخودا دادەن پێم
بزانە چۆنەن کانی کۆی کەریم

قاسد دەرسەعات نەکەردش مەدار
نامەداوە دەست شێر کارزار

خەیلی نگا کەرد ڕۆستەم وەنامە
نامەی خۆش مەزمون عەنبەر شەمامە

هۆریزا وەپا چەنی فەرزەندان
لواوە خدمەت زاڵ زەرنیشان

تەدارك کەردن تەمامی یەك سەر
لوان وە خدمەت شای بوڵەند ئەختەر

شەقیقەی شادی بکەفت وەئێران
ئامان بەگەردان نامی دلێران

چراغان کەردن مەحاڵ تامەحاڵ
ئامان وە دیدەن ڕۆستەم چەنی زاڵ

تەمامی سپا لوان وە پێشواز
خانو خەوانی سەرداران خاس

یەك سەر بەگ لەران سەف سەف کێشانی
کەردن شادی وزەوق نەوەی کەیانی

ڕۆستەم چەنی زاڵ فەرزندان یەك سەر
نشتن نە مەجلیس پادشای سەروەر

بەشادیو بەزەوق مەجلیس ئارا کەرد
مەجلیس ئارایی شاهو دارا کەرد

تەمامی شێران کیانان کەی
شەراب گوڵ ڕەنگ ساقیو بادەومەی

کەنیزان شەوق نەزاکەت داران
وەناز نازەوە ئامان لای یاران

مەرەقسان وەهەم مەکەردن شادی
مەژنەدن مەقام موبارك بادی

حۆری تەلعەتان خەرامان روخسار
مەنەوازان وەناز ساز و موسیقار

بەناز نازەوە چەقانە ژەندن
گا بوسە مەدان گاهی مەسەندن

تەمامی یەک سەر کەردن وە عەلەم
گاه وەنەزا کەت قامەت کەردن خەم

گاه بوسەکونان وەدڵ نەوازی
وەروی نازەوە مەکەردن بازی

شاه فەرما رەماڵ مونەجم یەک سەر
نگا بکەردن وە سەقف دەفتەر

بزانە چارە فەرزەندم چۆنەن
بەرزەن بوڵەندەن یاخۆ زەبونەن

ستارەش نەبەخش شاهان چ گونەن
بەخش تاڵعو ئیقباڵش چۆنەن

بزانە نگین شاهان وە پێشەن
یازەبون دەنی گەداو دەروێشەن

مونجم رەماڵ بکەردش حەساب
نە چەرخ سەما تاو بەحر ئاب

هەر هەفت کەواکب پای تەخت ئەختەر
رەماڵ وە حەساب داشان وەدەفتەر

حەسابش تەمام بکەردن تەیار
رەماڵان یەک سەرسەر وستن بەوار

شا لێشان پەرسا نە روی قینوقار
ئەسڵا یەکێشان ناما وە گوفتار

کەیکاوس واتش راست واچن پەرێم
بەختش چ تەورەن ئەی فەرزەندوێم

رەماڵان یەک سەرسەر وستن بەوار
وەناعیلاجی ئامان وەگوفتار

واتن پادشا بوا جین وە تۆ
ژکتاب وەی تەور نیشان مەدریۆ

ئەی فەرزەند تو قەوڵ ئەی کتاب
مایەی فەسادەن مەیو نەحەساب

هەر چەند شەرو شۆر جەنگو داوابۆ
یەک سەر دیارەن وە فەرزەند تۆ

هەنیژەی دما ئەختیار وەتۆن
تۆشای کەیانی هەم ئیزهار وەتۆن

وەیتەور شنەفتش شاهی بێ نەزیر
واچی دەرونش پیکیان وە تیر

ماتومەلوی بی روخسارش بی زەرد
دودی نەکەلەی کا پۆلش ویەرد

کوردیکا @kurdica

واتش سەدراران پیتان بۆ مەعلوم   بدەم وە گەردەن فەرزەند پڕشوم
فەرزەندی فتنەو ئاشوب وەپێش بۆ   با ئاوارە بۆ بیزارم جە ئەو
جەلادان بەردن شازادەی نامدار   بدەن وە گەردەن وە مسری ئابدار
زاڵ زەڕدەردەم واتش پادشا   فەرزەند جەدەست جەلاد کەر رەها
جەعەهد قەدیم تادەور ئەدیان   کەس تەرك ئەولاد رەحمش نەکریان
جە بۆنەی خاتر کەیانان جەی وەر   جە خون نا حەق فەرزەندت مەکەر
مەکەر بەقەوڵی رەماڵ و کتاب   تەخت شاهی وێت مەکەرە خراب
فەرزەند عەزیز دونیا و دین تەن   ئەگەر وێت بشی جانشین تەن
کەیکاوس دڵش کەرد ما تومەلول   ئەسڵا حەرف زاڵ هیچ نەکەرد قبوڵ
وەتاو توندی هەی جەلادش کەرد   رۆستەم هۆرێزا شتابێوەش بەرد
چەندخاسو ناخاس وەکەیکاوس کەرد   جەتێغ جەلاد فەرزەند رەها کەرد
واتش تو سوهراب وە من دای و کوشت   بیوە بەد نامیم پەری پشتاو پشت
وە گوڕ سوهراب نەوچەی نوسوار   ئەگەر ببەخشی فەرزەند نامدار
نەجاگەی قەساس فەرزەند شیرین   نگونت نەکەم نە روی سەرزەمین
وەرنە وێم وەزەرب مسری ئابدار   دونیمت مەکەم بەوێنەی خەیار
تاج و تەخت تۆ مەکەرو وێران   با هەرخاپور بۆ وێران بۆ ئێران
چوون خون سوهراب وەلای تۆقەرزەن   فەرزەندت بدەر ژخونش قەرزەن
عەرزمن ئێدەن گشت کەردم تەمام   ئەختیار وەتۆن باقی وەسەلام
کەیکاوس شنەفت ژرۆستەم ئەخبار   زانا حەقشەن سەروستش بەوار
وات فەرزەندم دا ژخون سوهراب   ئەویچ چەنی من بکەرە حەساب

وەشەرتی قەولێ بدەری وەپێم   هەنی عەداوەت نەکەری جەنیم
پاشای ئێران زمن دلپاک بۆ   رۆستەم هیچ کینەش باجە من نەبۆ
رۆستەم رەسیدا وەختوت وێش   ئەوسا کەیکاوس باوەوەڕ بکەردپێش
ژدمای بەخشا شێر تاجبەخش   نام سیاوەش نیاشان وەنەش
چەنی دایەگان فەرزەند نامدار   هۆر گرتش لوا وە زابل دیار
مادەر زهیجران فەرزەند فەناوەرد   بەردن وە کۆشەی خاکشان سپەرد
کەیکاوس نەوجا بمانۆ مەساڵ   ئەمجار ژ رۆستەم بنمانو ئەحواڵ
سیاوەش بەردش وە زابل زەمین   خدمەت نمانا شازادە نگین
وە نازو نیعمەت بە عەمل ئاوەرد   وە شێر و شەکەر پەروەردش مەکەرد
تاکەبلوقش یاوا وە هەفت ساڵ   نیاش وە مەکتەب وە خۆشیو ئەحواڵ
مەکتەب رەوان کەرد شێر دیاری   هەم تێر ئەندازیو ئەسپ سواری
جە مەیدان داری وە گورزو کەمەند   ئەرمەورزۆت وەرەزم وێنەی پیلەتەن
رۆستەم وێش بەوێش ئوستادی مەکەرد   ئەوچەنی رۆستەم مەویاهام نەبەرد
ئەسپ سواری هەم تیرئەندازی   وەمەشق مەیدان وە نێزە بازی
وەزۆرو نەبەرد زمەیدان کار   خەیلێ زیاد بی شاه نامدار
رۆستەم دیا پێش سیردەست شاهی   نشانەی شاهان حوشمەت پەناهی
زاناش دیارەن جە نەسڵ شاهەن   نەتیجەی شاهان حوشمەت پەناهەن
واتش سیاوەش پادشای سەروەر   عەرزە ئیلتجای بەندە قبوڵ کەر
تۆ پادشاهی ئیمە چاکریم   جە فەرمان تۆ فەرمان مەوەریم
جەی دما هەرچەندعومرم بوعەیان   خۆمن مەکەروت وە شاه کەیان

بەلیٚ بیجاهەن ئیمەچەنی تۆ
ژسوب تاوە شام جامان ریٚزان بۆ

چونکە تۆ شاهی ئیمە چاکریم
جە فەرمان تۆ فەرمان مەوەریم

بەروت وەخدمەت شاهی کاوس شا
بزان چیٚش مەکەی یەکتای بیٚهەمتا

بگیٚرە جاگەی تەخت بابەی ویٚت
بەڵکم دوشمنان سام بەران وەلیٚت

ئۆجاخ بابۆت تۆ روشن بکەر
ئەحسەنیت وە تەخت بگیٚرە نەوەر

سیاوەش شنەفت ژ رۆستەم ئەحواڵ
واتش تاج بەخش شیٚر پڕ کەماڵ

بابۆی من تۆنی با بەم ها ژ کۆ
ئەمن ئومیٚدم هانە دەرگای تۆ

بغەیر ژ رۆستەم بابۆ نەدارو
بەندجاگەی سوهراب من فەرزەند تۆ

رۆستەم شنەفتش بەو تەورە ئەحواڵ
گرەوا بەسۆز هەنی پور زاڵ

زەبونی سوهراب ژودەم کەردوەیاد
کیٚشا هەناسە ویٚنەی توف باد

دەست کەرد وەزاری فریاو شوروشین
مەڕیٚزا بەوار پەیاپەی ئەسرین

ژەودمارو وە سیاوەش کەرد
ئاماوە گوفتار ویٚنەی شیٚر زەرد

واتش شازادە عەرزم قبوڵ کەر
بەروت وە ئیٚران وە نەزد پدەر

جە ئیٚران بکەر حوکم شاهی ویٚت
شاهان ئەقلیم باج بدان وە پیٚت

هەرکەس دوشمەن بۆچەنی تۆنیك نام
کارش مەسازو وە تیٚغ بیٚرام

بابۆت پەری تۆ دلش هانە غەم
بەڵکم دیدارت بوینۆ وە چەم

شازادە زاناش راستەن ئەی خەبەر
جە قەوڵ رۆستەم بەرنەچی وەبەر

فەرمایش بکەرد شیٚر نامدار
ئاوەردن پەریش مەرکەب رەهوار

زین مەرسەعی رکاب زەڕین کار
تەنگ حەڵقەی تەڵا ژەچەرم بولغار

سەنان بەند تەڵا بەند تەڵاریٚز
گوڵ دوز ژە تەرح کارخانە تەبریٚز

دیشه تەلاکوب قوبه تەلای خام   لەجام مەرواری کار ئوستاد شام

ئەسڵەحەو ئەسپاب شاهان قەدیم   جبەی شاهانە تەمام زەڕ و سیم

کەمەند وست نەدۆش کار کەیانی   قەڵخان بۆست گورگ مازندەرانی

ئەسپاب شاهان پۆشا نەروی وەر   تاج خاقانی نیانە روی سەر

ئەو تاجەی رۆستەم ژە خاقان ئاوەرد   نیانەروی سەر سیاوەش سپەرد

دانەکەلەی سەر چو ون خاقان چین   مەدرەخشا وێنەی ماە هەفتەمین

قەشەنگ مەدرەخشاوێنەی شەوق خۆەر   یاستارەی سوبح یا شەوق قەمەر

پادا نە رکاب سواربی وە زین   مەدرەخشا وێنەی گوڵ غونچەی بەرین

رۆستەم سوار بیهەم وە کوڵ رەخش   رەوان بیوەرا شێر تاجبەخش

سیٚ هەزار سوار راهی بین وەسەر   پەی موڵك ئێران راە گرتن نەوەر

دەردەم موژدە بەرد پەریٚ پادشا   فەرزەندت ئاما جە زابول ماوا

رۆستەم هەمراهش چەنی سیٚ هەزار   وەختی بیاوان وە ئێران دیار

وەی تەور شنەفتش شاهی نامدار   وە شادی سەر بەرد وە چەرخ چوار

چەند دانە گەوهەر بەخشاش وە سوار   چەند خەلعەت کەردش شاهی نامدار

تەمام نامداران خەوانین یەك سەر   نە موڵك ئێران بەر لوان وە بەر

لوان وە پێشواز کەردن ئستقباڵ   سوجدە دان نەروی شای کەمەر لاڵ

کەردن سوجدەی شێر تاجبەخش   بەبر رۆی نەبەرد شێردڵ نە لەخش

دان تەپڵی شادی ئێرانی سپا   هەتاکە یاوان وە پایتەخت شا

شازادەی نەورەس ئاوەردن بەوار   سوجدە بەرد وە روی شاهی نامدار

کەیکاوس چون دێش فەرزەندش ئامان   نە تەخت شاهی ئامان بەدامان

دەست کەرد بە گەردەن ئەوبەر گوزیدەش	پیادە بی بۆسا دەوران دیدەش
خەیلێ حەسرەت مەند گرتش نە ئاغوش	وێنەی دەستە گوڵ بۆنیا نە بۆش
پیادە بی بۆسا دیدەش پیاپەی	وە شەوق و شادی شای کەیانی کەی
دەست فەرزەند گرت کەیکاوس دڵ کێش	وە عزت نیاش وەلای دەست وێش
دەردەم پیلەتەن بەبر روی نەبەرد	جاگرت نە کورسی وێنەی شێر مەرد
کەیکاوس دەردەم ز شادی فەرزەند	سەدجار بکەردش شوکر خوداوند
چوون چەرخ چالاك شا نا پەڕو باڵ	ئافەرینش کەرد وە ئەولاد زاڵ
دانە تەپڵ و کۆس بکەردش شادی	کەردن عەیشو نۆش شەوق زیادی
چەند شەبانەرۆژ مەجلیس‌ئارابی	مەجلیس ئاراکەی شاهی دارابی
ژەودەم رۆستەم هۆریزا وەپا	سوجدەی ئەدەب بەرد نەروی پادشا
واتش کەیکاوس بواچو پەرێت	ئانە فەرزەندت سپەردم وە پێت
وە گۆڕ سوهراب ئەی شاهی نیك فەرد	ئەگەر سیاوەش دڵش گێرۆ گەرد
بیاوە وەلای گوش توهمەتەن	وەزەرب گوپاڵ گورز نوهسەد مەن
تەخت و بەخت تۆ مەکەرو وێران	هیچ کەس نمازو ژ نەوەی کەیان
عەرزمن ئێدەن بگێرە نە گۆش	نەسیحەت من نەکەر فەرامۆش
سوار بی‌وە رەخش رەوان بێن رەوان	رەوان بێن تەمام چەنی فەرزەندان
یاوا وە زابل ساکن بی‌پەی وێش	بشنەوو سیاوەش چێش مەیۆ وەپێش
هەرسوب تا ئێوار مەشیاوە شکار	مەگێلا نەتۆی چەشمەو میرغوزار
یەك چەند مودەتێ نەمابەین ویەرد	رۆژێ سیاوەش عەزم حەرەم کەرد
یاوا وە حەرەم ئەرك پادشاه	نیشت وەبان تەخت تەڵای ئەعلا

گوش دەربزانە بانو چێش کەرد　　بەخت سیاوەش بەو تەورە ئاوەرد
چەند وەخت ئینتزارسیاوەشش کەرد　　پەری سیاوەش ئەفسونش مەوەرد
بانوی کەیکاوس شۆخ نازەنین　　عاشق بی وەدین شاهزادەی نگین
حوکم کەرد خواجە تالارخەڵوەت کەرد　　وێش تەشریف وەڵای شازادە ئاوەرد
سوجدەی ئەدەب بەرد مدرا وەپاوە　　کەرد مەدح و سەنا دەست وە دوٚعاوە
واتش شازادە دڵم هەن مەلول　　یەك حەرقٚ داروم بکەرە قبوڵ
ئەگەر رەزاتەن بواچوم وە پێت　　هەنی تۆ مەندەن وە عزت وێت
سیاوەش واتش بواچە مادەر　　ماوەرو بەجا من وە گیانو سەر
تۆمادەری من من فەرزەند تۆ　　مەتڵەبت چێشەن بواچە بانو
وەزات بێچوون یەکتای بێهەمتا　　هەرچی بواچی ماوەروش وە جا
واتش نەدونیا ئیدەن مودەعام　　ئەمن چەنی تۆ بیاوم بەکام
کەرەم وەبانوی حەرەم سەرای وێت　　شەرت بۆ گیان وێم بکەروت فدێت
یەك دەوای بدوٚم وەشای نامدار　　تۆ نەجاگەی ئەو بیوە شەهریار
تاج کاوس شا بنیەی نەروی سەر　　حوکمەت بنمانی چوون شاهان دەر
بوی وەجانشین نەسڵ کەیکاوس　　سە پەردە دارو بەوینەی تاوس
عەرز من ئیدەن ها کەردم عەیان　　ئەختیار وەتۆن شازادەی کەیان
سیاوەش شنەفت وەی تەورە خەبەر　　دودش بەرلوا جە کاپوڵ سەر
رەنگش چوون خەزان پایز بیوە زەرد　　دود نە کەلەی کاپۆلش و یەرد
پێچا وە پیچ وەر گێڵا جەوەر　　سیاه بیچون قیر ئەودانەی گەوهەر
سیلە بە غەزەب پێکا بێخ گۆش　　کەفت وەروی زەمین بەر لواجە هۆش

سیاوەش بەقین هۆریزا وە پا | بەر لوا وە ئەرك خەڵوەت خانە شا

چی نە جاگەی وێش ماتو پەرێشان | ژداغ بانو دەرون پڕئێشان

ئەمجار هەم وە مەکەر بانوگۆش دەران | لەعنەت بکەران وە مەکەر زەنان

چون ئاما بە هۆش نە حەرم سەرا | دیا سیاوەش نەمەندەن نەوجا

هۆرێزا وەپا بانوی دەرون رێش | پەشیمانی وەردجە کەردەوەی وێش

واتش سیاوەش مەواچۆ وە شا | ئیسیە گرینۆم وە سەزاو جەزا

موشکین کەلاّفان خەیاتەی چین چین | پەخش و پەریشان کەفت وەروی زەمین

گۆناش داوەنیش سەرمەودای گازان | پەرێ سیاوەش حیلەکەر عەیان

کەنیزان دیان بانو کەردش شین | ئەوانیچ پەی پەی مەرێزا ئەسرین

دەست کەردن وەشین کەنیزان وەزار | خواجە سەرایان نەقەسر زەڕ کار

ئەوانیچ کەردن شیوەنو وەیلاه | بی وەزەلالەت حەرم سەرای شاه

زەل زەلەو زاری جەهان گرت نەوەر | چون رۆی قەیامەت نە سەحرای مەحشەر

ئاخر خەبەر بەردشان پەی شا | واتن شین کەفتەن نە حەرم سەرا

تاکە شا یاوا ئەو حەرم سەرا | واتن قیامەت کەفتەن نە ئەوجا

کەیکاوس دەردەم شی نە جامەی قار | چەند نەفەر کەردش نەو جا نگونسار

هەر کەس شور شین مەکەردش ژدەر | فەراشان بە قوڵ مەداشان وەسەر

دەردەم فەرماندان کەس نەکەرو شین | کەیکاوس بدێش بانوی نازەنین

دەردەم وەزاری روکەردش وە شا | وەسەدای بستە ئاواز مەکێشا

واتش پادشا تەخت نگون بۆ | تەخت و بەخت تۆ دایم زەبون بۆ

سلسەی شاهیت بەڵ پەرێشان بۆ | پایەی تەخت تۆ وەبێ میزان بۆ

چە عەجەب کاری پەری من کەردی یەک کەنیززادە پەرێم ئاوەردی
ئاماوە حەرم وە زوبان بازی پەی منش کەرد ئەو دەس درازی
هەرچەندحەولش دامن دڵ نەدام پێش پەشیمانیش وەرد ژکردار وێش
سیلەی وێش نەروی سورەتم کێشا کەفتم نەروی خاک بێهوش بیم نەوجا
هەنی ئەختیار وەدەست وێتەن پاسەکە قانون بەرەسم وێتەن
کەیکاوس شنەفت وەیتەورەخەبەر دودش بەر لوا جە کاپوڵ سەر
حەرف رەماڵان بەکەردش وەیاد هەناسە کێشا وێنەی تۆف باد
وە سوزو زاری کێشا هەناسە راست قەوڵ رەماڵ ئەمجار هەرپاسە
لوانیشت نە تەخت دەردەم کاوس شا بەرگ عەزەبیش دەرساعەت پۆشا
فەرما تەڵەب کەرد کاوس دل رێش فەرما سیاوەش ئاوەردن وە پێش
ئاما سیاوەش سوجدە کەرد وەشا پادشا دەردەم روولێش چەرخنا
وە توندیو تێزی ئاما بە گوفتار وات کەنیززادە زوڵ نابەکار
لوای وە حەرەم وە زوبان بازی بینا بکەردی وە دەس درازی
دەست حەرامی پەی حەرەم بەردی نمەک حەرامی چەنی شا کەردی
هەی جەلاد کەردش شاهی نامدار بدەن بگەردن زۆڵ نابەکار
سیاوەش دەردەم واتش پادشاە یەک عەرزێ داروم شای خوشمەت پەنا
ئیسە مەواچی مەی گەریم کەردەن ئیسەوەی ساوە گیرم ئاوەردەن
سەد خەروار هێزوم باوەران وەدەر لاشەی من وەبان هێزم جاگیر کەر
نەفت برێز وەبان هێزم ئایردەر ئەبەد ژەو دما لاشەم ئاگر وەر
ئەر گوناکار بوم مەسوزم وەنار ئەر بێگونا بوم مەسوز و بەونار

کەیکاوس شنەفت وەی تەور خەبەر   فەرما باوەران هێزومان یەك سەر

فەراش ئاوەردن هێزوم سەد خەروار   نەفت رێژنان وەبان وە بەرزی منار

دەردەم سیاوەش پیچان وە زەنجیر   جە بالای هێزم کەردشان جاگیر

فەراشان وە حوکم ئەو شا جۆشیان   دەردەم وە تەعجیل هێزم ئاکردان

کێشا زەبانە شەرارەی شەرەر   تاو شەرارش عالەم گرت نەوەر

عالەم بکەردن پەی سیاوەش شین   وەبانگ بوڵەند مەرێژنان ئەسرین

شەرارەی نارش عالەم گرت نەوەر   واتن سیاوەش بیوە خاکستەر

تاکە خاموش بیئاتەش بەرکێش   دیشان سیاوەش نیشتەن نەجای وێش

چونکە وارس حەق نەوی گوناکار   زەرەی ئەوئاتەش پێش نەدا ئازار

وێنەی دەستەگوڵ نشتەبی نەوجا   نگای فەرزەند کەرد دەردەم کاوس شاه

ژودەم دەلاڵەت بکەردش تەمام   بەخشا بەفەرزەند خەلاتو ئەنعام

لوا ساکن بی ئەو نەجاگەی وێش   بشنەو جەگەردون چێش مەکەرو پێش

دیشان چەند نەفەر پەیدا بین جەکار   وەدادو بێداد بەر ئامان جەشار

گوڵبادو کهیاد ئاوەردن سپاه   خاپوور بکەران ئێرانی ماواه

کاوس شا شنەفت ئەی راز و گوفتار   گێلاوە چەند رەنگ سیاه بی جە قار

رو کەرد نە مەجلیس شاهی نامدار   و روی قهر و قین ئاما بە گوفتار

وات کی دلاوەر زۆرش هەن زیاد   بچۆ وە مەیدان گوڵباد کهیاد

باوەرۆ پەریم ئەو هەردو سەردار   بگێران وەدام وە زەلیل و زار

هیچ کەس پەی دەعوا قابل نەوی کار   ژ خەجاڵەتی نامان وە گوفتار

سیاوەش دەردەم هۆرێزا وە پا   سوجدەی ئەدەب بەرد بەروی پادشا

واتــش پادشــا دڵ مــاوەر وە تــەنگ   حــالاَ مـن مەچـوم پـەی مەسـاف جـەنگ

ئــەرگونا کــار بــوم بزانــە پــدەر   لاشــەم نــە مەیــدان مــەمانۆ بــێسـەر

ســـیاوەش دەردەم روان بـــی وەراه   رو کـــەردش وتیـــپ تـــورانی مــاواه

دەردەم شــا فــەرما ســی هــەزار سـوار   ســپەرد وە فەرزەنــد شــێر وەفــادار

دەردەم نــەفرینش بکــەرد کــاوس شــا   لوانـــت بـــەلوا ئامـــان نـــەی دمــا

کــەیکاوس نــەو جــا بمــانۆ یــەك ســەر   هــەم جــە ســیاوەش بگێــریم ئەســەر

بــە جهــدو بــە جــەخت وەدڵــەی ناشـاد   یـــاو وە نزیـــك گوڵبـــادو کهیـــاد

مــدرا وەرانــوەر ســپای بــێ شمــار   چـادر هـۆر داشـان وە قینـو وە قـار

نامــە کیانــا وەنــەزد گــوڵ بــاد   مەشـیۆ جـە ئێـران نـەو یـەری وەشـاد

ئامــای وە ئێــران شــانازی کــەری   ئەســـیر ئێـــران وە تـــوران بـــەری

(انشــاالله) بەعــەون دە هەنــدەی داوەر   ســـپات مەکـــەروم وەزیـــر و زبـــەر

چەپەر نامـەش بـەرد سپەرد وە سـەردار   ئـەو نامـە واناش شـی نەجامـەی قـار

دەردەم حـوکمش کـەرد دانـە جـەنگ ئـارا   تــەمام ســوار بـین پـەی رەزم دەعـوا

سـەد هــەزار سـوار تـوران بـێدرێـغ   ئامـان پـەی ئێـران وە شمشـیر و تێـغ

جـەی تـەرەف سـپای ئێران هجوم کـەرد   کێشـان بـەیداغان پـەی عەرسـەی نەبـەرد

داخـل بـیوە هـەم دو سـپای جـەیحون   زەل زەلـەو زوڵمــات یــاواوە گــەردون

ئێـــران و تـــوران قــاتی بــیوەهـــەم   روی جــەهان تــەمام بـی وە تـارو تـەم

ئامـــان وە هەمـــدا نـــامی جوانـــان   رێزنـان چـەند لـەش نەمـەوج مەیـدان

ئامـــان وە هەمـــدا نـــامی جوانـــان   جـە مەیـدان جـەنگ خێـزا ئـەل ئامـان

تـــەریق بەیـــداغان زەریـــن بـــاڵ زەرد   ئەجمـەی جـەمینان مـەیۆ تـۆ زو گـەرد

قاژەی خەدەنگان هاژەهاژی تیر / جەرگ جوانان مەپیکان وە تێر

خرچەی خەنجەران نەدڵ تا دەستە / باهوی دلێران شکستەو بەستە

سیاوەش دەردەم نگای سپا کەرد / زاناش بەر بادەن کیشا ئاهی سەرد

رو کەردوە بالا کەردش موناجات / وە دەرگای کەریم قازی ئەل حاجات

یا رەب بە حاجەت هەزار و یەك نام / وەواحید سر بزورگی تەمام

وە ئاگای بنیاد چەرخ عەزیمت / وە مەلائیکان عەرش عەمیمت

وە روشنائی خورشید و ماهت / وە سڕ قودرەت یەك تای پەناهەت

وە فرشتەگان عەرش عەزیمت / وە خاسان عەدڵ پاك قەدیمت

ئومێدم بەتۆن نەجاتم بدەر / وەناو ئەمیران خەجاڵەتم نەکەر

ئەگەر من گونام نەدارو ژسەر / ژناو مەردان روسفیدم کەر

چونك موناجات وەسوز دڵ کەرد / خوداوند پاك دوعاش گیرا کەرد

هۆرێزا وە پا دەردەم بیسوار / هەی کەرد و سپای ئێرانی دیار

ئێرانی یەك سەر هجوم ئاوەردن / حەملە پەری تیپ تورانی بەردن

سیاوەش ئەودەم دەست وە تێغ تێز / وستش نە سپا شور رستاخێز

شکست داوە تیپ سپای تورانی / پشت دان وە شمشێر شێر ئێرانی

توران فەراربێن وە حاڵ خراو / ئێران بەنا کەرد وە چاپو چەپاو

ئەوند ئاوەردن زەڕو گەنج وماڵ / سپاه غەنی بیژماڵ و ئەمواڵ

شمارەی دیلان ئاما نەدەفتەر / دەهەزار وەدیل پانزدە هەزار سەر

ئەوسا سیاوەش پادشای سەروەر / نامە ئینشا کەرد بەنەزد پدەر

بەڵێ ئەی پدەر بواچوم پەرێت / فەتح نۆ کەردم وە ئیقباڵ وێت

گوڵباد کهیاد کەردەنم وە بەند
بەستەنم دەستشان وە حلْقەی کەمەند

دە هەزار دیل و پانزدە هەزار سەر
هەرچی بفەرمای مەکەرو پەدەر

ئەی پەدەر دیلان بکیانو پەرێت
ئینە عەرزم بی ئیزهار کەردم پێت

دەر ساعەت چەپەر بکەردش رەوان
یاوەوە خدمەت پادشای کەیان

نامە سپەردش وە دەست پەدەر
لەعن مەکەردش شاه کینەوەر

جەوابش کیاست وە تەعجیل دەوان
دیلان و سەران پەرێم کەر رەوان

نامەدان بەدەست شازادە کەیان
چە پەر قەترەدا وە تەعجیل دەوان

سیاوەش دەردەم نگای نامەکەرد
فکر فەراوان وە دەرون ئاوەرد

واتش من دیلان بکیانو پەرێش
ناحەق کوشتەکەن یاران دل رێش

ژمن غەیبەت کەرد شاهی سینە چاك
مەحاڵەن ژمن دڵش ببۆ پاك

هەر یەندخاستەرەن دیلان کەم رەها
وێم بچو وە نەزد شای توران ماوا

دەردەم کە فەرزەند نەسلْ کاوس شاه
دیلان توران بکەردش رەهاه

گوڵیاد و کهیاد هەردو رەها کەرد
کیاست پەری تور شازادەی بێگەرد

وات بچو وەلای شاه توران زەمین
مەبوم وە ئەوجا بزانە یەقین

ها من و یەردم ژموڵك ئێران
ئامام وە خدمەت پادشای توران

بابۆم چەنی من ئەداوەت کەردەن
من وە شای توران پەنا ئاوەردەن

نامەڕوەوان کەرد وە تەعجیل و تاب
سپارا وە دەست شای ئەفراسیاب

شای توران دەردم ئەو نامە وانا
گەوهەرئەفشان کەرد شادی نمانا

فەرما وەسپای شای توران دیار
لوان وە پێشواز چەند هەزار سوار

هەر چەند ئوردو بیوەشەهرتوران
لوان وە پێشواز شازادەی کیان

سوجدە بکەردن بەو عالیجەناب   وەپای پیادە بگەردن رکاب

شێوەی فەرزەندم پیران نامدار   قبوڵ نەدارو کەس ببۆ سوار

وەپای پیادە وە لەفز شیرین   دڵنەوازی کەن شازادی رەنگین

جلەو کێشش بۆیەکسەرە ئێران   بەگەردن بابۆس شازادەی کەیان

نازش مەکێشو بهتر ژ فەرزەند   خدمەت کارشم تا هەزار و ئەند

بچین وە پێشواز سەرتیپ سەرهەنگان   نامی سەرداران تەمام نەهەنگان

ژزەرین کەفشان ژنەوەی شاهان   عالی نژادان هەم زەرین کەفشان

والی والیان دانش دەبیران   زەرین کولاهان نەتیجەی خاسان

خاسان پای ئەرك نەحزور شاه   عالیجەنابان خاسان دەرگاه

تەمامی یەکسەر وە عشوەو وە ناز   وەشەوق شادی لوان وە پێشواز

کەفتن وە رکاب شاهی کیانی   وەلەفزی شیرین وە مهرەبانی

کەسی نەوی سوار ژتوران دیار   بغەیر ژە شێوەی پیران نامدار

باقی پیادە کەفت وەخاك پاش   وەلەفز شیرین مەکەردن سەناش

ئامان وە هەمرای شازادەی نامدار   ژ ئەفراسیاب بکەرێم گوفتار

گولاّ و پاش بکەن تەمامی بازار   حەریرو ئەتلەس نەپای چینیکار

تاکەشازادە داخڵ بی وەشار   چەنی ئەمیران شێران سالار

تایاوان نەپای تەخت زەڕنگار   شازادەی کەیان پا ئاوەرد بەوار

سەد هەزار بەگلەر بەشادیو دڵ واز   بن باڵش گرتن وە سەد عزو ناز

شای ئەفراسیاب نەکەردش مەدار   ئاما وەدامان تەخت زەڕنگار

وە لەفز شیرین وە کامەرانی   دەست کرد وە دامان وە مهربانی

مەبۆسا دیدەش پەیاپەی پەیوەست　　بەشادیو بە زەوق وێنەی ئاوات وەست
گرتش نە ئاغوش چون حەسرەت نەدڵ　　بۆنیا نەبۆش وێنەی دەستە گوڵ
ژۆدما دڵشاد جیابین جەهەم　　هەم دەست کەردن وە شادیو خوڕەم
شای ئەفراسیاب دەست گەرتش وە دەست　　چەنی هەم نیشتن وێنەی ئاوات وەست
هەردوو نشت وەبان تەخت زەڕنگار　　ناوەردن وەبان تەخت زەرنگار
ساقی مەی چەنی بادەی عەقیق ڕەنگ　　ئامان کەنیزان شەیدای شۆخ شەنگ
خورشید تەلعەتان شۆخ نازنین　　گوڵ ئەندام خاڵان بۆ بەس عەنبەرین
نەورەس نۆهالان نەو نەمام نەو　　ئامان وە مەجلیس مدران وێنە کۆ
خەیاتەخاسان شۆخ نازەنین　　ئافتاب تەلعەتان شوخ عەنبەرین
وەروی نازەوە مەکەردن بازی　　وە بۆسەدادەن و وەدڵ نەوازی
گاهی بالای خام مەکەردن عەلەم　　وە ناز قامەت مەکەردن وە خەم
نەزاکەت داران مەکەردن بازی　　پەری شازادە وەدڵ نەوازی
سەدای مو کەشان بادە خۆش گەوار　　مەنەوازان وە ناز سازو موسیقار
شۆخان وەو وێنەو مەکەردن بازی　　پەری شازادە وەدڵ نەوازی
شای ئەفراسیاب وە لەفز شیرین　　دڵنوازی کەرد شازادەی ڕەنگین
واتش وەش ئامای وەبان دیدەم　　قەدەم ڕەنجەکەر ئەی بەرگوزیدەم
تاج شاهی ویش بەر ئاوەرد و بەر　　نیاش نەروی سەر شازادەی سەروەر
مەحاڵ توران پایەندازت بۆ　　گیان شیرینم نەروی گیانت بۆ
وات پێشکەشت بۆ تاج و تەخت وێم　　نسارت کەردم موڵک هەفت ئەقلیم
وەش ئامای وە خەیر ئەی بەر گوزیدەم　　پات مەگیروبان ئەو نور دیدەم

قەدم رەنجەت کەرد شێر نامدار   پایەندازت بۆ تورانی دیار
هەتا زیندەبوم نەروی ئەی جەهان   نازت مەکێشو وە دیدەو وەگیان
ژەی دونیا ئەگەر قبوڵ کەی ژمن   فەرزەند کیانی من فەرزەند بەتەن
هەنی نەزاعمان نەمابەین نەبۆ   ئێران و توران تەمامی یەك بۆ
پێشکەشم کەردی تەمامی توران   خوا ئابادش کەی خوا کەری وێران
خەیلێ شای توران دڵنەوازی کەرد   ئاماوە گوفتار شازادەی بێگەرد
وە لەفز شیرین شەهد شەکەرڕێز   ڕێزنا وێنەی خەسرەوی پەروێز
واتش شەهنشا عومرت تا سەربۆ   رەخت شاهانە دایم وە بەر بۆ
یەزدان بێباك چە نیت یاوەربۆ   پایەی تەخت تۆ بوڵەند تەختەربۆ
تا دەور دونیا عومرت وەکام بۆ   سایەی تو وەسەر ئیمە مدام بۆ
یەزدان بێباك رەزابو وە لێت   موبارکت بۆ تاج و تەخت وێت
چونکە مەکەری غەریب نەوازی   شاهی مەملەکەت وە پێت بۆ رازی
سکەی تۆ سکەی ساحیب قەران بۆ   دەورانت وەدەور ئاخر زەمان بۆ
شازادە وەیتەور کەرد رازو گوفتار   وەرێزەی رازان ئەشەد شەکەر بار
شای ئەفراسیاب دەردەم تەڵەب کەرد   پیران پڕ نام وە مەجلس ئاوەرد
واتش بکەریم تەدبیر ئەی کار   مەشوەرەت کەردن شای والاتەبار
پیران پڕ هۆش وەزیران کار   چێش کەم پایەنداز شازادەی نامدار
واتش پادشا چێش کەر و بەیان   چە لایەق دارو شازادەی ئێران
ئەگەر بواچو مولکی وەش دەرو   مولکی ئێران مەگەر نەدارو
ئەگەر زەڕوسیم یا ینداز کەم پێش   مەگەر نەدارو غەزانە وە بێش

ئەگەربدەی پێش ئەسپان رەهوار   مەروێش نەدارو ئەسپان نازدار
چەند جار کەیانان پادشا بیەن   ژموڵک ئێران هیچش کەم نیەن
بەڵێ پادشا بواچو وە پێت   پای ئەندازش کەر تۆکناچی وێت
با شاهی ئێران پەرێ وێتان بۆ   بەڵکو ئەی نزاع ژمابەین نەبۆ
وە حسنو رەزا کناچێ پێش دەر   ئێران و توران موڵکش بۆ یەك سەر
فەرمان دا دەردەم شای ئەفراسیاب   قازی ئاوەردن وە تەعجیل و تاب
ئامان کەنیزان بکەردن بازی   ژەندشان سازان وەدڵنەوازی
ئەو هەردوو عروس بەردن وە حەمام   کەردن ئارایش بانوی جەمین جام
پۆشان بە ئەندام رەختان ئەعلا   کەتان زەرباف هەم ئالاو والا
زەرد زەروەرەق چەنی رەخت نۆ   زەرکار زەرپێن زەڕخانەی زەڕپۆ
قوتب قەمەرین تیرەی تەڵادار   کارخانەی فەرەنگ یەك شوشەی گوڵنار
قرمز گوڵڕەنگ نەقاشی کاری   سەراف سەودای رشتەی مرواری
دارای رەنگین سەبز و قرمزی   کارخانە فەرەنگ ئەلەنگی دوزی
پۆشا بە ئەندام ئەو پەری پەردە   ژحمام بەرچی رو کەردوە پەردە
نیان وە پەردە سەوڵ سایەدار   پشت دان وە قاقم دیبای عەجەب کار
ئاوەردن وەناز شازادەی ئێران   لوا وە حەرەم نەوی کەی کەیان
بکەردش سەلام ژو پەری زیباه   ئەو حۆری لەقا هۆرێزا وە پاه
واتش وەش ئامای ئەی بەر گوزیدەم   پات مەگیروم وەبان دیدەم
وەش ئامای وە خەیەر دیدەم نەراتەن   گیان شیرینم نە خاك پاتەن
واتش من نسار عومر عەزیزم   ژدونیای رەوشەن تۆمەن ئومیدم

ئەی نەورەسیدە شازادەی ئێران من نسار تۆم ئەی شیرین زوبان
دەست کەرد نە گەردەن بۆسا دودیدەش پەی پەی مەبوسا ئەو بەر گوزیدەش
هەردوو وە دڵ شاد پشتان بین وەهەم سوزان بەوێنەی هەم پەروانەو شەم
چەنی یەک دیگەرخاتر کەردن شاد هەردووشان یاوان وەکام مورراد
هەم عەیش شادی بێحەد کەردشان جەی دونیای رۆشن لەزەت بەردشان
تا شەقەی شەفەق عەیشو نۆش کەردن گاە بوسەمەدان گاە بوسە سەنەن
شەفەق شەکاوا خورشید بیعەیان لوان وە بالێن شازادەی کەیان
شای توران وە لەفز شیرین و دڵکەش وە عیزەت نیاولای دەست وێش
نشتن وەهەم چەنی شای ئێران ئاماوەجواب شازادەی کەیان
واتش پادشا عەرز من ئیدەن ئاما جوابم جاگەی ئومێدەن
نەی گۆشەی ولا جایە بدەرپێم ژمولک توران ساکن بۆ پەی وێم
یەک قەلعە پەی وێم بسازو تەیار پەی وێم ساکن بوبگێرو قەرار
شای ئەفراسیاب ژی حەرف بیخۆشحاڵ وات ئەی سیاوەش شاهی کەمەرلاڵ
مەحاڵ توران یەک سەر بەخشام پێت تەمامی یک سەر گشت وە شەوق وێت
ژهەر مەحاڵێ پەسەند بکەری وەحەلاڵ داری پەی وێت ببەری
دەردەم فەرماندا شای ئەفراسیاب ئەسپان رەهوار ئاوردن وەتاب
تەمام ئەمیران چەنی سەرداران یەک سەر بەگلەران نەورەس سواران
والی وەزیران خەوانین تەمام سوار بین یەک سەر تەمام خاسو عام
شای ئەفراسیاب وێش چەنی پیران عاقلان خاس دانای دەبیران
معمار و بەنا یەک سەر بوەردن گۆشەی هندوستان پەسەند بکەردن

چەمەن چەمەنان عەجەب تەیارێ   جاگەی دڵکوشا پەری شکارێ
ژجاگەی هەنی خەیلێ باسەفا   پەسەند و لایەق شازادەی هەیجا
پەسەند بکەردش شازادەی هەیجا   چوارتاق نەوجا بکەردش بەر پاه
معمارو بەنا بن چینە سازان   وەچەند مدەتێ ئاوەردن وەبان
چوار برج نەخشت گەنج و لاجیوەرد   بەرچیا نە ئەوج نەسەما و یەرد
عەمارەت خاس پڕشیشە کاری   رەونەقدان وەهەم دانەی مرواری
تالارش نەسیم ئالاش خشت خام   شەوق شوعلەی شەمع کەردەنش نە عام
هیچ شاهی نەداشت وە دڵ نشینەن   ژتەرز تالار خاقان چینەن
بەردن کناچێی شای توران زەمین   نیان بەو تالار ئەعلای دڵنشین
چەنی کەنیزان خاتر عەزیزان   هەر سوب تاوە شام شای دلنەوازان
شازادە هەر سوب مەچیا وە شکار   چەنی ئەمیران میران سەردار
پەنج هەزار کەنیز خاسەی ئەتڵەس پۆش   گشت پەری سەفا نەزاکەت فروش
چەندجە خەوانین داهیم هەرجەلاش   وەلەفز شیرین مەکەردن سەناش
هەر رۆ تائێوار مەکەردش شکار   ئاوەرد پەری قەسر ئالآی سیمین‌وار
خولاسە وەیتەور عەیشو نشات کەرد   تا چواردە ساڵ وەی وێنە و یەرد
حەکام حوکمش بەو تەور مەکەرد کار   کەس چون ئەونەوی ژ توران دیار
هەر وەختی مەچی وە دیدەن شاه   تەمام مەوەردش سەد هەزار سپاه
سەد هەزار تەمام خەوانین جەلاش   ژرکابش بی مەکەردن سەناش
پەنج هەزار چاوش چەوگان زەڕینان   پەنج هەزار فەڕاش سەرخۆش رەنگینان
پەنج هەزار جەلاد خونخور خونرێز   بەرگ غەزەب بۆش دەست وە تێغ تێز

وەخـــتی وە دیـــدەن پادشـــای هـــەیجا   چون جلوس جۆش سپای هوشـەنگ شاه

ئەم دەست نوسە لێردا دولاپەڕەی نەماو.

مــن نــەولای تــوران مــەگیرووم بەکســەر   تۆهــەم جــە ئێــران یــاوەرە لەشــکەر

ســـەرنگون بکـــەیم شـــای ئەفراســـیاب   ژتـــوران بکـــەیم عـــەتاب و خیتـــاب

شـای ئەفراسـیاب شـنەفتش ئـەی کـار   زەهــر ئـاوەردەوە وێنـەی ئـەفعی مـار

رەنگـش چـون خـەزانی یـایزان بـیزەرد   دودش نەکەلـــەی کـــابۆلیش و یـــەرد

چین وست نـەبینی کـی کـەردەن ئـەی کار   بـــەدی نەکـــەردم مـــن وەشـــەهریار

مــن خــوبی کــەردم ژحــەق بــۆ ئاگــا   خـــرابیم پـــەرێ نەســـڵ کـــاوس شـــا

ئـــــەمیران واتــــن ....خونتـــــان   .... بەســـتە بـــۆ مـــەیۆ پەریشـــان

ســـیراق پـــەنهان دایـــم وەپشـــتی   بنیـــاروە خـــەیل وەزع شـــاە کوشـــتی

چەنی شا کـەردەن ئـەی عەهـد و پـەیمان   تاکـــە ســـیاوەش بـــەیۆ وە دیـــوان

سـوجدە کـەرد وەروی شـای تـوران دیـار   شاە چـەنی ئـەو هـیچ نەکـەردش ئیزهـار

سـیاوەش لـوا چـی نەجاگـەی وێـش   ئـەمیر ئـەمیران عـەرز کـەردن وە پـێش

واتـــن پادشـــا خـــەوەر نـــەداری   هانـــە قەســـد تـــۆ شـــێر شـــکاری

ئـــەی کـــارە کـــەردی ....   وەگـــەر نەفرســـەت وە پێـــت بـــاوەرۆ

پادشـاژەی حـەرف خـەیلی خوفش کـەرد   شـەوان جـەخاودا سەرکەشـش مـەوەرد

وێـش بـە وێـش مـەوات مـن پەنـە کـەردم   هانـــا ژگوفتـــار واتواتـــەی مـــەردم

واتــش فــەرەنگیس مــن خــابم دیــەن   ئەڵبـەت خـاب مـن لـێم مـەعلوم نیـەن

ســەحەر مــن مەچــوم وەلای بـابۆی تـۆ   وە حـــوکم جـــەلاد ســـەرم مـــەبڕۆ

یـەك نـە سـیحەت هـەن تـۆ گۆشـم بـدەر   فەرزەنـدی دا پێـت حـەق جـەبان سـەر

نامیش مەنیەی کەیخەسرەو شابی ... ئەو مەبووە شای ئێران ماوابی
یەکێ جە ئێران مەیو وەلای تۆ ... نام ئەو گیوەن وەنەت مەعلوم بۆ
بدەرش وە گیو فەرزەنە نامدار ... رەوانش بکەر پەی ئێران دیار
بانو ئەی قەوڵە باوەڕنەکەردپێش ... هەم پەژارە کەرد نەدەرون وێش
فرە نەدڵ دا کەردش وەس واسە ... وات نەوەی کەیان خاوشان راسە
ژپەژارەبین ئەوشەو تا سەحەر ... دیان دە غولاٚم زەڕبەند کەمەر
هەر دەوە مەنزڵ وە تەعجیل ئامان ... سوجدەدان وەروی نەوەی کەی کەیان
واتن شازادە شای ئەفراسیاب ... تۆ تەڵەب کەردەن وە تەعجیل وتاب
شازادە ئەی حەرف وەنەش کەرد ئەسەر ... خواب دین وێش ئاوەرد وە نەزەر
وات رەوانم بۆسەر رشتەی ئەو خاو ... من کوشتە مەکەی شای ئەفراسیاو
هەناسە کێشا وێنەی باد سەرد ... خوداحافزی جەبانوی وێش کەرد
واتش ئەی بانو گەردەن ئازاد کەر ... دیدارمان کەفت وەروز مەحشەر
نەسیحەت من مەکەر فەرامۆش ... ئەمانەت ئێدەن بگێرە نەگۆش
ساکەئێدواتش رەوان بیوەراە ... روکەرد سیاوەش بە درگای خودا
تایاواوە نەزد شای توران دیار ... سوجدەی شا کەردش شازادەی نامدار
شای ئەفراسیاب عزت نەکەرد پێش ... جە نەوەی کەیان چەرخنا روی وێش
بەڵێ جەو دما ئاماوە گوفتار ... واتش شازادەی ئێرانی دیار
من چەژ بەدی کەردەنم بە تۆ ... هاینە قەست من هەر شەو تاوەرۆ
شازادەی کەیان ئاما بەگوفتار ... واتش پادشاها درۆن ئەی کار
حوکمش کەرد دەردەم شای ئەفراسیاب ... واکەردن گەردەن شازادە وەتاب

کوردیکا
@kurdica

دیارەن پەنهان ئەسڵەحە داروٚ واتش قەست شا کەردەنش ئاروٚ
ساکەئێدش دی شای ئەفراسیاب بەرگ غەزەبش بوٚشا وەروی تاب
هەی جەلادش کەرد شای حشمەت پەنا بدەن بە گەردەن نەسلٚ کاوس شا
جەلادان جەلد ئاوەردن خروٚش سوجدی شا کەردش پیران پڕ هوٚش
واتش پادشا مەکەرە ئەی کار ئەگەر بکەری واحد ئەلقهار
خون سیاوەش بڕێزوو وە خاك عەرزو ئاسمان مەجوٚشوٚ سەر پاك
ئێران و توران گشت خاپور مەبوٚ دنیا و مافیا نەفسخ سوور مەبوٚ
یەقین قیامەت ئاشکار مەبوٚ چون روژ مەحشەر گشت ئیزهار مەبوٚ
ئەگەر گەرە کتەن عالەم بوٚ خەلاس سەری شازادە بووڕان نە توٚی تاس
شای ئەفراسیاب شنەفتش ئەی کار فەرما ئاوەردن تاس زەڕنگار
سیاوەش جەودەم روٚستەم کەروەیاد هەناسە کێشا وێنەی توف باد
وات ئەر بیاووٚ وەگوٚش روٚستەم دونیا و مافیا مەوزو وە روی هەم
وە زەرب شمشێر شێران ئێران خاك تور یەك سەر مەوەران وە ئێران
وەل حاسلٚ نەودەم پادشای کەیانی سەربڕین وەتاس وێنەی قوربانی
ژحالٚ هەلاکش مەکەردن ئەی کار سەربڕین وە تاس شای ئێران دیار
نام پیلەتەن ناوەردن حەساب خەیلیٚ جدی کەرد شای ئەفراسیاب
جودا کەردن سەر شازادە وە قین قەترەی خون ژتاس ڕێزا وە زەمین
عەرزو ئاسمان خروٚشا وە هەم مەلەك نە سەما سەرسام بی ماتەم
کولٚ مەلائیکان زاری مەکەردن پەری سیاوەش ئەفسوس مەوەردن
تەمام دونیا وە حاڵش گریان ماهی نە دەریا پەێش بیوە بریان

بشنەو جە شەبڕنگ شاوە کوشتەدی پەریٚ سیاوەش دلٚ ئاگرین بی
هارو هەراسان مرەکەب رەهوار پارە کەرد زەنجیر تەناب تابدار
بەزەنجیر هەوسار بڕیش وەستەم هەلٚمەت بەرد پەری جەلادان جەودەم
جەو دەما یەقین رو بە سەف ئاوەرد دەلیٚشان وەقین کوشتەی تون بکەرد
بەلٚیٚ جەو دوما رو ئاورد لیٚشان وە تەعجیل رو کەرد پەری هندوستان
شای ئەفراسیاب سەدا کەرد سوار کیاست وەشوٚن مرەکەب رەهوار
سوران وە شوٚن مرەکەب بهزاد نیاوان وە پیٚش و یەرد ویٚنەی باد
ئیسە جە بانو بشنەویم وە گوٚش پەژارە مەکەرد پەری سیاوەش
هەر مەوات ئەی خاو نەوای راست بیوٚ شازادەی کەیان کەران رەنجەروٚ
شای ئەفراسیاب لاکەرو وەپیٚش ئەودلٚ گیرودەی شاهی دەرون ریٚش
دلٚەی غەریبان چوون پەڕەی گولٚەن هەر کەس رەنجناش فرە موشکلٚەن
ساکەئیٚدش وات مرەکەب ئاوەردن وە تاو تەعجیل زینش بکەردن
پاداوە رکاب سوار بی وەزین هەرجا یاران شیٚران شیٚر کین
رکاب داوە رەخش وە تەعجیل و تاب یاواوە پایتەخت شای ئەفراسیاب
دیا شازادە غلتانەن نە خاك گلوش وەسری هندی بیەن چاك
رەنگش چوون غەزان پائیز بیەن زەرد سەر تا پای بالاٚش بیەن توٚزو گەرد
قامەت چوون شمشاد شازادەی نگین بیقەدرو قیمەت کەفتەن وە زەمین
نەراگەی ناحەق گیرودەی بەلاٚ کەفتەن چوون شەهید دەشت کەربەلا
بانو ریٚزنا ئەسرین چەند هەزار نە کولٚ مەرکەب ویٚش وەست بەوار
ویٚش وست نەروی نەعش شازادەی ئیٚران نرکنا و نالاٚ چوون نالٚەی شیٚران

ڕێزنـــا ئەســـرین وە دڵـــەی ڕەنجـــوەر
نـــام شـــازادە نـــاو دارش بـــوەر

بەوێنـــەی جـــاران شـــێرین و پـــەروێز
دەم نیـــا نـــە جـــای قـــەبزەی تێـــغ تێـــز

مـــەوات شـــازادەی کـــەی کـــەیانم ڕۆ
غـــەریبو قیمـــەت شـــای ئێـــرانم ڕۆ

غـــەریب و بـــیٚکـــەس ئەجـــەڵ ئـــاوەردم
وە بـــیٚگونـــاهی دونیـــا و یـــەردم

نەســـڵ و نەتیجـــەی کـــەی کـــەیانم ڕۆ
ســـاحیب ســـەلتەنەت شـــای ئێـــرانم ڕۆ

چـــوون داری شمشـــاد عەرعـــەر ســـامم ڕۆ
ئیســـتە گرفتـــار نەئـــەی دامـــم ڕۆ

شـــازادە ســـەنگین نەســـڵ ســـامم ڕۆ
بـــیٚخـــۆف جـــە مەیـــدان ڕوژی دەعـــوام ڕۆ

شـــای ســـاحیب نگـــین ئـــیران نـــامم ڕۆ
پادشـــای شـــاهان بـــیٚ قەیاســـم ڕۆ

پادشـــای نـــازار شـــەوکەت دارم ڕۆ
ســـەد وێنـــەی شـــاهان خدمـــەت کـــارم ڕۆ

ئـــەژدەهای نەبـــەرد ڕوی مەیـــدانم ڕۆ
زەلیلـــوبیٚ کـــەس دوشمنـــانم ڕۆ

هـــەر بـــا ســـەر چـــەشمەی ئێرانـــی کـــوڕ بـــۆ
شـــای ئەفراســـیاب وەلێشـــان زۆر بـــۆ

ڕۆســـتەم چـــەنی ڕەخـــش نگـــون خـــاك بـــۆ
فەرامـــەرز نـــە جـــەنگ جـــەرگش چاك چاك بـــۆ

بـــرزو نـــە مەیـــدان هـــەر ســـەرنگون بـــۆ
جـــەهان بـــەخش شـــێر ئـــاوارەی تـــون بـــۆ

ســـام کینـــەخا نگـــون خـــاك بـــۆ
نـــەوی ســـام ســـەنگین بـــا ســـینە چـــاك بـــۆ

جـــەو شـــورو نەوشـــین بـــانوی دڵ کـــەباب
چـــەند حـــەرف بـــیٚجـــاوات وەئەفراســـیاب

واتـــش ئـــەی نامـــەرد شـــوم جادوگـــەر
کـــەم نـــەوجوانان وە کوشـــتە بـــدەر

بـــیٚکەســـی بـــەد زات بـــەدکاری بـــەد خـــۆ
وێنـــەی تـــۆ هـــەرگیز پەیـــدا نمـــەبۆ

گەرشـــیوس کـــوڕ لێـــت بـــیٚ ڕەهنمـــون
تادیســـان زەمـــین کـــەردی وەگـــوڵ گـــون

ئـــەر ڕۆســـتەم بـــەیۆ چـــەنی فەرزەنـــدان
ئەوســـا وەزینـــدە چـــۆن بـــەر مەکـــەی گیـــان

مـــوڵـــك و مـــەحاڵـــت مەکـــەرو وێـــران
ئەســـیر تـــوران مـــەوەرو وە ئێـــران

شای ئەفراسیاب سەروستش بەوار / زانا هەقشەن ناماوە گوفتار
نەعش شازادە جەودەم وەرگرتن / وە تەعجیل پەری هندوستان بەردن
غوسلو نەسلش دان وە نەزم ئێران / نیان وە تابوت نەوی کەیان
پڕ کەردن تابوت جە عەتر و عەبیر / نەبالای مەرکەب بکەردن جاگیر
چەند شبانە رۆ یەلغار دان وەقین / تایاوان وە مولك هندوستان زەمین
نیاشان وەخاك شازادەی کەیان / بێ قەدرو قیمەت کەس ئەحوالْ نەزان
بەوێنەی فەرهاد خاقان زادەی چین / سپاردن وەخاك سیای سەرزەمین
دەردەم فەرەنگیس بانوی نازەنین / چوار تاقی وە سەر قەبرش دا قەرین
تەمام زەڕو سیم خشت تەلای خام / ئوستاد قابل دروست کەرد تەمام
چوار قوبەی تەلا تەمام کەردتەیار / سیم و تەلای زەرد لاجیوەردی کار
کەردش شور و شین وەدلەی غەمگین / ئەمانت شابداش وە زەمین
واتش ئەی زەمین زەڕی هۆشت بۆ / شازادەی کەیان دل پەروشت بۆ
دەست نەرەنجو شاە کەمەر لالْ / منەت بار تۆن تاوە هەزار سالْ
ئاما پەریْ قەسر بانوی گەدەن زەرد / یاوا بەو تالار ئالای لاجیوەرد
نگا کەرد وە ئەرك شاهی کەیانی / کەس نیەن تێدا خانو خەوانی
کەس نەوجا نەوی چمان وێران بی / چونکە بەدبەختی نەوی کەیان بی
دیش برەو برەو هەردە جارانش / جەلادان دەور غەزەب وارانش
بڕێز بڕێزی فەڕاشان نیەن / سەدای هەی سەبات چاوشان نیەن
غولامان خاس دوڕ نەگوش نیەن / سەرهەنگان خاس ترمە پۆش نیەن
گڕەی سۆرو ساز بادەومەی نیەن / دەماغ مەجلیس شاهی کەی نیەن

نەوڕەس کەنیزان هەر دەجار نیەن
مەزاق مەجلیس کەیان وار نیەن

وەیتەودی وە چەم بانوی زامدار
ئەسرین مەڕێزنا چون سەیل وەهار

واتش ئەی سەردار فدای نامت بام
فدای زەبونی گیرو دامت بام

فدای تەلاران وە جامەندەت بام
فدای کەنیزان پەرا کەندەت بام

فدای بێقەریب تەلار نوٚت بام
فدای غەریبی نەخاك خوٚت بام

فدای بێخوٚف روٚژ دەعوات بام
فدای بێکەسی مەجلیس شات بام

شور وشین مەکەرد وەدڵ گرانی
منشت وە زاری دەستەزرانی

بانووەی تەرتیب بمانو وە جاه
بچیم بزانیم چێش کەرد کاوس شا

شبێ خەوتەبێ نەوەی کەی کەیان
سیاوەش وەقار وەنەش بی عەیان

واتش ئەی بابوٚ بیاوە دادم
ژدەست جەلاد بکەر ئازادم

کاوس شا دیا فەرزەند شیرین
هادەست جەلاد کافر بێ دین

کاوس شا دەردەم بێدار بیجەخاو
وات فەرزەندم کوشت شای ئەفراسیاو

فەرزەندم کێشا وەخاریوستەم
فەردا چێش بدەم جواب روستەم

چێش کەروم نە دەست شێربیئەندێش
نەخون سوهراب فەرزەندم داپێش

روٚستەم چەنی من ئیقرارش کەردەن
چێش بدەم جواب فەرزەندم مەردەن

ئەوشەو تا سەحەر شاه کەی کەیان
تاوەعدەی سەحەر خورشید بیعەیان

نشت وە تەخت زەڕ وە تەعجیل و تاب
نامە نویسا لای ئەفراسیاب

نویسا ئەی شا وەنەت مەعلوم بوٚ
فەرزەندم ئاما پەری موڵك توٚ

ئامانت مەدەم وەنەت سەد ئامان
شای توران زەمین وەنەت بوٚ عەیان

پەری فەرزەندم نابینان عەینم
جە هیجران ئەو کوٚر بیەن زەینم

هەر شەو تاوە رۆ رۆح پەرا کەندەن   قووەت زانوم ئەسڵەن نەمەندەن
قەلبم بێقووەت زوانم بێزورەن   رۆی رۆشن وەلام شەوی دەیجورەن
شەوان پەشێوەم مەن جە نیمەخاو   ئومێدهەن جەلای شای ئەفراسیاو
بکیانی پەرێم فەرزەند شیرین   خدمەت کارتم تاوەروی زەمین
سەربەمورش کەردبە تەعجیل وتاو   ئومێدهەن جەلای شای ئەفراسیاو
قاسد شەو رۆ نەکەردش مەدار   نامە دا بە دەست تورك بەد کردار
شای ئەفراسیاب نگای نامەکەرد   جەکردار وێش پەشیمانش بەرد
مەزمون نامەی شای کەیکاوسی دی   پەری زەبونیش دل ئاگرین بی
دەست کەرد وە زاری شورو شیوەن کەرد   پەری سیاوەش ئەفسوسش مەوەرد
شێرکەی کەیان مەکەردش وەیاد   هەناسە کێشا وێنەی تۆف باد
وات ئەی کاریێ بی ژدەستم چی   کەم شەرتی مانو تا دونیا وەدی
خەیلێ فکرش کەرد شای پڕ ئەفعال   جواب نامەنویسا وە هەر حاڵ
نویسا بەلێ شاهی کەی کەیان   مەزمون نامە وەنەت کەم عەیان
نەقڵ سیاوەش بواچو پەرێت   سەوگەندم بەوتاج تەخت وبەخت وێت
ئاماوە توران ئەو فەرزەند تۆ   کناچێم دا پێش وەنەت مەعلوم بۆ
چەند قەدرو قودرەت نمانام چەنەش   موڵك هندوستان پێش کەش کەردپەندش
تا چواردەساڵ جەهند حوکومەتش کەرد   بەعەد جەو دما وە فاتش بکەرد
راستش هەر ئێدەن پەێت کەردم ئیزهار   وەفاتش کەردەن شاهی نامدار
سەر بە مورش کەرد نامەی پڕ خەتاب   سپەرد و ە قاسد شای ئەفراسیاب
دو سوار نەرای قاسد ئیزهار ببی   جە سەیران حەق رەبالعالمین

جە سەر تا پای شان قەلاخی بکەرد　　پەری شای کەیان ئەفسوس دا جە گەرد

دیشان کە قاسد ئاما جە توران　　وە تەعجیل مەچۆ پەی موڵك ئێران

زاناشان قاسد ئێران دیارەن　　پەری سیاوەش خەمینو خارەن

ئاواز بکەردن بەو قاسد دەر حاڵ　　چەنەش بپەرسان تەمام شەرحو حاڵ

ئەو قاسد دەردەم نامە بەر ئاوەرد　　نامەی سەر بە مۆ بەدو مەرد سپەرد

ئەو دومەرد نامەی شای توران وانان　　حاڵی بێلێشان مەزمون وێشان

ئەودەم یەك نامەنویسان دەردەم　　وەنەت مەعلوم بۆ بزانە رۆستەم

ئاما وە توران شازادە کەیان　　بەڵێ ئەی رۆستەم وەنەت بۆ عەیان

یەك کەنیزەکی شای توربەخشا پێش　　چەند مەکرو ئەفسون ئاوەردن وە پێش

وە مەکەرو ئەفسون گەرشیوس کۆر　　وە دەست شاهان بزورگان تور

وە بەدکاری فریبش بدان　　سەر برین وە تاس شازادەی کەیان

ئەر تۆ نەستانی حەق جەشاهی تۆر　　سەرنگون نەکەی گەرشیوس کۆر

ئەر خاپور نەکەی تورانی بەد گۆ　　پەس شوجاعەت رۆستەم هاژکۆ

ئینە نامەیە پەیت کەردم رەوان　　سپا بکێشە پەی شاهی توران

وەنەت حاڵی بۆ رۆستەمی دەستان　　قەبر سیاوەش هانە هندوستان

چوارتاق وەحشت سیم زەرکارەن　　نشانەی کەیان وەنەش ئیزهارەن

شکل سورەتش کیشانم نەوجا　　تاکە مەزارش بکەری پەیدا

ئامای کە نەعش شازادەی کەیان　　وەرداره بەرە تۆپەری ئێران

سەربەمورش کەرد ئەو نامە دەردەم　　واتش بەدەرە وە دەست رۆستەم

ئەو قاسد دەردەم قەترە داوە پاه　　نامە سپەردش وە کەیکاوس شاه

کەیکاوس دەردەم نگای نامەکەرد — نەروی تەخت زەڕ بی وە سەنگ سەرد
ماتومەلول بیشای ساحیب نگین — وێنەی سەنگ سەرد کەفت وەروی زەمین
یەك دەم هۆشیار بیریش وێش مەکەند — بە عدیەك ساعەت جە دونیا نەمەند
شینو شور کەردن تەمام ئێرانی — کەردن زەلالەت نامی دلێران
یی وە واویلا چوون رۆژ مەحشەر — ناڵەشان یاوا وە چەرخ تەخزەر
پەری شازادە ئەفسوس مەوەردن — یەك جە یەك بەدتەرشیوەن مەکەردن
پەری سیاوەش قەڵاخی کریا — جەرگ دلێران وە نەشتەر دڕیا
یی وە زەلالەت شیوە نو وەیلا — وێنەی شورو شین دەشت کەربەلا
ئێران چەنی شا بیوە خارو زار — ئیسە جە قاسد بکەریم گوفتار
قەترە داوە پا مەرد داغ نەدڵ — هانا بوەردش وە شێر زابول
نامە سپەردش وە دەستی رۆستەم — دەردەم نامە گرت ئەژدهای ئەرقەم
رۆستەم ئەو نامە بوانا دەرحاڵ — کێڵاوە چەند رەنگ نەوەی پور زاڵ
تەلخی تونیا وێنەی زهرمار — لەب گرت وەدندان شێر کارزار
شی نە جامە قار سیابی چوون قیل — جۆشیا و خرۆشا وێنەی رود نیل
رەنگش باخت بکەرد چوون خەزان زەرد — دود سوسەنیش جە کەلەش و یەرد
پیچاو پیچ وەرد وینەی سیە مار — وات بیداد جە دەست تور بەد کردار
وات ئەر شا رتور نەکەرو ویران — گەر ئەسیر تور نارون وە ئێران
ئەر گەنج و ماڵ غارەت نەکەرو — گڕ شیش وە نەفت ئاگەر نەدەرون
ئەگەر ئەسێرش ناوەرورو وە زۆور — بزان کەنیزم وەلای شاهی تور
ساکەئیدش وات شێر زابلستان — دەردەم تەڵەب کەرد نامی فەرزەندان

ئامان فەرزەندان تەمامی یەك سەر — شنەفتن وەتاب واتەی ئەی خەبەر
شین و شور کەردن شێران شێر جۆ — سامو فرامەرزهەم چەنی برزو
جەهانبەخش شێر جەهانگیر مەرد — پەری شازادە شینشان بکەرد
بیوە زەل زەلە زابلی دیار — واتی قیامەت بیەن ئاشکار
نرکنان وەسوز نامی دلێران — واتی نە ئەو دەم ئێران بیوێران
دەردەم فەرامەرزسی هەزار سوار — وە تەعجیل بووە ردپەی رەزم و پەیکار
زەوارەی دلێر سی هەزار سپاه — ئەویچ راهی بیشێر کینە خواه
برزوی مەیدان جۆ دلێر ئەفشار — هەمڕای وێش بەردش سی هەزارسوار
جەهانگیر شێر سیهەزار نەفەر — چەنی سام یەل شێر کینە وەر
جەهانبەخش شێر سیهەزار سوار — پەری رۆژ چەنگ شێر کارزار
ژودما شێران تەمام پەیاپەی — مەواتی جەهان سەر ئاوەرد وە پەی
بەدتەرجە جەیحون جۆشا و خرۆشاه — ئەسڵەحە و ئەسباب سام کینە خاه
خەفتان پۆست بەور پۆشا نەروی وەر — کلەی دێو سفید نیانەروی سەر
شمشێرحەمایل نە کەمەر تەمام — خەنەجەر خەزانەی توستادان فام
شەشسەد و سی تیر چین مەودا کار — هاژە هاژەی تیر بەویش دا قەرار
سواربی وەقین جەهان پەهلەوان — نوسەد مەنی گورز دانە زێر ران
کەمەند وست نەدۆش شێر دیاری — دو ئەبڵەق پێکا پەری دیاری
ئایەی نەسرو فەتح وەروی وێش وەند — پۆشا بە ئەندام تەلیسم دێو بەند
سپەرش دەردەم دانە روی دوشش — نەسەڵ موندتور هیچ نەوی هۆشش
پاداوە رکاب سوار بیوەرەخش — جڵەو چەرخنا شێر ناج بەخش

رەوان بی‌وەقین شێر دڵ وە جۆش / هیمەت خواهی کەرد وە زاڵ زەڕ پۆش
زاڵ زەڕ واتش فەرزەند نیك نام / خون سیاوەش بستانە تەمام
گەرشێوس چەنی شای ئەفراسیاب / پەریم باوەرە بە جەستەی خراب
شای توران زەلیل وە لوخت و عوریان / وەپای پیادە وە دیل و گریان
پەریم وە زیندە باوەرە وە زۆر / شای ئەفراسیاب گەرشێوس کۆر
شارو ولاتش بکەرە وێران / ئەسیرش یەك سەر باوەر وە ئێران
رۆستەم رەوان بی‌نەشار زابل / چەنی شەست هەزار مەرد داغ نە دڵ
رەخش تەکان دا وەدڵەی گریان / چوون جەنگ دێوان جە مازیندەران
رەم بازی مەکەرد وێنەی قارەمان / لەرزا جەسامش تەمام کۆساران
چەنی فەرزەندان یوڵغار دا وەقین / تایاوان وە موڵك شای ئێران زەمین
ئەی خەبەر بەردن پەری شای ئێران / رۆستەم پیادەبی چوون نەڕە شێران
داخل بی‌وە شار شێر داخ نە دڵ / چەنی فەرزەندان شێران زابل
کەیکاوس تەرسا لەرزا فەراوان / وێنەی تول تەڕ نەتاف ئاوان
وێش بەوێش مەوات رۆستەم هانە قین / نگونم مەکەی نەروی سەرزەمین
نە داغ فەرزەند دڵش گرتەن گەرد / داغ سیاوەش دەردش بیەن دەرد
چەنی فەرزەندان تەمام سیاپۆش / پەری سیاوەش مەگروو بەجۆش
وەقینو غەزەب گشت بەوار ئامان / چوون جار جاران شێوەی قەهرەمان
چوون سام قەدیم سلسلەی جۆشان / شێران زابل نە قەهر وێشان
سەلام و سوجدە وەشا نەکەردن / چوون تاف توران وەلێش و یەردن
رۆستەم دەر سەعات شێر کینەخوا / چی وە ناو تالار ئەرك پادشاە

کوردیکا @kurdica

پا ئاوەرد بەوار رەخش دا ئەمان — بن باڵش گرتن تەمام سەرهەنگان

چی وەئەندەرون ئەرك پادشاه — بزان چێش كەرو شێر سەف پەناه

دەردەم هۆركيشا شمشێرنە خەلاف — كەف ئاوەرد وە لێو چون روژ مەساف

غولامو كەنيز حەرەم و سەردار — لێشان بكەردن قەلاد و مەلار

خاسەی كەنيزان نەزاكەت داران — ئافتاب تەلعەتان سيمين عوزاران

ئەو زەڕين كەفشان نەزاكەت فرۆش — شيرين نەمامان شۆخان زەڕ پۆش

گيسو كەلافان تەمام نەدين — قامەت زڕينان شەولان شيرين

سادە ساقيان مينای مەی مقام — تەمام گشت پێكاوە شمشێر سام

خواجە سەرايان وە شمشێر پەی كەرد — سەدای دەرونشان نەگەردون ويەرد

وە دادو بێداد زاريشان مەكەرد — سەدای ناڵەشان جە گەردون و يەرد

رۆستەم وات بانو مەكەرش بەرئاوەرد — ئێو پەری چێش پشتتان مەكرد

بەدنامی ئێران مەندەن پشتاوپشت — بانو وەحيلە شاه دادش وە كوشت

(وەالحاسل) يەكێ بەر نەكەرد وەبەر — گشت دوو نيم بكەرد چوون خەيار تەر

حەرەم سەرايان يەكێ بەر نەكەرد — ژدمای ئەوان بانو بەر ئاوەرد

پەنجەی بانو گرت وێنەی شێر نەڕ — ژتەرك تالار بەر ئاوەرد وە بەر

وەپای بڕهێنە وەسەری عوريان — كافر وەحاڵش مەكەردش گريان

ئامانەت ياران رەحم مەكەن وەژەن — دايم خەياڵش هانە مەكرو فەن

باوەڕ مەكەن پێش وە مهرەبانی — زياتەر نيەن وەكەی كەيانی

رۆستەم فەرماندا قاتر ناوەردن — كيسوی ئەو بانو وە دمش بەندن

سپەردش وەدەس چابوك سوارێ — واتش دەورێ دەر تاوە ئێوارێ

سوران وە جەخت قاتران بەردن
تاوە ئێوارە کەلەش ئاوەردن

ئەوسا جەو دما زین کەردش وە رەخش
هەی ئاخیز کەردن شیر تاجبەخش

سوار بیدەردەم چەنی فەرزەندان
یەلغار دان وەقین پەی شهر توران

چوون جلوس دەور هوشەنگ جەئێران
راهی بیوەرا پەی سپای توران

وێنەی قەهرەمان حەربەی کین وەکەف
بەکسەرداجەولان نەتوی سانوسەف

چوون نەوەر ئاسا شێران نەبەرد
نشتن وەکەشتی وە دەریا و یەرد

وەیەردن دەریا شێر دڵ وەجۆش
داخڵ بیوەموڵك شاهی غەزەب پۆش

بەو تەورە کوشتار بکەردن جێش
ئێران چوون قەزا توران وێنەی مێش

وێنەی گورگ و مێش هجوم ئاوەردن
وە شمشێر لێشان دوپارە کەردن

زەنان توران حامڵەی زكپڕ
نازك بەدەنان شوخ لەب چوون دوڕ

ئافتاب جەمینان گوڵ ئەندام خاسان
خاسەخاتونان شیرین کەلامان

توفلان ساوا مەردان نامدار
دوپارە کەردن وە میسری ئابدار

زنان زك پڕ نەکەردن ئەندێش
شکم شکاوان وێنەی گورگ و مێش

رۆستەم وێش بەورەخش سەهمناکەوە
بەو گورزو گوپاڵ بێغەزەبناکەوە

بەرگەشت ژودما شێر نامدار
کەمین کەردەبێ نە بیرون شار

گاهی بە گورز و گاهی تێغ سام
کار دوشمنان سازنا تەمام

سەو گەندش وەزات تاك یەزدان وەرد
پەی واتەی بەسات یەکێ بەرنەکەرد

ئەناسو زەکور بزورگ وە یەك جار
ئەمجار ئاوەردن ئەیوان و بازار

تەلاران خاس ئالای دیاری
سەقف دیوارش سیم و زەڕکاری

نمای عەمارەت ئەرك ئەندەرون
ئەیوان ئەعلا خاسەی زەڕئەستون

(والحاسڵ) رۆستەم بەبر روی نەبەر　　هەشتاد شەهر تور ئاگردا یەك سەر

کوڵ ئاوەردەوە رۆستەم دەستان　　سپا رەوان کەرد پەری هندوستان

گۆش دەن فەرەنگیس کناچی شای تور　　شنەفتش ئامان شێران وەزەرور

کەیخەسرەو جەودەم یەك جار بزورگ بی　　هۆرگرتش بەردش جەقەلعە چوڵ بی

چەندشەب راەکەردش جەحەول وجەگیان　　ویش مەکەرد نەتۆی وێشەی هندوستان

نەگۆشەی چەنگەڵ بکەرد پێوار　　سەیر کەرد وەکار دانای کردگار

شەبرەنگ نەوێشە گرتەبێ کەمین　　تا ئاماوە نەزد بانوی نازەنین

بانو هۆریزا دەست کەردش وەشین　　بەناو کەرد وەشین بانوی نازنین

وات شەبرەنگ تۆنی دیدەم رەوشەن بۆ　　دیدەم رەوشەن بۆ جە دیدار تۆ

دەست کەرد وەفەغان زاری شینو شور　　نام شازادە ماوەردش زەرور

مەوات شازادە فدای نامت بام　　فدای سم ئەسپ جەهان پەیمات بام

فدای رزم تەخت زڕەی زورت بام　　فدای نازاران زەبون گیرت بام

فدای ماڵ و موڵك چوڵ ئێرانت بم　　فدای حەق سەندن دلێرانت بام

وەفدای رۆستەم ساحیب رەخشت بام　　وەفدای شێوەی تاجبەخشت بام

وە فدای برزوی بەرز ئیقباڵت بام　　فدای لەعل پۆش خاس خەیاڵەت بام

وەفدای تەمام هندوستانت بام　　وەفدای رۆستەمی وەحشەت نامت بام

وەفدای دیلان شاهی تورت بام　　فدای شادیو زەوق هەم سرورت بام

وەفدای سەفەر یەك جار رەفتەت بام　　وە فدای شەبڕنگ بێناز کەفتەت بام

وەیتەورە بانو مەکەرد واویلا　　شەبڕنگ مەرێزنا ئەسرین چوون سەیلا

هەردوچەنی هەم مەکەردن فەغان　　چوون نازە ناخون وێنەی جستوجان

شەبڕەنگ بێمونس پەری فەرەنگیس
نەشێرو نەگورگ میش نەویا پەرهیس

وێنەی کێشک چی هەرشەو تاوەرۆ
کێشک مەکێشا نە دەور بانو

بەمانو نەی جا بانوی داغ وە دڵ
بچیم بەسەروەخت شێران زابڵ

جەولان بدەریم وە بەحری بادپا
وێنەی خەواسان سەرنەتۆی مینا

قاتر بوەریم وەبەحر بێ دەر
دانەو جەواهیر باوەریم وەبەر

ئێرانی تەمام پەی خاسو ناخاس
زلەعل و زومروت زدانە و ئەڵماس

ئەمجار بواچم ژنۆ داستان
رۆستەم رەوان کەیم پەری هندوستان

یاوان وەگونبەد قەبرشای ئێران
نگای گونبەد کەرد سەردار شێران

نەعش سیاوەش چوون بدیان وەچەم
مەردان وە پاوە قامەت کەردن خەم

دەست وەزاری کەرد شێر داخ نەدڵ
چەنی فەرزەندان شێران زابڵ

زەبونی سوهراب جەودەم کەردوەیاد
هەناسە کیشا وێنەی تۆف باد

پەرێ شازادە شوروشین مەکەرد
وات داخ سوهراب جە یادم نەوەرد

مەداوە سەردا شێر سام سەنگین
گێڵا جە گونبەد شازادەی رەنگین

تەمام فەرزەندان شێران زابڵ
رێژنان وەسەرخاک هەم چەنی گڵ

کەردن شور وشین ئێرانی یەک سەر
بی وە قیامەت چوون رۆژی مەحشەر

زەل زەلەی زوڵمات شێران ئێران
مەچیا وە پەروین تاو ئاسمان

دمای زاریو شین چەند ئەفسوس وەردن
نەعش شازادە نەوجا هور گەرتن

نیان وەتابوت زەرکار چوب عوت
پێچان وە تابوت زەرکار مەزبوت

نەبالای مەرکەب بکەردن جاگیر
پڕ کەردن و مشک بۆی عەتر و عەبیر

سپا رەوانە کەردش پەی ئێران
کەردن هەی چاپو چەپاو وە توران

لــوان وه پایتــەخت شــای ئەفراســیاو　　بــەنا کەردشــان وه چــاپو چــه پــاو
ئەوەنـــد لـــێش کـــەردن قـــەلارمنار　　هونـاو جـاری بـی چـوون سـهیل وەهـار
شــای ئەفراســیاو و فــەرار بکــەردش　　هـیچ کـەس ئەومـەلعون وەچـەم نـاوەردش
گەرشـــێوس کـــۆر بـــەر لـــوا وه بـــەر　　ئـەوبی ناپەدیـد مەکـەرو ئەفسـون کـەر
ئەوســا جــەو دمــا بکــەردن چــه پــاو　　ئەسـێر ئـاوەردن غـارەت بـێحەسـاو
نـــازك نـــازداران تـــەمامی عەرعـــەر　　زەڕیـــن کەفشـــان زەڕوســـیم وەســـەر
کـــلاو زەڕینـــان کـــەشمیری گـــولان　　لاگـــیره داران زەڕیـــن زەنگـــو لان
شـــیرین ســـفەتان عەرعـــەر نـــەمامان　　خەیاتـه خامـان کـۆی زوڵـف نـەدامان
گـوڵ ئەنـدام خاسـان ئافتـاب نەدیـده　　خـەرامان رەفتـار شـاه پەسـەند یـده
ئافتـاب جـەمینان شـای سـەهەن پـەروەر　　خورشـید جـەمینان شـۆخان سـەروەر
پـــەروین پـــەروەران مـــەحبوبان تـــور　　بواچـــانەوە تـــاوە نـــەفخ ســـور
بەعـد جـەو دمـا گـەنج کێشـاوه بـەر　　قـاتر و قـەتار ئەسـپ چـەنی ئیسـتر
تـەمام کـەنج و مـاڵ خەزانـەی شـاهی　　چـــەنی بەنـــدەگان رەهـــوار راهـــی
رەختـان ئـەعلا جـه نـۆش و فـروش　　کـــەتان نـــازك قمـــاش قـــورش
ژژەرفـــــو زروف زرەی زەڕنگــــــار　　مەجمـەعی دیـوان مـەتای کـەس نـەدار
تـەمامی یـەك سـەر بـەردن وەتـالان　　تـوران بـیوه پەنـد پـەی واتـەی سـالان
کێشـــا وه غـــارەت شـــێر داخ نـــەدڵ　　بـــەردن وه تـــاراج شـــێران زابـــڵ
ئـــەمجار هـــۆر گـــێلان شـــێران نەبـــەرد　　وەتـابو تـەعجیل روپـەی ئێـران کـەرد
رانـــان پـــەیا پـــەی بـــەلغاردان وەتـــاو　　ویـەردن نەبـەحر دەریـای بـێحەسـاو
وەفـەتحو فرسـەت شـێر داخ نـه دڵ　　هـــەتا کـــەیاوان وەموڵـــك زابـــڵ

جەسەرِ قودرەت کەیکاوس بمەرد ژسام رۆستەم زاڵە بەر ئاوەرد
یادیق فەرزەند کەردش کاوس شاه یا ترس رۆستەم بەردش ئەو بەراه
کەسی نەزانا چە تەور وەفات کەرد ژەی دونیای فانی تەشریف خەیر بەرد
ئەمجار زەلالەت کریا جە ئێران ئێران وە بێشا ئەو دەم بێوێران
نەعش شازادە چەنی کاوس شاه سپەردن وەخاک ئێرانی ماوا
تاوەعدەی سەساڵ ئێرن بێشابی هەر رۆ رستاخیز جەنگ و دادابی
هەر رۆ رستاخیز شمشێر و شۆر بی سەرنگون مەوی هەرکەس بێزۆر بی
هەر رووٚ یەک سەمتی غارت مەکەردن ئەسێر ئێران وە زۆر مەوەردن
ئاخر فەقیران راه گرتن نەوەر ئەمجار هەی هانا وەلای زاڵ زەڕ
واتن زاڵ زەڕ هەی داد هەی بێداد ولات ئێران گردش شی وە باد
هەر لابێ زۆر بێگشت چەپاو کەردەن ماڵو ئەولادان وەغارەت بەردەن
ئەختیار پێتەن زاڵ بێنەزیر بەیاد بدارە مسکین و فەقیر
زاڵ زەڕ شنەفت وەیتەوەر خەبەر دودش بەر لوا جە کاپوڵ سەر
دەردەم زاڵ زەڕسوار بیو شتاب لوا پەی ئێران وە تەعجیل و تاب
تەشریف بەرد وەبان تەخت کاوس شاه تاج کەیانی وە کەلەش نیاه
چەپەر کیانا چاپردان و شاران حاڵی بان یەک سەرگشت نەڕەشێران
وە مەرگ رۆستەم وە قەبر سوهراب بشنەو کەسی کەرو ناحەساب
بیاوو وە گوش نەوی زاڵ زەڕ دەر ساعەت چەرخش مەکەرو چەپەر
جەهەر لای ئەو سەر کە شیش مەکەرد نامی فەرزەندان چەنی وێش مەوەرد
هەر کە زۆر مەکەرد ماوەردش وەگیر وەلای زاڵ زەڕ مەکەردش حازر

هەی جەلاد مەکەرد دەردەم زاڵ سام   سەرنگون مەکەرد وە تێغ بێڕام
حوکمش وە ئێران وەی تەورە مەکەرد   گورگ و میش وە یەك ئاوشان مەوەرد
جەو دما جاڕچی جار دان وەئێران   ئامان وەپا بۆس شای دەنگ دلێران
واتش جە ئەیام زورتان تۆبی   شاهی وە ئیقباڵ نەسڵ سام تۆبی
هەرکە وە شا بۆ ئیمە چاکریم   چە فەرمان ئەو فەرمان مەوەریم
کەس قابل نەوی بکەرو شاهی   ببۆوە جادار حشمەت پەناهی
مونەجم چەنی رەماڵش ئاوەردن   چەنی ئەختەران حەساب بکەردن
ئامان وە تەعجیل بکەردن حەساب   مونەجم شماران دەردەم وە شتاب
هەر هەفت ستاران کەوابك تەمام   موریخ و ناهید کیوانو بەهرام
یەك سەر کەواکب تا چەرخ ئەخزەر   وەرمڵ حەساب بداشان دەفتەر
واتش ژ کتاب وەیتەور ئاگاهەن   شای ئێران جە نەسڵ کەی کاوس شاهەن
جە نەسڵ کەیان بوڵەند ئەختەرەن   عەلاجش وە دەست گیوی سەروەرەن
ئەوە وە دەست گیو مەیووە ئێران   مەبووە جادار نەسڵ کەی کەیان
ژەو دەم حازربی گیو نامدار   بە ئەو سپەردن یك ئەسپی رەهوار
ئەسڵەحەو ئەسپاب پۆشا وە ئەندام   سوار بی‌وەزین چوون قەدیمی سام
خوداحافزی جەلای زاڵ بکەرد   هەم سوجدەی ئەدەب وەرۆستەم ئاوەرد
روکەرد وە توران گیوی کینە خا   تەی کەردش راهان دلێر تەن خا
رونیا وەراە یەلغار دا وە تاو   نەرۆژ ئارام گرت نە شەو کەردش خاو
قەترە داوە جەخت گیو نامدار   وەشار توران سەر ئاوەردیار
تا هەفت ساڵی جەتورتەفەحوس مەکەرد   ئەسڵا خەسرەو شا وە نەزەر ناوەرد

هەفت ساڵ مەگێڵانە توران زەمین   کەیخەسرەو پەیدا بکەرۆ بەقین
رۆژی جەکردار چەرخ لاجیوەرد   گیو دیش سەد نەفەر گرتەن رای نەبەرد
دیش کە سواران وەتاب نەراهەن   زانا کە حوکمش پەی خەسرەو شاهەن
گیو ئاواز بدا وە ئەو سەد نەفەر   پەی چێش وە تەعجیل مەکەرین گوزەر
سواران واتن یەحوکم شاهەن   قەتڵ کەیخەسرەو زەڕین کولاهەن
شای ئەفراسیاب ئەحتیات مەکەی لێش   نوا کینەش بۆ ئەو چوون بابۆی وێش
وەی تەور مەڕانیم پەی قەتڵ خەسرەو   بوەریم پەی شاوەدەوان دەو
یاکە ببەخشۆ یا نگون کەرۆ   یا پەناوە تەخت خەسرەو شا بەرۆ
گیو کینەجۆ ئەی حەرفە شنەفت   دەرونش سوزیا چوون سوزان نەفت
وات گیو یەکێوەن جە دەنگ دلێران   یانی کوشتەکەن شازادەی کەیان
کوشتەی سیاوەش جەودەم کەردوەیاد   هەناسە کێشا وێنەی تۆف باد
ڕەوشەنی جەهان وەلاش بیوەتار   پێچیا و پێچ وەرد وێنەی پێچ مار
واتش وەیەزدان بینای بان سەر   یەکی جەلێشان بەر نەکەم وە بەر
ئەودەم مەهمیزداوێنەی باد پا   یاواوە مەردان گیوی کینە خا
واتش سواران جای خەسرەوکامەن   مەکانو ماواش چەکام مەحاڵەن
واتن ئەو قەلعە دیارەن جەدور   شەوقش مەدرەخشۆ چوون شەفاف نور
دەست داوە شمشێر گیو نامدار   تاوپێکا پەری سەد نەفەر سوار
وەزەربو قودەت وەهەرکەس مەشەند   بێخ و بونیچینەی حەیاتش مەکەند
جەکۆڵ ئەو ئەسپ پامەدافشار   لێشان مەکەردش قەلارو مەلار
بەوێنەی رۆستەم مازیندەرانی   هەر سەد سوارش تەماکەرد فانی

وەجــەخت رەوان بــیوە ئەســپ بادپــا　　هەتاکـــــە یـــــاوا وەنـــــەزد قـــــەڵا
یــــاوا بـــــە جـــای بـــاغو گوڵســـتان　　بیٚشـك چوون بە هەشت جەنت الماوان
قوقــوی قومریـــان چەچـــەی بولبـــوڵان　　دەنـگ مەداشـان هـەم جـە شـەوق گـوڵان
رەیحـان چـەنی گـوڵ یاسـەمەن لـول دان　　بـــیٚشـــك مەواچـــی زوڵـــف نـــازاران
توتیـــــان بــــاغ تـــوتی مـــــەوانان　　ویٚنـــەی روح ئـــەفزای بــاغ خـــەرامان
نـــەدڵیٚ چـــەمەن حـــەوزی قـــەرار دان　　چـــوون زەم زەم ســـراو روشـــنو رەوان
فــوارش بەســـتەن نـــەدڵیٚ ئـــەو حـــەوز　　بەویٚنـــەی عەنبـــەر مـــەیۆ شـــەو روز
تـــەختی نـــەدڵیٚ بـــاغش ئیزهـــارەن　　وەســـەر تاپـــای ئەوســـیم زەڕکـــارەن
چـــون تـــەخت تــالار خورشـــید عامـــەن　　دانـــەی مـــرواری جەتـــەلای خامـــەن
روی تـــەختش تـــەمام کـــار کەیانـــەن　　چەتەرحی چوون تەرح شای سولیٚمانەن
نەقشـــش ســـافتەرن جـــە چـــوب عـــودەن　　چـوون تـەخت خاقـان عەجـەب مەزبوتـەن
گیـــو ئامـــا نـــە تـــۆی بـــاغ رزوانـــی　　شەخســـی دیـــارەن ویٚنـــەی کـــەیانی
گـەردەن چـوون شمشـاد بـەیاز بەهەشـت　　نـەدڵیٚ چـەمەن وە نـاز مەکـەی گەشـت
وەنـاز نـازەوە چـون خـاس کـەرو گەشـت　　ماچـــی فرشـــتەن نـــە بـــاغ بەهەشـــت
هانـــە تـــۆی مـــەتای تورمـــەی لەبـــەدار　　مـەنمانو چـوون خـۆر نـەوەختی ئیٚـوار
جـــەماڵش ویٚنـــەی خورشـــید عەیانـــەن　　گیـــو زانـــا حەتمـــەن نەســـڵ کەیانـــەن
نشـــانەو شـــەوکەت کـــەیان هـــاپیٚوە　　نـیم نیگـای لیٚـوەش ئـادەم بـۆ لیٚـوە
وەمـــەیلووە گیـــان دڵـــش جـــۆش ئـــاوەرد　　دەردەم وە تـەعجیل سـوجدە و نەشـە کـەرد
وەهـــەردو پەنجـــەش مـــدرا نـــە روی ســـەر　　ناڵـەش گـوزەر کـەرد وە چـەرخ ئـەخزەر
تـــا تـــەنگ بـــیســـەڵاش بـــەر ئـــاوەرد وەدڵ　　ریٚـــز نـــاوە ســـەر دا خـــاك و شـــنو گـــل

دادو واویلا ژودەم نەوەر دا   خاك روی زەمین مەکەرد وە سەر دا
کەیخەسرەو وەختی نگای گیوش کەرد   نشانەی مادەر وە نەزەر ئاوەرد
واتش نشانەی مادەر هاپێوە   بەو شێوەو روخسار حەتمەن یەگیوە
سیلەش جۆش ئاوەرد شازادەی نازار   بۆسا دودیدەی گیوی نامدار
وێنەی ئاوات واس دەس کەرد وەگەردەن   وەدادو بێداد هەم شیوەن کەردەن
غەریبی شاران بزورگی دێرین   دەست کەرد وەزاری شازادی شیرین
خون گرم کەردەی بابۆش کەرد وەیاد   هەناسە کێشا وێنەی توف باد
تور کەردەی بابۆش شاهی بیقەیاس   وەناحەق بڕین سەرووەناوی تاس
شینو شور کەردن وەدڵەی رەنجور   وەشینون شیوەن ماوەردش وە مور
وەل حاسڵ بێحەد گریە کەردشان   وە سوز دەرون ئەفسوس وەردشان
ژو دما بانو گیوش دی وە چەم   وەنشانەی شا شناسادەر دەم
هۆرێزا وە پا بانوی بێ نەزیر   دەست کەرد وە گەردەن گیو دەنگ دلیر
بۆسا دو دیدەش چوون حەسرەتمەندان   مەواتی پەردەی دەرونش سوزیان
وەنیش ناخون سورەت پارە کەرد   خاڵان سورت گشت ئاوارە کەرد
دەست کەرد وەزاری بەنای شور وشین   نامە شازادە وەدڵەی حەزین
مەوات شازادەی نوجوانم رۆ   شەهید شەیدای بێتاوانم رۆ
تۆر کەردەی وڵات ئێران ماوام رۆ   شاجە دمای تۆ ئێران ویران بۆ
نەتیجەی ئەولاد کەی کەیانم رۆ   وە ناحەق گوشتەی بیتاوانم رۆ
شاهانە رەنگین بێ قەیاسم رۆ   جگەر سەد پارە وە ئەڵماسم رۆ
ئەوند زاری کەرد بانوی دڵ وە جۆش   گیو کینە خا نەودەم بی بێ هۆش

گامـە چـیا وە هـۆش گامـا مـاوە حـاڵ   کـاە شـیوەن مەکـەرد بەوێنـەی منـاڵ
وەل حاسـڵ کـەردن شـیوە نـو وەیـلا   چـوون روزی مەحشـەر سـارای کەربـەلا
گیـــو وات (انشـــالله) بەعـــەون داوەر   وەزات بـێ چـوون بینـای بـان سـەر
تاکـە لاشـەی مـن ئەسـپاران وە خـاك   جـە تـوران زەمـین هیچـت نـەبۆ بـاك
هـیچ بـاکم نیـەن جـە تـوران دیـار   (انشـالله) بـە عـەون یـەکتای کردەگـار
تاخەسـرەو نـە وەم پـەی ئێـران زەمـین   نـەدۆش وەدەسـتی رۆسـتەم وە یـەقین
ئەگـەر گشـت عالـەم وەنـەش ببۆجـەم   یـەك مویـە جـە سـەر ئـەو نمـە بـۆ کـەم
هـەر وەقت گیـان مـن جـە قەفـەس و یـەرد   مـەر ئـەو ساخەسـرەو دڵـش گێـرو گـەرد
مـدارا مەکـەن زینهـار سـەد زینهـار   نـەوا بزانـۆ شـای تـوران دیـار
گیـو دلاوەر نـەقڵ سـەد سـوار   ئیزهـار کـەرد پـەرێ شـاهی نامـدار
کوشـتنی ئـەوان جابـە دەسـتی وێـش   نمانـا پـەری شـازادەی دل رێـش
بـانو چـوون شـنەفت ئافـەرینش کـەرد   واتـش مەرحـەبا ئـەی شـیری نەبـەرد
بـانو حەکایـەت شـەبرِنگ شـاهی   بـەحری یـاوە نـا خاسـەی دەریـاهی
ئـەوەڵ تـا ئـاخر بـانوی گـەردەن زەرد   حەکایـەت تـەمام پـەری گیـو بکـەرد
گیـو کینـەخا چـەنی کەیخەسـرەو   لـوان پـەی بێشـە وە دەوان دەو
وە بـێ مـدارا را گـرتن نـەوەر   هەتاکـە یـاوان وە بێشـە یـەك سـەر
وەدسـت بـێچوون کـاروە دەسـت ئاسـان   شـازادە سـەدا کـەرد وە جەنگەلسـتان
وات ئـەی شـەبرِنگ رو کـەر وە رەوان   تەشـریف بـاوەرە دەوان وە دەوان
خەسـرەو جـە نوتفـەی پـاك بیـەن ئیجـاد   دەردەم حـازر بـیشـەبرِنگ بهـزاد
سـوجدە دا وەروی شـازادە خەسـرەو   تـەعزیم و ئـەکرام کـەردش وەروی ئـەو

خەسرەو دەردەم دیدەش بوسە دا / شوکرانە کەردش وە دەرگای خودا
وات (انشاالله) بەخشا مەندەن وەپیم / یاوانم بەدەست ئەسپ بابۆی وێم
خەسرەو رەوان بی وەرەخش رەهوار / چەنی گیو یاوان وەنەزد مادەر
جەو دما خەسرەو زین مەرکەب کەرد / سوار بی وەزین شازادەی بێ گەرد
مادر هەم سوار وە ئەسپ گیو بی / جەو قەسر نازدار دەوران پەشێو بی
هەر سێ وە بێ دەنگ رەوان بین وەراه / تەوەکول بەستن وە دەرگای خوا
گیو وە پیادە ئەوان وەسوار / رەوان راه بین نەکەردن مەدار
سێ شەبانە رۆژ بکەردن وەجەخت / مەدارانە کەرد وە وەخت و بێوەخت
فەرنگیس واتش وە گیو نامدار / بچۆ نەتوی شار تورانی دیار
وە بێ دەنگ پەرێم مەرکەب باوەر / هیچ کەس جە توران نەزانۆ خەبەر
ئەو دەم گیو کین رەوان بی راهی / هەتا کەیاوا دەروازی شاهی
چی وەناو چادر گیوی کینەوەر / دیش کە خەفتە بی تێدا هەفت نەفەر
شمشێر هۆرکێشا گیو نامدار / هەر هەفت کوشتە کەرد وەخارو وەزار
شی نە ئەندەرون کێشا یەك مەرکەب / وەرگرت بێ مەدار وە چادر ئاوەرد
یەك دەست زینو بەرگ مەرسعەعی کاری / نیا نەکولْ ئەسپ خاسەی دیاری
تەنگو زبەر تەنگ هۆرکێشاوە قین / پا داوە رکاب سوار بی وە زین
ناگا سواری نە سەران شاه / گیو کینە وەردیش وە ناو راه
ئاما پەی چادر و تەعجیل و فەر / دیش کە هەفت نەفەر کریان وەبێ سەر
دەردەم وەتەعجیل رەوان بی وەرا / ئەحوالْ بەرد پەری میرخوازی شاه
میر کە ئێدشنەفت وەیتەوەرە ئەحوالْ / دە هەزار نەفەر رەوان کەرد دەرحالْ

مەواتش کە ئەی بەدکار داوی گیروەردەی زەنجیر ئەفراسیاوی
گیو کین وەر دەست داوە شمشێر نشست نەو دەهەزار چوون ئەژدەهای شێر
وە هەرکەس مەدا شمشێر وەقین دوبارە مەکەرد وەروی سەرزەمین
مەشانا وەقین شمشێری بێ ڕام نیشت وەناو شان وێنەی پورسام
وە زەرب شمشێر گیو نامدار شکست داوە تیپ تورانی دیار
گوریزان وەتاو بکەردن فرار کول ئاوەردەوە گیو نامدار
پا نیاوە رەخش گیو دەنگ دلێر یاوا بە خەسرەو بەکردار شێر
ڕانان پەیا پەی نەکەردن مەدار جەهد و جەخت کەردن تاوادەی ئێوار
یاوان وە جای سەبزە و مێرغوزار ئەو شەو نەوجا گە گرتشان قەرار
گێلاپەی شکار شێرانە دەستور یەک ئاهو بگرت چەنی یەک خەر گور
ئاهو کەباب کەرد گیو نامدار تەمام بەوەردش ئەو شێر سالار
خەر گور کەباب کەرد شازادە نامدار تەمام وەردشان شێران شکار
چی نە جامەی خاو گیو نامدار سەیر کەرە وەکار بینای کردگار
شکستە قوشون وەتەعجیل و تاب خەوەر بەردشان پەی ئەفراسیاب
دەردەم زاناش ئەو شاهی بەدکار واتش خەسرەوەن کەردەنش فیرار
سان دا دەردەم سی هەزار سوار وەتاو تەعجیل ڕوانەی پەیکار
فەرەنگیس دەرەم بی وەخەبەردار سەدای سان سەف پێش بی وە ئیزهار
دەر ساعەت سوار بی وە بێ مەدار گرت وە دەستەوە نیزە چوون شامار
ژودەم گیو کین دەردەم بێبێدار دیشکە فەرەنگیس سوار بین وەقار
واتش فەرەنگیس هاوە یەک فەردی جە خەیاڵ پەی وێت وە دڵ ئاوەردی

ژودەم گیو کین وێنەی شێرمەرد   وە پەنەجەی پڕ زۆر جامەی بانوگرد
فەرەنگیس واتش گیو پڕ هونەر   هیچ بەدی نەدڵ نەدارو ئەسەر
گۆش بدەر زیلە سەدای سان مەیۆ   پەری کەیخەسرەو شای کەیان مەیۆ
گیو وات هیچ خۆڤ ماوەرەوەدڵ   هەتا لاشەی من نەسپاری وەگڵ
تا کە گیو زندەن نەروی ئەی جەهان   هیچ باکت نەبۆ جە ئەهل توران
واتش ئەی بانو خودا نگادار   هەر وەخت کەیخەسرەو جەخاو بی بێدار
ئەمانەت پێش دەر بکەرو دوعا   ئەولاد پاکەن مەبو موستەجا
ساکە ئێدش وات پانیاوە رەخش   چوون جلوس جەنگ شێوەی جەهان بەخش
نشست وە روی سپا وەقین و وەقار   چەند کەس لێشان کەرد قەلاروبنار
نرکناوە روی سپا وێنەی شێر   چەندێ جەلێشان بین وە بێ سەر
فەرەنگیس خەسرەو جە خاو کەرد بێدار   وات دوعا بکەرپەی گیو نامدار
هانە جەنگ تور وێنەی شێر مەرد   لاڵە بکەرە وە دەرگای یەك فەرد
خەسرەو دەرساعەت رو کەردوە بالاّ   وە دەرگای داوەر وەزار مەناڵاّ
واتش یا کەریم کار وە دەس ئاسان   وە شەرافەتی خاك پای خاسان
و حەق حاجەت نازاران وێت   وە ئاگای بینات وە بێ شەرکیت
وە مەلائیکان پای چەرخ ئەعلاّ   وە حەق هەفت چەرخ هەفت بینای بالاّ
نەجات بدەرە گیو دلاوەر   جە ناو توران من خەفیف مەکەر
بیاوە بەداد شاهی بێ قەیاس   بەوێنەی بابۆم سەر نەوڕان وە تاکس
چونکە موناجات وەسوز دڵ کەرد   ئەولاد پاك بی دوعا قبوڵ کەرد
خودا نەجات دا گیو نامدار   شکست دا سپای تورانی دیار

بەعزی کوشتە کەرد بەعزی بی فەرار — گوێزان لوان گشت وەزخمو زار
ئەوسا ئەو دما گیوی کینەخا — وە فەتحو فرسەت ئاما وە دما
لوان پەیاپەی یولغاردان وەقار — گیو هەم گێلا پەی بە عەزم شکار
ئێوارە ژ گوشت گرتشان قەرار — گیو هەم ئاوەردش دەردەم هەم شکار
یەك ئاهو تاوەرد چەنی یەك خەرگور — کەبابشان بکەرد شێران وە دەستور
تەناول کەردن هەرسە نامەوەر — سەر نیان نەخاو تا وادەی سەحەر
سەحەر هۆرێزان هەر سێ بەدڵ واز — ئەدا کەردن فەرز دەرگای بێ نیاز
دیشان هەیاهوی رزەم سان مەیۆ — پەری کەیخەسرەو نوجوان مەیۆ
گیو هونەرمەند هۆرێزا وەجا — تەو کەڵ کەردش وە دەرگای خوا
رونیا و تیپ تورانی دیار — لێشان کوشتە کەرد وێنەی وەڵگ دار
سپای تورانی هجوم ئاوەردن — دەور و بەر وەلێش حەساری کەردن
و زۆر سنانان تیری مەودا کار — گیو کینە خوا دەردەم کەرد فرار
شازادەی نەو رەس هەوڵ گیانش بی — پەری گیو گێن جەرگش بوریان بی
وەناز نازەو واتش ئەی مادەر — من مەچوم وە جەنگ گەردەن ئازاد کەر
ئەگەر کوشتە بیم بزانە مادەر — رەنج بەردەی وێت حەڵاڵم بکەر
ژ قەدیم بیەن تا ئەیام چەند — مستجاب مەندن مادەر پەی فەرزەند
وات بچۆ فەرزەند خدا یارت بۆ — فرشتەی کەیان مەدەد کارت بۆ
سزای سیاوەش لێت بۆ وەیاوەر — ناحەق کوشتە کەرد شاه کینە وەر
توبە دەست وێت خونش بستانی — بنیش وەتەخت وەکامەرانی
دایم دەور چەرخ وەدەورانت بۆ — شێر سفیدم وە قەڵخانت بۆ

کەیخەسرەو شنەفت دوعا جە مادەر   هەم لوا وە نەزد گیو دلاوەر
واتش گیو کین مادەرم پاکەن   ئومیدم وەزات فەرد بێ باکەن
گیو کین شنەفت وەیتەوره خەبەر   وات لاڵە بکەر وەدەرگای داوەر
ئەر پادشاهی وە ئیقباڵت بۆ   یەقین خوداوەند دەس وەباڵت بۆ
وە ئاسانی زو وەی دەریایی بار   بەرمەچی وە حوکم سەبور و سەتار
خەسرەو چوون شنەفت رو نەبالا کەرد   لالانە دەرگای تاك تەنیای فەرد
سەرش بوڵەند کەرد شازادەی رەنگین   رو کەرد وەقاپی جەهان ئافەرین
واتش یا کەریم کار جەدەست ئاسان   وە شەرافەتی خاك پای خاسان
وەنور بێ عەیب خەزانەی غەیبت   وە واحد سڕ وەزات بێ عەیب
وە رەخش رەخشان خورشید ئالات   وە روتبەی رەنگین مەرتبەی بالات
وە شەوق شوعلەی ستارەی سەحەر   جە قەهر دەریا نەجاتم بدەر
جە بەحر دەریا رەوان بوم وەتاب   زەبونم نەکەی شای ئەفراسیاب
بیاوە بەداد بینای بێ قەیاس   بەوێنەی بابۆم سەر نەوڕان وەتاس
ئومێدم بە تۆن نەجاتم بدەر   وەناوی ئێران مەن خەفیف مەکەر
کەیخەسرەو وەسدق پاك کەردش دوعا   تەو کوڵ کەردش وە دەرگای خودا
واتش بسم الله الرحمن الرحیم   شەبڕنگ رکاب دا ئەو بەحر عەزیم
نەشۆن خەسرەو گیو نامدار   تەو کۆل بەستن وە دەرگای جەبار
مادەر هەم جەگیان نەکەردش ئەندیش   رەوان بی وەشون فەرزەند دڵ ڕێش
هەر سە وە تەعجیل رانان وە دەریا   سەیر کەرەوە کار یەکتابی بێ هەمتا
جە سڕ قودرەت تاك تەنیای فەرد   دەریا پەریشان وەیەخ بەندان کەرد

تەمام بی وەیەخ قهر دەریای بار   وە روی دەریاوە کەردشان گوزار
رەوان بین وە بەحر چوون تەیر تیژباڵ   سەیر کەردن وەسەیر دانای زول جەلال
چونکە مەیلش بی دەهەندەی داوەر   نە قەهر دەریا جامی ئاما بەر
جامی زەڕنگار جەمشید نما بی   شەوقش نە مەتاع خورشید باڵا بی
ئەو جام زەڕین جەهان نما بی   لایەق وە خدمەت کەیخەسرەو شا بی
شەوقش چون رەخشان نور نما بی   جام خەزانەی کەیومەرس شا بی
کەیومەرس شا وستش وە دەریا   واتش بمانو پەی کەیخەسرەو شاه
جە بەعد کەیان مەیوٚ وە دونیا   حوکم مەکەرو بە ئێران ماوا
ستارەی ئیقباڵ خوٚ چارەش راسەن   نەزەر کەردەی شا وە بیٚ قەیاسەن
خدمەت کارشەن روٚستەم زەمان   مەبوٚ وەجادار باشقەی کەیانان
نورئیلاهی وەنەش عەیانەن   جانشین جای گشت کەی کەیانەن
خەسرەوجامش بەردوە روی دەریابار   شوکرش کەرد وەزات دانای کردگار
گرت وە پیشانی بوٚسە دا وەپێش   واتش ئەی مادەر گیوی بی ئەندیش
وەئێران سایم ئەمجار وەیەقین   یاوا وەروٚستەم جام جەهان بین
نشانەی بەخت کەیخەسرەو شاهەن   جام زەڕنگا جەهان نماهەن
گیوچەنی مادەر شوکرانە کەردن   حەمد و سەنای حەق وەجا ئاوەردن
بیٚ خوٚف و خەتەر نەروی دەریا بار   رەوان بین وەرا وە ئەمر سەتار
ئەمجار گوٚش بدەن وە ئەفراسیاب   یاوا ئووردوگا شای ئەختەر جەناب
دیا کەیخەسرەو چەنی ئەو مادەر   رەوانەن وە ئاب وە ئەمر داوەر
وە حوکم بیٚ چوون سەبور و سەتار   بی خوٚف مەرانو نەروی دەریا بار

چەند کەشتی حازر بی وەئەمرشا   هەرکەشتی نشستن سەد هەزار سپا

رەوان بین نەتۆی قهر دەریا بار   پەڕی کەیخەسرەو شاه نامدار

مەرانان کەشتی وەسەخت نەدەریا   بەڵکم بیاوان وە کەیخەسرەو شاه

زاناشان خەسرەو بەختش زیادەن   سەدچوون ئەفراسیاب جەلاش وەبادەن

سلسلەی سەنگین شای سولیمانەن   جانشین جای گشت کەی کەیانەن

ئیقبالش نەسەر چەرخ ئەخزەرەن   ئافەریدەی زات پاك داوەرەن

لەوادەی ئەزەڵ هیچ نەبی وە رەد   جە بەخت هەرکەس جەنیکو هەم بەد

وەل حاسڵ خەسرەو دا نە روی ئاب   جە بەحر بیٚ پەی بەر لوا وەتاب

دەرچی جەو ماوا شاهی بیٚ نەزیر   مادەری دڵسۆز چەنی گیوی شێر

رەوانەی راه بی شاهی دیاری   روبەروی قەلعەی دەریا کەناری

ئەو دەریا کەنار موڵك ئێران بیٚ   دایم شەڕ و شور جەنگ شێران بی

جە ئەفراسیاب دایم خوف مەکەرد   هەر ساڵ غارتش وەناحەق مەوەرد

یاوا وە قەلعە شاهی دیاری   گیو وات ئەی یاران دەریا کەناری

ئانە خەسرەوەن شازادەی کەیان   چەند وەختەن نەڕاش من چە فام کێشان

شازادەکەیان سپەردم پێتان   مەندەن وە غیرەت مەردانەی وێتان

هەر کاری کەردی وەتەعجیل و تاب   بەرش کەن جە دەست شای ئەفراسیاب

دەریا کەناری ئامان وەگوفتار   واتن کە ئیمە نمەکەیم ئەی کار

ئاوەردەن سپاه شای توران دیار   نەداریم تاوشت سپای بیٚ شمار

ها وەختەن کەشتی بەر بەیۆ و ئاب   کی دەعوا کەرو با ئەفراسیاب

ساکە شنەفتش گیو نامدار   پێچیاو پێچش وەرد وێنەی ئەفعی مار

بەرچی جەکەلەش ئەژدەهای دەمار   زەهر ئاوەردەوە وێنەی ئەفعی مار
وێنەی ئەژدەها دەهەن کەردش چاك   ئاماوە گوفتار گیوی سەهمناك
واتش بەو مەردان شێر دیاری   حاشاوە لێتان دەریا کەناری
جە ئەسلٚ قەدیم چێشەن نامتان   قەزای یەك ژەنیٚ بگنوٚ گیانەتان
هەفت سالٚ چە توران کێشانم جەفا   خەسرەو بەر کەردم ئامام وە ئەی جا
ئیسە ئاوەردم وە موڵك ئێران   بدەرین وەکوشت پادشای توران
ئێد بدەن وەکوشت وەجەور و ستەم   نامە مەنویسم وەنەزد رۆستەم
سپا باوەرو وەدەوان دەو   بستانو لێتان هون کەیخەسرەو
ئینە راستشەن من واتم پێتان   هەر فکری دارین بکەن پەی وێتان
دەریا کەناری شنەفت ئەودەم   فرە فکر کەردن جە خۆف رۆستەم
واتن ئەرخەسرەو بدەرین وە کوشت   مەویم وە بەد نام پەری پشتاو پشت
کەساس مەویاریم دەور رۆزکار   خەسرەودان و کوشت ئەی دەریا کەنار
چەرخ بدەین وە زۆر گورز گران بار   ئاوەرد بە سەردا گیوی نامدار
وەقینو غەزەب وەکەشتی پێکا   دەردەم ئەو کەشتی کەرد وە تۆنیا
تەمام رێزە بی وەئەمر سوبحان   غەرق بی وە دەریا تەمام ئادمیان
وەزەرب یەك گورز گیو شێرمەرد   سەد هەزار نەفەر توٚ فانی بکەرد
جەلەب دەریا گرتە بیٚ مەکان   بەعزی نگا کەرد هەم وەکەشتی بان
جەنوٚ هۆرێزا گیوی بیٚ ئەندێش   ئامادە بکەرد دەستەی گورز وێش
ئەو گرز گران نەدەست خون کار   پەی کەشتیان ئامان نەروی کار
وەقینو غەزەب گورزش چەرخ مەدا   گرزش مەیاوا بە چەرخ سپا

بداوە کەشتی گیو نامدار   ڕێزە بی وەحوکم سەبور و سەتار
تەختەش پارە کەرد تەمامی یەك سەر   جە زەرب بازوی گیوی دلاوەر
یەك گورزی هەنی بکەردش وەکار   هەتا نگون بی نەروی دەریا بار
غەرق بی وە دەریا سپای بەد گەوهەر   وە ئەمر بێچون بینای بان سەر
دیش کەشتی هەنی وەتەعجیل ئامان   دەردەم نگا کەرد هەم وە کەشتی بان
چەمش کەفت وەگیوخۆف مەکەردوەلێش   نەوا دا گورزی بشانۆ پەریش
مەبادا کەشتی ئێدنگون کەرۆ   لا غیر و یانەی تورانی بەرۆ
نە روی دەریا بار قاسد رەوان کەرد   دەردەم ئەی هەواڵ پەرێ شا بوەرد
واتش کە بەڵێ شای ئەفراسیاب   تەنها نەفەری گرتەن لە بی ئاب
هەرگیز نەدیمان ئادەم وەی شێوە   وە قامەت ئادەم وە جادو دێوە
هەر دفعە گورزێ مەکەرو وەکار   کەشتی غەرق مەبۆنە روی دەریا بار
دو کەشتی تەمام سەد هەزار نەفەر   غەرق دەریا کەرد گیوی هونەروەر
هەر کەشتی بلۆ نەروی دەریا بار   نگونش مەکەی گیو بەد کردار
جە سەهمی سەنگی گیو بەد گومان   کەسی نە تاو کەشتی کەی رەوان
ئینە عەرزمەن هاکەردم تەمام   ئەختیار وەتۆن باقی وەسەلام
شای ئەفراسیاب شنەفت ئەی خەبەر   زاناش کە گیوەن شێر نامەوەر
نشانەی دیدە شا بەویش دیوە   حوکم مەزانا ئەو ئادەم گیوە
وات کەشتی رەوان ببۆ هەر لاوە   پەخش کەن وەروی تەمام دەریاوە
وە فەرمودەی حوکم شای ئەفراسیاب   کەشتی وەهەرلا رەوان بی وەتاب
وەبەین دەریا مدارانە کەرد   بشنەو جە پیران مەلعون نامەرد

@kurdica

بــەڵێ ئــەی پــیران وەنــەت مــەعلوم بــۆ   هــەر وەخـــت کیانــام نامـــە وەلای تـــۆ

ئەمانـــەت ئێـــدەن زنهـــار ســـەد زنهـــار   رەســـید ئـــەی نامـــە مەکـــەرە مـــەدار

ســپاوە یــەک جــار تــەمام بکــەر جــەم   هەرچـــی ســـپاتەن بکـــەرە قەڵـــەم

مەنیشـــە پـــەی وێـــت بزانـــە خەبـــەر   هەرچـی سپات هـەن وە تـەعجیل بـاوەر

بەرگـــەردم نیـــەن پـــەی تـــوران زەمـــین   تــا خەســرەو نەکــەم ســەرنگون وەقــین

تـــا شـــار ئێـــران نەکـــەروم خـــراب   کــەس نەواچــو پــیم شــای ئەفراســیاب

تــا خەســرەو بــەدیل نــاوەردم ئێــران   ســەرنگون نەکــەم گــرد نــەڕە شــێران

رۆستەم سـەرنگون نەکـەم چـەنی رەخـش   نەکــەم قــەتڵو عــام نــەوی تــاج بــەخش

بــەس بــزان حــوکم شــاهیم نەمەنــدەن   کـــار و کـــردار و کـــردارم ســـەردەن

بــەو تــەور مــەزمون نامــە ئینشــا کــەرد   ســەربەمورش کــەرد وە قاســد ســپەرد

قاســـد روان بـــی و یـــەرد نـــە دەریـــا   یــەک ســەمت رەوان بــی پــەی تــوران سپا

ئیســـتە تـــۆ جـــە گیـــو بشـــنەویم خەبـــەر   دیـش کەشـتی تـەمام دەریـاش گرتـەن وەر

تـــەمام گرتـــەن دەور قهـــر دەریـــا بـــار   هـــەر یـــەک وەلای مەکـــەرو گـــوزار

کـــەردن تیربـــاران تـــورانی دیـــار   کـــەردن تـــیر بـــاران گیـــو نامـــدار

ئەوەنـــدە شـــانان تـــیر مـــەودا کـــار   مـــەواتی تـــەگرگ مـــەوارو بـــەوار

هاژەهـــاژی تـــیر مـــەوارا دەریـــا   مـــەواتی گرتـــەن مەلـــەخ روی ســـپا

گیــو کــین جــەو دەم بکــەردش فــەرار   هـــەنی نـــەتاوا کـــردەی کـــارەزار

دەردەم وەتـــەعجیل شـــیر شـــکاری   لـــوا وەقەلعـــەی دەریـــا کـــەناری

مـــەوات وە خەســـرەو پەهلـــەوان کـــین   دەلاڵـــەت مەکـــەرد شـــازادەی رەنگـــین

حەکایـــەت ویـــش چـــەنی کەشـــتیدار   توفـــانی مەکـــەرد گیـــو نامـــدار

تەمام یەك یەك گیو کینەخا — وەلەفز شیرین وات پەی خەسرەو شا

کەیخەسرەو دەردەم ئافەرینش کەرد — واتش مەرحەبا ئەی شیر بیٚ کەرد

ئافەرین وەنەت پەی جەوانمەردی — مەزانو دەعوای دوشمنان کەردی

گیو و شازادە حەکایەت مەکەرد — جە ئەفراسیاب بشنەویم چەند فەرد

هەشتاد هەزار کەس نەو ئاب بەدەر — چوون مور و مەلەخ سپای بەد گەوهەر

گرتشان تەمام دەورا دەور شار — نەوا دا خەسرەو بکەرو فیرار

دەردەم هۆرداشان خیمەی رەنگا رەنگ — پۆ شاوە ئێران فەرسەنگ وە فەرسەنگ

تەدبیرشان کەرد شاهی نامدار — بکەرین وەپا چوون شێر شکار

تا وادەی ئێوار قەرار گرتشان — خورشید پەنهان بی وەئەمر سوبحان

گیو وات دەروازە خاك رێزکەن وەقار — بوێنیم چێش کەی یەکتای کردگار

دەروازەی حەسار خاك رێزی کەردن — پەنا وە قاپی خودا ئاوەردن

گیو نەو قەلعە وێش سەرازیر مەکەرد — یاوا بەو سپا شێر روی نەبەرد

هۆرکیشا شمشێر شێر کارزار — کێشا وە توندی مەکەردش پەیکا

واتش بزانە شای توران زەمین — رۆستەم ئامان جە ئێران زەمین

تەقاس کەیم لێتان خون کەیخەسرەو — شای ئەفراسیاب چە تەور مەکەی خەو

من داخ نەدڵم پەری هون شام — وەپای وێت ئامای کەفتی نە ئەی دام

تا سیٚ چوار نەعرە کێشا چون رۆستەم — لێشان مەعلوم بی رۆستەمەن رۆستەم

وە چەپ و وە راست مەشەند گورز کین — مەداوە هەر کەس مەوست وە زەمین

مەکێشا نەعرە شێری گرانی — بەوێنەی رۆستەم مازیندەرانی

وە زەرب شمشێر شێر دلاوەر — جۆجۆجۆی خون وستش نە لەشکەر

جــە ئەســپو جــە مــەرد وەیتــەور رشـیا　　هونـــاو جـــاری بـــی راهـــی بـــی وەرا
نـــەعرەی پیلەتـــەن مـــەیاوا بـــەگۆش　　چون دەریـای جەیحون جۆشیاوە جۆش
هەشتاد هـەزار کـەس بێدار بی جە خاو　　رونیـــان وە چـــەنگ وە تـــەعجیل و تـــاو
نشســتن وە روی هــەم وە گــورز و وەتێـغ　　یــەك جــە کوشــتەی یــەك نەگــەردن درێـغ
بـــابۆ فەرزنـــد مەکـــەردش چـــاك چـــاك　　فەرزەنـد بـابۆی وێـش مەکـەردش هـیلاك
زەل زەلـــــەو زاری یـــــاوا وە گـــــەردون　　بەوێنـــەی بـــەهرام بـــداش شـــەبەیخوون
گیـــــو دلاوەر وە تـــــاکو تـــــەنها　　بـێ شـونو بـێدەنـگ بەرچـی نـەو سـەحرا
دور گـرت وەقوشـون روش کـەرد و کـەنار　　هـــەتا ســـوب ســـەحەر گیـــوی نامـــدار
ســـەحەر روشـــن بـــی وەئـــەمر جـــەبار　　دیشـــان کـــە دوشـــمـــەن هـــیچ نیـــەن دیـــار
گیـــو نامـــدار یـــەك تـــاوی وەتـــون　　پـەی وێـش دور گرتـەن نەقـەلب قوشـون
نەعرەتـــە کێشـــا وە تـــەعجیل و تـــاب　　واتـــش وەســـپای شـــای ئەفراســـیاب
دەســـت دا و شمشـــێر گیـــو نامـــدار　　نشسـت وە ناوشـان چـوون شـێر شـکار
دەســـت دان و شمشـــێر بـــاقی دلـــیران　　گیـو کوشـتە مەکـەرد جـە سپای تـوران
وەالحاســـڵ ئـــەو رو تـــاوادەی ئێـــوار　　لێشـــان کوشـــتە کـــەرد گیـــو نامـــدار
تــا وەعـدە دەرۆژ وێتـەور جـەنگ مەکـەرد　　گیـــو نامـــدار شـــێر روی نەبـــەرد
گیـــو کینـــە خـــوا بمـــانۆ نـــەی جـــا　　بشـیم وە سـەر وەخـت پـیران گـومڕاە
پـێش یـاوا نامـەی شـای ئەفراسـیاب　　زەڕئەفشـان بکـەرد پـیران وە پـڕ تـاب
بەعـــد جـــەو دمـــا وانـــا نامـــەی شـــا　　جـاڕ چـی رەوان کـەرد پـیران گـومڕا
شـــنەفتن گوفتـــەی شـــای تـــوران دیـــار　　ئامـــان ســـەرهەنگان توربـــەد کـــردار
بـەگ و بەگلـەران سـەف سـەف جۆشـیا　　چـوون دەریـای خەزەرلـەك لـەك خروشـیا

ئامان پەیا پەی یوڵغار دان بە تاو   یاوان وەپای تەخت شای ئەفراسیاو
جوق جوق و سەف سەف نامی سەرداران   سان دریا سپا ئامان و یاران
سپای سەرداران بکەردن حەساب   دریاوە دفتەر مستوفی وەتاب
مونشیان کەردن شمارە سوار   دریاوە دەفتەر دو نوسەد هەزار
دان نەتەپڵ کۆس ژندن کەڕەنا   رەوان بین وە جەخت پەی ئێران ماوا
وەشەو وە رۆژ نەکەردن مەدار   یاوان وەلای شاهی نامدار
نشتن وەکەشتی رەوان بین وە راە   مەرانان وە جەخت شێران هەیجا
بەردش وە سپا وە تەعجیل و تاب   داخڵ بی وەتیپ شای ئەفراسیاب
ئەی سپاو ئەوسان داخل بین وەهەم   سەما و سەرزەمین تەمام بی وەتەم
بی وە رستاخیز چوون روژمەحشەر   سور ئسرافیل دیوان ئەکبەر
ژ گەرد پاناڵ رەمەی سان سەف   مەعرەکەی مەیدان حەربەی کین نەکەف
گرمەی گەبرگە نەبەرد ناڵە   مەتاو نا جەرگ زاڵ دار زاڵە
جە شنەی فیلان رەهوار راهی   مەلەرزا زەمین تا گاهی ماهی
کێشان خیمەی ئالآی رەنگارەنگ   درەفشان سەدرەنگ چوون لالەی فەرەنگ
بە نەفش و تاریک سورخ و سەبز ودێز   سەبز ئەبیەزی مەنمان چوون قرمز
مەواتی خورشید جە سەما گیریا   روی جەهان تەمام تاریک بی سیا
سەرزەمین جە زۆر سپا خەم ئاوەرد   چەمەن چەمانان بی وە تۆزو گەرد
سەف سەف و جەم جەم و یەردن بە تاو   سوجدە بەردشان وە ئەفراسیاو
شازادەی نەو رەس گیو چەنی مادەر   جە بالآی تالار مەکەرد نەزەر
هەر سێ جەنی هەم مەکەردن زاری   ئەسرین مەرێزان سەیل وەهاری

پــەی گیـان شـیرین ئەفســوس مـەوەردن   کـــەردەن ئـــازادی جەیـــەك مەکـــەردن

گیـــو دلاوەر فکـــری کـــەردش کـــار   نـــەی بـــەحر جـــەیحون تـــورانی دیـــار

دەردەم فکـــری کـــەرد گیـــو نامـــدار   تەڵـــەب کەرمونشـــی مســـتوفی بـــازار

نامە نوسین گیو بو رۆستەم لە زابل

دەردەم پـــــەی زابـــل نامـــــە نویســــا   وەنــەت حــاڵی بــۆ رۆســتەمی هــەیجا

نویســا رۆســتەم وەنــەت مــەعلوم بــۆ   ئینــە هــەفت ساڵەن شــەوان تــا بــەرو

روژان تـــا ئێـــوار ئێـــوار تـــا ســـەحەر   مـــەناڵو وەزار چـــوون گـــاو کەبوتـــەر

نـــەرۆژ ئـــارامو نـــە شـــەو باکمـــەن   تکـــەی زوخ چـــەرگ وێـــم خوراکمـــەن

هـــەر شـــەو هـــەرروژ کـــارم هەرشـــومەن   هـــــەر ئینتـــــزاری نەراگـــــەی تۆمـــــەن

خەســـرەو و ئـــاوەردم شـــێری دیـــاری   هانـــە تـــۆی قەلعـــەی دەریـــا کـــەناری

شـــای تـــوران ســپای بـــێ حـــەد ئـــاوەردەن   دەوری شـــازادە حەســـاری کـــەردەن

دوو نوســـەد هـــەزار ســپای بـــەد گەوهـــەر   پوشـــان روی زەمـــین ســـاراو دەشـــت و دەر

چـــوون مـــور و مەلـــەخ گرتـــەن روی زەمـــین   شـــازادەی هـــەیجا نشـــتەن وە غـــەمگین

زاری مەکـــــەران ئەوچـــــەنی مـــــادەر   غـــــەمگین و خـــــارەن شـــــاه دلاوەر

خـــەیلێ خۆفشـــەن جـــە ئەفراســـیاب   چـــەنی فەرزەنـــدان وەتـــەعجیل و تـــاب

بـــاوەر چـــەنی وێـــت زاڵ زەڕهـــانی   بکـــەرین پـــابۆس شـــاه تـــورانی

کەفـــەن نـــەوەر کـــەن وەزابـــل وەزار   ببۆســـە رکـــاب شـــای تـــوران دیـــار

خـــەراج ئێـــران بـــدەرین وە پـــێش   ئەوســـاجەودما وێـــش و بـــەخت وێـــش

بـــەڵکم ببەخشـــۆ جـــەوەر گوناهـــان   وە جـــەورو ســـتەم نـــەدۆ ســـزامان

ئیمەیچ فارغ کەی جە سزای توران	سا با خاڵی بۆ ئێران بۆ وێران
ئینە راستە شەن هاواتم پەرێت	هەر فکری داری بکەر پەری وێت
سپەر روەقاسد رەوان بی وەرا	رەوان کەرد وەراه گیوی کینەخا
هیمەت خواهی کەرد وە گیوی نامدار	رەوان بی وەرا پەی زابل دیار
چەند شەبانە رۆژ قەترە دا بەدەو	رەوان بی وەرا چوون شەهاب شەو
رانا پەیاپەی بەحری با رەفتار	سەر ئاوەرد وە بەر چە زابل دیار
یەک شەخسی نەوجا قەروڵ شاربی	شەو روژ جەو پای دەور تەلار بی
ناگا دیاوە نەبیخ تەلار	وە تەعجیل مەیو یەک تەنها سوار
هانە کوڵ ئەسب جەهان پەیماوە	وە تاو تەعجیل مەیۆ وە راوە
دەردەم پەی رۆستەم بوەردش خەوەر	واتش جەراوە مەیو یەک نەفەر
وەتاو توندی مەیۆ وە راوە	هانە کوڵ ئەسپ بەحری باد پاوە
رۆستەم وات حوکمەن قاسد گیوەن	پەی حاڵ خەسرەو وەیتەور پەشێوەن
مەزانو یەقین خەسرەو ئاوەردەن	شای ئەفراسیاب سەرە راش گرتەن
ژوبۆنو وەیتەور وە تەعجیل مەیو	پەی حاڵ خەسرەو گیو کین مەیو
ژەی گوفتوگۆ بی دلیر بێ باک	قاسد پەیدا بی سوجدە داوە خاک
نامە گرت بەدەست حاڵی رۆستەم کەرد	رۆستەم نامە سەند وێنەی شێر زەرد
موتالەعەش کەرد مەزمونش زانا	حاڵی بی وەنەش دلێر دانا
ئەوحەرفان گیو لێش بی و ئیزهار	فرەخەندش کەرد شێر نامدار
مەوانا نامە شێر گەردەن زەرد	جە حەرف دلێر تەبەسم مەکەرد
گا جەداغ تور ئەفسوسش مەوەرد	گا جە حەرف گیو زەردەخەندش کەرد

زەبونی خەسرەو وەنەش مەکەرد غەم
وە حەرفان گیو خەندش کەرد دەم دەم

ئاخر جۆشیا بەبر بی ئەندێش
نامەی فەرزندان تەڵەب کەرد و پێش

ئامان فەرزەندان شێران شێر جۆ
سوجدە بکەردن وەتەخت بابۆ

پەری فەرزندان نەقل مەکەردن
جە پەیغام گیو شینو شور کەردن

چەند جارێ وەقین شێران نامدار
پێچاو پێچ وەردن وێنەی پێچ مار

وەقینو غەزەب دەست دان وەلاڵان
بێداد مەکەردن پەی شاهی کەیان

بەرزوی دلاوەر بەر لواجە قین
سوجدەی رۆستەم کەرد شێر نازەنین

واتش ئەی بابۆ باواچوم بە تۆ
من مەچوم پەی جەنگ تور بەد گرۆ

وەقەبر سوهراب ئەو نۆچە سوار
وە مەرگ رۆستەم بابۆی نامدار

وەتا کوتەنیا مەچوم پەی توران
یەك نەفەر کومەك نەیۆ جە ئێران

یا چوون سیاوەش سەرمەدەم وەباد
یا شازادەی نۆ مەکەرم دڵشاد

یا سەرنەفتراك شای توران مەکەم
یا شهر توران من وێران مەکەم

یا ئەسیر تور ماوەرم وەقین
یانگون مەوو نەروی سەرزەمین

ساکە ئێدش وات فەرزەند سوهراب
قەرلان ئاوەردن وەتەعجیل و تاب

غولامان خاس جلەودار ئامان
زین مەرسەعی کەردن قەرەلان

سەرزین خشك سیم نەتەلایی زەرد
ریشەی مرواری کار ئوستاد کەرد

لە جام مرواری ریشتەی تەلای خام
جلو گوڵ دوزی کار ئوستاد شام

رکاب تەلاکوب زرد زەڕ نگار
سینە بەند تەلا قوبەی زەڕین کار

تەنگ چەرم بولغار حەڵقە تەلای سیم
کار ئوستادان نادرەی قەدیم

زین کەردن نەکوڵ قەرلان بادپا
هەر دەم وە شەیدا شەهید مەکێشا

جەو دما برزو شێری ساحیب سام — ئەسلەحەو ئەسپاب بپوشا تەمام
جبەی جەوشەنیش پۆشا نەروی دەر — خونش جۆش مەدا ئەکاپوڵ سەر
سوار بی وەزین برزوی کەیانی — بە وێنەی رۆستەم مازیندەرانی
مەرەکەب مەڕانا وێنەی شێر زەرد — پەری مەعرەکە قەرەڵان گەرم مەکەرد
نێزە بازی کەرد شێر گرانی — چوون رۆستەم وە چەنگ مازیندرانی
پیلەتەن نەزەر وەبرزو مەکەرد — شێوە سوهراب وەنەش ئەسەر کەرد
دیا شوجاعەت رۆستەم وەپێشەن — مەواچی سوهراب زیندە تەر وێشەن
واتش خودایا شوکرانم بە تۆ — ئینە سوهرابەن زیندە بی جە نۆ
چەنی سی هەزار شێر نامدار — هیمەت خواهی کەرد رو نە کارزار
رۆستەم وات فەرزەند خودا یارت بۆ — فرشتەی کەیان نگا دارت بۆ
فەرامەرز جەو دەم ئیرادەی جەنگ کەرد — فەرما جلودار بەچە رەخش ئاوەرد
زین مەرسەعی لەجام زەڕ کاری — سەر زین زەروەرەق ریشەی مرواری
رکاب تەڵاکوب نادرەی نەدیم — جلو گوڵ دوزی ئاوەردەی قەدیم
تەنگ چەرم بوڵغار سیم زەڕ وەرەق — سینەبەند دارا ئاڵای گوڵ تەبەق
تەنگ و زبەرتەنگ هۆرکێشا وەقین — پادا وە رکاب سوار بی وە زین
بەچەرەخش وەقار وە مەیدان مەوەرد — بە نای قیرو قاج نیزە بازی کەرد
هیمەت خواهی کەرد وەنەزد پدەر — چەنی سی هەزار را گرتش نەوەر
رۆستەم نیم نگاوە فەرامەرز کەرد — دیا وە فەرزەند شێر روی نەبەر
واتش شێوەی ئێد وە ویم مەمانۆ — وجود خاقان هیچ نمەزانۆ
دوعای پەریش مەکەرد بە یەقین — رەوان را بی شێر سام سەنگین

جە دمای ئەوان جەهانگیر شێر   بکەرد وەیەقین بەبر دەنگ دلێر
فەرما جڵەو دار غولامان تەمام   ئاوەردن مەرکەب بەری بی نەعام
زین بەبر حەمڵە سەرزین زەڕوەرەق   مەدرەخشیا وێنەی ستارەی شەفەق
جبەی جەوشەنی پۆشانە روی وەر   هیمەت خواهی کەرد وەنەزد پدەر
جەهانگیر لوا چەنی سی هەزار   رەوان بی وە جەخت پەی توران دیار
دەمای جەهانگیر جەهان بەخش مەرد   هورێزا وەپا ئیرادەی جەنگ کەرد
دەردەم غولامان فیلش ئاوەردن   زەڕین زەڕنگار زنگوڵەش کەردن
جبەی جەوشەنی پۆشا نەروی وەر   نوسەد مەن زەنجیر رشتەی دەورسەر
تەنگ و زبەر تەنگ هۆرکیشاوە قین   وێنەی قهرمان سوار بی وەزین
همەت خواهی کەرد جەهان پەهلەوان   قوڵەنگ دا نە فیل وێنەی قهرمان
چەنی سی‌هەزار رەوانی بی وەرا   رۆستەم وەیەقین پەریش کەرد دوعا
نەودەم هورێزا سام نامدار   ئیرادە کەردش پەری کارزار
غولامان مەرکەب ئاوەردن پەرێش   زین کەردن پەری سام کینەکێش
زین مەرسەعی سەرزین مرواری   تەمام زەروەڕەق گوڵ دوزی کاری
لە جام زەڕنگار سەرکەلە گوڵ نار   سینە بەند تەڵا قوبە زەڕنگار
جبەی جەوشەنیش بپۆشا نەوەر   تاس وێنەی خاقان دانە کەلەی سەر
نێزە چوون شامار بگرتش وەدەست   مرەکەب دا جەولان پەی مەیدان قەست
هیمەت خواهی کەرد جەنەزد پدەر   چەنی سی هەزار راگرتش نەوەر
رۆستەم دوعا کەردش وە یەقین   رەوانە رای بی سام نازەنین
واتش ئەی دونی شاه نەدیمەن   شێوەش بەوێنەی سام قەدیمەن

شوکرانەش بکەرد وەدەرگای داوەر
فەرما زەرعەلی رەخش پەریم باوەر

زینو بەرگ تەمام جەسام قەدیم
کار ئوستادان نادرەی نەدیم

سەرزین جەمەخمەڵ ریشەی مرواری
تەمام سیم زەڕ دانەی دیاری

رکاب تەڵا کوب ساف تەڵاریز
بەند رکاب زەڕکار کارخانەی تەبریز

لە جام زەڕ وەرەق کار ئوستاد شام
ریشەی مرواری نادرەی ئەیام

تەنگ تەڵایی حەڵقەی تەڵای زەرد
سینە بەند گوڵ دۆز کارخانەی بێ گەرد

خەفتان پۆست بەوەر بکەردش نەوەر
کلەی دێو سفید نیا نەروی سەر

سپس سەدمەنی و تیرمەودا کار
هاژە هاژی تیر بەویش دا قەرار

پا دانە رکاب جەهان پەهلەوان
نوسەد مەنی گورزدانە زیرران

رکاب دانە رەخش دلێر هەیجاە
بەردش چەنی ویش شەست هەزار سپا

فەرما زەڕعەلی وێنە شێر مەست
تەرکەی پانسەد مەن گرتش نەروی دەست

هەزار مەن ئەسپاب کارەزارش بی
یەکتای بێ هەمتا نگا دارش بی

نەجڵە و رەخش دێوی بێ ئیمان
زەمین تەی مەکەرد چوون باد و باران

رانا مرەکەب شێرداخ نەدڵ
چەنی شەست هەزار شێران زابل

واتش زەڕعەلی شێردەنگ دلێر
بچووە خدمەت بابۆم زاڵ پیر

بواچە وەڵای بابۆی زاڵ وێم
سپا جەم کەرو بکیانۆ پەریم

زەوارەی زۆر جەنگ کەرو وەسەردار
پەریم بکیانۆ زینهار سەد زینهار

زەڕعەلی دەردەم وزاق دا وە پا
راهان تەی کەردش دێوی کینەخا

جەهد و جەخت بکەرد دێو دەنگ دلێر
یاوا وەڵای زاڵ بە کردار شێر

سوجدە کەرد وە روی زاڵ کۆنە ساڵ
زاڵ زەرچەنیش بپەرسا ئەحواڵ

@kurdica

ئەحواڵ رۆستەم فەرزەندان تەمام   یەك یەك بە پەرسا جە دێوی پڕسام
زەڕعەلی دەردەم پێش بدا خەبەر   وات رۆستەم واتش بكیانۆ لەشكەر
زەوارەی زۆر چەنگ کەرو وەسەردار   وێش نەیووە وە جەنگ زینهار سەد زینهار
زاڵ زەڕدەردەم سپا کەردش جەم   پەنجا هەزار مەرد ئاما نەرەقم
نەهار ئاوەردن زەڕعەلی بەوەرد   ئەوسا جەو دما رو وەرا ئاوەرد
جەهد و جەخت بکەرد وەزاق داوەپا   نەشون رۆستەم دێوی کینەخا
تەی کەردش راهان زەڕعەلی وەقین   یاواوە رۆستەم شێر سام سەنگین
رۆستەم پەرسا لێش چگونەگی حاڵ   یەك یەك پەرێش بواتش ئەحواڵ
نەوجا راهی بین وەتەعجیل و تاب   بزان چێشش کەرد شای ئەفراسیاب
پەنج راگە فەردی شار توران بی   گوزەرگای شێران ماوا ئێران بی
شای ئەفراسیاب واتش وەپیران   بگێران پەنج را وڵاتی ئێران
مەبادا کە گیو چەنی کەیخەسرەو   فەرار بکەران هەر وە نیمە شەو
هەر سێ شان وەزار باوەران پەرێم   سزاشان بدەم من وە دەست وێم
گیو کینەخا، نگون خاك کەم   کەیخەسرەو وێنەی بابۆش هیلاك کەم
فەرنگیس وەتێغ دوپارە کەروم   نامشان جەنام ئاوارە کەروم
ئەوسا جەودما رو کەم وەئێران   سەرنگون کەرو گشت نەڕە شێران
ئەسیرش تەمام باوەرو وە دەست   ئەو خاك ئێران مەکێشو وەقەست
رۆستەم نگون کەم هەم وەکوڵ رەخش   یەکێ نەمانۆنەوی تاج بەخش
ساکەئێدش وات شای توران دیار   گوڵیاد رەوان کەرد چەنی سەد هەزار
جەشۆن گوڵیاد هومان کەرد روان   ئەویچ سەد هەزار بەردش وە دەوان

ئەویچ راهی بی راگرتش نەوەر
نەوا بەربچۆ گیو کینە وەر

نەشون هومان سالك بی رەوان
ئەویچ سەد هەزار بوەرد وە دەوان

راه چوارەمین بگێردش وەقین
نەوا بەر بچۆ گیو نازەنین

جەدمای سالك شێردوم رەوان کەرد
ئەویچ سەدهەزار چەنی وێش بوەرد

ئەو راهی پەنجم بکەردش گوزەر
سەیر کەرە وەکار دانای دادگەر

شای ئەفراسیاب واتش وە لەشکەر
ئەی قەلعەی عەزیم کەن زیر و زەبەر

قەسرو دەروازە وەسەد پارەکەن
گیو و کەیخەسرەو هەم ئاوارە کەن

جە گوفتەی شای تور لەشکر هجوم کەرد
زەل زەڵەی زوڵمات بەجوشش ئاوەرد

چوار دەروازەی شار بگرتن سپا
گیو دلاوەر داوی کینە خا

دەردەم ئەو چەنی دەریا کەناری
دوعا بکەردش شێر شکاری

کەیخەسرەو دوعا کەردش وەبالاّ
وەسوز جگەر گاه گاه مەنالاّه

وەزاریو ئەندوە کەرد موناجات
وەدەرگای داوەر قازی الحاجات

وات بە حورمەت هەزار و یەك نامەت
یارەب بە حاجەت ئایەی کەلامەت

یارەب بە حاجەت هەفت چەرخ سەمات
یارەب بە حاجەت یەکتای بیهەمتات

وە رەخشان رەخشان خورشید و ماهت
وە واحید سڕ ئاگای بینا هەت

بیاوە بەداد شاهی بیٚ قەیاس
بەوێنەی بابۆم سەر نەوڕان جەتاش

مناجات بکەرد شاهی بیٚ پەدەر
وەدەرگای گەردون بینای بالاّی سەر

نەیجا بمانۆ پادشای ئێران
ئەمجار وە برزو خەبەر بشنەوان

چەنی سیٚ هەزار راهی بی رەوان
راگە تەی مەکەرد نەکولٚ قەرلاّن

نەوراگە شێر دوم گرتە بیٚ گوزەر
جەقەزا برزو شێر ناموەر

دیش سەدرەنگ بەور مەراشان وەپا		سەد هەزار خروس جەم بیەن نەوجا

برزو فکرش کەردیە سپای کیٚ بۆ		وەیتەورە باجی مەستانۆ ئەمڕۆ

یەکی بۆ جەمن باجیٚ بستانۆ		زور بیٚ حەساو وەمن بنمانۆ

زۆرش جە شاهان خەیلیٚ زیادەن		باجم وەشاهان چینی نەدادەن

یەکیٚ رەوان کەرد شێر هونەرمەند		بزانۆ دوستەن یا خۆهەن دشمەن

سواربی وە تاو توندی کەرد رەوان		ئەحواڵش پەرسا جە ئەو ئادەمان

واتش یەکیەهەن یا کام سەردارەن		باج گیر راهەن یارە گوزارەن

ئەی سپاە زیاد بیٚ حەد ئاوەردەن		وە حوکم کامشان ئەی راگە گرتەن

واتش یەوە حوکم ئەفراسیاوەن		کۆی ئاهەن وەلاش بەوێنەی ئاوەن

کەیخەسرەو فەرزەند شای ئێران دیار		ئیسیە بە زودی کەردەنش فیرار

ئەوچەنی مادەر گیوی دیاری		هانە تۆی قەلعەی دەریا کەناری

راگیریم وەحوکم پادشای نامدار		نەواکە خەسرەو بکەرو فیرار

ئەروەی رابەیۆ بگیروش وەزۆر		باڵ بەسش بکەیم پەری شاهی تور

دەردەم شنەفتش وەیتەورە ئەحواڵ		خەبەر بەرد پەری فەرزەندان زاڵ

تەمام ئەحواڵ یەك سەروات پەرێش		سیا بی چەقار بەبر بیٚ ئەندیش

پێچ وەردش چون مار فەرزەند سوهراب		جلەو چەرخنا وە تەعجیل و تاب

هەی کەرد وە قەرڵان چەنی سی هەزار		رونیاوە تیپ تورانی دیار

بەوێنەی جەیحون هجوم ئاوەردن		پەی سپای توران وەجەخت و یەردن

چوون قەزای قودەرت لێشان بی دوچار		راگیری لێشان بی وەزەهرمار

دەست و تێغ تێز سپاە زابلستان		حەملە ئاوەردن وە تیپ توران

ئەوانیچ جەولا ئاوەردن هجوم
بەواتە ماچان بی غول غولەی روم

دو سپای عەزیم داخڵ بین وەهەم
روی دونیا تەمام تاریك بی وەتەم

خورشید خاوەر رەنگش بیٚ نوربی
رۆی رەوشەن وێنەی شەو دەبجوربی

روی زەمین تەمام بپۆشا وەتار
واتی قیامەت بیەن ئاشكار

جۆشیان وەهەم دوو سپای خونخوار
حەرب پەری هەم بكەردن وەقار

و شمشێر كین و سنان و تیز
بی وەقیامەت شور رستاخیز

برزوی شێر ئەژدەر نەكوڵ قەرڵان
گورز گین مەشەنە پەری دشمنان

شمشێر وەهەركەس مەكەردش وەكار
دوونیمش مەكەرد بەوێنەی خەیار

وە تیر و نیزە وەگورز گران
چون رۆستەم وە جەنگ ئەو مازیندەران

ئەو چەنی شێردەم نەعەرسەی دەعوا
وارد وەهەم بین هەردو كینەخا

برزو وات شێردوم سەردار توران
مەگەر كەیخەسرەو بەریم وەسیستان

نەراگەی چەفتی قەڵەتت كەردەن
كی نەرای شێران ئێرانی مەردەن

با تۆبەتان بۆ تا هەزاران وەر
وەخاك ئێران نەكەرین گوزەر

كاری پێت كەرو چەعەرسەی مەساف
جەناو توران تەدەری گەزاف

شێردوم شنەفت جەبر زو خەبەر
حەواڵش بكەرد پەری تەوق سەر

سپەردا نەوەر شێر زابڵستان
رونیاوە گورز سەردار توران

نوبە كەفت وەدەست فەرزەند سوهراب
هورگرتش ئەو گورز بە تەعجیل وتاب

لەنگەرو نارا نە كوڵ قەرڵان
گوزش چەرخ بدا پەری ئاسمان

....
....[1]

١- لێرەدا چەند دێڕێكی نەماوە

مەیو وەراوە وێنەی ئەبر تار   نەعرە مەکێشو چوون ئەبر بەهار
دیش کە جوانی نەتوی سان سەف   بەبر بوڵەند بەخت حەربەی کین نەکەف
هاوە کوڵ مەرکەب بەحری با رەفتار   مەیۆوە تەعجیل چوون شێر شکار
وات وەگیو شێر نگا کەر سالار   پیم وا چە کین ئەو نوچە سوار
عەجەب شوجاعەت شێر باهو بەرز   سپاه جە سامش یەکسەر هانە لەرز
گیو نگا کەردش نەتۆی سان سەف   دیش کەبرزوەن حەربەی کین نەکەف
مەیۆ پەی سپای شای جادوگەران   بە وێنەی رۆستەم جە مازیندەران
واتش کەیخەسرەو موژد پێم بدەر   ئا نە برزوەن شێر دلاوەر
خەسرەو دەرساعەت نگای برزو کەرد   شوکرانەی بێ حەد وەجا گە ئاوەرد
گیو واتش رۆستەم جەهان پەهلەوان   هاوەختەن بەیۆ چەنی فەرزەندان
نامە یاوان پێش نەگرتەن قەرار   وەختەن بیاوە شێر نامدار
ئەگەر بیاوو رۆستەم وە ئەی جا   کەس نمەمانۆ جە توران ماوا
نەی گفت و گۆ بی گیو چەنی خەسرەو   دیش سپا ئاما وەدەوان دەو
برزوی دلاوەر جە نەوای سپا   داخڵ بی وەتیپ تورك کینەخا
نشت نەوسان و سەف بەبر کینە کێش   بڕمەکەردلێشان وێنەی گورگ ومێش
مەشانا وەقین گورز گرانی   چوون جەنگ رۆستەم مازیندەرانی
ئەی تیپ دا وەوتیپ ئەی سەف داوەوسان   بەرنەکەرد لێشان جە سپای توران
نەی جا بمانۆ برزوی دلاوەر   ئەمجار فەرامەرز بشنەویم خەبەر
سپاش یاواوە راگەی دوەمین   دێش سپای بێ حەد گرتەن روی زەمین
خێمە هورداشان بێ حەد وحەساب   جە سپای پڕزۆر شای ئەفراسیاب

فکرش کەرد واتش یەکام سپاهەن   بەوێنەی رادار راگیر راهەن
دەردەم ئادەمێ بکەردش رەوان   ئەحواڵ سپا پەرێم باوەران
ئەو سوار دەردەم راهی بی رەوان   هەتا کەیاوا وەنەزد ئەوان
پەرسا جە لێشان جە کامە دیارەن   باج گیر راهەن یارا گوزارەن
واتش گرد بەلای سپای تورانیم   پەری کەیخەسرەو وەی جا ئامانم
مەواچیم نەوا بەر بشۆ وەبەر   بەیۆ وەراگە بکەرو گوزەر
ئەو سوار ژەو دەم شنەفت ئەی ئەحواڵ   خەبەر بەرد پەری فەرزەندان زاڵ
یەکا یەك ئەحواڵ وات وە فەرامەرز   چی نە جامەی قین شێر یاهو بەرز
دەردەم چی وەقین شێر یاهو بەرز   سپای تورانی یەك سان نشست وەلەرز
ژەوتەرەف سپای تەیار و موردار   خروشا بەهەم چوون ئەبر بەهار
دوو سپای گران داخل بی وەهەم   وە زەرب گاو سەر ئەنجەم کەردش رەم
تەراق تروق شەور شمشێران   جۆشیا بەهەم ئێران و توران
حەربەی گاو سەر مەکەردن وەکار   هوناو جاری بی چوون سەیل بەهار
ژەودما نشتن نەدڵەی سپاه   بڕبڕ بکەردش شێر کینەخاه
فەرامەرز شێر گولباد کەرد هیلاك   فوارەی هونش و یەرد نە ئەفلاك
سپای بی سەردار شکست هەم وەردش   فەرامەرز شێر دلیر کۆهکەش
سی هەزار سپای ئێران نامدار   هجوم ئاوەردن پەی توران دیار
تەمام داغ وەدڵ دەست وەتێغ تێز   وستن جەسپا شور رستاخیز
سپای تورانی فەرار بی نەو دەم   چوون رەمە ژ تەرس شێران کەردن رەم
پەنج هەزار لێشان بەر لواوە تاو   داخل بی وەتیپ شای ئەفراسیاو

شای ئەفراسیاب شنەفت ئەی خەبەر　　پێچ وەردش چوون مار زەنەندەی خەتەر
دیشان دیارەن سی هەزار سوار　　مەیو وەراوە وێنەی ئەبر تار
کەیخەسرەو نگا جە تەلار مەکەرد　　فەرامەرز یەل وەنەزەر ئاوەرد
وات وەگیو شێر یەک سپا ئاما　　یەک شێرە مەردی هانە توێ سپاه
هانە گوڵ ئەسب بەحری یار رەفتار　　مەیو وەراوە وێنەی ئەبری تار
ئەوسەردار کین پێم بکەر ئیزهار　　پەنهان مەکەرە گیو نامدار
گیو کەردش نگا دیا فەرامەرز　　دلێر نامدار شێر یاهو بەرز
وات فەرامەرزەن نەمەیدان نەلەخش　　فەرزەند رۆستەم شێر تاج بەخش
دیسان رکاب داوە بەحری باد پا　　داخڵ بی وتیپ تورانی ماوا
چەنی سی هەزار دەست وە تێغ تێز　　تورانی چە خۆف مەکەردن گورێز
فەرامەرز جاگرت وە قەلب لەشکەر　　ئەمجار وەجاگەی هەنی گۆش بدەر
جەهانگیر چەنی سی هەزار سوار　　وەتەعجیل ئاما پەی توران دیار
ئەویچ بەرخورد کەرد وەسپای هومان　　بکەرد و سپاش کوشتەی فەراوان
هومان کەرد ئەسیر سپا دا شەکەست　　کەفت وەشونشان وێنە فیل مەست
قەتلو عام کەردن ئەو سپایەک سەر　　بەگورزو شمشیر وە تیر و تەبەر
شش هەزار لێشان بەرلوا وەبەر　　پەڕا کەندە بی تور بەدگەوهەر
کەیخەسرەو دیا یەک تیپی ئامان　　مەیووە راوە وێنەی قەهرەمان
یەک نۆجوانی سەردارشا نەن　　بەوێنەی رۆستەم مازیندەرانەن
هانە کوڵ ئەسب بەبر کینە خا　　دوو دەست مەشانۆ پەی عەرسەی سپا
نێزە هاوەدەست هانە کوڵ رەخش　　نەسپای توران نەدارو ئەندێش

کەیخەسرەو پەرسا جەگیو وێنە شێر — کیەن ئەو نوجوان بەبردەنگ دلێر
گیو کین واتش یە جەهان گیرەن — فەرزەند رۆستەم بەبر دلیرەن
جەهان گیر دەردەم رکاب دا بادپا — داخڵ بی وەتیپ تورانی ماوا
بڕبڕ بکەردش ئەو سپای توران — شمشێر مەشانا چوون دلاوەران
جەهان گیر جا گرت وە قەلب لەشکەر — ئەمجار وەجاگەی هەنی گۆش بدەر
جەهان بەخش شێر چەنی سی هەزار — وەراگەی هەنی بکەردش گوزار
دیش ئەی راگرتەن سەد هەزار سپا — رای مرور نیەن بەیۆ وەئەی را
سواری رەوان کەرد شێر نامەوەر — پەرێم باوەرە ژەی سپاو لەشکەر
دەردەم رکاب دا مەرد نامدار — یاوا وەسپای تورانی دیار
واتش یە سپای کین نەئەی را — ئێرانی سپان یا توران ماوا
واتش ئەی سپای توران مەکانەن — پەری کەیخەسرەو وەی جا ئامانەن
ئەی راگە گەرتیم نەکەرۆ گوزەر — مەبادا بچۆ پەی ئێران وەبەر
ئەو سوار بەرگەشت وە دەوان ستەم — خەبەر بەرد پەری فەرزەند رۆستەم
حەکایەت ئەو پەری جەهان بەخش — شێر دلاوەر چە مەیدان نەلەخش
وێنەی ئەفعی مار جەقین مەپێچا — ئەو خۆسیا بی بەدتەر بی سیا
تەڵخ یاوا وەلێش ئەو مادەرهندی — یەک نەعرە کێشا چوون رەعدی بەرقی
قوڵەنگ داوەفیل دەردەم بی رەوان — چوون جار جاران سام نەریمان
داخڵ بی وەتیپ سپای تورانی — بەوێنەی رۆستەم مازیندەرانی
دەست دا بە شمشێرگورزگران کێش — نشست وە سپای توروێنەی گورگ و مێش
مەشانا ئەو گورز نەعرەدا بەقار — رێزا وە هەمدا تەمامی یەک جار

جەئەسپ و جەمەرد ڕێزا وەزەمین   وێنەی قەهرەمان سیا بی وەقین
سی هەزار سپا خرۆش ئاوەردن   پەی سپای توران هجوم بکەردن
داشان وەهەمدا دووسپای گران   پەی سپای توران نەمەوج مەیدان
جۆجۆجۆگەی خون ڕەوان بی یەك جار   جە ئەسپ و جەمەرد ستور و سەوار
جەهان بەخش جەو دەم یاوا بەوسوار   دوو نیمش بکەرد بەوێنەی خەیار
ڕوحش وەنار مەلعون بی دین   بی وەدوو پارە کەفت وە ڕوی زەمین
ژدما حەملە پەریشان ئاوەرد   ژەوسپای گران بێ حەد کوشتە کەرد
سی هەزار سوار دەست وەتێغ تێز   وستن بەو سپا شور ڕستاخێز
سپای تورانی مەندن بێ سەردار   دەردەم بکەردن بە نا وە فیرار
کەفت وەشونشان شێران زابل   قەتڵوعام کەردن مەنزڵ وەمەنزڵ
کەیخەسرەو نگای دوربین مەکەرد   دیش سپاە ئاما شازادەی بێ گەرد
مەیو بە ڕاوە وێنەی ئەبر تار   هانە ناوشان یەکێ فیل سوار
سوارەن وەفیل وێنەی شێر نەڕ   یان سەد مەن زەنجیر هانە دەور سەر
شێوەش سیا بی جوانمەرد هندی   مەخرۆشا وەقین چوون ڕەعد برقی
وات و گیو شێر کێن ئەی سوار   نەعرە مەکێشو چوون ڕەعد بەهار
گیو کینە خا بکەردش نەزەر   وات جەهان بەخشەن شێر دلاوەر
جە فەرامەرزەن شێر گران تەن   جەکناچی شای هندیە کانەن
جەهان بەخش دەردەم چەنی سی هەزار   داخل بیوە تیپ تورانی دیار
وە چەپ و وەراست مەشەند گورز کین   مەدا وە هەرکەس مەوست ڕوی زەمین
بڕبڕ مەکەردش ئەو هندی سوار   نەعرە مەکێشا وەسەد قینو قار

جەهان بەخش جاگرت وە قەلەب لەشکەر — ئەمجار وەجاگەی هەنی گۆش بدەر
جولانی بدەر وەبەحری باد پا — دەست کەرد کەریم وە قەهر دەریا
مینای غەواسی بگیریم وەسەر — بزانیم دانە باوەریم وە بەر
غەواس بی حەد وەدریا ئامان — موشڵکەن دانە بدەن وە پیمان
ئەونە خەزانە نەدەریا بیەن — ئالان ئەوانە هیچ کامشان نیەن
سەلوات بدرین وە روی پیغەمبەر — غەواس دوڕهەیبەت حەیدەری سەفدەر
سەلام بدەرین وە دڵدڵ سوار — وەبەندی زەنجیری نەوین گرفتار
جە بەعدسەڵوات حسین یاد کەرین — نەو مەجلیس جەمع رۆحش شاد کەرین
ئەی دونیا هیچەن بواچم پێتان — فکر ئاخرەت بکەن پەی وێتان[١]
ئەمجار ئومیدم وەشای خۆراسان — باز هەم بواچم ژنۆ داستان
بشنەو سام یەل نەوچە نۆسوار — وەراگەی پەنجەم بکەردش گوزار
دیا وەراگە سپاه دیارەن — خێمەو خیبان بیحەد حەسارەن
سام هەفت ساڵە فکری کەرد وەکار — دوستەن یا دوشمەن سپای بیٚ شمار
ئاخر سواری بکەردش رەوان — باوەرۆ خەبەر بەقین وەدەوان
بزانۆ ئەی راپەری کیٚ گرتەن — بزانە دۆستەن یا خۆ دوشمەنەن
ئەو سوار دەردەم راهی بی وەراه — ئەحواڵ ئەوان پەرسا چە سپا
واتش چەکارەن چێشەن کارتان — ئەی سپاهی کیەن کین سەردارتان
واتشان مأمور توران مەکانیم — پەریٚ کەیخەسرەو وەی جا ئامانیم
ئاما و دما ئەو سوار دەردەم — خەبەر بەرد پەری فەرزەند رۆستەم

---

[١]- وا بزانم ئەو جەنەدێڕە هی نوسەرە ، نەهی شاعیر هەتا ناوی خۆیش هێناوە کەپیشان دەری ئەوەیە ، لەچەند دەست نوسی کەدا ئاوام دیوەوەك چیرۆکی سولتان ئیبراهیم نوش ئافەرین کەهی خانای قوبادیە (موحەمەدرەشیدی ئەمینی پاوە ٨١/٨/٦)

کوردیکا @kurdica

سام کینە خا شنەفت ئەی خەبەر   دودش بەرلوا نەکاپوڵ سەر
رکاب دا بادپا وێنەی شێر نەڕ   هجوم ئاوەردن سی هەزار نەفەر
داخل بین وەهەم وە شمشێر و تێغ   یەك جە کوشتەی یەك نەکەردن درێغ
بەو تەور مەشەندن شمشێران وەقین   سەروێنەی خەزان واراوە زەمین
دەنگ چەکای چەك مەردان مەیدان   مەواتی نەودەم قیامەت سەردان
سام کینە خا شێر گیر موردار   ئامان وەهەمدا پەری کار زار
ئامان وەهەمدا دووجەنگی سوار   پەری هەم شەندن نە روی قینوقار
شێرگیر شمشێرش شانا پەری سام   شانا پەری رەزم مەلعون بیٚ رام
کێشا وەسەردا سپەر وێنەی شێر   چوون رۆستەمی زاڵ بەبردەنگ دلێر
دەردەم شمشێر قەڵغان پارە کەرد   ئەڵماسی تالا برجە نیم خودەوپەرد
نیشش داوە سەر مەودای ئەو شمشێر   جاگرت وەکەلەی بەبر دەنگ دلێر
نۆبە کەفت وەدەست ببەر کینەخا   وەقینو غەزەب شمشێرش کێشا
پێکا وەکەلەی شێرگیری موردار   دوو نیمش بکەرد بەوێنەی خەیار
بەعد جەودما رو وەسپا کەرد   شمشێر مەشانا بەچە شێری زەرد
جۆجۆ جۆی خون رەوان بی وەزار   جە زەرب شمشێر سام نامدار
سی هەزار سپا هەروش ئاوەردن   جە سپای توران قەتڵو عام کەردن
وەێتەوە بکەرد فەلارو مەلار   هوناو جاری بی چوون سەیل وەهار
ئاخر وەمەیلان کەردون های گەردون   سپای تورانی بی وەتەفرو تون
سپای تورانی لەرزان گورێزان   پشت دان وەشمشێر شێران ئێران
ئێرانی سپا هجوم ئاوەردن   وەروی بوغزوکین کوشتە مەکەردن

جە ئەو سەدهەزار هەفت هەزار نەفەر — بەرلوا جەدەست سام کینە وەر
فەرار بین جەدەست شێران نامدار — پەرت بی ئەوسپای تورانی دیار
خەسرەو وە دوربین مەکەردش نگا — دیش وەرای ئێران سپای ئاما
نەتۆی سان سەف شەخسیٚ دیارەن — وێنەی شێر نەڕ جویای شکارەن
وێنەی قەهرەمان هانە روی سپا — نەکولٚ بەحری پەی رەزم دەعوا
مەیۆ بەراوە شێر گەردەن زەرد — جەلای جەمنیش گرتەن تۆزو گەرد
نۆچە سوارەن وە عەمەلٚ یاوان — چوون کۆهی ئەلبورزهانە تۆی ئەوسان
وات وەگیو شێر کێن ئەی سوار — مەیو وەراوە وێنەی ئەبر تار
گیو وات فدات بام نەوچە سوارەن — سام فەرامەرز شێر روی کارەن
دێشان داخلٚ بی وەتیپ توران — هجوم ئاوەردن چوون دەریای عومان
سام یەل نەکۆلٚ بەحری بادپاوە — داخلٚ بیوە تیپ توران سپاوە
وە چەپ و وەراست مەشەند گورز کین — چەند مەرد و مەرکەب رێزا وەزەمین
نەعرە مەکێشا وێنەی شێر نەڕ — جاگرتش نەقەلەب سپای بەد گەوهەر
ئەمجار جە رۆستەم بشنەویم خەبەر — مەرانا مەرکەب نەوی زالٚ زەڕ
چەنی زەڕعەلی جەهان پەهلەوان — یاوان وەبالای بەکۆهی گران
شەست هەزار سپا وستن پشت سەر — پەی سپای توران هانە شور و شەر
رۆستەم وە دوربین بکەردش نگا — ئاوەرد وەنەزەر تورانی ماوا
دیا کە سپای تورانی ئامان — چوون مورو مەلەخ نەدارۆ سامان
چوون مور و مەلەخ زەمین گرتەن وەر — جای موریٚ نیەن نەوجا کەی گوزەر
کەس کەسی نیەن مەردان هانە جەنگ — روی زەمین نەوجا وێنەی شەوە زەنگ

هەر چی نگا کەرد نەتۆی تۆ زوگەرد — نامی فەرزەندان وەنەزەر ناوەرد
فەرزەندان وێش کەس نەدی وەچەم — گۆشەی دەرونش تەمام بی وەتەم
وات وە زەڕعەلی بەبر بوڵەند بەخت — پەی سپای توران راهی بەر وە جەخت
پەرێ فەرزەندان پەشێوەن حاڵم — زەڕ عەلی بڕەس قەزات وە ماڵم
فەرزەندان وێم شێر دلاوەر — نەتۆی سان سەف پەیداشان بکەر
ئەحواڵ بزانە وەکەیخەسرەو شاه — و دەوان باوەر خەبەر وە دما
زەڕعەلی شنەفت جە رۆستەم خەبەر — پەی سپای توران راگرتن نەوەر
وەزاق داوە پا غوڵلام زەڕکار — مەچیاوە راوە چوون مورغ باڵدار
چوون شنەی شەماڵ راه تەی مەکەرد — تا تەشریف وەبان سپای تور ئاوەرد
نگا کەرد دەردەم سپای تور ئامان — چوون مور و مەلەخ گرتەن روی جەهان
ژەسمکوی سوار جەمەردان مەرد — خورشید خاوەر گرتەن تۆزو گەرد
دەوران جەهان تۆز و گەرد گرتەن — شوعلەی شەوق خۆر پەنهانی کەردەن
کەس وەکەس نیەن رۆی دونو تارەن — نەهەنگ نەدەریا قەرار نەدارەن
دەنگ چەکای چاك گوردان مەیدان — مەواتی نەو دەم قیامەت خێزان
زەڕعەلی پەی جەنگ دڵش جۆش ئاوەرد — تەرکەی پانسەد مەن جەدەست رەها کەرد
وەچەپ و وەراست بکەردش کوشتار — رێزا وە زەمین لاروەبان لار
وەزەرب باهوی شێر یاهو بەرز — هانە چەکاچەك تورانی سەر هەرز
بڕبڕ مەکەردش دیوی کینەخا — یاوا وە برزو نەقەلب سپا
دیا کە برزو هانە چەکای چاك — روی مەیدان گرتەن شێر سەهمناك
ژەو تەرف برزو فەرزەند سوهراب — شمشێر مەشانا وەتەعجیل و تاب

وەل حاسڵ برزو چەنی دێوی کین	شکست دان وەتیپ تورانی زەمین
تیپ تورانی بکەردن وێران	هورگێڵانە وە شێران ئێران
سوجدە کەرد وەروی بچە شێر زەرد	برزو تەوازوع وەزرەعەلی کەرد
واتش زەرعەلی غلام زەرکار	موژدە پێم بدەر بابۆی نامدار
بزانوم ئەحواڵ بابۆی نامدار	وەختەن بیاوە وەتوران دیار
واتش سالمەن بابۆی نامدار	سەرانسەر واچە تۆ پەریم ئیخبار
ئەو ئەمنش کیانان وە خدمەت تۆ	واتش بواچە وە نەزد برزو
وەشحاڵی وێش بکیانۆ پەرێم	هەم جە خەسرەو شا باوەرە پەرێم
برزو وات بەعەون بینای کردگار	هەروەش بۆ پەرێم بابۆی نامدار
تا نەعش برزو نەسپاران وەخاك	خەسرەو جە توران هیچ نەدارو باك
بەعەون بێ چوون یەکتای کردگار	سپای تورانی مەکەم یەختەسار
هەروەش بۆ پەرێم بابۆی نازەنین	هیچ باکم نیەن جە توران زەمین
مژدە دەروە پێش بابۆی دیاری	خەسرەو هاقەلعەی دەریا کەناری
هانە نەزد گیو چەنی ئەومادەر	سەحیح و سالم شازادەی سەروەر
نشستەن وەتالار ئالای زەرنگار	سەیران مەکەرو شاه نامدار
زەرعەلی شنەفت وێش ئەحواڵ شاه	وەقینو غەزەب رو کەرد وەسپاه
تەرکەی پانسەدمەن مەشانا وەقەست	رێزا جە سپاه دێوی زبەر دەست
کوشتە مەکەردش جە سپای توران	فەرامەرز بدی نە موج مەیدان
دیا سێ هەزار سپای جادوگەر	گرتەن دەوار دەور شێر نامەر
مەشانا شمشێر شێر نامدار	مەرد مەکەرد دولەت بەوێنەی خەیار

زەڕعەلی بینا فەرامەرز وەچەم — تا یاوا وەلای فەرزەند رۆستەم
تەرکەی شاتری مەشانا و قەست — مەدا وەمەردان شێر زبەر دەست
مەدا وەهەر کەس شێر نامدار — سەرنگون مەویا هەم مەرد و سوار
جۆجۆجۆی خون رەوان بی زەمین — بە زەرب قوەت پور سام سەنگین
سپای تورانی یەك سەردان شکەست — دێو کەردش سوجدەی ئەو شێرسەرمەست
فەرامەرز چەنیش بکەرد تەوازۆ — جەلێش هەم پەرسا ئەحواڵ بابۆ
زەڕعەلی واتش سالمەن بابۆ — ئینتزار شەن پەی دیدار تۆ
ئەو من کیانان بابۆی نامۆەر — وات لوە ئەحواڵ فەرزەندان باوەر
هەر وەش بۆ پەرێم بابۆی نامدار — هیچ باکم نیەن جە توران دیار
زەڕعەلی شنەفت روکەرد وەسپاه — راهی بی وەراه دێوی کینەخاه
وە چەپ و وەراست گرد مەکەرد وەکار — رێزا وەسپا وێنەی وەڵك دار
بڕبڕ مەکەردش دلێر نامدار — جەهانگیر بدیش نەعەرسەی پەیکار
چەنی سەد هەزار سپای بەد گەوهەر — هانە چەکای چەك شێر نامۆەر
دیا سەد هەزار سپای جادوگەر — گرتەن دەورا دەور شێر نامۆەر
زەڕعەلی بدیش شێر نامدار — تەرکەی پانسەدمەن بکەردش نەکار
مەدا وەهەر کەس مەکەردش نگون — سپای تورانی هاتو ناو بی تون
چوون جەهانگیر مەشانا شمشێر — نەعرە مەکێشا بەکردار شێر
مەدا وەهەر کەس شمشێر نەروی قار — دوونیمش مەکەرد بەوێنەی خەیار
سپای تورانی بکەردن فەرار — سوجدە بکەردش دێوی نامدار
جەهانگیر دەردەم کەردش تەوازۆ — هەم جەلێش پەرسا ئەحواڵ بابۆ

زەڕعەلی واتش سالمەن بابۆ — غەمینو خارەن پەریٚ دوری تۆ
ئەو من کیاستەن شێر نامۆەر — واتش ئەحواڵی فەرزەندان باوەر
جەهانگیر واتش بواچە بابۆ — سایەی ئەو جەسەر ئیمە کەم نەبۆ
هەر ئینتزاریٚ بابۆی نامدار — هیچ باکم نیەن جە دیار توران
وە چەپ و وەراست تەرکە کەردوەکار — نەعرە مەکێشا چوون رەعد بەهار
وەجۆش جەنگ بی دێوی دڵ نەلەخش — نەقەلب سپا بدیش جەهان بەخش
چەنی سەدهەزار ئەو مادەر هندی — نەعرە مەکێشا چوون رەعد برقی
زەڕعەلی بدیش شێر نامدار — وێنەی شێر نەڕ تەرکە کەردوەکار
تەرکەری پانسەدمەن مەشاناوقین — سپا شکست دا ئەو دێوی پڕ کین
ژەولا جەهان بەخش هورمە شاناش گۆرز — ماوەردش وەسەر چوون کوە ئەلبرز
هەر دەفعە دەمەرد مەکەرد سەرنگون — سپای تورانی بی وە تارو تون
ژەو دەم سپا بکەردش فەرار — زەڕعەلی بدی شێر نامدار
جەهان بەخش بدیش شێر غەزەب خۆ — دەرساعەت پەرسا ئەحواڵ بابۆ
زەڕعەلی واتش موژدە پێم بدەر — دوعات کیانا بابۆی نامۆەر
جەهان بەخش واتش عەرزم واچە پێش — جە سپا توران نەدارو ئەندێش
هەروەش بۆ پەرێم بابۆی نامدار — هیچ باکم نیەن جەتوران دیار
زەڕعەلی شنەفت وەی تەوەر خەبەر — هەم پەری دەعوا راگرتش نەوەر
تەرکەی پانسەدمەن مەکەردش وەکار — رێزا جە سپا وێنەی وەڵک دار
وەچەپ و وەراست مەشانا وەقین — جە سپای توران رێزنا وەزەمین
سپا جەسامش بکەردش فەرار — بدیش سام یەل نەوچەی نوسوار

دیا هانە جەنگ چەنی سەد هەزار   نەعرە مەکێشا چوون رەعد بەهار

چەنی سەد هەزار سام دلاوەر   ناگا بەر ئاما بەور پڕ هونەر

زەڕعەلی بدیش سام دلاوەر   دودش بەر لوا جەکا پۆڵ سەر

دەست داوە تەرکە دێوی پڕ هونەر   بیوە هەوا خوای سام دلاوەر

وەچەپ و وەراست مەشانا وەقین   جە ئەسپ و جەمەرد رێز ناوە زەمین

رێزا وەهمدا ستور و سوار   هوناو جاری بی چوون سەیل بەهار

ژەولا سام یەل مەشانا شمشێر   مەردمە کەرد دوو نیم وێنەی نەڕشێر

وستش وەزەمین لاروەبان لار   سپای تورانی بکەردن فەرار

شکست دا و تیپ شای توران دیار   سوجدە کەرد و روی سام نامدار

سام دلاوەر تەوازوع کەرد پێش   هەم جەلێش پەرسا ئەحواڵ بابۆش

زەڕعەلی واتش موژدە پێم بدەر   سالمەن بابۆت شێر نامەوەر

سام وات دوعا مەکیانو بابۆ   سایەی ئەو جەسەر ئیمە کەم نەبۆ

هەر وەش بۆ پەرێم بابۆی تاجدار   هیچ باکم نیەن جە توران دیار

مەشانا تەرکە وەسەد قار و قین   جە سپای توران رێز نا زەمین

بڕبڕ مەکەردش دێو کینە خاه   هەر تاکە بەرشی نەقەلب سپاه

کەمەند هەوا دا دێوی شکاری   یاواوە قەلعەی دەریا کەناری

لواوە قەلعەی شازادەی نامدار   سوجدە کەرد وەروی شاه تاجدار

بۆ سەدا پەنجەی کەیخەسرەودەردەم   نەو دەم سەر و قامەت کەردش خەم

خەسرەو وات بە گیو ئەی دێوە کیەیەن   خەیلی پڕ هونەر دلێری پەیەن

گیو وات ئەی دێوە وەیجوری مدارەن   شاتر رۆستەم شێر زۆردارەن

ئەووەختە رۆستەم روخسەت جەزاڵ گرت   بەبر بەیان گوشت ئێد وە دەست ئاوەرد
ئەو رۆ قبوڵ کەرد غولامی رۆستەم   کێشا پەی رۆستەم چەند جەوروستەم
تەمام عەهد ویش بە جا ئاوەردەن   خەیلیٚ هونەرمەند مەردان مەردەن
کەیخەسرەو شنەفت وەێتەوەر خەبەر   تەوازوع بکەرد وەدێوی سەروەر
واتش زەڕعەلی واچە وە رۆستەم   خاسەن من وەێتەور ماتو غەمگینم
بە زوبان ویٚم بواچە وە پیٚش   مدارانەکەی شێر بیٚ ئەندێش
بواچە خەسرەو حاڵش زەرورەن   خەیلیٚ بیٚ پایان ئەو سپای تورەن
زەڕعەلی واتش ئەی شاه سەروەر   سەلامەت کیاست شێر ناموەر
وەختی پیادە بیەت شێر نامدار   سپای تورانی کەرو تارو مار
ساکە ئێدشنەفت هیمەت خواهی کەرد   نە قەلعەی بوڵەند ویش سەرازیر کەرد
هەتا کەیاوا وە نەزد رۆستەم   مدراوە ئەدەب قامەت کەردش خەم
رۆستەم لیٚش پەرسا تەمامی ئەحواڵ   هەم جە فەرزەندان شاهی کەمەرلاڵ
واتش سالەمەن تەمامی یەکسەر   فەرزەندان چەنی شاهی ناموەر
رۆستەم چوون شنەفت وەێتەوەر خەبەر   ئاوەرد چەنی ویش شەست هەزار نەفەر
چەنی زەڕعەلی رەوان بی وەراه   ئاماوە راوە چەنی گشت سپا
نەی جا بمانۆ شاهی ناموەر   خەبەر بزانیم نەراگەی دیگەر
خەوەر بزانیم چە ئەفراسیاب   مەعلوم بۆ وەنەت شاهی ناحەساب
زەڕعەلی ئاما بیاوە سپاه   خەبەر بەرو پەی شاهی کینەخاه
ئەگەر وەی دەمدا بیاوو رۆستەم   یەقین سپای تور مەدەرو وەهەم
خون سیاوەش تازەکەی جەنۆ   سەرنگون مەکەی تەمام سپای تۆ

تەختو تاج تۆ مەشۆ بە تاڵان   توران هەم مەبۆ جەواتەی ساڵان
هەر فکری داری پەریٚ ویٚت بکەر   وەختەن بیاوو شێر ناموەر
شا ئەفراسیاب شنەفتش بەگۆش   گیٚڵاوە چەند رەنگ کیٚشا هەی خرۆش
پیران تەڵەب کەرد شاهی بینەزیر   واتش بواچە چیٚشەن رای تەدبیر
ئەگەر پیلەتەن بیاوو وەی جا   کی هەن چەنی ئەو بکەرو داوا
پیران وات ئەی شا وەنەت بۆ ئاگا   نامە بنویسە وەلای سورخاب شاه
شاوات وەپیران نامەنویس پێش   مەندەن وە غیرەت مەردانەگی ویٚش
ئەگەر بەزەیش نەیۆ وەحاڵم   شەماڵ مەشانۆ سوفتەی زوغاڵم
ئەگەر پیلەتەن بیاوو وەی جا   خاپور مەکەرو تورانی ماوا
ئەسیر توران مەکیٚشۆ وە زۆر   یەك سەرزەبت مەکەی پەریٚش موڵك تور
بەرکەرە جەدەست شیٚری بی ئەندیٚش   یەك سەرمەوەرو موڵك تورپەی ویٚش
مازە با رۆستەم وە زۆر نەوەرۆ   بازە سورخاب شا پەری ویٚش بەرۆ
سپەرد وە قاسد قەتردا بەدەو   نەرو ئارام گرت نەشەو کەردش خەو
چوون شنەی شەماڵ رەوان بیوەراه   نامەدا وە دەست شاهی سورخاب شاه
شاه سورخاب دەردەم نگای نامە کەرد   خرۆشا وەخەشم ئەو دیٚو نامەرد
دوونوسەد هەزار سپا کەردش جەم   جە زۆری سپاه سەما بی وە تەم
روی جەهان تەمام بی وەسیە تار   جەسمکۆی ستور هەم جەفیل سوار
ئامان بی مەدار کەردن جەهدوجەخت   رانان پیاپەی جە وەختو بیٚ وەخت
قەترەدان وە تاو نەکەردن درەنگ   روی جەهان تەمام بی وە شەوەزەنگ
رەوان بی سپای جانەور سوار   یاوان وەخاك تورانی دیاری

ئەی تیپ داوەو تیپ داخل بی وەهەم ‌ ‌ ‌ خورشید گیریا سەما بی وەتەم
جە زۆر و هەیبەت جا نەوەر سوار ‌ ‌ ‌ روی زەمین تەمام بی وەسیە تار
جە شێرو جە بەبر پڵەنگ پڕ زۆر ‌ ‌ ‌ روی دونیا گەردش وێنەی مەلومور
یەکی لێش سوار وەگورگو وەشێر ‌ ‌ ‌ بەبر جەنی پڵەنگ دەڕەندەی دلێر
یەکی هاوە کۆڵ بەبر پڕ هونەر ‌ ‌ ‌ گرتە بیّ بەدەست ئەژدەهای هەفت سەر
واتی مەحشەرەن ئاخر زەمانەن ‌ ‌ ‌ حەزرەت زهورکرد مەهدی عەیانەن
قیامەت قیاس کەردەنش خاسەن ‌ ‌ ‌ روی راسی هم یار باسو خواسەن
دوزەخ واز بیەن روی دونیا تارەن ‌ ‌ ‌ روی جەهان تەمام لێڵو غوبارەن
کەس وە کەس نیەن خەلقان ئاشکار ‌ ‌ ‌ ئینسانو عالەم جە گیان بین بێزار
جەو تەرەف سپای ئێرانن دەستان ‌ ‌ ‌ بەبران دلێر شێران زابلستان
مدران رو بە رو شێران هەیجاه ‌ ‌ ‌ برزوی دلاوەر شێر کینە خاه
فەرامەرز یەل جەهان بەخش شێر ‌ ‌ ‌ جەهان گیرمەرد بەبردەنگ دلێر
سام کینە خانەوەی فەرامەرز ‌ ‌ ‌ دلێرداو خواز مەردان نام بەرز
ما باقی سپای ئێرانی زەمین ‌ ‌ ‌ سەف بالاّ سەف مدران وەتەمکین
نگاشان مەکەرد چوون سەیل بی‌چار ‌ ‌ ‌ دێوان داوی جادوی بیّ شمار
نە شێرو نە بەبر ئەژدەهای ئەژدەر ‌ ‌ ‌ یەك سەر گشت تەمام بی وە جانەوەر
تەمام جەی سپاه چەنی شامەندن ‌ ‌ ‌ یەکا یەك تەمام زندەگی کەردن
یەك دێوی ئاما نە مەیدان کار ‌ ‌ ‌ هانەکوڵ رەخش مەیو بیّ مەدار
گرتە بی بەدەست ئەژدەهای هەفت سەر ‌ ‌ ‌ رێزەی راز ئەو عالەم گرت نەوەر
جە دەمی ماران ئایر مەوارا ‌ ‌ ‌ سوزیان تەمام جەهان و سارا

@kurdica

وێنەی فیل مەست رونە مەیدان کەرد   ئاواز دا بەیۆ پەی مەیدان یەک مەرد
هۆرکێشا شمشێر جەهان بەخش شێر   شانا پەی کەلەی ئەو دێوی بێ پیر
سپەردانەراش ئەو دێوی نامەرد   وە سیحر و ئەفسون جەوێش رەد بکەرد
نەوبەت کەفت وەدەست دێوی دڵ نەلەخش   کەمەند هەوادا پەری جەهان بەخش
دەردەم جەهان بەخش بەند بی وەدام   کێشاش نەمەیدان دێوی جادو فام
وە سیحرو جادو ئاوەردش بەوار   کێشاش نەمەیدان ئەو دێوی موردار
بەردش سپەردش وە دەست سپا   خول ئاوەردەوە دێوی کینەخا
فەرامەرز چوون دیش فەرزەندش بەزار   دونیا جە دیدەش بی وە سیە تار
پادا وەرکاب سوار بی وە زین   رەوان بی وە پەی فەرزەند شیرین
یاواوە مەیدان دێوی بەد گەوهەر   شمشێرش کێشا وێنەی شێر نەڕ
شانا پەری فەرق دێوی بێ ئەندێش   وە سیحر و ئەفسون سەوا کەرد جەوێش
دەردەم کەمەند هەوا دا بەقین   فەرامەرز گیروەرد بە حلقەی گوزین
کێشاوە کەمەند پور گوزین وەقین   بەستش دەستوپای فرامەرز لەعین
کێشاش نەمەیدان دێوی جادوگەر   بەردش سپەردش وە دەست لەشکەر
گول ئاوەردەوە ئەو دێوی دەمان   موبارز تەڵەب کەردش نە مەیدان
جەهانگیر بد یش برادەر بەزار   پێچیاو پێچ وەردش وێنەی پێچ مار
سوار بی گوڵرەنگ ئامانە مەیدان   یەک نەعرە کێشا چوون شێر ژیان
دەس پێکاوە گورز جەهانگیر وەقین   شانا پەری فەرق ئەو دێوی بێ دین
چەرخ مەدا وەگورز نشت وەسواران   چەقماقە پێکا پەری ئاسمان
شانا پەی کەلەی دێوی بێ ئەندێش   وە سیحرو ئەفسون سەوا کەردش وێش

دەدەم ئەو مەلعون هەوادا کەمەند
جەهانگیر شێر دەردەم بیوەبەند

کێشاش نە مەیدان ئەو دێوی بەدکار
بەردش سپەردش وەلەشکەر بەزار

گول ئاوەردەوە دێوی جادوگەر
موبارز تەڵەب کەردش جەلەشکەر

بەرزوی دلاوەر وەی تەوەرە بدی
پەری عەموی وێش دڵ ئاگرین بی

پا داوە رکاب سوار بی وەزین
ئامانە مەیدان دێوی سام سەنگین

قەرڵان جەولاندا پەی مەیدان وەقەست
یاواوە مەیدان دێوی زبەردەست

وات ئەی بەدگەوهەر مەلعون بیٚدین
شێران ئێران کشت کەردی زەبون

شەرت بۆ من وەتێغ مسری ئابدار
دوو نیمت کەرو بەوێنەی خەیار

دێووات وە برزو بە چە بەرزیگەر
سەرت مەبەرو وەپێش مادەر

تۆ خەیاڵ جەنگ تورانت کەردەن
شانازیت کەردەن پەی ئەسیر بەردەن

رۆستەم مەگیر و وەخەم کەمەند
چوون مورغ سەحەر ماوەرش وەبەند

جەرگش وە خەنجەر پارە بکەروم
توخم سام جە دەور ئاوارە کەروم

برزو چوون شنەفت ئەی حەرف و گوفتار
دونیا جەدیدەش بی وە سیە تار

قەتران بی چوون قیر هۆرکێشا شمشێر
شانا پەری فەرق دێوی دەنگ دلێر

وە سیحر و ئەفسون جەوێش سەوا کەرد
نەوبەت کەفت وەدەست ئەو دێوی نامەرد

کێشاش ئەو کەمەند مەلعون جادار
نەکەڵ قەرڵان ئاوەردش بەوار

بەردش نەمەیدان برزوی دلاوەر
بەند کەردش وەبەند دێوی بەد گەوهەر

هەم هۆرگێڵاوە نەمەیدان کین
موبارز تەڵەب کەردش ئەو لەعین

خەسرەو بناڵا هەم چەنی مادەر
دیشان زەبونە بی برزوی دلاوەر

شێران ئێران تەمام وە پەند بی
یەکسەر گرفتار دێوی بیٚ دین بی

گیو دلاوەر یەقە کەردش چاک   کەردش وەسەردار هەم خوڵ هەم خاک

خاک روی زەمین مەکەردش وەسەر   شینو شور کەردش خەسرەو مادەر

ئاهو ناڵەشان جەگەردون ویەرد   ناڵان وە دەرگای تاک تەنیای فەرد

خەسرەو دەر ساعەت رو کەرد وە باڵا   وەسوز جگەر وەگەردون لاڵا

سەر بڕهینە کەرد تا ج و ست وەزەمین   واتش یا بێچون جەهان ئافەرین

یا کەس بیٚ کەس دانەندەی دانا   یاسڕ سوبحان کەس سڕ نەزانا

یا ئاگا و بینای پشت پەردەی غەیب   یا زات بیٚ چوون ئەو سڕ بیٚ عەیب

گیوت چە ئێران پەرێم ئاوەردەی   رود جەیحون پەرێم وەیەخ بەند کەردەی

ئەی رۆ تۆ یاوە وە ئاهی سەردم   نەویم و ریشخەند ئەو گوفتەی مەردم

ئومیدم ئێدەن شاهی بیٚ نەزیر   زبونم نەکەی جە تور بیٚ پیر

ئەرمەندەن وەلام شێوەی تەخت و تاج   رۆستەم پەری مەن بکیانە عیلاج

کەیخەسرەو دوعا مەکەرد و یەقین   گەردی پەیدا بی نە روی سەرزەمین

دیشان شەست هەزار مەردان ئێران   ئامان وەدەوان چوون بادو باران

میان وەتەعجیل وێنەی شێر زەرد   سەدای تەپڵ و کۆس نەگەردون ویەرد

خەسرەو وە دوربین تەواشا مەکەرد   زەوارەی زور چەنگ وەنەزەر ئاوەرد

دیشان زەوارە چەنی مەرزەبان   چەنی تەخارە شێران ژیان

خەسرەو دلێر وەنەزەر ئاوەرد   پەرسا ئەحواڵات وەگیوی شێر مەرد

واتش سپا وەتەعجیل ئامان   سە سەرهەنگ دارو ئەو سپاو ئەوسان

ئەو سیٚ مەرد کێن پێم بدەر ئەحواڵ   کامەن ئەو سیٚ ئەولادان زاڵ

گیو دەردەم دوربین تەماشا بکەرد   زەوارەی زۆر چەنگ وە نەزەر ئاورد

چەنی تەخارە و مەرزەبان شێر   ئاوەرد وە نەزەر گیو دەنگ دلێر

واتش زەوارەهەم بی ئەندیشەن   ئەو هەردو سەردار فەرزەند وێشەن

کەیخەسرەو نگاو روی سەحرا کەرد   یەك سپای هەنی وەنەزەر ئاوەرد

خەسرەو وە دوربین مەکەردش نگا   رۆستەم پەیدا بی نەقەلب سپا

خەفتان پوست بەبر کەردەنش نەوەر   کلەی دێوی سفید هانە کەلەی سەر

سیٚ سەد و شەست مەن تیر مەوداکار   هاژە هاژەی تیر بەویش دان قەرار

جویای شکارەن چوون شێری شکار   مەعلومەن مەیو ئەژدەهای خونخوار

رەخش کینەجۆ مەخرۆشو وەقار   مەیو وە راوە چوون بەحری باڵدار

دیش کە زەڕعەلی هانە جەلەو رەخش   چوون باد سەڕ سەڕ غولاٚم تاج بەخش

وات بە گیوی شێر شازادەی سەروەر   ها رۆستەم ئاما موژدە پێم بدەر

گیو هەم وە دوربین نگای سپا کەرد   زاناش رۆستەمە وێنەی شێر مەرد

مەیو وە راوە هانە قینو قار   رەخش مەخرۆشوٚ چوون ئەبر بەهار

گیو وات فدات بام ئینە رۆستەمەن   بە وێنەی رۆستەم نە عالەم کەمەن

سپای ئێرانی شناسان رۆستەم   لوان وە پێش واز وەشادیو خوڕەم

نامی سپاهان ئامان وەپێشواز   سوجدە ئاوەردن چەند نەفەر وەناز

رۆستەم چەنیشان تەوازوع بکەرد   بپەرسا ئەحواڵ شازادەی بیٚگەرد

واتن سالمەن شازادەی نامدار   نشستەن وەتالار ئالاٚی زەرٚنگار

گیو خدمەت کارەن هەم چەنی مادەر   پەی وێش وەشادەن شاهی بیٚ پدەر

ژەو دما پەرسا شێر غەزەب خوٚ   هەم جە فەرامەرز سام چەنی برزو

جەهان بەخش شێر جەهانگیر مەرد   یکایەك پەرسا شێر روی نەبەری

واتشان کەیلی یەک دێوی جادو
وەسیحر کەردش بەند فەرزەندان تۆ

سیە بی چوون قیرپێچ وەردش چوون مار
بەرشی نەکەلەش دود سیا تار

ئاما بەوێنەی ئەژدەهای دەمان
وەقینو غەزەب رو کەرد وە مەیدان

ئایەی نەسرو فەتح وەشان وێش وەند
پۆشا بەوێش تەلیسم دێو بەند

واتش ئەی مەلعون لەعین نامەرد
فەرزەندان من چۆنت بەند بکەرد

شەرت بۆ من ئالان کاری کەرو پێت
ئاوات بوازی تۆ وەمەرگ وێت

مەلعون چوون شنەفت وەێتەوره خەبەر
زاناش رۆستەمەن شێر نامەوەر

واتش ئەی رۆستەم بواچو وە پێت
قەزا جە قودرەت بازی بی پەرێت

ئەمن ئەی ئاوات ها جە یاد وێم
واتم کە رۆستەم بیاو و دەستم

بگێروت وەخەم کەمەند پڕ قین
وەزەرب قوت کیشوت روی زەمین

سەرەوەش نە قەلعە بدەم جە دامین
هەنی نەخرۆشی پەی مەیدان کین

بەڵێ کە رۆستەم شێر نامدار
تەلیسم دێو لێش نمەکەردش کار

چوون نەزەر کەردەی زات داوەرەن
بێ پەرواش جە رەزم شاهی جادوگەرەن

هەم زەڕەی زەڕتەن خودا داوەپێش
جەسیحروجادو هیچ نەداشت ئەندێش

دەست پێکا وەگورز مەلعون بێ دین
کەردش حەواڵەی شێر نازەنین

خاس کەردەی خودا نازش رەوا بی
وەشوجاعەتی فرە شوجا بی

ئەو دێوی مەلعون واتش ئەی گوفتار
کەمەند هەوا دا ئەو دێوی بەدکار

رۆستەم جەکەمەند هیچ نەداشت ئەندێش
کەمەند کیانا هەوادا پەرێش

وستش نەگەردەن مەلعون موردار
وەقینو غەزەب ئاوەردش بەوار

دەردەم وەتەعجیل پیادە بی وەرەخش
دەست کردوە دەمان مەلعون بەدنەقش

زوانش وە زور بەر ئاوەرد وەبەر   بەستش وەریسمان شێر پڕ هونەر

واتش مەبادا جادو بوانۆ   زەرەر وە شێران زابل رەسانۆ

زەبانش بی بەند سیحرش باتڵ کەرد   خەنجەری تەهمورس دەردەم بەر ئاوەرد

سەر ئەو مەلعون جەلەش جودا کەرد   ئەرواش پەی دوزەخ باد فەنا بەرد

باتڵ بی تەلیسم سیحر جادوگەر   دلێران جە بەند نەبەر ئاوەرد وەبەر

هەر پەنج دلێران نشتن وەلەشکەر   بی وە قیامەت چوون رۆژ مەحشەر

روی رستاخێز وستن نەسپا   مەواتی ئەو دەم قیامەت خێزا

غولامان جەودەم مرەکەب ئاوەردن   تەعزیم و ئێکرام ئاقای وێش کەردن

جلەودار قەرڵان پەی برزو بەرد   تەعزیم و ئێکرام وە ئاقای وێش کەرد

میرئاخوڕ جەودەم بەچەرەخش ئاوەرد   تەعزیم و ئێکرام وە ئاقای وێش کەرد

دەردەم بوەردن فیل جەهان بەخش   دلێر دلێران جە مەیدان تەلەخش

بەردن هەم مەرکەب پەی سام سوار   سوار بی وە ئەسپ دلێر نامدار

زەواری زۆردار چەنی مەرزەبان   چەنی تەخارە مەردان مەیدان

ئەوانیش وە زەرب شمشێر مەشەندەن   بیخ و بن چەنی تورانی کەندن

(والحاسڵ) شێران زابلی زەمین   واویلا سەردان جە توران زەمین

شای ئەفراسیاب نگا کەرد نەکار   زانا بەربادەن تورانی دیار

یەك مەردی ئاوەرد نیانە جای وێش   فەرار بی دەردەم تورك کینە کێش

گوریزا دەردەم بەدکار لەعین   فەرار بی وەدەست شێران گوزین

رۆستەم هۆرگێڵاپەی ئەفراسیاب   رۆستەم دی وەچەم گوریزا وەتاب

دەردەم فەرار بی تورك بەد گەوهەر   رۆستەم وەشۆنش وێنەی شێری نەڕ

رکـــاب داوەرەخـــش پرتـــەوی تـــەیار
شـــای ئەفراسـیاب کـــەردش خـــوفدار

رۆســـــتەم هــــەوادا کەمەنـــدش وەقـــین
گیرئـــاوەردوە تـــاج شـــای تـــوران زەمـــین

تـــاجش مەنـــدوجا ویـــش بەرشـــی وەبـــەر
گوم بـی نـە دەریـای کۆسـەی بـەد گەوهـەر

بەرشـــی وەکەمەنـــد رۆســـــتەم زەمـــــان
ویش وست نـەدەریا چوون ئەفسـون گـەران

یـــەک دێـــوی نـــامی فـــەرار بـــی فـــەرار
بـرزو کـەفت وەشـۆن چـوون شـێر شـکار

بـــــرزوی دلاوەر ســـــپەر پێکــــا ســــەر
ئامـــــا رو بـــــــە روی دێـــــوی دلاوەر

دەســـت پێکــا وەگــورز مــەلعون بــیٚ دیــن
پێکـــــا و ســـــــپەر بـــــــرزوی نـــــازەنین

نـــەزەرب ئـــەو گـــورز مـــەلعون مـــوردار
بـــــرزوی دلاوەر نشســـــــت وەروی خـــــار

بـرزو کـــەفت نـــەخاک دێـــو بکـــەرد فـــەرار
هــــــۆرێزا دەردەم بــــــــرزوی نامــــــــدار

پـــاداوە رکـــــاب ســـــوار بـــــی وەزیــــن
رەوان بـی وەشـۆن ئـەو دێـوی بـیٚ دیـن

قـــەزا جـــە قـــودرەت ئـــەو دێـوی بـیٚ دیـن
وە پەنجـــــە گــــرتن قـــــوڵنگ شـــــاهین

ئیدوێنـــــەی شـــــاهین مـــــەیاوا وەپـــــێش
ئـەو وێنـەی پڵـەنگ سـەرجەنگ مـەدالێش

وەلحاسڵ هـەفت جار ئـەو دێوی بیٚ دین
وەپەنجـــــە گـــــرتن قوڵـــــەنگ شـــــاهین

دەفعـــــەی هەشـــــتمین مـــــەلعون نامـــــەرد
گـــــوڵ ئـــــاوەردوە روی بـــــرزو وەگــــــەر

بـرزوی شـێر ئـەژدەر گـرتش دێـوی کـین
چـــەنی یـــەک دیگـــەر کـــەردن زۆر و قـــین

کەلـــــەو کەلــــــە ســــــینەدان وەهــــــەم
دێـــو کینـــە خـــاو فەرزەنـــد رۆســـــتەم

چـــەنی یـــەک دیگـــەر کـــەردن رو رو کـــین
عـــەرەق چـــوون ســـەیلات رێـــزا وەزەمـــین

ئەوەنـــد زۆر کـــــەردن دوو شـــــێر گـــــران
هـــەردوو بین عـاجز نـە عەرسـەی مەیـدان

دەدەم لاڵیــــان مـــــەلعون بـــــەد کـــــار
واتـــش ئـــەی ئیلـــبس هانـــا ســـەد هـــاوار

وەلاتـــو مـــــەنات ئیـــبلس ئەندێشـــان
بـــە جاگـــەی بوتـــان خانـــەی کەشیشـــان

نه چەنگ برزو بەربچوم وەبەر	وەخاك توران نه كەروم گوزەر
جەودەمدا برزو رو كەرد وه بالاّ	وه سوز جگەر گاگاه مەنالاّ
واتش يا يەزدان بێ ناى بان سەر	وەناو ئێران من خەفيف مەكه
ئوميدم ئێدەن دەهەندەى داوەر	جەلاى فەرامەرز من خەفيف مەكەر
رۆ سيام نەكەى جەناو ئێران	نەوم وه ريشخەند شێر سيستان
ساكه ئێدش وات برزوى دلاوەر	هۆرگەند وەزەمين دێوى جادوگەر
بەردش وەهەوا برزوى دلّ بەقين	وەزەرب قوّت بداش وه زەمين
دەردەم خەنجەر سەرش جدا كەرد	روحش پەى دۆزەخ باد وەفەنا بەرد
جەنۆ سوار بى وه كولّ قەرلاّن	سەر ئەو مەلعون وەرگرت پەى نشان
ياوا به رۆستەم سەرش وست بەوار	قامەت بكەرد خه برزوى نامدار
جەو دما رۆستەم ئافەينش كەرد	حەمد بێ هەمت هەم وەجا ئاوەرد
واتش تامەهدى ساحيب زهور بۆ	دشمنان تۆ دايم هەر كور بۆ
بەعد جەو دما برزوى نامدار	نشست وەروى سپاوه سەد قينوقار
ئەو چەنى رۆستەم پشت داشان وەهەم	سپاى تورانى داغان دان دەردەم
وه چەپ ووەراست مەشەندش شمشێر	سپاه شكست دا وێنەى نەڕه شێر
وەهەرلا شێران روكەردن وەقين	جۆجۆجۆى خون مەرێزا زەمين
شمشێر مەشەندن شێران سەركێش	سپاه گورێزا وێنەى گورگ و مێش
چوون شێر شكار كەفت نەدلێشا	بڕبڕ مەكەردن شێران هەيجا
وەلحاسلّ شكياتيپان توران	پشت دان وەشمشێر شێران ئێران
ئەساسه و ئەسپاب سەردار سەنگين	تەمام بار كەردن پەى ئێران زەمين

زەنجـــیر شـــاهی شـــای ئەفراســـیاب
دەردەم ئـــاوەردن وە تـــەعجیل و تـــاب

چـــەند فـــەرش فـــروش کـــار کـــەیانی
خـــوان زەڕنگـــار مـــەتای دیـــوانی

تـــاج جقـــەی زەڕ شـــای ئەفراســـیاب
نیـــان وەکەلـــەی خەســـرەو وەشـــتاب

تـــەمام ئەســـپاب شـــای تـــوران زەمـــین
کـــەردش وەپێشـــکەش شـــای ئێـــران نگـین

مـــا بـــاقی ســـپا فـــەرار بکـــەردن
وە جەســـتەی ناشـــاد جـــە گیـــان و یـــەردن

فـــەرار بکـــەردن وەحـــاڵ خەســـار
گرێـــزان وەدەســـت دلێـــران کـــار

کـــەفت وەشۆنشـــان شـــێران شـــێر گـــیر
جـــە کوشـــتەی تـــوران نەکـــەردن تەقســـیر

جـــە ئاودەریـــا چـــەندی فـــەنا بـــی
ســـان ســـپای تـــوران یەکـــە ســـەر فـــەنابی

تـــوران خـــاپور بـــی وەســـپا و وەســـان
هـــەر ئێـــد کارشـــەن کـــار وەدس ئاســـان

جـــەو دمـــا شـــێران هـــورگێڵان بـــەتاو
بـــە ناکەردشـــان وەچـــاپو چـــەپاو

خێمـــەو خیابـــان جەفـــەرش شـــاهی
بـــەردن وە تـــاراج حشـــمەت پـــەناهی

تـــەخت شـــای تـــوران بـــە غـــارەت بـــەردن
پـــەریٚ کەیخەســـرەو ئێـــران ئـــاوەردن

چـــەنی تـــاج زەڕشـــای تـــوران دیـــار
ئـــاوەردن پـــەری شـــاهی نامـــدار

یـــاوان وەقەلعـــەی دەریـــا کـــەناری
ســـوجدی شـــا کـــەردن شـــێر ژیـــانی

موحەمەدرەشیدی ئەمینی - پاوە ١٠/٨/ ٨١

چیرۆکی برزوو فەڵاوەند

بینای بڵەند ماڵ .... ماڵك ئەفلاك بینای بڵەند ماڵ
قادر قودرەت بینای بڵەند ماڵ ..... بێ زەوج و فەرزەند زات بێ زەواڵ
یا ئاگا جەدەنگ پەنجەی پای پەخشە ..... یا نەزاو نەمر جە کەس نەلەخشە
یا بێ خورد و خاو نەزاد نەموردە ..... یا عالم العلیم تەحسیل نەکەردە
یا پەی بێ کەسان کەس هانا وەتۆن ..... جە تۆ زیاتر جای هانا جە کۆن
ئاگا جە قودرەت گەردون های گەردن ..... زەمانەی زەبون پڕ مەکرو ئەفسون
پادشای شاهان کار کونفەیە کون ..... ئاگا جە گەردش چەرخ گونا وگون
یارەب بە حاجەت رەسول سەروەر ..... ببەخشە گونای عاسیان یەکسەر
ئومێدم بە تۆن ڕەزاق رئوف ..... ببەخشە گونای کاتب الحروف
باچەنی ئەوکەس دەرکەند جەخەیبەر ..... بە عەشق موحەممەد خاتم پیغەمبەر
یارەب بە حاجت ئەنبیای تەمام ..... دیسان بە حاجەت هەزار و یەك نام
بە موقەڕیبان دەرگای ئیلاهیت ..... بەبێ شەریکی تاك تەنیا هیت
وە لەوحو قەڵەم دەفتەر دارانت ..... وە ڕێژیان سەیل قەترەی بارانت
غافر ول زەنوب رەحمان و رەهبەر ..... عاسیان جە ناردۆزەخ نەجات دەر
ئیجاد کونەندەی جەرگەی جانانی ..... وێت شەوکەت بەخشی هەم وێت مەستانی
یارەب بە حاجەت فەرزەند حەیدەر ..... شەهید بین جە دەست فرقەی ستەمگەر

کوردیکا
@kurdica

دوڕئەفشانی کەم نەسەحفەی کتاب — جەنگ هەفت لەشکر شای ئەفراسیاب
دەرونم وەنێش خاران بیەن ڕێش — بوا چوون سەنای کەیانان پێش
ئایەندەی دەوران پڕ جە غوبارەن — مەبۆ بوا چوون چارەم ناچارەن
هەرکەس عاقڵەن هۆشش هانەسەر — جە بەحس تەقدیر نەکەردەن گوزەر
رۆستەم سپای تور وەهەم دا شکەست — جەهان جۆ برزو ئاوەردش وەدەست
هۆرگێڵا نەجەنگ شای ئێران دیار — نە قەلعەی زابل لەشکەر دا قەرار
جە شادی برزو ئێرانی یەك سەر — تەمام سەر بەردن وەچەرخ ئەخزەر
هەرشەو نۆشا نۆش بەزم بادەبی — مەجلس فەرەح بەخش ساقی سادە بی
رۆستەم چەنی زاڵ نەوەی سام بەور — تۆهمەتەن چەنی سەرکەشان دەور
برزوی جەهان جۆ فەلامەرز شێر — زەوارەی سەرهەنگ سام دەنگ دلێر
توس و فەریبورز نەوزەری تەمام — تایفەی گودەرز مەردان نیك نام
بەهرام و رەهام میلادی یەکسەر — نەپای تەخت شاە تەمام بین حازر
نە پای تەخت شاە تەمامی جەم بی — خەسرەو وەبەخشش دیبا ودرهەم بی
دایم هەر نەفکر بەزم بادە بی — مقام مەجلس ساقی سادە بی
دایم هەر نەفکر بادە نۆشان بی — دەوران بەموراد مەی فرۆشان بی
خەسرەو وەش دەماغ بەزم بادەبی — رۆستەم گۆش وەدەنگ ساقی سادەبی
زاڵ زەڕجەودەم دایم دڵ شاد بی — کیانان پێش جە یادش نەبی
برزو فەلامەرز ئەولادان سام — مەست بادەبین مەردان نیك‌نام
جە توران زەمین شینو زاری بی — واوەیلاو رۆ رۆ بێ قەراری بی
نەئێران دایم خۆشیو شادی بی — سەدای زیڵو بەم بەزم وادی بی

گـــاهی نـــە شـــکار گـــاهی شـــادی بـــی   گـــاه بـــەزم رەزم گـــاه دامـــادی بـــی

وت وویژ کردنی رۆستەم لەگەڵ پادشای ئێران
سەبارەت بە سپاسالاری داهاتوو

یـــەک رۆ نەمـــەجلس خەســـرەو لاڵ بـــۆش   ئامـــاوە جـــواب بـــەبر بـــەیان پـــۆش
عـــەرز کـــەرد فـــدات بـــام جـــە شـــاهان پـــێش   فەرەیـــدون نـــژاد نـــەوەی ســـیاوەش
ســـاحیب شـــەبـــڕەنگ شـــای بڵەنـــد ئـــەخزەر   کەیومـــەرس نـــژاد شـــای عالـــەم گەوهـــەر
چـــــراغ رەوشـــــەن ئێرانـــــی تـــــەمام   مەنوچـــــەر شـــــێوە شـــــای دارا مقـــــام
ســـاحیب تـــاج و تـــەخت فەریـــدون فـــەڕ   جـــاە نشـــین جـــای کـــەیانان یەکســـەر
ئـــەمن رۆســـتەمم نـــەوی نەســـڵ ســـام   گـــۆش دەن وەحـــەرفم تـــەمام خاســـو عـــام
یەشـــای کـــەیانی یـــەتوس نـــەوزەر   یـــەگودەرزو گیـــو ســـاحیب زورو فـــەڕ
گیـــــو دلاوەر رەهـــــام و بـــــەهرام   مـــیلادی مـــەردان تـــەمام خـــاس و عـــام
بـــەڵێ مـــن ئیقرارکـــەردەنم جـــەی وەر   پـــەی هـــون بـــابۆی بـــرزوی شـــێر ئـــەژدەر
کلـــەی دیـــو ســـفید زرەی ســـام دەور   تێـــغ ســـەدمەنی خـــەفتان چـــەنی بـــەور
گورزگـــــاو ســـــەر فەرەیـــــدون فـــــەڕ   خێمـــەی گەرشاســـب رەخـــش کۆپـــەی کـــەر
ئـــــەژدەها پەیکـــــەر عەلـــــەم زەڕیـــــن   فـــەرمان شـــاهان نـــە شـــاهان وەریـــن
سپەســـــالاری شـــــای ئێـــــران دیـــــار   بـــە خشـــام وە بـــرزو شـــێر رۆی شـــکار
جـــــە دمـــــای مـــــەردەن پـــــورزاڵ زەڕ   جانشـــینمەن بـــرزوی شـــێر ئـــەژدەر
چـــونکە فەرزەنـــدم خـــەیلی دلێـــرەن   نـــەرۆژ دەعـــوا ئـــەژەها و شـــێرەن
فەڵامـــەرز شـــێر ئێدشـــنەفت وەگـــۆش   چـــوون دەریـــای قـــولزم جـــۆش ئـــاوەردوەجۆش

لەب گرت وەدندان پێچیاوپێچ وەرد   گێڵاوە سەد رەنگ دەرون پڕ جە دەرد
غوڕا وەهیبەت چوون ئەبر بەهار   جە روی بوغزو کین ئاما وەگوفتار
روکەرد وە پدەر وات ئەی دلاوەر   گونای من چێشەن وەنەم دەر خەبەر
من فەلامەرزم پێم ماچان کۆهکەش   برزو چە کارەن دلێری سەر کەش
نژادش کامەن جە توران دیار   وێش کەردەن وە پور سوهراب سالار
کەی بیوە فەرزەند سوهراب سەرهەنگ   بێ هۆدە ماچۆ سەرمەدۆ وە سەنگ
هەر ئەو برزوەن جە سەرخان زین   کێشام وەکەمەند پڕ ئاشوب و قین
بەو زور کەمەند چل چەنگ پڕ زۆر   کەشا کەش کێشام نە مەساف شۆر
کەی بی وە ئەولاد نەوەی زاڵ زەر   حەیفەن مەواچان برزوی شێرئەژدەر

وت و وێژی برزو لەگەڵ فەڵامەرزی یەل

برزو چوون شنەفت گۆفتەی فەڵامەرز   گێڵا وەسەد رەنگ شێر هونەرتەرز
زەبان گوشاد کەرد پەهلەوان کار   روو کەرد وەکۆهکەش ئاماوە گوفتار
کەف ئاوەرد وەلێووێنەی دودتار   وات ئەی فەڵامەرز هەرزەی هەرزەکار
وەنەم دیارەن هەرزە گوفتاری   وە زەخم زوان وێت کەرد دیاری
تۆوە من واتی چەند حەرف بێ جا   جەلای پیلەتەن نەحزور شاه
جەلای خاسوعام مەدەی تانەوتیر   تۆ وەنامەردی من کەردی ئەسیر
وەنامەردی وێت وە مەکەرو ئەفسون   گورزی دای ئەسپم من کەردی زەبون
من خۆ نەزانام حیلە کەردەنی   واتم چوون رۆستەم یەقین مەردەن
ئەگەر وەحیلە چارت نمە کەردم   وەزەب گۆپاڵ چارت مەکەردم

مـــن جـــە توهمەتـــەن مەکـــەردم حجـــاب
وەرنەوەیـــەك مشـــت مەکـــەروت وە ئـــاب

جـــەی لا فەلامـــەرز دەســـت دا وەخەنجـــەر
ئاماپـــــــەی بـــــــرزو نـــــــەوی زاڵ زەڕ

ئـــاخێز کەردنـــەجا چـــوون بـــرق ئاتـــەش
گـــرتش بەنـــد دەســـت کۆهکـــەش ســـەرکەش

فەلامـــەرز یـــەل خەنجـــەر کـــەرد نـــەجا
گـــرتش کەمـــەر بەنـــد بـــرزوی کینـــەخا

بـــرزو فەلامـــەرز کێشـــان کەمـــەر بەنـــد
جـــەی لا هـــۆرێزا پـــور ئەرجمەنـــد

غـــورا وە هیبـــەت وێنـــەی شـــێرنەڕ
دەســـت بـــەرد تازیانـــە کێشـــا نـــە کەمـــەر

ســـەد تازیانـــە جـــەروی قـــین و قـــار
دانـــە فەلامـــەرز ســـەرهەنگ خـــون خـــار

جـــە هەیبـــەت لـــەرزا فەلامـــەرز شـــێر
دەســـت وەردا نەجـــەنگ شـــێردەنگ دلێـــر

هـــۆرێزا وەپـــا گـــودەرز نیـــكنـــام
گـــرتش کەمـــەر بەنـــد نـــەوەی ئەســـڵ ســـام

خەسرەوچـــەنی تـــوس کـــەردش ئیلتمـــاس
بەخشـــا فەلامـــەرز پـــور بـــێ قـــەیاس

خەســـرەو توهمەتـــەن نمانـــا خـــامۆش
نشـــت نـــەروی کورســـی بـــەبر بـــەیان پـــۆش

زاڵ زەبـــەر دەســـت رو کـــەرد وەرۆســـتەم
وات ئـــەی بێخەبـــەر ئـــەژدەهای دژەم

بـــێ عـــەقڵو کـــەماڵ ئەبڵـــەی نـــەزان کـــار
دیوانـــەی سەرشـــێت هـــون رێـــزی خـــونخـــار

فەلامـــەرز فەرزەنـــد بـــرزۆ پـــور وێـــت
نـــەداران تـــەوفیر هەردووشـــان پـــەرێت

هەردووشـــان جـــوان مەســـت و مـــەغرورەن
نەســـیی حەتشـــان بـــەتۆ زەرورەن

پیلەتـــەن جەحـــەرف زاڵ روزگـــار
رو کـــەردوە خەســـرەو شـــای ئێـــران دیـــار

مەرجی رۆستەم لەگەڵ منداڵانی کوشتنی فەلاوەندی دێو

عـــەرز کـــەرد فـــەدات بـــام شـــای بڵەنـــد ئەختـــەر
وە شـــاد بمـــانی نـــە روی تـــەخت زەڕ

یـــە تـــۆ یـــەزەرهان یـــە گـــودەرز پـــیر
یـــە تـــوس نـــەوزەر تـــەمامی دلـــیر

بە گیو گوستەهەم فەریبورزفەڕ   یە رەهام بەهرام میلادی یەکسەر
زەوارەی سەرهەنگ جەهانگیر پور   سام و جەهان بەخش سەرکەشان دەور
گۆش دەن وەحەرفم بوا چوون پێتان   تەسدیق بکەردی وە بەخت وێتان
ئانە فەرامەرز ئینە جەهان جۆ   هەردوو حازرەن نە جەمع گرۆ
دوشمن داروم نەولات چین   نەقەلعەی فولاد سەر حەد ماچین
نامش فەلاوەند دێوی پەتیارە   وە حەربەو وە زۆر نمە بۆش چارە
سەد وبیست ئەرج درازی دێوەن   نەعەرسەی مەساف مەردم فریوەن
بەلام بواچون مەخفی نەمانۆ   مەعشوقەی ئەوەن سونبلەی جادو
دەهەزار دوختەر شاکردەن چەلاش   شەیتان هەم مەشۆ وەپیا بۆس پاش
جادوی حیلەباز پەتیارەی پڕفەن   کەس نەکەرد عەلاج ئەو جادوی کوهەن
لەب بدوەهەم جادوی پڕ ئەفسون   دونیا وێرانەن وەکو نفەیە کون
نەخاقان چین ئەو مەستانۆ باج   نە تورکستاندا حوکمش هەن رەواج
کەس نەکەرد عەلاج فولاد ناپاک   چەندها سەرهەنگ غەلتان کەرد وەخاک
هەرکەس سەری ئەو باوەرۆ پەرێم   مەبە خشوم پەندش جانشین وێم
تەمام ئەسپاب و ئەسڵەحەی نەبەرد   گورزگاو سەر چەنی رەخش زەرد
مەبەخشوم پەندش وەبیٚ زیاد وکەم   وە چقەی خەسرەو خاتر کەرۆجەم
زاڵ وەئیشارە حاڵی کەرد کۆهکەش   دەستم دامانت ئەی شێر سەڕ کەش
ئەی سەفەروە نەم خەیلیٚ هەن موشکڵ   مەبادا خەیاڵ باوەری وە دڵ
بادا جەهان جۆ هۆرێزو وەپیا   نەدەست فولاد نمە بۆ رەها
وەئیشارەی زاڵ پیر روزگار   فەلامەرز شێر سەر وستش بەوار

حازر بونی برزو

برزو حالْی بی گوفتەی زاڵ پیر   هۆرێزا نەجا بەور دەنگ دلیر

هۆرێزا سوجدە بەردش وەرۆستەم   عەرز کەرد وەفدات ئەژدەهای دژەم

عەرزکەردش بابۆمن مەشوم پەی دێو   وە یومن ئیقبالْ شای کەیوان خەرێو

چون من نەی وەلات غەریب و بێ کەس   بێ بابۆو مادەر بێ یارو هام دەس

با یەك من نەبوم نە جەمع خەسرەو   نەکێشوم تانەی فەلامەرز کو

مەشوم بەو ولات وەئیقبالْ شاه   فولاد لەعین مەکەروم فەناه

تاج بەخش شاهان ئێدشنەفت وەگۆش   پەری جەهان جۆ دلْ ئاوەرد وە جۆش

نەروی تەخت زەڕ هۆرێزا وەپا   دەست وست وە گەردەن بەبر کینەخا

بۆسادوو دیدەی برزوی سپەدار   ئەسرش جۆش ئاوەرد چوون سەیل بەهار

جوانی سوهراب ئاماوە یادش   وە نامرادی دلْ نامرادش

واتش ئەی فەرزەند نوردیدەی من   نە جەمع ئەولاد بەرگو زیدەی من

جانشین جای سوهراب سەروەر   لایەقەن واچان برزوی شێر ئەژدەر

دەردەم توهمەتەن دەست بەرپەری تێغ   نە کەمەر وا کەرد تێغ وەبێ درێغ

یەك سەدمەنی سام برق بێمەدار   بەستش نە کەمەر برزوی سپەدار

لەعل تەهمورس تەلیسم دێو بەند   بەستش نەبا هوی برزوی هونەرمەند

هەرسێ بەخشا پێش پەی دەفع جادو   خەیلێ بی خۆشحالْ برزوی جەهان جو

واتش ئەی فەرزەندچەند هەزارنەفەر   لازمەن پێت بۆ پەی دەفع خەتەر

دوو هەزار نەفەر مەردان زابل   دەردەم جودا کەرد شێر بەچەی کابل

تەمام پولاد پۆش لاقەید جەمەردان   کەس خەیالْ مەکەردوە دلْ ناوەران

یەکسەر مەردرەزم ئەژدەهای دژەم
تەمام بادەنۆش پەروەردەی رۆستەم

برزو فەرماندا قەرڵان بکەن زین
سەرزین پوس پڵەنگ ساباق زەرین

دەست شا بۆساروخسەت دا رۆستەم
سوار بی وەپشت یوزی ئەفعی چەم

کێشا کەڕنای نامی سواران
کەردن بەدرەقە تەمام سەرداران

تاوە چەند فەرسەخ رۆستەم چەنی شاه
جەو دما بررزو هممەت ستانا

رۆستەم گێڵاوە چەنی کەیخەسرەو
کەردشان دوعا کەیانی نەسەو

جەودەمدا برزو هەی کەرد قەرەڵان
رەوان بی وە راە چوون باد و باران

مەڕانا مەرکەب شێر روی کەمین
رو کەرد وە مەحاڵ راگەی شاری چین

چۆنیەتی باوباران کەسەر لە برزوو سپاکەی دەشێوێنێ

یەك شەو جە تەقدیر بینای بان سەر
مەشیوە راوە نەوەی زاڵ زەڕ

جە قودرەت کار جەهان ئافەرین
سەیلات زیاد وارا نە زەمین

رەعدو ساعەقە باد چەنی باران
رێزا نەزەمین سەیلات باران

تومار کەرد سپا پەخش پەڕکەندە
نەو شەوی دەیجور تەمام وامەندە

هەریەك جەلایە فەرار بین فەرار
برزو رکاب دا قەرەڵانە رهوار

هەی کەرد قەرەڵان ئەوشەو تاسەحەر
ناگا ستارەی سەحەر کەرد ئەسەر

عالەم بی رەوشەن خۆربی ئاشکار
برزو نگا کەرد کەس نەبی دیار

پیادە بی نەزین خەیل بی غەمناك
ناڵەی گرینش و یەرد نە ئەفلاك

رو کەردوە باڵا وە ناڵەو گرین
وات شوکرم بەتۆن جەهان ئافەرین

ئیستاچێش کەروساحیب تاج وتەخت
جە کردار وێم جەبەد بەختی بەخت

ئەمن جە ئەزەڵ سیا بی چارەم
نە چەفتی چارەم ئەقرەب ستارەم

یەک لا فەلامەرز چەنیم هەن دشمەن   چێش بدەم جواو جەلای پیلەتەن
کێ هەن جەی ولات ببۆ رەهنمون   پەنا هەر وەتۆن کار ساز بێ چوون
هەرکا رەزات بۆ قەیوم قادر   مورێ وەشێر مەکەری قاسر
نەی بێد بێرا نەیار نەهام دەم   مەگەر بێ هەمتا بنمانۆ کەرەم
ئێدوات جەهان جۆ سوار بی وەزین   پەنا بەرد وەزات جەهان ئافەرین
مەشی وەراوە خەستەی دڵ کەباب   مرەکەب مەڕانا وەدیدەی پڕ ئاب
ئەورۆ تائێوار هەی کەرد قەرەڵان   شەو ئاما وەسەرخروج کەیوان
نە کەردش ئارام ئەو شەو تا سەحەر   مرەکەب مەڕانا برزوی دلاوەر

گەیشتنی برزو بە باغی حۆری لەقا

ناگا ستارەی سەحەر کەرد ئەسەر   عالەم بی رەوشەن بە ئەمر داوەر
برزو نگا کەرد سەحەری پڕ شور   دیایەک باغی دیارەن جە دوور
فەرزەند سوهراب شوکر یەزدان کەرد   تایاواوە باغ دەرون پڕ جە دەرد
داخڵ بی وە باغ رۆح ئەفزای گوڵزار   نە پشت قەرەڵان پا ئاوەرد نەوار
قەرەڵان رەها دا نەتۆی خیابان   جەوباغ و گوڵزار مەندە بێ حەیران
دیش گوڵان غونچە دەهەن کەردەن واز   بوڵبوڵان چەنی گوڵان مەکەن راز
سۆسەن گوڵ دەهەن خارکەردەن وەهەم   قومری ئەسرینش مەرێزو وەچەم
زەردەگوڵ بەو رەنگ زەعف زەردەوە   عەندەلیب وە شاخ دڵ وە دەردەوە
رەیاحین غونچە کەردەن ئاشکار   موسیقا بێ ساز مورغ دڵ شکار
وەنەوشە هاوێش سەراوێز نەخاک   تەیهور مەنالا وەدیدەی نمناک

بۆی عەترنەسرین عالەم کەردەن مەست   رۆ رۆی دوراجان هاتفان پەرەست

شەقایق زەریف گوڵ دادەن تەبەق   چوون تلوع بەیان نە وەخت شەفەق

لالە ریاحین چوون فەسڵ وەهار   سیا کەردەن چەم نەسەحنەی گوڵزار

بۆی عەتر گولان هۆشیارمەکەردمەست   برزو تەواسا دندان نەروی شەست

ئەمجار نگا کەرد بەرزە درەختان   مورغان نەسەر شاخ وەزکری مەنان

سەدای یا ئەقدەس مورغان خۆش خان   زوبان بەوسەنای قەدیمی سوبحان

نە چیقەی تیور نەشاخ چنار   جەویش تەواسا برزوی سپهدار

قرمزچوون لالە سەیفان خونسار   دەرختان چەند رەنگ میوە گرتەن بار

فەرش خیابان چوون فەرش مەرمەڕ   فوارەی حەوزان یاقوت ئەحمەر

ماهی نەتۆی حەوز مەگێڵان وەتاو   چەند رەنگ دیارەن نە دەریاچەی ئاو

ئەیوان و تەلار لاجیوەرد کاری   فەرش ئەبریشم وێنەی مرواری

برزو نگا کەرد وەو قەسرو مەنزەر   مەندە بێ حەیران نەوەی زاڵ زەڕ

ناگا باغبان بیلێ داشت نەدۆش   دیاوە فەرزەند بەبر بەیان پۆش

دیا یەك جوان پەژموردەی خەشمین   نەسوچی تەلار نیشتەن وەزەمین

پیر باغبان دەردەم کەرد سەلام   برزو ستانا عەلەیکە سەلام

رو کەرد وە برزو وات ئەی دلاوەر   قەسەم وە مەعبود حەی تەوان گەر

تا زودەن بەر شۆنەی باغ و گوڵزار   نەزدیکەن بەیۆ ماه جەهاندار

وەنەم دیاری غەریبی شاری   غەریبی غوربەت کەسێ نەداری

هێمای جوانی نەو رەسیدە ساڵ   بەزەیم مەیۆ بەویاڵ و گۆپاڵ

ئەگەر بزانۆ ئەو حۆری لەقا   وە زەرب پەیکان مەکەروت فەنا

برزو وات ئەی پیربەحەق داوەر   یە باغ کیەهەن وەنەم دەرخەبەر

ئەو شەخسە کیەهەن مەکەری سەنا   بوا چە نامش ئەی پیری دانا

پیروات ئەی جوان سەر شێت نادان   تا زودەن نەجای وێت بدەر پەنهان

ئەی باغ و گوڵزار شای حۆری لەقان   هاوەختەن بەیۆ ئەوماهی تابان

شیەن وەشکار ماهی جەهان تاب   نزیکەن بەیۆ قورس ئافتاب

دوخت جەهانگیر شاهی خوارەزمەن   راستش هەرئێدەن عەزمش وەجەزمەن

برزو چوون شنەفت جەو پیر کامڵ   وەتیری عەشقش پێکیا نەتۆی دڵ

برزو وات ئەی پیر کۆنەی رۆزگار   قەسەم وە مەعبود کەرم بێ شمار

تا من ئەو دوختەر نەوینووە چەم   مەحاڵەن بشون خاتر بکەر جەم

نەی گفتوگۆ بی برزو چەنی پیر   دیش کە پەیدا بی سەدای داروگیر

سەدای هەی دورباش خواجە سەریان   ویارا جە دەور سەحنەی خیابان

خواجە سەریان برزو دین وەچەم   ئامان پەی برزو ئەژدەهای دژەم

وە غەزەب کێشان چەوگان نەکەمەر   شانان پەی فەرقی برزوی شێر ئەژدەر

چەند چوب کاری داشان وەبرزو   دێویا دەردش برزوی جەهان جو

دەست بەردپەی قەبزەی تێغ بێ ئەمان   کەفت وە دلێشان شێر بێ سامان

چەندێ کەرد دوونیم چەندێ وەدولەت   نەتۆی خیابان هون جاری چوون شەت

خواجە سەریان فەرار بین فەرار   وانا ئافەرین ماهی جەهاندار

دیاوە برزو نەوەی توخم زاڵ   واتش ئافەرین شێر بەرز ئیقباڵ

یاواوە نزیک شێر دلاوەر   سەلاودا نەروی برزوی شێرئەژدەر

لە قاوات جوان وەش ئامای وەی جاه   پایندازت بۆ ئەی زەیدو ماواه

کوردیکا @kurdica

پیادە بی جە ئەسپ دەست برزو گرد
روکەرد وە ئەیوان ئالأی لاجیوەرد

هەردوو چەنی هەم لوان پەی تەلار
نشتن وەبان تەخت کورسی زەڕنگار

وات وەکەنیزان باوەران شەراب
مورغان بریان یا بەڕەی کەباب

نازك کەنیزان دیدە نیم خومار
ئاوەردن دەردەم بادەی خۆش گەوار

لەقا هۆریزا شیدای شۆخ شەنگ
ریزا نەتۆی جام بادەی عەقیق رەنگ

گرتش نەروی دەس دا بەشێرئەژدەر
جەهانجۆ سانا جام کێشا وەسەر

واتش بە یادی دو ئەبرۆی قەتران
سەدای نۆش خێزا نە جەمع یاران

برزوهەم یەك جام بادەی بۆعەنبەر
پڕ کەرد دا بە دەست شای دیدەقەمەر

جام کێشا وەسەر لەقای بێ مەسالْ
یەتاق ئەبرۆی شێر بەرز ئیقبالْ

واتش نۆشت بۆ قەزات وەگیانم
دیدەم بۆ مەزەت رۆح رەوانم

فەرما کەنیزان جەم بان بەتەلار
بەزمێ بگێران پەری سپهدار

نازك نۆهالأن جەم بین جەماجەم
دیدە غەزالأن شۆخ سیا چەم

ئەبرۆ کەمانان پیشانی پڕ نور
گونا گولْ تەبەق گەردەن چوون بلور

گیسو کەمەندان شۆخ تەنگ دەهان
خالْ چوون فیرۆزە بیخ زەڕ فنجان

گەردەن سراحی سینە سیم ساف
لەرەی لیمۆی کالْ نەجامەی زەربافْ

یەکێ ساز نەدەست یەکێ مەی نەکەف
یەکێ مەرەقسا یەکێ چەنگ نەدەف

یەکێ مەدهۆش بی یەکێ مەست مەی
یەکێ ماوەردش بادە پەیا پەی

یەکێ مەشەکنا شەقەی سەر ئەنگوشت
یەکێ زەنگ زەڕ کەردەن وەئەنگوشت

یەکێ گرتە بێ مینای مەی بەدەست
یەکێ مەزەی مەی گرتە بێ وەدەست

جفت جفت مەرەقسان شۆخان شیرین
ماوەردن وەرەقس ستارەی پەروین

موشتەرەی حەیران نەوای بەزم شور
قەمەر سەرگەردان تاوە نەفع سور

نەبەزم پڕ شور شای حۆری لەقا
ئەی مەرد جات خاڵی نە ئەو بەزمگا

بانومەست عەشق برزو مەست چەم
ئێد چوون پەروانە ئەو چوون شوڵەی شەم

برزو بێ پەروا دەست بەردپەی دوختەر
کێشانە ئاغوش شای دیدە قەمەر

دەس کەرد نەگەردەن ئاوات واسەی وێش
دەم نیا نەدەم بێ خۆف و ئەندێش

دوویار جان سوز دەم وەناو دەم
چوون گوڵ لەولاو پێچیان وەهەم

بازاڕ بۆسە جەو دەم بی رەواج
بۆسە فەرادان جەو دەم بی هەراج

ئەو رۆعەیش کەردن شەو بێ ئاشکار
سەرزەمین پۆشا پەردەی سیاتار

ئەمجار شام شەو تەناوڵ کەردن
هەردوو چەنی هەم مەیل خاو کەردن

برزوی دلاوەر هۆرکیشا شمشێر
نیانەما بەین بانوی بێ نەزیر

ئەوشەوراحەت بین هەردوچەنی هەم
وە بۆسە بازی دوویار هام دەم

سەحەر شای خاوەر سەرکێشا وەبەر
بێدار بی وەخاو برزوی شێرئەژدەر

هەردوو هۆرێزان دەس بەردن پەی مەی
بادەی ئەرغەوان نۆشان پەیا پەی

سەرگەرم بین جەبۆی بادەی عەنبەرفام
جام بلوری ساقی سیم ئەندام

حۆری جە دڵدا نمانا خەیاڵ
حەیفەن ئەی جوان وەی یاڵو کۆپاڵ

کەس نەزان نژاد جەکام دیارەن
ئەسڵش تایفەش کام شەهر یارەن

فەرزەند کێ بۆ پور کامینەن
شێوەی گەرشاسب حاتم نگینەن

جە دڵدار کێشا هەناسان سەرد
رەنگ روخسارش گێڵا بێ جەدەرد

برزو نگا کەرد وە حۆری لەقا
جە خەیاڵاتش دەردەم بێ ئاگاه

واتش وە لەقا چێشتەن خەیاڵ
سەوگەندەم بەزات یەکتای بڵەندماڵ

وات واچە پەریم حاڵەت پەشێوەن / پەی چێش وەی تەورە بارت وەلێوەن

واتش ئەی جوان بەور پڕ هونەر / جە کام دیاری شێری دلاوەر

فەرزەند کێنی ئەی غورەندە شێر / راس واچە پەرێم شێر بێ نەزیر

برزو چوون شنەفت سیا بی چەقار / جۆشا چوون ئەبر فەسڵ نەو بەهار

چین وست وەچارە کەف ئاوەردوە لێو / رو کەرد وەلەقا وەغەوغا و غەریو

ئەسڵم مەپەرسی پور دەستانم / باش بالا دەست شا پەرەستانم

فەرزەندزای رۆستەم پور سوهرابم / نەوەی پیلەتەن ئەقدەس عیتابم

من بیم شکەستم کەتف توهمەتەن / نامم مەواچان برزوی شێر ئەفکەن

وەلەقەب ماچان برزوی شێر ئەژدەر / پیلەتەن جەمن فرەهەن خەتەر

شکست دام وەتەخت شای ئەفراسیاب / پیران وەیسە جەرگش بی کەباب

لەقا چوون شنەفت جەبرزور خەبەر / جە شادی سەربەرد وەچەرخ ئەخزەر

بۆسا دوو دیدەی پور زاڵ سام / عوزرخواهی کەرد لەقای خۆش کەلام

جەنۆ هەم بسات بادە تازە کەرد / شوکرانەی بێ حەد بێ ئەندازە کەرد

فەرما کەنیزان تەمام بانێ جەم / کۆرپە کناچان شۆخ سیا چەم

دەخێڵ سەد دەخیل هامسران وێم / نازک نازداران یاران قەدیم

با کەس نەزانۆ ئەی راز پەنهان / جەلای کەس ئەی راز نەکەردێ عەیان

ئەگەر بزانۆ بابۆم جەهانگیر / مەبوم وەسەرژان واتەی برناو پیر

بابۆم دلاوەر خەیلێ دلێرەن / نەرۆژی دەعوا ئەژدەها و شێرەن

وڵات خوارەزم مولک تورانەن / ئەی زەیدو ماوا یاگەی پیرانەن

مەبادا بابۆم ببۆ خەبەردار / جە ئامان تۆ کارمە بۆ دشوار

برزو وات لەقا خاتر بکەر جەم / قەسەم وە یەزدان کان کۆی کەرەم
هیچ باکم نیەن نەشەهری خوارزەم / بێخۆفو خەیاڵ خاتر بکەر جەم
بشنەو جەکردار چەرخ کۆنە ساڵ / دایەی پیری داشت لەقای بێ مەساڵ

خەوەردار بوونی باوکی لەقا لە ماجرا

ئاگا بی جەکار شاهی دلاوەر / کەمەربەست پەی قەتڵ برزوی شێرئەژدەر
نەحزور شا دایە سوجدە بەرد / سوجدە وەپای تەخت جەهانگیرئاوەرد
عەرز کەرد پادشا بمانی وەشاد / یەك عەرزێ داروم مەخفی بۆجەلاد
ئینە چەند رۆژەن نەوەی توخم زاڵ / عازمەن نە باغ سەوڵ سۆسەن خاڵ
عاشق بەو جەماڵ حۆری لەقاهەن / هەر شەو بەزم رەزم نەقەسر شاهەن
چەنی دوختەرت دوو دەس نەکەردەن / دەم وە ناوی دەم بێ خۆف جەمەردەن
بادەی ئەرغەوان مەنۆشان دەم دەم / چوون گوڵ و لەولاو پێچیان وەهەم
هاواتم پەرێت جملە سەرانسەر / هەر فکری داری عەلاجش بکەر
جەهانگیر ساتێ تەوسا و تەواسا / کەلەش گیج ئاوەرد قەد کەرد هەناسا
دەست بەردپەی کەمەرهۆرکێشا شمشێر / دانە فەرق سەر پیرە زاڵ پیر
بیوە دوپارە پیری ئەفسون گەر / رۆحش رەوان بی وەنار سەقەر
روکەرد بەوەزیر شای خوارزەم دیار / واتش ئەی وەزیر چتەور مەبۆ کار
ناو رسوائیم پەخشەن نە عالەم / دەخیلەن وەزیر من جفتەن تالەم
وەزیر وات ئەی حەرف بگیرە نەگۆش / حالاجەی دەمدا ساتی بەر خامۆش
وەتوندیوتێژی کار مەبۆ موشکڵ / وە نەرمی مەقسود زومە بۆ حاسڵ

ئەگەرجەی حەرفە بەرنەشی وەبەر   مەن مەکەم عەلاج نەوەی زاڵ زەڕ
کاری بسازوم نەروی رۆزگار   بەرزودەم وەکوشت نە مەیدان کار
مەن ویم مەزانو ئەو بەرزو کامەن   نەوەی رۆستەمەن ئەولاد سامەن
خونی سەر و ماڵ ئەفراسیاوەن   فەرزەند سوهراب ئەختەر عەتاوەن
وە حیلەبازی بەرزوی سپەدار   مەدەم بە خوراك ئەژدەهای خون خار
بادا ئەژدەها بکەرۆش هیلاك   ئەژدەهای خوارزم کەرۆش جگەرچاك
ئەگەر توهمەتەن بزانو بەکار   مەن مەدۆ جواب سەرهەنگ خونخار
ماچوو ویش لوا پەی جەنگ ئەژدەر   نە دارۆ باس خواس نەوەی زاڵ زەر
ئەگەر بزانان جەرگەی سەرمستان   خەبەردار ببان ئەولاد دەستان
خاك ئەی ولات وەتووبەرەی فورس   مەوەن وەئێران شێران سەرمەس
هەر ئیدخاستەرەن جەنگ ئەژدەها   بادا ئەژدەها بکەرۆش فەنا
جەلای شای توران مەبی سەربڵەند   مەبی سەربڵەند تا هەزارو ئەنند
فەردا هەردوومان چەنی سەرداران   مەشیم پەرێ باغ شای چەم خوماران
توحفەو پێشکەشی ببەریم پەی باغ   بکەریم پێشکەش شێری بەرزدەماغ
وە حیلەبازی گەردەن گیرش کەیم   وتاشو توشدا سەرا زیرش کەیم
سەڵا هەر ئێدەن ئەی شاهی نیکنام   ئەختیار وەتۆن باقی وە سەڵام
شا وات ئافەرین وەزیر دانا   ویت موختارەنی هەرچیت بۆ سەڵا
توحفە مەعلوم بی ئاخرسەرئەنجام   چەنی سەرداران ئەهل شار تەمام
ئامان پەری باغ روح ئەفزای گوڵزار   بەرزو نشتە بێ وە فەشر زەڕکار
ناگا هۆرێزا نەعرەتەی فەڕاش   هەی بشین بشین هەی دورباش دورباش

لەقا هۆرێزا سەراسیمە وار
پەنهان بی نەپشت برزوی سپهدار

عەرزکەرد فدات بام پەهلەوان کار
جەهانگیر ئاما پەی قەسر زەڕکار

برزو جەهانگیر دیاوە وەچەم
وات ئەی نازنین شۆخ سیا چەم

چۆن بدەین جواو بابۆت جەهانگیر
خەجاڵەت داروم شۆخ بێ نەزیر

لەقاوات برزو شێر پڕخرۆش
یەک حەرفێ داروم نەکەی فەرامۆش

یەقین مەزانو وەنەم هەن جەزم
مەشی پەرێ جەنگ ئەژدەهای خوارەزم

وە مەکەرو ئەفسون وەحیلە بازی
پەی جەنگ ئەژدەر تۆمەکەن رازی

مەبادا خەیاڵ باوەری نەدڵ
بشی پەری جەنگ ئەژدەهای قاتڵ

وەزیر بابۆم مەردم فریوەن
مەکار بڕفەن مەردود دێوەن

وەحیلە بازی مەکەرۆ ئەفسون
چەند نامی سەرهەنگ کەردەن سەرنگون

هامن واتم پێت فکر خاس بکەر
ئەختیار وەتۆن نەوەی زاڵ زەڕ

شا چەنی وەزیر داخڵ نەتەلار
برزو هۆرێزا سەلام کەرد نەکار

عەلەیک ستانا شاهی جەهانگیر
دەست کەرد نەگەردەن نەوەی زاڵ پیر

هەردووچەنی هەم لوان پەی تەلار
جەهانگیر چەنی ئەژدەهای خون خار

جەودەمدا هەردوونشتن نەروی تەخت
سەرش وست بەوار پور بڵەند بەخت

شاوات وەبرزو نەوەی نەسڵ سام
پایە ندازت بۆ ئەی زەیدو مقام

ئەوەند خاترت جەلام عەزیزەن
یەک دوختێ داروم جەلات کەنیزەن

دمای تەعاروف شاوات وە برزو
یەک عەرزی داروم ئەی شێرتوند خو

چەندساڵەن جەی وەرنەئەوقەلەعەی کۆ
یەک ئەژدەهای خەیلێ بەدشکۆ

چەمان چوون مەشعەل شاخ وێنەی چنار
نەدور دیارەن نەشەوان تار

سەد گەز درازەن بەڵکەم زیاتەر   چوون کۆی بێستون ئەژدەهای کافەر

وەختێ نەعرەتە مەکێشو بەقار   پڵەنگ جە کۆسار مەکەرۆ فیرار

تەمام خوا رەزم جەدەنگ ئەژدەر   مەلەرزو چوون ساراو کۆو کەمەر

بەڵێ هاتفان مونەجیم شمار   کەردەنشان حەساب نەسەدەد ئەخبار

نەبرج ئەخزەر کەردەنشان حەساب   مەیونە ئەی جا فەرزەند سوهراب

وەدەست برزو دلێر دین پاك   ئەژدەهای خوارەزم مەبۆ جگەر چاك

کەرەم کەر پیمان نەوەی زاڵ زەڕ   ئێمە خەلاس کەر نەعەرسەی خەتەر

لەقامەدەم پێت وەشەرت مەردان   نامەردان جەکار مەبان سەر گەردان

برزو وات ئەی شای خوارەزمی دیار   حەرفت قبوڵەن وەشەرتو ئیقرار

بەوشەرت چە قەوڵت نەبی پەشیمان   بێ شەرتان دایم مەبان سەر کەردان

دەردەم هۆرێزا وەزیر پڕفەن   بادە حازەر کەرد نەتۆی ئەنجوومەن

ئەورۆ تا ئێوار بەزم بادەبی   برزو گۆش وە دەنگ ساقی سادە بی

ئافتاب غروب کەرد شەو ئاما وەسەر   مەیل خابش کەرد برزوی شێرئەژدەر

برزو وات ئەی شایەك مەردی شوجا   بکەرە مەعلوم پەی بەڵەدی راه

ئێدوات جەهان جۆ ئەژدەهای دژەم   نە مەجلس هۆرزا لوا پەی حەرەم

لواپەی حەرەم لەقا تەڵەب کەرد   بۆسا دوو دیدەش شای جەمین بێ گەرد

برزو وات لەقا زەنگ زەڕ نەگۆش   یەك حەرف مەواچوم بگێرە نەگۆش

فەردا من مەشوم پەی جەنگ ئەژدەر   هەرچی مەواچوم تۆ وەجا ئاوەر

ئەر من نەجەنگی ئەژدەر بیم هیلاك   فوارەی هۆنم ویەرد نە ئەفلاك

خەبەر بیکانە وەلای توهمەتەن   ئێدەن ئومیدم ئەی شۆخ دڵبەن

لەقا چوون شنەفت نەبرزو خەبەر　　پەری جەهان جۆ ئەسرش کەرد ئەسەر
لە قا وات برزو دەرون پڕدەردەن　　چەنی ئەژدەهای کێ جەنگش کەردەن
چەنی ئەژدەها کێ کەردەن دەعوا　　دەستم دامانت شێر بەچەی هەیجا
ئیمشەو هەردوومان بشیم وەئێران　　بشیم وەخدمەت شای نەڕە شێران
بمانۆ نەی جا بابۆم جەهانگیر　　بشنەوە حەرفم نەوەی زاڵ پیر
برزو چوون شنەفت نەدوختەر خەبەر　　دودش دێویا جە کاپۆڵ سەر
برزووات دوختەر پەی تۆ بەعیدەن　　زندەگی وەی تەور قەتع ئومیدەن
ئینە بەعیدە شۆخ جەمین جام　　زندەگی وەیتەور وەمن بۆ حەرام
فەردا نە بەسات بەزم بادەای　　تانە مەدان لێم تاج بەخشان کەی
سەر ئەفکەندە بوم جەلای فەلامەرز　　تانە بدان لێم نەو بەسات وتەرز
مەبون وەرپشخەند کەداو شەهریار　　مەواچان فەرزەند سوهراب سالار
جە نێمە شەودا گورێزا وەتاو　　جەدەست ئەژدەر فەرزند سوهرا و
هەر دوو وە گریە دەم وە ناو دەم　　وە شینو زاری دوویار هام دەم
نەی گفتوگۆ بێن دوو شوخ دوڵبەر　　ناگاه ستارەی گوشە کەرد ئەسەر
پێشخانەی شەفەق نەقڵ مەکان کەرد　　زیوری مەیلش مەیل جەهان کەرد
برزوی دلاوەر هورێزا وەپا　　جامەی رۆی رەزم پۆشاوە بالاە
برزو پۆشا بەرگ جامەی کارزار　　چوون شێرجەنگی شەیدای بێ شکار
دەست کەرد نەگەردن لەقای وەفادار　　وات ئەی نازنین خودا نگەدار
وەشین و شیوەن جەهەم بین جودا　　لەقاوە شیوەن و ێش مەکەرد فیدا
هیمەت خواهی کەرد جە حۆری لەقا　　لەقا بەزاری کەردش ئەل وەدا

وات مەشی برزو یەزدان یارت بۆ   فریشتەی دەوڵەت سەبەب کارت بۆ

جەودما برزو نەوەی زاڵ پیر   تەڵەب کەرد دەردەم شاە جەهانگیر

واتش پادشای خوارەزم ماوا   سپەردم وە تۆ ئەو حۆری لەقا

قەسەم وە مەعبود کان کۆی کەرم   ئەریەك موجە سەر لەقابۆ کەم

وە زەرب شمشێر یەك سەدمەنی سام   وەزەرب بازوی برزوی نیك نام

کاری مەکەم پێت نەروی عەرسەی کین   جۆی خون رەوان بشۆ وەزەمین

وەزەرب گوپاڵ حەربەی دارو گیر   وەزۆر پێکان سەر نیزەی شەریر

نەشەهر خوارەزم بەر مارودەمار   خوارەزم مەکەم گوم زرێبار

نەواچی تەنهان نەوی زاڵ زەڕ   بزان چوون چەرخت مەدو وەچەمەر

هاواتم پەرێت ئەی شاهی نیك نام   سپەردم وە تۆ لەقای جەمین جام

جەهانگیر نە سام دلیری سەر بەرز   ئەعزای ئەندامش تەمام نشت نەلەرز

جەو دما برزو وات وە جەهانگیر   بەڵەدی بەیۆ یەك مەردی دلیر

هامراهیم کەرۆ یەك مەردی شوجا   نشان دۆ وەمن ماوای ئەژدەها

پەهلەوانێ بی نامش نەوشادبێ   مەرد چابك دەست خەیلێ ئازاد بێ

عەرز کەرد دلاوەر من مەیۆم هەمراە   من خاس بەڵەدم ماوای ئەژدەها

برزو سوار بی هیمەت ستانا   هەر دوو چەنی هەم رونیان وە راە

یاوان نەپای کۆهەردو دلاوەر   پیادە بی جەزین برزوی شێر ئەژدەر

نەوشاد وات برزو ئەو دەربەند تار   ئەژدەها نەو جا گرتەنش قەرار

برزو نگا کەرد وە دەربەند کۆ   خەیلێ عەجیب مەند دلێری توند خۆ

دیا بەو قەلعەی دەربەند کۆسار   سەنك سەرای کۆ بیەن وە دەوار

جە دود نەفەس ئەژدەهای ئەژدەر / بیەن وە قەقنەس سەنگ کۆهودەر

جەو دما برزو رو کەرد وە باڵا / وە دەرگای داوەر نرکناو ناڵا

واتش یا یەزدان جەکاران ئاگا / تۆ ئیجاد کەردی هەفت تەبەق سەما

رازقی رزقی رۆزی رەسانی / وێت شەوکەت بەخشی هەم وێت ستانی

پادشای شاهان شەوکەت بەخشەندە / دەست گیرو رەهبەر گشت ئەوا مەندە

باش باڵا دەست عالەم لێت لاڵا / کەسی بێ کەسان دەهەندەی باڵا

غەیر جەتۆ نیەن کەسێ باڵا دەست / وە تورفەتن عەین عالەم مەکەی قەست

تو ئیجاد کەردی بەندەی عوسیان بار / هەریەك وە نەوعی مەکەی گرفتار

غەریبی بێ کەس دور چە یارانم / نە جملەی مەجلس شەرمەسارانم

نە جەنگ ئەژدەر بە فریادم رەس / تا پەی فەتح من یەك ئەمجار هەوەس

نەجات پێم بدەر دەهەندەی ئەفلاك / ئەژدەهای خوارەزم بکەم جگەر چاك

خەیلێ زاری کەرد هۆرێزا وە پا / خەفتان دا نەقەد بەور کینە خا

رو کەرد وەنەوشاد پور زاڵ زەر / بگێرە عەنان قەرەڵان رەهوەر

هەر وەخت نەعرەتەم کێشا نە ئەوجا / بزان رو بەروم چەنی ئەژدەها

نەعرەتەی دووەم شنەفتی وەگۆش / یەقین پەری جەنگ مەکەرو خرۆش

ئەر سیەهەم سەدا و یەرد نە ئەفلاك / بزان ئەژدەها غەلتانەن وە خاك

ئەگەر نەشنەفتی تۆ سیەهەم سەدا / بزان ئەژدەها من کەردن فەنا

سوار بەروە پشت قەرەڵان گوم راه / ئەحواڵ مەرگم بدەر وە لەقا

قبوڵ نمانا نەوشاد ناپاك / سوجدەی برزو بەرد رو ماڵانە خاك

ئاما پەری کۆ برزوی دلاوەر / دامان زرە پێکاە نەکە مەر

یاوا وەدەر بەند جەهان جۆی دلێر   دیا یەك كۆهی سیاه وێنەی قیر
سەد گەزدرازەن بەلگەم زیاتەر   شاخ وێنەی چنار ها نەكەلەی سەر
وات شوكرم بە تۆن دانای كەرم دار   وێت ئیجاد كەردی ئەژدەهای خون خار
نەوەی پور زاڵ مەندە بێ خجڵ   مەكەردش نیگای ئەژدەهای قاتڵ
ناگا ئەژدەها بێدار بی نەخاب   وێش دا نەپێوار فەرزەند سوهراب
دانە دەماغش بۆی ئادەمی زاد   چوون شكاف كۆ دەهەن كەرد گوشاد
دەهەن واز بكەرد هۆرێزا وەقین   تەكاندا بەوێش دوم دا نە زەمین
برزو نەپێوار تیری كەرد گوزین   روكەرد وە دەرگای جەهان ئافەرین
زۆردا وە بازو هۆركێشا كەمان   چەشم ئەژدەها ئاوەرد بە نیشان
پادا نەروی سەنگ خاس كێشا وەقەست   تیر حەجەرسم رەها دا جەدەست
رەها دا نەدەست تیر سەنگ پەی كەر   دانە چەشم راست ئەژدەها ئەژدەر
جە زەرب پەیكان تیری شەرەر بار   قۆڕنا چوون ئەبر فەسڵ نەو بەهار
دوو دەست بڵەند قۆڕناوە قین   جوب خون رەوان شیاوە زەمین
فەلاح نەفەس دا نە جەهان جۆ   وەزۆر نەفەس مەكێشا برزو
جەهان جۆ كێشا ئەو وە سەنگ خار   نشست نەخار سەنگ زرە پارە پار
نە بەین را دا نەوەی زاڵ زەڕ   پادا نەروی سەنگ برزوی شیرئەژدەر
پادا نەروی سەنگ و پڕ زۆر جەنگ   تایەك قیزەی پاش گوم بی نە روی سەنگ
زۆردا وە نەفەس ئەژدەهای سەركەش   برزو جە دڵدا قوەتدا بەو ێش
چە نۆ جەهانجو تیری كەرد گوزی   پەنا بەرد بەزات جەهان ئافەرین
پەی چەشمی هەنی ئاوەرد وەنەزەر   رەهادا نەدەست تیر عەقاب پەڕ

نەعرەی رەعد ئاسا کێشا نەدەرون　　ئاماوە لەرزە کەشو کۆی هامون
دانە چەشم چەپ تیر حەجەر سم　　نە سەر و یارا گوزەر کەرد نە دوم
غەلتان بی نەخاک ئاشوب ئەژدەر　　پانیا نەپێش نەوەی شێرئەژدەر
نەعرەتەی دووهەم کێشا جەهان جۆ　　جە سەداش لەرزا هامون چەنی کۆ
هۆر کێشا شمشێر یەک سەدمەنی سام　　لالانە دەرگای حەی لایە نام
جەزەربەی بازوی نەوەی زاڵ زەڕ　　یەک شاخش پەی کەرد چوون چنارتەر
جە نۆ تێغ تێز بەردوە بان سەر　　دانە تۆی دەهەن ئەژدەهای ئەژدەر
یەک نیم کەلەش چوون کۆی بێستون　　جە زەرب شمشێر کەفت نەروی هامون
غەلتان بی نەخاک ئاشوب ئەژدەر　　فارغ بی نەجەنگ برزوی دلاوەر
نەعرەتەی سیەهەم کێشا نەروی قار　　پڵەنگ جەکۆسار فەرار بین فەرار
جەدود نەفەس جەبوخار خون　　بێ هۆش بی جەسەر برزو بینگون
نەوشاد حاڵی بی ئەژدەها کەرد چاک　　فکری کەرد نەدڵ موردار نا پاک
دیا جوب خون رەوان بی جەلاش　　مەتافو مەیۆ نەروی قولەی تاش
زانا کە برزو مەدهۆشەن نەکۆ　　پەر تاف یاوا نەوشاد بەد خۆ
شاید وەبێ هۆش برزو کەم فەنا　　بوم وەهام نشین شای حۆری لەقا
دیش برزو کەفتەن نەروی سەنگ خار　　بێ حاڵ و بێ دەنگ پەهلەوان کار
دەست بەرد هۆرکیشا شمشێر نە کەمەر　　تابدو نەفەرق نەوەی زاڵ زەڕ
بشنەو جە قەرەلان یوزی ئەفعی چەم　　نەشۆن نەوشاد ئەندەکێ کەمکەم
دەست بەرد وەبالا نەوەی نەڕەزاد　　دانە فەرق سەر ناپاک نەوشاد
جە زەرب چابوک قەرەلان چالاک　　مەغزش پاشیا غەلتان بی نەخاک

هەرکەس بەدی کەرد ئانەسەزا شەن   کردار کردەش پاپێچ باشەن

قەرەڵان جەنگی نەدەور برزو   مەگێڵانە دەور برزوی جەهان جو

هەرنەسوبح زود تا وەعەسری تەنگ   ئوفتادەی بێهۆش چوون نەخش روی سەنگ

تاوە ئێوارە برزوی دلاوەر   نەوجا ئاخێز کەرد نەوەی زاڵ زەڕ

دیش مەغزی نەوشاد بەر ئامان وەبەر   وەزەرب چابوك قەرولان رەهوەر

حاڵی بی جەکار برزوی دلاوەر   بۆسادوو دیدەی قەرەڵان رەهوەر

واتش خاست کەرد فەرەڵان شێرگیر   مۆنس و هام دەم رای وەتەن دور

جەو دمانەپشت قەرەڵان بی‌سوار   رکاب دا قەرەڵان ئاما پەی گوڵزار

جەهانگیر چەنی وەزیر دانا   وە حەلقەی دوربین مە کەردن نگا

دیا جەهان جۆ ئاما پەری باغ   چوون کۆی بێستون شێر بەرز دەماغ

تەمام بین حاڵی شا چەنی وەزیر   ئەژدەهاش کوشتەن شیر دەنگ دلیر

تەمام سەرداران شاهو شهریار   ئامان وەپێشواز نەوەی نامدار

ئامان وەخدمەت بەبر سەهمناك   وە سوجدەی برزو روماڵان نەخاك

تەوازوع بێ حەد فەراوان کەردن   رەسم ئیرادەت وەجا ئاوەردن

برزوی دلاوەر نشست وە تەخت زەڕ   بادەی بۆ عەنبەر تەڵەب کەرد نەوەر

سەرگەرم بی جەبۆی بادەی عەقیق رەنگ   گۆش دا بە ئاواز ساقی شۆخ چەنگ

جەنێوە شەودا مەیل خابش کەرد   لواپەی حەرەم شیر روی نەبەرد

دێش حۆری لە قا شۆخ نازەنین   دەست بەزرانی دیدە پڕ ئەسرین

نەوەی زاڵ سام جۆری دی بەچەم   پەی جەستەی حاڵش دەرون کەرد ماتەم

دوو حەسرەت مەندە هەم دیگەردیشان   غەلتان بین وەخاك وێنەی مەد هۆشان

هەم ئامان بەهۆش دوویار هام دەم   ئێد چوون پەروانە ئەو چوون شوعلەی شەم
وەبۆسە بازی تاوە سوبح دەم   پێچیان وەهەم دەم وە ناوی دەم
سەحەرچوون خۆرشید سەردا نە کۆسار   هۆرێزان نەخاب دوو یارو دڵدار
هۆرێزا نەخاب نەوەی زاڵ پیر   ئاما پەری قەسر شاهی جەهانگیر
تەمام ئەهل شار حازر نەتەلار   ئاوەردن ئەو بەزم بادەی خۆش گەوار
وەزیر هۆرێزا ئاماوە گوفتار   عەرز کەرد جەهان جۆنەوەی نامدار
وات بە حەق مەردی ئەمڕۆ تۆکەردی   تەمام خوارەزم سەرئەفراز کەردی
کاری تۆ کەردی کەس نەدارو یاد   هەر جە کەیومەرس تاوە کەیقوباد
نەسەڵم و نەتوور شاهان قەدیم   کاری تۆ کەردەن من جە کەس نەدیم
لەقا چەلایەق ویمان چە قابل   تەمامی چاکر شێر پەنجەی زابل
هەرچی رەزات بۆ بەندە فەرمانیم   نە فەرمان تۆ قوچی قوربانیم
وەزیر قەڵەم دان فەوری گرت وەدەست   پەی عەقد لەقای شۆخ دید مەست
کاغز گرت وەدەست وەزیر نیك مەرد   موشتەری نە عەقد زوهرە سەر ئاوەر
تەمام ئەهل شار واتشان موبارك   وەزیر هۆرێزا کەفت وە تەدارەك
شا فەرما وزیر تەمام ئەل شار   سەغیر و کەبیر بەیۆ پەی گوڵزار
وڵات خوارەزم جملە سەرانسەر   گشت بەیۆ پەی باغ رۆح ئەفزای دڵبەر
وەفەرمودەی شا وەزیر بیسوار   دەردەم فەرماندا جارکێشان وە شار
مەخلوق خوارەزم جملە سەرانسەر   گشت پۆشان لیباس ئاڵای بۆی عەنبەر
گشت پۆشان لیباس حەریر زەرکەش   کەتان پەشمی نەقش بەند وە نەقش
زەن ومەرد پۆشان حەریر والا   پاوەند بێ عەیب قوماش ئالا

نقـــاره خانـــــه چـــــەنی ســـــازو دەف | بـەر ئاما جـە شارجوق جـوق و سـەفسـەف
تیـپ تیـپ وسـەف سـەف مـوترب ورەقـاس | رەوان بـین پـەی بـاغ وە کەوکەبـەی خـاس
ســـەدای یاســـاوڵ نەعرەتـــەی فـــەراش | مەشـــی نەســـەما تـــا عـــەرش ئـــەعلاش
وەکـــۆس نـــەزیر کـــەو کەبـــەی شـــاهی | تـــا یـــاوان وە بـــاغ حـــۆری لـــەقاهی
وەدەســـتگای عـــەزیم شـــاهانە پەســـەند | یـــاوان وەخدمـــەت بـــرزوی هونەرمەنـــد
بـــرزو عەجـــەب مەنـــدوەو دەســـتگاوە | وەی کـــۆس و نـــەزیر جـــەهانگیر شـــاوە
خـــەوانین جـــەم بـــین نەقەســـری زەڕکـــار | ئـاوەردن نـە بـەزم بـادەی خـۆش گـەوار
وەی عەجـــەب دەســـتگاه ئـــاوەردن بەهـــەم | مـــەخلوق خـــوارەزم تـــەمام کـــەردن جـــەم
نیـــان وە مـــەجلس بـــادەی عـــەقیق رەنـــگ | شـەیدای سـیم ئەنـدام سـاقی شـۆخ شـەنگ
نەهـــەر جـــا رەنگـــی هـــەر گۆشـــە بـــەزمی | ســەدای هــەی بنــۆش مــەردان رەزمــی
تـــەمامی گـــوڵزار کـــەردن چـــراغان | بـادە نۆشـان بـی نـە سـەحنەی باغـان
کـــزەی کەمانچـــە ســـەدای ســـۆز نـــەی | ئـــاواز مـــەتڵوب بـــەد مەســـتان مـــەی
شیشـــەی ســـوارحی عـــەقیق گـــوڵ نـــار | نەدەســـتی ســـاقی دیـــدە نـــیم خومـــار
ئـــاواز موتریـــب گـــەردون کەڕمەکـــەرد | سـەدای هـەی بنۆش جـە گـەردون ویـەرد
گـــزەی کەمانچـــە نەغمـــەی جگـــەر ســـۆز | لـــەرەی چـــەشمەك چـــڕ عاشـــقان رۆز
نـــازك نـــازداران غـــەمزە فرۆشـــان | دیـــدە عـــەزاڵان تـــەڵا نـــە گۆشـــان
کۆرپـــە کناچـــان نـــازار پـــەروەردە | جـــەهان وێنـــەی چـــەم غـــەزاڵ هـــەردە
زڕەی زەنـــگ زەڕ پیاڵـــەی پـــای گـــۆش | هۆشیامەکەرمەســـت مەســـت مـــاوەروەهۆش
بریقـەی گـەردەن بەندنـەروی سینەی سـاف | چوون شـەوق شـەفەق غـەلتان چـەنی خـاك
بـــۆی عەترمـــەمان نـــەتۆی جامـــەی پـــاك | مـەجلیس مـەدهۆش غـەلتان چـەنی خـاك

کزەی مووکەشان هەم تارو روباب — نەوای بەر بەتان وە دودی کەباب

هەی بیار بیار مورغان بوریان — هەی بنۆش بنۆش بادەی ئەرغەوان

تا وادەی هەفت رۆ بەزم بادەبی — مقام مەجلس شاە ئامادە بی

رۆژ هەشتەمین وەزیر دانا — نە حزور شا هۆرێزا وە پا

مەرەخەس بکەرئەی شاهی نیک نام — عەروس‌و داماد بشان بە حمام

برزوی دلاوەر لوا بەحمام — ئاما وە بیرون نەوەی نەسڵ سام

جەودما لەقا حۆر ماە جەمین — فۆتە بەرد وەتاب چوون بەت بۆرچین

روخ وێنەی هیلال بەدر دەوچوار — نەتۆی خەزینەی حمام بی ئیزهار

ئاما وە بیرون شۆخ جەمین جام — ئاوەردش نەوەر میل و سورمە و جام

جەلادا جەماڵ چون جام جەمشید — یا بە در هیلال یا قورس خورشید

حەڵقەی سەروین بەست سەرتیتەلای سەر — جقەی جەواهیر قەرار دا جەسەر

بە بالاّ وێنەی هومەیلای پەری — جقەی جەواهیر تەلاّی ئەحمەری

کیش کیش باقی کەمەند گوڵ بەند — شەدەی زابلی جەرگەی دڵ پەسەند

نەپای سەرویندا رشتەی سیا تار — وەهەمدا پێچ دا وێنەی سیا مار

چل چەنگ گێسو وەهەم دا کەرد قەف — کەردش میقراز گاز جفتێ چەتر زوڵف

نەروی پیشانی چوون سەحفەی پیاز — چەتر بێ شانە کەردش میقراز گاز

دوو گونای گوڵنار جەمین ئالاّش — سفید دانەزیر قرمز نە بالاّش

گونا وێنەی سیب سوەیل رەژیدە — دەماغش ئەلفەن جە بەین دیدە

گەردەن چوون بلور تراش بێ گەرد — تەوق گەردەن بەند تەلاّی لاجیوەرد

پوشاوە ئەندام حەریر زەڕ تار — کیش کشمیری تافتەی پولادوار

مونتەزر مدران تەمام ئەهل شار
شای جەمین بیٚ گەرد کەردشان سوار

چەند رەنگ جەواهیر کەردن پایەنداز
ریٚزان بەو قەدەم شای دیدە غەماز

حوٚری ئاوەردن پەی قەسرو تەلار
پا ئاوەرد نەئەسپ ماه جەهاندار

جەهانگیر چەنی وەزیر پڕ فام
دەست وستن کەردەن دوو شوٚخی بیٚڕام

هە دووچەنی هەم لوان نەروی تەخت
لەقاو جەهان جوٚ پور بڵەند بەخت

وە ئەدەب دەست بەرد نەوەی زاڵ پیر
هوٚرداشت نەروی سەریەك رشتەی حەریر

نمانا جەماڵ چوون جام جەمشید
یا بەدر میزان یا قورس خورشید

برزو حەیران مەند بەو عەکس و جەماڵ
وەی جام جەمین سەوڵ سوٚسەن خاڵ

خەیلیٚ خوٚشحاڵ بی نەوەی زاڵ زەڕ
دەست کەرد وە گەردەن سەوڵ غەمزە گەر

گا پشتدان وەهەم گا بوٚسە کەردەن
زرەی دەست بازی بیٚ خوٚف جەمەردەن

گاهی مەبوٚسا لەبان گوڵنار
گاهی دەست مەکەرد سیفان خونسار

ئاخر جەهان جوٚ دڵ ئاوەرد وەجوٚش
لەقاویٚنەی گیان کیٚشا نە ئاغوش

نشست نەروی زانوٚش شیٚرروی مەساف
کلید دانە قولف رشتەی قودرەت باف

نەپشت کەمەر برزوی شیٚر ئەژدەر
بەستە بیٚ نوتفەی تەیمور سەروەر

ئەو شەو تاوە سوبح دوویار هام دەم
چوون ئاواتە واستە پیٚچیان وەهەم

سوب سەحەر برزو بیٚدار بی نەخاو
ویٚش پوٚشاوە بەرك عەتر بوٚ گولاٚو

ئاماپەی تەلار شاهی جەهانگیر
بوٚسا هەردوو دەست شای والا سەریر

شاهەم مەبوٚسا دیدەی جەهان جوٚ
واتش موبارەك ئەی شیٚر توند خوٚ

جەمع خوانین وەشەوق و شادی
وەنەشان موقام موبارەك بادی

چونی برزو بۆ شەری فولاد

تا وادەی یەک ما نە سوبح تا ئێوار   بادە مەنوشا نەقەسر زەڕ کار
ئاخر شێر ئەژدەر نەوەی زاڵ مەرد   خەیاڵ سەفەر موڵک ماچین کەرد
یەک رۆنە مەجلس برزوی بێ ئەزیر   وە لەفز شیرین وات وە جەهانگیر
خەیاڵیم ئێدەن بشوم پەری چین   بشوم پەی نەبەرد فولاد لەعین
فەلاوەند دێو بکەرم فەنا   نە قەلعەی فولاد لەعین گومڕا
شاوات ئەی فەرزەند نور دیدەی من   وەشاد بمانی نەروی سەر زەمین
وە عەبەس مەکەر خەیاڵ باتڵ   جەنگ فەلاوەند فرەهەن موشکڵ
راستەن جەهان جۆ ئەولاد مەردی   کەس نمەزانی وەهام نە بەردی
وەراستی فەرزەند پور دەستانی   باش بالا دەست شاە پەرستانی
نەبیرەی رۆستەم تاج بەخش شاهی   نەرۆژ مەساف چوون ئەژەهایی
بەڵێ بوا چوم وەنەت دەم خەبەر   خەیلێ ناپاکەن ئەژدەهای کافەر
پەتیارەی پەلید خەیلێ گرانەن   ئەولاد ئەکوان ما زیندەرانەن
نە رۆژی مەساف ئاشوب ئەژدەر   وێنەی دێو سفید بەڵکوم زیاتەر
کەس نەکەرد عیلاج فولاد ناپاک   چوون کۆی بێستون دێوی دەهەن چاک
دەو دوو هەزار دێوی کینە خا   ها نەفەرمانش ئەو مەرد گومڕا
هەم چین و ماچین تورانی تەمام   ئەو مەستانۆ با ج لەعین بێڕام
جە کەس نە تەرسەن دێوی بەتیارە   جەنگ فەلاوەند خەیلێ دشوارە
سونبڵەی جادو هام بەزم دێوەن   جادوی حیلەباز مەردم فریوەن
هاواتم پەرێت جملە سەرانسەر   خەیلی دلێرەن دێوی بەد ئەختەر

برزوی دلاوەر ئێدشنەفت وەگۆش چوون تیان تاو جۆشیاوە جۆش
چین وست نەچارە کەف ئاوەردوە لێو ئاماوە گوفتار وە غەوغاو غەریو
واتش جەهانگیر خوارەزمی ماوا قەسەم بەو یەزدان دەهەندەی داوا
مەبۆ من بشم پەی ماچین زەمین مەکان ماوای فولاد بێ دین
قەلعەش خراب کەم دێوان تارو مار نە عەرسەی مەساف فولاد خون خار
فولاوەند دێو غەلتان کەم وەخاك فوارەی هونش بشو وە ئەفلاك
وە حەول و قوەی بینای بانی سەر بزان چۆن چەرخش بدەم وەچەمەر
وە ئیقبالڵ شای کیانی نژاد دێوان فەناکەم وێنەی بالڵ باد
ئێد وات جەهان جۆ پور کینە خا فەرمان بکەن زین قەرەڵان گومڕا
زین نیان نەپشت قەرەڵان روی جەنگ کێشان زوانەی تەنگ و ز بەرتەنگ
سەرتا پا پۆشا حەربەی شور و شەر لواپەرێ قەسر ماە دڵ ئەنوەر
بۆساد و دیدەی لەقای ماە جەمین بکەر مەرەخەس پەری شار چین
لەقا هۆرێزا دیدە پڕ ئەسرین وەسوز زاری شیوەن چەنی شین
وەنیش ناخون وێش ئالودە کەرد خاڵان جە سورت یەك یەك جودا کەرد
وات بشۆ برزو یەزدان یارت بۆ ئیقبالڵ دەوڵەت مەدەد کارت بۆ
بوسا دو دیدەی برزوی نازەنین تۆم سپەرد بەزات جەهان ئافەرین
وەزاریو گرین جەهەم بین جدا برزو نشست نەپشت قەرەڵان گومڕا
هیمەت خواهی کەرد برزوی دلاوەر رەوانەی راە بی نەوەی ناموەر
جەهانگیر چەنی ئەهل شار تەمام کەردن بە درەقەی برزوی سەنگین سام
ئەوان هات وەپەس برزوشی وەرا ئەو رۆ تا ئێوار مرەکەب مەرانا

مەشی وەراوە برزوی شێر ئەژدەر	دیا یەك گۆڕی شێرواردەی خەتەر
دیارەن ئەوگۆڕ نەودەشت هامون	مەعلومەن جەلاش بەدەن غەرق خون
برزو رکابدا قەرلان رەهوار	دەردەم یەك تیریٚ گوزین کەرد تەیار
گۆشا گۆش کێشا عوقاب دالٚ پەڕ	دانە پالٚوی گۆڕ جەولاش کەرد گوزەر
دانە تەهی گاش غەلتان بی نەخاك	پا ئاوەردەوە شێر سەهمناك
دەست بەردپەی خەنجەرسەرش جوداکەر	سەری گۆڕپەری پەهلو هەوادەر
سەری گۆر بری شێر پڕ غرور	دیایەك مەردی دیارەن جە دوور
پەیدا بی نەگەرد پیادە مەردیٚ	چوون کۆی بێستون مەردی نە بەردیٚ
ئەژدەهای نەبەرد شێر ژیان بی	وێنەی دێوی سفید مازیندەران بی
وێنەی تەهمورس تەلیسم دێو بەند	وەنەش عەیان بی ئاشوی ئەهریمەنە
وەروخسار چوون دێوشێوە چوون رۆستەم	خەیلیٚ دەلێرەن ئەژدەهای دوژەم
خەیلیٚ ناپاکەن دلێر سەرمەست	وەنەش دیارەن نەداروٚ یەك دەست
جە نەعرەی پڕ زۆر یەك دەست ناپاك	نەزیك بی برزو ببوٚ جگەر چاك
ناغافلٚ کەمەند شانا پەی برزو	گیر وەرد نەکەمەند برزوی جەهان جو
هۆرکیشا کەمەند وە نەعرەی خرۆش	نەوی زالٚ زەڕ هیچ نەمەند وە هۆش
برزو هەولٚناك پادا نە زەمین	یەك دەست نرکتا قوٚت دا بە قین
هەرچی قووەت کەرد مەردود ناپاك	برزو نە لە خشا نەروی عەرسەی خاك
ئەوند قووەت کەرد یەك دەست گومڕا	خون نەهەردو لول گوشانش سەردا
نەوەی زالٚ زەڕتەکان دا بەوێش	نزیك بی یەك دەست بکێشوٚ وە کێش
جەهان جوٚ برزو نە لەخشا نەجا	یەك دەست لەعین کەمەند هەوادا

@kurdica

نوبەی شێر ئەژدەر کەمەند هەوادا ‌ ‌ ‌ شانا پەی یەک دەست ئاشوبی گومڕا
رۆستەمی یەک دەست پادا نە زەمین ‌ ‌ ‌ بەرشی نە کەمەند شێر روی کەمین
برزو دیش کەمەند خاڵی هات وە پەس ‌ ‌ ‌ مەندە بێ خجڵ وێنەی فیل مەست
رۆستەم هات وەچەرخ نەدەور برزو ‌ ‌ ‌ نەدەور کەمەر هەفت حەڵقەی گو
دەست بەیەک گوی نە گەمەروا کەرد ‌ ‌ ‌ چەرخناوە دەور جەدەس رەها کەرد
چون گلولەی رەعد ئاما چە ئامان ‌ ‌ ‌ ئاما پەی سینەی شێر بێ سامان
برزو ستیزا حەڵقەی گۆرەد کەرد ‌ ‌ ‌ دووهەم گوئاما چوون باد بێ گەرد
هەفت حەڵقەی گویەک دەست خون خار ‌ ‌ ‌ شانا پەی برزو نەروی قینو قار
تەمامی کەرد رەد نەوەی پورسام ‌ ‌ ‌ هیچ ناماوە تەنگ برزوی نیکنام
یەک دەست ناپاک عاجزبی جەگیان ‌ ‌ ‌ جەنا عیلاجی دەست دا بە کەمان
جەند تیر خەتەر شانا پەی برزو ‌ ‌ ‌ تەمام کەردش رەد برزوی جەهان جو
نەوبەت کەفت وەدەست فەرزەند سوهراب ‌ ‌ ‌ دانە روی کەمان تیری پەرعوقاب
گۆشا گۆش کیشا عوقاب داڵ پەڕ ‌ ‌ ‌ شاناپەی سینەی یەک دەست کافەر
یەک دەست چوون فشەنگ شی نەروی هەوا ‌ ‌ ‌ تا پەڕ نشست نەخاک ئەو تیری هەیجا
برزو خجڵ مەند جە دەست کافەر ‌ ‌ ‌ نەرەمز یەک دەست نەوەی زاڵ زەڕ
زاناوە هیچ رەنگ نمەبۆش چارش ‌ ‌ ‌ جەلێش دیان بەرزەن هەیبەت وشارش
وەسەنگ ئاسیا یەک دەست بەد خۆ ‌ ‌ ‌ دایم چەرخ مەدا نەدەور برزو
شی وە جامە قین برزوی نیکنام ‌ ‌ ‌ دەست دا بە دەستەی یەک سەدمەنی سام
هەی کەرد قەرەڵان یوزی بەحری باڵ ‌ ‌ ‌ چین وست وەچارە نەوەی توخم زاڵ
یەک دەست بیدین ئاگا بی جە کار ‌ ‌ ‌ زانا جەهان جۆ ها جامەی قار

وات سەڵا ئێدەن جەنگ گوریز کەم   هانە خەشم شەر ئەژدەهای دژەم
رۆستەم فەرارکەرد نەعەرسەی مەیدان   برزو دەست وەتێغ رەکاب دا قەرەڵان
هەی کەرد قەرەڵان داوی دلاوەر   نیاوا وەگەرد یەك دەست کافەر
ئەو رو تا ئێوار نەشۆن یەك دەست   خەیلێ هیلاك بی قەرەڵان سەرمەست
برزو عەجەب مەند جە دەست کافەر   واتش خودایا بینای بان سەر
خۆفش بەرد نەدڵ نەوەی توخم زاڵ   وات شوکرم بەتۆن دانای بڵەند ماڵ
وەێتەور ماجەرا کەس ناوەرد وە یاد   پیادە چابك وێنەی باڵ باد
تاقی بەر گەشتەی ئیقباڵ زاڵەن   کێ دیەن وەیتەور عەهدی مەحاڵەن
هۆرکێشا شمشێر قەرەڵان بکەی قەست   خێزا خەندەش کەرد رۆستەم یەك دەست
واتش جەهان جۆ نەوەی پور زاڵ   مەگێرە تاوان قەرەڵان تێز باڵ
فرەکەس چوون تۆ ئەی حەربە کەردەن   هیچ کام جەرەزمم سەرۆ نەوەردەن
جەهان جۆ نەپشت قەرەڵان هات وەخوار   ئاما روبەروی یەك دەست موردار
ناغافل ئەوسەنگ جەدەست رەها کەرد   دانەران راست نەوەی زاڵ مەرد
برزو تەواسا دەرون پڕ جە دەرد   کەلەش گێچیا دیدەش تەم ئاوەرد
دوبارە سەنگی هۆرداشت نەزەمین   پەی قەست برزو خرۆشا وەقین
پانیا نەوەر شانا پەی برزو   دانە روی سینەی برزوی جەهان جو
هەر چوار ئایەنەی نەوەی زاڵ زەر   شکست وەهەمدا یەك دەست کافەر
بە زەرب بازوی یەك دەست نامەرد   هون نەدو لولەی هوناتش سەرکەرد
برزو نگون بی بێ هۆش کەفت نەخاك   پەرتاف پادا یەك دەست ناپاك
یەك دەست بێ دین هۆرکێشا خەنجەر   نەوەی زاڵ زەر جودا کەرو سەر

بەرزوی دلاوەر هۆریزا وە قەست   گرتش بەنە دەست رۆستەم یەک دەست

سیلەی بە غەزەب دانە بنا گۆش   بلەند بی نەجا ئوفتادەی بیٚ هۆش

نگون بی وەخاک جە زەرب ئەودەست   وە کەمەند خام هەردو کەتش بەست

یەک دەست ناپاک دیدە کەردش واز   وێنەی کەبوتەر نە چەنگاڵ باز

برزویەک دەست جەرای راستی رەند   گومرای کینە جۆ دێوی ناپەسەند

بەندە چی زەرەر وەتۆم یاونا   چێشت بی جەمن مەلعون دانا

شەرت بۆ پارت کەم وەمەودای خەنجەر   هونت بریزوم نەروی دەشت و دەر

راست واچە پەرێم جە کام دیاری   دلێر سەرهەنگ کام شەهریاری

واتش دلاوەر شێر پڕ خرۆش   یەک عەرزی داروم ساتی بەرخامۆش

ئەسڵم مەپەرسی مازیندەرانەن   فەزەند کوهڕەنگ خەیلی گرانەن

نامم رۆستەمەن وەیەک دەست مەشهور   راستش هەرئێدەن وە خودای غەفور

بەڵیٚ من ئیقرار کەردەنم جەی وەر   هەرکەس جە مەساف عەرسەم شۆ وەبەر

هەرکەس وەمەردی من ئاوەرد وەدەس   بوم وەغولامش تا ئاخر نەفەس

وەقەوڵ مەردی وەشەرتو ئیقرار   من غولام تۆم دایم خدمەت کار

وێنەی زەڕعەلی غولام رۆستەم   تۆبی سەردارم خاتر بکەرجەم

توومەرگ رۆستەم ئەی شێرسەف دەر   بویەرجە تەقسیر ئەی بەندەی کەمتەر

بەحەق یەزدان بینای بان سەر   ببەخشە گونام ئەی شێر سەروەر

ئەوەند گریە کەرد وەزاریو ئەندوو   روخ مالا نەخاک جەلای جەهان جو

وەلحاسڵ برزو یەک دەست کەرد رەها   یەک دەست ناپاک هۆرێزا وەپا

تەک دا بەو عەقەب جەلای شێر ئەژدەر   واتش ئەی برزو مەرد دلاوەر

یەسە من لوام شێر دلاوەر   هەقەن مەواچان برزوی بەرزگەر
من بەرشیم نەدەست ئەژدەهای دلێر   هەرچی لێت مەیۆ مەکەرە تەقسیر
برزو ئێد شنەفت سوار بی وەزین   پەی قەست یەك دەست خرۆشا وەقین
وێنەی رەعدو بەرق یاباد سەڕ سەڕ   نیاوا وەگەرد یەك دەست کافەر
ئەورۆ تائێوار برزوی دلاوەر   هەی کەرد قەرەڵان پەڕەندەی پەیکەر
خەیلێ خەستە بی برزوی سپەدار   نەدی گەرد پای رۆستەم خون خار
خەستەوپەشێوحاڵ دەست مەداوەدەست   هۆرکێشا خەنجەر قەرەڵان کەرۆ قەست
ئەمجار وەتاقی عمرمت باقیەن   پەیمانەت پڕەن وەنەم تاقیەن
پەی چێش کەقەرەڵان جودانەکەم سەر   بەرشی جەدەستم یەك دەست کافەر
چەند تازیانە نەروی قینو قار   پێکا وەقەرەڵان نەهنگ خون خار
ئاخر ناعیلاج رەوان بی وەرا   پەی موڵك ماچین بەور کینە خا
مەشی وەراوە وەدڵەی غەمگین   دڵ بەستن بەلوتف جەهان ئافەری

گەیشتنی برزو بەشکارگای فولادوەند

مەنزڵ وەمەنزڵ مەڕانا قەرڵان   یەك رۆ جە تەقدیر بینای لامەکان
یاوا وەمنزڵ پڕخۆف و بیمێ   دەشت و میرغوزارکۆهی عەزیمێ
نەروی میرغوزار لالە بی رەوان   مەتافۆ مەیۆ ئاب جەسەر کێوان
سەحراومیرغوزاروەهەم مەدۆ مەوج   شکارنەوسەحرا مەگێڵافەوج فەوج
نەتۆی سەبزە زار گۆڕێ دی وەچەم   مەهمیز دا قەرڵان یوزی ئەفعی چەم
جڵەو ئەنداز کەرد نەشۆن خەر گۆڕ   دەست وەچوب تیر توهمەتەن دەستور
تیرێ عوقاب پەڕ رەها دا نەشەست   گۆڕی شکاری نەخاك بی پەیوەست

پائاوەردەوە نەوەی زاڵ زەڕ   سەرش جودا کەرد وەمەودای خەنجەر

ئاگر رەوشەن کەرد شێر روی نەبەرد   داش بەروی ئاتەش گۆڕش بوریان کەرد

ئەوگۆڕی بوریان تەمامی وەردش   نەوەی زاڵ زەڕ مەی خاو کەردش

قەرەڵان رەها دا نەودەشت سەحرا   سەرنیا وەخاو راحەت نمانا

سەرنیا وە خاو بەرزوی جەهان جو   قەرەڵان چرا کەرد نەدەور بەرزو

نەجاگەی هەنی سوخەن بگێر گۆش   بشنەو جەتەقدیر سەتار سڕ پۆش

وەیتەورتەقدیر بی بینای بان سەر   جەبەد بەختی بەخت نەوەی زەڕ

چە نەردی ئاوەرد جەبەخت بەرزو   جە بەدبەختی بەخت بەرزوی جەهان جو

تومەز ئەی جاگە مەکان دێوەن   ماوای فولاوەند مەردم فریوەن

ئەی کۆهی عەزیم وەیتەور دیارەن   شکارگای فولاد دێوی خون خارەن

چەنی دەهەزار دێوان خون خار   ئامان بەو مەکان وە عەزم شکار

نگا کەرد جەدور فولاد ناپاک   قەرەڵان دی وەچەم دێوی سەهمناک

دیایەک ئەسپێ چوون رەخش رۆستەم   چوون کۆی بێستون بێ زیاد و کەم

غوراوە دێوان مەلعون موردار   حەلقەدان وە دەور ئەو ئەسپی رەهوار

وەخەم کەمەند باوەروش وەدەست   باوەردی وە بەند ئەو ئەسپ سەرمەست

پەرێ من خاسەن ئەسپ کۆپەی کەر   سوار بوم وەنەش پەی عەرسەی خەتەر

دێوان شنەفتن جە فولاد خەوەر   گرتن دەوار دەور قەرەڵان سەروەر

قەرەڵان نگا کەرد دێوان دی وەچەم   دووگوش موقابل دوم کەرد وە عەلەم

شەهیەی رەعد ئاسا کێشا نەدەرون   ئامانە لەرزە کەشو کۆی هامون

دێوان هەراسان هامون پڕ غوبار   جەتۆز پانال قەرەڵان رەهوار

هەڵمەت شێرتاب وەهەرکەس مەوەرد — دێوان نە عەرسە تارومار مەکەرد
یەک دەست خونخار جەو دەم بی پەیدا — رو کەرد نەمەساف یەک دەست گومڕا
یەک دەست و قەرەڵان پشت بەهەم داشان — دێوانی عالی کەردن پەریشان
پشت داشان بەهەم دوداوی دلێر — یەکی ئەژدەها یەکی نەرە شێر
سەدای هەی بگێر ویەرد نە ئەفلاک — چەند دێوی راوی غەلتان بی نەخاک
داوهەی بگیر دێوان راوە پەس — شەهیەی رەعد ئاسای قەرەڵان سەرمەس
غورش سینەی یەک دەست دلێر — دێوان تار و مار حەربەی دارو گیر
فولاد ناپاک غورا وە دێوان — حەڵقەدان نە دەور یەک دەست و قەرەڵان
قوڵەنگ دا نەفیل فولاد غەریو — چوون کوی بێستون مەرد بەدشکیو
کێشا نەعرەتە دێوی سەهمناک — سەداش نیشت نەپای ئەو چەرخ ئەفلاک
جە نەعرەی نەبەرد دێوی کینەخا — برزوی دلاوەر هەراسان نەجا
هەراسان نەجا نەوەی زاڵ زەڕ — بێدار بی نەخاو برزوی دلاوەر
سەدای نەعرەتەی دێوان خون خار — روی خورشید تاریک کەرگەرد و غوبار
دیا روی هەوا تاریک و تارەن — روی دەشت هامون پڕ جە غوبارەن
دەست پیکاوە گورز رو نەدێوان کەرد — روی دەشت هامون پڕ جە توزو گەرد
ئاما روبەروی فولاد کافەر — بێستون کۆیە ئاوەرد وە نەزەر
جەو دەم دێو سفید ئاوەردوە نەزەر — فرە عەجەب مەند نەوەی زاڵ زەڕ
سەرسام مەندە بێ نەوەی زاڵ سام — رو کەرد نە دەرگای حەی لایە نام
واتش یادانا کەرەم بێ شمار — نەجات بدەریم جەی دێوی خونخار
یەک دەست دلێر هانە چەکا چاک — دێوان تارومار نەروی عەرسەی خاک

ئێدوات جەهان جۆ گاوسەر وەدەست	گاو سەرشانا پەی دێوی سەرمەست
گاو سەر نە سەر فولاد بی نەکار	تراقەی تروق مەنشست نەکۆسار
زەرب گاوسەر ئەوەند کەردش چاک	فیل ئەو مەلعون نشست نەگەردو خاک
نوبەی فولادوەند گۆپاڵ وست بەکار	قوبەی ئەسپەرش گرد رێزا بەوار
وەیتەو تەقدیر بی بینای بان سەر	جە بەدبەختی بەخت نەوەی زاڵ زەڕ
ئەسپەران پارە مەردان جگەر خون	تەقەی ئەسپەران و یەرد نەگەردون
گوپاڵ شکست وەرد وەدەست شێران	هەردوو جگەر چاک داوی دلێران
فولاد نەهیبدا وەفیل خونخار	دەست پیکا یە تێغ مەودای بێ مەدار
جەودەمدا قەرەڵان بەرزو دی وەچەم	دێوانە کۆچ کەرد ئەژدەهای دژەم
بەرزو نگا کەرد قەرەڵان یاوە پێش	خەیلی بی خۆشحاڵ پەهلەوان کێش
پادا وە رکاب سوار بی وەزین	دەست پێکا نەگورز شی نە جامەی قین
هەر دوودەست وەسەیف لاهوری بەردن	ئەسپان وە پەنجە حەملە ئاوەردن
دوو نامی ئەژدەردەس پێکان وە تێغ	حەملە دان بەهەم نە کەردن درێغ
بەرزو دی یەك دەست هانەدارو گیر	خرۆشا وەقار چوون غورەندە شێر
یەك دەست دلێر هانە چەکا چاك	دێوان تارومار مەوزو نەروی خاك
واتش ئافەرین بەرزوی دلاوەر	یەك دەست دلێر نەوینۆ زەرەر
دەست بەرد نەبالا پولاد خون خار	شانا پەی فەرق بەرزوی سپەدار
جەولا هۆرێزا نەوەی زاڵ زەڕ	یەك سەدمەنی سام بەر ئاوەرد وەبەر
دو داوی دلێر هەردو دەست وەتێغ	پەی قەتڵ یەکتر نەکەردن درێغ
ئەسپەران پارە چەنی ژاژە وپەڕ	خەدەنگ دوو پارە نەعەرسەی خەتەر

تابەین ئەبرۆ هەردوو کریان چاک   ناڵەی هەردووشان ویەرد نە ئەفلاک

برزو وات قەرەڵان ئەسپ زادەی بەحری   رەوانەم بکەر قەرەڵان جەهری

با لەش برزونە مانۆ نەی جا   نەبون وەخوراک دێوان گومڕا

قەرەڵان چوون شنەفت جە برزو خەبەر   ئاخێز کەرد نەجا چوون باد سەڕسەڕ

قەرەڵان چالاک چوون بادپەی کەرد   نەجای رەزمگا و یارا ئەو هەرد

جەولا قولادەند نگون بی جە تەخت   غوڕا وە هەیبەت دێو ناشنەخت

وەماچین زوان حاڵی کەردش فیل   رەوان بی وەراە وێنەی رود نیل

یەک دەست دلێر نەهەنگ خونخار   جە سپای دێوان بەر ئاوەرد دەمار

خرۆشا وەخەشم یەک دەست شوجا   دێوان شکەست دانە عەرسەی هەیجا

وەختی نگا کەرد یەک دەست خونخار   دیانەمەندەن برزوی سپەدار

نە فولادمەندەن نەبرزوی دلێر   هۆرگێلانە رەزم حەربەی دارو گیر

مەندەبی حەیران واتش یانی چێش   برزوی جەهان جۆ چێش ئاما بۆ پێش

فولادوەند دێو چێش ئاماش وەسەر   مەداش وەسەردا نەوەی شێرئەژدەر

روی دەشت هامون کەردش نەزارە   جستوجومە کەرد گۆشەو کەنارە

جەهان جۆ نەوی هەناسەش بی سەرد   سەدای بیدادیش جە کەیوان ویەرد

ئەو رۆتا ئێوار یەک دەست سەروەر   مەگێلا پەرێ برزوی شێرئەژدەر

یەک دەست بمانۆ نەئەی سەرزەمین   بزانە کردار جەهان ئافەرین

گشت رەزای وێشەن بینا بان سەر   هەرچی مەیلش بۆ حەی تەوان گەر

ئەگەر مەیلش بۆ چەرخ کۆنە ساڵ   سەدچوون کەیخەسرەو شاهی کەمەرلاڵ

سەد چوون توهمەتەن نەهەنگ خونخار   مەکەرۆ خوراک مەل و مورمار

شیا وە راوە قەرەڵان رەهوار   یەک شەبانە رۆژ نەسوب تا ئێوار
ئەورۆ جەتەقدیر کەرم بێ شمار   راش کەفت وە باغی سەبزە و میرغوزار
بەغەڵ کەرد خاڵی قەرەڵان شێر گیر   بەرزوی دلاوەر کەردش سەرازیر
وێش ئاما نەدەور بەرزو چرا کەرد   ئوفتادەی مەدهۆش نەوەی زاڵ مەرد
جە کردار چەرخ جەهان ئافەرین   تەمەز ئەی باغی چوون خولد بەرین
باغ گەر شێوس پور پەشەنگەن   پەی هون بەرزۆ دایم دڵ تەنگەن
وەیتەور رازیان چوون عەید نەورۆز   پێش مەواچان باغ مهری جەهان سۆز
چەنی کەنیزان شیەن وەشکار   نەئەی جانیەن شای دیدە خومار
پاسە عادەتش مهری جەهان سۆز   چەنی چل کەنیز شای گیتی ئەفرۆز
وەخت شام شەو رو ئاوەرد وەپەس   ئاما پەری باغ شای ئەبرۆ پەیوەس
ئاماوە نزدیک باغ رۆح ئەفزا   دیش یەک جوانی کەفتەن نە ئەوجا
دی یەک جوانی چوون زاڵ زەرهان   بەدەن غەرق خون ئوفتاد نیمە گیان
وێنەی توهمەتەن وە یاڵ و کۆپاڵ   ئەوەند زەخمدارو هیچ نەدارو حاڵ
جام جەمینش زەعفەران مشک   سەرتاپای باڵاش جەهون بیەن خوشک
ئەوند خون نە زەخم ئەوییەن رەوان   زەردو زەعیفەن وێنەی زەعفەران
زوڵف کابلی جە خون بیەن رەنگ   ئوفتادە وبێ هۆش وێنەی نەقش سەنگ
نگا کەرد بەو عەین دوودیدەی مەستش   وە ئەبروی قەتران وەهەم پەیوستش
عاشق بی بەعەشق جەمین ئالاش   مەندە بی حەیران وە بەژنو بالاش
مهری جەهانسوز وات وە کەنیزان   نەوچە نوهالان خاتر عەزیزان
ئەی جوان وەی تەورمەدهۆشەن نەکار   باوەردێ پەرێم وە قەسر زەرکار

کەنیزان تەمام هجوم ئاوەردەن   برزوی دلاوەر وە بێ هۆش بەردن

دەردەم یەك غولام کیانا وەشار   باوەرو جەراح وەقەسر زەڕکار

خواجە دەر ساعەت رەوان بی پەی شار   جەراحی ئاوەرد وەباغ گوڵزار

عوریان کەرد برزو فەرزەند سوهراب   هۆڕێزا وە پا قورس ئافتاب

بەقیەدا نەزام نەوی زاڵ زەڕ   نەتۆی تەخت و خاب نەروی تەخت زەڕ

دەردەم فەرماندا شای جەمین بێگەرد   ئاوەردن خەلعەت ئالای لاجیوەرد

بدابە حەکیم خوانی جەواهیر   سوجدە ئاوەردش حەکیم حازر

واتش ئەی حەکیم دەستم وە دامان   با کەس نەزانۆ ئەی راز پەنهان

فەردا هەم بەیۆ وەی زەیدو ماوا   زام ئەی جوان بکەری دەوا

خەیلی خۆشحاڵ بی حەکیم زانا   گوشاد کەرد زوبان پەی سەنای لەقا

تا وادەی چل رۆژ حەکیم عاقل   کیاست بە حەمام شێر پەنجەی زابل

بەردن بەو حەمام شێرروی مەساف   پۆشا بە ئدام لیباس زەڕباف

جە نگین پوست پەنجەی فەرەنگی   پۆشاوە بالا ئەژدەهای جەنگی

زرەی دەعوا چوون نیم حەڵقەی تەنگ   کولاو خودخارای جەوهەری فەرەنگ

دانە روی کە لە ئەبڵەقی ژاژ پەڕ   شمشێر حەمایل وستش وە کەمەر

شەباهەت وێنەی سوهراب سالار   مەگەر گەرشتاسب یا ئەسفەندیار

جوانی وێنەی خەسرەوی پەوێز   ئاما پەری قەسر ماە دڵ ئاوێز

ماە جەهان سۆز کەردش گوڵ باران   وێش کەرد وەعەروس ئاراستەی شاران

کەردش ئارایش گۆنای جەمین جام   بالا چوون عەرعەر نەوتوڵ نەمام

پۆشا بەو ئەندام لیباس زەڕکێش   مەندە بێ حەیران وێش وە بالای وێش

کوردیکا @kurdica

بالاّ چوون بالاّی هومەیلای پەری — بە تاڵ کەرد بازاڕ زوهەرو موشتەری

کەردش ئاوێزان سەرتیتەی ئەڵماس — مەلائیك مەوەند سورەی ڕەب الناس

شەوق جەماڵش خورشید ڕێزنان — حۆران بەهەشت وێشان کەرد پەنهان

وێنەی گوڵ غونچەی فەسڵ نەوبەهار — وێش ئارایش کەرد مهری جەهاندار

چوون یاوان وەهەم دوویار هاوەدەم — ئێد چوون پەروانە ئەو چوون شۆڵەی شەم

بەرزوی دلاوەر بۆ نیاوە بۆش — دەست کەرد وەگەردەن لەب مالاّ وەروش

دەردەم فەرماندا وێنەی قورس نور — ئاوەردن فەوری پیاڵەی بلور

خاسە کەنیزان شەیدای شۆخ شەنگ — ماوەردن بادە ساقی هەزار ڕەنگ

جامی پڕ کەردن بادەی خۆشگەوار — داشان وەبەرزو نەوەی نامدار

جام کێشاوە سەر بەرزوی شێر ئەژدەر — وەتاق ئەبروی مهری دڵ ئەنوەر

مهری دیدە مەست واتش نۆشت بۆ — ڕەنج ڕاگەی تور فەرامۆشت بۆ

یەك جامی بەرزوی بادە عەقیق ڕەنگ — دابە دەست مهری شیدای شۆخ شەنگ

ئەل قسە ئەورۆ تاوادەی ئێوار — بادە نوشان بی نەقەسر زەڕکار

ئاخر جەهان سۆز ئاماوە گوفتار — واتش ئەی جوان شێر ڕوی شکار

قەسەم وەمەعبود حەی لایەنام — ئەسڵ و نەسەبت وا چە پەیم تەمام

بواچە پەرێم جەکام دیاری — گوڵ غونچەی جەمین کام شەهریاری

بەرزووات ئەی شۆخ شای چەم سیاوان — گۆش دەروە حەرفم شای جەمیل چاوان

ئەسڵم مەپەرسی پور دەستانم — پور توهمەتەن نەوەی کەیانم

نەبیرەی روستەم تاج بەخش شاهان — ڕەواج نمای حوکم حوشمەت پەناهان

فەرزەندزای ڕۆستەم پور سوهرابم — خونی سەروماڵ ئەفراسیابم

نامم برزوەن ماچان سپەدار   شای توران جەدەست من کەردەن فیرار

مادەرم جە تور بابۆم ئێرانەن   نامو نیشانم برزوی کە یانەن

قسمت ئاوەردەن من وەباغ تۆ   هاواتم پەرێت نەو نەمام نۆ

مهری جەهان سوز شناسا برزو   دەست کەرد نەگەردەن برزوی جەهان جو

واتش ئەی عەزیز ئیمانم هەردەن   یە خەیلێ وەختەن تاسەی تۆم کەردەن

وە بۆسەبازی ئەو شەو تا سەحەر   دەم وە ناو دەم دوو یارو یاوەر

وەلحاسڵ برزو تاوادەی یەك ماه   نەعەیشو نۆش بی شێر بەجەی هەیجا

وتوویژی فولادوەند لە کەڵە سونبڵەی جادو لەباری برزو

ئەمجار بشنەوە جە فولاد دێو   ئەوڕۆ نە مەیدان دێوی پڕ غەرێو

شکاوا فەرقش برزوی شێر ئەژدەر   نگون بی نەتەخت دێوی بەد ئەختەر

فیل مەیدان جۆ نەعەرسەگای جەنگ   بەردش پەی ماوای جادوی دڵ جە سەنگ

ئاوەرد وە قەلعەی سونبڵەی جادو   خەبەر بی جەکار جادوی بەد شکو

جادو نگا کەرد وەزەخم فولاد   سیا بی جە قار جادوی بێ بنیاد

پەتیارەی بەدکار کێشا هەی خرۆش   قولادوەند دێو ئاوەردن وەهۆش

واتش بەفولاد دەرون بڕ جە دەرد   راس واچە پەنەم یەکێ پەنەت کەرد

پەی چێش بەی دەستورجەستەت خرابەن   پەی جەستەی حاڵەت جەرگم کەبابەن

کێ وەتۆ دادەن ئەی زام خەتەر   راس واچە پەرێم دێوی بەد ئەختەر

عیفریت بەدخۆ ئاما وە گۆفتار   وات ئەی سونبڵە جادوی نابەکار

دادەنش وەمن فەرزەند سوهراب   گوشت و ئەسخوانم گشت بیەن بەئاب

لوام وە شکار بەرزی کۆهساران	چەنی دەهەزار دێوان ئەکوان
مەگێڵام وەشۆن نەجیران وەقەست	ناگا دیم وەچەم یەك ئەسپی سەرمەست
فەرمان دام دەردەم دیوان خون خار	حەڵقەدان وەدەور ئەو ئەسپ رەهوار
ناگا پەیدا بی رۆستەم یەك دەست	نەعەرسەی مەساف وێنەی فیل مەست
تو مەزنەسای کۆ فەرزەند سوهراب	وێنەی ئەژدەها بێدار بی نەخاب
هۆرێزا وەپا ئاخێز کەر نەجا	رێزنا چون وەڵگ دێوان گومڕا
پادا وە رکاب سوار بی وە زین	روبەروم ئامانە عەرسەگای کین
وە مەودای شمشێر برق بێ مەدار	شکاوا فەرقم نەمەیدان کار
بازهەم ئیقباڵم یاری کەرد نەسەر	من ئاوەرد وەی جا فیل پڕ هونەر
جادوچوون شنەفت سیا بی جەرەنگ	مەواتی شیشەی عومرش دای وەسەنگ
چین وست وەچارە سیا بی جەقار	واتش ئەی فولاد نەهەنگ خون خار
ئەگەر کە ئبلیس عومری دا باقی	مەستانون قەساس وەنەت بۆ تاقی
دەردەم فەرمان دا شاگردان بین جەم	وات وە شاگردان جادوی پڕ ستەم
غوڕا وەهەیبەت جادوی بەدئەختەر	پەیدا کەن پەریم برزوی شێرئەژدەر
نەهەر جاگەهەن پەهلەوان کۆ	خەبەردەن وەمن وە دەوان دەو
شنەفتن خەبەر جادوان دەرحاڵ	بەوێنەی شاهین پەرواز دان وەباڵ
پەخش بین نەوڵات هەریەك نەجایە	پەی قەست برزو هەریەك نەلایە
پەی چەفتی چارەی نەوەی زاڵ زەڕ	چەنەردی ئاوەرد نە برج شەش دەر
جادوی نا بەکار پەتیارەی موردار	نگا کەرد نەقەسەر ماه دڵ ئازار
دی یەك جوانی بە وێنەی رۆستەم	نەروی کورسی زەر ئەژدەهای دوژەم

شناسا برزو نەوەی زاڵ زەڕ | هۆرگێلا وەپەی جادوی بەد ئەختەر
وە دە دەقیقە جادوی تێز باڵ | یاوا بەقەلعەی جادوی بەد ئەفعاڵ
جەلای سونبڵە جادوی سەهمناك | سەر ئاوەردبەوار روخ ماڵا نە خاك
چەند دانە گەوهەر بەخشی بەجادو | واتش هانە کۆ برزوی جەهان جو
عەرز کەردش بانو مەخفی بۆنەکار | هانە باغ مهر نەقەسەر زەڕکار
سونبڵەی جادو چوون شنەفت بەگۆش | چوون تیان تاو جۆشیا وە جۆش
یەك ئەفسون وانا جادوی نابەکار | جفتی باڵ نە روی دوشش بی ئیزهار
چوون باد جۆشیا ئاخێز کەرد نەوجا | پەی خون برزو جادوی کینە خا
سونبڵەی جادو نەروی ئاسمان | بشیم وەسەر وەخت شێربەچەی دەستان
ئەو رو نەمەجلس مهری دڵ ئەنوەر | هەوای سەیرانگای سەیرش کەوت نەسەر
واتش ئەی بانو حۆری رزوانی | من مەرەخەس کەر ئەی یار گیانی
مهری جەهان سوز وات ئەی دڵاوەر | وەمەرگت قەسەم ئەی شێر سەروەر
نەداروم تاقەت تەوانای دوریت | مەسوزم جە نار تاب سە بوریت
ئەگەر یەك ساعەت نەوینوت وەچەم | وەگیانت قەسەم هۆشم مەکەی رەم
وەهەر تەوریێ بی برزوی دلاوەر | رازی نمانا شای دیدە بەسەر
دەردەم فەرماندا شێر روی مەساف | ئاوەردن قەرەڵان بەو زین زەڕ باف
دەست کەرد وە گەردەن مهری نازەنین | پادا نەرکاب سوار بی وە زین
همەت خواهی کەرد رکاب داقەڕەڵان | رو کەرد نەسەحرا دەشت و بیابان
جە گەردش دەور چەرخ رۆزگار | پەی چەفتی چارەی برزوی نامدار
سونبڵەی جادو شوم نابەکار | قەترە داوە باڵ جادوی ئەفسون کار

نەروی هەواوەنگای زەمین کەرد	بررزوی جەهان چۆ وەنەزەر ئاوەرد
نەروی ئاسمان دیاوە بررزو	پێکان وەتیر پەیکان ئەبرو
عاشق بی وە حوسن موژگان ئەبرۆش	نزیك بی جادو مەدهۆش بۆ مەدهۆش
دیاوە شێوەش زاڵ زەڕ هانەن	وێنەی قورس خۆر نەدور عەیانەن
جادو یەك فکری ئاوەرد وە خەیاڵ	بوغزو کینەی بەد جەدڵ کەرد بەتاڵ
حەیفەن ئەی جوان وینەی قورس خۆر	زەلیل کەم پەریٚ دێوی بەد ئەختەر
یەك دەم عەیش مەکەم چەنی بررزوی زاڵ	بهتەرەن جە عومڕ سەختی هەزار ساڵ
ئەی کۆنە بیرەی خرابەی بیٚ ئاب	سیراب کەم جەوەسڵ فەرزەند سوهراب
یەك دەم عەیش بکەم چەنی شیرئەژدەر	بە بهاش نیەن موڵك هەفت کشوەر
ئێدوات سونبڵە مەردود ناپاك	نەراگەی بررزو شێر سەهمناك
نەسای درەختیٚ چەشمەی ئاب ساف	ئاما نەزەمین جادوی پڕ خیلاف
چەند وردی وانا جادوی نابکار	گۆنا چوون گۆنای هومەیلای نازار
شەوقش وێنەی شەوق خورشید خاوەر	جە مهرجەهان سوز خەیلی شیرین تەر
بە ئیسم ئەعزەم بی وەیەك شکڵیٚ	نشست نەسای چەمەن چوون دەستەی گوڵیٚ
مەرانا مەرکەب بررزوی دلاوەر	یاوا بەو چەشمە ساف بۆ عەنبەر
نەپشت قەرەڵان پا ئاوەرد جەزین	دیش نشستەن نەو جا شۆخ نازەنین
شێوە چوون شێوەی هومەیلای پەری	شوعاع شوعلە زوهرە و موشتەری
دو ئەبرۆی قەتران چوون هیلال نۆش	مهری جەهان سوز کەردش فەرامۆش
هۆرێزا جە پێش نەوەی نەسڵ سام	واتش نازەنین جەمین شۆخ جام
چێش مەکەی نەی جا ئەی ماە تابان	ئادەمی نەی جا نەداروٚ نیشان

سونبڵەی جادو ئاماوە گوفتار	نەروی جەهان جۆ مەگرەوا بەزار
عەرزکەردفدات بام ئەی شێری سەروەر	فەڵەك تەخت من نگون کەرد جەسەر
نە مەغریب زەمین دوخت جەمشیدم	نە جەور فەڵەك عازم وەی زەیدم
جە نەرد کەج باز چەرخ چەپی گەرد	وەی زەیدو ماوا قسمەتم ئاوەرد
دەم نیاوە دەم نەوەی پیرە زاڵ	بۆ سادو دیدەی جادوی پڕ فەعاڵ
جەدود نەفەس جادوی حیلەگەر	محەل بێ برزونگون بۆ جەسەر
نەوەی زاڵ زەرووێش کێشا وەپەس	تەواسا جەوپێش برزوی دیدەمەس
برزوی دلاوەر ئاگا بی جە کار	زانا جادوەن پەتیارەی بەد کار
دونیا تاریك بی جە دیدەی برزو	رۆژ بی وەدیجور جەسیحر جادو
شی جە حاڵ وێش برزوی دلاوەر	نەزانا بەوێش ئەو شێر سەروەر
وەختی کە برزو چەمان کەردش واز	وێنەی کەبوتەر نەچەنگاڵ باز
دیدەش بکەرد واز شێرروی مەساف	دیا وە زەنجیر خەلیتەی تەناف
بیەن گرفتار حەڵقەی یاڵ هەنگ	مدران روبەرو جادوی دڵ جەسەنگ
مدران نەروی تەخت دێوی بەد شکۆ	جە دەست ئەفسون سونبڵەی جادو
ئاما وە گوفتار جادوی بەد ئەفعاڵ	وات وە جەهان جۆ نەوەی توخم زاڵ
ئارو جە توران نەوەی پور سام	پارە پارەت کەم وەتێغ بێ رام
هیچ خۆفت نەکەرد پانیای نەوەر	شکاوای کەلەی فولاد سەروەر
بەکۆ بۆ کەلەت ئەژدەهای دوژەم	هەواڵ مەرگت بەران پەی رۆستەم
برزوی دلاوەر غوڕا وینەی شێر	چوون شێرجەنگی پا بەستەی زەنجیر
حالا من نەی جا دەستم بیەن گیر	پەی چێش وەی تەورە مەدەی تانەوتیر

بەسیحرو ئەفسون من کەردی ئەسیر	هەرچی لێت مەیۆ مەکەرە تەقسیر
نەواچی برزو گیرۆدەن وەدام	تا وەختی زیندەن نەوەی نەسڵ سام
تا وەختی تاجبەخش زیندەن جەئێران	هیچ خۆفم نیەن جەنەڕە شێران
دێو پەتیارە عیفریت بەد کار	ئەگەر مەردەنی نەروی کارەزار
ئەی تەوق وزەنجیر تەوق لەنگەن	وازکەر نەگەردەن ئەژدەهای جەنگەن
تا کەبزانون دێوی بەد ئەختەر	شەرتەن پارەت کەم وە مەودای خەنجەر
ئەگەر جە کوشتن من درێغ کەری	بزانە یەقین پەشیمان بەری
سونبڵەی جادو ئێد شنەفت بە گۆش	پەی حاڵ برزو دڵ ئاوەرد وەجۆش
واتش ئەی فولاد دلیری خونخار	کوشتەن برزو سەلاح نیەن کار
مەبۆ شیر ئەژدەر نەوەی پورسام	بوەرین وەلای شای توران مقام
شنەفتم جەی وەرئەی برزوی گومڕا	دوشمنەن چەنی شاه کینە خا
نەروی عەرابە فەرزەند سوهراب	بوەریم وەلای شای ئەفراسیاب
سپەسالاری فەرمان رەوا شان	پەرێت مەستانو جەشاه توران
دەردەم فەرمان دا جادوی بەدئەختەر	نەروی عەرابە پور زاڵ زەڕ
وەخارو خوفتەی جادوی حیلە کار	برزو بەردشان پەی توران دیار
بمانو قسەی جادو نەئەی جا	ئەو رونە شکار قەرەڵان گومرا
جە دمای برزو قەرەڵان شێر گیر	دیا نەمەندە نەوەی زاڵ پیر
جەگەرد پاناڵ زەمین کەردش چاک	تۆز پاناڵش و یەرد نە ئەفلاک
زەمین شکاوا جەگەرد پاناڵ	هامون کەردش تەی چوون تەیر ئێژباڵ
رو کەردش وە باغ برق ئاب دەستور	غار سەنگ کەردش و سورمەی کۆی تور

قەرەڵان رەهوار لواپەری باغ   کاکوڵ پەرێشان دوم کەردش بەیداغ

مهری جەهان سۆز قەرەڵان دی وەچەم   بێ برزو ئاما یوزی ئەفعی چەم

جەهان جۆ نەوی هەناسەش بی گەرد   دود هەناسەش جەگەردون ویەرد

تەکاندا بە ویش واتش ئەی قەرەڵان   جێش کەردی برزو شێرنەوجوان

دەست کەرد نەگەردەن قەرەڵان دێوزاد   وەزاریو گرین فغان و فەریاد

مەگێڵانە دەور قەرەڵان شێرجۆ   مەوات فدات بام یەساحیبت کۆ

چێش بکەم چەنی قەرەڵان زۆرچەنگ   سەد داد پەی برزو ئەژدەهای پڵەنگ

ویش نیاوەگڵ سەوڵ سۆسەن خاڵ   سەراسیمەوار پەشێو مەلال حاڵ

جەداغ برزو مهری جەهان دار   چوون عەزیز مەردە مەناڵاوەزار

وەزاری و گرین وەزەل زەلەو شور   هەر نام برزو ماوەردش وە بیر

وات ئەی کەچ رەفتار چەرخی چەپیواز   کەس نەسای چەرخت نەبی سەرئەفراز

نزاد کەچ گەرد چەرخ کۆنە پیر   مایەی ئاخ و داخ زاڵ زەبون گیر

کەس نەشادی تۆ نەوی خاتر شاد   عەروس بێ شەرت هەر رۆپەی داماد

سامەسا کەردی وەهەم کۆی ستور   چەند خانەی زاوان کەردی وەخاپور

چێشت بی وەمن ساحیب نەخش تیر   جە کەردەی کارت برزو دای وەگیر

ئێدش دی وەچەم ماه جەهاندار   دایم نەشین بی هەر سوبح تا ئێوار

مەوات چێش بکەم وەزاریوزگار   پەری جەهان جۆ مەگرەوا بەزار

ئەی زاریو گرین بمانۆ نەی جا   بشیم بەسەر وەخت شێر بەچەی شوجا

جە یەک مەنزڵی مۆڵک توران شار   یەک جادو کیاست بشۆ پەری شار

فولادوەند دێو جادوی نابەکار   ئاوەردن برزو پەی توران دیار

خەبــەردار بکـــەن شـــاهی کینـــە جـــۆ　　　بواچـــان پـــەرێش دوو ســـاخەن بـــرزو

واچـــە ســـــونبڵەو فـــــولاد گـــــومڕا　　　ســـەحەر فـــەرمانش مـــاوەریم وەی جـــاە

فـــــەردا هەردووشـــــان مـــــەیاوان وەجـــا　　　هـــەر تـــەور سەلاٚشـــەن شـــای حوشمـــەت پـــەنا

جـــادو چـــوون شـــنەفت پـــەرواز دا وەبـــاڵ　　　وەتەرفـــەتول عـــەین وەبـــیٚ قیـــل و قـــاڵ

یـــاوا وەپـــای تـــەخت شـــای تـــوران زەمـــین　　　ســـوجدە بـــەرد وە تـــەخت شەهنشـــای گـــوزین

ئامـــــاوە زوبـــــان شـــــاهی کینـــــە جـــــۆ　　　نـــەروی تـــــەخت زەڕ روکـــــەرد وە جـــــادو

جـــادوی حیلەگـــــەر ســـــوجدە ئـــــاوەردش　　　مـــەخفی نـــەهانی شـــاە حـــاڵی کـــەردش

وەنـــــەش حـــــاڵی بـــــیدووســـــاخەن بـــــرزو　　　خـــەیلیٚ خوشحاڵ بـــی ئـــەو شـــای غـــەزەب خـــۆ

ئـــــەوجار نـــــەروی تـــــەخت هـــــۆرێزا وەپـــــا　　　ســـوجدەی یـــەزدان بـــەرد رو کـــەرد وەبـــالاٚ

وات شـــــوکرم بـــــەتۆ دانـــــای بڵەنـــــد مـــــاڵ　　　خـــاس کـــەفت وەدەســـتم بـــرزوی پـــور زاڵ

هنـــــدی تێـــــغ تێـــــز بنمـــــانو پەنـــــەش　　　تـــــەمام قەساســـــان بســـــتانو چـــــەندش

شـــــاوات گەرشـــــێوس بـــــدەر مزگـــــانی　　　هاگیریـــــان بـــــەدیل بـــــرزوی کـــــەیانی

فەولادوەنـــــد دێـــــو نەهـــــەنگ خـــــون خـــــار　　　بـــــرزوی دلاوەر کـــــەردەن گرفتـــــار

وەتـــــۆ مزگـــــانی دلێـــــری دانـــــا　　　نزیکـــــەن بـــــەیو وەی زەیـــــدو مـــــاوا

جـــەی گوفـــت گـــۆ بـــین گەرشـــێوس وشـــا　　　دیـــــان کـــــەبرزو ئـــــاوەردن وەو جـــــا

ســـەدای هـــەی دوربـــاش جـــادوو فیلـــی دێـــو　　　فـــــولاد ناپـــــاك وە غـــــەوغای غـــــەریۆ

ســـــونبڵەی جـــــادو فـــــولاد ناپـــــاك　　　نـــــەتۆی بارەگـــــا روخ مـــــالاٚن نـــــەخاك

فولادوەنـــــد دێـــــو مـــــەلعون گـــــوم را　　　حەمـــەدو ســـەنای شـــا ئـــاوەردەش وە جـــا

دەردەم فـــــەرمان دا شـــــاهی کینـــــە جـــــۆ　　　ئـــــاوەردن کورســـــی جـــــەواهیر شـــــکۆ

شـــــای تـــــوران خـــــەیڵی وانـــــا ئافـــــەرین　　　تـــــەوازوع کـــــەردش وەلـــــەفز شـــــیرین

دمای تەوازوع بێ حەد فەراوان   واتش باوەردی نەبیرەی کەیان

نەروی عەرابە دلێری زۆر چەنگ   سەرتا پا نەبەند وەحەلقەی پاڵەنگ

دەستە بەستەی زەنجیر ئەژدەهای دوژم   کەردن نەزارە مەجلس چەنی هەم

کورسی نشینان شاهی کینە وەر   کەردن نەزارەی نەوەی زاڵ زەر

تەمام دلیران سەر کەشان شا   کەردن تەماشای برزوی کینە خا

شای ئەفراسیاب رو کەرد وە برزو   وات ئەی دلاوەر رەختت سیا بۆ

ئەی دهقان زادە ئەفشار زەمین   مەتروك دەرگای شای توران زەمین

کەس نەزان ئەحواڵ بێدایە و بابۆ   من بەتۆ وانام برزوی جەهان جۆ

وەلەقەب وانام برزوی شێر ئەژدەر   تەعلیم کەردم پێت پەی عەرسەی خەتەر

بە فەرمانت دام توران سەرانسەر   بەدی من چێش بی کۆنە بەرزگەر

وە مەکەرو ئەفسون کینەی پیر زاڵ   ئەو سفرەو نمەك شا کەردی پامال

خوداوەند پاك هەروێش مەزانۆ   باید حەق وەدەست حەقدار بیاونۆ

ئیستە فەرمان دەم جەلاد خون خار   پارە پارەت کەم وەمسری ئابدار

برزو ئێد ئەژنی نەبیرەی رۆستەم   پێچیاو پێچ وەردش چوون مار ئەرقەم

جە هەیبەت هۆرزا چین وست وەچارە   زەنجیر جەدەستش بی نێمە پارە

غوڕا وە هەیبەت ئاما وە گوفتار   وات ئەی کینە جۆ شای توران دیار

ئەری بێ غیرەت جەرای مەردی دور   پەی چێش نەی دەمدا مەدەی تانەو تور

سامن خاسم کەرد دەستم نگا دەرد   سپات دام شکەست نەعەرسەی نەبەرد

ئەرتۆ وەمەردی من کەردی زەلیل   هەرچی کەواچی من ماچوم دەخیل

یەقین نەواچی فەرزەند سوهراب   تەرسا جە سپای شای ئەفراسیاب

کوردیکا @kurdica

قەسەم وە مەعبود کان کۆی کەرەم
هیچ خۆفم ئیەن نەمەجلس و جەم

ئەگەر خون من مەریزی نەی جا
نامەرد وێنەی تۆ نیەن جەدونیا

سونبڵەی جادو ئێد ئەژنی بەگۆش
چوون تاوتیان جۆشیاوە جۆش

هۆرێزا وەپا جادوی حیلەگەر
نەپای تەخت شا سەر فرود ئاورد

عەرز کەرد شاهنشا نەزانای چیەشەن
جەداغ برزو دەرونم رێشەن

روخسەت بدەریم شای حوشمەت پەنا
وەمەودای خەنجەر برزو کەم فەنا

هەروێم مەزانو چە تەور مەکۆشو
نە عەرسەی مەجلس هونش مەنۆشو

شاید ئەی خەبەر پیلەتەن مەرد
بژنەوو بەیو ئەژدەهای نەبەرد

بەڵکەم بەیان پۆش باوەریم بەدەست
وەمەکەرو ئەفسون ئێران دەیم شکەست

شاوات سونبڵە تۆ وێت مەزانی
هەرچی سەڵاتەن حوری رزوانی

دەست بەردپەی خەنجەرجادوی حیلەگەر
ئاما پەری قەست نەوەی زاڵ زەڕ

برزو دلاوەر رو کەردوە بالا
وەدەرگای داوەر نرکناو نالا

روکەردەو بالادلێر دین پاك
واتش یا ساحیب نۆ تاق ئەفلاك

گیرودەی زەنجیر هەردوو پاهودەس
ساحیب عەداڵەت بە فریادم رەس

بەزەیت بەیۆ بە حاڵ جەستەم
وەکوتو زەنجیر دەست و پا بەستەم

وێش وەحاڵ ویش ئەمرش دا جەسەر
نشست نەدوو زانو نەوەی زاڵ زەڕ

جادودەست وە تێغ بەردش وەهەوا
نەوەی پور سام نرکناو نالا

کێشا نەعرەتەی ئەلاهۆ ئەکبەر
مەجلس هەراسان تەمامی یەکسەر

سەداش نشت نەپای ئەفلاك ئەنجوم
جادو هەراسان دەست و پا کەرد گوم

نەسەدای برزو مجلس هەراسان
چوون رووژ مەحشەر کەس کەس نەناسان

نرکناو ناللاّ پور زالّ زەڕ   زورداوە بازو شێر دلاوەر
تەکان دا بەوێش چین وست بەچارە   زەنجیران قەدقەد تەمام کەرد پارە
شاوات سونبڵە دەستم بەدامان   جادو کەر برزو شێری بیٚ ئامان
جادوی پەتیارە ئاما چوون سیون   لەب بدو بەهەم تاریك کەرد ئەفسون
برزوی دلاوەر تەرەڵان تێز چەنگ   هەڵمەت چوون شاهین پڕتاف چوون پڵەنگ
گرتش بیخ حەڵق جادوی نابەکار   ناستش بەفرسەت ئەفسون کەرۆ کار
فشار دا گڵوی جادوی نەفەس تەنگ   قوەت دا بەقین دلێر زۆر چەنگ
گیانش تەسلیم کەرد پەتیارەی شەرەر   بیوە ساعەقە چوون رۆژی مەحشەر
سایقەی وەێتەور کەس نەوی وەکەس   برزوی دلاوەر وێنەی شێر مەس
مدرا وێنەی شێر گوڕسنەی شکار   عالەم بی رەوشەن جەگەردو غوبار
شاهو سەرداران کەردشان نگا   دیان جەهان جۆ جادو کەرد فەنا
شاشی وە غەزەب رو کەرد وەفولاد   تاکەی مەنیشی دێوی بیٚ بونیاد
ئەی بەرزگەرە باوەرە پەرێم   تالێش بستانو داغ دڵەی وێم
فولاد وێنەی کۆ هۆرێزا وەپا   غوڕاوە برزو دێوی کینە خا
دەست دا بەساتۆر پەری جەهان جۆ   نە خێمەی توران کەرد وەهەیاهو
وێنەی دێو سفید خرۆشا پەی سەر   دەست بەرد وەبالاّ پانیا نەوەر
دەست بەردش وەتێغ شێرپەنجەی شوجا   کورسی نشینان گشت وە تەماشا
شاچەنی وەزیر مەکەردن ئاهەنگ   برزو ستێزا بەوێنەی پاڵەنگ
هۆرێزا وەپا دلێری زۆر چەنگ   گرتش بەنە دەست دێوی گران سەنگ
نرکناو نالاّ نەوەی نامەوەر   زۆردا وە پەنجەی دێوی بەد ئەختەر

وەیتەور فشارا شێرپەنجەی دەستان	ساتور جە دەستش کەفت وەروی مەیدان
فولاد هەوڵ ناك گرتش کەمەر بەند	بە کوشتی بازی دوشێر گەزەند
ئەوچوون دێوی سفید برزوچوون رۆستەم	پێچیان وەهەم چوون مار ئەرقەم
هجوم ئاوەردن دێوان خونخار	شاخ وە شاخ بەند ببەن گرفتار
برزوی دلاوەر واتش یا یەزدان	برەس وەهانام قەدیم سوبحان
خەجاڵەت نەبوم نەجەمع شای تور	بەدنام مەمانو تا وە نەفع سور
ئومێدم وەتۆن یا دانای ئەقدەس	قاپی قەتح من یەك ئەمجار و بەس
ئێدوات جەهان جۆ سەرش دا جەسەر	سەردانە سینەی دێوی کینە وەر
بەردش وەعەقەب دێوی بەد غرور	کێشاش وەزەمین توهمەتەن دەستور
شاهوسەرداران گشت نەتەماشا	بەرد وەبان سەر فولاد گومڕا
چەرخش دانە سەر نەوەی زاڵ زەڕ	جە توران سپا خێزا ئەل حەزەر
دێوی پەتیارە سەرا زیر نەخاك	کورسی نشینان تەمام جگەر چاك
نەتەکان زۆر مەلەرزا زەمین	شای توران واتش هەزار ئافەرین
برزوی دلاوەر بە وێنەی پاڵەنگ	دەست بەرد پەی کەلەی دێوی گران سەنگ
پیلەتەن دەستور کەلەکەند جەتەن	کەلەی فولادەوەند جە ریشە هۆر کەند
جەهان جۆ برزو کەلە گرت وە دەست	ئاما پەی تەخت شای توران بەقەست
شای توران زانا برزو هانە قار	نەروی تەخت زەڕ گوریزا بەزار
برزوی دلاوەر پوربڵەند بەخت	کەلە وێنەی کۆشانا پەری تەخت
دانە پایەی تەخت شای ئەفراسیاب	تەخت شای توران نمانا خراب
شای ئەفراسیاب ئێدش دی وەچەم	پێچیاو پێچ وەرد چوون مار ئەرقەم

غورا بەهەیبەت شاهی کینە جۆ   وات ئەی سەرداران روتان سیا بۆ

بزان یەک نەفەر جە ئەولاد زاڵ   دونیا چوون لێتان کەرد وەقیل و قاڵ

وەتەنها نەفەر وێنەی فیل مەست   نزیکەن شارم باوەرۆ وە دەست

باوەردێش پەرێم برزوی بەرزگەر   تا پارەش کەرو وەمەودای خەنجەر

کورسی نشینان شنەفتن بەگۆش   جە کەنار شا جۆشیان وەجۆش

یەک هەزار نەفەر شێرروی مەساف   مهری شمشێران کیشان نەخەلاف

سەرداران نور خرۆشان وەقین   حەڵقەدان وەدەور برزوی نازەنین

گۆشەی چوار تەرەف نەوەی زاڵ پیر   بی وە مەغلوبەی حەربەی داروگیر

جە غورش دەنگ دێوان سەر مەس   نەتۆی بارەگا کەس نەوی وەکەس

جە خەستەی خەدەنگ جەکێشا ساتور   هوا تاریک بی چوون لەیلی دەیجور

دەست دا بە شمشیر برزوی شێر ئەژدەر   مەلەرزا زەمین چوون رۆژی مەحشەر

نەوەی زابلی وەتەنها نەفەر   مەردانی نامی شکاوا جەگەر

شێر ئاسا هەرکەس حەملە مەوەردش   نامی دلێران تار و مار کەردش

ئەوەنە کوشتە کەرد وەمەودای بڕان   نە تۆی بارەگا جوب خون رەوان

مەخرۆشا وەقین نەوەی زاڵ زەڕ   مەردان تارو مار نەعەرسەی خەتەر

ئەوەند کەفتە بی دەستو پاو سەر   نەوی رای نەجات برزوی شێر ئەژدەر

مەیدان خاڵی کەرد جە شێران دەر   هیچ کەسیٚ نەوی پا بنیۆ نەوەر

برزو نەما بەین سان سپاە بی   چوون شێر گوڕسنە شیدای شکاربی

قەسر و بارەگای تەمامی ئەبیەز   برزو بارەگا کەردش وە قرمز

وە مەودای خەنجەر برزوی شێرئەژدەر   جوب خون رەوان نەعەرسەی خەتەر

وەمەودای خەنجەربرزوی چنگ نەهون — سەراو کەرد نەقۆی قەسر لالە گون
تایفەی توران تەمام پەرێشان — جە زەرب شمشێر برزو گورێزان
جە خۆف برزو دلێری پڕ تاب — جەمع بەستن نەدەور شای ئەفراسیاب
شاشی وەغەزەب وەغەوغای گران — وەدادو دشنام روکەردوە شێران
واتش ئەی شێران کولاو خودنەسەر — حەڵقەدەن نەدەور برزوی بەرزگەر
ئەی دهقان زادە باوەردێ پەرێم — تا لێش بستانوم حەق وەدەست وێم
بدەروش بەدەست جەلاد خون خار — پارەش بکەرو وەمەودای ئابدار
ئێوەیەك هەزار ئەوهەن یەك نەفەر — بازهەم خۆف مەکەن نە عەرسەی خەتەر
شا ئەو رۆ چەداخ برزوی دلاوەر — یەخەی کەیانی دڕی تا وە سەر
شای توران جەدەست برزوی سەهمگین — تاج شاهی وێش دانەروی زەمین
سەرداران تور شنەفتن وە گۆش — پەی جەنگ برزو جۆشیان وەجۆش
بلوك بلوك بین پەی جەنگ برزو — دەست دان بە شمشێر شێرانە توند خۆ
برزو نگا کەرد عالەم جۆشیا — پەری قەتڵ ئەو توران خرۆشیا
برزو هۆرێزا تەکدا بەدێوار — ئەسرش جۆش ئاوەرد چوون سەیل بەهار
دود سۆسەنیش بەرلوا جەسەر — پەی بی کەسی وێش ئەسرش کەردئەسەر
ئەوەند گریە کەرد فەرزەند سوهراب — جە ئەسر برزو زەمین بی گڵ ئاب
ئاوەرد نە خەیاڵ فرقەی سەرمەستان — نەبیر نەبیران ئەولاد دەستان
جەودەم توهمەتەن ئاوەرد بەخەیاڵ — واتش جە کۆنی نەوەی پیر زاڵ
دەست دەی بە شمشێریەك سەدمەنی سام — توران ویران کەی نەوەی نیکنام
فەرزەندت وەی تەوەر زەلیل و زارەن — دونیا جە دیدەش تاریك و تارەن

پـــەری رەزم تـــور قـــوەت نیـــەن پـــێم
چـەند زخـم کـاری دشمـەن دان وەلـێم

ئێـدوات جـەهان چـۆ تـەك دا بـە دیـوار
مـدرا روبـەروی سـپای تـوران شـار

هەرکـەس ئـەو سـپا پـا مـەنیا نـەوەر
مـاوەردش وە دەس نـەوەی زالْ زەر

وێنـەی عزرائیـل مـاوەردش وەدەسـت
مـەداش و سـپاه دلێـری سەرمەسـت

چـوار هـەزار حـەریف بـێن وەیـەك نەفـەر
مەکـەردش هـەلاك نەعەرسـەی خەتـەر

چوارسـەد نەفـەر ئـەو کـەردش هـیلاك
سـەدای داد و گـیر و یـەرد نـە ئـەفلاك

هێرش تورانیان و گرتنی برزو

ئـاخر وە بـێ حـالْ نـەوەی زالْ زەڕ
پـاش کـەوت وەسـوراخ نگـون بـی نەسـەر

هـەر چـوار جانـب سـپا کـەرد هجـوم
نشـانەی مەحشـەر ئـەو رۆ بـی مـەعلوم

رژیـان نەسـەر نـەوەی پورسـام
تـا پـاش ببەسـتن بـەو کەمەنـە خـام

بەسـتن دەسـت و پـای دلێـری زۆرچـەنگ
خەلیتـەو تـەناف وە حەلقـەی پاڵـەنگ

کەشـان کەشـان کێشـان نـەبیرەی دەسـتان
ئـاوەردن نـەپای تـەخت شـای تـوران

سـەر تـا پـای بـرزو بەسـتن بـەو زەنجـیر
شکسـت دان وەتـەخت نـەوەی زالْ پـیر

شـای ئەفراسـیاب دیـاوە بـرزو
فـەرما وەجـەلاد دلێـری تونـد خـۆ

واتـش ئـەی جـەلاد وەمـەودای سـتەم
ئەنـدام بـرزو جیـا کـەر جەهـەم

جـە کـۆ بشـنەوە پـیران پـڕ فـام
چـەند رۆژەن نیـەن جـەو زەیـدو مقـام

لواپـەی سـەحرا وەعـەزم شـکار
نـەوی نـە تـوران پـیر رۆزگـار

هۆرگێڵاوەپـەس ئامـا پـەری شـار
چـەنی غولامـان چـەند هـەزار سـوار

داخـڵ بـی وەشـار دەوان وە دەوان
دیـا مەخشوشـەن ولات تـوران

پەرسامە خشوشی سپاتان چێشەن	راست واچە پەرێم دڵ وە ئەندێشەن
واتش سپادار راست واچوم خەبەر	یەك بەرزو نامی نەوەی زاڵ زەڕ
توران شێونا بێ زیاد و کەم	وەتەنها نەفەر ئەژدەهای دوژەم
چەند جەسەرداران شکار ئەو تێغ	ریشەی تورانی ئاوەردەن چەبێخ
ئیستە جە مەیدان بیەن گرفتار	نەپای تەخت شا نەهەنگ خونخار
پیران هەوڵ ناك رکاب دا فروس	تا پای تەخت شا نەکێشا نەفەس
پا ئاوەرد نەئەسپ پیران دانا	حەمدو سەنای شا فراوان وانا
عەرز کەرد فدات بام فەریدون نژاد	نەتەخت شاهی بمانی وەشاد
ئینە چە غەوغان جە توران زەمین	ساتێ ساکن بەر سلیمان کین
عەرزم قبوڵ کەر پەشەنگی نژاد	بەرزو ئازاد کەر نەچەنگ جەلاد
پەی قەتڵ برزومەخرۆشە وەجۆش	مەگەر نەمەندەن کەردی فەرامۆش
کێ وات بە تاقی پیلەتەن مەردەن	کێ خەبەر وەیتەورپەی تۆ ئاوەردەن
مەگەر زاڵ زەڕ نیەن جە ئێران	یەقین گشت مەردەن نامی دلێران
ئەگەر ئەی خەبەر بەران پەی رۆستەم	بەبربەیان پۆش ئەژدەهای دوو ژەم
نەوەی سام پور مەکێشۆ سپا	سوار بووە پشت رەخش کینەخا
ماباقی ئێران ئەولاد دەستان	خەبەردار مەبان خەسرەو پەرستان
خراب مەکەران موڵك توران شار	روی زەمین مەکەن وەخون گوڵزار
مەرشی جە یادت شای حوشمەت پەنا	جەنگ فەلامەرز بەبر کینەخا
ئاما پەی تەنخای هون سیاوەش	رێزا جە توران لەش وە یان لەش
هەنوز هەر مەندەن خرابی ئەوسا	مەگەر مەستەنی شای حوشمەت پەنا

شاوات ئەی پیران چەتەور مەبۆکار — چوون بکەم ئازاد نەهەنگی خون خار

حەرفت قبوڵەن پیران عاقڵ — داغ ئەی برزوم فەرم هەن جە دڵ

وە تەنیا نەفەر نەوەی نەسڵ سام — کەردەن قەتڵ و عام تورانی تەمام

عەرز کەرد فدات بام ئەی شاه دانا — حالا بفەرما برزوی کینە خا

وە تەوق و زەنجیر وەکوت پاڵەنگ — بووەن وەزیندان دلێر زۆر چەنگ

نەبەند زیندان مەحبوس شاه بۆ — مەحبوس دەرگای حوشمەت پەنا بۆ

ئیستە بمانو برزو نە زیندان — بزانە گەردش ئەفلاك دەوران

هەر وەقت زانامان ئامای ئێرانەن — جەو دما کوشتەی برزو ئاسانەن

زانا هۆشیارەن پیران سەر مەشق — گوفتوگۆی پیران جەدڵ کەردش نەقش

نەوەی زابلی نە چەنگ جەلاد — دەردەم وەگوفتەی پیران کەرد ئازاد

برزوی دلاوەر وەتەوق و زەنجیر — بەردن وە زیندان نەوەی زاڵ پیر

بمانۆ وەی جا برزوی جەهان جۆ — گۆش بدەین وە حەرف کاریٚ تەرچەنۆ

بشیم وەسەر وەخت سەوڵ سوسەن خاڵ — نیشتەن و زاری مهری پاك جەماڵ

نشتەن بەزاری مهری دڵ ئەنوەر — دوو ساخ برزو وەنەش دان خەبەر

دوو ساخ برزو شنەفتش خەبەر — دود سۆسەنیش بەر لوا جەسەر

دمای بیٚ هۆشی شینوزاری کەرد — واوەیلاو رۆ رۆ بیٚ قەراری کەرد

وەشینوزاری هیچ نەبی حاسڵ — دەردەم خەیاڵیٚ ئاوەردش وەدڵ

وەیتەورکەرد خەیاڵ ماه دڵ گوزین — عەرزە بنوویسۆ وە ئێران زەمین

شاید پیلەتەن نەوەی پورسام — بەیۆ پەی توران شێر سەنگین سام

بەیۆوەی وڵات پور هونەرمەند — برزو خەلاس کەی جە حەڵقەی کەمەند

مهری جەهان سۆز وەدڵ پەرێشان　　　قەڵەمو دەوات تەڵەب کەرد لێشان
نویسا وە لای پورسام نەرد　　　ئەوەڵ ئیسم زات موشکڵ گۆشا بەرد
بەعد حەمدزات پادشای دانا　　　نویسا وە ئێران دەخیڵەن هانا
نویسا وە رۆستەم پورسام سەنگین　　　پور زاڵ زەڕسیستانی زەمین
دێو سفید هیلاك بەبر بەیان پۆش　　　تەخت خاقان گیر مەی دەرمەی نۆش
قاتڵ ئەکوان شێرروی مەساف　　　دێوان هیلاك کەر پور بیٚ گەزاف
ساحیب گاوسەر مەی دەرمەی نۆش　　　یە چێشەن بەی تەور نشتەنی خامۆش
ئیستە نەوەی سام ئاگا بۆ جەلات　　　گیانم بۆ توفیڵ سەرم بۆ فدات
برزوی دلاوەر دوو ساخ شاهەن　　　مەحبوس نە بەند شای کینە خاهەن
حەیفەن جوانی وێنەی شێرئەژدەر　　　زەلیل بۆ وەدەست شاە ستەم گەر
بەعیدەن پەی تۆ نەوەی زاڵ سام　　　بەبربەیان پۆش زابلی موقام
یە سەنویسام جە پا تاوە سەر　　　عەرزەی زەلیلی کەمینەی کەمتەر
نامەی خۆش مەزمون سەوڵ جەمین جام　　　ئیختیار وە تۆن باقی وەسەلام

هەناردنی نامە لەلایەن مهری جەهان سوز بۆ ئێران

یەك غولامی داشت حۆری زادەی حۆر　　　خەیلیٚ ئەو غولام جەلاش بی مەنزور
خانەزادەگی قەدیمی باوان　　　مەحەرەم بیە وە رازشای چەم سیاوان
واتش ئەی غولام مەحەرەم رازم　　　ئیستە مەوینی دڵ وە گودازم
مەبۆ ئەی نامە بەری پەی ئێران　　　بدەری وە دەس سەردار شێران
غولام چوون شنەفت جەبانو خەبەر　　　دود هەناسەش بەر لوا وەبەر

نامە ستانا دەردەم بی سوار		رکاب داوە فروس پەی ئێران دیار
مەرانا مەرکەب مەرد وەفادار		داخل بی وە موڵك شای ئێران دیار
مەگێڵاوەتاو قاسەد تێز باڵ		پەرسا ئەحواڵی نەوەی توخم زاڵ
واتن توهمەتەن بەبر بڵەند بەخت		چەنی فەرزەندان لوان وەپا تەخت
جڵەو چەرخنا قاسد تێز رەو		یاواوە پا تەخت کەیانی وە دەو
یاوا وەخدمەت بەبر سەهمناك		وە سوجدەی رۆستەم روخ ماڵا نەخاك
نامە ستانا شێری زابلی		مەزمون نامە وەنەش بی حاڵی
بگێلاجەرەنگ نەوەی زاڵ مەرد		پەری جەهان جۆ دیدەش تەم ئاوەرد
پور سیاوەش نامە ستانا		مونشی تەڵەب کەرد دەبیری وانا
تەمام بین حاڵی جەوانای ئەحواڵ		شیوەن کەفت وەناو ئەولادان زاڵ
پیلەتەن کێشا هەناسان سەرد		ریش وێش مەکەند پیرە زاڵ مەرد
زایڵە گەرم بی نە پای تەخت شا		نەبیری شێران بەبر کینە خا
شاوات پیلەتەن هیچ غەمین مەبەر		گشت رەزای وێشەن حەی تەوان گەر
ئەی دونیا تا سەر وەکەس نەدادەن		گاهی شادمان گاهی نا شادەن
ساوێت مەزانی دونیا وەی تەوەرەن		گاوێنەی مەشعەل گاهی دەیجورەن
مەرد نیەن ئەو کەس گۆشەو کەنار بۆ		نامەرد بادایم هەر نادیار بۆ
هیچ غەمگین مەبەر بەبر بەیان پۆش		بفەرما کۆهکەش شێر پڕ خرۆش
یانیٚ فەلامەرز نەوەی زاڵ زەڕ		وەێش حازەر کەرو پەی عەرسەی خەتەر
چەنی فەرزەندش سام نیك خۆ		چەنی سی هەزار شێران توند خۆ
تەمام پولا پۆش مەردان زابل		بێن ئامادە شێران کابل

مـــەردان رەزمـــی گـــاو ســـەر وەدەســـت　　بشـــان وەتـــوران شـــێران سەرمەســـت
شکســـت دەن وەتـــەخت شـــای ئەفراســـیاب　　رەهـا کـەن جـە بەنـد فەرزەنـد سـوهراب

رەوانە کردنی سپای ئێران لە پشت سەریەك بەر و توران

فەلامـــــەرز شـــــنەفت بـــــەبر نـــاموەر　　وێـش ئامـادە کەردپـەی عەرسـەی خەتـەر
نـــە حـــزور شـــا ســـوجدەی زەمـــین بـــەرد　　ســـی هـــەزار ســـوار دەردەم حـــازر کـــەرد
ســـوار بـــی وە ئەســـپ دانـــە تـــەپڵ بـــەڕ　　ســـەدای گـــاو دم دوو گـــۆش مەکـــەرد کـــەڕ
راهـــــی بـــــین وە راه شـــــێران شـــــکار　　مـــەڕانان مەرکـــەب پـــەی تـــوران دیـــار
شـــای کەمـــــەر لالان نـــــەوەی ســـــیاوەش　　هـــەفت ئـــەقلیم حوکمـــت پەخشـــان جەنـــەخش
نـــە روی تـــەخت زەر هـــیچ نەداشـــت قـــەرار　　فـــەرما جـــەهان بـــەخش شـــێر روی شـــکار
توهـــــەم وە تـــــەعجیل رەوان بـــــەر بـــــەراە　　چـــەنی ســـپای هنـــد مـــەردان شـــوجا
جەهانبـــەخش وەشـــافەورەن ســـوجدە بـــەرد　　ســـی هـــەزار ســـوار دەردەم مـــەعلوم کـــەرد
ســـــوار بـــــی وە فیـــــل نـــــەوەی پورســـــام　　لواپـــــەی تـــــوران شـــــێر نیـــــك نـــــام
دمـــای جـــەهان بـــەخش شـــای والاتـــەبار　　دلێـــــر دلێـــــران نەداشـــــتن قـــــەرار
دەردەم فـــەرمان دا شـــای کـــەیوان شـــکور　　فـــــەرما دلاوەر گیـــــو پـــــڕ غـــــرور
تۆهـــەم بیســـت هەزارمـــەردان خـــون خـــار　　ببـــــەر چـــــەنی وێـــــت شـــــێر کـــــارزار
هـــــۆرێزا وەپـــــا گیـــــوی ئـــــەلف چـــــەم　　ســـوجدەی شـــاە بـــەردش ئـــەژدەهای دوژم
ســـــوار بـــــی وەئەســـــپ گیـــــوی کینـــــە خـــــاە　　چـــــەنی بیســـــت هـــــەزار رو نیـــــاوە راه
کەیخەســـــرەو جـــــەودەم کـــــەردش نـــــزارە　　جســـــتوجو مەکـــــەرد گۆشـــــە و کـــــەنارە
شـــــاە کینـــــە خـــــاە کـــــەردش نـــــزارە　　نـــــە جـــــەمع یـــــەلان وات بـــــەزەوارە

واتش زەوارە سالار سەر هەنگ ویت ئامادە کەر پەی مەساف جەنگ
ویت و فەرزەندان چەنی بیست هەزار سوار بەر وەئەسب پەی توران دیار
زەوارەی سەرهەنگ فەرزەندان ویش چەنی بیستهەزار شێران سەرکیش
وە فەرمودەی شا کەڕەنا کێشان جە گەرد فروس هامون پەرێشان
گرمەی تەپڵ کۆس زەوارەی سەرهەنگ جەتۆز پانال خورشید نەمەند رەنگ
دمای زەوارە سەرهەنگ سالار شافەرما گودەرز پیر رۆزگار
گودەز چوون شنەفت هۆرێزا وە جەخت سوجدە بەرد وەشا پور بڵەند بەخت
چەنی بیست هەزار گودەرز نیك نام لواپەی توران بێ سەبرو ئارام
جە دمای گودەرز شاهی بێ نەزیر شای ئەختەر جەناب وات بە جەهان گیر
واتش جەهانگیر زابلی موقام بوەر چەنی ویت کابلی تەمام
توهەم دەهەزار کابلی دیار نامی دلێران شێران خون خار
سوار بیوە ئەسب بەبر بێ ئەندیش کابل سەواران شێران سەرکیش
دانە تەپڵ کۆس نەوەی پور زاڵ نە سەدای تەپڵش دونیا بی وەتاڵ
جەو دما جەنۆشای کەیوان سپەر تەڵەب کەرد دەردەم توس دلاوەر
توس نەوزەری تەڵەب کەرد وەپێش وات ئەی دلاوەر دڵم هانە ئێش
زەرین قوباهان بوەر چەنی ویت یەك حەرفێ داروم بواچوم بەرێت
دەستم دامانت نەوەی نیك نام هانە فەرمانت دلێران تەمام
مەشی بە ئەو جا موڵك تورانەن مەساف نەبەرد جەنگ شێرانەن
خەیلێ ئەفسونەن پیران پڕ هۆش مەبادا حەرفم بکەی فەرامۆش
مەبادا جەرەزم پیر ئەفسون کار شکست باوەران شێران شکار

جەنگ نامە شێران بکیانە پەرێم — فەرامۆش نەکەی نور دیدەی وێم
ئەمانەت فەرزەن زنهار سەد زنهار — هەر وەختێ زانای دلێران کار
هەروەخت مەخشوش بی عەرسەگای خەتەر — فەوری بکیانە پەری من خەبەر
تا کە بکیانوم ساحیب بەبرو رەخش — بەیووە ئەمداد جە مەیدان نەلەخش
ببەر چەنی وێت سپاهان تەمام — زەرین درەفشان مەردان نیک نام
دایم خەبەرت بەیۆ وەی وڵات — جەودما فەرما کەردشان خەڵات
دەس شا بۆسا چەنی زاڵی زەڕ — توس وگوستە هەم چەنی فەریبوەر
مەرە خەس فەرما پور توهمەتەن — دەردەم فەرمان دا توس هونەرمەن
زەرین قەبایان میلادی یەک سەر — گشت ئامادە بین پەی عەرسەی خەتەر
نەوزەر نژادان کەڕە ناکێشان — شەست هەزار سوار نامی سەرکەشان
کێشان بەیداغان زەرین رەنگ خۆش — سورخ نیلگون ئەزرەقی و بەنەفش
عەلەم شای تورسورخ نەخش نیلەنگی — کێشان پەی نەبەرد ئەژدەهای جەنگی
شاهی زەڕین کەفش سوار بی وەزین — جە نەعرەی نەبەرد مەلەرزا زەمین
سەدای تەپڵ و کۆس بەور نەوزەر شاە — جەسکمۆی سوار زەمین مەلەرزاە
زەمین جە ناڵەی گەرم تەپڵ کۆس — هامون هەراسان سەما سەندروس
یەلان نە پەردەی جەنگ دلێران — درەفشان کێشان پەی رەزم توران
زەمین تکان بەرد جەناڵەی فروس — نرکەی ناڵەی فیل نەعرەتەی جەرەس
وەی تەور بی راهی توس سەرئەفراز — مەلائیک نەسەر سەدای رەزم ساز
تەمام راهی بین پەی رەزم توران — گوش بدەر بە حەرف شاهی دلێران
ئەمجار هەم جەنۆ بواچم خەبەر — نەمولک توران بەرزوی شێر ئەژدەر

بواچون تەقدیر بینای لامەکان   جە ئەفراسیاب شاهی بیٚ بونیان
نشستە یەك رۆ بی، خەبەرجە توران   مەجلس نشینان شاه چەنی پیران
شیٚران توران تەمام جا بەر جا   بەوران و شیٚران روی دەشت هەیجا
دیا سیٚ چەپەر سوجدەی شابەردن   حەمد و سەنای شاوە جا ئاوەردن
یەکیٚ یەك نامە ئاوەردن وەبەر   سپەردن وە دەست شاهی کینەوەر
منشی تەڵەب کەرد شاهی کینەکێش   وەسەدای بڵەند تەمام وەند پەرێش
وەندش نویسان ئەی شاهی توران   وەنەت مەعلوم بۆ شای نەڕە شیٚران
هەر سیٚ نامەشان وەی تەور بی ئیزهار   پەی خاستگاری مهری جەهاندار
یەکیٚ جە ئیشان نامش قەترانەن   پور دیٚو سفید مازیندەرانەن
یەکیٚ سەرهەنگ شاه شاهی دیوانەن   شاهی زەنگی بار تەمام عەیانەن
یەکیٚ تریچ هەم نام جمشید شاهەن   جە مەغریب زەمین ئەو شاهنشاهەن
منشی نامەش سەران سەر وانا   تەمام بی حاڵی ئەو شاه دانا
ئیٚدشنەفت بە گۆش شاه غەزەب خۆ   غوڕا وە هەیبەت ویٚنەی ئەبر نۆ
جەلاد تەڵەب کەرد نەتۆی بارەگا   گۆش قاسدان جە بیٚخ کەن جودا
دەردەم حازر بی جەلاد خون خار   نەپای تەخت شاسەر ئاوەرد بەوار
ئەمر حوکم دا شاهنشای توران   پەری هەر دوو گۆش قاسد قەتران
شا وات وە جەلاد وەغەوغای غەریو   بڕی هەر دووگۆش سیازەنگ دیٚو
بڕی هەردووگۆش ئەو دیٚوی دەوان   وات ببەر خەبەر پەی مازیندەران
بواچە پیٚشان خەبەردارو گیر   هەرچی لیٚشان مەی نەکەران تەقسیر
شاوات هەتا قەسدی جەمشید شاه   هەر دووگوشی ئەو بەر ئارن نەجا

پـــیران وەیســـە هـــۆرێزاوە جـــەخت
سـوجدە بـەردوە شـا پـور بڵەنـد بـەخت

غـــەرەز شەهنشـــای تـــورانی دیـــار
یـەك عـەرزی داروم سـەلاح نیـەن كـار

ببەخشـە قاسـد شـای مـەغریب دیـار
بشـو نـەوڵات موڵـك تـوران شـار

جەمشـــید دلاوەر خـــەیلێ نـــا پاكـــەن
سـاحیب دلێـران چـەندی بـێ باكـەن

وڵات مـــەغریب پڕشـــێر و بـــەورەن
قـەرنوس مـەردود مـەرد دلێـرەن

جـــەدمای قـــەرنوس زاڵ زوڵ عـــادەن
جـە كـۆی بێسـتون خـەیلێ زیـادەن

دمـــای زاڵ زول ســـام فیـــل ســـەر
وێنـەی پـیرە زاڵ بـەعیلم زیاتـەر

جـــەدمای ئـــەوان ئـــەملاق زەڕ پـــۆش
پـەی مەسـاف جـەنگ مەكێشـو خـرۆش

هـەر وێنـەی بـرزون شـێر دەهـەن چـاك
جـە زوری بـرزو هـیچ نـەدارو بـاك

جـە دمـای ئـەملاق جمهـوری سـەرتەرز
وەیـالو كۆپـاڵ چـوون چـنار بـەرز

وە فیـل سـوارەن خـەیلێ دلیـەرەن
نـە عەرسـەی خەتـەر ئـەژدەهای و شێرەن

جـە دمـای جمهـور قـەرتاس زەنگـی
وێنـەی بێسـتون ئـەژدەهای جـەنگی

ئـەو هـەم مەكێشـو فـروس نـەروی خـاك
وەفیـل سـوارەن مـەردود ناپـاك

هانـە فـەرمانش ئەجمـەع رەهـوار
خـەیلێ ناپاكـەن دێـوان بـەد كـار

هانـە ئـەو وڵات چـەند تـای سـەرهەنگ
تـەمام رویـن تـەن ئـەژدەها و پڵـەنگ

ئەوەنـد دلاوەر جـەم بەسـتەن نـەوجا
سـەد چـوون پیلەتـەن بـەوری كینـەخا

تـەمام رویـن تـەن ئـادەمی خـارەن
كـەس نمـەزانۆ رۆسـتەم چـە كـارەن

شەهنشـای مـەغریب پـەروا جـە كێشـەن
جەمشـید شاەشـاهەن ئـە شـاهان چێشـەن

عـەرز كـەرد شاهنشـای حوشمـەت پـەنا
بنویسـە نامـە وەلای جەمشـید شـاە

بـەڵێ شاهنشـای شـای نـەڕە دێـوان
یـەك دوشمـەن داروم نـە موڵـك ئێـران

نامش پیلەتەن پور دەستانەن	باش بالا دەست شا پەرستانەن
ئەگەر تۆ رۆستەم ئاوەردی وەدەست	نە عەرسەی مەساف وێنەی فیل مەست
نە مەیدان رەزم نمانای هیلاك	فوارەی هونش و یەرد نە ئەفلاك
تەمام دلێران ئاوەردی وەدەست	مەبەخشوش پەنەت توران هەرچی هەست
ئەو ساجەو دەما وەتۆن ئۆمێدم	غولام دەرگای شاهی جەمشیدم
فەرما بنویسە نامە دڵ نەلەخش	فەرمودەی پیران جەدڵ گرتش نەخش
هەرچی واتەنش تەمام رەوا بی	پیران وەیسە حوکم فەرما بی
سەربە مۆرش کەرد نامەی کینە جۆ	سپەرد بە قاسد نە جەمع گرۆ
قاسد جەمشید سەر ئاوەرد بەوار	سواربی وەئەسپ پەی مەغریب دیار
قاسد قەتران دوو گۆش بڕیدە	مەشی وەراوە خوناو چکیدە
دوو گوش بڕیدە قاسد قەتران	تەنورە پێکا پەی مازیندەران
چون یاوا وەلای سیا زەنگ دێو	هۆرکێشا فەریاد وە غەوغای غەریو
دیا کە قاسد بڕیان هەر دوو گۆش	پور دێو سفید کێشا هەی خرۆش
کێ بە تۆ کەردەن وەیتەور ماجەرا	راست واچە پەرێم ئەی دێو گومڕا
عەرز کەرد فدات بام شای مازیندەران	وەێتەور پێم کەردەن شەهنشای توان
فەرمان وە جەلاد خون خار خون رێز	دوو گۆشم بڕین وە ئەڵماس تێز
وات بشۆ وەلای ئەو دێوی شەریر	هەرچی لێش مەیۆ نەکەرۆ تەفسیر
سیازەنگ دێو ئێدشنەفت وەگۆش	چوون تیان تاو جۆشیاوە جۆش
دەردەم فەرماندا دێوان خون خار	حازر بی نەوجا سی هەزار سوار
جار کێشان نەشار نەداشتن ئارام	ئەرژنگ سالار ئەو دێوی بێ‌ڕام

مەکۆ گاڵ چەنی نەهەنگاڵ دێو   خەریاڵ و قەرچەنگ دێوان غەریو
سەرهەنگوفەرهەنگ وێنەی فیل مەست   شەمقورو خەڕپاڵ گشت ئەڕەبەدەست
دێوان نامی ئامادە پەی جەنگ   نە حزوور شا سولتان سیە رەنگ
ئبلیس پەرەستان ئەودەم سی هەزار   کەڕنا کێشان پەری توران شار
دێوان بمانان جە روی ئاسمان   بشیم بە سەر وەقت قاسد رەوان
دمای چەند رۆژی وەدەوان دەوان   سوجدە بەرد وەتەخت پادشای دێوان
ئەوەند کەردش داد سیازەنگ هیرمەند   واتی سەرزەمین جە خورشید هۆرکەند
جە قهرنامە جەلادان چڕێ   هەردوو گوش من جە بێخ دا بڕی
جەکردار جەوەر شاهی کینە جۆ   خەبەردار کەردن تەمام رەزم جۆ
دەردەم فەرمان دا جار کیشان وەشار   خەبەر دار کەردن تەمام زەنگە بار
جوق جوق جەم بیەن زەنگی سیارەنگ   ئەنگوس و قەرتوس کەردش وەسەرهەنگ
شەمقوڕو سەمقور چوون کوهی فولاد   ئامادە پەی جەنگ وێنەی باڵ باد
ئەوەن جەم بەستن زەنگی بەد فزون   چەمان چوون مەشعەل تاتار ئەر خون
سەروێنەی گونبەد سیاوێنەی قیر   عەجایب مەخلوق حەربەی دادوگیر
سان سپادار سەرهەنگ شای خون خار   یەك سەد هەزار کەس ئامادەی سوار
جوڵیا لەشکەر سپای زەنگ بار   کێشا کەڕەنا پەی توران دیار

هاتنی لەشکری جەمشید شا بۆ توران

ئەوان هەم ئامان پەی توران زەمین   بشیم وەسەروەقت جەمشیدشای گوزین
شیاوە راوە قاسد بیێ قەرار   نامەدا بەدەست شای مەغریب دیار

نامەی خۆش مەزمون شای توران زەمین / سەرانسەر وانا جەمشید شای گوزین
شەهنشای مەغریب شی نەخەشم سەر / ناهید تەڵەب کەرد پەی عەرسەی خەتەر
سپای بێ حەساب بوەر چەنی وێت / یەک حەرفێ داروم بواچوم پەرێت
خەسرەو چەنی زاڵ مەکەی دەست گیر / وەدەست بەستە پور زاڵ پیر
ما باقی یەک سەر ئەولادان زاڵ / ماوەری پەرێم بەگورزو گۆپاڵ
بۆەر چەنی وێت یەک سەد هەزار مەرد / قەرنوس دلێر پەی عەرسەی نەبەرد
زاڵ زوڵ چەنی سام فیل سەر / ئەملاق زەر پۆش جمهوری سەروەر
قەرتاس سەرهەنگ دلێر خون خار / پادشای دێوان ئەفغان رەهوار
ناهیدچون شنەفت گوفتەی جەمشیدشاه / سەرفرود ئاوەرد جە روی شەهنشاه
دەردەم حازەر بی یەک سەد هەزارتەن / مەردان نامی کۆی خارا شکەن
یەک سەدهەزارمەرد یەک هەزاردەرفش / ئەزرەقی ئابی هەم سورخ و بەنەفش
نەهورمەی فیلان برق ئاتش بار / مەلەک جە سەما گورێزا بەتار
ئەمجار هەم بشنەو چە ئەفراسیاب / نەروی تەخت زەڕشای ئەختەر خیتاب
نشستە بێ وەتەخت شاه کینەوەر / ناگا قاسدی ئاوەردش خەبر
دیام کە سەحرا تەمام سیاهەن / تا چەم کار بکەی خێمەو خەرگاهەن
سپای زەنگبار بێ حەد بێ شمار / نە سەحرای توران گرتەنش قەرار
سپای زەنگی دێو نەهەنگ خونخار / ئاوەردەن پە جەنگ دێوان سەد هەزار
قەتران زەنگی یەک سەد هەزار تەن / ئاوەردەن پەی جەنگ سپای ئەهریمەن
شای توران شنەفت هەراسان نەتەخت / رو کەرد وە پیران پور بڵەند بەخت
چێش مەدەی جواو تەکویرم چێشەن / من جەی سپاهان خاترم رێشەن

پیران هۆرێزا کەفت نەروی زەمین   واتش فدات بام سوڵتان نگین

بفەرما برزو پور زاڵ زەڕ   جە زیندان سەخت باوەران وەبەر

مەرەخەس بکەر ئەژدەهای سەرکێش   موری جەهان سوزوەعدە بدەر پێش

بە لەفز شیرین تەوازوح بکەر   ئەومەد و جواب ئەی سپاو لەشکەر

ئەگەر کەس بەی پەی عەرسەی گەزەن   نە داروٚ بازخواس پور توهمەتەن

قبوڵ بی کەلام پیران پڕ فام   فەرما باوەران شێر سەنگین سام

ئاوەردن برزوم وەتەوقو زەنجیر   نە تۆی بارەگا نەوەی زاڵ پیر

شای ئەفراسیاب هۆورێزا جە تەخت   گرتش زیر باڵ برزوی بڵەند بەخت

عورز خواهی کەرد شای ئەفراسیاب   پور سام سوار فەرزەند سوهراب

ئەونەوەی پەشەنگ شاهی عەزەب خۆ   مهری جەهان سوز پێم بەخشا وە تۆ

سەرهەنگ زەنگی شاهی زەنگی بار   ئاوەردەن پەی جەنگ سپای بێشمار

جەولاقەتران شاە شای مازیندەران   ئاوەردەن سپا بی حەد فەراوان

تەمام حازرباش مهر جەهان سوزەن   مەلەکەی ئافاق گیتی ئەفروزەن

ئەگەر مسڵەحەت مەزانی جە کار   تا بدەم پێشان مهری جەهاندار

هاواتم پەرێت سەرانسەر تەمام   ئەختیار وە تۆن باقی وە سەلام

برزو چوون شنەفت نام جەهاندار   چین وست نەچارە شی نە جامەی قار

جە نام دڵبەر گێڵاوە چەند رەنگ   غوڕا وە هەیبەت ئەژدەها و پڵەنگ

وات ئەی پادشا بێ ناموس ونەنگ   من مەدەم جواب ئەی سپا و سەرهەنگ

شەرت بۆ من تەمام سپای قەتران شا   شای مازیندەران دێوان گومڕا

بدەم وە هەمدا بێ زیاد و کەم   وە یەزدان پاک خاتر بکەر جەم

بفەرما پیران سەرهەنگ سالار   جەم کەرۆ سپای شای توران دیار

کورسی نشینان تەمام سەرانسەر   ئامادە بین پەی عەرسەی خەتەر

وە فەرمودەی شا جار کێشان وەشار   نامی دلێران ئامادەی پەی کار

پیران ویسە ساندا وە لەشکەر   یەك سەد هەزار مەرد ئاما وە دەفتەر

کەرەنا کێشا دان نە تەپڵ کۆس   نامی دلێران چوون کۆی ئابنوس

وێش ئامادە کەرد برزوی دلاوەر   سەر تا پا پۆشا حەربەی شوروشەڕ

برزوی وات نەی وەقت وەنەم دان خەبەر   قەرەڵان جەنگی نە باغ دوڵبەر

دەردەم فەرمان دا شای توران دیار   ئاوەردن قەرەڵان برزوی سپەدار

مکمەل وەزین قەرەڵان چوون نەهەنگ   لەجام شێرنیشان سەرزین پۆس پڵەنگ

کێشا بەو قەدەم برزو بی سوار   پیران وەیسە بی وە سپەدار

وەیسە نژادان تەمامی بین جەم   زەمین جە ناڵەی کۆس پڕجە خەم

سەدای نەقارەی شای توران زەمین   زەڵ زەلەی نەبەرد شێران کەمین

سەحرا و کۆهودەشت بیوە خیابان   رەنگ رەنگ مەدرەوشا کەران تاکەران

نەگشت سپاهان مەشعەل بی رەوشەن   جەم بین ئەومەردان چوون شەم گوڵ شەن

مەجلس نشینان نەروی تەخت زەڕ   تەڵای قەشەنگ پەڕ، نەو کەردن وەبەر

شاوات وەپیران پور بێ نەزیر   بەزمێ بگێران پەی برزوی دلیر

رو ئاوەرد دەردەم پیران پڕ فام   جەم کەرد نازاران جەمین شۆخ جام

کۆڕپە کناچان وێنەی قورسی نور   ئاوەردن وەبەزم پیاڵە بلور

نازك نازداران زوڵف چەترچەمبەر   مەرەخسان پەری برزوی شێرئەژدەر

دیدە غەزاڵان جەیرانی پەردە   نەوچە نەمامان سەهەند پەروەردە

@kurdica

وەی تەور نازاران ئامان وەروی کەف   جفت جفت مەرەخسان نەمابەین سەف
مەدان وەبرزو بادەی بۆ عەنبەر   ئەویچ مەنۆشا وە یادی دڵبەر
گەردەن کەشادان بەزم بادە بی   برزو گۆش وەدەنگ ساقی سادە بی
ئاماوە جواو دلێری زۆر چەنگ   واتش بنوازن کۆس وەنام جەنگ
وەئەمر برزو دان نەتەیڵ جەنگ   بێزار بی جەکۆ شێر چەنی پڵەنگ
قەتران شاشنەفت غورشت نەفیر   فەرما جواب دان حەربەی دارو گیر
زەنگیان داشان بە روی سینە خوم   عوقاب جەسەما راگە کەردش گوم
دێوان حاڵی بین ئەخبار رەزمەن   سەحەرای مەعرەکەی دلێران جەزمەن
دێوان هەم چەولان تەپڵ کۆس داشان   شێران جەهامون یەك سەر پەرێشان
ئەو شەو تاسەحەرگاودم بەجۆش   پەی رەزم فەردا مەکێشان خرۆش
شوکرانەم بەتۆن دانای زول جەلاڵ   خروس سەحەر شانا پەرو باڵ
هەرنەگەزاف بین دلێران یەك سەر   مۆزن وانا (ئەللە هوو ئەکبەر)
عالەم کەرد رەوشەن خورشید خاوەر   نە سەردیاران کویا خێمەی زەر
بێداربین نەخاو سەر سپاو لەشکەر   جۆشان خرۆشان پەی عەرسەی خەتەر
ئەوەڵ سیە زەنگ پادشای دێوان   کێشا سان سەف جە یەك لای مەیدان
جە یەك لا قەتران نەهەنگ خون خار   سوار بی وە فیل پەی عەرسەی پەیکار
چەنی زەنگیان گشت ساتور بەدەست   وەهەم بەستن سان وێنەی فیل مەست
جەی لاسوار بی شای ئەفراسیاب   پیران وەیسە وە تەعجیل و تاب
برزو نەپشتی قەرەلان بی سوار   جۆشاو خرۆشا سپای توران شار
مدرابەران بەر سپای بی ئەمان   سان سەف کیشا جە یەك لای مەیدان

جە زەربەی ستون ئەسپان سەرمەست	تا گاو ماهی زەمین کەرد نشەست
کێ تاج دەوڵەت مەنیونە روی سەر	کێ مەبۆ هیلاك نە عەرسەی خەتەر
هەر کەس وەتەوری مەکەردش خەیاڵ	نمەز تا گەردش چەرخ لایە زاڵ
ناگا سیا زەنگ پادشای دێوان	غوڕاوە خەرپاڵ بشۆ وە مەیدان
خەرپاڵ چوون شنەفت روکەردوەمەیدان	وات پەهلەوانی بەیۆ جە توران
روکەرد وە مەیدان دێوی فیل سوار	وات ئەی شەهنشاشای توران دیار
یەك مەردی نامی بەیۆ پەری جەنگ	بنۆ شۆمەزەی گورزی گران سەنگ
تا ئەی زەمانە کێ وەی تەوەر دیەن	گۆش دوو قاسد جە بێخ بڕیەن
چونکە تۆ قاسد ئێمە کەردی قەست	حالآبکیانە یەك مەردی سەرمەست
شاوات یەك مەردی دلێر زۆر چەنگ	بشۆ نەمەیدان ئەی دێوی بەدەرنگ
یەك مەردی نامی چە سپای توران	وە فەرمودەی شا رو کەرد وەمەیدان
ئاما روبەروی دێوی دلاوەر	تێغ بێ سامان بەرد وە بان سەر
فرسەتش نەدا ئەو دێوی سەرمەست	نەبەین هەوا گرتش بەند دەست
گرتش کەمەر بەند خەرپاڵ زۆرچەنگ	بەردوە بان سەر ئەو دێو سەرهەنگ
خەرپاڵ ناپاك شی نەقارو قین	مەرد تورانی دانە روی زەمین
ئاما رو بەروی دێوی کینەخا	دادخوای توران بی وە تۆو تیا
جەو دمای نەبەرد ئەو دێودەمان	غورا وێنەی شێر رو کەرد وەمەیدان
ئیمڕۆ مەوینی مەساف پەڵەنگ	یەك مەردی هەنی بکیانە پەی جەنگ
شای ئەفراسیاب رو کەرد وەسپا	بشۆوە مەیدان یەك مەرد هەیجا
یەك مەردی هەنی سەردار توران	بە فەرمودەی شارو کەرد وەمەیدان

فرسەت نەدا پێش دێو دلاوەر شمشاد سەنگین‌دا نە تەوق سەر
جە زەرب بازوی دێوی کینە خا وێش چەنی مەرکەب بی وە توتیا
(القسە) ئەورو هەتا بە ئێوار دەو دوو نەفەر دلێران کار
کوشتە کەرد چەسان سپای کیفەوەر مەیدان کەرد وە بەند ئەو دێوی هونەر
نەرکاب شا برزوی دلاوەر رکاب دا فەرەڵان دلێر سەر وەر
سەرفورود ئاوەرد چەڵای شای توران پور زاڵ زەڕ رو کەرد وە مەیدان
هەی کەرد وەقەرەڵان دلێر توند خۆ ئاما رو بەروی دێوی کینە حۆ
دەست داوە شمشاد کەردش حەواڵە شانا پەری قەرق دێوی پەتیارە
تراق و تروق قبەی گاو سەر هیچ ناماوە تەنگ نەوەی زاڵ زەڕ
نوبەی برزو بی کەمەند شەندوەقەست دێو پەتیارە گیر ئاوەرد وەدەست
دێو پەتیارە زانا روباهەن نەزانا دلێر حوشمەت پەناهەن
شەست چەڵقەکەمەندگیروەردوەباهۆش خەرپاڵ بەدبەخت هیچ نەمەندوەهۆش
نەوەی زاڵ زەڕ زورداوە یاهۆ نگون بی نە خاک ئەو دێوی بەدخۆ
پا ئاوەردەوە دەست بەردوە شمشێر پارە پارەش کەرد نەوەی زاڵ پیر
جەودما نەپشت قەرەڵان بی سوار جەولانش مەدا برزوی سپەدار
جڵەو چەرخنا ئەژدەهای چەنگی رو کەرد وە مەساف قەتران زەنگی
غور وەروی قار دلێر سەرکەش مەردی بکیانو قەتران رو رەش
مەواچی یەقین مەرد نیەن توران ئیستە مەوینی مەساف مەردان
ئەرهەی پەتیار رو سیای نیم سۆز وەزور مەکێشی مهری جەهان سۆز
قەتران چوون شنەفت گوفتار برزو ئەو خۆسیا بی سیا بی چەنو

رو کەرد وەشەمقور وات ئەی دلاوەر   بشۆ نە مەیدان برزوی شێر ئەژدەر

شەمقور چوون شنەفت قوڵەنگ داوەفیل   چە غورشت فیل دنیا بی وەقیل

رو کەرد وە مەیدان سیای بەدفنون   ئەو دێوی ناپاك چوون كۆی بێستون

گۆپاڵ پڕ زۆر بەردوە بان سەر   برزوی شێر ئەژدەر سپەردا نە وەر

گورز گرانش ئاوەرد نەسەردا   دانە قوبەگای سپەر چە سەردا

جە زەرب بازوی سیای بەد ئەفعاڵ   تەواسا جەوێش نەوەی توخم زاڵ

مەزەدا نەدەم شێر توفلی وێش   کەلەش گێجا دیدەش بی خامۆش

نەزور گوپاڵ سیای سەهمگین   قەرەڵان وێنەی مێخ کویا وەزەمین

تاوە یەك ساعەت نەوەی زاڵ زەڕ   دیدەش تەم ئاوەرد نەعەرسەی خەتەر

هەم ئاماوە هۆش شێر دلاوەر   رکاب داقەرەڵان پەڕەندەی بێ پەڕ

نەجا کەرد ئاخێز قەرەڵان زۆرچەنگ   زەمین شکاوا بەوێنەی پڵەنگ

جەهان چۆ برزو پادا نە زەمین   ماڵا سەر تاپای فەرەڵان گوزین

جەنۆ بی سوار مدرا بەرانبەر   شەمقور زەنگی بەردوە بان سەر

دوو گاو سەر شانا ئەو پەرێ برزو   شێران هەرسان نە هامون کو

سوم گورز کار یەك چە یەك بەدتەر   پێکا نەبرزو نە عەرسەی خەتەر

نەو بەت کەفت وەدەست نەبیری دەستان   دەست پێکاوە گورز شێر بێ ئامان

دەست وە گاوسەر نەعەرسەی مەیدان   کەف ئاوەرد وە لێو برزوی نوجوان

برزو جە مەیدان هۆرگێڵاوە پەس   جەگەرد پاناڵ قەرەڵان سەرمەس

جەهەراس گورز نەوەی زاڵ زەڕ   مەلائیك جەسەر واتش ئەل حەزەر

روبەروی زەنگی شوم بەد ئەختەر   پەنجەدا وەدەس گورز گاو سەر

بە زۆر بڵەند کەرد نەوەی پورسام   ناڵانە دەرگای حەی لایە نام

شەمقور هەوڵ ناك دەست وەگاوسەر   برزودا نەراش قوبەگای ئەسپەر

جە گورز سەنگین نەوەی زاڵ زەڕ   شەرارەی تایر دنیاش گرت نەوەر

جەنگی دلاوەر دوو دەستش خەم دا   شەمقور چەنی فیل کویا وە مەمدا

جەزەرب بازوی نەوەی زاڵ مەس   زەنگی چەنی فیل نەخاك بی پەیوس

ئافتاب غروب کەرد شەب ئاماوە سەر   هۆرگێڵا وە پەس برزوی دلاوەرە

شا چەنی پیران کەردن ئیستقباڵ   کەردن تەوازوع نەوەی توخم زاڵ

هەرنەتۆی خێمە گرتشان قەرار   سەد رەنگ جەواهیر کەردشان نسار

نشت نە روی کورسی شێرزابلی   سەرمەشق مەیدان جەرگەی کابلی

پیران حازر کەرد بادەی خۆش گەوار   وەشادی نۆشا دلێران کار

بنوشان بادە دلێران مەرد   تا وەختی برزو مەیل خوابش کەرد

هۆرێزا نە تەخت شیربێ ئەندێش   برزو هۆرێزا لوای خێمەی وێش

جە گشت سپاهان نەدەور لەشکەر   کەشك چی تەمام مەگەردان وەبەر

دەیجوری نەرەزم گورێزان وەتار   فروزان خانە نە روی رۆزگار

سپاهان جەنۆ دان نەتەپڵ کۆس   نامی دلێر گاو سەر وەدەس

پەری قەتڵ هەم بەستشان کەمەر   وە غەزەب کێشان تەنگ تەکاوەر

سەدای گاو دوم و یەرد نەئەفلاك   شێران هەراسان بەوران جگەر چاك

تیپ ئارا کەردن سێ بەحری خون خار   روبەروی مەیدان شێران شکار

برزوی دلاوەر فەرزەند سوهراب   جەلای دەست راست شای ئەفراسیاب

تەمام پولاپۆش شێر بەچەی دەستان   مەرخەس فەرما بشۆ وە مەیدان

وە ئیشارەی پیر فتنەی ڕۆزگار   تەمام سەرداران شای توران دیار
بشین نەرکاب نەوەی زاڵ زەڕ   تانسف مەیدان عەرسەگای خەتەر
برزوی دلاوەر همەت ستانا   روکەرد نە مەیدان دلێر دانا
دەست پیکا نەگورز رکاب دا قەرەڵان   جە هەیبەت لەرزان کەیهان مەهان
فەرزەند سوهراب دەست وە گاوسەر   پەڕەند نەوجا نمەکەرد گوزەر
غوڕا وە هەیبەت رو کەرد وە دێوان   مبارز هەنی بەیو وە مەیدان
جەولا پەتیارە گومرای بەدئەختەر   خەیاڵ باتڵ کەردەنی نە سەر
پەی وێت کەردنی خەیاڵ عەبەس   برزو بکۆشی مهری دیدە مەس
سیا بی جەقار چەواتەی برزو   پێچیاو پیش وەرد عەفریتەی بەدخو
روکەرد وە فەرهەنگ وات ئەی دلاوەر   بشۆ وە مەیدان تورك خیر سەر
ئەگەر ئەی برزو ئاوەردی پەرێم   مەبەخشوت پەنە تاج و تەخت وێم
ئێدشنەفت وەگۆش برزوی دلاوەر   چوون کۆ راهی بی پەی عەرسەی خەتەر
دەست دا وەشمشاد دێوی خەتەرخو   وە غەوغا و غەریو رو کەرد وە برزو
غوڕا وەهەیبەت دێوی بەد ئەختەر   شمشاد سەنگی بەرد وە بان سەر
پادا وەزەمین قوڕنا وەقین   جە نەعرەی دەنگش مەلەرزا زەمین
جەزەرب گۆپاڵ فەرهەنگ سەرکەش   دەزەرع بڵەند بی بڵێسەی ئاتەش
جە زۆر بازوی دێوی پڕ ستەم   شێر توفڵی نۆش مەزەش دا نەدەم
برزو تەواسا قەرەڵان شی نەخاك   جە زەرب بازوی دێوی سەهمناك
غیرەت دا بەوێش نەوەی زاڵ زەڕ   رکاب دا قەرەڵان پەڕە ندەی بێ پەڕ
ئەل غەرەزسێ گورزیەك بەیەك بەدتەر   دانە جەهان جۆ دێوی دلاوەر

نەو بەت کەفت وەدەس پورتوهمەتەن　　دەست دا نە پای گورز کۆی غارا شکەن
ئامارو بەروی دێوی دلاوەر　　گاو سەر نەبەرد دا نە روی ئەسپەر
برزوی شێر ئەژدەر زەرب گاوسەر　　ئایر ئەفرۆز بی نەعەرسەی خەتەر
زەربەی گاو سەر برزوی جەهان جۆ　　کویا وە هەمدا بەور ئەژدەر خۆ
پا ئاوەردەوە شێر روی مەساف　　خەنجەر جە کەمەر کێشا جە خەلاف
کلە وێنەی کۆ هەوا دا وە دەشت　　سەدای ئافەرین جە بەهرام گوزەشت
قەتران هەراسان دێوان جگەر پاک　　جە زۆر بازوی دلێر دین پاک
ئەمجار هۆرگێلارکاب دا قەرەلان　　وێنەی توهمەتەن رو کەرد وە قەتران
وات ئەی پەتیارە زەنگی بەدئەختەر　　مەردی تەربەیۆ پەی عەرسەی خەتەر
نەدارو تەقسیر زەنگی بێ حەساب　　نەدیەنت وەچەم زۆر بێ حەساب
حالا یەک مەردی بکیانە پەی چەنگ　　بوینۆ مەزەی گورز گران سەنگ
سیا بی نەقار چون کۆی ئابنوس　　وە قەهرو غەزەب رو کەرد وەئەلکوس
وات ئەی دلاوەر ئەژدە های دژەم　　قەسەم وە ئبلیس بێ زیاد و کەم
تەمام خەزانەی مولک زەنگی شار　　مەبەخشوم پەنەت وەشەرت و ئیقرار
نە فەرمانت بۆ ئەی سپای تەمام　　بەو شەرت کە برزو باوەری وەلام
ئەلکوس سەرهەنگ سوجدەی زەمین بەرد　　عەرز کەرد فدات بام شێرروی نەبەرد
ئەی برزو کامەن وجودش چێشەن　　شای قەتران جە ئەو خاترش رێشەن
ئەلکوس نامی مەشهورەن جەعام　　برزو کەم وەپەند واتەی خاسو عام
وەختێ مەخرۆشۆ نەمەیدان کین　　ماوەرۆ وە دەست گاو نەزیر زەمین
ئێدوات و هەی کەرد وە فیل جەنگی　　رو کەرد نەمەساف کابلی زەنگی

نە روی تەخت فیل سیای بەد ئەختەر   غورا وە برزو وات ئەی دلاوەر
من وەیتەور ئامام نەعەرسەی مەساف   بکێشوت وەبەند خەلیتە تەناف
وەزەرب کەمەند نە عەرسەی مەیدان   بەروت وەپای تەخت شاهی زەنگیان
برزو جەواتەی ئەلکوس سەرهەنگ   پا بنیە نەوەر زەبان مەکەر لەنگ
جەهان جۆدیسان دەست بەردپەی کەمان   برزو محکەم کەرد تیری بێ ئەمان
وەتۆ پەرکێشا تیر عەقاب پەڕ   نەتەماشا بین سە سپاو لەشکەر
دانە دەست تیر عوقاب کۆپە یکەر   دانە تۆی دەهان ئەلکوس سەروەر
و یارانە پشت تا پەر نشست نە خاك   قەتران هەراسان دێوان جگەر پاك
شای ئەفراسیاب دانە تەپڵ کۆس   سپای چینی گشت رۆح مەشهور دۆس
جەی لا هەم برزو نەبیری دەستان   نە عەرسەی مەیدان رو کەرد نە مەیدان
رو کەرد وە دێوان بە لاف و گەزاف   دێوی بکیانە پەی عەرسەی مەساف
سیا زەنگی دێو رو کەرد وە ئەرژەنگ   بشۆ نە مەیدان دلێر زۆر چەنگ
وە زەرب گۆپاڵ شمشاد پڕ زۆر   فەنا دەر برزو شێر پڕ غرور
ئێدشنەفت وەگۆش ئەرژەنگ ناپاك   چوون کۆی بێستون دێوی سەهمناك
رو کەرد نە مەیدان برزوی دلاوەر   دەس دانە پایەی گورز کۆ پەیکەر
غوڕا بە هەیبەت دێوی بەدئەختەر   شمشاد سەنگین بەردوە بان سەر
بڵەند کەرد تا روخ پادا نەزەمین   دەس دا بە شمشاد قوڕنا یەقین
برزوی شێر ئەژدەر ئەسپەر دانەراش   ئاوەردش نەسەر گورز گران فاش
جە زەرب بازوی ئەژدەهای خون خور   تراقەی ئەسپەر یاوا بە ئەخزەر
جەویش تەواسا نەوەی زاڵ مەرد   جە زەرب قاتڵ دیدەش تەم ئاوەرد

هەرچـــی رکـــاب دا نـــەجما نـــەجا	پـا ئـاوەرد جـەزین قـەرەڵان گـومڕا
دەس بـەرد تازیانـە کیشـا نـە کەمـەر	پیکـا نەقـەرەڵان نـەوەی زاڵ زەڕ
قـەرەڵان جـەنگی بـەر ئامـا نـەخاك	جـەو تـەرف ئامـا دێـوی سـەهمناك
دوبـارە ئـەرژەنگ دەس داوە گاوسـەر	بـرزو پیـادە بـی دەس دا نەشەسـت پـەڕ
دێـوی بەدئەختـەر دەس ببـەرد بـە کـین	بـرزو سـتیزا شـی نـە جامـەی قـین
جـە زۆر بـازوی شـێر سـەهمناك	عـەفریت هەراسـان گۆپـاڵ کـەفت نـەخاك
ئـەو هـەم بـەو دەسـتور هـەوا دا کەمەنـد	هـەر دووگـیر واردن نەعەرسـەی گەزەنـد
بکـێش هـای بکـێش نەمەسـاف کـین	کەمەنـدان پـارە کـەفت نـەروی زەمـین
ئـاخر هـەم کەمەنـد شـێر ئـەژدەر شکەسـت	پـارەی ئـەژدەر خـون بـی جیـا نەدەسـت
کەمەنـد هـەوا دا نەهـەنگ خـون خـار	گـرتش شـاخ دێـو نـە مەیـدان کـار
ئەوهـەم کەمەرپەنـد برزوگـرت وەچـەنگ	مەداشـان وەهـەم نەعەرسـەگای تـەنگ
ئەوچـون دێـو سـفیدئێد وێنـەی رۆسـتەم	نـە عەرسـەی مەیـدان قـوەت دان وەهـەم
وە زۆر بـازو هـەم دیگـەر کێشـان	سـپاهان تـەمام خـاتر پەرێشـان
نـە تەماشـا بـین سـە سـپاو لەشـکەر	نەراگـەی مـەغریب گـەردی کـەرد ئەسـەر
چـەند هـەزار درەفـش دیـاردا جـە دور	سـەدای تـەپڵ کـۆس ئەنجـەم مەکـەرد کـور
دانـە تـەپڵ کـۆس مـەغریبی دیـار	شـێران نـەهامون نەداشـتن قـەرار
جـە تـۆز پانـاڵ سـپای سـەهمگین	خورشـید مەلـەرزا هـەم چـەنی زەمـین
جـە بـرزوی پـڕ زۆر جـە سـپای قاسـد	سـەرداران نـور مەلـەرزان چـوون بیـد
شـای ئەفراسـیاب پـیران پـڕ فـام	حـاڵی بـی نـەکار سەرانسـەر تـەمام
پـیران وەیسـە پـەی تـەدبیر کـار	یـاوا وە خزمـەت شـای مـەغریب دیـار

سوجدە بەردوە تەخت ناهید گومڕا	ناهید وات یە کێن وەزیر دانا
واتش یە پیران وەزیری شای تور	جەلای شای توران فەرەش هەن مەنزور
شاوات پیران وەنەم دەر خەبەر	سپاهان چێشەن نەعەرسەی خەتەر
عەڕز کەرد فدات بام عومرت بۆ زیاد	نە تەخت دەوڵەت بمانی وەشاد
ئەوەڵی سپای ما زیندەرانەن	ئەوهەم سیەرەنگ خەیلی گراتەن
ئاوەردەن سپای بێ حەدو حەساب	وە زۆر بکێشو مهری دڵ کەباب
جەودما پەرساش ئەو مەردان رەزم	نە مەیدان چەنگ هەردوو وەجەزم
عەرز کەرد فدات بام شای حوشمەت پەنا	وەنەت حاڵی بۆ ئەی شاهی دانا
یەکێ برزوەن پور دەستانەن	باش باڵا دەست شا پەرەستانەن
چەند جەی وەرتەر مەحبوس شا بی	مەحبوس دەرگای حوشمەت پەنا بی
وەختێ سپاهان ئامان وەی ئەی جا	شاهەم ئەو برزو مەرخەس فەرما
ئینە دوو رۆژەن مەساف جەنگەن	مەعرەکەی نەبەرد شێرو پڵەنگەن
بە وێنەی رۆستەم برزوی شێرئەژدەر	هانە روی مەساف نەوەی زاڵ زەڕ
وێنەی گەرشاسب شێر هەنی چاك	چەند نامی مەردان غەلتان کەرد نە خاك
وەختی مەخرۆشۆ نەمەساف شور	نە شامەپەرسۆ نەمەغریب نەتور
کەیخەسرە و چەنی زاڵ رۆزگار	رۆستەم دەست بەستە نە مەیدان کار
جەمشید شاوێتەور مەن کیاست وەی جا	سپەردەن وە مەن سپای کینەخا
تەمام دەست بەستە نەعەرسەی مەساف	راستش هەرئێدەن نەدارۆ خیلاف
ئیستە ئەی برزو نە عەرسەگای تەنگ	ماوەروش وەدەست ئەژدەهای پڵەنگ
دەردەم ناهید شا خرۆشا نە سەر	ئەملاق زەرپوش تەڵەب کەرد نەوەر

@kurdica

واتش ئەی ئەملاق مەرد روی مەساف   قەسەم وەدانای بێستون تەناف
رو کەر وە مەساف عەرسەگای خەتەر   ئەرژەنگ و برزو باوەر وە نەزەر
هەر دوودەست گیر کەر بەو کەمەند خام   برزو چەنی دێو باوەرەوە لام
هەر چی واتم پێت بگیرە وە گۆش   مەبادا حەرفم بکەی فەرامۆش
ئەملاق زەڕپۆش سەر فرود ئاوەرد   قوڵەنگ دا نە فیل پەی عەرسەی نەبەرد
غوڕا وەبرزو ئەملاق زەڕپۆش   رو کەرد نەمەساف شێر پڕخرۆش
وات ئەی جەهان جۆ ئەژدەهای دوژەم   مەبۆ دوو دەستت بوینو وە هەم
بەروت وەپای تەخت شای ناهید شاه   سوجدە دەی نەتەخت شای حوشمەت پەنا
رو کەرد وە ئەرژەنگ واتش دلاوەر   ساتی ساکن بەر نەعەرسەی خەتەر
ئەرژەنگ جەو دەمدا فرسەتش زانا   وات موختارەنی ئەی دێوی دانا
وێش وەحاڵ وێش برزوی دلاوەر   پەی بێ کەسی وێش ئەسرش دا ئەسەر
ئەسرش جۆش ئاوەرد چوون سەیل بەهار   رو کەرد وە باڵا وات پەروەردگار
وەدیدەی ئەسرین رو کەرد وە باڵا   وە دەرگای داوەر نرکناونالا
واتش یارەبی ئومێدم بە تۆن   بڕەس وە فریام کارساز بێ چوون
من تەنها نەفەر نەمەیدان کار   دشمەن بێ حەساب چەند هەزار هەزار
غەریب و تەنیا بێ یارو هام دەس   فەریاد رەس تۆنی وەفەریادم رەس
دور جە پیلەتەن ئەولاد زاڵم   چوون مورغ قەفەس شکستە پاڵم

گەیشتن فەرامەرز بویارمەتی برزو

ئێدوات جەهان جۆ نەعەرسەی خەتەر   رو کەرد نە مەیدان ئەملاق سەروەر

مدرا روبە روی ئەمڵاق خون خار   نەراگەی ئێران گەردێ دا دیار
بڵەند بی نەجا سەدای کۆس بەرز   مەواتن هەی دەور دەورەی فەڵامەرز
سام و فەڵامەرز شێران زابل   چەنی سی هەزار مەردان کابل
یاوان وەعەرسەی سپاهان تەمام   هۆرکێشا جڵەو ئەوەی نەسڵ سام
فەڵامەرز برزو تەنها دی وەچەم   پێچیاو پێچ وەرد چوون مار ئەرقەم
سیا بی جەقار پەرێ جەهان جۆ   ئەسرش جۆش ئاوەرد وێنەی ئەبرنۆ
پەرێ بێکەسی برزوی شێر ئەژدەر   دوود سۆسەنیش بەرلوا وەبەر
پەرێ جەهان جۆ شادی کەرد بەتاڵ   وات وەفەرزەندش سام بڕ کەماڵ
برزو وە تەنهاو دشمن بێ حەساب   بشۆ وە ئەمداد فرزند سوهراب
دونیا جە دیدەم تاریک و تارەن   پەری شێر ئەژدەر ئەو قاتم ژارەن
رو کەرد نە مەیدان سام کینەخا   نە تەماشا بین تەمامی سپاه
دەست وەگاو سەرسام فەڵامەرز   یاوا وە برزو نەبیرەی فام بەرز
یاوا وە برزو پا ئاوەرد وەزین   سوجدەی برزو بەرد سام دل حەزین
برزو نەقەرەڵان پا ئاوەرد وەخوار   دەس کەرد نەگەردەن سام نامدار
عەرز کەرد فدات بام ئەژدەهای دوژەم   مەیدان ئەمڵاق ئەنعام کەر پەنەم
ساکە چوون شنەفت برزوی نیک نام   ئەو مەیدان جەنگ ئەنعام کەرد بەسام
دەست دا بە گۆپاڵ نەوەی زاڵ زەڕ   رو کەرد وە ئەمڵاق وات ئەی دلاوەر
وات مبارزی مەغریبی دیار   برزو تەنها بی نە مەیدان کار
ئەگەر مەردەنی پا بنیە نەوەر   بنۆشە مەزەی گورز گاو سەر
ئەمڵاق زەڕ پۆش دەس دا بە گۆپاڵ   شانا پەی قەرق نەوی پیر زاڵ

تراقەی تروق ئەملاق ناپاك　　سەدای گاوسەر و یەرد نەئەفلاك

ناستش بەفرست دەست وەگاوسەر　　دەست بەرد پەی کەمەند نەوەی زاڵ زەڕ

کەمەند نەباهو چوون کوە مدهوەش　　هەوادا کەمەند سالار سەرکەش

مەرد مەغریبی نەهەنگ خون خار　　گیردا بەو کەمەند پورسام سوار

ئەملاق هەوڵ ناك هەوادا کەمەند　　هەردوو گیرواردن نە عەرسەی گەزەند

لە جام ئەسپان رو وەو پەس کەردن　　هەرکام رو وە ئەسپ وێشان ئاوەردن

سام یەل ساتێ توهمەتەن دەستور　　زۆر مەدا وەهەم چوون بەهرام گور

کەردش نگونسار نەمەیدان کار　　ئافەرین کەردن شاهو شەهریار

نەوەی پیر زاڵ پا ئاوەرد نەئەسپ　　نشت نەروی سینەش چوون ئازەرگەشەسپ

وێنەی نەریمان دەست بەرد پەری سەر　　سەرش کەنە جەتەن نەعەرسەی خەتەر

کلە گرت بەدەست چوون کوە ئەلبوورز　　سوجدەی زەمین بەرد جە لای فەڵامەرز

سوجدە نە روی خاك فەڵامەرز بەردش　　پور توهمەتەن ئافەرین کەردش

چەی جانب برزو ئەرژەنگ خون خار　　وەکوشتی بازی نەمەیدان کار

جەهان جوی دلێر دێو کێشا وە پەس　　زور داوە بازو نەقش زەمین بەس

بڵەند کەرد نە ئەوج دێوی نابەکار　　داش بەزەمین دا نە مەیدان کار

پانیا نەپای ئەرژنگ خون خار　　سەراسەر درێش نەمەیدان کار

دوپارەی ئەو دێو هەوارانە دەشت　　سەدای ئافەرین جە بەهرام گوزەشت

سپای سیارەنگ یەکجار کەرد ئاخێز　　هجوم ئاوەردن دەس وە تێغ تێز

رژیا جەدێوان هەی بکەن ئاخێز　　سەر وێنەی خەزان نە وەخت پائیز

تراقەی تروق قوبەگای ئەسپەر　　دێوان داوی واتن ئەل حەزەر

ئێرانی دەوڵەت نەجەنگ شێران   دێوان خاپور بێن جە دەست ئێران

یەک تەبەق زەمین روکەرد نە ئەفلاک   جەتۆز پاناڵ حەربەی چەکو چاک

زەمین نەلەرزە نەپشت بەقەر   خورشید نادیار ناپەیدا قەمەر

جە گرمەی گورزان سدای گاو سەر   مەلەک جە سەما مەوات ئەل حەزر

نیش سەرسنان نە جەرگ مەردان   ئەجەڵ حازر بی مەردان سەر کەردان

زەمین جۆ شیا وێنەی بەحر خون   درەفشان رەزم تەمام غەرق خون

زەمین مەلەرزا دونیا سەرانسەر   جوب خون رەوان نە عەرسەی خەتەر

یەلان کابل مەردان سیستان   برزوو سام یەل چەنی سەرمەستان

هەر دووخەستە بین نەمەیدان رەزم   هەریەک چەند زەخم دارون جە بەزم

هەر دوو زام داران شێران جگەر چاک   خون جە هەردووشان مەشی وەئەفلاک

خورشید پێوار بی شەو ئاماوە سەر   نا پەدید کەردش عەرسەگای خەتەر

تەپڵ ئاسایش ژەندن نەو مەساف   قیارە و شمشێر کریا نەخلاف

دە هەزار نەفەر مەردان کابل   ئەو رۆ کوشیا بی نە جەمع زابل

سی هەزار نەفەر دێوان خون خار   ئەو رۆ کوشیا بی نەو مەیدان کار

جەهەم بین جیا دوو سپاو سەردار   لوان پەی خێمە گرتشان قەرار

برزو و سام یەل هەردوو دلاوەر   عاجز بین جەرەزم دێوان کافەر

هەر دوو زام دار بین شێران شکار   جەراحان بە سەخت مەکەردن تیمار

شای ئەفراسیاب چەنی ناهید شا   لوان بەو خێمەی شای توران سپا

ناهیدوات پیران پرعەقلو دانا   شای ئێران چەند کەس دارو کینە خا

سەردار نامی پەی مەساف جەنگ   نامی نامیان ئەژدەها و پڵەنگ

چەندی دلاوەر مەیدان رەزمەن   چەندی بادە نوش مەیدان بەزمەی
کامین چوون رۆستەم مەرد مەسافەن   چەندی جە ئیشان ساحیب گەزافەی
یەکا یەك وەنام بوا چە پەرێم   یەك یەك بوا چە پیران نەدیم
پیران وە جواب شای مەغریب دیار   فەرما فەرماتەن ئەی سپاو سەردار
شاە کەیخەسرەو شاهی کیانەن   سیاوەش نەژاد نەوەی جوانەن
ئیرانی سوجدە وەکەس نەکەردەن   شاهەر خەسرەوەن تاوە روی مەردەن
جە دمای خەسرەو مەرد پیر زاڵ   کابلی فەڕەن نەرەزم و نەقاڵ
کابل سەواران ئەولاد زاڵەن   تەمام ساحیب تێغ گورزو گۆپاڵەن
ئەوەڵ توهمەتەن دوهەم فەرامەرز   بەرزوی دلاوەر وەگۆپاڵ و گورز
جەهان بەخش و سام هەردوو دلاوەر   فەرزەندان زاڵ یەك چە یەك بەد تەر
جەهانگیر چەنی زەوارەی زۆر چەنگ   نەداران هام دەست نەمەیدان جەنگ
تایفەی گودەرز جویای شورەن   گیو دلاوەر نامی و مەستورەن
ماباقی ئێران پڕ شێر و بەورەن   کەمەتەر ئێرانی مەرد مزدورەن
ئەمڕۆ نەمەساف سام پڕ خرۆش   کەلە کەند جەتەن ئەملاق زەڕپوش
ئەختیار وەتۆن شاە گەردەن کەش   وەی تەورەن کردار مەردان سەرکەش
جە گوفتەی پیران زاڵ زول عاد   هورێزا وەپا چوون کوە شمشاد
سوجدە بەرد وەتەخت شای ئەفراسیاب   وات ئەی پاد شا شای ئەختەر جەناب
سەحەر ئینشاالله وەعدەی نەبەردەن   برزو مەرد نیەن شانازیش کەردەن
ئەو فەلامەرزە بەویش مەنازی   مەبۆ جامەی مەرگ پەرێش بورازی
دەست و پا بەستە تەمام کەم زەلیل   تەمام ئێرانی باوەرون وە دیل

باوەرون ئەسیر مەردان نام بەخت	نە حزور شا سوجدەدەن وە تەخت
وە ئیقباڵ شا کاری کەم پێشان	مەرد موبارز جەنگ نەدۆ نێشان
ئێد وات زاڵ زول دانە تەپڵ مەی	جام بلوری بادەی پەیا پەی
سەدای نۆش خێزا نەجەمع شای تور	بادەی ئەرغەوان پیاڵەی فەغفور
فەڵامەرز ئەو شەو وە تەنیا نەفەر	کێشک مەکێشا نەدەور لەشکەر
ناگا ستارەی سەحەر کەر ئەسەر	مورغ زەرین باڵ شانا باڵ و پەر
عاڵەم کەرد رەوشەن شای خاور مقام	بێدار بین نەخاو سپاهان تەمام
جە گشت سپاهان دان نە تەپڵ کوس	بڵەند بی نە ئەوج سەدای بۆق کوس
نامی سەر کەشان بەستشان کەمەر	سوار بین وەسەف فیل تەکاوەر
جەیەک لا سپای سیارەنگ دێو	مدران بەرانبەر وە چەستەی پەشێو
جە یەک لا سپای ناهید خون خار	مەغریبی مەردان عەزم کارزار
جە یەک لاسپای قەتران زەنگی	چەنی دلێران حەبەشی و زەنگی
جە یەک لا سپای شای توران زەمین	وێنە نەداران مەردان پڕ قین
تەمامی هونی پەی قەست ئێران	فەڵامەرز تەنها رو کەرد وەمەیدان
دەست وەگاو سەر رووە مەیدان کەرد	بەیان پوش رەخش وە نەزەر ئاوەرد
فەڵامەرز زوانش یا دانای داوەر	پادشای شاهان حەی تەوان گەر
رۆستەم بکیانە ئەو جەمع ئێران	نەبان وەسەر ژان جەمع کیانان
داد رەسی کەسان فەریاد رەس عام	نەجات دهەندەی شاهان گشت تەمام
نە خەسرەو نەزاڵ کەس نیەن دیار	قەیوم قادر هاوار سەد هاوار
پادشای شاهان قەدیم قادر	بیاویم وە دەست نەی دەشت باهێر

پەی بێداد بەخت بەرگەشتە زاڵەن   برزو سام یەل خەیلێ بەد حاڵەن
برزو نەئەی رەزم باوەرو خەتەر   مەبۆ جە ئێران بشوم دەر بەدەر
جەلای توهمەتەن مەبوم خەجاڵەت   وە فریادم رەس ساحیب عەداڵەت
ئێد وات فەلامەرز دەست وەگاو سەر   رو کەرد نەمەساف عەرسەگای خەتەر
غوڕا وەهەیبەت نەهەنگ خون خار   رو کەرد نە سپای مەغریبی دیار
زاڵ زول پەی رەزم رونەمەساف کەرد   چوون کۆی بێستون ئەژدەهای نەبەرد
رو کەرد وەمەساف ئەژدەهای دوژەم   وەك کۆی بێستون رو کەردن وەهەم
ناگا پڵەنگ پۆش پور فەلامەرز   نە سەدای کۆهکەش زەمین نشست تەلەرز
سپای ئێرانی وەخۆش و دڵشاد   لوان وە پێشواز وێنەی باڵ و باد
جەهان بەخش نەودەم نگای سپای کەرد   دیش بێ دەماغەن دلیران مەرد
پەرسا پەشێوی سپا جە چێشەن   راست واچن پەرێم دڵ وەئەندێشەن
عەرز کەرد سام یەل هەم چەنی برزو   هەر دوو بەد حاڵەن نەجەمع گرو
فەلامەرز تەنها نەعرسەی خەتەر   شیەن وەمەیدان نەوەی زاڵ زەڕ
ساکە چوون بابۆش دەست پێکاوە گورز   مدرا موقابل چوون کوهی ئەلبورز
جەهان بەخش شێر پور زاڵ زەڕ   دودش بەر لوا جە کاپوڵ سەر
رو کەرنە مەساف چوون کۆهی ئەلبورز   سوجدە بەردوە تەخت تاج فەلامەرز
عەرز کەرد فدات بام سالار سەرهەنگ   ببەخشە بەمن ئەی مەساف جەنگ
فەلامەرز خوش رو ئاوەرد وە پەس   جەهان بەخش هەی کەروەفیل سەرمەس
پیلەتەن دەستور رو کەرد نەمەساف   جوان شێر گیر نەو رەسیدی ساف
واتش ئەی کودك تۆ نامت چێشەن   فەلامەرز نەوی خاترم رێشەن

وێنەی ڕەعد و بەرق سەدای یا ئەکبەر	چەرخنا نەدەور گورز گاو سەر
عادی ریش خەند کەرد سپەردا نەوەر	گاو سەر ئاما پەری فەرق سەر
دانەروی ئەسپەر شێر بە چەی دەستان	سەدای گورز و یەرد نەچەرخ کەیوان
زال زوڵ خەم دا نە روی ڕەزم کین	فیل وە مەیدان جۆش نەروی سەرزەمین
جە زور بازوی شێر روی مەساف	سەدای گورز یاوا وەهەفت قولەی قاف
نۆبە کەفت وەدەس عادی ستەم گەر	دا نەتەرك خود شێر دلاوەر
نەوەی زابلی نشت نەبەند خاك	سەدای گورز ویەرد نەچەرخ ئەفلاك
پوورزاڵ زەڕ دەس دا وەشمشێر	شانا پەرێ فەرق مەغریبی دلێر
شمشێر شکەست نەچنگاڵ دەست	زانا رووین تەن نەوەی زاڵ مەست
زانا رووین تەن زاڵ زول تەمام	تەجرەبە جەکار نەوەی توخم سام
نەتەماشا بین سپاهو لەشکەر	نەهیب دا وەفیل پور زاڵ زەڕ
دەست بەردپەی کەمەنددەس حەڵقەنەچەنگ	غوڕا چوون ڕۆستەم ئەژدەهای پڵەنگ
نرکنا و نالا پورسام سەوار	شێران نەهامون نەداشتن قەرار
سپاهان سەرسام نەعرەی جەهان بەخش	تەکان دا بەوێش سالار سەرکەش
کێشا نەعرەتەی ئەلاهوو ئەکبەر	زاڵ زول عاد بەرد وەبان سەر
نەهیب دا وەفیل نەعەرسەی مەساف	چین وست وەچارەشێر بێ گەزاف
زەمینێ سەختێ ئاوەرد وەنەزەر	نام یەزدان بەرد شێر دلاوەر
وەیتەورداش نەروی عەرسەگای خەتەر	سپاهان دەردەم واتن ئەل حەزەر
جەزەربەی بازوی شێر سەهمگین	دوو زانو خەم کەردنەروی سەرزەمین
سەدای ئەی ئەحسەن خێزا نەلەشکەر	کێشا زاڵ زول نەوەی ناموەر

شاهان جگەر چاك سپاهان سەر سام   جەزۆربازوی نەوی پور سام

هەردوو چەنگ نەخون رووئاوەردوەدو   سوجدە بەرد وەتاج فەرامەرز کو

سەدای تەپڵ کۆس ئێرانی سپا   شادیشان ئاما خەمان گورێزا

شاوات بە پیران پڕعەقڵ و کەماڵ   نمەبۆ عیلاح ئەولادان زاڵ

کەسێ نەوسپا نەعەرسەی پڕ شوور   بکێشۆ وە زۆر نەوی زاڵ بەور

نەی کفتو گۆ بێن پیران چەنی شا   دیاردا سەدای کوس و کەڕەنا

گەیشتنی گیوبەمەیدانی جەنگ

سپایە جە دوور نەودەم دا دیبار   گیوی دلاوەر چەنی بیست هەزار

فەرزەند گودەرزداخڵ بی نەجەم   کەردن ئیستقباڵ ئەژدەهاو دوژەم

بازهەم سەدای کەڕەنای سەربەرز   دیاردا جەدوور درەفش گودەرز

شێران زابل کەردن ئیستقباڵ   وەخۆشی دەماخ ئەولادان زاڵ

جەدمای گودەرز زەوارەی سەرهەنگ   چەنی بیست هەزار سەرهەنگان جەنگ

دمای زەوارە جەهانگیر بەور   دەهەزار نامی سەرهەنگان دەور

ژەندن کەڕەنا پەرێ ئامای ئەو   داخڵ بی نەجەمع فەلامەرز کو

شای ئەفراسیاب هۆرێزا نەجا   روو کەرد وەناهید وات ئەی شاهنشا

تەمام بیەن جەم ئەولادان سام   شاە توس چەنی دلێران تەمام

بفەرما بدەن نەگەبرگەو کوس   زەمین پڕ غوبار هەوا ئابنوس

بجۆشۆ سپا پەی عەرسەی خەتەر   سەرزەمین پڕ بۆ گورز گاو سەر

چوون دەریای بێ پەی نەکەنارشە   بەخت ئێرانی بکەن چەواشە

ناهید قبوڵ کەرد گوفتەی شاهی تور
کێشا کەڕەنا پەی عەرسەگای شور

نامی سەرهەنگان دلێران کار
بدەن تەپڵ کوس پەریٚ کارزار

مەغریب چەنی تورئامادی پەی جەنگ
بەستشان نەفیل تەپڵ زیلە رەنگ

دوو نۆ سەد هەزار درەفش خون خار
کێشان پەی نەبەرد رەزم کارزار

بۆڕەی کەڕەنا سەدای تەپڵ کوس
زەل زەڵەی خەڵ خات نەقارە وناقوس

چەند هەزار ئامان روبە روو
تەمام پەری جەنگ ئێران نیان روو

فەلامەرز یەل پور بیٚ ئەندێش
کابل سەواران تەڵەب کەرد نەپێش

سامان ئەی جەنگ هابدەن جواب
عالەم جە ناڵەی فیل مەبو کەباب

ئەگەر روی قەرار باوەریم وەبەر
رومان سیا بۆ تایوم المەحشەر

شێران غورین وەئیقباڵ شا
وەتاج خەسرەو شای حوشمەت پەنا

ماوەریم وەدیل نامی دلێران
مەکەروم راهی پەی موڵك ئێران

مەتەرسن چە رەزم ئیقباڵ نەکار بۆ
یەزدان کەرەمش نەکارە زار بۆ

ئێد وات فەلامەرز سوار بی وەئەسپ
رو کەرد نەمەساف چوون ئاژەرگەشەسب

برزو، جەهانگیر، سام یەل سوار
جەهان بەخش سوار وەفیل خون خار

زەوارەی سەرهەنگ گیو دلاوەر
گودەرز نیك نام پەی عەرسەی خەتەر

سەد وبیست هەزار ئێرانی پەی شەر
ئامادە پەی جەنگ یەك جە یەك بەد تەر

رو نە مەیدان بێن توهمەتەن دەستور
خێزا سەدای تەپڵ نقارە و سەنتور

دووسپای خون خار بڕ ژیان وەهەم
بزانین یەزدان بەکیٚ هەن کەرم

شەقەی گاو سەر خێزا نەهەر جا
ئێران سەر گەردان نە روی عەرسەگا

نامی دلێران ئاخشتە نەخاك
هون چوون فەوارەمەشی نە ئەفلاك

@kurdica

مەیدان قرمز بی بیوەرەنگ هون   فروس چوون بەحری نە بەحر جەیحون

سەر جودا جەتەن مەردان کەمین   جەعەرسە مەکەفت مەردان نەزەمین

دوسپاو سەردار مەکەردن ستێز   سەرو دەست ڕێزا وێنەی وەڵك ڕێز

کوس پارە پارەکەس ئەمەند جەرەنگ   شمشێر شکستە نە چنگاڵ چەنگ

ئەجەل جامی مەی گرتە بیٚ وەدەس   مەداوە شێران تەمام مەبین مەس

مەلائێك جەعەرش گورێزا وەتار   قبوت قابز فەرار بین فەرار

سەدای گاو سەر تەقەی کابلی   فەلامەرز درەفش قورس زابلی

ئوفتادەن نەدەشت چەند دەرفش زەڕ   تەمام غەرق خون نە عەرسەی خەتەر

نەومەغلوبەی جەنگ کەس نەوی وەکەس   بررزودین جمهور دی نەفیل مەس

گاو سەر قین مەشا نا وەقەست   نزیکەن سپای ئێران دوٚ شکەست

تەپڵ کوس نەدەس زەرهان کەفتە بیٚ   باڵ پەیداغان توران بەنەفش بی

ئەوەند کەفتە بی شێران سەرمەست   زەمین تاوە پشت گاو ماهی نشەست

جەهان بەخش شێر وێنەی شێر مەست   سیٚ تیپ مەغریب وەهەمدا شکەست

تەمام بڕ کەردن جەو هەزار سوار   تەمام بین وە دیل نەهەنگ خون خار

شکەست ئاوەردەن سپای مەغریب شار   جوٚشیا ئێرانی تەمام بین فەرار

ناگا دەیجوری جەو دەم کەرد جلوس   سپای خان خاوەر نمانا مەجوس

تەپڵ بازگەشت خێزا جە سپا   باتڵ کەردن جەنگ شێران هەیجا

ئێرانی سپا وە عەیشو سەفا   تەمام رو نیان وە خێمەو خەرگا

تەمامی جەم بین وە فەتح و ئیقباڵ   حەمد حەق کەردن ئەولادان زاڵ

خێزا سەدای کوٚس ناڵەی کەڕەنا   نەوای خوٚش خانان جەمع کینە خا

ئیمجارەیچ جەم بێن زابلی وکابل
ناهید کەم دەماغ جە خێمە خجڵ

گەردەن کەشان گشت مەست بادەی مەی
جە گۆشەو کەنارخێزا سەدای هەی

فەلامەرز یەل تەڵەب کەرد نەوەر
جمهور سەروەر سام فیل سەر

فەرما هەردووشان دەست بەستەی زەنجیر
چەنی چوار هەزار دیلان ئەسیر

دەردەم فەرمان دا پور فەلامەرز
ئاوەردن بەهرام فەرزەند گودەرز

واتش وە بەهرام یەلان خون خار
بوەر وەپاتەخت شای ئێران دیار

چەنی دەهەزار کابل سواران
راهی بێن وەراه پەی مولك ئێران

سوجدە بەرد وەتەخت فەرزەند سوهراب
نامی نام داران وەدڵەی کەباب

بەهرام گودەرز چەنی دە هەزار
دیلان ئەسیر پەی ئێران دیار

بشنەو جە ناهید شای ئەفراسیاب
لوان پەی خێمە وە جەستەی کەباب

بێ بادەو مەزە پەخش و پەشێوحاڵ
جە کردار جەور ئەولادان زاڵ

پەرێ سەرداران شای توران دیار
هەر یەك جەلایە مەکەردن هاوار

شیوەن و زاری نەسپای ناهید
سەرداران تور مەلەرزا چوون بید

عەرزکەرد فدات بام شای مەغریب دیار
هیچ غەم مەوەرە ناهید سالار

بنویسە نامە وەلای جەمشید شا
خەبەردار بکەر شای حوشمەت پەنا

باوەرۆ سپا چەنی سەرمەستان
شکست دۆ وەبەخت خەسرەو پەرەستان

نامە گرت وەدەست فەرمودەی پیران
بنویسە وەلای شای نەڕە شێران

بەڵێ شاهنشا ئاگا بەر جە کار
ئارو جە توران کەردەنش قەرار

کابل سەرداران ئەولادان زاڵ
نامی دلێران گشت ساحیب کەماڵ

زابلی مەردان نەی جاگە جەمەن
مەردان دلێر چوون وێشان کەمەن

سام فیل سەوار جمهوری دلێر   نە عەرسەی مەساف هەردووبین ئەسیر

چوار هەزار نەفەر مەغریبی سپاه   گیران وە دیل نە روی رەزم گاه

جە مەغریب دیار شەست هەزار نەفەر   کوشتەی شمشێر بین بەرەندەی دووسەر

یەك نۆبەی هەنی مەساف کین بۆ   چەنی ئێرانی رەزم ئافەرین بۆ

تەمامی سپا بکەن تارو مار   کەسی بەر نەشۆ جەسپای خون خار

یەسە نویسام ئەی شای نیك نام   ئەختیار وەتۆن یاقی وەسەلام

نامەدا وەدەست چە پەر کەرد ئاخێز   پەی شارمەغریب چوون بەرق کەردگورێز

ناگا پێش خانەی شەفەق کەرد ئەسەر   خێزا ئاخێز کەرد شوعلەی زەر نەوەر

هۆرێزا وە پا کوس کابلی   نامی نامیان جەرگەی زابلی

جە چوار جانب سەدای بوق کوس   زەمین پڕ غوبار هەوا ئابنوس

دەنگ تەپڵ کۆس شای ئەفراسیاب   جەرگ فیل و مەرد مەکەردش کەباب

مەغریب سواران گرۆهای گرۆ   تەمامی پەی جەنگ ئێران نیان رو

مەغریب شا پیران تەڵەب کەردنەوەر   وات ئەی سپەدار مەرد دلاوەر

نە سەحرا و زاخان پڕ غوبار و تۆز   نەدەور درەفش شێر فەلاّمەرز

ئەو زینو بەیداغ چوون قورسی قەمەر   مەدەروشو نەدەور جەمع سەر لەشکر

ئەژدەها مەردی سوارەن وەئەسپ   نە سایەی درەفش چوون ئازەر گوشەسب

وەیتەور مەعلومەن خەیلێ زیادەن   ئەی مەردان رەزم جەلاش چوون بادەن

عەرز کەرد فدات بام پور سەهمگین   پەی رۆژ مەساف وینەی وێش نین

نامەیش فەلاّمەرز نەبیرەی زاڵەن   ئەولاد رۆستەم ساحیب گوپاڵەن

باش بالاّدەست دلێران تەمام   نامش فەلاّمەرز شێر سەنگین سام

مەبۆ بوینی زۆرو نەبەردش   بفەرما یەکێ وەهام نەبەردش
دەردەم فەرمان دا مونادی کەردن   قەرنوس سەرهەنگ وەپێش ئاوەردن
واتش دلاوەر نمەزانی چێشەن   پەرێ فەلامەرز خاترم رێشەن
فەلامەرز زاڵ وە دەستە بەستە   تەمامی ئێران بدەی شکەستە
تەمام ئێران بوینان وەچەم   هەنی پەری رەزم توران نەدەن دەم
بەواتەی ناهید قەرنوس سەرهەنگ   زۆر ئاوەرد نەفیل پەی مەساف جەنگ
قەرنوس سەرهەنگ روکەرد نەمەساف   وات ئەی فەلامەرز بێ لاف گەزاف
من وەیتەور ئامام پەری رەزم کار   تۆ کەرون وە پەند واتەی رۆزگار
بەیۆ نەمەیدان نەوەی زاڵ زەڕ   وە پەنجەی پڕ زۆر بنمانیم هونەر
غەیر جەفەلامەرز شێر بەچەی شوجا   هەنی چەنی کەس نەدارو داوا
فەلامەرزجە حەرف دیدەش تەم ئاوەرد   رکاب دافروس پەی عەرسەی نەبەرد
ناگاەدین گەردی هۆرێزا وە پا   وێنەی رەعد و بەرق رونە عەرسەگا
پیادە مەردی چوون کۆی بێستون   گاو سەر نەدەست وەبێ چەند و چوون
رو کەرد پەری رەزم قەرنوس سەرهەنگ   وات ئەی دلاوەر مەغریبی دڵ تەنگ
بەڵێ من غولام برزوی شێر ئەژدەر   جەو بۆنو ئامام پەی عەرسەی خەتەر
نەداری لایەق جەنگ فەلامەرز   من ئامام پەرێت وە ئەسباب گورز
فەلامەرز جەی دەم رو ئاوەرد وەپەس   روکەرد وە برزو دلێر سەرمەس
وات ئەی دلاوەر ئەی یک دەست کامەن   ئەی پیادە مەرد یە چێشەن نامەن
عەرز کەرد فدات بام دلێر پڕ زۆر   یەك دەست نامشەن رۆستەم هەن مەشهور
چەنی دلێران ئەژدەهای نەبەرد   نە ئەی سپاهان نەدارو هام فەرد

نـــە تـــور نـــە مـــەغریب نـــە ئێـــران زەمـــین　　کـــەس هـــام تـــاش نیـــەن بزانـــە یـــەقین
ئیســـــتە مـــــەوینی مەســـــاف جـــــەنگش　　چـەندی چـالاکەن یـەک دەسـت سـەرکەش
یـــەک دەســـت دلێـــر توهمەتـــەن دەســـتور　　گـــاو ســـەر کێشـــا پـــەی مەســـاف شـــور
ناغافـــلْ گۆپـــالْ دانـــە فـــەرق فیـــل　　جـــە هونـــاو فیـــل دونیـــا بـــی و نیـــل
قـــەرنوس ســـەرکەش غـــەلتان بـــی نـــەخاک　　ســـەدای ئـــەل حـــەزەر و یـــەرد نـــە ئـــەفلاک
هـــۆرێزا وەپـــا فـــەرنوس ســـەر کـــەش　　یـــەک کەمەنـــدی هـــەوا دا پـــەرێش
قـــەرنوس گـــیر ئـــاوەرد نەمەســـاف جـــەنگ　　چـوون رۆسـتەم کێشـا بـە وێنـەی پڵـەنگ
قـــوەت دا بـــە قـــین یـــەک دەســـت گـــوزین　　نەهـــەنگ مـــەغریب نگـــون بـــی جـــەزین
ئێرانـــــــی داشـــــــان بەدڵـــــــەی وازان　　کـۆس کەیخەسـرەو پـەی فـەتح مـەنوازان
کەشـــا کـــێش کێشـــا یـــەک دەســـت چـــالاک　　دادخـوای ناهیـد نـەروی عەرسـەی خـاک
کێشـــا بـــەو قـــەدەم بـــرزوی شـــێرئەژدەر　　سـەرش جـودا کـەرد وەمـەودای خەنجـەر
هـــەوا دا نـــەپای درەفـــش کۆهکـــەش　　ئێرانـی مـەردان خـەیلێ بـین دڵ خـوەش
ناگـــا ســـەدای کـــۆس هـــۆرێزا نـــەجا　　جـــەهان تاریـــک بـــی جەگـــەرد ســـپا

گەیشتن توس بە ئورد و ئێران

خێـــزا ســـەدای تـــەپڵ تـــوس زەریـــن کـــەفش　　دیـــاردا جـــەدور ئـــەزروقو بەنـــەفش
ســـەلاّی گیرگـــەی کـــۆس نـــەوزەر شـــا　　نـــامی دلێـــران روی دەشـــت هـــەیجا
فەلاّمـــەرز و ســـام بـــرزو جـــەهان گـــیر　　زەوارەی دلێـــر جـــەهان بـــەخش شـــێر
بیـــژەن هـــەم چـــەنی فـــەڕهام بـــەهرام　　گـــودەرزی تـــەمام مـــەردان نیـــک نـــام
ئیســـتقبالْ کـــەردن تـــوس ســـەرئەفراز　　ئـــاوەردن وەجـــا وەعـــەزو نیـــاز

شای ئەفراسیاب توسش دی وەچەم   پێچیاو پێچ وەرد چوون مار ئەرقەم

مەرزو خیابان خێمە سەرای توس   قوبەی قەڵەندەر خورشید مەدا بوس

تەپڵ بازگەشت ژنیا نەئەو دەم   نەبەزم شای توس جەم بەستن وەهەم

هۆرێزا سەدای ناڵەی تەپڵ و کۆس   کابڵ سەواران بەزم ئارا پەی توس

یەکا یەک جەودەم سوجدە بەردشان   رەسم تەحیەت جا ئاوەردشان

توس وات فەلامەرز ئەی ئەژدەها مەرد   کێن ئەی دلێرەمەرد روی نەبەرد

عەرزکەردشاهنشایەک دەست ماچان پێش   خەیلی دلێرەن مەرد بێ ئەندیش

ئەمڕۆجە مەیدان یەک دەست بێ باک   قەرنوس سەرهەنگ غەلتان کەرد نەخاک

توس سەرئەفراز تەوازوع کەردش   ئەو هەم وەشای توس سوجدە شا بەردش

توس فەرما دەردەم خەلعەت ئاوەردن   مەردان یەکا یەک سوجدەی شا بەردن

جەی جانب توران پەخش و پەشێو حاڵ   یاوان بەو خێمە دڵ پڕ جە خەیاڵ

شای ئەفراسیاب خەستەو دڵ خەمگین   چەنی ناهید شاو پیران گوزین

تەمام جا گرتن نە روی تەخت زەڕ   پەی رەزم و بادەی دلێران شەڕ

ناهید وات پیران چە تەور مەبۆ کار   فەرداکێ مەشۆ پەری کارزار

پیرئەفسون کار تەدبیرت چێشەن   من جەی دەعوا وجەنگ خاترم رێشەن

عەرز کەرد شاهنشا کارشیەن جەدەست   شێران ئێران وێنەی فیل مەست

فەردا بفەرما ئەفغان رەهوار   بشۆ نە مەیدان دێو جادو کار

بشووە مەیدان دێو گران سەنگ   بەڵکوم چەند تەنی بگێرۆ نەچەنگ

سەلاح هەر ئیدەن شای خوشمەت پەنا   بشۆ وە مەیدان عفریت گومرا

بەڵکوم وە ئیقباڵ شای مەغریب دیار   شکست باوەران مەردان خون خار

نەی گوفتوگۆ بێن چە سپای قەتران   دان نەتەپڵ کۆس نامی نامیان

دەنگ تەپڵ و جەنگ سپای زەنگ بار   شێران نە هامون نەداشتن قەرار

سەدای تەپڵ کۆس عالەم تەواسا   دلێران رەزم وێنەی ئەژدەها

جە گرمەی ساز وکوس تەپڵ جەنگ   سەدای کوس مەشی فەرسەنگ و فەرسەنگ

ناگا هۆرزا پێش خانەی سەحەر   هۆرێزان وەپا سپاهان یەك سەر

سپاهان جە خاب یەك سەربین بێدار   شێران جەهامون نەداشتن قەرار

چوون نەبان حەڵقە کێشان زۆر تەنگ   شمشێران بریان پەری عەرسەی جەنگ

سوار بێن نەپشت فیل تەك ئاوەر   قاو قو خێزا چوون رۆژ مەحشەر

سەرهەنگ سەرداران سواربین پەی رەزم   تەمام رونیان پەی مەساف بەزم

جەسمکوی فیلان نەروی عەرسەگاه   جە غورشت فیل عالەم تەواسا

جەفرەی فورس دەنگ فیل مەست   هەوا تاریك بی زەمین کەرد نشەست

جەولا فەلامەرز هۆرێزا وەپا   کابل سەواران پەی رەزم هەیجا

کەمەند ئەندازان گاو سەرنەدەست   مەردان جەنگی وێنەی فیل مەست

وە فەرمودەی توس سەرداران کین   فەرما بپۆشان زرەی چوار ئائین

کابل سواران نەدەور سەردار   جەم بەستن نەدەور توس سپەدار

سەرداران کین دەست وەگاو سەر   دلێران رەزم وێنەی شێر نەر

فەلامەرز زاڵ پور بێ ئەندیش   شێران زابلی تەڵەب کەرد نە پێش

فەرما جەهانگیرچەنی جەهان بەخش   پەرێم باوەران شێران سەرکەش

تەمام پەهلەوان مەردان شێر گیر   گودەرز دلێر مەرد پڕ تەدبیر

چەنی سی هەزار مەردان کابل   چەنی قەتران شابەبان موقابل

بجۆشان پەی ڕەزم دێوان خون خار   شکست دەن وەتەخت ئەو دێوی بەدکار

وێم چەنی بیژەن گیوی هونەرمەن   نەرکاب توس بەور شێر ئەفکەن

مەبون موقابل شای توران زەمین   پەی ڕەزم نەبەرد ناهید گوزین

بەڵێ سەرداران زابلی مەقام   تەدبیر فەرار ناوەرین وەنام

یە شەرتمان بۆنەی چەنگ و ستێز   وەختی فەرار کەین سەر مەبو ئاوێز

تمام نەبیران زاڵ سەهمناك   نە عەرسەی مەساف تا نەبان هیلاك

هون دلێران نەمەیدان کار   هیچ کەس نەمانو ئەوسا کەیم فەرار

نامی دلێران ئەی تەدبیر کەردن   بلوك بلوك بین نەترس جە مەردن

جە چوار جانب ژندن تەپڵ کۆس   زەمین پڕ غوبار هەوا ئابنوس

جەگەرد پاناڵ خورشید نەمەند نور   هەوا بی تاریك چوون لیل دەیجور

ئەنجم نادیدە جەنیش پەیکان   ئەل ئەمان خێزا جە عەرسەی مەیدان

نەعرەی دلێران کەمەند سەرکێش   بەرز بی چەمەیدان غرور دڵ ڕێش

نەبیر نەبیران زاڵ ڕۆزگار   گاو سەرکێشان پەی مەساف کار

تەراق و تورق دەنگ ئەل حەزەر   هۆرێزا جەناو جادوی ستەم گەر

دەنگ هەی بکوش قیامەت خێزا   شیرو بەبرو فیل نەوجا گورێزا

جە برۆسکەی گورز ڕەعد ئاتەش بار   شێران نەهامون فەرار بین فەرار

فەڵەك تەواسا مەیدان بی وەقاڵ   جەنەعرەی پڕ جەوەر ئەولادان زاڵ

نەبیرەی ئێران هەیاهو بە جۆش   مەکێشان نەعرە مەردان بین بێ هۆش

قەتران زەنگی نوتفەی کینە دڵ   چەنی جەهان بەخش هەردو موقابڵ

رو بە رو ئامان نەمەیدان جەنگ   دەست پێکا نەگورز قەتران بەدرەنگ

جەهان بەخش کێشا ئەسپەرنەروی سەر — سەدای گورز نە ئەوج هەفتم کەرد گوزەر
بە چە زابلی نە لە خشا نەجا — فیل مەیدان جۆش وێنەی ئەژدەها
ئەوجا جەهان بەخش دەس پێکاوەگورز — نە روی تەخت فیل ئاشوب ئەلبورز
دانەفەرق سەر نە ئەوج و یارا — فیل قەتران شا گوم بی نەسارا
سەرنگون نەخاك کەمەند وست پەرێش — کێشا بەو کەمەند شێربێ ئەندێش
پێچاش بەو کەمەند شێرجەهان بەخش — نشست نە روی سینەش ئەوشێر سەرکەش
هۆرکێشا خەنجەر نەوەی شێرمەرد — پیلەتەن دەستور سەرش جودا کەرد
سەرش هەوا دائەژدەهای دوژەم — دێوان کەلەی قەتران دین وەچەم
سپای قەتران شا هەزیمەت ئاوەرد — مەلەرزان چوون بید نەعەرسەی نەبەرد
جەهان بەخش چەنی جەهانگیر زاڵ — گودەرز دلێر مەرد پڕ کەماڵ
شکست دان وە بەخت قەتران خون خار — سپاش پەشێو حاڵ گشت بێن تارومار
تا وە سە فەرسەخ شکستە بەردن — دەهەزار زەنگی وەدیل ئاوەردن
جەهان بەخش چەنی گودەرز نیك مەرد — نە عەرسەی مەیدان فەتح وێشان کەرد
ئەمجار تۆ بشنەو برزو چەنی سام — زەوارەی سەرهەنگ پور نیك نام
برزوی دلاوەر چەنی سیەرەنگ — هەردوو موقابل نەعەرسەگای جەنگ
سیەرەنگ دێو دەست دا بە گۆپاڵ — شانا پەی فەرق نەوەی توخم زاڵ
گاو سەر و فیل عاجز بی نەخاك — سەدای گاو سەر و یەرد نە ئەفلاك
نەوەی زابلی هیچ نامەوە تەنگ — دەست دا نەپایەی گورز گران سەنگ
دانە کەلەی سەرگورز بەزم ئاوەرد — دێو پەتیارە دیدەش تەم ئاوەرد
دێو دەست بەساتۆر برزودەست بەتێغ — هەر دوو جە کوشتن نەکەردن درێغ

تێـغ نەمەندجەدەسـت ڕێـزاوەروی سـەنگ   بـی قـەبزە نەدەسـت نـە چـەنگاڵ جـەنگ

حەربـە چـوون نەمەنـد نەمەیـدان کـار   هـەردوو پـەی کوشـتی کەردشـان قـەرار

دوو کـۆهی ئـەلبورز نـەو مەغلوبـەی جـەنگ   مەکێشـان کەمەرهـەم دیگـەر وەچـەنگ

ئـاخر جـەهان جـۆ دێـو کێشـاوە پـەس   وسـتش نـە روی خـاك وێنـەی فیـل مەسـت

داش وە زەمـیندا دێـوی سـەهمناك   هۆرکێشـا خەنجـەر شـێردەهەن چـاك

کەلـەی سـیەرەنگ جـودا کـەرد نەسـەر   هـۆرێزا وەپـا نـەوی زاڵ زەڕ

دێـوان کەدیشـان سـیەرەنگ کوشـیا   تـەمام بـین فـەرار نەدەشـت هـەیجا

سـام یـەل چـەنی زەوارەی زۆر چـەنگ   یـەك دەسـت دلێـر بەوێنـەی پڵـەنگ

سـپای سـیەرەنگ هۆرکەنـدن جـە بـێخ   قـەتڵ و عـام کـەردن وەئـەڵماس و تێـغ

مابـاقی دێـوان ئـەوا مەندەشـان   تـەنورە کێشـان پـەری ئاسمـان

بـرزو سـام یـەل زەوارەی سـەرهەنگ   هەرسـە دلاوەر فـارغ بـین نەجـەنگ

فەلامـەرزو گیـو تـوس کینـەخا   چـەنی سـپای تـور نـەروی عەرسـەگاە

نەمەغلوبـەی پـێش هـامون دا دیـار   جـەبز یسـکەی گـورز رەعـد ئاتـەش بـار

سـەرداران رەزم گرۆهـای گـرۆ   مەداشـان بەهـەم چـوون بێسـتون کـۆ

ئـەل ئـەمان خێـزا نەعەرسـەی خەتـەر   یـەلان ئوفتـادە وەبـێ پـاو سـەر

فەلامـەرز چـەنی ئـەفغان رەهـوار   روبـەرو ئامـان نـە مەیـدان کـار

موقابـل بـەرەزم دێـوی ئەختـەر بـی   مـەلائیك زەبـان نەئـەل حـەزەر بـی

هـەر سـەدای گـورز بـی هـەیا هـوی نەبـەرد   و یـارا نـە ئـەوج چـەرخ لاجیـوەرد

فەلامـەرزو دێـو نـەو مەغلوبـەی جـەنگ   مەداشـان وەهـەم گـورز گـران سـەنگ

گـاو سـەر کێشـان نـە چـەنگاڵ چـەنگ   مەداشـان وە هـەم گـورز گـران سـەنگ

@kurdica

هــەر دوو گــاو ســەر جەدەســتە شکەســتە
هــەردوو جــەگیان و ســەربیین خەســتە

شمشــێر شکســتە قــەبزە نــەروی ســەنگ
نــە ئێــد بــی زەلیــل نــە ئــەو ئامــا تــەنگ

قــوەت دان بەهـــەم دوو دێــوی ســـەرمەس
کەمەنـــدان پـــارە زەرەر نـــەدا کــــەس

دوو کــۆهی جــەنگی دوو ئــەژدەمای شــێر
پــەی کوشــتی بــازی گرتشــان کەمــەر

شــاخ بــە شــاخ بەنــد دوو قــۆچ سەرمەســت
زورمـــەدان وەهـــەم هەمدیگـــەر وەقەســـت

هەرنەســـــوبح زو تـــــاوە عەســـــر تـــــەنگ
کوشــتی نــەکار بــی ئــەژدەها و پڵــەنگ

ئـــاخر فەلامــــەرز عــــاجز بــــی جــــەگیان
ســەرداوە ســینەی دێــوی بــێ ئامــان

نـــالاو نرکنـــا کــــەف ئـــاوەرد وەلێـــو
بــەردش وەعەقــەب دێــوی پــڕ غــەریو

دێـــو کێشـــا وەپـــەس پورســـەهمناك
چوون کۆی بێستون غەلتان بی نە خاك

پـــور توهمەتـــەن پـــێش نـــەدا ئـــەمان
ســەرش جــودا کــەرد شــێر بــی‌ســامان

ســـەرش وێنـــەی کـــۆ هـــەوادا نـــەوجا
ســپا ســەد قــەدەم تــەك دان ئــەودما

دەســـت دا وەگۆپـــاڵ توهمەتـــەن دەســـتور
گاوســـــەر نەمشـــــت وە چــــەنگاڵ زۆر

بەوێنـــەی رۆســـتەم هجـــوم ئـــاوەردش
ســپای مــەغریبی تــارو مــار کــەردش

جەیـــەك لانەهـــەنگ تـــوس کینـــە جـــو
وســتن نــە دێــوان شــیوەن هــەی رۆ

جــە یــەك لا بیــژەن نــەبیرەی رۆســـتەم
جــەی لایەهــەنی گیــوی ئــەلف چــەم

رەهــــام و بــــەهرام مــــیلاد مــــەردان
مــەرێزان ســەران چــوون وەڵــگ خــەزان

ئەوەنـــد کەفتـــە بـــی لاش وەبـــان لاش
فـــروس‌را نەداشـــت بنمـــانو تـــەلاش

ســـەران وە بـــێ تـــەن تـــەنان وە بـــێ ســـەر
هــون نــەروی مەیــدان ســەرمەدا نــەوەر

پـــەیکان تێـــران نـــە جـــەرگ شـــێران
سامەســـا کــــەردن نـــامی دلێـــران

نـــەهیب پڕتـــاب وێنـــەی ئـــەژدەها
مــــەردان مــــەدا گـــیر نـــەجۆش داوا

خەلیتەی کەمەند شێران شێر گیر — مەردان جە ئەجەڵ مەست مەکەردوە تیر
ئێرانی دەوڵەت مەرێزان نەخاك — قوبەی ئێرانی مەنیان وە ئەفلاك
پەری بەد بەختی شای ئەفراسیاب — توران چوون کەشتی غەرق نەروی ئاب
تەپڵ کۆس پارە عەلەم سەرنگون — مەغریبی مەردان تەمام غەرق خون
شکیا شکست وەرد شای توران زەمین — بیژەن کەفت نەشوێن ناهید شای گوزین
جەڵەو نەراە گرد توهمەتەن دەستور — کەماند نەگەردەن ناهید شای پڕ زۆر
شەهنشای مەغریب نگون بی نەزین — نشست نەروی سینەش بیژەن پڕ قین
پێچاش بەو کەمەند ئاشوب ئەژدەر — کیشاش بەو قەدەم توس دلاوەر
فەرزەند نازدار گیو ئەلف چەم — دەست بەرد پەی شمشێرئەژدەهای دوژەم
داش نە تەوق سەر ناهید شای دلێر — بی وەدو پارە مەغریبی بیٚ پیر
شای توران بەشین داخڵ بی نەشار — محکەم کەردشان دەروازی حەسار
ئێرانی مەردان وە فەتح و ئیقباڵ — جەم بەستن نە دەور نەوی پور زاڵ
تەمام بار کەردن پەی ئێران دیار — وە حوکم فەرمان شێران شکار
ماباقی سپا بیست هەزار نەفەر — جودا کەرد پەری عەرسەی شور و شەر
تەمام سپاهان چەنی گەنج و ماڵ — کیاست وە خزمەت خەسرەو چەنی زاڵ

نامە نوسین مهری جەهان سوز بولا فەڵامەرز

ئەمجار تۆ بشنەو مهری دڵ ئەنوەر — دەردەم غوڵامیٚ تەڵەب کەرد نەوەر
یەك نامە نویسا وەلای فەڵامەرز — پورتوهمەتەن نەبیرەی نام بەرز
یانیٚ کەمینە وێنەی کەنیزم — جەلای شای توران خەیلی عەزیزم

ئیستدعام جەلای فەلامەرز ئێدەن   جە دەرگای کۆهکەش ئێدەم ئومێدەن
عەرزەی کەمینە قبوڵ بۆ جەلات   نەبون ناهومید جە خاك دەرگات
بەو شەرتە بەرزو نەبۆ پەشیمان   قەسەم بەو دانای حەی لامەکان
شەرت کەردەی وێش باوەرو وەجا   وە شەرت و ئیقرار مەردان شوجا
یەقین مەزانو مەشی پەی ئێران   وە تاج خەسرەو شای نەڕە شیران
وە مەرگ رۆستەم شێر سەف پەنا   چەنی چەند نامی بیان وە ئەی جا
من وە کەنیزی بەرزو کەن قبوڵ   قەسەمەت مەدەو بەخواو رەسوڵ
قاسد هوریزا بە یوڵغار دا غار   تا وەلای بەرزو شێر سپەدار
بەڵێ من غولام وەلای توم کیاس   جەلای فەلامەرز ئێدەن ئیلتماس
ئەمشەو جەهان جۆهەنی چەند نەفەر   بکیانەوەی جا ئەی شێر سەروەر
سەر بە مورش کەرد مهری وەفادار   سپەرد وە غولام ماه دڵ ئازار
غولام دەرساعەت رەوان بی وەرا   ئاما بە خدمەت شێر بەچەی شوجا
وەلای فەلامەرز سەر فرود ئاوەرد   دەست بەرد یەك نام دەردەم بەر ئاوەرد
گرتش نەروی دەست غولام سەرخۆش   سپەردش وە دەست بەبر بەیان پۆش
فەلامەرز یەل سەراسەر وانا   مەزمون نامە وەنەش بی ئاگا
فەلامەرز بەرزو تەڵەب کەرد نەوەر   وات ئەی جەهان جو پورزاڵ زەڕ
مەبۆ وێت چەنی دلێران کار   بشی پەری قەسەر ماه دڵ ئازار
من هەم چەنی توس سپەدار   چەنی بیست هەزار دلێران کار
ئامادە نە پای قەلعەی شای تور   گودەرز هەم چەنی ئەو گیو پر زۆر
بەدەوان بشین باوەران دوختەر   بەریم پەی ئێران وەلای زاڵ زەڕ

ئەگەر هورێزا سەدای هەی بگیر   ئامادە پەی چەنگ شێران شەریر
جەودەم فەلامەرز ئەی تەدبیرکەردش   بەرزوی دلاوەر سوجدە ئاوەردش
وێش ئامادە کەرد بەرزوی کینەخا   یەک دەست مەلعون هۆرێزا وەپا
عەرز کەرد فدات بام شێر دلاوەر   من مەشوم چەنی بەرزوی شێر ئەژدەر
تووس و فەلامەرز کەردن ئافەرین   تەوازوع کەردن وە لەفز شیرین
یەک دەست و بەرزو هەردو هۆرێزان   سەر تا پا پولاد تەمام تەرکشان
همەت ستانا جە سەردار تووس   لوان پەرێ شار چوون کۆی ئابنوس
جەدمای ئەوان تووس و فەلامەرز   جەهان گیرو سام گیو چەنی گودەرز
جەهانگیر چەنی زەوارەی زۆر چەنگ   باقی دلێران ئەژدەها و پڵەنگ
چەنی بیست هەزار کابل سواران   سوار بین وە ئەسپ چوون باد و باران
نامی دلێران شێران شێر جۆ   تەمام راهی بین چەنی جەهان جۆ
بشنەو جە بەرزو سەردار دلێر   یەک دەست ناپاک چوون غورەندەشێر
جە خەندەو زەوق بین هەردوودلاوەر   یاوان وە پای قەسر ماە دل ئەنوەر
مهری جەهان سوز چەم رای بەرزو   ناگا دیاردان شێران چوون کۆ
جە دور نگا کەرد بەرزو شناسا   مهری دیدەمەست ساتی تەواسا
شوخ دید مەست سوار بی وەقار   لوا وەپێشواز نەوەی سام سوار
چوون یاوان وەهەم ئەو شۆخ بێپرام   گرتش نە ئاغوش مهری جەمین جام
بەرزوی دلاوەر بۆنیا وە بۆش   لوان بە تالار ئالای زەرین پوش
دوونازک نۆ خاڵ دوویار هام دەم   ئێد چوون پەروانە ئەوچوون شوعلەی شەم
یەک دەست مەلعون مهری دی بە چەم   دێوی بەد سفەت دەرون کەرد ماتەم

عاشق بی وە حوسن جەمین جامش   مورغ دڵ بەن بی گیرۆدەی دامش
پێچیاو پێچ وەرد جە عەشق دوڵبەر   نزیک بی جەعەشق نگون بۆ جەسەر
مەلعون ناپاک ئاما وەگوفتار   عەرز کەرد فدات بام سەرهەنگ سالار
تازوەن بشیم وەلای فەلامەرز   مدران مونتەزر دەست وەتێغ و گورز
بەرزو هۆرێزا چەنی جەهاندار   گرتش نەئاغوش شاهەی دیدە خومار
یەک دەست بێ دین فەرزەند سوهراب   یاوان بەو نزیک یەک جەیحون ئاب
رۆستەم یەک دەست ئاما بە گوفتار   عەرز کەرد فدات بام سەرهەنگ سالار
تووەی ئەسڵەحەی بێ سامانەوە   وەی شۆخ دوڵبەر بێ ئامانەوە
بدەرش وەمن مهری مەجەماڵ   وێنەی کەبوتەر پەرواز کەم وە باڵ
بەرزوی دلاوەر قبوڵ نمانا   بداش وە یەک دەست مهری جەهان ما
سەرتا پاش پێچا بە و کەمەند خام   محکم کەرد نەپشت یەک دەست بێرام
پادا نەزەمین مەلعون کافەر   بوڵەند بی نەوجا وێنەی کەبوتەر
غورا وە بەرزو وات ئەی دلاوەر   قەسەم وەمەعبود حەی تەوان گەر
پەری من خاسەن مهری مەجەماڵ   ببوم وەهام دەم سەوڵ سوسەن خاڵ
ئیستە من لوام پەی مازیندەران   ئەگەر مەردەنی بەرزوی نەو جوان
ئەگەر مەزانی پور زاڵ و سام   بەیۆ وە ئەو جا نەوەی نیک نام
جەمن مەستانی مهری جەهان دار   باوەری پەی وێت پەی ئێران دیار
هاواتم پەرێت جملە سەرانسەر   هەر فکرێ داری عەلاجی وێت کەر
ئێدواتش رۆستەم یەک دەست بێ دین   چوون گلولەی رەعد پادا نە زەمین
چوون شێر شکار نەشەوان تار   بی گەرد شی نەراه یەک دەست موردار

برزوی دلاوەر ماتو سەرگەردان
جەکەردار جەوەر حەی لامەکان

ئاخر ناعیلاج یاواوە کۆهکەش
عەرزکەرد فدات بام سالار سەرکەش

واتش فدات بام شێر بەچەی زابل
هەرچی کەردمان تەمام بی باتڵ

یەک دەست کافر مەلعون بێ دین
ئینەها بەردش مهری نازەنین

فەلامەرز شنەفت گیلا وە جەرەنگ
واتش ئەی برزو بی ناموس و نەنگ

ئیستە من مەلونەشۆن یەک دەست
رکاب دا غورا بەقار و بەقەست

برزو سوار بی وەپشت قەرەڵان
روکەرد نەماوای شای مازیندەران

توس نەو زەرو جەهان بەخش بەور
جەهان گیر و سام سەرکەشان دەور

لوان چەنی گیو زەوارەی سەرهەنگ
چەنی بیست هەزار ئەژدەها و پڵەنگ

تەمام وەیەک جا رکاب دان فروس
نە شەوی دیجور کەس نەبی وەکەس

رکاب دان فروس کابل سواران
بی وە گەرد و تۆز چوون باد و باران

رۆستەم نژادان چوون لەیل تاریک
هۆرکێشان شمشێر بەرەندەی باریک

سەدای هەی بگیر شێران شکار
نەشون یەک دەست مەلعون موردار

ئەو شەو تا سەحەر یەلان زابل
تەمام خەستە بین شێران کابل

بوڵەند بی نە ئەوج شەوق لەقای خۆر
نیاوان وە گەرد یەک دەست کافەر

تەمام پەشێو حاڵ نەبیران سام
مەندە بێن حەیران نەوی نیک نام

جەم بەستن نەدەور فەلامەرزمەرد
تەمامی نەداخ زەعیف و رەنگ زەرد

فەلامەرز یەل دەست مەدا وەدەست
نزیک بی چەداغ وێش بکەرە و قەست

پور فەلامەرز رو کەردش وەتوس
عەرز کەرد فدات بام ساحیب بەرق کوس

کێ دیەن وەیتەور پیادە چوون باد
وەیتەور ماجەرا کەس ناوەرد بەیاد

پیــادە مــەردێ چــوون بــاد ســەڕ ســەڕ   کــەس نیــاوا گــەرد مــەلعون کافــەر

یـــەقین مـــەزانو بەرگەشـــتە زاڵـــەن   یــام کــەم ئیقبــاڵی شــای کەمەرلاڵــەن

واتــش ئــەی گــودەرز پــیرە مــەردەنی   چــەند ســاڵە نەبــەرد شــێران کــەردەنی

هــەر جەگــەر شاســب تــاپور دەســتان   تــۆ کــەردی تــەعلیم تــەمام سەرمەســتان

چــەند بــەور وچــەند شێرنەدەســتت شــیەن   مەیــدان جۆوەیتەورجــەی وەرهــەم بیــەن

ســەو گەنــدت مــەدەو تومــەرگ ڕۆســتەم   وەیتــــەور ماجــــەرا دیــــەنت وەچـــەم

گــودەرزوات کۆهکــەش هــیچ مەبەرغــەمگین   گشــت ڕەزای وێشــەن جــەهان ئافــەرین

حـــالا بەفـــەرما ئـــەولادان ســـام   یــەك یــەك بســپارە مــەردان نیــك نــام

ئینشـــاالله هـــەر جـــا بـــاوەرمێ وەدەس   نــەی جای ئــەی کار ســەرش مەکــەیم قەســت

دەردەم فەلامـــەرز رو کـــەرد وە بـــرزو   چــەنی جــەهان بــەخش شــێران تونــد خــو

چـــەنی پـــەنج هـــەزار مـــەردان کابـــل   نـــامی دلێـــران شـــێران زابـــل

مەشـــین تـــا بـــەو زەیـــد مازینـــدەران شـــار   جــە ئــەو بــەد کــار بــەر بــارین دەمــار

هـــەردو دلاوەر مەرخـــەس کـــەردن   چــەنی پــەنج هــەزار روبــەرو بــەردن

جــەدمای ئــەوان ســام و جــەهان گــیر   زەوارەی ســـەرەنگ نـــەوەی زاڵ پـــیر

بــا چــەنی گــودەرز تــوس نەوزەرشــاه   نـــامی دلێـــران گیـــو کینـــە خـــاه

چـــەنی دەهـــەزار ســـەردار و ســـەرهەنگ   کێشــان بــە یــداغان پــەری ڕەزم جــەنگ

بشــنەو جــەبرزو جــەهان بــەخش بــەور   مـــەردان مـــەڕانان دوشـــێر پـــرزۆر

تایـــاوان وەشـــار ســـیەفام دێـــو   پـــور ســـیەرەنگ دێـــوی پـــڕ غـــەریو

هـــۆردان خێمـــەگای دیبـــای عەنبـــەرفام   لـــوان بـــەو خێمـــە نـــەبیران ســـام

بـــــرزوی دلاوەر نویســـــا نامـــــە   وەلای ســـیەفام هـــەنی هەنگامـــە

یەسە نویسام ئەی دێوی موردار   خەبەردارت کەم پەی عەرسەی پەیکار
مەلعون موردار یەک دەست گومڕا   مهری جەهان سوز ئاوەردەن وەی جا
بکەری دەس گیر یەک دەستی بێ دین   بکیانی پەریم وە عەزم و تەمکین
وەگەر نە بەزات دەهەندەی داوەر   مەگیر وە دەست گورز گاو سەر
شارت خراب کەم دێوان تارومار   تەختت نگون کەم مەلعون موردار
توێچ چوون سیەرەنگ غەلتان کەم نەخاک   فورای هونت بشۆ وە ئەفلاک
تەمامی شارت کەم زیر و زەبەر   بزان چوون چەرخت بدەم وەچەمەر
مەبادا وە حەرف یەک دەست ئەفسون   دێوان بدەی کوشت وێت هەم سەرنگون
هاواتم پەرێت سەرانسەر خەبەر   هەر فکری داری عەلاج وێت کەر
سەر بە مورش کەرد نامە سەرانسەر   سپەرد وە قاسد شێر دلاوەر
قاسد دەر ساعەت سوجدەی زەمین بەرد   رەوان بی پەی شارچوون باد بی گەرد
یاوا وەپای تەخت شاهی سیەفام   زوبان بەو سەنای حەی لایەنام
ئەو نامەی برزو پور توهمەتەن   سپەردش وەدەست دێوی ئەهریمەن
سولتان سیەفام نامە ستانا   متالعەش کەرد سەرانسەر وانا
سەرانسەر وانا نامەی جەهان جۆ   زوبان تەمام کەرد گروهای گرو
واتش ئەی یەک دەست گومڕای بەدئەختەر   چوون مەدەی جواب برزوی شێر ئەژدەر
ئینە برزوەن پور توهمە تەن   ساحیب گوپاڵەن پور هونەرمەند
مەبۆدوو دەستت ببەندو وەزۆر   بکیانوت وەلای پەهلەوان دەور
یەک دەست مەلعون ئاما وە گوفتار   عەرز کەرد فدات بام نەهەنگ خون خار
ئەگەر جە برزو خۆنت هانە دڵ   مەبی وە بەندەی شێر بەچەی زابل

هەر ئەو برزووەن بابۆت کەرد هیلاک   فەوارەی هونش و یەرد نە ئەفلاک

هونی بابۆتەن بێ ناموس و نەنگ   پەی چێش نەی دەمداخۆف مەکەی نەجەنگ

قەسەم بەو ئبلیس خواوند پاک   چۆنت بڵەند کەم نە جەرخ ئەفلاک

برزوی دلاوەر ماوەرو وەدەست   جە تەنخوای بابۆت سەرش مەکەی قەست

تەمام ئەولادان زاڵ رۆزگار   ماوەرو وە دەست نە عەرسەی پەیکار

یانە گشت وەنام تۆمەبان تەمام   سەر بوڵەند مەوی جەلای خاسو عام

تەمام ئێران ماوەرو وەدەست   پور زاڵ زەر وێنەی فیل مەست

وە شەرت و ئیقباڵ سولتان سیەفام   ماوەرووە دەس مەردان نیک نام

هون سیە رەنگ مەستا نوولێشان   مەرد مەبارز جەنگ نەدلێشان

بفەرما جەم بۆسپای بێ شمار   نەهەنگ نەهەنگان دێوان خون خار

سیەفام وە حەرف ئەفسون یەک دەست   سیە بی نەقار وێنەی فیل مەست

وە حەرف وئەفسون یەک دەست بەدڕەنگ   واتش بکێشان کەڕە ناپەی جەنگ

گەڕ ناکێشان بەر ئامان نەشار   مدران بەران بەر مەردان خونخار

برزو نگا کەرد یەک دەست دی وەچەم   پێچیا و پێچ وەرد چوون ماری ئەرقەم

واتش جەهان جۆ شێر روی مەساف   مەشوم پەی یەک دەست بی درووگەزاف

قەسەم مەوەرو وە خواوەند پاک   تاهون یەک دەست نەڕیزو نە خاک

ئێدوات جەهان جۆ رکاب داقەرەڵان   وەێنەی گەرشاسب روکەرد وە مەیدان

وات ئەی پەتیارە دێوی بێئیمان   کاری تۆ کەردی جە روی ئەی مەیدان

پەتیارەی مەلعون دێوی بێبونیاد   وە عومرم جەکەس ناوەرون وەیاد

حالا بفەرما بەیۆ پەرێ جەنگ   بنۆشە مەزەی گورز گران سەنگ

سیەفام دێو نە هەنگ خون خار   روکەردوە یەك دەست مەلعون موردار

پەی جێش نەی دەمدا خەریك مەندەنی   رو کەر وە مەیدان ئەگەر مەردەنی

وەنا عیلاجی یەك دەست کافەر   روکەردوە مەیدان نەوەی زاڵ زەڕ

یاواوە برزو سوجدەی زەمین بەرد   عەرز کەرد فدات بام شێر روی نەبەرد

بگوزەر جە تەقسیر ئەی بەندەی کەمتەر   بگوزەر جە گونام ئەی شێری سەروەر

نەداروم گونا برزوی سپەدار   عاشق بیم بەو عەشق مهری جەهاندار

عەشق جەهانسوز من کەرد روسیا   بگوزەر جە تەقسێر ئەی بەندەی گومڕا

حالا ئەختیار وەدەست ویتەن   پاسە کەقانون بوزرگان پێتەن

برزوی دلاوەر سیابی چەقار   قۆڕنا جەقین چوون ئەبربەهار

واتش بێ بونیاد دێوی بەد ئەختەر   شوم سیە دڵ مەلعون کافەر

کاری کەدەنی هیچ کەس نەکەردەن   هەرهاوە یادم تاوەرۆی مەردەن

ئێدوات جەهان جۆ دەست دا بە شمشێر   غوڕا وەیەك دەست چوون شێرشێرگیر

یەك دەست ناعیلاج رو کەرد بە گورێز   برزوی دلاوەر دەست بە تێغ تێز

یەك دەست ناپاك نمانا فەرار   وات ئەی سیە فام ئەهەنگ خون خار

وەزبان دێو وات ئەی دلاوەر   سەدو بیست نەفەر دێوان خون وەر

تۆ بەنەهانی بکیانە پەی کۆ   وەیتەور راهی بان کەسێ نەزانۆ

هەر یەك نە یەك جابگیران ئارام   گشت ئامادەبان دێوان بێڕام

یەك یەك کەمەندان بگێران وە دەست   نیشان وەپای کۆ یەلان سەرمەست

هەروەقت من برزو ئاوەردم بەوجا   ناغافل بیان دێوان گومڕا

سەدو بیست کەمەندبشانان وەقەست   برزوی شێر ئەژدەر باوەران وە دەست

@kurdica

رۆستەم یەک دەست حەرفش تەمام بی / پەسەند دەرگای دێوی گومڕا بی
دەردەم جودا کەرد سەدو بیست نەفەر / کیاست پەرێ کۆ دێوی بەد ئەختەر
جەی جانب برزونە شۆن یەک دەست / پیادە بی جەزین شی نەقارو قەست
یەک دەست کەیاوا بەو جاگەی کەمین / هەوادا کەمەند پادا نەزەمین
سەدو بیست کەمەند شانان پەی برزو / شکست دان وەبەخت برزوی جەهان جۆ
سەرتاپاش پێچان بەو کەمەند خام / کەمەند نەگەردەن برزوی نیک نام
بەک دەست ناپاک دێوی ئەهریمەند / برزوی دلاوەر ئاوەردن وەبەند
ئاوەردش برزو بەک دەست بێڕام / کەردشان دووساخ جەلای سیەفام
جەهان بەخش شێرچون ئەی کارەدی / دود سۆسەنیش جەکایۆڵ بەرشی
جۆشیاوە جۆش شی نەقاروقین / روکەرد وە مەیدان یەک دەست لەعین
شێربە چەی زابل دەست وەگاوسەر / روکەرد نە مەساف یەک دەست کافەر
یەک دەست مەلعون وێنەی ئەژدەها / کەمەند نەروی دەست رو نەعەرسەگا
چی لاجەهان بەخش دەست دا بە گۆپاڵ / ئامارو بە روی دێوی بەد ئەفعال
یەک دەست کەزانا هانە قینوقار / دەردەم فەرار کەرد پەری ئەو کۆسار
جەهان بەخش هەی کەردوەفیل سەرمەست / دەست وە گاوسەر نەشۆن یەک دەست
چوون یاوا بەو جای عەرسەگای خەتەر / هۆر کێشا خرۆش مەلعون کافەر
سەدوبیست عەفریت هەوادان کەمەند / گرتن دوو باهوی شێری هونەرمەند
سەدوبیست کەمەند هەوادان وەقەست / جەهان بەخش شێر ئاوەدرن وەدەست
پیچاش بەو کەمەند پڕئاشوب وشەڕ / ئاوەرد وە دەست نەوەی زاڵ زەڕ
جەهان بەخش شێر ئاوەردن وەزار / کەردشان دوو ساخ شێر روی شکار

ناگا تەپڵ کوس جەهانگیر و سام
زەواری زور جەنگ گودەرز نیك نام

دیاردا جەدور شێران شێر گیر
چەنی پەنج هەزار مەردان دلیر

کابل سواران خاك رێزان وەسەر
یەخە سەد پارە ئامان وەنەزەر

گودەرز وات یاران ئەی غەوغا چێشەن
راست واچن پەرێم دڵ وە ئەندێشەن

تەمام ئەحوالات ما جەرای گوزەر
عەرز کەردن وەلای شێر دلاوەر

گودەرز نیك نام وات وەچەهان گیر
روکەر نە مەیدان نەوی زاڵ پیر

روکەردوە مەیدان مەلعون یەك دەست
تەمام قەساسان باوەرو وەدەست

پور پیلەتەن دەست وەگاو سەر
روکەرد وە مەیدان دێوی بەد ئەختر

یەك دەست کەزانا نەبیرەی زاڵەن
پەری سەرداران ئەو قاتش تاڵەن

جەلا جەهانگیر نەوەی توخم زاڵ
شی نەخەشم سەردەست دا بە گوپاڵ

یەك دەست بێرام گورێزا جەوەر
جەهانگیر نەشوێن یەك دەست کافەر

ئاوەردش نەوجا کەمینگای مەردان
کێشا یەك نەعرە یەك دەست دەمان

دێوان ناپاك هەوادان کەمەند
جەهانگیر بەور ئاوەردن وە بەند

کەمەند نەباهو نەوەی زاڵ پیر
کەردشان دوو ساخ بەور جەهانگیر

غورا وەهەیبەت سام فەلامەرز
روکەرد نەمەیدان یەك دەست سەربەرز

ئاما رو بەروی شێر بەچەی دەستان
مەلعون ناپاك دەست دا بە کەمان

کێشا کەشا کەش عوقاب دا نە پەڕ
دانە سینەی ئەسب سام دلاوەر

سام دلاوەر نگون بی نەخاك
کەمەند هەوادا یەك دەست ناپاك

پور فەلامەرز گیر ئاوەرد نەدام
پێچاش بەو کەمەند ساختەی چەرم خام

کێشا کەشاکەش دێوی سەهمناك
زەوارەو گودەرز هەردو جگەر چاك

سام دڵ حەزین کێشا بەو کەمەند   بەردش تا وەلای یارانش نەبەند
رو کەرد نەمەساف دێوی هونەرتەرز   غورا وێنەی ئەبر روکەرد وە گودەرز
بە یوپەی مەیدان گودەرز دلێر   وە پەنجەی پڕ زۆر بنمانوت ئەسیر
یەك دەست دلێردەست دا بە شمشێر   ئاما روبەروی شێر بێ نەزیر
دەست بە تێغ تێز شاناپەی فروس   گودەرز نیك نام شی نەقار و قەس
رکاب داوە ئەسپ فروس نەهەنگی   دەزەرع بڵەند بی ئەو ئەسپ جەنگی
هیچ ناماوە تەنگ جەسیحر یەك دەست   شێرمەیدان جۆ شی نەقارو قەست
رو کەرد وەیەك دەست دەس پێکاو گورز   یەك پا بوڵەند کەرد چوون کۆهی ئەلبورز
یەك دەست کەزانا نمە بۆ جارەش   گودەرز پیرەن بەرزەن ستارەش
پیرزۆرگار خەیلێ دلیرەن   وێنەی ئەژدەهان ئەرسەد کە پیرەن
وات سەلاح ئێدەن پیر رۆزگار   روش کەرد وەلای دێوان خون خار
دێوی ئەفسونگەر وەجەنگ وگورێز   گودەرز نە عەقەب دەست وە تێغ تێز
یاوا نەجاگەی کەمینگای نەبەرد   کێشا نەعرەتە یەك دەست بێ گەرد
ناغافڵ دێوان تەمامی نەکار   هەوا دان کەمەند تەمامی یەك جار
پیر رۆزگار نگون بی نەسەر   پێچان بەو کەمەند پیر دلاوەر
زەوارەی سەرهەنگ نگا کەرد نەدور   ئاوەردش گودەرز یەك دەست پڕ زۆر
پورزاڵ زەر پێش نەمەند نەفەس   پەی گودەرز پیر رکاب دا فروس
یەك دەست گودەرزش بەرد وەلای دێوان   روکەرد وە مەیدان یەك دەست دەمان
دەست دا بە شمشێر پەری زەوارە   سپای ئێرانی کەردن نەزارە
ناغافڵ شش پەڕ دانەفەرق ئەسپ   زەوارە نوگون چوون ئازەر گوشەسب

نگـــون بـــی نـــەخاك زەوارەی زۆر چـــەنگ   دەسـت دا بـه شمشـێر ئـەژدەها و پڵـەنگ
دەســت دا بـــە قـــەڵخان دێـــوی ســـەهمناك   دەست بەردیەك سەنگی وەرداشت نەروی خاك
چـــەرخنانە ســـەردێوی گـــران ســـەنگ   دانـه شـانەی راسـت زەوارەی زۆر جـەنگ
نگـــون بـــی نـــەخاك زەوارەی پـــڕ زوەر   نـــە ئێـــران ســـپا خێـــزا ئـــەل حـــەزەر
یـەك سـەنگی هـەنی گـرتش نـەرۆی دەسـت   وات ئـــەی زەوارە دلێـــری سەرمەســـت
قەســـەم بـــە مـــەعبود بینـــای بـــێ زەواڵ   ئـــەعزات ورد مەكـــەم نـــەوەی تـــوخم زاڵ
حەڵقـــەی یـــا نەهـــەنگ وســـتش نەگـــەردەن   غـــــورا وە دێـــــوان زەوارە بـــــەردن
بەكایـــــەك گـــــیران شـــــێران نەبـــــەرد   مەبـــەردش وەلای یـــاران هـــام فـــەرد
وەلای دلێــــران مەكــــەریان دووســــاخ   ســـپای ئێرانـــی تـــەمام بـــێدەمـــاخ
فەلاَمـــــەرز كـــــۆ نەســـــایە درەفـــــش   گیـــو دلاوەر تـــوس زەریـــن كـــەفش
ســـپای ئێرانـــی تـــەمام خـــاك وەســـەر   واتـــــن فەلاَمـــــەرز شـــــێردلاوەر
تـــەمام شـــێران نەعەرســـەی هـــەیجا   گیریـــان وەدەســـت دێـــوی كینـــەخا
گـــودەرزو زەرهـــان زەوارەی زورچـــەنگ   چـــەنی جـــەهانگیر ســـالار ســـەرهەنگ
نـــامی دلێـــــران بـــــرزوی دلاوەر   جـــەهان بـــەخش كـــۆ ســـام زاڵ زەڕ
تـەمام بـین وەدیـل بـەك دەسـت خـونخـار   هـــاواتم پـــەرێت ســـەرهەنگ ســـالار
فەلاَمـــەرز شـــنەفت ســـیا بـــی جـــەرەنگ   چـین وسـت وە چـارە دلێـر زورچـەنگ
گێلاَوەچـــەنەرەنگ چـــوون كـــۆی ئـــابنوس   وەسـەد قـاروقین رو كـەرد وەشـای تـوس
وات ئـــەی ســـپەدار ئینـــەیانی چـــێش   مـەعلوم جـادوەن یـەك دەسـت سـەركێش
هـــەی داد هـــەی بـــێداد بەرگەشـــتە زاڵـــەن   یـام كـەج ئیقبـاڵ شـای كەمـەر لاڵـەن
بـــرزوی دلاوەر وێنـــەی فیـــل مەســـت   گیریـا بەدەسـت رۆسـتەمی یـەك دەسـت

وەزەربـەی گۆپـاڵ حەربـەی شـور وشـەڕ   شکسـتن شـانەی رۆسـتەم شـێر ئـەژدەر

بـاوەڕم نیـەن بـەخودای عـادڵ   یـەك دەسـت بـوش قابـل شـێران زابـل

تـوس وات دلاوەر هـیچ مەبەرغـەمگین   گشـت رەزای ویشـەن جـەهان ئافـەرین

حـالا بفـەرمو گیـوی پـڕ غـرور   بشـووە مەیـدان دیـوی بـیٚ شـعور

گیـو دلاوەر ئێـد شـنەفت وە گـۆش   رکـاب دا فـروس دڵ ئـاوەرد وەجـۆش

شـاه سـیەفام روکـەرد وە یـەك دەسـت   بشـو وە مەیـدان دێـوی سـەر مەسـت

یـەك دەسـت مـەلعون وات وەسـیە فـام   دێـوان بکیانـە پـەی عەرسـە هـەنگام

گیـوی دلاوەر خـەیڵی دلێـرەن   نـەرۆژ مەسـاف ئـەژدەهای شـێرەن

پیلەتـەن جەئـەو فرەهـەن حـەزەر   خـەیڵی دلێـرەن گیـوی دلاوەر

قبـوڵ نمانـا حـەرفش سـیە فـام   کیاسـت پـەی کـەمین دێـوان بێـڕام

یـەك دەسـت گـومڕا رونـە مەیـدان کـەرد   گیـو دلاوەر وە نـەزەر ئـاوەرد

گیـوی ئـەلف چـەم دەسـت وەگـاو سـەر   یـەك دەسـت بێـڕام نەسـپەردانە سـەر

فەرزەنـد گـودەرز شـی نـەقین و قـار   گـورز نوسـەدمەن ئـاوەردش وەخـوار

دوبـارە هـەم گیـو دەسـت وە گـاو سـەر   یـەك دەسـت یـەك سـەنگی هـەوادا جـە سـەر

دانـە پیشـانی فـروس بـی‌نگـون   گیـو دلاوەر کـەفت نـەروی هـامون

قـەلخان داوە سـەردیوی سـەهمناك   یـەك سـەنگی هـەنی وەرداشـت نـەروی خـاك

جـەدور ئامـا سـەنگی گـران کـەش   دانـە شـانەی راسـت پـور بـیٚ‌ئەنـدێش

تـیغش کـەفت نـەخاك ویـش بـی‌سـەرنگون   بێهـۆش بـی‌جـەزەرب کـەفت نـەروی هـامون

بەوێنـەی شـاهین دێـوی هونەرمەنـد   گیـو دلاوەر کێشـا بەکەمەنـد

گیـو دلاوەر وەبـیٚ هـۆش بـەردش   وەدەسـت دێـوان شـاهی سـپەردش

فەڵامەرزسەرسـام تـوس نەمەنـدش هـۆش　　جـە ئـەی چـالاکی دێـوی پـڕ خـرۆش

فەڵامـەرز یـەل هـەی کـەرد بـێخـەلاف　　روکـەرد نەمەسـاف دێـوی بـێئینسـاف

یـەک دەسـت شناسـا فەڵامـەرز وێشـەن　　پـەری دلێـران خـاترش رێشـەن

زانـاش وە هـیچ رەنـگ عـەلاجش نیـەن　　پـور توهمەتـەن خـاترش شـیەن

یـاوا بـە مەسـاف شـێر روی نەبـەرد　　چـەلای فەڵامـەرز سـوجدەی زەمـین بـەرد

جـە شـەردمەندەگی سـەرش وسـت بـەوار　　پـور توهمەتـەن ئاما بـە گوفتـار

واتـش ئـەی یـەک دەسـت دێـوی بـەد ئـەفعال　　چـێش کـەردی چـەنی ئـەولادان زاڵ

بـەدیمان چـێش بـێراسـت واچـە تـەمام　　وەیتـەورە کـەردی مـەلعون بێـڕام

ئنشـاالله تـەمام مـاوەروت وە دەسـت　　جەتـەن خـوای شێران سـەرت مەکـەم قەسـت

حـاڵا پـەری چـێش سـەرت وەسـت بـەوار　　بنمانـە هونـەر دێـوی نابـەکار

یـەک دەسـت بێـڕام وات وە فەڵامـەرز　　ئومێـدم ئێـدەن سـاحیب تێـغ وگـورز

عاشـق بـیم وەعەشـق شـای دیـدە خومـار　　ببەخشـە وە مـن مهـری جەهانـدار

فەڵامـەرز شـنەفت چـین وسـت وە چـارە　　غـوراوە یـەک دەسـت وات ئـەی پـەتیارە

چـێش بکـەم نـە حـەرف دێـوی ناسـەواب　　دەسـت دا بـەشمشـێر هـەی کـەروە غـوراب

یـەک دەسـت کـەزانا هانەخەشـم شـەر　　دەردەم گـورێزا نـە عەرسـەی خەتـەر

فەڵامـەرز نەشـون یـەک دەسـت وەشـتاب　　دەسـت وە تێـغ تێـز هـەی کـەروە غـوراب

تـاوە خـتێ یـاواوە جاگـەی کـەمین　　غـوراوە دێـوان یـەک دەسـت لـەعین

شـێر زابلـێ بـێ خەبـەر نـەکار　　هانەکەمینـدا دێـوان مـوردار

ناگـا جـەولاوە هـەوادان کەمەنـد　　کـەفت نـەباڵ و یـاڵ شـێرهونەرمەند

سەدوبیسـت نەفـەر کەمەنـدان کێشـان　　نـەوی زابلـی خـاتر پەرێشـان

پور توهمەتەن نگون بی نەخاك	غەوغا و غەریوان دێوان ناپاك
ڕێزیان وە سەرفەلاًمەرز زاڵ	بەستن دوو باهوش شێربی مەساڵ
کەمەند نەگەردەن شێرسەهمناك	کەشاکەش کێشان نەڕوی عەرسەی خاك
تووس سپەدار چوون ئەی کارەدی	یەخەی کەیانی تا دامان دڕی
جەولا سیەفام هەی کەرد وەدێوان	چەنی سی‌هەزار دێوان غەریوان
دووسپای سەرسام چوون یاوان وەهەم	هەوا پڕ غوبار زەمین بی‌ماتەم
جە برق بریقەی تێغ جەوهەردار	شێران جە هامون فەرار بین فەرار
جە بریسکەی گورز نامی دلێران	دێوان خاپور بین وێران بی‌ئێران
تووس دلاوەر وێنەی ئەژدەها	دێوان جەدەستش نمە بین ڕەها
وە هەرکەس مەدا تووس نازەنین	مەنالاًوە زار مەکەفت نەزەمین
جە بەدبەختی بەخت جەفت ئێرانی	یاوا وەیەك دەست تووس کەیانی
هەی کەرد وەسپایەك دەست بەدکار	یاوا وە نزیك تووس سپەدار
تووس سپەدار ئەومەلعون بە جەنگ	هەوادا کەمەند یەك دەست بەدەرنگ
هۆر کێشا کەمەند دێوی سەهمناك	تووس سەر ئەفراز نگون بی جەخاك
چەند نەفەر عفریت حازر بێن نەوجا	بەستن دوباهوی تووس کینەخا
جەولا سیەفام چەنی یەك هەزار	گرتش دەورا دەور شێران شکار
ئەوان هەم تەمام ئاوەردن وەدەست	نەروی عەرسەگا وێنەی فیل مەست
مەساف مەردان ئێران بی‌وەتەی	ویارا نە ئەوج حەربەی هەیاهەی
جە ئەو بیست هەزار یەك هەزار نەفەر	فەرار بین جە دەست دێوان کافەر
یەك دەست هۆر گێلاًوە فەتح و ئیقباڵ	جەم کەرد خێمەگای ئەولادان زاڵ

تەمام کەرد غارت بەردن پەریٚ شار   تەمام جەم بەستن دێوان موردار

یەک دەست جەلای دەست سولتان سیەفام   عەرز کەرد فدات بام شای عالی مقام

بفەرما دەردەم جەلاد خون خار   بدەن نەگەردەن دلێران کار

دێوان نامی یەکایەک نەو جار   عەرز کەردن قوربان سەلاح نیەن کار

وەحەرف یەک دەست مەلعون بێڕام   مەدەری وەکوشت دێوان گشت تەمام

ئەگەر بیاوو خەبەروە رۆستەم   سوار بۆوە رەخش ئەژدەهای دوژەم

گورزگاو سەر بگێرو ودەست   تاهەفت قولەی قاف مەدەرو شکەست

حالاً بمانو ئیشان نەئەی جا   تاوەختێ بەیو پور کینە خا

بشین وەسەروەخت یەک هەزارنەفەر   خەبەردان وە تەخت نەوەی زاڵ زەڕ

خەوردار بونی رۆستەم و حەرکەت کردنی بۆ مازیندەران

شاهی کەیخەسرەو و خەبەردارچەکار   یەخەی کەیانی دڕی تابەوار

نەتەخت شاهی وێش وست نەدامان   هۆرێزا نەوجا سەدای ئەل ئامان

گرتن زێر باڵ شای بوڵەند بەخت   دوبارە خەسرەو نیان وەروی تەخت

عەرزکەردفدات بام خەسرەوی لاڵ پۆش   نەشین زاری ساتێ بەر خامۆش

ئنشاالله جەعەین شای کەیوان شکۆ   سواربم وە پشت رەخش مەیدان جۆ

جەوسپای دێوان بەر ئارودەمار   دێوان کەم وە پەند واتەی رۆزگار

ئەویەک دەست نامی ماوەروم وەدەست   وە ئیقباڵ شا دێو مەدو شکەست

تەمام کەم ئەسێر وە شەرت مەردان   نامەردان جەکار مەبان سەردگەردان

ئێدوات پیلەتەن شێرروی کەمین   فەرما رەخش من پەرێم بکەن زین

رەخش مەیدان جۆ پەرێم بکەن زین   سەرزین پۆس پڵەنگ ساجاق زەڕین

پۆس بەور خەفتان بە پۆشاش نەوەر   کلەی دێو سفید نیا نەروی سەر

یەك سەدمەنی سام کەردش حەمایل   تەهمورس خەنجەر پێکا نەروی دل

دەو دووهەزار مەرد دلاوەر   حازربین نەوجا تەمامی یەك سەر

کەڕنا کێشا پەی عەرسەی نەبەرد   عالەم هەراسان شەی هەی رەخش زەرد

دەردەم تەڵەب کەرد زاڵ رۆزگار   سپەردم وە تۆ خەسرەوی سالار

خەسرەو چەنی زاڵ کەردشان دۆعا   توهمەتەن دەردەم راهی بی نەڕاه

مەڕا نامەرکەب پور زاڵ زەڕ   کابل سواران وێنەی شێر نەڕ

هەی کەردوە یاران نەوەی سام سوار   جە هیچ مەنزڵێ نەگرتش قەرار

پەری فەرزەندان نەداشتن ئارام   مەرێزنا ئەسرین شێر سەنگین فام

بەرزو فەلامەرز ماوەردوە خەیاڵ   مەشیا وەراوە نەوەی توخم زاڵ

تاوادەی بیست رۆ هەی کەرد وە سپا   شار سیا فام جەدور دیار دا

جە نیم فەرسەخی شهر سیاه فام   دەردەم فەرمان دا نەوی پور سام

خێمەو خیابان کەردشان وەپا   خێمەی گەرشاسب هۆردان نە ئەوجا

هۆردان خیابان خێمەی تەمام زەڕ   لوان وەخێمە پور زاڵ زەڕ

جەو جانب دێوان بەردشان خەبەر   سپا ئاوەردەن پور زاڵ زەڕ

رۆستەم وێش ئامان نەبیرەی دەستان   ئەو قاتش تاڵەن پەرێ فەرزەندان

بەتاقی رۆستەم وەرەخش سوارەن   کۆی خارا جە زەرب گورزش فەرارەن

دێو سفید هیلاك هانە خەشم سەر   هەر فکری داری عەلاج وێت کەر

سیە فام شنەفت ئیسم پیلەتەن   خۆفش بەرد نەدڵ دێوی ئەهریمەن

هیچ نەمەندش هۆش دێوی ناسەواب   مەلەرزا چوون بید نەسەر تاف ئاب

روکەردوە دێوان سەلاحتان چێشەن   جەنام رۆستەم دڵ وە ئەندێشەن

جەیەك لایەك دەست ئاماوە گوفتار   عەرز کەرد فەدات بام نە هەنگ خون خار

واتش پادشا هیچ ئەندیش مەکەر   بفەرما جەم بان دێوان خونوەر

شەرتە توهمەتەن باوەرو وەدەست   نەروی عەرسەگا وێنەی فیل مەست

حەڵقەکەم نە گۆش بەبر یەبان پۆش   هەنی پەری جەنگ نەکێشو خرۆش

زور بێ حەساب نەدێەنش وەچەم   هەرگیز پەری جەنگ دێوان نەدِودەم

وە سیحرو ئەفسون یەك دەست گومڕا   دەردەم خۆشحاڵ بیدێوی کینەخا

وە فەرمودەی شا سولتان سیەفام   کەڕەنا کێشان دێوان بپڕام

کێشان کەڕنا بەر ئامان جە شار   تەمام سەف کێشا دێوان مەردار

جەولای بەیان پۆش سواربیوە رەخش   دەست وەگاو سەر نەمەیدان نە لەحش

رو کەردوە مەیدان عەرسەگای خەتەر   پەرەندە نە ئەوج نەمەکەرد گوزەر

نەپای تەخت شایەك دەست خونخار   واتش شەهنشا هاوار سەد هاوار

روخسەت دەریەك دێو بشۆ پەری رەزم   رەزم توهمەتەن بوینون وە چەم

وە گوفتەی یەك دەست دێو ناپەسەند   رو کەرد وە خەتراك دێوی هونەرمەند

بشۆ وە مەیدان نەوەی پور سام   وەدەستی بەستە باوەرەش وەلام

خەتراك مەلعون دەست داوە شمشاد   روکەرد وە مەساف دێوی ناموراد

دێو پڕ هەیبەت یاواوە رۆستەم   دێش چوون دێوسفید بێزیادو کەم

دەست دا وە شمشاد بەرد وەبان سەر   شانا پەی فەرق پور زاڵ زەڕ

شێر زابلی نە سەف هەوادا   گرتش پەند دەست دێوی کینەخا

@kurdica

نەوی پور زاڵ قوت دا بە قین ... شمشاد سەنگین کەفت نەروی زەمین

توهمەتەن نەرەخش پائاوەروەخوار ... گرتش کەمەربەند ئەو دێوی موردار

چوون بێستون کۆ بەرد وەبان سەر ... دێوان نامی واتن ئەل حەزەر

چەرخش دانە سەر ئەو دێوی بەدخۆ ... فەڵەك وات زەواڵ توهمەتەن دوربۆ

پانیا نە پای دێوی دلاوەر ... سەر تا پا دری خەتراك خون وەر

ئەودێو نامی چوون کێشا وە پەس ... وەێتەور نەدیار بکێشو نەفەس

سیە فام دێو ئاوەردوە نەزەر ... وات ئەی پەتیارە دێوی بەد ئەختەر

وە حەرف یەك دەست مەلعون بێڕام ... کەردەنت وە پەند فەرزەندان تەمام

کێ واتەن پەریت توهمەتەن مەردەن ... کێ خەبەر وەیتەور پەرێت ئاوەردەن

شەرت بۆ کە یەزدان عومرش دا باقی ... مەکەروت وە پەندوە نەت بۆ ناقی

وێنەی دێوسفید جەرگت کەم پارە ... پارەکەم جەرگت دێوی پەتیارە

ئێدوات توهمەتەن نەعرەتە کێشا ... شێرو بەبرووەحش نەوجا گورێزا

سیەفام دێو هیچ نەمەندش هۆش ... جە نەعرەی پڕجۆش بەبربەیان پۆش

پادشای دێوان رو کەرد وە یەك دەست ... تاکەی نیشتەنی دلێر سەرمەست

پەی چێش نەی دەمداوێت مەکەی پەنهان ... بشۆ نەمەیدان نەبیرەی ئەکوان

روکەرد نەمەساف پور زاڵ پیر ... پەتیارەی پەلید دێوی بەد تەکبیر

یەك دەست گومڕا روکەرد نەمەساف ... روکەرد وە رۆستەم بێلاف و گەزاف

یەك دەست نگا کەرد رۆستەم دی وەچەم ... فەرارکەرد جە خۆف ئەژدەهای دوژەم

توهمەتەن هەی کەردوە رەخش رەهوار ... نەشون یەك دەست مەلعون موردار

یەك دەست مەلعون یاواوە پای کۆ ... کۆهی سامناك خەیلی بەد شکۆ

پیلەتەن جەرەخش جەنگی هات وەخوار — واتش ئەی یەك دەست دێوی نابەکار

قەسەم وە مەعبور بێکەسان کەس — تاوەختێ یەك دەست ناوەرون وەدەس

مەحاڵەن بشون هەرگیز ئەودما — تاوەختێ مەلعون نە کەروت فەنا

یەك دەست کەزانا رۆستەم هانەقین — دەست بەرد یەك سەنگێ وەرداشت نەزەمین

نەتۆی قەڵماسك چەرخنا نەدەور — شانا پەی سینەی پور زاڵ بەور

ناغافڵ ئەو سەنگ کەفت وە بەرانش — ئیش باوا دەردەم وە ئستخوانش

نگون بی جەسەر شێر بەچەی زابل — دیدەش پۆشاتەم جەزەریەی قاتل

شێر زابلی تەدبیر نمانا — وێش کەرد وە بێهۆش دلێر دانا

یەك دەس بێڕام وەیتەورکەرد خەیاڵ — پیلەتەن بێهۆش تەمام وەبێحاڵ

دەست داوە شمشێر عفریت بێڕام — تاکار رۆستەم بسازۆ تەمام

پەڕتاف دا بەوێش یەك دەست ناپاك — یاواوە نزیك پور سەهمناك

میسر بێ مەدار بەردوەبان سەر — تابدوۆ وە فەرق پور زاڵ زەڕ

رۆستەم چوون پڵەنگ هۆرێزا وەپا — گرتش پەند دەست یەك دەست گومڕا

بەوێنەی شاهین گێرۆ کەبوتەر — یابازشش دانگ شەهاب تێز پەڕ

فەورەن یەك سیلی داش وە بێخ گۆش — نگون بی نەخاك شێر پڕ خرۆش

خون جەدو لولەی دەماغش سەرکەرد — جە زور سیلی پور زاڵ مەرد

دەست بەردپەی کەمەند ئەژدەهای خەتەر — بەستش دوو باهوی دێوی بەد گەوهەر

کێشا بە کەمەند شێر دلاوەر — سوار بی‌وە پشت رەخش کۆ پەیکەر

وستش نە جەڵەو رەخش مەیدان جۆ — پەی عەرسەی مەساف دێوان نیان رو

شای دێوان نگا کەردش وە رۆستەم — گرفتەن وە دەست ئەژدەهای دوژەم

نگا کەردیەك دەست بەستەن بەوکەمەند
دێوی پەتیارە ئاوەردەن وەبەند

دەردەم یەك فکری ئاوەرد وە خەیاڵ
خەیلیٚ فکرش کەرددێوی بەدئەفعال

روکەرد وە دێوان سەلاحتان چێشەن
بەبر بەیان پۆش خاترش رێشەن

سەلاح هەر ئێدەن دێوان گشت تەمام
بشیم وە پا بوٚس پور زاڵ سام

عوزر تەقسیران بوازیم جەلاش
سوجدەی زەمین دەیم وەخاك دەرگاش

توحفەی پێش کەشی بیٚحەد فەراوان
بەکەیم پایەنداز نەبیرەی مەردان

وەگەرنە روٚستەم بخروٚش و پەی جەنگ
سەحراوسەرزەمین ماوەروٚوەتەنگ

سیە فام شنەفت کەلام دێوان
لواوە پێشواز نەوەی نەریمان

یاواوە روٚستەم سوجدەی زەمین بەرد
سوجدە وەروی تاج توهمەتەن ئاوەرد

عەرزکەرد بەیان پوٚش بویەرجە تەقسیر
قەسەم وە جقەی شای کەیوا سەریر

نەداریم تەقسیروە تاج خەسرەو
وەتاج زەڕهان پیری پەرهیز دەو

ئومێدم ئێدەن جەلای پورسام
ببەخشە گونای دێوان گشت تەمام

توهمەتەن فەرما شای مازیندەران
من بەخشام گونای تەمام سەرداران

شنەفتن وەگوٚش دێوان گشت تەمام
کەردشان دوعای نەوەی نەسڵ سام

سیەفام عەرز کەرد ئەژدەهای دوژەم
جەلا پیلەتەن ئێدەن ئومێدەم

تەشریف باوەری بشیم پەری شار
سەرئەفرازم کەی نەروی روٚزگار

وەلای فەرزەندان هەم نەڕە شێران
هانە توٚی گوڵزار شای مازینداران

چەنی سەرداران کابلی مەقام
ئامان پەریٚ شار تەمام خاسو عام

سیەفام دەردەم نبیران زاڵ
تەمام کەرد خەلاس دێوی بەد ئەفعاڵ

تەمام فەرزەندان سوجدە وەروٚستەم
یەك یەك بوٚسان دەست ئەژدەهای دوژەم

سیەفام وێنەی کەمتەر غولامان   ماوەردش پەی پەی بادەی ئەرغەوان

دلێران بادە مەنۆشان پەی پەی   ناوەردن وەیاد شاهان کەی کەی

ئیشان بمانان وە شاد نە ئەی جا   ئەولادان زاڵ نە بەزم ئارای شاە

لەشکر کەشی ئەفراسیاب وجەمشید بۆ ئێران

ئەمجار تۆ بشنەو شێران داستان   کەلام عەجیب واتەی راستان

ئێرانی مەردان نەدەورو رۆستەم   تەمامی نەئەوجا شێران ئەر قەم

ئەولادان زاڵ بەزم ئارابی   ئەیام جلوس توس ودارابی

ساغر وەشادی بادەخرۆش بی   توهمەتەن دایم نەعەیش و نۆش بی

ساقی جە دەوران پیاڵەی مەی بی   قەهەقەهەی مەستان ئاواز نەی بی

بادە نەگەردش یاوەران یار بی   برزو هەرنە شار چەم ئینتزار بی

سەدای خۆش خانان ناڵەی تیوربی   بۆی کزەی کەباب کەبك و کۆتور بی

توهمەتەن چەنی تەمام فەرزەندان   بمانو نەعیش جە مازیندەران

گۆش بدەین وە حەرف کتاب وئەشعار   جە بەعد نەبەرد سپای مەغریب شار

بیژەن ناهید شا ئاوەردش وەدەست   بەفەرمودەی توس سەرش بەرد وەقەست

شکستە سپای ناهید شای خونخار   رژیان نەدەرگای شای مەغرب دیار

عەرز کەرد شاهنشا هاوار سەد هاوار   سەدجار وای جە دەست شێران شکار

کوشتەبی بە تێغ ناهید سەروەر   سەنگین سەرداران بەر نەشین وەبەر

جەمشیدشاشنەفت بێهۆش بیجەتەخت   دەردەم سەرداران تەڵەب کەردوە جەخت

واتش جەم کەران سپای بێشمار   تەمام نەقاپی شای مەغریب دیار

ئەل غەرەز جەند رۆژسان سەرهەنگ بی   چەند هەزار نەفەر ئامادەی جەنگ بی

دونۆسەد هەزار ئاما نە دەفتەر   سوار بین وەفیل پەی عەرسەی خەتەر

قاسد کیانا وە تەعجیل و تاب   خەبەر دار بکەر شای ئەفراسیاب

سپات ببۆ جەم وەبێ قاڵ وقیل   بشیم پەی ئێران وەتار تەعجیل

شا دەردەم پیران تەڵەب کەرد نەوەر   جەم بکەرد سپای تور کینە وەر

پیران وەیسە سان داوە لەشکەر   نۆسەد هەزار مەرد ئاما نەدەفتەر

مەغریبی داخڵ تورانی کەردن   سێ نۆسەد هەزار سپا ئاوەردن

جەم بین سپاهان سەهمگین تور   سەنگین تەر جەلای سپای سەڵموتور

قەتران دان وە قەست وە شورو شتاب   یاوان وەسەر حەد سپای بێحەساب

یاوان وە سەر حەد ولات ئێران   کەردشان پێش رەو سەردار توران

پیران وەیسە کەردن وە پێش رەو   نەعەرسەی مەیدان دلێران دەو

تورانی مەردان هجوم ئاوەردن   سەرحەدان تەمام وە تەنگی بەردن

شاران شێونان دیهاتان یەکسەر   وەیسە نژادان بێ شەرمو شعور

چەند شار ئێران کەردشان خاپور   وەلات ئێران کەرد زیرو زەبەر

پیران وەیسە جە کەس نەتەرسا   ئەسڵا جە رۆستەم هیچ نمەپەرسا

وە گوفتەی پیران سەرداران تور   ولات ئێران گشت کەردن خاپور

چەند هەزار مەردان و ئەسیر بەردن   جەند هەزار ئەسیروە بێ سەر کەردن

چەند هەزار ریش‌دار کەردشا بێ‌ریش   هیچ خۆف نەکەردن جە ئایین پیش

زایلەی شیوەن مەشی وە گەردون   ئێران خاپور کەرد پیر پڕ ئەفسون

مەغریب سپاهان وێنەی بەرازان   دو قەلعە جە سەر ئێرانی سازان

وەیسە نژادان قەدیم داخ تەدڵ   ریشەی ئێرانی ئاوەردن جەگڵ

سەدای واوەیلا ئێرانی سپاه   مەشی نە ئەنجم ئەفلاك سەما

تایفەی وەیسە تەمام داغ نە دڵ   مراد مەتڵەب گشت کەردن حاسڵ

نە دەریای جەیحون تاوە فیروزکۆ   خاپور کەردشان تور فتنە جۆ

سمنان موغان موڵك قەندهار   وڵات کشمیر کەردن یەختەسار

سەبزەوار کەردن تەمام یەختەسار   و یەرد جەگەردون زوڵم بەد کردار

هەم یەزدو کرمان ئاوەردن وەدەست   مەغریب سپاهان وێنەی فیل مەست

عەراق عەجەم گشت غارەت کەردن   ئەسێران زیاد بێ‌حەساب بەردن

بەختیاری زەمین سپای بێ‌حەساب   گرد کەردن قڕان شای ئەفراسیاب

کەردشان وەپا دیبای تەمام زەڕ   قوبەی چادران جە تەڵای ئەحمەر

پیران وەیسە نەهەنگ خون خار   ئاوەرد نە حزور غارەت بێشمار

پەنجاهەزار مەردسی هەزار دوختەر   ئاوەرد وە حزور جەمشیدی سەروەر

دەردەم فەرمان دا جە مشید بێدین   دیلان چوون خەزان ڕێزان وە زەمین

وە فەرمودەی شا هجوم ئاوەردن   تەمام ئێران خاپور مەکەردن

هیچ خۆف نەکەردن تور بێ‌حەیا   مەغریب سپاهان یەك سەر نەئەوجا

وەیتەور ماجەرا کەردن وە ئێران   بێ‌خەبەر نە کار شای نەڕە شێران

ڕۆستەم بێ خەبەرنەزانا هیچ کەس   نە ئێران هیچ کەس نەکێشا نە فەس

شای ئەفراسیاب وە خۆشی دەماغ   سپای جەیحون ڕەنگ نۆکەرد بە بەیداغ

وەیتەور کرداری کەس ناوەردوەیاد   شاران خاپور بێگەردش شیوە باد

خەوەردار بونی کەیخەسروەو لە هاتنی سپای توران

یەك رۆنشتە بیٚشای ئیٚران دیار   نە پای تەخت شا زالٚ رۆزگار
قاسەی یاوا سوجدە وە خەسرەو   واتش شەهنشا کەیانی نەسەو
تاکەی بیٚخەبەر پەی ویٚت نشتەنی   یانەت ویٚران بو مەرنەشنەفتەنی
مەگەر نەزانای شای ئەفراسیاب   ئاوەردەن پەی جەنگ سپا بیٚحەساب
کەینوش سەرهەنگ وەپیٚش رەوکەردن   سیٚ نوسەد هەزار پەی جەنگ ئاوەردەن
جەدمای کەینوش قەرنوس عادەن   نە روژی مەساف چوون کۆی فولادەن
جەدمای قەرنوس زەغام بن گۆش   دایم پەری رەزم مەخرۆش وەجۆش
ئەوهەم مەکیٚشوٚ فروس وە روی خاك   وە فیل سوارەن ئەژدەهای بیٚباك
سیوای فەلامەرز نەروی عەرسەی کین   پەی کەس نە پۆشان زرەی چوارئئین
جەدمای بن گۆش ئەملاق شیٚرەن   نە روٚژ مەساف خەیلیٚ دلیٚرەن
کورسی نشینان سەد هەزار کەسەن   تەمام ساحیب زۆر فیل وفروسەن
یەك سەد هەزار کەس کینەجۆ دارو   نە روژ مەساف ئەجەلٚ مەوارو
داوتەڵەب بینەن پەی بررزوی دلیٚر   خەیلی دلیٚرەن پور بیٚ نەزیر
جەدمای ئەملاق سەمسار شیٚرەن   باش بالا دەس مەغریب دلیٚرەن
دوهەزار نەفەر گاوسەر نە کەف   کینە جۆ دارو دایم حازر سەف
ئەوداوتەڵەب بیەن پەری جەهان بەخش   فرە دلیٚرەن شیٚر یەل نە لەخش
جەدمای سەمسار قمار قەتران   مەواچی شیٚران پیٚش مەیوٚ مەیدان
کورسی نشینش سەد هەزار شیٚرەن   جویای رەزمەن مەرد دلیٚرەن
ئەو داو تەڵەبەن پەری جەهانگیر   مەرد دلیٚرەن قماز شیٚر گیر

جەدمای قماز لەولاک شێرەن — شای ئەفراسیاب جەلاش وەزیرەن
سەهەزار نەفەرئاوەدرەن پەی جەنگ — گشت فیل سوارەن ئەژدەهای پڵەنگ
داو تەڵەب بیەن پەی سام سانی — ئاوەردەن سپای مەغریب نشانی
جەدمای لەولاک زرغاب دێون — دێو جادوگەر مەردم فریوەن
پەری زەوارە ئەو بەستەن کەمەر — خەیلێ دلێرەن دێوی دلاوەر
نشانەی سپا چهلهەزار کەسەن — گشت دێوی خونخار ئبلیس پەرەسەن
جەدمای زەرغاب شەمقوڕ گەورەن — دایم ئارەزوش ئاشوبو شورەن
یەك هەزار سپا کینە جۆ دارو — نەروژ مەساف ئەجەڵ مەوارو
نە مەغریب سپا فرە نام بەرزەن — جویەندەی جویای گیوو گودەرزەن
جەدمای شەمقور نەوشاد کەینەن — سپا سالار کەنجو خەزینەن
جەناو سپاهان ئەو بالا دەسەن — مەینوشو خمار دایم هەر مەسەن
جە روژ مەساف دایم عەیانەن — جویەندەی نەبەرد توس کەیانەن
جەدمای ئەوان جەمشید پادشان — پەی قەساس قەست ناهید شا ئامان
کورسی نشینان سەهەزار شێرەن — شای توران جەلاش وێنەی وەزیرەن
پەری کەیخەسرەو داوتەڵەب بیەن — شەهنشا ئەوەن شای خەسرەو کیەن
ساکەئێد شنەفت شاهی کەیخەسرەو — تەڵەب کەرد دەردەم منشی وە بدەو
بنویسە وەلای تاج بەخش شاهان — رەواج تەمام حوشمەت پەناهان
شێر سەرئەفراز سیستان زەمین — دایم جویای رەزم شێری روی زەمین
تورانی سپای بێ حەد ئاوەدەن — وڵات ئێران گشت خاپور کەردەن
دلێران کار مەردان کەمین — نەبیر نەبیران زاڵ سەهمگین

باوەر چەنی وێت تەمام دلێران		وەتاو تەعجیل پەی موڵك ئێران
ریشەی ئێرانی جە بێخ ئاوەردەن		شای ئەفراسیاب غەنیمەت کەردەن
سەربەمۆرش کەردش وە قاسد سپەرد		چەپەر بی راهی چوون باد بێگەرد
جەو دما فەرما زاڵ کینە خا		کاویان درەفش کەردشان وەپا
سەدوبیست هەزار سولتان و سەرهەنگ		کاویان درەفش پەری عەزم جەنگ
زاڵ سەهمگین وە ئەسپ بی‌سوار		کێشا کەرنا عەزم کار زار
قەترەداوە قەست پەی جەنگ توران		زال و کەیخەسرەو نامی دلێران
نامی دلێران چوون یاوان وەهەم		خەسرەو نگا کەرد توران دی وە چەم
کەنارسپا هیچ نیەن دیار		بێ‌حەد ئاوەردەن سپای بێ شمار
نیەن تاج بەخش دلێران کەی		ئێرانی بێ کەس وەی وەی یانەم وەی
زاڵ وات ئەی شا کار شیەن جەدەس		رۆستەم نەی دەمدا قاپی قەتحش بەس
سپای بێ‌حەساب فرەگرانەن		نەعرەتەی دێوان بەحر عومانەن
توهمەتەن نەی جا جاگەش خاڵیەن		سپای تورانی فرە جەم بیەن
ئێدوات زاڵ زەر رونە مەساف کەرد		جەودەم توهمەتەن وە نەزەر ئاوەرد
جەو دەم فەلامەرزئاوەردوە خەیاڵ		ساحیب تیرو گورز شیری بێ‌مەساڵ
فدات بام برزو نەوەی نامدار		نەزانات وەجەنگ عەرسەی کارەزار
جاتان خاڵیەن سام و جەهانگیر		دونیا جە توران بکەن سیا قیر
زەوارەی سەرهەنگ نەوەی سام بەود		نامی نامیان سەر کەشان دەور
ئێران بۆفدای رەخش گوڵ گونت		سەرم وە سەرگەرد جەستەی پڕهونت
ئەو دەشت هامون سپای خون خارەن		پەری فەرزەندان چارەم ناچارەن

شای ئەفراسیاب سپا کەردن جەم ئێرانی چون کا نمەیۆش وە چەم

فراوان گریە نمانا پەی وێش روکەرد نە مەساف زاڵ بێ ئەندێش

جەمشید شانگای مەیدان کین کەرد زاڵ پیر مەرد وە نەزە ئاوەرد

روکەردوە پیران جەمشید سەروەر ئەی زەرهان کیەن وەنەم دەر خەبەر

عەرز کەرد فدات بام پوردەستانەن سەرحەقلەی تەمام شاپە رەستانەن

نامش پیر زاڵ زاڵ زەڕهانەن بابۆی پیلەتەن نەوی کەیانەن

خەیلێ ئەفسونەن پیر زاڵ زەڕ نە رۆژ مەساف چوون ئاشوب شەڕ

شاگرد سیمرغ پیر ئەفسون کار پیر پڕ تەدبیر بەبر رۆژگار

نەواچی ئەڵبەت ریش سفیدەن دێوان جەرەزم ئەو نا ئومێدەن

مەبۆ بوینی زۆر نەبەردش بفەرما یەکێ بۆهام نە بەردش

جەمشید شا فەرما مونادی کەردن مەرداس زەنگی وە پێش ئاوەردن

شا فەرما مەرداس رو کەر نەمەیدان بشۆ نە مەیدان ئەو زاڵ زەڕهان

بابۆی توهمەتەن پیر هونەرمەند بکێشە نەبەند وە حەڵقەی کەمەند

ئەو زاڵ زەڕهام نەوەی پور سام وەدەستەی بەستە باوەرە وە لام

ئێد شنەفت وە گۆش مەرداس دلێر روکەر نە مەیدان پیرە زاڵ شێر

ئاما وەنزیک زاڵ زبەر دەست غوراوە هەیبەت وێنەی فیل مەست

خەشم نە ئەعزای مەرداس خون خار وات ئەی پیرە زاڵ مەرد رۆژگار

مەبودوو دەستت نە روی کارزار ببەند محکم تەمام ئستوار

بکێشوت نە پای درفش سپا سوجدە دەی نەروی شای مەغریب پەنا

هەنی پەری جەنگ نە کێش خرۆش پەی رەزم توران بجوشی وە چۆش

@kurdica

بەروت وە پای تەخت وە شورو شتاب ئەربەخشوت گوناوەر کەروت کەباب

زالْ زەڕ شنەفت واتش ئەی دلێر نام تو چێشەن ئەی غوڕندە شێر

وەی تەور مەنازی وەی زۆرو بازوت کەس نمەزانی وە هام ترازوت

جواب دا مەرداس نە مەغریب دیار شێر شێران گیر عەرسەی کارزار

زالْ زەڕ شنەفت دەست وە گاو سەر وێنەی بێستون نە جا کەرد گوزەر

کەمەند نە باهو سالار سەر کەش جەمکەرنە روی دەست چوون پارچەی ئاتەش

مەرداس هەم بەو تەور هەوادا کەمەند هەردوو گیر وەردن نەعەرسەی گەزەند

لەجام ئەسپان رو وە پەس کەردن هەرکام رو بە تیپ وێشان ئاوەردن

زالْ جەودەم واتش من پیرە زالم پیر عاجزو ئوفتادە حالْم

بیاوە بەداد نەبون خەجالەت وە فەریادم دەس ساحیب عەدالەت

سپای تورانی وێنەی چەیحونەن کەیخەسرەو نەی دەم خەیلیْ زەبونەن

ئێدوات زالْ زەڕ نە مەیدان کار زور دا وە بازو نەوەی سام سوار

کەردش سەرنگون نە مەیدان کار ئافەرین کەرش شاهو شەهریار

داش وەزە میندا زالْ زەبەر دەست تاوە کەمەرگا زەمین کەرد نشەست

زالْ زەڕ دەردەم پیادە بی نە ئەسپ شێر زابل چوون ئازەر گوشەنسب

زالْ رۆزگار دەست بەردش پەی سەر سەرش کەند چەتەن جەعەرسەی خەتەر

هەوادا پەری عەرسەگای مەیدان بەوسەر هەفت نە فەرهیلاك کەردجەگیان

سپای جەمشید شا ئەی کارە دیشان شا چەنی پیران تەمام پەرێشان

شای ئەفراسیاب نگا کەرد جە دوور روکەرد نەدرەفش مەغریبی پڕزور

تاکەی نیشتەنی یانەت بۆ خراب جەکردار زالْ جەرگم بی کەباب

گاودم کێشا پەریٚ کارزار   هجوم ئاوەردن سە نوسەد هەزار
خەسرەو چەنی زاڵ بەر نەشین وەبەر   روی هەوا تاریك چوون یەم المەحشەر
جەگشت سپاهان خێزا تەپل کوس   زەمین پڕ غوبار هەوا ئابنوس
تەمام پەری رەزم مەکێشان خرۆش   توران چوون جەیحون جۆشیاوە جۆش
هجوم پەی خەسرەو زاڵ زەڕ بەردن   ئێرانی مەردان جەگیان و یەردن
کەیخەسرەو واتش دور جەیارانم   دورجە پیلەتەن جەمع شێرانم
ئێدوات کەیخەسرەو ئەسرش دا جەسەر   دانە تەپڵ و کۆس ئەی سپاو لەشکەر
جەو تەرف خێزا سپای مەغریب شاه   دلێر دلێران روی رەزم هەیجاه
سەرمەست سەرمەستان شێران روی جەنگ   ساحیب سپاهان کوس پا نەهەنگ
مەنگەنوس مەردان جەمەرگ بیٚ ئەندێش   رونیان پەی رەزم هەرکەس پەریٚ وێش
شێران توران ئەژدەهای دەمان   تەمامی پەی خون تایفەی ئێران
هجوم یەلان نە عەرسەی نەبەرد   زەمین پڕ غوبار هەوا پڕ جە گەرد
سەدای گەبرگەی کۆس جەمشید شاه   سەد هەزار سەرهەنگ حازر نە ئەوجا
زاڵ زەڕجەودەم جویای کین بی   مەلائیك نە ئەوج مات و غەمگین بی
غورشت سینەی نەهەنگ و فیل بی   مەواتی دونیا وە بەحر نیل بی
مەنگەنوس فیلان تەمام غەرق خون   ئەسێرچون کەشتی نە بەحر جەیحون
ئەوەندکەفتە بیٚدەست و پا و سەر   فورس رانە داشت بنما نۆ گوزەر
یەك تەبەق زەمین تەمام شی وە باد   ئێران چوون کەشتی نەگرداب باد
زاڵ زەڕ چەنی کەینوش سەرهەنگ   مەداشان وەهەم گورز گران سەنگ
کەینوش دلێر چەنی دە نەفەر   هەوادان کەمەند پەری زاڵ زەڕ

شکســـت دان وە تـــەخت زاڵ زەڕهـــانی	بەردشـــان وەدیـــل ئـــەو بەنـــەهانی
ســـەدای گیرگـــەی کـــۆس بـــەرز ئێرانـــی	بریـــا وە ئەســـێر زاڵ کـــەیانی
مـــەردان ئێـــران خەســـتە بـــێن نـــە جـــەنگ	کـــوس کاویـــان هـــیچ نمـــەدا دەنـــگ
کـۆس جەمشـید شـا چـوون ڕەعـد پڕجـۆش	نـــەدەور ســـپا مەکیشـــا خـــرۆش
شـــاهی کەیخەســـرەو هەزیمـــەت ئـــاوەرد	چـەنی چـەند هـەزار رووە ئێـران کـەرد
بیسـت هـەزار نەفـەر جـە ئـەو سـەد هـەزار	چـــەنی کەیخەســـرەو کەردشـــان فـــرار
ســپای جــەیحون ڕەنــگ مــەردان هــەیجا	مەشـیان نـە شـۆن سـپای خەسـرەو شـاه
تـــا پـــای تـــەخت شـــا کەردشـــان فـــرار	داخـل بـین نـەوجا خەسـرەو ڕەهـوار
ســـپای بـــێ‌ســـامان مـــەردان هـــەیجا	حەڵقـەدان نـەدەور قەسرخەسـرەو شـاه
ئەســـرین مـــەرێزنان ئـــەهل شـــار تـــەمام	دسـت بـەدۆ عـابین تـەمام خاسـو عـام
نـــەدەور خەســـرەو تـــەمام زەن ومـــەرد	زایڵـــەو زاری جـــە گـــەردون و یـــەرد

کەیشتنی روستەم بە ئێران وەئاگاداربونی لە زوڵمیٚ ئەفراسیاب

جـــەکۆ بشـــنەوی قاســـد نامـــە بـــەرد	یـــاوا وە رۆســـتەم دەرون پڕجـــەدەرد
توهمەتـــەن نامـــە سەرانســـەر وانـــا	حـــاڵی بـــی چـــەکار دلێـــری دانـــا
سەرانســـەر وانـــا نامـــەی پـــڕ خـــرۆش	یەقـــە کـــەرد پـــارە بـــەبر بـــەیان پـــۆش
گـــێڵاوە جـــەرەنگ چـــوون کـــۆی ئـــابنوس	نـــەوەی نـــەریمان روکـــەردش وەتـــوس
واتـــش شـــەهریار چـــەتەور مـــەبۆکار	ئێـــران بـــۆ ئەســـێر شـــای تـــوران دیـــار
ســـاتیٚ جـــەی وەرتـــەر دیـــدەم شـــی نـــەخاب	زاڵـــم دی وەچـــەم ئەســـڵەحەو ئەســـپاب
زاڵ پیرەمـــەرد تـــەمام غـــەرق خـــون	زەبانـــەی خـــونش مەشـــی وە گـــەردون

ئینە نشانەی خاوم دا دیار   گیر ئامان وەدەس زاڵ رۆزگار
کەیەخسرەو پەی من ئەو قاتش تاڵەن   زندەگی وەی تەور پەی من مەحاڵەن
توس وات پەهلەوان هیچ مەبەرغەمگین   گشت رەزای ویشەن جەهان ئافەرین
بفەرما تەمام فەرزندەان ویت   رەخش مەیدان جۆ زین کەران پەرێت
ئەژدەهای درەفش بکێشە پەی جەنگ   نامی دلێران ئەژدەها و پڵەنگ
تەمامی یەکسەر ئەولادان سام   نەبیران زاڵ نەوەی نیک نام
دەردەم فەرمان دا پورسەهمگین   رەخش مەیدان جۆ پەرێم بکەن زین
هۆرێزن وە پا یانەم بۆ خراب   عاجزم جە دەست شای ئەفراسیاب
رەخشم بکەن زین نە دارو تاقت   فەڵەک نمازوم ساتی وە راحت
زرعەلی وە جەفت زین رەخش کەردش   پەری پیلەتەن دەردەم ئاوەدرش
ئەلبورز کۆ سوار بێستون کۆبی   کلەی دێو سفید نە ئەنجم بەرشی
سواربی وە رەخش بەبر بێ ئەندێش   ئەژدەها پەیکەر کێشا پێش وە پێش
فەرزندان تەمام کەفتن نە پشت سەر   روکەردن پەی رەزم تور فتنەگەر
وات بە سپەدار توس نازەنین   دنیالێم بیەن وە بەحر قرین
زاڵ زەڕ نە رەزم گرفتار بیەن   گرفتار بیەن جەدەست بەرشیەن
کەیخەسرەو نەڕەزم چەمەڕای رامەن   چەمەرای درەفش نەبیرەی سامەن
تەعجیل کەدرشان سە رۆژ وسەشەو   جەهیچ مەنزڵی نەکەردشان خەو
ئیشان بمانان وەی تەعجیل نە راه   گۆش بدەن وەکار شای ئێران پەنا
شاهی کەیخەسرووەو وەدڵەی پەشێو   داخڵ بی وەشار خەستەو بار وە لێو
جەکردار جەور شای ئەفراسیاب   دەرواز موحکم خەندەق پڕ نەئاب

لوان بەروی بورج شای کەیوان بە سەر
کەمان چەنی تیر ئاوەردن وە بەر

نەی تەرەف ئاما سپای جەیحون رەنگ
نامی نامیان ئەژدەهاو پڵەنگ

سپای کینەجۆ تیپ ئارا کەردن
هجوم پەرێ شاری خەسرەو ئاوەردن

ئاسمان پۆشا یەك تەبەق فولاد
زەمین یەك تەبەق بیوەگەردو باد

شاهی کەیخەسرەو رو کەرد وەیاران
دەخیلتان بام نامی دلێران

تورانی بێ شۆ هەم بێ ئەندازەن
شای ئەفراسیاب دەماغش تازەن

تیرباران بکەن نەروی عەرسەی تەنگ
برێزن نەسەر توران خاك و سەنگ

شاهی کەیخەسرەو روکەرد وە ئەفلاك
سوجدەی ئەفلاك بەرد روخ مالاّ نەخاك

وات یارەب تاقیگونا بارەنان
عەلیل و زەلیل شەرمە سارەنان

دورم جە ئەولاد تایفەی دەستان
کەس نیەن نەی جا خەسرەو پەرستان

زاڵ زەڕ ئەسیر وێم خەستە وجەستەم
گەردون کارساز وێت فریاد رەسم

گونا بەخشەندەی گشت مەی نۆشانی
یار بەزم نەدۆش خەرقەر پۆشانی

بیاوی بەداد من تەنها باڵم
دور جەپیلەتەن ئەولاد زاڵم

روسفیدم کەی نەروی رۆزگار
جەی دەم بکیانە شێران شکار

نیانەکەمان تیر پڕ ئاشۆ
ئاوەرد ئەو نەزەر شاهی غەزەب خۆ

زەن ومەرد تەمام دەس وەدوعایین
رونە(التجاب) شای بێهەمتایین

کەسی بێکەسان فریاد رەسی عام
ساحیب تاج و تەخت شاهان گشت تەمام

رۆستەم بکیانە چەنی فەرزەندەان
ئومێدم ئێدەن قەدیم سوبحان

دوعای کەیخەسرەو چوون دوڕنە سەدەف
نەروی ئەجابت یاوا بە هەدەف

ساحیب عەجایب دەردەم کەرد تەقدیر
ئەژدها پەیکەر دیاردا جە دور

خەسـرەونەروی خـاك سەرهۆرداشـت نـەدەم
کەلـەی دیـو سـفید جـەدور دی وەچـەم

بــەورو بــەیان پــۆش ئـاوەرد وە نـــەزەر
وات شــوکرم بــەتون حـــەی تەوانگـــەر

شـــوکرانەم بـــەتون کـــان کـــۆی کـــەرەم
ئینـــە مـــن بـیم رۆسـتەم دیـم وە چـەم

جـــەی لا توهمەتـــەن تـــوران دی وە چـــەم
نـــامی فەرزەنـــدان تەڵـــەب کـــەرد دەردەم

واتـــش مـــەزانین چـــەتەور مـــەبۆ کـــار
وەیتـــە ورن کـــرداری رەنـــگ رۆزگـــار

داوای نەبـــــەردەن جــــەنگ فروســـــەن
جـــەنگ نەبـــەردەن پـــای ناموســـەن

پشـــت بـــدەن نـــەرەزم تـــا تەواناهـــەن
پـای درەفـش زەڕ جـە دەسـت وەر مـەدەن

نـــەویم وەریـــش خەنـــد گـــەداو شـــەهریار
پشـت بـدەن نـە جـەنگ شـای تـوران دیـار

بەوشـــەرتە یـــەزدان پـــەیمان وەیـــار بـــۆ
گۆشـــەی کـــەرەمش نـــە ئاشـــکار بـــۆ

تـــوس نـــەورزی وات ئـــەی ســـەرهەنگ
یەشـــەرتمان بـــۆ نەمەســـاف جـــەنگ

تاگیانمـــان هـــەن هـــیچ نەکـــەیم گـــوریز
ئـــەو ســـافەرار کـــەیم ســـەرببو ئـــاویز

خـەیلێ خوشـحاڵ بـی نـە مەیـدان نەلـەخش
وێنـــەی گەرشاســـب پیـــادبی نـــەرەخش

نـــامی دلێـــــران نـــــەوەی زاڵ پـــــیر
بـــرزو فەلامـــەرز ســـام و جـــەهانگیر

جـــەهان بـــەخش شـــێرزەوارەی ســـەرهەنگ
پیـــادبین جـــەزین کێشـــان زبرتـــەنگ

تـــــوس نـــــەوزەریو گیـــــوی نەپشـــــێر
بیـــژەن و گـــودەرز هـــەردو پـــڕ تـــەدبیر

کێشـــــان زیرتـــــەنگ ئـــــەولادان زاڵ
ئەسـباب ئەسـپان وەبـی قیـل و قـاڵ

ســـواربی وەئەســـپ هـــەی بکـــوژ خێـــزا
مـــەلائیك جەســـام شـــێران گـــورێزا

پیلەتـــــەن یـــــاوا وەعـــــەدڵ مەســـــاف
یـــەك ســـەدمەنی ســـام کێشـــا نەخـــەلاف

تراقـــــەو تـــــروق گاوســـــــەر خێـــــزا
ســـەروێنەی خـــەزان نـــەوجا مـــەرێزا

جەوتـــەرەف پـــیران ئاگـــابی جـــە حـــاڵ
حـــاڵی کەردشـــان پـــیر بـــەد ئـــەفعاڵ

دوودووسـەد هەزارسـەرهەنگ خـون خـار
ئـاوەرد پـەری رەزم پـور سـام سـوار

سـەرهەنگ مـەداران تـەمام فیـل سـوار
روبـەرو ئامـان پـەی مەسـاف کـار

ئـاوەردن وەرشـت پـەی رەزم شـێران
گـاو سـەر کێشـان نـامی دلێـران

نـە بـیران زاڵ روکـەردن نـە جـەنگ
گـاو نـەزیر زەمـین ئـاوەردن وەتـەنگ

تراقـەی گۆپـاڵ شـێران زابـل
مەقـەڕ بـی‌مـەردان نـەروی عەرسـەی دڵ

شـریقەی شمشـێر تراقـەی گـورزبی
شـەقەی شەسـت جـەنگ بـازوی ئـەلبورزبی

قـاژەی پـەلو پـا نـەروی زەمـین بـی
شـێران نـەدەوار مـاتو غـەمین بـی

کـەینوش خـون‌خـار نـە عەرسـەی خەتـەر
ئامـا روبـەروی نـەوەی زاڵ زەڕ

توهمەتـەن کـەینوش ئاوەدوەنـەزە
شـێر زابلـیٚ دەسـت وەگـاو سـەر

دەسـت داوە گـاو سـەر نـەوەی تـوخم زاڵ
سـتارە رەم کـەرد وەو یـاڵ و کۆپـاڵ

نوبـەی مـەغریبی گاوسـەر نەجـەنگ
شـانا پـەی رۆسـتەم دێـوی گـران سـەنگ

دانـە تـەرك خـود نـەوەی زاڵ زەڕ
تەقـەی ئەسـپەرش یـاوا بەقەمـەر

جـەو تـەرف شـێران کابـل و زابـل
چـەنی دلێـران مـدران موقابـل

هـەی بـزەن بـزەن شـێران شـکار
شـێران سـەرنگون نـەروی عەرسـەی کـار

لاشـەی بـیٚ سـینە نەدەورجەمشـید
فـروس غـەرق خـون مـەردان نائومیـد

جـەودەم زەڕعـەلی چـەنی جـەهان بـەخش
روکـەرد نەمەیـدان نـەبیرەی تـاج بـەخش

هـەردوو رو کـەردن وە بەبـداغ شـا
موقابـل چـەنی شـای حوشمـەت پـەنا

جـەهان بـەخش شـێر گـورزی کـەرد نـەکار
دانـە فـەرق فیـل جەمشـید خـون خـار

شـا بـی‌سـەرنگون چـەنی کورسـی عـاج
زەرعـەلی زور مشـت تـاجش سـەندوە بـاج

جـەهان بـەخش جەمشـید پێچـا بەوکەمەنـد
پێچـاش بـەو کەمەنـد کـەیانی ئەژەنـد

نـــەدەور جەمشـــید ســـەد پادشـــا بـــین   تـەمام سـاحیب تـەخت حوشمـەت پـەنایین

مـــەغلو بەکـــەردن شابەرشـــی وەبـــەر   داخـلْ بـی وە تیـپ نـە عەرسـەی خەتـەر

شـاهی تـوس چـەنی شـای ئەفراسـیاب   مەداشـان وەهـەم گـورز بـیْ حەسـاب

سـام یـەل نگـای مەیـدان کـین کـەرد   تـوس و شـای تـوران وەنـەزەر ئـاوەرد

رکـــاب دا فـــروس دەردەم یـــاوا پـــێش   هـەفت حەڵقـە نەدەسـت کەمەنـد سـەرکێش

هـــەوادا کەمەنـــد پـــڕ ئاشـــوبو شـــەڕ   شـــای تـــوران گـــیروەرد ســـام دلاوەر

پـــیران وە تـــەعجیل رووە جەمشـــید کـــەرد   سـیْسـەد هـەزار کـەس وە ئەمـدار ئـاوەرد

مەغلوبـەی بـیْ حـەد شـا بەرشـی وەبـەر   پـــــارەبی کەمەنـــــد شـــــێر دلاوەر

رونـــە مەســـاف بـــیسـام فەلامـــەرز   زەوارەی سـەرهەنگ وە گۆپـالْ و گـورز

پیلەتـــەن دیشـــان نەعەرســـەی خەتـــەر   ئـەو چـەنی کـەینوش مـدران بـەران بـەر

کەمەنـــدان پـــارە گـــورزان بـــیْ دەســـتە   مـداران جگـەر چاك وە جەسـتەی خەسـتەی

خـــەدەنگ دوپـــارە گـــورزان بـیوەچـــاك   نـەعرەی هەردووشـان مەشـی وە ئـەفلاك

فەلامـــەرز بـــن گـــوش نمانـــا هـــیلاك   فـوراەی هـونش و یـەرد نـە ئـەفلاك

بـــــرزوی دلاوەر ئـــــەژدەهای دوژەم   ئـەو چـەنی ئـەملاق مەداشـان وەهـەم

توهمەتـــەن دەســـتور گورزدانـــەروی ســـەر   نگـون بـی ئـەملاق نەعەرسـە خەتـەر

وەمـــەودای خەنجـــەر ســـەرش کـــەرد جـــودا   سـەدای ئافـەرین نـە ئـەنجوم خێـزا

ســـەرش هـــەوادا پـــەری جەمشـــید شـــا   سـپا سـەد قـەدەم تـەك دان وە دمـا

مـــــەلائیك وات ئافـــــەرین شـــــێران   وە شـاد بمـانی نـە موڵـك ئێـران

رێـــــزا نەلەشـــــکەر نـــــامی دلێـــــران   جەمشـیدان وەبـاد تـوران بـیوێـران

ناگـــا دەیجـــوری جـــەودەم کـــەرد جلـــوس   سـپای خـان خـاوەر نمانـا مـەحبوس

تەپڵ ئاسایش خێزا نەلەشکەر   هۆر گێلان نەڕەزم شێران سەروەر
شێران ئێران کابلی دلێر   زابل نژادان مەردان وێنەی شێر
سوجدە نەروی تاج کەیخەسرەو بەردن   حەمد خدمەتشان وەجا ئاوەردن
کەیخەسرەو بۆسا دوو دیدەی رۆستەم   مابـاقی ئەولاد شێران دوژەم
یەکایەك بۆسان دەست شا جەنەو   مەرحەبا کەردن کەیانی نەسەو
توهمەتەن پەری پیر زاڵ زەڕ   هیچ نەداشت نەفەس شێر دلاوەر
بور توهمەتەن ئەسرش دا جەسەر   خەشم و غەزەب ناك نەوەی زاڵ زەڕ
رۆستەم وات یاران سپای نەوەردەن   یەك رۆژی زادەن یەك رۆژی مەردەن
ئیمە بادە نۆش نە مەجلس شاه   مەحبوس بۆ دووساخ زاڵ کینەخا
یەنامەردیەن پەی ئەولاد سام   مەویم وە ریش خەند واتەی خاسوعام
خەسرەو توهمەتەن چوون دەڕندەبین   جەلا هۆرێزا سام ساحیب زین
عەرز کەرد فدات بام دلێر پڕ زۆر   من مەرەخەس کەرنەی شەودەیجور
وەتاج خەسرەو وە ئیقباڵ شاه   پیرە زاڵ زەڕ حازەر کەم نەی جاه
شاه چەنی رۆستەم کەردن ئافەرین   عومرت بۆ زیاد سام نازەنین
توهمەتەن فەرما ساقی سیم ئەندام   جامی پڕ کەردن بادەی عەنبەر فام
بداشان وەسام پور دلاوەر   سەدای نۆش خێزا نە جەمع لەشکەر
رۆستەم وات فەرزەند هەزار ئافەرین   بەچەی سام سوار سام نازەنین
راستەن ئەی دونیا دەورش چوون بادەن   ئەبڵە کەسێوەن وەی دونیا شادەن
وێم ئمیشەو چە نیت مەبوم وەیاوەر   مەشیم وەسپای تور کینەوەر
کلەی دێو سفید نیاوە روی سەر   وێش عەیان بوش کەرد شێر دلاوەر

گاوسەر وە دەس سپەر وست نەدۆش ساحیب گاو سەر جۆشیا خرۆش

دەستەی پا نەهەنگ وستش نە باهو هەردوو رو کەردن وەسپای گرو

ئیمشەو وێم چەنی سام دلاوەر مەشیم وەسپای مەغریبی خون وەر

ئەوڵ زاڵ زەڕ نەبەند کەم رەها بکەم مەرەخەس زاڵ کینە خا

رەخشم مەوینو وەزین ولەجام چەنی زەرعەلی شێر سەنگین فام

باقی مەوینوم چوون مەبۆ ئەی کار بوینم وەچەم شاهو شەهریار

ئەگەروە بی‌رەزم ئامام جەلەشکەر کەسێ نەزاناش جە عەرسەی خەتەر

مەعلوم بۆ وەنەت کێشانم دلێر مەکێشا پەی رەزم وە مەیدان شێر

سەحەر بزانو چە مەساف کین پەی جۆی مەوافق شێرانی کەمین

ئەگەر هۆرێزا سەدای گاوسەر تەمام ئامادە پەی عەرسەی خەتەر

ئێدوات توهمەتەن چوون کۆی ئابنوس روخسەت جە خسرەو جە سەردارتوس

دووتەن شێرکین راهی بین وە پێش زەڕعەلی کێشا رەخش بێ‌ئەندێش

نامی سەرمەستان ئەولادان سام وەگورزو گوپاڵ حازربان جەلام

رۆستەم چەنی سام نەمابین سەف دوو کۆی ئەلبورز گاوسەر نەکەف

سەرا پەردەی شا ئاوەردن وەچەم تەک دان بەو خێمە ئەندك وەکەم کەم

وەختن نزیك بین دێشان کەبەزمەن ئەمجاریچ بنۆش دلێران جەزمەن

کەینوش سەرهەنگ نەروی تەخت زەڕ حوکمش رەواج بی شێر دلاوەر

نەوجا کەی هەنی سەمسام عاد بی قەهارو قەتران هەردو دڵ شادبی

شش هەزار نەفەر کورسی نشین بی نامی نامیان شێران کین بی

جوانان خاس جەکۆس نەتەرس بی دێوان نە گۆشەو کەنار سەرمەس بی

@kurdica

هەی بنواز بنواز یاران یار بی / شاهان گشت نە تەخت زەڕین قەراربی

سادە ساقیان بادە فرۆش بی / پەروانەی پای شەم بنوش وە گۆش بی

سازگەر پەنجەش وەبان سازبی / جەمشید گۆش وەدەنگ مەست بنواز بی

جەمع جوانان جەمەرگ بیٚ ئەندیش / تازە نۆرەسان چوار ئائین پێش

ڕۆستەم عەجەب مەندوەی بەزم شادی / وەی سازو سەمتور بەزم ئازادی

بە امرجەمشید شای مەغریب دیار / فەرما باوەران زاڵ ڕۆزگار

دەردەم بە فەرمان شای والاتەبار / حازربی نەجەم زاڵ ڕۆزگار

وات سەڵام بەو کەس ستاران سازا / ئەی جامەی محنەت پەی من ورازا

تاقی بزانو شا چەنی وەزیر / خودای یەگانە نەداروٚ نەزیر

سەڵام بەخەسرەو شای کەیوان سەریر / وەتاق ئەبرۆی بەبر بیٚ نەزیر

وات ئەگەر جەی دەم پیلەتەن مەیاوا / تاگاو ماهی بەگورز مەشکاوا

جەمشید چوون ئەژنی نام پیلەتەن / خۆفش بەر نەدڵ شاە ئەهریمن

وات ئەو پیلەتەن تۆ پێش مەنازی / شەرت بۆ جامەی مەرگ پەرێش بورازی

شەرت بۆ کەیخەسرەو باوەرووە دەست / بکەروش چوپان هەتا عومرش هەست

زاڵ وات ئەی شا خاکت وەسەر بۆ / نەسیب شادی وەختیٚ خەتەر بۆ

ئەگەر تۆ ڕۆستەم بوینی وە چەم / فامەت مەشۆ سەر عەقڵت مەبۆ کەم

ئەگەر پیلەتەن وەی کار مەزانۆ / نەوەردا پەرێت کەفەن مەکیانۆ

ئەگەرچی دەمدا ڕۆستەم مەیاوا / تاگاو ماهی وەگورز مەشکاوا

ڕۆستەم ئەحسەن کەردوە ئەو واتەی زاڵ / سەدجار ئافەرین شێر بەرز ئیقباڵ

جەمشید جەواتەی زاڵ زبەردەست / غوڕا وە هەیبەت دەست مەداوە دەست

غوڕاوە جەلاد خونڕێزی خونخار
تا سەر ئەو پیر بڕیزان بەوار

جەلاد دەست وەتیغ بەرد وەبان سەر
تا بدو وە فەرق زاڵ زەڕ کەمەر

نەبیرەی کۆهکەش تاقەت لێش بڕیا
چوون کۆرەی ئاگەر دەرونش گڕیا

داخل بە خێمەی شای مەغریب زەمین
جەلادی یەك زەرب وست نەروی زەمین

گرتش کەمەربەند زاڵ زەڕهانی
بەردش وەبیرون ئەو بەنەهانی

راهی بیوەراه وبیٚ دەردی سەر
تاوەلای رۆستەم شاهی کینەوەر

یاواوە رۆستەم سام دلاوەر
وات بەزەڕعەلی پیرە زاڵ زەڕ

زەڕعەلی دەردەم کەمەند پارە کەرد
زاڵ زەڕ جە بەند زەنجیران وا کەرد

زەڕعەلی دەردەم زاڵش کەرد سوار
وێش کەوت نەجلو رەخش رەهوار

سامو توهمەتەن دەست پێکان وەگورز
پشت داشان بەهەم دووکوهی ئەلبورز

شش هەزار نەفەر ساحیب گاوسەر
دەست دان بە گوپال پەی عەرسەی خەتەر

مەغریبی مەردان نەو شەو دەیجور
دەست وەگا و سەر مەشەندن وە زۆر

سام و توهمەتەن کەردشان تەدبیر
پشت داشان بەهەم دوو ئەژدەها و شێر

و یاران نە بەزم دوو نامی سەرهەنگ
وێشان پێوار کەرد نەمەساف جەنگ

بەرق ئاسا لوان پەی سپای ئێران
یاوان لای خەسرەو شای نەڕە شێران

خەسرەو وەش دەماخ دانەتەپڵ هەی
ساقی ماوەردش پیاڵە پەیا پەی

فەرزەندان یەك یەك بۆسان دەست زاڵ
تەمامی شادبین جەو حاڵ و ئەحواڵ

جەی جانب سپای مەغریب چەنی تور
مەداشان وەهەم نەوشەو دەیجور

مەنگونوس مەردان دەس وەتیز تێغ
جە کوشتەی یەکتر نە کەردن درێغ

چەندنامی سەرهەنگ ئەوشەوبین هیلاك
مەداشان وەهەم حەربەی جانی چاك

پیران نگا کەرد نەشەو لەیل تار — گا وە پەنهانی گاهی ئاشکار

هەرچی نگا کەرد پیران پڕ فام — کەس نەدی وەچەم ئەولادان سام

وات ئەی شەهنشا یانەت بۆ خراب — پەریٚ سپای تور جەرگم بی کەباب

جە ئێران مەردان کەس نیەن دیار — دووسپای توران وێشان کەرد قەلار

تەپڵ بازگەشت بنوازەن نەی دەم — مەغریب چەنی تور جیابان جەهەم

دەردەم وەگوفتەی پیران پڕ هۆش — گاو دوم کێشان سپا بی خامۆش

وەگوفتەی پیران تەمام بین ئارام — خامۆش بین نەجەنگ سپاهان تەمام

جەمشیدوات پیران عەجەب کاری کەرد — چوون دوزدان دستور زاڵ زەڕشان بەرد

عەرز کەرد فدات بام سام شاهان بی — پورفەرلامەرز نەوەی کەیان بی

نەی گوفتوگۆ بین شا چەنی پیران — ناگا ستارەی سەحەر بی عەیان

سەرکێشا نە ئەوچ خۆرشید خاوەر — زاهیر بین جەهەم سپاهان یەك سەر

جە سپای توران سیٚ هەزار نەفەر — ئەو شەو کوشیا بی نەعەرسەی خەتەر

شای توران خەجڵ جەمشید پەرێشان — جە کردارکار نەبیرەی شێران

شاهنشا پیران تەڵەب کەرد نەوەر — واتش ئەی پیران مەرد دلاوەر

مەپەرسو ئەحواڵ واچە نامشان — چتەورەن خێمەو زەڕ مەقامشان

واتش ئەو خێمە چوون بێستون کۆ — دیبای زەڕنگار نەجەمع گرۆ

خێمەی تەمام زەڕستون دانە بەند — کاویان عەلەم جەرگەی دڵ پەسەند

جوانی وەتاج کەیانی نیشان — تەخت جەمشیدی مەنقوچ قوربان

نەپای بەیداغش مرەکەبی سیا — شەیهە مەکێشو وێنەی ئەژدەها

چەندین سەرداران وێنەی شێر مەست — نەپایتەخت ئەو دەست وەبان دەست

مەعلوم بۆ وەنەت حوشمەت پەناهەن   جە ئێران زەمین ئەو شەهنشاهەن
پیران وات ئەی شای مەغریبی دیار   خێمەی خەسرەوەن وەنەت بۆ ئیزهار
ئەو شەخسە خەسرەو شاهی کەیانەن   سیاوەش نژاد نەوەی جەوانەن
کاویان درەفش وێنەی شەوق خۆر   مەدرەخشۆ وەیتەور چون هاڵەی قەمەر
بەڵێ ئەو ئەسپە قانون قەمەر   نە بەهاش نیەن موڵك هەفت کشوەر
نە دەریا غوراب نە وشکی بادەن   ئیسم ئەو شەبڕەنگ یەزدان نەهادەن
خێمەی کەیخەسرەو شای بالا دەستەن   دایم بالادەس مەست ئا تەشەن
پەرسا ئەو خێمە بەرز عەنبەر باف   زەڕنشان دەور ستون سیم ساف
قوبەی قەمەری بەرز زەڕ نەکار   مەدرەخشۆ چوون شەوق سەفای خوردیار
جوانی نە تەخت مەست بادە نۆش   سەرهەتا پای ئەو تەمام گولاو پۆش
سەف سەف جوانان نەو زەری نژاد   دەست وەبان دەست وێنەی باڵ باد
جامەی تەمام رەنگ بادەی عەقیق رەنگ   پەی پەی مەنۆشۆ دلێر زۆر چەنگ
چەند پیاڵەی بلور پڕەن جە بادە   ساقیان مەدهۆش سەر خۆش ئوفتادە
تاج تەمام زەڕهانە کەلەی سەر   نام ئەو چێشەن وەنەم دەر خەبەر
عەرز کەرد فدات بام ساحیب بوق وکوس   ئەوساحیب خێمە پێش مەواچان توس
ئەو نامی جوان توس نەو زەرەن   نە روژ مەساف وێنەی ئازەرەن
فەریدون نژاد شای بالادەسەن   مەدام بادە نۆش دایم سەرمەسەن
خێمەی تەمام زەڕ توس کەلا پۆش   باش دلیران دایم بادە نۆش
جەو دما بەرسا ئەو خێمەی زەڕ تار   مدران جوانان شێران شکار
عەرز کەرد شاهنشا شێر بالادەست   خێمەی گوستەهەم شەهرزادەی سرمەست

دایم باڵادەست مەست و دڵ شادەن پورنەوزەرەن زوحاك نژادەن

پەرسا ئەو خێمە دیبای مەجمەرەن ستون سیم ساف قوبەی ئەحمەرەن

تەمام ئەبریشم خەیاتەی خامەن جە شازادەگان نام ئەو کامەن

عەرز کەرد فدات بام شاهی دلاوەر خێمەی فەریبورز ساحیب زاتو زۆر

عەموی کەیخەسرەو ئێران پەناهەن فەرزەند نازدار کەیکاوس شاهەن

پەرسا ئەو خێمە دیبای سورخ دێز ستون لاجیوەرد قوبەی قەمەر رێز

کابلی مەردان تەمام بەستەن جەم توران چوون گاهی نمەیوش وەچەم

دوو سەف سەرداران دلێران کار دەست وەبان دەست شێران خونخار

کوس دلیریش تەیارەن جەعام خەیلێ دلێرەن شێر سەنگین فام

مەلەرزۆ جەسام ئەو ئەژدەها وشێر نام ئەو چێشەن وەنەم حاڵی کەر

عەرز کەرد فدات بام پور رۆستەمەن شێر شێران گیر وێنەی وێش کەمەن

نەبیرەی زاڵەن کۆهکەش ماجان پێش دڵبەند سامەن پور بێئەندێش

بزورگ ئەولاد زاڵ زۆر چەنگەن نەرۆژ مەساف مەواچی سەنگەن

ئیسمش فەلامەرز تاج گیر شاهەن ستون ئێران پشت و پەناهەن

پەرسا جەمشید شا ئەوخێمەی نیم زەرد ئەژدەها مەردی شێر رۆی نەبەرد

وێنەی گەرشاسب مەرد مەیدانەن نشستەن بەوکورسی شێر ژیانەن

جەند تەن سەرداران ئەفشاری زەمین مدران مو قابل ئەو شێر پڕ قین

مەرکەب یوزی روی مەیدان جەنگ بەستەن بەو کەمەند ئەژدەهای پڵەنگ

دوو بەند درەفش مەندەن جەدەرگاه نامی دلێران جەمەن نەئەو جا

نام ئەو چێشەن جە ئەولاد زاڵ بواچە پەرێم پیرپڕ کەماڵ

پیران وات ئەی شای مەغریبی دیار
بور سوهرابەن بروزی سپەدار

نەوەی رۆستەمەن ئەو شێرسەرمەست
کەسی مەزانو جەوێش بالادەست

جەی وەر تەرئەو شێر فەرزەند سوهراب
بیوەدامادی شای ئەفراسیاب

ئاوەرد پەری جەنگ پور زالْ زەڕ
شکست یەك کتف رۆستەم شێر نەڕ

بەوێنەی سەنگەن شێر سەنگین سام
نەدارو ئەندێش برزوی نیك نام

ئەمجارشاپە رسا ئەو خێمەی گوڵنار
مەدرەخش وێنەی لالەی نۆبەهار

دیبای قرمزی خاسەی شەهریار
چەتر هەفت زەرعی خاسەی رۆزگار

ستون سیم ساف کار مەهدەستان
شەفاف چوون شەفاف خورشید کەیوان

مەردان هندی نیان نەروی سەر
تەمام پولاپۆش عەرسەی شورو شەر

بەستەن بەو کەمەندفیلش وێنەی کۆ
هندی دلیران گروهان گرۆ

عەرز کەرد فدات بام پور کۆهکەشەن
نە رۆژی مەساف شوعلەی ئاتەشەن

نامش جەهان بەخش پور فەلامەرز
نە عەرسەی نەبەرد نۆسەد مەنی گورز

پەرسا ئەو خێمە سفید سادە کار
جەترش لاجیوەرد ستون زەڕنگار

برق مەدۆنەدورخێمەی عەجەب دۆز
جوانان وێنەی چناران بەرز

نە بەستەن خێمە دیارەن وەنەم
نام ئەو چێشەن بوا چە پەندم

عەرز کەرد فدات بام سام شاهیەن
شێری وەی دەستور نەی دونیا نیەن

ئەو بی یانەی تۆ نمانا خاپور
زالْ زەڕ بەردش نەو شەب دەیجور

نەتەرساجە سام سپای بیٚشمار
نگون کەرد نە خاك جەلاد خون خار

پەرسا ئەو خێمە دیبای یاقوت رەنگ
بەرز چینی کار کارخانەی فەرەنگ

جوانی وێنەی ئەژدەهای ئەژدەر
تەمام زەڕنشان جەواهیر جەوهەر

کیەن ئەو جوانە خەیلی دلێرەن	دیارەن وەنەم ئەژدەهاو شێرەن
عەرز کەرد فدات بام گیو گودەرزەن	جەخاك ئێران فرە نام بەرزەن
ئەو پیرە جەلاش گودەرز پیرەن	نەروژ مەساف ساحیب تەدبیرەن
شا پەرسا پیران ئەو خێمەی زەڕکار	تەناب ئەبریشم ستون سادەکار
خێمەی زەڕنگار سەر قوبەی فولاد	زابلی مەردان چون کۆرەی حەداد
دلێری جەبەین خێمە دیارەن	بەورەن ئەژدەهان دێوەن خون خارەن
کلەی دێو سفید ئەژدەهای جەنگی	پوس بەبر پۆش نیم چە فەرەنگی
گاو سەر گورز نیان وەلای دەست	نشتەن بەو کورسی وێنەی فیل مەست
رەخشی وێنەی کۆ بەستەن نەدەرگا	ساچاق زەڕین پۆس ئەژدەها
بەستەن بەوعەلەم ئەژدەها پەیکەر	شەهیهەی ئەو رەخشش وێنەی شێرنەڕ
کێن ساحیبی ئەو رەخش گوڵ گونە	ئەو ساحیب خێمەی دیبا زەڕگونە
دیارەن بەورەخش بەستەن چەندکەمەند	جە ئێرانیان ئەوم کەرد پەسدند
جەو مەرد سەرهەنگ خاترم رێشەن	بواچە پەرێم نام ئەو چێشەن
پیران وات ئەی شا رۆستەم زاڵەن	تاج بەخش شاهان ساحێب کەماڵەن
ستون ئێران ئەو مەردو رەخشەن	تاج ستان شاە هەم تاج بەخشەن
تەخت خاقانگیر ئەشکەبوس چاکەن	مەی نۆش خەسرەو دایم بێباکەن
دێوان تارو مار تەمام کەرد هیلاك	تاج چەند شاهان بەستەن بەو فتراك
شای توران جەدەست رۆستەم هەراسەن	دێوان جەهیبەت ئەو گشت تەواسەن
ئەوبی شای زنون نمانا هیلاك	سەری چەند شاهان بەستەن بەو فتراك
هەرچی بواچوم نمەبۆ تەمام	شەهنامەی رۆستەم بەخشەن نەروی عام

بەڵێ بواچو ئەی شاهی سەرمەست   تەن وەتەن هیچ کەس توهمەتەن نەوەست
مەبۆ بوینی زۆری نەبەردش   بفەرما یەکی بۆ هام نەبەردش
ئەوساحیب خێمە رۆستەمەن رۆستەم   پوردەستانەن ئەژدەهای دوژەم
ریشەی جادوان جەبێخ ئاوەردەن   وەراسی ئەولاد سام نەبەردەن
جە مەیدان لازم نمەبۆش چارە   بێباکەن جەڕەزم سپای هەزارە
هاواتم پەرێت شای مەغریب دیار   هەرئێدەن ستون پەرێ ئێران شار
شای جەمشید جە حەرف پیران پڕفام   خێزا خەندەش کەرد شای عالی موقام
رو کەرد وە پیران واتش ئەی دلێر   بەلێ حەق داری ئەی غوڕەندە شێر
وەراستی توران خاڵیەن جە مەرد   شانازی کەردەن پور زاڵ مەرد
توران بێساحیب ئیشان بەدڵ خا   هەرچی کەردشان شێران هەیجا
تومەردت نەدیدن پیران پڕ فام   هەر مەکەی تاریف زابلی موقام
شا دەردەم فەرما باوران کەینوش   سەر حەلقەی تەمام شێران شێرجۆش
جەگوفتەی جەمشید مونادی کەردن   کەینوش پڕجۆش وەپێش ئاوەردن
نەهەنگ مەغریب سوجدەی زەمین بەرد   ئەوسوجدە نەروی شای مەغریب ئاوەرد
جەمشید وات کەینوش شێر یەگانە   حەرفێ واچو پێت وەبێ بەهانە
بشۆ نە مەیدان بێلاف و گەزاف   واچە پیلەتەن شێر روی مەساف
ئەورۆستەمی زاڵ مەی دەمی مەنۆش   ئەوساحیب رەخش بەبر بەیان پۆش
مەی نۆش خەسرەو زابلی مەقام   سەرحەڵقەی تەمام ئەولادان سام
زندە ماوەریش ئەژدەهای دوژەم   پیران وەیسە بوینۆش وەچەم
هاواتم پەرێت شێر سەهمناک   قەسەم وە مەعبود خوداوند تاک

یەک دوختی داروم وێنەی قورس خۆر   مەبەخشووە تۆ شێر پڕ هونەر
کەینوش ئێد شنەفت دەست وەگاوسەر   زۆر ئاوەرد وە فیل پەی عەرسەی خەتەر
چوون کۆی بێستون کەینوش سەرهەنگ   روکەردوە رۆستەم وێنەی پارچەی سەنگ
ئاما وەزوان وێنەی دێور خار   واتش ئەی رۆستەم پور زاڵ سوار
بەیۆ نە مەیدان عەرسەگای خەتەر   هەردوو چەنی هەم بنمانیم هونەر
غەیر جەپیلەتەن پور زاڵ مەرد   هەنی چەنی کەس نەدارو نەبەرد
سەوگەندم بە تاج جەمشیدی سەرمەس   سیوای توهمەتەن قبوڵ نیەن کەس
پیلەتەن شنەفت حەشمش شی نەسەر   رکاب داوە رەخش پەرەندەی بێپەڕ
کەینوش نگا کەرد رۆستەم دی وەچەم   فامش شیوە سەر ئەرواش بکەرد رەم
جەسام وهەیبەت شێر بەچەی دەستان   پەشیمان جەوێش کەینوش نادان
وە ناعیلاجی روکەرد وە رۆستەم   وات ئەی دلاوەر ئەژدەهای دوژەم
وەیتەور من ئامام جەلای جەمشید شا   دوودەستت بەندو نەروی عەرسەگاە
بەروت وەپای تەخت شای مەغریب زەمین   سوجدە دەی وەتەخت شەهنشای گوزین
ئەگەر رۆستەمی پور زاڵ زەڕ   پەرێ رەزم من پا مەنیەی نەوەر
پیلەتەن شنەفت دەس وەگاو سەر   وێنەی گەرشاسب نەوجا کەرد گوزەر
توهمەتەن گۆپاڵ دا نە روی ئەسپەر   ئایر ئەفزون بی نەعەرسەی خەتەر
نەهەنگ مەغریب تەمام بێ نەفەس   فیل کینەوەر وێنەی خارو خەس
زەربەی گاو سەر شێر زاڵ پیر   فیلش نگون بی مەغریبی دلێر
فیلش غەلان بی نەخاک نەبەرد   سەدای ئافەرین نەگەردون و یەرد
کەینوش سەرهەنگ نگون بی نەخاک   سەدای ئافەرین و یەرد نە ئەفلاک

بەوربەیان پۆش دەس دا بە کەمەند | مەغریبی دلێر گیر ئاوەرد وە بەند
شێر زابلی جڵەو چەرخنا | رەخش مەیدان نالاو نرکنا
زۆر ئاوەرد وەرەخش قووەت دا بەقین | کەینوش پڕ زۆر کێشا وە زەمین
رکاب داوە رەخش نەوەی نەریمان | مەکێشا کەینوش نەعەرسەی مەیدان
شای توران غەمگین جەمشید بێ دەماغ | رەخش مەیدان جۆ دم کەرد وە بەیداغ
مەکێشا کەینوش نە مەیدان نەلەخش | جەخون کەینوش زەمین بی وە نەخش
مەکێشا کەینوش نەروی عەرسەی خار | هیچ کەس بەو دەردە نەبۆ گرفتار
رێزی ئیستخوان وا مەندەی کەینوش | رێزنا بەو قەدەم خەسرەوی لاڵ پۆش
سپاهان سەرسام نە عەرسەی نەبەرد | پیران وەیسە خێزا خەندە کەرد
جەمشید وات پیران مەرد پڕ تەدبیر | پەی چێش نەی دەم دا مەدەی تانەوتیر
حالا مەوینی مەساف نەبەرد | ئەوسا تۆ رۆستەم بوانی بە مەرد
دەردەم فەرماندا پەی عەرسەگای تەنگ | بلوک بلوک بین پەی عەرسەگای جەنگ
سێ نوسەد هەزار مەخرۆشا پەی جەنگ | پەی رەزم ئێران باوەران وە تەنگ
زەڕفام پیلەتەن تەڵەب کەرد وە پێش | سەد هەزار سوار سپەردش وە پێش
واتش دلاوەر سەد هەزار نەفەر | چەنی فەلامەرز پور زال زەڕ
بوەر هام نەبەرد ئەو مەردلێر | نە عەرسەی مەساف مەکەریش دەست گیر
جەو دما سەمسام تەڵەب کەرد نەوەر | سپەردش وە ئەو سی هەزار نەفەر
وات ئەی دلاوەر مەزانی چێشەن | چەداغ برزو دەرونم رێشەن
تۆهەم وەی سپای تور کینە وەر | پەی جەنگ برزو مەوی هەم ئاوەر
جەو دما زەرغاب دێوی کینەوەر | ئەویچ وە دێوان تەڵەب کەرد نەوەر

تـــۆ چـــەنی ســـپای دێـــوان شـــەریر   مـــەوی موقابـــل جـــەهان بـــەخش شـــێر

مـــاوەری وەکـــین نـــەروی عەرســـەی کـــین   فـــواری خـــونش بشـــۆ وە زەمـــین

دەردەم جـــودا کـــەرد دێـــوان قاتـــڵ   چـــەنی جـــەهان بـــەخش مـــدران موقابـــڵ

جەمشـــید پـــڕ زۆر قـــەرتاڵ تەڵـــەب کـــەرد   وات ئـــەی دلاوەر شـــێر روی نەبـــەرد

توهـــەم ســـەد هـــەزار ســـپای قـــین نـــەدڵ   چـــەنی ســـام یـــەل مـــەوی موقابـــڵ

فـــەرما وەقـــەتران عفریـــت بـــەدڕەنگ   کـــەردش موقابـــڵ زەوارەی زۆر چـــەنگ

لـــەولاك ســـەربەرز ئـــەژدەهای دوژەم   کـــەردش موقابـــل گیـــوی ئـــەلف چـــەم

ســـەدهەزار ســـپا ســـپەردش وە ئـــەو   مـــدرا موقابـــل چـــەنی گیـــو کـــۆ

پانســـد هـــەزار کـــەس ســـپی کینـــە جـــۆ   جـــودا کـــەرد دەردەم تـــور فتنـــەجۆ

جـــودا کـــەدر دەردەم وە تـــەعجیل و تـــاب   ســـپەردش وە دەســـت شـــای ئەفراســـیاب

واتـــش تـــۆ چـــەنی گـــودەرز دلـــیر   چـــەنی زاڵ زەڕ پـــیر پـــڕ تـــەدبیر

مـــەوی مـــو قابـــل گـــودەرز مـــەردان   زاڵ زبـــردەس نـــام نەبـــەدران

مـــەوی موقابـــل تـــوس زەریـــن پـــۆش   چـــەنی فـــەریبورز قوبـــای زەریـــن دۆش

نـــە عەرســـەی مەســـاف تەهیـــە کەردشـــان   زەڕیـــن قوباهـــان بکـــەن پەریشـــان

وێـــم چـــەنی ســـپا یـــەك نـــو ســـەد هـــەزار   مـــەویم موقابـــل پـــور ســـام ســـوار

ســـێ نوســـەد هـــەزار سپای جـــەیحون رەنـــگ   بلـــوك بلـــوك بـــین پـــەی مەســـاف جـــەنگ

جۆشـــیان وە جـــۆش دانـــە تـــەپڵ کـــۆس   زەمـــین پـــڕ غوبـــار هـــەوا ئـــابنوس

ســـەرزەمین پـــڕ بـــی جـــە پـــەڕ کەرکـــەس   گـــاو ناتـــەوان مـــاهی بـــێنەفـــەس

جـــەنیش ســـەنان هـــەوا مـــەدا بـــەرق   ســـەهل مەنـــدەبێ زەمـــین بـــەروی شـــەرق

توهمەتـــەن شـــێران تەڵـــەب کـــەرد نـــەوەر   نـــامی دلێـــران نـــەوی نـــاموەر

واتش فەزەندان مەزانی چۆنەن
تورانی سپاش بەحر جەیحونەن

بەحر عومانەن کەس نیەن وە کەس
دەخیلتان بام دەست بدەن وەدەس

خەیاڵش کەردەن وە فرسەت نەی کار
شکست دۆ پیمان نەمەیدان کار

(انشاالله) ئەو کۆس شای مەغریب دیار
ماوەرم وەدیل نەمەیدان کار

ئەو خێمەو خەرگای شای مەغریب زەمین
مەدوم وە ئەنعام شای ئێران نگین

واتش فەرزەندان نەبیران زاڵ
دنیا جە توران بکەن سیا تاڵ

پشت بدەن نەڕەزم تا تەوانا هەن
کاویان درەفش نە دەین وە دوشمەن

شێران جەگوفتار پور زاڵ رەڕ
بلوك بلوك بین پەی عەرسەی خەتەر

هەی کەردن شێران رێزنا زەمین
دەست دان بە شمشێر خێزنان وەقین

دەست وەتێغ تێز رژیان وەتوران
نامی دلێران هجوم مەیدان

جەی جانب توران ئاوەردن خرۆش
چوون بەحری جەیحون جۆشیان وە جۆش

رۆژی رەوشەن بیوەتاریك و تەم
ئێرانیو توران رژیان وەهەم

تاریکی بیکەیوان پای چەرخ ئەخزەر
چەمەر بەند کەردن وەچەرخ چەمەر

ئیزرایەڵ ئاما خێمەدا نەو جا
ئەجڵ مەوارا تەواو نە هەرجا

قبوز قابز خێمەدا بە قار
ئەجەڵ مەوارا چوون ئەبر بەهار

ئێرانیو توران وە ئەڵماس تێز
روی زەمین کەردن وە روی رستاخێز

جە زەرب پاناڵ سمکوی کینە خا
سەنگی روی زەمین بیوە توتیا

نزیك بیئەو رۆ دونیا بۆنگون
روی هەوا قرمز چەفشار خون

شەوق سەرسنان حەربەی سەروەنەی
شەوق زەڕەی زەڕ کەیانان کەی

گرمەی کەمانان قارەی قاژەی تیر
نەشەیهەی ئەسپان نە عەرەتەی کۆگیر

قاژەی پەیکانان سەر نوك ماوەر	بەر مەشی جەلای تەنگ تەکاوەر
برقەی شمشێر جەوهەری فەرەنگ	ساحیب سەرنگون ئوفتادەی بێدەنگ
گرمەی کەمان کەڕەنای پڕ زۆر	واتی ئەسرافیل دەم وە نەفخ سور
مەردان پڕقین هەوای هەی نەسەر	ژاڵە ژاڵ خون جە عەرسەی خەتەر
ڕێزان نەمەیدان لەش وەبان لەش	چەند جوانان بێسەرو پاولەش
جوب خون ڕێزا نە دەشت هامون	نامی جوانان تەمام غەرق خون
کەمەند گۆپاڵان ئەولادان سام	تورانی مەردان سەرسام بێتەمام
نامی دلێران شێران سەرکەش	هەرکەس پەی نەبەرد هام نەبەرد وێش
زەڕخام پیلەتەن چەنی قەڵامەرز	مەداشان وەهەم وە گوپاڵ و گورز
ئەوڵ گاوسەر ئامانەروی کار	مەدان وەروی هەم عەرسەی کارزار
ئەسپەران چاك بین کولاو خودنە خاك	شەقەی ئەسپەران مەشی وە ئەفلاك
فروس غەرق خون نەو جەنگ زەڕخام	دوومەرد نامی عاجزبین تەمام
بەبر زاڵ سەلاش نە مەیدان نەمەند	کەمەندان پارە وە بێ چوون چەند
ئاخر فەڵامەرز وەسەد قاروقین	جەنگدا نەکەمەر زەڕخام بێدین
وەپەنجەی پڕ زۆر هۆر کەنەش وەزین	بەردش وە روی سەر داش وەروی زەمین
زەڕعەلی حازر دەست و پا ببەست	کێشا کێش کێشا زەڕخام سەرمەست
دەردەم زەڕعەلی شێر روی نەبەرد	زەڕخام پیلەتەن پارە پارە کەرد
فەڵامەرز یەل زەڕعەلی زۆر دەست	روکەردن وە تیپ زەڕخام سەرمەست
ئەوند کەفتەبی لاشەی مەرد کین	جوب خون رەوان مەشی روی زەمین
شکست وەردسپای زەڕخام سەارنسەر	خاڵی بی مەیدان عەرسەی پڕخەتەر

دێشان کەمەرداس زەنگی سیارەنگ   زاڵ دلاوەر مەکێشو وەتەنگ
حەڵقەی پا نەهەنگ وستەن نەباهوش   زاڵ پیرە مەرد مەکێشو وەجۆش
مەکێشو کێشان وەحاڵ خەستە   بێحەدو بێتەرك تەمام شکستە
زەڕعەلی چەنی فەلامەرز مەرد   پەی بێکەس زاڵ کێشان ئاهی سەرد
فەلامەرز یەل شی نە قارو قەست   پەی مەرداس کین رو ئاوەرد وە پەست
گورزێ دانە سەر مەداس پڕ زۆر   نوقمو نگون بی تاوە نەفخی سور
سپای مەرداس شکست ئاوەردش   زاڵ زەڕجەبەند مەرخەس کەردش
زال گێلانەدەور تاج فەلامەرز   واتش فدات بام ساحیب تێغ و گورز
زویاوای وە پێم وەر نەمەردەبیم   وەرنە چوون یاران ئەسێر بەردەبیم
کەس هەم نەزانا وەحاڵ دەردم   وەی بێ کەسی حاڵ هەناسەی سەردم
کەردن گرفتار دێوی ئەژدەر خۆ   مەکێشووە کێش شێری کینە جۆ
زەڕعەلی زوتەر ئەودەم یاواپێش   عەفریت بەد خۆ سپەردش وە پێش
دێوی کنیە خا پەی خەسرەو بەردش   وەدەست شاهی و یاران سپەردش
جەودما برزو سەمسام زۆر چەنگ   نەو رەزم مەیدان ئاوەردن وەتەنگ
زرەدان پارە ئەسپەران بیچاك   سەدای گاو سەر و یەرد نە ئەفلاك
فەرزەند سوهراب هەوادا کەمەند   سەمسام سەر کێش ئاوەردش وە بەند
کێشا بەو کەمەند زرە پارە پار   دووباهوش بەستن نە مەیدان کار
سپەردش وە دەست خەسرەوی سالار   سەرشان بڕین نەمەیدان کار
سام یەل چەنی قەرتاس پڕ زۆر   مەداشان وەهەم نەعەرسەگای دەور
نەی جاگەی هەنی جەهانگیر زاڵ   ئەو چەنی قهار وەگورزو گۆپاڵ

مەداشا وەهەم نامی دلێران	ئێران بی‌خاپور توران بی‌وێران
بەبر بەیان پۆش رەنگین بیەن هون	سەر تا پای بەرگش بیەن لالەگون
کوچ کەرد مەردانە زەڕعەلی دلێر	مەردان شکاوا بەبر دەنگ دلێر
خاك رێزنا وەسەر روئاوەرد وەپەس	تاوەلای یاران نە کێشا نەفەس
واتش زاڵ زەڕ یانەت بۆ خراب	بیاودێ رۆستەم جەرگم کەرد کەباب
کەیخەسرەو رۆستەم بەرشومەحاڵەن	دمای توهمەتەن شاهیت بەتاڵەن
بیاوە بەداد رۆستەم شی جەدەست	رەخش کینە جۆ وێنەی خارو خەست
ئەژدەها پەیکەر ئالودەی خاکەن	نەوی پور زاڵ جەرگش چاك چاکەن
بەبر بەیان پۆش بیەن سەد پارە	کەلەی دێو سفی سەرنگون وخارە
فەرەیدون نژاد کەلەش شی‌وە باد	رەخش پەشێو حاڵ گوڵ گونوناشاد
ئەگەر نەیاوی کار شیەن جەدەس	پیلەتەن بی‌حاڵ نەدارو نەفەس
کەیخەسرەو شنەف خاكرێزناوەسەر	گریەی زاڵ زەڕ یاواوە قەمەر
فەرزەندان تەمام جۆشیان وەجۆش	چەنی درەفشان شاهی زەڕین کەفش
هەرکەس پەری وێش مەشانا کەمەند	هەرکەس هۆیاوان ماوەردش وەبەند
نەی گوفتوگۆ بین مەغریبی سپا	پەی تەدبیر زاڵ جەمع کینە خا
نەراگەی دەستەن نەراگەی رەخش	مەدان وەکەلەی کەلەی تاج بەخش
ئەژدەها پەی کەربیەن سەرنگون	کەلەی دێو سفید غەرق بیەن جەهون
سام یەل نەودەم رو نە شێران کەرد	ئەل ئامان خێزا جەو عەرسەی نەبەرد
ناگاسام یەل کەمەندوست پەرێش	قەرتاس گیر ئاوەرد بی‌وەکێشا کێش
ئاوەردش بەوار نە روی کۆڵ زین	نشت نەروی سینەش سام نازەنین

سەرش جودا کەرد بە مەودای خەنجەر		قەیاقو خێزا نە جەمع لەشکەر
زەوارە قەهار ئاوەردش وەدەست		فەتح ئێرانی مەغریبی شکەست
شای ئێران دیار دانە تەپڵ کۆس		هەوا پڕ غوبار زەمین ئابنوس
کابل سواران هێرش ئاوەردن		سپای مەغریبی تارو مار کەردن
زاڵ زەڕ جەودەم نگای مەیدان کەرد		دیش نیەن دیار پور زاڵ مەرد
زەڕعەلی دەردەم وەلای وێش وانا		واتش ئەی دلێر سەرمەست دانا
توهمەتەن نەڕەزم هیچ نیەن دیار		نە سپای بێشۆن عەرسەی کارزار
سپا بێحەساو چوون جۆش جەیحون		هەرجۆش ماوەرو نەدەشت هامون
شێربەچەی دەستان پەیدا کەربەچەم		ئەروام پێ نەمەند ئەژدەهای دوژەم
واتش زەڕعەلی رو کەروە بەیداغ		روکەرد وە عەلەم جەمشید بێدەماغ
جەودەم زەڕعەلی رو کەردوە رۆستەم		نەوسپای بێشۆن بوینۆش بەچەم
دیش رۆستەم زەلیل نەکارزارەن		روی فەتحش نیەن چارەش ناچارەن
نەدەور جەمشید شەست پادشاهەن		گشت ساحیب تێغ خوشمەت پەناهەن
نەراگەی رەخشەن نەراگەی گورزەن		نەزۆر بازو جەنگ ئەلبورزەن
ئەژدەها درەفش کەفتەن نە روی خاک		وەختەن بەیان پۆش جەرگش ببۆچاک
سەما قرمز بی جەفرەی پەڕ داڵ		جەزور بازوی ئەولادان زاڵ
گاوسەر گورزان نەمەغز دێوان		مەنگوس گوڵ گون جەهون مەردان
جەیحون جۆش ئاوەردجەخون شێران		ئاخشتەی خون بی نامی دلێران
ئەوەند کەفتەبی تاج چەنی تومار		شاهان ئوفتادە نەمەیدان کار
ئەولادان زاڵ ئەو سپای عەزیم		بیوەقیامەت تاویا جەبیم

دەس وەتێغ یەك یەك ئەولاد نامدار — یاوان وە ئەمداد شێران شكار
سام دلاوەر كەمەند شەند پەرێش — شاهی مەغریبی گیر ئاوەرد وەكێش
هۆر كێشا كەمەند بەچەی زابلی — قووەت دا بەقین نەوەی كابلی
زورداوە بازو بەچەی سام سوار — جەمشید نەروی تەخت كەدش نگونسار
دەستو پاش ببەند شای مەغریب دیار — هۆرێزا سپای توس نامدار
جەولاوە سپای مەغریب خرۆشا — سەدای تێغ و گورز زەمین مەجۆشا
جەهان بەخش چەنی زابلی و كابل — چەنی سپاهان مدران موقابل
بەرزو فەلامەرز زەواری دلێر — گیو چەنی گودەرز مەردان شێر گیر
وە هەرجا هجوم شێران مەوەردن — یەك تیپ توران خاپور مەكەردن
زەرعەلی مۆژدە پەی خەسرەو بەردش — دوساخ جەمشید حاڵی بكەردش
شكست دان وەتەخت شای ئەفراسیاب — پیران وەیسە جەركش بیكەباب
شكست دا وەتەخت شاهی جەمشید شا — نەشاهیش مەندەن نە حوشمەت پەنا
شكست داوە تەخت شاهی جەمشید شا — كەفت وە شۆنشان شێران هەیجا
خێمەو خەرگاشان خراب مەكەردن — وێشان هەم چەنی غارتی بەردن
كەفت وە شۆنشان شێران شێر گیر — قەواقوی وەی هەی بگیر بگیر
خراب مەكەردن موڵكشان تەمام — كەفتن وە شۆنش تەمام خاسوعام
خاپور كەردن موڵك شای ئەفراسیاب — ئەهل مەغریبی جەرگش بیكەباب
رونیاوە گورێز وە خەستەو ناشاد — شێران ئێران تەمام وەدڵ شاد
شاهی كینە جۆ نە توران زەمین — جەداغ ئێران تەمام دڵ غەمین
شاهی ئەفراسیاب خەریك غەم بی — پیران وەیسە خەیلی ماتەم بی

جەئێران سپا خوشحالْ و دەماغ   شێران زابل وەشادیو فەراغ
زالْ و کەیخەسرەو شاهی ئێرانی   نامی نامیان جەرگەی کەیانی
شێران نە عەقەب سپا نە گورێز   شێران روی رەزم دەست وەتێغ تێز
داخلْ شاری شەهنشاە کەردەن   خارەت بی‌حەد حەساب ئاوەردەن
شێران هەی کەردن وە داخلْ شار   دیلان ئاوەردن وەزاریو زگار
جەلادان ئامان تێغ ئابدار   جودا کەردن سەر دێوان خون خار
شاهان دەوران نەکەردەن بەناز   فەلْەك نمازو کەس بۆ سەرفراز
هەرتیرەن کردار چەرخی چەپی و از   دەورەی نەزم تەر زومەدۆ وەساز
مەواچۆپێشان عاقلان کار   مانۆ حەرفتان پەریْ رۆزگار
جەی دونیای فانی نەکەردا نەکەی   نەزالْ نە رۆستەم نەفەرخوندە پەی
شارۆ کەرد وە بەزم سان کەیانان   نوقمونگون کەرد گش پەهلەوانان
نە جەمشید شا نە شای کەمەر لالْ   هەروێش مەمانۆ زات بیْ زەوالْ
هەر یاگە ئەوان وەسەر بەردشان   دونیا بی باقی وەخاك کەردشان
نویسام کتاب جە پا تاوەسەر   بوانان وەشاد رەفیقان هام سەر
هەروەقت مەوانان ئەی کتاب وەشاد   وانەی فاتحە یاوران وە باد

ئەم چیرۆکەم نوسیوە لەروی دەست نوسی کەلە لایەن کاك موحەمەدرەشیدی حیسامی بەدەستم کەوت هەرچەند ئەزانم کەزۆر ناتەواوی تێدایە بەلاّم تێکۆ شاوم هەروەکوخۆی بینوسمەوە ،لەدوایش دا بە سپاسێکی فەراوان بۆ کاك موحەمەردرەشیدی حیسامی .

چیرۆکی مەنیژە و بیژەن

هەرواسەرەتاوەلەپێشەکیەکەیدا باسمانکرد، ئەم بەسەرهاتە تائێستا دووجارلەچاپ دراوە ، یەکەم لەلایەن نوسوری کورد موحەمەدی موکری (لە ساڵی ١٩٦٦لە ٤لاپەڕە ٩٧٧دیڕلە لایەن وەزارەتی مەعاریفی فەرانسەوە بە چاپ گەیشتوە) جاری دووەمیش لەلایەن ئیرەجی بەهرامیەوە (لەساڵی ١٣٨٣لەگەڵ یەکێتر لە چیرۆکەکانی شاهنامەی کوردی بەناوی جەواهیرپۆش لەعل پۆش لەچاپ دراوە) ئەوە دستنوسەیش کەمن دەستم کەوت ناتەواو بوو هەندی لە ناوەراست و دهەندێکیشی لەکۆتاییدا پاشان دەستنوسێکی کەم دەست کەوت کە ئەویش ناتەواوبوهی کوتایەکەم تەواو کرد هەتا ئەوەی کتیبەکەی کاك ئیرەجی بەهرامیم دەستکەوت کە مەنیژە وبیژەنەکەی زۆر لەگەڵ ئەودەست نوسەی من جیاوازیان نەبوو تەنها بەشی دووهەمەکەی وەك ئەونەبو بەهەندی جیاوازی ناوەرۆکیەوە منیش ئەو چەند دێڕەی ناوەراست کە هیچ نوسخەیەکم دەست نەکەوت لەروی ئەو کتیبە نوسینمەە کە نزیك بە ١٤ دێر بوو.

بونمونە لەسەرتای رووداوەکە ئەوکاتەی کەچەند کەسێك لەولاتی ئورمان زمینەوە کەلەسەرسنوری ئێران و تورانی ئەودەمە ئەبیٚدێن بۆلای کەیخەسرەو و بۆیارمەتی لە هەرسێ نوسراوە کەدا ئاوایە.

ئەوەی موکری:

ناگاه جەپای قەسر دەروازەی حەسار　　بە عزی خەلایق خرۆشان بەزار

واتش کەیخەسرەو پادشای ئێرانی　　باش بالأدەست دەنگ دلێرانی

دیش کەچەند نەفەر خاتر غەمینەن　　تایفەی ولات ئێران زەمینەن

ئەوەی بەهرامی:

چە ناکاو نەپای دەروازی حەسار　　بە عزی خەلایق خرۆشان بەزار

واتن کەیخەسرو پادشای ئێرانی　　باش بالأدس دەنگ دلێرانی

دیش کەچەند نەفەرخاترغەمینەن　　جە تایفەی ولات ئێران زەمینەن

دەست نوسەکەی خۆم:

جە ناکاونە پای دەروازەی حەسار　　بە عزی خەلایەق خرۆشان بەزار

@kurdica

واتــن کەیخەســرەو پادشــای ئێــران **بـــاش بـــالادەس دەنـــگ دلێـــران**

هایەچـــەند نەفـــەرخاتر غەمینــــەن **جــە تایفــەی ولات ئورمــان زەمینــەن**

ئەڵبەت جیاوازیەکی ئەوتۆ لەنێوانی ئەونوسراوانەدا بەدی ناکرێت ئەگر شتێکش بێ زۆرکەمودەگەرێتەوە بۆ ئەوەی کە بەجوانی ئاگاداری زاراوەی هەورامی نەبوون ئەگەر بەوردی سەیر ئەم سێ دێڕ لەهەر سێ نوسراوەکانا بکەن ، جیا لە هەندی ئاڵوکۆڕی ناشیانە بۆمان دە رئەکەروی کەهەر سێکیان یەك کەس و لە روی یەك نوسخە نوسراونەتەوە ئیدی نازانم چۆن رەبت دراون بە چەند شاعیرە وە .

بـــەنام بـــێ چـــوون پادشـــای بـــێباك **قـــادر ســـوبحان فـــەرد تـــەنیای تـــاك**

شەهنشـــای شـــاهان قـــەدیم لایـــە نـــام **مـــەعبود لایـــەزال شـــۆهرەی خـــاس وعـــام**

یادانـــــای ســـــرپۆش واحـــــدو القهـــــار **کـــان کـــۆی کـــەرەم کـــەرەم بـــێشمـــار**

یـــا ســـەبووری بـــەخش بیمـــاران جـــەدەرد **یـــا حـــەی یـــا قـــەیوم تـــاك تـــەنیای فـــەرد**

بینـــاو شـــنەوا بـــە دوور جەهـــەر عـــەیب **یـــا مـــەدارالملك نگارەنـــدەی غـــەیب**

یـــا تـــاق میحـــراب قیبلـــەگـــای خاســـان **یـــا رووزی رەســـان کـــار بـــەدەس ئاســـان**

هەرئێـــــد مـــــەزانوم لامەکانـــــەنی **کـــەریم و رەحـــیم هـــەم رەحمانـــەنی**

موحەممـــەد حـــەبیب یـــەزدان وێشـــەن **شـــەفا خـــوای ئۆمـــەت عاسـیان پێشـــەن**

بـــەڵێ هـــەی ســـەراف شـــوعرای نـــازەنین **گـــوش دەر بـــە داســـتان زەمانـــەی وەریـــن**

ئـــەوەڵ جـــە بیـــژەن پەهلـــەوان کـــار **جـــە کـــۆنج زینـــدان ســـیای تـــەنگو تـــار**

دووهـــەم کناچـــێی شـــای ئەفراســـیاب **مەنیجـــەی بـــێ عـــەیب خـــالان بـــۆ گـــولاب**

هـــەر جـــە تـــاریخ شـــاهان قـــەدیم **دمـــای کـــەیکاوس پادشـــای هـــەفت ئـــەقلیم**

جـــەودەم کەیخەسرەوپادشـــای ئێـــران بـــی **بـــاش بـــالادەس دەنـــگ دلێـــران بـــی**

زەم زەمـــەی شـــاهیش مەنشـــوربی نـــەعام **نـــە شـــاران رۆم مـــە کـــەو میســـرو شـــام**

یەکایـــەك جـــەلاش ســـەرئەفکەندەبێ **نـــامش نەســـەفحەی گـــیتی کەنـــدە بـــێ**

تاج کەیانی مەندەی کەیقوباد نیابێ نەسەر بە خاتر گوشاد
چەند پەهلەوانان حازر بین جەلاش بە لەفز شیرین مەکەردن سەناش
بیژەن چەنی گیو گورگین ومیلاد رەهام و بەهرام گوودەرزو گوشاد
توس و فەریبورز زەنگەی شاوەران تەمام پەهلەوان جەنگی ناموەران
هەم چەنی مەردان رەزمی دیدەکار گشت نیشتن نەبان کورسی زەڕنگار
پشت دانوە پشتی قاقم دۆزەوە گوش دان وەسازان جکەر سۆزەو
مهمانی سازا پەی جەمع یاران جەم بین تە دەورش نامی سواران
گردمەست بادە خەسرەوانی بین گرد بەدڵ و گیان یار گیانی بین
پەیپەی مەنۆشان بادەی ئاڵا رەنگ نەگەردش چەرخ هیچ نە وین وەتەنگ
جەناکاو نە پای دەروازەی حەسار بە عەزێ خەلایەق خرۆشان بەزار
واتن کەیخەسرە و پادشای ئێران باش باڵادەس دەنگ دلێران
هایە چەند نەفەر خاتر خەمینەن جە تایفەی وڵات ئورمان زەمینەن
جە ئورمان ئامان سەرحەد توران ئامان وە خزمەت پادشای ئێران
ئاماوە گوفتار خەسرەو لاڵ پۆش وات بازە بیان وە مەجلیس نۆش
ئامان وە مەجلیس دەلیلان زار بە زاریو فغان مەکەردەن هاوار
مەواتن هاوار جەموڵك ئورمان نە کشت ئەملاك هیچ نەمەند پەیمان
جیمان پڕ جەباغ بێشە سەرابەن جەولامان وڵات ئەفراسیابەن
ئیسەجەو مەکان پڕ جە کشتوکار چەندهەزار خووگان مەلعوون موردار
چەند باغ و بوستان مەزرعەی ساڵان هۆرکەندن جە بێخ گشتدان بە تاڵان
چەند ساڵەن بەدەس خووگان زەبونیم بێزار جەو مەکان ئاوارەی توونیم

ئومێدهەن جەلای خاوەن تەخت و تاج   چێشەن دەوامان بنمانە عیلاج
ساچوون کەیخەسرەو شای کەمەر لاڵان   جەلێشان شنەفت یەکسەر هەواڵان
رووکەرد نەمەجلیس پادشای بێباک   واتش ئەی یاران بەوران سینە چاک
کێتان جەمەردان وێنەی شێر نەڕ   پەی چەنگ خووگان ببەندۆ کەمەر
سێهەزار سوار چەنگی مەدۆم پێش   بشۆ بەو مەکان بێ خۆف و ئەندێش
بەزەرب مەودای ئەڵماس نەروی کین   بەرکەرۆ خووگان نەروی سەرزەمین
جەپەهلەوانان ئالای پڕ هۆنەر   هیچ کەسێ پەی چەنگ پا نەنیانەوەر
سەروستن بەوار سەرسام و بێ دەنگ   کەیخەسرەو چوون دیش هۆرگێلاجەرەنگ
دەردەم فەرمان دا خوانی زەڕین   یاقوتو گەوهەر لەعل ئەحمەرین
دە ئەسب شاهی زین چەزەڕ خام   داغ کاوس شا نە پەهلو بێنام
ئارایش کریای دیبای پڕ هونەر   هامتشان نە بی دونیا سەرانسەر
ئاما بە گۆفتار شای ئێران زەمین   روونەسەر داران سەدر شانشین
کێن ئەی دەرد من دەردوێش زانۆ   کێن ئەی گەنج من گەنج وێش وانۆ
کەسێ چەو شێران ئالای پڕهونەر   هیچ کەس پەرێ جەنگ روش نەکەردنەبەر
بیژەن کە فەرزەند گیو دانا بی   دوختەرزای رۆستەم شێر غەڕابی
هۆرێزا وەبان کورسی زەڕنگار   سوجدەی زەمین بەردنەرووی شەهریار
واتش کەیخەسرەو شای کەمەر لاڵان   خاوەن عەلامەت شاهان کەیانان
ئەربدەی روخسەت بەندە کەمتەرین   ئینشاللە بە عەون جەهان ئافەرین
هەرجاخوگێ هەن نە ئورمان دیار   پارەکەم بە تێغ بەڕەندەی ئاودار
دەس بەرد هۆرگرتش یاقووتی بێ گەرد   کەمەربەست بەعەزم ئەساسەی نەبەرد

با بۆش ئێد شنەفت شی نە جامەی قار
تاودا وە بیژەن گیو نامدار

قەمچی هۆر کێشا وەبیٚ چەندو چوون
پێکاوە بیژەن کەردش سەرنگون

وات ئەی هەرزەکارهەم ئەبڵەی کەم فام
جەو پاڵەوانان خاوەن زۆر و سام

هیچ کەس نە مەجلیس نەخێزا وەبەر
پەی جەنگ خوگان نە بەستش کەمەر

تۆ چەنی وەزۆر باهووت مەنازی
بە دانەی یاقووت وێت کەردت رازی

نەداری تاوشت خوگان بەد رەنگ
هەنی بەو دەستور سەر مەدەر بەسەنگ

بیژەن ئێد شنەفت بەرئاوەرد خرۆش
تەن کەردوە کۆرەی گەرم ئاهەن جۆش

جەواتەی بابۆش شی نەجامەی قار
پۆشا بە ئەندام جامەی کارزار

وات بە کەیخەسرەو دڵ مەکەروە تەنگ
تۆجە حەرف گێو ئیستە بیٚدرەنگ

بفەرما لەشکر بکەران تەیار
مەشوم بەو مەکان بیٚ سەبرو قەرار

یەکیٚ جەمەردان جەهان دیدەکار
بدەر چەنیم بەی تائورمان دیار

شاوات ئافەرین ئەی شێر بیٚباك
تۆم سپەرد بەزات فەرد تەنیای تاك

شافەرما گورگین جەهان دیدەکار
شۆوە کوڵ ئەسپ تازی بیٚمەدار

تۆبە ڵەد جەزەید ئورمان ولاتی
ئاگاجەو مەکان روی سەر بەساتی

بشین تۆو بیژەن بە شادی بەجەخت
وەتاوو تەعجیل بەوەختو بیٚوەخت

گورگین ئێد شنەفت سیابی جەقار
جەواتەی خەسرەو وات بیم گرفتار

گاجەولان دا ئەسپ گا رێزی رازان
تاشین بەو مەکان ماوای گورازان

سەد خێمەی رەنگین توحفەی زەرنگار
هۆرداشان وەشاد نەرووی میرغوزار

سەحەر زو بیژەن خێزا پەی نەبەرد
بە عزیٚ جەخەلقان ئورمان تەڵەب کەرد

واتش ئەی یاران بێشەی ناهەموار
جێی خوگان کامەن بزانوم دیار

واتشـان ئـەی شـێر بەرگوزیـدەی جـەنگ ئـەو بێشـەی عـەزیم ئـەودەر بەندتـەنگ
هــەر نــەوەخت سـوب تـاوادەی ئێـوار خوگـان جـەو بێشـە مـەگێران قـەرار
بیـژەن وات گـورگین جـەهان دیـدە سـاڵ ئـارۆ بەوێنـەی رۆسـتەم پـور زاڵ
بپۆشـم سـەلاح جـەنگی وەبـێ خـەم بشـیم بـەو دەربەنـد مـن و تۆوەهـەم
وە زەرب بـاهوو مـەودای هنـدی‌کـار تـەمام خوگـان بکـەریم قـەلار
گـورگین بـەدزات شـووم ناپەسـەند واتـش بەوفەرزەنـد گیـو هونەرمەنـد
تۆدانـەی یـاقووت شـاهی بـەردەنی تـۆ ئـاوات جـەنگ خوگـان کـەردەنی
ئـەمن وەی پـیری‌و ئوفتـادەی هـەژار بێـزار جـەرەزم عەرسـەی کـارزار
بیـژەن پـور گیـو ئێـد ئـەژنی بـە گـۆش نـەدەرون جۆشـاو بـەر ئـاوەرد خـرۆش
پانیـا رکـاو جەهەنـدەی تـەیار لـوا بـە دەربەنـد بـە تـەنیا سـوار
یـاوا بـەو راگـەی ناهـەموار و چـۆڵ ئـەو بێشـەی عـەزیم مـاوای دیـوو غـوڵ
چـەند هـەزار خوگـان دەڕەنـدەی لـەعین نـەو بێشـەی عـەزیم گرتـە بـین کـەمین
کێشـا بـانگ سـەخت نـەوەی گێـو پـیر تـاودا بـە خوگـان دەڕەنـدەی دلێـر
تـەمام خوگـان خرۆشـان جـەبیم خێـزا جـەدەر بەنـد زایەڵـەی عـەزیم
جـە نـەعرەو زەربـەی ئـەو هـوو شمشـێر جـەو جەرگـەی خوگـان دەڕەنـدەی دلێـر
گـورازی بـە تونـدروونیا پـەی جـەنگ تـاو دا وە بیـژەن زشـت سـیا رەنـگ
دووکـەڵوەی هـون رێـز خـوگ خەتـەرناک هـۆر دڕی خـەفتان پـور سـینە چـاک
بیـژەن نەخـەلاف کێشـا تێـغ کـین بـداش نەکەلـەی خـوگ سـەهمگین
وەزەربـەی شمشـێر سـەرش جیاکـەرد ئەنـدامش بـەو تێـغ چـوون تۆتیـا کـەرد
دەس داوەکـەمان بیـژەن بیمـەدار رەهـا کـەرد نەشەسـت پـەیکان بێشـمار

چەند لاشەی گوراز چوون کوهی خارا   نەواران تیر کەفتن نە سارا
گا بە زەرب گورز جەنگی بێ‌سامان   گاهی هەم بە زەرب مەودای بێ ئامان
ئەورۆوێنەی شێر نە وەخت شکار   غلتان کەرد نە خاك گورازان هەزار
یەکایەك کەڵوەی خوگان بێ درەنگ   دلێربێ باك بشکاناش بەسەنگ
بستشان بە تەرك پارەی سیاوە   سوار بی دەرلاد شیوە دوماوە
یاوا بە گورگین لەشکر بێمەدار   ئامان وە پێشواز پەهلەوان کار
پیادەبی جەپوشت دەوەندەی سەمەند   لادی نشتوە بان کرسی دانەبەنە
گورگین وات ئەی بەور پور گیو شێر   ئەی کەڵوەی خوگان دەڕەندەی دلێر
پەی چێش ئاوەردی خەیاڵت چێەشەن   پەنەم واچە راس دل بە ئەندێشەن
پەی چێشت ئاوەرد خەیاڵەت چێشەن   پەنم واچە راست دڵ وە ئەندێشەن
واتش نشانەن پەری رۆزگار   مەنمانوش بەعورف دیدەی شەهریار
ئەوسا جە و دما یکایەك تەمام   مەگەروش نەزەڕ نوقرەی سیم خام
وەختی جە مەیدان مەشو پەی نەبەرد   مەپێکوش نەحەڵق پارەی ڕەنەوەرد
تەرسا جە بیژەن شوم ناپەسەند   سازنا ئەفسون چارەی فکرو فەند
واتش مەر مەکەرێ باوەرون وە کار   بەبون بە سەرژان واتەی رۆژگار
وەرنە بەدنامیم کەی مەبۆ تەمام   مەکەرۆم وەپەند واتەی خاس وعام
بێ چوش نەبەند بەڵای ناگەهان   جەلای کەیخەسرەو یاران گشت تەمام
هەرئێد خاستەرەن بەختش زەبون بۆ   جەموڵك ئێران ئاوارەی تۆن بۆ
ئاما بە گوفتار جادوی شەڕ نەنگێز   واتش پەهلەوان ساحیب تێغ تێز
جەی تەرەف بە موڵك شای ئەفراسیاب   حەساری کێشان باغچەی بۆ گوڵاب

سەراوش جە تەرح کەوسەر مەنمانۆ   نەدەورش دوراج قومری مەوانۆ

زەمینش بە خاك زەعفەران کالآن   جاروش بە شاخ یاسمەن مالآن

حەوزی بەسەد ناز ئاراستەن بە سەنگ   وستەن چەندلەحاف توحفەی عەجەبڕەنگ

هەرساڵ کناچێی شای ئەفراسیاب   مەیووە سەیران باغچەی بۆ گولاب

نامێش مەنیجەن زوڵفان عەبیربۆن   چەند هەزار خەروارخەزینەش بەکۆن

جە مینش چوون جام جەمشیداران   دەم غونچەی نەسرین جەلا نساران

چەنی چەند کەنیز بالا نۆ نەمام   مەیووە سەیران باغچەی عەنبەر فام

مەنیجە نەبان کورسی زەڕ نگار   گۆش مەدۆ وە ساز نەغمەی موسیقار

گامەیل گوڵ گەشت دڵنەوازیشەن   گاعەزم مەیدان چەوگان بازیشەن

گا مەشۆ نە سەحن سایەی چناران   گا تەرتیب خاڵ زوڵف نازداران

چهل رۆ تاشەوان مەنیشۆ بە ناز   جەودما تەرتیب لوان مەدۆ ساز

شاهانی حەسرەتمەند پابوس پاشەن   سەرانسەر توفیل زوڵف سیاشەن

ئەرتۆ مەوینی بەژن بالآشان   شێت مەبی چە عەشق خاڵ ئالآشان

پەی چێش ئیمشەو بەتەنیا سوار   بشیم بەو مەکان سەبزەی میرغوزار

بگیرمێ دەوری کەنیزان وەتیر   تاچەندی لێشان بکەرمێ ئەسیر

بیژەن چوون شنەفت جەگورگین هەواڵ   کەردش ئیرادەی هەوای زوڵف و خاڵ

نەزاناش بەمەکەر گورگین بەد بەخت   مەپێچۆش نەدام چای زیندان سەخت

سەرنیاوەرەخت شی نەجامەی خاب   نەنۆشا وەشاد پیاڵەی شەراب

سەحەر زو بیژەن خیزا پەی نەبەرد   جە عەشق تای زوڵف دەرون پڕجەدەرد

وەشون لەشکەر نەوەی نامدار   سێ رۆ تاشەوان بگێران قەرار

چوارم بە وخت شوعای سوبح دەم   من چە رای توران بداران وەچەم

گورگین هۆریزا سەلاحی شب پۆش   راهی بی چەنی بەور بیٚ ئەندیش

دوو جەنگی سوار راهی بین وەجەخت   تەی بیٚحەد کەردن کوهساران سەخت

روی سیەم بەوەقت ستارەی سەحەر   چەباغچەی حەسارسەر کیشان وەبەر

هەردووشان لەب خوشك ئوفتادەی رابین   جەکۆڵ نەسپان لادی پیادە بین

تەكدان بەو حەسار باغچەی نازنین   ویٚشان پەنهان کەرد نەروی سەرزەمین

شنەفتن بە گۆش سەدای ساز تەرز   مەخیٚزا جە سەحن چناران بەرز

ئاما بە گوفتا گورگین بیٚشەرم   واتش بە بیژەن یاوا زسەرم

ئیستە وەخت بەزم بادەو شەرابەن   شادی کەناچیٚ ئەفراسیابەن

نشتەن نەدەوران حەوزمینا رەنگ   مەنوازان پەریٚش نەغمەی خۆش ئاهەنگ

ساتۆ بە تەعجیل نە پەردەی پیٚوار   راهی بەر بەعەزم یاغچەی عەنبەر بار

ئەوسە مەوینی بە ژن پالاٚشان   شاد مەبی بە عەشق خالٚ ئالاٚشان

بیژەن چوون شنەفت بیسەبرو ئارام   بە واتەی گورگین ئەبڵەی ناتەمام

ران نیا بە ئەسپ پەڕەندەی تەیار   ئاما نە مابەین دەروازەی حەسار

لادی وە سوار مەشی بەراوە   نەسای درەختان بڵەند بالاٚوە

دیش چ کە نیزیٚ زوڵفان بۆعەنبەر   جەمین ویٚنەی شەوق ستارەی سەحەر

نشتەن نەدەوران حەوزمەڕمەڕکار   گۆش‌دان بە نەغمەی سازو موسیقار

شەخسی نەما بەین کەنیزان رەند   ئاراستەن جەسیم نوقرەی دڵ پەسەند

وستەن چەند باڵین دیبای بۆ گولاٚب   پەریٚ مەنیجەی شای ئەفراسیاب

چەنی چەند کەنیز خالاٚن لاجیوەرد   جەروی خەشم ناز حەکایەت مەکەرد

بیژەن چونکە دیش زامش خەتەربی
ئاشوفتە زوڵفان جوفت جەمەر بی

زوڵفان چوون شامارجەم وەردەن بەهەم
جەمین وێنەی جام جەهان نەمای جەم

پیادەبی جە ئەسپ ساحیب تەورتەرز
ئامانەسای سەحن چناران بەرز

بەو گشت هەناسان سیای سەردەوە
شیوە پای سەولێ خاوش بەردەوە

جەرەنج راهان خەستەی پەشێو حاڵ
ئەویچ نە تەقدیر بینای بێ زەواڵ

هیچ نە بی‌بێدار تا وەنمای شام
نەسای درەختان باغچەی نۆ نەمام

ناگا ئەو کەنیز زوڵفان بۆ عەنبەر
یەکێ پەی تەقدیر را گەش کەفت نەسەر

یاوا وە بالاش مدرا نەهانی
دیش ها نەخاودا یەك نۆجوانی

کەنیزەك سەرسام مەدهۆش رەنگ زەرد
یاوا وە پای تەخت کێشا ئاهی سەرد

واتش مەنیجە زوڵفان عەنبەر بێز
نەسای درەختان رەیحان پەل دێز

جوانی جەتەرح گوڵ غونچەی نیاز
سەرنیان نەخاو شیرین بەدڵ واز

بەڵێ بەدانای بەرز بێ تەناف
سەرانسەر جەهان جە قاف تا بەقاف

هەنی چوون ئەوشەخس بەوشێوەوجەمین
نیەن ناپەیدان نەروی سەرزەمین

ساکە ئێد شنەفت خەستەی دڵ کەباب
خێزا مەنیجەی شای ئەفراسیاب

تەكدا وە بیژەن جەروی نازەوە
سەرتا پاوە بەرگ دڵ نەوازەوە

یاواوە بالاش نشت نەسەرینش
ماڵ خوش و خاك نەروی جەمینش

نگا کەرد جەمین بیژەن دی وە چەم
سۆچیا چوون باد رەوانەی پای شەم

بە پەنجەی شمشاد باریك بێگەرد
دەست مالا نە پاش بەسەد داخو دەرد

بێدار بی‌نەخاو نەوەی نامدار
لادی نگاه کەرد سەراسیمە وار

دیش کەسەدکەنیز خاڵان لاجیوەرد
سەف پێکان جەلاش چوون شمشاڵ زەرد

ئـــاخر مەنیچـــە زوڵفـــان بۆعەنبـــەر　　ئاما بـە گوفتـار لـێش پەرسـو خەبـەر

پەرسـاوات ئـەی شـەخس تـۆ جەکامـەنی[١]　　مەتەڵـەبت جـەکۆن پـەی چـێش ئامـانی

پەنـەم واچـە راسـت سـەر تـا بـەدامـان　　چـۆن هـای نەسـایەی نەوبـەر نـەمامان

جـە شـێران گەشـتەی دەرەنـدەی شـکار　　کـەس نـە باغچـەی من نەکـەردەن گـوزار

جـە تـوران زەمـین تـا بـە موڵـك چـین　　نـامم مەشـهورەن چـەروی سـەر زەمـین

بیـــژەن وێنـــەی شـــێر دەرەنـــدەی دەمـــان　　واتـش ئـەی نـازدار بینـای چـەمان

چـونکە بـەی دەسـتور مەپەرسـی خەبـەر　　پـەرێت مەواچـوون چـە پـا تاوەسـەر

بـــەڵی مـــن فەرزەنـــد گیـــوی پـــڕ زاتم　　کوشـــەندەی دێـــوان روی سەربســـاتم

دادیـــم کناچـــەی رۆســـتەم مـــەوانان　　خەسرەو من پـە جەنگ خوگان کیانان

شـــنەفتم تـــەعریف شـــوڵەی جـــەمینت　　سـنای خـورده خـاڵ زوڵـف مشـکینت

هـەوای زوڵـف و خـاڵ تـۆم کەفتـەن نەسـەر　　ئامـام بـەی مـەگان پـەی دیـن دوڵبـەر

ســـاکەئێد شـــنەفت خـــاڵان لاجیـــوەرد　　لادی پـەی بیـژەن کێشـا ئـاهی سـەرد

دەسـتش گـرت واتـش نـوری دیـدە ودیـن　　هـۆرێزە جـە خـاك سـیای سـەر زەمـین

بـــووە بـــان فـــەرش لادی بـــە دڵ واز　　گـۆش بـدەر وەدەنـگ سـەدای سۆزسـاز

ئـــەو ســـاجەودما هەرچـــی رەزاتـــەن　　ئەرشـــەو مهمـــانی ئەرعـــەزم راتـــەن

جـامی جـە بـادەی سـاف بـۆ عەنبـەر　　بنۆشـــیم بـــە یـــاد یـــاران دوڵبـــەر

هـــورێزا چـــەنیش مەســـت خـــەتامان　　بـەردش نـە پـایتـەخت نەوبـەر نـەمامان

وەسەدخەشـــم و نازنشـــت وەلاشـــەوە　　وێـش مـەدا بەگـەرد خـاك پاشـەو

١- بە بڕوای من ئەم قافیەیە ئەم دێڕە ئەبێ ئاوابێ(پەرساوات ئەی شەخس تۆجەکامانی　　مەتڵەبت واچە پەی چێش ئامانی). هەرچەند قافیکەی دروست نیە بە ئاگاهی لەو شاعرکە هەمە دەبی هەر ئاوابێ. ئەمینی

کوردیکا @kurdica

ئەوسـا جـەودما وادەی وەخـت شـام　　کەردشـان بـە یـاد ئـارەزوی تـەعام

فـەرما فەراشـان سـفرەی بۆعەنبـەر　　وستشـان نـە پـێش نـەوەی نـاموەر

بـەڵێ مەنیجـەی شـای ئەفراسـیاب　　نهان بی جە عەشق خەستەی دڵ کەیاب

فـەرما بـە سـاقی بـادەی ئەرغـەوان　　بـاوە رە بەشـادی پـەری پەهلـەوان

سـاقی مـەی ئـاوەرد بیـژەن مـەی نۆشـا　　جـە مەسـتی شـەراب مـەژگش خرۆشـا

سـەرنیا وەبـان کورسـی زەڕنگـار　　شـی نـە جامـەی خـاب قـەوم بـێدیـار

بـاقی کـەنیزان بـاڵا نەونـەمام　　ئـەوانیچ بەوتـەور بـێ هـۆش بین تـەمام

کـەس نـەبی بێـدار جـە مەسـتی شـەراب　　خێـزا مەنیجـەی شـای ئەفراسـیاب

تـەکدا وە بیـژەن تـورك جادوگـەر　　دیـشهـا نـە خـاودا نـەوەی نـاموەر

زەڕەی چـەداروی بـێهۆشـی کـەم فـام　　ئاڵانـە بیـنش بـێهـۆش بـی تـەمام

نیـاش نـە سـەندوق ساختەی پۆسـت عـود　　ئەوسـا جـەودما هـۆرێزا بـە زود

فەرماسـارەبان بارکـەرە قـەتار　　بارکـەرد کـەژاوان توحفـەی زەڕنگـار

مـەنزڵ بـەمـەنزڵ بـەقـەترەو شـتاب　　نابـەردش بـە شـار شـای ئەفراسـیاب

مـەحفل دا خـاڵان جـەمین پرچـە نـور　　شـادیین بـە دیـنش نـازداران تـور

فـەرما تـا سـەندوق ئـاوەردن پـەرێش　　ئاما عـەیان کـەرد جەسـتەی حاڵ وێش

واتشـن کـەنیزان بـاڵازەڕ ئـە سـتون　　دەرونم جە عەشق سـەروازەن چـە هـۆن

حەرفـێ مەواچـوون ئـەمن پـەرێتان　　مـەبادا رەقیـب بشـنەوو چـێتـان

سـاکە ئێـد ئـەژنی شـۆخ نـازەنین　　ماڵانـە بینـیش مایـەی مشـك چـین

جـەکردەی عـەبیر داروی فـراوان　　بیـژەن بێـدار کـەرد چـە شـیرین خـاوان

لادی نگـا کـەرد سەرسـام و بـێدەنـگ　　وێش دی نەمابـەین حوجرەی عەجـەبرەنگ

سەرسام بیچەسام کێشا ئاهی سەرد   خەیاڵان خام عەقڵ و فامش بەرد

ئاما بەگوفتار شای سوسەن خاڵان   واتش ئەی جوان مەکەر خەیاڵان

بە داروی بێهۆش مایەی مشك چین   تۆم ئاوەرد جە باغ بە توران زەمین

هەنی مەکەرەویر سەودای خەیاڵان   شادبی بە تای زوڵف نازك نۆ هاڵان

بنیشی وەشاد چەندێ چی وەهەم   هەرشەو جەلامان شکوەی خەمان جەم

بنۆشیم بەزەرق جورعەی جام مەی   پشتان بەروە بەژن باڵای تولێ نەی

بیژەن وات ئەی شۆخ بێ خەوەرجەکار   نەترسای جە نەنگ نەرووی رۆزگار

ئیسەمەزانوم ساکە سەر ئەنجام   مەبیم وە سەرژان واتەی خاس و عام

ئێران و تووران گرد کینە کێشەن   شەوان تا بە رۆ عەداوەت پێشەن

من کەردی نەدام بەڵا گرفتار   بە قەوڵ شەیتان شووم بەد کردار

ئەرسەد کە بابۆم حوکمش عەزیمەن   ئیستە پەهلەوان چەوەخت بیمەن

جەسەودای عەشقت جەرگم کەبابەن   چە پروام جە تێغ ئەفراسیابەن

ساکەئێد شنەفت سەرسام کەم زەین   گردشی نەویرشی تانەو مەناومەین

گا بۆسەی لەبان زلال بێگەرد   گا دەس نە مابەین شەمامان زەرد

گا شادبی بە تارزوڵفان شەودێز   گا سەیر خاڵان منیجەی عەزیز

چل شەوانە رۆگێرتشان مەقام   مەنۆشان بەشاد بادەی عەمبەرفام

ناگا جە تەقدیر چارەی سیای شووم   جەلای بەدکاران کەردشان مەعلووم

چەند کەس رەقیبان هەرزەی ناسەواب   خەوەر کەردشان شای ئەفراسیاب

واتشان فەرزەند بەر گوزیدەی تۆ   مەنیجەی نازار نوردیدەی تۆ

مەردی جە ئێران ئاوەردش بەدەو   کەردش بەهەمڕاز جەرۆتا بەشەو

ئەوە دەست نوسەی کەئەم بەشەم پیێ نوسیوە لیرەدا لاپەڕە یەکی تەمابو هەرچی گەڕام تەواوەکەم دەست نە کەوت تائەوەی لەروی کتیبەکەی کاك ئیرەجی بهرامی نوسینمەوە ئەوانەیش کەنوسینمەوە لە نێوکرۆ شەدان.

([1]دەمیێ هەر ژە سەیرخاڵ ئالاشەن | دەمی شەو پشتان بەژن بالا شەن)
(ساکەئییێد شنەفت شای ئەفراسیاب | چە قەهر فەرزەندجەرگش بی کەباب)
(واتش گەرشێوز بە تەعجیل وتاب | چەنی دەسوار گشت چوون فیل ناب)
(داخڵ بەربەو قەسر توحفەی نازەنین | بدیە نەمابەین کەنیزان چین)
(هەرکەس مەوینی بکێشەش نەبەند | بە حڵقەی تار خەم وەردەی کەمەند)
(ئەگەر بیگانەن ئەرقەوم و خوێشەن | باوەر بە تەعجیل دڵوە ئەندێشەن)
(خێزا گەرشێوەز بە تەعیل و تاب | بەرشی جە دیوان شای ئەفراسیاب)
(چەنی دەسوار هەرزەی ئەبڵە گەرد | تا لالەی جام رێز حوجرە لاجوەرد)
(دەست پیکانەبەند دەروازەی حەسار | هۆرکەندش جەبێخ هەوادابەقار)
(دیش بیژەن جەتەرح شێر سەرئەفراز | تکیە دان وەبان کورسی بەدڵ واز)
(نیشتەن بەهام رازشای سۆسەن خالان | دەست پیچان بە زوڵف نازك نۆو هالان)
(کێشا بانگ سەخت شوم شەڕئەنگێز | واتش پەهلەوان نیەن جای گوریز)
(نەتەرسای جە تێغ شای ئەفراسیاب | نشتەنی وەبان کورسی بۆ گولاب)
(هۆرزە چەی قەسرەی توحفەی دانەبەند | بۆ تا دوودەستت بکێشو نە بەند)
بیژەن چوون شنەفت سیابی جە دەرد | سەلادا بەعەزم عەرسەی روی نەبەرد
بەلام تێغ و گورز ئەسڵەحەی نەبەرد | هیچ نەبی چەلاش کێشا ئاهی سەرد
دەست دا بە خەنجەر پەهلەوان کار | پە نابەرد بەزات یەکتای کردگار

١- وادەزانم لەم یەینەدا چەند دێڕی ناتەواوە

واتش گەرشێوز خەیاڵت خامەن   بەوشاکە یەکتای بیٚ همەمتاش نامەن
هەرکەس چە تورکان بەیۆ بەقەستم   نیەی خەلاسیش ئەسلاً جە دەستم
تەرسا گەرشێوز شوم هەرزەکار   بە مەکرو ئەفسون ئاما بە گوفتار
واتش پەهلەوان تۆچێش مەزانی   باواچوون پەرێت راز نەهانی
من خۆپەی نەبەرد داوم نەوستەن   پشت بەڕەزم جەنگ شێران نەبەستەن
بەڵیٚ چوون فەرمان شای ئەفراسیاب   منش کیانان مەنمانە عیتاب
سائەر مەشنەوی پەندو گوفتارم   کەلام شیرین شەکەرین بارم
چونکە شەهریار وەردەنش سەوگەند   دەستت مەبینو بە حڵقەی کەمەند
نەبەورونەشێر هیچ نیەن نەڕات   هەنی کی مەبۆ بەپا گیر پات
مەشیم بە ئەیوان شای ئەفراسیاب   هەرچی مەپەرسۆ من ماچوون جواب
ئەوسە جەودما هەرچی رەزاتەن   روخسەت موازون هەرچەند گوناتەن
بیژەن چوون شنەفت گوشاد کەردجەمین   خەنجەر هەوادا وست نەروی زەمین
دەست دابە مەلعون شوم ناپەسەند   بستش بە زەنجیر سەرحڵەقەی کەمەند
کێشاش نە روی خاك دەرون پڕجەدەرد   رەنگ زەرد و زایف بەسەد ئاهی سەرد
جوانی بەی تەوەر خەستەی دڵ کەباب   کیشان بە ئەیوان شای ئەفراسیاب
مدرانەجای وێش سەرسامو بیٚ دەنگ   گەردەن گیر تەوق سەر حڵقەی کەمەند
ئاما بەگوفتار شای کەمەر لالان   پەرسا چە بیژەن یەك سەر هەوالان
واتش ئەی جوان بەدخۆی هەرزەکار   مەکانت جەکۆن جە کامین دیار
پەنەم واچە راست دڵ بە ئەندێشەن   من جە بەد خۆئیت خاترم رێشەن
بیژەن دا جواب جە روی خەشم و قین   وات ئەی سەرئەفرازشای توران زەمین

نامم بیژەنەن فەرزەند گیوەم   ئیسەها مەحبوس خاتر پەشێوەم

دادیم کناچەی رۆستەم موانان   خەسەرەو من بە جەنگ خوگان کیانان

شنەفتم تەعریف کەنیزان چین   ئامام بە سەیران باغچەی نازەنین

سەرنیام نەخاوا وادەی وەخت شام   مەنیجەی بێعەیب بالا نەو نەمام

شەو داروی بیهۆش مایەی عەتاران   دانە دەماغم چەنی نازاران

من چەوگە سەرسام خوفتەی بی خەبەر   ئاوەرد بەی حەسار حوجرەی بۆعەنبەر

هەرچەند کە لالام نە بی دەسەلات   غەریب شاران دور کەفتەی ولات

چل شەوەن پەشتان یاران رەندم   ئیسەها مەحبوس حەلقەی کەمەندم

ئەختیار بە تۆن ئێدمەن تاوان   هەنی وەسەن راز واتەی فەراوان

ساکە ئێد شنەفت شای ئەفراسیاب   واتش گەرشێوەز بە تاعجیل و تاب

بەرەش وەبازاڕ گوزەگای عەتار   بە حەڵقەی زەنجیر یکشیشەش بەدار

بە زەرب چوماخ چوپ سەخت بەرام   بربزنە ناخون پەنجەی پاش تەمام

ئەوسا گەرشێوز چەنی چەند غولام   کێشا بە بازاڵ نەوەی نیك نام

چوون گوناکاران خەستەی سەرنگون   ئاوێزش بەدار جەمین پڕ جەهۆن

چەند کەس غولامان جویای جەنگ شەڕ   دەست پێکا بەچوب ساوای توڵ تەڕ

مەشەندن بە زۆر سەخت بێ سامان   قەترەی هون جەپاش مەشی بە دامان

خەلایەق نەدەور پەهلەوان جەم بین   یەکایەك پەرێش دەرون ماتەم بین

بیژەن هەم جەتاو چوب سەهمناك   سەردی هەناسەش یاوا بە ئەفلاك

دەمادەم پەی ویش کێشا ئاهی سەرد   واتش ئەی یەزدان تاك تەنیای فەرد

نمەزکۆن رۆستەم نەوەی زاڵ سام   کۆن گیوو گودەرز یاران گشت تەمام

کەس نمەزانۆ مەن خاتر خەمینم   گیرودەی تورکان توران زەمینم
مەرهەم خوداوەند یاری بۆ چەسەر   وەرنە جەی ئاداب کەی مەشون وەبەر
ناەگا بە مەیلان کارساز بێچون   یاوا بەفریاش گەردان گەردون
پیران کەسالار توران سپابی   ئەرکان پڕ هۆش پای ئەخت شابی
ئەوروچەنی یەک شوڵەی ئافتاب   ئاما بەزم دین شای ئەفراسیاب
ساحیب عەقڵ وفام جەهان دیدەبی   جەلای خاس وعام پەسەندیدە بی
شنەفتش بە گۆش سەدای ئاهی سەرد   شەخسی جە پای دارمەناڵو بەدەرد
پیران جە بازار پەرسا یەچێشەن   یەکین بەی دەستور خاترش ڕێشەن
واتن ئەخسیۆەن عاسی شەرمەسار   گەرشێوز بە زۆر کەردەنش وەدار
جەولان دا بە ئەسپ پیران پڕفام   یاوا بەپای دار ئاخر سەرئەنجام
دیش کەیەک جوان خەستەی سەرنگون   سەرتا پای بالاّش ڕەنگینەن بەهون
چەنی زەرب چوب تورکان بێڕام   ڕێزان بەروی خاک ناخونان تەمام
پەرسا چەبیژەن پیران پڕ زات   واتش ئەی غەریب دورکەفتەی وڵات
پەنەم واچە ڕاست تایفەی کۆنی   یەپەی چێش بەدەست تورکان زەبونی
واتش تایفەی موڵک ئێرانم   جە نەسڵ مەردان دەنگ دلێرانم
بابوم پەهلەوان پای تەخت شاهەن   گیوی هونەرمەند زەڕین کولاهەن
بەواتەی گورگین ئەبڵەی ناتەمام   ئیسە مەوینی کەفتم نەتۆڕدام
پیران چوون شنەفت کێشا ئاهی سەرد   لادی پەی بیژەن شینو زاری کەرد
واتش بەفەرزەند نوردیدەی وێش   روبین نازدار بەر گوزیدەی وێش
ساتێ ساکن بەر نەپای دار تەخت   مازە غولامان هەرزەی ناشنەخت

هـــەنی بـــە بیـــژەن نـــەنمانان عـــەزاب   تـا مـن بـە دیـوان شـای ئەفراسـیاب
مەشـون بـە توفیـق گــەردونای گــەردون   عـوزرش مـەوازون تاچـوون مەبۆچـوون
ران نیـا بـــە ئەسـپ پـیران پـڕ فـام   ئامـا بـەئـەیوان شـای والا موقـام
پیـادەبی جـە ئەسـپ خەسـتەی دڵ غـەمین   رومـالاّ نـە خـاك سـیای سـەرزەمین
پەرسـا جـە پـیران شـای سـاحیب کـەماڵ   وات ئەی سەرئەفراز جەهان دیدە ساڵ
بۆوەبـان فـەرش دیبـای عەجـەب رەنـگ   گەوهـەر مـەدو پێـت بـە مقـدار سـەنگ
جەگـــەنج و گـــەوەەر دانـــەو جـــەواهیر   پەنـەت مەبەخشـو چـوون سـەنگ بـاهیر
پـیران دا جـواب جـەروی عـەقڵ و فـام   وات ئەی سەرئەفراز شـای تـوران مـەقام
مـن هـەم بـە ئیقبـاڵ شـای ئەفراسـیاب   فـەراوان دارون واتـەی بـێ حەسـاب
بـــەڵێ گۆفتـــار بەنـــدەی شەرمەســـار   مـەبۆ گـۆش بـدەی شـای تـوران دیـار
پـەی چـپش کـە بیـژەن پەهلـەوان کـین   بەواتـــەی رەقیـــب بـــەدوازان دیـــن
جـوانێ بـەی تەورخەسـتەی شەرمەسـار   بـێگونـاو تەقسـیر کـەردەنت بـەدار
یـەکێ چـوون بیـژەن نەعالمـەم کەمـەن   دادەێـش کناچـەی تـوخم رۆسـتەمەن
سـائەرتۆ بیـژەن مەکـەری هـیلاك   قەسـەم بـە یـەزدان تـاك تـەنیا پـاك
لازم بـــە رۆســتەم مـــەیاو خەبـــەر   خـەفتان رۆی جـەنگ مەکـەرو نـەوەر
پامـەنیۆ بـە رەخـش پەرەنـدەی تـەیار   مـاوەرو بـە جـەنگ سـپای بـێ شمـار
پـەی فەرزەنـد گیودوختـەرزادەی ویـش   مـەیۆ بـەزم جـەنگ نـەدارو ئەنـدێش
بـەزەرب شمشـێر مـەودای تێـغ کـین   نـەتۆ مـەمانی نـە تـوران زەمـین
تـەمام تورکسـتان پـەی مـەبۆ خـاپور   مـەبیم وەسـەرژان بـەدوازان دەور
نـە لایـەق بـەتۆن کوشـتەی بـێتـاوان   گـۆش مەدەربـەراز واتـەی فـەراوان

ســاكەئێد شـــنەفت شـــای ئەفراســـیاب   جەواتـــەی پـیران جـەرگش بـیكـەباب
جـــین وســـت نـــەدەوران دەورپیشـــانی   بێـــزار بـیجـە تـاج تـەخت سـولتانی
واتــش ئـەی پـیران دورجـە عــەقڵ وفـام   ئـەرتۆ جـە ڕۆسـتەم مـە تەرسـی تـەمام
سـپای مـن جـە مـەوج دەریـا فیشـتەرەن   تێـغ مـن جـە ئـەڵماس هنـدی تیزتـەرەن
وەخـــتێ مەپۆشـــون جامـــەی ڕۆژجـــەنگ   مـەگیرون بـە دەسـت گـورز گـران سـەنگ
نــە ڕۆســـتەم نـــە زاڵ نــە دەســـتان ســام   نـــەداران وجـــود جـــەلای مـــن تـــەمام
پـــیران هـــەم جـــەنۆ ئامـــا بـــە گوفتـــار   كـــەردش ئافـــەرین هـــەزاران هـــەزار
واتـــش پادشـــا دونیـــات بـــەدڵ بـــۆ   دوشمـەن جـە ئـەڵماس تیغـت حجـڵ بـۆ
مــن هـــەم مـــەزانون تـــۆ بـــی ئەندێشـــی   جـە ڕوژی جـەنگ دا جـە شـێران پێشـی
نـە هـەنگان جـە بەحـەر بـەوران جـە بـەرزان   یەكایـــەك جـــەتاب تێغـــت مەلـــەرزان
ئەرســـەد كـــە بیـــژەن عاســـی پـــڕ خـــەتان   جـــەقاپی شـــاهان تەســـدیقش مـــەتان
هـــــەنی چـــــەبازاڕ مەكێشـــــش بـــــەدار   بـوزەش نەزینـدان سـیای تـەنگ وتـار
كێشــاش نـــەروی خــاك جـــەمین پرجـــەهۆن   بـە روش بەزینـدان بـە ئـەمر بـیچـوون
زینـــدان وێنـــەی گۆڕســـیای تـــارو تـــەنگ   كەنەنـدەی دێـوان دەسـتگاری ئـەرژەنگ
وستشـــان نـــەو كـــونج تاریـــك بێـــدەر   پـــڕ بـــی جـــەماران زەنەنـــدەی خەتـــەر
بەســـــتش بـــــەزەنجیر عـــــەڕاوەی خەتـــــەر   بـــەردش بەزینـــدان تـــورك بـــیهۆنـــەر
نیـــا نـــە باڵـــاش ســـەنگ بـــیســـامان   پۆشـــا روی زەمـــین ســـەر تابـــە دامـــان
ســـاكن بـــی نـــەو كـــونج بیـــژەن بـــە زاری   مـــەناڵها بەســـوز ناڵـــەی دیـــاری
ئـــەو ســـاجەو دمـــا ئەبڵـــەی هـــەرزە گـــەرد   ئامـا بـەجام زێـڕ حـوجرەی لاجیـوەرد
كێشـــا بـــانگ ســـەخت تـــورك بـــێ كـــەماڵ   واتـش مەنیجـە سـاحیب زوڵـف و خـاڵ

بەرشۆچە مایەین حوجرەی نازەنین   نامت هەرکەم بۆچە روی سەرزەمین

دەستەی کەلاّفەی سیای موشکینش   کێشا جەمابەین فەرش زەمنیش

کێشا نە روی خاک بەردش وەسارا   سەرتاپا عوریان دڵ جەغەم دارا

باقی گەنج و ماڵ کەنیزان چین   کێشا وەسەرکار شای توران زەمین

مەنیجە سەرسام خەستەی پەشێوحاڵ   تەمام شادی و زەوق عەیشش بی بەتاڵ

جەجەور گەردون چەفای رۆزگار   پەشێو کەرد زوڵفان سیای عەنبەر بار

بەوسۆز ئەسرین قەترەی پرستەم   مالاّ جە هیجران سورمەی هەردو چەم

پەلاّسێ جەتەرح گەدای ناشنەخت   پۆشا وە پالاّش بە تەعجیل وجەخت

تاوەقت ئێوار ساکن بی جەدەرد   ئەوسا هۆرێزا خالاّن لاجیوەرد

پەرسا جە توفلی بە سینەی کەباب   نمەزکۆن زیندان شای ئەفراسیاب

هۆرێزا چەنیش توفڵ بێ ئەندێش   بەردش بە وزیندان ماوای یار وێش

شی وەبان سەنگ جەخەم دارابی   شەکافێ جە بورج سەنگ خارابی

گۆش دا بەوشکاف بیژەن مەنالاّ   ناڵەش مەیاوا بەعەرش بالاّ

ئەورۆ وەقت شام خالاّن نازەنین   نالاّبە مەعبود جەهان ئافەرین

وات ئەی سەبەب ساز کارساز کاران   باخەبەر جە راز نیهانی یاران

ئەرمەندەن جەلاّم شێوەی تەختوبەخت   رۆستەم جە ئێران بکیانەبە جەخت

بەیۆ وەوگۆپاڵ گورزو رەخشەوە   بەوتێغ و قەڵغان جەهان بەخشەوە

تاکە جەی مەکان شووم ناپەسەند   بڕەسیم بە ئەمداد یەکتای خوداوەند

ئەوشەو پەی بیژەن هەرنەزاری بی   تابە سوبح دەم بێقەراری بی

سەحەر هۆرێزا خالاّن لاجیوەرد   وێنەی سائیلان دەرون پڕجەدەرد

مەکێشا ئەللە شای سۆسەن خالان	نانش تەلەب کەرد جە قاپی مالان
بەردش پەی بیژەن بالاسەوڵ ساف	چەنی کۆزەی ئاب بەست بەتای تەناف
چل رۆ بەی دەستوورنەپای سەنگ دێو	مەکەردن قنیات خەستەی دڵ پەشێو
بامانۆ بیژەن نەی جای تەنگو تار	بشین وەسەروەخت گورگین بەدکار
یەك هەفتە و یەرد گورگین نەئەوجا	دیش کە بیژەن ناماوە دما
گێلاجەو مەکان سارا ودەشت ودەر	هیچ نەدی وەچەم جەشێرسەف دەر
مەلعون جەکردەی وێش بیشەرمەسار	خوفش تەدڵ بەردسیابی جەقار
لادیٚ فکرش کەرد زانا کەچێشەن	بیژەن گرفتار تورك بەد کێشەن
ناگا بانگ ئەسپ شنەفتش بە گۆش	ئەسپ پەی بیژەن مەکێشا خرۆش
زینش نگونسارچەنی سینەبەند	ئاوێزان وەپاش چەند حەڵقەی کەمەند
بێکەس مەندەبیٚ چوون سیابەختان	مەگێلا جە سەحن سایەی درەختان
گورگین شی پەرێش هەوادا کەمەند	گرتش بیٚ ئەندێش ئاوەدرش وە بەند
عەنان گرت بەدەست گێلا بەراوە	هۆر گێلا چەباغ شی بە دماوە
ئەو شەو نەدوران باغچەی عەجەب رەنگ	سەرنیا نەخاو شوم دڵ جەسەنگ
سەحەر هۆرێزا سەرسام و بیدەنگ	شی نەکولڵ ئەسپ پارەی عەجەب رەنگ
ئامانە ما بە بین باغچەی بیٚسامان	هەریەند نیگا کەرد سەرتاوە دامان
گێلا پەی بیژەن کەس نەدی وەچەم	بیابان تاریك چەنی گەردو خەم
رونیاوە را بە دڵەی حەزین	هەتاکە یاوا بە ئێران زەمین
دیشان کەگورگین یە پەیدابی نەدەشت	ئەسرین چوون سەیلاوجەدیدەش مەوەشت
گرتە بی بەدەست ئەسپی بەرارش	مەنالا بە مەکەرفەن عەیارش

@kurdica

دەرون چە هجیران پرشەرارە کەرد　　خەیلی مەکروفەن چەنۆ چارە کەرد

هەواڵ کە یاوا جە گورگین بەشا　　کە بیژەن جەنیش نامان ئەودما

کیاست وەلای گیوشای بوڵەند ئیقباڵ　　هەتا چە گورگین ببەرسۆ ئەحواڵ

هورێزا بەجەخت گیو پەشێوحاڵ　　هەزار وسواسە ئاوەرد بە خەیاڵ

تایاوا بەلاش بەسەد داخو دەرد　　پەنجەی پاعوریان جەمین پڕجەکەرد

کێشا بانگ سەخت گیو هونەرمەند　　واتش ئەی گورگین شوم ناپەسەند

پەنەم واچەراس فەرزەندم جەکۆن　　پەی چێش جەئالان هیچ نەداروٚشۆن

سابۆ بە تاقی پەنەم دەر هەواڵ　　وەرنە بە بێچون بینای بێزەواڵ

ئارو بە شمشێر مەودای هندی کار　　مەکەروت وەپەند واتەی رۆزگار

گورگین چوون شنەفت ئاما چەدەردا　　مشتی خاك هۆر گرت رێزا بەسەردا

واتش پەهلەوان شومەن ئەوچارەم　　چێش واچوون چە بەخت سیای ستارەم

مەعلوم بۆجەلات ساحیب عەقلوفام　　بیژەن بێ‌وەپەند واتەی خاسوعام

وێنەی هام سەران خەم نە جەوارەن　　جەوساوە فەرزەند تونادیارەن

ساراودەشت و دەربیەن هام رازم　　چەنی دەرد وخەم وەی جۆر مەسازم

ئەودەم کە جەنگ وێشە بێ تەمام　　کارسازی خوگان یاوا بە ئەنجام

بەشادکامی گێڵاوە بە جەخت　　تا یاومی نەپای شاهی بوڵەند بەخت

ناگا چە راوە گوڕێ بێ پەیدا　　بیژەن دی وەچەم پەی گوڕبی شەیدا

مەهمیز دا وە ئەسپ پارەی رەنەوەر　　تەی کەردش تەمام ساراو دەشت و دەر

ئەو نەشۆن گوڕ من نەشۆن ئەو　　چەند رۆژو چەند شەو بێ خوراکەو خەو

نەدیدەم گوم بێ رۆێ نە سارا　　هەرچێ کە گێڵام نەکەردم پەیدا

دمای چەندرۆ شین هەم بیٚقەراریٚ   پەیدابی ئەسبش نەویٚشەزاریٚ

هەرچەندی گیٚلاٚم نە ئەوسەر مەکان   هیچ نەوی پەیدا جە بیژەن نیشان

بەسەدمەکروفەن مەنالاٚبەزار   پەی شومی چارەش مەکەردش هاوار

کەیاوا هەوالٚ وە یانەی بابۆش   سەداشی بە گۆش چەرخ میناپۆش

زەنان کودەکان قەومان و خویٚشان   یەکایەك پەریش خاتر پەریٚشان

دادیٚش کناچیٚی توخم رۆستەم بی   روی جەهان جەلاش تاریك و تەم بی

زولفان بە ئەلماس هندی پارە کەرد   خالاٚن جە روخسار ویٚش ئاوارە کەرد

گیوجە گورگین ئەژنی ئەی هەوالٚ   دەرون جۆشیا تەواساجە حالٚ

هۆر گیٚلاٚ نەوجا یاوا بارەگاه   لواتا یاوا بە حزور شاه

سوژدەی ئەدەب بەردبەدم دەردەوە   گرەی گلیٚمی خەمان کەردەوە

واتش شهریار بمانی بە شاد   بویاری دونیا بیٚخەم وئازاد

ویٚت ئاگا چەحالٚ کەردو کردارم   ئیرادەتمەندی پای شەهریارم

من بیم یەك فەرزەندچوون دوڕودانە   ئیستە ناپەیدان یا نەم ویٚرانە

تاقانە فەرزەند هیٚزو هەناوم   روەوشنی رەوان بینای چاوم

بیٚ ئەوزیندەگیم چوون شەوی تارەن   شەهدنەی شەکەر لام زهرمارەن

ئیستە کەئامان گورگین جەراوە   پەری فەرزەندم جەرگەم کەواوە

بەدهەوالٚی دا جە نور دیدەم   شیٚر روی مەیدان هەم بەرگوزیدەم

واتەش جەلامن پڕجەمەکەرو فەند   خەیلیٚ مەکارەن شوم ناپەسەند

جەدەست گورگین دادو فریادم   هانا هەروە تۆن بستانە دادم

پەری واتەی گیو دلٚ ئاوەردوە جۆش   ئاشوفتە حالٚ بی شاهی قەسەب پۆش

روخسار خەسرەو گێڵاوە چەند رەنگ   پەی بیژەن یەك سەردڵ ئاوەردوە تەنگ

روکەردش وەگیو شاهی نیك نام   جەواتەی گورگین چێش بیسەرئەنجام

تەمام بە سەرهات بە واتەی گورگین   عەرز کەردش بەشا بەدڵەی حەزین

شاواتش ئەی گیو هیچ مەکەرزاری   پەنا بەربەزات یەگانەی باری

تۆپەری فەرزەندوێت خەمبارمەکەر   سەوگەندم بەزات دەهەندەی داوەر

تەمام تەوان مەگێرو بە کار   هەتا پەیدا کەم نەوی نامدار

گیو جەواتی شادڵ کەردش ئارام   مەکەرد تەمەنا بیاوو بەکام

گورگین کەیاوا وەبارەگای شاه   سوجدەی ئەدەب بەردنەئەو بارەگاه

دیش کەشا چەنی تەمام سەرداران   غەزەب مەوارد جەدیدەی یاران

زوان بەلاڵە دەرون پڕ گونا   روخ زەردتەن لەرزان ئەوجە بیم شا

مەلالاَ نەو دەم نەدارو تاوان   نەی را گەهەزارمەینەت پێم یاوان

ئەوجەنگ وێشە و واتەی فەراوان   مەکەردش تاریف ماوەرد وەزوان

شفرەی ئەڵماس گون پەری نیشانی   نیانە پای تەخت شاهی کەیانی

شاهی کەیخەسرەووە دلەی پڕقین   غورا وەهەیبەت رو کەردوە گورگین

وات ئەی نامروەت هەرزەی هەرزەگۆ   پەی دەفع گونات وەس کەرگوفتوگۆ

ئەرنەبیای نەوەی گودەرز سالار   سەرم بە تەناف مە کێشای وەدار

ئیشارە کەردش وەنگەبانان   وات ئەی مەلعونە بەران وەزیندان

وەبەندوزەنجیرتەوقش نەگەردەن   تا زانو جەزای ئەو تەفرە وەردەن

روکەردش بەگیوخەسروی سالار   وات ئەی سپادار وەس کەرەهاوار

مەکیانو ئەمن سەواران کین   تەمام تەی کەران ساراوسەرزەمین

بەڵکو نەجای شادبین وەدیدار — بەرشۆ نەدەرون هیجر ئەو نازار
وەگەرهەرنەبی هیچ مەبە دڵ ریش — بازە بمانو تا بە وادەی ویش
ئەودەم کە نەورۆز ئاما جەراوە — سارا خێمەگای سەوزە هورداوە
بە ئەمر یەزدان رەسم کەیانی — مەوینم نە تۆی جام جەهانی
حەوت ئەقلیم پەریم نە جەهان‌نما — ساراو بەحرو بەڕهەم ئەرزو سەما
بە ئەمر یەزدان مەبۆ ئاشکار — هەرچی نیاز بۆمەبۆ پەدیدار
ئاشکار مەبۆ بیژەن ناجەکۆ — شادبی بە دیدار فەرزەند وەش‌بۆ
گیو کەئێد ئەژنی شکوفا چوون گوڵ — وات شوکرم بە تۆ موراد بۆ حاسڵ
دەم بە خەندەورو کەردوە خەسرەو — وات هەزار درود ئەی عالی نەسەو
لایەق بەوێتەن ئەو تاج ئەو تەخت — بمانی وەشاد شاهی بوڵەند بەخت
ئێمە بەندەگان فەرمان بەرداریم — گیان فەدای شاهان کەیانی واریم
هەرنە ئەوماوا بە فەرمان شاە — یاوەران پەی گەشت رەوان بین وە راە
سواران دەور گێڵان نەهەرجا — نە هیچ جا شۆنش نەکەردن پەیدا
مەنزڵ بە مەنزڵ بە دیدەنمین — یاوان تامەکان ئەو ئورمان زەمین
ئێران تا وسەرحەدی توران — چە فەرزەند گیو هیچ نە بی‌نیشان
خەبەرشی بە گیو ئاخر سەرئەنجام — واتشان بیژەن نەوەی نیک نام
نیەن ناپەیدان نەدارو نیشان — گیڵانۆ دما چەنی سەر کەشان
نە هیچ لا بیژەن کەس نەدی وەچەم — بیابان تاریک جەنی گەردو خەم
هەتا کە نەوروز ئاما چەراوە — خەسرەو دەس وە جام جەهان نماوە
ئاماوە مەجلیس چەنی نامداران — سالاران جەنگ خدمەت گوزاران

رو کەردش بە گیو وات ئەی دلاوەر   رۆژ مەوعودەن بەئیزن داوەر

قوبای رومی کار ئەو پوشا نەوەر   تاجی کەیانی داوە فەرق سەر

گرت وەدەستەوە جام گەوهەر بار   دوو هفتە پەی پەی مەگێلا دەوار

جە یەزدان پاك هیمەت خواهی کەرد   کەید ئەهریمەن نەوسەرا لابەرد

نەهەر جا نیگامە کەرد بەزەرور   ئەقلیمات تەمام نزیك هەتا دور

هەتاکە یاوان بەئەو تورکستان   ئەقلیمات شوم شای بەد کرداران

دیش کە بیژەن هانە تۆی چاهێ   چاهێ ناهموار تارو سیاهێ

کناچی پەشێوویێنەی قورس ماه   مەکەرو زاری هانەسەر چاه

نەرا گوزەران وێنەی سائیلان   ئاونان مارو یەرێش جەومەکان

شاهی کەیخەسرەو سەربوڵەند کەردش   شوکر خواوەند بەجا ئاوەردش

روکەدش بە گیو شای والاتەبار   دەم بە خەندەوە کەردش ئاشکار

وات کەزیندەن بیژەنی سالار   چینەیە زباتر وێت مەدەر ئازار

زیندان چاهەن نە توران زەمین   موژدە بۆبەتۆ ئەی شێرغورین

کناچی هەژار وێنەی پەروانە   کەنار ئەوچاش کەردەن وەیانە

ئەی کار دشوار را گەی پڕخەتەر   سەوای جە رۆستەم کێ کەروگوزەر

هیمەت کەروکار ئەو شێر هەیجا   بیژەن نە ئەوجا بکەروش رەها

هەرئێد خاستەرەن نامە ئینشاکەم   رۆستەم پەی مەقسود ئەی کارئاگا کەم

واتش بە کاتب بنویسە نامە   باوەر وە تەحریر ئەو رەشحەی خامە

پەی سالار دەور رۆستەم نیك نام   شێر سەرفراز نادرەی ئەیام

پەهلەوان کار زادەی پڕ هونەر   ساحیب سپاوسان هەم تاج و ئەفسەر

مایەی ئیفتخار تاج کەیانی　　شێر شێران گیر نەوەی ئێرانی

بە تەنها سوارنەرا گری هەفت خوان　　کوشەندەی دێوان جە مازیندەران

تەخت چەند شاهان سەرنگون کەردە　　ئەمر شای ئێران بەگا ئاوەردە

شاهی ئێرانی بەتۆوە شاهەن　　ساحیب تاج و تەخت هەم بارەگاهەن

جەدمای تاریف شاهی کەیخەسرەو　　تەمام بە سەرهات نویسا پەی ئەو

نامە کەرد تەمام شای والا نەسەب　　مورنیا نەپاش وەرەسم ئەدەب

نامەداوە دەست گیو دڵ حەزین　　وات ماتل مەکەر تا زابول زەمین

سوجدە بەرد وەپای شای خەسرەو نگین　　بەزوبان سەد جار کەردش نافەرین

لوا پەی یانەوە بێ چونوچەند　　رەوانەی را بی‌شێر هونەرمەند

وێنەی مووج تاب دەریای سەهمناک　　رونیاوە دەشت بەور سینە چاک

نە شەو بیش تارام نەرۆ مدارا　　تەی کەردش تەمام کەشو کۆ وسارا

هەتاکە یاوا وە زابل زەمین　　هیچ نەگرت ئارام گیوی دڵ حەزین

ناگادیدە بان چە بالآی حەسار　　نگا کەرد چەدور پەیدا بی‌غویار

شی بەلای رۆستەم پڕخۆف و ئەندێش　　وات ئەی سەرئەفراز پەهلەوان پێش

سواری بە چەخت مەیۆ بەراوە　　هانە کوڵ ئەسپ جەهان پەیماوە

مەیۆ بە تەعجیل نمەزکە چێشەن　　جە ئێران ئامان هەواڵێ پێشەن

رۆستەم ئێد ئەژنی دەردەم بی‌سوار　　پا نیاوە رەخش پەرەندەی تەیار

شەکش بەرد واتش نەوەك دوشمەن بۆ　　جویای کینەی جەنگ جای پیلەتەن بۆ

دەردەم دەرسەعات موکەمەل تەیار　　ئاماوە بیروون دەروازی حەسار

نگا کەرد جە دوور دانای کۆنە ساڵ　　زانا کە گیوەن خەستەو پەشێو حاڵ

گیو یاواوەلاش وەدیدەی نمین | روومالاّ نە خاک سیای سەرزەمین

پیادەبی چە رەخش نەوەی زالّ سام | چێشەن ئەحوالّ دلێران تەمام

واتش کەیخەسرەو چەنی سەرداران | توس وفەریبورز زەنگەی شاوران

بیژەن چەنی گیو گورگین و میلاد | رەهام و بەهرام گودەرزو گشواد

جە پەهلەوانان کێ خاترشادەن | کێشان نە پای تەخت قەدرش زیادەن

گیو وات بە ئیقبالّ نەوەی زالّ سام | چاخەن دروستەن یاران گشت تەمام

بغیر جەبیژەن پەهلەوان کین | مەحبوسەن جەبەند شای توران زەمین

خەسرەو نەجام جەمش نمانا | منش بەی دەستوور وەلات کیانا

نامەی کەیخەسرەو بەرئاوەردوە بەر | سپەردوە دەستی شێری پڕ هونەر

رۆستەم چوون ئەژنی کێشائاهی سەرد | واتش پەهلەوان ساکن بەر جەدەرد

قەسەم بەبێچوون جەهان ئافەرین | تا نەشوون بە موڵک شای توران زەمین

تا بیژەن جە پەند ناوەرون وەلات | بەشاد نەنیشوو جەرووی سەربسات

بۆوەبان فەرش دیبای عەجەب رەنگ | هەنی پەی فەرزەند دلّ ماوەروە تەنگ

داخل بین بە عەزم بارگەی بۆعەنبەر | ساقی گرت بە دەست پیاڵەی دوڵبەر

چەندجە کەنیزان کۆی کەمەندنەدۆش | نەرکەس جەمینان دانەی دوڕ فرۆش

پەی دلّ گوشایی گیوی پە شێو حالّ | بەزمێ سازنا بەرشۆ نە خەیالّ

سێ شەو سێ رۆژ ئیسراحەت کەردش | جەودما رۆستەم نام هەق بەردش

ئەساسەی سەفەر یاران کەرد تەیار | نامی دەلێران وەخت کارزار

هیمەت خواهی کەرد جە زالّ دانا | زالّ زەڕ ئەندەرز وێش پەنەشوانا

پاداوەرکاو سوار بی وە رەخش | دانای پڕ کەمالّ شێر تاج بەخش

چەنی سەد سوار جەزابل زەمین   دلێران دەور روی مەیدان کین

نە شەو گرت نارام نەرۆبی قەرار   روکەرد نە پایتەخت شێرکارزار

یاوان وەنزیك پاتەخت ئێران   نزیك بین وە شار جەرگەی دلێران

رو کەردوە رۆستەم گیو نامدار   پاسە نیازەن شابۆ ئاکادار

رۆستەم وات ئەی گیو دلێر دەوران   وێت بەرە هەوالْ پەی شاهی ئێران

پاداوە رکاب پارەی رەهنەوەرد   رونە بارگەی شا بەسەد داخو دەرد

یاواوەپای تەخت سوجدەی ئەدەب بەرد   تەمام ئەحوالأت یەك یەك بەیان کەرد

واتش کە رۆستەم چەنی سەد سوار   پەی فەرمان شا نە گرتش قەرار

نزیکەن نەرای دەروازی حەسار   هاوەختەن بە یووەی سەراو دیار

روکەرد وە مەجلیس شاهی سەرئەفراز   نامی نامیان کیاستوە پێشواز

درسات سەرداران گودەزو کشوار   توس نەوزری هەم چەنی فەرهاد

شاهان دەستور هۆرێزان وەپا   لواوە پێشواز ئەو شێر هەیجا

یاوان وە رۆستەم پیادە بین جەزین   سوجدە بەردشان کەردن ئافەرین

رۆستەم هەم جەزین پا ئاوەردەوە   یەك یەك دلێران وەیاد کەردەوە

تازە کەرد دیدار وەروی ئەوشێران   پەرسا هەم نەحوالْ پادشای ئێران

جەو وماه هەم گرد ببین راهی   رونیان وە روی بارەگای شاهی

یاوان وە پایتەخت شاهی کەیانی   سوجدەی ئەدەب بەرد بەسەناخوانی

بواتش یەزدان نگادارت بۆ   نەروی تاج و تەخت ماندە گارت بۆ

بمانی بەشاد بویاری دەوران   ئابادەن بەتۆ تەمامی ئێران

ئێمە بەندەگان فەرمان بەرداریم   سەنا خوای شاهی کەیانی واریم

سەروگیانو ماڵ نەرات کەیم فیدا   تا ئێران ئاباد سەر ئە فراز بۆشا

شاکە شنەفتش ئەو گوفتەی شیرین   هۆرێزا وەپا کەردش ئافەرین

نیا وەلای دەست تەخت زەڕنگار   وپنەی گوڵ گەشا جەشەوق دیدار

پەرسا ئەحوالأت زاڵ زەڕنشان   براو فەرزەندو هەم گەردەن کەشان

داجواب رۆستەم نەودەم بە ئەدەب   وات گردە دوعا گۆی شای والانەسەب

دەردەم فەرمان دا شای والاتەبار   واکەرد دەروازی باغچەی گوڵ عوزار

ئارایش کەردن سەرتاسەر باغ   کەوهەر مەرخشا بەوێنەی چراغ

باغ چە باغ وێنەی بە هەشت بەرین   سەهەند نەسەما گوڵشەن چوون نگین

بەشادی رۆستەم مەجلیس بەپا کەرد   خەمو پەژارە جەدڵ رەها کەرد

فەرما وە رۆستەم چەنی دلێران   نامی نامیان سەران ئێران

نە دەرون باغ گرتشان قەرار   بەزم ئارایی کەرد شای کەیانیوار

روکەردوە رۆستەم خەسرەوی سالار   واتش پەهلەوان سەروی سایەدار

پەی ئێران زەمین بمانی بەشاد   جە کردار تۆ ئێران بیئاباد

تاج و تەخت شا بە تۆ نیازەن   بە هیمەتی تۆن هەردەرکی وازەن

مەزانی کە گیو سالار دەورەن   پەی رۆی تەنگانە چوون شێرو بەورەن

ئیستە گرفتار خەم هیجرانەن   پەی تەنها فەرزەند دەرون بریانەن

هەرچەندکەبیژەن پەی ئەوفەرزەندەن   قەدرش لای ئێمە خەیلێ پەسەندەن

گەرتۆ نەئەی را ببەستی کەمەر   هەرچی تەڵەب کەی ماوەرو وەبەر

جەسیم وجەزەڕ هەم کەنج و گەوهەر   ئەسپ ئەساسیە شمشێر و ئەسپەر

جەسپاو لەشکر هەرچی بۆنیاز   سالاران دەور کەیانی نەواز

هاو ڕکابت بان تۆ سپەسالار / جەڕای ناهەموار نەوینی ئازار
ڕۆستەم کەئەژنی ئەی واتەی خەسرەو / سوجدەی زەمین بەردنەپای تەخت ئەو
واتش ئافەرین شاهی نیك نام / بویاری بەشاد دونیات بۆوە کام
دەوران شاهیت نەخەم ئازادبو / دوشمن چوون خاشاك نەچیرپات بۆ
لایەق بەوێتەن بەندە نەوازی / سەرم هانەرێت پەی پایەندازی
ئێمە بەندەگان فەرمانبەرداریم / پەی ئەمرشاهی خدمەت گوزاریم
گیان فەدای پای تەخت شاهی کەیانیم / نەی را ئامادە پەی گیان فشانیم
منیچ وێنەی گیو پەشێوەن حاڵم / پەی دەرد بیژەن دەرون زوخاڵم
گەرتیر تایر بە یۆم نە چەمان / یاهون جەلاشەم بە یۆ وە دامان
تا بیژەن نارون ئەمن وەی مەکان / ڕەها نەکەم گیو جەدەردو خەمان
نە گیرو ئارام بە فەرمان شا / وەبێ ئەو شەرتەن نەیوم وەدما
جەواتەی ڕۆستەم هەم گودەرزو گیو / فەریبورز فەرهاد شاهپور هەم نیو
سەران لەشکر کەردن ئافەرین / واناشان بە نام چەهان ئافەرین
شا فەرما ساقی مەجلیس بە پاکەن / دەرون جەخەمان یەك دەم ڕەهاکەن
دەس بەردن پەی مەی شاهو شەهریار / شکۆفان چوون گوڵ فەسڵ نەوبەهار
نە ئەودەم گورگین شنەفتش ئەحواڵ / دامان ڕۆستەم ئاوەرد وەخەیاڵ
کیاست یەك نەفەر وەلای پور سام / جە تۆ زیاتەر نیەن جای هانام
دەستم بە دامان پاڵەوان کار / چینەیە زیاتەر نەبون شەرمەزار
نگا کەروە چەرخ دەور گونەوەر / دەوران پیری چێشم ئاما سەر
یا بەدەست وێت لە تو پارم کە / باجە لای خەسرەو چارەی کارم کە

@kurdica

شەرتەن جە حزور هەتابوم تەوان　　پەی مولك توران چەنیت بورەوان

نە پای ئەو بیژەن شێر سینەچاك　　وێنەی سائیلان وێم بوزو نەخاك

ئەودەم بواچو گیانم مەسپارم　　بە گیانو بە دڵ من خەریدارم

رۆستەم كە ئەژنی ئەوپەیام نەودەم　　ئاهی سەرد كێشا نە دڵەی پرخەم

واتش بە قاسد شێری یەگانە　　ئەر نەویا جەلام كەردەی مەردانە

هەرگیز نام ئەو چەزوان مەن　　نمە بی‌جاری تا بەروی مەردەن

بەڵام ئیستا چوون پەرێشان حاڵەن　　كەساس كەردی وێش وە ئەعماڵەن

هاناش وەلای من وەی جۆرئاوەردەن　　پەی عەفوی شاهی من پەنا كەردەن

لای خەسرەو مەكەم من شەفای گونا　　وەگەر ببەخشو ئەربدو سزا

جەو دما بیژەن جەبەند بی‌رەها　　وە دەستی ئەوەن بەخشش یافەنا

یەك رۆ كەویەرد نەو كار پەنهان　　رۆستەم ئەو مەتڵەب ناوەرد بەزوبان

روی دووم خەسرەونشت وەبان تەخت　　نە دەروش جەم بین سالاران وەخت

هوریزا وە پا رۆستەم نە ئەودەم　　رونە خەسرەو كەرد نە حزور جەم

پەی گورگین جەلای شای والانەسەب　　تەمەناش بكەرد بە عەقڵو ئەدەب

واتش كەگورگین گوم كەردە راهەن　　حەیفەن كە ئەسێرنە بەند شاهەن

روكەردبە رۆستەم شاهی بوڵەنە ئیقباڵ　　واتش ئەی سەردار ئاگا جە ئەحواڵ

سەوگەندم واردەن ئەمن بە یەزدان　　هەتا كە بیژەن نەیو وەی مەكان

گورگین نە ئەوبەند رەها نەكەرو　　ئیستا من وە تۆ چێش جواودەرو

وات ئەی پادشا یەقین مەزانم　　منیچ پەی بیژەن ها پەرێشانم

بەڵام گورگین هەم عەبد دەرگاهەن　　خدمەت گوزاری پای تەخت شاهەن

عەفوجە شاهان پەری بەندگان	خاستەر نەسزان ئەر بەی نەدامان
تەمەنام ئێدەن جەلای پادشا	ببەخشەش بە من گورگین گومڕا
شاوات ئەی رۆستەم وێت هەنی موختار	پەی عەفوسزا داری ئەختیار
بەلاّم ئەر بیژەن رەها بیجە پەند	مەبۆ رەزا بۆ شێر هونەرمەند
جە دمای ئەو کارشای ئێران زەمین	رو کەردووە رۆستەم وە دڵەی حەزین
واتش ئەی سەردار تەدبیرت چێشەن	من پەری بیژەن دڵ وە ئەندێشەن
شای ئەفراسیاو ئەربۆ ئاکادار	جە ئێران ئاما سپای بێشمار
پەی قەست بیژەن نەکەرو درەنگ	چە فایدە دارو ئەو دەم شوروجەنگ
پیلەتەن واتش شای والاتەبار	بسپارش وە من رەوشت ئەی کار
چوون بازرگانان بارکەریم قەتار	زەڕو سیم و فەرش گەوهەر بەخەروار
هەدیەو خەلاّتی شاهانە دەستور	مەوەریم هامڕا پەی وەخت زەرور
خەسرەو ئێد ئەژنی چە رۆستەم بەتاو	واکەرد دەروازی کەنج بێحەساو
گوڵ چنیش بکەرد رۆستەم نەئەودەم	سەد هوشتر بار کەرد دینارو درهەم
سەد هوشتر هەنی پۆشاك و کالاّ	بار کەردش نە تۆی ئەو خەزانەی شاه
جەودما رۆستەم شێر کارزار	سپاش کەرد تەیار مەردان وە هەزار
دلێران جەنگ شێران شەرور	ئینتخابش کەرد پەرێ رۆی زەرور
حەوت مەرد نامی نە جەنگ ئاوەران	ئەشك و گوستەمەم زەنگی شاوەران
گورگین و میلاد رەهام سالار	کوشواد دلێر سەرداران کار
جەنی سەد هەزار نە بارەگای شا	بار کەردن قەتار رونیا وەرا
هیمەت تەڵەب کەردروستەم جەخەسرەو	رونیا وە را وە تەعجیل و دەو

مـــەدارا نەکـــەرد تـــا مـــەرز تـــوران
جـەودەم روکـەردش وە سـپای ئێـران

ســـــەردار ســـــپائینتخاب کـــــەردش
بارخانـەو قـەتار چـەنی وێـش بـەردش

واتـــش نـــەی مـــەکا نـــە کـــەردی گـــوزەر
تائـــەو دەم کـــەوێم بکیـــانو خـــەوەر

جـــەو دمـــان وێشـــان پۆوشـــان وە ئەنـــدام
چوون توجـار باشـی سـەرتا پـا تـەمام

رونیـــــان وە راە پـــــەی تـــــوران زەمـــــین
رۆسـتەم سـەر قـەتار بارخانـەی رەنگـین

چـــەنی هـــــەفت ســـــوار دلێـــــران کـــــین
خەدەمـــەو کـــەنیز چـــەندمەرد گـــوزین

گـــــێلأوە هـــــــەرجا دیـــــارو دیـــــار
تـــا شـــار تـــوران نـــە گـــرتش قـــەرار

نـــــە کاروانســـــــرا ئـــــارام گرتشــــــان
وە هـــەرجا هـــەواڵ کـــاروان بەردشـــان

رۆســـتەم هـــۆرێزا هـــیچ نەگـــەرد درەنـــگ
ببەردچـەنی وێـش توحفـەی گـران سـەنگ

شـــــیوە بارەگـــــاهی پـــــیران دانـــــا
سـەناو سـتایش بـێ حـەدش وانـا

واتـــش کـــە توجـــار نـــە ئـــەی دیـــاریم
کـەروە زیـر لـوتفش ببـووە یـاریم

هـــــەم فروشـــــەندە هـــــەم خەریـــــدارم
کـالأی پـڕ قیمـەت بـێ حـەدەن بـارم

هەدیـــەی شـــاهانە تەقـــدیم کـــەر نـــەودەم
پـیران کـە دیـاش ئـەو هەدیـەوە چـەم

ئافـــــەرین وانـــــا پـــــیران ســـــالار
وات ئـازدەنی نـەی مـاواو دیـار

رۆســـتەم وە ئـــەدەب ســـوجدە ئـــەو بـــەردش
بـیحـەد سـتایش پـیران بکـەردش

خەبـــەر کـــە یـــاواوە کوچـــەو بـــازاڕ
توجـاران جـەم بـین نـەو ماواودیـار

مەنیجـــە ئـــەژنی ئـــەی خەوەرنـــەودەم
روکـەردوە کـاروان وەدڵـەی پڕخـەم

ســـــەروپا پـــــەتی وەدڵـــــەی ماتـــــەم
لـوا تایـاوا بارەگـای رۆسـتەم

وەدیـــــدەی گریـــــان مەکـــــەردش زاری
ئەسـرین مـەرێزا وێنـەی مـرواری

واتـــش ئـــەی ســـالار پەنـــەم دەرهـــەواڵ
جـە شـاهی ئێـران جـە رۆسـتەمی زاڵ

جەگیو گودەرز نامی دەلێران سەران سپا بارەگای ئێران
مەگەرجە بیژەن نەداران خەوەر ئەونەئەی ماوا چێش ئامان وسەر
رۆستەم تەواسا جەی واتەو گوفتار خۆفش نەدڵ بەرد کەبۆ ئاشکار
بە توندی روکەرد نەوگەدای دڵ ریش حەرف نامەربوت بێحەدوات وەپێش
وات ئەمن نەشا نەگیو نە رۆستەم نیەن ئاشنام ببەرخاترجەم
مەنیجە ئەژنی ئەی واتەو گوفتار روکەرد وە رۆستەم بە ناڵەو هاوار
واتش ئەی تاجربەختت بۆوەزار هەواڵ نەداری مەدەرەم ئازار
نەزانام کەردەی ئێرانی پاسەن چەنی هەژاران حاڵشان کەساسەن
رۆستەم دا جواب ئەی پەرێشان حاڵ بازاڕ ئەمن تۆ کەردی بە تاڵ
مەکان ئەمن دورەن چە پایتەخت جەواتەی ئەمن تەواسای بەسەخت
نەدارو هەواڵ جەگیوو گودەرز نەکەردم گوزەر نەو مەکانو مەرز
یاسەیچە نیەن کەتو مەزانی مەدەری تانە تۆ وە ئێرانی
دەردەم فەرمان دا جەخوردوخوراک ناوەردن پەرێ دوخت سینە چاک
مەنیجە واتش توجار سالار ئەگەڕ تۆ لوای وەئێران دیار
نەدەرگای خەسرەو بپەرسەپەی گیو هەواڵە پێش دەر وەگیوی پەشیو
بواچە بیژەن ئەسیرەن نە چا ئەرنەیاواپێش ئەو مەبۆ تەبا
نە من کەناچی ئەفراسیاوم پەری ئەو بیژەن دەرون کەواوم
رۆستەم حاڵی بیجە ماچەرای پێش زانا مەنیچەن هەژار دڵ رێش
دەردەم نگین وێش بە نەهانی نیا نە توی نان مورغ بوریانی
خوراکش هۆرگرت مەنیچەی هەژار تایاوا وەسەر یار وەفادار

بەستش وەدەسماڵ ڕەوانەی چاکەرد   بیژەن نە تۆی چاجەویش ئاگا کەرد
نگا کەرد بیژەن دەمی بیسەرسام   جەوخورد وخوراک ئەوسفرەو تەعام
واتش ئەی هامراز جەکۆت ئاوەردەن   خەیلوەن تەعام پاسەم نەوردەن
مەنیجە واتش یەک بازرگانێ   هامڕا هەن چەنیش ئەو کاروانێ
جە ئێران ئامان گەوهەر بارشەن   یەک توجار باشی سەرقەتارشەن
ئەو بەخشابە من ئەی خوراک ونان   ناوەردم وەلات بە دڵ وبە گیان
دەس کەردش واردەی خوراک نە ئەودەم   ناگا نگینێ ئەو دیا وەچەم
نگای نگین کەرد ئەو نامش وانا   غەرق شادی بیگرد چێوش زانا
زانا کە قوفڵی غەمانش وازەن   شادیو شورو شەوق جەنیش هامڕازەن
دەس کەرد بە خەندچوون گوڵ شکاوا   مەکەردش شادی هەتاکە تاوا
مەنیجە حەیران جەی کارو بارە   وات بیژەن بەدام دێو گرفتارە
پەرساجە بیژەن پەی خەندەو شادی   پەنەم واچە راس چێشمەن نەی وادی
روکەردش وەیار وات ئەی نازەنین   پەنەت مەواچوم هەواڵ شیرین
بەڵام وەرجە گشت مەبۆدووبارە   سەوگەند یاد کەری نەی راز و کارە
مەنیجە نالاّ بەدڵەی پڕ دەرد   نە دەرون کێشا ناڵەو ئاهی سەرد
واتش ئەی بیژەن جەتۆ بەعیدەن   هێشتا بە ئەمن باوەرەت نیەن
ئاخ چەند بەدبەخت وچەند کەساسەنا   جەی واتەو گوفتارچەند هەراسەنا
بیژەن وات ئەی یارهیچ مەبەردڵ تەنگ   نەی چاهی تاریک هۆشم بیەن لەنگ
بواچوم پەنەت جەوگەوهەر فرۆش   ئەو تاجر نیەن بدارش نە گۆش
بێشک پیلەتەن هەم جەنی یاران   پەی خەلاسیمان ئامان جە ئێران

هیچ مەکەر ئەندێش وادەی نەجاتەن   تا بام جە دونیا سەرم نەراتەن
بشۆ وەلای ئەو تووە پەنهانی   پەنەش بواجە وە میهرەبانی
مەگیرم تاوان ئەی شێر بێباك   قەسەمت مەدەو وە یەزدان پاك
ئەگەر رۆستەمی پەنەم واجە راس   تا بەرشۆ نە دڵ وەسواسەو هەراس
مەنیجە هۆرزا بەدڵەی خەم بار   تا کاروانسرا نە گرتش قەرار
بەهەرلەونێ بی یاوا بە رۆستەم   پەیام بیژەن واتش وەبێ کەم
دا جواب بەڵێ ئەمن رۆستەمم   پەی شمە دەرون پڕ ئیشو خەمم
پەی نەجات تۆ هەم چەنی بیژەن   وێم کەرد وە تاجر نەرا کەی خوتەن
بشووە ئەوجا پەنەش دەرهەواڵ   هەتا ئارام بۆنەویچ نە خەیاڵ
هەنی حەرفی تەرمەکەرۆ ئیزهار   بگێرە نەگۆش پەی ئەنجام کار
باوەرە هێزم نە هەرجا بە تاو   ئارام بگێرە تا هەنگام خاو
نەودەم ئایرێ بکەرە بەرپا   تا کە رۆشن بو ئەو مەکانوجا
ئیمە کە ئایر تۆمان دی وەچەم   بە ئیزنی داوەر مەیاویم وەهەم
مەنیجە ئەژنی ئەی گوفتەوە شاد   دڵ نەداو خەم بکەردش ئازاد
هۆر گێلاَ دەردەم لوا وەسەرچا   تەمام هەوالآن پەی بیژەن وانا
شوکر یەزدانش بەکا ئاوەردن   تەمەنای بێحەو جە یەزدان کەردن
واتش ئەی هام دەم پەی ئەنجام کار   باوەرنە وێشە هێزم بە خەروار
مەنیجە لوا پەریٚ وێشەزار   هێزم ئاوەردش بێ حەدو شمار
سپای تاریکی پۆشا روی زەمین   یاوەران نەو جا گرتەبین کەمین
هەنگام خاو بی مەنیجە نەوجا   ئایر کەرد رەوشەن نە ئەتراف چا

ئـــایر چـــە ئـــایر بـــێ حـــەدو حەســـاو — دیـــدەی شـــەوی تـــار سوچـــیا نـــەتاو
یـــاران جـــە کـــەمین بـــەر ئامـــانوەبـــەر — لـــوان وەسەرچـــا شـــێران ســـەف دەر
ڕۆســـــتەم فـــــەرمان دا وە یـــــاران دەر — ســـەنگ نەســـەر نەوچا بەکێشـــان وە بـــەر
هەرچـــی نەتـــەوان ئـــەو هـــەفت نەفـــەربی — نەلەخشـــا ئەوســـەنگ نـــەدیواندەربـــی
پـــا ئـــاوەردەو ئـــەو شـــێر بـــێباك — هیمـــەت نەڵـــەب کـــەرد جـــە یـــەزدان پـــاك
دەس بـــەردش پـــەی ســـەنگ هـــورگرتش بـــەقار — هـــەوادا بـــە تـــاو پـــەری وێشـــەزار
ئامـــا بـــەلـــەرزە کەشـــو کـــۆو کەمـــەر — مـــەواتی خێـــزا زەل زەلـــەی مەحشـــەر
روکـــەردوە بیـــژەن ڕۆســـتەم نامـــدار — بیـــژەن نـــە ئـــەو دەم مـــەناڵا بـــەزار
واتـــش ئـــەی بیـــژەن وێـــت بـــاوەروەهۆش — حەرفـــی مەواچـــوو بـــدارش بـــەگۆش
مـــەزانو گـــورگین نامـــەردی کـــەردەن — شـــەرت یـــاوەری وەگـــا نـــاوەردەن
ئیســـتا ئـــەووە مـــن پـــەنا ئـــاوەردەن — ئـــەومنش نـــەی را وە پەناکـــەردن
مـــەبۆ بویـــەری جـــەو گونـــاو تەقســـیر — پـــەری قەســـت ئـــەوهیچ نـــەبۆت تـــەدبیر
بیـــژەن وات بابـــای شـــێرینتەر جـــەگیان — دڵ جـــە تەمـــەنات بیـــەن هەراســـان
کـــاش ئـــەمن نـــەی چـــامەبیم فـــەرامۆش — ئـــەی تەمـــەنای تـــۆ نەژنـــەویام وەگـــوش
ئیســـتا بـــە خـــاتر شـــێر کـــارەزار — ســـەرم نەراتـــەن هەرچـــی کـــەری کـــار
هابەخشـــام بـــە تـــۆ گـــورگین وە دڵشـــاد — ئـــەو چـــەلای ئـــەمن نـــە دڵ بـــۆ ئـــازاد
ڕۆســـتەم کەئـــەژنی کەمەنـــد هـــەوادا — بیـــژەن بـــەر ئـــاوەرد نـــە قـــەعر ئەوچـــا
تـــو هەمەتـــەن کـــەدی روخســـار بیـــژەن — ســـەرتاپای بـــاڵاش وەتـــەوق بیـــەن بـــەن
ڕۆســـتەم کـــەدیا ئـــەو شـــکل زەویـــر — چـــنك پێکانـــە بەنـــد ئـــەو ئـــەوقو زەنجـــیر
پـــارە پـــارە کـــەرد بـــە دڵـــەی پـــرقین — یـــاوران جـــەودەم کـــەردن شوروشـــین

لوان بە یانە بەرشین جەو مکان دەلاکیو حەمام کەردن پەرێشان

پۆشان وە ئەندام بەرگ شاهانە خەلاس بین نەجەور دورو زەمانە

نە ئەودەم گورگین لوا وەحزوور کەفت وەخاك پای بیژەن وەزەرور

وات ئێقرارمەن بە گونا باری سەرنە خاك تۆم بەشەر مەزاری

مەکەردش شیوەن هاواروخرۆش هەتاکە بیژەن دڵ ئاوەردوە جۆش

واتش من ئەتۆم بەخشان وەرۆستەم لای من مەوینی هیچ جەو روستەم

جەودما رۆستەم فەرماندا وەقار هوشتر ئاوەردن بارکەردن قەتار

روکەردش بەئەشك وات ئەی دلاوەر تۆ چەنی کاروان بکەرە گوزەر

روکەرد وە بیژەن مەنیجەی دڵ ڕێش چەنی کاروان راهی بان جەپێش

تا کە نەسانوداد چە ئەفراسیاو حەرام بۆجە من هەم خوددوهەم خاو

پەنەش وات بیژەن ئەمرت موشکڵەن کێ جە من زیاتەر دەردش نە دڵەن

بازەچەنی تۆ ببووە هەمڕا حەقم بسانو جەشای کینە خا

کاروان چەنی ئەشك رەوان بی وەراه چەنی هەفت دلێر رونە سەرای شاه

لوان تادەرگای شای ئەفراسیاو نە ئەودەم گردین بین جەبەحرخاو

چوون بە لای ناوەخت بیوە دادوگیر جەزەربی شمشێر هەم خەدەنگ تیر

نەعرەتەپێکا رۆستەم نە ئەو حاڵ وات ئەفراسیاب شاهی بەد ئیقباڵ

بیژەنت بەو تەور نە چا کەردوەبەند هەتا ناوری جەشاهی گەزەند

کێ فەرزەندویش ئاوارە کەردەن ناموسو شەرەف کناچێش بەردەن

غەیرجەتوهیچ کەس نەکەردەن ئەی کار وێت کەردەن وەپەنە واتەی رۆزگار

مەرهون سیاوەش جەویرت شیەن نە زانات بیژەن وەبێ کەس نیەن

رەهام کەرد نەبەند نەوچاهی سیا   چەنی بەرمەکەی گیان تۆ نەی ماوا
نە ئەودەم بیژەن بەرئاوەردخرۆش   ئەفراسیاو شنەفت خروشش بەگۆش
گوریزا نەودەم ویش کەردش پەنهان   تانە کنۆوەدەس نامی سەرکەشان
بیوەهەی چەپاو غارت و کوشتار   هەرکەسی مەدیان مەبی لەتوپار
کەنجو جەواهیر بارخانەی شاهی   بارکەردن وەکۆ دەردەم بین راهی
خەوەرش کیاست بەسپا نەودەم   بکێشان شمشێر بیاوان سەرجەم
رۆستەم وە یاران بە خاتر گوشاد   یاوان بە کاروان جەخەم بین ئازاد
تا بەسوب سەحەر شای ئەفراسیاو   چەداخ رۆستەم هیچ نە کەردش خاو
سپا تەیار کەرد بێحە دوشمار   نە شون رۆستەم بیسەبرو قەرار
هەتا کە دیشان ئەو کاروان جەدور   رەوانەی راهەن بێخەم وەزرور
رۆستەم کەدیا پەیدابی سپا   مەدرا بەرانبەر هەر نەئەو ماوا
ئەودەم پەیدا بیسپای ئێرانی   دان وە تەپڵ کوس ساخت کەیانی
شێران شێر گیر دلێران کار   دەست وە تێغ تێز سەحنەی کارزار
غورا پیلەتەن فەرمان دابەتاو   رژیان وەسپای شای ئەفراسیاو
دوسپاپەی هەم هجوم ئاوەردن   جە کوشتار یەك درێغ نەکەردن
رۆستەم دەستان یەلان نامدار   نەعرە مەپیکان چوون هەور وەهار
شەق کەردن سپای تورانی دیار   لاشەمەوستن لاروە بان لار
شێرداغ نەدڵ بیژەن نە ئەودەم   شای ئەفراسیاو بکەردش وەچەم
نە قەلب سپا مدران بێئەندێش   نەزارە مەکەرد ئەو وە سپای وێش
پەی ئەفراسیاو داغش نەدڵ بی   جۆش دەرونش یەك سەربە کوڵ بی

دەس وەتێغ تێز سپا ئەشکاوا ‌ ‌ ‌ هەتاوە نزیك شای توران یاوا
ئەفراسیاو کەدی بیژەن سالار ‌ ‌ ‌ پەری قەست ئەو نەدارو قەرار
فەرمان داوە تیپ خاسەی دیاری ‌ ‌ ‌ هجومشان کەردوە بێ‌قەراری
رۆستەم نە ئەودەم نگای بیژەن کەرد ‌ ‌ ‌ هجوم توران وە نەزەر ئاوەرد
پاداوە رکاب رەخش رەهنەوەرد ‌ ‌ ‌ یاوا بە بیژەن جە سەحنەی نەبەرد
وەهەرکەس مەشەند گورز گاوسەر ‌ ‌ ‌ مەبی تۆتیا نە عەرسەی خەتەر
گاهی بە شمشێر گا گورز گران ‌ ‌ ‌ ئەشکاوان وەهەم ئەو تیپ توران
شای توران کەدیش شێر دلاوەر ‌ ‌ ‌ سپای تورانش کەرد زیروزەبەر
ئاه سەرد کێشا رو کەرد وەپیران ‌ ‌ ‌ واتش ئەی وەزیر دانای دلێران
پەری سپاوسان تەدبیرت چێشەن ‌ ‌ ‌ جەداغ رۆستەم دڵ وە ئەندێشەن
پیران پڕفام واتش ئەی سەروەر ‌ ‌ ‌ نەی دەم هیچ تەدبیر نەدارو وەسەر
تەنهامەوا چو وێت کێشە دما ‌ ‌ ‌ وێت یاونەوە تیپ عەقبەی سپا
هەتا بزانین چێش مەیوەو کار ‌ ‌ ‌ وە کۆمەیاو سەحنەی کارزار
شای ئەفراسیاو بەواتەی پیران ‌ ‌ ‌ جەدمای سپاوێش کەردش پەنهان
بیژەن کەدیان شای ئەفراسیاو ‌ ‌ ‌ وێش پەنهان بکەرد بیوەقەتری ئاو
نەعرە تەپێکاواتش ئەی نامەرد ‌ ‌ ‌ وێت پەنهان مەکەرجەسەحنەی نەبەرد
ئینە مەیدانی مەردو نەبەردەن ‌ ‌ ‌ ئاشکار مەبۆ هەرکەسێ مەردەن
ول حاسڵ ئەورۆ شێران دڵ رێش ‌ ‌ ‌ جەسپای توران وێنەی گورگ و مێش
لاشە وە بێ سەر ئەسپ بێ‌سوار ‌ ‌ ‌ هون لاشە مەوەرد چوون سەیل وەهار
سپای تورانی پێچا وەهەم ‌ ‌ ‌ شای توران کەدیش گورێزا نەودەم

@kurdica

تادو فەرسەخی نەشۆن سپا ئەسیرو کوشتە کەردن نەئەو جا
جەند هەزار ئەسیر غارت وەبیٚ حەد بارخانەی قوشون جە دەفتر بیٚ رەد
بار کەردن وەهەم دلیٚران کار رونیان وە موڵک شای ئیٚران دیار
هەواڵ بەردشان پەی شای کەیانی رۆستەم بەدڵ شاد گیٚلانو بانی
بیژەن ئازاد کەرد نەچای تەنگ و تار سپای تورانی کەرد قەل وبنار
گودەرز چەنی گیو ئاگا بێن جە حاڵ لوان وە خزمەت شاهی کەمەرلاڵ
شاوات سەرداران کەردی ستقباڵ هابەرشی نەدڵ مەراقو خەیاڵ
لوان وەپیٚشواز دلیٚران کار هەیاهوی شادی گرت تەمام شار
شاویٚش هەم چەنی وەزیر دەربار لوان وەپیٚش واز دلیٚران کار
دیان کەسپا نەدور بیپەیدا گیوجەنی گودەرز توس زەڕکولا
دەردەم پیادە بێن رۆستەم دین وچەم جەهان پەهلەوان پیادە بی نەودەم
دلیٚران تەمام سوجدە بەردشان ئافەرین بە ئەو یاران کەردشان
رۆستەم یەکایەك پەرسا ئەحواڵات شاد بی بە دیدار یاران وڵات
نەودەم کەدیادشای ئیٚران دیار ئاما جەراوە وە ئەسپ رەهوار
شی نە پیٚشوازش سوجدی ئەوبەردش بیحەد سەناخوان شای ئیٚران کەردش
شای کەیخەسرەو پیادە بی جەزین گرتش نە باوەش کەردش ئافەرین
مەواتش ئیٚران بە تووە یارەن نە هەرجا تۆبی ئیٚران دیارەن
رۆستەم فەرماندا ئەسیٚران هەزار ئاوەردن وەپای تەخت شەهریار
جەگەنجوگەو هەر غەنائیم کار کە ئاوەردە بیٚ جە توران دیار
کەردش وەپیٚش کەش شای ئیٚران زەمین مەواتش ئیٚران بەتوهەن رەنگین

جه ودما دەست بیژەن گرت وەدەست   ئاوەردش وەپێش وێنەی شێرمەست
بیژەن هەم دەردەم سوجدەی شابەردش   بەئەدەب بێ حەد سنای شاکەردش
شاهی کەیخەسرەو بیژەن دی وەچەم   ئەسرین شادی رێزنانەو دەم
گرتش نەباوەش وێنەی دەستە گوڵ   شاد بی وەدیدار نەمام نەو چڵ
رو کەردش بە گیو شای والاتەبار   وات یە بیژەنەن شاد بەربەدیدار
گیوسوجدە بەردش جەخەم بی ئازاد   وات ئیمە شادین کە شا ببوشاد
بیژەن کەیاوا وەلای بابۆی وێش   گرتش نەباوەش شێربێ ئەندیش
گاهی بە گریە گاهی خەندەوار   نەحزور جەم مەکەردن ئیزهار
شاچەنی سەران فرمسیك شادی   نە چەم بی جاری پەی دڵ نازادی
جەو دما بیژەن رو کەردش وشا   واتش ئەگەرشا لو تفش بوعەتا
باوەرو حزور یارو دڵدارم   تەنها خەم وەری رای تەنکو تارم
پەری من کێشا دەردی فەراوان   نەی را قبوڵ کەرد تو هەمەتو تاوای
ئەو دەم مەنیجە پانیا وەپێش   سوجدەی ئەدەب بەرد یاردەرون رێش
شاهی کەیخەسرەو کەردش ئیستقباڵ   روکەرد وە بیژەن شاهی کەمەرلاڵ
وات لایەیق بە تۆن شازادەی توران   موبارکت بۆ بە دڵ و بەگیان
هەدیەی بێ نەزیر خەڵات شایی   بە رەسم شادی و موبارك بایی
دابە مەنیجە شای بوڵەند ئیقباڵ   هەتاکە بەرشۆ وەس واسە وخەیاڵ
جەودما روو کەرد وە ئەرك شاهی   بەرپا کەرد شادی پەی دڵ گوشاهی
یەك هفتە کەردن شادی نە ئەودەم   خەلاس بین جەدەس هجیرو بارخەم
وەیتەور بی تەمام ئەی واتەو گوفتار   هەتا بمانو نەروی روزگار

لە کوتای ئەم دەست نوسەیشدا ئاوا نوسراوە(در روزچهارشنبە بیست ویك ماەجمادل اول) ئیدی مێژوەکەی نەنوسیوە، هەروا لە سەرەتایشدا وتم تەنها لە ژێری لاپەڕەیەکی لە نیوە راستدا ئاوا نوسراوە(این نوشتم بهرروزگار من نمانم خط بماند یادگار١٦٧٧)

چیرۆکی شەڕی حەوت لەشکر

تەمام عاقلان هۆشدارانی هۆش
ساتێ نەکەردەی گەردوون بدەن گۆش

هەریەك سەلوات، باوەران نەدەم
دیداری دۆزەخ، نەوینیم وە چەم

یەك ڕۆ شاهی توور، کۆونە کەچ کلام
ئاوەردەن، نەدڵ خەیالانی خام

فەرامان دا، دەردەم شای ئەفراسیاو
ئاوەردەن پیران وەتەعجیل و تاو

فەرما ئەی پیران بزانە خەوەر
بواچم پەرێت حالان سەرانسەر

من مەیلم ئێدەن بچم و ئێران
تەمامی ئێران، بکەروون وێران

شاهی کەیخەسرەو وەدەستی بەستە
زەنجیر نەگەردەن، وەسەر شکستە

بپێکۆم، وەسەر، تاجی زەرکولاه
نە ئێران و توور، بیم وە شەهەنشاه

پیران وات ئەی شاه، مەکەرە ئەی کار
سەرەت، پا دەردەسەر،ماوەر وەئازار

واچین، هەرڕۆستەم مەردەی مەزار بۆ
فەرامەرز نگون، سام نادیار بۆ

برزو هەم گڵگۆش وەسەر کێشا بۆ
جهانگیر بادەی مەوتش نۆشا بۆ

ئەر یەك فرزەندزا لێشان بمانۆ
عەتابۆ خەتاب، وەتۆ مەنمانۆ

شای ئەفراسیاوە شنەفت ئەی گوفتار
گێڵیا نە ڕەنگ، سیە، چوون دەوار

وەقین و غەزەب، ڕۆو کەردنەپیران
کارە کەروون پێت بۆ وەداستان

دایم مەکێشی جەهری خوێشانت
ریشە کەن کەروو تەمام قەومانت

پیران، دیا، شاه هانە جامی قار
فکرش بەردەوە، نە دەرون یەکجار

واتش شەهەنشاه، بزانە خەوەر　　بواچم پەرێت حاڵات سەرانسەر
من واتم، بادا وەغەوغا نەبۆ　　تا مابەین، سوڵحەن، وە دەعوا، نەبۆ
ئیستەمەیلتەن پەی جەنگ ودەعوا　　وەعدەی یەك ماهەن سان مدەم سپاه
شای ئەفراسیا شنەفتش خەوەر　　نە گوفتەی پیران، شانا باڵ و پەڕ
پیران، وە فەرمان شای ئەفراسیاب　　سەرداران تەمام، کەردەن سەرحیساب
سوپاه ئامادە، پەرێ کارەزار　　دریا نەدەفتەر، دوونۆسەد هەزار
هەی کەردش بەلای شای نەڕە دێوان　　ئەو هەم داخل پەی، وەسپای توران
تەیموور نامدار خەوەر بی نەکار　　ئەوهەم سوپای وێش هۆرگردش یەکجار
نەدڵ خەیاڵ کەرد، تەیموری نامدار　　من بایەد بچوون، وە ئێران دیار
زۆربازوی وێ کەرون نمایان　　نامم مەشهووربۆە نەجەمع شێران
هەم خوونی سوهراب، بسانووم لێشان　　تەختی کەیخەسرەو زویر کەم یەکسان
دەردەم فەرمان دا سوارین وە زین　　مچیای شەتابان، شێران غوڕین
چوون خەوەرداربی شای ئەفراسیاب　　فەرماندا پیران وە تەعجیل و تاب
یاوا، وە تەیموور ، پیرانی نامدار　　بۆسا دوودیدە، ئەونوور خۆشخوار
واتش: دلاوەر، خۆش ئامای وەگیان　　قەدەمت وەبان دیدەی من نیان
تەیموورچوون یاوا، وەلای شای توور　　سوجدەی سجوود بەرد شیری لاو ژور
گودەرزچوون شنەفت ویتەورهەوالآن　　عەرزکەردنە خدمەت شای کەمەرلالآن
واتش فیدانم، مەکەرە درەنگن　　جەمع بکەرسوپاپەرێ عەزمی جەنگ
شاهی کەیخەسرەوفەرمان دا وە تووس　　کەردش تیب ئارا دان، نەتەپڵ وکووس
تەعجیل یەکنامە نویسا دەردەم　　وە زابل زەمین ئەوەلای رۆستەم

بڵێ ئەی ڕۆستەم پووری زاڵ وەسام
باش باڵادەستی دلێران، تەمام

شای ئەفراسیاو سۆپاش ئاوەردەن
عەرسەوە عالەم ئێران تەنگن کەردەن

(گیو)م کیانا، زنیهار سەد زنیهار
جای درەنگ نییەن پەهلەوانی کار

زاڵ زەڕ، چەنی فرزەندانی وێت
باوەر وە تەعجیل، دیدەم هانە ڕێت

ئامان، سەد ئامان دلێری زۆرچەنگ
وەختەن شاهی تووربەیۆپەرێ جەنگ

سەروە موهرش کەردسپەردش وەگیو
سوار بی وەزین پووری پەڕ غەیو

روو نیا نە راه، ئەو شێر غوڕان
تاچی وە خدمەت جەهان، پەهلەوان

دیدەبان خەوەر پەی ڕۆستەم ئاوەرد
ئامەدەنی گیو، وەنەشی حاڵی کەرد

دەقەدەم تەمام، چیوە ئیستیقباڵ
جەمینش بۆسا لێش پەرسا ئەحواڵ

سوجدەی ئەدەب بەردگیوی پڕکەماڵ
نامەدا، وە دەست هەم ڕۆستەم وە زاڵ

مەزموونی نامە، حاڵی بی لێشان
بێ سەبرو مەدار، نەجا، خرۆشان

فرزەندان یەک یەک، حازربین نەلاشی
هەریەک بەوئەدەب بۆسان خاک و پاش

سوپای زابلی، سیستانی تەمام
حازربین نە لای پوور سەنگین سام

دە شەبانە ڕۆژ، ڕانان، هەیا هەی
هەرتاکە لوان، پەرێ دەشتی، ڕەی

شاهی کەیخەسرەو، هەم تووسی نەوزەڕ
گشت هەم چەنی، فەریبورزی فەڕ

دوو فرسەخ لووان، شاهی پڕکەماڵ
یاوان وە پێشواز، ڕۆستەم چەنی زاڵ

شای ئەفراسیاو رووکەرد وە تەیموور
واتش: هونەرمەند،لادی وە زەرور

ئەگەرتۆ ڕۆستەم،وە زۆری کەمەند
دەست و پا بەستە، ئاوەردی، وە بەند

شەرتی شەرعی بۆ، ئیقراری مەردان
قەسەم وە بێچوون، حەیی لامەکان

کەرووت، باڵادەس، تەمامی شێران
مەکەرووت، وە شاه، نە مولکی ئێران

دوختەری خاقان ماوەروون وەپێت   تا رۆژی مەردن، سەرم ها، نە ڕێت
تەیموور، وات: ئەی شاە خاتربکەرجەم   دەست بەستە، پەرێت بکەرم رۆستەم
شاهی کەچ کەلام، نەوەی سەڵم و توور   کەردش، مەرحبا، بەو شێری پەڕ زۆر
گەنج وجەواهیر، وە تەیموور، بەخشا   کەردوە سپەهدار ئەو پووری هەیجا
فەرما، دان نە تەپڵ، شەهەنشای تووران   راهی بین وە ڕاە، پەی مۆڵکی ئێران
قاسیدان، دەردەم، وە تەعجیل وجەخت   وەبێ مدارا، نەوەقت و بێوەقت
ڕەوان بین وەڕا، وە تەعجیل و دەو   خەبەردارکەردەن، شاهی کەیخەسرەو
عەرزکەردەن ئەی شاەساحیب عەدل وداد   خوداوەند عەمرت، بکەرۆ زیاد
شای ئەفراسیاو، تورکی بەد کردار   ئاوەردەن، سوپاە، هەفت نۆسەد هەزار
رۆستەمی یەك دەس ، شای مازیندەران   چینی وتورکستان، ئەوشای خاقان
سوپاش، بێ حەساو،نەدارۆ شمار   ئەوەن، ئاوەردەن، جادووی جادووکار
ساگە یە شنەفت، شای کەمەر لاڵان   خەریك، بی نەخەم، واتە خەیاڵان

کەیخەسرەو شاە، نامە بۆ رۆستەم و دلاوەران، دەنووسێ!

دادمەکەر بەدەست، ئەو ئەفراسیاو   تەڵەب کەرد گوودەرزوە تەعجیل و تاو
تۆ نە توورانی نەداری خەوەر   ئەو ئەفراسیاو سوکی، بەد گەوهەر
قاسیدان، خەوەر ئاوەدەن، وەتاو   ها وەقتەن ئێران، بکەرۆ خەراو
زاڵ چەنی رۆستەم، فرزەندان یەکجار   سوجدە بەردشان نە ڕووی شەهریار
شاە خەسرەو چەنی شێرانی شێردڵ   چەنی دلێران، یاوان، وە مەنزڵ
تاوە عدەی سێ رۆژ، بەزم وبیسات بێ   بەزم ئارای زینەت عەیش ونیشات، بێ

روونیان، نە جەنگ سوپای شاهی کەی — وە تاوو تەعجیل، پەرێ دەشتی رەی
چەند شەبانەرۆز، پادشای ئێران — هەرتاکە یاوان، وە سوپای تووران
ئەوشەو ساکن بین، سوپاهان یەکسەر — سوب سەحەرئامان،پەی عەرسەی خەتەر
خورشیدی خاوەر، عالەم کەرد رۆشن — ئامان وە مەیدان، دووسوپاو قوشەن
تەیمووری سەروەر، ئاما، وە مەیدان — نەعرەتە کێشا، وە سوپای ئێران
بەیۆ، نەمەیدان، سوارێ پەی جەنگ — تا نەخوونی وێش، کەرووش، لالەرەنگ
نە سوپای ئێران، رەخشی پیلەتەن — هۆرکێشا، شەیهە، نەعرەتەی ستەم
گولڕەنگ تەیموورشنەفت شەهەی رەخش — خێزیا، نەجاە، وێنەی تیری تەخش
قەترە دا وە جەخت،چوون باد باران — یاوا وەلای رەخش، وەسوپای ئێران
ئامان وە ئاوا، پەی پەردە پێوار — چی وە دماوە، تەیمووری سالار
نەشەرمەندەگی شاهی ساحیب زۆر — وەپای پیادە، لوا پەرێ توور
شای ئەفراسیاوە، نیاش بەزم مەی — نۆشاشان وەشاد، بادە، پەیاپەی
دیش تەیموور شێر، ئازوردە وماتەن — بێکەیف و دەماغ عەیش و نیشاتەن
فەرما: سپەهدار،ئەی بەور هەیجا — پەی چێش غەمگین شێرکینە خا
واتش: شەهەنشاە، وەی تەور، هەنم مات — مەردەیم هانە پشت گولڕەنگی بەهزاد
شای ئەفراسیاو، نەواتەی تەیموور — خەیلێ بی غەمگین شاهی ساحیب زۆر
تەڵەب کەرد دەبیر، وەناو ودەوان — وات: بنویس وەلای جیهان پەهلەوان
بنویسە رۆستەم جیهان پەهلەوان — باشی بالادەستی تەمامی شێران
وەنەت مەعلووم بۆ،نەعەرسەگای جەنگ — سەرکەشی کەردەن نەو ئەسپی گولڕەنگ
ئامان وەلای رەخش ئەوئەسپی گولڕەنگ — بێدماغ بییەن، پەهلەوانی جەنگ

بکیانە گولڕەنگ پەی مەرد دلێر
خەیلێ مەمنونم ئەی پوورشێر گیر

قاسید نام بەرد بداش وە ڕۆستەم
موتالەعە کەرد، ئەو پور دوژەم

فەرما، وە قاسید بجۆ، وە دما
ئەوئەسپ گولڕەنگ هیچ نەیەن نەی جاە

ئەر، مەویا نەی جاە، مکیانام پەرێش
چی وە دماوە، قاسیە وەدڵ پڕێش

جوابی نامە، عەرز کەردش، وە شاە
خەیلێ غەمین بی، تەیمووری شوجاە

ڕۆستەمی یەکدەست واتش،وە تەیموور
غەمین مەنیشە شێری لاوو زۆر

ئیمشەومن گولڕەنگ ماوەرم پەرێت
هورێزا یەکدەست، ناپاکی پلید

تەیمووروە یەکدەست بەرگی شەبڕەوی
پۆشنان نەوەر ئەسای مەردی

ڕوونیان، پەرێ سوپای ئێرانی
چوون دزدان دەستوور، هەروە پەنهانی

تایاوان، وەلای ڕەخشی توهمەتەن
دووسەگ ئادەم خار، کەردە، بێ وەتەن

پەی پاس گولڕەنگ ڕەخشی تاج بەخش
ڕۆستەم یەکەدەست مەلعوون بەدنەقش

نیانە قەڵماسگ سنگی سەهم ناك
دانە هەر دووسگ هەردوو بین هیلاك

تەیموورگولڕەنگش، نەبەندکەردڕەها
سواربی دەردەم، ئەو شێری هەیجا

واتش" وە یەکدەست: بچیم وە دما
یەکدەست وات، سەردار، وەتۆبۆ ئاگاە

مەن ڕەخش ڕۆستەم، مەوەرووون یەکجار
داغ بنیەم، نەجەرگ پەهلەوانی کار

تاقەڕن ئەیام، دونیا هەرچە بۆ
پەرێ ڕەخش ئەسپ، هەئاخ بکێشۆ

هەرچەند تەیمووروات: مەکەرەئەی کار
نامەردی مەبۆ، نە ڕووی ڕۆزکار

هیچ قەبووڵ نەکەرد، یەکدەستی لەعین
هەنی هیچ نەوات، تەیمووری غوڕین

یەکدەست ڕوونیا پەری ڕەخشی ئەسپ
ڕەخش هەم خرۆشاچوون ئاژەرگوشەسپ

دەهەن کەردش واز، وێنەی ئەژدیها
دەم کەرد وە عەلەم گۆش بەرد وە دما

یەکدەست یەك زەربە پێکاش وەگەردەن   یاوناش، وە نەزع شەرارەی مەردەن

دەردەم بەندش کەردوە حەڵقەی کەمەند   بەستش دەست وپای رەخشی هونەرمەند

گردش نە روی دۆش رەخش سەهەمگین   و یەردەن، نەوجا، وەسەد قەهروقین

ئەوگزمەچیان، نەخاو بین بێدار   دیان، دوو نەفەر، مەگرێزون،وە تار

یاوان، ونزدیك یەکدەست وە تەیموور   یەکدەست هۆرگێلا پەرێ رەزم و شوور

نیا نە قەڵماسگ سەنگی گران بار   کەردش حەواڵە مەردانی خونخوار

وەیەك زەرب بکوشت، سێ نەفەردەردەم   باقی فیرار بین، مەردان دوژەم

هەردوو بەتاجیل یاوان وە سپاه   تایاوان وەلای پووری پەشەنگ شاه

هەزارمەرحەبا، کەردش وە شێران   گەوهەرنەسارکەردشای توران مەکانی

دەردەم تەڵەب کەردچەن جادوی لەعین   داوە جادوان، رەخش سەهەمگین

جادوان بەردەن ئەوەرەخش وەهەفت خوان   سپەردەن، وە دەست ساحری مەرجان

نەی جانب سپای ئێرانی دیار   بێداربین نەخواب شاهان و سەردار

رۆستەم، هەواڵی دزینی رەخشی پێ دەدرێ

خەوەردان رۆستەم پوور زاڵی سام   دزدان بەردەنش، رەخش سەنگین سام

پیلەتەن چون ئیسم بەردەی ڕەخش شنەفت   چوون شێری زەخمی نەروی زەمین کەفت

ئاما وە جواب، شێری تاج بەخش   ئیمشەو نەکەردین نیگا داری، ڕەخش

فەرامەرز، دایم، مەشغووڵ نەمەیەن   نەزاناش یەکدەست نە دەشتی ڕەیەن

پاسەبانان گشت سەربریان تەمام   کوشیان، ئەودووسەگ، وەدەستی بەهرام

بەرزوی شێر ئەفکەن وات، وە فەرامەرز   وێت مەدە قەڵەم ساحیب تێغ و گورز

@kurdica

بەردشان ئەورەخش جیهان پەهلەوان — نە جیت، بەڕاگەی، دزدان، گران
نە سەهمی دزدان وێت کەردی پێوار — تا بەردشان ڕەخش دزدانی بەدکار
وەیتەور ئیدعای جانشینت هەن — خەفتان پۆست بەوەر، گورزی نۆسەدمەن
خاس فەتحێ کەردی، پووربیك، نەوەر — کلەی دێو سفید، بنیەر، نە ڕووی سەر
گشت لایەقتەن، ئەی شێرێ غوڕان — فرزەندی بزورگ، جیهان پەهلەوان
فەرامەرز شنەفت، گفتگۆی برزوو — سیا بی نەڕەنگ، مەرد کینە جوو
هۆر کێشا خەنجەر، فەرامەرزی شێر — لووا پەی برزوو پووری دەنگ دلێر
دەست داوەخەنجەر، برزوی دلاوەر — حەملە دان وەهەم ڕوو بەڕووی سەفدەر
تەهمەتەن چوون دیی، ڕەفتاری ئەوان — هۆرێزا، وەپاە، خاتر پەرێشان
وە دەستێ گردش، ئەو برزووی سەربەرز — وەدەستی دیگەر، گرتش فەرامەرز
برزوو بڵند کەرد نەزەمین وەقار — کویان وە زەمین دوو، پوور، نامدار
نە زۆری قووەت، پەهلەوانی کین — نزیك بی هەردوو، خورد بوون نەزەمین
تازیانە وە توندکێشا نەکەمەر — تا سەد تازیانە، نەرووی قین و قەهر
بداش، نە ئەعزای فەرامەرزی شێر — ڕەنگ و روخسارش بی وە سیا قیر
تەمام خوون ئالوود ئەو شێر هەیەجا — بەند بەند ئەندامش نەهەم بیجودا
فەرامەرز، زەڕە، نەلەخشا، نەجا — نەداغی برزوو ڕەنگش بیسیاە
عەرز کەردش، بابۆ، وەدانای بێچوون — بایەد من نەداغ، ویم کەم سەرنگوون
هەنی، نەوێنی دیدارم، وە چەم — رۆستەم، غورالێش وە تندیۆ ستەم
وات: هەرجای مەچی بچۆ بێ خرەد — گەردەنت خوردبۆ، مەردوود نامەرد
فەرامەرزی شێر، روونیاش، نەڕاه — ئەسرین نەدیدش، چوون سەیل مەوارا

چی وەسیستان وەلای دایەی ویش ‌ سەد هەزار سوار ستانا بە لیش
نیقاب وست نەڕوو هیمت خواهی کەرد ‌ ئیسمی ویش نییاە وە کۆهکەشی مەرد
هەرتا کە لووا پەری دەشتی ڕەی ‌ پەی ڕەزمی نەبەرد دلێرانی کەی
وات: من نەبیرەی ئەوشای زوحاکم ‌ نە ڕەزمی شێران، یەکسەر بێ باکم
من واریسی موڵک ئێران و توورم ‌ وە تەختی شاهی هەردوو زەروورم
ڕۆستەم بێدەماغ پەرێ ڕەخش ئەسپ ‌ سەراپا نەقین چوون ئاژەرگوشەسب
پەری فەرامەرز، دایم غەمبار بێ ‌ شەوان، تاوە ڕۆ، دڵ بێ قەرار بێ
مەدا وەسەردا، وە جەرگەی کەباب ‌ داد مەکەرد نەدەست، شای ئەفراسیاب
ئەگەر نەیدمدا، ڕەخش مەویانە لام ‌ مەدام وە هەم دا، سوپاهان، تەمام
ئیسە ڕەخش نەیەن، دەردم گرانەن ‌ دونیا، لەلای من ئاخر زەمانەن
کەیخەسرەوشنەفت، نە پووری دەستان ‌ خەیلێ بی غەمین شاهی کەی کەیان
خەسرەو وات وەزاڵ پیری پڕ کەماڵ ‌ هیوای شکارم، کەفتەن، نەخەیاڵ

کەیخەسرەو لەگەڵ سەدسوار دا، بۆ ڕاوە دەچێو بەدەستی تەیموور بەدیل دەگیرێن.

خەیاڵم ئێدەن بچوو پەی نەخچیر ‌ دڵ توهمەتەن، بەندەن چوون زەنجیر
بەڵکم بەرباد بۆ، غوسەی من یەکسەر ‌ تاچوون بۆ تەقدیر، بینای بانی سەر
فریبورز" عەمۆش، نییاوەجای ویش ‌ چەنی سەد نەفەر، شادبێ ئەندێش
چی وەشکارگاە، شا خەشم خوون ‌ بوینە، تەقدیر، پادشای بێ چوون
ناگاە، نە سەحرا گۆڕێ دادیار ‌ مەهمێزدا، مەرکەب، شەهەنشای سالار
تیرێ، دانە گۆڕ شاهی خەشم خوون ‌ دانە پیشانیش، غەڵتان، بی نە خوون

ناگانە تەقدیر، بینای بێ‌هەمتا | گەردی سیاتار پەیدابیی، نەڕاه
یەکسەد سواربی، نیشانەی سپاه | ئەو شێری جەنگی، تەیمووری هەیجاه
سواربی خەسرەو نەپشتی شەبڕەنگ | گرد وە دەستەوە، نێزە پەرێ جەنگ
تەیموور نەزاناش، شاهی ئێرانەن | پادشای عەزیز، نەڕە شێرانەن
کەمەند گرت، وەدەست وێنەی ئەژدەها | وەستش نەگەدەن، شاهی نێك خا
باقی سەد نەفەر، یەکایەك، تەمام | کێشا وەکەمەند، ساختە چەرم خام
نە ئەوسەدنەفەر، یەکی چی وەبەر | تەعجیل خەوەر بەرد، پەرێ زاڵ زەڕ
تەمام خەوەرات،عەرز کەردش، وەزاڵ | سیابی نەڕەنگ، زاڵ پڕ کەماڵ
وات نەوا دوشمەن، ببون باخەوەر | پارە پارە کەن، خەسرەوی سەروەر
زاڵ پر تەد بیر نەوەی نامدار | ئەو تەنها نەفەر، دووساخ کەرد وەزار
وات نەوا، بواچوٚت کەسێ بزانۆ | نامەی بەدنامی وەجا بمانۆ
تەیموور بەدە شیرتورکی بێ‌حیجاب | بەندیان ئاوەرد، پەی ئەفراسیاب
واتش: وە تەیموور، شای ئەفراسیاب | بواچ وە جەللاد، بەرای ناسەواب
جەلادی کەران، ئێرانیی نامەرد | تا بوغزی دڵم، ساکن، بۆ نەدەرد
پیران وات ئەی شاە سەلاح نیەن کار | تا رۆستەم زیندەن نە رووی رۆزگار
تەدبیر هەر ئێدەن، شای تووران دیار | بەندیان بکیانی پەی سفید حەسار
شاە قبووڵ کەردش، گوفتاری پیران | دیا وەجەرگەی جەمعی دلێران
دیش کە، تەکش‌خان، مدران وە پاوە | فەرمان دا تەکش بچۆ وە ڕاوە
چەنی دە هەزار، مەردی تیرئەنداز | مەردانی نامی، شێرانی داوخواز
گەنج و جەواهیر، تەمامی یەکسەر | بوەر چەنی وێت، مدارا مەکەر

هەروەقت، کەنامە، من ئاما وەلات — نویسام، پەرێت تەمام خەوەرات
سەری بەندیان، پەرێم بکیانە — جەللادی بکەر، وەبێ بەهانە
تەکشی خان، شنەفت سەرفرود ئاوەرد — بەندی یان بەردش، ئەوشێرزبەرد
ڕەوانە ڕابیی وە سفیدحەسار — زاڵ نامدار، خەوەر بیی نەکار
کەفت نە پەژارەی فیکری پنهانی — داد مەکەرد نە دەست، دەورانی فانی
یاواوە حەسار تەکش خانی شێر — بەندیان بەند کەرد وە تەوق زەنجیر
ئەو بانووی حەرەم تەکش خانی مەرد — هۆرێزا وەپا وەتەنها وە فەرد
سوجدەی سجوود بەرد ئەوتەکش خان — مدرا، وە ئەدەب، بانووی بانوان
عەرزکەرد تەکش خان، نمەزیە چێشەن — پەرێ فرزەندم، خاترم ڕێشەن
حاڵم بەدحاڵەن پەرێ کەیخەسرەو — نەلام حەرامەن خورد وخواب شەو
نەدارم خەوەر خەسرەو چەرنگەن — چەنی شاهی توور، نە ڕەزمی جەنگەن
من نە بەندی یان بپەرسوون خەوەر — بزانوون ئەحواڵ فرزەندی سەفدەر
مەرەخەس، فەرماش تەکش خانی شێر — روو کەرد نەزندان بانووی بێ نەزیر
یاوا سەمەناز وەلای بەندییان — بپەرسۆ خەوەر، نە ئێرانییان
نەتەقدیری چەرخ یاواوە خەسرەو — ناگا نیگا کەرد سەمەنازوە ئەو
دیش کەجماڵش شاهانە تەرزەن — تازە نەوڕەسەن، شێرئەلبورزەن
خەسرەو نیگا کەرد، زانا دوڵبەرەن — نەزانا، دایە شاهی سەروەرەن
سەمەناز دیا ڕەنگ و روخسارش — وە قەدو قامەت دیدە خومارش
زانا، وەتاقی شای دیدە مەستەن — ئەلباقی بەندی خەسرەو پەرستەن
وات خەسرەو تۆنی بینای چەمانم — موژدە بدەر پێم، بەرچۆ خەمانم

ئەگـــەر وەتـــاقی بزانـــوون ئـــەو کـــار　　بـــەرووت پـــەرێ خـــان ئێرانـــی دیـــار

وات خەســـرەو مـــن نـــیم زێـــورم نامـــەن　　جـــە حـــەدی دارم ئـــەی خـــەیاڵ خامـــەن

خەســـرەو نـــە ئێـــران نـــە بـــاڵای تەختـــەن　　نەکـــە وێنـــەی مـــن بـــەختم بـــەد بەختـــەن

ســـەمەناز ســـەداش شـــنەفتش وەگـــۆش　　ژەســـەدای خەســـرەودەردەم بـــی‌بـــێ هـــۆش

دمـــای مەدهۆشـــی چـــون ئامـــا وەحـــاڵ　　مـــەدارا نەکـــەرد ســـاحیب زوڵـــف و خـــاڵ

یـــاوا وەتـــەکش، مـــەحبووبی دوڵبـــەر　　عـــەرزی گـــوزارش تـــەمام، سەرانســـەر

وات: مـــوژدە بـــدەر ئـــەرهی تەکشـــخان　　ئینـــە خەســـرەوەن، نـــە بەنـــدی زینـــدان

تۆلەلـــەی ئـــەوبیت، مـــن هـــەم وە مـــادەر　　پەروەرشـــت مـــەدایم وە شـــیرو شـــەکەر

ئیســـە حـــەیف نـــی‌یـــەن، زەبـــوون بـــۆوەزار　　نـــەڕۆقی زەنجـــیر، ببـــۆ گرفتـــار

ئەگـــەر خوداوەنـــد، هانـــە بـــاڵای ســـەر　　بتەرســـە، نـــە ئـــاهی خەســـرەوی ســـەروەر

بکـــەرە خـــەلاس، شـــاهی کینـــە کـــێش　　بـــادا، نـــە زینـــدان، نـــەبۆ خـــاتر رێـــش

خـــەلاس کـــەر، خەســـرەونەبەندی زینـــدان　　بـــەزمێ بنێـــریم وە یـــادی رەنـــدان

بـــەڵکم نـــە مەســـتی حیلـــەو مـــەکرو فەنـــد　　بـــەراریم وە بـــەر، میهـــری بـــازو بەنـــد

ئەگـــەر وەتـــاقی زایـــنم خەســـرەو بـــۆ　　کـــارە بکـــەریم، کـــەس خـــەوەر نـــەبۆ

قـــەبووڵ بکـــەردش تـــەکش خـــانی شـــێر　　واتـــش: ســـەمەنناز، خـــاس کـــەردی تـــەدبیر

ســـەمەنناز لـــووا وە پـــا بۆســـی شـــا　　واتـــش: ئـــەی زێـــوەر، هـــۆرێزە، وەپـــا

مـــەبۆ بســـازیم، بـــەزمێ نەشـــەراب　　ســـاقی و ســـەراحی، هـــەم مـــەزە کـــەباب

بـــەڵکم بـــەرباد بـــۆ، غوســـەی دەروونـــت　　غـــەریبی شـــاران، دیـــدەی پـــڕ خوونـــت

بواچـــم پـــەرێت حـــاڵا تـــۆ خـــەوەر　　مـــن دایـــەی تـــۆ بـــیم فرزەنـــدی دوڵبـــەر

هـــۆرگردش خەســـرەو بـــەردش وە جایـــە　　مـــەنزڵگای پـــەنهان، ســـێبەرو گیایـــە

سەمەنناز گرتش پیاڵە وەدەست
مەڕەقەسا، وەناز، پەیاپەی پەیوەست

سەرخۆش بی ژەمەنی، شاهی کەیانی
داوەخۆراکش، داڕووی پنهانی

ژدمای نۆشان، خەسرەو بی مەدهۆش
نە مەستی شەراب تەمام بی خامۆش

دەست کەرد وە باخەڵ تەعجیل وە زەروور
بەرئاوەرد وەبەر بازو بەند و موهر

دانە ڕووی کاغەز، ئیسمی خەسرەوبی
سەمەنناز خۆشحاڵ، عالی نەسەوبی

مدا وەسەردا، وە دیدە گریان
واتش: تەکشخان، جەرگت بۆبریان

تاقی بی لێمان، شاهی ئێرانەن
سالاری سەفدەر، نەوەی کەیانەن

خاسیش، هەر ئێدەن زوودبیم باخەوەر
وەرنە نەی حەسار ئەو مەویا بیٚسەر

ها وەقتەن سپای شای ئەفراسیاو
پەرێ کەیخەسرەو حازر بۆن وەتاو

سەدای ئەفراسیاو، بەیۆ وەی قەڵا
مەوزوون نەگیانش سەد دەردو بەڵا

قبووڵ کەرد حەرفش، خانی وەفادار
گیان دا، وە قەزای چەرخی چەپی کار

نەبەندی زیندان خەلاس کەردەن شاه
چەنی سەد نەفەر شێرانی هەیجا

تەکش خان، واتش، ئەو وە سەمەنناز
نەوا شای تووران بزانۆ ئەی راز

بکیانۆ سپا وەی زەیدو ماوا
پەرێ شاه خەسرەو ئەو شاهی هەیجا

تا ئەفراسیاو نەویەن، باخەوەر
خەرابی قەلعە، خاسی کەریم یەکسەر

نەباڵای هەر بورج پەنج هەزار نەفەر
نیاشان، ئارۆ، شێرانی سەفدەر

شکەستن ئەو گەنج شای تووران زەمین
دان وە مەواجب، سپای سەهەم گین

بچم وەسەر وەقت پادشای تووران
نەدەشتی ڕەی دا، هەم سوپای ئێران

سەدای کەڕەنای سوپای ئێرانی
تەراقای تررووق، ئۆردووی توورانی

شەست پادشاهان،گشت ساحیب عەلەم
بەکسەرداو تەڵەب، پەی خوونی رۆستەم

ژەناگـــاه خێـــزا، ســـەدای شـــۆڕ و شـــەڕ
دان نــە تــەپڵ و کــووس شــێرانی ســەفدەر

هاتنی لەعل پۆش و یاقووت پۆش بۆ دەشتی ڕەی!

ژە نـــــەزارە بـــین ســــوپاهان یەکســــەر
گــەردی ســەهمناك نــەرووی دەشــت ودەر

ناکـــا بـــاڵی بـــاد پـــەردەش پـــارە کـــەرد
عـــەزیم لەشـــکەریٚ، دیـــار دا نـــە گـــەرد

دوونەفـــەر جـــوان چـــوون کـــوی ئـــەلبورز
هـــەردوو نیقـــاب دار، ســـاحیب تێـــغ وگـــورز

شەخســـیٚ کیانـــــان وە ئێـــــران ســـــپا
قاســـــید هـــــەنی وە تـــــووران مـــــاوا

مـــەعلووم بـــۆ لێتـــان هـــەردوو ســـپاهان
ئێـــران و تـــووران حشـــمەت پـــەناهان

ئێمـــە دوو نەفـــەر، نـــەشـــەهر خوتـــەن
ئامـــانێم وەی زەیـــد، مـــەملوك وەتـــەن

وە هونەرمەنـــــدیی ئامـــــانێم وە جـــــەم
ئێـــران و تـــووران، بـــدەریم، وەهـــەم

ئـــــەوەڵ زاڵ زەڕ ، ڕۆســــتەم وە بـــــرزوو
چـــەنیمان ببـــۆن وەهـــام تـــەرازوو

ئـــەر دەعـــوا کـــەران، حـــازر (بســـمللە)
وەگـــــەر نـــــە وەزات(اللە بـــــاللە)

زاڵ وە دەســـت بەســـتە، ڕۆســـتەم وە خـــەســـتە
بـــــرزووی دلاوەروە ســــەر شکســــتە

ئـــەوەڵ، وەســـەلاح ســـپای ئێرانـــی
بـــدەروون پێمـــان تـــەختی کـــەیانی

قاســـید نامـــە بـــەرد، وەندشـــان یەکســـەر
ڕۆســـتەمی پـــڕ زۆر، وات وە زاڵ زەڕ

ئێمـــە وە چـــە تـــەور بـــدەریم جـــواب
بنمانـــە پێمـــان رای خـــەیرو ســـەواب

زاڵ واتـــش: فرزەنـــد مـــەبۆ وەیـــەك کـــار
بـــدەرێم جـــەواب مـــەویم رســـتگار

واتـــش: ئـــەی قاســـید، عەرزکـــەر وەســـالار
ئێمـــە عەبـــدنیم وێنـــە خدمـــەت کـــار

قاســـید روخســـتە واســـت، ئەوچـــی وەدمـــا
عـــەرز کەردنـــە خدمـــەت شـــێرانی هـــەیجا

بچـــیم وەســـەر وەقـــت قاســـید هـــەنیی
یـــاوا وە خدمـــەت شـــای تورکمـــەنیی

شای ئەفراسیاو شنەفتش خەوەر　　فەرماوە جەلاد غەنیم خوون خوەر
بڕین هەردوو گۆش قاسیدی تندخێز　　بەر کەردە وەبەر بزەن و بگوریز
بەردش هەردووگۆش قاسدچالاك　　یاوا وەخدمەت شێران بیٚ باك
هەردوو گۆشش وست نەپای تەختی ئەو　　هەردوو دلاوەر وە خەشم وە غەزەو
یاقوت پۆش رووکەرد، وەسپای توران　　غوڕرا وە هەیبەت چوون شێری ژیان
غوڕرا بەدکاران، نەزەنان کەمتەر　　کاری کەم پێتان نەعرسەی خەتەر
شای ئەفراسیاو، نیگا کەرد نەدوور　　شەخسی دی وە چەم پیلەتەن دەستوور
رووکەرد وە قەلاب شاهی قین و قار　　بچۆپەریٚ رەزەم، مەردی نیقابدار
قەلاب سوار بی ڕووکەرد وەیاقوت　　نەزانا ئالان گیانش مەبۆ فەوت
یاقوت پۆش شێرە دەست دا، وە کەمەند　　کەردش حەواڵەش وەبیٚ چۆنوچەند
بەندبی نەگەردەنی قەلابی گومڕا　　کەندش نەڕووی زین وێنەی پەڕیی کاه
دەست بەردپەی سەرش پوورهونەرمەند　　بۆێنەی گونجشك سەرش هۆربکەند
نەعرەتە پێکا ئەو شێری سەفدەر　　بکیانو، بەیۆ مەردی موبازەر
هەرچەند نەعرەدا وە سپای توران　　هیچ کەسیٚ ناما، وە عەرسەی مەیدان
وە تەنها سوار، ڕوو کەرد وەلەشکەر　　باوا، وە خێمەی شای کینەوەر
دەست بەردش خێمە نەڕیشە هۆرکەند　　تەیموور ڕو ئاوەرد ئەو بەوری دژەند
تەیموور وە تەرکش تیری کەرد نەکار　　دانە بازووی راست، باقوتی سالار
وە فران بەرچی تیری زەبر دەست　　نەخوون غەڵتان بی، یاقووتی سەرمەست
یاقوتی نامدار شەدەی تەمام زەڕ　　بەست نەزەخمی وێش بەوری شێر نەڕ
مەهمیز دا مەرکەب، یاوا وە تەیموور　　دەست دا، وە گۆپاڵ پڕزەخەشمی شور

بەو تەور دانە فەرق ئەو شێری غوڕین   گوڵڕەنگ تا ڕکاو چی نە ڕووی زەمین

قەزای قەسدی قین، ئاما پەی شانش   شکست وە هەمدا ئەو ئێستیخوانش

خاقان ئێدش دیی، سەد هەزار نەفەر   ئاود وە مەیدان، عەرسە گای خەتەر

یورشت ئاوەدەن، تووڕانی یە کجار   لەعل پۆش ئێدی، خرۆشا وەقار

هەردوو نیقابدار، دەست دان وەشمشێر   داشان وە دێوان بزە نوو بگیر

سپای تورکستان خرۆشان نەسەر   تەیمووری نامدار بەرکەردەن وەبەر

سێ تیپی عادی شکست ئاوەدرەن   وەدەستی یاقوت گیان بەر نەکەردەن

نە سپای توورانی شەست هەزار نەفەر   کوشتەبێن وە دەست شێرانی سەفدەر

تەپڵی ئاسایش ژینا، نە لەشکەر   چوین، وە خێمەگاە شێرانی خوەشخوەر

شای ئەفراسیا، تەڵەب کەرد پیران   واتش: ئەی وەزیر، وەنەت بۆ عەیان

هەرگیز وەی دەستوور نامانم وەسەر   تەدبیرت چێشەن خاکت بۆ نەسەر؟!

عەرز کەرد پادشاە تەدبیر هەرئێدەن   بکیانە بواچ، وەتۆم ئمێدەن

چەند ئەسپ چەند قاتر تەمام لجام زەڕ   چەندین غولامان، کەمەر بەند گەوهەر

سەد دانە زمڕوود سەد دانەی سەیف   کارخانەی فەرەنگ،کەس نەکەردەحەیف

بکیانە پەری جوانی زەڕ پۆش   با دانە ڕووی ڕەزم، نەخرۆشۆوە جۆش

شا قبووڵ کەردش، گوفتاری پیران   ڕەوانە کەردش ئەو توحفەی گران!

کیانا پەرێ شاهی لەعل پۆش   پەسەندکەردیەکیەک شێریاقوت پۆش

کەردشان، بەیعەت شێرانی عەتاو   سوڵح کەردەن چەنی شای ئەفراسیاو

بازسوبحی سەحەر، زاهر بی نە عام   پۆشان، ئەسڵەحە، بۆرانی بیرام

ئەو ڕۆ، قرانتووس، ساحیب مەکروفەن   ئاما، وە مەیدان ئەو جادووی دوژەن

قرانتووس گەبر، ئاما وەمەیدان   موبارز وازا، نەئێرانیان

قرانتوس، ئامانە مەیدان و پاڵووانی گیریێ

غەڕا ئەی سپا نەزانان کەمتەر   بەیۆن وە مەیدان تەمام سرانسەر
ساکەیە شنەفت، گودەرزی دلێر   روو کەرد نە مەیدان وێنەی نەڕە شێر
قرانتووس واتش نامی تۆچێشەن   پەی چێش وەی دەستوورخاترت رێشەن
گودەرزی دلێر، واتش: ئەی مەلعون   ئیسم گودەرزەن، وەبێ چەندو چوون
قرانتووس گەبر، نەژیری دندان   موهر بەرد نەکار، جادووی بێئیمان
کەمەند هەوا دا، گیربێ نباهۆش   گوودەرز گیریا، وە جۆش و خرۆش
زەلزلەی زاریی، کەفت نەڕووی مەیدان   گیو ئەژدەر چەم ئەسپش دا جەولان
قرانتووس گەبر، کەمەند هەوا دا   گیوهەم دوو ساخ کەرد، دێوی کینەخوا
باز هەم روو ئاوەرد پەرێ عەرسەگا   گوستەهەم ئێددی خرۆشا نە جاه
دەست دا، وەگوپاڵ حەربە قەسدی قین   ئاما، بشانۆش، وە فەرقی لەعین
قرانتووس ئێد دی مەهمیزدا وەئەسپ   هەوادا کەمەند، ئەو دێوی، سەرمەست
بەستش دەست وپاش وەحەڵقەی کەمەند   باز هۆرگێلاوە، و بێچۆن و چەند
زاڵ زەڕ ئێددی مەهمیزدا مەرکەو   روونیا پەرێ، دێوی بەد نەمەو
زاڵ زەڕ، کەمەند، ساحردیی وەچەم   دیش نەڕوی کەمەندشەس ئەفعی ئەرقەم
زانا ساحیرەن، هیچ نەدارۆ باک   فرار کەرد دەردەم زاڵ سەهمناک
بەرزووی دلاوەر، ئاما وە مەیدان   ئەو لێش گێر وردش، وە ئەمری سوبحان
رۆستەم چونکە دیی بەرزوو گیریا   سیاە بێ نەڕەنگ چوون قیری سیا

@kurdica

واتــش: ئـــەی یـــاران دنیـــام تەمامـــەن   زینـــدەگی دەوران، وە مـــن حەرامـــەن
واتـــش: زەڕعـــەلی، یـــەك فیلـــیٚ بـــاوەر   بچـــم وە مەیـــدان، عەرســـەگای خەتـــەر
زەڕعـــەلی خێـــرا وە ئەســـلەحەی ویٚـــش   زەڕ دارو زەڕپـــۆش، ڕەوان بـــین چـــەنیش
ســـاحردی وەچـــەم، ســـیٚ نەفـــەر دەردەم   حەڵقـــەی کەمەنـــدش، شـــانا وە ســـتەم
هـــەر ســـیٚ پەهلـــەوان، ئـــاوەردش وە گـــیر   دووبـــارە جۆشـــا، ویٚنـــەی زەهـــری قـــیر
کەمەنـــد هـــەوادا، پـــەی ئـــەو ئـــەژدیها   پـــەریٚ، توهمەتـــەن، بکـــەردش، ڕەهـــا
پیلەتـــەن، هـــەم ئیســـم ئـــەعزەم بوەنـــدش   قـــەرارە بـــڕان، پـــەی جـــادوو، شـــەندش
بـــداش نـــە کەمـــەر، ئـــەو جـــادووی لـــەعین   بیـــی وە دووبـــارە، ئـــەو جـــادووی بـــیٚ دیـــن
هـــیچ موهرەئەفســـوون نەمەنـــد نـــە ڕووی کـــار   وە ئـــەمری بێچـــوون ســـڕپۆوش ســـەتار
خـــەلاس بـــین نەبەنـــد گشـــت پەهلـــەوانان   تـــەمام وە ڕۆســـتەم، ئافـــەرین وانـــان
ســـوجدە بەردشـــان، نـــەڕووی پیلەتـــەن   بەوســـەناو دۆعـــا، شـــێانی دوژەن
ڕۆســـتەمی یەکدەســـت، ئاماوەمەیـــدان   نیانـــە قەڵماســـنگ، یـــەك ســـنگی گـــران
پیلەتـــەن، کەمەنـــد هـــەوادا، پـــەریٚش   گـــیرداش وە کەمەنـــد، یەکدەســـتی بـــەدکێش
یەکدەســـت داوەدەســـت گیـــوی هونەرمەنـــد   هۆرگێڵاپـــەی ڕەزم بـــەوری پیلەتـــەن
ناکـــا پەیـــدابی، یـــەك لەکـــە ئـــەبریٚ   ئامـــا وەزەمـــین، پڕمـــەدا و جـــەبریٚ
دەســـتی بەشـــم ئـــالوود ئامـــا پـــەی یەکدەســـت   بـــەردش وەهـــەوا، وەســـەد قـــەهرو قەســـت
بـــەردش وە خزمـــەت فـــەیرۆز شـــای زەنگـــی   شـــای جادووگـــەران، ســـاحری جـــەنگی
بکـــەردش خەلەعـــەت فەیرۆزبـــەدڕەنگ   ڕەوانـــەی ڕابـــی پـــەریٚ ڕەزم جـــەنگ
نـــەوجانب ڕۆســـتەم نـــە مەعرەکـــەی جـــەنگ   زەمـــین نـــەخووناو کـــەردش لالـــەڕەنگ
هوژبـــەر بـــەلاٚ چـــوون ڕەعـــدی پڕجـــۆش   پـــەری پیلەتـــەن بـــەور پـــڕ خـــڕۆش

توهمەتەن وەتاو ئەسپەر دانە سەر — ئاوەرد نەسەردا شمشاد پەیکەر

بەو تەور دانە فەرق نەوەی شاه جمشید — ئاماوە یادش زەربەی دێو سفید

رۆستەم چەنی فیل نە خاك بی‌نگون — دان بەشادیولەخ سپای خەشم خون

توس ئەوزەرشا تێدش دی وەچەم — دەوازدە هەزار شێران دوژەم

برزوی شێرئەفکەن نە قەلب سپاه — گیو گودەرزی شێران هیجا

کۆهکەش چەنی هەم زەوارەی بەور — سام نامدار شێران پڕ زۆر

تورانی سپاه هەفت نوسەد هەزار — رشیان وە مەیدان عەرسەی کارزار

سەحراو سەرزەمین بیوە لالەگون — خوناو رەوان بی بەوێنەی جەیحون

لەش بیوە خەزان پائیزان رێز — رێزان نە یەکان وە ئەڵماس تێز

دوو تیپ توران گورێزان وەتاوە — سێ تیپی هەنی غەرق بین نە خوناو

هاتنی بهرامشاه تەبەردار بۆجەنگ

ناگا یەیدابی یك گەردو غوبار — بەرئاما نەگەرد سپای ئەبەردار

بەرئاما نەگەرد یك سەد هەزار کەس — گشت تەبەردارن شێران سەرمەس

وێش بداوە قەلب سپاهان یکسەر — نەروی مەیداندا وێنە شێر نەڕ

سپای ئێرانی تاریان وەتار — هەم توران سپاه فەرار بین فەرار

ئافتاب ئاوابی نەپەردە پێوار — تەپڵ ئاسایش ژەندشان یك جار

هەرکس رونیان وەخێمەی وێشان — نیشتن بێ‌دەماغ خاتر پەرێشان

رۆستەم نامدار خیلێ خەستەبی — سەرتا پای گیانش گشت شکستە بی

برزووات ئەی باب بزورگەوارم — هەم جاگەی پدر هەم غەم گوسارم

پەی چێش وەیدستورزەلیل و زاری   سەر تاپات بە خون بیەن گلناری

وەبێ تۆ نەبو زندەگانیمان   مایەی عەیش و نوش کامەرانیمان

رۆستەم وات فەرزەند عمرت بۆ باقی   دونیا مەردەنەن تحقیق و تاقی

ئەر من سەرتاپام پرِبیەن نە خون   تەمام ئەندامم بیەن لالەگون

فەرامەرز شێر بیەن ئاوارە   سپای تورکستان بیحەد شمارە

مەگەر خوداوند پادشای بێباك   نکەرو نگون درەفشم نە خاك

واتش وەبرزو ئەی شێری سەفدەر   باوەرە یك فیل بەور شێر نەر

من مەچم پەری قەلعەی سیستان   خەسرەو نەمەندەن یانم بۆ وێران

زاڵ زەرِ شنەفت واتش ئەی فەرزەند   هەم عەسای دەستم دوعەین دڵبەند

ئەر تۆ ئەی کارە بکەی سەرئەنجام   تایفەی دەستان مەبن پەند عام

ماچان پیلەتەن بەور سام دەور   تەرسا نەهەژبەر ئەو بیدین گەور

ئەی بەد نامیە ماوەرە وە سەر   فەرزەند عەزیز قەهرەمان پەیکەر

واتش ئەی بابۆ هەرچی جەلاتەن   مەنیشو نەی جا ئەر سەد غەڵاتەن

زاڵ زەرِ فەرما ساقیان مەی   بنۆشان بادە شێران پەیا پەی

بێدار بین نەخاو مەردان دلێر   نەو دەم بەهرام شاە فەرماندەی دەبیر

فەرما وەمنشی بنویس وە ئێران   وەلای زاڵ زەرِ جەرگەی دلێران

وەنەت بۆ مەعلوم زاڵ زەبەردەست   جەهانبخش بابۆی من کوشتەن وەقەست

ئیسم ئەسڵی من بەهرام زەرپۆشەن   وەلەقەب ماچان جەواهێر پۆشەن

نە شەهزادەگان شەهر بولغارم   هەم خون بابۆم من تەڵەب دارم

رۆستەم پۆست بەور بکیانۆ پەرێم   کلەی دێو سفید هەم رەخش قەدیم

لێتان مەعلوم بۆ ئێرانی تەمام   تاج جمشیدی فیل سفید سام

ئەگەر مەکیانون ئیمشەو وەبێدەنگ   وەرنە ئامادە سەحەر پەری جەنگ

یک نامە دیگەر وەتەعجیلو تاو   نویسا وەلای شای ئەفراسیاو

بەڵەی شاهی تور تاج و تەخت وێت   بکیانە پەرێم ئەی شاهی عیفریت

قاسد نامە بەر شێر دەنگ دلێرە   نامە داوە دەست پور زاڵ پیر

بیوە مەغلوبە سپای ئێرانی   رۆستەم وات یاران دنیا بیفانی

پەی چێش ئەی عومرە بویەرو ئارۆ   دونیا بێ بەقان هەرچی مەبۆ بۆ

عومری وە تەڵخی و یەرد نەعاڵەم   بیزارم جەنەقش ئیقباڵ و تاڵەم

بواچ وە بەهرام مەر دونیا چەندەن   چەند پیغەمبەران نامەی مەوت وەندەن

ئەر ئامان قەساس بابۆش بسانۆ   بسانۆ قەساس پەیغام نەکیانۆ

قاسد چوون ژنەفت رو کەرد وەدما   عەرز کەرد نە خدمەت بەهرام پادشاە

چوون شنەفت بەهرام ئەی حاڵ وخەوەر   فەرما دان نەکۆس شەڕ ئارا پەی شەڕ

قاسدێ هەنی نامەی پڕ مەزمون   ئەودەم داوەدەست شاهی خەشم خون

خرۆشا وە خەشم بەد گۆی کینەوەر   فەرما وەجەلاد غەشیم خون خۆر

جەلاد دەر لەحزە بریش هەردوودەست   بەستن وەگەردن ئەو قاسد وە چەخت

قاسد خون ئالود یاوا وەلەشکەر   دیشان کەقاسد خونینەن یک سەر

هەردودەست بڕیان بینیان وەگەردەن   حالاتش یاوان وە نەزع مەردەن

هاتنی مەیدانی بەهرام و گرتنی پاڵەوانان

سواربی بەهرام نەپشت شش پا   تۆ واتی کۆی قاف هۆر کنیا نەوجا

روکەردش وە تیپ سپای ئێرانی — غوڕا وێنەی برق رەعدی تۆفانی

خرۆشا وەخەشم وێنەی ئەبر تار — واتش ئەی مەردان ئێرانی دیار

ئەگەر وەیک تەن مەتەرسین نەکار — وەدەکەس بەیۆن پەرێ کارزار

ئەگەر وە دەتەن نمەیۆن وە جەنگ — وە سەد کەس بەیۆن چون شێر وپڵەنگ

ئەگەر وە سەد کەس لێتان گرانەن — هەزار کەس بەیۆن مەرگش ئەرزانەن

ساکەئێد شنەفت جەهانبەخش بەور — ئاماوە مەیدان نەوی سام دەور

غوڕا وە بەهرام شاە بولغاری — ئیسا وەیک زەرب مەکروت کاری

گورز نۆسەد مەن چوون کوە پەیکەر — بەهرام دلیەر سپەردا نە سەر

نەشەقەی ئەو گورز توراقەی ئەسپەر — قوپەگای ئەسپەر یاواوە ئەخزەر

سەرتا پای بەدەن بەهرام دلێر — هۆر ئاما نەجا چوون کۆی زەم هەریر

زەربەی دوهەمی گورز کۆ پەیکەر — نزیک بی فامش بەر بچۆ نەسەر

زەربەی سوەمین وەقارو قین دار — کولاو خود نەسەر داوە زەمین دا

شش پای بەهرام شاچوون میخ محکەم — چی نەروی زەمین دەست و پاش وەهەم

چونك(لتف) حەق یاوەربێ چەنیش — ئەسلا زەرەری تیاوا وەپێش

نوبە کەفت وەدەست شێر بەهرام شاە — غوڕا ئەی هندی وەنەت بۆ ئاگاە

سێ زەرب دای وە من هندی سیەگون — ئیستا وەیک زەرب کەروت سەرنگون

دانە جەهان بەخش گورز کۆپەیکەر — شەرارەی ئاتەش خێزیا نەسەر

کۆهکەش نەدڵ کێشا ئاهی سەرد — زەربەی بەهرام شاە بازهەم خەتاکەرد

نە سەرسەوا بی دانە فەرق فیل — ژەخوناو فیل زمین بیوە نیل

کەمەند هەوادا پەری جەهان بەخش — بکەردش دوو ساخ بەور دڵ نەلەخش

سام یەل سانی بداش وەسەردا | روکەرد ئەمەیدان ئەو بەور هەیجا
واتش ئەی بەهرام شای جەواهیر پۆش | ئیستاوە تۆفیق سەتار سڕ پۆش
بستانون قەساس جەهانبەخش شێر | دەست دا وەشمشێر بەور بیٚ نەزیر
بەهرام دەست بەردش پەی کەمەند خام | گناوە گەردن سام نیک نام
وەدیل دوو ساخ بەور دڵ نەلەخش | ئەویش دووساخ کەردنەلای جەهانبەخش
بازهەم هۆر گێڵا روکەرد بە توران | نەعرەی نەبەرد دا وە سپای تورکان
بەیووە مەیدان هەرکەس کەمەردەن | وەرنە بەو یەزدان شای پشت پەردەن
یەکی نمازون نەتوران دیار | وەحەق بیچون حەی کردگار
شای ئەفراسیاب روکەرد وە تەیمور | وات سپەسالار شێرەلاوی زۆر
بچۆ نەمەیدان بەهرام پڕقین | دەست وپاش بەند کەر ئەی شێر غورین
بشکێنە وەهەم سەر تاپاش یک جار | داماد خاقان هەم سپەسالار
هەمەت خواهی کەرد نەلای خاسوعام | ئاماوە مەیدان بەور سەنگین سام
روکەرد وە بەهرام واتش ئەی جوان | کاری کەم وەپێت بوی وە داستان
کەیٚ کەبك بازیٚ ئاوەدەن وەبەند | کەیٚ بیٚهام نەبەرد گورگ وگوسفەند
کەی روباوە رەزم شێران دڵشادەن | ئەگەر چو وە چەنگ وە ئەو زیادەن
ئالان یک کاری باوەروت وەسەر | چەواشەی گەرون چەرخت بۆ چەمەر
شای جەواهیر پۆش خرۆشا نەهەم | واتش ئەی جوان هەرزەی هەرزە دەم
بواچە پەریم نام تۆ چێشەن | نەمەرز توران کێت قەومو خوێشەن
قەومو خویشانت پەیت کەران زاری | با ئیسمت نەلای من بۆ دیاری
واتش هەرزەگۆ چێشەن مەخرۆشی | نە تیر تەرکەش مەر نمەتەرسی

نـــامم تـــەیمورەن دامـــاد شـــاهم   هـــەم سپەســـالار زەڕیـــن کـــولاهم

واتـــش ئـــەی تـــەیمور نـــەبیرەی کـــێنی   ئیســـتا هاخـــەریك ئـــەی مـــاواو جـــێنی

تـــیری نـــە تـــەرکش بـــەر ئـــاوەرد تـــەیمور   نیـــا نـــەکمان شـــیرە لاو زور

ســـپەردانەراش بـــەهرام ســـەفدەر   وەلحاســـڵ دووبـــەور دوو ئـــەژدەهای نـــەر

یـــەك سەدوشەســـت تـــیر دوومـــەرد دلێـــر   داشـــان نـــەیکان نمـــەویا جـــاگیر

ئـــەوەن وە شمشـــێر حەملـــە ئـــاوەردن   دەم شمشـــێران چـــوون ئـــەڕە کـــەردن

هـــیچ حەربـــە نەمەنـــد نـــەروی کـــارزار   دەردەم پـــەی کوشـــتی کەردشـــان قـــەرار

تـــەیمور فەرمانـــدەی فەڕاشـــان فـــەرش   روی مەیـــدان جـــەنگ کـــەردەن مونەقـــەش

فەڕاشـــان دەردەم ئـــاب جـــارو کـــەردن   نـــە هـــەردوو ســـپا مەشـــعل ئـــاوەردن

شـــەرابو کـــەباب مورغـــان بوریـــان   نۆشـــا نـــۆش کـــەردن دوو بـــەور غـــوڕان

هـــەردوو هـــۆرێزان گـــرتن کەمەربەنـــد   وەکوشـــتی بـــازی دووشـــیر دوژەن

خولاســـەی کـــەلام ســـێ شـــەو ســـێ رۆژ   کـــەردن تـــەقالا دوو بـــە ور شـــێر جـــۆ

نەئێـــد بـــی زەعیـــف نـــە ئـــەو بـــیزەلیـــل   ســـپاهان تـــەمام هەرنـــە قـــاڵ و قیـــل

ئـــاخر بـــەهرام شـــا خرۆشـــا بـــە قـــار   ســـەردا نـــە ســـینەی تـــەیمور نامـــدار

بیســـت قـــەدەم تـــەمام ئـــاوەردش وە پـــەس   داش وە زەمینـــدا وێنـــەی فیـــل مـــەس

بەســـتش دەســـت و پـــای تـــەیمور نامـــدار   ئـــەویش بـــی دووســـاخ وە زەلیـــل و زار

بازهـــەم گـــیلاوە نامـــدار زۆر   روکـــەرد وەســـپای کەشـــا نیـــوی فـــەغفور

هـــوژەبر بـــەلاّ ئامـــاوە مەیـــدان   دەســـت داوە شمشـــاد ئـــەو دێـــوی غـــوڕان

دانـــەروی ئەســـپەر ئـــەو جـــەواهیر پـــۆش   نگهـــداریش کـــەرد ســـەتار ســـرپۆش

نۆبـــە کـــەفت وە دەســـت بـــەهرام ســـەف دەر   دانـــەروی ئەســـپەر گـــورز گـــاو ســـەر

یەک شاخ هوژەبر شکیا نە مەیدان	نەزۆر بازوی بەور پەهلەوان
زەربەی دووهەمی دەست داوە شمشێر	دونیا وە هوژەبر بەور نەڕە شێر
شای ئەفراسیاب واتش ئەی یاران	بچون وە مەیدان یەکسەر دلێران
ئەرجواهیر پوش یەک زەربەی هەنی	بدو تەهوژەبر ئەو هەزار مەنی
مەبۆ وە خاش خاش ئەو هوژەبر مەرد	سپای تورانی یەک جار خرۆش کەرد
هیرش ئاوەردن سپاهان یەک جار	سپای تەبەردار خروشان وەقار
مەلایک بی‌مات نە هەفتم سەما	قەرارش بڕیا ماهی نەدەریا
مەواتی ئەو رۆ رۆژ مەحشەرەن	سورئیسرافیل داو ئەکبەرەن
نەشەقەی حەربەی ئەو جەواهیر پۆش	سەماو سەرزەمین ئاماوە خرۆش
ئافتاب نە هەوڵ سپای قین وە دڵ	مەلەک نەفەلەک ئەو رۆبی خجڵ
هوژەبر بەلا بی‌حەد بی‌خەستە	تەیمور نامدار ئەو هەم دەست بەستە
زاڵ واتش رۆستەم ئەی جوان کێ بۆ	مەگەر نەتایفەی ئەولاد وێم بۆ
وەرنە وەی دستوور نەبولغارزەمین	نیەن قەرینش بەور سەهمگین
نەجاگەی تەیمور کەردەن گرفتار	سەلاح هەرئێدەن بکەریم فەرار
نەفەردا قەرارئیمشەو وە بێدەنگ	مەرگ پەیمان فەرزەن نەئەی دەعواوجەنگ
بەرزووات باوۆی ساحیب عەقلو فام	عەبەس مەکەری خەیالان خام
ئەی دونیای فانی وەکەس نەمەنەن	چەندین دلێران نامەی مەوت وەندەن
رۆستەم نامدار واتش ئەی فەرزەند	حەرف تۆ راستەن فەرزەند دڵبەند
سوب سەحەر مەبۆ شای جەواهێرپۆش	مەیو وە مەیدان مەکێشو خرۆش
کامین پەهلەوان مەچۆ نە مەیدان	بکەرو نەبەرد چەنی ئەو جوان

برزو وات ئەی باب بزورگ سالار — سەحەر من مەچم وە مەیدان کار

نەبەرد مەکەرم چەنی ئەو نەهەنگ — چێش مەکەید چەرخ مینا رەنگ

توهمەتەن خوشحاڵ نەواتەی فەرزەند — فەرما تاداشان گەبرگەی دوژەن

بێدارین نەخاو سپای قین وەدڵ — پۆشان بەرگ شەڕ پەی رەزم قاتڵ

نەودەم بەهرام شا ئاماوە مەیدان — رونیا نەڕەزم چوون نەڕە شێران

خرۆشا وەقار ئەژدەهای دەمان — مەردش تەڵەب کەرد نە ئێرانیان

عەرزکەرد وە رۆستەم بەرزوی دلاوەر — مەرخەسەم کەر پەی عەرسەی خەتەر

واتش مەرخەس یەزدان بۆ مەدد — دەست گیر دەستت واحد ول ئەحەد

پیلەتەن فەڕما کابلی تەمام — چین وە رکابش یەك سەر خاسو عام

روخسەت تەڵەب کەرد مەرد کینەخا — واتن یارت بۆ بینای بیٚهەم تا

شای جەواهێر پوش دیش ئاما یەك مەرد — وێنەی ئەلبورزەن ئەو بەور زبەرد

وەباڵ و باهو چوون قەهرەمانەن — خەیلیٚ سەهمناك شێر ژیانەن

واتش ئەی دلێر ئێرانی دیار — ئیسم تۆ چێشەن بەور قینو قار

ئاباو ئەجدادت تۆ واچە وەراست — پەری جەنگ تۆ من ئاواتم واست

دیارەن بزورگ ئەسیل زادەنی — ژنەوەی مەردان پاك ئوفتادەنی

برزو دا جواو وەلەفز شیرین — واتش دلاوەربولغاری زەمین

نامم برزوەن تایفەی جەمشید — عەبس مەکەری تووێت نائومید

بۆ کوتا بکەر عەدوی ئێرانی — تابەروت وەلای شاهە کەیانی

ئەگەر نەشنەوی ئاخر سەرئەنجام — مەگێروت ئاخر وە کەمەند خام

شاە تەبەر دار یە شنەفت وە گۆش — چوون تیان تاو جۆشیا وە جۆش

قاقا خەندیا وەقەهرو غەزەب وات تۆیشم زانا وە عالی نەسەب
نەزانام نادان هەرزە کارەنی حەرف نامە عقول کەچ گوفتارەنی
خەیاڵم ئێدەن مەعلوم بۆ نەلات خەسرەوە عەبدم بۆ نەروی سەربەسات
ئیستا تۆ وەی تەور مەدەری جواو نەدیەنت وە چەم زۆر بێ حەساو
شەست حەڵقەی کەمەندکەردش حەواڵە شێران نە هەیبەت تۆقیان زاڵە
ئەون کێشاشان کەماندان وەقەست بڕیا کەمەندان شێران سەرمست
دەست بردن پەی تیر هەردوونەڕەشێر داشان نەیکان نمەویا جاگیر
شکیا سەر قەبزەی شمشێر مەستان دەست بردن پەری نێزی جانستان
نێزەی هەردووشان تەمام شکستە هەردووعاجزبین هەم نەجان خەستە
دەست بردن وەگورز هەردوو سەرمەستان مەشانان چوون پوتك ئەو ئاهنگەران
شەست پادشا نەروی دەشت رەی مەکەردن سەیران دووجوان کەی

مناجات کردنی رۆستەم

پیلەتەن دەردەم وێش وست نەروی خاك واتش یاساحیب هەفت قولەی ئەفلاك
یارەب وە ساحێب ئیسم شەریفت وەنور لەقای هەم با لەتیفت
بەدەری نەجات بەرزوی دلاوەر نەی رەزم و جەنگ دا نەوینۆ زەرەر
بەزەیت بەیۆ وەحاڵ و جەستەم سپام بێ کەسەن ویم جگەر خەستەم
نالاوە دەرگای قازی ولحاجات وەدڵەی پڕ سوز مەکەرد موناجات
خابش بەردەوە نەوی پور سام بدیەش نەخابدا پیری ساحێب فام
پیروات ئەی رۆستەم چێشەن زاریوشین پەی چێش وەی دەستورمەریزی ئەسرین

@kurdica

ئەگەر نە بەهرام دڵ ڕێشی پێتەن   مژدە بۆ وە تۆ ئەولاد وێتەن
نەبیرەی ئەولاد دەستان سامەن   هوریزە نەخواب دونیات وەکامەن
تەیمور نامدار هەم ئەولاد تۆن   بزانە وەکار بەور خەشم خون
واتش بکیانە جەهان بەخش شێر   وەراگەی هەفت خوان پەی ڕەخش شەبگیر
چەنی گوستەهەم هەردوو کەڕەوان   باوەران ڕەخشت هەردوو پەهلەوان
نەوجانب برزو چەنی جەو هەری   مەداشان وەهەم زەربەی حەیدری
ئەوەن تەکان دان نە مەیدان کین   زاڵ زەڕ یەخەی ویش دڕی وەقین
ڕۆستەم وات وەزاڵ زاری پەی کێتەن   مژدە بۆ بەهرام ئەولاد وێتەن
زاڵ واتش فەرزەند چەتەورت زانا   فەرزەند عەزیز وەنەم کەر ئاگاه
واتش ئەی بابۆ دیدەم چی نەخاو   ئاما یەك پیریٚ وە تەعجیل و تاو
مژدە داوە من پیر خۆش مەنزەر   فەرما ئەی ڕۆستەم نەخەم فارغ بەر
بەهرام دلێر ئەولاد سامەن   هۆریز نەخاب دونیات وە کامەن
جەهان بەخش جەنی گوستەهەم دەمان   وەراگەی هەفت خوان هەردوو کەڕەوان
باوەران ڕەخشت پەریٚ کارەزار   ئەوسا مودعات حاسڵ بۆ یەك جار
زاڵ زەڕ شنەفت گوفتەی توهەمتەن   شکۆفا وەشاد چوون غونچەی چەمەن
نەو جانب برزو چەنی پەهلەوان   سەشبانە روژ چوون قۆچ قوربان
تا ئاخر نەودەم شاهی تەبەر دا   داش وە زەمیندا برزوی نامداد
بازهەم رو ئاوەرد وەعەرسە خەتەر   پڵنگینە پۆش بەور شێر نەڕ
سوار بیوەئەسپ ئەو شێر هەیجا   ئاما وە مەیدان بەهرام پادشاه
بەهرام دلێر واتش ئەی جەوان   بواچە پەرێم ئیسمت پەهلەوان

نەژیر نەقاب وێت کەدی پەنهان	نەبیرەی کێنی وەنم کەر عەیان
پڵنگینە پۆش دەست دا وە شمشێر	رو ئاوەرد پەری بەور نەڕە شێر
شاە تەبەردار سپەرداش نە سەر	خەتا کەردش سەیف بەور دلاوەر
چهار ئەنگوشت بڕی فەرق بەهرام شا	شەست پادشاهان کەردن تەماشا
ئەسپەر وست نەدۆش شاە تەبەردار	دەست دا وەعەمود ئەو شێر شکار
نەغورشت گورز نەشەقەی قەڵغان	قوبەی ئەسپەرش چی وە ئاسمان
فورس سەرنگون نەو زەرب گران	دەست دان وەکەمەند دووشێر ژیان
پەری بەد بەختی نەوەی شێرە مەرد	ئەسپ پڵنگپۆش سکەندەری ورد
پڵنگپۆش بەور نەقش زەمین بەست	کێشا بەو کەمەند بەور زربەردەست
وەدیل دوو ساخ وە توندی وستەم	ئاوەردش وەلای یاوەران وەجەم
ئیمجار رو ئاوەرد وەسپای کۆهکەش	وات ئەی نەبیرەی زوحاك رورەش
ئەر تۆ منت گرد نە مەیدان جەنگ	ئەوسا نەو دما بەوێنەی پڵنگ
بکەر ئیدەعای میراس پدەر	خاس میراست بەرد خاکت بۆ وەسەر
کۆهکەش کەشنەفت خرۆشاوەقین	کردش حەواڵەش گورز سەهمگین
نەزور قووەت بەبر سەهمناك	بەحری تا رکاب کویا نەروی خاك
رکاب دا بەحری بەرئاماوە بەر	دەست داوە کەمەندشەست حەڵقە پەیکەر
شەست حەڵقە کەمەند ساختەی چەرم خام	گیربی نەبازوی ئەو بەور پرسام
بەستش دەستو پای کۆهکەش دلێر	بەردن دوو ساخ کەرد شێری بێ نەزیر
روکەردش پەری سپاە لەعل پۆش	غورا وە غورش ئەژدەهای پڕ جۆش
یاقوت پۆش شێرجەنی لەعل پۆش	هەردو گیریان وە جۆش وخورۆش

تەپڵ ئاسایش ژندن نە مەساف   میسری سوهانان کەردن نە خەلاف
نە هەرسپاهی وەسف بەهرام بی   ئەو بەور جەنگی خەیلی بێڕام بی
شای ئەفراسیاو وەدیدەی خونبار   داد مەکەرد نەدەست شاهی تەبەردار
ئەو پەرێ تەیمور جەرگش پڕخون بی   نەروی مەیداندا ئەو سەرنگون بی
نەهەر سپاێ شین وزاری بی   واوەیلاو رۆرۆ بێ قەراری بی
بەهرام نامدار نشت نە تەخت زەڕ   ساقیان حەی جەم بین سەران سەر
هەفت جقەی شاهی دانە کەلەی سەر   چل کورسی نشین نەروی تەخت زەڕ
دەردەم فەرماندا برزوی نامدار   ئاوەردن ئەو شێر وەروق بسمار
برزوی نامدار یاوا بەمەجلیس   هۆرێزان وەپاشاهو موهەندیس
برزو سلاٚم دا وە جەمع شێران   جواب دان عەلەیك تەمام دلێران
بەهرام سەف دەر هۆرێزا وەپا   واتش پەهلەوان خۆش ئامای وەی جا
خۆش ئامای وەی جا بەچەشێرنەڕ   فەرما هۆرگرتن زەنجیرش یەك سەر
یەك کورس نەعاج نیاشان پەرێش   نشت نەروی کورسی بەوربێ ئەندێش
ئاوەردن پەرێش بادەی لالە رەنگ   بنۆشا شەراب شێر زبەر چەنگ
دمای نۆشا نۆش شاە تەبەردار   واتش ئەی برزو شێری کارەزار
دلاوەر خدمەت من قبوڵ داری   وە سپەسالار مەلازم کاری
کەروت وەسالار گوزیدەی لەشکەر   کەس نەفەرمانت بەر نەشووە بەر
بەر کەرە نەدڵ دۆستی ئێرانی   نمەبوت نەسەر تاج کەیانی
وە خەیاڵ ئێد ئامام وەی ولاٚت   هیچکەس نە گوزاروم نەروی سەربسات
برزوی شێر نەڕ نەواتەی جەوهەر   گێڵیا نەرەنگ نە تێزئاب بەدتەر

واتش ئەی بەهرام مەواچەئەی حەرف   وەدەست رۆستەم مەوی بەر تەرەف

سەد هەزار وێنەی شاهی تەبەردار   وە دەست رۆستەم مەبۆ نگون سار

جەرگ دێو سفید نەریشە کەندش   نەتورکستاندا شاهنامە وەندش

ئەشکەبوس وە تیر کەردش سەرنگون   ئەکوان دێوش غەلتان کەردوە خون

گلێم گۆشش گرت رۆستەمی زۆرمشت   کەی کوهزادچەنی بەبربەیان کوشت

زەنون جادو چەنی غورس شاه   قەرانتوس گەبر بکەردش فەناه

ئەررەخشش مەویا نەروی کارەزار   مەداوە هەمدا تورانیو بلغار

ئیسا رەخش نیەن دەردش گرانەن   دونیا نەلای ئەو ئاخر زەمانەن

وات رەخشش کون بواچە پەریم   راستی بواچە پەناهان مەکەر لێم

واتش کەیەک دەست بەردەنش بەژان   وەلای مەرجانە ئەوپەرێ هەفت خوان

ئەگەر رەخش بیا نە ئەی جا ئارۆ   هەزاری چوون تۆ وجود نەدارۆ

ساکەئێد شنەفت شاه تەبەردار   تەڵەب کەرد جەلاد غەنیم خونخوار

یەک شەخسێ نەروی کورسی زەڕنگار   نقابێ نەرو وێنەی خورشید وار

واتش ئەی فەرزەند پوربن بەهراو   بوەخشە وەمن خەستەی دل کەواو

واتش ها بەخشام وە تۆو ئەی رەندان   دەردەم بەردشان بەرزو وەزیندان

ناگا ستارەی سوب سەحەر خێزا   بێدار بین نەخاو شێران هەیجا

شاه تەبەردار ئاماوە مەیدان   واتش ئەی رۆستەم نەوەی نەریمان

بونەروی مەیدان مەعرەکەی شێران   شەرتە وەیەک گورز کەروت سەردگەردان

ئەگەر مەتەرسی نەعەرسەی خەتەر   بۆ بکەر عەبدی بەهرام سەفدەر

خێزا پیلەتەن پەری شورشەڕ   ئەسلەحەی مەیدان بکەردش نەوەر

هاتنە مەیدانی رۆستەم

کلەی دێوی سفید نیا نەروی سەر   پوست بەور پوشا پەی عەرسەی خەتەر

خەنجەر تەهمورس دانەروی کەمەر   نێزی گەرشاسب یەك سەدو شەست زەر

گورزنۆسەد مەن نیانەروی دۆش   تەڵەب کەردش زاڵ شێر پڕخرۆش

وات وەزاڵ زەڕ بکەر مناجات   وەدەرگای داوەر قازی ولحاجات

ئەگەر کوشتەبیم نەدەست دشمەن   ئەمانەت ئێدەن ئەی سپاو قوشەن

گشت بچو پەری قەلعەی سیستان   خەسرەو نەمەندەن یانەم بۆ وێران

زاڵ زەڕ شنەفت واتەی پیلەتەن   یەقەی وێش دڕی نەسەر تا دامەن

ئێدوات توهمەتەن رو نیا نەڕەزم   ئاما وە مەیدان وە تا جیل و جەزم

بەهرام وات رۆستەم پەهلوان کار   نەتەرسای نەڕەزم نەهنگی خونخوار

پیلەتەن شنەفت دەست داوە کەمەر   قوەت داوە قین وێنەی شێر نەڕ

هەرچەند قوەت کەرد نەوەی سام بەور   نەلەخشا نەجاە شێر بەچەی هوژبر

قەد قەد کەمەر بەند شاە تەبەردار   پارە پارە بیوە چەنگ خونخوار

رۆستەم وات سەدەق نە ئەی پەهلەوان   نەدیەنم وەچەم نەدەورەی زەمان

ئەی زورو قوەت ئەر وە کۆهم دا   لازم بی ئەو کۆ مەکەندم نەجاە

ئاما وە جواب پور زاڵ سام   واتش ئەی بەهرام نیکزاد نیك نام

وەپێم راست بواچ بولغار زەمینی   نەکامین شاری نەبیرەی کێنی

وە شانو شەوکەت ئەولاد سامی   نەبیرەی گەرشاسب بەور بێڕامی

واتش پیلەتەن ساحێب زۆر و زات   کوشەندەی دێوان تەمام سەربسات

وەی دەستورتەعجیل ئامام نە بولغار   خراب بکەرم ئێرانی دیار

تورانی تەمام بکەرون بەر باد   وێم بوم وەسالار نەهەردوو ولأت

ڕۆستەم وات بەهرام خونخوارخونڕێز   هەرچی مەواچم مەکەرە ستێز

ئەرمن نەی دەمدا ڕەخش مەویا نەلام   مەدام وەهەم دا سپاهان تەمام

وەزود نەگەردەن شەست حەڵقەی کەمەند   مەکەروت وە پەند تاهەزارو ئەند

فیل بێ‌کارە نەداروٚ ستێز   ئینە ڕاستشەن ئەی بەور خونڕێز

منوٚ توٚ وەهەم بکەریم ئیقرار   ڕەخشم باوەران پەری کارەزار

ئەرتۆ منت گرت نەمەیدان کێن   من غولامی توٚم وەسدقو یەقین

ئەرمن نەمەیدان زیاد بیم ژتوٚ   بکەرغولأمی وەبیٚ گفت و گوٚ

بەڵیٚ وەی شەرتە بەور قینوقار   بەندیان خەلاس بکەری یەك چار

ساکە یەشنەفت بەهرام زەڕپوٚشٚ   ڕازی بیوە حەرف جام چل مەن نوٚش

ڕوئاوەرد وە پەس توهمەتەن وەقار   ئامان وە پێشواز ئەو بەور سالار

عەرز کەردش بابوٚ بزانە تاقی   نیەن چوون زەڕپوٚش عومرت بوٚ باقی

هەرچەند قوەت دام من وەکەمەربەند   نەلەخشا نەجا بەور هونەر مەند

جەو تەرەف بەهرام شای جەواهێرپوٚش   لواوە خێمە وەجوٚش و خروٚش

تەڵەب کەرد وەپێش بەندیان تەمام   یك سەرخەلعەت کەرد تەمام خاسو عام

مەرەخەس بکەرد شێران خون خار   هەم ئێران زەمین هەم توران دیار

هەریەك رونیان پەری سپای وێش   فارغ بین نەجەور مسمار پەرکێش

ئەو شەو سپاهان کەدشان شادی   وەعەیش نشات وێنەی دامادی

دمای نۆشا نوٚش سەرنیان نەخاب   کەس نەوی بێدار نەمەستی شەراب

بێداربین نەخاب شێران و بەوران   حازر ئامادە هەم پەری مەیدان

رەزم جهان بەخش باقەتران

ژنیا تەپڵ کۆس هەفت لەشکەریەك سەر ‌‌ ‌ سوار بین وەزین فەغفورو قەیسەر
شای ئەفراسیاب تەڵەب کەرد قەتران ‌ ‌ ‌ حازر بی نەوجا ئەو شێر غوڕان
واتش وە قەتران شاهی زەنگیان ‌ ‌ ‌ بچۆ پەری رەزم ئەو ئێرانیان
قەتران چوون شنەفت رونیا نەچەنگ ‌ ‌ ‌ بەو توندیو هەیبەت وێنەی نەڕپڵەنگ
غوڕا ئێرانی مەردان خون خار ‌ ‌ ‌ بەیۆ نەمەیدان دلێریۆ نامدار
نە سپای ئێران کەس نامەوە جەنگ ‌ ‌ ‌ جەهان بەخش شێر گێڵیانەڕەنگ
گورز نۆسەد مەن نیانە روی شان ‌ ‌ ‌ وەجۆش و خرۆش ئاما وە مەیدان
قەتران وات وەپێش چیەشەن نام تۆ ‌ ‌ ‌ ئیسمەت بەیان کەر هەرزەی هەرزەگۆ
واتش ئیسمی من نەدەمی شمشێر ‌ ‌ ‌ مەعلومت مەکەم مەلعون بیۆپیر
تۆ بواچە ئیسمت مەلعون موردار ‌ ‌ ‌ بێنام کوشتەنەی نەڕای کارەزار
ساکەچوون شنەفت قەتران زەنگی ‌ ‌ ‌ غوڕا وە هەیبەت مەلعون جەنگی
مەکەر نەشنەفتی ئیسمی من نەوەر ‌ ‌ ‌ مەواچان نەوەی سەرداران سەر
بابۆی من وەدەست رۆستەم هیلاکەن ‌ ‌ ‌ ئیسا نەی دونیا ئەسێر خاکەن
ئامام پەی قەساس خون بابۆی وێم ‌ ‌ ‌ پەی چێش وەیدستور تۆ ئامای نەڕێم
بچۆ ساکن بەر تۆنە جاگەی وێت ‌ ‌ ‌ سەرمەدە وە باد ئەی نادان شێت
ساکە یە شنەفت جەهان بەخش بەور ‌ ‌ ‌ دەست داوە کۆپاڵ نەوی سام دەور
غورا وە قەتران یەزەربە بنۆش ‌ ‌ ‌ غەم زەمانە بکەر فەرامۆش
قەتران زەنگی سپەردا نەسەر ‌ ‌ ‌ ئاوەرد نەسەردا شەرارەی شەرەر

سپەرنیشت نەسەرسەرنیشت وەگەردەن گەردەن وینەی میخ کویا نەبەدەن
شای ئەفراسیاب غوڕا وەسپاه ئامان وە مەیدان تورکان گوم را
سپای ئێرانی رونیان نە جەنگ دوو نەقابداران وێنەی نەڕ پڵەنگ
داو هەی بگیر ئەی سەرئەوسەربی یەقە نە پەنجە دەست نەخەنجەربی
نەدون دەوران ئەولاد ئادەم وەیتەور مەساقٚ کەس نەدی وەچەم
ئەورۆ تاغروب نە ئەفراسیاو قەتڵ و عام کریا سپای بێحەساو
تەپڵ ئاسایش ژنیا تەمەساف میسری سۆهانان کریانە خەلاف
هەرکەسێ لوا پەری خێمەی وێش خستە و خەتەرناك وەدڵەی پڕ رێش
تاوە نسف شەو بادە نۆشان بێ دەنگ قویا قوی مەی فرۆشان بی
بێداربین نە خاو سەر کەشان چەن سواربین وەپشتت فیلو کەرگەدەن
ئەورۆ نە سپای شای ئەفراسیاب ئاماوە مەیدان تەیموور وەشتاب

هاتنەمەیدانی تەیموور و بانگ کردنی جەهان بەخش

واتش جەهان بەخش هندی بێخرەد بۆ نەروی مەیدان بکەریم نەبەرد
جەهانبەخش شنەفت سواربی وەفیل ئاماوە مەیدان وێنەی رود نیل
روکەرد وە تەیمورواتش هەرزەکار ئیستا وەیەك کورز کەروت نگونسار
تەیمور پڕ زۆر گورز گران بار کەردش حەواڵەی جەهان بەخش وە قار
بەند بەند ئەندامش لەرزیا نەجا فیل نەژێر پاش بیوە تۆتیا
کەفت نەروی زەوین پور فەلامەرز وەتاوتوندی دەست پێکا وە گورز
ئاما بشانو نەکەلەی گوڵرەنگ تەیمور هەم تیری شانا بێ درەنگ

دانە بەند دەست ئەو بەورسەرهەنگ / گنا نە دەستش گورز گران سەنگ

نوبەی جەهانبەخش گورزکین وەقار / دانەروی ئەسپەر تەیمور سالار

دانەروی ئەسپەر تەیمور هەیجا / یەك شان دلێر بەرلوا نەجاه

شای ئەفراسیاب غورا وەلەشکەر / رشیان وەمەیدان عەرسەگای خەتەر

سپای ئێرانی یەکسەر بیمەدار / ئامان وە مەیدان عەرسەی کارزار

ئەو رۆژ رۆژی بیمەحشەرخێزان بی / سەیل خون چوون تاف روی قەڵوەزان بی

ئەیدون دەوران ئەولاد ئادەم / وەیتەوەر مەسافیٚ کەس نەدیش وەچەم

نەگەرمی شوڕش رۆی کەس نەناس بی / فورس نەبۆی خون مەردان هەراس بی

ئەو رۆژ تا ئێوار شوڕشی بینەکار / ئێوار خۆر نەپشت پەردە بی پێوار

سپاهان ژندن تەپل ئاسایش / لوان وە خێمە سپاه وە خواهیش

ئەوشەو سپاهان دەست نەبەزم مەی / نۆشا نۆش خێزا شێران پەیاپەی

تەلایەی لەشکەر بەرکەردن وەبەر / سەرنیان نەخواب تا سوبح سەحەر

قاسدان تور نەسپای ئێران / کەیخەسرەور نەدین نە سپا یەکسان

تاچوون وەخدمەت شای ئەفراسیاب / سوجدەی سوجود دان وە تەعجیل شتاب

عەرز کردن وەشاه مەبۆ بزانی / یە چەندین وەقتەن ئیمە نەهانی

نەسپای ئێران مەگێڵیم وە دەو / نیەن ناپەیدان شاهی کەیخەسرەو

فەریبوز عەموش جانشین شەن / تاجو تومارو هەم نگین شەن

شاه غەزەب خۆ یە شنەفت وە گۆش / چوون تیان تاو جۆشیاوە جۆش

هەناردنی ئەفراسیاب شەیدە بوسفید حەسار

دمای خامۆشی تەڵەب کەرد پیران
فەرما ئەی وەزەیر وەنەت بۆ عەیان

قاسدان خەوەر ئاوەردەن وەدەو
نە سپای ئێران نیەن کەیخەسرەو

پیران وات ئەی شاچێش واچون نەی کار
نمەز چێش کەرۆ حەی کردگار

ئارۆ نەشکار تەیمور سالار
سەد نەفەر ئاوەرد وەزەلیلی و زار

ئەو زیور نەوەر چەنی سەد نەفەر
نمەز خەسرەو بی شاه کینە وەر

بفەرما شەخسی ساحێب گیرودار
رەوانە بکەر وەسفید حەسار

تەمام بەندیان باوەرۆ وەی جاه
سەرشان ببڕێئەی حوشمەت پەناه

مەعلومەن خەسرەو زەلیلی زارەن
نەبەند زیندان تۆ گرفتارەن

شاه تەڵەب کەردش شەیدەی نامدار
وەتاو تەعجیل پەی سفید حەسار

هەم تەڵب کەردش ئەو نویسەندە
دانای هونەرمەند خەت پەسەندیدە

تویسا تەکشخان وەنەت بۆ مەعلوم
شەیدەم کیانا وەئەو مەرزوبوم

وە جارەسیدەن شەیدی نامدار
بدەن وە شەیدە بەندیان یەك جار

ئێدەن مودەعام وە تەعجیل و زود
بکیانە پەرێم شەیدە وە خوشنود

شەیدەی نامدارچەنی سی هەزار
رەوانەی راه بی پەی سفید حەسار

تاوەعدەی دە رۆژ وەقەترەو یولغار
نە هیچ جایگاه نە گەردش قەرار

رۆژ یازدەهم یاواوە قەڵا
نەزاناش مەبو و دەرد و بەڵا

دیش کە دەروازەی قەلعە موحکەمەن
تەکشخان شێر خاترش جەمەن

وە هەیبەت غورا شەهزادەی هەیجا
بیان وە تەعجیل واز بکەن قەڵا

تەکشخان شنەفت لەرزاوێنەی بید
واتش شەهزادە وەتۆمەن ئومید

@kurdica

هەرچـــی بفرمـــای وەدیـــدە وە گیـــان
منـــەت بارەنـــان شـــەهزادەی کـــەیان

بـــەڵێ پـــەی فـــەرمان شـــای ئەفراســـیاب
نمـــەبۆ ئـــەی کـــار چـــێش دەریـــن جـــواب

واتـــش حـــازرەن فـــەرمان شـــاهی
واز کـــــەر دەوراوزە تـــــاببون راهـــــی

ســـەمەنناز فـــەرما شـــەهزادەی نیـــك خـــا
تەشـــــریف بـــــاوەرە وە نـــــاو قـــــەڵا

بـــەڵام چـــوار نەفـــەر بـــاوەر چـــەنی وێـــت
ئـــەلباقی لەشـــکەر هـــیچ نـــەیو چـــەنیت

شـــەهزادە ئـــەی حـــەرف قبـــوڵ نمانـــا
چـــەنی چـــوار نەفـــەر یـــاواوە قـــەڵا

واتـــش تەکشـــخان کـــۆن بەنـــدیان
بەنـــدیان بـــاوەر نەبەنـــد زینـــدان

ســـەمەنناز واتـــش شـــەهزادەی تـــوران
منـــەت مـــەوەرون وە دیـــدە وەگیـــان

هەرچـــی بفرمـــای مـــاورەون وەجـــا
ســـەوگەندت مـــەدەم تۆوەجقـــەی شـــاه

ئیمشـــەو مهمـــان بـــەر شـــەهزادە کـــەیان
ســـوبح مـــەدۆ وەپێـــت تـــەمام بەنـــدیان

وە چـــەند حیلـــە و فـــەن رازی بکـــەردش
شـــەهزادە فریـــب ســـەمەنناز وەردش

ئەوشـــەو ســـازناش مـــەجلیس شـــاهی
مەنۆشـــان بـــادە وەخاترخـــاهی

تەکشـــخان مەژەنـــد ســـازان ســـەمتور
کـــزەی کـــەوانان مـــەزەی شـــەهد شـــور

ســـەمەنناز بـــەو تـــەور مەرەقســـا وەنـــاز
دڵـــەی دەردەدار مامـــا وە پـــەرواز

تاکـــە ســـەرخۆش بـــی ئـــەو شـــەهزادەی کـــەی
داروی مـــەدهۆش رێـــزا نـــەتۆی مـــەی

ئـــەوەڵ ســـەمەنناز تەکشـــخان شـــێر
بەنـــد کـــەردش وەبەنـــدوە تـــەوق وزەنجـــیر

دویـــەم شـــەهزادە چـــەنی چـــوار نەفـــەر
دەســـت شـــان بەندکـــەرد ئـــەو پـــەری پەیکـــەر

لـــوا تەکشـــخان ئـــاوەردش بـــەهۆش
وات ئەگـــەر حـــەرفم نـــەگێری وە گـــۆش

وەرنـــەوە یـــەزدان دانـــای لامـــەکان
ئـــەر قبـــوڵ نەکـــەی مەکـــەروت بـــێ‌گیـــان

واتـــش ســـەمەنناز نـــە حـــەق نـــەو یـــەردی
گونـــای مـــن چێشـــەن پۆســـە پـــێم کـــەردی

تەکشخان چەنیش قەسەم وەردەوە / ئەوسا دەست و پاش نەبەند کەردەوە
سپاه شەیدە ئاگابین نەکار / خەوەر بەردشان پەری شەهریار
واتن سەد هانا شای توران دیار / تەکش شەهزادە کەردش گرفتار
خەسرەو مەرەخەس ئەو هانەروی تەخت / شەیدە کەرد مەحبوس نەزیندان سەخت
ساکەئێد شنەفت شاە قین وقار / تەڵەب کەرد تەیمور شیربچەی شکار
واتش ئەی تەیمور جەنی سەد هەزار / وەتاو تەعجیل پەی سفید حەسار
بکەرە خاپور هەم سفید حەسار / تەکش سەربڕ هەنت ئەختیار
سەمەنناز ببەند وەدوم قاتر / سپاش قەست بکەر تەمام سەرانسەر
مەدارا مەکەر شێری کارەزار / مەرەخەس بکەر شەیدەی نامدار
تەیمور چوون شنەفت هۆرێزا وەقین / چەنی سەد هەزار سوار بین وە زین
راهی بین وەرا پڵەنگ شێر جەنگ / یولغار دا وەجەخت پەری عەزم جەنگ
قاسد خەوەر برد پەی دەستان سام / کردەی تەکشخان عەرز کەردش تەمام
لوان ئەو تەیمور چەنی سەد هەزار / عەرز کەردن وەزاڵ نەوەی نامدار
زاڵ زەڕ شنەفت لەرزا بێ‌حەساو / بەجەور کردەی شای ئەفراسیاو
تەڵەب کەرد دەردەم زەوارەی نامدار / واتش ئەی فەرزەند چەنی سی هەزار
واتش ئەی فەرزەند وە تەعجیل یەک جار / نەشون تەیمور پەی سفید حەسار
زەوارە شنەفت سەر فرود ئاوەرد / چەنی فەرزەندان شێر رۆی نەبەرد
قاسد خەوەر پەرد پەی ئەفراسیاو / واتشان پەرێش وە تەعجیل و تاو
دەردەم راهی کەرد هومان و گوڵباد / چەنی سەد هەزار وێنەی باڵ باد
زال نامدار تەڵەب کەدش گیو / واتش پەهەلەوان پەور پڕ غەریو

مدارا مەکەر بچۆ پەی گۆڵباد
سپای ئەو لەعین بکەرە بەرباد

یولغار داوە جەخت گیو زەبەردەست
چەنی دەهەزار بەور بڵەند بەخت

بچیم وە سەروخت گۆڵباد مەلعون
ئەو شەو راحەت بێن نە دەشت هامون

مەنوشان وەشاد سەرداران سەف
رەعنا قامەتان پیاڵە نەروی کەف

مەست وبیٚ هۆش بێن چوون موردەی مەزار
ناگا گیو چەنی سپا دا دیار

تەڵەب کەرد سپا واتش ئەی مەردان
لێتان مەعلوم بۆ نامی دلێران

تورکان غافڵەن نەکار گەردون
بادا بدەرمیٚ لێشان شەبەیخون

سپاە واتشان بەند فەرمانیم
هەرچی بفرمای قوچ قوربانیم

بێن وە سیٚ دەستە گشت بەو تەدارك
وانان وەهەمدا سورەی تەبارك

ژنیمەی شەودا بیٚ کەم و زیاد
حەمڵە بەردشان شێران ئازاد

بەعزی نەلێشان وەزەرب نێزە
بەعزی بە گورزان بکەردن رێزە

بەعزی وە بیٚ هۆش وەبیٚ ئەختیار
بەعزی بییٚدڵ بێن بکەردن فەرار

بەعزی رێزەرێز بەوێنەی خەشخاش
بەعزی نە چەنگدا هیچ نەوی پەرواش

بەعزی سوار بێن وئەسپ بیٚ لەقاو
بەعزی کەفتە بێن نەخون غەرقاو

بەعزی سوار بێن پەی جەنگ دشمەن
بەعزی حەول مەدان پەیرۆژ رەوشەن

تا ئاخر الامر هومان و گۆڵباد
سواربین وەزین وەداد و بێداد

خورشید خاوەر عەلەم کەرد رەوشەن
زاهیر بوین نەهەم دووسپاو قوشەن

نەئەو سەد هەزار هەم بوین ناهومید
ناگا ناغافڵ گیو ئەوان بدید

گوڵباد پڕ زۆر یەك زەربە بەقەست
شانا پەریٚ گیو سالار سەرمەست

نیاوازەرەر پەهلەوان کین
شانا گورزوە قەست گیوی سەهم گین

گوڵباد سەرنگون کەفت نەروی زەمین   نەزرەب گورزش تەمام بێ حەزین
کەفت نەروی زەمین وەخارو خەستە   گیو دلاوەر ئەوکەرد دەست بەستە
روکەرد وەهومان ئەوشێر غوڕان   کێشا نەخەلاف شمشێر بڕان
یك زەربەی پڕ زۆر شانا پەری ئەو   نەزانا دونیا رۆژن یا کە شەو
چوار ئەنگوشت بڕی فەرق ئەو موردار   نەزرەب پڕ زۆر پەهلەوان کار
فەرار بی فەرار هومان گومڕا   یاواوە ئووردو گیوی کینەخوا
یاواوە لەشکەر سپای تورکستان   وەخێمە سەد رەنگ شای زەبەردەستان
کەردشان تارج گەنج و جەواهیر   کۆ کەردن وە کۆ چوون سەنگ نە باهیر
دێشان کە گوڵباد نەمەندن نەوجا   وەهەر ئەفسونی وێش کەردەن رها
هەریەکێ یەك سەر کەردن وەنێزە   رونیان وەراه یەك سەر ستێزە
ئیمجار نەتەیمور بشنەون گوفتار   ئیزهار بیلوا پەی سفید حەسار
دیش کە دەروازەی قەلعە موحکەمەن   تەك شخان بەور خاترش جەمەن
غورا تەك شخان دەرواز واز کەر   وەرنە وەبیچون دەهەندەی داوەر
مەواچوون سپاه وە یەك کەفرکون   خاپور بکەران قەلعەی لالەگون
سەمەنناز شنەفت واتش ئەی دلێر   هیچ باکم نیەن ژتوی نەڕە شێر
هەرچی لێت مەیۆ مەکەرە تەقسیر   سەرم هانەرای شاهی بێ نەزیر
سەرو گیانی من فیدای خەسرەوەن   عەزیز نازدار پادشای نەوەن
شکستم ئەو گەنج شای توران زەمین   دام وە مەواجوی سپای سەهم گین
تەیمور چوون شنەفت ئەی گوفتار راز   وەقین و غەزب واتش سەمەنناز
غورا سەمەنناز شەرت بو بزانی   کاری کەرو پێت نەی دونیا فانی

دوو گێسوت بەند کەم وەدم قاتر ... بەند محکەم بۆ چوون بەند چادر

بسوزوت وەنەفت تەك شخان شێر ... رەنگ روخسارش سپا بو چوون قیر

ئیستا کەشەوەن هیچ نەدارو چار ... ئەگەر کە فەردا سەحەر بۆ ئاشکار

هاتنی زەوارە و شەبەیخون دانی بە سپای تەیمور

ئێدواتو لوا چوون رەعدی پڕ جۆش ... سپاە ئوتراق کەرد وە جۆش و خورۆش

خێمەی لالەگون هوردان نەهامون ... تەڵەب کەرد ساقی وەبێ چەند و چوون

تاوە نسف شەو بادە نۆشان بی ... دەنگ قویا قوی مەی فرۆشان بی

ژنیمەشەودا زەوارەی پڕ زۆر ... پەیدا بی نەرا قەهرەمان دەستور

سەمەنناز فەرما مەشعل کەن رەوشەن ... ئامان سپاهی پڕ حیلە وپڕفەن

دەردەم مەشعەلاَن رەوشەن کەردشان ... وە برج باروی قەلعە بەردشان

سەمەنناز واتش سپای سالاَن ... ئێران دیارین یاکەهەن توران

واتن سپەدار زەوارەی زاڵەن ... برای تاج بەخش ساحێب گۆپاڵەن

ساکە چوون شنەفت تەك شخان بەور ... واتش دلاوەر پور سام دەور

تەیمور پڕ زۆر نەی جای ئۆتراقەن ... سپاش بەوێنەی قاژو قاژاخەن

ئەگەر مەتاوی بدەر شەبەیخون ... وەرنە وەدەستتش مەویم سەرنگون

سەد کەس وێنەی تۆ لوقمەی چەربشەن ... وێتو فەرزەندان بەش یەك زەربەشەن

زەوارە شنەفت واتەی تەك شخان ... همەت خواهی کەرد دەردەم بیرەوان

واتش فەرزەندان ئیمشەو دەیجورەن ... دیدەی بەدکاران تەمام بێنورەن

ئیمشەو نەتورکان مەنمانیم هونەر ... بواچانەوە تا رۆژ مەحشەر

هەتاکە تەیمور ئەو بۆ خەوەر دار
داغان کەیم سپاش وە قەتڵو قەلار

ئەگەر کەسەحەر هۆرێزوت نەخاو
گشت وەعدەمان بۆ نەسەر جوب ئاو

بین وەسێ قسمت سپای زەوارە
دەست دان وەشمشێر قەبزەی قەدارە

نەبریقەی شمشێر شێران ئێران
قەتڵ و عام کەردن سپای تورکستان

سپای تەیموری مەست جامەی خاو
هەرکەس هۆرێزا غەرق بی نەخوناو

شەراب و کەباب بیوە زەهرمار
ساقی جام مەوت ئاوەردش وەخوار

بداش وە خوراك سپای تورانی
وەزەرب ئێران یەك سەر بین فانی

برقەی قەداران سپای بێ نەزیر
نە جەرك تورکان ئەو مەویا جاگیر

سەرداران سەخت تەلایەی لەشکەر
خەوەر بەردشان پەری شێر نەڕ

عەرز کەردن تەیمور بێدار بەر نەخاو
جەرگمان سوزیا بەوێنەی کەواو

بێدار بەر نەخاو کەسێ نەمەندەن
سپات پەشێو حاڵ هەم پەڕا کەندەن

بێدار بی تەیمور ئەو شێر هەیجا
واتش نامەردان روتان بۆسیاه

فەرما مەشعەلان رەوشەن بکەران
نەمابەین سەف سپاه باوەران

تاکە بزانم ئینەکێ کەردەن
ژنەبیرەی کیەن کام شێر مەردەن

نەولا زەوارە فەرزەندان وێش
رو کەردن نەجای قەرار دادەی پێش

مەشعەڵ ئێرانی تەمام بیخامۆش
جۆشیان وەجۆش سپای پڕ خرۆش

باب فەرزەند وێش مەنمانا هیلاك
هەرسەدای گورز بیحەربەی چەکاچاك

فەرزەند باب وێش مەکەردش نگون
خون جاری نەوجا بەوێنەی جەیحون

تاوەقت سەحەر سپای بینەزیر
قەتڵ یەك کەردن چوون هوژەبر و شێر

پەنجا هەزار کەس ئەو شەو کوشیابێ
زەمین و زەمان تەمام پۆشا بێ

ناگـا یـەك شەخسـی واتـش وە تـەیمور — وەنـەت مـەعلوم بـۆ نامـدار پـڕ زور

زەوارە پـڕ زۆر ئـەولاد دەسـتان — ئینـە ئـەو کـەردەن وەنـەت بـۆ عـەیان

چـەنی فەرزەنـدان سـپای بیـێشمـار — وێـش پـەنهان کـەردەن ئەونـەروی کۆهسـار

تـەیمور چـوون شـنەفت خرۆشـاە وەقـار — رونیـا نـەرەزم پـەری کـارە زار

زەوارە چـوون دی پەیـدا بـی غوبـار — واتـش فەرزەنـدان بـزانن ئیمجـار

تـەیمور دلێـر ئامـا پـەری رەزم — قـەهر قینەشـان پیتـان ببـۆ جـەزم

مـن مەچـم پـەری تـورك تـیر ئەنـداز — هـەردووتان سپاش بەردبادکـەن چوون باز

ئەگـەر کـە بـەیۆ هـەردووتان وەهـەم — حەملـە کـەن پـەی ئـەو شـێران دوژەم

کـەردش ئـەی تـەدبیر زەوارەی نامـدار — وێـش ئامـادە کـەرد پـەری کـارەزار

شەڕکردنی زەوارە لەگەڵ تەیمور

پەیـدا بـی دەردەم تـەیمور پـڕ زۆر — ئامـا روبـەروی زەوارەی پـڕ شـۆر

غـورا زەوارە بـیرای پـڕ ئەفسـون — شـەرت بـۆ وەیـەك زەرب کـەروت سـەرنگون

ئـەی حیلـە ودەغـەڵ یـادگرتی نـەزاڵ — شـەبەیخون مـەدەی بێـڕای بـەد ئـەفعاڵ

کارتـان نیـەن غـەیر نـەحیلـەو فـەن — قـەتڵ وعـام کـەردن ئـی سـپاو قوشـەن

زەوار واتـش تـورك بـەد کـەلام — دونیـا وەحیلـە مەویـەرو نـەعام

ئێمـە کـەردێنم سـپای تـۆ تـەمام — ئـەمجار وە توفیـق حـەی لایـە نـام

مەکـەروت وەپەنـد هـەم نـەڕوی عاڵـەم — ئیسـا خـاس نەقشـیٚ ئامـا نـە تاڵـەم

تـەیمور پـڕ زۆر دەسـت بـەرد پـەی کـەمان — تـیری گـوزین کـەرد وە ئەنـدك زەمـان

دانـە چـلەی قـەوس کـەمان پـڕتـاب — رەهـا دانـە شەسـت تـیری پـەڕ عوقـاب

راست ئاما پەری بازوی زەوارە   زرەی چوار ئائین کەرد پارە پارە

نوك نیشش نشت نەسە دری سینە   جاری بی‌خوناو سینەی بێکینە

دەست دا و شمشێر زەوارەی پڕ زۆر   کێشا نە خەلاف توهمەتەن دەستور

خەتا کەرد شمشێر ئاما پەری سەر   چوار ئەنگوشت بڕی فەرق شێر نەڕ

خونا و جاری بی نەفەرق تەیمور   خرۆشا وە خەشم ئەو شێر پڕ زۆر

نەو تەرەف سپای تورکان خونخوار   روکەرد پەرێشان شەجارەی نامدار

چەنی مەرزەبان روکەدن وەڕەزم   چەنی سپای تور خرۆشان وەجەزم

ئەوەن کەفتە بێ لەش لەبان لار   فورس رانە داشت بکەرو گوزار

لاو خون خێزا نەدشت هامون   سپای تورانی تەمام بین نگون

قەتڵ و عام کەردن دوو شێر سەفدەر   یەکێ پەی تەیمور ئاوەردش خەوەر

واتش سپەدار یا نەت بۆ خراو   سپات هیچ نەمەند خەستەی دڵ کەواو

مەرزەبان چەنی شەجارەی پڕ زۆر   سپات داغان دان دوشێری پڕ زۆر

ساکە یەشنەفت سەردار سەرهەنگ   رونیا پەری دووبەور تیز جەنگ

نەو تەرەف شەجار چەنی مەرزەبان   ئامان روبەروی تەیموری جوان

هەردوو برادەر رو کەردن وە جەنگ   داشان وە تەیمور گورز گران سەنگ

عاجز بی نەگیان سەردار سەرمەست   زەوارەی دلێر سپا دا شکەست

سپای پەشێو حاڵ سەحرا گرد نەوەر   هەرتا وە غروب مەندن سەد نەفەر

تەیمور پەشێو حاڵ تەمام بی‌خەستە   هەرگیز وێش نەدی وەی حاڵو جەستە

تەیمور وات یاران هەرگیز وەی دەستور   کەس وەکەس نەکەرد تاوە نەفخ سوور

بادا بمانۆ ئەی قەساس نەپام   هامن بیم وە پەند واتەی خاسو عام

ئەگەر کە مەندم نەی دونیای بێ پۆ　　کاری بسازم وە داستان بۆ

ئەوشەو شوخ کەمان تەیمور پڕ زۆر　　چەنی سەد نەفەر پڕ زەخەشم و شور

ژەبێ دەماغی مەنوشاه بادە　　ئەما بێ مەزە بێساقی سادە

نەوجانەب ئێران نیشتەن وەدڵشاد　　هیچ نەوین وە تەنگ دونیای بێبونیاد

نیان بزم حەی تاسوبح سەحەر　　مەنۆشان بادە پوران سەفدەر

دەمێ داستان کەریم فەرامۆش　　لادی نەهومان گوڵباد بدەن گۆش

شکستە قوشون هومان و گۆڵباد　　و بێمدارا و دادو بێداد

واتن شەهنشا هانا سەد هانا　　داد پەری ئێمە نەمەند تەوانا

هومان و گوڵباد نەسەحرای هامون　　کەردەبین ئوتراق پەری خەشم خون

ژەنیمە شەب دا بدێمان وەچەم　　ئاما سپاهی چوون رەعد ستەم

داشان شەبەیخون سپای ستەمکار　　وێنەی گەلأرێز سەررێزان بەوار

هومان و گۆڵباد سواربین دەردەم　　خرۆشا وەقین گیو ئەژدەر چەم

تا ئاخرالمر چەند زخمی کاری　　بداوەلێشان شێر شکاری

ساکەئێد شنەفت شاه غەزەب خۆ　　تەڵەب کەرد پیران وەزیر شێر جۆ

واتش ئەی وەزیر تەدبیرت چێشەن　　نەی جەنگ و ئاشوب خاترم رێشەن

عەرز کەرد پادشا دونیات هەن وەکام　　رەوان بکەرە سپای خاسو عام

دەردەم تەڵەب کەرد شای ئەفراسیاب　　ئاما شێر دوم وە تەعجیل و تاب

فەرما شێرە دوم مەکەرە مدار　　چەنی سەد هەزار سپای بێشمار

تاکە مەیاوی و حەسار سفید　　بەرباد بکەر تایفەی جەمشید

یەک سەد هەزارمەرد بوخارا زەمین　　دەردەم سوار بین شێران غوڕین

ئەو جانب قاسد وەخاتر مەلاڵ
لوای شێردەم یاونان وە زاڵ

زاڵ تەڵەب کەرش شێرجەهان بەخش
واتش ئەی فەرزەند بەور دڵ نەلەخش

دەخیلم وەتۆ فەرزەند نازدار
مەکەرە مدار پەی سفید حەسار

جەهان بەخش شێر زەنەندەی دەمان
سان دا سپای ویش ئەو شێر غوڕان

تەڵەب کەرد نەپێش سام برادەر
کەرد وە جانەشین ئەل باقی لەشکەر

ئێد واتو دەردەم سوار بی وەفیل
رونیاه نەراه و تاو تاجیل

ئەودەم قاسدان خەستەی دڵ کەواو
یاونان وەسەمەت شای ئەفراسیاو

شای ئەفراسیاو تەڵەب کەرد هوژەبر
واتش شای دێوان تووێنەی ئەبر

یەک سەد هەزار دێو جەنگی کێنەخاه
پەی سفید حەسار تەعجیل کەر نەراه

هوژەبر راهی بە پەی سفید حەسار
زاڵ ناموەر خەور بی نەکار

دەردەم راهی کەرد سام نیکنام
پەنجا هەزار کەس سپای وێش تەمام

شای ئەفراسیاو کیانا یەک دەست
پەی سفید حەسار وێنەی فیل مەست

کوهکەش شێر سپای وێش تەمام
رونیا نەراه بەور نیک نام

شای ئەفراسیاو تەڵەب کەرد خاقان
پادشاهی چین چوون دەریای عومان

ئەوان وەیەک جا راهی بین پەی جەنگ
نوهسەدهەزارکەس چوون شێرو پەڵەنگ

پڵەنگینە پۆش یەک سەد هەزار مەرد
ئەو هەم رونیا پەی عەرسەی نەبەرد

لەعل پۆش شێر چەنی یاقوت پۆش
ئەوان هەم لوان وەجۆش و خرۆش

یەک سەر سەرداران تەمام خاسو عام
لوان پەی قەلعە بەوران بێ رام

شای توران غورا وە سپای خونخوار
فراخان شێر حازر بی یەک جار

چەنی فولادوەند شاه زەنگیان
ئەوهەم راهی کەرد تەعجیل ودەوان

@kurdica

نە دمای ئەوان سپای وێش یەکسەر   واتش وەپیران تۆ جانشین بەر

من مەچوون پەری ئەو سفید حەسار   بزانین تەقدیر چەرخ رۆزگار

هەمەت خواهی کەرد ئەو نەلای پیران   نوهسەد هەزار مەرد جەنگی دلێران

زاڵ زەڕ تەعجیل تەڵەب کەردش تووس   وە دەوان ئاما ساحیب بوق و کووس

سی هەزار سپا سپەرد وە گودەرز   نامی دلێران پوران سەر بەرز

سی هەزار دلێر سپەرد وە بیژەن   نامی سەفدەران پوران دوژەن

چل هەزار نامی بدا وە فەرهاد   هەم وەگوستەهەم مەردان ئازاد

پەنجا هەزار کەس بەدا هەم وەتووس   راهی بی وە را چەنی بۆقو کووس

واتش وەبرزو فەرزەند نامدار   توهەم وێت بچۆ پەی سفید حەسار

دەردەم وەیەك جار سپاهان تەمام   راهی بین چەنی بەور سەنگین سام

نەدمای برزو شای تەبەر دار   بەهرام سەفدەر راهی بی وەقار

ئەمجار بشنەوان نەشێر تەیمور   ئەو شەو ناراحەت پڕ ژەخەشم وشور

سەحەرگا تەیمور خێزیا نەجا   وە تاو تەعجیل ئەسڵەحە پۆشا

ئاماوە مەیدان بەور بێ مەساڵ   غوڕا زەوارە، بیڕای پور زاڵ

کاری کەرون پێت وەگورز و گۆپاڵ   هەواڵ مەرگت بچۆ پەرێ زاڵ

زەوارە شنەفت دەست پێکا وەگورز   ئاما وە مەیدان ئەو بەور ئەلبورز

گورز نوەسەد مەن بەرد وە بان سەر   دانەروی ئەسپەر تەیمور سەفدەر

نە شەقەی ئەسپەر تەیمور سەروەر   شەرادەی ئاگەر مەیدان گرت ئەوەر

تەیمور یەك تیرێ بە وێنەی شەهاب   رەها کەرد نەشەست کەمان پڕ تاب

نە قاژەی خەدەنگ نە شەقەی کەمان   و یەرد نە بازوی زەوارەی دەمان

زەوارەی پڕ زۆر نە هەیبەت تیر   دونیا نە دیدەش بی وەسیا قیر

ناگا نەودەمدا گردی بیپەیدا   ئاما سپاهی سەرمەست و شەیدا

ئاما وەنزدیک ئاشکارابی   سپای شێر دەم شای بوخارابی

بازهەم یەک گەردی نەروی پەهن دەشت   پەیدا بی دەردەم چوون سەیلاب وەشت

پەنجاهەزار کەس بەرئاما نەگەرد   جەهان بەخش شێر ئەو بەور زەبەرد

زەوارە لوا وە پیشوازی ئەو   ئاوەرد وە خێمە ئەو عالی نەسەو

بازهەم پەیدا بی گەرد سەهمناک   سەد هەزار نەفەر دێوان بیباک

هوژەبر بەلاّ شای نەرە دێوان   داخلّ بیوەلای تەیمور جوان

رۆستەم یەک دەست بێدین موردار   ئەوهەم داخل بی وە سفید حەسار

پلّەگینە پۆش دلێر بڕ زۆر   داخلّ بی نەوجا قەهرەمان دەستور

یاقوت پوش شێر جەنی لەعل پۆش   خێمە هورداشان وە جۆش و خرۆش

یەک نەشۆن یەک سەرداران کین   تورانی سپاه هەم ئێران زەمین

دان نە تەپلّ رەزم سپاهان تەمام   ئاماوە مەیدان تەیموری بێڕام

غورا جەهان بەخش بۆ نەروی مەیدان   کاری کەرون پێت بووە داستان

ئاما وەمەیدان جەهان بەخش وەقار   غورا ئەی تەیمور هەرزەی نابەکار

ئیسا مەوینی مەعرەکەی مەیدان   نە غورشت گورز مەوی سەرگەردان

دەست داوە دەستەی گورز کۆ پەیکەر   تەیمور دلێر سپەردانە سەر

دانەروی ئەسپەر گورزوە قەهروقین   نەسەداش لەرزا سەمای هەفتەمین

تەیمور یەک تیری نیا نەکەمان   دانە باهوی راست بەور پەهلەوان

نوبەی جەهان بەخش گورزوە قین شانا   دانە روی ئەسپەر بەور کینە خا

دانـــەروی ئەســـپەر نـــەوەی پـــور ســـام ســیٚ ســەدو شەســت رەگ بـەر ئاما تـەمام
یـەك تـیری تـەیمور نـەروی خەشـم وقـین دانـــە پیشــــانی فیـــل ســــەهم گـــین
تیربـەر شـی نـە فیـل گـەنا نـە روی خـاك جــەهانبــەخش شــێر هــۆرێزا چــالاك
شــانا پــەی تــەیمور گــورزو قــەهروقین نــە دەمــاغ و گــوش خێــزا تــاف خــوین
ســـام دلاوەر فیـــل ئـــاوەرد وەتـــاو ســـواربی وە فیـــل شـــێر بڕعـــەتاو
دسـت بـەرد و تـەرکش بـەور بـیٚ ئەنـدێش کـەردش حەواڵـەی ئـەو بـە وردڵ رێـش
ســەرتاپای ئـەعزای جـەهان بـەخش شـێر غـــەرق بـــی نـــەخوناو نەزەربـــەتی تـــیر
تـــەپڵ بازگەشـــت ژنیانـــە لەشـــکەر دیجـور نشسـت نـە تـەخت وەحـوکم داوەر
جــەهان بــەخش بــەدحاڵ نــەوەی پورســام جــەم بــین نــەدەورش دلێــران تــەمام
یـــاوا وەحــــالآت وە نـــەزع مــــەردەن بـەناش بـیٚ وە فکـر وەسـیەت کـەردەن
واتـــش ئـــەی یـــاران دنیـــام تەمامـــەن زەنـــدەگی دەوران پـــەی مـــن حەرامـــەن
شــــنەفتن حـــــەرفش دلێـــران تـــــەمام یەقەشـــان دڕی تـــەمام خاســـو عـــام

شەبەیخون لیٚدانی کوهکەش لە سپای توران

کوهکـــەش نـــەداغ فەرزەنـــد ســـەف دەر جــەرگش مەســوزا چــوون نــوك نەشــتەر
دەردەم تەڵـــەب کـــەرد ســـەدراران وێـــش واتـــش دلێـــران دڵـــم بیـــەن رێـــش
نـــــە داغ تـــــەیمور دەرونم خـــــارەن چــوون تیــان ئیمشــەو وەمــن ئیزهــارەن
دەرمـیٚ شـەبەیخون چـوون شـێران دەسـتور بواچـــا نـــەوە تاوەنـــەفخ ســـور
یـــاران گشـــت واتـــن ئـــەختیار وەتـــۆن بـین وەچوارقسـمەت سـپای خەشـم خـون
کێشـــان شمشـــێران مـــەردان دلێـــر داشـــان نـــەتورکان بگیرهـــای بگـــیر

نەبریقـــەی ســـەرنەی شمشـــێر بـــڕان
نـــەزەرب گۆپـــاڵ نـــابود بـــین تـــوران

یـەکێ خـەوەر بـەرد ئەوپـەری یـەك دەسـت
واتـــش فـــدات بـــام ســـالار سەرمەســـت

چـــە وەقـــت مـــەجلیس بـــەزم و بســـاتەن
هـــۆرێزەو پـــا دونیـــا زوڵـــماتەن

یـــەك دەســـت نـــەزانا زبـــان ئەومـــەرد
قـــەبزەی قـــەدارە شـــانا وەزەبـــەرد

کـــەردش وەدونـــیم مـــەردبێ تـــاوان
نـــەخون بـــیگڵگـــون بەرشـــی نەتـــەن گیـــان

شـــێردەم چـــەنی هـــوژەبر بـــێدیـــن
ئامـــان وە مەیـــدان ســـپاهان وەقـــین

سـپای کوهکـەش وێشـان کـەردد پـەنهان
بزانـــان تەقـــدیر حـــەی لامـــەکان

ســـپای یـــەك دەســـت مازینـــدارنی
رونیـــان نـــەڕەزم چـــینی و کەشـــانی

کێشـــان شمشـــێران ســـپای زبەردەســـت
داشـــان نەوێشـــان تیـــپ تیـــپ وســـەف ســـەف

مەکـــەردن نەبـــەرد گشـــت چـــەنی وێشـــان
مەکـــەردن قـــەلار نەقـــەومو خوێشـــان

ئەوشـــەو تـــا ســـەحەر زایلـــەو شـــین بـــێ
شـــین رســـتاخێز کـــەس کـــەس نـــەدین بـــێ

ســـەحەرگا هـــوژەبر شـــای نـــەڕەدێوان
فـــەرما دان نـــە تـــەپڵ کـــوس غـــەریوان

ســـپای ئێرانـــی گشـــت دڵ غـــەمین بـــین
پـــەری جـــەهان بـــەخش نـــەزاریو شـــین بـــین

ناگـــا پەیـــدا بـــی گـــەرد ســـیا تـــار
دە ســـەردار ســـەخت تـــورانی دیـــار

بازهـــەم یـــك کـــەردی وێنـــەی تـــەم و تـــار
دیـــار دا نـــەدور ســـپای قـــین و قـــار

شـــای ئەفراســـیاو بـــیڕای بـــەد ئەنـــدێش
دیـــار دا چـــەنی چـــەرخەی قـــەوم وێـــش

هـــوژەبر بـــەلاَ ســـەرداران کـــین
لـــوان وەپێشـــواز شـــای تـــوران زەمـــین

گشـــت کـــەفتن نـــەخاك شـــای ئەفراســـیاو
فـــەرما ئـــەی یـــاران وە تـــەعجیل و تـــاو

بچـــون پـــەی فەلعـــە وە تـــەعجیل و قـــار
بـــین وە چـــوار دەســـتە پـــەی ســـفید حەســـار

یـــك بـــرج دا وە دەســـت تـــەیمور پـــڕ زۆر
برجـــی یـــەك دەســـت بـــی بـــەدزات بـــەد نـــور

برچی هوژەبر بی وەقامەت منار — برجی شاهی تور بەدگوی بەد کردار

هێرش کردنی شای ئەفراسیاوبۆ قەڵا

سپای ئێرانی خرۆشان وەقین — پڵەگینە پۆش ئەو شێر غوڕین

کوهکەش شێرچەنی یاقوت پۆش — خێزیا نەجاه شای لەعل نە دۆش

زەوارەو شەجار مەرزەبان و سام — میلادی سپاو گودەرزی تەمام

جەهان بەخش شێر هوڕێزا وەپا — غیرەت دا وە وێش شێرکینە خا

دان نە تەپڵ رەزم سپاه وەیەک جار — شای ئەفراسیاو رو کەرد وەحەسار

هوژەبربەڵا بداش یەک مەلەق — وەتاو تونەی یاوا وە خەندەق

سەمەنناز دەست بەرد وە تیرو کەمان — تیری رەها کەرد بانوی بانوان

وەفڕان بەرچی تیر سەمەنناز — نەجەرگش کەرد کاربەوێنەی میقراز

کەفت نەروی خەندەق دێوی نابکار — هێرشت ئاوەردن دێوان خونخوار

کەمەند هەوادان وستن پەی هوژەبر — ئاوەردن وەبەر وەحیلەو جەبر

نە ئەوجانب دا شای ئەفراسیاب — پەی برج خەسرەو وە تەعجیل وتاب

پڕتاف پا دا یاواوە قەڵا — دەست بەردش وەگورز مەلعون گومرا

گورزی دانە برج ئەو باروی حەسار — رەخنە کەرد نە برج پەری کارەزار

شاه کەیخەسرەو دەست داوە کەمان — تیری گوزین کەرد وە ئەندەک زەمان

ئەسپەر کەرد دولەت فەندق سەر زەلەق — شای ئەفراسیاو کەفت نەروی خەندق

سپای تورکستان هێرش ئاوەردن — وەسەد مەرارەت شاه بەر ئاوەردن

نە برج دیگەر تەک شخان وەقار — ئەوچەنی تەیمور مەکەرد کارزار

نەئەو تەرف دا هەم سپای ئێران … جۆشیان وەقین چوون بەور دەمان
داخل بین وەهەم دوو سپای خونخوار … سەر چوون گەلاڕێز مەڕێزا بەوار
بیحەدکوشتە بیسپای بیحەساو … رو ئاوەرد وە پەس شای ئەفراسیاو
قەدەغەن کەردش نە هوژەبر شێر … بچو پەی قەلعە دێوی بینەزیر
دوبارە ژەنو پەی برج سەمەنناز … حەملە ئاوەردش دێوی حیلەباز
یاواوە خەندەق دێور نابەکار … گورزی دانە برچ باروی ئەوحەسار
خراب کەرد دەردەم ئەو برچ و حەسار … دە نەفەرغولاٚم ئاوەردش وەخوار
سەمەنناز دیا زەربەی ئەومەلعون … نالاٚ نەدەرگای کارساز بێچون
نەخۆف مەلعون گرەوا وە زار … مەوات یا بێچون حەی کردگار
یا رەب وەبێچون فەرد فریادرەس … برەس وە فەریاد کەمینەی بیٚکەس
بیاوە وەداد خەسرەوی بیٚکەس … تەك شخان بەدحالٚ نەدارو نەفەس
نە تەتنخوای ئەسرین خوناودیدەش … دیدەی ئەشکبار رەمەق رەمیدەش
ئەوەن نالٚیا پەریزای پەری … دوعاش قبولٚ کەرد حەی ئەکەبەری
ناگا نە هامون پەیدا بی غوبار … ئاما سپاهی چوون بەحر خونخوار
یەك نوجوانی چون شێر دوژەن … مدران نەروی زین وێنەی توهمەتەن
کلەی دێو سفید نیان نەروی سەر … بەور بەیانش پۆشان پەیخەتەر
یاواوە نزیك ئەو شێر خونخوار … یەك نەعرە کێشا چوون هەور بەهار
نەسەدای نەعرەش سیٚهزار مەلعون … نەدلی خەندق ساف بین سەرنگون
غورا نەزانان، بزانان یەك جار … بواچوون پیتان مەردان خونخوار
من شکەنەندەی تەلیسمی خورداد … کوشەندەی قەتران هەم دێوی فولاد

فەرزەنـــد ســـوهراب بـــرزوی شـــێرەنان نـەبیری تـاچ بـەخش جـەهان پەهەلـەوان
نەحەملــەی ئـــەوەڵ وێـــش دا نەلەشـــکەر وەقـــەبزەی شمشـێر ئـەو بـەور سـەفدەر
ســـێ‌هـــزار نەفـــەرنگون کـــەرد دەردەم نەحەمڵـــەی دووم ئـــەو بـــەور نـــیرەم
بکوشـــت دوو هـــەزار لـــەغادی ســـیا نەحەمڵـەی سێ‌هـەم چـوار هـەزار گـومڕا
وسـتش رسـتاخێز ئـەو نـەروی مەیـدان زەربـــی نمانـــا بـــی‌وە داســـتان
نـــەودەم دیـــاردا گـــەردی ســـیاتار ســـەراو ئـەو گـــەرد نـــە فـــەوچ یاســـار
نـەو گـــەرد بـەر ئامـــا سـەدهەزار سـوار مـــەردان جـــەنگی یـــەك ســـەرتەبەر دار
غـــورا وەهەیبـــەت شـــاە تەبـــەردار وێــش بـداوە قەلــەب دێـوان خونخـوار
یـــەك تیـــپ ودوو تیـپ وە زەرب شمشـێر ســێ تیــپ سـپا شکســت ئـەو دلێــر
تایـــاوا وەلای هـــوژەبری بـــێ‌دیـــن بـەردوەبان سـەر گـورز وەقـەهرو قـین
دانـــەروی ئەســـپەر هـــوژەبر بـــەڵاە یـــەك شـاخ هـوژەبر نەسـەر بـی‌جـودا
کـــەردش رســـتاخێز وەدیـــدەی گـــرین سـەرش گێچ ئـاوەرد کـەفت نـەروی زەمـین
هێرشـــت ئـــاوەردەن ســـپای هـــوژەبری نـــەوجانب ئامـــا ســـپاهی تەبـــەری
داخـل بـین وەهـەم دووسـپای جـەیحون نـــەدلێ خەنـــدەق نســـفی بـــی‌نگـــون
نـــەو تـــەرف بـــرزو شـــێر ژیـــانی بـــداش نـــە جەرگـــەی تیـــپ کەشـــانی
کوهکـــەش نامدارچـــەنی پڵـــەنگ پـــۆش جـــەهان بـــەخش وســـام جۆشـیان وە جـۆش
ئـــاوەردن ئەوپـــەس تـــورانی و چـــین سەرچـــون گـــەلاڕێز رێـــزان وە زەمـــین
شـــای ئەفراســـیاو روکـــەرد وە دمـــا ئـــەو چـــەنی شـــێران چـــی وە بارەگـــاە
واتـش ئـەی بـاران چـێش کـەرین نـەکار بـــزانین تەقـــدیر پادشـــای جـــەبار
شـــای ئەفراســـیاو هـــوژەبر دی وەچـــەم نـــەداغ هـــوژەبر گـــیچ ئـــاوەرد وەهـــەم

خوشحاڵ بین دەردەم ئێران نامیان   شوکرانەوار بین وەدەرگای یەزدان
سەمەنناز خۆشحاڵ تەك شخان دڵشاد   کەیخەسرەو خەمان دەرون داوە باد
واتش یا بەزدان پادشای جەبار   ببوم رستگار نە سفید حەسار
نەجاتم بدەر بسانو قەساس   خون بابۆی وێم سەربڕین نەتاس
نەدای ئاما ئەو وە زوبانی   فرسەت دریا پێت شاهی کەیانی
قەساس بابۆت مەیاووەدەست   شای ئەفراسیاو مەدەری شکەست
نەوسەدا دەردەم خەسرەوی سالار   شوکر یەزدان کەرد بێحەد بێشمار
دەردەم تەڵەب کەرد دایەش سەمەنناز   چی وە پێشوازش شای گەرد فەراز
واتش ئەی دایە بدەر مزگانی   نەدای ئاما ئەو وە زو بانی
خوشنود بیم تەمام ژندای جەبار   گەبرگەی شادی بنوازان هەزار
وە فەرمودەی شاو سەمەنناز دەردەم   دان وە تەپڵ کوس وە شادی وخورەم
سەنجەو گەبرگەهەم سفید مهری   دوشمنان تەمام توقیان زهیری
شای ئەفراسیاو شنەفتش وەگۆش   چوون تیان تاو جۆشیاوە جۆش
فەرما دان نە تەپڵ کوس حەریەی جەنگ   چوار چلتار نەغمەی خۆش ئاهەنگ
سەر ئەفکەندە بی شاهی کینە جۆ   داد کەرد نەدەست دەوران بێپۆ
ئەوشەو تا سەحەر شای ئەفراسیاو   نەداغ دەوران هیچ نەکەردش خاو
شای ئەفراسیاو دوو نۆ سەد هەزار   دەستە دەستە تیپ قەرار داش یەکجار
کەردش و تیپ تیپ شاه کینە جۆ   یازدە تیپ پەری قلعەی شاه نۆ
پانزدە تیپ جودا کەردش پەی ئێران   تیپێ پەی کوهکەش ئەو شێر ژیان
تیپێ پەی بەهرام شاهی تەبەردار   تیپێ پڵەنگ پوش شێر بەچەی شکار

تیپێ جەهان بەخش نەوی پورسام   تیپێ سام یەل نەوی نیک نام
تیپێ یاقوتی ئەژدەهای دەمان   تیپێ لەعل پۆش ئەو بەور غوڕان
تیپێ پەری گیو داماد رۆستەم   تیپێ پەری توس تیپێ گوستەهەم
تیپێ پەی بیژەن تیپێ زەوارە   تیپێ مەرزەبان تیپێ شەجارە
سێ تیپ پڕ زۆر پەی برزوی جوان   یازدە تیپ وەپای خەندەق کەرد رەوان
هوژەبر بەلاّ مەلعون بێدین   دەست بەرد پەری گورز ئەژدەهای لەعین
چوار چاك زرە دانە روی کەمەر   چوون مورغ پەروازکەردنەخەندق ئەوبەر
شمشاد هۆرکێشادا نەروی قەلاّ   وەتوندی و هەیبەت هوژەبر بەلاّ
چەند خاك و خاشاك ئاوەردش وەخوار   خروشا وەخەشم شاه کەماندار
سەمەنناز پەی پەی تیرمەکەرد نەکار   ئەوی کار گەر بەو دێوی موردار
باقی سپاهان دەست دان وەشمشێر   داشان وەهەمدا شێران دلێر
برزوی دلاوەر گاو سەر نەکەف   شکست وە هەمدا تیپ تیپ وسەف سەف
نە برقەی شمشێر نەوەی پور زالّ   مەکویا تیپان وەگورزو گۆپالّ
گاهی وە کەمەند ئەو شێر ئەژدەر   گاهی وە نێزە نامدار سەف دەر
شکست هەرسێ تیپ ئەژدەهای دەمان   رونیا پەی قەلعە ئەو شێر ژیان
برزوی شێر ئەفکەن یاوا وە حەسار   تاچی وە نزیك هوژەبر موردار
گورز نوەسەد مەن بەرد وەبان سەر   دانە روی ئەسپەر هوژەبر کافەر
نەزور قوەت بەچە شێر نەڕ   یەك چەشم لەعین بەر ئاما وەبەر
بازحجاب نەکەرد گورز سەهمگین   یاوا وەیەك شان هوژەبر لەعین
زەربەی دووەمین عەمود کەرد نەکار   هوژەبر بەلاّ نەفیل کەفت وە خوار

ئەو دەم عادیان هێرشت ئاوەردەن   نەدەست برزو هوژەبر بەر کەردن
چکا چەك خێزا ئەو بەور غوڕان   نە زور بازوی برزوی نەو جوان
باقی سپاهان داخل بین وە هەم   سەما ناپەدید نە غوبار و تەم
ناگا بەدبەختی شاهی تورکستان   پانزدە تیپ شکست ئاوەردن یەکسان
بەعزی سپاهان فەرار بین فەرار   نەدەشت هامون نەگردن قەرار
شاە کەیخەسرەو یکسان بیٚخۆشحاڵ   ماشاالله کەردش وە ئەولاد زاڵ
سەمەنناز واتش سەد بارە کەاللە   ئافەرین برزو هەزار ماشەالله
تەکشخان مەکەرد شوکرانەی داوەر   وەدەرگای کەریم حەی بان سەر
نەی جانب تەیمور نامدار پڕ زۆر   چەنی بەهرام شا شێر لاو زۆر
یەك دەست خرۆشا پەری رزم شۆر   دەست وە قەڵماسنگ نە پشت تەیمور

شەڕی بەهرام شا لەگەڵ تەیمور

نیا نە قەڵماسك سەنگی ئەو گومڕا   دانە یاهۆی راست بەهرام پادشا
یەك شان بەهرام بەر ئاما نەجا   وەزەرب ئەوسەنگ مەلعون گومڕا
دونیا نەدیدەش بیوە سیا پۆش   خروشاوە خەشم بەهرام زەڕپۆش
کەمەند گرد وەدەست پەری رەزم شور   هەوادا پەری بەك دەست بەد نور
تەیمور دلێر لوا پەی زەڕپۆش   گورزی دا نەفەرق ئەو جەواهیر پۆش
دانە پاڵ باڵ شاە تەبەردار   شێری توفلی نۆش مەزەش دا نەکار
بەهرام هۆرگێلا پەی رەزم تەیمور   یەك دەست ئاماوە پەری شەڕو شور
دانە قەڵماسك یەك سەنگی گران   کەردش حەواڵەی زەڕ پۆش جوان

@kurdica

بڕزوی شێرئەفکەن ئێدش دی وەچەم
پێچا پێچ ئاوەرد چوون ماری ئەرقەم

ئاماوە مەیدان بەور کارزار
یاواوە تەیمور وەخەشم وەقار

غورا ئەی تەیمور تۆشەرمت نیەن
کێ نەروی دەوران ئەی کارە دیەن

دووکەس پەهلەوان وەحیلەو وەفەن
وەتەنها مەردی بدەران گەزەن

ئیستا من وەعەون حەی کردگار
بستانون قەساس شاهی تەبەردار

چوون شنەف تەیمور مەلعون بەدخۆ
هۆر گێلا پەی رەزم نەبەرد بابۆ

تیری رها کەرد پەی بڕزوی نامدار
وەفران بەرچی تیری ئابدار

نەبرزو ویەرد خەدەنگ داڵ پەڕ
نیشش نشت نەجەرگ بەچەشێری نەڕ

دونیا نەدیدەش پەردەی تار پۆشا
دەست داو گوپاڵ چوون رەعد خرۆشا

واتش ئەی نامەرد زشت بەد حەساڵ
ئیسا مەوینی زەربەی دوو چەنگاڵ

ئەسپەر دانەراش تەیمور نامدار
دانەروی ئەسپەر گورزوکێن و قار

سی سەد و شەست رەگ ئەندام تەیمور
بەر ئاما نەجا بەو زەرب پڕ زۆر

دیدەش پەردەی تار سپاهی پۆشا
نە کەلەی کاپۆڵ مەغزش خرۆشا

تا تەنگ نشت نەخاك گوڵڕەنگ فورس
نەئەسپەر خێزا سەدا چوون جەرەس

تەیمور نامدار مەهمیز دا وە ئەسپ
بەرئاما نەخاك چوون ئازەرگوشەسب

دەست پێکاوە گورز پەرێ رەزم شور
واتش ئەی برزو نامدار پڕ زۆر

کاری کەرون پیت بوەری ژهراو
دەست پێکاوە گورز وەشورو شتاو

دانەروی ئەسپەر دلێر بێباك
ئەسپش تازانو نگون بی نەخاك

رکابداوە ئەسپ بەرئاما نەخاك
دەست بەردوەکەمەندشەست حەڵقەفتراك

شەست حەڵقەی کەمەند شاناپەی تەیمور
ئەوهەم کەمەندش شانا وەزەرور

بیوه کێشا کێش دووبەور دوو شێر   دوونەڕ ئەژدەها دووجەنگی دلێر
ئێدمەدا مەهمیز وەئەسپ سەرمەست   ئەو مەدا رکاب وەگولگون وەقەست
شێران نەکەمەند ئومێد قەت کەردن   دوبارە پەی هەم حەملە ئاوەردن
گرتن کەمەربەند شێران دوژەند   وەزورو بازو هەردوو هونەرمەند
ئەو دوو نەڕە شێر تاوەعدەی ئێوار   زۆرئازمایی بکەردن نەکار
تەپڵ ئاسایش ژنیا نە لەشکەر   دەیجورنیشت وە تەخت وەحوکم داوەر
هەرکەس رونیان پەری خێمەی وێش   فارغ بین نەڕەزم دەعوایی کینە کێش
شاه تەبەر دار تەمام بیخەستە   هەرگیز وێش نەدی وەیحاڵ وجەستە
برزوی دلاوەر وەفەتحو دڵ شاد   چی وەخێمەی وێش وەخاتر گوشاد
ئەل قسە تەمام ئێران و توران   فارغ بین نە جەنگ شێران و بەوران

هاتنی فهرست شای مەغریب بۆ دەشتی رەی

ژەناعیلاجی نیان بەزم مەی   نۆشا نۆش خێزا دلێران کەی
بشنەوان وەگوش داستانی شیرین   عالم عالمان رەمالاّن دین
مەعلوم بۆ نەلای ساحیب کەمالاّن   فردەوس بەرین جەمع رەمالاّن
نە تاریخدا دینەم وەچەم   نەروی شاهنامە فەتحنامەی رۆستەم
پیران ویسە ئەو نەدەشت رەی   نشنەبێ نەجای کەیانان کەی
نە سپای ئێران فەریبورز شا   هەم زاڵ و رۆستەم نیشتەبین نەوجا
ناگا یەك گەردی پەیدا بی دەردەم   زەمین و سەما پۆشا پەردەی تەم
فهرست شا ئاما چەنی دە سپا   نەهەر سپاهی بیەك پادشاه

فهرست شاه بزورگ ئەوان بیتەمام	ساحێب تاجو تەخت نامدار پڕ سام
یەک سەد و چل، پەهلەوان کار	هەر یەک دلاوەر وێنەی رۆستەم وار
وەزیر فهرست شا سالک غەیبدان	هەرچی حەرف واتەن وادەبیٚ عەیان
ئاما بیٚ پەی جەنگ ئێران و توران	هەردوو مەرزو بووم بکەرو وێران
بەپێکۆ نەسەر تاج زەڕ کولا	نە ئێران و تور بووە شەهنشا
پیران ویسە چی وە پێش از	ئەکەرام و تەعزیم کەردش وە ئیعزاز
ئاوەرد وەلای وێش پیران پڕفەن	وە مەکرو ئەفسون سیاسەت وچەن
دەردەم فەرماندا جام بادەی مەی	نۆشا نۆش خێزا بادەی پەیاپەی
فەرما وە دەبیر تەعجیل و دەوان	بنویسە نامە وەلای شای توران
ئیزهار بونەلات بزانە دروست	سپاش ئاوەدەن پادشای فهرست
سپاش بەوێنەی ستارەی شەوەن	قاتڵ قەساس قەست خەسرەوەن
یەک سەد و چل، پەهلەوان دارو	غەزەب نە جامەی ئەبرۆش مەوارو
ئەگەر زو یاوای وە دەشت رەی دا	وەلای فهرست شا پادشای کەی دا
وەر نەزاڵ زەڕ وەمەکرو وەفەن	مەدەرو فریب ئەو شای هونەرمەن
هیچ مەوەرغەمگێن ئەوشەیدەی فەرزەند	ئەگەر نیاوی مەوینی گەزەند
قاسەد نامە بەرد رەوەندەی چالاک	چوون مورغ تێز باڵ پەرواز کەرد نەخاک
پەنج شەبانە روز رەوەندی باڵدار	یاواوە خدمەت شای توران دیار
عەریزەی پیران واناش سەرانسەر	مات و غەمگێن بی شاهی کینە وەر
واتش فەرزەندم نەبەند زیندان	نە سفید حەسار دوو ساخەن ئالان
نەی گوفت و گۆیین شا چەنی یاران	ناکا غولاٚمیٚ ئاما وە میان

واتش پادشا بدەر مزگانی	شەیدە خەلاس بیبەند زیندانی
پەرێشان شەیدە ئاماوە مەجلیس	هۆرێزان وەپا شاهو موهەندیس
شای ئەفراسیاو گردش نە ئاغوش	وێنەی دەستە گولّ بۆنیاوە بۆش
دیش کە ناخونش چوون قولاوی شێر	ئەنگوشت سیا تار وێنەی زم هەریر
تەلّەب کەرد دەردەم خاسە تراشی	موی سەری شەیدە بکەرد نەقاشی
ناخونش گرتن تەمام سەران سەر	شستوشوی ئازای دلێری سەف دەر
پوشا سەرتا پاش نەدیبای حەریر	ژنوشای توران بکەردش تەقدیر
واتش ئەی فەرزەند چووَنت بیرسگار	بواچە پەرێم فەرزەند نازدار
عەرز کەرد پادشا یەك نەوجوانی	من کەرد رستگار ئەو وەنیهانی
یەك دانە گەوهەر چەنی بازو بەند	من دام بەو جوان رەهام کەرد نەبەند
نۆبەدار شەو کەس نەوی دیار	بەست نەکەمەرم تەنافی تاو دار
شای ئەفراسیاو فارغ بینە غەم	تەلّەب کەرد نەبێش سەرداران جەم
واتش دلێران بزانان وەحالّ	عەرزەی عاجزی پیری کۆنە سالّ
پیران ویسە کەردەنش ئیزهار	ئامان وە ئەمداد شای مەغریب دیار
ئەرنەچوون وەو جاچارەم ناچارەن	ناعیلاجمەن کارم دشوارەن
سەرداران واتن بەند فەرمانیم	هەرچی بفرمای قوچ قوربانیم
ژەنیمە شەودا سپا فارغ بین	لەجام ئەسپان یەکسەر بەستەبین
نەو سەبەب نەوین ئێران خەوەردار	کوچ کەردن تەمام تورانی دیار
خیمەی لالە رەنگ بەعزی مەندوەجا	گورێزان تەمام شاه چەنی سپا
سپای ئێرانی بێداربین نەخاو	دین کەس نەمەندەن نە ئەفراسیاو

خێمـــە ئەســـبابان مەنـــدەن نـــە ئـــەوجا   کەردشـــــان تـــــاراج ئێرانـــــی ســــپا
وازکــــــەرد دەروازە تەکشـــــخان مـــــەرد   ئـــاوەرد وە بـــیرون ســـپای لاجیـــوەرد

هاتنە دەری کەیخەسرەو لەنێو قەڵادا

ئامـــــاوە ســـپاه شـــاه کەیخەســـــرەو   سـپاه بەردشـــان ســـوجدەی شـــاه نـــەو
خەســـــرەو نــــەوازش کـــــەردش وەســــپا   بۆســـا یەکایـــەك شـــاهی حوشمـــەت پـــەنا
واتـــــش وە بـــــرزو ســـــالار لەشـــــکەر   بـــواچ پێشـــحان بـــار کـــەران یـــەك ســـەر
فەرمانـــــدا بــــرزو نـــــەوەی زاڵ ســـــام   تـــەمام ئامـــادە یـــەك ســـەر خاســـو عـــام
فەرمانـــــدا وەتـــوس شـــــاه کەیخەســـــرەو   ســــپاه راهـــی بـــین وە تــــەعجیل و دەو
مـــــەنزڵ وە مـــــەنزڵ شـــــا چـــــەنی ســـپا   تایـــــاوان وەرەی شــــــێران هــــــەیجا
زاڵ چـــــەنی رۆســــــتەم فـــــەریبورز فـــــەڕ   یـــاوان وە پێشـــواز شـــای بوڵەنـــد ئەختـــەر
هۆرداشــــــان خێمـــــە پـــــەری کەیخەســـــرەو   فـــارغ بـــی نـــەرەنج ئـــەو عـــالی نەســـەو
بچـــیم وە ســـەر وەخـــت شـــای ئەفراســـیاو   تایـــــاوا وەلای فهرســـــت شـــــاوە تـــــاو
دەســـت کـــەرد نەگـــەردن فهرســـت جـــادوش   وێنـــەی دەســـتە گـــوڵ بۆنیانـــە بـــۆش
واتـــش وەپـــیران دیـــدەم بـــیرەوشـــەن   تۆسەرحەســـاب بەرنـــەی ســـپاو قوشـــەن
بەردشـــــان فهرســـــت وەخێمـــــەی زەڕبـــــاف   تەڵـــەب کـــەرد ســـاقی بـــیلاف و گـــوزاف
دان وە پیالـــــە فـــــەغفوری فەیســـــەر   کورســـینشـــینان شـــش هـــەزار نەفـــەر
نـــــەوجانب ســـــپای ئێرانـــــی دیـــــار   بادەنوشـــــان بـــــی بـــــەوران خونخـــــوار
مەشـــغوڵ مـــەی بـــین شـــەوان تاســـەحەر   بـــەوران شـــکار شـــێران ســـەف دەر

ڕۆشتنی جەهانبەخش بۆراو ودیتنی هوماکچی خاقان

نەتەقدیر چەرخ یەک ڕۆجەهانبەخش / ئیرادەی شکار نەدڵ کەردش نەخش

وەتاک تەنیا روکەرد نەکۆهسار / نەزاناش تەقدیر حەی جەهاندار

رونە شکارگا بکەردش نخ جیر / دوگۆڕ بزورگ کوشتش وە یەک تیر

لاشەی هەردوو گۆڕ کەردش وە کەواو / نۆشا نۆش کەردش بەور پڕعەتاو

دیانە سەحرا شەخسێ مەی نەراه / وەتاو تەعجیل وەبێ مدارا

جەهان بەخش شێرئەو بدیش وە چەم / غورا بەوشەخسە دەرلەحزە ودەردەم

واتش ئەی جوان ڕاست بواچە پێم / یەوە کۆ مەچی ئەی مەرد پڕبیم

وەگەرنە وەتیر مەوی وە نیشان / وەخەدەنگ زەڕ مەکەروت بێگیان

ئەومەرد چوون شنەفت تەرسا فەراوان / ئاماوە خدمت بەور پەهلەوان

عەرز کەرد پەهلەوان قەسەم بکەریاد / من مەکەر هیلاک سەردار ئازاد

تاکە بواچو هەوالان تەمام / حاڵی بو وەپێت تەمام سەرئەنجام

جەهان بەخش واتش وە یەزدان پاک / کارم نیەن لێت ئەی مەرد چالاک

عەرز کەرد ئەی سەردار پەیک تەیمورم / عازم وە خدمەت دوخت فەغفورم

مەچون و خدمەت کناچێ خاقان / ئەوهەم نامزەدی تەیمور مەواچان

منش کیانان تەیمور نامدار / وەعدە بوازو نەو پەری روخسار

بەیووەجاکەی چەمەند ساری / هۆر دارو خێمە ئەو نەگوڵزاری

جەهانبەخش شنەفت گفتار ئەومەرد / دوودانە گەوهەر بەوجوان سپەرد

بچوموژدە دەر وەهومای زەڕتاج / بواچ تەیمورم ئاوەرد نە معراج

قاسەد دەرلەحزە قەسەم کەردش یاد / رونیا نەرا وەخاترگوشاد

تایاوا وەلای هۆمای پڕ جەماڵ   بواتش پەرێش تەمام وەسف وحاڵ

هوما سێ گەوهەرهەم بداش وە ئەو   خێمەی وێش هۆرگرت وەتەعجیلودەو

چەنی کەنیزان دایەی وێش ئارو   روان ببن وەلای ئەو شێر شێر جۆ

یاوا وەچەمەن ئەو شوخ نازار   نیاش بە نای بەزم نیشت وە ئینتزار

چەند شیشەی بلور پەڕکەرد نەبادە   ئامادە کەردش هەم ساقی سادە

نیشت وە ئینتزار تەیمور دلێر   نە خێمەی گوڵرەنگ پڕعەتر وعەبیر

ناگانە سەحرا بی پەیدا غوبار   ئاما سەواری وە قامەت منار

مەیو وە راوە قامەت وێنەی کۆ   دلێری وەیتەور هەرگیز نمەبۆ

هوماوات دایە ئەی دێوەکێ بۆ   وەدەست ئەی دێو مەویم رەنجە رۆ

دایە وات فەرزەند پەوسەم شنەفتەن   نە دانشمەندان وە گۆشم کەفتەن

یە جەهان بەخشەن نەوەی پور زاڵ   تەمامەن تەمام وە یاڵ و گوپاڵ

هوماوات عسمەت هامەچو وەباد   هەم مەویم وە پەند دونیای بێ بنیاد

دایە وات فەرزەند تەدبیری کەرون   باوەر وەخاتر بیهوشی دارو

یازەری نەزەهر قاتل بێپرام   بدەر وە خوراك بەورسەنگین سام

هومای زەرین تاچ یەشنەفت بەگۆش   سەربەرد نە دەرون ساتی بی خامۆش

شاهی مەحبوبان فکری خەیاڵ کەرد   شادی وعەیش ونۆش نەدڵ بەتاڵ کەرد

وات چەتەور مەبۆ دایەی پڕ تەدبیر   جوانی وەیتەور وەزهەر بدیم گیر

رۆستەم نامدار ئەر بۆ باخەوەر   چین چەنی ماچین کەی زێر وزەبەر

ئینە چۆن مەبۆ وەژهەرو ستەم   ببون وەخونی ئەولاد رۆستەم

وەزەرەی دارو کارش مەسازین   جامەی نەکەفەن پەرێش مەورازین

مەکەریم مەدهۆش نەوەی پورسام   وەدەست بەستە مەگیروش تەمام

بەرین پەی خاقان وە تەعجیل و تاو   ئەو هەم مەکیانوش پەی ئەفراسیاو

نەودما ئێمە مەویم رستگار   ئێمە بێتاوان مەویم وەیەك جار

ئێدواتش هوما کەفت نە کار سازی   وەمەکرو شێوە وە حیلە بازی

یاوا وەنزیك پور سەف شکەن   شێر دلاوەر نەوەی پیلەتەن

هومای زەرین تاچ لوا وەپێشواز   سوجدەی ئەدەب بەرد وەسەدعەز وناز

ئاداب و ئەرکان ئاوەردش وەجا   پیادە کەرد نەفیل شێری سەف پەنا

حازر کەرد پەرێش تەعام شیرین   نیانە خدمەت پور سەهمگین

نەدمای تەعام ئاوەردش شەراب   مەزەی شهد شور مورغان کەباب

رەقاسان ئامان دەست وەتارەوە   مەنوازان وەنەرم موسیقارەوە

تەکلیف بکەردش واتش وە هوما   بنۆشە بادە وەخاتر گوشا

ئیدکەشنەفت بانوی عەنبەر فام   وێش بێوەساقی دەست بەردش پەی جام

پڕکەرد نەبادە ئەرغەوانی رەنگ   دارو داوەخورد پەهلەوان چەنگ

سەرخۆش بێدەردەم ئەو بەور دلێر   دەست کێشا پەری بانوی بێنەزیر

ئاوەردش نەپێش نیا نە ئاغوش   وێنەی دەستەگوڵ بۆنیا نەبۆش

گا بۆسەمدا وەلەب و دەندان   گاهی دەست مەوەرد پەی سینە ومەمان

گاهی مەبۆسا جەمینش چوون جام   پێچیا وەگەردەن چوون خەیاتەی خام

ناگاەنە تەقدیر گەردان گەردون   گۆڕی پەیدا بێنەودەشت و هامون

دەست بەرد وەتەرکش بەور نامدار   تیری دا نە گۆڕ ژئەو میرغوزار

سەربڕی ئەو گۆڕ جەهانبەخش شێر   دەردەم دیار دا گەردی سیاەقیر

بەرئاما نەگەرد دێوی سیا تار
مەیو وەراوە چوون برق بەهار

نەعرەی رەعد ئاسا کێشا نەدەرون
ئاماوە لەرزە کەشو کۆی هامون

شاخ قەڵاچ قەڵاچ مەلعون موردار
چەمان چوون مەشعەل دەهەن چوون موغار

سەد ئەرچ بالاش بی مەلعون بێدین
سوارەن وەگورگ ئەو دێوی لەعین

غوڕا ئەی بەچەی بێعەقڵو کەماڵ
نەچیری مەردان کەردەنی قەتاڵ

ئێدواتو شمشاد بەردوەبان سەر
دانەروی ئەسپەر بەچە شێری نەڕ

ناستش وەفرسەت تبارەی جەنگی
سێ زەرب داوەنەش مەلعون زەنگی

نوبە کەفت وە دەست پور فەرامەرز
وەتاو تونەی دەست پێکاوە گورز

ئاما بشانو وفەرق موردار
داروی مەدهۆشی دەردەم بکەردکار

دەردەم دەرساعەت بێهوش بینەدو
کەفت نەروی زەمین ئەو شێر توندخۆ

تبارای مەلعون وەخهم کەمەند
بەستش دەست و پای بەور هونەرمەند

تەمام کەنیزان هەم دایەو و هوما
چەنی جەهانبەخش بەور کینەخا

بەردش وە خدمەت سالك غەیبدان
سالك دی وەچم ئەو تازەنیانا

واتش تەبارا وەمن واچەراس
چوون گرفتەنی ئەی مەرد داوخواز

تەبارای لەعین گوزارش تەمام
عەرزکەرد وە خدمەت سالك پڕفام

سالك چوون شنەفت واتش تەبارا
بواچم پەرێت وە تۆ بۆ ئاگا

ئینە جەهانبەخش نەبیرەی زاڵەن
بەور شێر نەڕ ساحێب گۆپاڵەن

نەتیغش خوناو چوون سەیل مەوارۆ
هیچ کەس تەوانای زەربەش تەدارۆ

داروی مەدهۆشی کەناچی خاقان
دان وە جەهانبەخش وەتاقی بزان

واتش وە سالك تەبارای لەعین
واتش ئەی سەروەر ساحێب عیلم و دین

من داروی مەدهۆش نەزانام وە ئەو   من نە رەزم کین ئاوەردم وەدەو
سالك غەیبدان جەهانبەخش وەتاو   کیاناوە لای شای ئەفراسیاو
شای ئەفراسیاوسپەرد وە فەرهەنگ   جەهان بەخش یەل ئەوبەورتێزچەنگ
کەردوە پاسەبان گڵێ مینە گۆش   چەنی ئەرەپوشت دێوی پڕ خرۆش
بەستن جەهانبەخش وەدرەختی سەخت   پێچان سەرتاپای بەوربوڵەند بەخت
قاسدان خەور بەردشان پەی زاڵ   بستەی جەهانبەخش تەباری قەتاڵ
زاهێر بی نەلای سپای ئێرانی   کۆهکەش وقت بی عومرش بۆ فانی
دایم غەمناك بی پەری فەرزەندش   عەزیز نازدار جەرگ دڵبەندش
مەگێلا پەری فرسەت دەمادەم   بچۆ خەلاس کەی فەرزەندش وەهەم
وەغەم و ئەندوە بەور شێر نەڕ   نیشتەبێ ماتەم نەروی تەخت زەڕ
نەودەم پڵەنگ پۆش خێزا نەجای وێش   ئاماوە دیدەن کۆهکەش دڵ رێش
سەلام دا نەروی کۆهکەش دلێر   دەست وست نەگەردەن شێری بێنەزیر
گرتن بەزمی مەی هەردو نەرەشێر   دیادی کۆهکەش خەیلێ هەن زەویر
عەرزکەردش سەرداریەچێش هەنی مات   بواچە پەریم تەمام خەوەرات
واتش جەهانبەخش بەورلاو زۆر   نەبەند سەختەن دوودیدەم بۆ کۆر
ئاما بیپەری قەساس بابۆش   تەیارا گرتش وەداروی مەدهۆش
هیچ کەس ئێرانی دلێران جەنگ   پەری جەهانبەخش نیەن خاتر تەنگ
هامن پەری ئەو خاتر پەشێوم   شەوان تاوەرۆ هەر باروە لێوم
پڵەنگینە پۆش ئاماوە زوبان   واتش ئەی کۆهکەش بەورپەهلەوان
بفرما بچیم ئەی بەورسەرهەنگ   بچیم پەرێ رەزم تەبارای بەدەرنگ

رازی بیوەحەرف کۆهکەش دلێر
بەرگ شەبڕەوی پوشاشان دووشێر

ناگا پەردەدار پەردە داوەبان
دیان نقابدار ئاما وەمیان

ئەوشەخسە بانودوخت رۆستەم بی
شێری نەعالەم وێنەی ئەو کەم بی

تەکلیف کەردشان نیشت نەتەخت زەڕ
تەوازوع کەردن بەو پەری پەیکەر

واتش بواچان پەریٚ کۆمەچین
نامی نامداران شێران غوڕین

ئەودو نامدار نەروی راستی
واتشان پەری بیٚ کەموکاستی

واتش ئەی شێران من ویم مدعا
پەریٚ ئەی کارە من ئامام وەی جا

شادبین بەو حەرفە دلێران تەمام
ناگا سام بەور شێر نیك نام

کەردشان تەدبیر ئەوچوار شێران
راهی ببن وەرا پەی سپای توران

دووفەرسەخ لوان یاران بە و دەستور
دیان یەك شەخسیٚ دیار دانەدور

مەیووەراوە چوون ستارەی شەو
جەهدو جەختشەن قەترە دەی وەدەو

مەردان نامی وێشان کەرد پێوار
ناگا ئەوسوار خرۆشا وەقار

چونی دلێران بو ئازاد کردنی جەهانبەخش

نەعرەی سەهمناك کێشا نەدەرون
ئاماوە لەرزە کەشوکۆی هامون

یەوە کۆمەچین پەریم بواچان
وێتان ئیزهارکەن ئەری هەی بەدکاران

ئێدکە شنەفتن بەوران خونخوار
ئامان وەنزیك ئەو بەور شکار

واتن ئەی دلێر بەور سەهم ناك
سەوگەندت وەزات فەرد تەنیار تاك

یەوە کۆمەچی وەتەنها سوار
هیچ حەرف دروغ ماوەرە وەکار

وات ئێوە بواچن هەم حاڵ وخەوەر
بواچان پەرێم شێران سەروەر

هـــەم مـــن پـــای راســـتی مـــاوەرم وەكـــار   پێتـــــان مەواچـــــو تـــــەمامی گوفتـــــار
كۆهكـــــەش تـــــەمام هـــــەوالآن یـــــەك ســـــەر   بـــەیان كـــەرد نـــەلای ئـــەو شـــوخ دڵبـــەر
یەشـــــنەفت وەگـــوۆش شـــكوفا چـــوون گـــوڵ   خـــــەمان دەرون یـــــەك ســـــەركەرد باتـــــڵ
واتـــــــش بشـــــــنەوان رازانم تـــــــەمام   دوخـــت فهرســـت شـــام ئـــەووالا مقـــام
عەشـــق جـــەهانبـــەخش كـــاری پـــێم كـــەردەن   بیـــــزارم نـــــەگیان رازیـــــم وەمـــــەردەن
قەمـــــەر تەلعەتـــــەن ئیســـــم ئـــــەی شـــــێران   ئیمشـــــەومن مەچـــــون وەســـــپای ئێـــــران
بواچـــــــوون پێشـــــــان بیـــــــاوان وەداد   وەرنـــــە عـــــومر ئەوهامەچـــــۆ وەبـــــاد
وەرەق زەنجـــــیر فەرهـــــــەنگ لـــــــەعین   دایـــــمالمـــــدام غمبـــــارو غـــــەمگین
بیـــــاوان وەداد جـــــەهان بـــــەخش شـــــێر   مەرخـــــەس كـــــەران نەبەنـــــدو زەنجـــــیر
شـــــێران ئێـــــران كـــــەردن شـــــوكرانە   واتـــــن ئـــــەی بـــــانوی دەوری زەمانـــــە
چـــوون مـــەبو ئـــەی كـــار بكـــەرە تـــەدبیر   قەمـــــەر تەلعـــــەت وات شـــــێران دلێـــــر
ســـێ دێـــوی لـــەعین كێشـــك چـــی ئـــەوەن   ســـالك غەیبـــدان عـــیلمش بـــێشـــەوەن
مـــەبۆ مـــن وەفكـــر وەحیلـــە یـــك جـــار   بـــەڵكم بـــێ هـــۆش كـــەم ســـالك بـــەدكار
ئەگـــەر بێـــدار بـــوو بزانـــوت وەكـــار   ئەوســـا پـــەرێمان كـــار مـــەبۆ دشـــوار
ئێـــــوە هەرچـــــوار بچـــــۆن نـــــەجاتان   كـــــەس ئاگـــــا نـــــەبۆ نـــــەكردارتان
بـــاوەران لەشـــكەر خوتـــان كـــەن پێـــوار   وەفـــەلآن مەســـكەن ســـەخت ناهـــەموار
هـــــەر وەقـــــت غـــــولآمێ كیانـــــام دەردەم   ئاوەردوەلاتـــــــان نگـــــــین خاتـــــــەم
مـــەبوۆە تـــەعجیل هـــەر چـــوار ســـەردار   بیـــــاوان وەپـــــای درەخـــــت ســـــالار
بـــــەڵكم وە توفیـــــق حـــــەی جەهانـــــدار   خـــەلاس بـــۆ جەبەنـــد شـــێر بەچـــەی شـــكار
یـــــاران شـــــنەفتن نـــــە شـــــوخ نـــــازدار   چـــوین وە خێمـــەگاه شـــێران خونخـــوار

کەردن تەدارك كارسازی کار   تاوەقتێ بەیو نگین نازار
یەك غولامی داشت بانوی بانوان   تەڵەب کەرد نەپێش تەعجیل ودەوان
راز نەهانی ئیزار کەرد نە پێش   چەند دوڕ یاقوت هەم بداوە پێش
رەزا بیوەحەرف بانوی بینەزیر   هیچ نەوی وە تەنگ عەرسەی دادو گیر
تەرتیب دا وە وێش شەیدای شۆخ شەنگ   پۆشا وەبالاێ لیباس هەفت رەنگ
وێش کەرد ئارایش چوون تاوس مەست   هۆرێزا وەپا نازەنین وەقەست
سواربی وەزین شۆخ نازەنین   ئاما وە خێمەی سالك بێدین
دەردەم پەی مورشد خەوەر بەردشان   واتن یەك زەنێ ئامان وەی مەکان
جەمینش چوون جام بەدرە دووهەفتەن   مەواچی حۆرە نەبەهەشت خەفتەن
ئەگەر بفرمای بەیۆ نە خدمەت   وەخاك پای تۆ ئەی ئەعلا حەزرەت
سالك غەیبدان شنەفتش خەوەر   روخسەت دا بەیۆ ئەو حۆری قەمەر
پەردەدار پەردە بداوە لاوە   دیش حۆری وەشێ مداران وە پاوە
مدارا بەران بەر شۆخ پڕ کەماڵ   واتش بفرما ئەر هەی سۆسەن خاڵ
چێشەن مودەعات ئامانی وەی جا   بواچە پەرێم بانوی مەهد لەقا
عەرز کەرد ئەی مورشد تەمام عاڵەم   تاخەڵەوەت نەبۆ نەواچم حاڵم
سالك دەرلەحزە بکەردش خەڵوەت   دوختەر وە تەعجیل لواوە خەدمەت
چادر نەفەرقش هەوا دا نەسەر   سالك دیش هەنی وێنەی سەوڵ تەر
ئاماوە گوفتار پەری زای پەری   روکەرد وەسالك وە خەمزە گەری
وەیەك دەم دیاش دڵ بدا نەدەست   وێش کەردوەگەبران بیرای بوت پەرست
واتش واوەیلانەدەست ئەی نور   سەر تا پام سوزیا وێنەی کوە تور

واتش ئەی بانو چێشەن مودەعات   ولاوە بیی الله سەرمەنیم نەرات

هەرعەرزێ داری بواچە نەلام   هەرچی گەنج داروم مەدەروت تەمام

عەرز کەردمەنزورم نیەن گەنج ومالٚ   مەتلەبی داروم بواچم دەرحالٚ

بێمەستی شەراب نمەیوٚ ئەی کار   باوەرە شەراب ئەرغوانی وار

سالك وات مورشد گشت دەروێشانم   هامن غەیبدان گشت عالیانم

عەبەس مەکەری خەیالان خام   ئەی حەرف مواچە بانوی نیك نام

شەراب و کەباب هیچ نیەن نەی جا   وەگیانت قەسەم ئەی حۆری لەقا

شای گشت مەحبوبان وە لەنجەو لارە   جەرگ شای مورشد داش وە قەنارە

چێشەن مودەعات روح و رەوانم   ئایردای وەقەلەب گشت ئەستخوانم

عەرز کەرد تا شەراب نەوەرون سەدجام   نەواچم پەرێت رازانم تەمام

سالك غەیبدان هیچ نداشت شەراب   موریدی کیاست وەتەعجیل و تاب

کیانا وەلای فهرست پادشا   بواچە مهمان داروٚ نەئەی جا

چەند شیشە نەمەی گوٚڵناری گولٚ نار   بکیانوٚ پەرێم شای والا تەبار

مورید سالك وە تەعجیل و تاب   یاواوە خدمەت شای عالی جەناب

حالات سالك واتش پەرێ شا   سێ قەرابە مەی شای حوشمەت پەنا

کیانا پەرێش شاهی بێئەندێش   ئاوەردش پەرێش مورید دلٚرێش

واتش بفرما ئەی پەری روخسار   بادە بکەر نوٚش مەتلەب کەر ئیزهار

پڕ کەرد پیاڵە بادەی ئەرغەوان   نوٚشا پەیاپەی ئەو حوٚری رزوان

جامی پڕ کەردش بادەی خوشکەوار   واتش بنوٚشە مورشدی سالار

واتش شەرابم هەرگیز نەوەردەن   بانو دەست کەردش وەلەنجە کەردەن

هەردوو دەستش وست نەگەردەن پیر　　وە غەمزەو ناز بانوی بێنەزیر

سالك شەراب سەند نۆشا پەیاپەی　　نما ناش وەچەم کیانان کەی

هەرعیلم و عەیبێ مەزاناش وەیاد　　تەمامی وەدەست سالك چیوە باد

سالك وات وە پێش مودەعات ئەی یار　　بواچە پەرێم یاری وەفادار

واتش ئەی مورشد دارون شەوهەرێ　　پەلید ناپاك یەبەد گەوهەرێ

شەوهەر مەواچو چەشمانت کۆرەن　　بزانە خوبەن یا کە بێنورەن

سالك دودیدەش چوون بدێ وەچەم　　شین رستاخیز کەرد زاریوستەم

واتش بەوێنەی دیدی مەستی تۆ　　هەرگیز نەدیدنم نەو نەمام نۆ

واتش بستانە ئەی جام بادە　　بنۆشە وەیاد دودیدەی سادە

ئەو پیر قاری بادەی لالەرەنگ　　ستانا نەدەست رەعنای شۆخ و شەنگ

بازهەم وات ئەی شای موریدان تمام　　شەو هەرمەواچۆ زشتەن جەمین جام

بازهەم نگا کەرد وەگونای مەحبوب　　سالك نەدیدەن تەمام بێمەعیوب

واتش هەی هانا نەئەی روخسارە　　دڵ و جەرگ مەن داوە قەنارە

واتش ئەی بانو بەالله تۆ تەمام　　پڕ کەرە بادە باوەرە وەلام

دەردەم پڕ کەردش بادەی عەترخام　　داوە دەست پیر بانوی نیك نام

نۆش کەردش بادە کەرد واویلاورۆ　　وێنەی زەخم داردایم هانە سۆ

دەینم گەردەنت تاوە رۆی مەردەن　　شەوهەر مەواچۆ بەدەن ساق گەردەن

وات سەلوات الله نور الله نور　　سوزام پەی کەردەن چوون بەبیزای بلور

واتش شەوهەرم فتنەی ئەیامەن　　مەواچو ساعت تۆ ناتەمامەن

نگا کەرد ساعت بوێنەو وەچەم　　خلل مەند لێش مورشدی ئەعزەم

تەماشاش بکەرد سالك غەیبدان دەردەم دەرساعت وەپێش نەمەندگیان
وات نەدیدنم وە چەم چوون ساعەت تۆ وەزات بیچون نەو نەمام نۆ
بانو پڕ کەردش بادەی عەتر جام بنۆشە وە عەشق ساعتەم تەمام
برکەردش نەمەی دارو کەرنە کار بێهوش بی‌دەردەم دلێر بەد کردار
ئەنگوشتەرنەدەست بەرئاوەرد وەبەر هەرچی گەوهەربی جەم کەردش یەکسەر
گشت ئاوەرد وە جەمع بانوی نیك نام نە پشت خێمە ئاواز کەرد غولام
غولام حازر بی چوون شوعلەی ئایر سپەدش وە پێش تەمام جەواهیر
واتش وەغولام مەکەرەمدار بچووە خدمەت کۆهکەش سالار
بواچە پێشان بەیان وەپای دار بەڵکەم خەلاس کەن شێربەچەی شکار
غولام یە شنەفت رونیا نەراه یاواوە خدمەت پوران هەیجاه
تەمام گوزارش بەیان کەرد پێشان مەردان دلێر دەردەم بین رەوان
بین وەچواردەستە ئەو شەو تاریك دەست دان وە شمشێربەڕەندەی باریك
کۆهکەش رو کەرد وە خێمەی لەعین یەعنی تەبارا کافر بی‌دین
پڵەنگ بوش روکەرد نەپای دارسەخت نقابدار پەرێ ئەرەپشت وە جەخت
سام شێر پەری فەرهەنگ لەعین جۆشیان وە جۆش شێران غوڕین
ناگا یەك سەوار چوون کوە ئەلبرز ئەسڵحەو ئەسپاو ساحێب تیغوووگورز
دەردەم کۆهکەش بەور قین و قار روکەردش بەو دێو شێر قین و قار
عەموددا نەفەرق دێوی کینە خا وێش چەنی فیلش کەردوە تۆتیا
پەڵەنگ پۆش رۆکەرد وەپای داربەرز شێران نەسامش یەك سەرنیشت نەلەرز
ئەڕە پۆشت ئاما پەری پەڵەنگ پۆ غوراها کێنی مەجۆشیوە جۆش

جوابدا قابز هەم روح دێوم　　پەری جەهانبەخش خاتر پەشێوم

گورزدانە ئەسپەر پەڵەنگینە پۆش　　وەتوندی و هیبەت وەجۆش وخرۆش

غورا ئەی مەلعون دێوی بەد ئەفعال　　ئیسا وە تۆفیق حەی زول جەلال

دەست دا وە عەمود بەور سەهمگین　　سپەر دانەسەر مەلعون بێ‌دین

سپەر نیشت نە سەرسەر نشت نەگەردەن　　گەردەن وێنەی میخ کویا نەبەدەن

دیش کە جەهان بەخش وەروق و زەنجیر　　بەسیان وە درەخت ئەو بەور شێرگیر

جەهانبەخش واتش ئیسمەت ئەی جوان　　وەنەم واچە راست بور پەهلەوان

پڵەنگینە پۆش وە من مەواچان　　من چەنی کۆهکەش سام نەوجوان

ئامانیم پەرێ خەلاسی تۆ　　ئەوان هام نە جەنگ دێوان بەد خۆ

چوون شنەفت دلێرهندوستان زەمین　　غیرەت دابەویش بەور سەهمگین

بڕی وە هەمدا پارە کەرد زەنجیر　　روکەردوە دێوان بەور بێ نەزیر

فەرهەنگ چەنی سام بێ‌نەکارەزار　　جەهان بەخش یەل خرۆشا بەقار

ئەو درەخت وەقین شانا پەی فەرەنگ　　کەردش وە خرخاڵ ئەو دێوی بەدرەنگ

ما باقی دێوان فەرار بێن دەردەم　　بەرچین نە ئوردو بە شادیو خوڕەم

نەودوما کۆهکەش کەردێ ئەو دوختەر　　بواتش پەری بەچەشێر نەڕ

هیچ کەس وێنەی ئەوهەرگیز نەکەردەن　　هامن پەری ئەو سەوگەندم وەردەن

نەوەسڵ دوختەر بیاوی وەکام　　شادبۆ بەوەسڵت بانوی نۆ نەمام

تۆ چێش مەواجی بەچەشێر نەڕ　　سەلاحت چێشەن چەنی ئەودوختەر

چوون شنەفت ئەی راز ئەو شێرهەیجا　　وات شەرتم کەردەن چەنی ئەوهوما

کناچی خاقان بەردەنش هۆشم　　پە پەری هوما زوخاو مەنوشم

حەرف یکی حاسەن هەرکەس کەمەردەن | مەن عەهدوشەرتم چەنی ئەو کەردەن
ئەوپەری یەیکەرچوون شنەفت وەگۆش | ئەسرین نەدیدەش جۆشیا وە جۆش
ژەنا عیلاجی ئاماوە گوفتار | واتش جەهانبەخش نەوەی نامدار
مەن هەم وە کەنیز هوما کەرحەساو | بەدنام بوم نەعام بەورپڕ عەتاو
مەدەران تانە وە مەن نەدامەت | روسیا مەبوم تاروۆی قیامەت
چوون شنەفت ئەی حەرف جەهان بەخش مەرد | وەهام جوفت وێش قبوڵشی بکەرد
واتش عەزیزم خاتر بکەر جەم | وێم کەرد پەروانە تۆ کەردم وەشەم
ئەو قەمەر تەلعەت خاتر کەردش شاد | خەمان دەرون یەك سەردا وە باد
یاوان وە خێمە چەنی ئەو بانو | دان وەجام مەی شێران شەڕ جۆ
تەڵەب کەرد سالك فهرست شاوە قار | ئاوەردن مورشد وە زەلیل و زار
دیان کەمەد هۆش تەمام بەد حاڵەن | مەواچی مەردەی یەك هەزار ساڵەن
ئاوەردن وە هۆش سالك غەیب گۆ | دیش دوختەر نیەن کەرد واویلاو رۆ
فهرست شاواتش ئەی مەستی چێشەن | وەمەن بواچ راست دڵ وە ئەندێشەن
کۆن جەهانبەخش نەبەند زندان | دایم هاید نەجەمع مەجلیس رەندان
مورشد بێ چارە جودا کەردن سەر | ئەرواش داخل بی وەنار سەقەر
ناگا تەبارا دێو نابکار | ئاماوە مەیدان قەد وێنەی منار
نەعرەتەی نەبەردکێشا نەدەرون | ئاماوە لەرزە کەشو کۆی هامون

شەڕکردنی جەهانبەخش لەگەڵ تەبارەدا

غورا جەهانبەخش بیرای ناپەسەند | ئیمشەو چوون زەنان گۆڕێزای نەبەند

جـــەهان بـــەخش واتـــش نـــادان ئەحمـــەق   ئیســـا وەتوفیـــق پادشـــای بەرحـــەق

شـــەرت بـــۆوە گۆپـــاڵ گـــورز نوســـەدمەن   بشـــکەنوت وەهـــەم نـــەروی ئەنجومـــەن

کـــافر بـــی‌دیـــن مـــەلعون گـــومڕا   هـــامن نـــەهوما تـــۆ کـــەردی جـــودا

تـــەبارەی لـــەعین دەســـت داوە گۆپـــاڵ   کـــەردش حەواڵـــەی جـــەهان‌بـــەخش زاڵ

ســـێ زەربـــەی پـــڕزور یـــەك بـــە یـــەك بەتـــەر   بـــداش وە ئەســـپەر بـــەور شـــێر نـــەڕ

نوبەکـــەفت وەدەســـت بـــەور بـــێ‌مەســـاڵ   وەخـــەشمو وەقـــین دســـت دا وەگۆپـــاڵ

دانـــەرووی ئەســـپەر دێـــوی بـــەد ئەختـــەر   خێـــزا نـــە مـــەلعون شـــەرارەی شـــەرەر

ســـاف بـــی وخرخـــاڵ کـــەفت نـــەروی مەیـــدان   ئافـــەرین وانـــان ســـپاو ســـالاران

ســـپای فهرهرســـت شـــا هـــەم تـــوران دیـــار   دشـــیان وە مەیـــدان عەرســـەی کـــارزار

ئێرانـــی ســـپا خرۆشـــان پـــەی جـــەنگ   هـــەم نقابـــداران چـــوون شـــێرو پڵـــەنگ

قـــازەی بـــەردالان نـــە جـــەرگ جگـــەر   تراقـــەی گـــورزان نـــەکاپولْ ســـەر

چـــەند هـــەزار ســـپا کریـــا دووپـــارە   وەمـــەوەای شمشـــێر قبـــزەی قـــەدارە

ئـــەورۆرۆژێ بـــی مەحشـــەرخێزان بـــی   سەیل خون چوون تاف روی قەڵوەزان بی

ئەیـــدون دەوران ئـــەولاد ئـــادەم   ویتـــەور مەسافـــێ کـــەس نـــەدی وە چـــەم

نەگـــەرمی شورشـــت رۆی کـــەس نـــەناس بـــی   فـــورس نـــەبۆی خـــون مـــەردان هـــەراس بـــی

ئـــەورۆ تـــائێوار شورشـــت بـــی نـــەکار   ئێـــوار خـــۆر نەپشـــت پـــەردە بـــی‌پێـــوار

تـــەپڵ ئاســـایش ژنیـــا نـــە لەشـــکەر   چـــوون وە خێمـــەگا دوســـپای خـــون‌خـــۆر

نـــە ســـپای تـــوران ســـەد هـــەزار ســـوار   کوشـــتە بـــێن وە دەســـت ئێرانـــی دیـــار

بیســـت هـــەزار نەفـــەر نەســـپای ئێـــران   کوشـــتە بـــێن وە دەســـت تورکـــانی تـــوران

نەهـــەر ســـپای مەکـــەردن تـــەعریف   مـــەدح جـــەهان‌بـــەخش تـــەبارەی زەعیـــف

بچین وە سەروەخت پادشای ئێران ... چەنی زاڵ زەڕ ڕۆستەمی دستان
زاڵ واتش ڕۆستەم ئینە چوون مەبۆ ... بێڕەخش بیت ئەیدون دەوارن بێپۆ
ئەر ڕەخشت مەویا نە عەرسەی خەتەر ... مەدای وەهەمدا سپاهان یەك سەر
جەهانبەخش شێر جەنی گوستەهەم ... هەردووبكیانە پەی خوان هەفتم

هەناردنی ڕۆستەم جەهانبەخش وگوستەهەم بۆ هێنانی ڕەخش لەخوانی حەوتەم

ئێدوات زاڵ زەڕچەنی تاچبەخش ... تەڵەب كەردشان شێری جەهانبەخش
چەنی گوستەهەم ئامان وەخدمەت ... سەرفرود بەردن هەردوو بێمنت
بەزمی نیاشان پەری پەهلەوان ... دان نەجام مەی بادەی ئەرغوان
ڕۆستەم وات فەرزەند بزانە یەقین ... تاكەی بێڕەخش بوم نەئەی سرزەمین
تاكەی پەشێوحاڵ پەی ڕەخش شەبگیر ... تاكەی من ببوم وە ئامانج تیر
تاكەی دوشمنان باواران خرۆش ... تاكەی من وێتەور پەی ویم بوم خامۆش
مەكەر مەدارا بەور پەهلەوان ... چەنی گوستەهەم بچوون وەهەفت خوان
ئێدەفعە فەرزەند دەردم كەردەوا ... فەرزەند عەزیز پەی ڕازی خودا
جەهانبەخش واتش ئەی بابۆی بزورگ ... سەرمەنیم نەڕات پەی هەفت خوان تورك
ئەما پەی بابۆم فەرامەرز شێر ... جەرگم مەدەی جۆش وێنەی زەهر قیر
من ئامام پەری خونی بابۆی وێم ... ئیسا هاخەریك ئەی مەفاوای جیم
تۆراگەی نامات مەنێریم نەوەر ... خودا مەزانو چێشم مەی وەسەر
یا بەرزوی بەرزگەر بدەروە دەستم ... باوێت وەخەنجەر بكەرە قەستەم
ڕۆستەم وات فەرزەند نورچەمانم ... ئاگەردای وە قەلب گشت ئەستخوانم

كوردیكا @kurdica

واتەی تۆراستەن من هەم پەی فەرزەند — جەرگم مەسۆزو فەرزەند دڵبەند
وەیەزدان پاك پادشای دروست — من بابۆی شێرت مەسپاروت وەدەست
ئەررەخشم مەویا پەیداش مەکەردم — من پەری فەرزەند غەم نمەوەردم
تۆبچۆ پەرێ رەخش پولاد سم — ببەرە هەمرای شێر گوستەهەم
یا بابوی شێرت مەسپارو وەدەست — یا برزوی نەجای بابوت بکەر قەست
رازی بیوە حەرف جەهانبەخش شێر — کەفت نە تەدارك بەور بێ نەزیر
چەنی گوستەهەم هەردووشان وەهەم — همەت ستانان نە یاران جەم
دەردەم رونیان نەڕاگەی هەفت خوان — هەردو وە تەعجیل دووشێر غوڕان
دە شبانەروز کەرشان یەلغار — و بێ مدارا هەردوو رۆستەم وار
رۆژ یازدەهەم یاوان وە جایە — چیمەن میرغوزار سەبزو گیایە

گەیشتنی جەهانبەخش بەخوانی یەکەم

تەختێ نەئەوجا نریان بەرقەرار — نەجاگەی هەنی سەمتورو چل تار
چەند شیشەی شەراب مەی خۆشگەوار — بەو دەستور نریان ساف و بەرقەرار
لەوحی نە ئەوجا بدیشان ئارو — نگا کەرد وە لەوح ئەو بەور توندخۆ
دیش نە لەوح دا نویسان تەمام — وەنەت مەعلوم بۆ ئەی نەبیرەی سام
ئەگەر بەناتەن بشکەنی هەفت خوان — بخانە سەد بار رەحیمی و رەحمان
بوانە هەم ئیسم نەبی سولێمان — وە حەرف ئەی لەوح راهی بەر رەوان
ئەگەر تەمەڕد بکەری نەکار — مەمانی نەی جا سەد ساڵ گرفتار
هیچ مەوەرشەراب کەباب ساحر — مەدۆ نەجەرگت چوون شوعلەی ئاگر

بچۆنە گوشەی چەشمە وە بێدەنگ   هانە ئەو جاگە هەم یەك نەڕ پڵەنگ

تیری زەڕنشان بکەرە نەکار   بدەر نە پڵەنگ ئەی شێری شکار

ئەرزەڕی نەخون پڵەنگ لەعین   بگنۆ نە خاك سیای سەرزەمین

هەرزەڕەی خون مەبوسەد پڵەنگ   مەیون پەری تۆ بەدعوا و بەجەنگ

نە گوشەی چەمەن بنیە چەنی نەفت   ئاگەر دەر پەڵەنگ ئەی بەور سەر مەست

هەرچی نویسیان تۆبکەر عەمەڵ   ئەی مەرد دلێر بێدونو دەغەڵ

جەهانبەخش یاوا وە ئەو میرغوزار   بدیش پڵەنگێ مەلعون موردار

دەست بەردش تیری بەرئاوەرد وەبەر   بداش نە پڵەنگ تیری پڕ شەرەر

نەقاژی کەمان خەدەنگ گوڵ زەڕ   دانە پیشانی تەو پلەنگ نەڕ

دەردەم وەتەعجیل پەنبەی نەفت وەهەم   ئاگردا پڵەنگ ئەو شێر دوژەم

سۆزنا ئاگر پڵەنگ بێدین   زەڕی نەخونش نەکەفت نەزەمین

ناگا سیاهی ئامانەروی کار   بیوەشەوە زەنگ چەشمەو میرغوزار

جەهانبەخش شیرمەکەرد موناجات   روشنی ئاما نەروی سەربسات

نە چەشمەونەئاب نەلالەی خۆش رنگ   نە ئەوپەنبەی نەفت نەجاگەی پڵەنگ

تەمام بیغایب وەفەرمان حەق   جەهان بەخش واتش ئەللە هۆسەدەق

کەیشتنی جەهان بەخش و گوستەهەم بەخوانی دووهەم

جەهانبەخش شێر چەنی گوستەهەم   رونیان نەرا پەی خوان دووهەم

قەترەی جەخت کردن ئەورۆ تائێوار   یاوان وەجای عەزیم و کۆهسار

ئاما ئەژدها نەو سەحرای هامون   تەنش بەوێنەی کۆهی بێستون

ئاتش‌فشان کەرد پەرێ پوڕ زاڵ　　ئەوسەحرای هامون کەردش وەزوغاڵ
لەوح ئاوەرد وەبەر نەوی توخم زاڵ　　سەرانسەر واناش وە عەقڵو کەماڵ
نویسا جەهان‌بەخش شێر کینە خا　　وێت بوزە وەکام ئەژدەهای سیا
لەوح بوسا دەردەم پەهلەوان کار　　روکەردش پەری ئەژدەهای خونخوار
ویش بوست نەکام ئەژدەهای مەلعون　　بێ‌هۆش بی دەردەم شێرخەشم خون
دمای بێهوشی دیدش بکەرد واز　　وێش دی نەجاگەی رای دورو دراز
وەتەنها مەشی بێ‌کەسو یاوەر　　گوستەهەم نەدی بەور شێر نەڕ
دەردەم جەهان‌بەخش بکەردمناجات　　وەدەرگای کەریم قازی ولحاجات
دی وەچەم ناگاه گوستەهەم شێر　　ماماوەراوە وەزاریو زەویر
شوکرانەوار بین رونیان وەراه　　هەردوو دلاوەر وێنەی ئەژدەها
قەترە مە پیکان ئەو رو تا ئێوار　　هەردوو دلاوەر وێنەی پڵەنگ وار
دێشان گونبەدی دیارەن نەدوور　　بڵەندیش وێنەی چوون کۆهی بلور

خوانی سیەم

یاوان وە فەڵەك مەنزەرەی سەنگی　　نەبالای قەڵاش دەهەزار زەنگی
خروسی نەبان ئەو مەنزەرەی سەنگ　　بدیاش وەچەم پەهلەوان جەنگ
بەر ئاوەرد وەبەر ئەولەوح زەڕین　　نگا کەرد وپێش بەور بێ‌قەرین
نویسان پەهلەوان ساحێب تەپڵ وکۆس　　تیر بدەرنەروی ئەو مورغ خروس
ئەگەر ئەو خروس بکەروت ئاواز　　مەیوفتی وەدەست شێران داو خواز
ئەردای وە خروس ئاوەردی وە خوار　　نەدەستی شێران مەوی رستگار

بکێشان شمشێر هەردووتان وەهەم — بکەن قەتڵ و عام زەنگیان دەردەم
خروس دی وەچەم بەور شێر نەڕ — وات پەروەردگار نەجاتم بدەر
ئێدواتو شانا تیری زەڕنشان — دانە حەلق مورغ دەردەم بی بێگیان
گوستەهەم چەنی جەهانبەخش شێر — رونیان نەڕەزم بەوران دلێر
داشان نە شێران کەفتن وە زەمین — نگا کەن وەکار جەهان ئافەرین
هەر قەتەر نەخون شێران غورین — برئاما سەدشێر نەروی سەرزەمین
سەحراو سەرزەمین تەمام بیوە شێر — دونیاو مافیا بیوەسیا قیر
یەك شێرش مەکوشت سەدمەوی پەیدا — مات و غەمین بی ئەو بەورهەیجاه
نگا کەرد وە لەوح وەدیدەی خونبار — دیش نەلەوح دا نویسان یەك جار
بڵەی پەهەلەوان یەك شیرنەبەندەن — بکەررستگار ئیرادەت مەندەن
دەست برد ئەوشێررەها کەرد نەبەند — شیر ئاماوەلای بەور هونەرمەند
واتش دلاوەر من شای شێرانم — یەهەفتاد ساڵەن بەند زیندانم
سوار بەر وەمن روکەر وەقەلا — تاکە نەی تەلیسم نەوینی بەلا
سوار بی وە شێر ئەوبەورخونخوار — ماباقی شێران فەرار بین فەرار
کەفتن نە جلەو پەهلەوان یەل — یاوان بەو قەلعە بێ دون و دەغەل
زەنگیان ئامان روبەروی شێران — بەوێنەی رۆستەم رەزم دلێران
شێران شێر جۆ وەچنگاڵ چەنگ — زەنگی وە ساتور هەم حەربەای سەنگ
جەهانبەخش بەور ئاما وەزمین — دەست دا و شمشێر بەور سەهمگین
وستش زەل زەلە نەروی زەنگیان — دێوان داوی جەنگ جەنگیان
تایاوا وەلای شاهی کینە جۆ — کەمەندوست پەرێش ئەوبەوەرتوندخۆ

کەردش گرفتاروە حڵەفەی کەمەند
وستش پەی شێران ئەو زەنگی دووژند

شێران وە چەنگاڵ کەردشان پارە
باقی زەنگیا هەم بین ئاوارە

ناگا روی سەما تارەندەی تاربی
زەمین و زەمان پڕ نە غوبار بی

بەعد ئەزیەك ساعەت هەوابی رەوشەن
جەهانبەخش وانا شوکر خواوەن

نە شێر دی وە چەم نەزەنگی سیا
نە قەسرو مەنزەر نە دێوی گومڕا

دیش کەگوستەهەم وە تاك و تەنیا
مەچو وەراوە ئەو نەروی سەحرا

وات هەزار شوکر ئەی بەور غوڕین
من تۆم دی وەچەم سەردارسەنگین

جەهانبەخش واتش ئەی جەهان دیدە
وە من واچە راست ئەی بەر گوزیدە

یەکامین خوانەن مەچم پەری ئەو
بواچە پەرێم ئەی عالی نەسەو

واتش پەهلەوان جگەر پارەمەن
یە نەلیسم سەخت خوان چوارەمەن

عەجەب تەلیسم داروت ئەی خوانە
نەدیەنش وەچەم دیدەی زەمانە

خوانی چوارەم

دمای ئەی تەلیسم تا خوان هەفتم
ئەژدەر ئەژدەران مەونیم وەچەم

نگا کەرد وە لەوح بزانە جونەن
نەراگەی ئیمە دەریای جەیحونەن

رونیان نەرا دوو بەور سەرمەست
دیشان دیار دا دێوی زبەردەست

نەعرەی سەهمناك کێشا نەدەرون
ئامانە لەرزە کەشو کۆی هامون

غوڕا نام من قەیتور دێوەن
دێوان نەسامم خاتر پەشێوەن

ئێدواتو ساتور بەردوەبان سەر
شانا پەری فەرق بەور دلاوەر

مەلعون لەعین دێوی سیارەنگ
پەنج زەربە پەی پەی شانا بێدەرنگ

پیکاوە ئەندام شێربەچەی شکار   ناگا ئەو مەلعون گورێزا وەتار

نەوەی پورسام خەیلی تەعەجب مەند   نە غیرەت دێو لەب وە دندان کەند

هەردوو روینان پەری غار تار   ناگاه پەیدابی مەحبوبی نازدار

مەیونەراوە مەنالاّ نەدەرد   پەی پەی مەکێشا هەناسان سەرد

سوجدەی ئەدە بەرد بەو نەڕە شێر   وات پەهەلەوانان بەوران دلێر

بزان پەهلەوان دیدە ئەسرینم   چەندوەقتەن پەیٚ تۆ نەزاریو شینم

ئیسم من هوما دوخت خاقانم   پادشا زادە هەم چینی مەکانم

قەی تور زەنگی من ئاوەرد وەزۆر   من وست نەی جاگە ئەو دێوی بەد نور

بزانە ئەحوالّ کەمینەی کەمتەر   نە بەند زیندان من خەلاس بکەر

جەهانبەخش یەل چیوە پێشوازش   ئەکرام و تەعزیم کەرد وە ئەعزازش

دلّش سوزیا وەحالّ دوختەر   نەزاناش ئاخر مەبۆ جادوگەر

وقتی نەدیدەش مەڕێزا ئەسرین   نە ئەشك دوختەر زەمین بیرەنگین

ئەو سەرزەمینە یەکسان بیوەئاو   جەهانبەخش یەل دەست کەرد وەشتاو

دلاوەر دەست بەرد وە لەوح سیمین   نگا کەرد وە پێش ئەو بەور غوڕین

دیش نە لەوحدا نویسان تەمام   ساحرەن دوختەر بیلا نەو نەمام

وە شمشێر بەکەر تۆ گیانش تەسلیم   ئەوسا مەوینی ئەو دێوی رەجیم

پوور فەرامەرز دەست وە تێغ تێز   بانوی جادوگەر کەردش رێزە رێز

ناگا تاریکی ئاما نە جەهان   بیوەشەوە زەنگ زەمینی و زەمان

ئیسم ئەعزەم وەند بەور پەهلەوان   ناگاه رۆشنی ئاما نەجەهان

دین کەجادوگەر کەفتەن نە روی خاك   سەد گەز بالاّشەن ئەو دێوی ناپاك

کەردن شوکرانەی وە دەرگای داوەر
راهی بین وەراە دووشێر سەف دەر

خوانی پەنچەم

دوو فەرسەخ لوان شێران شێرگیر
یاوان وەجاگەی پڕەن جەنەخجیر

دووگۆڕ بزورگ هەردووبەو دەستور
کوشتن نەو جاگە شێران پڕ زۆر

ئاتەشی نەودەشت سەحرا فروزان
چەند خەروار هێزم وە یەك جاسۆزان

ئەولاشەی گۆڕان کەردن وە کەواو
تەناوڵ کەردن هەردوو وەشتاو

سەرنیان نەخاب تا سوح سەحەر
ئاما یەك دێوی مەلعون کافەر

بدیش جەهانبەخش هورگرتش نە خاك
بەردنەروی سەماە دێوی سەهمناك

تا بەرد وە نزیك ستاران تەمام
بێداربی نەخاب نەوەی پور سام

دیا دێو بەردش ئەو نەروی سەما
واتش ئەی لەعین چێشەن مودەعا

وات ئادمیزاد مەزانی من کێم
هامن پادشای ئەی مەئواوجێم

فەرزەند ئەکوان شای نەڕە دێوم
پەی خون بابەم دایم پەشێوم

بابۆی من وەدەست رۆستەم هیلاکەن
وە زەرب شمشێر ئەو سینە چاکەن

مودەعام ئێدەن بچوم وە ئێران
بستانو قەساس ژنەڕە شێران

نەئەی چەشمەگا من کەردم گوزەر
دیا دیم وە چەم خەفتەن دوونەفەر

زانام وە ئەسڵەح یەك جار تەمامی
وە شانوو شەوکەت ئەولادی سامی

بواچم پەرێت ئیسمم سەڵ ساڵەن
دوشمەنیم چەنی ئەولاد زاڵەن

ئیسا بواچە نەوی زاڵ زەڕ
و زود نەدەریا یا کەسەحرای بەڕ

فکرش بەرد نەدڵ ئەو بەور شێرجۆ
وات حەرفی دێوان وارونە مەبۆ

سەلاح هەر ئێدەن و زوم نەدەریا   پەناوە یەزدان حەی بێ هەمتا
واتش ئەی مەلعون مەن وزنەهامون   بادا نە جائی ببوم سەرنگون
لاشەم نە سەحرا بادا بمانۆن   نەبادا نە بەحریەك جاربوم نگون
بەڵکم ئادەمی نەی جا کەی گوزەر   خەوەری بەرو پەری زاڵ زەڕ
سەڵ ساڵ وات نە بەحرکەروت سەرنگون   نەزاڵ نە رۆستەم هیچ کەس نەزانون
مەلعون بەد خۆ وستش نەدەریا   جەهان بەخش بەوردەست کەرد وەشنا
وات پەروەردگار پەنای مەن وەتۆ   نەی بەحربی پەی نەبوم رەنجە رۆ
بەر ئاما وەبەر ئەو بەحرخونخوار   پەری گوستەهەم مەناڵا وەزار
نە بەعد چوار روژ یاواوە جایە   چەشمەو میرغوزار سەبزەو گیایە
بدیش ئەوسەڵ ساڵ نە ئەومیرغوزار   نەخاب مەرگەن دێوی نابەکار
یاوا وەنزیك دێوی کینەوەر   بێدار بی مەلعون واتش دلاوەر
مەن تۆم وە بەحرچوون ئامای وەبەر   ئیسا پەی قەتڵم کێشانی خەنجەر
غوڕا بەد ئەفعال دێوی ناسەواب   وەیەك دەقیقە بەر ئامام نە ئاب
پەتیارەی لەعین ئاماو، جواو   رێزا نەدیدە ئەسرین وە سەیلاو
واتش جەهان بەخش بەور سام کین   بویەر نەتەقسیر بەندەی کەمترین
مەبوم وەغولاّم تاوە هەزار ساڵ   مەکەروم خدمەت ئەولادان زاڵ
مەن بەدی کەردم تۆ خوبی بکەر   نەروی التفات بەور شێر نەڕ
جەهان بەخش سەڵ ساڵ بکەرد موسلمان   کە لیمەی شەهادت ئاوەردوە زوبان
هورگرت جەهان بەخش بەردوە میرغوزار   وەلای گوستەهەم شەهزادەی نامدار
گوستەم واتش بەور شێر نەڕ   ئەی دێوە کیەیەن مدران بەران بەر

جەهان بەخش بەورسەرگوزەشتەی وێش
وات پەی گوستەهەم شێربێ ئەندێش

گوستەهەم وانا شوکرانەی داوەر
ئافەرین کەردش بەوشێرسەف دەر

هەرسێ رونیان نە سەحرای موغاك
ناگا پەیدا بی گەدی سەهمناك

یەك لەکە ئەبرێ ئاماوە زەمین
دەست بەردگوستەهەم هۆرکرتش وەقین

بەردش وە هەوا دێوی سیارەنگ
باز هۆر گێلاوە ناپاك بەدرەرنگ

کەندنەروی زەمین هەم سەڵ ساڵ دێو
بەردش وە هەواوە خاتر پەشێو

یازهەم پەیدابی نەروی ئاسمان
دەست بەشم ئالود نەروی ئاسمان

گرتش کەمەربەند نەوی نامدار
خروشا وەخەشم بەورقین و قار

جەهانبەخش یەل بێلاف و گەزاف
قەبزەی قەدارە کێشا نە خەلاف

بریش دەست دێو کەفت نەروی زەمین
بیوە شەوە زەنگ ئەوسیای سەنگین

پور فەرامەرز کەردش موناجات
وەدەرگای کریم قازیول‌حاجات

رۆشنی ئامانەروی سەرزەمین
روکەرد نەسەحرا بورسەهمگین

یاواوە جایە سەخت ناهەموار
پڕەن نە عەقرەب گەزەنەی موردار

عەقرەبان هەریەك وێنەی بوزغاڵە
وەزلۆزەلەو جۆش وە ئاهو ناڵە

تەمام رونیان پەی مەرد دلێر
دونیا و مافییا بیوەسیا قیر

پور فەرامەرز لەوح ئاوەردوە بەر
دیش نەلەوحدا دەقلعەی مەنزەر

نە قەلعەی دەهم مەئوای دێوانەن
شای نەڕە دێوان عەموی ئەکوانەن

ئیسمەش مەشهورەن وە عەقور دێو
چەندین پادشا کەردەنش پەشێو

گوستەهەم سەڵ ساڵ بەردەنش نەوجا
کەردەنش وە بەند دێوی کینەخا

ئەگەر بەناتەن نەوینی گەزەند
مورغی نیشتەن نە چەشمەی چەمەند

نریان نەقەفەس مورغ خوشنەوا | بچوو باوەرە وەی زەیدو ماوا
هەوا دەر ئەو مورغ پەریٚ عەقرەبان | بویەر نەی جاگە بەور پەهلەوان
میاوی پەری قەلعەی ئەولٚ بار | مەیۆنەراگەت یەك توفلیٚ شێر خار
هەرچی توفلٚ ماچو بگێر، نە گۆش | هەتا مەتوانی مەكەر فەرمۆش
پور فەرامەرز جەهانبەخش شێر | لواپەریٚ مورغ چوون بادی شەب گیر
ئاوەردش ئەومورغ وست پەی عەقرەبان | ویەرد نەئەو جا تەعجیل و دەوان
نەوجا و یارا تەمام پەشێو حالٚ | ناگادی وەچەم توفلیٚ پڕ كەمالٚ
توفلی دی وەچەم نەوەی زالٚ زەڕ | شەوق جەمالٚش عالەم گرد نەوەر
توفلٚ وات جەهانبەخش نەوی پورسام | وەش ئامای وە خەێر نەوەی نیك نام
قەدەمت خەێر بۆ شێر سەف پەناه | بۆ خەلاسم كەر نەی زەیدو ماوا
واتش جەهانبەخش پور فەرامەرز | هەزار ماشەالله نەی ئەسلەحەوگورز
دەقەلعەی سەنگی یەك نەیەك بەدتەر | بدەروە هەمەدا تەلیسم كافەر
بگێرە نەگین نەبی سولێمان | بكەرنە ئەنگوشت نەبیرەی دەستان
هەرچی مەوینی نشان دەر پێشان | یەك سەرغایب بون وە ئەمرسوبحان
چوون شنەفت ئەوشیرهمەت خواهی كەرد | روكەرد وە قەلعەی ئەولٚ بار فەرد
یاواوە نزیك دەرب ئەو مەنزەر | ناگا ئەژدەهای سەرئاوەرد وەبەر
ئاتشفشان كەرد ئەژدەهای لەعین | پور فەرامەرز كێشا تێغ كین
نگین نە ئەنگوشت بەر ئاوەرد وەبەر | ژتاو نگین غایب بی ئەژدەر
پور دلاوەر ویەرد نەئەوجا | یاوا وە قەلعەی دووهەمین ماوا
دیش وەچەم دێوی وێنەی كۆەقاف | ئاما پەری ئەو نەعەرسەی مەساف

@kurdica

جەهانبەخش بەور نگین سالار　　نشان دا وە دێو مەلعون موردار

دێوهەم بیغایب نەروی سەرزەمین　　وە ئەمر فەرمان جەهان ئافەرین

رونیا پەری قەلعەی سوم بار　　یاوا وە قەلعە ئەو بەور سالار

ئاماوە بیرون یەك دێوی موردار　　نیشان داوە پێش نگین سالار

یاوا وەقلەعەی چوارەم وە زەرور　　دیش کەمەنزەرەی دیار دا نەدور

شکست وەهەمدا مەنزەرەی سەنگی　　دەردەم دیار دا چەند دێوی جەنگی

دلاوەر شمشێر کێشاە نە حەلاف　　ژنەعرەی نەبەرد لەرزاهەفت کۆی قاف

یەکی مەکوشتش سەد مەوی پەیدا　　خەیلی خەستەبی ئەو بەور هەیجا

ناگا ئەنگوشتەر گنا وە یادش　　تەعلیم خوردەی دەست پیری ئوستادش

نگین نە ئەنگوشت بەر ئاوەرد وەبەر　　وستش پەی دیوان بەورپڕ شەرەر

دێوان جەنگی تەمام بین هیلاك　　وە ئەمر فەرمان پادشای بێباك

روکەردش پەری قەلعەی پەنجەمین　　وە ئەمر فەرمان جەهان ئافەرین

یاوا وە فەلعە بەور سەهمگین　　دیا یەك شێرێ بەر ئاماوەقین

نگین نشان دا بەو شێر شکار　　شێر سەهمناك فەرار بی فەرار

نەوجا ویارا بەور سەهمگین　　یاوا وە قەلعەی ماوای شەشەمین

ساعەتی و یەرد کەس ناماوە جەنگ　　دیش نازەنینی ئاما بێدەرەنگ

سوجدەی ئەدەب بەرد شوخ نازەنین　　فەراموش بکەرد پەهلەوان نگین

هیچ نەمەندوە هۆش نە عەشق دڵدار　　پێکیا وە تیر غەمزەی ئەو نازدار

جەهانبەخش دوودەست وستش نەکەردەن　　واتش نازەنین ئیمانەم هەردەن

یەچەندین وەقتەن نەدیدنم شەراب　　ئەگەرهەن شەراب باوەرە وە تاب

یـــە چـــەنگ بـــاوەرە بنـــوازە ربـــاب   پـەی دوری وەتـەن جـەرگم هـەن کـەباب
ئـەو مـەحبوب تعجیـل ئـاوەردش شـەراب   مـەزەی شـەر شـورهەم چـەنگ وربـاب
ویـش بـیوەسـاقی دێـوی بـێنـەزیر   پڕکـــەرد پیاڵـــە پـــەی بـــەور دلێـــر
وە غـەمزەو نـاز گـرتش نـەروی دەسـت   مـەرە قسـاوە نـاز دێـوی بـت پەرسـت
جەهانبـەخش شـێر بـەرد ئیسـم خـودا   سـیابی ئـەو دێـو نەئیسـم ئـەاللە
نـــەوی نامـــدار زانـــاش یـــەدێوەن   ژەنـــام یـــەزدان خـــاتر پەشـــێوەن
دەسـت بـەرد تێـغ تێـژ کێشـا نەکەمـەر   کـــەردش حەوالـــەی مـــەحبوب دڵبـــەر
کـەردش وە دوونـیم دێـوی جـادو کـار   دونیـــا و مافیـــا بـــیوە ســـیا تـــار
ویـش دی نـەدەریای پـڕ مـەوچ خەتـەر   هەرچـەند مەکـەردش نەمەچیاوە بـەر
نەدایـــە ئامـــا ئەرهـــەی بێکـــەماڵ   پەنـــد ئوســـتادت بـــاوەر وە خـــەیاڵ
داوەدەســـت تـــۆ نگـــین ئەنگوشـــتەر   فەرامۆشـــش کـــەردی خاکـــت بووەســـەر
بنمانـــەوە بـــەحر ئـــەو نگـــین زەڕ   گشـــت دەریـــا مـــەبو دەرســـاعت وە بـــەڕ
بـــەر ئـــاوەرد نگـــین نمانـــا وەئـــاب   روشـــنی ئامـــا دەرســـاعت وەتـــاب
نـــەوی نامـــدار ئـــەو پـــور دژەم   رونیـــا پـــەر ئـــەو قەلعـــەی هەفتـــەم
چـوون یـاوا وە تـاو قەلعـەی هەفتـەمین   دەردەم هـــوژەبرێ بـــەر ئامـــا وە قـــین
دلاوەر نگـــــین دەردەم نشـــــان دا   فـــەرار بکـــەردش هـــوژەبری گـــومڕا
شـــوکر یـــەزدان کـــەرد پەهلـــەوان کـــار   رونیـــا پـــەری قەلعـــەی هەشـــتم بـــار
شکســـت وەهەمـــدا دەروازەی حەســـار   دەردەم عفـــریتێ خروشـــاوە قـــار
نیشـــان داوە دێـــوی خاتـــەم نگـــین   ئـەو دێـو بـیوە ئـاب چـی نـەروی زەمـین
وەتـــاو تـــەعجیل ئـــەو نـــەوەی نێـــرەم   رونیـــا پـــەی ئـــەو قەلعـــەی نوهـــەم

یاواوە قەلعە ئەو بەور خونخوار   ناگا پەیدا بی شێر ئادەم خوار
بەور دلاوەر نمانا نگین   شێرهەم غایب بی نە روی سەرزەمین
کەردش شوکرانەی دەهەندەی بێچون   روکەرد وە دەهوم بەورخەشم خون
دێش دە ئەژدەها رونیان وە جەنگ   بەور دلاوەر بەوێنەی پڵەنگ
نمانا نگین نەبی سولێمان   یەك سەرغایب بین وە ئەمر سوبحان
جەهانبەخش شێرگورزش گرت وەدەست   ئەو قەلعەو مەنزەر وەهەم داشکەست
دێش کە گوستەهەم هەم دێوی سەڵ ساڵ   کەردن وەزەنجیرجادوی بەد ئەفعاڵ
عەقورەی مەلعون سپردەنش گیان   مەرەخەس کەردش ئەو دوپەهلەوان
سفیدەی سەحەربر ئاماوە وە بەر   هەرسە پەهلەوان پۆشان بەرگ شەر

خوانی شەشەم

هەرسێ رونیان پەی خوان شەشەم   وە تاو تاجیل شێران دوژەم
ناگانە هامون دوو گۆڕ دان دیار   جەهانبەخش واتش شێران شکار
تیر زەڕ نشان بکران وەکار   نەوی کارگر شێری زهراو دار
ناگانە تەقدیرحەی لامەکان   گۆڕان نەو سەحرا وێشان کەرد پەنهان
تایاوان وەپای قەلعەی گران بار   جەهانبەخش یەل گورزی کەرد نەکار
ناگا پەیدابی دێوی سەهمناك   بڵەندیش یاوان وە چەرخ ئەفلاك
جەهانبەخش شێر روکەرد وە مەلعون   ئیسمش مەشهور بێئەو دێووە زنون
بەورقین و قار دست دا وە شمشێر   دانە روی ئەسپەر دێوی بێ نەزیر
بڕیش فەرقەگای مەلعون گومڕا   ژەسینەش وبەرد تا نافش یاوا

زەمین و زەمان بی وەتارو تەنگ   جەهانبەخش شێر گێڵیا نەرەنگ
واتش یا خالق پادشای بێچون   نەراگەی هەفت خوان نەبوم سەرنگون
هەم موستەجاب بیدوعاش نەدەرگاه   روشنی ئاما هەم نەروی دونیا
روکەردن پەری خوان هەفت مین   جملە عەجایب خەیلی سەهمگین

خوانی حەوتەم

نەعوز بیاللە نەخوانەی حەوتەم   پڕەن نەدێوان بەور چەنی ئەرقەم
قەهقەی جادو چەنی نەهەنگاڵ   بیست وهەشت دەسەن دێوی بەد ئەفعاڵ
چوارده سەرش هەن نە هەنگاڵ دیو   هەرهەفت قولەی قاف وەدەستش پەشێو
جەهانبەخش شێروات وە گوستەهەم   تەدبیرت چێشەن نەی خوان هەفتم
واتش پەهلەوان نەوەی پورسام   بەمانی وە شاد تادور ئەیام
هەرچی نە ئەزەڵ نویسان ئارۆ   بزانە ئەی شێر هەرپوسە مەبۆ
پنا بەر بەزات واحد القهار   پوسەم شنەفتەن نەروی رۆزگار
جەهەزار جادو نەرای هەفت خوان   غولانی بێدین دێوان گران
هەرجا نە جادو رەخشش وەدەستەن   جادوی بێنەزیر ئاتەش پەرەستەن
جەهانبەخش شنەفت ئیسم جادوان   تەوە کەڵ بەستش وە زات سوبحان
نەوی نامدار جەهانبەخش شێر   واتش گوستەهەم شەهزادەی دلێر
تۆچەنی سەڵ ساڵ بەمانە نەی جا   من تەنها مەچون پەناوەخودا
بەوەعدەی سێ رۆژ بدارم وە چەم   ئنشاالله مارون من رەخش رۆستەم
سواربی وەفیل ئەو شێر هەیجا   یاواوە قەلعەی دێوان گومڕا

دیـــدبان دەردەم تـــەعجیل بـــیٚ مـــدار
خـەوەر بـەرد پـەری مەرجانـەی بـەد کـار

شەخســیٚ دیــارەن چــوون کــۆهی ئـەلبورز
گرتــەن نــەروی دۆش نوەســەد مــەنی گــورز

مەرجانــەی جــادو چــوون شـنـەفت وەگــۆش
نەواتـــەی قاســـد تـــەمام بـــیٚخـــامۆش

واتـــش وە دیٚـــوان وە تـــەعجیل وجـــەخت
بـــزانن کیەیـــەن مـــەرد نـــا شـــنـەخت

وەدەســـــــت بەســـــــتە بـــــــاوەران وەلام
تاکـــە پـــارەش کـــەم وە تیٚـــغ بیٚـــڕام

بەپرســـون ئـــەحواڵ نەومـــەرد خـــونڕیٚز
نـــەوا قاســـد بـــۆ و شـــاهی عـــەزیز

مـــــەدەن ئـــــازارش بـــــاوەران وەلام
بـە پەرسـون نـە پـیٚش هـەواڵان تـەمام

دەنەفـــەر دیٚـــوان ئامـــان پـــەی دلیٚـــر
دەسـت بـدا وەگـورز ئـەو بـەور شـیٚر گـیر

نـــو نەفـــەر بکوشـــت ئـــەو بـــەور بـــیڕام
بـــەکیٚش بکیٚشـــا وە کەمەنـــد خـــام

دەســت وپــاش بەنـد کـەرد پەهلـەوان کـار
ئامـــاوە جـــواب دیٚـــوی جادوکـــار

واتـــش پەهلـــەوان ســـاحیٚب قـــەهروقین
مـــن مـــەکوش پـــەری خـــوان هـــەفتومین

ئەگەرواتـــــەی مـــــن بـــــاوەری وە جـــــا
میـــاوی وەکـــام نـــەی زەیـــدوماوا

جـــەهانبـــەخش واتـــش بزانـــە یـــەقین
تـــوم بەخشـــا بـــەزات جـــەهان ئافـــەرین

ئەگەرئـــەی تەلیســـم شکســـتم یەکســـان
تۆمەکـــەم وەشـــا وەنـــەت بۆعـــەیان

دیـــدەبان نـــەبان قەلعـــە نگـــا کـــەرد
وە تاجیـل خـەوەر پـەی مەرجانـە بـەرد

نـــو نەفـــەر بکوشـــت ئـــەو شـــیٚرخونخوار
یـــەکی وە کەمەنـــد کـــەردش گرفتـــار

مەرجانـــە شـــنەفت ئـــەی راز وگوفتـــار
ئامـــاوە بـــیرون جـــەنی ســـیٚ هـــەزار

پـــور فەرامـــەرز کیٚشـــا تیٚـــغ تیٚـــز
وســـــت نـــــەجا دوان رۆژ رســـــتاخیٚز

قـــەتمیر غـــولام رەهـــا دا نەبەنـــد
ئەوهـــەم مەخروشـــا بەورهونەرمەنـــد

شـــەس حەڵقـــەی کەمەنـــدوس پـــەی مـــەرجان
ئـــاوەردش وەگـــیر ئـــەو بـــەور ژیـــان

بەستتش دەست وپاش کێشا نەروی خاک	ئاوەردش وەزار ئەوجادوی ناپاک
بازهەم رو ئاوەرد وە مەیدان کار	وست نە جادوان لەش وەبان لار
ماندەی جادوان وە ئاواز بەرز	واتن دلاوەر ساحێب تیغو گورز
بگزەر نەتەقسیر ئێمەی گونا کار	ئێمە عەبدینم وێنەی خدمەت کار
هەر تەورخدمەتێ رجوع کەی پێمان	ئەنجام مەدین وە دیدەی ووەگیان
جهانبەخش ویەرد نە تەقسیرشان	سپەرد وە قەتمیر یەکسەر جادوان
فەرماندە دەردەم مەرجانەی بەدکار	کەردن پارە پار و تێغ ئابدار
هەرچی خەزانەی جادوی لەعین بی	کەنجو جەواهیر ئەو سەرزەمین بی
سپەرد وە قەتمیر بەور سام کین	کەردوە پادشا نە ئەو سەرزەمین
نگا بدارو پەری کەیخەسرەو	کناچەمەرجان جادوی بێ ئەدەو
بکەرد ئیزدواج ئەو پەری قەتمیر	یاوا وە مراد دێوی بێ نەزیر
جەهانبەخش چەنی قەتمیری دلێر	رونیان وە راە پەی رەخش شەب گیر
خەوەردان وەسەمەت قەهقەهەی جەنگی	جهانبەخش شێر یکەسەرکوشت زەنگی
قەهقەهە شنەفت ئەی خەورە وە گوش	سپا جەمع کەردش وە جوش وخرۆش

شەڕی جەهانبەخش لەگەڵ قەهقەهەدا

روکەرد نەمەیدان سەک بەدئەفعاڵ	واتش جەهانبەخش نەوی پور زاڵ
بونەروی مەیدان مەعرەکەی جەداڵ	پارە پارەت کەم وەزەرب چەنگاڵ
ئاماوە مەیدان بەور هونەرمەند	غورا ئەی لەعین گمڕای ناپەسەند
نەکۆ بەر مەچی نەدەست شێران	کەفەن پەری توم ئاوەرد نە ئێران

قەهقەهە شنەفت ئەونەپەهلەوان　　　دەست داوە شمشاد ئەو دێوی دەمان

داوە ئەسپەردا بێدینی مەلعون　　　جەهابەخش شێر نەخاك کەرد نگون

سپای قەتمیری غولام پڕ زۆر　　　وێشان یاوانان وە ئەو رەزم و شور

جەهابەخش شێر هۆرێزا نەخاك　　　دەست بەردوەکەمەندشەس حەڵقەی فتراك

هەوادا پەری قەهقەهەی مەلعون　　　ئەو نەکوڵ فیل کەردش سەرنگون

بەستش دەستوپای مەلعون موردار　　　سپای قەهقەهە خرۆشان وەقار

رشیان وە مەیدان دوو سپا وەقار　　　سەرچوون گەلاڕێز مەرێزا بەوار

جەهانبەخش یەل کەفت نەدلێشان　　　دەردەم خێزیا سەدای ئەل ئامان

عەرز کەردن دلێر بەندە فەرمانیم　　　هەرچی بفرمای قوچ قوربانیم

جەهانبەخش شێر ویەرد نە تەقسیر　　　بەخشا گوناشان بەور بێنەزیر

هۆر گێڵا نە جەنگ پەهلەوان کار　　　ئاماوە ئەیۆان قەهقەی سالار

جەلاد تەڵەب کەردبەور سەهمگین　　　کەردشان پارە ئەو دێوی بێدین

ئەو شەو تا سەحەر بەزم بادەبی　　　نۆشانۆش مەی ساقی سادە بی

سفیدەی سەحەر جەهانبەخش شێر　　　هۆرێزا دەردەم بەور بێ نەزیر

پەنجا هەزار کەس چەنی قەتمیر شا　　　پەرێ رەخش نەڕ راهی بین وەراه

شەڕ کردنی جەهانبەخش لەگەڵ نە هەنگاڵ

نەهەنگاڵ شنەفت دێوی کینەخا　　　سان داوە سپا مەلعون گومڕا

سەشبانە روژ وە تەعجیل و جەخت　　　یاوان وەنزیك بەور بڵەند بەخت

خێمەی خیابان نە هامون دەشت　　　قوبەی بارەگای نەکەیوان گوزەشت

تاوە نسف شەو عەیشو نشات بی
مەلەك نە فەلەك ئەو شەوهەم مات بی

جەهانبەخش فەرما دان نە تەپڵ کۆش
نەودەم نە هەنگاڵ وەجۆش وخرۆش

بەور شێر نەر جەنی نەهەنگاڵ
جۆشیان وە جۆش هەردوو پەی قەتاڵ

پور فەرامەرز بەور بێ‌درێغ
دوودەست مەلعون بڕی هەم وە تێغ

چواردە سەرش بی‌مەلعون موردار
بیست و هەشت دەستش بەوێنەی چنار

سەری یەك سدا مەکەرد گفت و گۆ
مەوات جەهانبەخش شێری توند خۆ

نەکۆبەرمەچی نەدەست شێران
چەتەور مەوەری رەخش پەری ئێران

ناگا پەیدابی قەتمیر غولام
واتش ئەی سەردار نەوی پور سام

بکێشە شمشێر پەری قەتڵ دێو
تاکەنە مەیدان حاڵش بۆ پەشێو

قەتمیر وە شمشێر ئەڵماس ئابدار
دا نەشان دێو ئاوەردش وەخوار

پور فەرامەرز دەست داوە شمشێر
کەردش حەواڵەی مەلعون بێ‌پیر

وە زەر بێ سێ سەر جودا کەرد نە ئەو
دونیا و مافیا نەلاش بی‌وەشەو

دەست داوە ساتور نوە سەد مەن تەمام
کەردش حەواڵەی بەور سەنگین سام

جونگ لوتف حەق یاوەربی جەنیش
ئەسڵەن زەرەری نیاوا وە پێش

جەهانبەخش شێر دێویانەدەرد
حەملە پەری تێغ یەك سەدمەنی بەرد

وەیەك زەربە سێ نە کافر مەلعون
وەتاوە توندی تونا کەرد وە تون

بازهەم نەهەنگاڵ دەست دا وە ساتور
حەمڵە بەرد پەرێ شێرەلاوی زۆر

یەك زەربەی پڕ زۆر نەروی خەشم و قار
دانە جەهانبەخش دێوی نابکار

خەستەبی نەگیان پور فەرامەرز
خێزیان دەردەم ئەو بەور ئەلبرز

حەمڵە بەرد پەی دێوی نەهەنگاڵ
سپەردانەراش دێوی کۆنە ساڵ

داوە ئەسپەردا ئەوی نەریمان   لوا وە سەقەر دێوی بێ‌ئیمان
یەك سەرودوو سەرهیچ سەرش نەمەند   بیوە پەند عام تا هەزارو ئەند
زل زلەی عەزیم کەفت نەروی مەیدان   داخل بین وەهەم دوو سپای گران

گرتنی جەهانبەخش رەخشی رۆستەم

باقی ماندەی دێو وەچارو ناچار   تەنورە زەنان فەرار بین فەرار
جەهانبەخش چەنی قەتمیر غولام   رونیان پەری رەخش سەنگین سام
ناگا نەکردەی کان کەرم دار   بدێشان وەچەم ئەو رەخش رهوار
جەهانبەخش لوا پەری رەخش ئەسپ   رەخش هەم خرۆشا چوون ئاژەرگوشەسب
دوم کەردوە عەلەم دوو گۆش چوون قەڵەم   سێ نەفەر وەسم نگون کەرد دەردەم
نە چوار ئەتراف وستشان کەمەند   ئەو رەخش رەهوار ئاوەردن وە بەند
شێر دلاوەر ئەوی پور سام   دەست وست نە گەردەن رەخش زوان فام
وەکابل زوان واتش ئەرهەی رەخش   پەی تۆ وێم دادەن من وە تیر و تەخش
پەی تۆ بیابان بەیدم گەرت نەوەر   پەی تۆ نە ئێران من بیم دەردبەدەر
پەی تۆ شکەستم تەلیسم هەفت خوان   پەی تۆ رونیانم وە رەزمم دێوان
شکەستم تەلیسم جادوان یەك سەر   بۆ تا بوەروت وەلای زاڵ زەڕ
تا بەروت وەلای جەهان پەهلەوان   بدەی وەهەمدا تەمام تورکستان
رۆستەم پەری تۆ دیدە پڕ خونەن   پەرێ تۆ دایم زارو زەبونەن
یە چەندین وەقتەن گریان و زارەن   جەمیدەی چەوگان روی کارە زارەن
رۆستەم پیادەبێ تۆ ناتەوان   دوشمنان یەکسەر خۆشحاڵ نەمەیدان

ڕەخش چوون شنەفت نام پیلەتەن ... شکوفا نە تەرح گول غونچەی چەمەن
من بوم وە قوربان خوداوەند ڕەخش ... ران رکابت تووەمن بە بەخش
شنەفت ئەی گوفتار ڕەخش ڕاهوار ... ئەسرین مەریزا سەردستش بەوار
شەهیەی ڕەعد ئاسا کیشانە ئەودەشت ... سەداش نە ئاسمان هەفتومین گوزەشت
ئاما وە نزیك مدرا ئینتزار ... تاکە سوار بۆ شیربەچەی شکار
جەهانبەخش فەرما یەك زین زەڕین ... ئاوەردن دەردەم تەمام بۆ تەمکین
تەنگ و زیەر تەنگ کیشا بیمدار ... سواربی وەرەخش شیربەچەی شکار
هەر سی ولایەت بەخشا وەقەتمیر ... کەرد وە پادشا ئەو دیوی شیرگیر
بەوەعدی پەنج ڕۆ ئەو شیر شکار ... تایاوا وەلای شیران خونخوار
چوون یاواوەلای شیران سەف دەر ... وانان شوکرانە وەدەرگای داوەر
پور فەرامەرز بەور پڕ کەمال ... هەرچی کەردەبی سەران سەرئەحوال
یەك سەر ڕەزم کین تەمامی تەمام ... بەیان کەرد نەلای یاران پڕفام
گوستەهەم خوشحال وانا ئافەرین ... هەزار ماشەاللە ئەی شیر غوڕین
هیچ کەس وینەی تۆ نەکەردەن ئەی کار ... بمانی وەشاد نەروی ڕۆزگار
دمای گفت و گۆ سەرنیان نەخاو ... تا سوبح سەحەر شیران وەشتاو
سەحەر نەخرۆش خورشید خاوەر ... بیدار بین نەخاب شیران سەف دەر
ڕوکەردن وەری شیران خونخوار ... کەردن وە یەدەك ڕەخش ڕاهوورا

سەرەریەی گرتنی ڕۆستەمی یەك دەست لە جەهانبەخش

نەزانان وەکار گەردونای گەردون ... نە پیالەی مەیل غەرق مەبۆنە خون

@kurdica

چەند رۆژێ نەوبەررۆستەمی یەك دەست   گرتەبێ راگەی جەهانبەخش وەقەست
چەنی سێ هەزار مازندەارنی   تاکە جەهانبەخش بکەران فانی
رەخش پیلەتەن نەلێش بستانان   نیاووە وەدەست جەهان پەهلەوان
جەهانبەخش بەور نەزاناش وەکار   یاواوە پای میل شێربەچەی شکار
دیش کە سپاهی چوون دەریای عومان   پۆشان سەربسات زەمین و زەمان
کێشان تێغ تێز بەرەندەی ئابدار   بکەردن قەلار نە توران دیار
خرۆشا وەقین یەك دەست موردار   گرتن دەورا دەور دوو شێری شکار
سەنگی هەوا دا پەی سەڵ ساڵ وەقین   نەوی کارگەر ئەوسەنگ لەعین
جەهانبەخش شێر غورائەی مەلعون   ئیساوە تۆفیق کارساز بێچوون
ئیساوە ئەی گورز ماندەی رۆزگار   بکۆبوت نە خاك مەلعون موردار
کەردش حەواڵە گورز کین وەقار   گرێزا دەردەم یەك دەستی موردار
یەك دەست هۆر گێلا وخەشم وە قار   دانەی قوڵە سەنگ سەنگی گرانبار
کەردش حەواڵەی جەهانبەخش وەقین   دانە پیشانی فیل سەهمگین
فیل بێسەرنگون نەروی عەرسەی کار   مەندوە پیادە شێرکار زار
گوستەهەم سەڵ ساڵ رەخش راهوار   بەردشان وەکو تەعجیل بێمدار
سپا یەك بارە وە تەعجیل و دەو   گرتن دەواردەور پەهلەوان گو
ئەون تێغ کین گوپاڵ پڕ شور   دان نە پاڵ و باڵ شێرە لاوی زور
خەیلی خستەبی نەوی پورسام   دەست بەرد تێغ تێز کێشا ژنیام
هەردەفعە حەملە مەوەردش وەقین   دەفعە دە نەفەر مەوست وەزەمین
فایدەش نەوی نەو سپاو لەشکەر   پەنا بەرد بە زات دەهەندەی داوەر

چوون پیادەبی کار نەچی وەپێش	شکیا قەبزەی سەیف بەور بێ ئەندێش
دەست داوە سنان بەور رۆزگار	قەتل عام کەردش بێحەد بێشمار
شکیا چوون سنان بەور دلاوەر	گرتن دەورا دەور شێر قین و قەهەر
یەک دەست حوکمش کەردغورا ویاران	جەهان بەخش شێر بکەن تیر باران
سپا خرۆشان یەک سەر بێمەدار	کردن تیرباران شیربەچەی شکار
وەتیغووە گورز وە نێزەو سنان	داشان وە تارک بەور پەهلەوان
هەر حەڵقەی زەرە دوو پەیکان تیر	داشان وە ئەندام شیربەچەی دلێر
جەهانبەخش شێر بەدحاڵ بێیەکجار	خوناونە ئەعزاش سەر کەرد نەدیار
واتش باکەریم کارساز بێچوون	بیاوە وەداد نەبون سەرنگون
بیاوەم وەداد هیچ نەمەندەن حاڵ	نەداروم تاقەت ئەی چەنگ وجەداڵ
بیاوە وەداد رەخش پیلەتەن	نە بووە دەست گیر وەدەست دشمەن
بیاوە وەداد سەڵ ساڵ نیک خا	جونکە وەلای من ئاوەردەن پەنا
وە هەزار مەینەت رەخشم ئاوەردەن	پەری تاج بەخش دەرون پڕدەردەن
پاشاه شاهان دەخیلم وە تۆ	بدەر نەجاتم نەبون رەنجەرۆ
نە مناجات بێئەو شێر هەیجا	ناگا پەیدا بی گەردی نە سەحرا
کۆهکەش دیار دا وێنەی ئەبر تار	نەدنباڵ ئەو چهڵهەزار سوار
یاواوە نزیک یەک دەست لەعین	نەعرەتە پێکا ئەو بەور غوڕین
ویش بداوە قەلب سپای زەبەردەست	یەمین و یەسار وەهەمدا شکەست
گوستەهەم سەڵ ساڵ دەست دان وە گوپاڵ	نەکۆ سەرازیر پەی جەنگ و جەداڵ
جەهانبەخش شێر خەستەبی نەگیان	هیچ نەمەند وە هۆش بەور پەهلەوان

کۆهکەش چوون حالات فەرزەند دی وەچەم — پێچیاو پێچ ئاوەرد چوون مارئەرقەم
دەست داوە دستەی ئەڵماس ئابدار — لواپەی یەک دەست بەورقین و قار
کەردش حەواڵەی یەک دەست بێدین — چوارئەنگوشت بڕی فەرق ئەولەعین
ژخوناو غەرق بییەک دەستی موردار — ناگا پەیدابی گەردێ سیا تار
گەردی سەهمناک ئاما بەود دەستور — ژمیان گەرد دیار دا تەیمور
فەرمان دان دەردەم خێمەدان وەپا — دانە تەپل کۆس ئەو شێر هەیجا
دەردەم خرۆشا یەک دەستی لەعین — سەنگی سەهمناک کەند نەروی زەمین
هەوا دا پەری کۆهکەش سالار — دانە کلەی ئەسپ کەردش نگون سار
کەفت نەروی زەمین کۆهکەش دلێر — تەعجیل هۆریزا وێنەی ئەڕشێر
کۆهکەش دلێر روکەرد نە مەیدان — ئامارو یەروی شێر شوخ کەمان
تەیمور دەست بەردش وەگورزگران — کەردش حەواڵەی بەور پەهلەوان
نەشەقەی تروق تراق ئەسپەر — لەرزاە کەهکەشان تەمامی یەک سەر
زەرەر نیاوا وەبازوی ئەلبورز — وە تاوتوندی دەست پێکاوە گورز
حەملە بەرد پەری تەیمور سەف دەر — وەتاو توندی سپەردانە سەر
داش وە ئەسپەر دا وە خەشم و وەقین — گولرەنگ تارکا غەرق بی نەزەمین
دونیا نەدیدەش پەردەی تار پۆشا — نەزور بازوی ئەو بەور هەیجا
ناگا بەر ئاما گەردێ سەهمگین — نە غوبار گەرد عالەم بی حەزین
سام یەل ئاما چەنی زەوارە — مەرزەبان شێرجەنی شەجارە
کۆهکەش واتش ئەی سام دلێر — بەرەن وە قەلعە جەهانبەخش شێر
هەردوو دلاوەر زەوارەو هەم سام — دیان جەهانبەخش بەدحاڵەن تەمام

گرەوان وەزار پەری ئەو جوان   بەردن وە قەلعە خەستەو ناتەوان

گوستەهەم چەنی ئەو دێوی سەڵ ساڵ   ئەوان هەم لوان وەخاتر مەلاڵ

زوارە چەنی مەرزەبان شێر   بێن وە کێشك چی جەهانبەخش شێر

سام رەخشش ئاوەرد سوار بی‌وەزین   پادا نەرکاب پور سام سەنگین

تەیمور سەر راە سام یەل گرتش   شمشێر هۆر کێشا وە بالاّ بەردش

کەردش حەواڵەی سام نامەوەر   زەرەر نەیاوا بەو شێر سەف دەر

سام دلاوەر تەعجیل بیٚمدار   بەرچی نەمەیدان عەرسەی کارزار

پا بدا وەرەخش بەور هونەرمەن   هەتا کەلوا وەلای توهمەتەن

موژدەدا بابا ئاوەردم رەخشت   رەخش ناموەرچوون کۆنە لەخشت

سوار بەر وەرەخش مەکەرە مدار   بچو وە ئەمداد کۆهکەش سالار

ئەگەر نمویا کۆهکەش غوڕین   یەك دەست بەردە بیٚ رەخش سەهمگین

جەهانبەخش شێر زەلیل و زارەن   سەرتاپای گیانش نەخون گوڵنارەن

ئەگەر نیاوی وەشێری ئازاد   خەیلی زامدارن عومرش چووە باد

پیلەتەن چوون ئیسم جەهانبەخش شنەفت   چوون شێرزەخمین نە روی زەمین کەفت

ساتی بیٚ هۆش بی نەوەی پورسام   رەوانە کەردش سپای خاسو عام

بیاوان وەداد سپای ئێرانی   فەرزەندم وەقتەن عومرش بۆ فانی

نە دمای سپاە پەهلەوان گەرد   هوریٚزا و پا ئیسم یەزدان بەرد

ئەسلەحەو ئەسپاب پوشناش نەوەر   کلەی دێوی سفید نیاش نە روی سەر

شمشێر یەك سەدمەن، پەری شورشەڕ   خەنجەری تەهمورس دانە روی کەمەر

ئاما وەلای رەخش بەورسەهمگین   دودیدەش بۆسا سوار بی وەزین

کەردش شوکرانە بەور کارزار   ژەودمارو کەرد وەسپای خونخوار

روشتن رۆستەم بە رەو میل وە شەڕ کردنی

زەڕعەلی دلێرنە چڵەو رەخش   مەچیان وەراوە وێنەی تیر نەخش

نە چڵەو رەخش چوون باددەمان   تەی (الارز) مەکەرد بەور بێسامان

ئەو رۆژ تا ئێوارە نەکەردن مدار   یاوان وەپای میل شێران شکار

بەورقین و قار شێر هونەرمەن   دوربین گرت وەدەست کەرد نەگای قوشەن

کۆهکەش بدی ئەولاد زوحاك   لەش لەبان لەش مەگنا نەخاك

زەوارە بدی سەرهەنگ سالار   نەقەلەب سپا مەخروشا وەقار

بەور پیلەتەن نگای مەیدان کەرد   یەك گڕەی گورزی وەنەزەر ئاوەرد

زانا برزوەن ئەو بەور سەف دەر   هونەرمەنمانا بەچە شێر نەر

ئاهی سەر کێشا ئەو نەکوڵ رەخش   دیش تێدا نیەن گورز جەهانبەخش

پادانە رکاب بەور توهمەتەن   یاواوە نزیك ئەوسپاو قوشەن

کێشا نەعرەتە بەو رسام سەنگین   ئاماوە لەرزە سەحراو سەرزەمین

نەنەعرەی ئەوڵ شێری دیاری   دووهەزار لەعین جەرگش بیکاری

ژنەعرەی دووەم بەور پڕ عەتاو   زاڵەی سێ هەزار نەودەم بیو ئاوە

ژنەعرەی سوم مەکێشا ستەم   زاڵەی چوار هەزار بەر لوا نەدەم

پیلەتەن رو کەرد وە مەیدان جەنگ   دەست داوە دەستەی گورز گران سەنگ

ماوەرد نەسەردا برق ئاسای ئەفلاك   زەربەی پەنج و شەش مەکویانە خاك

گاهی وەسنان نێزەی جان ستان   بێ حەد نەسپا شەهید کەرد نەگیان

گاهی وە کەمەند مەکێشا شێران   گاهی وەنەعرە زاڵە مەتوقان

نەداغ دەوران رەنگ رۆزگار   خون کەردوە جەیحون نە ئەوسەردیار

رۆستەم یەک دەست نەودەم بیفەرار   نە داشتش تاوشت بەور قین وقار

تەیمور نامدار رۆستەم دی وەچەم   ئاماوە مەیدان ئەو بەور دوژەم

واتش ئەی رۆستەم نەوی زاڵ سام   باش بالا دەست دلێران تەمام

بونە روی مەیدان ئەی شێر خونخوار   تا کە بکەریم جەنگ کارزار

دەست بداوەگورز تەیمور غوڕین   کەردش حەواڵەی توهمەتەن بەقین

نەزور بازوی بەور سەهمناك   رەخش تازانو نگون بی نەخاك

بەوتەو دا نەفەرق نەوی شای جەمشید   ئاماوەیارش زەربەی دێو سفید

نەدڵ دا رۆستەم وانا ئافەرین   نەداری قەرین ئەی بەور غوڕین

رۆستەم چی نەقین خرۆشا وە قار   دەست داوە دەستەی گورز گران بار

واتش ئەی تەیمور تورك بیٚ ئەدەو   روی روشن نەلات کەم وە سیا شەو

تا ئیستا مەساف کودەکەت کەردەن   مەزەی نوەسەد مەن گورزت نەوەردن

چی نەقەهروقین وەقەهرو غەزەب   کەردش حەواڵەی تورك بی ئەدەب

دانە روی ئەسپەر بەور خەشم خون   تەیمور پڕ زۆر ناڵا نە گەردون

واتش یا یەزدان حەی کەرمدار   نە دەست رۆستەم کەریم رستگار

گورز دوەمین نەروی خەشم و قار   دانە روی ئەسپەر تەیمور نامدار

کلەش تەکان وەرد چەشمش بی پڕ ئاب   زەمین نەدیدش بیوە ئاسیاب

خون سەرا زیر بی نەدەماغو گۆش   زەربەی بهرام شا کەردش فەراموش

خوداوند نەسەر کەردش نگهدار   نە دەست رۆستەم نەوی نگون سار

دەست بەرد وەتەرکش تیری کەرد نەکار | کەردش حەواڵەی توهمەتەن وەقار
بەور توهمەتەن نەهەیبت تیر | دونیا نەدیدش بی وەسیا قیر
وەل حاسڵ دوو بەور دوو شێرخونخوار | یەك سەد و شەست تیر کەردشان نەکار
مودعا حاسڵ نەوی هەم بە تیر | هەردوو دلاوەر دەستدان وەشمشێر
شمشێر نەدەستە بی وەرێزە رێز | هیچ یەك نەمەیدان نەکەرد گورێز
شکیا چوب تێزی هەردوو پەهلەوان | دەست دان وە کەمەند دووبەور ژیان
ئەوەند قوت دان وەکەمەند کین | بڕیا کەمەندان دووشێری غوڕین
ژنا عیلاجی دەست وە کەمەر بەن | نەروی عەرسەگا دوو بەور دوژەن
بریا کەمەر بەند هەردوو پەهلەوان | هەر دووخەستەبین عاجز هەم نەگیان
رۆستەم نامدار روو کەرد وەتەیمور | حەرفیّ ماچون پێت نامدار پڕ زۆر
ئیمشەو راحەت بەربنیش وە خوشحاڵ | وەعدەمان سەحەر وەگورز و گوپاڵ
تەیمور چوون شنەفت رو کەرد وە دما | چیوە خێمەگاە ئەو شێر هەیجا
پیلەتەن تەعجیل رو کەرد وەحەسار | وەلای جەهانبەخش ئەو بەور خونخوار
بەر ئاوەرد وەبەر موهرەی کەیخەسرەو | وستش نە روی شێر وەتەعجیل و دەو
مالا نە ئەعزای جەهانبەخش شێر | ڤال فەور بی ڕاحەت ئەو بەور شێر گیر
واتش ئەی رۆستەم وەسەن دەردی سەر | بدەروە دەستم بڕزوی بەرزگەر
یا بابۆی نیرم بدەر وە دەستم | یاوێت وە خەنجەر بکەرە قەستم
رۆستەم وات فەرزەند سەبربکەرکار | هەفتەی موهڵەت دەر فەرزەند نازدار
یا مەدەم وەدەست بابۆی شێر نەر | یا بڕزو مەدەم نەتەن خوای پدەر
هیچ خەلافیّ هەم نەدارو فەرزەند | کەردەنم ئیقرار فەرزەند دڵ بەند

نەراگەی هەفت خوان چەندزەحمەت بەردی
رەخش هونەرمەند پەرێم ئاوەردی

چەتۆ چە برزو یاکە هەم بابۆت
نەلای من هیچ کام تەوفیر نەداروٚت

جەهان بەخش شێررازی بی بە حەرف
گشت بوغزو کینە کەردش بەرتەرەف

ئەو شەونە حەسار کەردن بەزم مەی
نۆشا نۆش خێزا دەلێران کەی

ژناگا دیان ئاما کەیخەسرەو
سالار شاهان یەعنی شاە نەو

پیلەتەن چەنی سپای ئێرانی
لوان وەپێشواز شاە کەیانی

جەهانبەخش شێرسوجدەبەردنە خاك
سوجدەی ئەدەب بەردوەشاە بیٚ باك

شاهی کەیخەسرەوگردتش نە ئاغوش
وێنەی دەستەگوڵ بۆنیا وە بۆش

واتش ئافەین ئەی شێر شکار
مەساڵت نیەن نەروی رۆزگار

جەهان بەخش شێرخاترکەردش شاد
نە ئەو گفتەی شاە خەمان داوە باد

نەی گفت گۆ بین زاهیر بی سەحەر
ناگا نە هامون زاهیر بی لەشکەر

شای ئەفراسیاو وێش چەنی سپاە
تەمامی ئامان وە ئەو رەزمگاە

تەمام سپاهان ئامان وە پای میل
زەمین جۆش مەدا وێنەی رود نیل

ئێران و توران دان نەتەپڵ کۆس
زەمین و زەمان بی و ئاب نوس

تەیمور نامدار جۆشیا وە قار
عەرز کەرد نە خدمەت شای توران دیا

واتش شەهنشا بزانەوە کار
دیروز نەمەیدان عەرسەی کارزار

من چەنی رۆستەم کەردەنم نەبەرد
من چەنی ئەو شێر ئیقرارمان کەرد

ئارۆ تەمام بۆ عەرسەی رەزم کین
بوینیم تەقدیر جەهان ئافەرین

کامین نە مەیدان مەبۆسەر نگۆن
کامین شادمان بە روی دەهەردوون

شای ئەفراسیاو واتش دلاوەر
بواچم پەرێت ئەربی شێر نەر

مەبو تۆ رۆستەم وە دەست بەستە — وەخاریو غەمین وەسەر شکستە
باوەری پەرێم ئەی شێری خونخوار — داماد خاقان هەم سپە سالار
تەیمور وات ئەی شا بزانە خەور — تۆ دوعا بکەر نە دەرگای داوەر
من پایەی کەمی نارم نەرۆستەم — خەیلی دلێرەن ئەو نەوەی نیرەم
تەیمور نازدار همەت سەند جەشاه — واتش یارت بۆ بینای بیٚ هەمتا
شافەرما تەمام شاهو شاهزادە — ئامان وە مەیدان یەكسەر پیادە
دەست گرت وەسینە واتش ئەی یاران — خودا نگهدار جەمع دلێران
واتن بی هەمتا نگهدارت بۆ — نگهدار رەزم کارەزارت بۆ
واتش ئەی رۆستەم نەوی پورسام — بونەروی مەیدان بەورسەنگین سام
پیلەتەن شنەفت سوار بی وەرەخش — ئاماوە مەیدان بەور تاچ بەخش
شاه کەیخەسرەو فەرما دلێران — چین وەرکابش یەك سەرسەرداران
شێر قین و قار بەور شێر نەڕ — واتش ئەی یاران تەمامی یەکسەر
دوعا بکەران وەدیدەی خونبار — زەرەر ناوەرم نەمیدان کار
تەما واتشان یەزدان بۆ یاوەر — شکست ناوەری نەعەرسەی خەتەر
کەردشان دوعا تەمام خەوانین — باقی دلێران کەردشان ئامین
مهمیزاد وەرەخش پەری کارزار — واتش ئەی تەیمور هەر زەی هەرزەکار

شەڕی رۆستەم لەگەڵ تەیمور

شەرت بۆمن وەعەون دەهەندەی بی‌باك — وەی تێغی میسری بکەروت هیلاك
ئەو دوو دلاوەر گرتن کەمەر بەند — جۆشیان وە جۆش هەر دوو هونەرمەند

دو بەور جەنگی یەك نەیەك بەدتەر
دوو قوچ قوربان دوو ئەژدەهای نەر

ئەوەند تەكانْدان بەروی سەرزەمین
بەقەر مەلەرزا ماهی بی غەمین

سێ شبانە رۆژ بەوران خونخوار
كەلەزەكەلە دوو قوچ نازار

ئە ئێد بی زەبون نە ئەو بی سەقیل
ئێران و توران گشت نە قاڵ وقیل

ئاخر توهمەتەن نام خداش بەرد
واتش یا یەزدان تاك تەنیای فەرد

بدەرەم نەجات پادشای بێباك
تەیمور پڕ زۆر بوزم نە روی خاك

ئێد وات توهمەتەن قوت داوەقین
تەیمور بوڵەند كەرد نەروی دەهرکین

بەرد وەبالای سەر پیلەتەن وەجۆش
داوە زەمیندا وەجۆش و خرۆش

نیشت نەروی سینەش هۆرکێشا خەنجەر
مەیلش وەئێد بی جودا كەروش سەر

ناگا پەیدا بی شەخسی نقابدار
واتش ئەی رۆستەم دەستت نگەدار

سوهرابت بکوشت نەعەرسەی مەیدان
بەزەگیت ناما بەو شێر ژیان

كەردت سەرنگون فەرزەند دڵ بەند
نمەچۆ نەیاد تا هەزارو ئەند

دایم خەریکی تۆوە مەلامەت
هەرئاخ مەكێشی تا رۆی قیامەت

تەیمور پرزۆر وەسوهراب مەكەر
دەستت نگەدار لادی شێر نەڕ

فەرزەند عەزیز بڕزوی سەروەرەن
ئیسا سپادار توران لەشكەرەن

تەهمەتەن شنەفت ئەی سوخەن وەگۆش
دەردەم دەرساعەت یەكسان بی خاموش

گەنا نەدەستش خەنجەرخون رێز
هۆرزا نەسینەی فەرزەند عەزیز

تەڵەب كەرد دەردەم بڕزوی شێر نەڕ
ئاماوە مەیدان ئەوبەور سەف دەر

واتش نقابدار مەشناسی تۆ كێن
زود واچە پەرێم ئەرواحم نیەن

بڕزو شناسا حۆری لەقا هەن
نازدار باوان ئەو شاروخ شاهەن

@kurdica

وات حۆری لەقا چۆنت کەرد ئەی کار　　　تەیمورت بەردەن وەتوران دیار

وات مودەعام بیٚ پەی خون سوهراب　　　بستانو وەگورز وەشورو شتاب

ئیستا کە زانام نەوی موقابل　　　وەدەست رۆستەم ئەو مەوی خجل

ژنا عیلاجی بکەردم ئیزهار　　　حالأتش ئێدەن فەرزەند نازدار

رۆستەم خوشحاڵ بی نەواتەی پەری　　　کەردش شوکرانەی حەی داوەری

پیلەتەن بۆسا روخسار تەیمور　　　تەیمورکەفت نەخاك رۆستەم بەودەستور

شای ئەفراسیاو ئێد بدی وە چەم　　　پێچیاوە پێچش وەردچوون مارئەرقم

فەرما دەرساعەت وەسپای خونخوار　　　هێرشت ئاوەردن سپاوەیەك جار

سپای ئێرانی خرۆشان پەی جەنگ　　　هەم نقابداران بەوێنەی پڵەنگ

برزوی دلاوەرهەم سام سەوار　　　تەیمورهەم روکەرد وەتوران دیار

تەیمور نامدار ئەو نەعەرسەگا　　　رونیا پەری هوژەبر بەلا

نیا نەکەمان تیر زەهری ئابدار　　　دانە یەك بازوی ئەو دێوی موردار

نەخون بی غەلتان هوژەبری لەعین　　　ئەو ئەفراسیاو خەیلیٚ بی غەمگین

واتش ئەی پیران بزانەوە کار　　　تەیمورم بکەرد وەسپە سالار

کناچی خاقان من دام وە ئەومەرد　　　ئیسا چەنیمان مەکەرو نەبەرد

عەرز کەرد پادشا هیچ کەس نەپەدەر　　　دەست وەردار نیەن تاوادی مەحشەر

نە ئەو تەرفدا شەیدەی نامدار　　　رونیا پەری تەیمور خونخوار

ئەو چەنی هوژەبر مەکەرد کارەزار　　　نەزانا وەکار سپای نابەکار

نەپشت سەردا گورزش کەرد نەکار　　　دانە فەرق سەر تەیمور سالار

کەلەش تەواسا چەشمش بی وتەم　　　شێری توفڵی نۆش مەزەش دا نەدەم

هیمەت دا بەوێش هورگێڵاوە پەس   هورکێشا تیری نەتەرکش وەقەس

دانە روی کەمان خەدەنگ سەرزەڕ   گوش هەتا گوش کێشا شێر نەڕ

رەها دا نەشەست بەوقوەت مشت   دانە روی سینەش بەرلوا نەپشت

سەدای ناڵەوشین یاواوە ئەفلاك   شەهزادەی تورکان نگون بی نەخاك

واتشان پەی شا شەیدەی فەرزەندت   عەزیز نازدار جەرگ دڵ بەندت

تەیمور وەیەك تیر وستش وەزەمین   ژەخون شەیدە زەمین بی رەنگین

دەردەم خرۆشا شای ئەفراسیاو   واویلاو رۆ رۆ وەدڵەی کەواو

یاوا وە نزیك فەرزەند نازار   دیش بیەن بێ گیان وە زەرب خونخوار

غەلتانەن نەخون زەمین کەردەن رەنگ   هۆرگرتن لاشەش نەمەیدان جەنگ

ئەو رۆژ سپای تورانی دیار   سەد هەزار نەفەر نگون بی یەك جار

ئەو روژە شەیدە نەمەیدان کوشیا   پەیمانەی دەوڵەت تورانی رشیا

نەو تەرف خەسرەونشت وەتەخت زەڕ   تەڵەب کەرد تەیمورسەردار سەف دەر

بۆسا چەمنیش ئەوشای شەهنشا   تەیمور هەم بۆسا زانوی پادشا

کورسی نیاشان پایین بەرزو   هیچ نەوین وە تەنگ دەوران بێ پو

دەردەم تەڵەب کەرد ساقیان جەم   بادەی لالەرەنگ ئاوەردن دەردەم

نەخۆشی تەیمور بادە مەنۆشان   مەنۆشان وەشاد بادەی ئەرغەوان

نە ئەو تەرفدا شای ئەفراسیاو   مەداش وەسەردا وەجەرك کەواو

شەیدی فەرزەندش وەتەعجیل وتاو   غوسلش دان دەردەم وەزەم زەم ئاو

غوسلشان بدا و سەدر کافور   سپەردن وە خاك رەسم شا دەستور

دەوران دونیا ئینە کارشەن   ساقی وەسەد رەنگ نە بازار شەن

کردارش ئێدەن دەوران فانی   گاهی هەم شێوەن گا شادمانی
شەفەق بی زاهیر نەروی ئاسمان   وە فەرمودەی حەق حەی لامەکان
سپاهان تەمام بێدار بین نەخاو   پۆشان وەبەدەن ئەسڵەحە و ئەسپاو
سوار بین وەزین مدران ئینتزار   کێ بچو پەری رەزم کار زار
ناگا کۆهکەش سەردار سەنگی   خێزا پەرێ رەزم چوون شێرجەنگی
رو کەرد وە سپای ئێرانی وەقار   واتش ئەی رۆستەم نەوەی نامدار
بۆنەروی مەیدان مەعرەکەی جەداڵ   بوینم تەقدیر حەی زول جەلال
خوداوەند رەخش یانی توهمەتەن   ئاماوە مەیدان بەورهونەرمەن
غوڕا وە کۆهکەش ئەی شێر زورچەنگ   نەبیری عادی زوحاك بەد رەنگ
کاری پێت کەروم نەرەزم جەداڵ   ئەعزای بەدەنت کەرون وە خرخاڵ
کۆهکەش شنەفت واتەی بابۆی کین   عەرق چوون دەریا ریزا نەزەمین
ندارم تا وشت ئەرهەی کردگار   با بۆپەی قەتڵم کێشان تێغ وەقار
ئەو نمەزانو یە فەرزەندشەن   عەزیز نازدار هەم دڵ بەندشەن
پەی کوشتە کارم نگاه بدا رۆ   نگهداریم کەر یاحەی تۆ ئارۆ
ئاماوە زبان کۆهکەش هەم وەقین   واتش پەهلەوان ئێرانی زەمین
من وارس مولك ئێران و تورم   وەتەخت شاهی هەر دوو زەرورم

بەرمەڵا بون کۆهکەش

وە گەرنە وەزات پادشای بێ چوون   کاری بکەرم خون بۆ وە جەیحون
شنەفتش رۆستەم گوفتار کۆهکەش   خێزاو خرۆشا مهمیزدا وە رەخش

کۆهکــەش وەتونــدی دەســت داوە کــەمان
نیانـــــە کـــــەمان تـــیری زەڕفشـــــان

رۆســــتەم نامــــدار نەهەیبـــەت تـــیر
دونیــــا دیـــدەش بـــیوە ســـیا قـــیر

هـــیچ حاســـڵ نـــەوی مودەعـــا نـــەتیر
وەل حاســڵ ئــاخر دەســت دان وەشمشــێر

شمشــــێر نەقـــەیزە شـــکیا نەمەســـاف
دەســت دان وەکەمەنــد بــێ لاف و گــزاف

کەمنـــدان پـــارە گـــورزان بـــی دەســـتە
کـــەمانان خـــاڵی نیـــزان شکەســـتە

ئــەو رۆژ تــا ئێــوارە کوشــتی نــەکاربی
جەوشـــەنو زرە گشـــت پـــارە پـــار بـــی

خولاســـە ســێشــەب ســێ رۆژ وەی دەســتور
تــــەقالا کــــەردن بــــەوران پــــڕ زۆر

پیلەتـــــەن دەردەم وەهەیبـــەت و قـــین
ســـەردانە ســـینەی کۆهکـــەش غـــوڕین

بیســت قـــەدەم تـــەمام ئـــاوەردش وەپـــەس
داش وە زەمـــین دا ئـــەو بەورســـــەرمەس

نقـــابش پـــارە بـــەور بـــاهو بـــەرز
دیـــا دیـــش کۆهکـــەش بـــیوە فەرامـــەرز

فەرامـــەرز شـــێر کـــەفت نـــەخاك پـــاش
بۆســا دەســت و پــای بــابۆی پڕشــوجاش

رۆســـتەم دوودەســـتش وســـتش نەگـــەردەن
دوودیـــدەش بۆســا چـــوون غونچـــەی چـــەمەن

وەنـــەعرەی پوڵەنـــد غـــوڕا جەهانبـــەخش
بونـــە روی مەیـــدان ئـــەی هنـــدی روڕەش

تـــا بـــابۆی شـــێرت بســـپارم وە دەســـت
نـــە تـــەنخوای بـــابۆت بـــرزو مەکـــەر قەســـت

ســا کەچـــوون شـــنەفت جەهانبـــەخش شـــێر
ئامـــاوە مەیـــدان ئـــەو بـــەور شـــێر گـــیر

هـــەفت دفعـــە بۆســـا دەســـت و پـــای پـــدەر
فەرامـــەرز بۆســـاش فەرزەنـــد ســـەف دەر

پەیاپـــــەی بۆســـــا فەرزەنـــــد نامـــــدار
شـــاد بـــی وە فەرزەنـــد ئـــەو شـــێر شـــکار

پـــیران عـــەرز کـــەردش وەشـــاه تـــوران
کۆهکـــەش هـــەم لـــوا وەســـپای ئێـــران

پۆســـە مەعلومـــەن ئـــەو شـــێر ســـەربەرز
کۆهکـــــەش شـــێر بـــــی وە فەرامـــــەرز

هـــوژەبر بـــــەڵا وێنـــــەی فیـــل مەســـــت
ســـوجدە بـــەرد وەشـــا گـــەبربت پەرەســـت

عــەرز کــەردش ئــەی شــاوێت مەدەرنەغــەم   فــەردا دەســت بەســتە مــاوەرو رۆســتەم
تــەمام ئــەولادش کــردین وەیــەك جــار   مەکـــەروم پـــارە نەمەیـــدان کـــار
شــای ئەفراســیاو خــەیلێ بــی خۆشــحاڵ   نەواتــە هـــوژەبر شـــانا پـــەڕو بـــاڵ
فــەرما وەســاقی شــەیدای شــوخ شــەنگ   داشـــان وە هـــوژەبر بـــادەی لالـــەرەنگ

شەڕی رۆستەم لەگەڵ هوژەیر

ئــەو شــەو تــاوە ســوبح بــەزم بــادە بــی   لبــا لــەب جــام ســاقی ســادە بـــی
ســـەحەر نــە خـــرۆش خورشـــید خـــاوەر   خێـــز زەلزەلـــە نەهـــەردوو لەشـــگەر
ژهـــەفت لەشـــکەران خێـــزا تـــەپڵ کـــۆس   زەمینـــو زەمـــان بـــی و ئـــابنوس
ئەســـڵەحە پۆشـــان ئامـــان وە مەیـــدان   ئایـــا کـــێ کـــەرو رەزم دلێـــران
ئامانـــە مەیـــدان ئـــەو دێـــوی دەمـــان   نەعرەتـــــە کێشـــــا وە ئێرانیـــــان
غــوڕا ئــەی رۆســتەم بۆنــە روی مەیــدان   تاکــەرین مەســاف وەنــەت بــۆ عــەیان
بـــەور توهمەتـــەن خرۆشـــا بـــەقار   ســوار بــی وەرەخــش پــەری کــارزار
ئامـــاوە مەیـــدان بـــەور شـــێر نـــەڕ   واتــش ئــەی مــەلعون بــێ دیــن کافــەر
دێـــوان داویـــم ســـەرنگون کـــەردەن   بــاجم نــە دێــوان کــوە قــاف ســەندەن
ئــەمن بــیم کوشــتم ئــەکوان وئــەرژەنگ   مــن قــەترانم کوشــت نــە روی رەزم جــەنگ
مــن بــیم ئەشــکەبوس کــەردەنم هــیلاك   ز خاقـــان جـــین مـــن بســـەندم بـــاج
ئیســـا وەتوفیـــق پادشـــای ســـوبحان   مــەپێکوت وەخــاك نــە عەرســەی مەیــدان
هـــــوژەبر بـــــەلادار شمشـــــاد دار   کـــەردش حەواڵـــەی توهمەتـــەن وەقـــار
بەوتــەوردا نــە فــەرق نــەوی شــاە جەمشــید   ئامــان وە یــادش زەربــەی دێــو ســفید

نگهداریش کەرد حەی لامەکان   نە دەست لەعین گمرای بێ ئیمان
گورز نۆسەد مەن بەردوە بالآی سەر   دانە روی ئەسپەر لەعین کافەر
سپەر نشت نەسر سر نشت وەگەردن   گەردن وێنەی مێخ کویا نە بەدەن
ساف بی وخرخالٚ کەفت نەروی مەیدان   ئافەرین وانان سپاو سەرداران
شێرە دوم ئێددی خرۆشا وە قار   ئاما وەمەیدان عەرسەی کارزار
بەردوەبان سر ئەو گورز گران   کەردش حەواڵەی جەهان پەهلەوان
دا نەروی ئەسپەر پەهلەوان کار   تا تەنگ نشت نەخاك رەخش راهوار
سێ زەربە پەی پەی ئەودێوی مەلعون   دانە روی ئەسپەر بەور خەشم خون
چونك لوتف حەق یاوەر بی چەنیش   ئەسڵەن زەرەری نیاوا وە پێش
نۆ بە کەفت وە بەور قین و قار   دەست دا وەشمشێر ئاڵماس ئابدار
دانە روی ئەسپەر دێوی نابکار   کەردش وە دوو نیم بەوێنەی خەیار
شای ئەفراسیاو چوون بدی وەچەم   نە زەربەی رۆستەم لەرزیا دەردەم
نەداغ دەرون رەنگ رۆزگار   ئەسرش جۆش ئاوەرد چوون سەیل بەهار
تەپڵ جودایی ژنیا نە لەشکەر   دەیجور نیشت نە تەخت وە حوکم داوەر
سپای ئێرانی وەعەیشو دڵ خا   گرتن بەزم مەی شێران هەیجا
پیلەتەن چەنی شێران خون خار   مەنوشان وە شاد بادەی خوش گەوار
تا وەنسف شەو بادە مەنوشان   نەمەستی بادە خرۆشان شێران
بەعداز نسف شەو بوران سەفدەر   سەر نیان نە خاو تا سوبح سەحەر
سەحەر هۆرێزان بەوران خون خوار   پوشان وە ئەندام ئەسڵەحەی کارزار
سپاهان تەمام تەعجیل و دەوان   سوار بین وەزین ئامان وەمەیدان

نە سپای مەغریب پڵەنگینە پۆش   سوار بی وە ئەسب بەور پڕ خرۆش

ئاما وە مەیدان بەور قین و قار   کێشا نەعرەتە ئەو شێر شکار

غورا دلێریٚ نە ئێرانیان   هەرکەس کە مەردەن بەیو نەمەیدان

پیلەتەن شنەفت ئەو نەپڵەنگ پۆش   رکاب دا وە رەخش بەور پڕ خرۆش

پیلەتەن دەردەم رو کەرد نەمەیدان   ئاما روبەروی ئەو شێر ژیان

وات وەپڵەنگ پۆش رۆستەم نامدار   راست بواچم پێت ئەی شێری شکار

قەسەمەت مەدەو توبەخودای وێت   راست واچە پەرێم ئەی بەوررەشید

نەدەر ئازارم ئەی بەور خون خوار   چەنی من مەکەر رەزم کارەزار

ئەی نقاب چەیشەن وستەنی نەرو   وەمن بواچ راست هیچ مەدەر درۆ

یە شنەفت وەگۆش پڵەنگینە پۆش   نقاب هەوادا بەور پڕخرۆش

پیلەتەن چوون دی جەهانگیر وەچەم   نە بەعد شەست ساڵ شێر موعەزەم

جەهانگیر بەور بۆسا خاك پاش   پیلەتەن شاد بیگرەوا نەلاش

هەر دوودەستش وست نەگەردەن ئەو   بۆسا دوو دیدەش ئەو عالی نەسەو

یاقوت پوش شێر ئامانە مەیدان   واتش ئەی رۆستەم ئەی بەور ژیان

عەرز من ئێدەن بگیریم کوشتی   نە ئێد زیاد تەر نەکەیم دورشتی

ئەرتۆ نەمەیدان من کەردی زەبون   مەبوم وەعەبدت بەور خەشم خون

ئەر من ژمەیدان زەبونت کەردم   بایەد دلاوەر بکەری عەبدم

قەرارداد کەردن پیاد بین نەئەسپ   گرتن کەمەر بەند چوون ئازەر گوشەسب

وەکێشان وکێش دووبەور و دووشێر   دوو نەر ئەژدەها دوو جەنگی دلێر

هەر نە سەری سوبح تا وەعدەی ئێوار   مەکێشان یەکان وەخەشمو وەقار

نە ئێد بێ زەبون نە ئەو بی سەقیل
سپاهان یەکسەر گشت نە قاڵ و قیل

تا ئاخرولە ئەمەر رۆستەمی نامدار
سەردانە سینەی یاقوت سالار

سی قەدەم تەمام ئاوەردش وەپەس
داش وە زەمیندا ئە بەور سەرمەس

هۆرکێشا خەنجەر توهمەتەن وەقار
ناگا پەیدا بی شەخسی نقابدار

واتش تاچ بەخش دەستت نگهدار
مەبڕە وەخون یاقوت سالار

یاقوت پوش چەنی لەعل پۆش شێر
نەبیرەی وێتەن ئەی بەور شێرگیر

هەردوشان فەرزەندجەهانبەخش مەبون
وەنەت حاڵی بۆ شێر خەشم خون

رۆستەم عەجەب مەند نەکار ئەوان
جەهانبەخش تەڵەب کەردش وەمەیدان

جەهانبەخش ئاما ئەوشێر سەف دەر
وەقتی نگا کەرد بەو پەری پەیکەر

شناساش دەردەم پورشێر شکار
بدیاش وەچەم شوخ گوڵ عوزار

رۆستەم وات کوشتە نەویت وەدەستم
خاس بی پشت ویم بە وێم نەشکەستم

رۆستەم هۆرێزا نەسینەی ئەژدەر
یاقوت کەفت نە خاك ئەو بەور سەف دەر

پیلەتەن دوو دەست وستش نەگەردەن
دوو دیدەش بۆسا بەور هونەرمەن

لەعل پوش شێر ئاما وەمەیدان
بۆسا دەست و پای جەهان پەهلەوان

دیدەشان بۆسا رۆستەم نامدار
ئامان وەخێمە شێران شکار

ئەوشەو دلێران نیان بەزم مەی
نۆشا نۆش خێزا دلێران کەی

موتریبان ئامان دەست وە تارەوە
مەنوازان وە بەزم موسیقاوەوە

تا سوبح سەحەر بادە نۆشان بی
دەنگ قویا قووی مەی فرۆشان بی

سەحەر نە خرۆش خورشید خاوەر
خێزا زەل زەلە، نەو سپاو لەشکەر

بێدار بین نەخاب سەر کەشان کار
ئەسڵەحە پۆشان پەری کارزار

نەودەم پیلەتەن سوار بی وەرەخش   رو کەرد نەمەیدان بەورتاچ بەخش
شای ئەفراسیاو خجڵ بی یەکجار   هیچ کەسیٚ نداشت پەری کارزار
شوم سیا بەخت فکربەردش یەکجار   وات باید ئیمشەو بکەرو فیرار

شەڕی بەهرام شا لەگەڵ ڕۆستەم

نەو دەم بەهرام شا ئەژدەهای دەمان   سوار بی وە شەش پا ئاماوە مەیدان
تەهمەتەن چەنیش بیوە موقابل   جۆشیان وەقین دوبەور شێر دل
ئەوەڵ وە گورزان حەمل ئاوەردن   گورز نەدەستەدا بی حەڵقەی گەردەن
دەست بەردن پەری نێزی جان ستان   ئەون دان وەهەم عاجز بین نەگیان
شکیا چوب نێزی دووشێر شکار   دەست دان وە کەمان دووبەورخون خار
خولاسە دووبەور دووشێر خون خار   یەك سەدوو شەست تیربکەردن نەکار
مودعا حاسڵ نەوی هەم وەتیر   ئەو دوو نەرە شێر دست دان و شمشێر
ئەوەن وەشمشێر حملە ئاوەردن   دەم شمشێران چوون ئەڕە کەردن
کەمەند هەوادان دووشیر غوڕین   یکان مەکێشان وە سەد قهرو قین
یەکان مەکێشان ئەو دوو هونەرمەن   چوون تای عەنکەبود پارە بی کەمەن
ئاخردوو دلێر پیاد بین نە ئەسپ   گرتن کەمەر بەند دووئازەر گوشەسب
یەکان مەکێشان وەسەد قهرو قەست   نە زور پاشان زەمین کەرد نشەست
هەفت شەبانە رۆژ دووشێر خون خار   زوران بازی بکەردن نە کار
نە ئێد بی زەبون نە ئەو بی زەلیل   سپاهان تەمام هەر نەقاڵ و قیل
چەند پادشاهان نەسوار ئەسپ   مەکەردن شێران دوو ئازەر گوشەسب

سپاهان عاجز نەرەزم دووشێر	رۆی روشن لێشان بی وەسیاقیر
پیلەتەن بی حەدبەدڵ خوفش بەرد	واتش یایەزدان حەی تەنیا فەرد
نەجاتم بەدەر حەی لایە نام	نەبوم سەرنگون نەدەست بەهرام
ئێد واتش رۆستەم گرەوا بەزار	وەدەرگای کەریم سرِ پۆش سەتار
کەیخەسرەو واتش پادشای شاهان	نەجات دەر رۆستەم حەی لامەکان
بیاوە وەداد نەبوم خەجاڵەت	وەکون فەیەکون ساحێب عەداڵەت
پیلەتەن وە قهرتەکان داوە وێش	ئەسڵەن نەلەخشا بەهرام نە جای وێش
نەو دەم بەهرام شا ئەژدەهای دەمان	پشت و پشت بەردش نەوەی پور سام
یەك زانوی رۆستەم نیا وەزەمین	سپای ئێرانی خرۆشان وەقین
نەو تەرەف رۆستەم وەخەشم و غەزەو	هۆرێزا نە ژێر پەهلەوان کو
ناگا یەك شەخشێ پەیدا بی دەردەم	ئاما وە نزیك بەهرام و رۆستەم
واتش ئەی رۆستەم پور زاڵ سام	موژدە بەدەر پێم بەور نیك نام
شاه تەبەر دار فەرزەند برزون	ئیسا چەنی تۆ وەهام ترازون
رۆستەم چوون شنەفت فارغ بی نەدەرد	وە تاو تەعجیل برزو تەڵەب کەرد
واتش وەبرزو بەهرام زەرپوش	فەرزەند وێتەن بەورپر خرۆش
برزو شوکرانەی کردگار بەردش	فەرزەند نازار نە ئاغوش گەرتش
نگا کەرد برزو شێر بەچەی شکار	هەم خواب وێش دی مەحبوب نازار
برزو شناسا کناچەی ئاماك	نە مەغرب شارەن ئەو شاه بێباك
پیلەتەن چەنی شێران سەف دەر	یاوان وە خدمەت خەسرەو سەروەر
بەهرام سوجدە بەرد نەروی کەیخەسرەو	بۆسا پایە تەخت ئەو عالی نەسەو

@kurdica

شاهی کەیخەسرەوگرتش نە ئاغوش — وێنەی دەستە گوڵ بۆ نیاوە بۆش

نە خۆشی شێران بادە نۆشان بی — دەنگ قویا قووی مەی فرۆشان بی

شەب دەیجور بی سپای کینە جۆ — مەدهۆش خواب بین گروهای گرۆ

شای ئەفراسیاو تەڵەب کەرد پیران — واتش ئەی وەزیری وەنەت بۆ عەیان

هەتا ئێرانی بوان خەوەردار — ئیمە وە تەعجیل فەرار کەیم فەرار

پیران وات ئەی شا ئەختیار وەتۆن — هەرچی بواچی هەر پۆسە مەبۆن

دەردەم فەرماندا شای ئەفراسیاو — بار کەردن ئەساس وە تەعجیل و تاو

خێمەو خیابان بەعزی مەند وەجا — گرێزان دەردەم ئەو شای روسیا

سپای ئێرانی بێدار بین نەخاو — دین کەس نەمەندەن نە ئەفراسیاو

چەندین ئەساسە هەم ئەو خێمەگاه — بەردن وەخدمەت ئەو شاه هەیجاه

نەو دما خەسرەو شەهنشای ئێران — بەنا کەرد وەکار عروسی شێران

هومای زەڕین تاج کەناچی خاقان — ئاوەردن وەعەقد تەیمور جوان

دوخت فهرست شا مەغریبی دیار — قەمەر تەلعەت نام مەحبوب نازدار

ئاوەردن وەعدقد جەهان بەخش شێر — هیچ نەوین وەتەنگ دەوران بی پیر

نشستن وەشاد نە روی رۆزگار — نزانان ئاخر مەرگ مەبو دووچار

لە رۆژی ٨١/٥/١٤ نوسراوەتەو لە روی دەست نوسی ئاغەی نامدار زەمانی لە کرندی غەرب

چیرۆکی رۆستەم وە زەردەهەنگ

ئبتدا بە نام حەی تەوانگەر | واجب الوجود عەلیم و ئەکبەر

روزی دەهەندی ئەشیای سەربسات | معمار ئیجاد ئەرزو سەماوات

بەخشەندەی گونای عاسیاهان گشت | سرِ پۆش زنوب فرقەی زەیباو زشت

دمای حەمدو زات دانای بێ هەمتا | سەڵوات بە جماڵ شای بەدر و الدجا

شاعیر مەواچۆ گوفتار قەدیم | ئومێدم وە لوتف کار ساز کەریم

نەجات بدەری یەکتای کردگار | جەکەی کەیانان تا کەروم ئیزهار

جە کۆشنەویم دمای عەزیم شاە | توران خراب بی ئێران بی پەرپا

خەسەرودانە تەپڵ کۆس و کەڕەنا | پادشای توران وە بەهرام بەخشا

رۆستەم بشادی مەست بادە مەی | خەڵات بە شێران بەخشا پەیا پەی

سێ هەزار سوار مەغریبی دیار | سپەرد وە بەهرام پەرێ رۆژگار

رۆستەم وات بەهرام دلێر سەروەر | هەر تەقدیری بی وەنەم دەر خەوەر

حازر نەجا بوم پەری رۆژ تەنگ | ئامادەی پەیکار پەری رەزم و جەنگ

نەبۆوە مەساف قەدیمی زنون | ئێران غارت بی سپا سەر نگون

همەت خواهی کەرد سواربی وەرەخش | چەنی دلێران شێر تاج بەخش

شاە کەیخەسرەو چەنی ئێرانی | نەسڵ نەریمان هەم کەی کەیانی

فەرامەرز چەنی مەردان سیستان | گیوەو گودەرز خەسرەو پەرستان

وە شاد و خورەم لوان پەی وڵات | بەعزێ رونیان پەری سەر حەدات

خەسرەو بمانونە روی تەخت زەڕ | جە ئەفراسیاو بزانین خەوەر

چەند ساڵ وەیلان بی نەودەشت و دەردا | خاك روی زەمین مەکەرد وەسەردا

مەداش وەکاپوڵ شاهی غەزەب خۆ | مەواتش پیران وەی وەی یانەم رۆ

فکری پەرێم کەر وەیتەور بیم زەلیل | دەوای دەردم کەر دەخیل سەد دەخیل

بەزەیت بەیۆ وەبەخت و حاڵم | پەی بەدبەختی وێم وێرانەن ماڵم

ئاڵەم جە تەدبیر تۆ خەجاڵەت بی | جە بەختی منەن گشت جە یادت چی

ئەمجار یەك فکری زوتەر بکەرە | تۆ پەری کارم تەدبیری دەرە

پیران تەواسا فکرش بەردەوە | گۆشەی خەیاڵات عەقڵش کەردەوە

واتش شەهنشاە کەردەنم پەیدا | هام رەزم رۆستەم نە عالەم شەید

نامیش لەمامەن شای قەندیل قەڵا | هیچ باکش نیەن جە ڕەزم و بەڵا

شش نوسەد هەزار کینە جۆ دارۆ | جە برق گورزش ئاگر مەوارۆ

مسڵەحەت ئێدەن راهی بین وەراە | بشین بە دەرگای شای قەندیل قەڵا

شا کە ئێدشنەفت سوار بی وەزین | روکەرد بە دەرگای شاهی بەهتەرین

واتش یا خودای جەهان ئافەرین | حەقم بستانە جە ئێران زەمین

راهی بی نەرا شاە چەنی سپا | کەرد روی زەمین نیشت نەروی هەوا

جە بەعد چەند ساڵ وەبیَ مدارا | تایاو وەمولك شای قەندیل قەڵا

سەمسام بەددین مەجلیس نیا بیَ | دەماغش نە برج چەرخ باڵا بیَ

چەند هەزار دیوان گوزین سەرمەست | نشستەبین وە تەخت پیاڵە بە دەست

چون ئەفراسیاب یاوا بە خەرگاە | بانگ سەخت کێشا وات ئەی پادشاە

سەڵامم بە تۆ شای قەندیل قەڵا | بڕەس بەدادم هانا سەد هانا

فەریادم بە تۆ پادشای دێوان — هاوارجە رۆستەم توران کەرد وێران

داد جەفەرامەرز چەنی زەوارە — جەرگ جوانان گشت کەردن پارە

فەریادم جە دەست جەهانگیر شێر — توران خراب کەرد زەنەندەی دلێر

هاوارم جە دەست برزوی بەرزگەر — خاك تورکستان کەرد زیر و زەوەر

واویلا جەدەست شوخ کەمان تەیمور — قاتڵ شەید، زەنەندەی پڕ زۆر

هاوارم جە دەست مەرد جەهان دار — سپای عەزیم شا کەردش تەختەسار

جەهان بین تەمام توران دا شکەست — بە حەڵقەی کەمەند کوڵ ئاوەرد بەدەست

جەهان بەخش شێرهانە هندوستان — ماچین و فەغفور بکەردش وێران

سەد دادم جەدەس سام یەل سەوار — سپای هەیلە گۆش یەك سەردا فەرار

مەرزەبان چەنی براش شە جادە — سپای هەفت لەشکەر کەردن ئاوارە

مەرد لەعل پۆش چەنی یاقوت پۆش — چوون برق ئاگر دایم هانە جۆش

فریادم جەدەست گیوی بەد نژاد — تیپ تەن تەنەی هومان داوە باد

نەوزەرنژادان زەرین کولاهان — پەی رۆژ نەبرد وێنەی تەژدەهان

عالەم نەمەندەن ولات بی خاپور — جە دەست رۆستەم نامدار پڕ زور

سپای فەراوان تا بە کوە قاف — رۆستەم فەنا کەرد بێ لاف و گەزاف

رۆستەم هەم کوشتەن ئەژدەهای دووسەر — غەلتان خاك کەرد عفریت ئەژدەر

درێش وەهەمدا بەوێنەی کەرباس — کویا بە گۆپاڵ دێوان وەسواس

شاهێ چوون غورس یەکێ چوون زەنون — بە تێغ رۆستەم بیەن سەرنگون

رەزم هەفت لەشکەر هوژەبر بەلا — چەنی شێردوم شاەی بوخارا

چەند هەزار شاهان نامی نامەر — رۆستەم نگون کەرد جەعەرسەی خەتەر

جەشەرق وچە غەرب چەند پادشاهان   زەبون بێن وەدەست رۆستەم دەستان
پەنام ئاوەردەن نە پای تەخت تۆ   موڵك و سپاهم بێن رەنجە رۆ
چەند ساڵ بیٚ بەندە راحەت بیم بەشاد   جە ئیقباڵ تۆ غەم مەدام وە باد
هەفت ساڵەن تەمام مەکەریم فەریاد   جەپای تەخت تۆ ئیستا بین دڵشاد
دونیا لێم بین وێنەی تارو تەم   هەفت ساڵەن ئەسرین مەرێزون بە چەم
سەمسام ئێدشنەفت ئاما بە زبان   واتش پەی توران جەرگم بی بوریان
روکەرد بەدێوان جام مەی نەکەف   کیٚ داخواز مەبۆ سەرداران سەف
ئاما بە گوفتار سورخاب سالار   واتش رۆستەم کین لێش کەری هاوار
ئەگەر لوتفش بۆ چەنم شەهریار   خاپور مەکەروم من ئێران دیار
یەك زەربی بدوم بە موڵك ئێران   بکەروم بەرباد جەرگەی دلێران
تا ئارۆئێران نەدیەنم بە چەم   دونیا جەلاشان کەروم تا رو تەم
ئەردەستم یاوا بە خاك سیستان   بدەم بەهەمدا تایفەی دەستان
سەمسام خۆشحاڵ بی نەروی تەخت زەڕ   واتش ئافەرین سورخاب سەروەر
فەرما جام مەی داشان بە سورخاب   ئاوردەن پەرێش چەند مورغ کەباب
سورخاب دامادی قەندیل قەلا بیٚ   دەلێر مەغرور رۆژ هەیجا بیٚ
ساقی سیم ئەندام مەگێلان نەسەف   نازك مەهەوەشان مینای مەی نەکەف
مەرەقسان بەدەنگ کزەی سازەوە   بادە مەنۆشان بە ئەندازەوە
سەدای سەمتوران ئاوازە خوانی   سەوت خۆشخانان مازینەرانی
زەم زەمەی لەشکەر تەمامی بەهەم   یەك سەرداوخواز بین پەی قەتڵ رۆستەم
چی بەجاگەی وێش خورشید خاوەر   سان سیا قیر پۆشا دەشت و دەر

چەندهەزارمەشعەڵ نەوجا بی رەوشەن   قەهقەی شادی دێوان پڕ فەن

تا وەعدەی سەحەر مەست بادە بین   جە مەستی شەراب کوڵ ئوفتادە بین

موئزن سەدای ئەکبری وانا   خروس سەحەر پەڕ و باڵ شانا

بێدار بین نەخواب سپای سەمسام شاه   دوو نۆسەد هەزار عفریت گومڕا

سورخاب فەرماندا تەنزیل ئاوەردن   چل نەفەر زەنگی مهتریش کەردن

هەر چل گرتە بین عەنانش تەیار   تەنزیل مەخرۆشا چوون رەعدی بەهار

ئەسپ و کەرگەدەن فیلان زۆر جەنگ   یەك سەر مەترسان جە گرمەی ئەودەنگ

سورخاب وات پیران دانای پڕ کەماڵ   چۆنەن چەنی رەخش رۆستەم ئیبن زاڵ

پیران وات ئەی شاه تەنزیل زیادەن   رەخش ئەو جەلاش بەوێنەی بادەن

بە شەرتی رۆستەم باوەری بەدەست   جە عەرسەی مەیدان بدەری شکەست

سورخاب چوون شنەفت هۆرێزا دەردەم   سانداسپای وێش پەی جەنگ رۆستەم

سپەسالار بێ جەئوردوی سەمسام   فەرمان رەوا بی جەسەر خاسو عام

فەرما بنویسن نیەن جای دەرنگ   نامەی پرگران بەلای زەردەهەنگ

باوەرچەنی وێت دوو نو سەد هەزار   پەی مەساف جەنگ عەرسەی کارەزار

دەخیلەن دەخیل بەبران سەرهەنگ   نەوەستن چەنی شاه زەردەهەنگ

پیتان بۆ مەعلوم رەزم رۆستەمەن   هەرچی باوەران سپاهەر کەمەن

نویسان بەلای نەهەنگ جەم جەم   باوەران سپا پەی رەزم رۆستەم

جەنگ رۆستەمەن بیاوان بە ناو   بڵکە ئەی دفعە ئێران کەین خراو

سوارێ بەجەخت نامەی شا بەردش   داش بەزەردەهەنگ نگاهێ کەردش

متالەعەش کەرد شاه زەردەهەنگ   تەعجیل خرۆشا پەی مەساف جەنگ

دوونوسەد هەزار لەشکەر ئاوەردش
بە شەوق و شادی حەرکەت کەردش

جە نرکەی فیلان نەعرەی کەر گەدەنگ
هەوا تاریک بی‌وێنەی شەوەزەنگ

زەمین بی وەگەر نشست نەروی هەوا
سپای زەردەهەنگ روی سەحرا پۆشا

داخڵ بەن وەتیپ سورخاب مەلعون
قەرار کردشان وەبێ چەند و چوون

شاهان واتشان سەفەر موبارك
سەر دوشمنان پیکون بە تارەك

دێشان پەیدایی هەم گەردو غوبار
یەعنی نیشانەی دوو نوسەد هەزار

جەگەرمەی دەهۆڵ ناڵەی کەڕنا
سمکوی ستوران دێوان گومڕا

نەهەنگ و جەم جەم یاوان بە سپاه
داخڵ بین بە سەف بەزم سەمسام شاه

شش نوسەد هەزار سپای حەربەزەن
تەمام ئامادە پەری پیلەتەن

دان نەتەپڵ و کۆس ناقوس نەقیر
هۆڕکنیا نەجا سپای بێ نەزیر

قەوا قوی قوشون دێوان مەلعون
سەحراو سەرزەمین کەردشان نگون

تەقەی باڵبان سەدای فیل مەست
شەیتان پەرستان ئەژدەها بەدەست

سەما تاریك بی جەگەرد و غوبار
نەبی بەو تەرزە سپا نە روی کار

تەعجیل مەڕانان وەبەرق پاناڵ
پەی قەتڵ و قەلار ئەولادان زاڵ

هەتا کە یاوان نەروی بەحر نیل
نیشتن بە دەریا کەرگەدەن و فیل

کەشتی و ستشان نەدەریای پڕتار
وەسەما بەرشین سپای بی شمار

والحاسڵ یاوان بە تواران دیار
بشێن بە سەروەقت بەهرام سالار

بەهرام پادشای سەرحەد توربی
هەم چەنی تەیمور پڕزات و زۆر بی

باز هەم جەهاندار چەنی جەهان بین
ئەوان هەم نەوجا نشستە بەن بەکین

بەهرام شا چەنی تەیمور نامدار
گاهی بە شادی گاهی بە شکار

جەهان دارەنی جەهان بین شێر — جە دوشمەن نەترس بەبران دلێر
بادەمەنۆشان بەروی نازەوە — گۆش مەدان بەدەنگ سوز سازەوە
هەرچوار شێران پڕ زۆر و عەتاب — نشستە بین وەتەخت شای ئەفراسیاب

خەوەر دار بون بەهرام لە هاتنی سپای دوژمن

ناگا قاسدی ئاما جە دەردا — وە پەنجەی پڕ زۆر مەداوەسەردا
واتش ئەی بەهرام پادشای توران — وەقتەن فەرار کەین پەی موڵک ئێران
مات بین هەر چوار شێران بێ غەم — کێشان نەدەرون ناڵەی پڕ ستەم
شای جەواهیر پۆش ئاما بە گوفتار — واتش ئەی قاسد وەنەم کەر ئیزهار
عەرز کەرد فدات بام نەداری خەبەر — سپای زەردەهەنگ پۆشان دەشت و دەر
شای قەندیل قەلا قوشون ئاوەردەن — چەند هەزار سپا جەمع ئاوەر کەردەن
سورخاب زەنگی شای تەنزیل سوار — لەشکر ئاوەردەن دوو نوەسەد هەزار
دوونوەسەد هەزار جەم جەم و نەهەنگ — تەمام روی زمین ئاوەردەن وەتەنگ
تەیمور نە روی تەخت هۆرێزا وەپا — عەرز کەرد بەخدمەت بەهرام پادشا
عەرز مەن ئێدەن ئەی برای سەروەر — پەری پیلەتەن بکیانی خەوەر
ئاماوە گوفتار شاهی تەبەردار — عەیبەن مەن رۆستەم کەروم خەوەردار
رەزم هەفت لەشکەر جە مەیدان کین — دووزانو رۆستەم نیام بەزمین
ئەرجە بەربدوم عەیبەن جە قانون — مەن وێم جە رۆستەم کەمتەر نمەزانون
ئاما بە گوفتار ئەودەم جەهاندار — جە گوفتەی بەهرام شی نەجامەی قار
کەس حەد نەدارۆ بێ زیاد و کەم — تەعنەی بێ مەعنی بدۆ بەرۆستەم

هــەرگاه زەردەهــەنگ شکســتدای بەهــەم ئەوســا ویــێت زیــاد بــزان جــە رۆســتەم
بەهـــەرام هــۆرێزا جەوشـــەنش پۆشـــا دەردەم ســـوار بـــی وەپشـــت شـــش پـــا
فـــەرما بـــە تیمـــور بکێشـــە عەلـــەم قـــەلب دوشمنـــــان بکـــەرین قەڵـــەم
نـــەهیب داشـــش پـــاراهی بـــی ســـپاه چـــەنی دلێـــران گوزیـــدەی هـــەیجاه
جەهانـدار وەجـەخت سـوار بـی وەزیـن بـــەردش نـــام پـــاك جـــەهان ئافـــەرین
جـــەهان بـــێن دەردەم ســـواربی نـــەوجا سـاندا سـپای وێـش شـێر سـەف پـەنا
چـوون سـام سـابق نێـز گـرت بەدەسـت کێشـــا نەعرەتـــە دلێـــری سەرمەســـت
دەردەم زەردەهــەنگ جــە تیــپ بــیجیــا ئامــــارو بــــە روی بــــەهرام پادشــــاه
دارشمشـــادش بـــەرد نـــەروی هـــەوا دانــە قوبــەگای ســەدرەی ئەســپەردا
جـــە زۆر بـــازوی مـــەلعون بـــیٚ دیـــن شــــش پــــا تــــا زانــــو کویــــا نــــەزەمین
نـــە زەرب حەربـــەی لـــەعین قـــەتاڵ یەك شان بەهرام خورد بی چوون خرخاڵ
دونیـــا نەدیـــدەش بـــیٚ وە ســـیا قـــیر خـــەم دا بـــە ئەنـــدام نـــەوەی زاڵ پـــیر
هـــەوا داکەمەنـــد ســـەفاك بـــیٚ بـــاك بـــەهرام ســـەف دەرکیشـــا نـــەروی خـــاك
تــەیمور دیــش بــەهرام کریــا گرفتــار یەقــەی وێــش دڕی جەســەر تــا بــەوار
دەردەم ســوار بــی وەپشــت گــوڵڕەنگ دەسـت دا بـە شمشـێر پـەری زەردەهـەنگ
شمشـــێر ئابـــدار بـــەردوەبان ســـەر کــەردەش حەواڵــەی دێــوی بــەد گەوهــەر
ئەسـڵەن کـار نەکـەرد جـەدێوی مـەلعون قوڵـەنگدا نـە فیـل چـوون کـۆی بێسـتون
شـانا بـە تـەعجیل سـەر حەڵقەی کەمەند تـــەیمور نامـــدار ئـــاوەردش وە بەنـــد
خەبـــەر بەردشـــان پـــەری جـــەهاندار بــــەهرام و تــــەیمور بــــبین گرفتــــار
بەهرام و تـەیمور بـەردەن پـەی سەمسـام ئێــران بــی رســوا واتــەی خاســو عــام

جەهاندار شنەفت خێزا و ستێزا — مەواتی زاهیر قیامەت خێزا

هۆرپڕزا وەپا سوار بی بەزین — بەردش نام پاك جەهان ئافەرین

نەكەردەش ئەندێش شێر بێ ئامان — داخڵ بی نەرەزم عەرسەگاڵ مەیدان

نە دوری بەهرام هەیا هۆ خێزا — سەر وێنەی تەرزە بەهار مەرێزا

زەردەهەنگ دێو نەكەردەش مدار — بە توندی ئاما پەری جەهاندار

بەرد وەبان سەر گورز نو سەدمەن — پەری جەهاندار هەوادا بەفەن

جە زۆر بازوی مەلعون ناپاك — فورس تا زانو كویا نەروی خاك

نەهیبدا بە ئەسپ جەهان دار شێر — پەرواز كەرد نەخاك زەنەندەی دلێر

غورا وێنەی بەبر نەوی زاڵ زەڕ — زەمین و زەمان لەرزا سەرانسەر

دەست دا بە گۆپاڵ پەری قەست جەنگ — شانا نەروی فەرق شاهی زەردەهەنگ

ئەوهەم نەڕوی قهر سپەردانەراش — دانەروی قەڵغان ئاگر بی پراش

دانە قوبەگای سەر قوبەی ئەسپەر — زەردەهەنگ نالا وێنەی كەبوتەر

جە زۆر بازوی نەوی توخم زاڵ — یەك شانش نەگورز بكەرد بە خرخاڵ

فیل نە زیر پاش بیوە تۆتیا — بەن بەن ئەعزای فیل جەهەم بیجیا

نگون بی نەخاك شاه زەردەهەنگ — سپا جۆشیا پەی مەساف جەنگ

دەور جەهان دار حەساری كەردن — شاه زەردە هەنگ بە خێمە بەردن

جەهاندار نەرەزم وێنەی ئەژدەها — ئەسپ و مەردو فیل كویا وەهەمدا

سەدای جەهان بێن دووگوش مەكەردكەڕ — رو كەرد نەمەیدان بە وێنەی ئەژدەر

حەمڵەی جەهاندار نەعەرسەی مەیدان — دێوان جە حەربەش مات وسەرگەردان

شەقەی تەبەرزین گورز سەهمناك — هەر كولاو خود بی مەریزا نەخاك

@kurdica

قاژەی هەڵۆپەڕ نەجەرگ مەردان	ئەجەڵ حازر بی یەلان سەرگەردان
سەرو مەغز چەنی کڵەی کەرگەدەن	فیل و ئەسپ و مەرد بیٚ گیان جە بەدەن
سەدای ئەل ئامان خیٚزا جە مەیدان	جە بریقە شمشێر شێران ژیان
وە حڵقەی کەمەند وێنەی پیٚچ مار	مەردان جە مەیدان مەپیٚچان بەقار
نرکەی کەرگەدەن کۆس شاخ نەفیر	سەران وە بی‌تەن مەبین سەرازیر
مەواتی زاهیر قیامەت خیٚزا	سەرچوون گەڵاریز پائیز مەڕیزا
خوین وێنەی لافاو لاشەی فیل مەوەرد	جەهان تاریک بی جە غوبار و گەرد
جەهان بین چەنی مەغریبی سپاه	مەداشان بەهەم چەنی سورخاب شا
سورخاب زۆر ئاوەرد پەری جەهان بین	زەبون بی جەدەست ئەو دێوی غوڕین
ناگایەك مەردی وات بە جەهاندار	برەسی بە فریاد جەهان بین جەکار
سورخاب لەعین هانەروی مەساف	وەقتەن جەهان بین گیروٚ بە خەلاف
پیلەتەن دەستور رەوان بی نەراه	یاوا بە ئەمداد دەلیٚر هەیجاه
دانە فەرق سەر سورخاب سالار	جە کوڵ تەنزیل دەردەم کەفت نەوار
هجوم ئاوەردن تەمامی لەشکەر	رەها کەردشان سورخاب سەروەر
جەهاندار تاودا پە سپای دێوان	مەکویاش بەهەم چوون ئاهنگەران
ئەوەن کەفتە بی لاش وەبان لاش	فورس رانەداشت بنمانو تەلاش
تەپڵ ئاسایش ژندن جەمە ساف	قەدارە و شمشێر کریا نە غەلاف
گێلان بەدما شێران سەرهەنگ	تیٚغ خون ئالود گرتەبیٚن بە چەنگ
بەتاب و تەعجیل ئامان بە زمین	فارغ بین لە جەور جەفای پوشت زین
جەهاندار شێر نەوی نامور	تا چ زەڕکولا دانەفەرق سەر

نشست وەبان تەخت شای ئەفراسیاب   فەرما ئاوەردن شەراب و کەباب

بنوشای بنوش لیجا لچ مەی   کورسی نشینان نەڕووی تەخت کەی

شوعلەی فانوسان هەزارن هەزار   کەس نەبی بە تەنگ عەرسەی کارەزار

بشین بە سەروەقت شاه زەردەهەنگ   زەلیل و زامدار مات و دڵ بەسەنگ

بە هەر جا جەراح مەگێڵاوە هەم   پەی مەعالیجەی دێوان پڕ غەم

سپاهی تەمام یەلان خونخوار   مەکەردن تەعریف رەزم جەهاندار

سەمسام فەرماندا بەهرام ئاوەردن   وە حەڵقەی کەمەند زەنجیر کەردن

ئەو چەنی تەیمور زەلیل و خەستە   دوو شێر جەنگی دوو دەستە بستە

بە حوکم دێوان ویشوم بەدبەخت   هەردووشان بەردن تا بە پایتەخت

نەسەر فرودان، نەسەلام کەردن   سەروگیان بەزات یەزان سپەردن

ئاما بە گوفتار شای قەندیل قەلا   واتش وەبەهرام نەفام گومڕا

مەرد بێ ئەدەب نادان ئەحمەق   واچوم بە دێوان سەرت کەرون شەق

نەسڵش جەکێن شێر جەهاندار   بیەن وەیشومە نە مەساف کار

مەن جە جەهاندار خاترم رێشەن   پەنەم واچە راست نسبت بە کیەشەن

بەهرام وات ئەی شا خاتر بکەرجەم   جەهاندار شێر ئەو نەوەی رۆستەم

تۆ چێشت دیەن ئامان بە گۆشت   یەلان مەوینی بەر مەشۆ هۆشت

ئەگەر مەوینی فەرامەرزوە چەم   تۆجە مەرگ وێت مەبی خاتر جەم

ئەگەر ئەی خەبەر مەچۆ پەی برزو   نەوەردا کەفەن پەرین مەکیانو

جەهانگیر چەنی عەموش زەوادە   ئەعزای بەدەنت مەبو سەد پاوە

جەهان بەخش شێرچەنی لەعل پۆش   گورگین و میلاد توس تەڵا پۆش

بیــژەن چــەنی گیــو مــەوینی وەچــەم
بــانگ بــەدنامیت مەشــۆ نــە عالــەم

رۆسـتەم مـەوینی چـوون کـۆهی ئـەلبورز
فــەنا مەکـــەرۆ لەشـــکەرت بـــەگورز

تـۆ چـەنی سـورخاب هـەم سـان و سـپات
رســـوا مەکـــەرۆ تایـــەم المـــەمات

ناگـــا قاســـدی جـــەلای جەهانـــدار
ئامــا بــە مجلــس پادشــای بــەدکار

نامـــەی جەهانـــدار دەر ئاوەردوەبـــەر
بــداش بــە سەمســام شــاە کینــەوە

سەمســام وات سـپاە سـەرداران جـەنگ
چێش واچـوم پێتـان بـیٚ نـاموس ونـەنگ

داغ جەهانــدار مــن سەفــی کــەردەن
مەترســوم داغــش بــەروم بەمــەردن

نویســان سەمســام پادشــای دێــوان
ئەمانــەت بــەتۆن شــێران ئێــران

یــەك موجــە ئەنــدام شـێران ببوکــەم
ســەحەرحاڵ وێــت مــەوینی وەچــەم

کـاری کـەروم پێـت نـەروی عەرسـەگاە
فــەرامۆش کــەری کوشــك و بارەگــاە

ناگـاە پیلــە گـۆش ئـاخیز کەردنـەجا
فــەردا مــن مەچــوم پــەری رەزمگــا

فەرمانــدا شــێران بــەردن وەزینــدان
وەقــتی جەهانــدار گــرتیم جــە مەیــدان

ئەوســا کــەباب کــەم چــەنی جەهانـدار
بکــەروم وە پەنــد واتــەی رۆزگــار

بــەهرام وتــەیمور بــەردن وەزینــدان
تـا وەعـدەی سەحەرشـەفق پـی عـەیان

مــۆزەن ســەدای ئــەکبری وا نــا
نــە ســپای زەنگــی نەمەنــد تــەوانا

خورشـید خـاوەر سـەر ئـاوەرد وەبـەر
پــەریٚ تەماشــای عەرســەگای خەتــەر

بـەوران جـەنگی بێـدار بـین چـەخاب
پۆشـان بـە ئەنـدام ئەسـڵەحە و ئەسـباب

سـپای پیلـەگۆش دا نەتـەپڵ و کـۆس
ئامانــە مەیــدان پــڕ مــەکرو ئەفســوس

چـوون کـۆی بێسـتون وەفیـل بـیسـوار
گـورزش گـرت بـە دەسـت پـەریٚ کـارەزار

بــیوە نــەزارە جــە گشــت ســپاهان
مـەلعون وێنـەی کـۆ ئامـا بـە مەیـدان

سپای خوارەزمی و هەم مەغریب دیار — یەك سەر مەگرەوان پەری جەهاندار
جەهاندار واتش عەلەم کەن وەپا — پەنامان بەزات یکتای بیٚ هەمتا
ئینشاالله ئەو تاج جەقەی ژاژ پەڕ — باوەروم نەروی عەرسەگای خەتەر
ئەو گەنج دەوڵەت شای قەندیل قەلاٚ — تەنخوای مەواجب مەدوم بە سپاه
جەهاندار چوون دێو دونش دی وەچەم — دونیا نەدیدەش بی وەتارو تەم
پیلەگۆش بەقین وات بە جەهاندار — بکوبت بەهەم نەعرسەی پەیکار
جەهاندار شنەفت خرۆشا بەقار — روکەرد بە مەساف عەرسەی کارزار
پیلە گۆش گورزش بەردوە بان سەر — کەردش حەواڵەی شێر پڕهونەر
جەهاندار شێر ئەسپەردانەراش — جە زەرب گورزش ئاگربی پراش
چە زۆر بازوی مەلعون بییٚ دین — مەرکەب تا سینە غەرق بی نەزمین
شێریٚ جە پستان مادەر وەردە بیٚ — جە بێخ دندان چاشنی کەرد بیٚ
خەم وەرد چوون کەمان دلێری نەبەرد — جەهان بین پەرێش کێشا ئاهی سەرد
نالاٚ بە دەرگای فەرد تەنیای تاك — مەهمیز دا سەمەند بەر ئاما نەخاك
رکابدا بە ئەسپ شێر جەهاندار — روکەرد وە مەلعون وێنەی ئەبر تار
شمشێر فولاد کێشا نە خەلاف — حەملەی بەرد پەری دێوی پڕ گەزاف
زەربەی بەقوەت دانە فەرق سەر — جەقەڵغان دێو نەکەردش ئەسەر
گورز هەفت سەدمەن نەروی قەهروقین — کێشا بە تەعجیل نەقەربوس زین
کویا بە کەڵەی دێوی بەد ئەختەر — رێزە بی ئەسپەرجە زۆر ئەژدەر
چوون کۆی بێستون کەفت نەروی زەمین — بیٚ هۆش بی جەزەرب شێربیٚ قەرین
رۆستەم دەستوری هەوا دا کەمەند — عفریت وە بی هۆش ئاوەردش وە بەند

کێشاش نەروی خاك وەبی چەند وچوون
پیادە بی نە ئەسب کەردش سەرنگون

بەهرام و تەیمور مەکەردن شادی
پەری جەهاندار موبارك بادی

جەهاندار فەرما دان جە کەرەنا
مەواتی کوهان جەبن هۆر کنیا

پیران وات سپا هجوم کەن تەمام
بەگلەر بەگلەران نەوەی نیك نام

دانە تەپڵ کۆس هێرش ئاوەردن
دەور جەهاندار حەساری کەردن

بی وە رستاخیز چوون رۆژی مەحشەر
با بۆ جە فەرزەند نەزانا خەبەر

سەدای تەبەرزین دوو گۆش مەکەرد کەڕ
مەنیشت نە پایەی چەرخ نیلوفەڕ

جە بروسکەی گورز مەردان بی نگون
ئەسپان تازانو نە روی مەوچ خون

لاو خون سەر کەرد جە مەیدان کار
عالەم هەراسان ڕەزم جەهاندار

خون وێنەی سەیلاب لاشەی فیل مەوەرد
سەما پڕ غوبار زەمین پڕ جە گەرد

عاجز بی جە گیان شێر جەهاندار
جە زەربەی قوشون سپای بیشمار

خروشان بەهەم دێوان بەد کار
جەنان بین واتش ئامان جەهاندار

قوەت نەداروم جەمەیدان کار
بڕەس بەدادم شێر کارە زار

تا کە ئیدشنەفت چوون بەبر دەمان
هەی کەرد بە مەرکەب غوڕا بە دێوان

جەهان بین نەودەم کەفت نەروی زەمین
چەم نیا بەهەم بە جەستەی حەزین

هێرش ئاوەردن سپای پڕخرۆش
بەڵکە جەهان بین بکەران خامۆش

جەهاندار دەور لاشەی برادەر
مەکویا دێوان وێنەی ئاهنگەر

مەدا بە کاپۆڵ مەردان چەنی فیل
مەیدان شێویا بیوە قاڵ و قیل

مەواتی ئەورو قیامەت خێزا
سەروێنەی خەزان پایز مەرێزا

پیران فەرمان دا جارچی جارکێشا
چوون دەریای جەیحون سپا خرۆشا

تیروینەی تەگرگ مەوارا جەسەر — هەرسەدای گورز بی و شمشێر شش پەڕ

بە ئەمر فەرمان یەکتای کردگار — خورشید خاوەر نەودەم بی پیۆار

تەپڵ ئاسایش ژنیا نەروی کار — هەرکەس نەجای وێش مەگرتن قەرار

پیاد بی جە ئەسب شێر جەهاندار — پەی برادەرش مەگرەوا بەزار

بیۆ تۆ برادەر عومرم بۆ فانی — ساتیۆ نەنیشوم بە کامەرانی

لاشەی برادەر بەردش بە پێوار — بکەردش پەنهان جە گوشەی کەنار

بکەردش بەزیر جە نازەی دێوان — بەتاب تەعجیل بکەردش پەنهان

جەهاندار تەنها مەند بەیەك سوار — پەی بیۆ کەسی وێش مەگرەوا بەزار

جەسی هەزار کەس نەمەند یەك نەفەر — پەنا بەرد بەزات دەهەندەی داوەر

جەهاندار شێر سوار بی بەدەو — حەرام کەرد ڵشان هەم خورد و هەم خەو

وێش بدا بە قەلب سپای بەدکاران — سەدای رستاخیز خێزا جە مەیدان

بی وە مەغلوبە نەعەرسەی خەتەر — عەنقا نەروی ئەوچ نمەکەرد گوزەر

سەدای جەهاندار دووکۆش مەکەردکەڕ — مەنیشت نە پایەی چەرخ نیلوفەر

شمشێر بیڕام کێشا نەغەلاف — پڕی بەهەمدا چەند خێمەو تەناف

مەدان بەهەمدا دێوان خونخوار — جەهاندار بەجەخت وێش دابە کەنار

روکەرد نەپایەی هەفت کورەی ئەفلاك — عەرز کەرد یا کەریم فەردتەنیای تاك

پادشای شاهان کەرەم بیۆشمار — یا روزی رەسان مەلومور مار

بە حاجتی نور ئادەم پیغەمبەر — نەی وەقت تەنگاه نەجاتم بدەر

ئومێدم بە تون ئاگادار حاڵ — ئێمشەو داد مەن بیاونە وەزاڵ

بەڵك زاڵ زەڕجەمن بۆ ئاگا — رۆستەم بکیانۆ پەری رەزم گاه

فەرامەرز چەنی بەرزوو جەهانگیر   بەیۆن بە ئەمداد شێران شێر گیر
شەهنشای شاهان بینای بێ‌نیاز   شش دەرت بەستەن یەك دەر بکەرواز
ئێدوات بە سوجدە، روخ مالانە خاك   نالەی گرینش یاوا بە ئەفلاك
ئەوسا سوار بی روکەرد نە مەیدان   داغان کەرد سپای دێوی بێ ئیمان
چل رۆژ دەعوا کەرد شێر جەهاندار   بی نان و بێ ئاب بە تەنیا سوار
جەهاندار نەجەنگ بادا بمانۆ   بشین بە سەر وقت داستان نۆ

خەودیتنی زالْ بانگ کردنی رۆستەم

شەوێ خەفتە بێ ناگا زالْ زەڕ   ئاما بە خابش سام کینە وەر
واتش زالْ زەڕ خاکت بۆ وەسەر   جەهان بین هیلاك نە عەرسەی خەتەر
خەبەردار کەرە رۆستەم تاج بەحش   بە تاب و تەعجیل سوار بۆ بە رەخش
بیاو ئەمداد بهرام و تەیمور   هەر دو بین وە پەند تا بە نەفع سور
جەهان بن شیر زەخمین و خەستە   بەیداغ ئێران بیەن شکەستە
جەهاندار تەنها نە رەزم دێوان   پەی بێ کەسی ئەو جەرگم هەن بوریان
زالْ زەڕدەردەم بێدار بی نەخاب   بداش وەسەردا بە چەشم پڕ ئاب
بەدیدەی گریان فەرما بە چاکر   نەپشت پەردە غولام بی حازر
واتش باوەران رۆستەم بە تەعجیل   پەری فەرزەندان عەلیل و زەلیل
دان نەدەرازەی رۆستەمی نامدار   زەڕعەلی شاتر جە خواب بی بێدار
زەڕعەلی واتش فەرمایش چێشەن   واتن زالْ زەڕ خاترش رێشەن
زاریوشین شەن ئەو عالی نەسەب   شێر ناچ بەخش کەردەش تەلەب

زەڕعەلی شنەفت روکەرد بە دما — وات بە تەهمینە ئەی حۆری لەقا

زاڵ زەڕ رۆستەمش تەڵەب کەردەن — نمەز چە نە روی دەوران ئاوەردەن

تەهمینە شنەفت بەدیدەی پڕ ئاب — شی وەلای رۆستەم خەستەی دڵ کەباب

بەشینو زاری نیشت نەسەرینش — هورداوە لەحاف نەروی جەمینش

ناگا بێدار بی نەوەی زاڵ زەڕ — ئاخێز کەرد نەجا شێر پڕ هونەر

وات بە تەهمینە یانەت بۆ خراب — ئیمشەو من بەهرام دێەنم بە خاب

رو کەردش وەنەم واتش ئەی بابۆ — قەتل من کەردی نەی دونیای بێ پۆ

بەهرام گیرودەن هەم چەنی تەیمور — ئوجاخم کۆر بی تا بە نەفع سور

تەهمینە عەرز کەرد شای دارا نەسەب — زاڵ زەڕ بەجەخت توش کەردەن تەڵەب

رۆستەم ئاخێز کەرد بە پای بڕیهێنە — رو کەرد بە خدمەت زاڵ زەڕمەنە

سوجدی ئەدەب بەرد بەدیدەی غەمگین — روخ مالا نە خاك سیای سەرزەمین

زال زەرخێزا بە ناڵەو ستەم — دەست کەرد نە گەردەن فەزەندش رۆستەم

واتش ئەی فەرزەند ئومێدم بەتون — فەڵەك هەم ناڵەی من کەردەن زەبون

من جە گیان وێم هابیم وە کەباب — ئیمشەو سام یەل دیەنم بە خاب

بەهرام و تەیمور زەلیل و زەبون — جەهان بین هیلاك غەرقەن بەتۆی خون

جەهاندار بی کەس نە مەیدان جەنگ — روی عەرسەی دنیا لێش ئامان بەتەنگ

رۆستەم فەرمان دا بی وە چراغان — بەردن بە سەحرا خێمەو خەرگاهان

بە ئەمر خودا کوڵ با خەبەر بین — بی وە واویلا یانەی جەهان بین

دیشان حەرەمش ئاما جەوەردا — بە پەنجەی بی عەیب مەدا بەسەردا

دەست گرت بە دامان پیلەتەن بەزار — ئەمجار بکارەن مەردی تۆ ئەمجار

مەکەر مەدارا نەوی نەریمان — فەرزەند زادەی خاس پور کەریمان
تا ئەمڕۆ ئێران زەرەر ناوەردەن — ماچان جەهان بێن جە مەیدان مەردەن
نیەن جە شێران دلێرێ چوون تۆ — گیانم بە قوربان سم ڕەخشت بۆ
ناموس ئێران با نەشو وەباد — شای ئەفراسیاب نەبۆ خاتر شاد
جەڕەزم دێوان تۆ نەداری باك — چەند نەڕە دێوان کەردەنی هیلاك
بەهەرام گیروەدەن هەم چەنی تەیمور — ئومێدم بەتۆن دلێری پڕ زۆر
ناگاه سوارێ دیاردا جە دوور — بەدەن زەخمینەن بە زەرب ساتور
تەمامی حالات واتش بە ڕۆستەم — دونیا جەلاشان بیوە تار و تەم
بانگ رستاخیز خێزا جە شێران — بی بەواویلای سەخت دلێران
فەرامەرز چەنی جەهانگیر شێر — سام یەل چەنی برزوی دەنگ دلێر
ئەژدەها درەفش عەلەم بی وەپا — دان نەتەپڵ و کۆس راهی بێن نەراه
زاڵ زەڕ فەرما بە تەعجیل و دەو — نامە بنویسین وەلای کەیخەسرەو
باز هەم بنویسین بەلای زەوارە — جەهان بێن روحش بیەن ئاوارە
خەبەردار کەردن برزوری شێر ئەژدەر — باوەرو سپاش سی هەزار نەفەر
بشۆ بامداد بەهرام و تەیمور — هەردوو بێن وە پەند تا بە نەفخی سور
نامە روان کەن پەرێ هندوستان — وەلای جەهان بەخش ئەولاد دەستان
ئومیدم بە تۆن فەرزەند سەرمەست — جەهاندار نەجەنگ ئاوەردەن شکەست
سام یەل بشۆ پەری کارەزار — بە ئەمداد شێر تەنها جەهاندار
ناگاه دیاردا یەك گەردی جەدوور — گێو چەنی بیژەن دوو بەبر پڕ زۆر
پیادەبێن جە ئەسپ هەردوو کینەوەر — خاك روی سەحرا مەکەردن وەسەر

دەو دوو هەزار گودەرزی سپاه		تەمامی نیشتن نەخاك سیاه
تیپ تیپ سپاهان راهی بین نەراه		بەیداغ رۆستەم کەردشان وەپاه
کلەی دێوی سفید دا نەفەرق سەر		خەفتان بەبرش بپۆشا نەوەر
ئەسپابان تەمام وەبەدەن پۆشا		چوون کۆهی ئەلبورز جۆشا و خرۆشا
ئاوەردن وەبەر رەخش کاسە سم		غەرق جەواهیر جەسەر تا بە دوم
رۆستەم بە تەعجیل بەرەخش بی سوار		چەنی زاڵ زەڕ مەگرەوان بە زار
ئەژدەها درەفش کێشان بە هامون		سەدای شاخ نزیر وەیەرد نەگەردون
رەخش مەیدان جۆ دوم کەردوەعەلەم		رەوان بین نەراه سپاه کوڵ بەهەم
ناگاد یاردا غوباری جە دور		دو شێر جەنگی زنەندەی پڕ زۆر
یاقوت پۆش چەنی لەعل پوش شاه		پەیدا بین چەنی سیهەزار سپاه
سوجدەی زاڵ زەڕ پیلەتەن کەردن		قاعدەی ئەدەب وەجا ئاوەردن
رۆستەم وات فەرزەند بابۆتان فدا		جەهاندار نەڕەزم مەندەن وەتەنها
جە کۆ بشنەوین فەرامەرز شێر		پادانە رکاب زەننەدەی دلێر
چەنی سی هەزار سوراران داواب		پەی قەتڵ سپای شای ئەفراسیاب
داستان ئیشان بادابمانۆ		تالە جە هاندار خەبەر بزانۆ
سپای زەردەهەنگ مەلعون موردار		بەك سەرگرتە بێن دەوری جەهاندار
ئەسپ جەهاندار بکەردن بێ گیان		شێر هونەرمەند کەفت نەروی مەیدان
بەدیدەی گریان مەناڵا وەدەم		یارەب نەجات دەر بە حاجەت ئادەم
کەمەند هەوا دا کێشا کەرگەدەنگ		سوار بی وەندش پەی مەساف جەنگ
دەمێ بە شمشێر گاهێ بدستان		جە سپای دێوان مەکەردش بێ گیان

@kurdica

چل شه بانه رۆژ شێر کارەزار   جەدەڵ کەرد چەنی ئوردوی بێ شمار
بی کەس و مۆنس شێر نامدار   بەهرام مەگرەوا پەری جەهاندار
واتش بەتەیمور مەرروٚستەم مەردەن   قاسد جه ئێران گوزەر نەکەردەن
تەیمور وات بەهرام پەنا به سوبحان   دەلیلی خەیرێ بەیۆ جه ئێران
زاڵ زەڕ چه دور بەکەردش نگاه   دیش که سواری به تەعجیل نەراه
ئەوهەم جه سپای دێوان ئامابێ   پەری جەهاندار شێت و شەیدا بێ
دێو وات بەروٚستەم خاکت بوٚوەسەر   بڕەس وە فریاد فەرزەند دلێر
ئینەیك ماهەن تەنها جەهاندار   بێ نان و بێ ئاو هانه کارەزار
بەرۆژ و بەشەو پێش نەدان فرسەت   دنیا لێش بیەن وێنەی قیامەت
من هەراسان بەریشم نەسپا   شاید نەجایه تۆ کەروم پەیدا
روٚستەم ئێدشنەفت کرەوا بەزار   یەقەی کەیانی دەڕی تابەوار
رکاب دابه رەخش چەسپای ئێران   وەپاناڵ زەمین مەکەردش وێران
یاوا بەمەساف زەم زەمەی سپاه   مەواتی ئەلبورز جەبن هۆر کنیا
دیش بگیر بزن نەهەر راگوزەر   تەنها جەهاندار نەڕەزم لەشکەر
سەحرا پڕ بیەن جه تیر و پەیکان   هەرسەدای فیلەن زیڕەی ئەڵئەمان
ئاما به گوفتار شێر ناچ بەخش   بەروی موسڵەحەت مەواتش بەرەخش
مەکێشه خرۆش نەعرەی کینەوەر   تا من وە بێدەنگ بشۆ به لەشکەر
دەست بردپەری گورزمەندەی دەست سام   وێشدا به قوشون نەوەی نیك نام
درەفشان شکەست بێ بەواویلا   سپای زەردەهەنگ فەرار بین نەوجا
جه زەرب روٚستەم خێزا ئەل ئەمان   گورێزان بەتاو دێوان جەمەیدان

جەهاندارچوون دێش عەجەب سواری   جە حەربەش خێزا زایڵەو زاری

نرکنا چوون شێر روکەرد بەرۆستەم   بڵەند کەرد نە ئەوچ گورزگاو دەم

کەردش حەواڵەی فەرق توهمەتەن   شەب بی نەزاناش دۆستەن یا دوشمەن

رۆستەم خۆفش کەرد جە ئەوشێر نەڕ   بە تاب و تەعجیل ئەسپەر دانەسەر

دانە عەدڵ گای سەر قوبەی ئەسپەر   بڕا شەی گورزش یاوا بە قەمەر

چە زۆر بازوی دلێری بیٚ باك   هەرچوار پای رەخش چوون میخ نشین نەخاك

رۆستەم وات ئەحسەن نەوینی زەواڵ   هەزار ئافەرین جەی گورزو گۆپاڵ

ئەگەر دشمەن بۆ شێر ناموەر   ئێرانی یەك تەن نمەشۆ وە بەر

ئەو هەم راهی بی رو کەرد بە لەشکەر   وێش‌دا نەسپاه نەوەی ناموەر

پیلەتەن چوون شێر بەر ئامانە خاك   خەیلی رەنجە بی بە برسە همناك

دەست کەرد بە گەردش نەعەدل دەعوا   شاید ئەو سوار بکەرۆ پەیدا

نبی ئاسارش بەبر هونەر وەر   بە غەزەب دەست بەرد پەری گاوسەر

یەمین و یەسار فرقەی گاوسەر   مەکریا بەهەم وێنەی ئاهنگەر

رەخش وێنەی جەلاد سەرمەکەرد جیا   وە پاناڵ زەمین کەردوە تۆتیا

سەروێنەی خەزان مەرێزا بەوار   بەزەرب رۆستەم تێغ جەوهەردار

مەر دووئەسپ و فیل چەنی کەرگەدەن   مەکویا بەزۆر گورزی نوسەد مەن

گا بە گاو سەرگاهی بە شمشێر   گاهی بەنێزە گاەگاه بە تەبەر

خون وێنەی لافاو لاشەی فیل مەوەرد   زەمین پڕجە خون هەوا پڕ جەگەرد

زەردەهەنگ دەردەم تەڵەب کەرد پیران   واتش ئەی وەزیر یانەت بۆ وێران

ئەی غەوغا چێشەن کەوتەن نەمەیدان   هەرسەدای گورزو زیڕەی ئەل ئەمان

عەرز کەرد پادشا دەرون ماتەمەن   بی شک یەناڵەی گورز رۆستەمەن

یەقین مەزانو ئامان وە ئەی جا   زەل زەلەی عەزیم کەفتەن وەسپاه

ناگاه بەنا کام رەخش ئاما بە جۆش   شەیهەی رەعد ئاسا کێشا پڕ خرۆش

گرمەی شا خەنزیر کۆس و نقارە   جە گشت سپاهی بی و نەزارە

جەهاندار زانا پیلەتەن یاوا   بەی تەور سەدای گورز عالەم شکاوا

پەیدا کەرد رۆستەم دەردەم جەهاندار   پیادە بی جە زین نەوەی نامدار

سوجدی زەمین بەرد رکابش بۆساه   شوکر خوداوەند ئاوەردش بە جاه

رۆستەم بە شادی دەست کەرد نەگەردەن   شکۆفا جە تەرح گوڵ غونچەی چەمەن

واتش عەزیزم شێری جەهاندار   جەهان بین مەندەن نەروی کارزار

عەرز کەرد جە ئیقباڵ نەوی زاڵ زەڕ   جەهان بین مەندەن ناوەردەن زەرر

رۆستەم پەیدا کەرد دەردەم حەهان بین   گرتش نە ئاغوش بۆسەدا جەمین

وات فەرزەند نەمرم بە یاری خودا   ئەی تیپ و سپاه مەکەروم فەناه

شێران هۆرگرتش بەرچی نەسپاه   زەڕدارو زەڕپۆش زەڕعەلی یاوا

سوجدەی پڕ ئەدەب پیلەتەن کەردن   قاعدی قانون بەجا ئاوەردەن

گەیشتن فەرامەرز بە مەیدان رەزم

جەکۆ بشنەویم فەرامەرز شێر   رکاب دا بە ئەسپ زەنەندەی دلێر

یاوا بەنزیک تورانی سپاه   هومان دی وەچەم جۆشا و خرۆشا

دەستدا بە شمشێر بەڕەندەی باریک   دونیاڵیشان کەرد بە شەوی تاریک

چوون ئازەر گوشەسب تاودا بە دێوان   قەڵەمنار کەردش ئەژدەهای دەمان

ئەل حەزەر خێزا جەپەس و جە پێش
بڕبڕ مەکەردش وێنەی گورگ و مێش

هۆمان دی سپاه تەمامی ڕەم کەرد
زەڵ زەلەی مەردان جەگەردون و یەرد

لەشکەر داغان کەرد کوڵ بین تەفروتون
ئوردوی وەیسەای جە غەرقاب خون

سپای فەرامەرز لەب خەندەو دڵشاد
چەند تیپ پیران یەك سەردان وەباد

ڕۆستەم وات فەرزەند نەوەی دلێران
زەربەی خاست شەند بەسپای پیران

حەق جەهان بین ستانای بە زۆر
هەزار ئافەرین دلێری مەغرور

جەولاوە پیران بانگش نەوەردا
خاك بیابان ڕێزا بەسەردا

واتش بە ڕۆستەم شێر کارەزار
پەیچێش فەرامەرز کەردەنش ئەی کار

کاری فەرامەرز وەمنش کەردەن
نەدەوری دونیا هیچ کەس نەکردەن

ڕوی مەیدان تەمام پربیەن چەخون
سی هەزار سپام کەردش سەرنگون

ڕۆستەم وات شەیتان لەعین نامەرد
موقەسر تۆ بی بەهرام گیرش کەرد

حەق جەهان بین تورانی بەدەس
شەرت بۆ چە مەیدان کەروت بی نەفەس

ئەگەر نەمەردم مەستانۆ ئەی حەق
بە ئومید زات پادشای موتڵەق

پیران ئێدشنەفت ڕوکەرد وەدما
جەلای سەمسام شاە کەردش واویلا

وات پەنام ئاوەرد وەپای تەخت تۆ
خوم و خوێشانم گشت بین ڕەنجە ڕۆ

سەمسام وات پیران غەم ماوەر بەکار
حەقت مەستانوم جە ئێران دیار

ئەو سا فەرماندار جە کۆس و کەڕان
حەلقەدان نەدەور ئێران سپاهان

شێران ئێران جۆشان خرۆشان
هەریەك بەرگ شەڕ پەری جەنگ پۆشان

بی وەمەغلوبە سپای بێسامان
سەدای هەی بگیر خێزا چە مەیدان

پیلەتەن بەقار زەربەت مەشانا
هەرکەس نامەی مەوت پەی وێش مەوانا

ئەسپان بی ساحیب مەداشان جەولان
غەلتان خون بین چەند کەمەر لالآن

تەخت فیل چەنی تا چ زەڕنگار
کەفتەن نە مەیدان بی سەرو سەردار

زالْ زەڕ ئاما چەنی لەعل پۆش
گیو چەنی بیژەن شاه یاقوت پۆش

بیژەن نەتەعمین ئاوەردش بە چەم
حەملە بەرد پەرێش چون مارئەرقەم

شاه زەردەهەنگ هەوادا کەمەند
دوختە رزای رۆستەم ئاوەردش وەبەند

کێشاش ئەروی تەختەی کارەزار
بیژەن فەریاد کەرد ئەی بابۆ هاوار

پیلەتەن ئێددی شێرانە بەجەنگ
گوورزیدا نەفەرق شاه زەردەهەنگ

بیژەن رەها کەرد رو کەرد و رۆستەم
چە روی قهر و قین بداشان وەهەم

زەم زەمەی مەردان نەمەیدان کین
سەرچون گەلآرێز مەرێزا زەمین

نەو دەم زالْ زەڕ مەگرەوا بەزار
واتش یا ئەحەد پادشای غەفار

بدەری نەجات پادشای ئەعزەم
نگهداری کەر شێران ئەرقەم

بەزەئیت بەیۆ بە حالْ شێران
ئەر رۆستەم نەبۆ ئێران هەن وێران

ئومێدم بەتۆن شەهنشای ئەقدس
کەسی بیْ کەسان بە فریادم رەس

وەرنە مەحاڵەن جەی مەساف کار
کەس بەرشو جەدەست ئێرانی دیار

ئەگەر مەیل تۆ چەنەم نەبۆیار
فەرزندان مەن مەبون گرفتار

تەپڵْ ئاسایش ژندن جەمەساف
قەدارە و شمشێر کریا تە غەلاف

لوان بەدما شێران سەرهەنگ
تێغ خون ئالود گرتەبین بە چەنگ

رۆستەم جە مەیدان چەنی جهاندار
لوان بەنزدیك بەندیان زار

بە تەعجیل و تاب نوەی پور سام
بڕی بەهەمدا زەنجیر بەهرام

جەهاندار شێر پیلەتەن دەستور
بڕیش دەرزمان زەنجیر تەیمور

جەودما چەنی مەردان مەیدان   لوان بەخێمەی جەهان پەهلەوان
رۆستەم بەشادی شێران بەردەوە   زاڵ زەڕ سوجدەی شوکرش کەردەوە
بە ئستراحەت نشستن بە زمین   فارغ بین نەجەور جەفای پشت زین
جەمع بین نە مەجلیس شێران هەیجاە   زاڵ زەڕ جەمین فەرزەندان بۆسا
دڵداری مەدا بەهرام و تەیمور   کەردش شوکرانەی پادشای غەفور
جەهاندار شێرچەنی جەهان بین   سەف دەر سەف مدران ئێرانی زەمین
ئاراستەی مەجلیس شێر تاج بەخش   فەرامەرز و سام برزو جەهان بەخش
جەهان گیرو گیو چەنی یاقوت پۆش   بیژەن هەم چەنی شاهە لەعل پۆش
دیشان پەیدا بی سەدای نەقارە   سی هەزار سوار جەنگی زەوارە
رۆستەم هوریزا بەسەد عزوناز   چەنی خاس و عام لوان بەپێشواز
پیادە بی جە زین زەوارەی غوڕین   سوجدە بەرد وەزاڵ بعزو تەمکین
بەعەیش و نشات بەشادیو بێ غەم   بۆسان دیدەی هەم زەوارەو رۆستەم
زاڵ واتش فەرزەند عزیز مەرحەبا   بمانی بەشاد نەدەور دونیا
شین نەبارەگای رۆستەم دەستان   شێرانی راوی خەسرەو پەرستان
نەو دەم جەهاندار ئاما بەگوفتار   عەرز کەرد بە رۆستەم دلیری خونخوار
جە حەرف بەهرام من قهرەم ئاما   ئەورو تەعنەی تەڵغ بە تۆ مەوانا
رۆستەم وات فەرزەند هیچ مەبەرخجڵ   مەرد ئەو خاسەن ببۆ دەریا دڵ
هەرکەس بواچۆ خەیاڵ خامەن   من هەر رۆستەمم رۆستەمم نامەن
پەی دلنەوازی دلێر نیکنام   فەرما جام مەی داشان وە بەهرام
جە روی مەرحەمەت نامداڕ پڕ زۆر   فەمان داجامێ بدەن وە تەیمور

چەیومن کەرم پەهلەوان کین   جام بادەی ناب دان وە جەهان بین

حسب و الفرمودەی شێر کارزار   بادەی ئەرغەوان دان بە جەهاندار

بنۆشان بەشاد لچالچی مەی   شێران سەرخۆش بین نەروی تەختکەی

یەك هەزار نەفەر سەوار جە ئێران   ئەورو کوشیا بی نەعەرسەی مەیدان

بشین بە سەر وەقت سپای زەردەهەنگ   زەلیل و زامدار مات هەم دڵ تەنگ

سی هەزار سوار سورخاب گومڕا   ئەوڕۆ کوشیا بیٚ نەروی عەرسەگاه

سی وپەنج هەزار سپای نەتەعمین   فەنا بی نەڕەزم جە مەیدان کین

دەهەزار سوار ئەو وەیسەی هومانی   نە مەیدان جەنگ تەمام بین فانی

باقی سی هەزار زخمین و خەستە   سەرتاپای بەدەن تەمام شکستە

حەکیمان پەی پەی دارو ماوەردن   زامداران سەخت دەوا مەکەردن

مەشعل بی رەوشەن فانوسان هەزار   هەرسەدای دێو بی ناڵەی زەخمدار

کێشکچی نەدەور سپاهان یەك سەر   دەنگ حازر باش ئەوشەو تا سەحەر

ناگاموئەزن ئەکبەری وانا   سپای جەوشەندار نەمەنەد تەوانا

سولتان شەرقی سفیدەی سەحەر   خەڵات پەخشان کەرد، نەروی هەفت کشور

تەمام شاهان بێدار بین جەخاو   پوشان بە ئەندام ئەسڵە حەو نەسپاو

گەیشتن نامەی ڕۆستەم بە کەیخەسرو وەحەرکەت کردنی لەگەڵ سپاه

جە کۆو بشنەوین قاسدیٚ جەڕی   خەبەردا بە جمع دلێران کەی

یاوا بە مەجلس بەدڵەی حەزین   روخ ماڵا نەخاك بە سوجدەی زەمین

نامەی پیلەتەن سپەردش بە شاه   شاهی کەیخەسرەو نامە کەرد نگاه

تەمام سەرانسەر متالەعەش کەرد
واتش یایەزدان بە تۆمان سپەرد

فەرما فەڕاشان ئاوەردن شەبڕەنگ
دانە تەپڵ کۆس پەی مەساف جەنگ

فەرما وەزیران دانای پڕ کەماڵ
سپا جەم کەرن وەتەعجیل دەرحاڵ

جەما جەم جەم بێن سالار سەرهەنگ
دانە تەبڵ کۆس پەی مەساف جەنگ

ئاوەردن شەبرەنگ وەزینو لەجام
حازر وەپایتەخت شاهی نیك نام

تاج زەڕنگار دانەکەلەی سەر
مەرسەعی ئەسپاب گشت پۆشانەوەر

زرەی زەرنیشان دیبای رەنگاو رەنگ
پۆشا بە ئەندام پادشای دڵ تەنگ

شمشێر ئەڵماس ساختەی زەمانە
بەست نەروی کەمەر شاە یەگانە

تەرتیبدا بەوێش وێنەی سیاوەش
پەی خون بابۆوش جۆشیا بەجۆش

سەراپەردەی شاە تەمام بار کریاە
سوار بی بە ئەسپ شای ئێران پەناە

زەمین بی بەگەرد نشت نەروی هەوا
شای حوشمەت پەنا راهی بیوە راە

سپای ئێرانی شێران هەیجاە
نشتن نەرکاب شای حوشمەت پەناە

شەوق مەسەند جەخۆر کاویان دەرفش
ئەزرەقی و ئابی قرمز و بەنەفش

خەبەر بەردشان پەی توس نەو زەر
شا چی بەئەمداد زاڵ کینە وەر

توس زەرین کەوش عەلەم کەرد وەپا
چەنی سیهەزار رونیان وەراە

نەوزەر نژادان سواربین بەزین
تەندان وەقەزا جەهان ئافەرین

توس چەنی لەشکەررەوان بێن نەراە
یاوان بەنزدیك سپای شەهنشاە

شاە کیانی وات بە یەك سوار
بزانە کیەن ئەی سپاو سەردار

یاوا بە حزور دیش توس نەوزەر
سەرفرود ئاوەرد خەم دا بە کەمەر

نەوزەر نژادان ئیستقباڵ کەردن
قاعدەی ئەدەب وەجا ئاوەردن

سوجدەدان نەروی شای حشمەت پەنا تـــوس و ســـەرداران تـــەمامی ســـپاه
ئامـــا بـــە گوفتـــار شـــاە جەهانـــدار فـــەرما بزورگـــان یـــەك ســـەربون ســـەوار
ســـوار بـــین وەزیـــن تایفـــەی نـــەوزەر لـــوان بەخەمـــەت شـــاە نـــاموەر
شـا فـەرما بـە تـوس دانـای پـڕ کـەماڵ خەبـــەر نـــەداری جـــە ڕۆســـتەم و زاڵ
ماچوون بـەهرام شاە هـەم چەنی تـەیمور مەحبوســـەن جـــە بەنـــد دێـــوان بـــەد نـــور
ماچـوون یـەك ڕەزمـی جەهانـدار کـەردەن دەوران بەراگـــەی هیچـــکەس نـــاوەردەن
جـەهان بین شێر خـەیلی جـەنگ کـەردەن بێهـــۆش و خەســـتە یـــاوان بـــە مـــەردەن
جەهانـــدار لاشـــەی ئەونـــدان وەدەســـت هـــەزار ئافـــەرین جەوشـــێر سەرمەســـت
حـــەق لـــێم نەســـتانۆ نـــەبیرەی شـــێران ئـــەر ئـــەوان نـــەبون ئێـــران هـــەن وێـــران
جـــەیومن ئـــەوان خـــاترم جەمـــەن شـــاهی مـــن جـــەیومن گـــورز ڕۆســـتەمەن
جـــای ئومێدمـــەن تایفـــەی دەســـتان هـــەر خـــاتر شـــاد بـــان خەســـرەو پەرســـتان
ئامـــا بـــە جـــواب ئـــەو تـــوس نـــەوزەر واتـــش شەهنشـــا نـــەداروم خەبـــەر
ئـــەولاد دەســـتان خەنجـــەر گـــوزارن پـــەی ڕۆژ تـــەنگی دایـــم وەکـــارن
یولغـــاردان بـــەتاو سەشـــام و ســـەحەر یـــاوان بـــەنزیك ســـپای پـــڕ خەتـــەر
سەمســـام شـــا زانـــا کەیخەســـرەو یـــاوا بـــەی تـــەور ســـەدای تـــەپڵ عالـــەم شـــکاوا
دەردەم تەڵـــەب کـــەرد پـــیران پڕفـــام ئامـــا وەپـــای تـــەخت وەســـەد ئـــیحترام
ســـەرفرود ئـــاوەرد نـــەپای تـــەخت شـــاە سەمســـام وات پـــیران وەزیـــر دانـــا
ئـــەی شـــادی چێشـــەن خێـــزا جەشـــێران ماچـــان کەیخەســـرەو و ئامـــان جـــە ئێـــران
پـــیران فەرمانـــدا چـــەند فیـــل ئـــاوەردن تـــەخت زەڕنگـــار وەبـــان فیـــل بـــەردن
شـــی وە بـــان تـــەخت شـــای قەنـــدیل قـــەلا دوربـــین گـــرت وەدەس پـــەری تەماشـــا

پیران وات قوشون ئەوەڵ دیارەن	توس ئەوزەرەن سپەسالارەن
زەرین دەرفشان خەسرەو دادیار	یەعنی نشانەی سەدو سی هەزار
شەهنشا چەنی توس زەڕین کەفش	نەزیر لیوای کاویان دەرفش
شوعلەی زەرق و بەرق کاویان عەلەم	چوون شەوق خورشید مەدرەخشا دەم دەم
چەند هەزار خەروار زەڕو جەواهر	گەوهەر و ئەڵماس چوون شوعلەی ئاهیر
چە عهد فەریدون تا بە کەیخەسرەو	ئوستادان دەور نەسب کەردەن بەو
شعاع خەسرەر پۆشا بێ سپاه	سەمسام ئافەرین بە خەسرەو وانا
ئافەرین ئێران پەی شەهنشاتان	پەی بلور پەیکەر حشمەت پەناتان
غوغا کەفت نە جمع سپای ئێرانی	پادشا ئاما بدەن مزگانی
زاڵ چەنی رۆستەم زەوارەی زۆر چەنگ	گشت دلاوەران چوون شێرو پڵەنگ
بە شەوق و شادی بەسەد عزو ناز	تەمامی سپاه لوان وەپێشواز
یەك سەر دلێران سەر فرود بەردن	قاعدەی ئەدەب بەجا ئاوەردن
شاهی کەیانی پیادە بی جەزین	سەلاٚم کەرد بە زاڵ شاه نازەنین
بۆسا دوو دیدەی رۆستەم یەکبارە	مەرحەبا کەردش ئەو بەزەوارە
گشت دلاوەران نەوازش کەردش	رەسم سەلاتین بەجا ئاوەردش
دیا خوشحاڵەن دلێران من	پێشکەش بۆ پیتان عومرو گیان من
فەرما جەهاندار تەبارکت بۆ	ئەی فەتح و نەسرەت موبارکت بۆ
تەمام عەرز کەردن بەمانی بەشاد	پەی ئێرانیان عومرت بۆ زیاد
هۆرکێشان سەدای کۆس و کەڕنا	سەراپەردەی چەتر خەسرەو بی بەرپاه
سەر ستون جەزەڕ ئەعلای مرواری	حاشیەی زەرباف لاجیوەرد کاری

@kurdica

بارەگای جەمشید دیلەك تەلاَ — قوبەی جەواهیر چوون خۆر مەدرەخشا
چەند هەزار کورسی بە تەعجیل و تاب — نیان نەخێمەی شای ئەختەر جەناب
خەسرەو و نشست وەبان تەخت زڕنگار — شێران جە مەجلس گرتشان قەرار
فەرما بە رۆستەم جەهان پەهلەوان — بواچە جەوەزع سپای بێ کەران
کێن چە کارەن سەمسام بەدکار — ئامان پەری رەزم عەرسەی کارەزار
ئەوسورخاب کیەن چەنی زەردەهەنگ — نەتەعمین کیەن ئامان پەری جەنگ
عەرز کەرد شەهنشا نەداری خەبەر — سپای بێسامان پوشان دەشت و دەر
سپای بێ وێنە نەروی رۆزگار — کەس نەدیەن وەچەم نەدارو شمار
رەزمی جەهاندار کەردەن وەی سپاه — هیچ کەس نەکەردەن نەدەور دونیا
کاری فەرامەرز کەردەن وە پیران — کەردشان وەپەند واتەی دلێران
دەهەزار سپای وەیسەای کوشتەن — سەرزەمین بە خون ئەوان ئاخشتەن
نە تەعمین نەرەزم مەیدان پرخون — بە ئەقبالْ شا کەردیم سەرنگون
کەیخەسرەوشنەفت مەندحەیران ومات — هەزار ئافەرین بە شێرانش وات
رۆستەم عەرز کەرد شای حشمەت پەنا — نەهەنگ و جەم جەم هانە ئەی سپا
هەردوو نەبەردەن دلێر بێ باك — سەرسەرهەنگان بەستەن نەفتراك
تەرسوم نەئەی جەنگ باوەرم شکەس — ئومێدم بەزات فەرد فریاد رەس
شا فەرما رۆستەم پەهلەوان کار — پەنامان بەزات حەی کەرم دار
فەرما بە ساقی جامی بادەی مەی — بدەر بە رۆستەم پەهلەوان کەی
ساقیان بە ناز مەگێلاَن جەسەف — نازك مەهوەشان مینای مەی وەکەف
شێران مەنۆشان شەراب گوڵرەنگ — رەقس رەقسان شەیدای شۆخ شەنگ

مەست بادە بین مەجلس سەرانسەر   چەسپای سورخاب بزانین خەبەر

سورخاب ئەسپێ داشت تەنزیل نامش بێ   نەهەنگ سامناك نەفەرمانش بێ

چل نەفەر مهتەر تەنزیل ئاوەردەن   بە تاب و تەعجیل پەی ئاب مەوەردن

نەعرەتە کێشا تەنزیل بەد خۆ   سم دا نەروی خاك ئەسپ بەد گرۆ

ناگاه جە خێمە رەخش کینەوەر   خرۆشا بە خەشم پەی عەرسەی خەتەر

شەیهەی رەعد ئاسا کێشا نەئەو دەشت   سەداش نە بەهرام کەیوانی گوزەشت

ئەسپانو فیلان چەنی کەرگەدەنگ   تەمام پەرێشان جە شەیهەی ئەودەنگ

خێمەی سپاهان بە هەیبەت لەرزا   چوون رەعد بەهار نەعرەش مەخێزا

زەرداڕو و زەڕپوش زەڕعەلی بەزۆر   گرتشان جڵەو رەخش خۆشمنور

رەخش بەردن بە ئاب جە خێمە سەرا   زەڕعەلی بەناو بانگ سەخت کێشاه

وات نەڕە دێوان وەیشومەی گومڕاه   ئەسپتان بوەن نەروی عەرسەگاه

مهتەران نەودەم رەخش دین وەچەم   رەها کەردشان تەنزیل ئەرقەم

هەر چل بەکەف خرۆشان بەقار   ئاما پەری رەخش تەنزیل موردار

زەڕعەلی دەردەم رەخشش کەردرەها   دەست دا بە ساتۆ چوون بە بر هەیجا

زەڕدا رو زەڕپۆش هەردوو بە تەبەر   مەدان بەکاپۆل دێوان مهتەر

بزەنوبگیر خێزا چە دێوان   سی نەفەر لێشان قەتڵ و عام کریان

رەخش چەنی تەنزیل بە وی بەرابەر   زەمین بی وەتۆز جەعەرسەی خەتەر

جە برقەی پاناڵ هەر دووکینە وەر   زەل زەلەی عەزیم خێزا جە لەشکەر

زەڕپۆش بە زودی یاوا بەرۆستەم   عەرز کەرد فدات بام تاج بەخش ئەعزەم

بەڕس بە فریاد رەخش پڕهونەر   نە جەنگ تەنزیل شوم بەد ئەختەر

وەپـــای بڕهینـــە هـــۆرێزا نـــەجا
گـورزش گـرت وەدەســت پـەری عەرسـەگاه

مـــەجلیس شـێویا کـولْ ئامـان بـەدەر
وەل وەلــە خێـزا جەهــەر دوو لەشـکەر

خەبـەر بەدرشـان پـەی شـاهی سـورخاب
بیــاوە بـــەداد جـــەرگت بـی کـــەباب

ســـورخاب هـــۆرێزا تـــەکان دا نـــەجا
گـورزش وسـت بەشـان وێنـەی ئـەژدەها

وات رۆســتەم ئەگـەر ئەسـپم بـۆ هـیلاك
لاشــەت وێنــەی کـۆ مــەرێزم نــە خــاك

رۆســـتەم وات مـــەلعون مـــەدەرە گـەزاف
شـەرت بـو بکێشـوت بـە حڵەقـەی تـەناف

هەردووئەسـپ جـەنگی چوون کۆی بێستون
نـــەعرەی شەیهەشـــان یـــاوا بەگـــەردون

دوودەسـت وەهەیبـەت مەبـەردن بـە ئـەوج
جەگـــەرد وغوبـــار زەمـــین بـــی وە مـــەوج

بـــــەزۆر پانـــــاڵ ئەجـــــەڵ مــــەڕێزو
جەشـــەقەی دنـــدان مـــەردم مـــەگورێزو

زاڵ دلاوەر رو کـــــەرد بـــــە ســـــتەم
خـەیلی حـەرف تـەلغ واتـش بـە رۆسـتەم

ئەگـــەر هـــیلاك بـــۆ رەخــش پــڕ هونــەر
تــۆ زەلیــل مــەوی خاکــت بــۆ وەســەر

رۆســـتەم فـــەرمان دا دان جـــە کـــەڕناه
چـــەند پادشـــان عەلـــەم کـــەرد و پـــا

نـــەزارە کـــەردن ســـپاهان بەهـــەم
رەخـــش نەمەیـــدان دوم کـــەرد وەعەلـــەم

شـەیهەی رەعـد ئاسـا مەکێشـا دەم دەم
حڵقـــوم تـــەنزیل گـــرتش بـــە ســـتەم

خرۆشـــا بـــە قـــار دەهـــەن مەکـــەرواز
دنـدان جفـت مەکـەرد بەوێنـەی مقـراز

تـــەکان دا بـــە زۆر ئـــەورەخش رهـــوار
چـــل گـــەز تـــەنزیلش هـــەوادا بـــەقار

دوودەسـت بڵەنـد کەرد بەردنـەروی هـەوا
بدونـــــە کەلـــــەی تـــــەنزیل گـــــومڕا

سـورخاب وات رۆسـتەم دەسـتم بـەدامان
بیـــــاوە بـــــەداد مەروەتـــــەن ئامـــــان

نـــــەوی زاڵ زەڕ شـــــێر ئامـــــادە
حەیفـــەن کـــە مـــەردان ببـــو پیـــادە

جـە یـادت مـەیۆ رەزم هـەفت لەشـکەر
چـەتەور بـی حاڵـەت پـەی رەخـش دڵبـەر

بەزیش ئاما شێر ناچ بەخش   دەست بەرد پەی شمشێرتاو پێکا پەی رەخش
وات مەرە خەس کەرئەسب سورخاب شا   پارەت مەکەردوم قەسەم بەاللە
رەخش مەرخەس کەرد تەنزیل گومڕاە   دەردەم گورێزا تا پای تەخت شاە
شاە کەیانی دەست ئاوەرد بەو یاڵ   بۆسا پیشانیش شاە کەمەر لاڵ
فەرما سەرکەشی لەعل و مرواری   کەردن بە خلعەت رەخش وە دیاری
وات بە مهتەران بەردشان بەجا   زاڵ زەڕ سەدجار ئافەرین وانا
هەزاران ئەحسەنت بکەردن بە رەخش   ئەسپ هونەرمەند شێر تاچ بەخش
جەوتەرەف تەنزیل کەفتەیی نەخاک   سورخاب داد مەکەرد یەقەمەکەردچاک
هەرچی مەشەندش قەمچی نەروی قار   ئاخیز نمەکەرد تەنزیل موردار
پیران تەڵەب کەرد دەرلەحزە ودەرحاڵ   واتش ئەی پیران دانای پڕ کەماڵ
تەدبیری بکەر خاتەرم رێشەن   بزانە عیلاج ئەی ئەسپە چێشەن
هەر چەند فکرش کەرد پیران دانا   جەبابەت ئەسپ هیچش نەزانا
واتش بنویسە نامە پەرێ زاڵ   خاستەر مەزانو پیر پڕ کەماڵ
نامە نویسان بە عجزو ئەندو   بەلای زاڵ زەڕ شێر پڕشکو
دەستم دامانت خاترم رێشەن   بزانە عیلاج ئەی ئەسپە چێشەن
داشان بە قاسد نامەی سورخاب شا   ئاوەرد دا بە دەست زاڵ سەف پەنا
متالەعەش کەرد ئەو زاڵ خۆشخۆ   فەرما تەدبیرش بەیتەوەرە مەبۆ
واتش زەڕعەلی شێر سەهمگین   سوار بۆ بە رەخش ئەسپ نازەنین
بە تەعجیل و دەوبەردش بە سەحرا   تا ئەسپ سورخاب هۆرێزۆ نەجا
دەردەم زەڕعەلی رەخش شێر بەردش   رو بە چیمەنان میرغوزار کەردش

تەنزیل کەزانا دەنگ رەخش بڕیاە — تکان دا بەویش هۆوریزا وەپا
گوریزا بە تاو تا خیمەی دیوان — کەردشان خەندە شیران ئیران
زەڕعەلی ئاوەرد رەخشی کاسەسم — غەرق مروارید جەسەر تا بەدوم
مەکیشا خرۆش چوون رەعدی بەهار — زەمین وە پانالْ مەکەرد بەختە سار
چەتر سیاپۆش کەفت نەروی جەهان — عالەم ساکن بی در لەحزە نەهان
دوسپای سەنگین سەرمەست بین جەمەی — سەدای هەی بنۆش کەیانان کەی
بەئەمری قودرەت رەب ولعالمین — شەمس زەڕین پالْ رەوشەن کەردزەمین
دوو دەریای سپا بیدار بین جەخاو — پۆشان وە ئەندام ئەسلْەحەو ئەسپاو
جەهەردوو سپا دان وە کەڕەنا — دەرفش شاهان تەمام بی وەپا
غەرق بین چە بەراق دلیران کار — ئامادەو تەیار بە ئەسپ بین سوار
رۆستەم پوست بەور پۆشابی نەوەر — کلەی دیو سفیددا نە فەرق سەر
هەزار جبهە تیر یەك سەدمەن کەمان — نیا نەتەرکش چوون سام زەمان
کەمەند چەرم خام پۆست کەرگەدەن — بەند کەرد نەفتراك رەخش توهمەتەن
شمشیر سامش بەست نەروی کەمەر — نیا نەقەربوس گورزگاو سەر
ئەوسا سوار بی بەرەخش زەڕین — بەردش نام حەق جەهان ئافەرین
فەرامەرز شیر غەرق بی نەخەفتان — وستش نەباهو کەمەندو کەمان
سوار بی وە ئەسپ دلیری بیباك — عەلەم کەردوە پا دەڕەندەی جالاك
جەهاندار شیر چەنی جەهان بین — زەوارەی زۆر چەنگ سوار بی بەزین
جەهان گیر عەلەم بکەردش وە پا — یاقوت پۆش چەنی لەعل پۆش شا
چەوتەرف برزو سوار بی وەزین — تەیمور سوار بی چوون شیر غورین

بەهرام سوار بی وەپشت شەش پا	جەهان بەخش و سام وێنەی ئەژدەها
گیوچەنی بیژەن چوون بەبر دەمان	شەجارە چەنی براش مەرزەبان
کاویان درەفش کەردشان وەپا	جەمع بین نەدەورش شێران هەیجاە
تەمام بەیداخان هەریەك نەجای وێش	بەر قەرار کریا نە پەس و نە پێش
خەسرەو تەیار بی شەهنشا نژاد	سوار بی وەپشت شەبرەنگ بهزاد
سپای نەوزەری دان جە کەڕەنا	میلادی ئاما بەدەوران شاە
جەو تەرەف سەمسام سواربی بەزین	سەف ئارائی کەر دێوان پڕ قین
ئامادەی جەداڵ ئەسڵەحە نەکەف	هەریەك پەی حەریف جیا بین نەسەف
بەهرمان ئاما بە ئەسپابو گورز	بی وە هام نەبەرد جەنگ فەرامەرز
سەمەك شا ئاما پەرێ جەهانگیر	کافر بی رام ترکش پڕ نە تیر
مەکارە ئاما پەرێ بەهرام شاە	مەواتی شێران جە بەندی رەها
تەیمور شاە ئاما پەرێ زەوارە	گرتە بێ بەدەست گورزە هەزار
ئەل خەناس بەدەو ئاما بە مەیدان	پەرێ شەجارە چەنی مەرزە بان
ئەهریمەن ئاما پەرێ جەهاندار	جە مەساف کین عەرسەی کارە زار
ئەسفەندیار ئاما پەرێ جەهان بین	بی وەهام نەبەرد نەروی رەزم کین
ئەسقەڵان ئاما پەرێ لەعل پۆش	کیانشا لوا پەری یاقوت پۆش
ئەورەنگ روان بی پەرێ جەنگ گیو	باوەرۆش بە دەست بە خاتەر پەشێو
عەرابە ئاما پەێ جەنگ بیژەن	قاتل نەتعەمین باوەرو وەبەین
فەغفورشا ئاما پەی جەنگ تەیمور	رومەنیا نەڕەزم مەلعون بێ نور
گوراز رۆنیا پەرێ جەهان بەخش	لوا پەرێ ئەو چوون تیر پڕ نەقش

شەهباز رونیا پەریٚ سام یەل — ئاما روبەڕو بیٚ دونو دەغەل

هەرکەس پەی کەسیٚ حەملە ئاوەردن — تەمام جەگیان شیرین و یەردن

هەریەك موقابل هام رەزم ویٚش بی — درەفش شاهان نەپەس و پیٚش بی

قوبەی ئەسپەران مەریٚزا نەخاك — بە زەرب بازوی شیٚران بیباك

پیلەتەن چەنی سورخاب بیٚ دین — مەداشان بەهەم نەروی رەزم قین

ئەورو تا ئیٚوار بەتیرو تەبەر — چارە نەکەردن هیچگام دلاوەر

شیٚران جەنگی پیادە بین جەزین — وەکوشتی بازی نەروی سەرزەمین

هیچ حاسڵ نەبی بە کوشتی بازی — سوار بین بە زین پەری سەهنازی

تەقەی ئەسپەران ناڵەی گورز کین — بزەن و بگیر شیٚران غوڕین

رۆستەم زەڕعەلی تەڵەب کەرد ئەوجا — بزانە خەبەر شیٚران هەیجا

جەودەم زاڵ زەڕمە کەرد موناجات — بەدەرگای بیٚ چۆن فازی ولحاجات

کان کەرمدار بە تومەن هانا — ئەر نەدەی نەجات نیەن تەوانا

بدەری توفیق نەبیرەی شیٚران — نا ئومیٚد ئەکەی پادشای ئیٚران

پەریٚ فەرزندان جەرگم هەن کەباب — زەرەر نەوینو رۆستەم جە سورخاب

واتش زەڕعەلی دڵ پڕ ئەندیٚشەن — بزانە خەبەر پیلەتەن چیٚشەن

زەڕعەلی بە تاو رونیا بە راه — یاوا بە مەیدان عەرسەی رەزم گاه

وات بەتوهمەتەن بە لەفزی کابل — جاز غیرەتەن سەردار زابل

زەڕعەلی دیا مەیدان پڕ جەتەم — رۆستەم و سورخاب مەداشان وەهەم

عەرزکەردفەدات بام ئەی حاڵە چیٚشەن — زاڵ و کەیخەسرەو خاترشان ریٚشەن

رۆستەم ئیٚدشنەفت شیٚ نەقاروقین — گاو سەر کیٚشا بە قەرپۆس زین

رکابدا بەرەخش زەنەندەی پڕ زۆر   تاودا بە سورخاب بە زەڵ زەلەو شۆر

دەست بەردپەری گورزنوسەدمەن تەیار   پەنا بەرد بەزات شای پەروەردگار

بڵەنە کەرد نە ئەوچ گورزگاو سەر   یاوناش بە چەرخ کیوان ئەخزەر

جە ناڵەی گورزش دووگوش مەبی کەڕ   لەرزا کەهکەشان چەرخ نیلوفەڕ

دانە روی ئەسپەر بەسەد قارو قین   کویا بەهمەدا سورخاب بێ دین

پشت تەنزیلش بی وەتۆتیا   سورخاب نگون بی نە خاك سپا

ئەسپەر پارە بی جی نە کەردەنەش   ئەچەل حازر بی پەی گیان بەردەش

سەمسام سەرکەردان جەکورز رۆستەم   پێچ مەدا بەویش چوون مارە ئەرقەم

هورگێلاوەپەس بە فتح و فرسەت   بە شەوق و شادی فیروزی و نەسرەت

جی وە پای عەلەم خەسرەو پادشا   سوجدەی زەمین بەرد شێر سەف پەنا

کەیخەسرەو واتش بمانی بەشاد   ئێران وە بێ تۆ خاکش شۆ وەباد

زاڵ زەڕ واتش ئەحسەن بەزانت   فەڵەك ئەی زۆرە کەردەن خەڵاتت

چی لافەرامەرز زەندندەی زۆرمشت   بەتاب تەعجیل بەهرمانش کوشت

جەهانگیر شێر بەوێنەی پڵەنگ   سەرسەمەك شاە ئاوەردش بە چەنگ

برزوی شێر ئەژدەر پورهونەرمەند   عومر ئەهریمەن جەریشە هۆر کەند

بەزەرب شمشێر بکەردش فەنا   رو کەرد نە ئورد و چوون شێری هەیجا

بەهرام مەکارەش بەهەمدا شکەست   بەمەودای خەنجەرای حەیاتش بەست

بیژەن غورابە بکەرد سەرنگون   دەردەم غەلتان کەرد نەروی خاك وخون

تەیمورهەم فەغفورنەودەم کەردهیلاك   بەزەرب نێزە سینەش بکەرد چاك

لەعل پۆش کوشتش دێوی ئەسقەلان   مەغزش پارە کەرد نەعەرسەی مەیدان

سام یەل گوراز کەردش ئاوارە   لەتش کەرد بەزۆر قەبزەی قەدارە

یاقوت پۆش کێشا شەهباز چەنگی   کەردش بە توعمەی تێغ فەرەنگی

نەروی قەهروقین زەوارەی زۆرمشت   بەحەربەی سەنگین تەیمورشاهش کوشت

شەجارە چەنی براش مەرزەبان   ئەلخەناس کوشتن نەجۆش مەیدان

هەرکەس چە دوشمەن وێشان بین یەق   رو کەرد نەمەیدان شێران لایەق

رۆستەم رکابدا بەرەخش گولڕەنگ   گاو سەرکێشاپەی مەساف جەنگ

نەعەری پیلەتەن جەعەرسەی خەتەر   مەدا بە دوشمەن گورز گاو سەر

بزەن و بگیر خێزا جە مەساف   قەدارە و شمشێر کێشان نە غەلاف

خون جاری بەدەشت بەوێنەی جەیحون   مەردو ئەسپ بەهەم مەبین سەرنگون

چەکا چەك سەیف بازوی سەرمەستان   سەدای هەی بزەن تایفەی دەستان

تراقەی تروق گورزو تەبەر زین   قوبەی ئەسپەران رێزا بەزەمین

هەیا هۆ خێزا نەعەرسەی مەیدان   زەل زەلەی زاری خێزا جە دێوان

ئەوەند کەفتە بی لاش وەبان لاش   فورس راە نەداشت بنمانو تەلاش

فەرزەند یاب وێش مەنمانا هیلاك   هەرناڵەی گورزبی وە حەربەی چەکا چاك

فیل و کەرگەدەن غەرق نەبەحرخون   ئەسپ و مەرد کەفتەن نەروی دەهەردوون

سەما تاریك بی نەچەرخ ئەفلاك   چەند پادشاهان کەفتە بێن وە خاك

تەپڵ ئاسایش ژنیا نەمەساف   قەدارە و شمشێر کریا نەغەلاف

هەرکەس رونیان پەری جاگەی وێش   بەعزی شادمان بەعزی دەرون رێش

رۆستەم هۆرگێڵاپەرێ خێمە گاه   نیشت نەبارەگای شای حوشمەت پەنا

خەسرەووات رۆستەم ئەژدەهای زۆرچەنگ   یەزادن یارت بۆ دلیری یەك رەنگ

چەنی فەرزەندان بمانی دڵ خۆش   نەوێنی زەواڵ شێر تاج بەخش

پیلەتەن عەرز کەرد عومرت بۆ زیاد   پەی ئەولاد زاڵ بمانی بەشاد

تا کە زیندەئیم نەروی سەر بسات   بەندە کەمتەرین هایم نەخاك پات

هەرچی کەردەنیم چەی دونیای بێ پۆ   جە ئیقباڵ تۆن شاهی حاتم خۆ

شەهنشا شنەفت گوفتەی پیلەتەن   شکۆفا جەتەرح گوڵ غونچەی چەمەن

هەزار ئافەرین بە رۆستەم وانا   یەکا یەك خەلعەت بەشێران بەخشاه

شاه فەرما بە توس دەرساعەت دەردەم   بادەی گوڵناری بدەر بە رۆستەم

رۆستەم هۆرێزا شێر پڕ کەماڵ   جامش تەقدیم کەرد بە حوزور زاڵ

زاڵ زەڕ واتش بمانی بەشاد   یارەب پەری من عومرت بۆ زیاد

چراغ سیستان ئائینەی رۆستەم   حەق لێم نستانۆ شێر سەرمەستم

مەنۆشان بەشاد بادەی ئەرغەوان   قەهقەی دلێران شی نە ئاسمان

مەست بادە بین شێران کول تەمام   کەیخەسرەو سەرخۆش دونیاش بی بەکام

جەو تەرەف دێوان تەمامی گوردان   شای ئەفراسیاب مات و پەرێشان

زەلیل و خەستە مەناڵا دەم دەم   داد مەکەرد جە دەست چەرخ پڕستەم

زەردەهەنگ چە قهر بادە نەنۆشا   دەرونش پەی رەزم گاهگاه مەجۆشاه

تەمام سەرداران گشت ساحێب گۆپاڵ   کوشتە بین بە دەست ئەولادان زاڵ

سەد هەزار نەفەر جەمەیدان کین   جە نازەی بێ سەر کەفتەن و زەمین

سەمسام وات دێوان روتان بۆسیا   دەنگ سورخاب شا جە قوشون بڕیا

جاگەش حاڵی مەند ئەودێو ئەرقەم   دەهەزار لێشان کەفتەن وەروی هەم

سپام هیچ نمەند عومرم تەمامەن   زندگی دونیا جەلام حەرامەن

@kurdica

ئامابــە گوفتــار شــاهی زەردەهــەنگ   واتــش شەهنشــا هــیچ مەبــەر دڵ تــەنگ

سـەحەرمن مەچوم پـەی جـەنگ رۆسـتەم   شــەرتە بۆجــە مەیــدان بکوبــوش بەهــەم

گشـت پەهلـەوانان بـاوەرون بەدەسـت   ســپای ئێرانـــی بــدەرو شکەســـت

تۆبــەی نەسـوحی بـدەوو بـە رۆسـتەم   هــەنی جــە مەیــدان ئەسـڵەن نــەدودەم

کــاری بکــەرم چــە عەرســەی پێکــار   بـــوا جانـــەوە نـــەروی رۆزگـــار

کاویـــان درەفــش نــەروی عەرســەگاە   بـاوەروم بـە پـای تـەخت سەمسـام شـاە

ئافــەرین کــەردن شــا چــەنی نەهــەنگ   لایەقــەن بــەوێت شــاهی زەردەهــەنگ

پــیران ماتــەم بــی مەکــەردش گــرین   مـــەرێزا نەچـــەم ســـەیلاب ئەســـرین

شـای ئەفراسـیاب هەرحەسـەد مـەوەرد   پــەی پــەی مەکێشــا هەناســان ســەرد

سەمسام خۆش دەماغ گوفتەی زەردەهەنگ   فەرمانــدا کویــان تــەپڵ کــۆس جــەنگ

نـەی وەس واسـە بین تـا سوبح سـەحەر   تــا خورشـید نـەبرج مەشـرق کێشا سـەر

بێـدار بـین جـە خـاو شـێران و بـەوران   سـەف دەرسـەف مـدەران ئێـران و تـوران

حەمــەد خوداونــد وەجــا ئــاوەردەن   وێشــان پــەری جــەنگ ئامــادە کــەردن

وێنــە رەق دێــوان هــۆرێزان وەپــا   نەهــەنگ و جــەم جــەم دێــوان گــومڕا

شــاە زەردەهــەنگ ســوار بــی وەفیــل   رو کــەرد نەمەیــدان وە ســەد قــاڵ و قیـل

بــە هەیبــەت غــورا وە ســپای ئێــران   واتــش ئــەی رۆسـتەم بـەیۆ نـە مەیـدان

تـەیمور شـوخ کـەمان ئێدشنەفت بەگۆش   سـوجدە بـەرد نـەروی خەسـرەوی لاڵ پـۆش

روخسـەت تەڵـەب کـەرد ئامـا پـەری جـەنگ   بـــی وە مبــارز شـــاهی زەردەهـــەنگ

رکــاب داوە ئەســپێ وەئەنــدك زەمــان   بــە تــاو تونــەی یــاوا بــە مەیــدان

جەنــدتیری پــر زۆر شــانا پــڕ بــەقین   خەنــدە مەکــەردش پــەتیارەی لــەعین

دەست گیر کردنی پاڵەوانانی ئێران بە دەستی زەردەهەنگ

سەرحەڵقەی کەمەند هەودا بەقار   تەیمور نامدار ئاوەردش بەوار
پێچاش بەزەیل کێشاش نەمەیدان   سپەرد بەدێوان بەردن وە زیندان
برزو دیش تەیمور کریا گرفتار   رونیا بەڕەزم پەری کارە زار
قەدارەی قەدبڕ شانا نەروی قار   ئەسپەر دانەراش مەلعون بەدکار
دانە روی ئەسپەر بەسەد قهروقین   قەلفانش لەت بی ریزا بە زەمین
ملعون گومڕا خرۆشا بە فەن   گرتش کەمەربەند برزوی شێر ئەفکەن
بەزور بازو ئاوەردش بەوار   بەستش دەست و پا کەردش گرفتار
جە خێمەی برزو بی وە واویلا   بەهرام جەنگی هۆرێزا وە پاه
گورزش دا نە فەرق شاهی زەردەهەنگ   ئەسپەردانەراش پەتیارەی بەدرەنگ
جە زور بازوی بەهرام غوڕین   چوار پای فیلش کویا بەزمین
شانا کەمەندش پەری تەبەردار   چە کولْ شش پا ئاوەردش بەوار
جەهان بەخش شێر هۆرێزا وەپا   قوڵنك دانە فیل چوون بە بر هەیجا
لە عین هەوادا شەست حلْقەی کەمەند   کەردش نگون سار ئاوەردش وەبەند
سام دی جەهان بەخش کریا گرفتار   لوا بە مەیدان عەرسەی کارەزار
سام یەل کێشا چەنی ئەسپ و زین   تا بەردش وەلای شێران غوڕین
لەعل بۆش چەنی یاقوت پۆش کار   ئەوان وەی تەوە کریان گرفتار
جەهاندار شێر چەنی جەهان بین   بە بەست بە کەمەند زارو دڵ غەمین
جەهانگیر چەنی زەواروی پڕ زۆر   گیر ئاوەرد بە دەست ئەو دێوی مەغرور

گیو مەرزەبان شەجارە و بیژەن
بەستش بە کەمەند عفریت پڕ فەن

والحاسڵ یەك یەك شێران کەمین
گیر وەردن بە دەست پەتیارەی لەعین

جەسپای سەمسام کەرنا ژەندن
فەتح زەردەهەنگ پەی پەی مەوەندن

زاڵ زەڕیەقەش دڕی تابەوار
ئەسرین سەرازیر چوون سەیل بەهار

خەسرەو تاج ویش هەوا دا جەسەر
جە ئورودوی ئێران خێزا ئەل حەزەر

روی عەرسەی مەیدان لێشان بین وەتەنگ
تەمام هەراسان رەزم زەردەهەنگ

فرامەرز شێر رونیا پەی جەنگ
رۆستەم غورا لێش غمگین دڵ تەنگ

واتش هۆرگێڵە بشۆ بەسپاه
پەی پشتیبانی زاڵ و پادشا

گێڵاوە جەرەزم دەست کەرد نەگریان
پەری دلێران جەرگش بی بوریان

رۆستەم نهیب دا بەرەخش گوڵرەنگ
رەوانەی را بی پەی مەساف جەنگ

نەهردوو سپادان جە کەڕەنا
سەمسام ئافەرین بەرۆستەم وانا

چەولازەردەهەنگ چی بەخێمە وخەرگاە
زەرئەفشان کریا جەلای سەمسام شاه

رۆستەم وات سەمسام پادشای دێوان
واجە دلێران بەیون بەمەیدان

واتش فەرامەرز پەهلەوان دەور
باوەرەکەمەند چەنی چەرم بەور

بەعزی جە دێوان باوەم بەگیر
بەندشان بکەم بە حڵقەی زەنجیر

سەمسام فەرماندار چەند ئەڕەدێوان
پەی رەزم رۆستەم ئامان وە مەیدان

رۆستەم هەوادا چەند حەڵقەی کەمەند
خەرتوس زەنگی ئاوەردش وە بەند

دەردەم گێڵاوە پەی مەساف کار
جواو پڕفەن کەردش گرفتار

بازحەمڵە بەردش وێنەی بەحرنیل
دە نەفەر عفریت ئاوەردش وە دیل

سەمسام عەجەب مەند چەزۆر رۆستەم
سەراسیمە بین دێوان کوڵ بەهەم

چل فەرزەندش بی شای قەندیل قەلا
کەردش گرفتار یەکایەك نەو جا

سەد وچل نەفەرچە سپای سەمسام
پێچا بەکەمەند حەڵقەی چەرم خام

سەمسام وات یاران خاکم بۆ وەسەر
جەدەست رۆستەم حەزەر ئەل حەزەر

سەلاح هەر ئێدەن واچان دلێران
بدەرون ئازاد شێران ئێران

هەتا کە رۆستەم ناوەرون وەدەست
مەردان ئێران نەدارون شکەست

دەردەم زردەهەنگ سوار بی بەتاو
زەهرەی زەهر دار مەکەردش بە ئاو

لواپەی رۆستەم لەعین گومراه
دارشمشادش بەرد نەروی هەوا

ئەسپەردا نەراش شێر ناج بەخش
دا نەروی ئەسپەر عفریت بەدنەخش

جە زۆر بازوی دێوی سەهمگین
رەخش تا سینە کویا نەزەمین

شێری جەپستان مادەر وەردەبێ
ج بێخ دندان چاشنی کەردە بێ

سپای سەمسام شا دان جەکەڕەنا
زاڵ و کەیخەسرەو ئاه سەرد کێشاه

رەخش وێنەی شاهباز بەرئامانە خاك
دەست دا بە گوپاڵ بەور سینە چاك

گورز نوەسەدمەن چوون کۆهی سەنگی
کێشا نە قەرپوس وە بێ درەنگی

بڵەند کەرد نە ئەوج گورز گاوسەر
دانە روی ئەسپە مەلعون کافەر

بەو تەورداوەنەش جە مەیدان جەنگ
تا تەنگ نشت نە خاك فیل زەردەهەنگ

مەلعون قۆڕنا چوون گای موغانی
هاوار کەرد سەمسام وەقتەن بوم فانی

پێچ ئاوەرد بەوێش جەزەرب رۆستەم
دونیا نەدیدەش بی وەتارو تەم

سپای ئێرانی دان جەگەڕە نا
کۆس کەیخەسرەر پەی پەی مەژنیا

قوڵنگ دا نە فیل دێوی سەهمناك
بەتاو تەعجیل بەر ئاما نەخاك

یەك سەدو چل گورز کەردش وەکار
دوو شێر ژیان ئەژدەهای خونخوار

هێچ حاسڵ نەبی کارشان بە گورز — دەست دان بە شمشێر بەبران ئەلبورز
ئەوەن وەشمشێر حمڵە ئاوەردن — دەم شمشێران چوون ئەڕە کەردن
دەست دان بە تەرکش کەمانو خەدەنگ — تیری زەهر ئالود کارخانەی فەرەنگ
دووشێری جەنگی دوومەست مەی نۆش — ئەندامشان بی وە سوراخ موش
باز هەم بە نێزە حەملە ئاوەردن — ئەعزای هەم دیگەر خون ئالود کەردن
حەڵقەی کەمەندان وێنەی پێچ مار — هەوادان پەی هەم شێران شکار
مەکێشان بەقین هەرکەس پەرێ وێش — پارە بی کەمەند دلێران پێش
پیادە بین وەزین وەکوشتی بازی — پێچیان بەهەم پەی چارەسازی
دەست بەکەمەربەند شێران یەك رەنگ — روی مەیدان رەزم ئاوەردن بەتەنگ
حەڵقەی زرەشان رێز یا نە خاك — کەمەرو زەنجیر گرییان چاك چاك
جەو تەرف نەهەنگ چەنی فەرامەرز — مەداشان بەهەم وەگوپاڵ و گورز
ئەوشەو تا سەحەرنەبەردشان بی — عالەم هەراسان ناوەردشان بی
نەهەنگ تەڵەب کەرد چەسپای دێوان — دە نەفەر زەنگی بە ئەمداد ئامان
دێوان بە کەمەند هەم شمشێرو گورز — ئاوەردن بگیر جەنگ فەرامەرز
رۆستەم ئێدش دی دەرونش جۆشا — پەردەی سپاهی روی دیدەش پۆشا
واتش ئەی فەرزەند وێران وەماڵم — جەکەردەی دێوان من پەشێو حاڵم
جەولا فەلامەرز بەردن پەی سەمسام — زیندانیش کەردن نەوەی نیك نام
سیەسەد نەفەر دێو کێشك بی تەمام — بین وە پاسەبان فەرزەندان سام
زاڵ زەڕ ئێدی گرەوا بە زار — یەقەی کەیانی دڕی تابەوار
عەرز کەرد یا کەریم کەرم بێ شمار — یا دانای بی عەیب واحد ول قهار

جەو تەرف سەمسام ئاتەش کەرد فرۆز
سوجدەی شەیتان بەرد بەدڵەی پڕسۆز

عەرزکەرد بەشەیتان فەرمودەت چێشەن
پەری زەردەهەنگ خاترم رێشەن

واتش خۆف مەکرد فرسەت دام بەتۆ
ئێرانی تەمام کەروم رەنجە رۆ

جەی گفت کۆ بین ئبلیس چەنی شاه
رۆستەم زەردە هەنگ دا بە زەمیندا

بەستش دەست و پای شاه زەردەهەنگ
بەردش وەخدمەت پادشای دڵ تەنگ

ئێرانی داشان بەکۆس شادی
پەی فتح رۆستەم موبارك بادی

رۆستەم پانیانە خێمەی زەڕین
زاڵ و کەیخەسرەو کەردن ئافەرین

عەرز کەرد ئەی بابۆ پەنا بە الله
تەوکول بەبەر ئادەم سەفی الله

خوف مەکەن نە جەنگ تا خودا یارەن
سەمسام کافەر چێشەن چە کارەن

زاڵ وکەیخەسرەوخەیلی بین خۆشحاڵ
شکۆفان چوون گوڵ شانان بەڕو باڵ

روستەم وات با بۆ من مەچم پەی جەنگ
ئەمانەت بەتون خێمەگای گوڵڕەنگ

ئەوسا سوار بی شێر سەف پەنا
هیمەت خواهی کەرد روکەرد وە سپاه

هاتنی نەهەنگ و جەم جەم بۆ شەڕی رۆستەم

نەهەنگ و جەم جەم دێوی کینەوەر
ئامان بە مەیدان چوون شێر ئەژدەر

نەهەنگ وات رۆستەم بێچارەی بیٚ کەس
شەرت بۆجە مەیدان کەروت بی نەفەس

رۆستەم وات لەعین کەم واچە بیٚ جا
ئیسە بە توفیق یاوەری خودا

کاری کەروم پێت مەلعون موردار
پەی جەستەی حاڵەت بگرەوان بەزار

گورزی پەی نەهەنگ شانا نەروی قار
ئەسپەردا نەراش عفریت خونخوار

وقتی داوەنەش گاو سەربەقین
چوار پای فیلش کویا بە زەمین

نەروی تەخت فیل توند ئاما بەوار — قەدارە کێشا پەی رەخش گوڵنار
رۆستەم پیادە بی رەخشش کەرد رەها — حەملە بەرد پەرێ دێوی کینە خا
زەڕعەلی وە جەخت رەخش بەرد وەکەنار — بگرتش عەنان ئەسپ وە فادار
سەرچاک دامان دا نەروی کەمەر — یاوا بەنەهەنگ شێر کینەوەر
بەو تەور نەهەنگش فشار دا بەهەم — شێر مادەریش مەزەدا نەدەم
تەمام ئەستخوان پەهلوش شکانا — واتش ئەی جەم جەم دەخیل سەدهانا
نەجاتم بدەر نە دەست رۆستەم — ئەعزای بەدەنم شکاوا بەهەم
جەم جەم پەی رۆستەم دەردەم رونیا — وات بەزەڕعەلی رەخشم کەر رەها
رەها کەرد بە تاو رەخش پڕ هونەر — یاوا بە ئەمداد نەوەی زاڵ زەڕ
یەکڕان جەم جەم گرتش بەدندان — کێشاش نەروی خاک رەخش بێ زوبان
شەست مەن گوشت ران عفریت مەلعون — کەندش وەداندن وە چەند و وەچون
وێش کەرد بەموردە جەم جەم گومڕاه — رەخش لوا جەدور مەکەرد تەماشا
ناگا زەڕعەلی جەولاوە یاوا — واتش فدات بام رەخش کینە خا
مەلعون نەموردەن وێش وستەن نەخاک — پەی چێش خامۆشی بکەرەش هیلاک
زەڕعەلی لوا پەی دێوی گومڕاه — غوڕابە جەم جەم وات ئەی روسیاه
هۆرێزا فەوری بە نەعرەو خرۆش — وات بە زەڕعەلی شوم گلێم گۆش
مشتی بە قوەت دا نەفەرق ئەو — شاتر بێهۆش بی وێنەی خاب شەو
بە تاوو تونەی نەکەرد مدارا — وەحڵقەی کەمەند بەستش دەست و پا
وەستش نەگۆشە رونیانە جەنگ — یاوا بە ئەمداد برای وێش نەهەنگ
ئەوان دوو نەفەر رۆستەم وەتەنیا — واتش بی غیرەت رەخش روسیاه

رەخش هەردوو دەستش بەرد نەروی هەوا	پێکا یەکاپوڵ عفریت بەد خوا
شەهەی رەعد ناساکێشا بەستەم	حەڵقەم جەم جەم بگرتش بدەم
کێشاش بەدانەدن لەعین بەد نەخش	فەڵەك وات ئەحسەن رەخش دڵ نەلەخش
خونش چوون جەیحون جاری بی نەدەر	بەزەرب پاناڵ داش نەفەرق سەر
ڕۆستەم نەهەنکش‌دا بە زەمین‌دا	بەمەودای حەنجەر سەرش کەردجواد
دیدەی رەخش بۆسا بە تاو تەعجیل	ئێران شادمان تورانی زەلیل
دەست و پای شاتر جەبەند کەرد رەها	سوار رەخش بی رو بە ئەو دما
روکەرد بە زیندان پەری دلێران	کاو سەر کێشا چوون نەڕە شێران
خێزا هەی بزەن نەعەرسەی خەتەر	کوڕێزان تەمام دلێران کافەر
نەدەور زیندان کەردشان فەرار	جەتاب ڕۆستەم نەگرتن قەرار
سپای سەمسام شاه یەك سەر گوڕێزا	سەر وێنەی خەزان پایز مەڕێزا
زەڕعەلی بەدەو شێران بردەوە	زاڵ زەڕ سوجدەی شوکرش کەردەوە
بشادی و بەزەوق تەمام خاس و عام	کەردشان تەعزیم شاهنشای نیك نام
زاڵ زەڕعەرز کەرد حەی رەبانی	ئەی رەخش سوارە جەمن نەستانی
پیلەتەن دیدەی فەرزندان بۆسا	شوکرانەی خودا ئاوەردن بە جا
جەودەم پادشا وات بەسەرکەشان	جەهان پەهلەوان کەردن زەڕئەفشان
شادی بە شارەت مەژنەدەن دەم دەم	واناشان بە شەوق فتح نامەی ڕۆستەم
سەدای تەپڵ و کۆس نقارە خانە	نە ئووردوی خەسرەو شاهی یەگانە
ئافتاب غروب کەرد شەب ئاما بەوار	سپای ستاران کەفتن نەروی کار
ئەوشەو بە شادی تەمام سەرداران	دان نەسوری سازشێران و بەوران

کــزەی مۆکەشــان رەقــس رەقــاس بــی
شــاه کەیخەســرەوجە غــەم خــەلاس بــی

سـەرنیان بـە خـواب تـا وەعـدەی ئەکبـەر
بــانگ حــەی ســەلات ئــەزان ســەحەر

بـــە ئـــەمر قـــودرەت رەب ولعالـــمین
شمـس زەڕیـن بـاڵ رەوشـەن کـەردزەمین

خەسرەو نیشـت وەبـان تـەخت زەڕنگـار
نــەدەورش جــەم بــین دلێــران کــار

شـاه فـەرما دەردەم زەردەهـەنگ بـەردن
فــــەرما بــــە جــــەلاد بدەرنەگــــەردن

بــاقی دلێــران ســپای سەمســام شــا
بـــە تێـــغ جـــەلاد کەردشـــان تـــەبا

دان جەکـــــەڕەنا کـــــۆس کـــــەیانی
چەچـــەی موتریـــان ئـــاوازە خـــوانی

سەمسـام ئێـدش دی ئـاهی سەردکێشـا
پـــێچ مـــەدا بـــەوێش مـــەدا بەســـەردا

واتــش ئــەی وەزیــر ســپا بدەرســان
بزانـە چـەند هـزار مەنـدەن جـە دێـوان

وەزیـــر دەرلـــەحزە ســـپاەدا بەســـان
سـە نوسـەد هـەزار مەنـدەن جـە دێـوان

غـوار بـە فوشـون سەمسـام بـێ دیـن
گشـــت ئامـــادە بـــان پـــەری رەزم کـــین

وات ئـــەمڕۆ ســـپای ئـــەولادان زاڵ
بـــەزەب شمشـــێر کـــەرون پایمـــاڵ

هــەر کــەس ئێرانــی ئــاوەردەن بــەدەس
مــازون یــەك نەفــەر بکێشــو نەفــەس

ســوار بــی وەزیــن سەمســام بــەدکار
هــەی کــەرد بــە ســپا دێــوان مــوردار

جـەروی بـوغزو کـین دەرون پڕجـە غـەم
چـەن حـەرف بـێ جـا وانـا بـە رۆسـتەم

جـەولان دا بـە فیـل بـە تـەعجیل ودەو
خـەیلی حـەرف سـەخت واتـش بەخەسـرەو

واتـــش زاڵ پـــیر کونـــەی رۆزگـــار
بـێ داری بـێ وەخـت نامـەردی مـەکار

رۆســـتەم ئێدشـــنەفت هـــۆرێزا وەپـــا
سـوار بـی وەرەخـش چـوون شـێر هـەیجا

غـەرق سـەلاح بـی نیشـت نـەخوان زیـن
لالا بـــە دەرگـــای جـــەهان ئافـــەرین

یـاوا بـە مەیـدان نـەوەی تـوخم زاڵ
واتـش بـە سەمسـام دێـوی بـەد کـەماڵ

کەم وا جە غەڵەت لەعین گومڕا   ئیسە بە توفیق ئادەم سەفی الله
بە زەرب گۆپاڵ کاری کەروم پێت   ئاوات بوازی پەری مەرگ وێت
سەمسام ئێدشنەفت دەرونش جۆشا   چوون کورەی حەداد جۆشاو خرۆشا
گورز گران بارجەدەست مەلعون   رو کەرد بە رۆستەم دەرون پرجە خون
زاڵ وات یا کەریم کەرم بێ شمار   فریاد رەس تۆنی حەی جەهاندار
بدەرە نەجات عەزیمی نەکبەر   رۆستەم جە سەمسام نەوینۆ زەرەر
ئەگەر ئەو گورزە بدو نەفەرقش   خۆناو مەکەرو سەرتا پا غەرفش
یا حەق رۆستەم نەبۆ گرفتار   ئومێدم بە تۆن دانای کردگار
سەمسام بی دین دێوی بەد گەوهەر   گورزش کەرد نەکار پەری فەرق سەر
چە زۆر بازوی سەمسام پڕ قین   رەخش پڕ هونەر کویا بەزەمین
رۆستەم هەم جە زەرب گورزگران سەنگ   تەمام خەستە بی گێڵیا جە رەنگ
مەهمیزدا نە رەخش بەرئاما چەخاك   دەست بەرد پەری گورز بەورسینە چاك
بەرد نەروی هەوا گورز گاوسەر   کریا بە کاپوڵ دێوی بەد گەوهەر
بە زۆر هەیبەت شێری سەف پەناه   غەلتان خاك بی دێوی روسیا
پیادە بە چە زین نامدار دێو بەند   سەمسام بەدبەخت پێچا بە کەمەند
ئەوسا سوار بی پەی مەیدان چەنگ   دەست دا بە شمشێر بەوێنەی پڵەنگ
بە هەرکەس مەشەند گورز گاوسەر   مەساوا بەخاك عەرسەگای خەتەر
ئەل ئەمان خێزا جە دەشت و کۆهان   واویلاو رۆرۆ فەریاد و فغان
بەدەستور زاڵ زەڕعەلی شاتر   پیکا بە گەردەن سەمسام کافەر
هەی نە بەرد خێزا نەروی رەزمگا   داخل ببن وە جەنگ دێوان گومڕا

@kurdica

بـــزەن و بگـــیر جـــە مەیـــدان کـــار
جـــەهان بـــین ئامـــا چـــەنی جەهانـــدار

شەڕی تیکەڵاوی وەکوشتنی ئەفراسیاوپیران

جـەهان بـەخش ئاما چـەنی سام سـوار
لـــەعل پـــۆش چـــەنی یـــاقوت خونخـــوار

جـــەهانگیر ئامـــا چـــەنی فەرامـــەرز
بـــرزوی شـــێر ئەفکـــەن دەســـت پێکـــا بـــەگورز

بیـــژەن چـــەنی گیـــو شـــێران روی کـــار
نـــەوزەر نـــژادان دەردەم بـــین ســـوار

ســـپای ئێرانـــی یـــەك سەرخرۆشـــا
دوودەریـــای لەشـــکەر چـــون قـــولزوم جۆشـــا

جەگرمـــەی دەهـــوڵ ناڵـــەی کـــەڕنا
نـــە مەیـــدان رەزم هـــەیا هـــەی خێـــزا

مەداشـــان بەهـــەم حەربـــەی تێـــغ تێـــز
زرگ و سەرســـنان خـــەدنگ خـــون رێـــز

چـە شـەقەی ئەسـپەر سـەدای تەبـەرزین
لـــەرزا کەهکەشـــان چـــەرخ هەفتـــە مـــین

نـــەعرەی جەهانـــدار چـــەنی جـــەهان بـــین
زەوارە و تـــــەیمور بـــــەهرام غـــــوڕین

توراقـــەی گـــورزان بەفەڵـــەك یـــاوا
ئەســـپ و مـــەرد و فیـــل بەهـــەم شـــکاوا

شـــەجارە چـــەنی مـــەرزەبان شـــێر
مـــەدان بـــەدیوان زەنەنـــدەی دلێـــر

ســـەیلاو ســـپا نـــە دەوران شـــاە
خەسرەو پـەری چـەنگ شمشـێرش کێشـا

چـوون دەرەنـدە گـورگ جەگەلـەی ڕەمـە
وسـتش بـە دێـوان غـەوغا و زەم زەمـە

جـە سـپای دێـوان کەردشـان قـەلار
کـــە لـــە منـــار بـــی لاروە بـــان لار

چـاکە چـاك سـیف نـەروی عەرسـەگاە
سـەرخون مـەوەردەش نەودەشـت وسـەحرا

رۆسـتەم وات شـێران سـپای ئێرانـی
ســـەرم فـــداتان جەرگـــەی کـــەیانی

هەرکـەس جـە دێـوان مـاوەرو بـەدەس
فرسـەت مـەدەن پـێش بکێشـو نەفـەس

رۆسـتەم مەخرۆشـا چـوون ئـەبر بـەهار
هیچـکەس نـە مەیـدان نمـەگرت قـەرار

نە چوار تەرەف وێنەی ئاهنگەر   دێوان مەکویا جە عەرسەی خەتەر

نەبیران زاڵ نەپەس و نەپێش   بڕبڕ مەکەردن وێنەی گورگ و مێش

شاە کەیخەسرەو نەپشت گوڵڕەنگ   قەدارە کێشا پەی مەساف چەنگ

تەخت و فیل چەنی دێوان بی سەر   رێزان بە زەمین نەسەوا بەدەر

جە ترکەی یەلان قیامەت خێزان   دێوان جەمەیدان تیپ تیپ مەگرێزان

شای ئەفراسیاب دەرون پڕ جە دەرد   پەی پەی مەکێشا هەناسان سەرد

وات جەبەدبەختی کەچی ئیقباڵم   خاکم بی وەسەر وێران بی ماڵم

واتش ئەی پیران بکەریم ئاخێز   جە مەیدان رەزم بکەریم گورێز

چەی گفت و گۆ بین پیران چەنی شا   گیوی کینە جۆ حازر نە ئەوجا

لێوگەست بەدندان وێنەی شێر نەڕ   رکابدا بە ئەسپ گیوی شێر ئەژدەر

ئاما رو بەروش نە عەرسەی مەساف   تاودا پەی پیران بی لاف و گزاف

دانە فەرق سەر پیران مەحزون   نە مەیدان جەنگ غەرقش کەردنە خون

پیران کوشتە بی نەمەیدان جەنگ   شای ئەفراسیاب گورێزا بە تەنگ

شاە کەیخەسرەو دەرون پرجەکین   مەداوە کاپول دێوان بیٚ دین

شای ئەفراسیاب ئاوەرد بە نەزە   حەواڵە کەردش گورز گاو سەر

دانە کەلەی نەسپ شای ئەفراسیاب   ئەسپیش نگون بی جەرگش بی کەباب

خەسرەو بە توندی هەوا دا کەمەند   شاە غەزەب ناك ئاوەردش وە بەند

شاە کەیخەسرەو جە رەزم مەساف   دست دا بە شمشێر بی لاف و گەزاف

پەردەی سیاهی بینایش پۆشا   پەی خون بابۆش جۆشا و خرۆشا

واتش یا خودای ئەرزو ئاسمان   بستانۆ حەقی بابۆی بیٚ تاوان

دانــە فــەرق ســەر بەحەربــەی پڕئــاب	غــەلتان خــون بــی شــای ئەفراســیاب
قەســـاس بـــابۆش کـــەردش ئـــاوارە	راحـــەت بـــی جەغـــەم دڵ پـــڕ شـــەرارە
ئـەوەل تـا ئـاخر سـەما جـەنگ کـەردن	ئاســـار دێـــوان جـــە بـــێخ ئـــاوەردن
راحـــەت بـــین نـــە جـــەنگ دلێـــران کـــار	خەسـرەو نیشـت وەبـان تـەخت زەرنگـار
نیشــتن وە مــەجلیس ســەرهەنگان بــەور	شـــادی مەکـــەردن شـــێران روی دەور
بـــە ئـــەمرخوای جـــەهان ئافـــەرین	فـارغ بـین نـە جـەور ەفـای پشـت زیـن
دمای یەك هفتەی شادیو عەیش ونۆش	حـــەرکت کـــردن ســـپای پڕخـــرۆش
یـــاوان بـــە ئێـــران تـــەمامی بەهـــەم	خەسـرەو نیشـت نەتـەخت فەریـدون جـەم
کولیـــەی خەزانـــەدا بـــە دەســـت زاڵ	واتــش ئــەی دانــای پــڕ عــەقڵو کــەماڵ
بشـکەن خەزانـە جـە گـەنج و گەوهـەر	بـــدەر مـــەواجوی ســـپاه سەرانســـەر
چــل شــەبانە رۆژ بــەزم خەســرەوی	ببـــوٚ یادگـــار چـــەرخ مینـــوی
زاڵ زەڕ دەردەم بـــە فـــەرمان شـــاه	تـــەمام دەســـتورات ئـــاوەردش بـــەجا
چــل روژ و چــل شــەو بــەزم بــادە بــی	بســـات شـــادی گشـــت ئامـــادە بـــی
شێران سـەرخۆش بین جـە بادەی گوڵڕەنگ	جـە فکـر دونیـا هـیچ نامـان وە تـەنگ
گـوش مـەدان بـە سـەوت مەهوەشـان چین	بـی خەبەرجـە مەکەرچـەرخ نـەیرەنگین
بەعـد ازچـل رۆژی شـای فەرەیـدوون فـەڕ	تـــەمام دلێـــران تەڵـــەب کـــەرد وەبـــەر
واتـــش ســـەرداران شـــێران دڵبەنـــد	مــن شــەرتم کــەردەن جــەلای خواوەنــد
قاتـــل بـــابۆم بکـــەرم فەســـاس	جـــە پادشـــاهی وێـــم کـــەرو خـــەلاس
وەحــی پــێم یــاوان جــەلای خواوەنــد	بشــوم پــەی قەلعــەی کــۆهی دەماوەنــد
ئیســـتە ئیجـــازە مـــەواز و لێتـــان	هەریـــەك ئـــەملاکێ مەســـپارو پێتـــان

شێران شنەفتن ئامان بەزاری ‌‌ ‌‌ ‌‌ گرتشان دامان شاه دیاری

هەرجی کەردشان ئیسراردڵگیر ‌‌ ‌‌ ‌‌ نەکەردش قبوڵ پادشای سەریر

مەملەکەت ئێران قسمت کەردلێشان ‌‌ ‌‌ ‌‌ هەریەك ولاتی سپارا پێشان

حوکم تاج و تەخت سولتان ئێران ‌‌ ‌‌ ‌‌ دا بە لوهراسب نەوادەی کەیان

رۆستەم هۆرێزا نەروی کورسی زەڕ ‌‌ ‌‌ ‌‌ وات دمای خەسرەو شاه ساحێب فەڕ

سەو گەنەم بەزات پاك ئیلاهی ‌‌ ‌‌ ‌‌ تەعزیم نمەکەم من جە هیچ شاهی

خەسرەو هۆرێزا نەروی بارەگاه ‌‌ ‌‌ ‌‌ رەوانەی راه بی پەی حەرم سەرا

تەمام بانوان خاسەی ئەندەرون ‌‌ ‌‌ ‌‌ وەداعشان کەرد پادشای مەحزون

بە دڵنەوازی خەسرەوی لاڵ پۆش ‌‌ ‌‌ ‌‌ هەریەك روان کەرد بە یانەی بابۆش

شی نە بارەگا پادشای دڵ تەنگ ‌‌ ‌‌ ‌‌ جمع بین نەدەورش دلێران جەنگ

واتش سەرداران شێران زەڕپۆش ‌‌ ‌‌ ‌‌ دەرد دەرونم سەخت ئامان بە جوش

بەزاری واتش حەی بێ هەمتا ‌‌ ‌‌ ‌‌ ئازادم کەردەن تەرك کەروم دونیا

رۆستەم وات خەسرەودەخیل سەددەخیل ‌‌ ‌‌ ‌‌ مەواچە ئەی حەرف با نەبوم زەلیل

شاهە کەیخەسرەو واتش بە رۆستەم ‌‌ ‌‌ ‌‌ جەهان پەهلەوان وە مەرگت قەسەم

بواچوم پەنەت شێر پڕشکۆ ‌‌ ‌‌ ‌‌ قسمت جەی دونیام بی تاکە ئەمڕۆ

وات بە مهتران شاه غوسەبار ‌‌ ‌‌ ‌‌ بەتاب و تەعجیل شەبەرەنگ کەن تەیار

هەمەت خواهی کەردجە سپاو سەردار ‌‌ ‌‌ ‌‌ سوارین بە ئەسپ چەنی جەهاندار

بەعزی مەواچون چەنی جەهان بەخش ‌‌ ‌‌ ‌‌ راهی بی نەرا پادشای خۆش نەخش

زاڵ چەنی رۆستەم سەرداران کار ‌‌ ‌‌ ‌‌ لوان بە ئیتفاق شای ئێران دیار

ران دان بە رکاب بە تەعجیل و دەو ‌‌ ‌‌ ‌‌ رەوان بین چەنی شاه کەیخەسرەو

مـــــەڕانان بــــەرا مــــەردان ئێـــــران	زاری مەکـــەردن بـــە دیـــدەی گریـــان
بـــادی موخـــالف دەردەم بـــی پەیـــدا	بـــە ئـــەمر قـــدرت بینـــای بـــیٚ هـــەمتا
شـاهی کەیخەسـرەو گـوم بـی جـە دونیـا	شـــێران ســـەرگەردان مەعتـــەل نـــەوجا
بـــی وە زەل زەلـــە و شـــین بـــیٚ ســـامان	خـــاك مـــەدان بەســـەر نـــەروی بیابـــان
نـــەوجا تایـــەك مـــا بـــە دیـــدی نمـــین	ئەســـرین مـــەرێزان بەجســـتەی غـــەمگین
جـە دمـای یـەك مـا چـادر کـەردن بـار	راهـــی بـــین نـــەراه شـــێران ســـەردار
هـەر کـەس رونیـا پـەی مـەکان ویٚـش	بـەزاریو شـێوەن خەسـتەو دەرون رێـش
هـــەفت ســـال تـــەمام قـــەڵاخی پۆشـــان	زەهـــرو غـــەم بـــە جـــای تـــەعام مەنۆشـــان
رۆسـتەم قەسـەم وەرد بـەخودای جـەبار	دمـــای کەیخەســـرەو چـــەنی جەهانـــدار
شـادی نەکـەرو جـەی دونیـای بـیٚ پـەی	نەنیشـــوم وەپـــای بـــەزم بـــادەی مـــەی
یـارەب بـە حاجـەت موسـتەفای مورسـەل	ببەخشـــە خـــەتام واتـــام لـــەم یـــەزەیل

لە روی دەست نوسی لوتفلاَی عەتایی کەزیندانی بوە لە زیندانی کرماشاناو لەرۆژی ١٣٣٥/٧/٢٢ شەمسی دا نوسیویەتەو، منیش نوسیومەتەوە لە روی ئەو دەست نوسەو دەست نوسێکی دیکەم لەلاَی برای بەرێز کاك سوفی رەسولّی لەشاری پاوە کەلە زۆر شوێنەدا کەلّکم لیٚ وەر گرتوە ، بەسپاس لە کاك سوفی رەسولّی کە بە رویەکی خۆشەوە ئەودەست نوسەی ماوەیە دایە لام .

چیرۆکی رۆستەم وئەسفەندیار

جە عەهد پێشین زەمانەی قەدیم　　دمای کەیخەسرەو پادشای هەفت ئەقلیم
گەشتاس نشت نەتەختی شاهی ئەو　　پێکا تەپڵ کۆس شاهنشاهی ئەو
تەخت کەیانی زینەت دابە ئەو　　رەونەق داسپای بەزم کەیخەسرەو
سواران جەنگی سەلاح داتەمام　　دلێران جەنگ رەهام و بەهرام
روئینتەن فەرزەند ئەو نام داربی　　نام ئەسلێش ئەسفەندیاربی
ساحیب زۆرو زات بەورهونەروەر　　دایەش کناچێی فەرزەند قەیسەر
چوون ئەسفەندیار نەرووی سەرزەمین　　نەبی بەی دەستور پاڵەوانکین
کەس نەبی هەمتاش بە گورز ئەندازی　　جەمەیدان جەنگ شێران بازی
نە بەرگ ئەڵماس تیزی دڵ خەراش　　شێرو بەوروگورگ هەراسان جەلاش
کەشتاسدیش فەرزەند بە ئەوزات و زۆر　　بێ خۆفەن جەبیم غەوغای شەڕوشۆر
سەلادا پەرێش سپای سەهمگین　　کیاناش وە موڵك توورانی زەمین
شی وە موڵك هند شای ئەسفەندیار　　سپاوەهەم راش دەهو دووهەزار
دا نەتەپڵ کۆس سپای بێهەراس　　یاوا بەهەفت خوان پەی جەنگ ئەرجاس
سەدای چەنگ وجۆش سواران کین　　نیشت نەدووی ئەفلاك چەرخ هەفتەمین
دەسپێکا بە گورز سالار ئێران　　پەرێ قەتلوعام　جەنگ دلێران
ئاوەرد بە تاراج موڵك هندوستان　　خاپورکەرد وڵات جادوو پەرەستان
ئەوساجەودما روئینتەن بە کین　　گێڵاوە ئاما بە ئێران زەمین
کەردش ئیرادەی حکومەت نمایی　　نیشۆ بەتەخت تەن تەنەی شایی

چەندێ جە دەوران بنیشۆ بە شاد	مەشغولْ بۆ بە عەزم رەسم عەداڵەت[1]
فەرما بەدەستووردانای هونەرمەند	نویسا تۆماری نامەی دڵ پەسەند
ئیبتدا بەنام پادشای بێباک	نگارەندەی چەرخ فەرد تەنیای تاک
بە نەزد گشتاس پادشای ئێران	زینت ئاوای بەزم جەنگ دلێران
داویی بزورگان گوزیدەی دلێر	مەشهورنە ئافاق شای رەوشەن زەمیر
مەعلوم بۆجەلات سپاداری مەن	جەمەیدان جەنگ نیز داری مەن
کەس نیەن وێنەم جەمەردان مەرد	چە پاڵەوانان روی رەزم نەبەرد
کەردم نە سیبت بەزەرب شمشێر	موڵک هندوستان کرمان وکشمێر
جەنۆ ژەندم کۆس بەرز بەشارەت	هەفتخوان ئەرجاس کێشام بەغارەت
شکست دام سپای تورکان زەنگی	ئەسپان رەهوار فیلان جەنگی
.... توری	پیری کۆنەساڵ و یەردەی دووری
گەشتاس شنە فتش نەرەخش بی‌سوار	پەی فریب تەخت شای ئەسفەندیار
بەڕەسم ئاداب عەزم ئیستقباڵ	رەوان بی بەدە و پیر کۆنە ساڵ
بە لوتف و ئەعزاز مەرحەبا خانی	ئاوەردش نە پای تەخت سولتانی
بزورگان مەخموور جەبادەی شەراب	تەک دان وە باڵش نم دادەی گوڵاب
خێزا نۆشانۆش جورعەی جام مەی	سەدای سەرمەستان سۆز ناڵەی نەی
ساقی مەی پەرەست مینا گرت بەدەست	قەدەح دا بەدەس پەی شێران مەست
مەزەی مەی نەمەغز دلێران جا کەرد	مایەی عەقڵ و هۆش ئەدڵ کۆتا کەرد
سەروەش بی جەمەی شای ئەسفەندیار	ئاوەردش خەیاڵ عەرسەی کارزار

١- قافیە ئەم دێڕە ناتەواوە لە دەست نوسەکەش دا هەر وا نوسرا بوو .

دیـــــــاوە بـــــــازوی پاڵـــــــەوانی دا   بـــە یـــاڵوو کۆپـــاڵ خەســـرەوانی دا
رووکـەرد نـە کەشـتاس پادشـای ئێران   ئامـا بـە گوفتـار چـووون نـەڕە شـێران
پـــەریم بواچـــەنەرووی ســـەرزەمین   کـــیٚ مەنـــدەن نـــەدەوردووشمنان کـــین
تابــە زەرب گــورز مــەودای تێــغ تێــز   و زووم نـە رووی پـام شـوور رسـتاخێز
بپێکـــو جـــەرگش ســـنان ســـەرنەی   بـدوە وە یـەکدا تـەخت و بـەخـت وەی
کەشـتاس وات فەرزەنـد نـەروی رۆزگـار   نەمەنـــدەن کەســـیٚ دەم بـــدۆ نـــە کـــار
جـە مۆلـك رۆمـات تـا مـە غریـب زەمـین   تایفـــەی تـــووران تـــا چـــین و ماچـــین
یـەکیٚ چـوون ئـەرجاس نەقەلعـەی بێدەر   بـە تێـغ ئـەڵماس تـۆ نـە شـی وە بـەر
ئـەما چێش واچـوون دوشمـەنی قـەوی   بــە نــازوو بــە زۆر بــازوی پەهلــەوی
مەنـدەن نـەرووی موڵـك سیسـتان زەمـین   شــێر ســەرئەفراز ســاحیب زۆروكــین
نمـــەیۆش بەچـــەم پادشـــاهی مـــن   مــە پێکــۆ سـکەی نـارە واهــی مــن
جەنەســـڵ دەســـتان پاڵـــەوانیوەن   ســەف دەرســەف شـکەن قارەمـانیوەن
نـــەرووی رۆزگـــار رۆســـتەمەن نامـــەش   زیاتــەرەن جــە گشــت قــەدرو کــەرامش
جەعەرسـەی مەسـاف کـار جـەنگ ئـەو   جـە ئاهـەنگ شـوور عەرسـەی تـەنگ ئـەو
دوشمـــن جەســـامش نیـــەن پایـــدار   وێنـــەی شـــێر نـــەڕ نـــەرووی رۆزگـــار
خوداوەنـــد تێـــغ بـــە ڕەنـــدەی بێـــڕام   دەسـت بەنـد دێـوان نـەوەی زاڵ سـام
شـــاهان پێشـــین دەورەی کـــەیانیٚ   کەمــەر بەســت پێشــان پــەی پاڵــەوانی
دمای کەیخەسرەو شای بوڵەند ئەختەر   هــەنی پــەی کەســیٚ نەبەســتەن کەمــەر
مـــەنازۆ بـــە زۆر بـــازوودار وێـــش   جـــە پاڵـــەوانیت نـــەدارۆ ئەنـــدێش
پادشـان نـەرووی سیسـتان زەمینـەن   قـــەهرمان نـــژاد هـــەم ســـەهمگینەن

روئینتەن ئەژنی چوون نام رۆستەم   پێچ دا نە روی دڵ چوون پێچ ئەرقەم
واتش بەیەزدان دانای تەوان گەر   بە تێغ ئەڵماس مەشکاووش جگەر
مەدۆ بەیەکدا بەساتی سیستان   نە زاڵ بمانۆ نە پووردەستان
ئەوەڵش رۆستەم جە سیستان زەمین   یەکایەک مەحبوس بەخاترغەمین
ماوەرو پەرێت چەنی گەنج و ماڵ   یەکێ نەمانۆ جە ئەولاد زاڵ
واتش بەفەرزەند هەرگایە مەردی   بە زوۆرجەوهەر بازوی نەبەردی
باوەری پەرێم رۆستەم بە وجەستە   خاروو سەرنگون بەدەست بەستە
پەنەت مەسپارون تاج چەنی ئەفسەر   چەنی قارمان سەف ئارای سەروەر
روئینتەن خێزا چوون شێر خرۆشا   خەفتان چەنی زرە بە قامەت پۆشا
پەی مەساف چەنگ رۆستەمی دەستان   سەڵادا بە جەنگ خەسرە و پەرەستان
پەیا پەی خێزا ئامانەروی کار   چەنی حەربەی جەنگ تێغ کار زار
جەرەخت ئەسپان ئەساسەی نەبەرد   پۆشارووی زەمین کاڵای سوور و زەرد
جەنەعرەی ئەسپان کەرمەبی دووگۆش   گرد پاڵەوانان چەرخ مینا پۆش
گشتاس بە خشاپێش تەوق کەیانی   چەنی سێهەزار سپای ئێرانی
خێزا سەدای تەپڵ نەرووی بارەگاه   پەی سەڵای نەبەرد جۆش پێکاسپا
ناڵەی نەفیران نەعرەی گاو دم   بریقەی ئەڵماس برق پولاد سم
سیابی جەگەرد روکن شش جەهات   رۆشنی زەمین کەر دش و زوڵمات
چوون یاوا بەنەزد کە تایوون خەبەر   جەپەردەی پێوار سەر ئاوەردوە بەر
چوون خەستەدڵان چەنی ئاهی سەرد   نەعرەی خەم پێکا بەسەد داخوو دەرد
دیش فەرزەند نشتەن نە روی خان زین   بەستەن کەمەر بەند بەزم جەنگ وکین

واتش بەفەرزەند پەی چێش جۆشانی / ئەی خەفتان جەنگ پەی کێ پۆشانی
واتش ئەی مادەر بە فەرمانشا / من فەرمان بەرم چەنی ئەی سپا
مەشوون پەری شارموڵك سیستان / باوەرون بەدەست ڕۆستەم دەستان
بدەرون تاراج سیستان زەمین / بە بازوی پڕزۆر نە هەنگامەی کین
واتش بەفەرزەند تۆچێش مەزانی / بەرکەرە جەدڵ سەودای شەیتانی
بەوێنەی ڕۆستەم نەرووی ڕۆزگار / نیەن ناپەیدان نەرووی کارەزار
هەرگا مەکێشۆ نەعرەی جگەردڕ / رووی زەمین جەهۆن شێران مەبۆپڕ
جەحەربەی جەنگش شێرمەبۆسەرسام / دلێر جەکۆی قاف مەکێشۆ تەمام
جەمازیندەران پێکا تەپڵ کۆس / جەپەی ئینتقام دیدەی کەیکاوس
نۆسەدهەزار دێو خەلتان خاك کەرد / دونیا جەدێوان تەمامی پاك کەرد
شی بە کۆڵ ڕەخش بەتەنیاسوار / هەفتخوان دێوان کەردش یەختەسار
جەپشت هەفت خوان دێوئاوەرد بەچەنگ / تەمامی دێوان ئەولاد ئەرژەنگ
جەپەی کەیخەسرەو کێشا ئینتقام / وست نەرووی زەمین زەل زەلەی بێرام
تەمام غارەت کەرد تورکستان زەمین / ئاوەرد بە تاراج چین چەنی ماچین
پەی فەرزەند گیودوختەر زادەی وێش / شێر سەرئەفراز بیژەن ماچان پێش
سپای توورانی گشت کەرد سەرنگون / سارای تورکستان غەرق بی چەنی هوون
هەمان ئەشکەبوس ئەولاد دێوبەند / جەنگەی بەرخیاز کافور ئەر ژەند
سان سان خەرچەنگ پڕ زۆر سەف دڕ / خەرام بەرزین ڕەهام زەنجیر بڕ
قەیتوس کیکەی ڕەهام جەنگی / سەواد قەینوس قەیتاس زەنگی
بەزەرب گورزش یەك یەك بین هیلاك / خلتان بین نگوون چەنی هوون وخاك

@kurdica

چەنی هوون کین سیاوەش هەزار / سواران داوەر نە رووی کارزار

بە زەخم شمشێر جەرگشان چاک کەرد / تەمام بە زۆری مەردی هیلاک کەرد

فەرزەندی چوون ئەو کەس نەدیەن سوار / بە مەردی کۆشش نە هەنگام کار

هونەرمەندو شێر بەزات و زۆرەن / دایم راحەتش ئاشووبوو شۆرەن

وەختێ مەکێشۆ نەعرەی دڵ خراش / نەدارۆ وجوود سەد چوون تۆجەلاش

نمە یۆش بەچەم سەد ئەسفەندیار / بە زات و جەوهەر نەروی کارزار

واتش ئەی مادەر بە یەزدان پاک / بەفەرد مەعبود حەی تەنیا و تاک

ئەگەر جەیەزدان نەتەرسم جە بیم / مەکەردم بە تێغ گیان تۆ تەسلیم

مەبادا هەنی بواچی ئەفسوون / جەزەربەی تێغم مەبی سەرنگون

تۆهمەتەن چێەشەن نەمەیدان من / ببۆ پایدار نەجەولان من

بە تۆفیق حەق یەکتای دادگەر / جە هەفتوم زەمین ماوە روش وەبەر

فەرامەز زاڵ چەنی توهمەتەن / مەکێشو نەدام نەرووی ئەنجمەن

هەرچی لاڵەکەرد کەتایون جەدەرد / هەرچەند مەکێشا هەناسان سەرد

کارگریانش نەکەرد ئەو قبوڵ / روش کەردنە پەردە بە زاریو مەلول

بەحەرف دایە ئەسڵەن نەدا گۆش / پەی رەزم رۆستەم خێزا کەرد خرۆش

سپای روئینتەن جۆشیا چوون موور / راهی بی تەمام پەی مەساف شوور

فەرزەندان هەر چوار تەمام زەرع پۆش / بە همەنو زەرع پۆش چەنی میهرنوش

چوارم نوش ئازەر فەرزەند ئەوبی / نگهبان دەور تاج خەسرە و بی

سپای بیسامان راهی بیپەی جەنگ / سالار ئێران نەکەردش درەنگ

بیابان تەی کەرد شای ئەسفەندیار / لەشکر بە هەم راش سیهەزار سوار

تایاو بەنەزد دەریای هیرمەند خێمەشان هۆردا نە سارای بڵند

مەجمەران پڕعوود مەسۆزان جەدوور تەك دانوە باڵین پەی سازو سەمترور

سەحەر هۆرێزان بە همەن بی‌سوار هۆرێزا بە عەزم ئارەزوی شکار

پۆشابە ئەندام ئەسڵەحەی نەبەرد پانیانە پوشت پارەی رهەنەوەرد

رووکەردنە سارا وێنەی شێر مەست ئەسڵەحەی تەمام کەمەند گرد بەدەست

قامەت نەخەفتان قەدچەنی تەرکەش ئاماگرت وەدەس نێزی تۆپاڵ رەش

بە همەن پەی شکار مەگێڵازەرور دیش کە خەر گۆڕێ دیار داجە دوور

کێشا نەتەرکەش خەدەنگی بە زۆر دانە روی کەمان شی پەری خەر گۆڕ

رکاب داسەمەنە پور کینە جەور بە سد جەهدوجد تایاوا بە گۆڕ

کێشا پەی موغار پورشێر ئەفکەن هەردەم مەگورێزا جەزۆر بەهمەن

ناگاجە تەقدیر یەزدان بێ چوون رۆستەم پەی شکار ئاما بە هاموون

ناگانگا کەرد رۆستەم نەرووی دەشت نە پای کۆساری دی گۆڕێ گوزەشت

دەست بەرد پەی کەمان گوزیدەی تەیار نەتەرسا جە پوورشای ئەسفەندیار

خەدەنگی بە قاررەها کەرد جەدەست پشت ئەو گۆڕش وە هەمدا شکەست

پادا بەرکاب پەرەندەی پڕ زۆر یا وا بەو نەچیر سەربڕی جەگۆڕ

بەهمەن جەغەزەب گێلا جەرەنگ پیادە بی‌جە ئەسپ دەست پیکابەسەنگ

ستێزا بە خەشم پەرێ رەزم کین سەنگی بەقوەت هۆرکەند جەزەمین

چوون ئەژدەهای مەست ئامانەدامان شانا پەی رۆستەم سەنگ بێ سامان

پا نیاوە بەر جەوغار عەزیم رۆستەم نگاه کەرد گورێزا جەبیم

شی بەکۆڵ رەخش پورسەهمگین خرۆشا بەخەشم کێشا تێغ کین

بەهمەن گۆرێزا دەردم بیسوار | تاشی بەخدمەت شای ئەسفەندیار

بۆساوە زەمین پور زبەردەست | ئاما بە گوفتار وێنەی شێرمەست

بابۆی سەرئەفراز پەرساجەبەهمەن | واتش سەرئەفراز پورشێر ئەفکەن

ئارۆ ئارەزوت عەزم شکاربی | گوزەرگات کام زەید جەنگەڵ سواربی

چێشت دی وەچەم جەراهان چۆڵ | ئەپای کۆساران ماوای خرس وغۆڵ

هۆرێزا بە هەمەن دەست وەبان دەست | بۆساروی زەمین وێنەی شێرمەست

کەردش ئافەرین نەپایەی تەختش | تا چەندی دەوران رەوشەن بۆ بەختش

وات ئەی سەرئەفراز ساحیب تێغ کین | بمانی بشاد نەرووی سەرزەمین

سەحەر هۆرێزام نەخێمەی زەرپاف | پۆشام دەرع خود ئەسڵەحەی مەساف

شیم نەکۆڵ رەخش رەوەندەی سەمەند | وستم نە با هوو کەمان و کەمەند

ئەسڵەحەی تەمام تەرکش چەنی تیر | راهیبیم بەعەزم گۆڕان پەی نەجیر

خەرگۆڕێ جە کۆئاما بە دامان | دەست بەردم پەی تیر هۆرکێشام کەمان

ئەسپم جەولان دا نەروی کۆه سەنگ | کێشام وە تەعجیل دووفاقەی خەدەنگ

سەدای سم ئەسپ ئەروی سەنگ خێز | نیاوام وە گۆڕ دەردەم گوورێزا

من هەم بەودەستور قەترەدام پەرێش | ئاوەردم بە گیر گۆڕ بێ ئەندێش

ناگا سواری پەیدا بی جەدوور | کێشا نەعرەی سەخت وێنەی نەفغ سوور

ئاماوە تە عجیل نەرووی دەشت کین | گۆڕش ئاوێزان نەقەرپوس زین

چەندحەڵقەی کەمەندساختەی چەرم دێو | وستەن ئە باهوو خەم وەردەن پەشێو

خێزا پەری گۆڕ شێر کەردەن کەش | خەدەنگی بە زۆر کێشا نەتەر کەش

پێکاوە ئەندام گۆڕ وەحشی تار | بە زۆر پەیکان کەردش نگونسار

من هەم بەغەزەب نەرووی خەشم وکین
هۆرکەندم سەنگیٚ نەرووی سەرزەمین

هەوادام بە فەرق شێر ناموەر
هەنی نە زانام چێش ناماش بەسەر

بەڵیٚ وێنەی ئەو یەك پاڵەوانیٚ
کەس نەدیەن وەچەم جەهیچ زەمانیٚ

ساکەئێد شنەفت شای ئەسفندیار
چەنی بزورگان ئاما بە گوفتار

کیٚ بۆوەی سارا بەیۆ وەنەخچیر
مەرهەم پیلەتەن نەوەی زاڵ پیر

بزورگان واتن بیٚشك رۆستەمەن
وەتەنیا مەشۆ ئەوەند بیٚ خەمەن

نەدارۆ ئەندێش نە دێوان قاف
مەنازو وە بەزم حەربەی مووشکاف

ئەوسادەردەم پور بیٚ ئەندیش
تەڵەب کەرد ئاما نووش ئازەر وەپێش

واتش ئەی فەرزەند کۆزەر کەرنەی را
بە رەسم ودەستو نە رووی بارەگا

چەندکەس جەمەردان پورسەف شکەن
گوزین کەر بەوێت نەرووی ئەنجومەن

رەوان بەروەمولك سیستان زەمین
بە نەزد رۆستەم پاڵەوان کین

بەحەڵقەی تەناف خەم وەردەی کەمەند
چەنی زاڵ سام بکێشەش نەبەند

بە دەست بەستە سەر تاپا عوریان
باوەرەش بەزۆر چوون شێر ژیان

ئەگەر سەرکەشی باوەرۆنە کار
مەنازو بە زۆر بازوی رۆزگار

بدەربە مەردان بەیەك تەن مأموور
بکیانە پەریم باوەر وە زۆر

نوش ئازر خێزا بەرەخش بیسوار
چەنی چەند ئەفسەر نامی نامدار

رووکەرد نەسارای سیستان زەمین
راهی بی بەجەخت پەریٚ جەنگ کین

یەکتەن جەمەردان سپای رۆستەمی
پەروەردەی ئەلتاف سام نەیرەمی

وە تەعجیل خەبەر پەی دەستان سام
قسەی روئین تەن سەراسەر تەمام

قسەی نوش ئازەر سپای کین ئەو
سەڵای شوور جەنگ سەهمگین ئەو

چوون ئەژنی رۆستەم خرۆشا بەقار   کەمەر بەست بەعەزم پەری کارزار

دلێران جەنگ سەف پێکان تەمام   فەرامەرز شێر جەنی زاڵ سام

خێزا جەدەرگا سەدای دادو گیر   زەل زەلەی مەساف حەربەی تێغ وتیر

زاڵ زەرخێزا ئاما نەرووی کار   واتش ئەی فەرزەند مەجۆشەبەقار

بەوێت مەزانی جەهند تا بە چین   سەراسەر ئێران تورکستان زەمین

ئەڵکەی زەنگ ئاباد تاو، سەمەرقەند   بە بازوی پڕ زۆر کەردەنت نەبەند

تەمام گرتەنەنت جەخاس تابە عام   نەدەورەی ئەیام دونیای دوون تەمام

ئەرسەد دووشمنەن شەهنشای ئێران   روئینتەن چەنی جەرگەی دلێران

ئاما نەهەنگام شوور گیرودار   بەڵکم هوونرێزی ناوەری نەکار

بەزەرب هەیبەت شێری روئینتەن   داخڵ بۆنەروی بەزم توهمەتەن

ئەوەڵ بەهەمواربە گوفتارچەرب   تەوازوع کەردەن بێ ئاشوب حەرب

بە لەفز شیرین بە رازان نەرم   بەدیدەی مەردان مانع مەبۆ شەرم

بەرەسم قانون لازمەی ئەحباب   تەوازوع بکەر قاعدەی ئاداب

ئەگەرنەئەی بەزم کارنە شی وەپێش   ئەوساجەودما بێخۆف و ئەندێش

بەزەرب کۆپاڵ نێزەی جان ستان   جواو دەر تەمام حەرف دوشمنان

رۆستەم وات بە زاڵ تۆوێت مەزانی   یە چەندین ساڵەن بە پاڵەوانی

جەقاف تابە قاف جە باد گورزم   غەلتانەن مەردان جە یاڵ بەرزم

بە زەب شمشێر دونیام شکاوا   زەل زەلەی شورم بە گەردوون یاوا

من هەرگیز پشتم ئەکەرد بە دوشمەن   کەس نەبەست رۆستەم نە روی ئەنجومەن

بدیە بە گوفتار ئەسفەندیار دا   بە حەرف بێجای ئەو شەهریاردا

بـــە زۆری مـــــەردی بکێشــــۆم نەبەنــــد
دەســــتم یوێنـــۆ بـــە حەڵقـــەی کەمەنــــد

جــەی دونیــای دەنــی بکــەرۆم بــەدنام
مــــەردم تانـــــە دۆ بــــە ئـــەولاد ســـــام

هـــەر تـــا زنـــدەنان زۆرەن حەســـاوم
گـــــــەردون گــــــورێزۆ جــــــەگیرو داوم

مـــەدۆ بەیەکـــدا روی ئێـــران زەمـــین
نــە کشــتاس مــانۆ نــە گــوردان کــین

واتـــش ئـــەی فەرزەنـــد بـــە مهربـــانی
بــە لوتــفو چــەربی شــێرین زوبــانی

کارمەشــۆبە پــێش پــەی مەســاف جــەنگ
بــە تونــدی دەرهــەم مەشــۆ نــام ونــەنگ

جــەودەم دا خێــزا ناگــا تــۆزو گــەرد
پەیــدابی ســپای ســەرکە شــان مــەرد

ســپای نــوش ئــازەر دیــار داجــە دوور
درەخشــان چــوون شــەوق شــەماڵەی نــور

توهمەتـــەن خێزانـــە پـــای ئیســـتقباڵ
چــــەنی فەرامــــەرز هــــەم ئــــەوپیر زاڵ

شــــتابان بــــەدەو تایــــاوان بەســــەف
تەبــەق تەبــەق زەڕ پــەی نــە ســارجەکەف

مەرحـــــەبا گویـــــان بەســـــەد ئـــــیحترام
بەقــــەدرو تــــەعزیم قاعــــدەی ئــــەیام

نۆشـــا نـــۆش جـــام خێـــزا نـــەدەرگا
ســـــەدای رەقاســـــا خێـــــزا جەخـــــەرگا

داخــڵ بــی نەبــەزم بارەگــەی رۆســتەمی
مــەجلیس دا رەونــەق دیــدەی نــەیرەمی

ســاقیان سەرمەســت ســاغر بــە دەســتان
تــەمام سەرکەشــان رۆســتەم دەســتان

ســەف پێکــان نــەدەور بارگــەی توهمەتــەن
ســـەرتا پاپۆشـــان تـــەمامی جەوشـــەن

نــوش ئــازەر دیــا بــە بــازوی رۆســتەم
نــە یــاڵ و کۆپــاڵ چــوون شــێر ئەرقــەم

ســینە پــڕ فــەراخ کەمەربــەن باریــک
ســام و هەیبــەت چــوون بــرق تاریــک

نمـــەیۆش بەچـــەم ســـەد ئەســـفەندیار
نەهەنگامـــــەی کـــــین جـــــۆش کـــــارزار

ئــاهی ســەرد کێشــا نــەرووی دڵ نەچــەم
جــەبیم بــا هــوی پــڕ ســام رۆســتەم

ئامــا بــە گوفتــار نــوش تــازەر دلێــر
روکــەرد بــە رۆســتەم بــە کــردار شــێر

نیەن وەخت جام نۆشانۆش مەی نەوای سەرمەستان سۆز ناڵەی نەی
فەرمانبەردارم جە ئەسفەندیار شێر هونەرمەند پور کارزار
مەبۆ دوودەست بێکشونە بەند بە زۆر مەردی بە هەڵقەی کەمەند
رۆستەم نەبەزم جواودا نەکار کەئەی نەسەو پاك شای ئەسفەندیار
بە بیٚ بەندو بەست هەم بشین بەراه قەترە مە پێکو تا بە دەرگای شاه
ئەگەر ببەخشۆم ئەر بدۆ سزام تەقسیرات وێم گشت مەیۆ نەرام
هۆرێزا وە پانوش ئازەر وە قار تا کەی ماوەری تۆ ئەفسوون نەکار
تا دەست بەستە سەراپا عوریان بەدەن غەرق هوون خەستەی ناتەوان
نە کێشوونە خاك تا بەدەرگای شاه کەی مەبۆم مەقبوڵ مەعزوری گوناه
رۆستەم خرۆشاهەم خێزا بە قار واتش ئەی فەرزەند شای ئەسفەندیار
جەزەخم تێغم دێوان نەرەستەن چەرخ ئاسمان دەستم نەبەستەن
ئەگەر نەواچان مهمان ئازاری نیەن رەسم شەرت پەی زیان داری
بە زات بیٚ چوون بینای بان سەر نگادارەندەی ئەیوان ئەخزەر
بە زەرب یەك مشت بازوی رەزم خاه سەرت مەکەندم نەرووی بارەگاه
ئەسفەندیار کێن کەشتاس هەم کامەن گشت بەندەی رۆستەم دەستان سامەن
نوش ئازەر خێزا نشت نەخان زین سەف پێکا لەشکرپەی مەساف کین
بە تەعجیل قاسد رەوان کەرد بەدەو تا بە نەزدیکی شێری روئین کو
سەراسەر گوفتار رۆستەم دا پەیغام کینەی جۆش جەنگ توهمەتەن تەمام
روئینتەن ئەژنی چوون پەیغام کین دەردەم جۆشیا پا نیا نەزین
سپای بیٚ سامان خێزا پەی نەبەرد داشانوە یەکدا خێمەی سورووزەرد

راهی بی پەی جەنگ سپای ئێرانی   دەشتان دانەوەر نەوەی کەیانی

بیاوان تاریک چەنی گەردو و تۆز   بریقەی ئەڵماس نێرەی جگەر دۆز

حەمایل پەیکان تێغ کارزار   جۆشیان تەمام پەی عەزم پەیکار

نەهەرجامە دیای جەنگی سواربی   سارای سیستان تاریک و تاربی

راهی بی رەوان چەنی سەرواران   خێز یا لەشکر جەمع ئاوەران

نەو تەرەف رۆستەم سەلاّدا پەی جەنگ   دلێران پۆشا خەفتان شەبڕەنگ

سەدای‌دارو گیر کەفت نەروی عالەم   جەهان نەشانش سەرسام بی‌ماتەم

ئامانەرووی کار گورز گاوسەر   هەیا هوی خێزا چوون رۆژمەحشەر

نە گشت جانبدا لەشکرئەنگێزا   یەلان چوون ئاهیر نەجا ستیزا

سواران داوی سپای زابلی   جەنگی دلێران جەرگەی کابلی

سپای سیستان سەف دەران کار   کێشان تێغ کین گورز گاوسەر

زەل زەلەی مەساف کەفت نەروی مەیدان   مەعرەکەی نەبەرد حەربەی جان‌ستان

زاڵ وات یایەزدان تۆنی نەجات بەخش   بدەری تۆفیق رۆستەم چەنی رەخش

نگاداریش کەر نەمەیدان کار   جە تێغ بڕان شای ئەسفەندیار

رۆستەم خێزا پا نشت نەخان زین   پانیا بە رەخش پەی مەساف کین

گۆپاڵ چەنی گورز نەروی دەستەی کین   ئاوێزان پەی جەنگ نەوقەرپۆس زین

پۆشان نەخەفتان نەسڵەحەی مەساف   بەست نە رووی کەمەر قەبزەی تێغ ساف

ئامانەروی زاڵ بۆساروی زەمین   بە دەستان کەردش هەزار ئافەرین

هیمەت خواهی کەردوێنەی شێرمەست   ئامانە مەیدان پور زبەردەست

پۆشا دەرع و خود نەورو بەیانی   دەست پیکا بە گورز گیتی سنانی

تەڵەب کەرد ئاما فەرامەرز شێر
جەمشتدا کەمەند پوردەنگ دلێر

واتش ئەی فەرزەند نەئەتراف جەنگ
بداری بە چەم عەرسەی نام و نەنگ

جەتەرەف راست سپای زابلی
سەف پیکان تەمام چە روی پڕ دڵی

سەردارشان بی زەوارەی قاتڵ
ئاهەنگ کوشتار باوران بەدڵ

بەسەف جەنگدا ساحێب تەمکین بی
سەردار قوشوون زابل زەمین بی

تانەدەورکار نەروی کارزار
نەجۆشۆ لەشکر پەی عەزم کوشتار

ئارۆ رەستاخێز نەرە شێرانەن
رەزم روئینتەن جەنگ ئێرانەن

من وێم وەتەنها مەشووم نەروی جەنگ
بەقەسد دوشمەن مەکەروم ئاهەنگ

تاوینووحەربەی ئەسفەندیاری
کامین حەربەی من لێش مەبۆ کاری

جەودەم داخێزا ناگا روئینتەن
بەتەن پۆشابی خوفتان شەب بەن

سەدای تەپڵ و کۆس سپای ئێرانی
خرۆش وست نەموڵك پوردە ستانی

سەرسنان چوون برق بریقەی شەهاب
جەسامش زاڵەی گەروودن بیوە ئاب

ستاران جەبیم نە عرەی هەیاهەی
رێزا نەروی خاك بریقەی سەرنەی

سەدای سام سفەت چوون رۆژمەحشەر
کەفت نە روی ئەیام پەی ئاشوب شەر

سەرکەشان پۆشان بەتەن جامەی جەنگ
تەمامی دەرع پۆش خەفتان شەبڕەنگ

عەنان سبك گورز رکاب کەرد گران
هەیا هۆ خێزا جە نەرە شێران

یەك تەبەق نەخاك نشت نەروی گەردوون
رێزا رێزی نوورمەشی بە هاموون

روئینتەن خێزا بەرەخش بیسوار
بە تەن پۆشا بی جامەی کارزار

نیانەرووی فەرق تاج خەسرەوی
پۆشا بە ئەندام دەرع پەهلەوی

تەڵەب کەرد ئامانوش ئازەروەپێش
واتش ئەی فەرزەند سەردار ئەندێش

سەف پیکا تەمام سپای ئێرانی جەتەرە ف راست بەکامەرانی

بە ئاداب و رەسم بزورگان کار سەف پێکا سپا نەعەرسەی پەیکار

ئالای کەیانی چەنی تەوق جەنگ ونارە وە پا عەرسەی نام ونەگ

ببۆ مهرنوش بەسەردار شان نە پێچۆ گەردەن نە گوفتارشان

وێت چەنی سپای سەرکەشان دین سەف دەران رەزم رووی کرمان زەمین

بەتەرف چەپ سەف پێکان تەمام وێنەی شێر مەست سەراسەر مقام

تا نەدۆ سەلاح عەزم کارزار نە پەی شورجەنگ کەس نە بۆ پەیکار

من وێم وەتەنیا مەشوون وەمەیدان وەعەزم جەنگی رۆستەمی دەستان

ئەر یەزدان پاك تۆفیق داجەسەر بکێشوش نە بەندوێنەی شێرنەر

بە همەن چوون شنەفت کێشابانگ سەخت وەتاو تەعجیل ستێزا وەجەخت

واتش ئەی بابۆ پاڵەوا نەنی یەقین ساحیب زۆر قارەمانەنی

وێنەی شێرمەست شۆ نەرووی پەیکار تا کە بەرۆستەم دونیا کەری تار

نەدیەن چوون رۆستەم نەرووی دونیا کەس جگەرمەشکاونۆ جەعەرسەی نەفەس

ساحیب زۆر روزات زەنەندەی دەمان دلێر زبەردەست حەربەی جانستان

هەرگا بکێشۆ نەعرەی رۆستەم وار ئەهەنگ جە دەریا مەبۆبێ قەرار

مەناز بە تێغ ئەسفەندیاریت بە زۆروبازوی پیلەتەن واریت

خەبەردار جە تێغ پوردەستان بە جەزەربەش وێنەی شێرمەستان بە

نە باجە ناکاونەروی مەکروفەن زەخمین بی بەزەرب حەربەی توهمەتەن

روئینتەن خێزا شی نەخان زین بەمشتدا سەمەند جۆشیا بە کین

رۆستەم وێنەی شێر جۆشیا پەی کار ئاوێزان بە دەست گورزو گاو سار

@kurdica

جەوشەن چەنی دەرع حەربەی ڕۆژجەنگ   پەی مەساف جەنگ پۆشابیٚ وەتەنگ
واتش ئەی خەفتان ئەسڵەحەی تەمام   زەدەی تیٚغ تیٚز حەربەی کارخام
یەچەندیٚ وەختەن ئارامیدەنی   نەپەی شووروشەر کەس نەدیدنی
ئارۆ جەهدو جەنگ کارەزار مەن   عەزم هونریٚزی ئەسفەندیارمەن
قایم بەر بەزەرب روتین تەن زەنی   بیٚداربەرجەزەرب دوشمەن ئەفکەنی
مەن پەریٚ جەنگ جەتۆ پایدارم   کین ببەر نەرووی عەرسەی کاررزارم
هەمەت خواهی کەرد جەلای زاڵ سام   پانیاوە رەخش پەرەندەی بیٚڕام
رووئاوەرد نەدەشت مەعرەکەی نەبەرد   سەرسام بیچە سام زاڵەی شیٚرمەرد
کیٚشا ویٚنەی رەعد نەعرەی دڵ شکاف   جۆشیا بە کین جەعەرسەی مەساف
کە ئەی روئین‌تەن‌زادە شەهریار   بۆنەرووی مەیدان سەرکەشان کار
جەکۆت دیەن زەرب مازیندەرانی   جەکۆت دیەن باد گورز گرانی
نیٚزی جان ستان کەی کەفت نەجەرگت   کەی غەرق هون بی جە شیٚران بەرگت
ئەگەر مەردەنی بۆنە مەیدانم   تاوینی حەربەی گورز گرانم
تاوینی بازووی کە شاکەش نەکار   چۆن مەبۆ نەروی عەرسەی کاررزار
یەکیٚ واتەن پیٚت قارەمانەنی   بەئاهەنگ جەنگ جان ستانەنی
ماچان تیٚغ کین نەهەنگام کار   کاری گەر نیەن وە ئەسفەندیار
ئەگەر مەوینی زۆر بازوی مەن   زەل زەلەی مەساف جەنگ شور مەن
هەوای پاڵەوانیت بەرمەشۆوەسەر   چەند زەربەم مەیۆوەنەت کاری گەر
روئین‌تەن ئەژنی ئەو حەرف رۆستەم   پادا بەرکاب جۆشیا چوون ئەرقەم
ئینشاالله بە حەق یەزادن بیٚ چوون   ویٚنەی ئەشکەبوس مەبی‌سەرنگون

پیلەتەن دەستور ستێزا بەقار	کەمەند گرت بە دەست گورزگاوسار
رو کەرد وە رۆستەم کە ئەی ناپەسەند	نیەن لاف پەند رەسم هووشمەند
چەنەت مەستانو زۆر رۆستەمی	جە بێخ ماوەرون بینای نەیرەمی
بە توفیق هەق دانای تەوانگەر	بە زەرب پڕ زۆر گورز کاری گەر
بە حەڵقەی فتراك مەكێشووت نەبەند	دەستت مەوینو بە رشتەی کەمەند
تا بە دەرگای شا چەنی زاڵ زەڕ	سەر تا پا عوریان تەمام هوون جگەر
تەمام سەرداران نەرووی شەهریار	عوزر تەقسیرات ماوەری نەکار
مەگەر بە ئەلتاف ببەخشۆ گونات	تەقسیرات وێت گشت مەیۆنەرات
رۆستەم وات پەنەش ئەی ئەسفەندیار	توونەدی و سەرکەشی ماوەرە نەکار
یەچەندی وەختەن گرد پاڵەوانان	شێر هونەرمەند نادر زەمانان
چەهند تاوەرۆم نەچین تا ماچین	ئەڵکەی زەنگ ئاباد تور کستان زەمین
جە زەخم تێغم تەمام بین هیلاك	غەلتانەن نەگیر چەنی هون و خاك
چەندهەزار دێوم جگەر پارەکەرد	شێرانم جە موڵك گشت ئاوارە کەرد
پشتم بە دوشمەن نە کەرد نە روی کار	وێم نەدا بە دەست دوشمنی خون خار
دەست و پام نەدین کەس وە بە ندەوە	کەس گیرم ئەدا بەکەمەندەوە
تۆچەنی رۆستەم مەوینی وەبەند	چۆن نەگەردەنم مەشۆ پاڵ هەند
ئەگەر بە سەلاح مەسازی چەنیم	وەرنە بە یەزدان گیان مەکەل تەسلیم
تە عجیل بە دەوان تا بەدەرگای شاه	قەترە مەپێکون بە ئائین راه
نە پای تەخت شا دەست مەدۆنە بەند	گەردەن بە ئەمرش مەكێشووخورسەند
بە وێت مەزانی نیەن ئەندێشم	نەروی جەنگدا جە شێران بێشم

مەتەرسوو بەزۆر بازوی گرانم   بە ئەڵماس تێغ نوک سنانەم
خەستەوسەرنگون عەرسەی مەیدان بی   ئوفتادەی مەجروح جەخاک غەلتان بی
رسوابم بە تەعن مایەی مەلامەت   جەلای سەرکەشان تارۆی قیامەت
واچان کە رۆستەم نە عەرسەی مەیدان   نۆجوانی کوشت نەدەورەی زەمان
پەی من تا حەشر سەر زەنشت کەران   ئەرسەد خاسی بۆهەرماچان خەتان
جواب دا پەنەش شای ئەسفەندیار   حیلەو ئەفسانەت کەی مەیۆنە کار
بە دانای بیٚ چوون بە دەست بەستە   مەکێشوت ئەخاک بەخاری وخەستە
حەڵقەی بەندە گیت مەکەرو نە گۆش   نەعرەی دلێریت نەپێکۆ بە جۆش
کەی قبوڵمەن تۆبە سەرئەفراز   مەرکەب جەولان دەی نەروی تورک تاز
لاف دەری بەی تەور کار زاریوە   بنازی بەزۆر رۆستەم واریوە
ئەگەرچی وەرتەر دێوانی جەنگی   کەردەنت هیلاک بە گورزسەنگی
هەتا کە زەندەی روی سەربساتی   هێماهەر غورەی ئەو زۆرو زاتی
بەو تەوربدۆزوت وە پەیکان تیر   بنیشۆ وەخاک پەرێت زاڵ پیر
رۆستەم خرۆشادەست پێکاوە تێغ   کێشا نەعرەی سەخت وێنەی جۆش مێغ
دەس یێکاوە تێغ گیتی ستانی   جۆشیا بە جۆش مازیندەرانی
دانە فەرق سەر روئینتەن بەکین   جەزەربەش لەرزا سەماو سەرزەمین
تا بەزانوشی مەرکەبەش نەخاک   حەربەی زەربەش نە کۆرەی ئەفلاک
نەعرەیە پێکا ئەسفەندیاری   خێزا نەرووی دڵ بە حەربەی کاری
پادواوە رکاب ئەو دی توهمەتەن   گورزکین کێشاپەی قەرق دوشمەن
روئینتەن خێزا چوون بەرق ئاتەش   کێشا بەسەردا قەلخان زەرکەش

پەنابەرد بەزات سونع یەزدانی
تەن بەخشا بە ئەمر قەزای رەبانی

رۆستەم بە حەمڵەی شەر ئەنگێزەوە
بە گورزو گۆپاڵ رەزم ئاوێزەوە

نام یەزدان بەرد دەست پێکابەگورز
جەسمی رەخشش زەمین ئامالەرز

دانە فەرق سەر ئەسفەندیاردا
بە تاج و تۆمار ئەو شەهریاردا

رێزە بی قەڵخان چەنی گورزکین
نە بی دڵگران نە لەخشا جەزین

نۆبە کەفت بەدەس شای ئەسفەندیار
شی بە جۆش کین رەزم کارزار

کێشا گورز کین بەردوە بالای سەر
دانە تەرك خودپور زاڵ زەڕ

سەرسام بیجەزەرب روئینتەن رۆستەم
خێزانە نباگۆش ناڵەی پڕستەم

چەکا چەك تێغ سەرکەشان جەنك
بردنەرووك مەیدان مایەی ئاب رەنك

سەدای نەعرەی رەزم دلێران کین
خێزا نەعەرسەی سیستان زەمین

هۆرێزا ناڵەی جۆش هەیا هەی
برق تێغ رەزم بریقلای سەرنەی

تەبەرزین نەفەرق یەلان جا کەرد
سەرسنان نەسینەی دلێران واکەرد

ساحیب کەمانان ئاما نەروی کار
زپەی دەست و برد خەدەنگان ژار

واتش ئەی رۆستەم بەور پڕهونەر
هەنی زەربەی دەست ببەر باخەبەر

نام یەزدان بەرد گورزش گرت بەدەست
پادا بەرکاب ران خێز سەر مەست

ئاما وەهەمدا ستێزا چوون باد
کێشا گورز کین بازوان گوشاد

روەین تەن گورزش ئاوەرد بەهەمدا
دا نەدوو شانەی دوش رۆستەمدا

سەرسام بی جە سام زەربەتش رۆستەم
خێزا نەگیانش ناڵەی پڕ ستەم

سەدای زەربەی گورز ئەسفەندیاری
یاوا بەئەفلاك چەرخ دیاری

جەزەربەی بازوو رەخش هونەرمەند
شیوە زەمیندا تاوە سینەبەند

زاڵ زەڕ کێشا جەدوورئاهی سەرد — حەیرانبی نەکار بازوی شێرمەرد

پیادە بی‌جە ئەسب ڕووماڵاوەخاک — پەنابەرد بەزات پادشای بێ باک

ڕۆستەم چەنی ڕەخش خەستەی دڵ غەمین — هۆرکێشا وێشان جەروی سەر زەمین

ستیزا پەی جەنگ نەوەی زاڵ سام — دەس کێشا بە تێغ بەرەندەی بیڕام

دانە روی قەڵغان قوبەی فەرق سەر — بە تێغ بڕان کوشەندەی ئەژدەر

جەسەم ئەسپان پەیدابی غوبار — حەڵقە کەرد کەمەند شای ئەسفەندیار

شەست حەڵقەی کەمەند ساختەی چەرم خام — سەڵادا بە دەس خەم وەردەی تەمام

وستش پەی ڕۆستەم پوور نامەوەر — ئاوەردش نەبەنەد گەردەن چەنی سەر

ڕۆستەم هەم پەرێش سەڵادا کەمەند — گەردەن چەنی سەر ئاوەردش نەبەند

جە مەیدان جەنگ خێزا ڕەزم شۆر — ئێد کێشا بەقار ئەو کێشا بە زۆر

کەفت نەرووی مەیدان زلزەلەی نەبەرد — جەسم ئەسپان هەوا لاجوەرد

دوولەشکر حەیران جەهوون ڕێزیشان — جەحەڵقەی کەمەند ڕەزم ئاوەریشان

نەعەرسەی مەیدان خێزا گەردوو تۆز — هەرجەوخت چاشتە تابە نیمەی ڕۆژ

یەکایەک مەکێش کەس ناما نەبەند — ئاخر سەرئەنجام پارەبی کەمەند

دوو جەنگی سوار جەهەم جیا بین — جە کوڵ ئەسپان دەردەم پیابین

ساتێ ڕاحەت بین گرتشان قەرار — جەنوهۆرێزا شای ئەسفەندیار

واتش بەرۆستەم خەیاڵەت چێشەن — ئارۆجە مەیدان دڵ بە ئەندێشەن

تاکەی بووغەلتان چەنی هوون وخاک — جە بازووی نەبەردشوعبەدەی ئەفلاک

وەکامین سەلاح بینای جەنگتەن — وە تێغ یابە گورز گران سەنگتەن

ڕۆستەم چوون شنەفت وێنەی شێرنەڕ — هۆرێزا دامان دانەرووی کەمەر

جەرووی دڵ کێشا نەعرەی سەهمناك — زاڵەی هەزاران جەنگی مەکەرد چاك

وائێش سەرئەفراز گوزید دلێران — بێ خۆف جەمەیدان مەعرەکەی شێران

بەوێت مەزانی ساحێب زۆرو سام — ئەسپان نە کۆشش عاجز بین تەمام

بەگورزو شمشێر نیزەی جگەردوز — جەوخت جاشتە تاوە نیمەی رۆز

ئەوەند کۆشش بی نەهەنگامەی کار — کەس نەبی نوقسان نەرووی کارزار

حەمڵەی دلێران پەیاپەی گوزەشت — بۆتا بە کوشتی بگێرمی نەدەشت

جە بازوی پڕ زۆر یەلان سەرمەست — بوینمی گەردون کێمان کەرۆ پەست

خێزا پەی کوشتی شازادەی کەیان — سەرچاك دامان دانەروی میان

جەولاوە رۆستەم وێنەی شێر نەڕ — جەهەردوو تەرف کرتشان کەمەر

بازو چوون خەرتووم فیلانی جەنگی — پێجیان چوون پێچ ئەرقەم زەنگی

عالەم حەیران بێهونەر بازێشان — جە حەمڵەی نەبەرد کوشتی سازیشان

نام یەزدان بەرد رۆستەم نەرووی قار — کێشا کەمەربەند شای ئەسفەندیار

هەرچەندوە بازوی پڕ گرانی وێش — بە بازوی قووەت پاڵەوانی وێش

مەکێشا بە زۆر بە بازوی پڕ زۆر — نەوستش نەخاك مەیدان پڕ شۆر

تابەوەفت شام وێنەی شێر مەست — مەپێکانوە هەم تێغ کین وەقەست

خەستەبی ئەندام دووتەن کینەخا — کەس نەبی نوقسان نەرووی بارەگا

بازهەم بەودەستوور رووکەردن بەجەنگ — نەبی ئاسایش کەردشان ئاهەنگ

نەرووی بارەگا خەفتان وجەوشەن — غەرق بین نەپۆڵاد هەردووشان جەتەن

هەردوو جانب جەنگیان جەم بی — سەدای داروگیر ئەمەیدان کەم بی

شەب پەردەی زوڵمات کێشا بە عالەم — نەبی زەڕەی نوور جهان بێماتەم

سەحەرچوون نەبرج مەشرق نوورخوەر — نمانا جەدوور شوعلەی قورس زەڕ

جەنگیان جەخاوسوب سەحەر خێزان — بەعەزم پەیکار شورش ستێزان

هەردوو پەریٚ هەم بەرگ کین پۆشان — سەدای تەپڵ و کۆس ئەعالم جۆشان

ناڵەی ئەفیران ئەعرەی گاوە دوم — ئەودەم جۆش پێکا نەمەغز مەردوم

ئەعەرسەی مەیدان پەیدابی ئاشوب — نە فەرق ئاشوب نەعرەی ناڵەکوب

رۆستەم وێنەی شێرشی نە کوڵ رەخش — پەی مەساف جەنگ بەتەن پولابەخش

نیانەرووی سەرتاج پەهلەوی — بەعەزم پەیکار رەزم خەسرەوی

ئامانە عەرسەی مەیدان مەردان — جۆشنا بە کین ساحێب نەبەردان

دەس بەرد پەی قەبزەی شمشێرخوونرێز — چوون شەب تاریک نەجا کەرد ئاخێز

روئین‌تەن چوون دی چالاکی رۆستەم — شێوە دەست وبردبیٚ باك جەرۆستەم

پۆشا دەرع جەنگ ئەسڵەحەی نەبەرد — پانیا نە پشت پارەی رەهنەوەرد

ئاما نەرووی کار مەعرەکەی پەیکار — کێشا قەبزەی تێغ بەڕەندەی ئابدار

نە رووی دڵ پێکانەعرەی شور جەنگ — تەنگ کەردبەدوشمەن عەرسەی نام ونەنگ

چەکاچەك گورز حەربەی جانستان — جۆش پێکانە مەغز پاك سەرمەستان

ناکا نوش ئازەرجە لەشکر زیا — جەتەرەف راست بینای جەنگ نیا

جەی تەرف جەنگ سپای سیستان — چەنی جەنگیان سەرکەردەی ئێران

نە پەی کین جەنگ تاو پێکان بەهەم — کەفت ئەرووی مەیدان زەل زەلەی ستەم

نەعرەی دلێران چەکاچەك گورز — خێزا جەزەرب زۆر بازوی ئەلبورز

فەرامەز شێر خرۆشا بەقار — کێشا پەی نەبەرد تێغ کارزار

چەنی نوش ئازەر تاو پێکان وەهەم — پەیدابی غوبار دوود پڕ ستەم

نوش‌ئازەر جۆشا ئاما چوون دلێر
دانە کەمەربەند فەرامەرز شێر

پارەبی بە نێش خەفتان و جەوشەن
زەرەر نیاواش جە زەربەی دوشمەن

چوون دی فەرامەرز کین جۆش ئەو
گەرم بی‌شوور جەنگ پڕخرۆش ئەو

گورز کین کێشا بەرد وەبالاّی سەر
دانە فەرق سەر شێر نامەوەر

شکاوا مەغزش نەفەرقش جاکەرد
ئەندامش شکست چوون تۆتیا کەرد

مهرنوش چوون دی هەنگام نەبەرد
ئامانەروی کار بەسەد داخوودەرد

تێغ کین کێشا پانیاوەپێش
ئەسپەر گرت نەمشت پور بیٚ‌ئەندێش

دانە فەرق سەرقوبە گا پەی کەر
زەربەش بە رووی ئەونە بی‌کارگەر

فەرا مەرز شێر چوون پووردەمان
دەس بەردپەی قەبزەی تێغ نەرووی مەیدان

دانە کەمەربەند شێر ناموەر
دوونیمش بکەرد پوور پرهونەر

خەفتانش بە هوون گوڵ گون بی‌تمام
کێشا نەروی زین جە حەربەی بێڕام

سپای ئیرانی سیستان زەمین
خرۆشان بەهەم نەپەی جەنگ کین

داشان وەهەمدا دلێران جەنگ
یەکیٚ وێنەی شێر یەکیٚ چوون نەهەنگ

رەوان بین جەتەرس هەراسان جەتەن
دلێران پۆشان خەفتان وە کەفەن

جە ئەڵماس تێغ چوون برق شەهاب
رێزا رێزەی نور قورس ئافتاب

تا ئاخر سپای ئێران بی‌زە بوون
زەمین بی‌وە هوون یەلان لالەگوون

یەکی جەیەلان ئێرانی نژاد
رەوان بی‌وەدەو شتابان چوون باد

یاواوە عەرسەی جەنگیان جەنگ
بەدەن غەرق هوون ئالودەی گوڵڕەنگ

بانگ سەخت کێشا وە ئەسفەندیار
وەنەت مەعلوم بۆ دنیای تەنگ و تار

جگەرگون ییەی نوور دیدەی تۆ
غەلتان بی نە خاک نەورە سیدەی تۆ

غەرق بی نەمەیدان چەنی هونوخاک — جان فەدابیەن گریبان چاک چاک

تەمام سەرکەشان ئێرانی سپا — جگەر پڕجەهوون سەرنگون کولا

جەکردار شووم پوور توهمەتەن — یەک تەن ئەمەندەن نە رووی ئەنجومەن

چوون ئەژنی خەوەرشای ئەسفەندیار — ئاهی سارد کێشا نەدەروون هەزار

واتش بە ڕۆستەم ئەری بەد کردار — پەی چێش چەنی مەن حیلەمەکەی کار

یاونات بەقەتڵ فەرزەندان مەن — نور دیدەو دڵ پەسەندان مەن

کەردمان ئیقرار کەس نەبۆ بەیار — تۆ بە مەکروفەن حیلەت کەرد نەکار

ڕۆستەم جە گوفتار روئین‌تەن جەکین — لەرزار وێنەی بید ئەدەریای هونین

واتش بە یەزدان بینای بێهتەرین — بەفەڕ مەعبود پادشای سەرین

نەداروو خەوەر مەن جە کارشان — جەعزم و عەرسەی کارزارشان

واتش بە ڕۆستەم ئەفسوون کەردی تۆ — مەزانون بەکار ناپەسەند تۆ

بە جای فەرزندان مەشکاو جەرگت — تا گوڵ گوون ببۆخەفتان و بەرگت

دەس پێکا بە تێغ تێز ئابدار — دانە کەمەربەند روستەمی خون خار

پارەبی خەفتان بەورو بەیانی — لەرزاوێنەی بید باد توو فانی

خێزا نەجەرگش سەدای ئامان — جەزۆر بازووی شازادەی کەیان

وێنەی شێرمەست بازوو داگەردان — ڕەنگ خۆرجە رووی ڕۆزگار بەردان

جەجەولان ڕەخش دەوەندەی سەنگسم — سەنگ چوون تۆتیا نشت ئەرووی مەردم

ڕۆستەم بە بازوی پیلەتەن داری — سەد زەربەش پێکالێش نەبی کاری

حەربەی روئین‌تەن تامەشی وەبەر — مەبی وەئەندام ڕۆستەم کارگەر

سەدوسی خەدەنگ ئەسفەندیار — تەمام شیوە جەرگ توهمەتەن کاری

رۆستەم چەنی رەخش خەستە سەرنگون   مەلەرزا جەبیم چوون کۆی بێستون
مەیدان گوڵ گون بی‌جەهون پەیکار   تاوەقت ئێۆار شورش بی‌نکار
ساکە عاجز بی رۆستەم زجەنگش   خەستەبی ئەندام مەودای خەدەنگش
واتش ئەی جوان وسین جەنگو کین   شەو ئامان بەوار سیابی زەمین
شەو خێمەی مشکین کێشاوە سارا   خەرگەی چەترنۆ وەهەم هۆردارا
مەحبوبی کافور جەشەو بێزیا   عومرێ بە دیدەی ئەیام رێزیا
شی نە خێمەگاشای ئەسفەندیار   پەرێ فەرزەندان مەناڵا بەزار
پشتون بە ئاهە ئاتەش بێزەو   بەزایەڵەی شین رستاخێزەو
ئامانە پای تەخت ئەسفەندیاری   چەنی برای وێش بە گریە و زاری
واتش پاڵەوان سەرئەفرازەنی   ساحێب گورزو تێغ تیر ئەندازەنی
جەقاف تا بەقاف سەراسەرا تەمام   نامت مەنشوورەن جەلای خاسوعام
سەر ئەفکەندەتەن جەهند تا بە رۆم   لاوی بدەر گۆش من هەم زاد تۆم
بۆتۆ حەرف من بگێرە نە گۆش   کوشتەی فەرزەندان بکەرفەراموش
چەنی پور زاڵ وەسین جەنگ و کین   ساکن بەرپەی وێت جەئێران زەمین
رۆستەم کوشەندەی دێوان قافەن   بێ خۆف جەمەساف عەرسەی مەسافەن
شاهان جەتوران کەردش هەراسان   جەرویع مەسکون دێوان تەواسان
کوشتە نوش‌ئازەر کوشتە مهرنوش   قسەی کەتایوون بگێرە نەگۆش
پەوسە کەرد تەقدیر دانای زول جەلال   هەنی مەکەر جەنگ چەنی پور زاڵ
چوون ئاما بە گۆش قسەی هام تەنش   نەکەردش قبوڵ گوفتار پەسەنش
واتش بەیەزدان بینای بێ تەناف   سەحەرجە مەیدان مەعرەکەی مەساف

کوردیکا @kurdica

جــەباتی قەســـاس هـــوون فەرزەنـــدم   مـە کێشـووش نـە دام حەڵقـەی کەمەنـدم

چــــەنی زاڵ ســـام قەرزەنـــد شـــێران   مەکێشـووش نـە خـاك تـا موڵـك ئێـران

ڕۆســـتەم خەســـتەتەن شـــی نـــەبارەگا   بـەدەن غـەرق هـوون یـاوا بـە خـەرگا

زاڵ خێـزاوە پـا وەبـیٚ چـەندو چـوون   ئامـادی ڕۆسـتەم ڕەنگـین تـەن بـە هـوون

حەربـەی تێـغ تێـز زەربـەی بـاد گـورز   کـاری گەربیـەن جـە بـاهوی ئـەلبورز

واتش ئەی فەرزەنـد پـەی چێش خەستەنی   پەچـێش زەبـون بـەخت دڵ شکەسـتەنی

جـواب دابـە زاڵ بـە سـینەی پـڕدەرد   وات ئـەی پاڵـەوان شـێر ڕووی نەبـەرد

بـــە چـــەندین ســـاڵەن مـــن پاڵـــەوانم   هـــەنگام ئاشـــووب چـــەقەهرەمانم

چەندکەسـم نـەخاك خـاری سـپەردەن   چـەند هـەزار شـارم بـە غـارەت کـەردەن

وێنـەی ئەسـفەندیار نـەی دونیـای دوون   نمـەیۆ بـەدام کـەروش سـەرنگوون

سـەد بـار مـەگرتم کەمـەرش بـە کـین   مەکێشـام بـە زۆر نـەرووی خـان زیـن

هـیچ دەربـەس نیـەن جـەباهوو یـاڵم   جـەرەزم و حەربـەی گـورزو گـۆ پـاڵم

مـــن جـــەرەزم ئەوجگەرخەســـتەنان   خاروونات ـــەوان دڵ شکەســـتەنان

هـەرتیری جەشەسـت بەرمەشـۆ بـەقار   تیرچـەنی پـەیکان جـەرگم کـەرۆپار

بـــەوێم مـــەزانون عـــومرم فانیـــدن   نشـــانەی ئـــاخر زندەگانیـــەن

کوشـــتەی تێـــغ کـــین ئەســـفەندیارم   خەســـتەی ســـەرنگون ڕووی کـــارزارم

هـەزار تـا بـە سـەد مـن سـاحیب سـاڵم   زەنەنـــدەی دەوران گـــورزو کۆپـــاڵم

عالـــەم بێـــزارەن جـــە ناڵـــەو جۆشـــم   مـاهی بوریـان کـەرد شـەرای خرۆشـم

سەرکەشـان جـەنگ نـەرووی کـارزار   جـــەتاو گـــورزم نیـــەن پایـــدار

گیـانم جەدەسـت یـەك نەورەسـیدە   سـینەم بـۆ چـاك چـاك جگـەر دریـدە

بمانۆ بە جا گورزو گۆپاڵم
بەران بە غارت گشت سەرو ماڵم

سپای سیستان سەرکەشان زەمین
خرۆشان بەزار بەدیدەی نمین

زاڵ وات ئەی فەرزەند مەبەدڵ حەزین
جەگەرد گەردون مەنیشە غەمین

من بە یەك تەدبیر مەساز و كارش
تاتۆ خەلاس بی جەگیرو دارش

یەك پەڕ جە سیمورغ یادگارمەن
پەل روژ تەنگی مەدە دکارمەن

نیا بە ئایر بە ئەندەك زەمان
کەفت نەرووی زمین زەل زەلەی دەمان

هەواگرت سیمورغ دەردەم نە روی خاك
هاژەی باڵ خێزا جەگەرد ئەفلاك

سەدای سام باڵ مورغ سەهمگین
شۆرشی خێزیا نە رووی سەرزەمین

باڵ کەردوە سەیوان بارگەی زاڵ زەڕ
ئاما بە گۆفتار چەنی شێر نەڕ

چێشەن مورادت باوە رووە هەم
ئەگر خورشیدەن نە چەرخ چوارەم

سەرانسەر کردار رویەنتەن وانا
نە پای چەتر باڵ سیمورغ دانا

نمانا پەنەش سینەی توهمەتەن
زەخم زەرب دەست حەربەی روئینتەن

سیمرغ وات مەگەر چیوەر تەرگوفتار
نامانا گۆشت جە ئەسفەندیار

کار گرنیەن وە نەش تێغ کین
پۆسە مەواچان روئینتەن روئین

ئانە چوبێ هەن نەدەریای قول زوم
دووحاچەی باریك بڕان سەنگ سوم

بەندکەری وەنەش یەیکان چەنی پەڕ
نە رووی کارزار وێنەی شێر نەڕ

رەدنمەبۆ تیری هەنی جە دیدەش
بڕان بۆ پەیکان چەپی چە میدەش

مەبۆسەرنگون نەعەرسەی نەبەرد
هەر ئاخ مەکێشو چەنی داخ ودەرد

زاڵ وات بە سیمورغ جەکۆحاسڵەن
چوب نەروی دەریا پەی من موشکڵەی

چوون بۆبەدەست ئادەمی ئاسان
خەیڵی دشوارەن پەی فرقەی ئینسان

مورغ وات ماوەروش بەیەك چەم زەدەن / تا نەجات ببۆ رۆستەم جەدوشمەن

ئامانە پەرواز رووکەرد نە قول زوم / نەپەی چوب تیر زەنەنەدەی مەردوم

چەنگ پێکاوە بەحرچوب ئاوەردوەییرون / باڵ داوەو بەرگەشت نەرووی گەردوون

ئاوەرد دا بە دست زاڵ بێ مەساڵ / مالابە جەستەی رۆستەم پەڕوباڵ

ساریژ بی جەزەخم حەربەی روئین‌تەن / خێزا پەی تەدبیر نەرووی مەکروفەن

جەپەڕان هۆر بەست ساف دەوەندە / خەدنگ باریك جەدور کوشەندە

نیانە تەرکش پەی قەسد دوشمەن / فارغ بی‌جەبیم حەربەی روئین‌تەن

سەحەر جەمەشرق سەر کێشا خاوار / شوعلەی نور پیکا نە چەرخ ئەخزەر

چوون ئاهیر نە جا ستێزا رۆستەم / پۆشان خەفتان چوون سام نەیرەم

پانیا نە پشت رەخش رەهنەوەرد / دەست پێکا بە گورزیەی حەربەی نەبەرد

سەدای تەپڵ خێزا هەم جەبارەگا / نەعرەی داروگیر کەفت نەعرە سەگا

روئین‌تەن خێزا خەفتان پۆشنا / چوون دەریای ئاهیر سپا جۆشنا

ئاما نەعەرسەی مەیدن پەیکار / چوون شێر خرۆشا جە شادی شکار

واتش بە رۆستە کەئەی ناپەسەند / حیلە و مەکەر تۆ تاکەی مە بۆ چەند

کۆن زەخم خەستەی حەربەی کاری من / کۆن زەربەی تێزی سنان داری من

من پەوسەم زانان ئیمشەو تا سەحەر / رۆحت بەرمەشۆ نە قاڵب یەکسەر

رۆستەم وات کودەك نە هەنگام کار / کەی رووبا گرتەن شێران وەشکار

زەخم تۆ کامەن ببۆ کاری گەر / شێری وێنەی من بشکاوو جگەر

من واتم بەیۆن سەرزەنش جەپام / کەس بەدنەواچۆ بە ئەولاد سام

جەنەسڵ دەوران کەیانی گەوهەر / جوانی بە تێغ شکاوا جگەر

تا بەڕۆی جەزا سەرزەنش کەران   ئەرسەد خاسی بۆهەر ماچان خەتان
وەرنە بەیك زەرب مەشکاو جەرگت   مەکەروو هونین خەفتان بەرگت
کەتایون پەرێت بگرەوو بەزار   گەشتاس جە هیجران ببو بێقەرار
*ئەگەر مەردەنی حەرف مەوا چوون   رازی بەر بە ئەمر گەردونای گەردوون[1]
بو با چەنی هەم راهی بین وەراه   بشیم وە دەرگای بارەگاهی شاه
ئەودەم هەرچی بی ئەوئەمرشاهی   ماوەروم بەگا بەدڵ گوشاهی
ئەگەر ببەخشۆوەر بدو سەزا   قسوورم نیەن من جەو بارەگا
شای ئەسفەندیار بەتوندی نەکار   واتش ئەی رۆستەم مەرد فریب کار
هەتاکەی ئەتۆ بە مەکەرو بە فەن   جە مەیدان کار وێت مەکەی وەپەن
یاوە دەس بەستە مە کێشوت نە خاك   یانەرووی مەیدان مەکەروت هیلاك
داش جواو رۆستەم وە ئەسفەندیار   وات ئەی دلاوەر مەرد کارزار
بتەرس جەگەردش ئەو یەزدان پاك   وەس کەرە گەزاف وێت مەکەرهیلاك
ئارۆ بە راستی ئەمنپەی نەبەرد   ئامام وە مەیدان وێم ئامادە کەرد
هەرچیت کەردوە من جەروی قاروقین   نیەنم جەدڵ زەڕەی دەردو کین
جەگەنج و گەوهەر جە سپاوهەم سان   هەرچی هەن قەدیم تا حاڵ و زەمان
بارکەرە بێ حەد بەدڵ گوشاهی   وێیچم چەنی تۆ رەوان بوو راهی
مەیۆم نە رکاب شای والاتەبار   فەرمانبەردارم نە شاو شالیار
وات ئەسفەندیار مەگەر تۆ تاچەند   وێت خەلاس مەکەی بەمەکەرو بەفەند
حەرف بێمایە و دوورجە کارزار   کۆتا کەر زوبان وەس کەرە گۆفتار

١-* لیرە بە ولاوە لە رووی **دە ست** نوسی دووهەم نوسراوە

تۆماچی وەمن جەفەرمان شاه   سەرپێچی کەرو هۆر گێڵوجە راه
ئەگەر بە راستی دوورجە گوفتاری   پەی ئەمر شاهی فەرمانبەرداری
وەدەستی بەستە چەنیم بەرڕەوان   تا چوون مەیۆکار جەلای شافەرمان
ڕۆستەم کە ئەژنی ئەی حەرف وگۆفتار   وات ئەی شاهزادە بێخەوەر جەکار
ئەو کەس کە ڕۆستەم بکێشۆ وەبەند   نامان وەدونیا وێت کردی وەپەند
دەست داوە کەمان ئەو شێر نەبەرد   روکەرد وە بالاَ نام یەزدان بەرد
وات ئەی جەهاندار ئاگاجە ئەحواڵ   بینای بان سەرفەرد بێزەواڵ
وە ئەسفەندیار چەند کەردم رجا   بەکەردەو گۆفتار بەڵ بەیۆوەراه
مەگێرەم تاوان ئەی گوناوتەقسیر   یا سازەندی چەرخ بەرز بێنەزیر
نەی گوفتوگۆ بی ڕۆستەم وەزوان   ئەسفەندیار جەولا تیری دا کەوان
داوەکە مەرگای پیلەتەن وەقار   پۆس بەوردڕی نشت نەرووی دەمار
وات ئەسفەندیار بەوێت مەنازی   سیرت نەواردەن جە تیرئەندازی
هابگێر ئاماتیر مەوت زار   بزانە چۆنەن مەرد کارزار
ڕەها کەرد نەدەست تیرگەز نشان   هەردوو چەم نەودەم کەردش وەنیشان
تا سۆفار پەی کەرد دیدەی روئینتەن   هیچ نەمەند وەلاش هۆش و عەقڵ وفەن
خەم بی نەو بالاَ سەرنیاوە زین   پێچیاوە هەم دەب دەبەو نگین
بی وە سەرنگون شای ئەسفەندیار   تاریك بیدونیا نەدیدەی نامدار
چەنگ پێکاوە یاڵ ئەسب سیاتار   هوون قەڵبازەش بەست مەکەردش هاوار
شی وە نزیکش ڕۆستەمی نامدار   بەو زوان وێش وات ئەسفەندیار
تۆ کەمەواتی من روئینتەنم   هەماوەرد نیەن جەزەر بەو فەنم

مەن جەدەست تۆ چەند تیر کاری
وەردم نەنالام بەدڵ ئازاری

تۆوەیەک تیرم وابیت گرفتار
پێچ مەدەی بە وێت مەکەری هاوار

هیچ ناماوە دەنک ئەو شێر بێباک
نە رووی خان زین کەفت وەرووی خاک

نەماوە ئەو تیر زو کێشا وەبەر
مەنالاوە زار ئەو شێر سەف دەر

پەی بەهمەن جەودەم خەوەربەردشان
ئەحواڵ بابۆش بەیان کەردشان

واتن نگوون بی‌شای ئەسفەندیار
بەدەستی رۆستەم شێر کارزار

پەشوتن چەنی بەهمەنی سالار
وێشان یاونا وە سەحنەی پەیکار

دیشان روئین‌تەن غەلتانەن وەخاک
هەردونەئەو دەم یەخەکەردن چاک

دیشان جەدیدەش هونا و جاریەن
مەنالۆ وە ژاردەردش کاریەن

خاک مەکەردوە سەربەهمەن جە مەیدان
پەی ئەسفەندیار دەردش بی‌گران

پەشوتن لوا وەسەر بالێنش
لاوەگەردوون ئاهو نالێنش

مەوات هەی هاوار دەرونم سفتەن
یەروئین‌تەنەن وەی تەورە کەفتەن

ئەی نۆجوانی نەورەسیدەم رۆ
دلێر دەوران نور دیدەم رۆ

کوشەندەی دێوان رۆزگارم رۆ
مەرد رووی مەیدان کار زارم رۆ

شمشێر نەرای حەق پەی دین شەندەم رۆ
یەزدان پەرستی پەسەندیدەم رۆ

پەشوتن وەی جۆرمەکەردش زاری
مەنالاوەزار نەدەرگای باری

نەودەم دا جواب شای ئەسفەندیار
وات ئەی برادەرمەرد رۆزگار

پەری مەن وەس‌کەرگریان و هاوار
پاسەش تەقدیرەن دانای کردگار

فەلەک چەند شاهان بەردش وەتۆی خاک
چەند دلێر مەردان کەردش سینەچاک

فەرەیدون کۆشی کۆن هوشەنگ وجەم
جە پاک نژادان دەوران ئەستەم

ئەوان گشت تەشریف و عەدەم بەردن دونیای دوون وەدەس ئیمە سپەردەن

منیچ ئەی دونیا تاتەوانام بی نە بازو هێزو نە دڵ هانام بی

هیچ نەویم ئارام من چەرای یەزدان تا حەق پەرستی من کە روعەیان

ئومێدم ئێدەن جەدەرگای باری قبوڵ بۆجە من پەی رۆی دیاری

بزان وەمەردی ئەعەرسەل مەیدان نە بیم سەرنگون وەدەستی دەستان

بەکەردەی سیمورغ زاڵ جادووگەر کە ساسم کەردەن ئەمن نەی گوزەر

نگاکەروەی تیر گرتەنم وەدەس یەکەردە کاری سیمورغەن و بەس

رۆستەم نەی گوفتار دڵ ئاوەردوەجوش بەزاریوشیوەن مەکەردش خرۆش

مەوات نەی دونیا نەروی کارزار نەدیم دلێریێ چوون ئەسفەندیار

من جە دەست ئەوتەوانام نەمەند هازاوتەوانا نەدەست من سەند

هیچ چارەم نەبی پەنام بەرد بەزاڵ تاخەلاسم بۆنەی کەردەو ئەحواڵ

واتەی ئەوراسەن پەری ئەی کردار واتەی سیمورغ بی من ئاوەرد بە کار

رووکەردوە رۆستەم شای ئەسفەندیار وات جە من و یەرد چەرخ رۆزگار

شیوەن و زاری سودی نەدارۆ حەرفی مەواچوو من بە تۆ ئارۆ

ئەگەرمەیلت هەن بدارەش نەگۆش مەرد و مەردانە نەبۆت فەرامۆش

نەجاگەی ئەمن فەرزەندی دارو ئەو تەنها فەرزەند بە تۆ مەسپارو

پەروەرش بکەردەروون ئەوگارەن پەی شەهریاری نەئەی دیارەن

رۆستەم کەئەژنی ئەی واتە بەتاو دەرونش جۆشا دڵ پەیش بیکەواو

بەگریە و زاری خرۆش و هاوار وات سەوگەند بە زات حەی کردگار

فەرمانت مەکەم چوون حەڵقەنە گۆش تا ئەنجام کار نەبۆم فەرامۆش

تانـه شـۆ وەبـان بـەزم تـەخت عـاج	چـوون شـای کـەیانی نـه نیـۆوه سـەرتاج
ئـارامش نـەبۆ ڕۆسـتەم نـەدەوران	ئەرنەکـەم ئـەی کارنامـەردم واچـان
شـای ئەسـفەندیار ئـەژنی ئـەوگوفتا	دەسـت بەهمـەن گـرت بـه نالـەو هـاوار
دا وەدەس ڕۆسـتەم پـەی ئـەنجام کـار	وات بـه تـۆم سـپەرد بەهمـەن نامـدار
نەودەم تەسلیم بیڕۆحش پەرواز کەرد	مـەرارەت جـەور وەیـاران سـپەرد
بێحـەد جـەو مـەکان زاریوشین کـەردن	هونـاو جگـەر نـه دەروون وەردن
جەودماجـەم بـین تـەمام دلێـران	نـامی نامیـان سـەران ئێـران
تـابووتێ نایـاب ئـاوەردن وەپـێش	نیـان وه تـابووت شـاهی دەرون ڕێـش
بـه مشـك وعـەبیر تـەداروك کـەردن	ئـاداب شـاهی بـه جـا ئـاوەردن
پەشـووتەن چـەنی سپای شـای ئێـران	ڕەوانـەی ڕا بـین بـه زاریـو گریـان
ڕۆسـتەم و یـاران هـەتا چـەند مـەنزڵ	بەدرەقەکـەردن سـپای داغ نـەدڵ
بەهمـەن بـه جامەنـد جـەلای پیلەتـەن	ئـەکرامش کـەردن دانـای دڵ پەسـەند
پـەری شـای ئێـران هـەواڵ بەردشـان	ئـەحواڵ فەرزەنـد بـەیان کەردشـان
گەشـتاس کەئـەژنی دەردش بـیکـاری	پـەری ئـەو فەرزەنـد مەکـەردش زاری
پارەکـەرد وەتـەن جامـەی زەڕنگـار	مکـەردش وەسـەر گـەردوو خـاك وەزار
ئێـران سەرانسـەر بـیوەشـین و زار	هـاوار مەکـەردن هـەی ئەسـفەندیار
کەشـتاس مـەواتش وەی ڕولـەی شـیرین	وێنـەی تـۆ نـەوی نـەرووی سـەرزەمین
نەجـه وەرینـان نـەزەمان حـاڵ	هـیچ دەوران نـەدی ڕۆڵـەی پڕکـەماڵ
کـەتایون ئـەژنیجـه فەرزەنـد هـەواڵ	چـەنی خـاهران بـین وه کـۆی زوغـاڵ
جەسـەرا پـەردە وە بـێ مـەدارا	سـەروپاپەتی رووکـەرد نـه سـارا

مەنالاوە زارخاک مەکەرد وەسەر   هوونا و جۆش مەوەرد نەدیدەو جگەر

هەتاکە یاوان وەنەزد سپاه   کە دین تا بوتش بەرزبی واوەیلا

پەشوتن نە پای تابوت بە زاری   مەکەرش هاوار وەبیٚ قەراری

کەتایون بەزار بکەردش ئاواز   وات جەرای یەزان تابووت بکەن واز

تاکە بوینون پەی ئاخرین بار   کۆربۆ دوو دیدەم دمای ئەسفەندیار

پەشوتن تەلٚەب کەرد ئاهنگەران   و از کەردن تابووت ئەوشێر ژیان

دیشان لاشەیزار کەوتەن وەبیدەنگ   بە نازو ئیعزاز پێچیان وەسەد رەنگ

تاج زەڕینش نیان وەرووی سەر   بۆی عەترو عەبیر دونیاش گرتەن وەر

رو بە گەشتاس کەرد کەتایون جەودەم   چەنی رووداری مەگرەوی بەچەم

یە فەرزەندتۆ نور دیدەتەن   تاکانەی دەوران بەر گوزیدەتەن

تۆوەدەست وێت ئەوت کەردفەنا   کەردت قوربانی نەرای تەخت شا

وەشادنەنیشی نەرووی رۆزگار   فەتار فەتاربی دمای ئەسفەندیار

گەشتاس تەنهازاری مەگەردش   پەی ویەردەی وێش حەسرەت مەوەردش

رووکەردوە ژەنان پەشوتن وەزار   هیچ سود نەدارو و شیوەن و هاوار

مەزاندی کەئەو نەاری دین پاک   شمشێر مەشانا نە ئەرزو ئەفلاک

ئیستاجاگەی ئەوسەرای بەهەشتەن   چەنی حۆریان سەیر گولٚ گەشتەن

چینەیە زیاتەر مەدەن ئازارش   مەکێشو عەزاب روح نازارش

ژنان ئەی و تار ئەژنین بە گۆش   نە حالٚ زار گرد ئامان بە هۆش

دووبار روو کەرد وە بابۆ و مامش   ئیزهار کەرد ئەو دەم ئاخر کەلامش

وات هەرچەندشێریٚ چوون ئەسفەندیار   بە دەست رۆستەم بیەن نگوون سار

رۆستەم نەئەی را هەرچی کەردش کار — نە شۆوە مەیدان شای ئەسفەندیار
بەڵام سەدجار حەیف شازادەی دلێر — جەمەیدان کار نە کەردش تەقسیر
تەمام ئەحواڵات مەیدان بەیان کەرد — هەرچی نە مایەین دلێران ویەرد
وات کە شازادە بی زەلیلوزار — کەفت نەرووی مەیدان عەرسەی کارزار
ئەودەم کەزانا کەردەنش ستەم — نە یاوا بەکام جە قەتل رۆستەم
پەی ئاخرین جار مەکێشا نەفەس — دامان رۆستەم گرتە بێوەدەس
مەوات من تەنها فەرزەندێ دارو — ئەو تەنها فەرزەند بەتۆ مەسپارو
نەی کردار من مەگیر بە هانە — بە جا باوەرە رەسم زەمانە
رۆستەم بە زاریو شیوەن و هاوار — سەوگەندش وەردەن بە پەروەردگار
هەتاکە نەفەس ئەو بیوش جەتەن — نازۆ کە بەهمەن باوەرۆ گەزەن
جەی واتەو گوفتار ئەی دەردەداران — ئارام بیتاوی دڵەی نازاران
چەند ساڵێ و یەرد نەو کارگران — بەهمەن بە شادی جەزابلستان
ئانە کەنیاز یەك شازادەبی — شازادەی دلێرهەم ئازادەبی
ئاداب شاهیو رەسم زەمانە — ئەعلیمدا بە ئەو شێر یەگانە
جە تیرئەندازی تا سوارکاری — هەرچی بی نەودەم رەسم شکاری
نیشان داپەنەش پەری رۆژگار — تا شاد بۆ ئەرواح شای ئەسفەندیار
جەدمای چەندێ رۆستەمی دەستان — نامە کەردئینشا پەری شای ئێران
وات شای گەشتاس وەنەت بۆئیزهار — ئەمن بە فەرمان شای ئەسفەندیار
ئانە لازم بی رەسم زەمانە — نە علیم دام فەرزەند شاهی یەگانە
ئیستا ئەگەر شا لوتفش بۆوەسەر — پەی جانشین بەهمەن سەروەر

مەکیانوش بە سەر راهی بۆوە راه   هەتا بیاوو وەبارەگای شاه

چینەی زیاتەر نیەنم رای چار   ئەختیار وەتۆن شای والاتەبار

شای ئێران کەدی ئەو نامەی رۆستەم   دەرونش جۆشا چەنی بارخەم

روکەردوە یاران وەبێ قەراری   پەی ئەسفەندیار مەکردش زاری

وات گونای من بیشای ئەسفەندیار   بە کام نە یاوا جەرووی رۆزگار

ئیستا پەی شادی رۆح فەرزەندم   مەکەرۆ جادار نەوەی دڵ بەندم

واتەی پەشوتن بەیاد ئاوەردش   هەرچی نەدڵ بی فەرامۆش کەردش

نامە ئینشا کەرد ئەووە لای رۆستەم   تەمام بەیان کەرد چەزاری وستەم

واتەی پەشوتن و یەردەی ئەحواڵ   یەبان کەرد تەمام پەری عەرزەو حاڵ

وات ئیستارازی پەرودەگارەن   بەهمەن وار سووهەم جاگە دارەن

نوردیدەمەن بکیانەش دما   تا بۆوەجادار نە روی تەخت شا

هامن جە تەقدیر گونات ویەردم   چە کرداروێم پەشیمان بەردم

نامەکە یاوا بە دەست رۆستەم   ئارام بیتاوی ئەو جەبار غەم

شی نەخزانە بە دڵ گوشاهی   بارکەرد سەدهوشتر خەزانەی شاهی

هەرچی کە لایەق شأن شاهی بی   بار کەر پەی بەهمەن چەنیش راهیبی

تا چەند مەنزڵی کەردش رەوانە   خواحافیزی کەرد کێڵاوە یانە

بەهمەن کەیاوا وە بارەگای شاه   ئیستقبال کەردن شا چە نی سپاه

دەردم فەرماندا شادی کەردشان   تەخت و تاج شابە وسپەردشان

گەردش دەوران هەر پاسەبیەن   پەری هیچ کەسی تا ئەبەد نیەن

گەشتاس کەلوا بەهمەن نەرووی کار   بزانە چۆنەن چەرخ رۆزگار

چیرۆكی رۆستەوە شوغاد

بشنەو جە دوران چەرخ چەپی گەرد ژەبەخت رۆستەم چەنەردی ئاوەرد

زەمانەی زەبون مەكرو حیلەگەر زینەت مەجلیس شاهان بەتاڵ كەر

نجوم و ئەفسون رەماڵ ئەختەر ندامەت ژە بەخت زاڵ زەڕ ئاوەر

یەك شەو نە حەرم زاڵ كەمەر زەڕ پەیدا بیشغاد گومڕای حیلەگەر

نوتفەی ناخەلەف ناراس و ناخاس ئەهل ئەندەرون ئاوەردش وەعاس

زاڵ زەڕ شنەفت گێلا وەسەد رەنگ فەرما باوەران شوم دڵ جە سەنگ

خواجە سەرایان وە تەعجیل و دەو شغاد ئاوەردن وەبارەگای ئەو

زاڵ زەڕنگای شوم چارش كەرد كێشا نەدەرون هەناسان سەرد

رەخنەش كەرد نەدڵ زاناش زوغاڵەن قەساس هونی شای كەمەر لاڵەن

ژەدەرون كێشا هەناسان سەرد فەرما ئاوەردن رەماڵان نەرد

فەرما رەماڵان دڵ وە ئەندێشەن بزانان تاڵەی ئەی شومەچێشەن

فرە مەتەرسون ژەشومی چارەش بەدنشان مەدەی سیا ستارەش

ئەگەر بەد بەختەن تا چارەش بەروم ژەدین دیدەم ناوارەش كەروم

رەماڵان شەندن نەخش نەروی خاك دیان نەنجوم نشانەی ناپاك

دیان نجومش خەیلی خرابەن ستارش نەگیر كێشەی گردابەن

شكوم شومش گرداب هونەن ژ تاڵەنەحسش رۆستەم زەبونەن

واتن زاڵ زەڕچێش واچیم وە تۆ مایەی فەسادەن ماجەرای بێ شۆ

بەدنیشان مەدۆ سیا ستارەش　　غەزەب مەوارو ژەچین چارەش

پەرێت بواچیم تەمام ئەحوالان　　زابل ژەدەستش مەچۆ وە تالان

زالْ زەر شنەفت چی نە قهروقین　　فەرماوە رۆستەم بەبر سەهمگین

فەرماوە رۆستەم نێت رەهاکەر　　سەر نەروی ئەندام ئەی قۆشمەوا کەر

فەرزەندێ وەی تەور سیا چارەبۆ　　من بێزارم لێش با ئاوارە بۆ

رۆستەم وات بە زالْ تۆوێت مەزانی　　کێ بە تالْ کەردەن حوکم یەزدانی

هەرچی حەق پەرێت نویسان نەسەر　　نەدارو عیلاج کێ مەچووە بەر

دووهەم ژە گەبر تا تەڕسای بیباک　　هیچ کەس سیلەی رەحم وێش نەکەردهیلاک

ساکە ئێد شنەفت زالْ فەرزانە　　رازی بی وە ئەمر یەکتای یەگانە

بازهەم دا بەدەست دایەی دلْ بەندش　　بکەرو تیمار فەرزەند وەئەندش

تا سێ سالْ وەدەست دایەی دلْ بەندبی　　خوراکش هەر شەو پالورەی قەندبی

چوون سالْش وە پەنج یاوا زیاتەر　　ئەجەلْ پەی دایەش نازلْ بی جەسەر

یاوا چوون وەهەشت ئاخروە دەسالْ　　بەرچی نە ئەیوان خاتر پڕ مەلالْ

قهر کەرد نەلای زالْ دلْ غەمین　　تاچی وەپای تەخت شای کابل زەمین

وە قەولْ دهقان دانای کۆنە سالْ　　پادشای کابل خەیلی بیخۆشحالْ

فەرزەند هیچ نەداشت ساحێب نگین بی　　سالار دیار کابل زەمین

غەیری یەک دوختەر ئالای لاجیوەرد　　بالا چوون نەمام بۆن خۆشو بێ گەرد

خالان چوون جەوهەر زولْف جفتەی چەمەر　　لەبان وێنەی لەعل دندان چوون گەوهەر

ژەودەم کە ئەیام کەیخەسرەو شا بێ　　خەرجش وە ئەنغام رۆستەم بەخشابێ

رۆستەم هەر سالە یەک چەرم گاومێش　　ژەجیای خەرج وەزۆر مەسەند لێش

دایم ژەو خەرجە خاتر خەمین بی   بێزار ژحوکمەت کابل زەمین بی

ئاخر سەر ئەنجام ئێدش کەرد خەیاڵ   پەیوەندی کەرو چەنی توخم زاڵ

فەرما تا شوغاد حازر بۆ نەلاش   سوجدەی زەمین بەرد نەروی حاك پاش

واتش ئەی شوغاد بەبر سەهمگین   کناچێ داروم نە کابل زەمین

پێت بەخشام بەئیزن گشت قەوموخوێشان   عەقد کەرد وە رەسم قاعدی وێشان

واتش ئەی شوغاد مەزانی چێشەن   من هەر ژە رۆستەم خاترم رێشەن

مەحسوڵ مەکیانۆ نەوەی زاڵ بەور   مەستانو خەراج شای کابڵ وە جەور

ئەر کاری کەردی نەروی رۆژگار   تۆ نە پیلەتەن دونیا کەردی تار

مەعلومەن فەرزەند بەر گوزیدەمی   بی نایی روشن نور دیدەمی

نەو دەمدا خێزا ناگا تۆزو گەرد   بەر ئاما خرۆش ژە نرکەی نەبەرد

چەند کەس نەمەردان پور رۆستەمی   پەروەردەی ئەلفاف سام نەیرەمی

وەقارو تەعجیل ئامان پڕ ژەقین   رستاخێز وستن نەروی سەرزەمین

واتن نەو رۆژەن وەعدەی ساڵ نەو   رۆستەم پەی خەراج کیانان وە دەو

وە حوکم و فەرمان جەهان پاڵەوان   ژەودەم شوغاد کەرد پەیوەندی ئەوان

سێ چەرم گاومیش لەبالەب وەزەر   ستانان وەزور بەڵکە زیاتەر

شغاد ئێد شنەفت سیابی ژە قار   چی نە جامەی قین جامەی کارزار

چی نەپایتەخت شای کابل زەمین   کەردن راو شور وەشەرت و ئایین

وات ئەی شەهریار دور نە عەقل و فام   تاکەی مەدەی خەرج وە ئەولاد سام

زەرچەنی ئەسباب هیچ نەمەند پەی تان   رۆستەم گشت وەزۆر ستانا لێتان

بۆتاوە مەکەری دامی رەها کەیم   سەر ژروی ئەندام پیلەتەن واکەیم

برای وەی تەوری سیاچارە بۆ   من بێزارم لێش با ئاوارە بۆ
شاوات ئەی شوغاد دڵ وە ئەندێشەن   کێ تەوانای جەنگ پیلەتەن پێشەن
مەر نەشنەفتەنی ژەنام ئاوەران   چێش کەرد وە دێوان رای مازیندران
چەند هزار دێوش جکەر پارەکەرد   شێرانش نەموڵك وێش ئاوارە کەرد
ژەهند تافەرەنگ ژەچین تا ماچین   تەمام وست نەخاك سیای سەر زەمین
شوغاد ئێدشنەفت ئاماوە گوفتار   وات من نە دەشت گوزەرگای شکار
وەچای بێ پایان چل گەزی تەمام   مەسازوم پەرێش مەدەم سەر ئەنجام
چەند هەزار پەیکان زەهر ئالوی فەرەنگ   بپێ کوم نە بێخ چای تاریك و تەنگ
بالاشان وەچوب خاشاك خارا   موپۆشو روشان نەو دەشت وسارا
ئەو سانەو دما زویر خاتر تەنگ   مەچوم وە زابل سەراسیمە رەنگ
مەکەروم زاری چەند بانگ و فریاد   فەراوان نەدەست تۆ مەکەروم دار
ئەوند مەواچوم گوفتار ناخۆش   ئەو بەیو نەخەشم چوون کۆرەی ئاتەش
مەزانوم پەی جەنگ نەدارو قەرار   مەپوشان وەتەن جامەی کارزار
چەنی دلێران سپای زابلی   میان بەزم رەزم جەنگ کابلی
وەقتی ژەومەکان سەرکێشا وەبەر   نەهانی پەرێت بکیانوم خەبەر
بەروە ئیستقباڵ نەوەی زاڵ سام   چەنی سواران بە گلەران تەمام
پیادە بەرجە ئەسپ خستەو دڵ غەمین   روخ ماڵە نەخاك سیای سەرزەمین
وەحیلە و ئەفسون بەروی مەکروفەن   داخڵ کەروە قەسر پورتوهمەتەن
سەحەر چوون خورشید رەخشان مەدۆسەر   مەوەروش نە جای تاریك بێدەر
ساکە ئێد شنەفت شای کابل زەمین   رازی بی وە مەکەر شوغاد بێدین

سوب سەحەر نەوەقت شوعلە ئافتاب   شوغاد بیدین بێدار بی نەخاب
چەند تیر فولاد ئاهەنین جەم کەرد   ئەرادەی هیلاك قەتڵ رۆستەم کەرد
دە چای بیپایان چل گەزی تەمام   پەرێش تەدبیر کەرد گومڕای نافام
بالأش و چوب خاشاك خارا   پۆشاوە سەد فن نەو دەشت و سارا
ئەوسا جەو دما زێرە هەرزە کەرد   پانیاوە پشت پارەی رەهنەوەرد
خێزا وە تەعجیل بێ سەبرو ئارام   تاچی وە زابل وەلای زاڵ سام
پیادبی ژە ئەسپ ئاماوە ئەیوان   زایلەی زاریش یاواوە کەیوان
غلتان بی نەخاك گومڕای حیلەگەر   یەقەش پار کەرد خاك رێزا وەسەر
زەوارەو رۆستەم چەنی زاڵ سام   حازر بین جەلاش بێ سەبرو ئارام
رۆستەم پەرسا لێش یە زاری چێشەن   ژەکێ وەی دەستور خاترت رێشەن
کێ کەردەن وەی تەور زوڵمی نە چارەت   پەی چی بیەن چاك یەقەی سەد پارەت
شوغاد ئێدشنەفت کێشای ئاهی سەرد   فەراوان فەریاد شین و زاری کەرد
واتش من غەریب سەرسام و ساوا   وەبێ کەس تەنیا بێ زەیدو ماوا
نە قەوم و نە خوێش نە مادەرپدر   ژەحاڵ و دەردەم نەداران خەبەر
شای کابل کەردەن زوڵمی نە چارەم   پەوسە بیەن چاك یەقەی سەد پارم
ژەکینە ئەو خەرج تۆمەستانی لێش   بێزارەن ژەگیان گومڕای بەد ئەندێش
یە چەنەی وەختەن وەزۆر کێشانم   بەردەن وە تاراج خەزێنەو ماڵم
هەر چەند کە لالأم نەویم دەسەڵات   غەریب شاران دوور کەفتەی وڵات
رۆستەم چوون شنەفت خرۆشا وەقار   بێزارم بیم نە بەزم بادەی خۆشکەوار
واتش ئەی شوغاد دڵ ماوەر وە تەنگ   وەزات بێ چوون یەزدان یەك رەنگ

چونکە تۆوە دەست شای کابل زەمین
ئەوەن مەکەی داد خەستەی دڵ غەمین

تانەچوم وە جەنگ ئەو شای پڕ هونەر
نەدوم وە تاراج کابل سەراسەر

شەرت بۆ وە یەزدان دانای کردگار
نە کورسی ئیرەم نە گیرووم قەرار

فەرماوە گەنجور لەشکەر تەڵەب کەرد
بەر ئاما خرۆش زەل زەلەی نەبەرد

دلێران سەر مەست بادەی روزگار
پۆشان وە ئەندام جامەی کارزار

یەک ئەسپێ ژە توخم رەخش رۆستەم بی
نادرو نایافت نە عالەم کەم بی

سەمندی رەی تەور جەهان پەیمایە
نەوی نەسەرای هیچ پادشایە

زاڵ زەڕ بە ئەمر بێ چوون دانا
نامش بە چەرخش جەنگی مەوانا

فەرمان دا بەچە رەخش پڕ هونەر
مکمل یەراق زپا تاوەسەر

بەخشاوە شوغاد وەنەش بیسوار
راهی بەر وە عەزم عەرسەی کارزار

سی هەزار سوار سپای زابلی
کێشای بەردوە جەنگ پادشای کابلی

شوغاد بەد بەخت گومڕای حیلەکەر
پەری شای کابل کیاستش خەبەر

شای کابل وەمەکەر هەم حیلەسازی
جەرای مەکەروفەن مەردوم نەوازی

وێنەی عاسیان گومڕای خاتر تەنگ
کەفەن وست نەدۆش بەدخوای دڵ ژەسەنگ

پیادبی جە ئەسپ خەستەی دل غەمگین
روخ مالا نە خاک سیای سەرزمین

واتش پەهلەوان نەوی زاڵ سام
گونای بێشمار کۆ بەستەن جەلام

رۆستەم چوون شنەفت بەی تەورەلاڵان
بەنای گینەو جەنگ گشت دا بەتاڵان

بە واتەی رەقیب بەدوازان جەنگ
مەبۆ بەد گومان دڵ ماوەروە تەنگ

هەتا کە زندەی روی سەر بەساتم
کەمەر بەستەی جەنگ حازرجە لاتەم

شوغاد هەم پەرێش لالا فەراوان
واتش بیچارەن نە دارو تاوان

ئەوسا جەو دوما هەرچی رەزاتەن
سەرو ماڵ تۆفیل خاشاك پاتەن

فارغ بی جەخەشم غەم وەتەن وا گەرد
(التجای) شوغاد مەلعون روا كەرد

پیادە بی جە ئەسپ مەسقەڵ دا جەمین
ئاما بە ئەیوان شای کابل زەمین

تەك دا بە باڵین دیبای بۆ عەنبەر
گۆش دا بە سازان کیژان دوڵبەر

چەند جە کەنیزان جەمین پڕ جەنور
یەك یەك مەرەقسان چوون شەمع کافور

ئەو شەو جە ئەیوان شای کابل زەمین
رۆستەم نشت وەشاد مەحەفل دا جەمین

سەحەر چوون خورشید پەیدابی وەسەر
هۆرێزا شوغاد گومرای حیلەکەر

من باغی داروم جە پا تاوەسەر
کەیلەن جەرەیحان لالەی بۆ عەنبەر

حەرفی مەواچوون قەوڵم رەواکەر
ئارزو وەرەخش جەهان پەیما كەر

بشیم وەسەیران وباغچەی نۆ نەمام
بگیڵە وە شاد نا بە وەقت شام

دونیای بێ زەوقی بەپا کەیم
غەمگین سالان جەدڵ رەها کەیم

چوون یاوا بە گۆش پیلەتەن خەبەر
رازی بی بەئەمر گومڕای حیلەگەر

نەزانا بەکار مەکەرو نەی رەنگەن
یە چای بێنیشان تاریك و تەنگەن

فەرما غولامان ئالای کەمەر زەر
زین کەردن وە رەخش پەڕەندەی بێپەڕ

گەمند وست نەدۆش جەولان داوەشاد
راهی پی چەنیش وەی شومەی ناشاد

بەوێنەی مورغان وەحشی بێخەبەر
بەردش پەری دام سیی پڕ خەتەر

جە تەقدیر چەرخ کەچی رۆزکار
داخل بیوە دەشت گوزەرگای شکار

ئاماوە گوفتار مەلعون بێدین
وات ئەی جوانان جویای جەنگ وکین

جایە عەجێب و دەشتی هەموارەن
گوزەرگای شێران وەقت شکارەن

ئەوەڵ من مەدوم جەولان پەری تان
هەی کەران بە رەخش هەر یەك پەی وێتان

قەمچی دانە پاڵ بەچەی پڕ هونەر   گوزەکەر جە چاڵ سیٚگەز زیا تەر
زەوارەو رۆستەم هەردوٚشان وەهەم   بیٚخەبەر جەکار جادوی پڕ ستەم
پانیا بە رەخش ئالاّی سەبوك خێز   رەوان بی‌شوغاد وێنەی بادتێز
هەردووشان بەجەخت مەشین وەراوە   زەوارەی پڕ زۆر مەند بەدماوە
ئەوەل زەوارە ساحێب عەقل و فام   پەیمانەی عومرش یاوا بە ئەنجام
تەك دا بە یەك چا بەختش زەبون بی   ئەسپێش چەنی ویش تی‌دا نگون بی
گیان سپەرد بە تیغ ژار ئالوی فەرەنگ   ساکن بی بە کونج چای تاریك و تەنگ
نوبەی رۆستەم بی‌تاو پێکا وە رەخش   جەسمش روی سەنگ سارابی وپەخش
چوون یاوا بە چای کەشف و نەهانی   بە ئەمربیٚ چوون بی‌نای سوبحانی
رەخش ئاما چوون میٚخ مدراوە پاوە   شکش بەرد بەو چاڵ نەشی بەراوە
پیلەتەن جە رەخش شی نە جامەی قار   واتش ئەی کەم فام کۆنەی رۆزگار
تۆخۆ جەی وەرتەر جەهان پەیمابی   سەف ئاری مەیدان دەشت و چیابی
نە ئاهونە گوڕ نەکەشێر نەڕ   هیچ کام نە مەیدان تۆ نەشین وەبەر
سیٚ قەمچی بە زۆر بازوی گرامی   پێکانە روی رەخش نادرەی نامی
رەخش ئاما چوون بای جە هەندەی شەماڵ   دوو دەست گرد نەوەر بەردان بی‌نەحاڵ
چونکەی ستارەی رۆستەم زەبون بی   دەستش گوزەر کەرد پاشوش نگون بی
هەرچەند کە رۆستەم زۆر دا بە ئەندام   نە بی‌خەلاسیش نەوی زاڵ سام
ئاخر چەنی رەخش نەوەی پور زاڵ   چوون کۆی بی‌سامان نگون‌بی نە چاڵ
سەد هەزار پەیکان سەرنیش قاتڵ   گوزر جە ئەندام رەخش دور مەنزڵ
سیٚ سەد جە پەیکان ژارئالوی فەرنگ   نشت نە سینەو دۆش پەهلەوان جەنگ

پیلەتەن جە بێخ چای تەنگ بیٚدەر
کەمەند گرت بە دەست هەوادا بەسەر

گیر ئاوەرد بە شاخ سیا دەرەختی
محکەم کەرد جە بێخ ئازاد و سەختی

پانیا جە پیٚچ سەرحەڵقەی کەمەند
بەرئاما جە چای سیای پڕ گەزەند

غەلتان بینەخاك زامش ئیشاوە
دەست بەرد پەیکانان جەتەن کیشاوە

نە جای هەر پێکان زو خاوێنەی ژار
سەر کێشا چوون تاف قەلوە زەی بەهار

سیٚ ساعەت بە بانگ فریاد و زاری
بییٚ هۆش بیجەتاو زامان کاری

بەڵیٚ چوون شوغاد شوم نا پەسەند
رۆستەم وست نە خاك سیای پڕگەزەند

مەلعون بەو سەمەند جەهان پەیماوە
جەنۆ ئاخێز کەرد هات وە دماوە

دیش رۆستەم چوون پیلتەن خەستەوزەبون
کەفتەن نەدەور چای تەنگ پڕهۆن

نگا کەرد زوخاو مەشۆ نەزامش
رەنگین بی بەهون فەرق و ئەندامش

خەیلیٚ شادی کەرد مەلعون وە بەختش
خەندانبی بەهون زامان سەختش

واتش پیلەتەن ها یەپەی چێشەن
فرەکەس جە دەست تۆ خاتر ریشەن

نەزانان بەکار مەردان عاقڵ
ئاخر سەرئەنجام مەمانی خجڵ

رۆستەم چوون شنەفت کێشا ئاهی سەرد
جەواتەی شوغاد پێچیا جە دەرد

واتش ئەی مەلعون چێشم بیتاوان
نەداری بەیاد جەفای فەراوان

جەوەقت توفلێت جەی وەرتەر سالان
زاڵ زەڕ بە ئەمر واتەی رەماڵان

ئاما بە ئەڵماس سینەت کەروچاك
ئەمن مانع بیم تۆش نەکەرد هیلاك

ئاخر سەر ئەنجام نەسیبم چابی
هەلاکەم بە دەست چوون توی گومڕابی

ساچوون بەی دەستور حاڵم پەشێوەن
قامەتم سەد زام ژارئالوش پیوەن

نیم گیانم مەندەن چەنی چەند نەفەس
خەریکەن چوون مورغ پابستەی قەفەس

@kurdica

فرەمەتەرسو ئیمشەو تاوەرۆ   بیان پەی گۆشتم وەخشیان جەکۆ
پەی چێش مەن بە زام سەرمەودای خەتەر   مەزانو جەلام نەمەندەن هونەر
حەرفی مەواچو وەروی نازەوە   ئومێدم وەتون وە دڵ وازەوە
کەمانم نەپشت بازوم رەها کەر   تیری نەمابەین تەرکشم واکەر
دوفاقەی خەدەنگ گوزیدەی زەمان   بنیە نەروی چەرخ چە میدەی کەمان
حازر کەر بەلام دڵ وە ئەندیشەن   شەو زتاو گورگ خاترم رێشەن
بەڵکو شەو وەی زام خەتەرناکەوە   تیری بشانوم نەروی خاکەوە
هەتا گیان نە مولک تەن گرتەن قەرار   نەوم وە خوراك وەحشی و مورو مار
شوغاد ئێد شنەفت خێزا خەرامان   پیادەبی نە ئەسپ ئاما بەدامان
تەك داوە رۆستەم گومڕای دڵ ژەسەنگ   شادی کەرد وە حاڵ پەهلەوان جەنگ
دەست کێشا پەی قەوس چەمێدی چەمان   تیری گوزین کەرد دا نەروی کەمان
ئاوەرد دا وە دەست پور سینە چاك   نەزانای کردار دونیای ستەم ناك
ئاوەرد وە توفیق دانای لایەنام   جوش ئاوەرد غیرەت نەوەی پورسام
رۆستەم وەی گشت زام خەتەرناکەوە   لادی سەرهۆر داشت نەروی خاکەوە
دەست کێشاپەی قەوس جەمیدەی چەمان   دوفاقەی خەدەنگ دانەروی کەمان
شوغاد نگا کەرد تەرسا فەراوان   لەرزا وێنەی بید ژەتاف ئاوان
گورێزا نە خەشم پیلەتەن واریش   مەتەرسا وە زۆر پەنجەی دیاریش
چەناری ژەلاش کۆنەی زەمانە   بوڵەند کەردەی سنع بەکتای یەگانە
قامەت کۆنە ساڵ بالا چەمیدە   سەر تا پای گەردون کیوان کەشیدە
مەلعون پەرێشان کەفت وە پشتدار   ژە تەرس رۆستەم گورێزا وەقار

رۆستەم وە توفیق دانای لایە نام   چی وەمەوجی قەوس ماندەی دەست سام
خەم ئاوەرد بە دەست پای چەپ کەردستون   ئەوە ندە کێشا کەمان بی زەبون
رەها کەردنە شەست ئالای عەجب تەرز   دانە روی چنار کۆنەی نامە بەرز
وەزور پەنجەی نەوەی پور زاڵ   بەرچی نەو درەخت کۆنەی کۆنە ساڵ
سەرمەودای پیکان زهرئالوی خەتەر   ژەپەهلوی شوغاد مەلعون چیوە دەر
چوون مورغ بسمل نگونبی نەخاك   چەنی ئیش و زام گومڕای سینە چاك
زوتە نە رۆستەم زەویر خاتر رێش   گیان سپەرد و ە ئەمر بینای بێ‌ئەندیش
رۆستەم نگا کەرد مەلعون بیهیلاك   وە بێ‌گیان کەفتەن نەروی سەنگ وخاك
رومالا نە خاك ساکن بیزدەرد   وانا شوکر زات تاك تەنیای فەرد
وات ئەی خوداوەند دانای کول حاڵ   ئەو رۆ پەیدات کرد منژە پیر زاڵ
هەر نە کودەکی جەنگ ئازما بیم   کوشەندەی دێوان شوم گو مڕا بیم
نە شای تورکستان نە خاقان چین   نە رۆم نە فەرهەنگ تا مەغریب زەمین
زەلیلم نە کەرد کەسی نە روی عام   حەقم کەس نەوەرد تا هندو تا شام
وەی دونیای رۆشن چەند شاهیم کەردەن   غەنیم هەم وە خاك خارا سپەردەن
هەنی ها عومرم یاوان وە پایان   حەسرەتم نەمەند بێزارم ژەگیان
سەرنیا وە خاك دانای هونەرمەند   روکەرد نە ئەتراف قبلەی خوداوەند
سێ جار پیاپەی شوکر حەق وانا   گیان سپەرد وە ئەسر بێچون دانا
ساکن بی نە جەور دونیای ستەم ناك   وێنەی شێر مەست غەلتان نە روی خاك
ئەسڵحەی رۆی جەنگ هەرچی بیتەمام   غایب مەند نە پشت نەوەی زاڵ سام
شەو نەدەوران چای تەنك بێدەر   کەفتەبێ نە خاك سیای پڕ خەتەر

سەحەر ژە ئەیوان شای کابل زەمین　　ئاگاه بین نەمەرک پەهلەوان کین
جەنگی سواران زابل خرۆشان　　سەرتا پا لباس قەترانی پۆشان
وەقەترەو یولغار بیٚ سەبرو ئارام　　تاچین وە زابل وەلای زاڵ سام
خێزا ژەئەیوان سەدای شورو شەڕ　　رودابەی دلسوز چەنی زاڵ زەڕ
ئامان وە تەعجیل جۆشان خرۆشان　　پەلاسیٚ چوون قیر قەترانی پۆشان
خەبەر چیوە لای پور گورد ویٚش　　یەعنی فەرامەرز نادرەرەی نامیش
واتن وە ئەفسون شای کابل مقام　　هور کێشا بونیاد ریشەی زاڵ سام
خاڵی بیزەمین زابل نە شێران　　شکیا مورەی پشت شێران ئێران
ستون ئەیوان شاهان بیزەبون　　بورج قولەی قاف ژەبێخ بینگون
ئەوسا فەرامەرز وێنەی شێر نەڕ　　خێزا پەی قەساس بابۆی پڕ هونەر
سپای نە موڵك زابل بەنا كەرد　　بە یداغی چوون قیر قەتران بەپا كەرد
پۆشاوە بەدەن ئەسلحەی گران　　وە تاو تەعجیل بەرچی نە ئەیوان
وەقت سوب سەحر گوڵبانگ یا حەی　　تەپڵ دان کابل سەواران نەی
زەربەتی وە گورز بازوی زۆر دار　　پێکانە روی تەخت شای کابل دیار
شکاوا بەهەم تەخت عەجەب تەرز　　قەسرو بەروبوم گشت ئاماوە لەرز
خرۆشیٚ چوون شێر بێشەی سەهمناك　　کێشا فەرامەرز بەور سینە چاك
هیجری عەجەب تەرزچی نە ئەندەرون　　شای کابل نە سام جەرگش نشت نەهون
ژەجیای قەساس بابویٚ سەهمگین　　کەمەند وست نە حەڵق شای کابل زەمین
ژەزەرب خەنجەر سەرش جودا کەرد　　ئەندامش وە گورز وە توتیا کەرد
سواران داو زەنەندەی نەبەرد　　ئامان وە ئەیوان ئالاّی لاجیوەرد

چەند ئەسپان ساف مەرسەی کەمەر	بارکەردن نە گەنج نوقرەو سیم و زەڕ
ژەنان کودەکان شای کابل زەمین	بەردن وە ئەسیر سواران کین
ئەوسا فەرامەرز بەشین و زاری	چی نە قەتڵگای بەور دیاری
یاواوە و مکان چای تەنگ بێدەر	دیش کەفتن نە خاك لاشەی شێرنەر
نگا کەرد وە نەعش بابۆی نامدار	خەرامان چوون شێر دەرەندەی شکار
خەفتەبی نەدەور چای تاریك و تەنگ	بێسەدا ونەدا چوون لاشەی نە هەنگ
سەرنەروی خاشاك سیای پڕ خەتەر	بەدەن پڕ نەزام پێکانو خەنجەر
نە هەی هەی مەیدان نە غەوغای نەبەرد	نەرەخش و نە گورز دەهەن پڕ ژەگەرد
نە یەك جا کەفتەن ساختەی پۆس بەور	نە یەك جا شمشێر مەندەی سام دەور
نە یەك جا کەمەند ساختەی جەرم خام	نەیەك جا سەمەند مەرسەعی لەجام
یەکایەك سەلاح بەور سینە چاك	وەبێ ناز کەفتەن نەروی سەنگ وخاك
جەنگی سواران زابل پیادە بین	تەمامی غەلتان خاك سیا بین
فەرامەرز لواوە تەعجیل و دەو	بەر ئاوەر نەچاە لاشەی رەخش ئەو
نە چای هەنی تاریك و بێدەر	زەوارەی پڕ زۆر بەر ئاوەردوە بەر
یەکایەك زامان دوو جەنگی سوار	پڕ کەر نەکافور گوزیدەی عەتار
پێجاشان وەبەرگ دیبای کارچین	نیان وە تابوت وەدڵەی غەمین
ئایری نەودەشت سەحرا ئەفروزان	چەند خەروار هێزوم وە یەك دەم سوزان
لوا وە تەعجیل پەی لاشەی شوغاڵ	وستش نەئایر کەردش وە زوغاڵ
ئەو ساژەو دما لاشەی شێر نەڕ	موحکەم کەرد نەبان تەخت فیل زەڕ
مەنزڵ بە مەنزڵ بێسەبرو ئارام	بەردن وەزابل وەلای زاڵ سام

خەبەرچی وەزاڵ وەلای دڵکران / واتش پەیدا بی‌لاشەی سەرداران

خێزا ژەزابل سەدای شوروشەڕ / رستاخێز خێزا چوون رۆژ مەحشەر

عەلەم سواری کوتەڵ کەردن پەی / واویلاو شیوەن کەیانان کەی

ئامان وە تەعجیل جۆشان خرۆشان / سەرتا پای پەلاس قەترانی پۆشان

ئەوند کەردشان فریاد و زاری / زاری نشت نە پای چەرخ رەنگاری

فەرمان دا لاشەی فەرزەند دڵبەند / ئاوەردن وەلای زاڵ هونەرمەند

نگا کەرد وەزام رۆستەم فەراوان / تەمام ئەعزاش ژەهەم شکاوان

یەکایەك زامان رۆستەم دی وەچەم / خرۆشاوە یەك ناڵەی پڕ ستەم

خێزا نیشت نە خاك هەڕگ سیانیل / بی‌هۆش بی‌ساتی ئەو پیر زەلیل

هەڕگ و خاك وسەنگ مەکەرد وسەردا / وە ئاواز بەرزەدست نەدەم وەردا

چوون ئەبر بەهار نرکناو نالا / ناڵەش میاوو وە عەرشی ئەعلا

واتش ئەی فەرزەند گەردون وەقارم / گوزیدەی شاهان روی رۆزگارم

یەك هوی بکەر نە ئێرانەوە / ران بنێەرو رەخش روی مەیدانەوە

هەفت خوان خاڵی کەرمازیندەران چوڵ / کەلەی دێو سفید بنیەر وە کاپوڵ

روڵە ئەو رۆژەن هەفت لە شکەر جەمەن / تورانی وەزۆر ئێران پڕ غەمەن

ئەشکەبوس گرتەن رای مەیدان وەتەن / وەسۆز مەپەر سۆ نام پیلەتەن

پیران وەجوقەی پەڕ تاو سەوە / بۆر ماچان وەبان سپای توسەوە

کەیخەسرەو ئومێد هەروە تۆ دارۆ / نە تۆزیاتەر کەسێ نە شمارۆ

روڵە روژ جەنگ ئەکوان دێوەن / دێوان نەدەستت گشت باروە لێوەن

روڵە هۆرێزە چەوقت خاوەن / سەدای تەپڵ و کۆس ئەفراسیاوەن

رولّە هۆرێزە بیژەن نە گیرەن | كەیخەسرەو پەرێش خاتر زەویرەن
سەر هور دار ژەخاو حالّم پەشێوەن | رەنگ زەردو زایف بارم نەلێوەن
ئەسلّحەی بێ‌ناز رەخشت بێ‌دەنگەن | تەرگشت بێ‌تیر مەودای خەدەنگەن
جەهان نە بازوی تۆ خالّی ماندەن | بە شێوەن حالّم نامم نە ماندەن
ئەو زۆر ئەو زەرب نەعرەی سەهمناك | فەلّەك ژەتۆ سەند خاكم وەسەر خاك
رۆی جەنگ بەورت باوەروم وەیاد | جەنگ گلّێم گۆش نە سەحرای هەیهاد
وەزەب بازوی هونەرمەندەوە | پەهلوانان گشت كەرد وە بەندەوە
چوون شێر جەنگی نە جەرگەی قوشەن | بالّ بمالّەوە پۆست بەور بكەن
رۆژ هەرئەو رۆژن كەیكاوس كۆرەن | قوشون نە تلیسم دێوی پڕ زورەن
سێ رۆژ تا شەوان خەلایق جەم بی | كارسازی تابوت نەعش رۆستەم بی
سێ قەبر پڕ نور توحفەی نازەنین | كەندن وە دەستور زەمانەی وەرین
ئەوەلّ كە رۆستەم شێر پڕ هونەر | ئەسپەردە كەردن وە مشكو عەنبەر
دووم زەوارە ساحێب عەقل و فام | سپەردن وەخاك نەلای دەخمەی سام
سیەهەم لاشەی رەخش پارەی دلّ خەمین | پێچان وەزرباف دیبای كارچین
سپەردن وەخاك ژەلای شێر نەڕ | فارغ بی‌ژە جەور كۆهساران و بەڕ
ئەو سافەرامەرز چەنی زالّ سام | ئامان وە ئەیوان وقت وەعدەی شام
رودابەی سۆتە دەرون پڕ ژەدەرد | چەند روتا شەوان شین و زاری كەرد
هەرچەند بزورگان زابل چین وەلاش | كەردن نەسیحەت هیچ نەوی دەواش
زال وات ئەی هامڕاز قەدیمی سالاّن | عەقل و فام وێت مەدەر وە تالاّن
وەقەولّ شەیتان شوم نا پەسەند | بەر مەچون نەدین یەكتای خوداوەند

هەرچـی کـە پـەرێت نویسـا نـە سـەرە رازی بـــەر وە ئـــەمر دەهەنـــدەی داوەر

رودابـــە شـــنەفت واتـــەی پـــیر زاڵ نـیشـت نـە جاگـەی وێش شـادی کـەرد بـەتاڵ

ئـــاری هـــامرازان هـــۆش داران هـــۆش ئیمـــەژە دوعـــا مەکـــەن فـــەراموش

نـــە شـامە مـەمانۆ نـە رۆسـتەم نـە زاڵ هـــەروێش مـــەمانو زات بـــیزەواڵ

لە ئاخری ئەم نوسراوەیدا ئاوانو سراوە .

(رونوشت در روی نوسخەای کە در سال ١٣٠٨ شمسی نوشتە شدە است. نویسند وشاعر مجهول)

منییش لەروەی ئەو نوسخەیە نوسیومەتەوە .

چیرۆکی بەهەمەن و فەرامەرزوئازەربەرزین

ئەم چیرۆکە لە سەرە تاکەیەو، ناتەواوە وەبەم شێوە دەس پێ ئەکا

سەرداران یەك سەر ئامان بە گوفتار   واتن شەهنشا پور ئەسفەندیار

ماچان فەرامەرز یەل نامدار   کەس هەمتاش نیەن نە ڕوی رۆزگار

هیچ با گشت نیەن جەسپاو سەردار   تۆ زیاتەر نیت جە ئەسفەندیار

وەقتی بجۆ شۆ فەرامەرز بە قار   نەهەنگ جە دەریا پڵەنگ چە کۆسار

وەلاش خوایەك خوانوسەد هەزار   بە گورز گران کەرۆ یەختە سار

ئەولاد رۆستەم پۆست بەور نەوەر   کەلەی دێو سفید مەنیۆ نە روی سەر

بەبران نەپێشە دێوان نە کۆی قاف   مەلەرزان جەتاب شێرروی مەساف

ماچان فەرامەرز نەوەی زاڵ سام   فەرزەندی دارو ئازەر بەرزین نام

هاچە هیندوستان نەوەی فەرامەرز   مەکەروێت مەساف شێر هونەر تەرز

خەیالآن خام بەرکەرە جە سەر   ئەو ئازەر بەرزین نیەن باخەبەر

ئەگەر بزانۆ ئەو ئازەر بەرزین   ئەوهەم چوون رۆستەم سوار بۆ بەزین

جە داغ بابۆش بجۆ شۆ بە قار   تەمام ئەملاکت مەکا نگون سار

بەهمەن وات یاران بە جۆشم وەقین   بەسل سلەیسان سپای سەهمگین

ئەگەر کە یەزدان یاری کاجە سەر   مەکەروم قەساس من نە جای پدەر

سەرداران واتن بەندە فەرمانیم   هەرچی بفرمای قۆچ قوربانیم

شاکەئێد شنەفت جە لەفز یاران   جە شادی مەجلیس بەزمی وناران

کورسی نیشینان پای تەخت دارا   نیان بەنای بەزم مەجلیس وە نارا

فەرمابە ساقی بادەی بۆ عەنبەر   ئاوەردن پەری شێران لەشکر

سەدای نۆشا نۆش پایەی قەرقەف   موتریبا سازان ئاوەردن بە سەف

رەقاسان خاس شەیدای زەمانە   دەنگ مەی نۆشی زەرەی چەقافە

کۆرپەی نازداران جەبین قورس زەڕ   سەرمەست بین جە شەوق شوخ دین تەڕ

چەچەی مەحبوبان غونچەی دەهەن شەنگ   بە سەدای سەمتور موسیقارو چەنگ

مەلەك مەهۆەشان خورشید تەلعتان   تورمەی تەلا پۆش خەتایی خەتان

نەورەس نەمامان سورەت وێنەی گوڵ   سەداشان مەدا چوون نەغمەی بوڵبوڵ

مەجلیس فەرەح بەخش جەبادەی ئەحمەر   گوردان جەنگی هەوای جەنگ نەسەر

سەوت خۆش خانان سەتارو چل تار   سەداشان مەنیشت بە چەرخ چوار

هەی بنۆش بنۆش بادەی ئەرغەوان   نەعرەی دلێران مەشی نە کەیوان

جە مەستی شەراب شای بەهەمەن وەقار   تەڵەب کەرد وەزیر دانای ئاسەف وار

واتش ئەی وەزیر دانای نوکتەدان   فەردا سوب سەحەر قاسد کەر رەوان

وەزیر وەئەدەب سوجدە بەرد وە شاە   ئەمرت موتاعەن ماورین وەجاە

شاوات بنویسە پەری فەرامەرز   وەخەشمو غەزەب ئەعزاش بکا لەرز

وەزیر عەرزیش کەرد ئەمرت قبوڵەن   سەرم جەفەرمان حوکمت نزوڵەن

شەفق شکاوا نە چەرخ ئەخزەر   مۆزن وانا اللە هوئەکبەر

خورشید خاوەر رەوشن کەرد زەمین   بێدار بی جەخاو پادشای پڕکین

وەزیر مونشی تەڵەب کەردوە بەر   واتش بنویسم نامەی پڕ شەرەر

منشی دەرلەحزە فەرمان سولتان   نویسا رەقەم پەرێ سیستان

نویساش فەرامەرز ئەولاد رۆستەم   شای بەهمەن وەقین نامادەن وەهەم

نەوا بواچی نامەردی کەردەن   مەن وە جەنگ ئارا خەبەر نەکەردەن

هۆشیار بەرنەکار بزانە خەبەر   کاری پێت کەروم جە عەوەز پەدەر

قەساس بەرحەق ستەمکار بەرو   ئاخرحەق وەدەست حەقدار مەسپارو

قەسەم بە خالق مەجید ئەکەبەر   سیستان خاپور مەکەرم یەك سەر

کاری بکەروم پەری یادگار   جەخون بابۆم شای ئەسفەندیار

نویسا نامە بەسەد قین و قورز   سپەرد بە چەپەر بەلای فەرامەرز

چەپەرشانا بۆسە روی زەمین   چوون باد سەر سەڕ راهی بی بەقین

وە تەعجیل و تاب نەکەردش مدار   مەنزڵ وە مەنزڵ قەترەدا یەلغار

ناگا دیدەبان چە باڵای حەسار   نگا کەرد شەخسی جەدور دادیار

بە سورعەت مەیو بەتەنیا سوار   پور توهمەتەن کەردن خەبەر دار

فەرامەرز غورا شێرانە دەستور   فەرما ئەو قاسە باران وە حزوور

بزان چە کارەن دڵ بە ئەندیشەن   جە حزور مەن مەتلەبش چێشەن

دەردەم فەڕاشان وەتەعجیل و تار   قاسە ئاوەردن وەناوی تالار

داخل بی نەپای کورس بی ئەندێش   سوجدە دانەروی پەهلەوان پێش

جە سام و هەیبەت مەلەرزا چوون بید   نزیك بی جە گیان ببۆ نائومید

نامەی بەهمەن شادەر ئاوەردوەبەر   نیا نەروی تەخت پور شێر نەڕ

لەرزا جەسام ناگا ئەوچەپەر   غەلتان خاك بی هۆشش چی نەسەر

فەرامەرز شێر یەل پڕ خرۆش   فەرما تاچەپەر ناوەردن بە هۆش

واتش فدات بام نەوی زاڵ زەڕ   سەهمت سەنگینەن شێر دلاوەر

@kurdica

ئیمجار مەزانو یەقین بەتاقی	جەعومر بە هەمەن نەمەندەن باقی
فەرامەرز یەل سەرهەنگ سالار	نامە جە فاسد سەندش جەهاندار
مەزمون نامە وانا سەرانسەر	دود سۆسەنیش پەرلوا وەبەر
مووی ویش چوون درەفش بەرشی نەجەوشەن	خەم دا بە قامەت وێنەی توهەتەن
تەك داوە کورسی زانودا نەپەست	کورسی پولادی بەهەمەد شکەست
خرۆشا وەقار خەشم و هەنگامە	فەرما بنویسە جواب نامە
نویسا ئەی بەهمەن بن ئەسفەندیار	مەعلومەن داری هەوای کارزار
مەزمون نامەت وانام سەرانسەر	ئەبڵەی خەیاڵ خام فکر وێت بکەر
ئیسەم فەرامەرز کوهکەش مەوانان	فەرزەند رۆستەم عالەم مەزانان
نەهەنگ جە دەریا شێر جە بیابان	یکایەك چەتاو گورزم مەلەرزان
بەهمەن خوتو پور ئەسفەندیاری	مەگەر جە بابۆت خەبەر نەداری
جەدەست رۆستەم هیلاك بیزەبون	جە پشت مەرکەب کەردش سەرنگون
ئیسە ئەو مەردەن تۆ مەندی جەعام	بە روح رۆستەم هەم بە گۆڕ سام
جەبابۆت بەدتەر ماوەروت بەسەر	کارێ کەروم پێت بویەری جەسەر
ئەگەر فرسەت بۆنە مەیدان جەنگ	بەزەرب شمشێر ماوەروت بە تەنگ
وەشەرتی ماچوون یەزدان بۆ یاوەر	تاریخ بواچو سەبت جە دەفتەر
جواب نامەی بەهمەن نویسا	چە پەرستانا زمینش پوسا
لوابە راوە یاوا بە مەنزڵ	نامە دا بە دەست بەهمەن سەنگ دڵ
وانا سەرانسەر متالەعەش کەرد	ستیزا جە تەرس خۆفش نەدڵ بەرد
جەولا فەرامەرز نەوەی زاڵ زەڕ	ساقی چینی جام تەڵەب کەرد وە بەر

شیشەی پڕ شەراب پیاڵەی بلور
پەی پەی مەنۆشا کەیانی دەستور

نامی جوانان سمیل مەدان تاب
جەرگ دوشمنان مەکەردن وەئاب

گزەی کەنیزان نەغمەی سۆزساز
مەلەك جەسەما ماماوە پەرواز

نەوچە مەحبوبان سەدادان وەهەم
بە عشوە بازی سەوڵ غونچە دەم

سدای سەمتوران ئاوازەی چل چەنگ
رەقس مەحبوبان شەیدای شۆخ شەنگ

نازك قامەتان نازار دڵبەر
سەداشان مەنیشت بەچەرخ ئەخزەر

کورسی نشینان سەرمەست بین جەمەی
چوون بەزم جەمشید کەیخەسرەوی کەی

هەرجامێ هەفت مەن وە سەنگ بی تەمام
مەست و مەغرور بین نەبیران سام

جە مەستی بادە پەهلەوان کار
مەنالاوەقین مەخرۆشا وەقار

وات بەهمەن چێشەن چوون ئەسفەندیار
شەرت بۆ چوون بابۆش کروم نگونسار

هورێزاوە پا وەعدەی سوب سەحەر
فەرما سەرداران سان بدان لەشگەر

سەف سەف نامداران ئامان بەرانبەر
سیهەزار نەفەر ئامان بە دەفتەر

دانە تەپڵ و کۆس جۆشیا سپاە
سوار بیوە رەخش گوڵڕەنگ هەیجا

کەمەندو کەمان شمشێر و خەنجەر
بەستش وە کەمەر گورزگاو سەر

میراس رۆستەم یادگار سام
پۆشا بە ئەندام یەکایەك تەمام

فەرامەرز وەقهر سواربیوە رەخش
لەب گرت بەدندان شێر دل نەلەخش

برقەی قەدارە گڕەگڕی گورز
دڵ دوشمنان ماوەردن بەلەرز

هەوا پڕغوبار زەمین مەوچ تەم
جەسمکۆی سوار مەخێزا بەهەم

پابازی رەخشان سەدای تەپڵ جەنگ
سەما جە بوخار مەکێڵا جەرەنگ

قازەی کەمانان بریقەی قەدارە
برقشان مەنیشت نەروی ستارە

سـەدای تـەپڵ و کـۆس ناڵـەی کـەڕەنا   نمـــەگرت قـــەرار نەهـــەنگ نـــەدەریا
وەتـــاو تـــەعجیل رانـــان بـــە مەیـــدان   بەســـەمت ســـەرحەد بەهمـــەنْدا میـــان
خەبـەر بەردشـان پـەرێ بەهمـەن شـا   جـە خێمـەو خـەرگا روی زەمـین پۆشـا
جارچـی جارکێشـا بـە سـپاو لەشـکەر   ئامـادەی جـەنگ بـین تـەمام سەرانسـەر
وەعـدەی سـوب سـەحەر خێزیانـە پـا   سـەدای تـەپڵ و کـۆس نەهـەردوو سـپاه
تیـپ تیـپ و سـەف سـەف جۆشیان بـە کین   دەور فەرامـــەرز کـــردتن چـــوون نگـــین
فەرامـــەرز واتـــش شـــێران ســـەرهەنگ   یـــە رۆژ مەرگـــەن نەترســـن لـــە جـــەنگ
ناموســـی مـــەردی بـــاوەرون بـــەیاد   رۆژ غیرەتـــەن هەرچـــی بـــادا بـــاد
شـوجاعی و مـەردی ئیمجـاروە گـیرەن   بەهمـــەن شاچێشـــەن روبایـــە پـــیرەن
بـەجوش دەعـوا هـیچ مەکـەن ئەنـدیش   سـپاش داغـان کـەن وێـنی گـورگ و مـێش
سـەرداران واتـن ئـەی شـێر سـەرهەنگ   ئـەولادان زاڵ پشـت نـەدان وە جـەنگ
پێشـینان واتـەی جـە ئـەیام وەرتـەر   نـــبیران ســـام نەتەرســـان جەشـــەڕ
بەهمـەن شـاواتش وە جـەمع لەشـکەر   دونیـا مەردەنـەن زوتـەر یـا دێرتـەر
سـپا چـوون خـاڵێ دیـار بـی چـە نـاو   چـوون کەشـتی نـە بـەحر کـەفتن بـە گرداو
حەسـاری کـەردن تیپـان تیـپش بەسـت   راگـەی ئـاب ونـان بەستشـا بەقەسـت
دانەتـەپڵ جـەنگ سـپا کـەرد خـرۆش   تـازە بـی وە هـەم خـون سـیاوەش
ئـەی تیـپ و ئـەو تیـپ داخـڵبین وجـەم   بـیوە زەل زەلـەت تـارو تـۆ زو تـەم
روز رســـتاخیز قیامـــەت خێـــزا   مـــەلایك نەفـــەرش ســـەما گـــورێزا
شـــەقەی تەبـــەرزین برقـــەی قـــەدارە   ئەسـپو مـەرد و زیـن مـەبیشـش پـارە
شـــیهەی مرکـــەب ســـاحب ســـەرنگون   ویـل و سـەرگەردان غـەرق نـەدەریای خـون

تراقەی گورزان هاژە هاژی تیر   نەعرەتەی مەردان هەی بگیر بگیر
نیش پیکانان زەهرئالوی ئابدار   چوون پەڕ کەرکەس مەرێزا بەوار
ناڵەی دلێران جە زخم ناسۆر   لاشە چوون کەشتی جەخون مەکەرد زۆر
لاروەبان لار سەرو پاو دەست   سەدای ئەل ئەمان رای نەجاتش بەست
جەگەردو غوبار سل سلەی سپاه   یەك تەبەق زەمین نیشت نە روی هەواه
بگیرو ببەند سامی سەرداران   سەربی و تگرگ فەسڵ بەهاران
ناڵەی زامداران زاری جوانان   مەلەك چەفەلەك لاحەولە وانان
سەدای هەی بزەن فەرامەرز شێر   نەعرە مەکێشا بەبر دەنگ دلێر
وەجاری چەن کەس مەکویا چوون کۆ   تیپان نگون کەرد گروهای گرو
دوپارە مەکەرد هەم ئەسپ وهەم مەرد   با بۆ چە فەرزەند ئەل حەزەر مەکەرد
بیوە رستاخێز چوون رۆژی مەحشەر   وە زەرب گۆپاڵ گورز گاوسەر
جەتاو غوبار تەم و توزو گەرد   تەوانا پڕیا جە ئەسپ و جە مەرد
تەپڵ ئاسایش ژندشان دەردەم   دوو سپای عەزیم جیا بین جە هەم
فەرامەرز یەل نەوەی شێر نەڕ   جە سیهەزار کەس مەندش دەنەفەر
وە ئەشك و ئەندو روکەرد وە بالاّ   بە دەرگای داوەر زار زار مەنالاّ
روو کەرد بەدەرگای خالق ئەکەبەر   یەخەی وێش دری خاك مەکەردوە سەر
یەقین مەزانو عومرم تەمامە   من چێش مەکەروم وەی دە غولاّمە
بیٚنان و بیٚئاب دەربەدەر بیٚکەس   ئەی پەروەردەگار بەفریادم رەس
یەگرد رەزای تون قادر بێچون   سپام وەیك جار کەردی سەرنگون
فەرامەرز یەل نەمەیدان کار   مەوات یا الله واحد القهار

پەناهم بەر تون نیەن تەوانام
زات بیزەوالْ بەڕەس بە هانام

رۆژ روشەنی جەلام چوون شەوەن
غولاْمان بی‌نان ئەسپان بێجەوەن

روکەرد وە بەهمەن وات ئەی پادشا
جەژنان کەمتەر بێ شەرم وحەیا

بێفترەتی تۆ مەعلوم بی‌وە من
مەلعون ناپاك ئەی کەمتەر جەژن

مەگەر نان قەحت بی جە سودکارتان
یا قیمەت دارو نان چە شارتان

حەیفەن کەمەردان بە تو واچان شاه
شەرمەندەی بەدنام مەرد روسیاه

بێشەرمو غیرەت بێناموسی و نەتگ
قەساس بابۆت ئاوەردی بە چەنگ

جەدەوری قەدیم کەی کەیانان
مەدان بەدوشمەن نان و سفرە و خوان

سەخاوەت تۆوە من بی‌ئیزهار
قەبیح مەلعون پەلێد موردار

بە همەن ئید شنەفت ئعزاش نیشت نەلەرز
بە ئاواز یەرز وات بە فەرامەرز

جەدەورقەدیم کەیانان پێش
کێ فەرست دادن بە دشمەن وێش

تۆقەساس قەست ئەسفەندیاری
ئەمرۆ جە دەستم گیانت مەسپاری

فەرامەرز شنەفت جەلەفز بەهمەن
موش وێنەی درەفش بەرچی نەجەوشەن

گێلاْوەجەرەنگ شێر بێئەندێش
غولامان هەردە تەڵەب کەرد وەپێش

واتش ئەی یاران شێران سەرهەنگ
مەردن بە ناموس نەك زندەی بەتەنگ

ئەمجار وەگیرەن شێران ئازاد
یدەیم وە بەهمەن هەرچی بادا باد

بەهمەن شاەشنەفت رکاب دا عەنان
بە تاب و تەعجیل ئاما بە مەیدان

دەست پیکا بە گورز داش نە فەرق سەر
سپەر دانەراش شێر نامەوەر

قوبەی ئەسپەرش جەهەم بی‌جیا
فورس نەزێرش بی‌وە تۆتیا

نویە کەفت بە دەست شێر زبەردەست
حەملە بەرد پەری بەهمەن شاه وەقەست

گرتش کەمەربەند نەوی نامدار　　جەزین زەرین هەواشدا بەوار
داش بەزەمیندا نەقش زەمین بەست　　بەتاو توندی بەستش پاوە دەست
سپاوە یك جار هجوم ئاوەردن　　دەور فەرامەرز حەساری کەردن
ئەعزای بەدەنش گشت پێکان بەتیر　　بەهمەن بەرکەردن چوون روباهی پیر
نەچەنگش بەرشیوەبی چەندو چوون　　موی سورت وێش مەکەند بەناخون
وەقەر وغەزەب وات بە سەرداران　　فەرزەند رۆستەم بکەن تیر باران
سەرداران واتن ئەی شاهی سەروەر　　نوسەد هەزار کەس چەنی دە نەفەر
مەبو چێش کەرو بەئەی دە نەفەر　　ئەگەربون وەمورغ پەرەندەی تێزپەڕ
ئەگەر پرواز کەین بە چەرخ ئە خەزەر　　ئیمە چوون عوقاب ماوران وەبەر
شاوات فەرامەرز نەوی بور زاڵ　　قەسەم وەدانای بینای زول جەلال
قەساس بابۆم مەبەخشوم و پێت　　سەردار سپام تەمام مەدەم پێت
زانام زەلیلی نەمەندان هونەر　　مەبو چێش کەری تۆوەی دە نەفەر
فەرمەرز واتش دێوانەی سەرشێت　　مەواچە ئەی حەرف لایەق نیەن پێت
باوەر بە خاتر رەزم هەفت لەشکەر　　مەنۆشان مەزەی گورز گاو سەر
هیچ کەس جە سپای شای ئەفراسیاب　　شەوان جەسهمم نمەکەردن خاب
یەکێ چوون برزوسەردار سەرمەست　　جە مەیدان کین پێش مەدام شکەست
تەلیسم سەخت شکستم جەی وەر　　سەرهەنگ جادو من کەردم بیسەر
رۆستەم یەك دەست ئاوەردم بەگیر　　شێر بەیعەت ناکا وە روباهی پیر
شکستم تەلیسم شای ئازەر گوشەست　　کەنج و خەزانەش ئاوەردم بەدەست
سەرگوڵنارش من یڕیم جەتەن　　بە من مەواجان بە بر شێر ئەفکەن

ئاوەردم بەدەست سورخەی جەنگ ئاوەر   نە جای سیاوەش جودا کەردم سەر

کەمەربەند زەڕ ئەو گرتم بەقین   وێنەی پەڕکاە کویام بە زەمین

کێشام نەروی خاك بە یاری اللە   گشت مەندن حەیران هەم شاهەم سپا

جەنگ هەف لەشکر سارای دەشت رەی   جە رۆستەم یەك دەست من ستانام نەی

ئەمڕۆ نەقش من چەنەردی ئاوەرد   هەرچی مەن کەردم بادی فەنا بەرد

کەریم کارساز مەندم هەراسان   بەهمەن جە دەستم بەرچی بە ئاسان

رەهایی چە زۆر پەنجەی سەهمگین   چوون پیرەزەنان مەکەرد شوروشین

بەهمەن بەزاری رو کەرد بە سپا   هیچکەس نەواچو بە من پادشاه

من نمەتاو چەنی نامداران   فەرامەرز تەنها کەرێ تیر باران

دەعوای فەرامەرز چوون گاو شێرەن   کەشتیمان نەمەوچ بەحر ئەو گیرەن

هەرئێد بهتەرەن فەرار کەین تەمام   سەلاحتان چێشمەن یەك سەرخاس و عام

ئەو چوون ئەهەنگەن مەرنمەزانی   وەقتەن کەشتیمان گیرو توفانی

یاران شنەفتن حەرف پادشاه   واتن شەهنشا شای ئێران پەنا

تۆ بنیش وە تەخت خاتر بکەرجەم   تەماشا کەرە دڵ ماوەر بەتەم

فەرامەرز چێشن جەنی دە نەفەر   دنیالێش تاریك چوون رۆژی مەحشەر

ئەر چوون کەبوتەر پەرواز کادەر حاڵ   ئەربیۆ بە تەیر مەڕێزنوش ئەو باڵ

شەرت بۆدەست بەستە باوەریم پەرێت   بستانە چەنەش فەساسان وێت

حسب الفەرمودەی موردار لەعین   دەور فەرامەرز گرتن چوون نگین

سەدای کۆس و یەرد نە چەرخ کوهەن   پەری قەست گیان نەوی پیلەتەن

فەرامەرز دیابە سپاو لەشکەر   هەردە غولامش ئەڵەب کەردوە بەر

واتش دەخلێن شێران ئازاد   مەساف مەردی باوەرن بەیاد
بخورشن بە جۆش چوون شێر غوڕان   هیچ خۆف نکرون جە سپای گران
مەردەی بە ناموس نەك زندەی بەنەنگ   عاقبەت مەرگەن سەرنەسەرای سەنگ
غولآمان یەك سەر ئامان بە گوفتار   واتن پەهلەوان نەوی سام سەوار
تەمامی بەهەم وێردیم جەگیان   کۆن پەهلەوانان عەهد کەی کەیان
کون کەیومەرس پادشای دێوان   هۆشەنگو پەشەنگ مەردان مەیدان
کۆن قەهرەمانان بەو جەو شەنەوە   بەو گورز گران هەزار مەنەوە
کۆن نەریما پور کەریمان   دێوان جە خوفش ئاوردن ئیمان
کۆن فەریدون گاوسەر بە چەنگ   زوحاك بێدین ئاوەردش بە تەنگ
کۆن پیلەتەن پۆس بەورنەوەر   جە دوشمەن نەتەرس کەلەی دێونەسەر
کۆن چەهانگیر وە کۆچی برزو   کەس نەبی بە لاش بەهام ترازو
کۆن زاڵ زەڕ نەوی نەسل سام   کۆن ئەوسام یەل مەشهور بی نەعام
کۆن کەیکاوس کۆن کەیخەسرەو   ئامان ویەردن وێنەی خاب شەو
وەکۆشی سهراب شێر دل نەلەخش   وە کۆشی گرەی گورز چەهان بەخش
کۆن ئەفراسیاب بەو ئەسپابەوە   بەوسلسلەی‌سان بێحەسابەوە
یەك یەك دلێران جەی دونیا پڕفەن   ناوەردن بەیاد چەنگ شای بەهمەن
ئێمەجە ئەوان نینیم زیاتەر   هیچ باك نەداریم نە جەمع لەشکەر
تاکە ئێدواتن شێران مەیدان   کێشان تیغ تێز ئەڵماس بڕان
رکاب دان وە ئەسپ هەیون رەهوەر   شمشێران بەدەست سپەر نەروی سەر
وە ئاواز بەرز فەرامەرز شێر   واتش ئەی بەهمەن بێ حەیای بێپیر

توخم ناخەلەف هەرزەی هەرزەکار　　　پەلید نەحبس مەلعون موردار

ئەگەر مەردەنی پابنیە نەوەر　　　بنۆشی مەزەی دوبازوی ئەژدەر

بونەروی مەیدان دەعوای بیّدەغەڵ　　　ویّت پەنهان مەکەر چوون روباهی شەل

جە قەلب سپامەنیش بیعار　　　ئایردام بە گۆر شای ئەسفەندیار

ئەگەر من عومرم تەمام بۆجە سەر　　　رازیم بەرەزای خالق ئەکبەر

وەرنە جەمەردان هیچ نەدارم باك　　　دوشمەن جەمەیدان نەکەردم هیلاك

فەرزەندی داروم ئازەربەر زین نام　　　پارەت مەکەرو بەتێغ بێڕام

ئەگەر بشنەووٚ ئەو ئازەربەرزین　　　وەسەد قهرو قین سوار بو بە زین

ولاٚتت یەکسەرمەکا یە ختەسار　　　لاشەت نگون کا وە سمکۆی سوار

چەند دوشنام سەخت بداش بە بەهمەن　　　بەهمەن مەخفی بی نەقەلب قوشەن

دووجارە مەکەرد نەوەی پور سام　　　واتش ئەی بەهمەن بیحەیای کەم فام

ویّت پەنهان مەکەر جەقەلب سپاه　　　چتەور شاهیت کەرد مەرد روسیاه

من نمەتەرسو جەسان ولەشکەر　　　ئەربدو فرسەت دەهەندەی داوەر

کێشا تێغ تێز برەندەی بێڕام　　　نرکنا چوون شێر نەوەی پور سام

غولامان هەردە دەست دان وە شمشێر　　　رونیان وەتیپ سپای بیّ نەزیر

مەغوڕان وێنەی شێر کێنە وەر　　　چوون بەبر خونخوار نیشتن بە لەشکەر

سپا جۆشیا چوون بەحەری جەیحون　　　زەمین جە خوناب سورخ بیلالەگون

شەقەی شمشێران کزەی تێغ تیر　　　غورش سینەی فەرامەرز شێر

تراقەی گورزان زەرب تەبەرزین　　　مەویارا نە سەقف سەمای هەفتەمین

زیڕەی کەمانان برقەی قەدارە　　　سەداشان مەنیشت نەروی ستارە

شەهیەی فروسان ساحێب سەرنگون — سەران دەور مەدان نەڕوی دەریای خون
وەقتیٚ فەرامەرز مەغورێیا چوون شێر — زەهره ترەك بین یەك هەزار دلێره
چەندمەرد و مەرکەب بەهەم دا شکەست — بەڵکە بەهمەن شا باوەرو بەدەست
هەوا تاریك بیٚ جەگەردو غوبار — چوون پەڕی کەرکەس تیر ئاما بەوار
پشتداشان بەهەم سپاهای یەك سەر — کەردن تیرباران نەوی زاڵ زەڕ
دە نەفەر غولاٚم کوشتشان بەتیر — مەند بە تەنیا کەس شێر بیٚنەزیر
تیر باران کەردن نەوەی شێر نەڕ — بەوێنەی عوقاب پەڕ ئاوەردوە بەر
ئەعزای بەدەنش هەم بەزەرب تیر — پارە پارەبی نەوی زاڵ پیر
فەرامەرز شێر ئەولاد ئەژدەر — نوسەد هەزار مەرد ماوەرد بە نەزەر
ئەی تیپ نەئەوتیپ ئەی سانە نەئەوسان — تیپان داغان کەرد شێر روی مەیدان
تارەزاش نە بۆ بینای بیٚهەمتا — بەرگ جە درەخت نمەبۆ جیا
بە فەرمودەی حەق رب العالمین — تینش رێزە بیٚکەفت نە روی زەمین
دەستدا بەدەستەی گورز رۆستەمدا — چەند مەرد و مەرکەب کوپا بەهەمدا
وەقتی وەغەزەب گورز نوسەد مەن — مەکویا بەهەم سەرو پاو تەن
مەرد چەنی مەرکەب مەکەرد تۆتیا — دەستەی گورز ئەو بە ناگا شکیا
روکەردوە بالاٚ وات پەروەردەگار — یە نەهاتمەن بیەن ئاشکار
شوکرم بەدەرگای چەهان ئافەرین — مەبۆ کوشتە بوم جە مەیدان کین
خونش چوون سەیلاب جەتەن بیٚرەوان — نەمەند تەواناش کەفت نە روی مەیدان
چواردەورش گرتن بە خەدەنگ و تیر — پێکان بە جەرگش سوفار شەریر
جە گەرد پاناڵ تۆزە پای سپا — زەمین بی زوڵمات کەس کەس نە ناسا

@kurdica

کەفت نەروی مەیدان بەبرسینە چاک   نرکناو نالاّ غەلتان بی نەخاک

خون چوون فوارە نەجای پەیکانان   چەسەر تا بە پای ئەعزاش بی‌رەوان

سوجدەی زەمین بەرد دەهەن دانە خاک   واتش ئەی خاکەن هەفت کورەی ئەفلاک

وات ئەی سەبەب ساز فەرد فەریاد رەس   یە فەرامەرزەن کەفتەن وە بی کەس

ئەگەر بزانون قەومان و خوێشان   وە حوکمەن حەقم مەستانون لێشان

ئازەر بەزینم ئەگەر بزانۆ   نە خاب شەوان حەقم مەستانۆ

هەم کیا بانو هەم گەشەب بانو   جەی دەمدا کەفەن پەرێم بکیانو

هەردوو جەداخم مەپۆ شان پەلاّس   گیسوان قەدقەد بە تێغ ئەلّماس

تور تەبەردار رۆستەم سانی   مادەرم خورشید زالّ زەڕهانی

ئەگەر بشنەوو وەی دەرد گران   فەرامەرز بێ‌کەس هانەروی مەیدان

تەمام بەپڵ بان کشت مەکەن بەسەر   رستاخێز مەکەن چوون رۆژ مەحشەر

داخم ئەی رۆستەم کەلەی دێو نەسەر   کاوسەر نەکەف پوست بەور نەوەر

ئەل حەد بشکاوە کەفن بکەر چاک   بەو گورزو گۆپالّ رەخش سەهمناک

بوینە جەستەی حالّ فەرامەرز   سپای بەهمەن‌شا نەئەی بوم و مەرز

پەری ئێرانی بخرۆشەوە قار   سل‌سلەی بەهمەن بکەر نگون‌سار

دەخلیم پەی تۆ برزوی شێر ئەژدەر   دلێری داوی نەداری خەبەر

هەی هاوار پەچێش دیارت نیەن   نەعرەتەی نەبەرد هەرجارت نیەن

ئیمجار نەی دەمدا رۆستەم وەکارەن   چونکە فەرامەرز سەخت گرفتارەن

بەهمەن خونینەن جە بابۆش بانتەر   بکێشەش بەخاک بەوێنەی پدەر

یە چارەی منەن خەریک خاوی   جە من دلگیری یانمە تاوی

فـــدات بـــام بـــرزو شـــێر ئەژدەرچـــەم   جـــەلام عزیـــز بیـــت بهتـــەر جەدیـــدەم

مەرنمـــــــــەزانی زارو زەبـــــــــونم   زەلیـــل و بـــیکـــەس غلتـــان خـــونم

هەرچـــی ئیلتمـــاس کێشـــا نەجگـــەر   جـــە بـــرزوی دلێـــر هـــیچ نامـــا خەبـــەر

ســـروش غـــەیبی پـــێش بـــدا جـــواب   مەکـــەر تـــۆ بـــرزو بـــوینی بـــەخاب

ئیمجـــار خرۆشـــا بـــەداد و بـــیٚداد   هانـــا جـــەهانگیر دلێـــر ئـــازاد

ئامـــان جـــەهان دار ئـــەژدەهای دەمـــان   بـــیٚبـــاك جـــە دشمـــەن جـــە سپای گـــران

جـــەهان بـــەخش دەخیـــل زەلیـــل و زارم   ئوفتـــادەی مەیـــدان کەســـیٚ نـــەدارم

روڵـــە پـــەری چـــێش مـــەلول و مـــاتی   مەرچـــوون مـــن زەلیـــل روی ســـەر بەســـاتی

روڵـــە مـــەر بەهمـــەن جەیـــەك دەســـت بانـــەن   رەخـــش دوزد پـــەی رەزم هـــەفت خوانـــدن

روڵـــە فەرامـــەرز قـــەهر کـــەرد چەرۆســـتەم   بـــابۆت پەیـــدا کـــەرد بـــوینش بـــە چـــەم

روڵـــە خـــۆ بـــابۆت خـــەریك خـــارەن   زامـــدار و بـــیکـــەس تـــەنیا ســـوارەن

روڵـــە هـــۆرێزە شـــێردل نەڵـــەخش   جـــەخون دشمـــەن زەمـــین بکـــەر نـــەخش

هەرچـــی ســـەداش کـــەرد فەرامـــەرز فـــەڕ   فەزەنـــد کـــەی دارو خەبـــەر چـــە پـــدەر

دمـــای جـــەهان بـــەخش بـــەدادو شـــێوەن   دە خـــیلم پـــەی ســـام رەزمـــی بـــیٚپـــیرەن

دادم پـــەری ســـام نـــەو چەســـوارم   مـــەربیٚ خەبـــەری مـــن گرفتـــارم

روڵـــە هـــۆرێزە گـــورزوە کوڵـــەوە   جـــەنازەی بـــابۆت هـــا نـــەچـــوڵەوە

روکـــەر بـــە ســـپای بەهمـــەن بـــیٚدیـــن   حـــەق بـــیٚکەســـیم بســـتانە بـــەقین

کـــۆن گیـــوو گـــودەرز زەوارەر گشـــواد   جـــەکۆن کەیخەســـرەو پادشـــای نیـــكزاد

زارزار مـــــەناڵاوە دەرون وێـــــش   شـــیوەن مەکـــەردش پـــەی بـــیٚکـــەس وێـــش

چـــوون گـــاو کەبوتـــەر عـــاجز مـــەناڵا   وە ئەشـــك و ئەنـــدوو رۆ کـــەردوە بـــاڵا

گاهێ سەیر مەکەرد بەدور مەیدان   دادرەس نەبی بدوش لوقمەی نان
ژەگورسنگی هۆشش چی نەسەر   بەدەنش مەجروح زخم پڕ خەتەر
چوون ئاما بەهۆش کەردش مناجات   لالابەدەرگای قازی ولحاجات
واتش یاکەریم بێخوردو بێخەو   مەرگم موهلەت دەر تا بە نیمە شەو
تا ئەوسا روحم پەرواز کاجەتەن   نەوینون روخسار پەلید بەهمەن
مەلاحزە کەرد شێر ناموەر   سەنگ سفیدی ئاوەرد بەنە زەر
پشتشدا وە سەنگ رو کەرد بەلەشکەر   ئافتاب غروب کەرد بە ئەمر داوەر
لەب نیا بەهەم وەدیدەی نمناك   گیانش تەسلیم کەرد بە یەزدان پاك
هەی داد بێکەسان بێکەفەن مەبون   ئاوارە غەریب جە وەتەن مەبون
سە شەبانو رۆژ جەخوف و ئەندێش   کەس جرئت نەکەرد پابنێو نە پێش
هەر وەخت بای شەماڵ مەپێکا نەڕیش   سپامە تەرسا وێنەی گورگ و میش
خەنجەر نەکەفش تکیەدا بە سەنگ   روبەروی سپا مەدهۆش و بێ دەنگ
بەهمەن وات بە تیپ جەمع سەرداران   فەرزەند رۆستەم بکەن تیر باران
چوون پەڕ کەرکەس تیر ئاما بەوار   جاگرت نەلاشەی پەهلەوان کار
ناگاه کەلاغی پیدا بیجەسەر   ئامانیشت نەفەرق نەوەی شێر نەڕ
بەنیش منقار دیدەش بەرئاوەرد   نەقشش کەفت تە خاك بەهمەن فەهمش بەرد
رکابدا بە ئەسب نامانە بالێن   پیادبی جە ئەسپ بەسەد قهرو قین
نیشت وەبان لاشەی پەهلەوان کار   فەرماندا لاشەش بکێشن بەدار
دەردەم غولامان کێششان بەدار   کەردن ئاوێزان هەم جەروی دیوار
یەرۆژ نامەی ئەولاد زاڵەن   لاشەی فەرامەرز بەیتەور زەواڵەن

ئاخم پەی برزو رۆپەی پیلەتەن   حەق فەرامەرز گیرون جە بەهمەن
ئەفسوس پەی بهرام دادم پەی تەیمور   رۆپەی جەهاندار نامدار پڕ زور
فەغان پەری سام رۆپەی جەهانگیر   جە دوشمەن نەتەرس شێران شەریر
روستەم هۆرێزە یەوقت كاران   فەرزەند ئاوێزان جە سەری دارەن
پەری جوانیش ئەشكش ئەسەر كەرد   ئەسرش جۆش ئاوەرد جەدیدە و یەرد
مەوات فەرامەرز نیكزاد نیك مەرد   چە حەیف حەرف مەن قبوڵش نەكەرد
مەن پدەر كوشتە تۆخۆ هەرزەكار   سەركەشی خاسەن یاقواخ‌دار
یەك وەزیر داشت دانا و هۆشیار   سوجدەی زەمین بەرد ئاما بە گوفتار
واتش پادشا شای ئێران دیار   بەعیدەن پەی تۆ موردەكەی بەدار
یە فەرامەرزەن نەوی شێر نەڕ   چە نوسەد هەزار مەبی بەرانبەر
تۆ بۆ مەردی كەر بەلوتف تەمام   بسپارش بە خاك نەوی نیك نام
ئەگەر بزانۆ زاڵ زەڕ ئەحواڵ   خاپور مەكەرو دنیا بەگۆپاڵ
وەیتەو كەردەنت خەیاڵان خام   فەرزەندی دارو ئازەربەرزین نام
هەم گیا بانو رۆستەم سانی   خورشید و گەشەسپ نەسڵ زەڕهانی
ئەگەر بشنەوان بەخاب شەوان   فەرامەرز بێ كەس هانەروی مەیدان
خون فەرامەرز مەستانان جە تۆ   تەخت و بەخت تۆ گشت خاپور مەیۆ
خەیاڵان خام بێهۆدە مەكەر   فكر وێت بكەر هۆش باوەر وەسەر
ئەگەر فەرامەرز مە نۆشای تەعام   تەمامی سپات مەكەرد قەتل و عام
وەرنەچی لازم ئاری شەهریار   دوشمن وەمورد بكێشی بەدار
قەسەم بە خالق مەجید ئەكبەر   جە ئازەر بەرزین میاوی زەرەر

تۆ کەردی قەساس ئەو مەکا قەساس　　مەکێشو جەروت شمشێری ئەڵماس

پادشا شنەفت حەرف ئەووەزیر　　تەبەسمش کەرد وێنەی گورگ پیر

فەرما ئەی لاشە باوەران بەوار　　نیاشان نەقەبر پەری یادگار

شەخسی جە ئێران بە ناگەهانی　　خەبەر بەرد پەری زاڵ زەڕهانی

واتش زاڵ زەڕ نەوەی شێر نەڕ　　مەرجە فەرامەرز نەداری خەبەر

بە هەمەن جانشین شای ئەسفەندیار　　فەرامەرزش کوشت جە مەیدان کار

زاڵ زەڕ شنەفت حاڵ فەرزەندش　　موی سورت وێش بەنا خون کەندش

یەقەی خەفتانش تەمام کەردش چاك　　ناڵاو نرکنا بە یەزدان پاك

بی بەواویلا چوون رۆژ مەحشەر　　پەری فەرامەرز نیاشان چەمەر

دایەی فەرامەرز هەم گیا بانو　　بە شینو شیوەن مەکەردن رۆ رۆ

بانوی بانوان گیسوان بڕین　　نیشتن بەگڵ کۆ جامەشان دڕین

مەلەك مە حبوبان ماه پەردەی ناز　　زوڵفان مشکین بڕین بە مقراز

ونیش ناخون گۆنا کەردن چاك　　دەنگ زاریشان و یەرد جە ئەفلاك

سەنگ سەرزەمین مەتاوا نەوە　　فەرامەرز وەسۆز مەلاوانەوە

زاڵ زەڕ مەوات فەرزەند دڵبەر　　چەنی بەهمەن شا توبیت بەرابەر

مەردی بە دلێر ناوەردی بە سەر　　ئەوان هەزاران تۆ تەنیا نەفەر

مادەرش مەوات زاڵ زەڕهانی　　تۆ کەی مەتاوی حەقش بستانی

زاڵ زەڕ شنەفت رو کەردوە بالا　　نەعرەتە کێشا بەدڵ مەنالا

داش بە کاپوڵدا بە ئاواز بەرز　　ئۆجاخم کۆرەن دمای فەرامەرز

هەی رۆستەم هاوار هەی برزودەخیل　　بەهمەن فەرامەرز کوشتەن بەزەلیل

جەکێ پەیدات کەم تۆ بەو رەخشەوە   بەو گورزو قەلغان جەهان بەخشەوە
بەوخەشم و گوپاڵ نەوسەدمەنەوە   دوشمەن حەقشان جە من سەندەوە
بەهمەن بێدین بن ئەسفەندیار   لاشەی فەرامەرز کێشانش بەدار
هە موسلمانان هاناهەی هاوار   دادرەسم نیەن پەری کار زار
دادوەکێ بەروم وەکێ بە روم داد   هەی داد هەی بێداد فەغان و فەریاد
هیچ موسڵمانێ بێفەرزەند نە بۆ   هیچکەس زوردارش جەخاك بەن نەبو
دادم پەی رۆستەم رۆپەی جەهانگیر   برزوی شێر ئەژدەر سوهراب دلێر
سام کۆن جەهان بەخشم کۆن   حەق فەرامەرز لێشان بستانون
رۆستەم هۆرێزە جەوخت خاوەن   یە جەنگ توران ئەفراسیاوەن
هەی موسلمانان چەخاك وەسەرکەم   ئازەر بەرزینم جەکۆ خەبەر کەم
روڵە فدای سەر هۆمایونت بام   زەلیل مەیدان خاك و خونت بام
روڵە فدای نام فەرامەرزت بام   فدای رۆژی جەنگ دل نەلەرزت بام
روڵە بەفدای گەرشاسبیت بام   قورسی جەمەیدان بێ ساحێب بام
روڵە من فدای غوڵامانت بام   خون جاری جەتەن روی سەرشانت بام
روڵە بە فدای ناڵەی دەردت بام   پشت سەر چوڵ و ئاهی سەردت بام
روڵە بە فدای زرەبەی زۆرت بام   فدای زەل زەلەی شەڕو شۆرت بام
فدای ئەو بازوی هونەرمەندت بام   نەرەزم هەیجا دێوان بەندت بام
شەمع مەجلیس گویای روی سەخار   سەڵوات بە جەماڵ رەسول موختار
جەشای بەهمەن شا بشنەویم خەبەر   فەرماندا سپا ناخێز کەرد یەك سەر
تا زاڵ بکیرون بکەران زیندان   نەوای حادسێ لێش بۆ نەمابان

زاڵ جە ناغافل جەخاب گرتشان   شەهر سیستان خەراب کەردشان

زاڵ جەزینداندا وەبێ دەستەڵات   هەر شیوەن مەکەرد پەی ڕۆژ نەهات

وەهون کەی دەرون پڕ چەغەم   روکەرد نە دەخمەی سەر قەبەر ڕۆستەم

خون وێنەی سەیلاب ڕەوان کەرد بەچەم   وەشین و زاری مەوات هەی ڕۆستەم

بێدار بەر نەخاو پوس بەور نەوەر   چەنی جەهانگیر برزوی شێر ئەژدەر

بە هرامو تەیمور جەهان بەخش و سام   خون فەرامەرز کەرون ئینتقام

ئەساسەی ئەسباب فەرزەندان وێش   تەماشا کەردش بێهۆش بیدڵ ڕێش

چوون ئاما بە هۆش بانگی نەوەردا   وە پەنجەی عەلیل مەداش وەسەردا

مەوات هەی ڕۆستەم جەهان پەهلەوان   دوشمەن نگون کەر شێری ڕوی مەیدان

پۆس بەور جەوشەن کەلەی دێو نەسەر   یە وەخت تەنگەن بزانە خەبەر

هۆرێزە جە خاک سیای سەرزەمین   سوار بەر بە ڕەخش بخرۆشە بە قین

بکەر تەماشا زابل خرا بەن   زاڵ زەڕ جە حەبس جگەر کەبابەن

بەهمەن بێ دین چەکاری کەردش   خەزانی زابل وە غارات بەردش

فەرامەرز تۆ کەردەنش وەدار   یەک سەر خرابەن شەهر زابڵ شار

هەرچی دادش کەردشین فەراوان   ڕۆستەم چەخاو بی ناما بە زوان

وسوزو زاری لوا بە ڕاوە   قاڵب بێ ڕۆح مەند بەسەر پاوە

تەک دا بە دیوار بە دڵ گرانی   غمگین و دڵگیر دەست بەزرانی

ئەمجار بشنەویم هەم جە بەهمەن شاه   جاماس حەکیم هۆرێزا وەپا

سوجدەی زەمین بەرد حەکیم دانا   وات ئەی شەهنشا شای ئێران پەناه

حەرفێ مەواچوم وەنەت نە بۆ تەڵخ   جڵەو ڕێزان کەر تا بە شەهر بەڵخ

دوشەش سەد ساڵەن زاڵ زەڕهانی — عومرش و یەردەن تۆ وێت مەزانی

حەق خدمەتش بێحدد زیادەن — ئەگەر شەهنشا بەخشش وە یادەن

موحاسن سفید ساحێب نەفسەن — بەعیدن پەی شا زاڵ نە قەفەسەن

نەبەند گیرودەن پیر زەڕ هانەن — حورمەتش واجب شاه ئێرانەن

هەم سکەش سفیدهەم زەحمەت وەردەن — نە پای تۆ چەنین خدمەتش کەردەن

هۆرێزە وە پا خەیاڵت خامە — مەرەخەس کەرە جەی پەندو دامە

[1]شاوات مەحاڵەن حەکیم دانا — مەن خراب مەکەم شەهرسیستان

تا ئاخر دونیا هەربیۆ خراو — جاگەش بکاروم هەم وەجفت گاو

هەم کیا بانو نەوادەی رۆستەم — مەرزبان شەجارە بەنە بون جەلای هەم

دەخمەی گەرشاسب سام و نەریمان — هەم دەخمەی رۆستەم خراب کەم یەک سان

قەتڵ و عام کەروم ئەولادان زاڵ — جە دەرد دەوران دڵم بۆ خوشحاڵ

بە سەد قارو قین مەلعون بێڕام — روکەرد وەدەخمەی نەریمان و سام

ناگاپەی بەهمەن خەبەر ئاوەردن — مەرزبان شەجارە فەرارش کەردەن

چەنی بانوان راهی بین چوون تیر — فەرار کەردشان پەی شەهر کشمێر

بەهمەن یەلغاردا تاشار کشمێر — بەڵکو بانوان باوەرو وە گیر

پادشای کشمێر شنەفت ئەی خەبەر — دودسوسەنیش پەر لوا جەسەر

ئاما بە گوفتار واتش ئەی یاران — وەقت غیرەتەن نامی سەرداران

ناموس مەردی باوەران بەیاد — بدەیم جە بەهمەن هەرچی بادا باد

پادشای کشمێر وێنەی شێر نەڕ — چەنی بەهمەن شا بیوە بەرابەر

١- قافیەی ئەم دێڕ لە دەست نوسەکەشدا هەروا بوو.

ناگـــا غولامـــەیٚ مەنـــدەی فەرامـــەرز
ئامـا بـه مەیـدان وێنـەی شـێر تـەرز

هەشـت نەفـەر غـوڵام بەهمـەن بـێ‌پـیر
شـەق کـەردش بـەزەرب تێـغ بـێ نـەزیر

رەهـــام دلێـــر ئامانـــە مەیـــدان
کوشـتش بـە شمشـێر غـوڵام بـێ‌بێگیـان

هـەم کیـا بانورکـاب دا بـە رەخـش
ئامـا بـە مەیـدان وێنـەی جـەهان بـەخش

زەربـەتی بـەزۆر بـداش بـەرەهام
زامـدار بـێ‌رەهـام گـورێزا جەسـام

پەشـیوتەن ئێـددی ئامـا بـە مەیـدان
بـانو دەسـت بـە تێـغ چـوون شـێر ژیـان

لـەب گـرد بەدنـدان وەسـەد قـین و قـار
سـپەر دانـەراش نـە کـەردش مـەدار

جەسـپەر و یـەرد شمشـێر ئابـدار
گـەردەنی ئەسپش پەی کەرد چوون خەبار

گـرتش کەمـەر بـەن پەشـێوتەن بـەقین
داش بـەزەمین دا شـێر سـەهمگین

شـێریٚ نـە بێشـە وێـش کـەرد ئامـادە
فـەرقی نـەدارو نـەرو یـا مـادە

محکم بەنـدش کـەرد بـە حڵقـەی کەمەنـد
کێشـاش کێشـان چـوون شـێر ئەژەنـد

بـێوە مـەغڵو بـە تـارو تـوزو تـەم
ئێرانیـو کشـمێر داخـل بـین بەهـەم

سـپای کشـمێری رو کـەرد نـە گـورێز
بـانوان هـەردوو ئەسـپان دان مـەهمیز

فـەرار کەردشـان تاشـار بابـل
بەهمـەن جـە شـادی شـکوفا چـوون گـوڵ

مـەرزەبان شـەجارە ئـاوەردن بـەگیر
بەنـد کـەرد نـە قەفـەس جـەلای زاڵ پـیر

وەزیـر کشـمێر ئـاوەردن بـەلاش
زەنجـیر سـەنگین نیاشـان بـەپاش

داشـان بەکـەردەن وەزیـر کشـمێر
چـوون مـەرزەبانان کەردشـان نەچـیر

دمـای قـەتڵ و عـام بەهمـەن بـێ‌پـیر
گوزەشـت کـەرد تەقسـیر پادشـای کشـمێر

بـانو بـانوان غـەمگین و پـڕ دڵ
بەسـد مـەرارەت یـاوان بـە بابـل

بەهمـەن چـە دمـای بـانو بـانوان
تـەمام جـەمع کـەردش سـپای بـێ‌پایـان

یــــاوان وەنزیـــك شــــەهری بابولــــدا بـــەو تیـــپ و ســـپای ئـــەهل کابـــل دا
پادشــای بابـل شــنەفت ئــەی خەبــەر بەهمـــەن ئـــاوەردەن ســـەد هـــەزار نەفـــەر
واتـــش چــە لازم ســـەیران لەشـــکەر شـــارم خـــراب کـــەم پـــەری دوو نەفـــەر
دەردەم هــــۆرێزا ئامـــاوە پێشـــواز واتـــش ئـــەی بەهمـــەن شـــاهی ســـەرفراز
ســـەرو گیانمـــان پایەنـــداز شـــاه هەرچـــی ئەمرتـــەن مـــاوریم بـــەجا
بەهمـەن وات پەنـەش شـای بابـل تـەمام زرِبـــانوو گەشەســـب بـــاوەران بـــەلام
بـــوغز دڵ لێشـــان بکـــەروم سافـــی ئەوساچـــەنی تـــۆ مەکـــەم تەلافـــی
پەشـێوتەن دائـی دانـای کۆنـە سـاڵ ببـــەر چـــەنی وێـــت شـــاهی دانیـــاڵ
بەڵکـــە بـــانوان بـــەداروی شـــەراب بـــاوەران بـــەلام مـــەدهۆش وخـــراب
بکـــەر تەماشـــا جـــەی ســـان و ســـپا جـــەی مـــادە شـــێران بـــەبران بـــەڵا
یــە ئاســـان نیـــەن خـــەیل موشـــکڵەن بەهمـــەن جـــە ئـــەولاد رۆســـتەم غافڵـــەن
ئاگـــاە غـــولامی زانـــاوەی ئـــەحواڵ فەرامـەرز بەخشـابی بـە ئـەو یـەك مـەداڵ
جەی حـاڵ و ئە حواڵ بانو کـەرد ئاگا بـــانو وات بـــەزات بینـــای بـــێ هـــە متـــا
نەســـڵ گەرشاســـپ نەواچـــوون وەنـــەم ئەگـــەر پەشـــێوتەن نەکـــەروم قەڵـــەم
رزبـــانو واتـــش بـــەخوای ئەکبـــەر دانیـــاڵ دولـــەت چـــەنی تـــەخت زەرِ
ئەگـەر بەیـەك زەرب نـە کـەردم قەڵـەم نەواچـــوون بـــە مـــن ئـــەولاد رۆســـتەم
مکمـل یـەراق غـەرق بـین وە ئەسـپاب هـــۆرێزان وەپـــا بـــە تـــەعجیل و تـــاب
کـــەمان و کەمەنـــد شمشـــێر و خەنجـــەر زەرەو کولاخـــود گۆپـــاڵ و ئەســـپەر
پۆشـان سـەر تـا پـا ئەسـڵحەی رۆی جـەنگ ئامـان بـە ئـەیوان دەردەم وەبـێ دەنـگ
تـــەك دان وە کورســـی زەرِ نگـــارەوە دڵ نـــەوە سواســـەی غوســـە کـــارەوە

@kurdica

بەو سام هەیبەت رۆستەم تەرزەوە	دل خونی جە خەشم فەرامەرزەوە
دانیاڵ واتش مەی بارون بێغەم	ساقی بدەرو پەیاپەی دەم دەم
ئامان بە جواب بانوی بانوان	واتن دانیاڵ بێحەیای نادان
ئێمە چۆن مەبو بنۆشیم شەراب	دمای فەرامەرز دنیامان خراب
بەهمەن کافەر مەلعون بێدین	ئەولاد رۆستەم قەلار کەرد بەقین
نەقش فەرامەرز کێشانش بەدار	شەراب جە ئیمە بۆ بە زهەر مار
ئەگەر فرسەت دا دە هەندەی داوەر	قەساس وێمان مەکەیم خون جگەر
پەشێوتن واتش ئەری بێحەیا	بەهمەن سەرتان مەکەرو جیا
بانوشنەفتش چیوە قهرو قین	دونەهەنگ زانو بەند کەرد نە زەمین
وەهەیبەت واتش سەگ بابە کار	شوکرم بە دەرگای دانای کردگار
حالاً هانە خاك لاشەی فەرامەرز	بەویاڵ و گۆپاڵ چوون کوە ئەلبورز
برزوی شێرئەفکەن جەهانگیر شێر	جەهان بەخش یەل هەم سام دلێر
ئەربرزو مەبی نەروی سەرزەمین	مەعلومت مەبی تۆ کەد خودا کیەن
تەمام حەرف من ئیسە چە حاسڵ	ئەوان بێوەعدە سەرنیان وەگل
پشێوتەن غوڕا ناپاك درەم	گیسو بوریدەی بێحەیاو بێشەرم
بە زۆر بکێشو باوران پەرێم	بستانوم چە نەش قەساسان وێم
بانو وێنەی شێر خێزیا بە قار	دانە کەمەرش لەت بێچوون خەیار
زەڕ بانو شانا تێغ بێمەدار	دانیاڵ چەنی تەخت کەرد بە چوار پار
بانوان جەودەم یانیان وە پێش	رەم کەردن لێشان وێنەی گورگ و مێش
پادان وەرکاب سوار بی وەزین	رونە بیابان قەمچی دان وەقین

خەبەر پشیوتەن یاوا وە بەهمەن   هەی کەرد سەرداران یەڵغاردان قوشەن

سپای سەرحەدان تەمام فەوج فەوج   باڵ بەیداغان هەواداشت نە ئەوج

هەردوو بانوان بەوێنەی دوو قوچ   هەی دان وە فروس یاوان وەفتوج

پادشای فتوج نەروی مەکرو فەن   واتش نەداریم تاب دەست بەهمەن

یەك فکری ئەسڵی پەی وێتان بکەن   بانوان لوان پەی دەریای خوتەن

ئەوان راهی بین چوون شێر شکار   ناگاه سلسلەی بەهمەن دادیار

پادشای فتوج تەڵەب کەرد وەبەر   واتش سیاه رەنگ مەرد ئەکابر

واچە بانوان پەرێم باوەران   بستانوم لێشان تەمام قەساسان

شاوات چەندوختەن لوان بەدەریا   هەی کەردش بەهمەن وەسان و سپاه

سیاەزەنگ ئێدی هۆرێزا وەپا   چەنی بیست هزار روکەردن بەڕاه

بانوان چوون دین رونیان بە جەنگ   سەردار کابل ئاوەردن بە تەنگ

دووشێر مادە دوو بەبر پڕ زۆر   وستن جە مەیدان هەم زل زەلەوشور

دوە هەزار نەفەر کەردن دووپارە   مەشەندن وەقین گورزو قەدارە

ناگاه جەکەچی ئەقباڵ و چارە   جە نەهاتی بەخت شومی ستارە

دووشیر مادە چوون فیل مەست   مەرکەبشان جەگل غەرق بی پاو و دەست

هەر دوو پیادە بین واتن سیازەنگ   بەختمان کەچەن گێڵێان جەرەنگ

ئیمە وە زەلیل دەستگیر تۆبیم   خارو دەست بەستە ئەسیر تۆ بیم

سیەزەنگ غولام قەدیم رۆستەم بی   زار زار گرەوا دڵش پڕ غەم بی

بانوان ئاوەرد وەلای بەهمەن شاه   بەستن یاڵ و باڵ هەردوو شێر ماه

محکم بە کەمەند بەستن یاڵ و باڵ   بەردشان زیندان وەلای پیر زاڵ

شاه کەرد ئیرادە سەف و سان — بەکەنار ئاب دەریای بێسامان

تەماشامە کەرد شانە روی دەریا — کەشتی پەیدابی چەنی ناخودا

جوانی جە تۆی کەشتی دیارەن — وێنەی جەهان بەخش سەمش سامدارەن

نیشتەن وە ئەیوان کەشتی بۆعەنبەر — هەیبەت چوون رۆستە نەوی زاڵ زەڕ

قەهەرمان قودەرەت نەریمان ئاسا — کێ وجود دارو جەلاش بە هەمتا

روح ئەفزون غولام خاسە شەهریار — تەك داوە نزیك دەلێری خونخوار

جەسەهەم جوان ئەعزاش نیشت نەلەرز — بە شانو شەوکەت وینەی فەرامەرز

جە شەخس پەرسا نەروی هەم وغەم — ئەی شەخسە کیەیەن بەوێنەی رۆستەم

واتش ئەی جوان ئازەربەرزینەن — بابۆش فەرامەرز زاڵ پڕ کینەن

تەك دان بە کەشتی چوون کوەی ئەلبورز — ئامان بەدیدەن بابۆش فەرامەرز

روح ئەفزون ئاما تەعجیل وە دلگیر — واتش ئەی بەهمەن ئالأن مەبیت گیر

واتەی فەرامەرز باوەر بە نەزەر — ئازەربەرزینش وێنەی شێر نەڕ

بەهمەن وات ئەفزون روان بەر نەرا — بواچە پەنەش ئەی شێر هەیجا

تەنیا بە کەشتی هەروێت سوار بەر — پەی دیدەن بابۆت دیدەت رەوشەن کەر

وەقتی کەیاوا بەلەب دەریا — یان سەد کەمەندار چوون شێر سەحرا

حازر بکەران بگێران کەمین — بلکو ئەو دلێر کێشون بەزەمین

بەپێچون بەزۆر بە حلقەی کەمەند — بەرزین چوون یاران بوزون نەبەند

ئەوسا جەودەما بواچە لەشکەر — سپاش نەدەریا غەرق کرون یەك سەر

ئەفزون چوون شنەفت حەرف پادشا — ئاما بە تەعجیل تاوەلەب دەریا

واتش ئەی جوان توهمەتەن دەستور — فەرامەرز فەرماش ئەو شێر پڕ زۆر

وەتاك تەنیا وێش بەیوبەلام   با بۆفەدات بۆنەوەی نەسڵ سام
یەسپای منەن جەم بەستەن کۆکۆ   بابۆت وەقوربان نەو جوانیت بۆ
بە رزین چوون شنەفت ئەحواڵ پدەر   بەر ئاما دەردەم وێنەی شێرنەڕ
داخل بی نە تۆی سپای بێپایان   کەمەند ئەندازان پێش نەدان ئەمان
بان سەد جەمەردان نامی نامدار   وە حەڵقەی کەمەند کەردن گرفتار
هەم ئازەربەرزین وەحیلەگرتن   ماباقی سپاش تارو مار کەردن
کێشاشان بەزۆر تالای بەهمەن شا   وستشان جەلای زاڵ بێسپاه
ئازەربەرزین وات هەی داد بێداد   بابۆم نەمەندەن عومرم بۆ بەر باد
بەشین و شێوەن کەردش زەلالەت   وات دیدار پدر کەفت ئەو قیامەت
زاڵ زەڕ دیا بەروی پەهلەوان   ئەسرین جەدیدەش چوون سەیل بیرەوان
ئاهی سەرد کێشا جە پەردەی دەرون   واتش یاداوەر گەردونای گەردون
ئەی نەوچە جوان تازە رەسیدە   شێوی فەرامەرز ئەی بەر گوزیدە
واتش ئەی جوان نامە تو چێشەن   پەری زەلیلیت خاترم رێشەن
چە گونای کەردی چێەشەن تەقسیرت   تویچ وێنەی ئێمە کەردەن زەنجیرت
ئێمە گرفتار جەبەند قەقەس   وەقتەن بسوزیم بەدود نەفەس
نام تۆ چێشەن راست وا چە پێمان   تاجە ئاخر کار نە بی پەشیمان
بەرزین وات ئەی پیر خدمەتت هەن فەرز   لەحزەی گۆش بدەر وەنەت کە روعەرز
نامم بەرزینەن ئیبن فەرامەرز   دلێر نامی جەدوشمەن نەلەرز
ئامام بوینوم دیدار پدەر   کەفت وە قیامەت هەم رۆژی مەحشەر
وەمەکر بەهمەن ئاخر بیم بەدام   جوابم ئێدان باقی وەسەلام

زاڵ زەڕ شنەفت چەنی بانوان / بە سوز جگەر ئاهی سەرد کێشان

ئەشک دیدەشان ڕێزا بەدەوان / ئاهە سینەشان ئاهەن مەتاوان

بازهەم بە ئیخلاس بکیانون سەڵوات / بەڵکە زاڵ زەڕ پەریش بۆ نەجات

فکرم زیاد کەم حواسم بۆ جەم / بچم بەسەر وەقت زاڵ دڵ بە غەم

بەرزین وات یاران غەریبی بێ‌گەس / چە گونای کەردەن یەک سەرنە قەفەس

زاڵ زەڕ واتش ئەی نوچە نەهاڵ / ئەمن هەم جە تۆم بزانە ئەحواڵ

ئەی هەر دوو بانوعەمەتەن بە حەق / راستش هەرئێدەن بە خودای متلق

ئەوەڵ خواوەند دووم هەم بە تۆ / بەڵکە نەجاتی پەیمان حاسڵ بۆ

شوکرم بە کردار خالق جەبار / تۆ هەم چوون ئێمە ببیت گرفتار

زاڵ زەڕ بەرزین هەم گەشست بانو / بوسان دوو دیدە هەم بۆنیان بۆ

زاڵ وات فدات بام تازە رەسیدە / گەرد زێر پات وەبان دیدە

بانووات جوان عەمە قوربانت / شێوەی فەرامەرز شەوکت و شانەت

دێت چوون بەهمەن کاری کەرد پێمان / حەق ئەسفەندیار ستانا لێمان

جەرێشە کەندش بنچینەی شێران / شهر سیستان تەما کەرد وێران

زاڵ هەر دەم مەوات بە گریانەوە / بە ئاهو ناڵەی بێ‌سامانەوە

هەزار و دووسەد عومرم ویەردەن / زوڵمێ وەی تەورە هیچ کەس نەکەردەن

زاڵ وات هەی هاوار شێر نامەر / پۆس بەور نەوەر کەلەی دێونە سەر

هانا فەرامەرز واحدولقهار / ئازەر بەرزنیت بیەن گرفتار

بەسەد ناڵە و شین بە گریانو سوور / مەلاو ناوە برزو هەم تەیموور

مەرنمەزانی بەرزین وەگێرن / گرفتار بەند حەڵقەی زەنجیرەن

بەرزین وات ئەی جەد ئەی بزورگەوار   ئەی شینو شیوەن نمەیۆ بە کار
پەنابەر بە لوتف خالق ئەکەبەر   بەڵکە خەلاس بویم جەی بەند ئەخگەر
پیر کۆنە ساڵ روو کەرد وە بالا   بە دەرگای داوەر زار زار مەنالا
ئیلتیماس مەکەرد جە دەرگای داوەر   بدەری نەجات بینای بان سەر
زاڵ زەرهانی کەردش مناجات   مەوات یا کەریم قازی ولحاجات
برەس بە فریاد ئوفتادە حاڵم   غەمگین و بێکەس شکستە باڵم
چەنی فەرزەندان هایم نە تۆی قەفەس   نەجات دەرپێمان فەرد فەریاد دەس
جە دەرگای داوەر قبوڵ بیدۆعاش   بەهمەن جەم کەردش تەمامی سپاش
یەلغار دانە را تا موڵك سەگ سار   نەپێشەو دوڵێ سپا دا قەرار
وەبو غزو کینە دڵ پڕ دەردەوە   بەزهەری دەرون خوابش بەردەوە
دیش کەیخەسرەو جەنی سیاوەش   هەم چەنی رۆستەم شێر تاج بەخش
دەست هەم گرتن مەچن پەی بەهەشت   جەروزەی رزوان مەکەران گوڵ گەشت
سوحبەت مەکەردن وە مهرەبانی   دڵ غەمین بین بەنگەرانی
بەهمەن بە ئەدەب سلام داپێشان   وەعجزو لابە خواهیش کەرد لێشمان
من چەنی وێتان بەرون وە بەهەشت   نەباغ فردەوس بکەروم گوڵ گەشت
کەیخەسرەو وە بوغز رو کەرد بەدما   وات چۆ بە کەنار سەگ روسیا
مەلعون زاڵم بێحەیای نەفام   فەوری بە تەعجیل دوروەرە جەلام
نوتفەی زەناکار سەك بەد خەساڵ   خاس جبرانتدا بە خدمەت زاڵ
شەخسی وێنەی زاڵ بێچارەی بێکەس   نە بەند زندان کەردەنت قەفەس
شهر سیستان هەم زابولستان   وەچەند هەزار ساڵ کەردیم ئابادان

ئیســـە تـــۆ کـــەردی خرابـــەو خـــاپور	بشـــۆ بـــەراوە ســـەگ بـــێشـــعور
ســیاوەش جەوپــەی داش نەعرەتــەی ســەر	بێـــدار بـــیجـــەخاو شـــاه ســـتەمگەر
وات بـــەغولأمان بەدڵـــەی پرشـــەرەر	جامـــاس حـــەکیم ئـــاوەردن وەبـــەر
یـەك یـەك هـەوالأن واتـش پـەی جامـاس	هـــەی حـــەکیم هانـــا فکـــری بکـــەرخاس
حـــەکیم بواچـــە پـــەرێم ئـــەی خـــاوە	پـــەی تـــەعبیر خـــاو جـــەرگم کـــەواوە
جامـاس وات ئـەی شـاوێت مەکـەرخجڵ	کیـــبرو قـــەهرو بـــوغز بەرکـــەرە جـــەدڵ
جامـــەی ســـفیدی بکـــەرە نـــەوەر	وەپـــای پیـــادە دەخمـــە کـــەر گـــوزەر
ببوســـە دەخمـــەی نـــەریمان ســـام	گەرشاســـب یـــەل رۆســـتەم نیـــك نـــام
پەشـــیمان ببـــەر جـــەکردەی ئـــەیام	غەیرجەئـــەی کـــردە مـــەبیت پەنـــد عـــام
غوســـەو تەکـــەبور بەرکـــەرە جـــەدڵ	کـــورو عـــەداوەت بکـــەرە باتـــڵ
بەهمـــەن قبـــوڵ کـــەرد کلیمـــەی جامـــاس	پـــەری زیـــارەت دەخمـــە بـــە ئـــیخلاس
ســـواربیبـــە ئەســـپ بـــەتـــەعجیل و تـــاب	مـــەدارا نەکـــەرد پـــەی تـــەعبیر خـــاب
دیـــش کـــە حەســـاری دیـــارەن جـــەدور	یـــەك فەرســـەنگ وســـعەت داروٚ بـــیقســـور
هەرکـــەس بـــێئـــەدەب پـــابنیۆ نـــەوەر	وە زرەب تـــیری مـــەبۆ خـــون جگـــەر
بەهمـــەن وات حـــەکیم چـــۆن مـــەبۆ چـــارە	جامـــاس وات ســـورت وەتـــیر کـــەر پـــارە
پادشـــا واتـــش ســـان ســـەرداران	ســـورت وەســـورعەت کـــەردن تـــیر بـــاران
ســـەرداران یـــەگبار هجـــوم ئـــاوەردەن	ســـورت وەیکجـــار تـــیر بـــاران کـــەردن
جـــەناگا قـــاپی حەســـار بـــێگوشـــاد	شـــاو ســـەرداران داخـــڵ بـــین وەشـــاد
دیـــن تـــوزو غوبـــار هـــەم بـــاد زولار	ئەســـپ بەهمـــەن شـــاه دەدەم کـــەرد فـــەرار
داش بـــە زەمـــیندا پیشـــانی شکەســـت	مەدهۆش بیجە هـۆش نـەروی خـاك پەسـت

دیش وەبی هۆش رۆستەمی دەستان
گورز نوسەدمەن نەریمان کێشان

حەمڵەی قوشون بەرد شێر بیئەندێش
بڕبڕ کەردشان وێنەی گورگو مێش

بەهمەن هات بەهۆش بەلەرزەی ئەندام
دیش کەیەك هەزار سپاش بیتەمام

واتش بە جاماس ئەی کارە چێشەن
راست وا چە پەرێم خاترم رێشەن

جاماس وات بەشانەواتم سەد جار
بێ ئەدەبانە مەکەرە ئەی کار

جامەی سفیدی بکەرە نەوەر
سەراپا بڕهینە زیارت بکەر

پادشا شنەفت گوفتار جاماس
کەفەن کەرد نەوەر چواردە زەرع کراس

چەنی چەند نەفەر جەنام ئاوەران
هەم وەزیر خاس حەکیم دەوران

وەپای پیادە بەسەری عوریان
داخڵ بین وەسەحن مەقبەرەو ئەیوان

پانیان بەو خاك بە ئاهو ئەندو
غەرق بین وە زەمین تا پشت زانو

شاوات گەرشاسب چەند جەزا بەردەن
حەیفەن ئەی حەسار پاکش نەکەردەن

جاماس وات بەهمەن پادشای بێباك
یە جەواهیرەن گشت بیەن بە خاك

بەهمەن داخڵ بی نەتوی ئەندەرون
دیش کە نەهادەن چوار تەخت زەرستون

چوار پەهلەوانی قەدیم رۆزگار
هەریك جە تەختی گرتەنشان قەرار

نە پای هەر تەختێ شێری جە تەڵا
سونع ئوستادان زەمانەی دونیا

جەدەهەن هەر شێر شەمع شوعلە سوز
چوون قورس خورشید فەسڵ نیمەی روز

شا فەرما جاماس حەکیم قەدیم
یەکی جەی پەردە هۆرداره پەرێم

جاماس هۆرشدا پەردەی زەرنگار
خەفتە بێوەبان تەخت تەڵاکار

پیری نورانی جە ماڵش سفید
کامڵ دەوران روخسار چوون خورشید

وەقەدو قامەت تەنەوێنەی شێر
بەهمەن گرێزا قەتران بی چوون قیر

لەوحی جە فولاد هانە ژێر سەر   نویسان ئەی بەهمەن شای ستەمگەر

من گەرشاسبم بەبرهونەروەر   شوجاع دەوران عالم سەرانسەر

تەمام شاهان هەم شەهریاران   یاج و خەراجات و من مەسپاران

شهری کەچەند ساڵ من کەردم تەمام   خرابش کەردی بێ حەیای نەفام

بێغ ئەولادم جەرێشە کەنی   ناپاک نامەرد کەمتەر جە زەنی

ئاما بیت بە قەسە ئاتەش دەی لێمان   ئێمە خۆ خاکیم ساکن پەی ویمان

ئینە نیشانەی سورەت عەیانە   مەوینی چونەن دەورەی زەمانە

ئەر زەنی مەبیام بەهمەن بێدین   لاشەت مەساوام بە خاک زەمین

ئیسەوی عجز ئامانی بەلام   حەق القدومت هانە نزیر پام

ئاهستەو ئەدەب دەر ئاوەر وەبەر   عەزم کەردشان پەی تەخت دیکەر

پەردە هور داشتن بەدیدە حەیران   دێشان خابیدەن یەک شێر ژیان

یەک پەهلەوانی چوون بێستون کۆ   خەفتەن نە روی تەخت تەڵای عەنبەربۆ

لەوحی جە یاقوت هانە چیر سەر   هور داشتن ئەو لەوح کەردشان نەزەر

نویسان ئەی بەهمەن بیرەحم و دڵڕێش   توجە قیامەت نە کەردی ئەندیش

وە موردە کێشای فەرامەرز بەدار   من ها نەریمان بزانە ئیخبار

چەنەی چە رکاب فەرەیدون فەڕ   جەهەفتخواندا کەردەنم گوزەر

تەمام سەرکەشان جەهان سەرانسەر   وە زەرب شمشێر کەردم مسەخەر

گڵێم گۆش ئیبن ئەولاد زوحاک   بە گورز سەنگین من کەردم هیلاک

نامم جە تەمام عالەم بێمەشهور   ئەوەڵ تا ئاخر سپەردم بە گوڕ

ئیسە گرفتار سەرا جەی سەنگم   رای هاتم نیەن بێدەنگ و رەنگم

ئیمجار جەکردار وێت پەشیمان بەر   زاڵ فەرزەندم جە بەند رەها کەر
تۆش وێنەی من هەم مەبیت بە خاک   نەدارو بەقا دونیای سەهمناک
حەق‌الزەحمەتت هانەژێر سەر   سێ دانە گەوهەر پەری وێت ببەر
پەردەی زەرنگار کێشا نەروی سەر   وەتەخت سوم کەردشان گوزەر
جە سەهم و هەیبەت ئەو موردەی مەدهۆش   نزیک بی بەهمەن گیان کەرو فەراموش
لەوحی جەزمرود هانە ژێر سەر   ساختەی حەکاکان زەمانەی وەرتەر
نویسان جە لەوح بە سەدقین و قار   بەهمەن لەعین بن ئەسفەندیار
بیرای نامە عقول تەمام نامەردی   گشت قەتلو قەلار ئەولادم کەردی
شەهری سیستان کەردنی وێران   زاڵ فەرزەندم بەستی بەزیندان
سەکبێ حەیا بیشەرم کەم فام   ئیسە وەی حاڵە ئامانی وەلام
بەیتەوەرە خەریکی نە خاک توراب   لاشەت بکویام چوون گفتەی کەباب
نام من سامەن جە عالەم مەشهور   گشت نەرە دێوان بەنە کەردم بەزور
جە دەریا کوشتم هەم زەندە جادو   سدق کەلامم بواچوون بە تۆ
یەک عومر تەمام جەوڵات چین   شمشێر شانام پەری راگەی دین
یەکێ وێنەی عوج قلوری زەمین   فەرارش کەردم جە مەیدان کین
مەشریق تا مەغریب تەمام بە حروبەڕ   دلێری چوون من نداشتش ئەفسەر
حەق‌القدوم هانەژێر باڵ   چل کلیدەن شاهی بێ کەماڵ
هەریەک خاسیەت پەری تۆ دارو   ببەر پەری وێت رەوانە راە بۆ
لوا پەری تەخت جوارم بەهمەن شاە   پەردەی مرواری هۆر داشتن وەلاە
رۆستەم دین وە بەرگ پۆست بەورەوە   بەورێش دووفاق ئەژدەر تەورەوە

@kurdica

پەنهایی سینەش دەگەز زیاتەر   هانە خاب مەرگ وێنەی شێر نەڕ
ئەبروان وقین نیانش وەهەم   بەهمەن مەلەرزا جە سەهم رۆستەم
بەوبالْ و باهو بەوشەو کەتوشان   چەمان دێو کوشتەن جە مازیندەران
بەهمەن کەرد نگا ئەشکش کەرد ئەسەر   حەیران بیچەسام نەوەی زالْ زەڕ
لەوحی زبەر جەدجەژێر سەرش   نەفەس نەدارو جسمەو یەیکەرش
نویسان جە لەوح ئاری بەهمەن شاە   من توم کەرد بەشا لەعین گومڕا
ریشەی ئەولادم ئاوەردی جەبێخ   مەریادت شیەن زامانم وەتێغ
فەرزەنە عەزیر فەرامەرز شێر   کەردەنت بەدار پادشای بیٚپیر
ئەگەر ئەی رۆستەم زندە بیئەوسات   رسوات مەکەردم وێنەی شای بابات
ئیسە گرفتار ئەل حەدی گوڕم   نەمەندەن تاقەت تەواناو زۆرم
هەرچی مەکەری تەختیارتەن   دونیا کامیاب رۆزگار تەن
بەوێنەی روبا نە جاگەی شێران   جەولانی مەدە نەجای دلێران
جەیادت مەیۆ حالْ روئینتەن   شمشێر مەشانا بە چەرخ کوهەن
نگونش کەردم بەتیر گوزین   سەرش سوجدە کەرد بە قەرپوس زین
تۆ بە یەتیمی پەروەردە کردم   بە حەرف زالْ جە خون عومرت ویەردم
ئینە پاداش بیپەری نیکی زالْ   جەزادای پەنەش سەك بەد حەسالْ
حەق خدمەتش سپەردی بەدەست   نە کونج زیندان پەرێشان و پەست
ئیسە بەیتەورە ئامای بە ئامان   حەق القدومت هانە زێرشان
یەك دانە گەوهەر شەب چراغ شەو   پەسەندیدەی سەر خەزانەی خەسرەو
جە عەهد شاهان تەهمورس وجەم   بە میراس کەفتەن نەدەست رۆستەم

ببەر پەری ویێت پادشای دووغا   فاتحە بخوان بکەرە دوعا
بەهمەن ئەو گەوهەرشاهان کوبرا   بەرداشت پەریۆویێش دەست کەرد بە دوعا
فاتحەی خەیرای وانا پەریێشان   چەند مشك و عەنبەر شانا نەروشان
بەهمەن سواربی ئەکەردش مدار   تاشار فتوج بەتاو کەرد یەلغار
نشت وەبان تەخت پادشای بیێپیر   دەردەم دەرساعت تەڵەب کەرد وەزیر
واتش ئەی وەزیر حەکیم دەوران   زاڵ و بانوان پەریێم باوەران
وەزیر بەتەعجیل رەوان بی بەراه   زاڵ و بانوان ئاورد بەلای شاه
زاڵ زەرهانی سوجدەی زەمین بەرد   وە ئەشك و ئەندو کەردەنش کەچ کەرد
واتش ئەی بەهمەن پادشای دلیێر   من خەلاسە کەرە بە زەرب شمشیێر
پەی واتەی ساڵان بکەرە وەپەند   ولی ئەولادم رەها کەر جە بەند
دمای فەرامەرز من زوڵماتمەن   بەقین مەزانوم رای نە هاتمەن
پادشا دەست بەرد پەری قەدارە   هۆریزا وە پازاڵ بیێجارە
زاڵ گەردەن کەج کەرد پەری تیێغ تیێز   تەمام سەرداران کەردن رستاخیێز
میران لەشکەر داشان بە سەردا   بەهمەن نادم بیێ قەزای وەردا
زاڵ و بانوان ئاوەردن وەبان   بەهمەن دەستور دا بشون پەی ویێتان
بازهەم بە بە خشوم پیێتان سیستان   کاری نەداروم بە نەسڵ دەستان
زاڵ وات پادشا سپای بیێسامان   خاپور کەردشان شهر سیستان
بەهمەن وات ئەی زاڵ خاترت جەم کەر   ئابادش کەردم جە ئەوڵ بهتەر
گەنج و خەزانەش خاستەر جە ئەوەڵ   تەمام پرکەردم بیێنەقس و و خەلەڵ
زاڵ وات شەهریار مەچیم وەسیستان   بەلام وەشەرتی چل روز بویێت مەهمان

شاقبولٚ کەردش حەرف زالٚ پیر   واتش یارت بۆ خودای بینەزیر

زالٚ زەڕ جەنی دوختران وێش   پەری سیستان کەردشان ئەندێش

سواربین وە ئەسپ چەنی بانوان   راهی بین یاوان بەشهر سیستان

تەماشا کەردن وە دەروازی دەر   تەیارش کەردەن جە ئەوەل بهتەر

بەعد از مودەتی بەهمەنی بیٚدین   هات وە سیستان بەروی کیبرو کین

شابیوە مهمان زالٚ زەڕهانی   چەنی سەرداران کەردش مهمانی

بەعد از چل رۆژ زیافت کەردەن   زالٚ و سەرداران کەفەن وە گەردەن

ئامان بە گوفتار واتن پادشا   یەك عەرزیٚ داریم ماوەریم رجاه

یە سەر یە شمشێر یەگۆڕ یە کەفەن   بو ئازەربەرزین رها کەر جەبەن

شاوات سەرداران بیٚشەرم و بیٚعار   کیٚ رها کەردەن مارە زخمدار

دووپەدەر کوشتە هەردوو داغ نەدلٚ   ئەی کار مشکلٚ نمبوٚ حاسلٚ

هەرکەس پەی بەرزین کەرۆ ئیلتماس   مەدوم نە جەرگش خەنجەری ئەڵماس

وە نەش بەدئاما رجای سەرداران   تەڵەب کەرد نەوەر نامی نام داران

جمهور کەرد سەردار دەوازدە هەزارکەس   بەرزین دەست بەستە سپەردش بەدەس

وات نەکەر مدار تا مازیندەران   پەی قەلعەی ساری مەکان ئەکوان

بەرزین جە قەلعە بکەرو وە بەند   غافڵش مەکەر بەبر زورمەند

ئەگەر کە بەرزین جە پەند بۆرەها   ئەعزای بدەنت حوکم تۆتیا

وە نەفت و بەنزین هێزم کۆسار   بە روح مەرحوم شای ئەسفندیار

ئاتەشت مەدەم چەنی قەوم وێش   نەبادا دەمی غافلٚ ببی لێش

جمهور ئێدشنەفت سوجدە بەردلێشان   سەراپا بەتەنگ بەرزینش کێشا

سنش سەدمەن زەنجیر وستش بەگەردەن
رەوانە راەبین بە ئەمر بەهمەن

بەست وە تەخت فیل چوون شێردەمان
یەلغار دان وەراە پەی مازیندەران

مدارا نەکەرد وە تەعجیل و تار
یاوان وەبێشەی سەخت ناهموار

یەك داستانێ باوەریم وە یاد
فەلەك نە پەنچە کێ نەدان وەباد

ئەمجارجەی دەمدار سەڵوات بەکارەن
چوون ئازەر بەرزین سەخت گرفتارەن

شنەفتم جە لەفز ساحێب کەماڵاْن
بزورگان پێش قەدیمی ساڵاْن

وەقتی بەهمەن شا وڵاْت کەرد خراب
شهر سیستان کەردش بەنوراب

یەکێ جە ئەولاد زاڵ ناموەر
گورێزا جەسام ئەوسان و لەشکەر

جەتەرس بەهمەن کێشا نەکۆهسار
نە تۆی جەنگەڵ دا گرتەبی قەرار

نامش رۆستەم بێ دەلێر پڕ زۆر
فەرزندە تور بیجەعالەم مەشهور

تورین جەهانگیر ئەولاد رۆستەم
نە ئەو جەنگەڵ دا نیشتە بێ بێغەم

دایم خوراکش میوەی جەنگەڵ بێ
شوغڵ و عەمەڵش دوزدی و دەغەڵ بێ

جە تەقدیر حەق دەهەندەی دانا
تێشەی پولادی بەدەستش یاوا

چوارسەد مەن تەبەر سەنگ زابل شار
جۆش جەواهیر پوڵای سەبزەوار

جە تەرسش توجار ساحێب سیم و زەڕ
هیچکس بەو مەکان نمەکەرد گوزەر

سەرشێت و مەغرور مەرد کارزار
مەنشور بیئیسمش رۆستەم تەبەردار

وێش و دوو هەزار مەدا بەدەفتەر
بیوە باچ گیر ئەوشێر ئەژدەر

جمهورنەو جەنگەڵ بێشەی ناهەموار
مەچی وەراوە نمەگرت قەرار

چونکە ستارەی بەرزین بوڵەندبێ
زبونی تالع شاهی بەهمەن بێ

رۆستەم سوارێ ئاوەردش وەبەند
بەردش وە چەنگەڵ بێشەی پڕگەزەند

یە کایەك ئەحواڵ مەپەرسا جەلێش — یە سپای کیەیەن بێ خۆوفو ئەندێش

سەردارش کیەیەن چی نامیدارۆ — جە چەلای ئامان وە چەلا مەچۆ

واتش جمهورەن سەردار بەهمەن — ئازەربەرزینش ئاوەدەن وە بەند

پەی قەلەعەی ساری مەبەرۆش بە تاو — رۆستەم ئێد شنەفت جەرگش بیکەواو

جە پەردەی دەرون ئاهی سەردی کێشا — واتش ئەی مەلعون بەهمەنی گومڕا

دەست هۆر نەداشتی جە ئەولادمان — کەردی بە قەفەس هەم ئە جدادمان

رۆستەم وە تەعجیل شیوە لای جمهور — واتش ئەی سەردار دەلێر پڕ زۆر

نام داری نامی ساحێب سپاوسان — ببەخشە وە من ئەی نۆچە جوان

جمهوروات ئەی شەخس دێوانەی کەم فام — هەرزەی بێ کەماڵ ئەبڵەی خەیاڵ خام

ئەی خەسم غەشیم گیان پاد شا — چە تەوردەم بە تۆ هەرزەی روسیا

ئێدوات و کێشا تییغ هندی کار — مهمیز دا فروس خرۆشا بە قار

شەندش قەدارە پەی فەرق رۆستەم — رۆستەم چوون پڵەنگ ئەبرو نەکەرد خەم

شمشێر ستاناش نە چەنگش بە زۆر — هەوادا نە خاك بەزەل زەلەو شۆر

لەبدا بە دندان دەست دا بە تەبەر — کەردش حەوالەی فەرق کەلەی سەر

وێش و مرەکەب دولەت کەرد بەقین — تەبەر تا دەستە غەرق بی نەزمین

فەڵەك وات ئەحسەن مەلایك بیمات — نە تور لەقای موحەمەر سەلوات

ئەمجار نەودما خرۆشا بەقین — خونی غەزەبناك جەداغ بەرزین

ئەی تیپدا بە وتیپ سپای بێشمار — پێچاشان بەهەم چوون لولەی تومار

ئازەر بەرزین دی ئەی حاڵ و ئەحواڵ — شوکر کەرد بەزات حەی بیزەواڵ

واتش ئەی خالق کوڵ مەخلوقات — یا مالك‌الملك تەمام مەم لوکات

کێشا نەعرەتەی رەعد ئاسادەستور   سیٚسەد مەن زەنجیر بە زۆر و پڕ شور

جەهەم پارە کەرد شێر روی مەساف   رەهابی جە بەند بەبر بیٚگەزاف

فەوری بەجەلا ئەسپی گیر ئاوەرد   چەنی یەك دەستە ئەسڵەحەی نەبەرد

هەردوو وێنەی شێر پشتداشان وەهەم   سپا شکست دان بەبران ئەرقەم

شکەستەن قوشون کەردشان فرار   ئامان وەبێشە شێران خونخوار

شوکرانەی خودا ئاوەردن بەجا   بەرزین وات ئەی شێر جەنگەڵی ماوا

ئەسڵ و نەسەبت بواجە وەمن   هەتا دەرونم جە دەرد بۆ ساکن

وات نامم رۆستەم ئەی نوردیدە   فەرزەند تورم ئەی بەر گوزیدە

تور بن جەهانگیر مەشهور عامەن   فەرزدەند رۆستەم نەبیرەی سامەن

تو چێشەن نامت ئەی ساحێب کەماڵ   شەرح وێم واتم تۆ واچە ئەحواڵ

وات من بەرزینم ئیبن فەرامەرز   فەرزەند رۆستەم چە دوشمەن ئەلەرز

بەشادو خەندان نیشتن بە راحەت   نەوبێشەی عەزیم کەردن فەراغەت

شکستەی ئوردو رو کەرد نەدما   خەبەر بەردشان پەریٚ بەهمەن شاه

واتن یەك شەخسیٚ لێمان بیپەیدا   تەبەریٚ بزورگ جە سپا کێشا

بێخ و بنجیینەی سپاه بەر ئاوەرد   وەزەرب تەبەر بەرزین رەها کەرد

مەوات من ئەولاد نە پیرەی زاڵم   شێر هونەرمەند ساحێب گۆپاڵم

ئەگەر مەتوانی عەلاجش بەکەر   ماچی رۆستەمەن کەلەی دێو نەسەر

شاوات بە جاماس حەکیم ئەیام   فکری کەر پەری ئەولادان سام

جاماس وات پەی شای مەرحەمەت ئەحواڵ   توبە کەر بەیعەت ئیتفاق زاڵ

بە روح رۆستەم قەسەم بکەن یاد   بەرزین باوەرو بەلات بەدڵ شاد

بەکەرە بەیعەت نەوی زاڵ سام — غەیر جەئێد کەری مەبی پەند عام

پادشاه شنەفت گوفتار جاماس — زاڵش تەڵەب کەرد بەسدقو ئیخلاس

مەرزەبان شەجارە چەنی بانوان — هەرچوار بەخدمات بەهمەن شاه لوان

وەتەرز ئەدەب سوجدەی شاکەردن — قاعدەی قانون بەجا ئاوەردن

ئاما بە گوفتار بن ئەسفەندیار — وات بەفەرزەندان زاڵ نیکوکار

واتش بانوان دڵ ماران بەلەرز — بەروح رۆستەم ئەروای فەرامەرز

ئەگەر کە بەرزین باوەران بەلام — مەکەروم سەردار تەمامی سپام

مەبەخشوم پەنەش کورسی زەڕنگار — بە روح مەرحوم شای ئەسفەندیار

دەوازەهەزار بەرون جەنیشان — هەر یەك ئەملاکێ مەسپاروم پێشان

نامەنویسا بە سدقو یەقین — سەو گەندش یاد کەرد بەدین و ئاین

دا بە بانوان دەو دوو هەزار — هەمڕای وە جەنگەڵ بێشەی ناهموار

وەتاب تەعجیل نەکەردن مەدار — یاوان بانوان مەرزەبان شەجار

نامەی بەهمەن شا بن ئەسفەندیار — دەردەم بێدەنگ دان بەدوو چاپار

ئامان وبێشە داشان وە بەرزین — وانا سەرانسەر نویسا بێجەقین

ئەشکش ئەسەر کەرد جۆشا نەجگەر — نامە پارە کەرد شێر ناموەر

رۆستەم وات بەرزین باوەرە نەزەر — بەهمەن چێشش کەرد چەنی زاڵ زەڕ

نەقش فەرامەرز کێشانش بەدار — جە نەسڵ دەستان بەر ئاوەرد دەمار

بە توندی و تێزی وێنەی شێر نەڕ — هەردوو نەبێشە بەر ئامان وەدەر

ئامان وەبیرون چوون شێر ئەژدەر — رۆستەم وەست نەدۆش چوارسەد مەن تەبەر

ئامان وەپێشواز یانوو مەرزەبان — پیادە بین جە ئەسپ بە زاریو گریان

بۆسان یەکایەك شێران خۆش تەرز   بەرزین و رۆستەم بەبر دڵ نەلەرز
بانو بە بەرزین واتش ئەی نامۆر   عەمە قوربانت بۆ بەیعەت بکەر
چونەکە بەهمەن شا پەنا ئاوەردەن   بە سپەسالار تۆش قبوڵ کەردەن
بەرزین واتە عەمە یەچە خەیاڵەن   بەیعەت وە بەهمەن کەردەن مەحاڵەن
ئەر فەتح و فرسەت خودای ئەکبەربۆ   فرشتەی ئیقباڵ جەنیم یاوەر بۆ
بە توفیق زات بینای بێهەمتا   خون فەرامەرز مەستانوم جەشا
بانوان هەردوو مەرزبان وشەچار   سواریین چەنی شێر تەبەر دار
هەرشش رو کەردن وەسان لەشکەر   کردن واژگون سەحرا گرت نەوەر
شکستە سپا گورێزان بەتاو   یاوان وە بەهمەن بە جەستەی خراو
واتن شەهریار هەی داد هەی بێداد   بەرزین لەشکرت تەمام داوە باد
مەواچە بەزین واچە ئەژدەها   ماچی هۆژەبرەن جە بەند بین رەها
بانوان بەیعەت کەردن وە بەرزین   سپا قر کەردن ئاسارش بڕین
نە رۆستەم نە سام نە ئەفراسیاب   جە گرەی گورزش نماوەرون تاب
خوسوس کە رۆستەم ساحێب تەبەرەن   بی پەروا جە رەزم سپا و لەشکەرەن
ماچی فەرامەرز زیندە بین جە نۆ   قهرجەهانگیر یا قەهر برزو
وەشکڵ و شێوە وێنەی جەهان بەخش   ماچی رۆستەمەن هانە پشت رەخش
ئینەی ئەحواڵات ئەو ساحێب تەبەر   هەرتەور مەزانی عەلاجشان بکەر
بەهمەن چوون شنەفت سپا بی چەقار   تەڵەب کەرد نەوەر سەرداران کار
بە وەعدەی دووروژ سێ سەد هەزارکەس   جمع ئاوەری کەرد چوون مورو مەکەس
بەهمەن وات جاماس حەکیم دەوران   جە خاترت هەن رۆژی جە مەیدان

نەرەزم ئەورو فەرامەرز شێر / من هورداشت جەزین بە وردەنگ دلێر

نەعرەتە کێشا شێر سەنگین سام / فەرزندی داروم ئازەربەرزین نام

ئەگەر بزانۆ نەوی شێرنەڕ / قەڵەمەت مەکا چوون خەیار ئەڕ

دروغ نەواتش ئازەر بەرزینەن / پەی خون بابۆش دڵش پڕ قینەن

جاماس وات ئەی شا خوامەزانۆ / جەسهم و هەیبت چوون وێش مەمانۆ

جەکیا بانو بشنەوە خەبەر / ئەسلەحەی رۆستەم ئاوەردش وبەر

گاوسەر رۆستەم تێغ فەرامەرز / کەڕەنای جەمشید کۆس کەیومەرس

واتش وە بەرزین ئەی نور دیدە / ئوجاخ رۆشن کەر ئەی بەر گوزیدە

ئەسڵەحەو ئەسپاب جەدو پدەرت / هەرکام لایەقەن بپۆش نەوەرت

ئینە حازەرەن عەمە قوربانت / هەرچی پە سەندەن وە باهو شانت

ببۆش وە ئەندام پیلەتەن دەستور / هێچ پەروا مەکەر چە سپای پڕ شور

ئەسڵەحەو ئەسپاب نەسڵ جەهانگیر / پەری تەبەرد دا شێر بێ نەزیر

دەردەم ئاوەردن سەلاح رۆی جەنگ / نگا کەردشان نەهنگو پڵەنگ

دڵ تەنگ بین جە سەیر ئەسڵحەوئەسپاب / ئەسرین مەرێزان وە جەرگ کەباب

وە پەنجی پڕ زۆر خاک رێزان وەسەر / یەقەشان درین جەسەر تا کەمەر

واتن داد پەری جە دو پدەرمان / خاک کوڵ عالەم ببۆ بەسەرمان

کێشام چەند جەفاو جەورو زەلالەت / دیدار پدەر کەفت وە قیامەت

بانووات عەزیز کەم کەرون فریاد / گوفتەی پێشینیان باوەرون بەیاد

ئەی دونیا دایم پڕفەن و پەندەن / میراس پدەر حەق فەرزەندەن

بپوشن نەوەر وێنەی پیلەتەن / خون فەرامەرز بستان جەبەهمەن

ئەسڵەحەو ئەسپاب ئەولادان سام — هەریەک یەک دەستە پۆشان بە ئەندام
هۆرێزا بەرزین شێر نامور — عوریان بی چوون تێغ میسری پرجەوهەر
هەفت جە پیراهەن ئەتڵەس وحەریر — پەی نەرمی و گەرمی دلێر شەریر
پۆشا وە بەدەن هەم چەنی خوفتان — کێشا نەبالاش پۆست بور بەیان
زەریْ داوەریْ حەڵقەی کەرد چین چین — بەستش بە کەمەر ئەژدەهای غورین
وەقتی ئەو زەرە مەکەردش فرود — سەداش مەخێزا مەوات یاداود
کلەی دێو سفید نیا نەروی سەر — هەم شمشێر سام بەند کەرد بە کەمەر
دوو پەڕ تاوس وە ئەبڵەق کەردبەند — وە قفڵ زەنجیر تەلای دڵ پەسەند
دەوازدە دانە مرواری تەمام — ئاوێزەی سهراب بەند کەرد بە ئەندام
خەنجەر تەهمورس دێو بەند دێوزاد — نێزەی نەریمان قەدارەی قولاد
کەمەنەو کەمان گەرشاسپ یەل — قەڵغان مێخ رێز چەرم خەلەل
گورز نوسەد مەن فەرەیدون فەڕ — مەشهوربی نەعام گورز گاو سەر
هەفدە قولابەی چە ئەڵماس تێز — ساز نا بەوێش جەلدو خونرێز
خودەی مەرسەعی سفید و سیاه — سەدپەر سیمورغ نیا بە کولاه
تەبەردار بەو تەور ئەسڵحە پۆشا — زەڕ بانو گەشەسب کەردش تەماشا
سیْ چار پەیایەی گەشت بەدەور سەر — عەمەتان قوریان ئوجاخ رەوشەن کەر
بە توفیق حەق پادشای کەریم — غەرق بین بە ئەسباب زەمانەی قەدیم
شیوەی زۆر ئیمجا پێتان مقامەن — بەهمەن جەلاتان کەمتەر غولامەن
بە ساعەت سەد سوار بین بەرەخش — چوون جار جاران برزو جەهان بەخش
بانو نگا کەرد وەقەد بەرزین — وێنەی فەرامەرز سواربی وە زین

@kurdica

کێشا نە دەرون هەناسان سەرد   واتش خودایا بە تۆمان سپەرد

بەرزین بە تەنها لوا پە شکار   ناگاه پەی تەقدیر ئاهو دادیار

ئاهۆی خەتائی خۆش خەتوخۆش خاڵ   رکاب دابە ئەسپ کەفت بەدونباڵ

تایاوا بە کوهەم چەشمەساریٚ   چەمەن با سەفایەك میرغوزاریٚ

دیش کە چەند چادرخەرگاه دیارەن   پەرسا یە سپای کام شەهریارەن

واتن یە سپای شاه یەزدادەن   ئیسم و ئاوازەش خەیلی زیادەن

دوختەی داروٚ خودا مەزانوٚ   سورەتش چوون قورس خورشیدمەمانوٚ

هەرکەس چەمەیدان ئاوەردش جەزین   وەعەقد باوەروٚ ئەو حوٚری جەمین

جە هونەرمەندی نیەن نە جەهان   خواستگارشەن چەندین پەهلەوان

بەرزین چوون شنەفت شی نە بارەگاه   سوجدەی ئەدەب بەرد نەروی پادشا

یەزداد تەواو زوع کەردش وە بەرزین   بە فەرما وەبان سەندلی زەڕین

بەرزین نیشت وەبان کورسی زەڕنگار   شکوفا چوون گوڵ ئاما بە گوفتار

واتش توهمەتەن جە کوٚ ئامانی   بە یاڵ و باهو نەوەی دەستانی

عەرز کەرد پادشا ئیسەنیەن فەرز   ئینشاالله بعدەن پێت مەکەروم عەرز

ناگا جەودەم دا یەك نقابداریٚ   ئاما جە سەحرا شیرین سواری

دو ئاهو بە تیر کەردەنش نەچیر   یاوا بە ئوردوو دەلێری شەریر

ئاماتەعزیم کەرد پەری یەزداد شا   لوا بە خێمە بیٚ چوون و چرا

نەزدیك ساعەتی جە مابەین و یەرد   ناگاه جە سەحرا خێزا توٚزو کەرد

بەرزین دی وە چەم چل نەفەرزەنگی   سەرداری دارون چوون غول جەنگی

چل گەز قامەت بەڵکەی زیادتەر   هەیکەل بە تەرتیپ منارەی بیٚدەر

سەروێنەی تەپە بازو چوون چنار   دندان چوون سەندان حەدادان کار

چەشمان چوون مەشعەل دەهەن چوون موغار   موی بەدەن جە تەرز ئەژدەهای خونخوار

دوچەرم نەهەنگ کەردەن وە جامە   پەری رۆژ جەنگ دەعوای هەنگامە

بەرزین وات یاران ئەی زەنگی بەدرەنگ   کێن و چە کارەن نەدارو درەنگ

واتن ئەی لەعین خەیلێ زۆر دارەن   خواستگار دوختەر ئەو نقابدارەن

ئامان کە دوختەربدۆ بەزەمین   بەعەقد باوەرو ئەو حۆری جەمین

بەرزین نامدار شنەفت نەروی قار   هۆرێزا نەسەر کورسی زەڕنگار

روخست واست نە شا پەهلەوان کێن   ئاما بەسەردای عفریت بێدین

زەنگی وات پەنەش ئەبڵەی خەیاڵ خام   کودك فەقیر هەرزەی ناتەمام

وێت مەدەر کوشتەن بشۆ بەدما   حەیفەن جەدەستم بیت بە تۆتیا

بەرزین وات زەنگی یەتیارەی سەرشێت   نەدیت جەمەیدان هام نەبەرد وێت

هەردووچوون پڵەنگ گرتن کەمەربەند   قوت دان بە هەم دوو شێر نەژەند

دوختە نگاه کەرد بە ئازەر بەرزین   عاشق بی بەعەشق جوان شیرین

رو کەردوە باڵا وات ئەی کردگار   بدەرە قوت پەهلەوان کار

یەرزین دلێر واتش یا داوەر   هورداشت جەزین بەرد وەبان سەر

داش نەروی زەمین نەقش زەمین بەست   ئەعزای بەدەنش تەمامی شکەست

ساواش نەروی خاك یەتیارەی لەعین   لاشەی ناپاکش ساف بی نەزەمین

هەم بەعد کوشتەی زەنگی روسیا   ئاما بە حزور شاه یەزداد شاه

یەزداد شا دەردەم کەردش ئیستقباڵ   هەزار ئەحسەنت شێر پڕ کەماڵ

فەرما پەهلەوان ئەمیر دێو بەند   هاجەی نەزیکی ئەژدەهای نەژەند

بەک تەنگە نەرای گوزەرگای مەردوم   بەستەن بە هەیبەت مەلعون زاڵم

وەقتێ قولابەی نەفەس مەکێشۆ   ئادەم و حەیوان یەک سان مەنۆشۆ

ئەر تۆ ئەژدەها عەلاج بکەری   ئەوسا دوختەرم پەی وێت مەبەری

بەرزین سوار بی وێنەی فیل مەست   دیش کە ئەژدەها را گەش کەردەن بەست

ناگاه ئەژدەها هۆر کێشا نەفەس   بەرزین و فرو بەردهەم جەنی فروس

دەست دا بە قبەزەری قەدادەی پڕقین   دانە فەرق سەر ئەژدەهای لەعین

کەردش بەدوو نیم چوون خەیار تەر   شاوات مەرحەبا نەوەی شێرنەڕ

ئیمجار ئەر دوختە وستی نەروی خاک   مەدەوم پەنەت بە خودای بێباک

بەرزین وێنەی شێر ئاما نە مەیدان   دوختەرهەم جۆشا سەروی خەرامان

هەر دوو وە کوشتی پەنجەدان بکین   بەرزین ئاهستە نیاش بە زمین

شاه فەرما قازی ئاوەردن پێوەست   پەی بەرزین نکاح دوختەرشان بەست

دەردەم بە دەستو بەزداد پادشا   حوجلەی عروسی کەردشان وەپا

بعداز یەک هفتە فەرما پەهلەوان   ئەسل و نەسەبت پەیمان کەربەیان

وات من بەرزنیم بابۆم فەرامەرز   جەدم رۆستەمەن جە دوشمەن نەلەرز

چە گوڵنار بانو شاهزادی چینم   پەی خون بابۆم خاتر غەمگینم

بە مەکەرو حیلە وە ئەفسون و فەن   من کەفتم بەدام تەلیسم بەهمەن

هەرعەموی من رۆستەم تەبەردار   فەرزەند تورەن پەهلەوان کار

تورە ناموەر فەرزند جەهانگیر   ئەبن رۆستەمەن نەوەی زاڵ پیر

شێر تەبەر دارمنش کەرد رەها   یاوام بە خدمەت ئەی شاهی دانا

پادشا شنەفت دست کەرد بە گەردەن   بە ئەشک و ئەندو وەزاری کەردەن

واتش ئەی فەرزەند نازدار پدەر ئەتلاع یاواپێم جەمع کەردی لەشکەر
ئامام وە کۆمەك جەنگ فەرامەرز باز خەبەر یاوا کوشتن ئەو ئەلبورز
الحمدوالله من تۆم دی وە چەم خون فەرامەرز مەستانیم کەم کەم
سپاه جەم کەریم تەرتیب بدەیم سان وە توفیق حەق بینای لامەکان
بدەریم وەتیپ سلسلەی بەهمەن زوڵمات کەیم لێشان زەمینو و زەمەن
وەعدەی یەك هەفتە سپا کەردن جەم غەنیم عەیار پێش بەخشا دەردەم
سپای منەزەم کەردشان تەیار داشان نە دەقتەر سێ‌سەد هەزار
هەی کەردوە قوشون سپای بێ‌سامان رونیان وەشار شای مازیندەران
یەزداد نیشت وەبان تەخت پادشاە سکە دانەزر زەربش مەوانا
دەوڵت هەی دەوڵەت پادشای دینەن دەورەی رۆستەم و ئازەربەرزینەن
جەی لاوە خەبەردان وە بەهمەن شا مەرگت مبارك كەفن كە پەیدا
خەبەر نەداری جە ئازەربەرزین سێ‌سەد هەزار کەس ئاوەردەن بە کین
نیمی جە ئێران تەسەروف کەردەن سکەی سەلتەنەت رواجی بەردەن
گورز بەرزین وزور تەبەر دار تاج وتەخت تۆ مەکەن یەختەسار
بەهمەن چوون شنەفت جە ئازەربەرزین لەرزا وێنەی بید دڵش بی غەمگین
دونوسەد هەزار کەردش جەمع ئارا وێش هەم سوار بی‌رەوان بی‌وەراە
ئامان روبەروی سپای یەزدادشا هۆرداشان دەرلا خێمە و بارەگا
بەهمەن تەڵەب کەرد فولاد عەیار وات ئیمشەو باوەر رۆستەم نامدار
عەیار چالاك وەبێ خۆفو لەرز یاوا بە خێمەی مەندەی فەرامەرز
خێمەی زەڕنگار شکاوا دەردەم بە یەك دەقیقە بێهوش کەرد رۆستەم

پێچاش وەگڵێم عەیار گومڕاه   دەرساعت وارد کەردش بە سپاه
بەردش پەرێ شاه بێحاڵ و خامۆش   شا فەرما رۆستەم ئاوەردن بەهۆش
محکم بەستشان بە حلقەی کەمەند   رۆستەم وات بەهمەن مەلعون نەژند
چەند دشنام سەخت لەعن بیٚ شمار   ئەوداش وە بەهمەن بن ئەسفندیار
بەهمەن بە غەزەب واتش بەجەلاد   سەرش جودا کەر بە تێغ فولاد
جاماس حەکیم هۆرێزا وەپا   واتش ئەی بەهمەن شای ئێران پەنا
مەرعقلت نیەن هۆش باوەروە دڵ   کوشتەی تەبەردار خەیل هەن موشکڵ
سپای یەزداد شا چوون بەحر جەیحون   مەرانوت نەجا وەبیٚ چەندو چوون
رۆستەم دوستاخ کەر نەکونج زیندان   بشنەو حەرف من مەبیت پەشیمان
بەڵکە یەک مەکری باوەریم بە کار   فارغ بویم جەدەست بەرزین نامدار
پادشا شنەفت گوفتار وەزیر   وستش بەزیندان شێر بیٚ نەزیر
وەعدەی سوب سەحەر بەرزین هۆرێزا   جە خێمەی فەراز قیامەت خێزا
ئیمشەو بەهمەن شا تەبەردار بەردەن   کاری بەیتەورە هیچ کەس نەکەردەن
بەرزین چوون شنەفت دەست کەردبەشیوەن   جامەی جەوشەنیش پارە کەرد جە تەن
فەرماندا سپادان نەتەپڵ کۆس   زەمین گەرد ئالود هەوا ئابنوس
بەهمەن وات جاماس حەکیم پڕ هۆش   ئەی سەدا چێشەن میاوو نە گۆش
جاماس وات ئەی شامەکەرخۆف نەتەرس   تەپڵ جە مشیدەن کۆس کەیومەرس
وەئیسم رۆستەم مەوانا جەی وەر   هەفدە فەرسەنگ را سەداشەن بیشتەر
هەروختیٚ فتح بۆ پر زوەرەن سەداش   هەروەخت شکست بۆ نمەیۆ غەراش
ئەی سەدای پڕ رزۆر فتح بەرزینەن   پەری تەبەردار نە قارو قینەن

بانو جە تەلیسم ئاوەردن وەبەر
بەنام بەرزین مەدەرو خەبەر

شا فەرماوە زیر بارە زمانە
دەو دووهەزار نقارە خانە

بکوبان تەپڵ کۆس نەوزەری
بکۆس بەرزین کەرون هەمپەری

دووسپای عەزیم کەردن سەف ئارا
سەدای تەپڵ جەنگ وە چەرخ و یارا

ناگا وێنەی رەعد ئاواز بەرزین
نەعرەتەکیشا بە قەلب پڕ کین

ئەسبش ئەغراب بیٚ مەندەی توخم رەخش
وێش وێنەی رۆستەم شێرتاج بەخش

رکاب دا ئەغراب نەوەی پیلەتەن
ئاما بە مەیدان بە بر سەف شکەن

جە ترسو هەیبەت شێر سەهمناك
نزیك بی سپاه ببون جگەر چاك

ئامانە مەیدان بەرزین خونخوار
مەرد مبارز تەڵەب کەرد بەکار

یەك یەهلەوانی ئاما پەی دەعوا
کە مەر بەندش گرت شانا بە هەوا

یەك نێزە وەقەهر پێکا بە کەمەر
کەردش دوو نیمە چوون خەیار تەر

قەریب دەنەفەر بەکەردش هیلاك
بە هەرکەس مەداش مەساواش بە خاك

ناگاه جە سەحرا گەردی دا دیار
یەك فیل سواری چوون بەبر خونخوار

ئاما بە مەیدان وێنەی فیل مەست
نامش ئەرقەم بی فەرزەند یەك دەست

غورا وە بەرزین بزانە نامم
شاهان مەلەرزان جە زۆرو سامم

ئەولاد رۆستەم ئەرقەم ناممەن
شێران دەست بەستە بەندەی داممەن

مەرد تۆمنم ئیبنی فەرامەرز
نەرەزم دعوا هیچ نە داروم لەرز

بەرزین وات پەنەش مەکەرە گەزاف
تەعریف بەعیدەن نە عەرسەن مەساف

شنەفتم باپۆت هەرزە کاریٚ بی
ئەویش وێنەی تۆ بیوە قاریٚ بی

ئەرقەم ئێد شنەفت کێڵێا جەقین
کولنگ دا نەفیل ئاما پەی بەرزین

بەرزین بە تەعجیل سپەردا نەراش   ساتور وێنەی رەعد خێزیا سەداش
سیٚزەرب پیاپەی داش نەروی سپەر   مەلایەك نە عەرش مەوات ئەل حەزەر
خەتەر نەکەردش جە پور یەکە دەست   نۆبە یاوا پێش دلێری سەرمەست
گاو سەر کێشا نە قەرپوس زین   لەب گرت بەدندان شی نە بەحرقین
رۆستەم دەستور داش نە فەرق سەر   کویاش وە هەمدا وێنەی ئاهەنگەر
غەلتان خاك بی نەروی تەخت فیل   تەختش پارە بی فیلش بیعەلیل
کەردش گرفتار بە حڵقەی کەمەند   بەستش دەستوپای مەلعون نەژەند
تەپڵ ئاسایش کویان نەمەساف   قەدارەو شمشێر کریانە غەلاف
خورشید خاوەر لواوە پێوار   بەرزین پەی رۆستەم نمەگرت قەرار
لوا پەی خێمەی پادشای یەزداد   پەی دوری رۆستەم مەکێشا فەریاد
دەردەم تەڵەب کەرد بانو بانوان   ئامان وە حزور چەنی مەرزەیان
وات کیا بانو هەمیشە خاسم   پەری ئینتقام قەستەن قەساسەن
بپوشە وەتەن لباس شەبڕەو   بشیم بەسپای بەهمەن شا ئیمشەو
هەردوو پۆشاشان جامەی شەب رەوی   چوون برزو تەیمور عەهد خەسرەوی
لوان بە سپا هەردوو شێرئەفکەن   وێشان رەسانا وەخێمەی بەهمەن
دیشان دلێران نەتۆی بارەگاه   نیشتەن بە تەمکین هەرکەس جابەرجاه
رۆستەم جەوەست وێنەی شێرمەست   بەستەن بەزەنجیر گەردەن چەنی دەست
بەحەرف مەجلیس یەك یەك مەداگۆش   بەهمەن وات رۆستەم شێر پڕخرۆش
بو بەیعت بکەر دەلێر نامدار   مەبخشوم وەنەت من سپەسالار
کناچیٚ داروم وێنەی ماە نۆ   وەعەقدی شەرعی مەدەروم بە تۆ

بەرزین سەرکێشت ئەحمەق نادان   خدمەتش مەکەی پەری لوقمەی نان

رۆستەم وات ئەی شاه وەنەت بۆئیزهار   گیانم بە قوربان بەرزین نامدار

عەموزادەمەن شێر ناموەر   فداش مەکەروم ماڵ و گیانو سەر

بەهمەن وات رۆستەم هەرزەی شەرمەسار   تۆ چەنی بەرزین مەکوشم یەکبار

فەرمان دەستاخچی حازر بی نەو جا   وات رۆستەم ببەر پەی پەند بەڵا

رۆستەم بکەران وە بەنەو زەنجیر   تا ئازەر بەرزین ماوەریم بە گیر

بەردن پەی زیندان سیای تەنگ وتار   بەرزین دی رۆستەم بیەن گرفتار

وات کیابانو خاهەر مەهرەبان   باویمان بدەیم بەقەرە وەڵان

ویشان دا بە سەمت قەرە وڵ رۆستەم   دونیا جەلێشان کەردن تارو تەم

بڕبڕکەردشان وێنەی گورگ ومێش   رەهابی رۆستەم بەور بێ ئەندێش

بەردن وەخێمەی پادشای یەزداد   بەعەیش و عەشرەت نیشتەن بەدڵ شاد

بیباك جە دوشمەن نە بادەی سەرمەست   فەرماش ئاوەردەن فەرزەند یەك دەست

واتش ئەی ئەرقەم ئەرداری تاقەت   حەرفێ پێت ماچوم بەروی سەداقەت

بۆ بەندی من قبوڵ بکەرە   شەك و وەسواسە بەدڵ مەوەرە

وە کەر نە سەرت بەزات خودا   مەدوم بە جەلاد بکەرۆ جودا

ئەرقەم قبوڵ کەربە سەدق و ئیخلاس   دەرون خاڵی کەرد جە کینە و وەسواس

بۆسا دەست و پای پادشای یەزداد   هەم ئازەر بەرزین دەلێری ئازاد

جەولاوە خەبەردان وە بەهمەن شا   بەرزین رۆستەمش جە پەند کەرد رەها

دود سۆسەنیش بەر لوا چەسەر   تاوگرد چوون تەنور کورە کورەی گەر

ئەو شەو جە غەزەب نمەگرت قەرار   پێچ مەدا بەوێش چوون خوك موردار

سەحەر موٚزن الله هو ئەکبر | بێدار بین جە خاو سپای خون جگەر
فەرماتەپاڵان دان ئەو تەپڵ کوٚس | مەژندن بە تاو کوٚس کەیکاوس
بەرزین نامدار هوٚریٚزا نەپا | وێنەی پیلەتەن پوٚست بەور پوٚشا
وێش موسلەح کەرد همچون فەرامەرز | فەرماندا ژەندن کوٚس کەیومەرس
سوار بی‌وە پشت ئەغراب ئەژدەر | ئاما بە مەیدان تیر پڕشەرەر
مەرزبان شەجارە ئەژدەها درەفش | یادگار روٚستەم ئەزرەقو بەنەفش
بەهەزار وێنە مەدرەخشا ئەلوان | پەی فەتح و نەسرەت کێشان بە مەیدان
دلێران یەك سەر حازربین نەپاش | بە فە خرو ئەعزاز مەکەردن نگاش
بەرزین تەڵەب کەرد مەرد موبارز | بەیوٚ بە مەیدان بەگوٚپاڵو گورز
بەهمەن وات رەهام بجوٚ بە مەیدان | بەڵکە هیلاك کەی ئەی نوچەجوان
رهام سوار بی‌دەست کەردوە بازی | ئاما پەی بەرزین وەتیرئەندازی
بەرزین دلیر سپەر دا نە سەر | روکەرد وە رەهام وێنەی شێرنەڕ
رەهام نگا کەرد وەقەد بەرزین | چمان روٚستەم بی ورەخش کەردەن زین
دەردەم گوریٚزا رو کەردوە فرار | بەرزین خەدەنگی یەیکان ئابدار
کیشا نەکەمان تیر موشکاو | جەبازوی رەهام گوزەر کەرد بەتاو
رەهام دلێر داماد فارس بی | جە خوف بەرزین دڵ پڕ هەراس بی
نە جەلەو سپای بەهمەن شای نەژەند | پێش نەدا فرسەت پێچاش بەکەمەند
وێنەی گوسفەند دەست و پاش بەبەست | کێشاش بەهەیبەت نەروی خاك پەست
بەهمەن بەغەزەب غورا بە سپا | تەمامی یەك سەر بەر ئامان نەجا
چند هەزار نەفەر هجوم ئاوەردن | جەدەس بەرزین خەلاسش کەردن

بەرزین چوون رۆستەم کێشا تبێغ سام — غورواوە بەهمەن مەلعون نەفام

ئەمرۆ رەستاخێز روز مەرگتەن — شمشێرم رەنگین خون چەرگتەن

نەقلب سپا کەردش زەم زەمە — چوون گورگ خونخوار نەکەلەی رەمە

جەی تەرەف سپای یەزداد سولتان — گەشەسب و کیا بانوی بانوان

رۆستەم ئەرقەم دلێران کار — زەرین گوڵ زەوجەی بەرزین نامدار

حەملە ئاوەردن بە سپای بەهمەن — بیوە قیامەت زەمین و زەمەن

داخل بین وەهەم دووسپای خونخوار — بیوە مەغلوبە روی مەحشەر دیار

نە بازوی شێران خێزا چەکا چاک — سەروێنەی خەزان مەریزان بە خاک

بەرزین چوون رۆستەم نە مەساف شور — مەشانا وە غەیز گاو سەر بە زۆر

رۆستەمی سانی وێنەی جەهانگیر — وستش نە مەیدان بزە نو بگیر

زەرگەشەسب بانو هەم کیا بانو — زەرین گوڵ چەنی ئەرقەم نامجو

هەر یەک تەرەفێ پێچان چوون تومار — خێزا جە سپا فەریادو هاوار

ئافتاب بە ئەمری بینای بێهەمتا — نزول کەرد نە جای مەغریبی ماوا

تەپڵ ئاسایش ژندشان دەردەم — شێران جەنگی جیا بین جەهەم

ئارام گرتشان هەرکەس نەجای وێش — ئاگاە جەنە نەفەر زەخمین و دڵ رێش

ئامان وە خدمەت شێر کارزار — سوجد بەردشان کەردشان هاوار

واتن پەهلەوان نەوەی شێر نەر — یەک عەرزی داریم لەحزەیە گۆش دەر

جە عەهد رۆستەم نەوەی زاڵ زەر — جە هندوستان مەکەردیم گوزەر

دانەو جواهیر یاقوت و مەرجان — ماوەردیم پەرێ شهر سیستان

تا ئیسە بەو تەریق تۆجارت کەردیم — مەتای قیمەتی جەهند ئاوەردیم

@kurdica

شەیدەی بن نۆ فەیل ئەبن جەهانشاه   نەسڵ ئەفراسیاب پەیدابی نەراه
لێمان ستانا تەمام ئەمواڵ   بەهەوار لوایم بە خدمەت زاڵ
زاڵ وات توجاران ئینە ئەحواڵەن   بەرزین جانشین ئەولاد زاڵەن
بچن بە خدمەت پەهلەوان کار   تەمامی حاڵات بکەران ئیزهار
هەرچی مەواچو ئەتاعت کران   بەڵکە ماڵتان وەدەست باوەران
ئامایم وەخدمەت شێر ناموەر   برەس بە فەریاد پێمان رەحمی کەر
دەردەم نەزەر کەرد پەری تەبەردار   واتش ئەی رۆستەم برای هونەرکار
دەو دوو هەزار دلێر داو خواز   ببەر چەنی وێت شێر سەر ئەفراز
شەیدەی بن نوفل بن ئەفراسیاب   وێش کەردەست بەستە قەڵاش کەر خراب
رۆستەم قبوڵ کەرد هۆرێزا وەپا   سوجدەی ئەدەب بەرد جە بەرزین و شاه
چوار سەدمەن تەبەر وستش نەروی شان   خودا جافزی کەرد شی چەنی یاران
سواربی وە ئەسپ راهی بی بەتاب   پەی دەفع نەوەی شای ئەفراسیاب
چەندموڵك دوشمەن کەردش یەختەسار   تایاوا بە سەمت شەیدەی نامدار
شەید چوون شنەفت دەر ئاماوەبەر   شەست هەزار نەفەر وێنەی شێرنەڕ
ئاما بەرانبەر رۆستەم دلێر   سپا سەف کێشا وێنەی نەڕە شێر
تەبەردار واتش تورك خیرەسەر   خەزانەی رۆستەم باوەر وەبەر
ماڵ کەسێ نیەن بوەری پەی وێت   حەق وارسەن دێوانەی سەرشێت
شەیدەوات پەنەش هەرزەی بێ کەماڵ   عەداوت وەرین باوەر بە خەیاڵ
تووێنەی رۆستەم من ئەفراسیاب   شەرتە بۆ سیستان بکەروم خراب
ئامان وەهەمدا وە گورزو گوپاڵ   حەربە تەمام بی وەبیقیل وقاڵ

هەر دوو وە تەعجیل پیادە بین وەزین   وە کوشتی بازی جە مەیدان کین
ناەگا سەد نەفەر گشت کەمەند ئەنداز   وستن بەگەردەن شێر سەر ئەفراز
کیشاشان بەزۆر بەبرهونەر تەرز   بەردن وە زیندان دلێری سەربەرز
وە جەستەی پەشێو شکستە لەشکەر   گوریزان تالای بەرزین سەروەر
حالأت رۆستەم وانان سەرانسەر   بەرزین ئاهی سەرد کێشا نە جگەر
هۆرێزاوە پا پەری کارەزار   یەزداد شاە واتش زنهار سەد زنهار
ئەگەر بشنەوو بەهمەن ئەی خەبەر   مەدۆ شەبەیخون بە تیپ و لەشکەر
سەرداران جەنگ بکەرە راهی   بسپارە بە زات باك ئیلاهی
زەربانو گەشەسب هەم کیا بانو   چەنی سێ هەزار دێو جەنگجو
مەرزبان شەجارە جەنی بیست هەزار   ئەر قەم نە جاگەش بیوە عەلەم دار
رەوان کەرد پەی جەنگ شێر نامەر   دڵ پڕ چە کینە وێنەی غەزنەفەر
یاوان بەنەزدیك شەیدەی بن نوفەڵ   شیرانە پەی جەنگ خونی وقین بەدڵ
بە حیلەو بەزور شەیدی نامدار   ئەوان چوون رۆستەم هەم کەرد گرفتار
شکستەی سپا یاوان وە بەرزین   وەقین وغەزەب سوار بین وەزین
زەرین گوڵ کەردش وە سپەسالار   یەعنی مادە شێر بەبر نقابدار
سەد هەزار سوار مەردان دلێر   یاوان بەقەلەعەی شەیدەی نەڕە شێر
بەرزین دەر ساعەت هەی کەرد وە غراب   واتش ئەی شەیدە بن ئەفراسیاب
ئەگەر تۆ مەردی پابنیە نەوەر   بنۆشە مەزەی گورز گاو سەر
شەرت بۆ چوون جەدت جە مەیدان جەنگ   کەروت وە تو عمەی دوو بازوی نەهنگ
ناگاە نقابدار مەردی ئەتڵەس پۆش   ئاما بە مەیدان سواری پڕجۆش

زانــــاش دوختـــەرەن شـــێر ســـەمگین   هـــۆر کەنـــدش جـــەزین نیـــاش بـــەزمین
دەستو پاش موحکەم بەست نە کارەزار   ســـــپەردش بەدەســـــت غـــــەنیم عـــــەیار
شـەید چــوون ئێـد دی ئامانـە مەیـدان   دەست کـەرد بـە حەربـەی گـورز بێ‌سامان
کویـــان بەهەمـــدا چـــوون ئـــاهنگ ران   گـــاهی بـــە شمشـــێر گـــاه گـــورز گـــران
بەوێنـــەی رۆســـتەم هـــەم پـــور پەشـــەنگ   مەداشـــــان بەهـــــەم ئەمەیـــــدان جـــــەنگ
ئـــاخر جـــە ئەســـپان ئامـــان بـــە زەمـــین   گـــرتن کەمـــەر بەنـــد نـــەروی قـــاروقین
یـــەك شـــەبانە روژ کوشـــتی نـــەکاربی   ســـــپاهان هـــــەرد و نـــــەئینزار بـــــی
ئـــاخر کـــە بـــەرزین واتـــش یـــا داوەر   فـــتح فرســـەت دەر بینـــای بـــان ســـەر
غوراوێنـــەی رەعـــد پەهلـــەوان کـــین   شـــەیدەی بـــن ئوفـــل هـــۆر کەنـــە جـــەزەمین
بـــەردوەبان سەربەســـەد قـــین وقـــار   داش بـــــەزەمیندا پەهلـــــەوان کـــــار
دســت بــەرد پــەی خەنجــەر نــەوەی زاڵ زەڕ   شـــەیدەی بـــن توفـــەل جـــودا کـــەرو ســـەر
شـــەیدە وە نـــەرمی ئامـــا بـــە گوفتـــار   وەعجـــز و لابـــە واتـــش ئـــەی ســـەردار
مەکـــەرەم ژنەســـڵ مـــەحروم جـــەدەوران   مـــــەبوم غولامـــــت تـــــا ئـــــاخر زەمـــــان
هـــوریزا نەســـەر ســـینەش بـــە ئاســـان   بۆســـان دیـــدەی هـــەم جـــە عـــەدڵ مەیـــدان
شـــەیدە بـــە ئـــیخلاس بەیعـــەت ئـــاوەردش   شـــێر شـــێرانگیر مەرخـــەس کـــەردش
گشـــت پەهلـــەوانان ئازادکەردشـــان   زەم زەمـــەی شـــادی بـــە ئـــەوج بەردشـــان
شـەید، خواهـەرش پـەی بـەرزین عەقـە کـەرد   چەهچـــەی مەهســـتان جەگـــەردون ویـــەرد
ناگـــا قاســـدی پەیـــدابی جـــە دەر   نامـــەی یـــەزداد شـــا بـــەر ئـــاوەردە بـــەر
ســـپەردەن بەدەســـت شـــێر پـــڕ هونـــەر   وانـــا نامـــەی شـــا بـــەرزین سەرانســـەر
نویســـان ئـــەی ســـەردار جـــەهان پەلـــەوان   بـــاش بـــالا دەســـت مـــەردان جـــەهان

شادیم وە بی تۆ چوون زەهر مارەن
دونیا نەدیدەم تاریک و تارەن

فکر دمات بودەلیر نامدار
جە سپای بەهمەن ئامایم بە فشار

بەرزین روکەردش بە روی تەبەردار
واتش برادەر عەزیز نامدار

ببەر چەنی وێت سی‌هەزار سوار
جە سپای بەهمەن بەر ئاوەر دەمار

شەید چوون شنەفت هۆرێزاوەپاە
عەرز کەردوە بەرزین سەردار هەیجا

مـن مەرخەس کەر پەی جەنگ بەهمەن
بزانون چۆنەن مەلعون پڕ فەن

وەقەبر جەدەم وەروح رۆستەم
سلسلەی سپاش مەدەرو بەهەم

ئەر سەلتهنەتش نەکەنوم جەبن
نەسڵ فەریدون نەوا چوون بە من

پەهلەوان شنەفت مەرەخەس کەردش
سوجد نەروی شێر بی‌هەمتا بەردش

شەیدی دلاوەر شەست هەزار نەفەر
بەردش چەنی وێش شێر هونەروەر

زەربانو گەشەسب مەرزبان و شەجار
هەم کیا بانو وێنەی ئەبر تار

جەدمای ئەوان شێر تەبەردار
راهی بین نەرا نەکەردن مدار

جەدمای ئەوان هەم ئازەر بەرزین
وێنەی فەرامەرز سوار بی‌وەزین

مابـاقی سپا ئاوەرد چەنی وێش
بەوینەی گورگان پەی شکار مێش

نەی تەرەف بشنەوجەبەهەمەن خەبەر
دیاچە بەرزین نەمەندەن ئەسەر

فەرماندا سپا هجوم ئاوەردەن
دەور یەزداد شاە ئەهاتە کەردن

یەزداد نگا کەرد سپاش زەبونەن
تەوق تەن تەنەی شێران نگونەن

گرییان دری تاجش نەسەردا
چوون یاران ئەشکش جە دیدە وەردا

وە ئەسرو ئەنەدو رو کەردوبالاّ
بەدەرگای داوەر زار زار مەنالاّ

عەرزکەرد یاکەریم پادشای شاهان
رهنومای تەریق گوم کەردە راهان

حەی لایە زال پەی بێ کەسان کەس   جەی وەقت تەنگی بە فریادم رەس
دانا بێ شەریك بینای بێ تەرین   بکیانە پەرێم تۆ ئازەر بەرزین
مناجات مەکەرد بە سوزو زاری   ناگا خوداوەند رەساندش یاری
روی سەحراپڕ بی‌چە گەردو غوبار   شەست عەلەم جەنگ جەدووردادیار
خسوس یەك عەلەم نە پێش لەشکەر   بەشکڵ عەلەم ئەژدەها پەیکەر
بە دمای عەلەم تازە جوانی   چوون ئەفراسیاب ئەو شەیدەی سانی
[1]ئیمجار نەی دەمدا وەخت سەڵواتەن   پەری یەزداد شا فەسڵ نەجاتەن
نەبون لاڵ زبان جە وەعدەی مەمات   بە نور لەقای موحەممەد سەڵوات
خودا تەمامی بدەرۆ نەجات   بەقوبەی پڕنور موحەممەد سەڵوات
شدیدەی ناموەربن ئەفراسیاب   وستش بە سپاە زەل زەلەو خەتاب
وەختی کە شەیدە ئاما بە لەشکەر   دیش کە یەزداد شاە هانە شور و شەر
کێشا نەعرەتە وێنەی رەعد ئاسا   بزانن شەیدەم پور چەهانشا
وە ئاواز بەرز وات بە قارو بە قین   من غولاّم ئەخیلاس شای ئازەر بەرزین
چوون شەیدی سانی شای ئەفراسیاب   بداش بەلەشکر بەقەهرو عەتاب
بە حەملەی ئەوەڵ دەوازدە هەزار   شکاوان بە تێغ چوون شێر خونخوار
جە دمای شەیدە بانوان کار   مەرزەبان چەنی رۆستەم تەبەردار
نە ئاخر گشت شێر پڕ غرور   بەرزین نامدار فەرامەرز دەستور
بکوش بکوش خاس ئاماوە دامان   داخل بین نە تۆی سپای بێ‌سامان
بەهمەن شاد یا ئازەربەرزینەن   جە کوڵ غراب جە قارو قینەن

١- ئەم دێڕەوچەند دێڕی پاش کەپەیوەندیان بەسەرهاتەکەوەنیەوادەزانم نوسەرێ کەئەم ئەسەرەی نوسیوەتەوە دای ناوە .

ئەرواح پێش نەمەند روحش سپارا　　دەست دا بە زانو وە بیمدارا
بەرزین فەرمان دا دان نەتەپڵ جەنگ　　کۆس جەمشیدی ئاوەردن بەدەنگ
دووسپای عەزیم داخل بین وەهەم　　هەوا پڕ غوبار زەمین مەوج تەم
شەقەی تەبەرزین گڕەی گورز کین　　چەکاچەك تێغ مەشانان وەقین
هاژەی پەیکانان زهرئالودەی ژار　　هەی ئامان دەخیل دەنگ زەخمدار
لاروەبان لارسەرودەست و پا　　رای عبور نەبی فروس بۆ رەها
ئەسپان بەحری ساحێب سەرنگون　　ویل و سەرگەردان غەرق دەریای خون
سەدای لاڵە لاڵ دەنگ ئەل ئەمان　　بزەنو بگیر شێران غوڕان
زەلیلی و زەخمی کوشتەو و لەتوپار　　لاشە کەفتە بێ بێحەد و بێشمار
جەنەعرەتەی دەنگ شای ئازەر بەرزین　　مەردچەنی مەرکەب مەکویا بە کین
سەدا بکەرد لێش زەرگەشەسب بانو　　عەمە قوربانت کەسێ نەمانو
رۆستەم ئبن تور چوارسەد مەن تەبەر　　روبەروی بەهمەن بیبە بەرابەر
بانووات رۆستەم عەمەت بۆقوربان　　خون فەرامەرز جە بەهمەن بسان
دەخیلم پێتان شێران ئەژدەر　　مازون ئەی لەعین بەر بشۆ بە بەر
وەدستەبەستە باوەرەش بەگیر　　خونش بنوشم وێنەی مادە شێر
بەهمەن وە تەعجیل دەرون پڕ جەغەم　　گورزی گرانی شانا پەی رۆستەم
دلێری داوی نەوەی پور زاڵ　　روکەرد بە قەڵغان زەربەی ئەو گۆپاڵ
گرتش کەمەربەند بەهمەن شا بەقین　　چوون پەرەگاهی هۆر کەندش جەزین
کەردش وە قەڵغان نە عەدڵ دەعوا　　چەند زەخمی کاری وە بەهمەن یاوا
دیشکە نە چنگاڵ رۆستەم بیزەبون　　وەختەن سەرتاپاش غەلتان بۆنەخون

بەندتیر قولاپ واز کەردنەکەمەر　　خەلاس بی نەدەست نەوەی شێر نەڕ

نە قەلب سپا چوون روباهی پیر　　پەنهان بی چەتاو بەبر بیٚ نەزیر

وێشدا نە لەشکەر رۆستەم بەروی قار　　مەرد چەنی مەرکەب مەکەرد چوار پار

بربڕ مەکەردش چوون گورگ و رەمە　　وستش نەسپا غەوغا زەم زەمە

جەسوبح جەنگ کەردن تا خۆور بیئاوا　　شەسەد هەزار کەس بە کوشتن یاوا

شکیا شکست وەرد سپای بەهمەن شاه　　چوون روباهی پیروە جەخت گورێزا

شێران جەنگی وێنەی ئەژدەهاه　　یەک فەرسەخ لوان جەشۆن سپاه

گێڵێانۆ دماوە قەتح و نەسرەت　　بەشوکرانەی هەق زات پڕ قودرەت

تا ئەوان یاوان فەرما یەزداد شا　　خێمەی کەرشاسب کەردشان بەرپا

دەردەم فەڕاشان جەخێمەی زەڕگار　　کورسی سەرداران کەردشان تەیار

وەشەوقو شادی جە فەتح بەهمەن　　پیادەبین نۆشان جامی یازدەمەن

مەواتی رۆستەم زندەبی جەنۆ　　نیشت نە بارەگای شاهی کەیخەسرەو

یاسام یەل بی نەروی کارەزار　　عەوچ بن عونەق کەرد وەنەش قەرار

بەو زیب و زینەت تەمتراقەوە　　بەوخاترجەمعی خۆش مەزا قەوە

هۆرێزان وەپا میران لەشکەر　　سوجدەی ئەدەب دان نەروی شێر نەڕ

ئیجازەی پیمان ئاوەردن بەجا　　سکەدان بەزەرئیسم یەزداد شا

هەریەک نە جای وێش گرتشان قەرار　　فارغ بین جەڕەزم عەرسەی کارەزار

ناگا پەیدابی شەیدەی دلاوەر　　سوجدەی ئەدەب بەرد فرود کەردش سەر

دەست نەروی سینە مدرا بەرانبەر　　وێنەی غولامان کەیانی جەی وەر

بەرزین جەدیدار شەیدە بیخۆش حاڵ　　شکۆفا چوون گوڵ نەوەی توخم زاڵ

مەوج کەرەمش چوون دەریا جۆشا / کورسی فەرامەرز وە شەیدە بەخشا

وێش نەروی کورسی رۆستەم گرت قەرار / کورس جەهانگیر دا بە تەبەر دار

تەبەردار ئێد دی هۆرێزا وەپا / واتش ئەی بەرزین هەزار مەرحەبا

حەقیقەت کارت مەعلوم پی جەلام / شەیدە جەکۆ بی من تۆ نەجات دام

وەتاک و تەنیا نەمەیدان جەنگ / من تۆم رەها کەرد جە پەنجەی پڵەنگ

ئێدوات و خەنجەر کێشا نەغەلاف / لوا پەی شەید مەرد بێگەزاف

شەیدەی شێر نەر مانع جە حەیا / غەرق عەرەق بی دلێر دانا

بەرزین هۆرێزا نەسەدر مەجلس / نەبادا روستەم شەیدە کا ناقس

غورا بە رۆستەم واتش تەبەردار / بە تۆ مهمانەن شەیدەی وەفادار

ئەرهەی بێ غیرەت شەیدە مهمانەن / والا تەبارەن هەم وێش سولتانەن

حەقەن بنیشۆ بە جای فەرەیدون / وەنەش لایەقەن بەزات بێچون

ئەبڵەی بێ کەماڵ لێوەی دور جەفام / نەکەری بەرباد نیکنامی سام

بەدیوانگی و وە حەرف بێجا / رسوامان نەکەی تا ئاخر دونیا

شەیدە شەهزارە فەرەیدون نژاد / پەی ناموسمان سەر مەدۆ وەباد

خەنجەرسەندجە دەست شێرسەنگین سام / کویاش بەزەمین نەوی نیکنام

رۆستەم وەغەزەب دەر ئاماوەبەر / سوار بیوە ئەسپ خارج نە لەشکەر

رانا تایاوا پیشەی ناهمەوار / پا ئاوەردەوە بەروی قین وقار

مەگرەوا جە دەرد مەنالا بەزار / نەو جەنگەڵ سەخت جاگەی شێرومار

جە قهرو کینەی بەبربێ ئەندیش / تەناب بەست وەدار پەری قەست وێش

گەردەن چوون بلور بەستش بەتەناب / پەری مەرگ وێش مەکەردش شتاب

تا کە قوت داشتن دل جەدونیا کەند — چەند پێچ زور دار بداش وە کەمەند

جەتاب کەمەند دلێر دڵ رێش — تاسیا جە دەرد شی نەحاڵ وێش

وەعدەی بێهۆشی پەرێش بینەجات — بۆی عەتر و عەنبەر جەلای قیبلە هات

عود و شەمیمێ دانە دەماغش — باز کەرد دوودیدە مەست فەراغش

پەك شەهریاری جە غەیب دادیار — کەمەند پارە کەرد ئاوەردش بەوار

بەروی مەرحەمەت ناوەردش بە هۆش — بەلەفز شرین گرتش بە ئاغوش

واتش ئەی فەرزەند یەچە خەیاڵەن — ئاویزان بەدار کار مناڵەن

عەرز کەرد شەهریار وەنەت ئاگاهەن — پەی بەرزین چەندچەورجەفام کێشاهەن

ئیسە پەی تورکی جەمن زیادتەر — کەردەن وە هامرازشەوان تاسەحەر

هەم بە خشاش پەنەش کورسی فەرامەرز — نەوی زاڵ زەڕ شێر دڵ نەلەرز

بەیتەور جە بەرزین من خاتر رێشم — بیزارم جە گیان حاڵەت پرێشم

شەهریار واتش شێر ناموەر — بەرزین نەدارو جە تۆ عەزیز تەر

شێر شێرزادەخاسەن پەریتان — هەرکەس ساکن بون نەجاگەی وێتان

سوار بەروەزین مکەرە مدار — من تۆم نەزەر کەرد جەلای کردگار

بغەیر جە بەرزین کەس مەردت نیەن — وەقوەت و زۆر نەبەردت نیەن

رۆستەم ووە ئەدەب واتش شەهریار — حەرفێ مەواچوم پێم کەرە ئیزهار

نام تۆ چێشەن شاە نورانی — پەی نەجاتی من وەی جائامانی

ئەگەر تۆ نەبیای نەی جەنگەڵ سەخت — وێم بە جوانی کەردەبیم بەدبەخت

فەرمائەی جوان رەشید شیرین — من کە یومەرسم جەد سەلاتین

ئەوەڵ پادشا روی سەرزەمینم — نەزەر کەردەی زات پاك موبینم

پەی نەجات تۆ ناما وە جەنگەڵ   بە ئەمر خودای دانای لەم یەزەڵ

رۆستەم دەرلە حزە بۆسادەست و پاش   بەعزرو زەحمەت مەغرور بی چەلاش

ناگا غایب بی پادشا نە چەم   رۆستەم وە تەعجیل سوار بیدەردەم

بەتاب و توندی ئاما بە دما   پیادەبی جە ئەسپ چی نە بارەگا

سوجدەی ئەدەب بەرد بەشاهو بەرزین   بۆسا دوو دیدەی شەیدەی نازەنین

عوزر تەقسیرات تەڵەب کەرد جەلاش   نەروی سەداقەت ببی وە براش

تەمام سەرداران تەوازوع کەردن   قاعدەی موحبەت وەجا ئاوەردن

بەعد از مودەتێ شێران هەیجا   پەری سیستان روونیان بەڕا

بە شەهر سیستان یەك سەربین داخڵ   زاڵ زەرهانی شکۆفا چوون گوڵ

نیشتن بە غیرەت خۆشحاڵ و دڵ شاد   غەمو خەستەگی و مرین دان وەباد

جە کۆ بشنەویم بەهمەن شای ئەلیم   تەڵەب کەردوە بەر جاماس حەکیم

واتش ئەی حەکیم تەدبیرت چێشەن   جە ئازەر بەرزین خاترم رێشەن

نەداریم تاوشت قووەت بازوش   کەسی نمەبۆ بەهام ترازوش

بەڵکوم ئەسڵاحێ ببەریم بە کار   بەین دۆستیمان ببۆ پایەدار

وەزیر وات کارت مەکەروم وسوڵ   بەشەرتێ حەرفم بکەری قبوڵ

نامەی نەدامەت بنویسە وە زاڵ   هەم ئازەر بەرزین شێر پڕ کەماڵ

هەم کارت و کەفەن بکەربە گەردەن   بە عجز و لاڵە مەعزەرەت کەردەن

بچین وە زابل وە عەزم ئیسلاح   هەرچی بەرزین وات بکەرین موباح

وەرنە غەیر جەئێد بکەری ئیقدام   مەبیت وە سەر ژان رسوای خاسو عام

تەخت سەلتەنەت بەرمەشۆ جە دەست   جە رەزم بەرزین ماوەری شکەست

@kurdica

بەهمەن قبوڵ کەرد گوفتارحەکیم   بە چاروو ناچار نەروی تەرس وبیم
دەر ساعەت سپا جەمع ئارا کەردن   گشت کاردو کەفەن بەستن بە گەردن
رانان تایاوان بە شەهر سیستان   خەبەر ئاوەردن پەی پوردەستان
تەمام ئەمیران چەنی زاڵ زەڕ   پەرێ مەشوەرەت تەڵەب کەرد وە بەر
زاڵ فەرما فەرزەند شێرسەف شکەن   بویەرجە تەقسیر گوناهی بەهمەن
ئەو نامەردی کەرد تۆمەردی بکەر   جە دونیا و عوقبا ناوەری زەرەر
پادشا کوشتەی فکارە دارۆ   ئاخر مکافات بە هەق مەسپارۆ
ئیستقباڵش کەن بەروی شەفەقەت   باوەرون بە شاد کەرون زیافەت
تەمام سەرداران بە فەرمودەی زاڵ   پادشای بەهمەن کەردن ئیستقباڵ
ئاوەردن بە شار بەدڵ نەوازی   بەهمەن و بەرزین جەهەم بێن رازی
چەند شەبانە رۆژ زیافت کەردن   ئاخر کار سوڵح وەبەین ئاوەردن
ئەسلاّح کەردشان بەروی سەداقەت   بەسەوگەند سەخت بێن وەهەم بەیعەت
بەهمەن بەرزین کەرد بەسپەسالار   نە جاگەی رۆستەم بگەرتش قەرار
ناگاه چەند نەفەر پەیدا بێن نەراه   ئامان سوجدەدان بەروی پادشاه
واتن ئەژدەهای جە خاك ئەسفهان   ئامان بەوجود بەلاّی ناگەهان
ئادەمو حەیوان مەکێشو بە کام   زندەگی مەردوم کەردەنش حەرام
بەهمەن شاەشنەفت فەرماوە بەرزین   تەمام سپاهان روان کەر بەقین
بشیم بکەرمێ دەفع ئەژدەها   مەردوم رەها کەی جەی شەڕو بەلاّ
دەردەم بە فەرمان جەهان پەهلەوان   سپا راهی بی پەری ئەسفەهان
تەمام سەرداران بەهمەن و بەرزین   مکمل یەراق گشت نەکوڵ زین

بـــەرزین وات بەهمـــەن بزانـــە خەبـــەر
مــن و تــو هــەردوو بشــیم پــەی ئــەژدەر

چـــونکە بەســـپاە نمـــەبۆ چـــارە
هەردووئـــــەژدەها کــــەریم ئـــــاوارە

ســـەحەر ئـــەژدەها خێزیـــا نـــەجا
وەبـــاد نەفـــەس روکـــەرد نـــە ســـپا

بەهمـــەن و بـــەرزین ســـواربین وەزیـــن
ئامـــان روبـــەروی ئـــەژدەهای لـــەعین

بەهمـــەن وات بـــەرزین شـــێر ســـەهمناك
بشـــۆ پـــەی ئـــەژدەر بکـــەرەش هـــیلاك

ســـکەی دلێـــری مـــەکوبی نـــەعام
ماچـــوون ئافـــەرین بـــە ئـــەولاد ســـام

بـەرزین چوون کینـەی بەهمـەن نـەدڵ داشـت
تـــوخم کـــە دورەت چەســـینە مەکاشـــت

واتــش وە بەهمــە تــۆ چــۆپەی ئــەژدەر
ئـــــەمن نمـــــازوم بـــــاوەری زەرەر

ئەگـــــەر ئـــــەژدەها بکێشـــــو بـــــەکام
پـــارەش مەکـــەرم مـــن بـــە تێـــغ ســـام

بەهمەن چوون شنەفت شی پەی ئەژدەها
قولابـــەی نەفـــەس بەهمـــەن هـــۆر کێشـــا

بـــەرزین بەفرســـەت بەهمـــەن و ئـــەژدەر
گویـــا بـــە قـــەبزەی گـــورز گـــاو ســـەر

بـــە گـــورز گـــران ئـــەژدەر پـــارە کـــەرد
قەســـاس پـــاپوش هـــەم ئـــاوارە کـــەرد

ئـــەژدەهار بەهمـــەن ســـاوا بـــەزەمین
دەرون خـــاڵی کـــەرد جـــەوە سواســـەی کـــین

بەشـــادی و خـــوڕەم ئامـــا بەســـپاە
تـــەمام ئـــەمیران کـــەردن مەرحـــەبا

ئامـــان پـــەی زابـــل بـــە کامـــەرانی
وەلای زاڵ زەڕ پـــــــیر زەڕ هـــــــانی

زاڵ و رودابـــە دودیـــدەش بۆســـان
واتـــن ئافـــەرین جـــەهان پەهلـــەوان

حـــەق کـــە جـــادار پـــور دەســـتانی
جـــەدەوری زەمـــان نـــەداری ســـانی

بـەرزین قـەرار گـرت نـە جاگـەی رۆسـتەم
حوکومـــەت مەکـــەرد بشـــادی و خـــورەم

یـەزداد شـاە شـەیدە بـیغـەم و ئەنـدێش
هەرکـەس راهـی بـبن پـەی مـەکان وێـش

گشـت بـەدڵ خۆشـی نیشـتن بـە دڵ شـاد
پـــەژارەی دەوران یـــەك ســـەردان وەبـــاد

بـــدریم تــــەرتیب خاتمـــەی کـــەلام   ســـەڵوات بەدیدارشـــای فـــەخرول ئـــەنام

لە کۆتایی ئەم دەست نوسەیش دا ئاوا نوسراوە (تمام شدیوم یکشنبە بیست و نوهم شهر صفرالمظفرمصادف با۳۴/۷/۲۳
اسماعیل فرهنگیان)

سپاس و پێزانین

لێرەدا جێگای خۆیەتی کەسپاسی نەبراوە و پیزانین خۆم ئاراستەی برای بەڕێزو دڵسۆزی فەرهەنگ و ئەدەبی نەتەوەیی کاك بارامی وەڵەدبەگی بکەم کە بەراستی ئەگەر لایەنگری و دڵ گەرمی و پشتیبانی ئەو نەبوایا من نەم ئەتوانی ئەم ئەسەرە کەم وێنەیە یانێ شاهنامەی کوردی (هەورامی) بخەمە ژێرچاپەوە هیوادارم وێنەیان زۆر بێت .

هەروەها لە بەرێزان و بەڕێوەبەرانی ئەنیستیتۆی کورد لەتاران کە ئەرك و ماندوبوونی چەند جارەیان لەگەڵ ئەم ئەسەردا کێشاوە بەو خەتە ناخۆشەی منە کەجیا لە ئەوان کەسی‌تر نەی دەتوانی بیخوێنێتەوە، زۆر سپاسیان دەکەم هەروەها سپاسی دووبارە بۆ ئەم بەڕیزانەی خوارەوە کە دەست نوسەکانیان دایە لامان تا دووبارە نوسیان بکەمەوە .

سەرەتا ماموستای پایەبەرز موحەمەد ئەمین هەورامانی کە زۆربەی ئەو دەستنوسانەی دای لام هەروەها برایانی بەڕێز کاك موحەممەدرەشیدی حیسامی، کاك سوفی رەسوڵی، کاك موحەممەد سەعیدی رەزایی، کاك یاوەری فەتحی، وە هتد ... .

سپاس بۆ کاك ئەحمەدی شەریفی لە مەهابادەوە کە چەند جار تەلەفونی زەحمەتمان داوە لە سەری ئەم شاهنامەیە رێنوێنی زۆری کردم، سپاس بۆ کاك عەباس جەلیلیان کە ئەویش چەند جارێ زەحمەتمان بۆی بووە وە تەواوی ئەو بەرێزانەی کە یارمەتیان داوم لە بەر ئەوەی چەند ساڵێکە بەردەوام بەم هەرمانەوە خەریکم ئەمکانی هەیە ناویانم لە بیر چوبێتو فەرامۆشم کردبن .

موحەممەد رەشیدی ئەمینی پاوە

۸۵/۳/۸